

新 唐 書 第 一 册

漢語大詞與出版社

## 二十四史全譯

# 新唐書

第一册

主編許嘉璐副主編安平秋分史主編黄永年



◎ 漢語大詞典出版社

#### 圖書在版編目(CIP)數據

新唐書/黄永年分史主編 .一上海:漢語大詞典出版社,2004.1

(二十四史全譯/許嘉璐主編、安平秋副主編) ISBN 7-5432-0888-1

I. 新… II. 黄… III.①中國 - 古代史 - 唐代 - 紀傳體②新唐書 - 譯文 IV. K242.042

中國版本圖書館 CIP 數據核字(2003)第 052651 號

二十四史全譯

## 新唐書

(全八册)

策 劃 北京古今出版策劃有限公司

主 編 許嘉璐 副主編 安平秋

分史主編 黄永年

出版發行 世紀出版集團・漢語大詞典出版社

(200001 上海福建中路 193 號 www.ewen.cc)

經 銷 各地新華書店

印 刷 上海中華印刷有限公司

規 格 開本 787×1092毫米 1/16 印張 316 字數 7,887 千字

版 次 2004年1月第1版 2004年1月第1次印刷

會號 ISBN 7~5432-0888-1/K•91

定 價 全套 88 册 12 000 圓

《新唐書》8 册 1008 圓

如有印裝錯誤,請與承印廠聯係。 T:62662100

## 《二十四史全譯》編譯人員名録

顧問周林 鄧廣銘 何兹全 陰法魯主 編 許嘉璐 副主編 安平秋 分史主編

《史記》 安平秋

《漢書》 安平秋 張傳璽

《後漢書》、《三國志》、《晉書》、《北齊書》 許嘉璐

《宋書》、《南齊書》、《梁書》、《陳書》、《南史》 楊 忠

《魏書》、《北史》 周國林

《周書》、《隋書》 孫雍長

《舊唐書》、《新唐書》 黄永年

《舊五代史》、《新五代史》、《遼史》、《金史》 曾柔莊

《宋史》 倪其心

《元史》 李修生

《明史》 章培恒 喻遂生

#### 譯審(按姓氏筆畫排列)

江曉原 安平秋 李 勇 李夢生 孟繁華 周國林 孫雍長 翁俊雄 倪其心 章培恒 許嘉璐 郭樹羣 陳美東 曾棗莊 黄永年 喻遂生 楊 忠 趙慎修 顧全芳

#### 譯 者 (按姓氏筆畫排列)

刁忠民 于正安 于振波 于 潔 文師華 尹波 王永强 王玉德 王延武 王志平 王建明 王建莉 王洪涌 王清淮 王淑珍 王武子 王其禕 王雪玲 王嵐 王義謀 王德保 王曉波 王學晉 王麗萍 牛致功 毛遠明 毛雙民 兰瑞 甘露 石世華 田 農 史建橋 安平秋 匡鵬飛 吕玉蘭 曲安京 朱小健 朱元寅 朱 玫 朱邦薇 朱習文 朱瑞平 汪少華 汪聖鐸 沈 重 任明 辛德永 冷鵬飛 杜華雲 李文澤 李 宇 李成甲 李仲祥 李 更 李長庚 李 林 李明晓 李季箴 李 軍 李海霞

李真瑜 李曉明 余讓堯 孟美菊 周信炎 胡和平 海毓珹 秦良 袁明望 倪其心 郭松柏 郭聲波 張海青 張賢蓉 陳小盟 陳東有 陳鴻彝 馮建民 彭久安 葉樹發 雷巧玲 董艷艷 楊麗嬌 鄭文瀾 趙望秦 鄧 飛 劉友林 劉 瑛 龍德壽 盧 偉 魏達純 蘇文英 龔祖培

李晉卿 李培芬 吴大逵 吴洪澤 邱居里 何本方 尚俊生 易敏 周國林 周 勤 茜 段塔麗 凌左義 高華平 馬辛民 馬秀娟 袁 敏 孫力平 徐奇堂 徐 勇 郭盛熾 郭 齊 張文澍 張立生 張 耕 張國艷 張艷雲 曹亦冰 陳小監 陳正宏 陳 捷 陳蔚松 梅俊道 崔文印 曾棗莊 曾貽芬 黄永年 黄壽成 喻遂生 鈕衛星 賈二强 賈國偉 楊世文 楊玉芬 解冰 漆永祥 鄭利華 趙二冬 趙隄 趙慎修 鄧瑞全 樊善國 劉玉才 劉延捷 劉琳 劉寧 賴玉勤 閻萬鈞 錢兵山 鮑道蘇 譚漢生 嚴學軍 蘇保榮 顧永新

胡

李國祥 李夢生 吴 鷗 余光煜 何宗旺 武建宇 虎維鐸 卓連營 周曉薇 祝尚書 姚偉鈞 紀志剛 唐光榮 唐建金 馬美信 馬雪芹 孫湘雲 孫雍長 許紅霞 郭士模 郭鳳花 郭劍英 張和生 張怡青 張 猛 張 萍 曹道衡 曹霜霜 陳可 陳芳嵐 陳曉華 陳曉强 崔玉生 崔 湜 曾 濤 閔慶定 黄鳳顯 黄 毅 舒雅麗 焦 傑 賈燕子 董 明 楊洪林 楊 昶 寧德衛 廖振佑 趙立偉 趙伯陶 趙澤光 趙 燕 歐昌俊 樂秀拔 劉建梅 劉虹 劉漢東 劉韶軍 韓結根 盧仙文 謝紀鋒 戴訓超 羅超 羅會同 顧全芳 顧志華

李 鳴 余和祥 屈超立 周少川 胡迎建 紀徳君 唐 瑛 馬啓俊 孫曉梅 郭立傑 郭樹羣 張 羿 張傳璽 陸三强 陳秉才 陳曉蘭 崔曙庭 超茶英 黄曉琴 賀嗣真 董恩林 楊海崢 廖强 趙清永 熊 焰 劉小文 劉敏芝 劉曙光 盧華巖 薛平栓 羅維明 龔汝富

## 《二十四史全譯》文字整理説明

《二十四史》所涉及的文字包羅萬象,浩如烟海。作爲古籍整理和文白對照版本,如將工作本原文字完全照搬,則具有許多不合理性和不可行性。因此,對原文文字的整理是必然的。在這方面,我們主要作了如下工作:

#### (一)字體

我們這部書是繁體版,按編委會的要求,全書通篇采用文化部和中國文字 改革委員會 1955 年聯合發布的《第一批異體字整理表》和其後有關規定中認定 的規範字。并以此爲依據,規範用字,以避免大量的古字,造成讀者閱讀困難。 對原文中的通假字及人名、地名等專有名詞中的異體字予以保留。這是本書關 於用字的基本原則。

在此基礎上,對原文中大量存在的異體字,我們采取了具體分析、區别對待的方法,力求落實國家對語言文字的有關規定,同時亦兼顧到古籍的特殊性。 爲此,我們首先根據《漢語大詞典》、《漢語大字典》、《辭源》等工具書對《第一批 異體字整理表》中規定的 1027 個異體字逐字進行了辨析,并將其分爲兩類:

第一類爲:如果原文中的某個異體字所具的詞義範圍等于或小于與之相應的規範字的詞義範圍,則將此類異體字一律改爲規範字。例如:

- ①"帮"、"幇"均爲異體字,都改爲規範字"幫"。
- ②"水"爲異體字,改爲規範字"冰"。
- ③"呸"、"晦"、"畆"、"빠"、"咻"均爲異體字,都改爲規範字"畝"。

此類異體字共 784 個,約占《第一批異體字整理表》中全部異體字的 76%。 一般情况下,均可將其改爲相應的規範字。

第二類爲:如原文中某個異體字所包含的詞義範圍大于與之相應的規範字的詞義範圍,則須先對該異體字進行辨析,以確定其在具體語境中的含義,然後再决定取舍。如該異體字在原文中具體的詞義與相應的規範字的詞義相同,則可將前者改爲後者;如前者的具體的詞義是後者所不具備的,則不可將其改爲相應的規範字,而須保留該異體字,以免造成混亂,影響文意。現以如下幾組字爲例,舉證説明:

#### 菴(異體字)

#### 庵(規範字)

①"編草結菴不違凉暑"《南齊書·竟陵文宣王子良傳》 此句中的"菴"指草屋,與"庵"的詞義相同,可將其改爲規範字"庵"。 ②"太后嘗以體不安服菴間子"(《北史·后妃傳·魏文成文明皇后》)

此句中的"菴"指植物名,即青蒿,而"庵"不具有此義,故不改"菴"爲"庵",而保留原字。

③"本支菴藹四海蔭焉"(《晋書·后妃傳》)

此句中的"菴"讀 yǎn,"菴藹"指茂盛的樣子,爲固定詞組,故不改"菴"爲 "庵",而保留原字。同樣,"菴蔚"一詞中的"菴"也不改爲"庵",而保留原字。

#### 齎(異體字)

#### 資(規範字)

- ①"乃令入海者齎捕巨魚具"(《史記·秦始皇本紀》)
- 此處的"齎"指携帶,與"賫"詞義相同,改爲規範字"賫"。
- ②"傷誠善之無辜兮齎此恨而入冥"(《後漢書·馮衍傳》)
- 此處的"齎"指懷、抱,與"賫"詞義相同,改爲規範字"賫"。
- ③"平既娶張氏女齎用益饒"(《史記·陳丞相世家》) 此處的"齎"通"資",與"賫"詞義不同,不可改爲"賫",須保留原字。
- ④"齎以薑棗"《史記·滑稽列傳》

此處的"齎"通"齊"(劑),指調配,與"賫"詞義不同,不改爲"賫",須保留原字。

#### 釐(異體字)

#### 厘(規範字)

- ①"失之豪釐差以千里"(《史記·太史公自序》) 此句中的"釐"指長度,與"厘"詞義相同,改爲規範字"厘"。
- ②"乃韶有司釐定"(《新唐書·禮樂志十一》) 此句中的"釐"指整理,與"厘"詞義相同,改爲規範字"厘"。
- ③"今吾聞祠官祝鳌皆歸福朕躬"(《史記·孝文本紀》) 此句中的"鳌"讀 xī,指福,與"厘"詞義不同,不改爲"厘"而保留原字。
- ④"孝文帝方受釐坐宣室"(《史記·屈原賈生列傳》)

此句中的"釐"讀 xī,指祭祀用的肉,與"厘"詞義不同,故不改爲"厘",須保留原字。

- ⑤"魯人更立釐公"(《史記·齊太公世家》) 此句中的"釐"通"僖",與"厘"詞義不同,不可改爲"厘",須保留原字。
- ⑥"釐辨麥也始自天降"(《漢書·劉向傳》)

此句中的"釐"通"來",指小麥,與"厘"詞義不同,不可改爲"厘",須保留原字。

⑦"父没則妻後母兄亡則納釐嫂"(《後漢書·西羌傳》) 此句中的"釐"通"嫠",指寡婦,與"厘"詞義不同,故不改爲"厘"而保留原 字。

拏挐(異體字)

拿(規範字)

①"不得拏訪追臟(《明史·劉澤清傳》)

此處的"拏"指捉拿,與"拿"同義,改爲規範字"拿"。

②"不聞拏音而後敢乘"

此句中的"拏"指船槳,與"拿"詞義不同,故不改爲"拿"而保留原字。

③"禍挐而不解兵休而復起"(《漢書·嚴安傳》)

此句中的"挐"指連綿、連續,與"拿"詞義不同,故不改爲"拿"而保留原字。

炤(異體字)

照(規範字)

- ①"挈火夕炤"
- ②"九司炤序"
- ③"分炤星哲"
- ④"循規烈炤"

以上四句均摘自《南齊書》卷十一。如按《第一批異體字整理表》的規定,其中的"炤"只能都改爲"照",于此顯然不妥。因爲"炤"另外亦是"昭"的異體字。此處"炤"的詞義不易辨析,爲避免歧義,一律保留原文用字。

啑(異體字)

喋(規範字)

①"今已誅諸吕新啑血京師"(《史記·孝文本紀》)

此句中的"啑"讀 dié,"啑血"指踐血而行,謂殺人流血遍地,與"喋血"詞義相同,按《漢書·文帝紀》作"喋"。故將此處的"啑"改爲規範字"喋"。

②"始與高帝啑血盟"(《史記·吕太后本紀》)

此句中的"啑"讀 shà,通"歃"。《史記·平原君虞卿列傳》中有曰:"王當歃血而定從。"其中"歃血"一詞正與例句中的"啑血"同義而不同字。因此雖異體字表中并未將"啑"收爲"歃"的異體,但爲保持本書同一詞匯用字的一致性及規範性,且區别于上例中的"啑 dié 血"一詞以避免混亂,故將此處的"啑"改爲"歃"字。原文中這類字的改動另見下例:

敺(異體字)

驅(規範字)

①"老弱奔走敺畜産遠遁逃"(《漢書·匈奴傳上》)

此句中的"敺"指驅趕,與"驅"同義,故改爲規範字"驅"。

②"至相敺擊"(《南齊書》卷十六)

此句中的"敺"通"毆",不能根據《第一批異體字整理表》將其改爲"驅",故

將此處的"敺"改爲"殿"。

以上幾組例證中的語言文字現象較爲復雜,不能將其中的異體字一概而論 地改爲《第一批異體字整理表》中相應的規範字。此類異體字共 243 個,約占《第 一批異體字整理表》中全部異體字的 24%。

除了《第一批異體字整理表》中規定的異體字之外,對于原文中出現的,而該表未收入的異體字,我們也按上述原則進行了處理。凡有其規範字的,經辨析後能用則用,不能用的則保留原字。下表中括號内的異體字均摘自原文,它們大致相當於前面所講的第一類異體字,在一般情况下,我們都將其改爲規範字。此種情况甚多,不能一一盡列。現將改動的出現次數較多的字例示如下:

髀(髀髀)	缶(缻)	黎(菞)	禪(襢)
辯(晉晉習)	蓋(蓋)	剺(剺剓)	善(譱)
飆(颷飇)	剛(型)	料(析)	觴(舊)
餅(辦)	詬(訽)	躪(躙)	舐(舐)
豺(犲)	穀(穀)	欞(櫺)	疏(踈疏)
躔(躩)	罐(觀)	騮(駵駠)	搜(接)
諂(讇)	駭(駴)	孿(奱)	髓(體)
嘲(潮)	侯(矦)	裸(嬴)	鎖(鏁)
齔(齓)	齏(虀)	美(媺)	踏(蹹躢)
弛(施)	羈(羇)	滅(威)	柝(楴欜欜)
欻(歘)	悸(痵)	秣(餘)	蜿(盌)
垂(聚壓)	奸(姧)	麰(攀)	腕(掔)
齪(躖)	殲(熾)	腦(腽)	尪(尩尫)
瓷(甆)	韉(韉)	旆(旆)	誤(悮)
蹙(踧)	剿(劋)	篷(筝)	舄(舃)
啖(嚪)	秸(鞂)	睥(辟)	隙(隟隙)
島(隝)	截(戳)	媲(媲)	溆(漵)
登(豋)	贐(賮費)	撇(撆)	璇(琁)
鐙(韄)	鯨(鱷)	愆(儘Сと)	燕(燕鳥)
貂(鼦)	鞠(鞻)	鍥(剡)	腰(署)
斗(斟)	絶(蠿)	煢(煢)	燁(爆)
陡(陡)	誑(註)	蛆(胆)	曄(曅)
扼(掟)	框(閮)	麯(麴)	彝(彜)
愕(愣)	髡(髠)	紝(絍)	癰(癕)
鋒(鏠鋒)	攬(擥濫)	孺(孺)	禹(命)
蜂(蠢)	雷(靁)	潸(澘)	輿(轝)

籲(籲)燥(炒)煮(鬻)棕(椶)鳶(戱)潴(瀦)裝(喪)菹(葅)

另外"耗"為"耗"的異體字(《漢語大詞典》P4739),但在《第一批異體字整理表》中并未收入,對此類字要具體辨析:

"秏"作消耗、消費解時可改爲"耗",如"士卒多秏,無尺寸之功"(《史記·李斯列傳》)中的"秏"可改爲"耗"。

"耗"通"眊"指昏亂時不改爲"耗"。如"天下耗亂萬民不安"(《漢書·董仲舒傳》)。

"耗"讀 mào,指無的時候不改爲"耗",如"市中星衆者實其虚則耗"(《史記·天官書》)。

對原文中人名、地名等專名中出現的異體字,我們在基本不動的原則下也有辨析,目的也是爲了讀者閱讀時不產生歧意。如:"聃"、"耼"統一爲"聃","毌丘"、"母丘"統一爲"毌丘"。"晁錯"、"鼂錯"統一爲"晁錯"。地名中的"涼"、"况"、"峯"、"兗"等字,則均改爲"凉"、"况"、"峰"、"兖"等。如果專有名詞雖有異同,但讀者辨析無困難的,也在史自統一的原則下保持原文。如《舊唐書》爲"長孫无忌",《新唐書》爲"長孫無忌"。專有名詞詞意爲歷史沿革的,亦不予統一,如:太山、泰山,雒、洛,勃海、渤海。

對原文中某些字,也本着從衆從俗的原則作了特殊規定。如"異"、"棄"、 "災"、"傑"、"淚"等字,不一律依規定改爲"异"、"弃"、"灾"、"杰"、"泪"等,而保 留原字。

對原文中某些訛字則參校殿本及中華本一律徑改。如:

"卧病床第"(《元史》卷一百四十九),查無"床第"一詞,據文意"第"當爲 "第"之訛,故校改爲"第"。

"設爼豆習禮讓"(《元史》卷一百九十五),查無"爼"字,據文意當爲"俎"之訛,故校改爲"俎"。

#### (二)字形

本書所用字形一律采用文化部和中國文字改革委員會 1964 年聯合發布的 《印刷通用漢字字形表》規定的新字形。

對原文中不規範的字形,如"杞""妃"等字的右邊印成"已"或"巳"的一律改爲規範字形。對史書中爲避"正諱"、"家諱"等而造成的缺筆現象,凡不能查實的衹好一仍其舊,留待專家討論。

## 《二十四史全譯》版式説明

我們把《二十四史》譯爲白話文的宗旨是使更多的人讀懂《二十四史》,因此譯文力求準確傳述原文信息。但因爲存在着古、今文兩個系統之間事物、概念、詞語的差别,二者並不是一一對應的,翻譯中某種程度的"增"與"減"的替代幾乎是不可避免的。爲了盡可能減少由此造成的信息傳達的不準確,故附排原文,使讀譯文時有所參照。又根據現代人的閱讀習慣,把版式改爲橫排,用兩欄相隔,原、譯文對排,段自取齊,便於讀者對讀對核。這樣大的版面變動,必然牽扯到史文原本的標題、目録之安排的合理性問題。爲此,我們以百衲本爲底本,參校了殿本、中華書局校點本的目録、標題、版面等有關形式,作了一些調整,謹 説明如下:

#### (一) 關於紀志表傳

《二十四史》作爲紀傳體史書,其體例創成於司馬遷的《史記》,爲歷代編纂 者所遵循。内容一般分爲紀、志、表、傳四部份,但又各有不同。其中《三國志》、 《梁書》、《陳書》、《北齊書》、《周書》、《南史》、《北史》無志:《後漢書》、《三國 志》、《梁書》、《宋書》、《南齊書》、《陳書》、《魏書》、《北齊書》、《周書》、《北史》、 《晉書》、《南史》、《隋書》、《舊唐書》、《舊五代史》十五史無表。其順序基本如紀 一、志二、表三、傳四排列,也有兩種不同情况。一是《後漢》、《魏書》志在傳後。 二是作爲斷代合史的幾部史書,其中《三國志》和《舊五代史》,是分别各國排列 紀、傳部份:《南史》、《北史》無志無表,紀傳部份不分國別按紀一傳二排列;《新 五代史》是考(即志)在傳後,在世家之前,十國年譜(即表)在世家之後。如上兩 種情況中,我們對《後漢書》及《三國志》作了改動。《後漢書》紀傳部份是六朝 時宋人范曄所作,而《後漢書》的三十卷志是梁朝劉昭從晉朝司馬彪的《續漢書》 中補出,所以百衲本及中華本都是紀傳與志分編,志書卷目單列序號,而殿本在 整理刊刻時已將志改在紀後,統一排卷目。我們認爲,從叢書的角度說,殿本的 排列更適於統一的原則,故《全譯》參用了殿本《後漢書》的排序形式。我們也查 閱了有關資料,對《三國志》作了分析。文獻記載,《三國志》在西晉初年成書時 爲三書:《魏書》三十卷、《蜀書》十五卷、《吴書》二十卷。中華書局點校本《三國 志》出版説明有言:"《三國志》最早的刻本——北宋咸平六年(公元 1003 年)國 子監刻本,《吴志》分爲上下兩帙,前有刻《吴志》的牒文。後來紹熙的重刻本裏, 也保留着一頁咸平國子監刻《蜀志》牒文。可知咸平刻書時雖已合併爲《三國 志》,但還是三書分别發刻的。"《三國志》成書七百餘年後傳至北宋時期時,當時

雕版印刷技術成熟,使正史的合刊整理成書有了可能,並成爲當時流行的出版 形式,於是出現了從宋淳化年間刊刻的《三史》到嘉祐年間刊刻的《十七史》。應 新體式的需要,記魏文帝黄初元年至晉武帝太康元年六十年間史事而分刊的 《魏書》、《蜀書》、《吴書》至此合三而一,並且命名爲《三國志》。我們現在見到 的二十四史叢刊有三種:一爲武英殿本,一爲商務印書館的百衲本,一爲中華書 局的點校本。三本中除百衲本《三國志》是影印宋紹熙重刻本一仍其舊外,另外 兩種版本的卷目排列都是從一至六十五卷統一排目,祇是文前標題内容各本有 所不同。殿本爲:魏志卷一(頂格),武帝操(另行,前空二);中華本爲:三國志卷 一(頂格),魏書一(行末),武帝紀第一(另行,前空二)。我們認爲中華書局所 選版本的《三國志》標題形式最適於横排本的編輯。祇是它稱"紀",而且"紀" 的序號與"傳"的序號銜接排列,例如:三少帝紀第四、后妃傳第五。這與其他各 史紀與傳各自排序號的做法不同。然而殿本《三國志》目録考中第一條已説明: "……惟《三國志》既無本紀之稱,並無列傳之目……,今考證悉遵壽原書例,不 書紀傳等字……"依此爲證,我們按殿本去掉《魏志》中的"紀",這樣編排標題, 全書就統一了。關於《魏書》、《舊五代史》版本形式歷來無二,因無書證支持,雖 然是例外,也祇好保存原貌。《新五代史》是二十四史中自唐開官修史先河後的 唯一一部私修史, 體例與他史不同, 自有歐氏的主張, 且歷代版本都如此, 我們 也不便改動。

#### (二) 標題序號

由於二十四部史書成書、翻刻的年代不同,各版本類級標題的設置、形式甚 至同一標題在各本中的具體内容或有異同。暫就各史中各卷的文前標題而言 (它有似現代出版物中的章節標題),我們所見到的情形大致是:一卷爲單一内 容的,如紀傳部份傳主占單卷、志書部份每卷祇有單一内容,一般都在卷首出現 卷目内容標題;紀傳部份一卷多傳主、志書卷題下有分級内容的,卷目標題在各 本中出現的形式很不一致。多數史卷把這級標題標在文前,有些史在文内;還 有文前、文内皆無這級標題的(如《舊五代史》列傳)。我們就武英殿本、百衲本、 中華書局點校本所輯各史粗略統計了一下,全書列傳部份把傳主之名設在文内 的:百衲本有《三國志》(宋紹熙刊本)、《金史》(元至正刊本)、《新五代史》(宋 慶元刊本)、《遼史》(元至正刊本);殿本有《晉書》、《舊唐書》、《元史》、《後漢 書》、《隋書》;中華本有《元史》、《新五代史》、《晉書》、《隋書》。志書的情況又 有例外:殿本的《舊五代史》、《宋史》、《漢書》、《新五代史》、《遼史》諸史中某些 志書出現文内標題,中華本的《新唐書》、《魏書》、《南齊書》、《舊五代史》、《宋 史》、《舊唐書》、《明史》這七史志書文内亦有標題出現。百衲本各史志書中各卷 文内標題時有時無很不統一。此外,還有各種體例不一的情況。史書作爲歷史 遺存,不是一世一時一人之作,出現這些現象都可以理解。但是從叢書整理的

角度對體例統一作適度裁奪,在所難免。在編輯過程中,經反復研討,我們决定 處理文前標題的原則是:(1)統一將大標題在後的形式,改爲大標題在前、小標 題在後。古本形式有大標題在後、小標題在前的,在版式的演變中逐漸也改爲 大標題在前、小標題在後了。以《新唐書》文前標題爲例。百衲本所據宋嘉祐本 爲"薛李二劉高列傳第十一、唐書八十六",殿本改爲"唐書卷八十六(另行)列傳 第十一(另行)薛李二劉高徐";中華本又改爲"唐書卷八十六(另行)列傳第十 一(另行)薛舉(附仁杲)李軌、劉武周、高開道、劉黑闥(附徐圓朗)"。從上可見 大、小標題的次序在歷史上曾有所改變。我們在全譯本中,統一改爲大標題在 前、小標題在後。如,原題爲"魏其武安侯列傳第四十七",改爲"列傳第四十七 (另行)魏其武安侯列傳"(《史記》)。(2)各史中紀、志、表、傳序號拆出,統一排 列序號。比如某些史,類傳不加序號,與傳序相混,像《新五代史》中有雜傳十九 卷,原文標題爲:"新五代史卷三十九,雜傳第二十七……新五代史卷五十七,雜 傳第四十五",我們改爲:"新五代史卷三十九,列傳第二十七,雜傳一……新五 代史卷五十七,列傳第四十五,雜傳第十九"。列傳下的合傳如"宗室"、"后妃", 類傳如"列女"、"良吏"及志下的分級内容標題爲四級標題,紀傳中無論專傳或 以類相隨的合傳,傳主之名都標注爲五級標題,附傳人物又用小號字附後,可視 爲六級。

#### (三) 標題的文字内容

在三本參校中,我們發現各本的標題都有一部份與內容是不一致的。我們的原則是,以傳文爲準改正文字,格式上的不同,則依三本中多出者改。如上述所談《新唐書》的文前標題,我們依從殿本的形式。統一各史卷的原則是:多數有則補,多數無則删,三本俱無,又没有資料可依的,則付之闕如,把這類卷題祇看作是原本的樣式,以便讀者核對原書查找。像現代出版物一樣,負責詳盡指示卷內分段內容的是段落標題。有這樣的標識,文意更加清晰,也更符合現代人的閱讀習慣。所以,凡有文獻根據的,我們都據之補齊了段落標題,以便讀者檢索。

總之,自宋代首創正史合刊這一出版形式以來,歷代雖云"翻刻",但至少在版式上不是一成不變的。這也説明像《三國志》之類斷代史隨着納入正史系列叢書的系統整理,它在形式上愈發磨滅了當初"别創一格"的特質,而與叢書體例逐漸趨同,從而反映了形式上的整齊劃一確是出版系列叢書的審美需要。爲此,我們在編輯過程中,嘗試着做了一些版式上的調整,至於能否有助今人閱讀,又不悖於纂者的旨意,敬請廣大讀者指正。

## 《新唐書》全譯出版説明

在《舊唐書》完成(後晉帝開運二年,945)後的一個世紀,北宋史學家歐陽修、宋祁等人前後經過17個年頭,在宋仁宗嘉祐五年(1060),又修成另一部唐史,史稱《新唐書》,以區别於劉昫等人所編的《舊唐書》。

《新唐書》體例完備,有本紀十卷,志五十卷,表十五卷,列傳一百五十卷,共計二百二十五卷(個别卷分爲上下卷,故實有 249 篇)。它所記述的歷史時期,大體與《舊唐書》相同,上起唐武德元年(618),下至唐天祐四年(907)。

曾公亮在《進唐書表》中,闡述了重修唐史的緣由。其一,認爲前史"紀次無法,詳略失中,文彩不明,事實零落",需要"補緝闕亡,黜正僞繆,克備一家之史,以爲萬世之傳"。其二,認爲《舊唐書》的纂修者"不幸接手五代。衰世之士,氣力卑弱,言淺意陋,不足以起其文,而使明君賢臣,俊功偉烈,與夫昏虐賊亂,禍根罪首,皆不得暴其惡以動人耳目,誠不可以垂勸戒,示永久,甚可歎也"。就是説,舊史事實零落,没有文彩,善惡不彰,不能垂戒後世。

北宋中期,五代纂修《舊唐書》時的唐代基本史料——實録、國史尚在,同時有了更多的文獻。其中,北宋史官宋敏求有兩個系列的著述,爲修撰《新唐書》提供了取材的基礎。一是蒐集唐武宗以下六朝史事,續成《唐武宗實録》二十卷、《唐宣宗實録》三十卷、《唐懿宗實録》三十卷、《唐官宗實録》三十卷、《唐哀帝實録》八卷。這樣,唐代皇帝自高祖李淵至哀帝李祝,有了一個完整的史料係列。另一個係列是唐代帝王"訓詞誥命"的積累,編爲《唐大韶令集》五十二卷。宋仁宗至和二年(1055),歐陽修奏請派呂夏卿赴西京"檢討"唐至五代的"奏牘案簿",即檔案材料,在《新唐書》中當有採擷。

《新唐書》在史料使用和鑒别方面有如下特點:一,以金石銘刻參驗文獻記載,特别是盡可能以碑碣校改。歐陽修是金石大家,以金石銘刻"參驗"文獻記載的做法,是他的一項重要貢獻。其二,重視利用野史、筆記。宋祁本人著有《筆記》三卷,分爲釋俗、考訂、雜説,前兩卷辨證名物音訓、文章史事,後一卷爲隨感、語録。吕夏卿更是"博採""旁記雜説,幾數百家"。常爲人們作爲《新唐書》徵引野史、筆記的一個例證,便是《姚崇傳》所記姚崇奏"十事"。宋祁等在這一卷的"贊"中特别提到:"姚崇以十事要説天子而後輔政,顧不偉哉,而舊史不傳。"姚崇"以十事上獻",出於吴兢的《開元昇平源》,本是一篇野史、筆記之作。由於史料來源的廣泛,《新唐書》的記事內容比《舊唐書》更爲充實。曾公亮在其《上唐書表》中曾經説過:"名篇著目,有革有因,立傳紀實,或增或減,義類凡例,皆有據依。"比之《舊唐書》,"其事則增於前,其文則省於舊"。

《新唐書》雖然由提舉官曾公亮領銜上奏,但從今天所能見到的最早刻本(南宋初年浙江刻本)看,本紀前面署的是歐陽修的銜名,列傳前面署的是宋祁的銜名,這表明,歐陽修、宋祁是《新唐書》的主要修撰人。由慶曆四年(1044)賈昌朝建議修唐書,令史館蒐集、積累資料,到慶曆五年設立書局,再到嘉祐五年(1060)《新唐書》最終成書,整整歷時十七年。前十年,宋祁主修;後七年,宋、歐共同主修。兩位"主修官"共事七年,從未見面,分别主持修纂全書列傳與紀、志、表,這在一定的程度上造成了《新唐書》記事矛盾、體例不一、風格互異的弊病。

《新唐書》本紀十卷,除高祖、太宗、高宗三紀各爲一卷以外,其他均爲兩帝或兩帝以上合爲一卷,這比《舊唐書》的本紀要簡省得多。章學誠認爲《新唐書》中不載詔令,"筆削謹嚴,乃出遷、固之上"(《章氏遺書外篇》卷一《信摭》),既肯定了《新唐書》在效法《春秋》方面超過司馬遷《史記》、班固《漢書》,又暗示其書不載"詔令"。

《新唐書》的史志較之《舊唐書》,不僅在内容上得到了充實,而且在體例上有所創新。該書新增的《儀衛志》、《選舉志》和《兵志》,這是以往各史所没有的,並被《宋史》以後諸史所沿襲。《新唐書》的志保存了大量的史料。如《選舉志》與《兵志》系統地記載了唐朝科舉制度和兵制的演變。《食貨志》增加爲五卷,不僅比《舊唐書·食貨志》份量更大而且更加系統、條理。《地理志》着重記載唐朝地理沿革,記載軍府設置、物産分布、水利興廢等情況,補充了不少《舊唐書·地理志》所没有的資料。《天文志》和《曆志》在篇幅上超過《舊唐書》三倍以上,記載了唐代流行的七種曆法,特别可貴的是記載了在曆法史上佔有重要地位的《大衍曆》的《曆議》(即曆法理論),反映了唐代曆法理論的水平和發展高度。《藝文志》比《舊唐書·經籍志》增加了很多,特别是唐玄宗開元以後的著作補充了不少。

《新唐書》還恢復了立表的傳統,這是《新唐書》在編纂學上的重要貢獻和另一突出特點。紀傳體史書,自司馬遷《史記》創紀、表、志、傳以後,祇有班固《漢書》繼承下來。其後,自《三國志》、《後漢書》至《舊唐書》、《舊五代史》,都没有表。《新唐書》恢復立表,使得紀傳體史書體例再一次完備起來。對於這一點,顧炎武評論說:"作史無表,則立傳不得不多。傳愈多,文愈繁,而事跡或反遺漏而不舉。歐陽公知之,故其撰《唐書》有《宰相表》,有《方鎮表》,有《宗室世系表》,有《宰相世系表》,始復班、馬之舊章。"(《日知録》卷二十六《作史不立表志》)

《新唐書》有列傳一百五十卷,從卷數看,與《舊唐書》相同。其中大多數爲"合傳","專傳"僅有陸贊、劉蕡二傳。在內容方面,據文徵明《重刻舊唐書序》言,《新唐書》在削去《舊唐書》列傳61人的同時,又增列新傳331人,增加史實2000多條。在編排方面,"合傳"也多是以類相隨。類傳名目較多,共計二十餘種,在記周邊政權的八傳之外,另有類傳十八類,其名目是:后妃、宗室(包括列宗諸子、諸帝公主)、忠義、卓行、孝友、隱逸、循吏、儒學、文藝、方技、列女、外戚、宦者、酷吏、藩鎮、奸臣、叛臣、逆臣。其中卓行、藩鎮、奸臣、叛臣、逆臣,是新增立的。在篇目的編排上,編撰者要突出的是"暴惡以動人耳目"、"揚善以垂勸戒"的主題。爲了改《舊唐書》的"紀次無法",重新調整了次第。如將后妃、宗室、諸王以及公主列傳都提在列傳的最前面,藉以突出統治者的地位。

《舊唐書》與《新唐書》都是研究唐代歷史的重要文獻,各有長短。總起來看,《舊唐書》反映了唐與五代時期統治者的立場觀點,就保存史料而言,内容比較詳細具體,是其優點,而前密後疏爲其重大缺點。《新唐書》則表達了北宋時期統治者對於唐代歷史的看法,體例完

備,並補充了許多必要的史實,消除了前密後疏的缺點,而史事比較籠統,稍遜於《舊唐書》。

《新唐書》最早的版本是北宋嘉祐年間國子監刻本,因其每版十四行,又稱"十四行本"。此外,北宋又有"十六行本"、閩刻"十六行本"。可惜這些本子没有流傳下來。南宋刻本有四種:十四行殘本,是南宋紹興年間據"嘉祐本"重刻的湖州刻本,後人多誤以爲是"嘉祐本";同十四行本元補版殘本,十六行殘本一百二十四卷,建陽書坊魏仲立刻殘本。元代有大德年間刻的《十史》本。明代成化年間(1465—1487)國子監刻本,萬曆年間(1573—1620)北京國子監刻本,通常稱這兩次刻本爲"南監本"、"北監本";明末毛晉汲古閣刻本。清代乾隆四年(1739)武英殿刻"二十四史",通稱"殿本",爲區分兩部唐書,正式定名先修者爲《舊唐書》、後修者爲《新唐書》,此後一直沿用。二十世紀三十年代,商務印書館刊印百衲本二十四史,其中《新唐書》是以日本静嘉堂文庫的南宋刻殘本爲主,配以"國圖"、"雙鑒樓"與"嘉業堂"藏本作底本,使之接近了原書的本來面貌,勝過殿本和殿本以前的南監本、北監本和汲古閣本。1975年,中華書局以百衲本爲底本刊印了"二十四史"中的《新唐書》,目前它仍然是最好的通行本。

《新唐書》全譯本以百衲本爲底本,是因爲體例較整齊,文字簡整,容易把握。《新唐書》 的文前標題,在三本中各有不一,其中中華本的改動較大,譯本處理的原則是基本保存史籍 的原貌,採取殿本的文前標題(從內容上講百衲本與殿本没有區别)。文內小標題的處理, 則參考了中華本的目録標題內容。

《新唐書》全譯主編:黄永年。譯者:趙望秦、賈二强、龔祖培、黄永年、黄壽成、辛德勇、毛雙民、陸三强、王雪玲、李成甲、張艷雲、馬雪芹、焦傑、王其禕、段塔麗、周曉薇、張萍、薛平栓、宋平生、牛致功、雷巧玲、紀志剛、袁敏、曲安京。

## 唐書目録

#### 第一册

卷一 本紀第一	卷十一 志第一
高祖李淵 ······ 1	禮樂(一) 229
卷二 本紀第二	卷十二 志第二
太宗李世民19	禮樂(二) 241
卷三 本紀第三	卷十三 志第三
高宗李治 41	禮樂(三) 253
卷四 本紀第四	卷十四 志第四
則天皇后武曌 63	禮樂(四) 267
中宗李顯 81	卷十五 志第五
卷五 本紀第五	禮樂(五)283
睿宗李旦 89	卷十六 志第六
玄宗李隆基 93	禮樂(六) 297
卷六 本紀第六	卷十七 志第七
肅宗李亨 119	禮樂(七) 309
代宗李豫 128	卷十八 志第八
卷七 本紀第七	禮樂(八) 319
德宗李适 141	卷十九 志第九
順宗李誦 156	禮樂(九)335
憲宗李純 158	卷二十 志第十
卷八 本紀第八	禮樂(十)349
穆宗李恒 169	卷二十一 志第十一
敬宗李湛 173	禮樂(十一) 363
文宗李昂 175	卷二十二 志第十二
武宗李炎 181	禮樂(十二) 377
宣宗李忱 185	卷二十三(上) 志第十三(上)
卷九 本紀第九	儀衛(上) 385
懿宗李漼 191	卷二十三(下) 志第十三(下)
僖宗李儇 196	儀衛(下)401
卷十 本紀第十	卷二十四 志第十四
昭宗李曄 211	車服 415
哀帝李祝 225	卷二十五 志第十五

曆(一)	435 卷	是二十八(下) 志第十八(下)	
戊寅曆	438	曆(四下)	539
卷二十六 志第十六		大衍曆	539
曆(二)	453 卷	6二十九 志第十九	
麟德曆	453	曆(五)	561
卷二十七(上) 志第十七(上)		五紀曆 正元曆	563
曆(三上)	473 卷	送三十(上) 志第二十(上)	
卷二十七(下) 志第十七(下)		曆(六上)	589
曆(三下)	503	宣明曆	594
卷二十八(上) 志第十八(上)	卷	是三十(下) 志第二十(下)	
曆(四上)	519	曆(六下)	609
大衍曆	519	崇玄曆	617
	给一 m		
	第二册		
卷三十一 志第二十一		常燠	703
天文(一)	631	草妖	703
卷三十二 志第二十二		羽蟲之孽	704
天文(二)		羊禍	707
日食	655	赤眚赤祥	707
日變	659	水渗火	709
月變	662 巻	是三十五 志第二十五	
字彗		五行(二)	711
星變	668	稼穡不成	711
卷三十三 志第二十三		常風	712
天文(三)		夜妖	
月五星凌犯及星變		華孽	715
五星聚合	688	裸蟲之孽	
卷三十四 志第二十四		牛禍	
五行(一)		黄眚黄祥	716
木不曲直		木火金水沴土	
常雨		山摧	719
服妖		山鳴	<b>72</b> 0
龜孽		土爲變怪 ·······	
鷄禍		金不從革	
下體生上之痾		常暘	
青眚青祥		詩妖	
鼠妖		訛言	
金珍木		毛蟲之孽 ····································	729
火不炎上	701	犬禍	730

白眚白祥	731	卷四十一 志第三十一
木沴金	731	地理(五) 841
卷三十六 志第二十六		淮南道841
五行(三)	733	江南道846
水不潤下	733	卷四十二 志第三十二
常寒	740	地理(六) 867
鼓妖	741	劍南道 867
魚孽	741	卷四十三(上) 志第三十三(上)
蝗	742	地理(七上) 881
豕禍	744	嶺南道 881
雷電	744	卷四十三(下) 志第三十三(下)
霜		地理(七下) 903
雹	746	羈縻州 903
黑眚黑祥	747	卷四十四 志第三十四
火沴水	748	選舉志(上) 929
常陰	749	卷四十五 志第三十五
霧	750	選舉志(下) 939
虹霓	750	卷四十六 志第三十六
龍蛇孽	751	百官(一) 949
馬禍	752	三師三公 951
人痾	753	尚書省 951
疫	755	卷四十七 志第三十七
天鳴		百官(二) 969
無雲而雨	756	門下省 969
隕石	756	中書省 973
卷三十七 志第二十七		秘書省 976
地理(一)	757	殿中省 978
關内道	758	内侍省 981
卷三十八 志第二十八		内官 984
地理(二)	775	宫官 984
河南道		太子内官 987
卷三十九 志第二十九	;	卷四十八 志第三十八
地理(三) ····································		百官(三) 989
河東道	793	御史臺 989
河北道	802	太常寺 993
卷四十 志第三十	-	光禄寺 998
地理(四)	819	衛尉寺 999
山南道		宗正寺 1000
雅右道 ······· {		太僕寺
•	· -	1003

大理寺 1005	卷五十二 志第四十二
鴻臚寺 1005	食貨(二) 1077
司農寺 1007	卷五十三 志第四十三
太府寺 1009	食貨(三) 1089
國子監 1011	卷五十四 志第四十四
少府 1013	食貨(四) 1099
將作監 1016	卷五十五 志第四十五
軍器監 1017	食貨(五) 1113
都水監 1018	卷五十六 志第四十六
卷四十九 志第三十九	刑法 1125
百官(四) 1021	卷五十七 志第四十七
十六衛 1021	藝文(一) 1137
東宮官 1030	卷五十八 志第四十八
王府官 1039	藝文(二) 1161
外官 1042	卷五十九 志第四十九
卷五十 志第四十	藝文(三) 1205
兵1053	卷六十 志第五十
<b>差五十一</b> 志第四十一	藝文(四) 1257
食貨(一) 1069	
第-	三 <del>册</del>
卷六十一 表第一	卷六十九 表第九
宰相(上) 1299	方鎮(六) 1437
卷六十二 表第二	卷七十(上) 表第十(上)
宰相(中) 1319	宗室世系(上) 1451
<b>送</b> 六十三 表第三	卷七十(下) 表第十(下)
宰相(下) 1335	宗室世系(下)
<b>第六十四 表第四</b>	卷七十一(上) 表第十一(上)
方鎮(一) 1351	宰相世系(一上) 1563
<b>卷六十五 表第五</b>	卷七十一(下) 表第十一(下)
方鎮(二) 1369	宰相世系(一下) 1609
<b>卷六十六</b> 表第六	卷七十二(上) 表第十二(上)
方鎮(三) 1387	宰相世系(二上) 1673
卷六十七 表第七	卷七十二(中) 表第十二(中)
方鎮(四) 1403	宰相世系(二中) 1761
<b>尝六十八</b> 表第八	卷七十二(下) 表第十二(下)
方鎮(五) 1421	宰相世系(二下) 1797

## 第四册

卷七十三(上) 表第十三(上)	憲宗懿安郭皇后 2	208
宰相世系(三上) 18	71 憲宗孝明鄭皇后 2	210
卷七十三(下) 表第十三(下)	穆宗恭僖王皇后 2	210
宰相世系(三下) 19	21 穆宗貞獻蕭皇后2	210
卷七十四(上) 表第十四(上)	穆宗宣懿韋皇后 2	211
宰相世系(四上) 19	69 穆宗尚宫宋若昭 2	212
卷七十四(下) 表第十四(下)	敬宗郭貴妃2	213
宰相世系(四下) 20	25 武宗王賢妃 2	213
卷七十五(上) 表第十五(上)	宣宗元昭鼂皇后2	214
宰相世系(五上) 20	69 懿宗惠安王皇后2	214
卷七十五(下) 表第十五(下)	懿宗郭淑妃2	
宰相世系(五下) 21	27	215
卷七十六 列傳第一	昭宗何皇后2	215
后妃列傳(上) 21	73 卷七十八 列傳第三	
高祖太穆竇皇后 21	74 宗室列傳2	217
太宗文德長孫皇后 21	75 江夏王李道宗2	217
太宗徐賢妃 21	77       廣寧縣公李道興 2	219
高宗王皇后 21	78 永安王李孝基2	219
高宗則天武皇后 21		220
中宗和思趙皇后 21		221
中宗韋皇后 21	91 李漢22	222
中宗上官昭容 21	93 長平王李叔良22	222
睿宗肅明劉皇后 21	94	223
睿宗昭成寶皇后 21	95 彭國公李思訓 22	223
玄宗王皇后 21	95 新興郡王李晋22	223
玄宗貞順武皇后21	96 長樂王李幼良22	223
玄宗元獻楊皇后 21	97 襄武王李琛 22	224
玄宗楊貴妃 21	98 河間王李孝恭22	224
卷七十七 列傳第二	李晦22	226
后妃列傳(下)220	03 漢陽王李瓌22	226
肅宗張皇后 220	03 廬江王李瑗 22	227
肅宗章敬吴皇后220	04 准安王李神通 22	228
代宗貞懿獨孤皇后 220	05 膠東王李道彦 22	229
代宗睿真沈皇后 220	71-71-71-71-71-71-71-71-71-71-71-71-71-7	230
德宗昭德王皇后 220	1 - 2	231
德宗韋賢妃 220	08 李暠22	232
順宗莊憲王皇后 220	08 李説22	233

李齊物	2234	信安王李禕	· 2264
李復	2234	趙國公李峘	2265
襄邑王李神符	2235	嗣吴王李祗	2265
李從晦	2235	嗣吴王李巘	2266
隴西公李博义	2236	濮王李泰	2266
渤海王李奉慈	2236	庶人李祐	2268
李戡	2236	蜀王李愔······	2270
卷七十九 列傳第四		蔣王李惲	2270
高祖諸子列傳	2241	李之芳	2271
隱太子李建成	2241	越王李貞	2271
衛王李玄霸	2246	琅邪王李冲	2272
巢王李元吉	2247	紀王李慎	2273
楚王李智雲	2249	曹王李明······	2275
荆王李元景	2249	嗣曹王李皋	2275
漢王李元昌	2250	李象古	22 <b>7</b> 9
酆王李元亨	2250	李道古	2279
周王李元方	2250	卷八十一 列傳第六	
徐王李元禮	2251	三宗諸子列傳	2281
淮南王李茂	2251	高宗諸子	2281
韓王李元嘉	2251	燕王李忠	2281
黄公李譔	2252	澤王李上金	2282
彭王李元則	2252	許王李素節	2282
鄭王李元懿	2252	褒信王李璆	2283
霍王李元軌	2253	孝敬皇帝李弘	2284
虢王李鳳	2254	裴居道	2285
李巨		章懷太子李賢	2285
道王李元慶		邠王李守禮	2286
鄧王李元裕		廣武王李承宏	2287
舒王李元名		燉煌王李承宷	2287
魯王李靈夔		中宗諸子	2288
江王李元祥		懿德太子李重潤	2288
密王李元曉		譙王李重福	2288
滕王李元嬰	2259	節愍太子李重俊	2289
卷八十 列傳第五		睿宗諸子	2291
太宗諸子列傳		讓皇帝李憲	2291
常山王李承乾		汝陽王李璡	2294
鬱林王李恪		漢中王李瑀	2294
成王李千里		李景儉	2294
吴王李琨	2264	惠莊太子李撝	2295

惠文太子李範	2296	惠昭太子李寧	2317
嗣岐王李珍	2296	澧王李惲	2318
惠宣太子李業	2297	絳王李悟	2318
嗣薛王李知柔	2298	建王李恪	2318
卷八十二 列傳第七		穆宗諸子	
十一宗諸子列傳	2299	懷懿太子李凑	2319
玄宗諸子	2299	安王李溶	2320
奉天皇帝李琮	2299	敬宗諸子	2320
太子李瑛	2300	悼懷太子李普	2320
棣王李琰	2301	陳王李成美	2320
鄂王李瑶·····	2302	文宗諸子	2320
靖恭太子李琬	2302	莊恪太子李永	2321
光王李琚	2302	武宗諸子	2322
潁王李璬	2303	宣宗諸子	2322
永王李璘	2303	通王李滋	2322
壽王李瑁	2305	懿宗諸子	2323
延王李玢	2305	吉王李保	2324
盛王李琦	2306	僖宗諸子	2324
豐王李珙······	2306	昭宗諸子	2324
汴王李璥	2307	德王李裕	2324
肅宗諸子	2308	卷八十三 列傳第八	
越王李係	2308	諸帝公主列傳	2327
承天皇帝李倓	2309	世祖一女	2327
彭王李僅	2311	高祖十九女	2327
襄王李僙	2311	太宗二十一女	2329
嗣王李煴	2311	高宗三女	2332
恭懿太子李佋	2312	中宗八女	2335
代宗諸子	2313	睿宗十一女	2338
昭靖太子李邈		玄宗二十九女	2339
睦王李述	2313	肅宗七女	2341
德宗諸子	2314	代宗十八女	2342
舒王李誼		德宗十一女	2343
通王李諶		順宗十一女	2344
虔王李諒	2315	憲宗十八女	2346
肅王李詳		穆宗八女	2347
文敬太子李謜		敬宗三女	2348
順宗諸子		文宗四女	
郯王李經		武宗七女	2348
憲宗諸子	2317	官宗十一女	2348

	懿宗八女	2349	<b>2</b>	劉思禮·	•••••	. 2414
	僖宗二女	2349	鱼	遂九隴·		. 2415
	昭宗十一女	2349	剪	姓興…		. 2415
巻ノ	十四 列傳第九		2	公孫武	耄	. 2416
	李密	2351	層	寵卿惲·		2416
	單雄信	2360	引	長長遜·		. 2416
	祖君彦	2360				
卷/	、十五 列傳第十				•••••	
	王世充	2363			•••••	
	寶建德·····		卷八十ナ			2110
卷ハ	十六 列傳第十一				·····	. 2410
	薛舉	2379			•••••	
	薛仁杲				•••••	
	李軌				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	劉武周				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	高開道				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	劉黑闥				•••••	
	徐圓朗				•••••	
卷八	十七 列傳第十二				••••••••••	
	蕭銑	2393			•••••••••••	
	輔公祏				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	沈法興				•••••	
	李子通······				•••••	
	朱粲					
	林士弘			列傳第		2433
	張善安				······································	. 2435
	梁師都				••••••	
	劉季真				••••••	
	劉六兒·····				•••••	
卷八	十八 列傳第十三				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	劉文静	2405			•••••	
	裴寂				•••••	
	趙文恪				•••••	
	李思行				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	李高遷				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	姜寶誼					–
	許世緒				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	劉師立				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	劉義節 2	_			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
			, ,,,,			4 コマン

丘和	2445	張士貞	貴	2469
丘行恭	2446	李子和	fi	2469
卷九十一 列傳第十六		苑君3	章	2470
温大雅	2449	羅藝.		2471
温彦博	2449	王君属	郭·····	2473
温大有	2450	卷九十三	列傳第十八	
温信	2451	李靖·		2475
温造	2451	李?	客師	2480
温璋	2454	李	令問	2480
温廷筠	2454	李原	き芳	2480
温廷晧	2455	李勣·		2481
皇甫無逸	2455	李荷	放業	2485
李襲志	2456	李原	思文	2487
李襲譽	2457	卷九十四	列傳第十九	
姜謇	2458	侯君隽	<b>美······</b>	2489
姜行本	2458	張亮・		2492
姜晈······	2459	薛萬均	勾	2493
姜慶初	2460	薛	<b>萬徹</b>	2495
姜晦······	2461	薛喜	萬備	2496
崔善爲	2462	盛真	き師	2496
李嗣真	2462	盧さ	且尚	2497
卷九十二 列傳第十七		劉世	世讓	2498
杜伏威	2465	劉博	<b>氡······</b>	2499
<b>闞稜</b>	2467	李莉	雪羨	2499
王雄誕	2467			
	第五册	₩-		
No. 1. 1. The control of the late of the l	21 /.			
卷九十五 列傳第二十	2 _ 2		惠玄	2511
高儉			列傳第二十一	
高履行			∲······	
高真行			責愛····································	
高重			<b>与</b> ····································	
寶威			查客····································	
寶軌			£	
實琮			元穎······	
實抗			<b>香權</b>	
實静			襲能	2523
<b>寶誕····································</b>			列傳第二十二	
實璡	2510	魏徵…	•••••	2527

魏謇	2542	鄭善果	2594
卷九十八 列傳第二十三		鄭元璹······	2594
王珪	2547	權萬紀	2596
王燾	2550	權懷恩	2597
薛收	2550	閻立德	2597
薛元超	2551	閻立本	2598
薛元敬	2552	閻知微	2599
薛稷	2553	閻用之	2599
薛伯陽	2553	蔣儼	2599
馬周·····	2553	韋弘機	2600
馬載	2560	韋岳子	2601
韋挺	2561	姜師度	2602
韋待價	2563	强循	
韋武	2563	張知謇	2603
韋萬石	2564 卷一	百一 列傳第二十六	
卷九十九 列傳第二十四		蕭瑀	2605
李綱	2565	蕭鈞	2608
李安仁······	2568	蕭嗣業	2608
李安静	2568	蕭嵩	2608
李大亮	2568	蕭華	
李道裕	2571	蕭復	2611
李迥秀	2571	蕭俛	2612
戴胄	2572	蕭倣	2614
戴至德	2574	蕭廩	2615
劉洎	2574	蕭遘	2616
樂彦瑋	2577	蕭定	2618
崔仁師	2577 卷一	百二 列傳第二十七	
崔湜	2578	岑文本	2619
崔液		岑羲	2621
崔澄	2580	岑長倩	2622
卷一百 列傳第二十五		格輔元	2622
陳叔達		虞世南	2623
楊恭仁		李百藥	2627
楊思訓		李安期······	2629
楊師道		褚亮	2629
楊執柔		劉孝孫	2631
封倫		李玄道	2631
裴矩		李守素	2631
宇文士及	2592	姚思廉	

	姚璹	2633	上官儀	2689
	姚珽	2635	卷一百六 列傳第三十一	
	令狐德棻		杜正倫	2693
	鄧世隆		杜求仁	2695
	顧胤		杜咸	
	李延壽	2639	崔知温	2695
	令狐峘······		崔知悌	2696
卷-	一百三 列傳第二十八		高智周	2696
	蘇世長	2643	石仲覽2	2696
	蘇良嗣	2645	郭正一	2697
	蘇弁	2646	趙弘智	2698
	韋雲起	2647	趙來章	2698
	韋方質	2649	崔敦禮	2699
	孫伏伽	2649	楊弘禮	2699
	張玄素	2652	楊弘武 2	2700
卷-	- 百四 列傳第二十九		楊元禧 2	2700
	于志寧	2659	楊纂	2700
	于休烈	2663	楊昕	2701
	于敖	2665	盧承慶2	2701
	<b>龐嚴</b>	2665	<b>盧齊卿</b> 2	2702
	于琮	2665	劉祥道	2702
	高季輔	2666	劉齊賢 2	2704
	張行成	2667	劉從一2	2705
	張易之	2669	李敬玄2	2705
	張昌宗	2669	李元素 2	2706
卷-	-百五 列傳第三十		劉德威 2	2707
	長孫无忌	2673	劉審禮 2	2708
	長孫敞	2678	劉延景 2	2708
	長孫操	2678	劉昇2	2709
	長孫詮	2679	劉延嗣2	2709
	長孫順德		孫處約2	2709
	褚遂良		孫佺2	2709
	褚璆		邢文偉2	2710
	韓瑗		高子貢2	2711
	來濟		卷一百七 列傳第三十二	
	來恒······ <u>·</u> ·····		傅弈2	2713
	李義琰			2715
	李巢		吕方毅2	
	李義琛	2689	陳子昂	2720

	王無競2	2732		泉男生		2773
	趙元2	2732		泉獻誠・		2774
卷-	一百八 列傳第三十三			李多祚		2774
	劉仁軌2	2735		李湛…	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	2775
	劉濬2	2739		論弓仁		2776
	裴行儉2	2739		論惟貞.		2776
	裴光庭2	2743		尉遲勝		2777
	裴稹······ 2	2744		尚可孤		2777
	裴倩2	2744		裴玢	•••••	2778
	裴均2	2744	卷一	百一十一	列傳第三十六	
	婁師德2	2745		郭孝恪		2779
卷-	-百九 列傳第三十四			張儉		2780
	崔義玄2	2749		張延師…		2781
	崔神基2	2750		王方翼		2781
	崔神慶2	2750		王珣	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	2783
	崔琳2	2751		蘇定方		2784
	楊再思	2752		薛仁貴		2786
	楊季昭2	2753		薛訥		2790
	寶懷貞2	753		薛嵩		2791
	寶兢2	754		薛平	•••••	2791
	宗楚客2	755		薛從	•••••	2792
	宗晋卿2	756		程務挺		2792
	紀處訥2	757		王孝傑	•••••	2794
	祝欽明2	757		唐休璟	•••••	2795
	郭山惲2	760	į	張仁愿	•••••••••	2797
	王璵 2	760		王晙		2798
卷-	百一十 列傳第三十五		卷一	百一十二	列傳第三十七	
諸	f夷蕃將列傳2	763	-	王義方	•••••	2803
	史大柰2			員半千	•••••	2805
	馮盎 2			石抱忠…	•••••	2806
	馮智戴2		Ī	韓思彦	••••••	2806
	馮子猷2	765		韓琬	••••••	2808
	阿史那社介 2		j	蘇安恒		2810
	阿史那忠2		Ī	<b>韓登</b>	•••••	2812
	執失思力······ 2′			王求禮	•••••	2815
	契苾何力······ 2´		1	卵澤	•••••	2816
	契苾明22			柳範	•••••	2819
	黑齒常之27			柳奭	•••••	2820
	李謹行 27	773	2	馬元常		2820

	馮元淑	2821	王摶…		2864
	蔣欽緒	2821	韋思謙		2865
	蔣沇	2822	韋承慶·		2866
	蔣清	2823	韋嗣立·		2867
卷-	-百一十三 列傳第三十八		韋恒		2870
	唐臨	2825	韋濟…	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	2871
	唐晈	2826	韋弘景·	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	2871
	唐紹	2826	陸元方…		2872
	張文瓘	2827	陸象先·		2873
	張文琮······	2829	陸景倩·		2874
	張錫	2829	陸景融·		2874
	徐有功	2829	陸希聲·	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	2874
	徐商	2833	陸餘慶·		2875
	徐彦若	2833	陸璪…	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	2875
卷-	一百一十四 列傳第三十九		王及善…	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	2876
	崔融	2835	李日知…		2877
	崔從	2836	杜景佺…	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	2878
	崔能	2838	李懷遠…	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	2879
	崔慎由	2838	李景伯·	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	2880
	崔安潜	2838	李彭年·	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	2880
	崔彦曾	2839	卷一百一十七	列傳第四十二	
	徐彦伯	2841	裴炎	•••••	2881
	蘇味道	2841	裴伷先·	•••••	2883
	豆盧欽望	2842	劉禕之…	•••••	2884
	史務滋	2843	劉子翼·	•••••	2884
	崔元綜	2843	郭翰…	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	2885
	周允元	2843	魏玄同…	•••••	2885
卷一	一百一十五 列傳第四十		魏恬	•••••	2888
	狄仁傑	2845	李昭德…	•••••	2888
	狄光嗣	2852	吉頊		2890
	狄兼謨	2852	卷一百一十八	列傳第四十三	
	郝處俊	2853	張廷珪		2893
	郝象賢	2855	韋凑		2896
	朱敬則	2856	韋見素·	•••••	2898
	朱仁軌	2858	韋諤		2900
卷一	·百一十六 列傳第四十一		韋顗	••••••	2900
	王綝	_001	韋知人…	•••••	2901
	王俌		韋維	•••••••••	2901
	王遂	2863	韋繩		2901

韋虚心	2902	鍾紹京	2956
韓思復	2902	崔日用	2957
韓朝宗	2904	崔日知	2958
韓佽	2904	王琚	2959
宋務光	2905	張暐	2961
吕元泰	2907	王毛仲	2962
辛替否	2908	李守德	2963
李渤	2911	陳玄禮	2964
裴潾	2916	卷一百二十二 列傳第四十七	
張皋	2918	魏元忠	2965
李中敏	2919	韋安石	2975
李款	2920	韋陟	2976
李甘	2920	韋斌	2979
卷一百一十九 列傳第四十四		韋况	2980
武平一	2923	韋叔夏	2980
李乂	2925	韋縚	2980
賈曾	2926	韋抗	2985
賈至	2928	郭元振······	2986
白居易	2929	卷一百二十三 列傳第四十八	
白行簡	2934	李嶠	2993
白敏中	2935	蕭至忠	2996
卷一百二十 列傳第四十五		盧藏用	2999
五王列傳	2937	盧若虚	3000
桓彦範	2937	韋巨源	3001
盧襲秀	2941	趙彦昭	3002
薛季昶	2941	趙武孟	3002
楊元琰	2942	和逢堯	3002
楊仲昌	2943	卷一百二十四 列傳第四十九	
敬暉		姚崇	3005
崔玄暐		姚弈·····	3012
崔璩		姚合	3012
崔涣		姚勗	3012
崔縱		宋璟	3013
崔碣		宋渾	3018
張柬之		卷一百二十五 列傳第五十	
袁恕己		蘇瓌	3019
袁高	2951	蘇頲	3021
卷一百二十一 列傳第四十六		蘇詵	3024
劉幽求	2955	蘇震	3025

	蘇幹	3025	畢構	3079
	張説	3025	畢栩	3080
	張均	3032	畢炕	3080
	張垍	3032	畢坰	3080
卷一	-百二十六 列傳第五十一		李傑	3081
	魏知古	3035	鄭惟忠·····	3082
	盧懷慎	3036	王志愔······	3082
	盧奂	3040	許景先······	3084
	李元紘······	3040	潘好禮	3085
	李粲	3040	倪若水	3085
	李寬	3040	席豫	3086
	李道廣	3040	齊澣	3087
	杜暹	3042	齊抗	3090
	杜鴻漸	3043 卷	一百二十九 列傳第五十四	
	張九齡	3045	裴守真	3093
	張拯	3051	裴子餘	3094
	張仲方	3051	裴行立	3094
	韓休	3052	崔沔	3095
	韓滉	3054	盧從愿	3098
	韓皋	3058	李朝隱	3099
	韓洄	3059	王丘······	3100
卷一	一百二十七 列傳第五十二		嚴挺之	3101
	張嘉貞	3061	嚴武	3103
	張延賞	3064	嚴綬	3104
	張弘靖	3066	李進賢	3105
	張文規	3068	嚴澈	3105
	張次宗	3069 卷	一百三十 列傳第五十五	
	張嘉祐·····	3069	裴漼·····	3107
	源乾曜	3069	裴寬	3108
	源光裕	3071	表諝	3110
	源洧	3071	裴胄	3111
	裴耀卿	3071	陽嶠	3112
	裴佶	3074	宋慶禮	3113
卷一	·百二十八 列傳第五十三		楊瑒	3114
	蘇珦	3077	崔隱甫	3116
	蘇晋	3078	李尚隱	3117
	尹思貞	3078	解琬	3119

## 第六册

卷-	一百三十一 列傳第五十六	郭知運	3162
7	· 宗室宰相列傳 3121	郭英傑	3163
	李適之 3121	郭英乂	3163
	李峴 3122	王君 <b>奱······</b>	3164
	李勉 3124	張守珪	3165
	李夷簡 3127	₹	3167
	李程3128	張獻恭	3167
	李廓3129	張煦	3167
	李石3129	張獻甫	3168
	李福 3134	王忠嗣	3168
	李回 3134	牛仙客	3171
卷-	一百三十二 列傳第五十七	卷一百三十四 列傳第五十九	
	劉子玄 3137	宇文融	3173
	劉貺 3140	宇文審	3175
	劉滋 3140	韋堅	3176
	劉敦儒 3141	楊慎矜	3178
	劉餗3141	王鉷	3180
	劉贊 3141	盧鉉	3183
	劉迥 3142	卷一百三十五 列傳第六十	
	劉秩 3142	哥舒翰	3185
	劉迅 3142	哥舒曜	3190
	吴兢 3142	高仙芝	3192
	章述	封常清	3195
	蔣义 3148	卷一百三十六 列傳第六十一	
	蔣係 3151	李光弼	3199
	蔣曙 3152	李彙	3206
	蔣伸	李光進	3207
	蔣偕 3152	荔非元禮	3207
	柳芳 3153		3208
	柳登 3153	李國臣	3208
	柳璟 3153		3209
	柳冕 3154	張伯儀	
	沈既濟 3155	白元光	
	沈傳師 3157	陳利貞	
14	沈詢	侯仲莊	
	百三十三 列傳第五十八	柏良器	
	郭虔瓘 3161	烏承玼	3212

卷-	-百三十七 列傳第六十二		崔光遠…		3269
	郭子儀	3215	鄧景山…		3270
	郭曜	3225	崔瓘…		3271
	郭晞······	3226	魏少游…		3272
	郭承嘏	3227	衛伯玉…		3272
	郭暧	3227	李澄		3273
	郭釗	3228	李克寧·		3274
	郭鏦	3229	韓全義		3274
	郭銛	3229	盧從史…	•••••	3275
	郭曙	3229	高霞寓…		3276
	郭幼明	3229	卷一百四十二	列傳第六十七	
	郭昕·····	3230	李麟	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	3279
卷-	一百三十八 列傳第六十三		楊綰	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	3279
	李嗣業	3231	崔祐甫…	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	3282
	馬璘·····	3233	崔植…	•••••	3284
	李抱玉	3234	崔倰…	•••••	3286
	李抱真	3236	柳渾	•••••	3286
	李緘	3238	柳識…	•••••	3289
	路嗣恭	3238	韋處厚…	•••••	3289
	路應	3239	路隋		3292
	路恕	3240	卷一百四十三	列傳第六十八	
卷一	-百三十九 列傳第六十四		高適		3295
	房琯	3241	元結		3297
	房孺復	3244	李承		3301
	房啓		韋倫	•••••••	3302
	房式		薛珏	••••••	3304
	張鎬		薛存慶·	***************************************	3304
	李泌				3305
	李繁	3254	戴叔倫	•••••••	3305
卷一	·百四十 列傳第六十五			••••••	3306
	崔圓		王正雅··	•••••	3307
	苗晋卿		王翊	•••••	3308
	苗粲			•••••	3308
	裴冕				3309
	裴遵慶			••••••	3310
	裴向			•••••••••••	
	裴樞				3311
W	吕諲	3264	卷一百四十四	列傳第六十九	
吞一	百四十一 列傳第六十六		來瑱	•••••	3313

	裴莪	3315	李昪…		. 3367
	田神功	3316	曲環		3367
	田神玉	3316	王虔休…		3368
	侯希逸	3316	盧群	•••••	3369
	崔寧			•••••	
	崔蠡			•••••	
	崔蕘			列傳第七十三	
	崔黯····································				3373
	嚴礪			•••••	
卷-	一百四十五 列傳第七十			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
_	元載	3323		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	卓英璘			•••••	
	李少良			•••••	
	王縉			•••••	
	黎幹			•••••	
	楊炎			••••••	
	庾準			•••••	
	嚴郢			••••••	
	實參				
	實申				
	吴通玄				
卷-	一百四十六 列傳第七十一	3372			
4	李栖筠	33/15			
	李吉甫				
	李德脩				
	李鄘			••••••	
				•••••••	
<b>⋡</b> _	李磎	3330		•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	
Œ	- 百四十七 列傳第七十二 - 王思禮	2250			
	<u> </u>			••••••	
	王難得			•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	
	王用			•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	
	辛雲京			Tal his take 1 1 page	3397
	辛京杲		卷一百四十九		
			. •	••••••	3399
	辛旻			•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	3404
	馮河清				3404
	姚况			•••••	
	李芃				3405
	李叔明	3365	劉濛	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	3405

	劉暹	3406	劉海賓·	•••••	3459
	于頎	3406	顔真卿…		3459
	劉潼	3406	卷一百五十四	列傳第七十九	
	第五琦	3407	李晟		3469
	班宏	3408	李愿…		3479
	王紹······	3410	李憲…		3479
	李巽	3411	李愬…		3480
卷-	-百五十 列傳第七十五		李聽…	•••••	3484
	李揆	3413		•••••	
	常衮	3415	王佖	•••••	3486
	趙憬	3416	卷一百五十五		
	崔造	3418	馬燧		3489
	齊映	3419	馬暢	•••••	3496
	盧邁	3420	馬炫	•••••	3496
卷-	- 百五十一 列傳第七十六		<b>渾瑊</b>	•••••	3497
	關播	3423	渾鎬		3500
	李元平	3424	渾鐬		3501
	董晋	3425	卷一百五十六	列傳第八十一	
	董溪	3427	楊朝晟		3503
	陸長源	3427	戴休顔		3504
	劉全諒	3428	陽惠元		3505
	劉客奴	3428	陽旻	••••••	3506
	袁滋	3429			3506
	趙宗儒	3431	李觀	•••••	3508
	實易直	3432	韓游瓌	•••••	3509
卷-	-百五十二 列傳第七十七		杜希全	•••••	3512
	張鎰	3435	邢君牙		3513
	姜公輔	3437	卷一百五十七	列傳第八十二	
	武元衡	3438	陸贄	•••••	3515
	武儒衡	3440	卷一百五十八	列傳第八十三	
	李絳	3441	韋皋		3541
	李璋	3449	韋聿	••••••	3545
	宋申錫	3450	韋正貫…	••••••	3545
卷一	一百五十三 列傳第七十八		劉闢	•••••	3545
	段秀實	3453	張建封		3546
	段伯倫	3459	張玠	••••••	3546
	段嶷		張愔	••••••	3549
	段文楚		嚴震		3549
	段珂······	3459	嚴譔	••••••	3551

	韓弘 3551	崔元受	3578
	韓公武 3552	崔元式	3578
	韓充 3552	崔龜從	3578
卷-	一百五十九 列傳第八十四	韋綬	
	鮑防 3555	卷一百六十一 列傳第八十六	
	李自良 3556	張薦	3581
	蕭昕 3556	張讀	3584
	薛播 3557	趙涓	3584
	薛公達 3557	趙博宣	3584
	樊澤 3558	李紓	3584
	樊宗師 3558	鄭雲逵	3585
	王緯 3559	徐岱	3585
	吴凑 3559	王仲舒	3586
	吴士矩 3561	馮伉	3587
	鄭權 3562	庾敬休	3588
	陸亘 3562	卷一百六十二 列傳第八十七	
	盧坦 3563	姚南仲·····	3589
	閻濟美 3565	獨孤及	3590
	柳晟 3566	獨孤朗	3593
	崔戎 3567	獨孤郁	3594
	崔雍3567	獨孤庠	3594
卷-	-百六十 列傳第八十五	顧少連	3594
	徐浩 3569	韋夏卿	3595
	吕渭 3570	韋瓘	3596
	吕温 3570	段平仲	3596
	吕恭 3571	吕元 <b>膺</b>	3597
	孟簡 3571	許孟容	3599
	劉伯錫 3572	許季同	3601
	劉寬夫 3573	薛存誠	3601
	劉允章 3573	薛廷老	3602
	楊憑 3573	李遜	3603
	徐晦		3604
	楊凝 3574		3604
	楊敬之	李訥	3605
	潘孟陽 3575	卷一百六十三 列傳第八十八	
	潘炎 3575		3607
	崔元略 3576		3608
	崔鉉 3577	孔緯	
	崔沆 3578	孔戡	3613

孔戢 36	513 殷侑	3654
孔温業36	614 殷盈孫	3656
穆寧 36	514 王彦威	3657
穆贊36	516 卷一百六十五 列傳第九十	
穆質 36	16 鄭餘慶	3661
穆員 36	916 鄭澣	3663
崔邠36	917 鄭處誨	3664
崔郾 36	17 鄭從讜	3664
崔鄯36	19 鄭珣瑜	3666
崔鄲36		3668
柳公綽 36	M	3671
柳仲郢 36	23 鄭朗	3671
柳璞36	26 高郢	3672
柳珪36	No. N	3676
柳璧36	27 鄭絪	3677
柳玭 36	27 鄭顯	3678
柳公權 36	29 權德輿	3678
柳子華	144	3682
楊於陵36	- III my	3682
馬揔36		
卷一百六十四 列傳第八十九	賈耽	3687
歸崇敬 36		3689
歸登36		3694
歸融 36	11.12	3694
奚陟 36	10 11 75 11	3696
崔衍36	43 杜慆	3696
盧景亮 36-	45 杜牧	3697
王源中 36	45 杜顗	3702
薛带 364	46 令狐楚	3702
薛膺364	4 4	3705
衛次公364		3705
衛洙364		3707
薛戎364		3708
薛放364		
胡証		3709
丁公著 365		3709
崔弘禮365	51 崔損	
崔玄亮 365		3713
王質 365	53 李齊運	

	李實	3715		王叔文…		3728
	皇甫鎛	3716		王伾…		3730
	柳泌	3718		韓曄…		3731
	皇甫鏞	3718		陳諫…		3731
	王播	3718		凌準…		3731
	王起	3721		韓泰…		3731
	王龜	3723		陸質		3731
	王式	3723		劉禹錫…		3732
卷-	-百六十八 列傳第九十三			柳宗元…		3736
	韋執誼	3727		程异		3747
		第七	册			
卷-	一百六十九 列傳第九十四			任迪簡…		3782
	杜黄裳			張萬福…	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	3783
	杜勝			高固	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	3785
	裴垍			郝玼…	•••••	3786
	李藩			史敬奉・	•••••	3786
	韋貫之			野詩良輔	甫·····	3787
	韋肇		卷一	百七十一	列傳第九十六	
	韋澳				•••••	
	章綬·······				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	3789
	<b>韋温······</b>				••••••	3793
114	蕭祜	3764			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	3794
卷-	一百七十 列傳第九十五				•••••••	3794
	高崇文				••••••	3795
	高承簡				•••••••••	3795
	伊慎				•••••••••••	3796
	朱忠亮				••••••••••	
	劉昌裔				••••••••••	3797
	范希朝				••••••	3799
	王鍔				•••••	3799
	王稷				••••••	3800
	孟元陽······		卷一		列傳第九十七	
	王栖曜				•••••	3803
	王茂元				•••••	3805
	劉昌·····					3805
	劉士涇				•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	3807
	趙昌					3807
	李景略	<i>5</i> 781		杠兼	•••••	3808

	杜羔	3808	賈島	3870
	杜中立	3809	劉义	3871
	杜亞	3810	卷一百七十七 列傳第一百二	
	范傳正	3811	錢徽	3873
卷一	-百七十三 列傳第九十八		錢珝	3875
	裴度	3813	崔咸	3875
	裴識	3823	韋表微	3875
	裴諗	3824	高釴	3877
卷-	-百七十四 列傳第九十九		高湜	3877
	李逢吉	3825	高銖	3877
	元稹	3827	高鍇	3878
	牛僧孺	3834	高湘······	3878
	牛蔚	3836	馮宿	3878
	牛徽	3837	馮定	3880
	牛叢	3838	馮審	3881
	李宗閔	3839	李虞仲······	3881
	楊嗣復	3842	李翱·····	3881
	楊授	3845	盧簡辭	3884
	楊煚	3846	盧知猷	3884
	楊損	3846	盧弘止	3885
卷-	-百七十五 列傳第一百		盧簡求	3885
	寶群		盧汝弼	3886
	寶常		高元裕	3886
	寶牟		高少逸	3887
	實鞏		高璩	3887
	劉栖楚		封敖	
	張又新		鄭薰	
	楊虞卿		敬晦	
	楊漢公		敬括	3889
	楊汝士		韋博	3890
	張宿		李景讓	3890
	熊望		李景温	3892
	柏耆	3854	卷一百七十八 列傳第一百三	
卷一	·百七十六 列傳第一百一		劉蕡	3893
	韓愈		卷一百七十九 列傳第一百四	
	孟郊			3909
	張籍		鄭注	
	皇甫湜		王涯	
	盧仝	3870	賈餗·····	3920

	舒元輿	3921	劉瑑	3970
	王璠	3923	夏侯孜	<b>397</b> 1
	郭行餘	3924	趙隱	3972
	韓約	3924	裴坦······	3973
	羅立言	3924	<b>裴贄</b>	3973
	李孝本	3925	鄭延昌	
	顧師邕	3925	王溥	
	李貞素		盧光啓	
卷-	一百八十 列傳第一百五		章貽範	
	李德裕	3927	卷一百八十三 列傳第一百八	
	李燁		畢誠	3977
	李延古	3943	崔彦昭	
	崔嘏		劉鄴	
	丁柔立		豆盧瑑	
卷-	一百八十一 列傳第一百六		陸扆	
	陳夷行	3945	鄭紫	
	李紳		朱朴	
	李讓夷		孫偓	
	曹確		韓偓	
	劉瞻		韓儀	
	劉助·····		卷一百八十四 列傳第一百九	,,,,,,,
	李蔚		馬植	3989
卷一	一百八十二 列傳第一百七		楊收	
	李固言	3957	A comme	3993
	李珏······		楊嚴	
	崔珙·····		楊涉	
	崔涓		路巖	
	崔琯		章保衡	
	崔澹		盧攜3	
	崔遠		卷一百八十五 列傳第一百一十	,,,,
	蕭鄴		Mert	999
	鄭肅······		Aim	004
	鄭仁表			005
	盧商		······································	006
	盧鈞		of the second section	008
	盧簡方		張濬 4	
	韋琮		卷一百八十六 列傳第一百一十一	JJ)
	周墀		EEI chr	013
	裴休		·	015
				J . U

	王郜······	4017	杜洪	4078
	鄧處訥	4018	鍾傳	4080
	雷滿	4018	鍾匡時	4080
	陳儒	4020	劉漢宏	4081
	劉巨容	4022	張雄	4082
	馮行襲	4022	馮弘鐸	4083
	趙德諲	4023	徐約	4084
	趙匡凝	4024	王潮······	4084
	楊守亮	4025	王審知	4086
	楊晟	4026	王審邽	
	顧彦朗	4027	劉知謙	
	顧彦暉	4027	<b>盧光稠</b>	4087
卷-	一百八十七 列傳第一百一十二		卷一百九十一 列傳第一百一十六	
	王重榮	4031	忠義列傳(上)	4089
	王珙	4033	夏侯端	4089
	王珂	4033	劉感	
	諸葛爽	4037	常達	
	李罕之	4038	敬君弘	4092
	王敬武	4040	謝叔方	4092
	王師範	4041	吕子臧······	4093
	孟方立	4043	馬元規	4093
	孟遷	4044	王行敏	4093
卷-	一百八十八 列傳第一百一十三		盧士叡	4094
	楊行密	4047	李玄通	4094
	時溥	4056	羅士信	4094
	朱宣	4058	張道源	4096
	孫儒	4061	張楚金	4096
卷-	一百八十九 列傳第一百一十四		李育德	4097
	高仁厚		李公逸	4097
	趙犫		張善相	4098
	趙昶		高叡	4098
	趙珝		高仲舒	4098
	田頵		安金藏	4098
	朱延壽	4073	王同皎	4099
卷一	·百九十 列傳第一百一十五		王潜······	4101
	劉建鋒		吴保安	
	馬殷		李憕·····	
	馬賓		李源	
	成汭	4076	李彭	

盧弈4113	卓行列傳4153
盧元輔 4114	元德秀 4153
張介然 4114	李粤 4155
崔無詖 4115	權皋 4155
卷一百九十二 列傳第一百一十七	甄濟 4157
忠義列傳(中) 4117	陽城 4158
顔杲卿4117	何蕃4162
顔春卿4120	司空圖4162
沈盈4121	卷一百九十五 列傳第一百二十
賈循4121	孝友列傳4165
賈隱林 4121	李知本 4168
張巡 4122	張志寬 4168
許遠4130	劉君良4168
南霽雲 4131	王少玄4169
雷萬春4132	任敬臣 4169
姚誾4132	支叔才 4170
卷一百九十三 列傳第一百一十八	程袁師 4170
忠義列傳(下) 4135	武弘度 4170
程千里 4135	宋思禮 4170
袁光廷 4136	鄭潜曜 4170
龐堅 4136	元讓 4171
薛愿 4137	裴敬彝4171
張興 4137	梁文貞 4172
蔡廷玉4138	沈季詮4172
符令奇4140	許伯會4172
符璘4140	陳集原4172
劉迺4141	陸南金4172
孟華4142	張琇 4173
張伾4143	王君操 4174
周曾4143	趙師舉 4174
張名振 4144	同蹄智壽4174
石演芬 4144	同蹄智爽 4174
吴溆4145	徐元慶 4174
高沐 4145	余常安 4176
賈直言4147	梁悦4177
辛讜4148	康買得 4178
黄碣 4150	侯知道 4178
孫揆4151	程俱羅4178
卷一百九十四 列傳第一百一十九	何澄粹 4178

	李興	4179	李桐客	4206
	許法慎	4180	李素立	4206
	林攢		李至遠	4207
	陳饒奴		李畬	
	王博武		李巖	4208
	萬敬儒		薛大鼎	
	章全益		薛克構	
卷-	- 百九十六 列傳第一百二十一		賈敦頤	
	意逸列傳	4183	賈敦實	
	王績	4183	楊德幹	
	朱桃椎	4185	田仁會	4211
	孫思邈	4186	田歸道	
	田游巖	4188	裴懷古	4212
	史德義	4188	<b>韋景駿</b>	4214
	孟詵	4188	李惠登	4215
	王友貞	4189	羅珦	4215
	王希夷	4189	羅讓	4216
	李元愷	4190	章丹	4216
	衛大經	4190	韋宙	4218
	武攸緒	4190	韋岫	4219
	白履忠	4191	盧弘宣	4219
	盧鴻	4192	薛元賞	4220
	吴筠	4192	何易于	4221
	潘師正	4193	卷一百九十八 列傳第一百二十三	
	劉道合	4193	儒學列傳(上)	4223
	司馬承禎	4194	徐文遠	4225
	賀知章	4194	陸德明	4226
	秦系	4196	曹憲	4227
	張志和		顔師古	4228
	孔述睿		顔相時	4230
	孔敏行		顔游秦	4230
	陸羽	4198	孔穎達	4230
	崔覲		王恭	4231
	陸龜蒙	4200	馬嘉運	4232
	·百九十七 列傳第一百二十二		歐陽詢	
循	吏列傳		歐陽通	
	韋仁壽		朱子奢	
	陳君賓		張士衡	4235
	張允濟	4205	賈大隱	4236

張後胤	4236	元行冲	4274
蓋文達	4237	陳貞節	4277
蓋文懿		施敬本	
谷那律	4238	盧履冰	4282
谷從政		王仲丘······	
蕭德言		康子元·····	
<b>許叔牙······</b>	4240	侯行果	4285
許子儒	4240	趙冬曦	4285
敬播	4241	尹愔	4286
劉伯莊	4242	陸堅	4287
秦景通	4242	鄭欽説	4287
劉訥言·····	4243	盧僎	4288
羅道琮	4243	啖助	4288
卷一百九十九 列傳第一百二十四		施士匄	4290
儒學列傳(中)	4245	仲子陵	4290
郎餘令	4245	韋彤·····	4291
郎餘慶	4245	陳京	4293
徐齊聃	4246	暢當	4300
徐堅	4247	林蘊	4302
徐嶠	4248	韋公肅	4304
沈伯儀	4249	許康佐	4305
路敬淳	4250 卷二	二百一 列傳第一百二十六	
路敬潜	4250	文藝列傳(上)	4307
王元感	4251	袁朗······	4308
王紹宗······	4253	袁誼	4309
彭景直	4254	袁承序	4309
盧粲	4255	袁利貞	4309
尹知章	4256	賀德仁	4310
	4257	庾抱	4310
柳冲		蔡允恭	4310
馬懷素		謝偃	4311
殷踐猷		崔信明	4312
孔若思	4268	鄭世翼······	4312
孔季詡		劉延祐	4312
孔至	4269	劉胤之	4312
卷二百 列傳第一百二十五		劉藏器	4313
儒學列傳(下)		劉知柔	4313
褚无量		張昌齡	4314
徐安貞	1273	崔行功	4314

崔銑	4315	李白	4340
杜審言	4315	張旭	4342
杜易簡	4316	裴旻	4342
杜甫	4316	王維	4342
王勃······	4318	鄭虔	4344
王勮	4320	蕭穎士	4345
王助	4321	蕭存	4348
楊烱	4321	陸據	4348
盧照鄰	4321	柳并	4348
駱賓王	4322	皇甫冉······	4348
元萬頃	4323	蘇源明	4349
范履冰	4323	梁肅	4351
周思茂	4324 卷	二百三 列傳第一百二十八	
胡楚賓	4324	文藝列傳(下)	4353
元正······	4324	李華······	4353
元義方	4324	李翰	4354
元季方	4325	李觀	4356
卷二百二 列傳第一百二十七		孟浩然	4356
文藝列傳(中)	4327	王昌齡	4357
李適	4327	崔顥·······	4358
李季卿	4327	劉太真	4358
韋元旦	4328	邵説	4358
劉允濟	4328	于邵······	4359
沈佺期	4329	崔元翰	4360
宋之間	4329	于公異	4361
宋之悌	4330	李益	4361
宋之愻	4331	盧綸	4361
閻朝隱	4331	韓翃	4362
尹元凱·····	4331	李端	4362
富嘉謨	4331	歐陽詹	4363
吴少微	4331	歐陽秬	4363
劉憲	4332	李賀	4364
李邕	4332	吴武陵	4364
吕向	4336	李商隱	4368
王翰		薛逢	4369
孫逖	4338	薛廷珪······	4369
孫成	4339	李頻	
孫簡	4339	<b>吴融······</b>	4370

# 第八册

卷二百四 列傳第一百二十九		楊紹宗妻王氏	4390
方技列傳	4371	賈孝女	4391
李淳風	4371	李氏妻王阿足	4391
甄權	4372	樊彦琛妻魏氏	4391
許胤宗		李畬母	4391
張文仲	4373	汴女李氏	4392
袁天綱		崔繪妻盧氏	4392
袁客師	4375	堅貞節婦李氏	4392
張憬藏	4375	符鳳妻玉英	4392
乙弗弘禮	4376	高叡妻秦氏	4393
金梁鳳	4376	王琳妻韋氏	4393
王遠知	4377	盧惟清妻徐氏	4393
薛頤	4378	饒娥	4393
葉法善	4378	竇伯女	4394
明崇儼	4379	寶仲女	4394
尚獻甫	4379	盧甫妻李氏	4394
嚴善思	4380	王泛妻裴氏	4394
杜生	4381	鄒待徵妻薄氏	4394
張果	4382	金節婦	4394
邢和璞	4383	高愍女妹妹	4395
師夜光	4383	楊烈婦	4395
羅思遠	4383	賈直言妻董氏	4396
姜撫······	4384	李孝女妙法	4396
桑道茂	4384	李湍妻	4396
卷二百五 列傳第一百三十		董昌齡母楊氏	4397
列女列傳	4387	王孝女和子	4397
李德武妻裴淑英	4387	段居貞妻謝小娥	4397
楊慶妻王氏	4388	楊含妻蕭氏	4398
房玄齡妻盧氏	4388	韋雍妻蕭氏	4398
獨孤師仁姆王蘭英	4388	衡方厚妻程氏	4399
楊三安妻李氏	4388	鄭孝女	4399
樊會仁母敬象子	4389	李廷節妻崔氏	4399
衛孝女無忌	4389	殷保晦妻封絢	4399
鄭義宗妻盧氏	4389	寶烈婦	4400
劉寂妻夏侯碎金	4389	李拯妻盧氏	4400
于敏直妻張氏	4390	山陽女趙氏	4400
楚王靈龜妃上官氏	4390	周迪妻·····	4400

朱延壽妻王氏	4401	卷二百八	列傳第一百三十三	
卷二百六 列傳第一百三十一		宦者列傳	(下)	4445
外戚列傳	4403	李輔國		4445
獨孤懷恩	4403	王守澄	<u> </u>	4448
武士彟	4404	劉克明	]	4449
武元慶	4405	田令孜	<b>(</b>	4450
武元爽	4405	楊復	[恭·····	4455
賀蘭敏之	4406	劉季述	<u> </u>	4458
武士稜	4406	韓全識	j	4461
武士逸	4406	張彦弘		4461
武承嗣	4406	卷二百九	列傳第一百三十四	
武攸宜	4408	酷吏列傳	(	4469
武重規	4408	索元禮	<u>!</u>	4470
武延秀	4408	來俊臣		4470
武攸寧	4409	來子	·珣·····	4473
武三思·····	4409	周興	[	4474
武懿宗	4411	丘神	·勣······	4474
武攸暨	4412	侯思止	•	4474
<b>韋温······</b>	4412	王弘義		4475
王仁皎	4414	郭弘霸	••••••	4476
王守一	4414	姚紹之		4477
楊國忠	4414	周利貞		4477
李翛	4421	王旭…		4479
鄭光	4422	吉温…	••••••	4480
卷二百七 列傳第一百三十二		羅希	奭	4481
宦者列傳(上)	4423	崔器…	••••••	4483
楊思勗	4424	毛若虚		4484
高力士······	4425	敬羽…	••••••	4484
程元振······	4428	卷二百一十	列傳第一百三十五	
駱奉先		藩鎮魏博	列傳	4487
魚朝恩	4430	田承嗣		4489
實文場	4434	田悦	***************************************	4492
霍仙鳴	4434	田緒		4498
劉貞亮	4435	田季	安·······	4498
吐突承璀······		田懷	諫	4499
馬存亮		田縉	•••••••••••	4500
嚴遵美		史憲誠	••••••	4500
仇士良	1439	何進滔		4501
楊復光	1442	何弘	敬	4502

何全暤 4502	李匡籌4546
韓允中 4503	劉仁恭4547
韓簡4503	卷二百一十三 列傳第一百三十八
樂彦禎 4503	藩鎮淄青横海列傳 4551
羅弘信 4504	李正己 4551
羅紹威4505	李納4552
卷二百一十一 列傳第一百三十六	李師古 4552
藩鎮鎮冀列傳 4509	李師道 4553
李寶臣4509	程日華4556
李惟岳4512	程懷直4557
李惟簡4514	程懷信 4558
王武俊4514	程權4558
王士真 4519	李全略 4558
王承宗 4519	李同捷 4558
王廷凑 4522	卷二百一十四 列傳第一百三十九
王元逵4524	藩鎮宣武彰義澤潞列傳 4561
王紹鼎 4525	劉玄佐 4561
王紹懿 4525	鄧惟恭 4563
王景崇 4525	吴少誠 4564
王鎔 4526	吴少陽 4565
卷二百一十二 列傳第一百三十七	吴元濟 4566
藩鎮盧龍列傳 4531	李祐4573
李懷仙4531	劉悟4573
朱滔4532	劉從諫4575
劉怦4537	劉稹4576
劉濟 4537	李佐之 4581
劉總4538	李師晦 4581
朱克融4540	李丕4581
李載義4541	卷二百一十五(上) 列傳第一百四十(上)
楊志誠 4542	突厥列傳(上)4583
史元忠 4542	卷二百一十五(下) 列傳第一百四十(下)
張仲武4542	突厥列傳(下) 4609
張直方 4543	卷二百一十六(上) 列傳第一百四十一(上)
張允伸4544	吐蕃列傳(上) 4629
張公素 4545	卷二百一十六(下) 列傳第一百四十一(下)
李茂勳4545	吐蕃列傳(下) 4649
李可舉 4545	卷二百一十七(上) 列傳第一百四十二(上)
李全忠 4546	回鶻列傳(上) 4667
李匡威 4546	卷二百一十七(下) 列傳第一百四十二(下)

回鶻列傳(下) 4683	識匿 4796
卷二百一十八 列傳第一百四十三	箇失蜜4797
沙陀列傳4703	骨咄4798
卷二百一十九 列傳第一百四十四	蘇毗 4798
北狄列傳4717	師子 4799
契丹4717	波斯 4799
奚4722	拂菻 4801
室韋 4725	大食 4803
黑水靺鞨 4726	卷二百二十二(上) 列傳第一百四十七(上)
渤海 4728	南蠻列傳(上) 4807
卷二百二十 列傳第一百四十五	南韶(上) 4807
東夷列傳 4733	卷二百二十二(中) 列傳第一百四十七(中)
高麗4733	南蠻列傳(中) 4819
百濟 4746	南韶(下) 4819
新羅4750	蒙巂詔4831
日本4755	越析韶 4831
流鬼 4757	浪穹韶 4831
卷二百二十一(上) 列傳第一百四十六(上)	<b>登睒韶 4832</b>
西域列傳(上) 4759	施浪韶 4832
泥婆羅4759	卷二百二十二(下) 列傳第一百四十七(下)
党項4760	南蠻列傳(下) 4833
東女 4764	環王 4833
高昌 4765	盤盤 4835
吐谷渾 4769	扶南4836
焉耆 4773	真臘 4836
龜兹 4775	訶陵 4837
跋禄迦4777	投和4838
疏勒 4778	瞻博4839
于闐 4779	室利佛逝 4839
天竺4780	名蔑4840
摩揭陀4783	單單 4840
罽賓 4784	驃4840
卷二百二十一(下) 列傳第一百四十六(下)	兩爨蠻4848
西域列傳(下) 4787	南平僚 4858
康····· 4787	西原蠻 4861
寧遠 4793	卷二百二十三(上) 列傳第一百四十八(上)
大勃律4793	奸臣列傳(上) 4865
吐火羅 4795	許敬宗4865
謝興4796	李義府 4869

傅游藝 4872	喬琳 4919
李林甫4872	高駢4921
陳希烈 4879	朱玫4934
卷二百二十三(下) 列傳第一百四十八(下)	王行瑜4935
奸臣列傳(下)4881	陳敬瑄4936
盧杞4881	李巨川4939
崔胤 4885	卷二百二十五(上) 列傳第一百五十(上)
崔昭緯4888	逆臣列傳(上) 4941
柳璨4889	安禄山 4941
蔣玄暉4890	安慶緒 4950
張廷範4892	高尚4954
氏叔琮4892	孫孝哲4954
朱友恭4893	史思明 4955
卷二百二十四(上) 列傳第一百四十九(上)	史朝義 4961
叛臣列傳(上) 4895	卷二百二十五(中) 列傳第一百五十(中)
僕固懷恩4895	逆臣列傳(中) 4965
周智光4903	李希烈4965
梁崇義4904	朱泚4968
李懷光4906	卷二百二十五(下) 列傳第一百五十(下)
陳少游4909	逆臣列傳(下) 4979
李錡4912	黄巢4979
卷二百二十四(下) 列傳第一百四十九(下)	秦宗權4992
叛臣列傳(下) 4917	董昌4994
李忠臣4917	

# 唐書卷一

## 本紀第一

高祖

仁公生高祖於長安,體有三乳, 性寬仁,襲封唐公。隋文帝獨孤皇 后,高祖之從母也,以故文帝與高祖 相親愛。文帝相周,復高祖姓李氏, 以爲千牛備身,事隋 譙、隴二州刺 史。

大業中,歷岐州刺史、滎陽樓 煩二郡太守,召爲殿內少監、衛尉少 卿。煬帝征遼東,遣高祖督運糧於懷 遠鎮。楊玄感將反,其兄弟從征遼者 皆逃歸,高祖先覺以聞,煬帝遽 皆逃歸,高祖先覺以聞,煬帝 據班 師,以高祖爲弘化留守以禦玄感, 關右諸郡兵皆受高祖節度。是時, 隨 政荒,天下大亂,煬帝多以猜忌殺 高祖神堯大聖大光孝皇帝名淵,字叔德,姓李,是隴西成紀人。他的七世祖名屬,在晋朝末年,占據秦、凉而自稱王,這就是凉武昭王。李暠生李歆,李歆被沮渠蒙遜滅掉。李歆生李重耳,在魏朝任弘農太守。李重耳生李熙,任金門鎮將,在武川駐守,因而在這裏安家。李熙生李天賜,任幢主。李天賜生李虎,西魏時,賜姓大野氏,官做到太尉,與李弼等八人輔佐周朝取代魏朝有功,都成爲柱國,號稱"八柱國家"。周閔帝接受魏朝皇帝讓位時,李虎已經去世,就追叙他的功績,封爲唐國公,謚號襄。李虎生李昭,繼承唐國公爵位,在周朝擔任安州總管、柱國大將軍,去世,謚號仁。

李昞在長安生下高祖,身上有三個乳頭,性情寬厚仁慈,繼承<u>唐國公</u>爵位。<u>隋文帝的獨孤皇</u>后,是高祖的姨母,因這個緣故<u>隋文帝與高祖親近。隋文帝在周朝</u>任宰相,恢復<u>高祖原姓李氏</u>,任他爲千牛備身,奉事<u>隋朝</u>擔任<u>譙州、隴州</u>刺史。

大業年間,歷任岐州刺史、樂陽郡、樓煩郡 太守,召入京任殿内少監、衛尉少卿。隋煬帝征 伐遼東,派高祖在懷遠鎮督運軍糧。楊玄感將要 反叛,他的那些隨從征遼的兄弟都逃回來,高祖 事先發覺而奏報朝廷,隋煬帝急速回軍,命高祖 任弘化留守來防禦楊玄感,下韶關右各郡的兵力 都受高祖統轄調度。這時候,隋朝的政治荒廢, 天下大亂,隋煬帝常常因猜忌而殺戮大臣。曾經 大臣。嘗以事召<u>高祖</u>,<u>高祖</u>遇疾,不時謁。<u>高祖</u>有甥王氏在後宫,<u>煬帝</u>問之,王氏對以疾,<u>煬帝</u>曰:"可得死否?"<u>高祖</u>聞之益懼,因縱酒納賂以自晦。

十一年,拜山西河東慰撫大使,擊龍門賊母端兒,射七十發皆中,賊敗去,而斂其尸以築京觀,盡得其策數萬人。 突厥犯塞,高祖與馬邑高祖與馬人。 突厥犯塞,高祖與馬邑高祖與馬邑高祖擊之,隋兵少,居處飲食隨水草避精騎二千爲游軍,居處飲食隨水草避射者伏爲奇兵。虜見高祖,疑不敢則者伏爲奇兵。虜見高祖,疑不敢,高祖乘而擊之,突厥敗走。

十三年, 拜太原留守, 擊高陽 歷山飛賊甄翟兒于西河, 破之。是 時, 煬帝南游江都, 天下盗起。高祖 子世民知隋必亡, 陰結豪傑, 招納亡 命, 與晋陽令劉文静謀舉大事。計已 决,而高祖未之知,欲以情告,懼不 見聽。高祖留守太原, 領晋陽宫監, 而所善客裴寂爲副監,世民陰與寂 謀, 寂因選晋陽宫人私侍高祖。高祖 過寂飲酒,酒酣從容,寂具以大事告 之, 髙祖大驚。寂曰: "正爲官人奉 公,事發當誅,爲此爾。"世民因亦 入白其事,高祖初陽不許,欲執世民 送官,已而許之,曰:"吾愛汝,豈 忍告汝邪?"然未有以發。而所在盗 賊益多,突厥數犯邊,高祖兵出無 功, 煬帝遣使者執高祖詣江都, 高祖 大懼。世民曰:"事急矣,可舉事!" 已而 煬帝復馳使者赦止 高祖, 其事遂 已。是時,劉武周起馬邑,林士弘起 豫章,劉元進起晋安,皆稱皇帝;朱 粲起南陽, 號楚帝; 李子通起海陵, 號楚王; 邵江海據岐州, 號新平王;

因事召見<u>高祖</u>,高祖有病,没能及時前往謁見。 高祖有個外甥女王氏在後宫,隋煬帝詢問這事, 王氏回答説是因爲有病,隋煬帝説: "死得了死 不了?"高祖聽到更加恐懼,於是用縱酒行賄來 遮掩自己。

十一年,任<u>山西河東</u>慰撫大使,攻打<u>龍門</u> 賊人<u>母端兒</u>,發射七十箭全都射中,賊人敗逃, 而後收險賊人尸體堆成大墳堆,在尸體上把那些 箭都找見了。又攻打絳州賊人柴保昌,降服敵部 衆幾萬人。突厥侵犯邊塞,高祖與馬邑太守王仁 恭一起迎擊,隋軍兵少,不能抵擋。高祖挑選精 鋭騎兵二千作爲流動部隊,居處飲食都像突厥人 的生活那樣隨水草而轉移,射獵馳騁顯得很悠 閑,另外選出善於射箭的埋伏起來作爲奇兵。敵 人看見高祖所部,疑惑不敢交戰,高祖乘機攻 打,突厥失敗逃跑。

十三年,授任太原留守,在西河攻打高陽 歷山飛賊人甄翟兒, 打敗了他。這時候, 隋煬帝 南游江都,天下盗賊紛紛涌起。高祖的兒子李世 民知道隋朝必然滅亡,暗地裏結交豪傑,招收逃 亡的人,與晋陽令劉文静一起謀議起兵大事。計 議已經决定, 而高祖還不知道, 打算把實情告訴 高祖, 擔心他不同意。高祖留守太原, 兼任晋陽 宫監, 而用他親近的賓客裴寂任副監, 李世民暗 地裏和裴寂謀劃, 裴寂於是挑選晋陽宮人私下侍 奉高祖。高祖到裴寂家拜訪飲酒, 飲到興頭上而 心境愉悦時, 裴寂把大事全告訴了他, 高祖大 驚。裴寂説:"正因爲用宫人侍奉唐公您,事情 暴露就當處死,所以要這樣。"李世民於是也進 來說明這事,高祖開始假意不允許,要抓李世民 交送官府,隨後又允許了,説:"我喜愛你,怎 麽忍心告發你呢?"但還没有機會發動。而高祖 所轄地方盜賊越來越多,突厥屢次侵犯邊地,高 祖出兵没有戰績,隋煬帝派使者要逮捕高祖押送 江都, 高祖十分恐懼。李世民說: "事情緊急了, 可以起事!"隨後煬帝又派使者火速趕來赦免高 祖讓他仍留在太原,這事就停了下來。這時,劉 武周在馬邑起兵,林士弘在豫章起兵,劉元進在 <u>晋安</u>起兵,都自稱皇帝;朱粲在南陽起兵、號稱

薛舉起金城,號西秦霸王;郭子和起 榆林, 號永樂王; 竇建德起河間, 號 長樂王;王須拔起恒、定,號漫天 王; 汪華起新安, 杜伏威起淮南, 皆 號吴王;李密起鞏,號魏公;王德仁 起鄴, 號太公; 左才相起齊郡, 號博 山公; 羅藝據幽州, 左難當據涇, 馮 盘據高、羅,皆號總管;梁師都據朔 方, 號大丞相; 孟海公據曹州, 號録 事;周文舉據淮陽,號柳葉軍;高開 道據北平,張長瑟據五原,周洮據上 洛,楊士林據山南,徐圓朗據兖州, 楊仲達據豫州,張善相據伊、汝,王 要漢據汴州, 時德叡據尉氏, 李義滿 據平陵, 綦公順據青、萊, 淳于難據 文登,徐師順據任城,蔣弘度據東 海,王薄據齊郡,蔣善合據鄆州,田 留安據章丘, 張青特據濟北, 臧君相 據海州,殷恭邃據舒州,周法明據永 安,苗海潮據永嘉,梅知巖據宣城, 鄧文進據廣州, 俚酋楊世略據循、 潮, 冉安昌據巴東, 甯長真據鬱林, 其别號諸盗往往屯聚山澤。而劉武周 政汾陽宫,高祖乃集將吏告曰:"今 吾爲留守,而賊據離宫,縱賊不誅, 罪當死。然出兵必待報,今江都隔 遠,後期奈何?"將吏皆曰:"國家之 利可專者,公也。"高祖曰:"善。" 乃募兵, 旬日間得衆一萬。副留守虎 黄郎將王威、虎牙郎將高君雅見兵大 集, 疑有變, 謀因禱雨晋祠以圖高 祖。高祖覺之, 乃陰爲備。

五月甲子,<u>高祖及威、君雅</u>視事,開陽府司馬劉政會告威、君雅 反,即坐上執之。丙寅,突厥犯邊, 高祖令軍中曰:"人告威、君雅召突 厥,今其果然。"遂殺之以起兵。遺 劉文静使突厥,約連和。

楚帝;李子通在海陵起兵,號稱楚王;邵江海占 據岐州,號稱新平王;薛舉在金城起兵,號稱西 秦霸王;郭子和在榆林起兵,號稱永樂王;竇建 德在河間起兵,號稱長樂王;王須拔在恒、定起 兵, 號稱漫天王; 汪華在新安起兵, 杜伏威在淮 南起兵,都號稱吴王;李密在鞏起兵,號稱魏 公;王德仁在鄴起兵,號稱太公;左才相在齊郡 起兵,號稱博山公;羅藝占據幽州,左難當占據 涇, 馮盎占據高、羅, 都號稱總管; 梁師都占據 朔方, 號稱大丞相; 孟海公占據曹州, 號稱録 事;周文舉占據淮陽,號稱柳葉軍;高開道占據 <u>北平</u>,張長愻占據五原,周洮占據上洛,楊士林 占據山南,徐圓朗占據兖州,楊仲達占據豫州, 張善相占據伊、汝,王要漢占據汴州,時德叡占 據尉氏,李義滿占據平陵,綦公順占據青、萊, 淳于難占據文登,徐師順占據任城,蔣弘度占據 東海,王薄占據齊郡,蔣善合占據鄆州,田留安 占據章丘,張青特占據濟北,臧君相占據海州, 殷恭邃占據舒州, 周法明占據永安, 苗海潮占據 永嘉,梅知巖占據宣城,鄧文進占據廣州,俚人 酋長楊世略占據循、潮,冉安昌占據巴東,甯長 真占據鬱林,那些另有稱號的各路盗賊到處屯聚 山林水澤。而劉武周攻占汾陽宫, 高祖就召集將 官告訴他們說: "如今我是留守,而賊人占據了 離宫,放縱盜賊不予討伐,要處死罪的。但是要 出兵必須上報朝廷後再等答覆, 現在江都既遥遠 又不通消息, 耽誤了怎麽辦?" 將官都說:"對國 家有利而可以獨自處理的,是唐公您了。"高祖 説:"好。"於是招募兵士,十天時間得到兵士一 萬人。副留守虎賁郎將王威、虎牙郎將高君雅看 見兵士大量會集,懷疑要發生事變,商議要乘高 祖在晋祠祈雨時加以謀算。高祖察覺,就暗中做 了防備。

五月甲子日,<u>高祖和王威、高君雅</u>辦理公事,<u>開陽府司馬劉政會告發王威、高君雅</u>謀反,就在座上逮捕了他們。丙寅日,<u>突厥</u>侵犯邊地,高祖傳令軍中說:"有人告發王威、高君雅招引<u>突厥</u>,如今果真這樣。"於是殺了他們後起兵。派遣<u>劉文静</u>出使<u>突厥</u>,相約連和。

六月已卯,傳檄諸郡,稱義兵,開大將軍府,置三軍。以子建成爲隴西公、左領軍大都督,左軍隸焉;世民爲燉煌公、右領軍大都督,右軍隸焉;元吉爲姑臧公,中軍隸焉。裴長 馬;元吉爲姑臧公,中軍隸焉。裴長 馬夫史,劉文靜爲司馬,石艾縣長殷 開山爲掾,劉政會爲屬,長孫順德、 王長諧、劉弘基、實琮爲統軍。開倉 庫脈窮乏。

七月壬子, <u>高祖杖白旗</u>, 誓衆於野, 有兵三萬, 以元吉爲太原留守。癸丑, 發太原。甲寅, 遣將張綸徇下離石、龍泉、文城三郡。丙辰, 次靈石, 管於賈胡堡。隋虎牙郎將宋老生屯于霍邑, 以拒義師。丙寅, 隋鷹揚府司馬李軌起武威, 號大凉王。

八月辛巳,敗<u>宋老生于霍邑。</u>丙戌,下<u>臨汾郡</u>。辛卯,克<u>絳郡。癸</u>巳,次<u>龍門,突厥</u>來助。<u>隋</u>驍衛大將 軍<u>屈突通守河東</u>,絶津梁。壬寅,<u>馮</u> 翊賊<u>孫華、土門</u>賊白玄度皆具舟以來 逆。

十月辛巳,次長樂宫,有衆二十 萬。隋留守衛文昇等奉代王侑守京 城,高祖遣使諭之,不報。乃圍城, 下令曰:"犯隋七廟及宗室者,罪三 六月己卯日,傳送檄文到各郡,稱作義兵,建立大將軍府,設置三軍。任命兒子<u>李建成爲隴西公</u>、左領軍大都督,左軍隸屬於他;<u>李世民爲燉煌公</u>、右領軍大都督,右軍隸屬於他;<u>李元吉爲姑臧公</u>,中軍隸屬於他。裴寂任長史,劉文静任司馬,石艾縣長殷開山爲掾吏,劉政會爲僚屬,長孫順德、王長諧、劉弘基、實琮任統軍。打開倉庫救濟窮困百姓。

七月壬子日,高祖執白旗,在郊外誓師,有 兵士三萬人,命<u>李元吉任太原</u>留守。癸丑日,從 太原出發。甲寅日,派遣將軍張綸攻占離石郡、 龍泉郡、文城郡。丙辰日,進駐靈石,在賈胡堡 扎營。隋朝虎牙郎將宋老生屯駐在霍邑,來抗拒 義軍。丙寅日,隋朝鷹揚府司馬李軌在武威起 兵,號稱大凉王。

八月辛巳日,在<u>霍邑打敗宋老生。</u>丙戌日,攻下<u>臨汾郡</u>。辛卯日,攻下<u>絳郡</u>。癸巳日,進駐 <u>龍門,突厥前來援助。隋朝</u>驍衛大將軍<u>屈突通</u>把 守<u>河東</u>,阻斷了渡口橋梁。壬寅日,<u>馮翊</u>賊人<u>孫</u> 華、上門賊人白玄度都準備好舟船前來迎接。

九月戊午日,高祖擔當太尉職事,增加設置僚佐官員。用羊、猪作祭品祭祀<u>黄河</u>神後,這纔渡過去。甲子日,到達長春宫。丙寅日,隴西公李建成、劉文静屯駐在永豐倉,守衛潼關。燉煌公李世民從渭北攻取三輔,堂弟李神通在鄠起兵,柴氏婦,是高祖的女兒,也在司竹起兵,都與李世民會合。郿賊人丘師利、李仲文、盩厔城人何潘仁、向善思、宜君賊人劉炅等都前來投降,於是攻占平定了鄠、杜。壬申日,高祖進駐馮翊。乙亥日,燉煌公李世民屯駐在阿城,隴西公李建成由新豐直奔霸上。丙子日,高祖從下邽向西,所經過的隋朝行宫、禁苑,全部拆除,放出宫女讓她們回家。

十月辛巳日,進駐長樂宮,擁有兵士二十萬人。<u>隋朝</u>留守衛文昇等人尊奉代王楊侑守衛京城,高祖派遣使者勸導他們開城,没有答覆。於是圍城,下令說:"侵犯隋朝七廟和宗室成員的

族。"丙申,<u>隋 羅山令蕭銑</u>自號<u>梁</u> 公。

十一月丙辰,克京城。命主符郎 宋公弼收圖籍。約法十二條,殺人、 劫盗、背軍、叛者死。癸亥,遥尊隋 帝爲太上皇,立代王爲皇帝。大赦, 改元義寧。甲子,高祖入京師,至朝 堂,望闕而拜。隋帝授高祖假黄鉞、 使持節、大都督内外諸軍事、大丞 相、録尚書事,進封唐王。以武德殿 爲丞相府,下教曰令,視事于度化 門。

十二月癸未,隋帝贈唐襄公爲景王;仁公爲元王;夫人實氏爲唐國 妃,謚曰穆。以建成爲唐國世子;世 民爲唐國內史,徙封秦國公;元吉爲 齊國公。丞相府置長史、司録以下 官。趙郡公孝恭徇山南。甲辰,雲 陽令詹俊徇巴、蜀。

二年正月丁未,隋帝韶<u>唐王</u>劍履上殿,入朝不趨,贊拜不名,加前後羽葆、鼓吹。戊午,周洮降。戊辰,世子建成爲左元帥,秦國公世民爲右元帥,徇地東都。

二月已卯,太常卿鄭元璹定<u>樊</u>、 <u>鄧</u>,使者<u>馬元規徇荆、襄</u>。

三月已酉,齊國公元吉爲太原 道行軍元帥。乙卯,世民徙封趙國 公。丙辰,隋右屯衛將軍宇文化及弑 太上皇于江都,立秦王浩爲皇帝。 吴興郡守沈法典據丹陽,自稱江南道 總管。樂安人盧祖尚據光州,自稱刺 史。戊辰,隋帝進唐王位相國,總百 撰,備九錫,唐國置丞相等官,立四 廟。

四月已卯,張長瑟降。辛巳,停 竹使符,班銀莵符。

五月乙巳,<u>隋</u>帝命<u>唐王</u>冕十有二 旒,建天子旌旗,出警入蹕。甲寅, 人,罰其三族。"丙申日,<u>隋朝</u>羅山令<u>蕭銑</u>自稱 梁公。

十一月丙辰日,攻下京城。命令主符郎宋公 獨收存圖版户籍。約法十二條,凡殺人、搶劫偷 盗、當逃兵、叛亂的都處死。癸亥日,遥尊隋朝 皇帝爲太上皇,立代王楊俏爲皇帝。舉行大赦, 改元爲養寧。甲子日,高祖進入京城,來到朝 堂,向着門闕行拜禮。隋朝皇帝加授高祖假黄 鉞、使持節、大都督内外諸軍事、大丞相、録尚 書事,進封唐王。把武德殿作爲丞相府,高祖頒 行的指示稱做令,在虔化門處理公務。

十二月癸未日,<u>隋朝皇帝追贈唐襄公爲景</u>王;唐仁公爲元王;夫人實氏爲唐國妃,謚號穆。立李建成爲唐國世子;李世民任唐國內史,改封秦國公;李元吉爲齊國公。丞相府設置長史、司録以下的官職。<u>趙郡公李孝恭</u>攻取山南。甲辰日,雲陽令詹俊攻取巴、蜀。

二年正月丁未日,<u>隋朝</u>皇帝下韶讓<u>唐王</u>佩劍 穿履上殿,入朝進見時不用小步快跑,贊拜行禮 時不用稱呼姓名,增加前後羽葆、鼓吹的儀仗。 戊午日,<u>周洮</u>歸降。戊辰日,世子<u>李建成</u>任左元 帥,秦國公李世民任右元帥,前去進攻東都。

二月己卯日,太常卿<u>鄭元琦</u>平定<u>樊、鄧</u>,使 者<u>馬元規</u>攻取<u>荆、襄</u>。

三月己酉日,齊國公李元吉任太原道行軍元帥。乙卯日,李世民改封趙國公。丙辰日,隋 朝右屯衛將軍宇文化及在江都殺害隋煬帝,立秦 王楊浩爲皇帝。吴興郡太守沈法興占據丹陽, 自稱江南道總管。樂安人盧祖尚占據光州,自稱 刺史。戊辰日,隋朝皇帝晋封唐王爲相國,統領 百官,備九錫,唐國設置丞相等官職,建立祖宗 四廟。

四月己卯日,<u>張長愻</u>歸降。辛巳日,停止使 用竹製信符,頒用銀製菟形信符。

五月乙巳日,<u>隋朝</u>皇帝命<u>唐王</u>加戴十二旒的 皇冠,使用天子旌旗,出入時警戒清道。甲寅 王德仁降。戊午,隋帝遜于位,以刑部尚書蕭造、司農少卿裴之隱奉皇帝 璽紱於唐王,三讓乃受。

武德元年五月甲子,即皇帝位于 太極殿。命蕭造兼太尉,告于南郊, 大赦,改元。賜百官、庶人爵一級, 義師所過給復三年,其餘給復一年。 改郡爲州,太守爲刺史。庚午,太白 晝見。隋 東都留守<u>元文都</u>及左武衛 大將軍王世充立越王侗爲皇帝。

六月甲戌, 趙國公世民爲尚書 令, 裴寂爲尚書右僕射、知政事, 劉 文静爲納言, 隋民部尚書蕭瑀、丞相 府司録參軍實威爲内史令。丙子,太 白晝見。已卯, 追謚皇高祖曰宣簡 公;皇曾祖曰懿王;皇祖曰景皇帝, 廟號太祖,祖妣梁氏曰景烈皇后;皇 考曰元皇帝, 廟號世祖, 妣獨孤氏曰 元貞皇后; 妃竇氏曰穆皇后。庚辰, 立世子建成爲皇太子, 封世民爲秦 王,元吉齊王。癸未,薛舉寇涇州, 秦王世民爲西討元帥,劉文静爲司 馬。太僕卿宇文明達招慰山東。乙 酉,奉隋帝爲酅國公,詔曰:"近世 時運遷革,前代親族,莫不夷絶。曆 數有歸,實惟天命; 興亡之效, 豈伊 人力。前隋 蔡王智積等子孫, 皆選 用之。"癸巳,禁言符瑞者。辛丑, 實威薨。黄門侍郎陳叔達判納言,將 作大匠實抗兼納言。

七月壬子,<u>劉文静及薛舉</u>戰于<u>涇</u>州,敗績。乙卯,<u>郭子和</u>降。庚申, <u>廢隋</u>離宫。

八月壬申,劉文静除名。戊寅, 約功臣恕死罪。辛巳,薛舉卒。壬 午,李軌降。甲申,巖州刺史王德仁 殺招慰使宇文明達以反。已丑,秦王 世民爲西討元帥,以討薛仁杲。庚 子,贈隋太常卿高頌上柱國、郯國 日,<u>王德仁</u>歸降。戊午日,<u>隋朝</u>皇帝讓位,命刑 部尚書<u>蕭造</u>、司農少卿<u>裴之隱</u>把皇帝用的璽印綬 帶奉送給唐王,唐王辭讓了三次纔接受。

武德元年五月甲子日,<u>唐王</u>在<u>太極殿</u>即皇帝位。命令<u>蕭造</u>兼任太尉,在南郊祭天禱告,大赦天下,改年號。賞賜百官、平民爵一級,義軍經過的地方免除三年徭役,其他地方免除一年徭役。郡改稱州,太守改稱刺史。庚午日,太白星在白天出現。<u>隋朝</u>東都留守<u>元文都</u>和左武衛大將軍<u>王世充</u>擁立越王<u>楊侗</u>爲皇帝。

六月甲戌日, 趙國公李世民任尚書令, 裴 寂任尚書右僕射、主持軍國政事,劉文静任納 言,曾任隋朝民部尚書的蕭瑀、丞相府司録參軍 寶威任内史令。丙子日,太白星在白天出現。己 卯日,追謚皇高祖爲宣簡公;皇曾祖爲懿王;皇 祖父爲景皇帝,廟號太祖,祖母梁氏爲景烈皇 后;皇父爲元皇帝,廟號世祖,生母獨孤氏爲元 <u>貞皇后</u>;妃竇氏爲穆皇后。庚辰日,立世子李建 成爲皇太子, 封李世民爲秦王, 李元吉爲齊王。 癸未日, 薛舉侵犯涇州, 秦王 李世民任西討元 帥,劉文静任司馬。太僕卿宇文明達招安山東。 乙酉日, 尊奉隋朝皇帝爲酅國公, 下韶說: "近 世在國運遷移改變時, 前朝的親屬宗族, 没有不 殺絶的。國運歸於誰家,實是天命所定;興亡的 結果, 豈是人力可爲。前代隋朝的蔡王楊智積等 子孫,都選調任用。"癸巳日,禁止議論符命祥 瑞的事。辛丑日,竇威逝世。黄門侍郎陳叔達辦 理納言事務,將作大匠實抗兼任納言。

七月壬子日,<u>劉文静在涇州與薛舉</u>交戰,大 敗。乙卯日,<u>郭子和</u>歸降。庚申日,廢除<u>隋朝</u>離 官。

八月壬申日,<u>劉文静</u>被除名。戊寅日,與功臣約定寬恕死罪。辛巳日,<u>薛舉死去。壬午日,李</u>朝歸降。甲申日,<u>嚴州</u>刺史<u>王德仁</u>殺害招慰使<u>宇文明達</u>而反叛。己丑日,秦王<u>李世民</u>任西討元帥,前去討伐<u>薛仁杲</u>。庚子日,<u>隋朝</u>的太常卿高類追贈爲上柱國、郯國公,上柱國賀若弼追贈

公,上柱國賀若弼 杞國公,司隸大夫 華道衡上開府、臨河縣公,刑部尚書宇文 股上開府、平昌縣公,左翊衛將軍董純柱國、狄道公,右驍衛將軍李金才上柱國、申國公,左光禄大夫李敏柱國、觀國公。諸遭隋枉殺而子孫被流者,皆還之。

九月乙巳,慮囚。始置軍府。癸 丑,改銀菟符爲銅魚符。甲寅,秦州 總管實軌及薛仁杲戰,敗績。辛未, 字文化及殺秦王浩,自稱皇帝。

十月壬申朔,日有食之。已卯, 李密降。壬午,朱粲陷鄧州,刺史吕 子臧死之。乙酉,邵江海降。已亥, 盗殺商州刺史泉彦宗。辛丑,大閱。 是月,實抗罷。

十一月,實建德敗王須拔于幽州,須拔亡入于突厥。乙巳,凉王李軌反。戊申,禁獻侏儒短節、小馬庫牛、異獸奇禽者。已酉,秦王世民敗薛仁杲,執之。癸丑,行軍總管趙慈景攻蒲州,隋刺史堯君素拒戰,執慈景。癸亥,秦王世民俘薛仁杲以獻。

十二月壬申,世民爲太尉。丙子,蒲州人殺堯君素,立其將王行 本。辛巳,鄭元璹及朱粲戰于商州, 敗之。乙酉,如周氏陂。丁亥,至自 周氏陂。庚子,光禄卿李密反,伏 誅。

是歲, 高開道陷漁陽, 號燕王。

二年正月甲子,陳叔達兼納言。 韶自今正月、五月、九月不行死刑, 禁屠殺。丙寅,張善相降。己巳,楊 士林降。

二月乙酉,初定租、庸、調法。 令文武官終喪。丙戌,州置宗師一 人。甲午,赦并、造、介、石四州賈 胡堡以北繫囚。閏月,實建德陷邢 爲<u>杞國公</u>,司隸大夫<u>薛道衡</u>追贈爲上開府、<u>臨河縣公</u>,刑部尚書<u>宇文</u> 放追贈爲上開府、<u>平昌縣公</u>,左翊衛將軍董純追贈爲柱國、<u>狄道公</u>,右驍衛將軍<u>李金才</u>追贈爲上柱國、<u>申國公</u>,左光禄大夫<u>李敏</u>追贈爲柱國、<u>觀國公</u>。那些在<u>隋朝</u>遭到冤殺而子孫被流放的,都讓返回。

九月乙巳日,審理囚犯。開始設置軍府。癸 丑日,把銀製莵形信符改爲銅製魚形信符。甲寅 日,<u>秦州</u>總管<u>實</u>軌與<u>薛仁杲</u>交戰,大敗。辛未 日,宇文化及殺害秦王楊浩,自稱皇帝。

十月壬申初一,發生日食。己卯日,<u>李密</u>歸降。壬午日,<u>朱粲</u>攻陷<u>鄧州</u>,刺史<u>吕子臧</u>被殺害。乙酉日,<u>邵江海</u>歸降。己亥日,盗賊殺害<u>商</u>州刺史<u>泉彦宗</u>。辛丑日,舉行大閱兵。這個月,實抗罷免宰相之位。

十一月,實建德在幽州打敗王須拔,王須拔 逃入<u>突厥</u>。乙巳日,<u>凉王 李</u>朝 反叛。戊申日, 禁止貢獻侏儒矬子、矮小馬牛、奇異禽獸。己酉 日,秦王 李世民打敗<u>薛仁杲</u>,活捉了他。癸丑 日,行軍總管<u>趙慈景攻打蒲州</u>,<u>隋朝</u>刺史堯君素 抵禦迎戰,活捉了<u>趙慈景</u>。癸亥日,秦王 李世 民俘虜薛仁杲獻到朝廷。

十二月壬申日,<u>李世民</u>任太尉。丙子日,<u>蒲</u>州人殺了<u>堯君素</u>,擁立他的部將<u>王行本</u>。辛巳日,<u>鄭元璹在商州和朱粲</u>交戰,打敗了他。乙酉日,皇上前往<u>周氏陂</u>。丁亥日,從<u>周氏陂</u>返回。 庚了日,光禄卿李密反叛,被誅殺。

這一年, 高開道攻陷漁陽, 號稱燕王。

二年正月甲子日,<u>陳叔達</u>兼任納言。下詔從 今以後在正月、五月、九月裏不執行死刑,禁止 屠宰。丙寅日,<u>張善相</u>歸降。己巳日,<u>楊士林</u>歸 降。

二月乙酉日,開始制定租、庸、調這三種形式的賦稅徭役法。令文武官員服喪要滿期。丙戌日,在每個州設置宗師一人。甲午日,赦免<u>并、造、介、石四州賈胡堡以北的在押囚徒。閏二</u>

州,執總管陳君實。辛丑,實建德殺宇文化及于聊城。朱粲降。壬寅,皇太子及秦王世民、裴寂巡于畿縣。乙巳,御史大夫段確勞朱粲于菊潭。庚戌,微行,察風俗。乙卯,以穀貴,禁關內屠酤。左屯衛將軍何潘仁及山賊張子惠戰于司竹,死之。丁與人之。東申,驍騎將軍趙欽、王安羅及山賊戰于盩厔,死之。丁卯,至在陷殷州,陟州刺史李育德死之。

三月甲戌,<u>王薄</u>降。庚辰,<u>蔣弘</u>度、徐師順降。丁亥,<u>寶建德</u>陷趙州。丁酉,李義滿降。

四月,<u>綦公順</u>降。庚子,<u>并州</u>總管、齊王 元吉及劉武周戰于<u>榆次</u>, 敗績。辛丑,<u>朱粲</u> 殺 <u>段確</u> 以反。乙 已,王世充 廢越王 侗,自稱皇帝。 癸亥,陷伊州,執總管張善相。

五月庚辰,<u>凉州</u>將<u>安脩仁執李軌</u> 以降。癸未,曲赦<u>凉、世、瓜、鄯</u>、 肅、會、蘭、河、廓九州。

六月, 王世充殺越王侗。戊戌, 立周公、孔子廟于國子監。庚子, 實 建德陷滄州。丁未, 劉武周陷介州。 癸亥, 裴寂爲晋州道行軍總管。離石 胡劉季真叛,陷石州,刺史王儉死 之。

七月壬申,徐圓朗降。

八月丁酉,<u>酅國公</u>薨。甲子,<u>竇</u> 建德陷洺州,執總管袁子幹。

九月辛未,殺户部尚書劉文静。李子通自稱皇帝。沈法與自稱梁王。 丁丑,杜伏威降。裴寂及劉武周戰于 介州,敗績,右武衛大將軍姜寶誼死之。庚辰,寶建德陷相州,總管吕珉 死之。辛巳,劉武周陷并州。庚寅, 太白晝見。寶建德陷趙州,執總管張 志昂。乙未,京師地震。梁師都寇延 月,實建德攻陷邢州,俘獲總管陳君賓。辛丑日,實建德在聊城殺掉宇文化及。朱粲投降。壬寅日,皇太子和秦王李世民、裴寂巡視京城附近的縣。乙巳日,御史大夫段確在菊潭慰勞朱粲。庚戌日,皇上穿便服出行,考察民間風俗。乙卯日,因穀價昂貴,禁止關內屠宰賣酒。左屯衛將軍何潘仁在司竹和山寇張子惠交戰,戰死。丁巳日,復查囚犯的審理。庚申日,驍騎將軍趙欽、王娑羅在盩厔和山寇交戰,戰死。丁卯日,王世充攻陷殷州,陟州刺史李育德被害。

三月甲戌日,<u>王薄</u>歸降。庚辰日,<u>蔣弘度、徐師順</u>歸降。丁亥日,<u>寶建德</u>攻陷<u>趙州</u>。丁酉日,李義滿歸降。

四月,<u>綦公順</u>歸降。庚子日,<u>并州總管、齊王李元吉在榆次和劉武周</u>交戰,大敗。辛丑日, 朱<u>黎</u>殺害<u>段確</u>而反叛。乙巳日,<u>王世充</u>廢掉越王 楊侗,自稱皇帝。癸亥日,攻陷<u>伊州</u>,俘虜了總 管張善相。

五月庚辰日,<u>凉州</u>的將領<u>安脩仁捉李</u> 投 降。癸未日,特赦<u>凉、甘、瓜、鄯、肅、會</u>、 **蘭**、河、廓等九個州的犯人。

六月,<u>王世充</u>殺害越王楊侗。戊戌日,在國子監建立周公廟、<u>孔子廟</u>。庚子日,<u>竇建德攻陷滄州。丁未日,劉武周攻陷介州。癸亥日,裴</u>寂任晋州道行軍總管。<u>離石胡劉季真</u>反叛,攻陷<u>石州</u>,刺史王儉被害。

七月壬申日,徐圓朗歸降。

八月丁酉日, <u></u>
酅國公逝世。甲子日, <u>寶建德</u> 攻陷洺州, 俘虜了總管袁子幹。

九月辛未日,處死户部尚書<u>劉文静。李子通</u>自稱皇帝。<u>沈法興自稱梁王。丁丑日,杜伏威</u>歸降。<u>裴寂在介州與劉武周交戰</u>,大敗,右武衛大將軍<u>姜</u>致 直戰死。庚辰日,<u>竇建德攻陷相州</u>,總管<u>吕珉被害。辛巳日,劉武周攻陷并州</u>。庚寅日,太白星在白天出現。<u>竇建德攻陷趙州</u>,俘虜了總管張志昂。乙未日,京城發生地震。<u>梁師都</u>侵犯延州,鄜州刺史梁禮被害。

州, 鄜州刺史梁禮死之。

十月已亥,羅藝降。乙卯,如華陰,赦募士背軍者。壬戌,劉武周寇晋州,永安王孝基及工部尚書獨孤懷思、陝州總管于筠、內史侍郎唐儉討之。甲子,祠華山。是月,夏縣人邑崇茂反。秦王世民討劉武周。

十一月丙子,<u>實建德陷黎州</u>,執 淮安王神通、總管李世勣。

十二月丙申,獵于<u>華山。永安王</u> 孝基及劉武周戰于<u>下</u>邽,敗績。壬 子,大風拔木。

三年正月已已,獵于<u>渭</u>濱。戊寅,<u>王行本</u>降。辛巳,如<u>蒲州</u>。癸巳,至自蒲州。

二月丁酉,京師西南地有聲。庚子,如<u>華陰</u>。甲寅,獨孤懷思謀反, 伏誅。辛酉,檢校<u>隰州</u>總管劉師善謀 反,伏誅。

三月庚午,改納言爲侍中,內史 令爲中書令。甲戌,中書侍郎<u>封德彝</u> 兼中書令。乙酉,劉季真降。

四月丙申,祠<u>華山</u>。壬寅,至自 <u>華陰</u>。癸卯,禁<u>關内</u>諸州屠。甲寅, 秦王世民及宋金剛戰于雀鼠谷,敗 之。辛酉,王世充陷鄧州,總管雷四 郎死之。壬戌,秦王世民及劉武周 戰于洛州,敗之,武周亡入于突厥。 克<u>并州</u>。

五月壬午,秦王世民屠夏縣。

六月丙申,赦晋、<u>隰、潞、并四</u>州。癸卯,韶<u>隋</u>帝及其宗室柩在<u>江郡</u>者,爲誉窆,置陵廟,以故宫赴王,己。丙午,慮囚。封子元景爲趙王,元亨 鄭王。已酉,出宫 女五百人,賜東征將士有功者。甲寅,<u>顯州</u>長史<u>田瓚</u>殺行臺尚書令楊士,叛附于王世充。乙卯,瘞州縣暴骨。

十月己亥日,羅藝歸降。乙卯日,皇上前往 華陰,赦免招募的士兵中的逃兵之罪。壬戌日, 劉武周侵犯晋州,永安王李孝基和工部尚書獨 孤懷恩、陝州總管于筠、內史侍郎唐儉討伐他。 甲子日,皇上祭祀華山。這個月,夏縣人吕崇茂 反叛。秦王李世民征討劉武周。

十一月丙子日,<u>資建德</u>攻陷<u>黎州</u>,俘虜了<u>淮</u> 安王李神通、總管李世勣。

十二月丙申日,皇上在<u>華山打獵。水安王李孝基在下邽與劉武周</u>交戰,大敗。壬子日,大 風拔起樹木。

三年正月己巳日,皇上在<u>渭水</u>邊打獵。戊寅日,<u>王行本</u>歸降。辛巳日,皇上前往<u>蒲州</u>。癸巳日,從蒲州返回。

二月丁酉日,京城西南的地下發出響聲。庚子日,皇上前往華陰。甲寅日,獨孤懷恩謀反,處以死刑。辛酉日,檢校<u>隰州</u>總管<u>劉師善</u>謀反,處以死刑。

三月庚午日,納言改稱侍中,內史令改稱中 書令。甲戌日,中書侍郎<u>封德彝</u>兼任中書令。乙 酉日,劉季真歸降。

四月丙申日,皇上祭祀<u>華山</u>。壬寅日,從<u>華</u>陰返回。癸卯日,禁止<u>關内</u>各州屠宰。甲寅日,秦王李世民在雀鼠谷與宋金剛交戰,打敗了他。辛酉日,王世充攻陷<u>鄧州</u>,總管<u>雷四郎被害。壬戌日,秦王李世民在洺州</u>與劉武周交戰,打敗了他,<u>劉武周逃入突厥。收復并州</u>。

五月壬午日,秦王李世民毀滅夏縣。

六月丙申日,赦免<u>晋州、隰州、潞州、并州</u>的犯人。癸卯日,下韶<u>隋朝</u>皇帝及其宗室人員的棺柩凡是在江都的,爲他們建墓安葬,設置陵廟,讓過去的宫人守護它。丙午日,審理囚犯。皇子李元景封爲趙王,李元昌封爲魯王,李元亨封爲酆王。己酉日,放出宫女五百人,賞賜給東征將士有功的人。甲寅日,顯州長史田瓚殺害行臺尚書令楊士林,叛變歸附王世充。乙卯日,埋葬各州縣暴露的尸骨。

七月壬戌,秦王世民討王世充。 甲戌,皇太子屯于<u>蒲州</u>,以備<u>突厥</u>。 丙戌,梁師都導<u>突厥</u>、稽胡寇邊,行 軍總管段德操敗之。

八月庚子, 慮囚。甲辰, <u>時德叡</u> 降。

九月癸酉, <u>田瓚</u>降。已丑, 給復 陝、鼎、熊、穀四州二年。

十月戊申,<u>高開道</u>降。已酉,<u>楊</u> 仲達降。已未,有星隕于東都。

十二月己酉, <u>瓜州</u>刺史<u>賀拔行威</u> 反。

四年正月辛巳,皇太子伐稽胡。

二月,實建德陷曹州,執孟海 公。已丑,車騎將軍董阿與反于<u>隴</u>州,伏誅。乙巳,太常少卿李仲文謀 反,伏誅。丙午,慮囚。丁巳,赦代 州總管府石嶺之北。

三月,進封<u>宜都郡王泰爲衛王</u>。 庚申,慮囚。乙酉,<u>實建德陷管州</u>,刺史郭志安死之。

四月壬寅,齊王元吉及王世充戰于東都,敗績,行軍總管盧君諤死之。戊申,突厥寇并州,執漢陽郡王瓌、太常卿鄭元璹、左驍騎衞大將軍長孫順德。甲寅,封子元方爲周王,元禮鄭王,元嘉宋王,元則荆王,元茂越王。丁巳,左武衛將軍王君廢敗張青特,執之。

五月壬戌,秦王世民敗實建德 于<u>虎牢</u>,執之。乙丑,赦<u>山東爲建德</u> 所註誤者。戊辰,王世充降。庚午, 周法明降。

六月庚寅,赦河南爲王世充所詿 誤者。戊戌,<u>蔣善合降。庚子,營州</u> 人<u>石世則</u>執其總管晋文衍,叛附于<u>靺</u> 鞨。乙卯,臧君相降。

七月甲子,<u>秦王世民</u>俘王世充 以獻。丙寅,<u>竇建德</u>伏誅。丁卯,大 七月壬戌日,<u>秦王李世民征討王世充</u>。甲戌日,皇太子屯駐在<u>蒲州</u>,以防備<u>突厥</u>。丙戌日,<u>梁師都引導突厥、稽胡</u>侵犯邊地,行軍總管段德操打敗了他們。

八月庚子日,審理囚犯。甲辰日,<u>時德叡</u>歸降。

九月癸酉日,<u>田瓚</u>投降。己丑日,免除<u>陜</u> 州、鼎州、<u>熊州</u>、<u>穀州</u>百姓的徭役二年。

十月戊申日,<u>高開道</u>投降。己酉日,<u>楊仲達</u> 歸降。己未日,有流星落在東都。

十二月己酉日,瓜州刺史賀拔行威反叛。

四年正月辛巳日,皇太子討伐稽胡。

二月,<u>實建德</u>攻陷<u>曹州</u>,俘虜了<u>孟海公</u>。己 丑日,車騎將軍<u>董阿興在隴州</u>反叛,處以死刑。 乙巳日,太常少卿<u>李仲文</u>謀反,處以死刑。丙午 日,審理囚犯。丁巳日,寬赦<u>代州總管府</u>石嶺 以北地方的犯人。

三月,進封<u>宜都郡王李泰爲衛王</u>。庚申日, 審理囚犯。乙酉日,<u>實建德</u>攻陷<u>管州</u>,刺史<u>郭志</u> 安被害。

四月壬寅日,齊王李元吉在東都與王世充 交戰,大敗,行軍總管<u>盧君諤</u>戰死。戊申日,突 厥侵犯<u>并州</u>,俘虜了<u>漢陽郡王李瓌</u>、太常卿鄭 元璋、左驍騎衛大將軍長孫順德。甲寅日,皇子 李元方封爲周王,李元禮封爲鄭王,李元嘉封爲 宋王,李元則封爲荆王,李元茂封爲越王。丁巳 日,左武衛將軍王君廓打敗張青特,并活捉了 他。

五月壬戌日,<u>秦王李世民在虎牢擊敗寶建</u> 德,活捉了他。乙丑日,赦免<u>山東受寶建德</u>牽連 的人。戊辰日,<u>王世充</u>投降。庚午日,<u>周法明</u>歸 降。

六月庚寅日,赦免<u>河南受王世充</u>牽連的人。 戊戌日,<u>蔣善合</u>歸降。庚子日,<u>營州</u>人<u>石世則</u>拘 捕本州總管<u>晋文衍</u>,叛變歸附靺鞨。乙卯日,臧 君相歸降。

七月甲子日,<u>秦王 李世民</u>俘虜<u>王世充</u>獻上朝廷。丙寅日,<u>竇建德</u>被處以死刑。丁卯日,大

赦,給復天下一年,<u>陜</u>、<u>鼎</u>、函、<u>魏</u>、 虞、<u>芮</u>、豳七州二年。甲戌,<u>劉黑闥</u> 反于<u>貝州</u>。辛巳,<u>戴州</u>刺史<u>孟噉鬼</u> 反,伏誅。

八月丙戌朔,日有食之。丁亥,皇太子安撫北境。丁酉,劉黑閩陷鄉縣,魏州刺史權威、貝州刺史戴元祥死之。癸卯,突厥寇代州,執行軍總管王孝基。丁未,劉黑閩陷歷亭,屯衛將軍王行敏死之。辛亥,深州人崔元遜殺其刺史裴晞,叛附于劉黑閩。兖州總管徐圓朗反。

九月,<u>盧祖尚</u>降。乙卯,<u>淳于難</u>降。甲子,汪<u>華</u>降。

是秋,<u>夔州</u>總管、<u>趙郡王</u> 孝恭 率十二總管兵以討蕭銑。

十月已丑,秦王世民爲天策上 將,領司徒,齊王元吉爲司空。庚 寅,劉黑閩陷瀛州,執刺史盧士叡, 又陷觀州。癸卯,毛州人董燈明殺其 刺史趙元愷。乙巳,趙郡王孝恭敗 蕭銑于荆州,執之。

閏月乙卯,如稷州。己未,幸舊 墅。壬戌,獵于好時。乙丑,獵于九 嵏。丁卯,獵于仲山。戊辰,獵于清 水谷,遂幸三原。辛未,如周氏陂。 壬申,至自周氏陂。

十一月甲申,有事于南郊。庚寅,李子通降。丙申,子通謀反,伏誅。壬寅,劉黑闥陷定州,總管李玄通死之。庚戌,杞州人周文舉殺其刺史王孝矩,叛附于黑闥。

十二月乙卯,<u>黑閩陷冀州</u>,總管 教稜死之。甲子,左武侯將軍<u>李世勛</u> 及<u>黑閩</u>戰于<u>宋州</u>,敗績。丁卯,秦王 世民、齊王 元吉討 黑閩。已巳,<u>黑</u> 閩陷邢州。庚午,陷魏州,總管<u>潘道</u> 毅死之。辛未,陷<u>莘州</u>。壬申,徙封 元嘉爲徐王。 赦天下,免除天下百姓的徭役一年,免除<u>陜州、鼎州、函州、虢州、虞州、芮州</u>、<u>豳州</u>百姓的徭役二年。甲戌日,<u>劉黑闥在</u><u>月州</u>反叛。辛巳日, 戴州刺史孟噉鬼反叛,處以死刑。

八月丙戌初一,日食。丁亥日,皇太子安撫北方邊境。丁酉日,劉黑闥攻陷<u>鄃縣,魏州</u>刺史權威、<u>貝州</u>刺史<u>戴元祥被害。癸卯日,突厥侵犯代州</u>,俘虜了行軍總管王孝基。丁未日,<u>劉黑闥</u>攻陷歷亭,屯衛將軍王行敏被害。辛亥日,<u>深州人崔元逐</u>殺了刺史<u>裴晞</u>,叛變歸附<u>劉黑闥。兖州</u>總管徐圓朗反叛。

九月,<u>盧祖尚</u>歸降。乙卯日,<u>淳于難</u>歸降。 甲子日,汪華歸降。

這一年秋天,<u>變州</u>總管、<u>趙郡王</u> <u>李孝恭</u>率 領十二總管所部將士討伐蕭銑。

十月己丑日,秦王李世民任天策上將,領司徒職事,齊王李元吉任司空。庚寅日,劉黑國攻陷<u>瀛州</u>,俘虜了刺史盧士叡,又攻陷觀州。癸卯日,<u>毛州人董燈明殺了刺史趙元愷。乙巳日,趙郡王李孝恭在荆州</u>打敗<u>蕭銑</u>,并活捉了他。

閏十月乙卯日,皇上前往<u>稷州</u>。己未日,親臨過去的别墅。壬戌日,在<u>好時</u>打獵。乙丑日,在<u>九嵏山</u>打獵。丁卯日,在<u>仲山</u>打獵。戊辰日,在<u>清水谷</u>打獵,順便前往三原。辛未日,前往周 氏陂。壬申日,從周氏陂返回。

十一月甲申日,皇上到南郊祭天。庚寅日,李子通投降。丙申日,李子通謀反,被處以死刑。壬寅日,劉黑闥攻陷定州,總管李玄通被害。庚戌日,杞州人周文舉殺了刺史王孝矩,叛變歸附劉黑闥。

十二月乙卯日,<u>劉黑闥攻陷冀州</u>,總管<u>麴稜</u>被害。甲子日,左武候將軍<u>李世勣在宋州與劉黑</u>國交戰,大敗。丁卯日,秦王<u>李世民、齊王李</u>元吉征討劉黑闥。己巳日,劉黑闥攻陷邢州。庚午日,又攻陷<u>魏州</u>,總管<u>潘道毅</u>被害。辛未日,又攻陷<u>亳州</u>。壬申日,改封<u>李元嘉爲徐王</u>。

五年正月乙酉,劉黑闥陷相州,刺史房晃死之。丙戌,殷恭邃降。丁亥,濟州別駕劉伯通執其刺史竇務本,叛附于徐圓朗。庚寅,東鹽州治中王才藝殺其刺史田華,叛附于劉黑閩。丙申,相州人殺其刺史獨孤徹,以其州叛附于黑闥。已酉,楊世略、劉元進降。

二月, 王要漢降。已巳, 秦王世民克邢州。丁丑, 劉黑閩陷洺水,總管羅士信死之。戊寅, 汴州總管王要漢敗徐圓朗於杞州, 執周文舉。

三月戊戌, 譚州刺史李義滿殺齊 州都督王薄。丁未,秦王世民及劉 黑閩戰于洺水,敗之,黑閩亡入于突 厥。蔚州總管高開道反,寇易州,刺 史慕容孝幹死之。

四月, <u>梁州</u>野蠶成繭。<u>冉安昌</u>降。己未, <u>甯長真</u>降。戊辰, 釋流罪以下穫麥。壬申, <u>代州</u>總管<u>李大恩</u>及突厥戰, 死之。戊寅, 鄧文進降。

五月,<u>田留安</u>降。庚寅,<u>瓜州</u>人 <u>王幹殺賀拔行威</u>以降。乙巳,賜<u>荆州</u> 今歲田租。

六月辛亥,劉黑闥與突厥寇山 東。車騎將軍元韶爲瓜州道行軍總 管,以備突厥。癸丑,吐谷渾寇洮、 起、疊三州,岷州總管李長卿敗之。 乙卯,淮安郡王神通討徐圓朗。

七月甲申,作<u>弘義官</u>。甲午,<u>淮</u> 陽郡王道玄爲河北道行軍總管,討劉黑闥。貝州人董該以定州叛附于黑 週。丙申,突厥殺劉武周于白道。遷 州人鄧士政反,執其刺史李敬昂。丁酉,馮盎降。

八月辛亥,葬隋煬帝。甲寅,<u>吐</u> 谷渾寇岷州,益州道行臺左僕射寶軌 敗之。乙卯,突厥寇邊。庚申,皇太 子出豳州道,秦王世民出秦州道, 五年正月乙酉日,<u>劉黑</u>闥攻陷<u>相州</u>,刺史房 晃被害。丙戌日,殷恭邃歸降。丁亥日,<u>濟州</u>别 駕<u>劉伯</u>通拘捕刺史<u>寶務本</u>,叛變歸附徐圓朗。庚 寅日,東鹽州治中王才藝殺了刺史田華,叛變歸 附<u>劉黑</u>闥。丙申日,相州人殺了刺史<u>獨孤徹</u>,獻 出本州叛變歸附<u>劉黑</u>闥。己酉日,<u>楊世略</u>、劉元 進歸降。

二月,<u>王要漢</u>歸降。己巳日,<u>秦王李世民</u>攻下<u>邢州</u>。丁丑日,<u>劉黑闥攻陷洺水</u>,總管<u>羅士</u>信被殺死。戊寅日,<u>汴州</u>總管王要漢在<u>杞州</u>打敗徐圓朗,俘虜了周文舉。

三月戊戌日,<u>潭州</u>刺史<u>李義滿</u>殺了<u>齊州</u>都督 王薄。丁未日,秦王 <u>李世民在 洺水</u>與<u>劉黑闥交</u> 戰,打敗了他,<u>劉黑闥逃入突厥。蔚州</u>總管高開 道反叛,侵犯易州,刺史慕容孝幹被殺死。

四月,<u>梁州</u>的野蠶結繭。<u>冉安昌</u>歸降。己未 日,<u>甯長真</u>歸降。戊辰日,釋放流放罪以下的犯 人讓他們收割麥子。壬申日,<u>代州</u>總管<u>李大恩</u>與 突厥交戰,戰死。戊寅日,鄧文進歸降。

五月,<u>田留安</u>歸降。庚寅日,<u>瓜州</u>人<u>王幹</u>殺 了<u>賀拔行威</u>而投降。乙巳日,賜<u>荆州</u>百姓免繳今 年的田租。

六月辛亥日,<u>劉黑國與突厥</u>一起侵犯<u>山東</u>。 車騎將軍<u>元韶任瓜州道</u>行軍總管,以防備<u>突厥</u>。 癸丑日,<u>吐谷渾侵犯洮州、旭州、疊州,岷州</u>總 管<u>李長卿</u>打敗了<u>吐谷渾</u>。乙卯日,<u>淮安郡王李</u> 神通征討徐圓朗。

七月甲申日,興建<u>弘義宫</u>。甲午日,<u>淮陽郡</u> 王李道玄任河北道行軍總管,討伐劉黑闥。貝 州人董該獻出定州叛變歸附劉黑闥。丙申日,突 厥在白道殺了劉武周。遷州人鄧士政反叛,拘捕 了刺史李敬昂。丁酉日,馮盎歸降。

八月辛亥日,安葬<u>隋煬帝</u>。甲寅日,<u>吐谷渾</u>侵犯岷州,益州道行臺左僕射寶軌打敗了<u>吐谷</u>運。乙卯日,<u>突厥</u>侵犯邊地。庚申日,皇太子從豳州道出兵,秦王李世民從秦州道出兵,來防

以禦突厥。已已, 吐谷渾陷洮州。并 州總管、襄邑郡王神符及突厥戰于 汾東, 敗之。戊寅, 突厥陷大震關。

九月癸巳,<u>靈州</u>總管<u>楊師道</u>敗之 于三觀山。丙申,洪州總管宇文散又 敗之于崇岡。壬寅,定州總管雙士 洛、驃騎將軍魏道仁又敗之于恒山之 陽。丙午,領軍將軍安興貴又敗之于 甘州。劉黑闥陷瀛州,刺史馬匡武死 之。東鹽州人馬君德以其州叛附于黑 圓。

十月已酉,齊王 元吉討黑闥。 癸丑,貝州刺史許善護及黑闥戰于鄉 縣,死之。甲寅,觀州刺史劉君會叛 附于黑閩。乙丑,淮陽郡王 道玄及 黑闥戰于下博,死之。已已,<u>林士弘</u> 降。

十一月庚辰,<u>劉黑闥陷澹州</u>。甲申,皇太子討<u>黑闥</u>。丙申,如<u>宜州</u>。 癸卯,獵于富平北原。

十二月丙辰,獵于<u>萬壽原</u>。戊午,<u>劉黑闥陷恒州</u>,刺史<u>王公政</u>死之。庚申,至自萬壽原。壬申,皇太子及<u>劉黑闥</u>戰于魏州,敗之。甲戌,又敗之于毛州。

六年正月已卯,<u>黑閩將諸葛德威</u> 執<u>黑</u>閩以降。壬午,<u>巂州</u>人<u>王摩娑</u> 反,驃騎將軍<u>衛彦</u>討之。庚寅,<u>徐圓</u> <u>朗陷泗州</u>。

二月,劉黑闥伏誅。庚戌,幸温 湯。壬子,獵于驪山。甲寅,至自温 湯。丙寅,行軍總管<u>李世</u>勣 敗 徐圓 朗,執之。

三月, <u>苗海潮、梅知巖、左難當</u>降。乙巳, <u>洪州</u>總管張善安反。

四月已酉,<u>吐蕃陷芳州</u>。已未, 以故第爲<u>通義官</u>,祭<u>元皇帝、元貞皇</u> 后于舊寢。赦京城,賜從官帛。辛 酉,張善安陷孫州,執總管王戎。丁 禦突厥。己巳日,吐谷渾攻陷洮州。并州總管、 襄邑郡王李神符在汾東與突厥交戰,打敗了突 厥。戊寅日,突厥攻陷大震關。

九月癸巳日,靈州總管楊師道在三觀山打敗 了突厥。丙申日,洪州總管宇文歆又在崇岡打敗 了突厥。壬寅日,定州總管雙土洛、驃騎將軍魏 道仁又在恒山南面打敗了突厥。丙午日,領軍將 軍安興貴又在甘州打敗了突厥。劉黑闥攻陷瀛 州,刺史馬匡武被殺死。東鹽州人馬君德獻出本 州叛變歸附劉黑闥。

十月己酉日,齊王李元吉討伐劉黑闥。癸 丑日,<u>貝州</u>刺史許善護在鄃縣與劉黑闥交戰,戰 死。甲寅日,觀州刺史劉君會叛變歸附劉黑闥。 乙丑日,<u>淮陽郡王李道玄在下博</u>與劉黑闥交戰, 戰死。己巳日,<u>林士弘</u>歸降。

十一月庚辰日,<u>劉黑闥</u>攻陷<u>滄州</u>。甲申日,皇太子征討<u>劉黑闥</u>。丙申日,皇上前往<u>宜州</u>。癸卯日,在富平北原打獵。

十二月丙辰日,皇上在<u>萬壽原</u>打獵。戊午日,劉黑闥攻陷恒州,刺史王公政被殺死。庚申日,皇上從<u>萬壽原</u>返回。壬申日,皇太子在<u>魏州</u>與劉黑闥交戰,打敗了他。甲戌日,又在<u>毛州</u>打敗了劉黑闥。

六年正月己卯日,<u>劉黑闥</u>部將<u>諸葛德威</u>抓獲 <u>劉黑闥</u>而投降。壬午日,<u>巂州人王摩娑</u>反叛,驃 騎將軍<u>衛彦</u>討伐他。庚寅日,<u>徐</u>圓朗攻陷泗州。

二月,<u>劉黑闥</u>被處以死刑。庚戌日,皇上前往温泉。壬子日,在<u>驪山</u>打獵。甲寅日,從温泉返回。丙寅日,行軍總管<u>李世勣</u>打敗<u>徐圓朗</u>,活捉了他。

三月,<u>苗海潮、梅知巖、左難當</u>歸降。乙巳 日,洪州總管張善安反叛。

四月已酉日,<u>吐蕃攻陷芳州</u>。己未日,把皇 上過去的宅第改爲<u>通義官</u>,并在從前的寢室祭祀 <u>元皇帝、元貞皇后</u>。寬赦京城的犯人,賜給隨從 官員帛。辛酉日,張善安攻陷孫州,俘虜了總管 卯,南州刺史龐孝泰反,陷南越州。 壬申,封子元璹爲蜀王,元慶漢王。 癸酉,裴寂爲尚書左僕射,蕭瑀爲右 僕射,封德彝爲中書令,吏部尚書趙 恭仁兼中書令、檢校凉州諸軍事。

五月庚寅, <u>吐谷渾、党項</u>寇河 州, 刺史盧士良敗之。癸卯, <u>高開道</u> 以奚寇幽州, 長史王説敗之。

六月丁卯,<u>突厥寇朔州</u>,總管<u>高</u> 滿政敗之。曲赦朔州。

七月丙子,<u>沙州</u>别駕<u>實伏明</u>反, 殺其總管<u>賀若懷廓</u>。己亥,皇太子屯 于北邊,秦王世民屯于并州,以備 突厥。

八月壬子,<u>淮南道</u>行臺左僕射輔 公祏反。乙丑,趙郡王孝恭討之。

九月壬辰,<u>秦王世民爲江州道</u> 行軍元帥。丙申,渝州人張大智反。

十月丙午,殺廣州都督劉世讓。 戊申,降死罪,流以下原之。己未, 如<u>華陰。張大智</u>降。庚申,獵于白鹿 原。壬戌,右虞侯率杜士遠殺高滿 政,以朔州反。丁卯,突厥請和。

十一月壬午,張善安襲殺黄州總 管周法明。丁亥,如華陰。辛卯,獵 于沙苑。丁酉,獵于伏龍原。

十二月壬寅朔,日有食之。癸卯,<u>張善安</u>降。庚戌,以奉義監爲<u>龍</u>躍官,武功宅爲慶善官。甲寅,至自 華陰。

七年正月庚寅,<u>鄒州</u>人<u>鄧同穎</u>殺 其刺史<u>李士</u>衡。

二月丁巳,釋奠于國學。已未, 漁陽部將張金樹殺高開道以降。

三月戊戌,<u>趙郡王孝恭</u>敗輔公 拓,執之。已亥,孝恭殺越州都督闕 稜。

四月庚子,大赦。班新律令。給

王戎。丁卯日,南州刺史龐孝泰反叛,攻陷南越州。壬申日,皇子李元璹封爲蜀王,李元慶封爲漢王。癸酉日,裴寂任尚書左僕射,蕭瑀任右僕射,封德彝任中書令,吏部尚書趙恭仁兼任中書令、檢校涼州諸軍事。

五月庚寅日,<u>吐谷渾、党項</u>侵犯<u>河州</u>,被刺 史<u>盧士良打</u>敗。癸卯日,<u>高開道</u>帶領<u>奚</u>人侵犯<u>幽</u> 州,被長史王説打敗。

六月丁卯日,<u>突厥</u>侵犯<u>朔州</u>,被總管<u>高滿政</u> 打敗。特赦朔州被牽連的人。

七月丙子日,<u>沙州</u>别駕<u>實伏明</u>反叛,殺了總 管<u>賀若懷廓</u>。己亥日,皇太子屯駐北部邊境,秦 王<u>李世民</u>屯駐<u>并州</u>,以防備突厥。

八月壬子日,<u>淮南道</u>行臺左僕射<u>輔公祏</u>反叛。乙丑日,趙郡王李孝恭討伐他。

九月壬辰日,<u>秦王李世民任江州道</u>行軍元帥。丙申日,渝州人張大智反叛。

十月丙午日,殺掉<u>廣州</u>都督<u>劉世讓</u>。戊申日,給死罪犯人减刑,流放罪以下的犯人赦免。己未日,皇上前往<u>華陰。張大智</u>歸降。庚申日,在<u>白鹿原</u>打獵。壬戌日,右虞候率杜士遠殺了高滿政,據朔州反叛。丁卯日,突厥請求講和。

十一月壬午日,<u>張善安</u>襲殺了<u>黄州</u>總管周法 <u>明</u>。丁亥日,皇上前往<u>華陰</u>。辛卯日,在<u>沙苑</u>打 獵。丁酉日,在伏龍原打獵。

十二月壬寅初一,發生日食。癸卯日,<u>張善</u> 安歸降。庚戌日,把奉義監改爲<u>龍躍宫</u>,皇上在 武功的宅第改爲<u>慶善宫</u>。甲寅日,從<u>華陰</u>返回。

七年正月庚寅日,<u>鄒州</u>人<u>鄧同穎</u>殺了刺史<u>李</u> 士衡。

二月丁巳日,皇上到國子學進獻蔬菜類禮品 祭奠先師。己未日,<u>漁陽</u>部將<u>張金樹</u>殺死<u>高開道</u> 後投降。

三月戊戌日,<u>趙郡王李孝恭</u>打敗<u>輔公祏</u>, 活捉了他。己亥日,<u>李孝恭</u>殺了<u>越州</u>都督<u>闕稜</u>。

四月庚子日,大赦天下。頒行新修訂的律

復江州道二年、揚越一年。

五月丙戌,作仁智宫。

六月辛丑,如<u>仁智宫</u>。壬戌,<u>慶</u> 州都督楊文幹反。

七月已巳, 突厥寇朔州, 總管秦 武通敗之。癸酉, 慶州人殺楊文幹以 降。甲午, 至自仁智官。巂州地震山 崩, 遏江水。

閏月已未,<u>秦王世民、齊王元</u> <u>吉</u>屯于<u>豳州</u>,以備<u>突厥</u>。

八月已巳, <u>吐谷渾寇鄯州</u>, 驃騎 將軍<u>彭武傑</u>死之。戊寅, <u>突厥</u>寇<u>終</u> 州, 刺史<u>劉大俱</u>敗之。壬辰, <u>突厥</u>請 和。丁酉, 裴寂使于突厥。

十月丁卯,如慶善官。辛未,獵 于鄠南。癸酉,幸終南山。丙子,謁 樓觀老子祠。庚寅,獵于<u>圍川</u>。

十二月丁卯,如<u>龍躍宫。</u>戊辰, 獵于<u>高陵</u>。庚午,至自<u>高陵</u>。太子詹 事<u>裴矩</u>檢校侍中。

八年二月癸未, 慮囚。

四月甲申,如鄠,獵于甘谷。作太和官。丙戌,至自鄠。

六月甲子, 如太和宫。

七月丙午,至自<u>太和宫</u>。丁巳, 秦王世民屯于蒲州,以備突厥。

八月壬申,<u>并州</u>行軍總管<u>張瑾及</u> 突厥戰于<u>太谷</u>,敗續,鄆州都督張德 政死之,執行軍長史<u>温彦博</u>。甲申, 任城郡王道宗及突厥戰于<u>靈州</u>,敗 之。丁亥,突厥請和。

十月辛巳,如<u>周氏陂</u>,獵于北原。壬午,如<u>龍躍官</u>。

十一月辛卯,如宜州,獵于西原。裴矩罷。庚子,講武于同官。天策府司馬宇文士及權檢校侍中。辛丑,徙封元璹爲吴王,元慶陳王。癸卯,秦王世民爲中書令,齊王元

令。免除<u>江州道</u>百姓的徭役二年、<u>揚越百姓的</u>徭役一年。

五月丙戌日, 興建仁智宫。

六月辛丑日,皇上前往<u>仁智宫</u>。壬戌日,<u>慶</u> 州都督楊文幹反叛。

七月己巳日,<u>突厥</u>侵犯<u>朔州</u>,被總管<u>秦武通</u> 打敗。癸酉日,<u>慶州</u>人殺死<u>楊文幹</u>後投降。甲午 日,皇上從<u>仁智宫</u>返回。<u>楊州</u>發生地震山崩,阻 斷了江水。

閏七月己未日,<u>秦王李世民、齊王李元吉</u> 屯駐在豳州,以防備突厥。

八月己巳日,<u>吐谷渾侵犯鄯州</u>,驃騎將軍<u>彭</u>武傑被殺死。戊寅日,<u>突厥</u>侵犯<u>經州</u>,被刺史<u>劉</u>大俱打敗。壬辰日,<u>突厥</u>請求講和。丁酉日,<u>裴</u>寂出使到突厥。

十月丁卯日,皇上前往<u>慶善宫</u>。辛未日,在 <u>鄠</u>南打獵。癸酉日,親臨<u>終南山</u>。丙子日,拜謁 樓觀老子祠。庚寅日,在圍川打獵。

十二月丁卯日,皇上前往<u>龍躍宫</u>。戊辰日, 在<u>高陵</u>打獵。庚午日,從<u>高陵</u>返回。太子詹事<u>裴</u> 矩爲檢校侍中。

八年二月癸未日, 審理囚犯。

四月甲申日,皇上前往<u>鄠</u>,在<u>甘谷</u>打獵。興 建<u>太和宫</u>。丙戌日,從<u>鄠</u>返回。

六月甲子日,皇上前往太和宫。

七月丙午日,從<u>太和宫</u>返回。丁巳日,<u>秦王</u> 李世民屯駐在蒲州,以防備突厥。

八月壬申日,并州行軍總管張瑾在太谷與突厥交戰,大敗,<u>鄞州都督張德政</u>戰死,行軍長史温<u>彦博</u>被俘。甲申日,任城郡王李道宗在<u>靈州</u>與<u>突厥</u>交戰,打敗了<u>突厥</u>。丁亥日,<u>突厥</u>請求講和。

十月辛巳日,皇上前往<u>周氏陂</u>,在北原打 獵。壬午日,前往<u>龍躍宫</u>。

十一月辛卯日,皇上前往<u>宜州</u>。在西原打獵。<u>裴矩</u>罷免宰相之位。庚子日,在<u>同官</u>演練軍隊。天策府司馬<u>宇文士及</u>代理檢校侍中。辛丑日,改封<u>李元璹爲吴王,李元慶爲陳王</u>。癸卯日,秦王李世民任中書令,齊王李元吉任侍中。

吉爲侍中。癸丑, 獵于華池北原。

十二月辛酉,至自<u>華池</u>。庚辰,獵于<u>鳴犢泉</u>。辛巳,至自<u>鳴犢泉</u>。

九年正月甲寅, 裴寂爲司空。

二月庚申,齊王<u>元吉</u>爲司徒。 壬午,有星孛于胃、昴。丁亥,孛于 卷舌。

三月庚寅,幸<u>昆明池</u>,習水戰。 壬辰,至自<u>昆明池</u>。丙午,如<u>周氏</u> 陂。乙卯,至自<u>周氏陂</u>。丁巳,<u>突厥</u> 寇<u>凉州</u>,都督、長樂郡王幼良敗之。

四月辛巳, 廢浮屠、老子法。

六月丁巳,太白經天。庚申,秦 王世民殺皇太子建成、齊王元吉。 大赦,復浮屠、老子法。癸亥,立秦 王世民爲皇太子,聽政。賜爲父後 者襲勛、爵,赤牒官得爲真,免民逋 租宿賦。己卯,太白晝見。庚辰, 州都督、廬江郡王瑗反,伏誅。癸 未,赦幽州管内爲瑗所詿誤者。

七月辛卯,<u>楊恭仁</u>罷。太子右庶 子<u>高士廉</u>爲侍中,左庶子<u>房玄齡</u>爲中 書令,蕭瑀爲尚書左僕射。癸巳,<u>宇</u> 文士及爲中書令,封德彝爲尚書左僕 射。辛亥,太白畫見。甲寅,太白畫 見。

八月丙辰, <u>突厥</u> 請和。丁巳, 太 白晝見。壬戌, <u>吐谷</u>渾 請和。甲子, 皇太子即皇帝位。

貞觀三年,太上皇徙居<u>大安官</u>。 九年五月,崩于<u>垂拱前殿</u>,年七十 一。謚曰<u>太武</u>,廟號高祖。

上元元年,改謚神堯皇帝。

<u>天寶</u>八載, 謚<u>神堯大聖皇帝</u>; 十 三載, 增謚神堯大聖大光孝皇帝。

赞曰:自古受命之君,非有德不 王。自<u>夏后氏以來</u>,始傳以世,而有 賢有不肖,故其爲世,數亦或短或 癸丑日, 在華池北原打獵。

十二月辛酉日,從<u>華池</u>返回。庚辰日,在<u>鳴</u> 犢泉打獵。辛巳日,從鳴犢泉返回。

九年正月甲寅日, 裴寂任司空。

二月庚申日,<u>齊王李元吉</u>任司徒。壬午日, 有彗星出現在胃宿、昴宿之間。丁亥日,彗星在 卷舌星。

三月庚寅日,皇上親臨<u>昆明池</u>,演習水戰。 壬辰日,從<u>昆明池</u>返回。丙午日,前往<u>周氏陂</u>。 乙卯日,從<u>周氏陂</u>返回。丁巳日,<u>突厥</u>侵犯<u>凉</u> 州,被都督、<u>長樂郡王李幼良</u>打敗。

四月辛巳日, 廢除佛法、老子道法。

六月丁巳日,太白星經天。庚申日,秦王李世民殺了皇太子李建成、齊王李元吉。大赦天下,恢復佛法、老子道法。癸亥日,立秦王李世民爲皇太子,讓他處理政務。賜繼承門户的兒子承襲勛官、爵位,韶書授予的加官可以轉爲正式官職,免除百姓往年欠下的租賦。己卯日,太白星在白天出現。庚辰日,幽州都督、廬江郡王李瑗反叛,處以死刑。癸未日,赦免幽州管内受李瑗牽連的人。

七月辛卯日,<u>楊恭仁</u>罷免宰相之位。太子右 庶子<u>高士廉</u>任侍中,左庶子<u>房玄齡</u>任中書令,<u>蕭</u> 瑶任尚書左僕射。癸巳日,<u>宇文士及</u>任中書令, <u>封德彝</u>任尚書左僕射。辛亥日,太白星在白天出 現。甲寅日,太白星在白天出現。

八月丙辰日,<u>突厥</u>請求講和。丁巳日,太白 星在白天出現。壬戌日,<u>吐谷渾</u>請求講和。甲子 日,皇太子即皇帝位。

<u>貞觀</u>三年,太上皇移居<u>大安宫</u>。九年五月,在<u>垂拱前殿</u>逝世,終年七十一歲。謚號<u>太武</u>,廟 號高祖。

上元元年,改謚號爲神堯皇帝。

天<u>究</u>八載,改謚號爲<u>神堯大聖皇帝</u>;十三 載,追加謚號爲<u>神堯大聖大光孝皇帝</u>。

贊曰:自古承受天命的君主,不是有德的不能成就帝業。自從<u>夏后氏以來</u>,纔一姓世代相傳,而繼位的有賢有不賢的,所以他們的傳世,

長。論者乃謂<u>周自后稷至於文、武</u>, 積功累仁, 其來也遠, 故其爲世尤 長。然考於《世本》,夏、商、周皆 出於黄帝, 夏自鯀以前, 商自契至於 成湯,其間寂寥無聞,與周之興異 矣。而漢亦起於亭長叛亡之徒。及其 興也,有天下皆數百年而後已。由是 言之, 天命豈易知哉! 然考其終始治 亂, 顧其功德有厚薄與其制度紀綱所 以維持者如何,而其後世,或寖以隆 昌,或遽以壞亂,或漸以陵遲,或能 振而復起,或遂至於不可支持,雖各 因其勢, 然有德則興, 無德則絶, 豈 非所謂天命者常不顯其符, 而俾有國 者兢兢以自勉耶?唐在周、隋之際, 世雖貴矣, 然烏有所謂積功累仁之 漸,而高祖之興,亦何異因時而特起 者歟? 雖其有治有亂,或絶或微,然 其有天下年幾三百, 可謂盛哉! 豈非 人厭隋亂而蒙德澤,繼以太宗之治, 制度紀綱之法,後世有以憑藉扶持, 而能永其天命歟?

在年數上也就有短有長。議論的人却認爲周代自 后稷到周文王、周武王, 積累功績仁德, 其來歷 淵源久遠,所以它的世代特别長。但是考查《世 本》, 夏、商、周三代都出自黄帝, 夏代自鯀以 前, 商代自契到成湯, 其間默默無聞, 跟周代的 興起不一樣。而漢代也由亭長逃亡之徒興起。等 到它們興起後,擁有天下都是幾百年而後完結。 由此來說,天命哪是容易知道的啊!但是考查它 們的終與始治與亂, 衹是其中功德有厚有薄和那 些制度紀綱所能够維持得怎麽樣, 而其後世, 有 的漸漸興隆, 有的很快混亂, 有的逐漸衰頹, 有 的能振興恢復,有的就直到不能支持,雖然都是 依據當時的形勢,但是有德就興盛,無德就滅 亡,難道不是所謂的天命并不經常顯現它的符 命,而要讓擁有國家的人小心謹慎來自勉嗎? 李 淵在北周、隋朝之際, 先世雖已顯貴, 但是并没 有所謂積累功績仁德的來歷淵源,而且唐高祖的 興起,與因時勢而崛起的有什麼不同呢?雖然其 間有大治有混亂,或滅亡或衰微,但它擁有天下 幾乎三百年, 可説是盛世啊!難道不是人們厭惡 隋朝之亂而蒙受唐朝德澤,繼而有太宗的治理, 又有制度紀綱的法規,後代有可以憑藉扶持的, 從而能延長它的天命嗎?

## 唐書卷二

## 本紀第二

#### 太宗

太宗文武大聖大廣孝皇帝諱世民,高祖次子也。母曰太穆皇后實氏。生而不驚。方四歲,有書生謁高祖曰:"公在相法,貴人也,然必有貴子。"及見太宗,曰:"龍鳳之姿,天日之表,其年幾冠,必能濟世安民。"書生已辭去,高祖懼其語泄,使人追殺之,而不知其所往,因以爲神。乃采其語,名之曰世民。

太宗 馬人聰明英武,有大志,而 能屈節下士。時天下已亂,盗賊起, 知<u>隋</u>必亡,乃推財養士,結納豪傑。 長孫順德、劉弘基等,皆因事亡命, 太宗文武大聖大廣孝皇帝名世民,是高祖的第二個兒子。生母太穆皇后實氏。出生時很順利。剛四歲,有位書生謁見高祖説: "唐公您從相法上看,是個貴人,但肯定還有貴子。"等見到太宗,說: "龍鳳的姿態,天日的儀表,到年紀近二十時,必能濟世安民。"書生已經辭别離去,而高祖怕他説的話泄露,派人去追殺他,却不知道他的去向,因而認爲是神靈。於是采用那人所說的,給太宗起名叫世民。

大業年間,突厥在雁門圍困隋煬帝,隋煬帝 從包圍中用木頭繫上韶書,投進<u>汾水</u>而漂流下來,招募兵士趕赴救援。<u>太宗</u>當時十六歲,前往應募,隸屬於將軍<u>雲定興</u>,他對<u>雲定興</u>說:"敵 人敢於圍困我天子,是認爲没有救援的緣故。如今應該把我軍分列成前後幾十里的長陣,讓突厥 白天看見旌旗飄,夜裏聽到鉦鼓聲,認爲援軍大 批到來,就可以不攻擊而把<u>突厥</u>嚇退。不不可 知了。"<u>雲定興</u>聽從了他的建議。軍隊到達<u>哼</u>縣, 突厥一旦知道了我軍虚實,那勝敗就至 知了。"<u>雲定興</u>聽從了他的建議。軍隊到達<u>哼</u>縣, 突厥的偵察騎兵看見隋軍不斷地前來,果真奔回 報告<u>始畢可汗</u>說:"救兵大批到來了!"於是退 走。<u>高祖攻擊歷山飛</u>,陷入包圍中,<u>太宗</u>驅馳輕 裝騎兵救出了他,又奮力攻擊,<u>歷山飛</u>被打得大 敗。

太宗爲人聰明英武,胸懷大志,而能謙恭有禮地對待士人。當時天下已亂,盗賊紛紛起事,他知道隋朝必定滅亡,就散財養士,結交招集豪傑。長孫順德、劉弘基等人,都因事逃亡,太宗

匿之。又與<u>晋陽</u>令劉文静尤善,<u>文静</u> 坐<u>李密</u>事繫獄,<u>太宗</u>夜就獄中見之, 與圖大事。時百姓避賊多入城,城中 幾萬人,<u>文静</u>爲令久,知其豪傑,因 共部署。計已定,乃因<u>裴寂</u>告高祖。 高祖初不許,已而許之。

高祖已起兵,建大將軍府。太宗 率兵徇西河, 斬其郡丞高德儒。拜右 領軍大都督,封燉煌郡公。唐兵西, 將至霍邑, 會天久雨, 糧且盡, 高祖 謀欲還兵太原。太宗諫曰: "義師爲 天下起也,宜直入咸陽,號令天下。 今還守一城,是爲賊爾。"高祖不納。 太宗哭于軍門, 高祖驚, 召問之, 對 曰: "還則衆散於前,而敵乘於後, 死亡須臾, 所以悲爾。"高祖寤, 曰: "起事者汝也,成敗惟汝。"時左軍已 先返,即與隴西公建成分追之。夜 半,太宗失道入山谷,棄其馬,步而 及其兵, 與俱還。高祖乃將而前, 遲 明至霍邑。宋老生不出,太宗從數騎 傅其城, 舉鞭指麾, 若將圍之者。老 生怒,出,背城陣。高祖率建成居其 東,太宗及柴紹居其南。老生兵薄東 陣,建成墜馬,老生乘之,高祖軍 却。太宗自南原馳下坂, 分兵斷其軍 爲二,而出其陣後,老生兵敗走,遂 斬之。進次涇陽,擊胡賊劉鷂子,破 之。唐兵攻長安,太宗屯金城坊,攻 其西北,遂克之。義寧元年,爲光禄 大夫、唐國内史,徙封秦國公,食邑 萬户。薛舉攻扶風,太宗擊敗之,斬 首萬餘級,遂略地至隴右。二年,爲 右元帥,徙封趙國公,率兵十萬攻東 <u>都</u>,不克而還,設三伏于三王陵,敗 隋將段達兵萬人。

藏匿了他們。又和<u>晋陽令劉文静</u>特别友好,<u>劉文</u> <u>静</u>因受<u>李密</u>起兵事件的牽連而被拘捕入獄,<u>太宗</u> 夜裏到獄中會見他,和他計議大事。當時百姓躲 避賊人大都入了城,城中有幾萬人,<u>劉文静</u>任縣 令時間長,知道其中的豪傑,於是共同部署。計 謀已定,就通過<u>裴寂</u>報告了<u>高祖。高祖</u>開始不允 許,隨後又應允了。

高祖起兵以後,建立起大將軍府。太宗率兵 攻取西河,斬殺西河郡丞高德儒。太宗被授予右 領軍大都督之職, 封爲燉煌郡公。唐兵西進, 快 要到達霍邑,逢上長久下雨的天氣,糧食將要吃 完,高祖計議打算回兵太原。太宗勸諫説:"義 軍是爲了天下而發動的,應該直入咸陽,號令天 下。如今返回太原守着一城,是做賊罷了。"高 祖不采納。太宗在軍門大哭,高祖驚訝,召入他 詢問,回答説:"返回就會使兵士離散在前,而 敵軍乘勢追殺在後,死亡在片刻之間,所以悲傷 痛哭。"高祖醒悟, 説:"起事的是你, 成敗也祇 在你了。"當時左軍已先出發返回,就和隴西公 李建成分頭追趕。半夜,太宗迷失道路進入山 谷, 丢棄乘騎的馬, 而步行着追上了撤退的士 兵,和他們一起返回。高祖於是帶兵前進,天快 明時到達霍邑。宋老生不出戰,太宗帶上幾名騎 兵靠近霍邑城下,舉起馬鞭指指點點,好像要圍 城的樣子。宋老生發怒, 出城迎戰, 背靠着城墙 列陣。高祖率領李建成處在它的東面,太宗和柴 紹處在它的南面。宋老生的軍隊逼近東面軍陣, 李建成墜落馬下, 宋老生乘勢進攻, 高祖軍退 却。太宗從南原奔馳下坡,分兵把宋老生軍截成 兩段, 而後衝出敵陣的背後, 宋老生的兵士敗 逃,就把宋老生斬殺了。太宗前進到達涇陽,攻 擊胡賊劉鷂子,打敗了他。唐兵攻打長安,太宗 屯駐在金城坊, 攻打城的西北面, 隨即攻下了長 安。義寧元年,任光禄大夫、唐國内史,改封秦 國公,食邑一萬户。薛舉攻打扶風,太宗擊敗了 他, 斬殺一萬多人, 隨即攻取土地直到隴右。義 寧二年,任右元帥,改封趙國公,率兵十萬去攻 東都, 没能攻下而返回, 在三王陵設下三處伏 兵,打敗隋將段達軍一萬人。

武德元年, 爲尚書令、右翊衛大 將軍,進封秦王。薛舉寇涇州,太宗 爲西討元帥, 進位雍州牧。七月, 太 宗有疾, 諸將爲舉所敗。八月, 太宗 疾閒, 復屯于高墌城, 相持六十餘 日。已而舉死, 其子仁杲率其衆求 戰,太宗按軍不動。久之,仁杲糧 盡, 衆稍離叛, 太宗曰: "可矣!" 乃 遺行軍總管梁實栅淺水原。仁杲將宗 羅睺擊實,太宗遣將軍龐玉救實,玉 軍幾敗,太宗率兵出其後,羅睺敗 走,太宗追之,至其城下,仁杲乃出 降。師還,高祖遺李密馳傳勞之于豳 州。密見太宗,不敢仰視,退而嘆 曰:"真英主也!"獻捷太廟,拜右武 候大將軍、太尉、使持節、陝東道大 行臺尚書令, 韶蒲、陜、河北諸總管 兵皆受其節度。

二年正月,鎮長春宫,進拜左武 候大將軍、凉州總管。是時,劉武周 據并州,宋金剛陷澮州,王行本據蒲 州,而夏縣人呂崇茂殺縣令以應武 周。高祖懼,詔諸將棄河東以守關 中。太宗以爲不可棄,願得兵三萬可 以破賊。高祖於是悉發關中兵益之。 十一月,出龍門關,屯于柏壁。

三年四月,擊敗宋金剛于柏壁。 金剛走介州,太宗追之,一日夜馳二百里,宿于雀鼠谷之西原。軍士皆 饑,太宗不食者二日,行至浩州乃得 食,而金剛將尉遲敬德、尋相等楊伏 像。劉武周懼,奔于突厥,其將楊伏 念舉并州降。高祖遣蕭瑀即軍中拜太 宗益州道行臺尚書令。七月,討王 世充,敗之于北邙。

四年二月,實建德率兵十萬以援 世充,太宗敗建德于虎牢,執之,世 充乃降。六月,凱旋,太宗被金甲, 陳鐵騎一萬、介士三萬,前後鼓吹,

武德元年,任尚書令、右翊衛大將軍,進封 秦王。薛舉侵犯涇州,太宗任西討元帥,加授雍 州牧。七月,<u>太宗</u>生病,部下各將被<u>薛舉</u>打敗。 八月,太宗的病好了,又屯駐在高墌城,相持六 十多天。不久薛舉死去,他的兒子薛仁杲率領兵 士求戰,太宗按兵不動。時間長了,薛仁杲的糧 食吃完,兵士漸漸有叛離的,太宗説:"可以出 戰了!"於是派遣行軍總管梁實在淺水原上竪立 木栅爲營。薛仁杲部將宗羅睺攻打梁實,太宗派 遣將軍龐玉援救梁實, 龐玉軍快要戰敗時, 太宗 率兵出擊敵軍背後, 宗羅睺戰敗逃跑, 太宗追 趕,直到城下,薛仁杲就出城投降。大軍返回 時,高祖派遺李密乘驛馬急行到豳州慰勞。李密 進見太宗,不敢抬頭看,退下後贊嘆説:"真是 英主啊!"太宗在太廟進獻戰利品,授任右武候 大將軍、太尉、使持節、陝東道大行臺尚書令, 下詔蒲、陜、河北各總管部下的兵士都受他的統 轄調度。

二年正月,<u>太宗</u>鎮守<u>長春宫</u>,加授左武候大 將軍、<u>凉州</u>總管。這時候,<u>劉武周占據并州,宋</u> 金剛攻陷<u>澮州,王行本占據蒲州</u>,而夏縣人<u>吕崇</u> 茂殺害縣令後響應<u>劉武周。高祖</u>害怕,下韶讓各 將放棄河東來守關中。太宗認爲不可放棄,衹求 派三萬兵士給自己就可以打敗賊軍。<u>高祖</u>於是全 部調撥<u>關中</u>的兵士增派給他。十一月,<u>太宗</u>由<u>龍</u> 門關出兵,屯駐在柏壁。

三年四月,在柏壁擊敗宋金剛。宋金剛逃向介州,太宗追擊,一天一夜急行軍二百里,在雀鼠谷的西原停宿。兵士都很飢餓,太宗没吃飯已有兩天了,走到浩州纔吃上飯,這時宋金剛的部將財遲敬德、尋相等人都前來投降。劉武周恐懼,逃到<u>突厥</u>,他的部將楊伏念獻出并州投降。高祖派遣<u>蕭瑀</u>就在軍中任命太宗爲益州道行臺尚書令。七月,討伐王世充,在北邙打敗了他。

四年二月,<u>寶建德率兵十萬來援救王世充</u>, <u>太宗在虎牢</u>打敗<u>寶建德</u>,活捉了他,<u>王世充</u>就投 降了。六月,大軍勝利凱旋,<u>太宗</u>身穿金甲,排 列鐵甲騎兵一萬、披甲戰士三萬,前後有鼓吹軍 獻俘于太廟。<u>高祖</u>以謂<u>太宗</u>功高,古官號不足以稱,乃加號天策上將,領司徒、<u>陝東道</u>大行臺尚書令,位在王公上,增邑户至三萬,賜衮冕、金輅、雙璧、黄金六千斤,前後鼓吹九部之樂,班劍四十人。

五年正月,討劉黑闥於洺州,敗之。黑闥既降,已而復反。高祖怒,命太子建成取山東男子十五以上悉坑之,驅其小弱婦女以實關中。太宗切諫,以爲不可,遂已。加拜左右十二衛大將軍。

七年,<u>突厥</u>寇邊,<u>太宗</u>與遇于<u>豳</u>州,從百騎與其可汗語,乃盟而去。

八年,進位中書令。初,<u>高祖</u>起 太原,非其本意,而事出太宗。及取 天下,破宋金剛、王世充、寶建德 等,太宗功益高,而<u>高祖</u>屢許以爲太 子。太子建成懼廢,與齊王元吉謀 害太宗,未發。

九年六月,<u>太宗</u>以兵入<u>玄武門</u>, 殺太子<u>建成及齊王</u>元吉。<u>高祖</u>大驚, 乃以太宗爲皇太子。

九月壬子,禁私家妖神淫祀、占 卜非龜易五兆者。

十月丙辰朔, 日有食之。癸亥,

樂隊,到太廟進獻俘虜戰利品。<u>高祖認爲太宗</u>功高,自古以來的官號不能相稱,就加號天策上將,領司徒、<u>陝東道</u>大行臺尚書令,位在王公之上,增加封邑户達到三萬,賜給衮冕禮服、金輅車、一雙璧玉、黄金六千斤,還有前後鼓吹九部的儀仗樂隊,持虎皮劍的儀衛四十人。

五年正月,在<u>洺州</u>討伐<u>劉黑闥</u>,打敗了他。 <u>劉黑闥</u>投降後,隨即又反叛。<u>高祖</u>發怒,命令太 子<u>李建成</u>捉取<u>山東</u>一帶十五歲以上的男子全部活 埋,驅趕那些幼小老弱的男子和婦女來充實<u>關</u> 中。太宗黎切勸諫,認爲不可,於是停止執行這 道命令。加授左右十二衛大將軍。

七年,<u>突厥</u>侵犯邊境,<u>太宗和突厥</u>在<u>豳州</u>遭遇,帶上一百騎兵和<u>突厥</u>可汗談話,訂立盟約後離去。

八年,進升中書令。當初,<u>高祖在太原</u>起兵,不是他的本意,而是<u>太宗</u>發動的。等到取得天下,打敗<u>宋金剛、王世充、實建德</u>等人,<u>太宗</u>的功績更高,而<u>高祖</u>多次答應立他爲太子。太子<u>李建成</u>害怕被廢掉,和<u>齊王李元吉</u>企圖謀害<u>太</u>宗,暫時隱而未發。

九年六月,<u>太宗</u>帶兵進入<u>玄武門</u>,殺死太子 <u>李建成和齊王李元吉。高祖</u>大驚,就立<u>太宗</u>爲 皇太子。

八月甲子日,<u>太宗</u>在東宫<u>顯德殿</u>即皇帝位。派遣<u>裴寂</u>到南郊祭天禱告。大赦天下,<u>武德</u>年間流放的人都叫返回。賜文武官員勛官、爵位。免除<u>關内以及蒲州、芮州、虞州、泰州、陜州、鼎州</u>百姓兩年的租税,免除天下百姓一年的徭役。平民八十歲以上的人賜給粟帛,一百歲的人加授名譽官銜。撤掉<u>潼關</u>以東臨近<u>黄河</u>的各關。癸酉日,放出宫女三千多人。丙子日,立妃<u>長孫氏爲</u>皇后。癸未日,<u>突厥</u>入侵到<u>便橋</u>。乙酉日,和<u>突</u>厥前利在便橋結盟。

九月壬子日,禁止私家祭祀不合乎禮法的神靈和建立未經官府允許的祠廟,以及禁止占卜吉 凶時采用灼龜甲揲蓍草以外方法得出的五種兆形。

十月丙辰初一,發生日食。癸亥日,立中山

立<u>中山郡王承乾</u>爲皇太子。庚辰, 蕭瑀、陳叔達罷。

十一月庚寅,降宗室郡王非有功者爵爲縣公。

十二月癸酉, 慮囚。

是歲,進封子<u>長沙郡王恪爲漢</u>王,宜陽郡王祐楚王。

<u>貞觀</u>元年正月乙酉,改元。辛 丑,燕郡王李藝反于涇州,伏誅。

二月丁巳, 韶民男二十、女十五 以上無夫家者, 州縣以禮聘娶; 貧不 能自行者, 鄉里富人及親戚資送之; 鰥夫六十、寡婦五十、婦人有子若守 節者勿强。

三月癸巳,皇后親蠶。丙午,韶:"齊僕射崔季舒、黄門侍郎郭遵、尚書右丞<u>封孝琰</u>以極言蒙難,季舒子剛、遵子雲、孝琰子君遵并及淫刑,宜免内侍,褒叙以官。"

閏月癸丑朔, 日有食之。

四月癸巳, 凉州都督、長樂郡王 幼良有罪, 伏誅。

五月癸丑, 敕中書令、侍中朝堂 受訟辭, 有陳事者悉上封。

六月辛丑,<u>封德彝</u>薨。甲辰,太 子少師蕭瑀爲尚書左僕射。

是夏,山東旱,免今歲租。

七月壬子, 吏部尚書<u>長孫无忌</u>爲 尚書右僕射。

八月河南、隴右邊州霜。宇文士 及檢校<u>凉州</u>都督。戊戌, 貶<u>高士廉爲</u> 安州大都督。

九月庚戌朔,日有食之。辛酉, 遺使諸州行損田,賑問下户。御史大 夫<u>杜淹</u>檢校吏部尚書,參議朝政。<u>宇</u> 文士及罷。辛未,<u>幽州都督王君廓</u>奔 <u>郡王李承乾</u>爲皇太子。庚辰日,<u>蕭瑀、陳叔達</u> 被罷免宰相之職。

十一月庚寅日,把宗室人員當中封爵爲郡王 而没有功績的降封爵爲縣公。

十二月癸酉日, 審理囚犯。

這一年,進封皇子<u>長沙郡王</u>李恪爲漢王, 宜陽郡王李祐爲楚王。

<u>貞觀</u>元年正月乙酉日,改元。辛丑日,<u>燕郡</u> 王李藝在涇州反叛,被處死。

二月丁巳日,下韶平民當中的男子二十歲以上、女子十五歲以上而没有嫁娶成婚的,州縣官府以禮聘娶;貧窮不能自己辦理的,鄉里富人和親戚資助迎送;鰥夫六十歲、寡婦五十歲、婦人生有兒子及守節的不要强迫。

三月癸巳日,皇后舉行親手飼養蠶的典禮。 丙午日,下韶: "齊朝僕射崔季舒、黄門侍郎郭 遵、尚書右丞封孝琰因極力直言而遭難,崔季舒 的兒子崔剛、郭遵的兒子郭雲、封孝琰的兒子封 君遵都連及受到濫刑,應該免除他們在內宫服 役,按等級嘉獎升遷。"

閏三月癸丑初一,發生日食。

四月癸巳日,<u>凉州</u>都督、<u>長樂郡王 李幼良</u> 有罪,被處死。

五月癸丑日,下敕任中書令、侍中的官員在 朝堂接受訴訟辭狀,有事上述者都可遞上密封奏 章。

六月辛丑日,<u>封德彝</u>逝世。甲辰日,太子少 師蕭瑀任尚書左僕射。

這一年夏季,<u>山東</u>發生旱災,免除當地百姓 今年的租税。

七月壬子日,吏部尚書長孫无忌任尚書右僕射。

八月裏在河南、隴右邊州地區下了霜。<u>宇文</u> <u>士及爲檢校凉州</u>都督。戊戌日,貶<u>高士廉爲安州</u> 大都督。

九月庚戌初一,發生日食。辛酉日,派遣使 者到各州巡視受損田地,救濟慰問下等民户。御 史大夫<u>杜淹</u>爲檢校吏部尚書,參議朝政。<u>宇文士</u> 及被罷免宰相之職。辛未日,<u>幽州</u>都督王君廓逃 于突厥。

十月丁酉,以歲饑减膳。

十一月已未, 許子弟年十九以下 隨父兄之官所。

十二月壬午,蕭瑀罷。戊申,<u>利</u> 州都督<u>李孝常</u>、右武衛將軍<u>劉德裕</u>謀 反,伏誅。

二年正月辛亥,長孫无忌罷。兵部尚書杜如晦檢校侍中,總監東官兵馬事。癸丑,吐谷渾寇岷州,都督李道彦敗之。丁巳,徙封恪爲蜀王,泰越王,祐燕王。庚午,刑部尚書李靖檢校中書令。

二月戊戌, 外官上考者給禄。

三月戊申朔,日有食之。壬子,命中書門下五品以上及尚書議决死罪。壬戌,李靖爲關內道行軍大總管,以備<u>薛延陀</u>。已已,遣使巡<u>關</u>內,出金寶贖饑民鬻子者還之。庚午,以旱蝗責躬,大赦。癸酉,雨。

四月己卯,<u>摔</u>盾人暴骸。壬寅, <u>朔方人梁洛仁</u>殺梁師都以降。

六月甲申, 韶出使官禀食其家。 庚寅, 以子治生, 賜是日生子者栗。 辛卯, <u>辰州</u>刺史<u>裴虔通以弑隋煬帝</u>削 爵, 流驩州。

七月戊申, <u>萊州</u>刺史<u>牛方裕、絳</u>州刺史<u>薛世良、廣州</u>長史<u>唐奉義、虎</u> 牙郎將<u>高元禮</u>,以宇文化及之黨,皆 除名,徙于邊。

八月甲戌,省冤獄于朝堂。辛 丑,立二王後廟,置國官。

九月壬子,以有年,賜酺三日。

十月庚辰, 杜淹薨。戊子, 殺瀛

到突厥。

十月丁酉日,皇上因歉收减少膳食。

十一月己未日,允許年齡在十九歲以下的子 弟跟隨父兄到任官之地。

十二月壬午日,<u>蕭瑀</u>被罷免宰相之職。戊申日,<u>利州</u>都督<u>李孝常</u>、右武衛將軍<u>劉德裕</u>謀反,被處以死刑。

二年正月辛亥日,長孫无忌被罷免宰相之職。兵部尚書杜如晦爲檢校侍中,總監東宮兵馬事務。癸丑日,吐谷渾侵犯岷州,被都督李道彦打敗。丁巳日,李恪改封蜀王,李泰改封越王,李祐改封燕王。庚午日,刑部尚書李靖爲檢校中書令。

二月戊戌日, 地方官吏在吏部**銓選考核達到** 上考的給予俸禄。

三月戊申初一,發生日食。壬子日,命令中書門下五品以上官員和六部尚書共同商議判决死罪。壬戌日,李靖任關内道行軍大總管,以防備<u>薛延陀</u>。己巳日,派遣使者巡察<u>關内</u>,拿出金錢財寶贖回飢民當中賣掉的孩子而還給各自的家。 庚午日,因發生旱災蝗災自陳自己的過錯,大赦天下。癸酉日,開始下雨。

四月己卯日,掩埋<u>隋朝</u>人暴露的骸骨。壬寅 日,<u>朔方人梁洛仁</u>殺了<u>梁師都</u>後投降。

六月甲申日,下韶出使的官員由官府供給他們家糧食。庚寅日,因皇子<u>李治</u>出生,凡在這一天出生孩子的家庭都賜給粟米。辛卯日,<u>辰州</u>刺史<u>裴虔通</u>因殺害<u>隋煬帝</u>而削除他的現任官爵,流放到驩州。

七月戊申日,<u>萊州</u>刺史<u>牛方裕、絳州</u>刺史<u>薛</u>世良、廣州長史唐奉義、虎牙郎將<u>高元禮</u>,因是<u>宇文化及</u>的同黨,都除去做官名籍,流放到邊遠地方。

八月甲戌日,皇上在朝堂審查有無冤獄。辛 丑日,封前兩朝的宗室後代爲諸侯國君并給建宗 廟,又爲其諸侯國設置官員。

九月壬子日,因爲豐收,特許官民盡情聚飲 三天。

十月庚辰日, 杜淹逝世。戊子日, 殺瀛州刺

州刺史盧祖尚。

十一月辛酉,有事于南郊。

十二月壬辰,黄門侍郎<u>王珪</u>守侍 中。癸巳,禁五品以上過市。

三年正月丙午,以旱避正殿。癸 丑,官得上下考者,給禄一年。戊 午,享于太廟。癸亥,耕藉田。辛 未,裴寂罷。

二月戊寅,房玄齡 爲尚書左僕射,杜如晦爲右僕射,尚書右丞魏徵 爲秘書監,參預朝政。

三月已酉, 慮囚。

四月乙亥,太上皇徙居于<u>大安</u>宫。甲午,始御<u>太極殿</u>。戊戌,赐孝義之家粟五斛,八十以上二斛,九十以上三斛,百歲加絹二匹,婦人正月以來産子者粟一斛。

五月乙丑,周王元方薨。

六月戊寅,以旱慮囚。己卯,大 風拔木。壬午,韶文武官言事。

八月已巳朔,日有食之。丁亥, <u>李靖</u>爲<u>定襄道</u>行軍大總管,以伐<u>突</u> 厥。

九月丁巳,<u>華州</u>刺史<u>柴紹爲勝州</u> 道行軍總管,以伐突厥。

十一月庚申,并州都督李世勣爲 通漠道行軍總管,華州刺史柴紹爲金 河道行軍總管,任城郡王道宗爲大 同道行軍總管,幽州都督衛孝節爲恒 安道行軍總管,營州都督薛萬淑爲暢 武道行軍總管,以伐突厥。

十二月癸未, 杜如晦罷。

閏月癸丑, 爲死兵者立浮屠祠。 辛酉, 慮囚。

是歲,中國人歸自塞外及開四夷 爲州縣者百二十餘萬人。 史盧祖尚。

十一月辛酉日,到南郊祭天。

十二月壬辰日,黄門侍郎<u>王珪</u>守侍中。癸巳 日,下令禁止五品以上官員上街坊市場去。

三年正月丙午日,因天旱避離正殿。癸丑日,官員在吏部銓選考核中得到上下考的,給予俸禄一年。戊午日,到太廟祭祀祖先。癸亥日,皇上舉行親手扶犁耕藉田的典禮。辛未日,<u>裴寂</u>罷免宰相之位。

二月戊寅日,<u>房玄齡</u>任尚書左僕射,<u>杜如晦</u> 任尚書右僕射,尚書右丞<u>魏徵</u>任秘書監,參預朝 政。

三月己酉日, 審理囚犯。

四月乙亥日,太上皇移居到<u>大安宫</u>。甲午日,皇上開始登<u>太極殿</u>處理政務。戊戌日,凡評爲孝義的家庭賜給粟米五斛,八十歲以上的老人賜給粟米二斛,九十歲以上的老人賜給粟米三斛,百歲老人加賜絹二匹,凡婦女從正月以來生下孩子的賜給粟米一斛。

五月乙丑日,周王李元方逝世。

六月戊寅日,因天旱而親自審理囚犯。己卯 日,大風拔起樹木。壬午日,下詔文武百官陳論 政事。

八月己巳初一,發生日食。丁亥日,李靖任 定襄道行軍大總管,前去討伐突厥。

九月丁巳日,<u>華州</u>刺史<u>柴紹</u>任<u>勝州道</u>行軍總 管,前去討伐突厥。

十一月庚申日,并州都督李世勣任通漠道行軍總管,華州刺史柴紹任金河道行軍總管,任城郡王李道宗任大同道行軍總管,幽州都督衛孝節任恒安道行軍總管,營州都督薛萬淑任暢武道行軍總管,前去討伐突厥。

十二月癸未日, 杜如晦被罷免宰相之職。

閏十二月癸丑日,爲死在戰争中的將士建立 佛寺。辛酉日,親自審理囚犯。

這一年,從塞外歸來的中原人和開拓四夷邊 遠地區成爲州縣的人口有一百二十多萬。 四年正月丁卯朔,日有食之。癸巳,武德殿北院火。

二月己亥,幸温湯。甲辰,李靖 及突厥戰于陰山,敗之。丙午,至自 温湯。甲寅,大赦,賜酺五日。御史 大夫温彦博爲中書令,王珪爲侍中; 民部尚書戴胄檢校吏部尚書,參豫臣 政;太常卿蕭瑀爲御史大夫,與宰臣 參議朝政。丁巳,以旱韶公卿言事。

三月甲午,李靖俘突厥 頡利可 汗以獻。

四月戊戌,西北君長請上號爲"天可汗"。

六月乙卯, 發卒治洛陽宫。

七月甲子朔,日有食之。癸酉, 蕭瑀罷。甲戌,太上皇不豫,廢朝。 辛卯,疾愈,賜都督刺史文武官及民 年八十以上、孝子表門間者有差。

八月甲寅,<u>李靖</u>爲尚書右僕射。 九月庚午,瘗長城南<u>隋</u>人暴骨。 己卯,如<u>隴州</u>。壬午,禁芻牧于古明 君、賢臣、烈士之墓者。

十月壬辰, 赦岐、隴二州, 免今歲租賦, 降咸陽、始平、武功死罪以下。辛丑, 獵于貴泉谷。甲辰, 獵于魚龍川, 獻獲于大安宫。乙卯, 免武功今歲租賦。

十一月壬戌,右衛大將軍<u>侯君集</u> 爲兵部尚書,參議朝政。甲子,至自 <u>隴州</u>。戊寅,除鞭背刑。

十二月甲辰,獵于<u>鹿苑</u>。乙巳, 至自鹿苑。

是歲,天下斷死罪者二十九人。 五年正月癸酉,獵于<u>昆明池</u>。丙 子,至自<u>昆明池</u>,獻獲于<u>大安官</u>。

二月已酉,封弟<u>元裕爲鄶王</u>,<u>元</u> 名 譙王, 靈夔 魏王,<u>元祥 許王</u>,元 四年正月丁卯初一,發生日食。癸巳日,<u>武</u> 德殿北院發生火災。

二月己亥日,皇上前往温泉。甲辰日,李靖在陰山和突厥交戰,打敗了突厥。丙午日,從温泉返回。甲寅日,大赦天下,特許官民盡情聚飲五天。御史大夫温彦博任中書令,王珪任侍中;民部尚書<u>戴胄</u>爲檢校吏部尚書,參預朝政;太常卿<u>蕭瑀</u>任御史大夫,和宰相一起參議朝政。丁巳日,因天旱而下詔讓公卿陳論政事。

三月甲午日,<u>李靖</u>俘獲<u>突厥 頡利可汗</u>進獻 到朝廷。

四月戊戌日,西北地方各族的君長請求爲皇 上上尊號爲"天可汗"。

六月乙卯日, 徵發徭役修建洛陽宫。

七月甲子初一,發生日食。癸酉日,<u>蕭瑀</u>被罷免宰相之職。甲戌日,太上皇有病,停止君臣上朝。辛卯日,太上皇病好了,賜給都督刺史文武官員以及平民當中年齡在八十歲以上的老人和在門前立旌表而受表彰的孝子賞物多少不等。

八月甲寅日,李靖任尚書右僕射。

九月庚午日,掩埋長城以南已死<u>隋朝</u>人暴露的骸骨。己卯日,皇上前往<u>隴州</u>。壬午日,禁止 在古時明君、賢臣、烈士的墓地上割草放牧。

十月壬辰日,赦免<u>岐州、隴州</u>的犯人,免除當地百姓今年的租賦,减輕<u>咸陽、始平、武功</u>地方死罪以下犯人的刑罰。辛丑日,在<u>貴泉谷</u>打獵。甲辰日,在<u>魚龍川</u>打獵,在大安宫爲太上皇奉獻獵獲物。乙卯日,免除武功百姓今年的租賦。

十一月壬戌日,右衛大將軍<u>侯君集</u>任兵部尚書,參議朝政。甲子日,從<u>隴州</u>返回。戊寅日, 廢除用鞭子抽打犯人脊背的刑罰。

十二月甲辰日,在<u>鹿苑</u>打獵。乙巳日,從<u>鹿</u> 苑返回。

這一年,天下判爲死罪的有二十九人。

五年正月癸酉日,在<u>昆明池</u>打獵。丙子日,從<u>昆明池</u>返回,在<u>大安宫爲太上皇奉獻獵獲物。</u>

二月己酉日,皇弟<u>李元裕</u>封爲<u>鄶王,李元名</u> 封爲<u>譙王,李靈變</u>封爲<u>魏王</u>,李元祥封爲許王, <u>曉密王。</u>庚戌,封子<u>愔爲梁王,貞</u> <u>漢王,惲 郯王,治 晋王,慎 申王,</u> 囂江王,簡代王。

四月壬辰, 代王 簡薨。

五月乙丑,以金帛購<u>隋</u>人没于<u>突</u> 厥者,以還其家。

八月甲辰, 遺使<u>高麗</u>, 祭<u>隋</u>人戰 亡者。戊申, 殺大理丞張蘊古。

十一月丙子, 有事于南郊。

十二月丁亥, 韶: "决死刑, 京師五覆奏, 諸州三覆奏, 其日尚食毋進酒肉。" 壬寅, 幸温湯。癸卯, 獵于驪山, 賜<u>新豐</u>高年帛。戊申, 至自温湯。癸丑, 赦關內。

六年正月乙卯朔,日有食之。癸酉,<u>静州</u>山獠反,右武衛將軍<u>李子</u>和敗之。

三月,<u>侯君集</u>罷。戊辰,如<u>九成</u> 宣。丁丑,降<u>雍、岐、豳</u>三州死罪以 下,賜民八十以上粟帛。

五月,魏徵檢校侍中。

六月已亥,<u>酆王</u><u>元亨</u>薨。辛亥, 江王 囂薨。

七月己巳, 韶天下行鄉飲酒。

九月己酉,幸慶善官。

十月,<u>侯君集</u>起復。乙卯,至自 慶善宫。

十二月辛未, 慮囚, 縱死罪者歸其家。

是歲, 諸羌内屬者三十萬人。

七年正月戊子, 斥<u>宇文化及</u>黨人 之子孫勿齒。辛丑, 賜京城酺三日。

二月丁卯, 雨土。

三月戊子,<u>王珪</u>罷。庚寅,<u>魏徵</u> 爲侍中。 李元曉封爲密王。庚戌日,皇子李愔封爲梁王, 李貞封爲漢王,李惲封爲郯王,李治封爲晋王, 李慎封爲申王,李囂封爲江王,李簡封爲代王。

四月壬辰日,代王李簡逝世。

五月乙丑日,用金帛贖回<u>隋朝</u>時淪没在<u>突厥</u>的人,送還給各自的家。

八月甲辰日,派遣使者前往<u>高麗</u>,祭奠在這 裏戰死的隋朝人。戊申日,殺大理丞張蘊古。

十一月丙子日,在南郊祭天。

十二月丁亥日,下詔: "給犯人判决死刑時, 凡在京城的要反復五次奏上朝廷,在各州的要反 復三次奏上朝廷,而且在這一天尚食官員不要爲 皇上進奉酒肉。"壬寅日,前往温泉。癸卯日, 在<u>驪山打獵</u>,賜給<u>新豐</u>高齡人帛。戊申日,從温 泉返回。癸丑日,赦免關内的犯人。

六年正月乙卯初一,發生日食。癸酉日,<u>静</u>州山僚反叛,被右武衛將軍李子和打敗。

三月,<u>侯君集</u>罷免宰相之位。戊辰日,前往 九成宫。丁丑日,减輕<u>雍州、岐州</u>、<u>豳州</u>死罪以 下犯人的刑罰,平民當中八十歲以上的老人賜給 粟帛。

五月,魏徵爲檢校侍中。

六月己亥日, <u>酆王</u> <u>李元亨</u>逝世。辛亥日, 江王李囂逝世。

七月己巳日,下詔天下各地方長官爲應試科 舉的考生舉行設宴送行的鄉飲酒禮。

九月己酉日, 親臨慶善宫。

十月,<u>侯君集</u>守喪期未滿而起任原職。乙卯日,從慶善宫返回。

十二月辛未日,親自審理囚犯,允許死罪犯 人回家。

這一年,各<u>差</u>内附的有三十萬人。

七年正月戊子日,驅除<u>宇文化及</u>同黨人的子 孫而不要録用爲官。辛丑日,特許京城官民盡情 聚飲三天。

二月丁卯日, 飄落黄土。

三月戊子日,<u>王珪</u>被罷免宰相之職。庚寅日,魏徵任侍中。

五月癸未,如九成宫。

六月辛亥, 戴胄薨。

八月辛未,東西洞獠寇邊,右 屯衛大將軍張士貴爲冀州道行軍總管 以討之。

九月,縱囚來歸,皆赦之。

十月庚申,至自<u>九成官</u>。乙丑, 京師地震。

十一月壬辰, 開府儀同三司<u>長孫</u> 无忌爲司空。

十二月甲寅,幸<u>芙蓉</u>園。丙辰, 獵于少陵原。戊午,至自少陵原。

八年正月辛丑,<u>張士貴及獠</u>戰, 敗之。壬寅,遺使循省天下。

二月乙巳,皇太子加元服。丙午,降死罪以下,賜五品以上子爲父 後者爵一級,民酺三日。

三月庚辰, 如九成宫。

五月辛未朔, 日有食之。

是夏,<u>吐谷渾寇凉州</u>,左驍衛大 將軍<u>段志玄爲西海道</u>行軍總管,左驍 衛將軍<u>樊興</u>爲赤水道行軍總管,以伐 之。

七月, 隴右山崩。

八月甲子, 有星孛于虚、危。

十月,作<u>永安宫</u>。甲子,至自<u>九</u> 成宫。

十一月辛未,<u>李靖</u>罷。已丑,<u>吐</u> <u>谷渾寇凉州</u>,執行人鴻臚丞趙德楷。

十二月辛丑,特進李靖爲西海道 行軍大總管,侯君集爲積石道行軍總 管,任城郡王道宗爲鄯善道行軍總 管,膠東郡公道彦爲赤水道行軍總 管,凉州都督李大亮爲且末道行軍總 管,利州刺史高甑生爲鹽澤道行軍總 管,以伐吐谷渾。丁卯,從太上皇閱 五月癸未日,前往九成宫。

六月辛亥日, 戴胄逝世。

八月辛未日,東<u>西洞僚</u>侵犯邊地,委派右 屯衛大將軍<u>張士貴</u>擔任<u>龔州道</u>行軍總管前去討伐 東西洞僚。

九月,放回家的死罪犯人按時返回了獄中, 全都赦免。

十月庚申日,從<u>九成宮</u>返回。乙丑日,京城 發生地震。

十一月壬辰日,開府儀同三司<u>長孫无忌</u>任司 空。

十二月甲寅日,親臨<u>芙蓉園</u>。丙辰日,在<u>少</u> 陵原打獵。戊午日,從少陵原返回。

八年正月辛丑日,<u>張士貴</u>和僚人交戰,打敗 了僚人。壬寅日,派遣使者巡察天下。

二月乙巳日,爲皇太子舉行加戴冠冕的禮 儀。丙午日,减輕死罪以下犯人的刑罰,給五品 以上官員家中繼承門户的兒子賜爵位一級,特許 百姓盡情聚飲三天。

三月庚辰日, 前往九成宫。

五月辛未初一, 發生日食。

這一年夏季,<u>吐谷</u>揮侵犯<u>凉州</u>,左驍衛大將 軍<u>段志玄任西海道</u>行軍總管,左驍衛將軍<u>樊興</u>任 赤水道行軍總管,前去討伐吐谷渾。

七月, 隴右發生山崩。

八月甲子日,有彗星出現在虚宿、危宿。

十月,建造<u>永安宫</u>。甲子日,從<u>九成宫</u>返回。

十一月辛未日,<u>李靖</u>被罷免宰相之職。己丑 日,<u>吐谷渾侵犯凉州</u>,抓去朝廷的使者鴻臚丞<u>趙</u> 德楷。

十二月辛丑日,特進李靖任西海道行軍大總管,侯君集任積石道行軍總管,任城郡王李道宗任鄯善道行軍總管,膠東郡公李道彦任赤水道行軍總管,凉州都督李大亮任且末道行軍總管,利州刺史高甑生任鹽澤道行軍總管,一同去討伐吐谷渾。丁卯日,皇上跟隨太上皇在城西檢閱演練軍隊。

武于城西。

九年正月, 党項羌叛。

二月, 長孫无忌罷。

三月庚辰,<u>洮州羌</u>殺刺史<u>孔長</u> 秀,附于<u>吐谷</u>渾。壬午,大赦。乙 酉,高甑生及羌人戰,敗之。

閏四月丙寅朔, 日有食之。

五月,長孫无忌起復。庚子,太 上皇崩,皇太子聽政。壬子,<u>李靖</u>及 吐谷渾戰,敗之。

七月庚子,鹽澤道行軍副總管劉德敏及羌人戰,敗之。

十月庚寅,葬太武皇帝于獻陵。

十一月壬戌,特進蕭瑀多豫朝政。

十年正月甲午,復聽政。癸丑,徙封元景爲荆王,元昌漢王,元禮徐王,元嘉韓王,元則彭王,元懿鄭王,元執霍王,元鳳號王,元懿遵王,靈夔燕王,恪吴王,秦魏王,始齊王,愔蜀王,惟蔣王,貞越王,慎紀王。

三月癸丑, 出諸王爲都督。

六月壬申,<u>温彦博</u>爲尚書右僕射,太常卿楊師道爲侍中。魏徵罷爲 特進,知門下省事,參議朝章國典。 己卯,皇后崩。

十一月庚寅, 葬<u>文德皇后</u>于<u>昭</u> <u>陵</u>。

十二月,蕭瑀罷。庚辰,慮囚。

十一年正月丁亥,徙封<u>元裕</u>爲<u>鄧</u>王,元名 舒王。庚子,作<u>飛山宫</u>。 乙卯,免雍州今歲租賦。

二月丁巳,普<u>九嵏山</u>爲陵,賜功臣、密戚陪塋地及秘器。甲子,如<u>洛</u> 陽宫。乙丑,給民百歲以上侍五人。 九年正月, 党項羌反叛。

二月, 長孫无忌被罷免宰相之職。

三月庚辰日,<u>洮州羌</u>殺害刺史<u>孔長秀</u>,依附 於<u>吐谷渾</u>。壬午日,大赦天下。乙酉日,<u>高甑生</u> 和<u>羌</u>人交戰,打敗了<u>羌</u>人。

閏四月丙寅初一,發生日食。

五月,<u>長孫无忌</u>守喪期未滿而起任原職。庚子日,太上皇逝世,而讓皇太子代理政務。壬子日,李靖和吐谷渾交戰,打敗了吐谷渾。

七月庚子日,<u>鹽澤道</u>行軍副總管<u>劉德敏</u>和<u>羌</u> 人交戰,打敗了羌人。

十月庚寅日,在獻陵安葬太武皇帝。

十一月壬戌日,特進蕭瑀參預朝政。

十年正月甲午日,皇上恢復處理政務。癸丑日,李元景改封爲<u>荆王,李元昌</u>改封爲<u>漢王,李元禮</u>改封爲<u>徐王,李元嘉</u>改封爲<u>韓王,李元則改</u>封爲<u>彭王,李元懿</u>改封爲<u>鄭王,李元</u>執改封爲<u>霍王,李元</u>以封爲<u>张王,李后</u>改封爲<u>道王,李</u> 靈變改封爲<u>燕王,李恪</u>改封爲<u>吴王,李秦</u>改封爲<u>魏王,李佑</u>改封爲<u>蜀王,李惲</u>改封爲<u>蔣王,李貞</u>改封爲<u>越土,李慎</u>改封爲<u>紀</u>

三月癸丑日, 諸位親王出任都督之職。

六月壬申日,<u>温彦博</u>任尚書右僕射,太常卿 楊師道任侍中。<u>魏徽</u>被罷免宰相之職而爲特進, 主持門下省事務,參預商議國家的典章制度。己 卯日,皇后逝世。

十一月庚寅日,在昭陵安葬文德皇后。

十二月,<u>蕭瑀</u>被罷免宰相之職。庚辰日,皇 上親自審理囚犯。

十一年正月丁亥日,<u>李元裕</u>改封爲<u>鄧王</u>,<u>李</u> 元名改封爲<u>舒王</u>。庚子日,建造<u>飛山宫</u>。乙卯 日,免除<u>雍州</u>百姓今年的租賦。

二月丁巳日,營建<u>九嵏山</u>爲陵,賜給功臣、 皇親貴戚陪葬墓地和喪葬所用秘器。甲子日,前 往<u>洛陽宫</u>。乙丑日,給平民當中每個一百歲以上 壬午, 獵于鹿臺嶺。

三月丙戌朔, 日有食之。癸卯, 降<u>洛州</u>囚見徒, 免一歲租、調。辛 亥, 獵于廣成澤。癸丑, 如洛陽宫。

六月甲寅,<u>温彦博</u>薨。丁巳,幸明德宫。己未,以諸王爲世封刺史。戊辰,以功臣爲世封刺史。己巳,徙封元祥爲江王。

七月癸未,大雨,水,<u>穀</u>、洛 溢。乙未,韶百官言事。壬寅,廢明 德宫之玄圃院,賜遭水家。丙午,給 亳州 老子廟、兖州 孔子廟 户各二十 以奉享,復<u>凉武昭王</u>近墓户二十以守 衛。

九月丁亥,河溢,壞<u>陝州</u>河北 縣,毀<u>河陽</u>中潭,幸<u>白司馬坂</u>觀之, 賜瀕河遭水家粟帛。

十月癸丑,賜先朝謀臣武將及親 戚亡者**荃**陪獻陵。

十一月辛卯,如<u>懷州</u>。乙未,獵 于<u>濟源麥山</u>。丙午,如<u>洛陽官</u>。

十二年正月乙未,<u>費州</u>地震。癸 卯,<u>松州</u>地震。

二月癸亥,如河北縣,觀底柱。 甲子,<u>巫州獠</u>反,<u>夔州都督齊善行</u>敗之。乙丑,如<u>陕州</u>。丁卯,觀鹽池。 庚午,如蒲州。甲戌,如長春宫。免 朝邑今歲租賦,降囚罪。乙亥,獵于 河濱。

閏月庚辰朔,日有食之。丙戌, 至自長春宫。

七月癸酉,吏部尚書<u>高士廉</u>爲尚 書右僕射。

八月壬寅,<u>吐蕃寇松州,侯君集</u> 爲<u>當彌道</u>行軍大總管,率三總管兵以 伐之。

九月辛亥,<u>闖水道</u>行軍總管<u>牛進</u> 達及吐蕃戰于松州,敗之。 老人派服侍人員五名。壬午日,在鹿臺嶺打獵。

三月丙戌初一,發生日食。癸卯日,减輕<u>洛</u> 州在押囚犯中流放犯人的刑罰,免除<u>洛州</u>百姓一 年的租、調。辛亥日,在<u>廣成澤</u>打獵。癸丑日, 前往洛陽宫。

六月甲寅日,<u>温彦博</u>逝世。丁巳日,親臨<u>明</u> <u>德宫</u>。己未日,命諸位親王世代繼承擔任刺史之 職。戊辰日,命功臣世代繼承擔任刺史。己巳 日,改封李元祥爲江王。

七月癸未日,下大雨,發生水災,<u>穀水、洛</u>水泛濫。乙未日,下詔讓百官陳論政事。壬寅日,廢掉明德宫的玄圃院,賜給遭受水災的人家。丙午日,給<u>亳州老子廟、兖州孔子廟</u>各撥二十户的賦税作爲供奉祭祀的費用,重新分派<u>凉</u>武昭王墓地附近的二十户人家守衛陵墓。

九月丁亥日,<u>黄河</u>泛濫,損壞了<u>陝州河北縣</u>,冲毁了<u>河陽中</u>潭,皇上親臨<u>白司馬坂</u>視察, 賜給臨近黄河居住而遭受水災的人家粟帛。

十月癸丑日, 賜給先朝謀臣武將及其親戚亡故的人陪葬於獻陵的墓地。

十一月辛卯日,前往<u>懷州</u>。乙未日,在<u>濟源</u> 麥山打獵。丙午日,前往洛陽宫。

十二年正月乙未日,<u>叢州</u>發生地震。癸卯日,松州發生地震。

二月癸亥日,前往<u>河北縣</u>,觀看<u>底柱</u>。甲子日,<u>巫州僚</u>人反叛,被<u>夔州都督齊善行打</u>敗。乙 丑日,前往<u>陝州</u>。丁卯日,觀看<u>鹽池</u>。庚午日,前往<u>蒲州</u>。甲戌日,前往<u>長春宫</u>。免除<u>朝邑</u>百姓 今年的租賦,减輕<u>朝邑</u>囚犯的刑罰。乙亥日,在 黄河邊打獵。

閏二月庚辰初一,發生日食。丙戌日,從<u>長</u> 春宫返回。

七月癸酉日,吏部尚書<u>高士廉</u>任尚書右僕射。

八月壬寅日,<u>吐蕃</u>侵犯<u>松州,侯君集任當彌</u> 道行軍大總管,率領三總管所部兵士討伐<u>吐蕃</u>。

九月辛亥日,<u>闊水道</u>行軍總管<u>牛進達在松州</u> 與<u>吐蕃</u>交戰,打敗了吐蕃。 十月已卯,獵于<u>始平</u>,賜高年粟 帛。乙未,至自<u>始平。釣州</u><u>山獠</u>反, 桂州都督張寶德敗之。

十一月己巳,<u>明州山獠</u>反,<u>交</u> 州都督李道彦敗之。

十二月辛巳,壁州 山獠 反,右武侯將軍上官懷仁討之。

是歲, 滁、豪二州野蠶成繭。

十三年正月乙巳,拜<u>獻陵</u>,赦<u>三</u> 原及行從,免縣人今歲租賦,賜宿衛 陵邑郎將、<u>三原</u>令爵一級。丁未,至 自獻陵。

二月庚子, 停世封刺史。

三月乙丑, 有星孛于畢、昴。

四月戊寅,如<u>九成官</u>。甲申,中郎將<u>阿史那結社率</u>反,伏誅。壬寅,雲陽石然。

五月甲寅,以旱避正殿, 韶五品以上言事, 减膳, 罷役, 理囚, 赈乏, 乃雨。

六月丙申, 封弟元嬰爲滕王。

八月辛未朔, 日有食之。

十月甲申,至自九成宫。

十一月辛亥,<u>楊師道</u>爲中書令。 戊辰,尚書左丞<u>劉洎</u>爲黄門侍郎,參 知政事。

十二月壬申,<u>侯君集爲交河道</u>行 軍大總管,以伐<u>高昌</u>。乙亥,封子<u>福</u> 爲趙王。壬辰,獵于咸陽。癸巳,至 自咸陽。

是歲, 滁州野蠶成繭。

十四年正月庚子,有司讀時令。 甲寅,幸魏王泰第,赦<u>雍州長安縣</u>, 免延康里今歲租賦。

二月丁丑, 觀釋奠于國學, 赦大理、<u>萬年縣</u>, 賜學官高第生帛。壬

十月己卯日,在<u>始平</u>打獵,賜給高齡老人粟帛。乙未日,從<u>始平</u>返回。<u>鈞州</u>山僚反叛,被桂州都督張寶德打敗。

十一月己巳日,<u>明州</u>山僚反叛,被<u>交州</u>都督李道彦打敗。

十二月辛巳日,<u>壁州</u>山僚反叛,右武候將 軍上官懷仁討伐山僚。

這一年, 滁州、豪州有野蠶結出了繭。

十三年正月乙巳日,皇上拜謁<u>獻陵</u>,赦免三 原犯人以及隨從人員以前所犯過失,免除三原縣 百姓今年的租賦,賜給值宿守衛陵邑的郎將、三 原縣令爵位一級。丁未日,從獻陵返回。

二月庚子日,取消親王、功臣世代**繼**承擔任 刺史的規定。

三月乙丑日,有彗星出現在畢宿、昴宿。

四月戊寅日,前往<u>九成宫</u>。甲申日,中郎將 阿史那結社率反叛,被處以死刑。壬寅日,<u>雲陽</u> 有石頭燃燒起來。

五月甲寅日,因天旱避離正殿,下詔叫五品以上官員陳論政事,減少皇上的膳食,停止百姓 眼前的役作,審理囚犯,救濟貧困之人,這纔下 雨。

六月丙申日,封皇弟李元嬰爲滕王。

八月辛未初一,發生日食。

十月甲申日,從九成宫返回。

十一月辛亥日,<u>楊師道</u>任中書令。戊辰日, 尚書左丞<u>劉洎</u>任黄門侍郎,參知政事。

十二月壬申日,<u>侯君集任交河道</u>行軍大總管,前去討伐<u>高昌</u>。乙亥日,封皇子<u>李福爲趙</u> 王。壬辰日,在<u>咸陽</u>打獵。癸巳日,從<u>咸陽</u>返回。

這一年, 滁州有野蠶結出了繭。

十四年正月庚子日,有關部門宣讀按照季節制定的政令。甲寅日,親臨<u>魏王李泰</u>的府第,赦免<u>雍州長安縣</u>的犯人,免除<u>延康里</u>百姓當年的租賦。

二月丁丑日,到國子學觀看向先師獻上蔬菜 類禮品舉行祭奠的典禮,赦免大理寺、萬年縣在 午,幸温湯。辛卯,至自温湯。乙未,求<u>梁皇届褚仲都、周熊安生沈重、陳沈文阿周弘正張譏、隋何妥</u> 劉<u>焯</u>劉炫之後。

三月,<u>羅、實</u>二州<u>獠</u>反,<u>廣州</u>總 管党仁弘敗之。

五月壬寅,徙封靈變爲魯王。

六月,<u>滁州</u>野蠶成繭。乙酉,大 風拔木。

八月庚午,作<u>襄城官</u>。癸酉,<u>侯</u> 君集克高昌。

九月癸卯,赦<u>高昌</u>部,及士卒父 子犯死、期犯流、大功犯徒、小功緦 麻犯杖皆原之。

閏十月乙未,如<u>同州</u>。甲辰,獵 于堯山。庚戌,至自同州。

十一月甲子,有事于南郊。

十二月丁酉,<u>侯君集</u>俘<u>高昌王以</u> 獻,賜酺三日。癸卯,獵于<u>樊川</u>。乙 巳,至自樊川。

十五年正月辛巳,如<u>洛陽宫</u>,次 温湯。衛士<u>崔卿、刁文懿</u>謀反,伏 誅。

三月戊辰, 如襄城宫。

四月辛卯, 韶以來歲二月有事于 <u>泰山</u>。乙未, 免<u>洛州</u>今歲租, 遷户故 給復者加給一年, 賜民八十以上物, 惸獨鰥寡疾病不能自存者米二斛。慮 囚。

六月已酉,有星孛于太微。丙 辰,停封泰山,避正殿,减膳。

七月丙寅,宥<u>周、隋</u>名臣及忠烈 子孫貞觀以後流配者。

十月辛卯,獵于<u>伊闕</u>。壬辰,如 <u>洛陽官</u>。 押的囚犯,賜給教學官員和優等學生帛。壬午日,親臨温泉。辛卯日,從温泉返回。乙未日,尋求<u>梁朝皇品褚仲都、周朝熊安生沈重、陳朝沈文阿周弘正張畿、隋朝何妥劉焯劉炫</u>的後代。

三月,<u>羅州</u>、<u>實州</u>的<u>僚</u>人反叛,被<u>廣州</u>總管 党仁弘打敗。

五月壬寅日, 改封李靈變爲魯王。

六月,<u>滁州</u>有野蠶結出了繭。乙酉日,大風 拔起樹木。

八月庚午日,建造<u>襄城宫</u>。癸酉日,<u>侯君集</u> 攻下高昌。

九月癸卯日,赦免<u>高昌</u>境内的人,以及與征 伐<u>高昌</u>的士卒是父子關係而犯罪判死刑的、是服 喪一年的親屬關係而犯罪判流放的、是服喪九個 月的親屬關係而犯罪判勞役的、是服喪五個月三 個月的親屬關係而犯罪判杖刑的都予以寬免。

閏十月乙未日,前往<u>同州</u>。甲辰日,在<u>堯山</u> 打獵。庚戌日,從同州返回。

十一月甲子日,在南郊祭天。

十二月丁酉日,<u>侯君集</u>把俘虜的<u>高昌王</u>進獻 到朝廷,特許官民盡情聚飲三天。癸卯日,在<u>樊</u> 川打獵。乙巳日,從樊川返回。

十五年正月辛巳日,前往<u>洛陽宫</u>,停宿在温泉。衛士<u>崔卿</u>、刁文懿謀反,被處死。

三月戊辰日, 前往襄城宫。

四月辛卯日,下詔在明年二月去<u>泰山</u>祭天。 乙未日,免除<u>洛州</u>百姓今年的租税,因遷移户口 的原故而免除徭役的再免除一年徭役,百姓當中 八十歲以上的老人賜給財物,孤兒鰥夫寡婦有病 者而無力維持生活的賜給二斛米。親自審理囚 犯。

六月己酉日,有彗星出現在太微星座。丙辰日,停止到<u>泰山</u>祭天,避開正殿,减少膳食。

七月丙寅日,寬免<u>周朝、隋朝</u>名臣和忠烈人 士在<u>貞觀</u>以後犯流放罪的子孫。

十月辛卯日,在<u>伊闕</u>打獵。壬辰日,前往<u>洛</u> 陽宫。 十一月癸酉,<u>薛延陀</u>寇邊,兵部尚書<u>李世勳爲朔州道</u>行軍總管,右衛 大將軍<u>李大亮爲靈州道</u>行軍總管,凉 州都督李襲譽爲凉州道行軍總管,以 伐之。

十二月戊子,至自<u>洛陽官</u>。庚子,命三品以上嫡子事東官。辛丑, 慮囚。甲辰,<u>李世勳及薛延陀</u>戰于<u>諾</u> 真水,敗之。乙巳,贈戰亡將士官三轉。

十六年正月乙丑,遺使安撫<u>西</u>州。戊辰,募戊<u>西州</u>者,前犯流死亡匿,聽自首以應募。辛未,徙天下死罪囚實<u>西州</u>。中書舍人<u>岑文本</u>爲中書侍郎,專典機密。

六月戊戌, 太白晝見。

七月戊午,<u>長孫无忌</u>爲司徒,<u>房</u>玄齡爲司空。

十一月丙辰,獵于<u>武功</u>。壬戌, 獵于<u>岐山</u>之陽。甲子,賜所過六縣高 年孤疾氈衾粟帛,遂幸<u>慶善官</u>。庚 午,至自慶善宫。

十二月癸卯,幸温湯。甲辰,獵 于驪山。乙巳,至自温湯。

十七年正月戊辰,<u>魏徵</u>薨。<u>代州</u> 都督劉蘭謀反,伏誅。

二月已亥,慮囚。戊申,**圖**功臣 于凌煙閣。

三月壬子,禁送終違令式者。丙 辰,齊王祐反,李世勳討之。甲子, 以旱遣使覆囚决獄。乙丑,齊王祐 伏誅,給復齊州一年。

四月乙酉,廢皇太子爲庶人,<u>漢</u>王元昌、侯君集等伏誅。丙戌,立晋王治爲皇太子,大赦,賜文武官及五品以上子爲父後者爵一級,民八十以上粟帛,酺三日。丁亥,楊師道罷。己丑,特進蕭瑀爲太子太保,李

十一月癸酉日,<u>薛延陀</u>侵犯邊境,兵部尚書 <u>李世勣任朔州道</u>行軍總管,右衛大將軍<u>李大亮</u>任 <u>靈州道</u>行軍總管,<u>凉州</u>都督<u>李襲譽</u>任<u>凉州道</u>行軍 總管,同去討伐<u>薛延陀</u>。

十二月戊子日,從<u>洛陽宫</u>返回。庚子日,命令三品以上官員的正妻所生之子侍奉東宫太子。辛丑日,親自審理囚犯。甲辰日,<u>李世</u>勣在<u>諾真水與薛延陀</u>交戰,打敗了<u>薛延陀</u>。乙巳日,追贈戰死的將士勛官三轉。

十六年正月乙丑日,派遣使者安撫<u>西州</u>。戊辰日,招募戍守<u>西州</u>的人,先前犯流放罪死罪而逃亡藏匿的,聽任他們自首而讓應募。辛未日,遷移天下死罪囚犯充實<u>西州</u>。中書舍人<u>岑文本</u>任中書侍郎,專門管理機密事。

六月戊戌日,太白星在白天出現。

七月戊午日,<u>長孫无忌</u>任司徒,<u>房玄齡</u>任司空。

十一月丙辰日,在<u>武功</u>打獵。壬戌日,在<u>岐</u> 山南面打獵。甲子日,皇上經過的六個縣中那些 高齡孤獨有病的人賜給毛氈被褥粟帛。順便親臨 慶善宫。庚午日,從慶善宫返回。

十二月癸卯日,親臨温泉。甲辰日,在<u>驪山</u> 打獵。乙巳日,從温泉返回。

十七年正月戊辰日,<u>魏徵</u>逝世。<u>代州</u>都督<u>劉</u> **蘭**謀反,被處以死刑。

二月己亥日,親自審理囚犯。戊申日,在<u>凌</u> <u>煙閣</u>上爲功臣畫像。

三月壬子日,禁止在喪葬中違背令與式的有關規定。丙辰日,<u>齊王 李祐</u>反叛,<u>李世勣</u>討伐他。甲子日,因天旱派遣使者復審囚犯處理獄案。乙丑日,<u>齊王 李祐</u>被處以死刑,免除<u>齊州</u>百姓一年的徭役。

六月己卯朔,日有食之。壬辰,葬<u>隋恭帝</u>。甲午,以旱避正殿,减膳,韶京官五品以上言事。丁酉,<u>高</u>士廉同中書門下三品,平章政事。

閏月丁巳, 韶皇太子典左右屯營 兵。丙子, 徙封泰爲順陽郡王。

七月丁酉, 房玄齡罷。

八月庚戌,工部尚書<u>張亮</u>爲刑部 尚書,參豫朝政。

十月丁未,建諸州邸于京城。丁巳,房玄齡起復。

十一月已卯,有事于南郊。壬 午,賜酺三日,以<u>凉州</u>獲瑞石,赦<u>凉</u>州。

十二月庚申,幸温湯。庚午,至自温湯。

十八年正月乙未,如<u>鍾官城</u>。庚 子,如<u>鄠</u>。壬寅,幸温湯。

二月已酉,如<u>零口</u>。乙卯,至自 <u>零口</u>。丁巳,給復<u>突厥、高昌</u>部人隸 諸州者二年。

四月辛亥,如九成宫。

七月甲午, <u>管州</u>都督<u>張儉</u>率<u>幽</u>、 <u>管</u>兵及<u>契丹</u>、<u>奚</u>以伐高麗。

八月壬子,安西都護郭孝恪爲西 州道行軍總管,以伐焉耆。甲子,至 自九成官。丁卯,劉洎爲侍中,岑文 本爲中書令,中書侍郎馬周守中書 令。

九月, 黄門侍郎<u>褚遂良</u>參豫朝政。辛卯, 郭孝恪及焉耆戰, 敗之。

十月辛丑朔,日有食之。癸卯, 宴<u>雍州</u>父老于<u>上林苑</u>,赐粟帛。甲 寅,如<u>洛陽官</u>。已巳,獵于<u>天池</u>。

十一月戊寅,慮囚。庚辰,遺使巡問鄭、汝、懷、澤四州高年,宴賜

特進<u>蕭瑀</u>任太子太保,<u>李世勣</u>任太子詹事,同中 書門下三品。庚寅日,在太廟爲<u>李承乾</u>的過失請 罪。癸巳日,降低魏王李泰的封爵爲東萊郡王。

六月己卯初一,發生日食。壬辰日,安葬<u>隋</u> <u>恭帝</u>。甲午日,因天旱避離正殿,减少膳食,下 詔五品以上的京城官員陳論政事。丁酉日,<u>高士</u> 廉同中書門下三品,參議政事。

**閩六月丁巳日,下韶叫皇太子掌管左右屯營** 兵。丙子日,改封李泰爲順陽郡王。

七月丁酉日,宰相房玄齡被罷免。

八月庚戌日, 工部尚書<u>張亮</u>任刑部尚書, 參 預朝政。

十月丁未日,在京城爲各州建立辦事機構。 丁巳日,房玄齡守喪期未滿而起任原職。

十一月己卯日,在南郊祭天。壬午日,特許官民盡情聚飲三天,因爲在<u>凉州</u>獲得瑞石,寬免凉州的犯人。

十二月庚申日,親臨温泉。庚午日,從温泉 返回。

十八年正月乙未日,前往<u>鍾官城</u>。庚子日, 前往鄠。壬寅日,親臨温泉。

二月己酉日,前往<u>零口</u>。乙卯日,從<u>零口</u>返回。丁巳日,免除<u>突厥</u>、<u>高昌</u>境内由各州官府管理户口的百姓二年徭役。

四月辛亥日,前往九成宫。

七月甲午日,<u>營州</u>都督<u>張儉</u>率領<u>幽州、營州</u> 的兵士和契丹、**奚**的兵士前去討伐高麗。

八月壬子日,使<u>安西</u>都護<u>郭孝恪任西州道</u>行 軍總管討伐<u>焉耆</u>。甲子日,從<u>九成宫</u>返回。丁卯 日,<u>劉洎</u>任侍中,<u>岑文本</u>任中書令,中書侍郎<u>馬</u> 周守中書令。

九月,黄門侍郎<u>褚遂良</u>參預朝政。辛卯日, <u>郭孝恪和焉耆</u>交戰,打敗了焉耆。

十月辛丑初一,發生日食。癸卯日,在<u>上林</u> 苑爲<u>雍州</u>父老舉行宴會,賞賜給粟帛。甲寅日, 前往<u>洛陽宮</u>。己巳日,在天池打獵。

十一月戊寅日,親自審理囚犯。庚辰日,派 遺使者巡視慰問鄭州、汝州、懷州、澤州高齡老

之。甲午, 張亮 爲 平壤道 行軍大總管, 李世勣、馬周爲遼東道行軍大總管, 率十六總管兵以伐高麗。

十二月壬寅,庶人承乾卒。戊午,李思摩部落叛。

十九年二月庚戌,如<u>洛陽官</u>,以 伐<u>高麗</u>。癸丑,射虎于<u>武德</u>北山。乙 卯,皇太子監國于<u>定州</u>。丁巳,賜所 過高年鰥寡粟帛,贈<u>比干</u>太師,謚<u>忠</u> 烈。

三月壬辰, 長孫无忌攝侍中, 吏部尚書楊師道攝中書令。

四月癸卯,誓師于<u>幽州</u>,大饗 軍。丁未,<u>岑文本</u>薨。癸亥,<u>李世</u>勤 克蓋牟城。

五月己巳,平壤道行軍總管程名 振克沙卑城。庚午,次遼澤,瘞隋人 戰亡者。乙亥,遼東道行軍總管張君 入有罪,伏誅。丁丑,軍于馬首山。 甲申,克遼東城。

六月丁酉,克<u>白巖城</u>。已未,大 敗<u>高麗于安市城</u>東南山,左武衛將軍 王君愕死之。辛酉,賜酺三日。

七月壬申,葬死事官,加爵四 級,以一子襲。

九月癸未, 班師。

十月丙午,次<u>營州</u>,以太牢祭死事者。丙辰,皇太子迎謁于<u>臨渝關</u>。 戊午,次漢武臺,刻石紀功。

十一月癸酉,大饗軍于<u>幽州</u>。庚辰,次<u>易州</u>。癸未,<u>平壤道行軍總管張文幹</u>有罪,伏誅。丙戌,次定州。 丁亥,貶楊師道爲工部尚書。

十二月戊申,次<u>并州</u>。已未,<u>薛</u>延陀寇夏州,左領軍大將軍<u>執失思力</u> 敗之。庚申,殺劉泊。

二十年正月辛未, <u>夏州</u>都督<u></u>喬師 望及<u>薛延陀</u>戰, 敗之。丁丑, 遣使二 人,宴請賞賜他們。甲午日,<u>張亮任平壤道</u>行軍 大總管,<u>李世勣</u>、馬周任<u>遼東道</u>行軍大總管,率 領十六總管所部將士討伐高麗。

十二月壬寅日,庶人<u>李承乾</u>死去。戊午日, 李思摩部落叛亂。

十九年二月庚戌日,前往<u>洛陽宫</u>,是爲了討伐<u>高麗。癸丑日,在武德</u>北山射虎。乙卯日,皇太子留在<u>定州</u>代理國事。丁巳日,皇上經過地方的高齡老人鰥夫寡婦賜給粟帛,追贈<u>比干爲太</u>師,謚號忠烈。

三月壬辰日,<u>長孫无忌</u>代理侍中,吏部尚書 楊師道代理中書令。

四月癸卯日,在<u>幽州</u>誓師,大擺酒食犒賞將 士。丁未日,<u>岑文本</u>逝世。癸亥日,<u>李世勣</u>攻下 蓋牟城。

五月己巳日, 平壤道行軍總管程名振攻下沙 卑城。庚午日, 進軍到達遼澤, 掩埋隋朝時在這 裏戰死者的遺骨。乙亥日, 遼東道行軍總管張君 人有罪, 處以死刑。丁丑日, 在馬首山駐軍。甲 申日, 攻下遼東城。

六月丁酉日,攻下<u>白巖城</u>。己未日,在<u>安市</u> 城東南的山下把<u>高麗</u>人打得大敗,左武衛將軍王 君愕戰死。辛酉日,特許官民盡情聚飲三天。

七月壬申日,埋葬死於國事的官員,給他們加爵四級,并讓一個兒子繼承爵位。

九月癸未日,大軍返回。

十月丙午日,進駐<u>營州</u>,用牛羊猪作祭品來 祭奠死於國事的人。丙辰日,皇太子到<u>臨渝關</u>迎 接拜謁皇上。戊午日,進駐<u>漢武臺</u>,刻石記載功 業。

十一月癸酉日,在<u>幽州</u>大擺酒食犒勞將士。 庚辰日,進駐<u>易州</u>。癸未日,<u>平壤道</u>行軍總管<u>張</u> 文幹有罪,處以死刑。丙戌日,進駐<u>定州</u>。丁亥 日,貶<u>楊師道</u>爲工部尚書。

十二月戊申日,進駐<u>并州</u>。己未日,<u>薛延陀</u>侵犯<u>夏州</u>,被左領軍大將軍<u>執失思力</u>打敗。庚申日,殺劉洎。

二十年正月辛未日,<u>夏州</u>都督<u>喬師望</u>與<u>薛延</u> <u>陀交戰</u>,打敗了薛延陀。丁丑日,派遣使者二十 十二人,以六條點陟于天下。庚辰, 赦<u>并州</u>,起義時編户給復三年,後附 者一年。

二月甲午,從伐<u>高麗</u>無功者,皆 賜勛一轉。庚申,賜所過高年鰥寡 粟。

三月已巳,至自<u>高麗</u>。庚午,不豫,皇太子聽政。已丑,<u>張亮</u>謀反, 伏誅。

閏月癸巳朔, 日有食之。

六月乙亥,<u>江夏郡王道宗、李</u>世勣伐薛延陀。

七月辛亥,疾愈。<u>李世勣</u>及<u>薛延</u> 陀戰,敗之。

八月甲子,封孫<u>忠</u>爲<u>陳王</u>。已 巳,如<u>靈州</u>。庚辰,次<u>涇州</u>,賜高年 鰥寡粟帛。丙戌,逾<u>隴山關</u>,次<u>瓦</u> 亭,觀馬牧。丁亥,許陪陵者子孫從 葬。

九月辛卯,遣使巡察<u>嶺南</u>。甲辰,<u>鐵勒</u>諸部請上號爲"可汗"。辛亥,靈州地震。

十月, 貶<u>蕭瑀</u>爲<u>商州</u>刺史。丙戌, 至自靈州。

十一月已丑, 韶: "祭祀、表疏, 藩客、兵馬、宿衛行魚契給驛, 授五 品以上官及除解, 决死罪, 皆以聞, 餘委皇太子。"

二十一年正月壬辰,<u>高士廉</u>薨。 丁酉,韶以來歲二月有事于<u>泰山</u>。甲 寅,以<u>鐵勒</u>諸部爲州縣,賜京師酺三 日。慮囚,降死罪以下。

二月丁丑,皇太子釋菜于太學。

三月戊子,左武衛大將軍<u>牛進達</u> 爲<u>青丘道</u>行軍大總管,<u>李世勣爲遼東</u> 道行軍大總管,率三總管兵以伐高 二人,用六條衡量政績優劣的標準考察升降天下 各地方官吏。庚辰日,赦免<u>并州</u>犯人,當年起義 時就編在户籍上的百姓免除徭役三年,後來附入 户籍的百姓免除徭役一年。

二月甲午日,跟從征伐<u>高麗</u>的無功人員,都 賜勛官一轉。庚申日,皇上經過地方的高齡老人 鰥夫寡婦賜給粟。

三月己巳日,從<u>高麗</u>返回。庚午日,皇上生 病,皇太子主持政務。己丑日,<u>張亮</u>謀反,處以 死刑。

閏三月癸巳初一,發生日食。

六月乙亥日,<u>江夏郡王李道宗、李世勣</u>討 伐薛延陀。

七月辛亥日,皇上的病好了。<u>李世勣與薛延</u> <u>陀交戰,打敗了薛延陀</u>。

八月甲子日,封皇孫<u>李忠爲陳王</u>。己巳日,前往<u>靈州</u>。庚辰日,進駐<u>涇州</u>,高齡老人鰥夫寡婦賜給粟帛。丙戌日,越過<u>隴山關</u>,進駐<u>瓦亭</u>,觀看牧馬。丁亥日,允許那些陪葬皇陵官員的子孫可以從葬。

九月辛卯日,派遣使者巡察嶺南。甲辰日, <u>鐵勒</u>各部落請求給皇帝上尊號爲"可汗"。辛亥 日,靈州發生地震。

十月, 貶<u>蕭瑀爲商州</u>刺史。丙戌日, 從<u>靈州</u>返回。

十一月己丑日,下詔:"舉行祭祀、進上表疏、藩客來朝、兵馬軍書、值宿警衛等事要行用魚形信符并供給驛館的食宿車馬,凡任命五品以上官員以及罷官解職,判决死罪犯人,都要奏報皇上,其餘的事委托皇太子處理。"

二十一年正月壬辰日,<u>高士廉</u>逝世。丁酉日,下詔在明年二月到<u>泰山</u>祭天。甲寅日,在<u>鐵</u> <u>勒</u>境内設置州縣,特許京城官民盡情聚飲三天。 親自審理囚犯,减輕死罪以下犯人的刑罰。

二月丁丑日,皇太子到太學進獻蔬菜類禮品 祭奠先師。

三月戊子日,左武衛大將軍<u>牛進達任青丘道</u> 行軍大總管,<u>李世</u>勣任遼東道行軍大總管,率領 三總管所部將士討伐高麗。 麗。

四月乙丑,作翠微宫。

五月戊子,幸<u>翠微宫</u>。壬辰,命 百司决事于皇太子。庚戌,<u>李世勤</u>克 南蘇、木底城。

六月丁丑, 遺使<u>鐵勒</u>諸部購中國 人陷没者。

七月乙未,<u>牛進達克石城</u>。丙申,作玉華宫。庚戌,至自翠微宫。

八月, 泉州海溢。壬戌, 停封泰山。

九月丁酉, 封子明爲曹王。

十月癸丑,褚遂良罷。

十一月癸卯, 進封泰爲濮王。

十二月戊寅,左驍衛大將軍<u>契苾</u> 何力爲<u>崑丘道</u>行軍大總管,率三總管 兵以伐龜兹。

二十二年正月庚寅,馬周薨。戊戌,幸温湯。已亥,中書舍人<u>崔仁師</u>爲中書侍郎,參知機務。丙午,左武衛大將軍<u>薛萬徹爲青丘道</u>行軍大總管,以伐<u>高麗。長孫无忌</u>檢校中書令,知尚書、門下省事。戊申,至自温湯。

二月,<u>褚遂良</u>起復。乙卯,見京城父老,勞之,蠲今歲半租,畿縣三之一。丁卯,詔度<u>遼水</u>有功未酬勛而犯罪者與成官同。乙亥,幸<u>玉華官</u>。 己卯,獵于<u>華原</u>。流崔仁師于連州。

三月丁亥,赦<u>宜君</u>,給復縣人自 <u>玉華</u>官苑中遷者三年。

四月丁巳,<u>松州蠻</u>叛,右武候將 軍<u>梁建方</u>敗之。

六月丙寅,<u>張行成存間河北</u>從軍者家,令州縣爲營農。丙子,<u>薛萬徹</u>及高麗戰于泊灼城,敗之。

七月甲申,太白晝見。壬辰,殺 <u>華州</u>刺史<u>李君羨</u>。癸卯,<u>房玄</u>齡薨。 四月乙丑日,建造翠微宫。

五月戊子日,親臨<u>翠微宮</u>。壬辰日,命令各官署的事務由皇太子最後決斷。庚戌日,<u>李世</u>動 攻下南蘇、木底城。

六月丁丑日,派遣使者去贖回淪落在<u>鐵勒</u>境 内的中原人。

七月乙未日,<u>牛進達</u>攻下<u>石城</u>。丙申日,建 造玉華宫。庚戌日,從翠微宫返回。

八月,<u>泉州</u>海水泛濫。壬戌日,停止到<u>泰山</u>祭天。

九月丁酉日, 封皇子李明爲曹王。

十月癸丑日, 褚遂良被罷免宰相之職。

十一月癸卯日, 進封李泰爲濮王。

十二月戊寅日,左驍衛大將軍<u>契苾何力</u>任<u>退</u> 丘道</u>行軍大總管,率領三總管所部將士討伐<u>龜</u> 兹。

二十二年正月庚寅日,<u>馬周</u>逝世。戊戌日,前往温泉。己亥日,中書舍人<u>崔仁師</u>任中書侍郎,參預主持機要事務。丙午日,左武衛大將軍<u>薛萬徹任青丘道</u>行軍大總管,前去討伐<u>高麗。長孫无忌</u>爲檢校中書令,主持尚書省、門下省事務。戊申日,從温泉返回。

二月,<u>褚遂良</u>守喪期未滿而起任原職。乙卯日,皇上接見京城父老,慰勞他們,减免今年一半租税,京城附近的縣减免三分之一租税。丁卯日,下韶渡<u>遼水</u>有功但還没有酬賞功勛便犯罪的人與有官職的人同等對待。乙亥日,親臨<u>玉華</u>宣。己卯日,在<u>華原</u>打獵。流放崔仁師到連州。

三月丁亥日,寬免<u>宜君</u>犯人,免除<u>宜君縣</u>人 當中由玉華宫禁苑範圍內所遷出者的三年徭役。

四月丁巳日,<u>松州蠻</u>叛亂,被右武候將軍<u>梁</u> 建方打敗。

六月丙寅日,張行成前去慰問河北地區從軍者的家屬,命令州縣官府爲他們經營農事。丙子日,<u>薛萬徹在泊灼城</u>與高麗交戰,打敗了高麗。

七月甲申日,太白星在白天出現。壬辰日, 殺華州刺史李君羨。癸卯日,房玄齡逝世。 八月已酉朔,日有食之。辛未, 執失思力伐薛延陀餘部于金山。

九月庚辰, 崑丘道行軍總管阿史 那社爾及薛延陀餘部處月、處蜜戰, 敗之。已亥, 褚遂良爲中書令。壬 寅, 眉、卭、雅三州獠反, 茂州都督 張士貴討之。

十月癸丑,至自<u>玉華官</u>。已已, 阿史那社爾及龜兹戰,敗之。

十二月辛未,降<u>長安</u>、<u>萬年</u>徒罪 以下。

閏月癸巳, 慮囚。

二十三年正月辛亥,<u>阿史那社爾</u> 俘龜兹王以獻。

三月已未,自冬旱,至是雨。辛 酉,大赦。丁卯,不豫,命皇太子聽 政于金液門。

四月已亥,幸翠微宫。

五月戊午,貶李世勣爲疊州都督。已巳,皇帝崩于仓風殿,年五十三。庚午,奉大行御馬輿還京師。曹子志寧爲侍中,太子少詹事代成兼侍中,高季輔兼中書令。武聖皇帝;天寶八載,謚文武大聖大廣孝皇帝;十三載,增謚文武大聖大廣孝皇帝。

 八月己酉初一,發生日食。辛未日,<u>執失思</u> 力到金山征伐薛延陀餘部。

九月庚辰日,<u>崑丘道</u>行軍總管<u>阿史那社爾和薛延陀</u>餘部<u>處月、處蜜</u>交戰,打敗了<u>處月、處</u> 蜜。己亥日,<u>褚遂良</u>任中書令。壬寅日,<u>眉州、</u> <u>卯州、雅州的僚人反叛,茂州</u>都督<u>張士貴</u>討伐他們。

十月癸丑日,從<u>玉華宮</u>返回。己巳日,<u>阿史</u> 那社爾與龜兹交戰,打敗了龜兹。

十二月辛未日,减輕<u>長安</u>、<u>萬年</u>流放罪以下 犯人的刑罰。

閏十二月癸巳日,親自審理囚犯。

二十三年正月辛亥日,<u>阿史那社爾</u>俘虜<u>龜兹</u> 王後獻到朝廷。

三月己未日,自去冬天旱,到這時纔下雨。 辛酉日,大赦天下。丁卯日,皇上有病,命皇太 子在金液門處理政務。

四月己亥日, 親臨翠微宫。

五月戊午日,貶<u>李世</u>勣爲疊州都督。己巳日,皇帝在<u>含風殿</u>逝世,終年五十三歲。庚午日,用皇帝所乘馬車運載已故皇帝的遺體護奉返回京城。禮部尚書<u>于志寧</u>任侍中,太子少詹事張 行成兼任侍中,<u>高季輔</u>兼任中書令。壬申日,發 布喪訊,謚號文。上元元年,改謚號爲文武聖皇 一定;天寶八載,改謚號爲文武大聖皇帝;十三 載,增加謚號爲文武大聖大廣孝皇帝。

赞曰:確實啊,最能完美地治理國家的君主不是世上常有的!夏禹王擁有天下,傳位十六個國王,而少康有中興的業績。商湯王擁有天下,傳位二十八個國王,而其中很異盛的,號稱有三宗。周武王擁有天下,傳位三十六個國王,而周成王、周康王有治理之功和宣王有中興之功,其餘的没有什麽可稱道的業績。雖然《詩》、《書》所載,常有缺略,但夏、商、周三代一千七百多年,傳位七十多個國君,其中很突出顯著而被後世所知的,就這六七個國君罷了。唉!可說是難得啊!唐朝擁有天下,傳位二十個皇帝,其中可以稱道的有三位皇帝,唐玄宗、唐憲宗都有始無

亂,比迹<u>湯、武</u>;致治之美,庶幾成、康。自古功德兼隆,由<u>漢</u>以來未之有也。至其牽於多愛,復立浮圖,好大喜功,勤兵於遠,此中材庸主之所常爲。然《春秋》之法,常責備於賢者,是以後世君子之欲成人之美者,莫不嘆息於斯焉。

終,極盛的,衹有<u>唐太宗</u>的功業!他掃除<u>隋朝</u>的 亂世,與<u>商湯王、周武王</u>相等;達到盛世之美, 差不多與<u>周成王、周康王</u>相當。自古功德兼盛, 從<u>漢代</u>以來未曾有過。至於<u>唐太宗</u>牽累於多寵后 妃,又興佛教,好大喜功,常常用兵於遠方,這 些是中等能力的平庸君主所常做的。但《春秋》 的筆法,對賢人經常責備,所以後世君子想要成 人之美的,無不對此嘆息的。



## 唐書卷三

## 本紀第三

## 高宗

高宗天皇大聖大弘孝皇帝諱治,字爲善,太宗第九子也。母曰文德皇后長孫氏。始封晋王,貞觀七年,選 領并州都督。十七年,太子承乾廢,而魏王泰次當立,亦以罪黜,乃至魏 晋射,太子辭以非所好,願得奉至 尊,居膝下。太宗大喜,乃營寢殿側 爲別院,使太子居之。太宗每視朝,皇太子常侍,觀决庶政。

二十三年,太宗有疾,韶皇太子 聽政於金液門。四月,從幸翠微宫。 太宗崩,以羽檄發六府甲士四千,衛皇太子入于京師。六月甲戌,即皇帝 位于柩前。大赦,賜文武官勛一轉, 民八十以上粟帛,給復雍州及比歲供 軍所一年。癸未,長孫无忌爲太尉。 癸巳,檢校洛州刺史李勣爲開府儀同 三司,參掌機密。

八月癸酉,<u>河東</u>地震。乙亥,又 震。庚辰,遣使存問<u>河東</u>,給復二 年,賜壓死者人絹三匹。庚寅,葬<u>文</u> 皇帝于昭陵。

九月甲寅,<u>荆王</u>元景爲司徒, <u>吴王恪</u>爲司空。乙卯,<u>李勣</u>爲尚書 左僕射、同中書門下三品。

十一月乙丑,<u>晋州</u>地震。左翊衛郎將<u>高</u>促突厥。

高宗天皇大聖大弘孝皇帝名治,字爲善,是 太宗的第九個兒子。生母是文德皇后長孫氏。開始封爲晋王,貞觀七年,遥領并州都督。十七年,太子李承乾被廢,而魏王李泰依據兄弟次序應當立爲太子,也因有罪被貶斥,於是立皇子李治爲皇太子。太宗曾命皇太子外出游觀練習射技,太子推辭説這不是自己的喜好,希望能侍奉皇上,處於膝下。太宗大喜,於是在寢殿旁邊營建別院,讓太子居住。每當太宗臨朝處理政務,皇太子經常侍從,觀看决斷各種政事。

二十三年,太宗有病,下韶皇太子在<u>金液門</u>處理政事。四月,隨從太宗到翠微宫。太宗逝世,用插有羽毛的文書緊急調發六府甲士四千人,護衛皇太子進入京城。六月甲戌日,在太宗靈柩前即皇帝位。大赦天下,賜文武官員勛官一轉,百姓當中八十歲以上的老人賜給粟帛,免除<u>维州</u>和近年來供給軍隊的地方百姓的徭役一年。癸未日,長孫无忌任太尉。癸巳日,檢校洛州刺史李勣爲開府儀同三司,參預掌管機密事。

八月癸酉日,<u>河東</u>發生地震。乙亥日,又發生地震。庚辰日,派遣使者到<u>河東</u>慰問,免除<u>河</u> 東百姓的徭役二年,被壓死的每人賜給三匹絹。 庚寅日,在昭陵安葬文皇帝。

九月甲寅日,<u>荆王李元景</u>任司徒,<u>吴王李</u> <u>烙</u>任司空。乙卯日,<u>李勣</u>任尚書左僕射、同中書 門下三品。

十一月乙丑日,<u>晋州</u>發生地震。左翊衛郎將 高偘征伐突厥。 是冬,無雪。

永徽元年正月辛丑,改元。丙午,立妃王氏爲皇后。張行成爲侍中。

二月辛卯,封子<u>孝</u>爲<u>許王</u>,<u>上金</u> 杞王,素節雍王。

四月己巳, 晋州地震。

五月已未,太白晝見。

六月,<u>高</u>品及突厥戰于<u>金山</u>,敗 之。庚辰,<u>晋州</u>地震,詔五品以上言 事。

七月辛酉,以旱慮囚。

八月戊辰,給五品以上解官充侍 者半禄,加賜帛。庚午,降死罪以 下。

九月癸卯,高倡俘突厥 車鼻可 汗以獻。

十月戊辰,李勣罷左僕射。

十一月已未, 貶<u>褚遂良爲同州</u>刺 史。

十二月庚午,<u>琰州獠</u>寇邊,<u>梓州</u>都督謝萬歲死之。

二年正月戊戌,開義倉以賬民。 乙巳,黄門侍郎<u>宇文節</u>、中書侍郎<u>柳</u> 爽同中書門下三品。乙卯,<u>瑶池</u>都督 阿史那賀魯叛。

四月乙丑,命有司毋進肉食,訖 于五月。

七月丁未,<u>賀魯寇庭州</u>,左武衛 大將軍<u>梁建方</u>、右驍衛大將軍<u>契苾何</u> 力爲弓月道行軍總管以伐之。

八月已已, 高季輔爲侍中; <u>于志</u> 寧爲尚書左僕射, <u>張行成</u>爲右僕射, 同中書門下三品。已卯, <u>白水蠻</u>寇 邊, 左領軍將軍趙孝祖爲郎州道行軍 總管以伐之。

九月癸卯,以同州 苦泉牧地賜貧民。

十月辛卯, 晋州地震。

這一年的冬天,没有下雪。

<u>永徽</u>元年正月辛丑日,改元。丙午日,立妃 王氏爲皇后。張行成任侍中。

二月辛卯日,皇子<u>李孝</u>封爲<u>許王,李上金</u>封爲杞王,李素節封爲雍王。

四月己巳日, 晋州發生地震。

五月己未日,太白星在白天出現。

六月,<u>高</u>品在<u>金山</u>和<u>突厥</u>交戰,打敗了<u>突</u> <u>厥</u>。庚辰日,<u>晋州</u>發生地震,下詔五品以上官員 陳論政事。

七月辛酉日,因天旱親自審理囚犯。

八月戊辰日,五品以上官員被解除官職而充 任侍從的給予一半俸禄,加量賜給帛。庚午日, 减輕死罪以下犯人的刑罰。

九月癸卯日,<u>高</u>倡俘虜了<u>突厥</u><u>車鼻可汗</u>後 進獻到朝廷。

十月戊辰日, 李勣罷免左僕射之職。

十一月己未日,貶褚遂良爲同州刺史。

十二月庚午日,<u>琰州僚</u>人侵犯邊地,<u>梓州</u>都 督謝萬歲戰死。

二年正月戊戌日,拿出義倉的糧食來救濟百姓。乙巳日,黄門侍郎<u>宇文節</u>、中書侍郎<u>柳奭</u>同中書門下三品。乙卯日,<u>瑶池都督阿史那賀魯</u>反叛。

四月乙丑日,命令主管膳食的官員不要進奉 肉食,直到五月。

七月丁未日,<u>賀魯</u>侵犯<u>庭州</u>,左武衛大將軍 <u>梁建方</u>、右驍衛大將軍<u>契苾何力任弓月道</u>行軍總 管前去征伐賀魯。

八月己巳日,<u>高季輔</u>任侍中;<u>于志寧</u>任尚書 左僕射,<u>張行成</u>任右僕射,同中書門下三品。己 卯日,<u>白水蠻</u>人侵犯邊地,左領軍將軍<u>趙孝祖</u>任 郎州道行軍總管前去討伐。

九月癸卯日,把<u>同州</u><u>苦泉</u>的放牧之地賜給 貧民。

十月辛卯日, 晋州發生地震。

十一月辛酉,有事于南郊。癸酉,禁進犬馬鷹鶻。戊寅,<u>忻州</u>地震。甲申,雨木冰。是月,<u>竇州、義</u>州蠻寇邊,<u>桂州都督劉伯英</u>敗之。趙 孝祖及白水蠻戰于羅<u>仵候山</u>,敗之。

十二月乙未,太白晝見。壬子, 處月 <u>朱邪孤注</u>殺招慰使單道惠,叛 附于賀魯。

是冬,無雪。

三年正月癸亥,<u>梁建方及處月</u>戰 于<u>牢山</u>,敗之。甲子,以旱避正殿, 减膳,降囚罪,徒以下原之。己巳, 褚遂良爲吏部尚書、同中書門下三 品。丙子,享于太廟。丁亥,耕藉 田。

三月辛巳,雨土。<u>宇文節</u>爲侍中,柳奭守中書令。

四月庚寅,<u>趙孝祖及白水蠻</u>戰, 敗之。甲午,<u>彭王元則</u>薨。是月, 兵部侍郎<u>韓瑷</u>爲黄門侍郎、同中書門 下三品。

五月庚申,求齊侍中<u>崔季舒</u>、給 事黄門侍郎<u>裴澤、隋</u>儀同三司<u>豆盧</u> <u>毓</u>、御史中丞<u>游楚客</u>子孫官之。

七月丁巳,立<u>陳王</u>忠爲皇太子, 大赦,賜五品以上子爲父後者勛一轉,民酺三日。

九月丙辰,求<u>周</u>司沐大夫<u>裴融</u>、尚書左丞<u>封孝琰</u>子孫官之。是月,中 書侍郎來濟同中書門下三品。

十二月癸巳,<u>濮王泰</u>薨。

四年二月甲申,駙馬都尉房遺愛 薛萬徹柴令武、高陽巴陵公主謀反, 伏誅;殺<u>荆王元景、吴王恪</u>。乙酉, 流宇文節于桂州。戊子,廢蜀王愔 爲庶人。已亥,徐王元禮爲司徒, 李勣爲司空。

四月壬寅, 以旱慮囚, 遣使决天

十一月辛酉日,在南郊祭天。癸酉日,禁止 進獻犬馬鷹鶻。戊寅日,<u>忻州</u>發生地震。甲申 日,雨雪降落在樹枝上結成冰。這個月,<u>寶州、 義州</u>的蠻人侵犯邊地,被<u>桂州</u>都督<u>劉伯英</u>打敗。 趙孝祖在羅作候山與白水蠻人交戰,打敗了他 們。

十二月乙未日,太白星在白天出現。壬子 日,<u>處月朱邪孤注</u>殺害招慰使<u>單道惠</u>,叛變歸 附於賀魯。

這年的冬天,没有下雪。

三年正月癸亥日,<u>梁建方</u>在<u>牢山與處月</u>交 戰,打敗了<u>處月</u>。甲子日,因天旱避離正殿,减 少膳食,减輕囚犯的刑罰,流放罪以下的犯人寬 免。己巳日,<u>褚遂良</u>任吏部尚書、同中書門下三 品。丙子日,在太廟祭祖。丁亥日,皇上舉行親 手扶犁耕藉田的典禮。

三月辛巳日,天空飄落塵土。<u>宇文節</u>任侍中,柳奭守中書令。

四月庚寅日,<u>趙孝祖</u>和<u>白水蠻</u>交戰,打敗了 他們。甲午日,<u>彭王李元則</u>逝世。這個月,兵 部侍郎<u>韓瑗</u>任黄門侍郎、同中書門下三品。

五月庚申日,尋找<u>齊朝</u>侍中<u>崔季舒</u>、給事黄門侍郎<u>裴澤、隋朝</u>儀同三司<u>豆盧毓</u>、御史中丞<u>游</u>楚客的子孫而授予官職。

七月丁巳日,立<u>陳王李忠爲皇太子</u>,大赦 天下,五品以上官員家中繼承門户的兒子賜給勛 官一轉,特許百姓盡情聚飲三天。

九月丙辰日,尋找<u>周朝</u>司沐大夫<u>裴融</u>、尚書 左丞<u>封孝琰</u>的子孫而授予官職。這個月,中書侍 郎來濟同中書門下三品。

十二月癸巳日, 濮王李泰逝世。

四年二月甲申日,駙馬都尉房遺愛 薛萬徹 柴令武、高陽公主 巴陵公主謀反,處以死刑; 殺<u>荆王李元景、吴王李恪</u>。乙酉日,流放<u>宇文</u> 節到桂州。戊子日,把<u>蜀王李愔廢爲庶人。己</u> 亥日,<u>徐王李元禮</u>任司徒,李勣任司空。

四月壬寅日,因天旱而親自審理囚犯,派遣

下獄,减殿中、太僕馬粟,韶文武官 言事。甲辰,避正殿,减膳。

六月已丑,太白晝見。

八月己亥, 隕石于<u>馮翊</u>十有八。

九月壬戌,<u>張行成</u>薨。甲戌,<u>褚</u>遂良爲尚書右僕射。

十月庚子,幸温湯。甲辰,赦<u>新</u> 豐。乙巳,至自温湯。戊申,<u>睦州</u>女 子<u>陳碩真</u>反,<u>婺州</u>刺史崔義玄討之。

十一月庚戌,<u>陳碩真</u>伏誅。癸 丑,兵部尚書<u>崔敦禮</u>爲侍中。丁巳, 柳奭爲中書令。

十二月庚子, 高季輔薨。

五年正月丙寅,以旱韶文武官、 朝集使言事。

三月戊午,如<u>萬年宫</u>。乙丑,次 <u>鳳泉湯</u>。辛未,赦<u>岐州</u>及所過徒罪以 下。

六月癸亥, <u>柳奭</u>罷。丙寅, <u>河北</u> 大水, 遺使慮囚。

八月已未, 韶免<u>麟游、岐陽</u>今歲 課役, 岐州及供頓縣半歲。

九月丁酉,至自萬年宫。

十月癸卯,築京師羅郭,起觀于九門。

六年正月壬申,拜昭陵,赦醴泉及行從,免縣今歲租、調,陵所宿衛進爵一級,令、丞加一階。癸酉,以少牢祭陪葬者。甲戌,至自昭陵。庚寅,封子弘爲代王,賢潞王。

二月乙巳,皇太子加元服,降死 罪以下,賜酺三日,五品以上爲父後 者勛一轉。乙丑,<u>管州</u>都督程名振、 左衛中郎將蘇定方伐高麗。 使者斷决天下獄案,减少殿中省、太僕寺所養馬 的飼料糧,下韶文武官員陳論政事。甲辰日,避 離正殿,減少膳食。

六月己丑日,太白星在白天出現。

八月己亥日, 在馮翊境内隕落石頭十八塊。

九月壬戌日,<u>張行成</u>逝世。甲戌日,<u>褚遂良</u> 任尚書右僕射。

十月庚子日,皇上前往温泉。甲辰日,赦免 新豐的犯人。乙巳日,從温泉返回。戊申日,<u>睦</u> 州女子陳碩真反叛,婺州刺史崔義玄討伐她。

十一月庚戌日,<u>陳碩真</u>被處死。癸丑日,兵 部尚書<u>崔敦禮</u>任侍中。丁巳日,<u>柳</u>爽任中書令。

十二月庚子日, 高季輔逝世。

五年正月丙寅日,因天旱下韶文武官員、進 京朝見的地方官陳論政事。

三月戊午日,皇上前往<u>萬年宫</u>。乙丑日,到 <u>鳳泉湯</u>。辛未日,赦免<u>岐州</u>以及皇上經過地方的 流放罪以下犯人。

六月癸亥日,<u>柳爽</u>罷免宰相之位。丙寅日,河北發生大水災,派遣使者審理那裏的囚犯。

八月己未日,下韶免除<u>麟游、岐陽</u>百姓今年的賦稅徭役,免除<u>岐州</u>以及供應食宿物品之縣百姓半年的賦稅徭役。

九月丁酉日,從萬年宫返回。

十月癸卯日,修築京城的外城墙,在九座城 門上建起門樓。

六年正月壬申日,皇上拜謁<u>昭陵</u>,赦免<u>醴泉</u>的犯人以及隨從人員在以後所犯的過失,免除<u>醴</u>泉縣百姓今年的租、調,<u>昭陵</u>的宿衛人員進爵一級,縣令、縣丞加散官一階。癸酉日,用羊猪作祭品來祭奠在<u>昭陵</u>陪葬的人。甲戌日,從<u>昭陵</u>返回。庚寅日,皇子<u>李弘</u>封爲<u>代王,李賢</u>封爲<u>潞</u>王。

二月乙巳日,爲皇太子舉行加戴冠冕的禮儀,减輕死罪以下犯人的刑罰,特許官民盡情聚飲三天,五品以上官員家中繼承門户的兒子賜勛官一轉。乙丑日,<u>營州</u>都督程名振、左衛中郎將蘇定方征伐高麗。

五月壬午,及<u>高麗</u>戰于<u>貴端水</u>, 敗之。癸未,左屯衛大將軍程知節爲 葱山道行軍大總管,以伐賀魯。壬 辰,<u>韓瑗</u>爲侍中,來濟爲中書令。

七月乙酉,<u>崔敦禮</u>爲中書令。是 月,中書舍人<u>李義府</u>爲中書侍郎,參 知政事。

九月庚午, 貶<u>褚遂良爲潭州</u>都督。乙酉, 洛水溢。

十月,齊州 黄河溢。已酉,廢 皇后爲庶人。乙卯,立宸妃武氏爲皇 后。丁巳,大赦,賜民八十以上粟 帛。

十一月已已,皇后見于太廟。戊 子,停諸州貢珠。癸巳,韶禁吏酷法 及爲隱名書者。

是冬,皇后殺王庶人。

顯慶元年正月辛未,廢皇太子爲 梁王,立代王弘爲皇太子。壬申, 大赦,改元,賜五品以上子爲父後者 勛一轉,民酺三日,八十以上粟帛。 丙戌,禁胡人爲幻戲者。甲午,放宫 人。

三月辛巳,皇后親蠶。丙戌,户 部侍郎<u>杜正倫</u>爲黄門侍郎、同中書門 下三品。

四月壬寅, 韶五品以上老疾不以罪者同致仕。壬子, <u>矩州</u>人<u>謝無零</u>反, 伏誅。

七月癸未,<u>崔敦</u>禮爲太子少師、同中書門下三品。

八月丙申,<u>崔敦禮</u>薨。辛丑,程 知節及賀魯部歌邏禄、處月戰于榆慕 谷,敗之。

九月庚辰,<u>括州</u>海溢。癸未,程 知節及賀魯戰于怛篤城,敗之。

十一月乙丑,以子<u>顯</u>生,賜京官、朝集使勛一轉。自八月霜且雨至 於是月。 五月壬午日,和<u>高麗在貴端水</u>交戰,打敗了 <u>高麗</u>。癸未日,左屯衛大將軍程知節任<u>葱山道</u>行 軍大總管,前往征伐<u>賀魯</u>。壬辰日,<u>韓瑗</u>任侍 中,來濟任中書令。

七月乙酉日,<u>崔敦禮</u>任中書令。這個月,中 書舍人李義府任中書侍郎,參預主持政事。

九月庚午日, 貶<u>褚遂良爲潭州</u>都督。乙酉 日, 洛水泛濫。

十月,齊州境內<u>黄河</u>泛濫。己酉日,把皇后 廢爲庶人。乙卯日,立宸妃武氏爲皇后。丁巳 日,大赦天下,百姓當中八十歲以上的老人賜給 粟帛。

十一月己巳日,皇后在太廟獻禮拜謁。戊子 日,停止各州貢獻珍珠。癸巳日,下詔禁止官吏 使用殘酷刑法以及寫匿名信。

這一年的冬天,皇后殺害王庶人。

顯慶元年正月辛未日,廢除皇太子爲<u>梁王</u>,立<u>代王李弘</u>爲皇太子。壬申日,大赦天下,改元,五品以上官員家中繼承門户的兒子賜勛官一轉,特許百姓盡情聚飲三天,八十歲以上的老人賜給粟帛。丙戌日,禁止胡人做幻術游戲的事。甲午日,放出一些宫人回家。

三月辛巳日,皇后舉行親自飼養蠶的典禮。 丙戌日,户部侍郎<u>杜正倫</u>任黄門侍郎、同中書門 下三品。

四月壬寅日,下詔五品以上官員因爲年老多 病而不是因爲有罪被解職的按退休同等對待。壬 子日,<u>矩州人謝無零</u>反叛,處以死刑。

七月癸未日,<u>崔敦禮</u>任太子少師、同中書門 下三品。

八月丙申日,<u>崔敦禮</u>逝世。辛丑日,<u>程知節</u> 與<u>賀魯部歌邏禄、處月在榆慕谷</u>交戰,打敗了他 們。

九月庚辰日,<u>括州</u>海水泛濫。癸未日,<u>程知</u> 節在怛篤城與賀魯交戰,打敗了賀魯。

十一月乙丑日,因爲皇子<u>李顯</u>出生,京城官 員、進京朝見的地方官賜給勛官一轉。從八月有 霜并且下雨直到這個月。 是歲,<u>龜兹</u>大將<u>羯獵顛</u>附于<u>賀</u> 魯,左屯衛大將軍楊胄伐之。

二年閏正月壬寅,如<u>洛陽宫</u>。庚戌,右屯衛將軍<u>蘇定方爲伊麗道</u>行軍 總管,以伐賀魯。

二月癸亥,降<u>洛州</u>囚罪,徒以下原之,免民一歲租、調,賜百歲以上 氈衾粟帛。庚午,封子<u>顯</u>爲<u>周王</u>。壬 申,徙封素節爲郇王。

三月戊申,禁舅姑拜公主,父母 拜王妃。癸丑,李羲府兼中書令。

五月丙申, 幸明德宫。

七月丁亥, 如洛陽宫。

八月丁卯, 貶<u>韓瑗爲振州</u>刺史, <u>來濟爲台州</u>刺史。辛未, 衛尉卿<u>許敬</u> 宗爲侍中。

九月庚寅, 杜正倫兼中書令。

十一月戊戌,如<u>許州</u>。甲辰,遺 使慮所過州縣囚。乙巳,獵于<u>遗</u>南。 壬子,講武于<u>新鄭</u>,赦<u>鄭州</u>,免一歲 租賦,賜八十以上粟帛,其嘗事<u>高祖</u> 任佐史者以名聞。

十二月乙卯,如洛陽官。丁巳, 蘇定方敗賀魯于金牙山,執之。丁 卯,以洛陽官爲東都。

三年正月戊申,<u>楊胄及龜兹羯</u> 獵顛戰于泥師城,敗之。

二月甲戌,至自<u>東都</u>。戊寅,慮 囚。

六月壬子,<u>程名振及高麗</u>戰于<u>赤</u> 烽鎮,敗之。

十一月乙酉,貶杜正倫爲<u>横州</u>刺 史,李義府 普州 刺史。戊子, 許敬 宗權檢校中書令。甲午, 蘇定方俘賀 魯以獻。戊戌, 許敬宗爲中書令, 大 理卿辛茂將兼侍中。

四年三月壬午, 崑陵都護阿史那

這一年,<u>龜兹</u>大將<u>獨類</u>依附於<u>賀魯</u>,左屯 衛大將軍楊胄征伐他。

二年閏正月壬寅日,前往<u>洛陽宫</u>。庚戌日, 右屯衛將軍<u>蘇定方任伊麗道</u>行軍總管,前去征伐 賀魯。

二月癸亥日,减輕<u>洛州</u>囚犯的刑罰,赦免流 放罪以下犯人,免除百姓一年的租、調,一百歲 以上的老人賜給毛氈被褥粟帛。庚午日,封皇子 李顯爲周王。壬申日,改封李素節爲郇王。

三月戊申日,禁止公公與婆婆向做兒媳的公 主行拜禮,禁止父母向做王妃的女兒行拜禮。癸 丑日,李義府兼任中書令。

五月丙申日,皇上親臨明德宫。

七月丁亥日,前往洛陽宫。

八月丁卯日,<u>韓瑗</u>貶任<u>振州</u>刺史,<u>來濟</u>貶任 <u>台州</u>刺史。辛未日,衛尉卿<u>許敬宗</u>任侍中。

九月庚寅日, 杜正倫兼任中書令。

十一月戊戌日,前往<u>許州</u>。甲辰日,派遣使 臣審理皇上經過州縣的囚犯。乙巳日,在<u></u> 南打 獵。壬子日,在<u>新鄭</u>演練軍隊,特赦<u>鄭州</u>的犯 人,免除<u>鄭州</u>百姓一年的租賦,八十歲以上的老 人賜給粟帛,把那些曾經侍奉<u>高祖</u>而擔任佐僚屬 吏者的姓名奏報朝廷。

十二月乙卯日,前往<u>洛陽宫</u>。丁巳日,<u>蘇定</u> <u>方在金牙山</u>打敗<u>賀魯</u>,活捉了他。丁卯日,把<u>洛</u> 陽宫作爲東都。

三年正月戊申日,<u>楊胄</u>在<u>泥師城</u>與<u>龜兹 羯</u> <u>獵顛</u>交戰,打敗了<u>羯獵顛</u>。

二月甲戌日,從<u>東都</u>返回。戊寅日,親自審 理囚犯。

六月壬子日,<u>程名振在赤烽鎮</u>與<u>高麗</u>交戰, 打敗了高麗。

十一月乙酉日,<u>杜正倫</u>貶任<u>横州</u>刺史,<u>李義</u>府貶任<u>普州</u>刺史。戊子日,<u>許敬宗</u>代理檢校中書令。甲午日,<u>蘇定方</u>把俘虜的<u>賀魯</u>獻上朝廷。戊戌日,<u>許敬宗</u>任中書令,大理卿<u>辛茂將</u>兼任侍中。

四年三月壬午日,<u>崑陵都護阿史那彌射</u>在雙

<u>彌射及西突厥 真珠葉護</u>戰于<u>雙河</u>, 敗之。

四月丙辰,<u>于志寧</u>爲太子太師、 同中書門下三品。乙丑,黄門侍郎<u>許</u> <u>圉師</u>同中書門下三品。戊辰,流<u>長孫</u> 无忌于黔州。于志寧罷。

五月已卯,<u>許圉師</u>爲中書侍郎、同中書門下三品。丙申,兵部尚書<u>任</u> 雅相、度支尚書盧承慶參知政事。戊戌,殺凉州都督長史趙持滿。

七月已丑,以旱避正殿。壬辰, 慮囚。

八月壬子,<u>李義府</u>爲吏部尚書、 同中書門下三品。

十月丙午,皇太子加元服,大赦,賜五品以上子孫爲父祖後者勛一轉,民酺三日。

閏月戊寅,如<u>東都</u>,皇太子監國。辛巳,詔所過供頓免今歲租賦之 半,賜民八十以上氈衾粟帛。

十一月丙午,<u>許圉師</u>爲左散騎常侍、檢校侍中。戊午,<u>辛茂將</u>薨。癸亥,<u>賀魯部悉結闕俟斤都曼</u>寇邊,左 驍衛大將軍<u>蘇定方</u>爲安撫大使以伐之。盧承慶同中書門下三品。

五年正月癸卯,<u>蘇定方</u>俘都曼以 獻。甲子,如<u>并州</u>。已已,次<u>長平</u>, 賜父老布帛。

二月丙戌,赦<u>并州</u>及所過州縣, 義旗初嘗任五品以上葬<u>并州</u>者祭之, 加佐命功臣食别封者子孫二階,大將 軍府僚佐存者一階,民年八十以上版 授刺史、縣令,賜酺三日。甲午,祠 舊宅。

三月丙午,皇后宴親族鄰里于朝堂,會命婦于内殿。賜從官五品以上、<u>并州</u>長史司馬勛一轉。婦人八十

<u>河</u>與西突厥<u>真珠葉護</u>交戰,打敗了他。

四月丙辰日,<u>于志寧</u>任太子太師、同中書門下三品。乙丑日,黄門侍郎<u>許圉師</u>同中書門下三品。戊辰日,流放<u>長孫无忌到黔州。于志寧</u>罷免宰相之位。

五月己卯日,<u>許圉師</u>任中書侍郎、同中書門下三品。丙申日,兵部尚書<u>任雅相</u>、度支尚書<u>盧</u>承慶參預主持政事。戊戌日,殺<u>凉州</u>都督長史<u>趙</u>持滿。

七月己丑日,因天旱避離正殿。壬辰日,親 自審理囚犯。

八月壬子日,<u>李義府</u>任吏部尚書、同中書門 下三品。

十月丙午日,爲皇太子舉行加戴冠冕的禮 儀,大赦天下,五品以上官員家中繼承門户的子 孫賜勛官一轉,特許百姓盡情聚飲三天。

閏月戊寅日,前往<u>東都</u>,皇太子代理國政。 辛巳日,下詔皇上經過而供應食宿物品的地方免 除百姓今年租賦的一半,百姓當中八十歲以上的 老人賜給毛氈被褥粟帛。

十一月丙午日,<u>許圉師</u>任左散騎常侍、檢校 侍中。戊午日,<u>辛茂將</u>逝世。癸亥日,<u>賀魯部悉 結闕</u>俟斤<u>都曼</u>侵犯邊地,左驍衛大將軍<u>蘇定方</u>擔 任安撫大使前去討伐。<u>盧承慶</u>同中書門下三品。

五年正月癸卯日,<u>蘇定方</u>俘虜了<u>都曼</u>後獻上朝廷。甲子日,前往<u>并州</u>。己巳日,進駐<u>長平</u>,賜給父老布帛。

二月丙戌日,赦免<u>并州</u>以及皇上經過州縣的犯人,對當年義軍初起時曾擔任五品以上官職而死後葬在<u>并州</u>的亡者進行祭祀,給輔佐創業的功臣當中享有分支封邑者的子孫加散官二階,當年的大將軍府中僚佐還在世的加散官一階,百姓當中八十歲以上的老人授予名譽刺史、縣令,特許官民盡情聚飲三天。甲午日,在舊宅祭祀。

三月丙午日,皇后在朝堂宴請親族鄰里,在 内殿會見有封號的婦女。五品以上的隨從官員、 <u>并州</u>長史和司馬賜勛官一轉。婦女當中八十歲以 以上版授郡君,賜氈衾粟帛。已酉, 講武于城西。辛亥,左武衛大將軍<u>蘇</u> 定方爲神兵道行軍大總管,新羅王 金春秋爲嵎夷道行軍總管,率三將軍 及新羅兵以伐百濟。

四月癸巳, 如東都。

五月辛丑,作八關宫。戊辰,定 襄都督<u>阿史德樞賓爲沙磚道</u>行軍總 管,以伐契丹。

六月庚午朔, 日有食之。

七月乙巳, 廢<u>梁王</u> 忠爲庶人。 丁卯, 盧承慶罷。

八月庚辰,蘇定方及百濟戰,敗之。壬午,左武衛大將軍鄭仁泰及悉 結、拔也固、僕骨、同羅戰,敗之。 癸未,赦神兵道大總管以下軍士及其 家,賜民酺三日。

十一月戊戌,<u>蘇定方</u>俘百濟王以 獻。甲寅,如許州。

十二月辛未,獵于安樂川。已 卯,如東都。壬午,左驍衛大將軍契 <u>苾何力爲</u>須江道行軍大總管,蘇定方 爲遼東道行軍大總管,左驍衛將軍劉 伯英爲平壤道行軍大總管,以代<u>高</u> 麗。阿史德樞賓及奚、契丹戰,敗 之。

<u>龍朔</u>元年正月戊午,鴻臚卿<u>蕭嗣</u> 業爲扶餘道行軍總管,以伐高麗。

二月乙未,改元,赦洛州。

四月庚辰,任雅相爲浿江道行軍總管,契苾何力爲遼東道行軍總管, 蘇定方爲平壤道行軍總管,蕭嗣業爲 扶餘道行軍總管,右驍衛將軍程名振 爲鏤方道行軍總管,左驍衛將軍龐孝 泰爲沃沮道行軍總管,率三十五軍以 伐<u>高麗</u>。甲午晦,日有食之。

六月辛巳,太白經天。

八月甲戌,<u>蘇定方及高麗</u>戰于<u>浿</u> 江,敗之。 上的老人授予名譽郡君,賜給毛氈被褥粟帛。己酉日,在城西演練軍隊。辛亥日,左武衛大將軍 蘇定方任神兵道行軍大總管,新羅王<u>金春秋</u>任 <u>嵎夷道</u>行軍總管,率領三將軍和<u>新羅</u>兵前去討伐 百濟。

四月癸巳日, 前往東都。

五月辛丑日,建造<u>八關宫</u>。戊辰日,<u>定襄都督阿史德樞賓任沙磚道</u>行軍總管,前去征伐<u>契</u>丹。

六月庚午初一,發生日食。

七月乙巳日,把<u>梁王 李忠</u>廢爲庶人。丁卯日,盧承慶罷免宰相之位。

八月庚辰日,蘇定方和百濟交戰,打敗了百濟。壬午日,左武衛大將軍鄭仁泰和悉結、拔也 固、僕骨、同羅交戰,打敗了他們。癸未日,赦 免神兵道大總管部下的軍士及其家屬所犯過失, 特許百姓盡情聚飲三天。

十一月戊戌日,<u>蘇定方</u>俘虜了<u>百濟王</u>後獻上 朝廷。甲寅日,前往許州。

十二月辛未日,在<u>安樂川</u>打獵。己卯日,前往東都。壬午日,左驍衛大將軍<u>契苾何力</u>任<u>浿江</u>道行軍大總管,蘇定方任遼東道行軍大總管,左 曉衛將軍<u>劉伯英任平壤道</u>行軍大總管,同去征伐 高麗。阿史德樞賓與<u>奚</u>、契丹交戰,打敗了他 們。

<u>龍朔</u>元年正月戊午日,鴻臚卿<u>蕭嗣業</u>任<u>扶餘</u> 道行軍總管,前去討伐高麗。

二月乙未日,改元,寬赦洛州的犯人。

四月庚辰日,任雅相任浿江道行軍總管,契 <u>苾何力任遼東道</u>行軍總管,蘇定方任平壤道行軍 總管,蕭嗣業任扶餘道行軍總管,右驍衛將軍程 名振任鏤方道行軍總管,左驍衛將軍<u>龐孝泰任沃</u> 沮道行軍總管,率領三十五軍前去征伐<u>高麗</u>。甲 午三十日,發生日食。

六月辛巳日,太白星經天。

八月甲戌日,<u>蘇定方</u>在<u>浿江</u>與<u>高麗</u>交戰,打 敗了<u>高麗</u>。 九月癸卯,及皇后幸<u>李</u>勣、<u>許</u>圉 師第。壬子,徙封賢爲沛王。

十月丁卯,獵于陸渾。戊辰,獵 于非山。癸酉,如東都。鄭仁泰爲鐵 勒道行軍大總管,蕭嗣業爲仙萼道行 軍大總管,左驍衛大將軍阿史那忠爲 長岑道行軍大總管,以伐鐵勒。

二年二月甲子,大易官名。甲戌,<u>任雅相</u>薨。戊寅,<u>龐孝泰及高麗</u>戰于蛇水,死之。

三月庚寅,<u>鄭仁泰及鐵勒</u>戰于天 山,敗之。乙巳,如河北縣。辛亥, 如<u>蒲州</u>。癸丑,如<u>同州</u>。

四月庚申,至自<u>同州</u>。辛巳,作蓬萊宫。

六月癸亥,禁宗戚獻纂組雕鏤。

七月戊子,以子<u>旭輪</u>生滿月,大 赦,賜酺三日。右威衛將軍<u>孫仁師爲</u> 熊津道行軍總管,以伐<u>百濟</u>。戊戌, 李義府罷。

八月壬寅,<u>許敬宗</u>爲太子少師、 同東西臺三品。

九月丁丑, 李義府起復。

十月丁酉,幸温湯,皇太子監國。丁未,至自温湯。庚戌,西臺侍郎上官儀同東西臺三品。

十一月辛未, 貶<u>許圉師爲虔州</u>刺 史。癸酉, 封子旭輪爲殷王。

是歲,右衛將軍<u>蘇海政</u>爲<u>颶海道</u> 行軍總管,以伐<u>龜兹。海政</u>殺<u>崑陵</u>都 護阿史那彌射。

三年正月乙丑, 李義府爲右相。

二月,減百官一月俸,賦<u>雍</u>、同等十五州民錢,以作<u>蓬莱宫</u>。乙亥, 殺駙馬都尉韋正矩。庚戌,慮囚。

四月戊子,流李義府于巂州。

九月癸卯日,和皇后親臨<u>李</u>勣、<u>許圉師</u>宅 第。壬子日,改封李賢爲沛王。

十月丁卯日,在<u>陸</u>渾打獵。戊辰日,在<u>非山</u>打獵。癸酉日,前往<u>東都。鄭仁泰任鐵勒道</u>行軍大總管,<u>蕭嗣業任仙粤道</u>行軍大總管,左驍衛大將軍<u>阿史那忠任長岑道</u>行軍大總管,同去征伐<u>鐵</u>勒。

二年二月甲子日,大批更改官職名稱。甲戌日,<u>任雅相</u>逝世。戊寅日,<u>龐孝泰在蛇水與高麗</u>交戰,戰死。

三月庚寅日,<u>鄭仁泰在天山與鐵勒</u>交戰,打 敗了<u>鐵勒</u>。乙巳,前往<u>河北縣</u>。辛亥日,前往<u>蒲</u> 州。癸丑日,前往<u>同州</u>。

四月庚申日,從<u>同州</u>返回。辛巳日,建造<u>蓬</u> 萊宫。

六月癸亥日,禁止宗室親戚進獻有花紋的錦 綉雕鏤的器物。

七月戊子日,因皇子<u>李旭輪</u>出生滿月,大赦 天下,特許官民盡情聚飲三天。右威衛將軍<u>孫仁</u> <u>師任熊津道</u>行軍總管,前去討伐<u>百濟</u>。戊戌日, 李義府罷免宰相之位。

八月壬寅日,<u>許敬宗</u>任太子少師、同東西臺 三品。

九月丁丑日, <u>李義府</u>守喪期未滿而起任原職。

十月丁酉日,皇上親臨温泉,皇太子代理國事。丁未日,從温泉返回。庚戌日,西臺侍郎上官儀同東西臺三品。

十一月辛未日,貶<u>許圉師爲虔州</u>刺史。癸酉 日,封皇子李旭輪爲殷王。

這一年,右衛將軍<u>蘇海政</u>任<u>興海</u>道行軍總管,前去討伐<u>龜兹。蘇海政</u>殺了<u>崑陵</u>都護阿史那 彌射。

三年正月乙丑日, 李義府任右相。

二月,削減百官一個月的俸禄,徵收<u>雍、同</u>等十五個州百姓稅錢,用來建造<u>蓬萊宫</u>。乙亥日,殺駙馬都尉<u>韋正矩</u>。庚戌日,親自審理囚犯。

四月戊子日,流放李義府到巂州。

五月壬午, 柳州蠻叛, 冀州都督 長史劉伯英以嶺南兵伐之。

六月,<u>吐蕃攻吐谷渾,凉州</u>都督 鄭仁泰爲青海道行軍大總管以救之。

八月癸卯,有彗星出于左攝提。 戊申,韶百寮言事。遺按察大使于十 道。

九月戊午,<u>孫仁師及百濟</u>戰于白 江,敗之。

十月辛巳, 韶皇太子五日一至<u>光</u> <u>順門</u>, 監諸司奏事, 小事决之。

十一月甲戌, 雨木冰。

十二月庚子,改明年爲<u>麟德</u>元年,降京師、<u>雍州</u>諸縣死罪以下。壬寅,<u>安西</u>都護<u>高賢</u>爲行軍總管,以伐 <u>号月</u>。

<u>麟德</u>元年二月戊子,如<u>福昌宫</u>。 癸卯,如萬年宫。

四月壬午, 道王元慶薨。

五月戊申,<u>許王孝</u>薨。丙寅, 以旱避正殿。

七月丁未, 詔以三年正月有事于 泰山。

八月已卯,幸舊第,降<u>萬年縣</u>死 罪以下。壬午,至自<u>萬年官</u>。丁亥, 司列太常伯<u>劉祥道</u>兼右相,大司憲<u>實</u> 德玄爲司元太常伯、檢校左相。

十二月丙戌,殺上官儀。戊子, 殺庶人忠。劉祥道罷。太子右中護樂 彦瑋、西臺侍郎孫處約同知軍國政 事。

是冬,無雪。

二年二月壬午, 如東都。

三月甲寅,司戎太常伯<u>姜恪</u>同東西臺三品。戊午,遣使慮京都諸司及雍、洛二州囚。

閏月癸酉,日有食之。

是春,<u>疏勒、弓月、吐蕃攻于</u> 闐,西州都督崔智辯、左武衛將軍曹 五月壬午日,<u>柳州蠻</u>反叛,<u>冀州</u>都督長史<u>劉</u> 伯英帶着嶺南兵前去討伐。

六月,<u>吐蕃</u>進攻<u>吐谷渾,凉州</u>都督<u>鄭仁泰</u>任 <u>青海道</u>行軍大總管來援救<u>吐谷</u>運。

八月癸卯日,有彗星出現在左面的攝提三 星。戊申日,下詔讓百官陳論政事。派遣按察大 使出巡十道。

九月戊午日,<u>孫仁師在白江</u>與<u>百濟</u>交戰,打 敗了百濟。

十月辛巳日,下韶皇太子每五天一次到<u>光順</u>門,監督各官署長官奏説政事,小事當即决斷。

十一月甲戌日, 雨雪降落在樹枝上結成冰。

十二月庚子日,改明年爲<u>麟德</u>元年,减輕京城、<u>雍州</u>各縣死罪以下犯人的刑罰。壬寅日,<u>安</u> 西都護高賢任行軍總管,前往征伐弓月。

<u>麟德</u>元年二月戊子日,前往<u>福昌宫</u>。癸卯 日,前往萬年宫。

四月壬午日, 道王李元慶逝世。

五月戊申日,<u>許王李孝</u>逝世。丙寅日,因 天旱避離正殿。

七月丁未日,下詔在<u>麟德</u>三年正月到<u>泰山</u>祭 天。

八月己卯日,皇上親臨舊宅第,減輕<u>萬年縣</u>死罪以下犯人的刑罰。壬午日,從<u>萬年官</u>返回。丁亥日,司列太常伯<u>劉祥道</u>兼任右相,大司憲<u>寶</u>德玄任司元太常伯、檢校左相。

十二月丙戌日,殺上官儀。戊子日,殺庶人 李忠。劉祥道罷免宰相之位。太子右中護<u>樂彦</u> 瑋、西臺侍郎<u>孫處約</u>一同主持軍國政事。

這一年的冬天,没有下雪。

二年二月壬午日,前往東都。

三月甲寅日,司戎太常伯<u>姜恪</u>同東西臺三 品。戊午日,派遣使臣審理京都各官署以及<u>雍</u>州、洛州的在押囚犯。

閏月癸酉日, 發生日食。

這一年的春天,<u>疏勒、弓月、吐蕃進攻于</u> <u>闐,西州</u>都督<u>崔智辯</u>、左武衛將軍曹繼叔援救于 繼叔救之。

四月丙午,赦桂、廣、黔三都督府。丙寅,講武于<u>邙山</u>之陽。戊辰,左侍極<u>陸敦信</u>檢校右相,孫處約、樂彦璋罷。

七月已丑, 鄧王元裕薨。

十月壬戌, <u>帶方州</u>刺史<u>劉仁軌</u>爲 大司憲兼知政事。丁卯, 如<u>泰山</u>。大 有年。

二月己未,如<u>亳州</u>,祠<u>老子</u>,追 號<u>太上玄元皇帝</u>,縣人宗姓給復一 年。

四月甲辰,至自<u>亳州</u>。庚戌,<u>隆</u> 敦信罷。

六月壬寅,<u>高麗泉男生</u>請內附, 右驍衛大將軍<u>契苾何力</u>爲遼東安撫大 使,率兵援之。左金吾衛將軍<u>龐同</u> 善、<u>管州</u>都督高溫爲遼東道行軍總 管,左武衛將軍薛仁貴、左監門衛將 軍李謹行爲後援。

七月乙丑,徙封<u>旭輪</u>爲豫王。庚午,劉仁軌兼右相。

八月辛丑,<u>寶德玄</u>薨。丁未,殺 始州刺史武惟良、淄州刺史武懷運。

九月, 龐同善及高麗戰, 敗之。

十二月已酉,<u>李勣</u>爲遼東道行臺 大總管,率六總管兵以伐高麗。

二年正月丁丑,以旱避正殿,减

闐。

四月丙午日,寬赦<u>桂、廣、黔</u>三都督府境内的犯人。丙寅日,在<u>邙山</u>南演練軍隊。戊辰日,左侍極<u>陸敦信</u>爲檢校右相,<u>孫處約、樂彦瑋</u>罷免宰相之位。

七月己丑日, 鄧王李元裕逝世。

十月壬戌日,<u>帶方州</u>刺史<u>劉仁</u>机任大司憲兼 知政事。丁卯日,皇上前往<u>泰山</u>。大豐收。

<u>乾封</u>元年正月戊辰日,在<u>泰山</u>祭天。庚午日,在<u>社首</u>祭地,以皇后爲第二次獻酒的主持人。壬申日,大赦天下,改元。賜文武官員階、助、爵。百姓當中八十歲以上的男性老人授予名譽下州刺史、司馬、縣令,婦女當中八十歲以上的授予名譽郡君、縣君;七十歲以上到八十歲的老人,賜給古爵一級。特許百姓盡情聚飲七天,女子百户賜給牛酒。免除皇上經過的地方百姓今年的租賦,免除<u>齊州</u>百姓一年半徭役、<u>兖州</u>百姓二年徭役。辛卯日,親臨<u>曲阜</u>,祭祀<u>孔子</u>,追贈太師。

二月己未日,前往<u>亳州</u>,祭祀<u>老子</u>,追號<u>太</u> 上玄元皇帝,老子廟所在縣凡姓李的人免除徭役 一年。

四月甲辰日,從<u>亳州</u>返回。庚戌日,<u>陸敦信</u> 罷免宰相之位。

六月壬寅日,<u>高麗泉男生</u>請求歸附,右驍衛大將軍<u>契苾何力任遼東</u>安撫大使,率兵援助他。左金吾衛將軍<u>龐同善、營州</u>都督<u>高</u>保任遼東 道行軍總管,左武衛將軍<u>薛仁貴</u>、左監門衛將軍 李謹行作爲後援。

七月乙丑日,改封<u>李旭輪爲豫王</u>。庚午日, 劉仁軌兼任右相。

八月辛丑日,<u>資德玄</u>逝世。丁未日,殺<u>始州</u> 刺史<u>武惟良</u>、淄州刺史武懷運。

九月, 龐同善與高麗交戰, 打敗了高麗。

十二月己酉日,<u>李勣任遼東道</u>行臺大總管, 率領六總管所部將士征伐高麗。

二年正月丁丑日, 因天旱避離正殿, 减少膳

膳, 慮囚。

二月丁酉,<u>涪陵郡王</u>愷薨。辛 丑,禁工商乘馬。

六月乙卯, 西臺侍郎<u>楊武 戴至</u> 德、東臺侍郎<u>李安期</u>、司列少常伯趙 仁本同東西臺三品。東臺舍人張文瓘 參知政事。

七月已卯,以旱避正殿,滅膳, 遺使慮囚。

八月己丑朔, 日有食之。辛亥, 李安期罷。

九月庚申,以餌藥,皇太子監國。辛未,<u>李勣及高麗</u>戰于<u>新城</u>,敗之。

是歲, 嶺南洞獠陷瓊州。

總章元年正月壬子,<u>劉仁</u>縣爲遼 東道副大總管兼安撫大使、<u>浿江道</u>行 軍總管。

二月丁巳,皇太子釋奠于國學。 戊寅,如<u>九成官</u>。壬午,<u>李勣</u>敗<u>高</u> 麗,克<u>扶餘、南蘇、木底、蒼巖城</u>。

三月庚寅,大赦,改元。

四月乙卯,贈顏回太子少師,曾多太子少保。丙辰,有彗星出于外保。丙辰,有彗星出十外是事,滅膳,撤樂,韶內外臣事。廣中,以太原元從西府功臣為二等:第一功後官無五品者,授其皆,有至四品五品者加二階,有三品者,授其子若孫品以上則一等,第二功後者二階,五品者,授其子若孫從六品一階,后品者,授其子若孫從六品一階,后品者,於品者二階,三品以上爵一等。辛已,楊武薨。

八月癸酉,至自九成宫。

九月癸巳,<u>李</u>勣敗<u>高麗王</u><u>高藏</u>, 執之。

十二月丁巳, 俘<u>高藏</u>以獻。丁 卯, 有事于南郊。甲戌, 姜恪檢校左 食,親自審理囚犯。

二月丁酉日,<u>涪陵郡王李愔</u>逝世。辛丑日, 禁止工匠商販乘馬。

六月乙卯日,西臺侍郎<u>楊武 戴至德</u>、東臺 侍郎<u>李安期</u>、司列少常伯<u>趙仁本</u>同東西臺三品。 東臺舍人張文瓘參預主持政事。

七月己卯日,因天旱避離正殿,减少膳食, 派遣使臣審理囚犯。

八月己丑初一,發生日食。辛亥日,<u>李安期</u> 罷免宰相之位。

九月庚申日,皇上因服用藥物,由皇太子代 理國事。辛未日,<u>李勣在新城</u>與<u>高麗</u>交戰,打敗 了<u>高麗</u>。

這一年, 嶺南洞僚攻占瓊州。

<u>總章</u>元年正月壬子日,<u>劉仁</u>机任<u>遼東道</u>副大 總管兼安撫大使、<u>浿江道</u>行軍總管。

二月丁巳日,皇太子在國子學進獻蔬菜類禮 品祭奠先師。戊寅日,皇上前往<u>九成宫</u>。壬午 日,<u>李勣打敗高麗</u>,攻下<u>扶餘、南蘇、木底、蒼</u> 巖城。

三月庚寅日,大赦天下,改元。

四月乙卯日,追贈<u>爾回</u>太子少師,追贈<u>曾參</u>太子少保。丙辰日,有彗星出現在五車星,避離正殿,減少膳食,撤去音樂,下韶内外官員陳論政事。庚申日,把當年的太原元從西府功臣分爲二等:第一等功臣的後代官位没有五品的,授予他們的兒子或孫子一人五品官,有達到四品五品的加散官二階,有三品以上的加爵三等;第二等功臣的後代官位没有五品的,授予他們的兒子或孫子一人從六品官,有達到五品的加散官一階,達到六品的加散官二階,三品以上的加爵一級。辛巳日,楊武逝世。

八月癸酉日,皇上從九成宫返回。

九月癸巳日,<u>李</u>動打敗<u>高麗王</u>高藏,并活捉了他。

十二月丁巳日,把俘虜的<u>高藏</u>獻上朝廷。丁 卯日,在南郊祭天。甲戌日,姜恪爲檢校左相, 相, 司平太常伯閻立本守右相。

二年二月辛酉,右肅機<u>李敬玄</u>爲 西臺侍郎,張文瓘爲東臺侍郎,同東 西臺三品。

三月丙戌,東臺侍郎<u>郝處俊</u>同東 西臺三品。癸巳,皇后親蠶。

四月已酉, 如九成宫。

六月戊申朔, 日有食之。

七月癸巳,左衛大將軍<u>契苾何力</u> 爲烏海道行軍大總管,以援吐谷渾。

九月庚寅,<u>括州</u>海溢。壬寅,如 岐州。乙巳,赦<u>岐州</u>,賜高年粟帛。

十月丁巳,至自岐州。

十一月丁亥,徙封<u>旭輪</u>爲<u>冀王</u>, 改名輪。

十二月戊申, 李勣薨。

是冬,無雪。

咸亨元年正月丁丑,劉仁軌罷。

二月戊申, 慮囚。丁巳, 東南有 聲若雷。

三月甲戌,大赦,改元。壬辰, 許敬宗罷。

四月癸卯,<u>吐蕃陷龜兹撥換城</u>。 廢安西四鎮。已酉,李敬玄罷。辛 亥,右威衛大將軍<u>薛仁貴爲遷娑道</u>行 軍大總管,以伐<u>吐蕃。庚午,如九成</u> 宣。<u>雍州</u>大雨雹。<u>高麗</u>酋長<u>鉗牟岑</u> 叛,寇邊,左監門衛大將軍<u>高</u>屬爲東 州道行軍總管,右領軍衛大將軍李謹 行爲燕山道行軍總管,以伐之。

六月壬寅朔, 日有食之。

七月甲戌,以<u>雍、華、蒲、同四</u>州旱,遺使慮囚,减中御諸厩馬。戊子,<u>李敬玄</u>起復。<u>薛仁貴及吐蕃</u>戰于 大非川,敗績。

八月庚戌,以穀貴禁酒。丁巳, 至自<u>九成</u>官。甲子,趙王福薨。丙 司平太常伯閻立本守右相。

二年二月辛酉日,右肅機<u>李敬玄</u>任西臺侍郎,張<u>文瓘</u>任東臺侍郎,都同東西臺三品。

三月丙戌日,東臺侍郎<u>郝處俊</u>同東西臺三 品。癸巳日,皇后舉行親手飼養蠶的典禮。

四月己酉日, 前往九成宫。

六月戊申初一,發生日食。

七月癸巳日,左衛大將軍<u>契苾何力</u>任<u>烏海道</u> 行軍大總管,使救援吐谷渾。

九月庚寅日,<u>括州</u>海水泛濫。壬寅日,前往 <u>岐州</u>。乙巳日,特赦<u>岐州</u>的犯人,賜給高齡老人 粟帛。

十月丁巳日, 從岐州返回。

十一月丁亥日,改封<u>李旭輪</u>爲<u>冀王</u>,改名 輪。

十二月戊申日,李勣逝世。

這一年的冬天,没有下雪。

<u>咸亨</u>元年正月丁丑日,<u>劉仁軌</u>罷免宰相之 位。

二月戊申日,親自審理囚犯。丁巳日,東南 方發出如雷般的響聲。

三月甲戌日,大赦天下,改元。壬辰日,<u>許</u> <u>敬宗</u>罷免宰相之位。

四月癸卯日,吐蕃攻陷<u>北兹的撥换城</u>。撤銷 <u>安西四鎮</u>。己酉日,<u>李敬玄</u>罷免宰相之位。辛亥 日,右威衛大將軍<u>薛仁貴任遷娑道</u>行軍大總管, 前去討伐<u>吐蕃</u>。庚午日,前往<u>九成宫。雍州</u>下大 冰雹。<u>高麗酋長鉗牟岑</u>反叛,侵犯邊地,左監門 衛大將軍<u>高</u>促任東州道行軍總管,右領軍衛大將 軍<u>李謹行任燕山</u>道行軍總管,同去討伐<u>鉗牟岑</u>。

六月壬寅初一,發生日食。

七月甲戌日,因<u>雍州、華州、蒲州、同州</u>發生旱災,派遣使臣審理囚犯,减少宫中各馬厩喂養的馬。戊子日,<u>李敬玄</u>守喪期未滿而起任原職。薛仁貴在大非川與吐蕃交戰,大敗。

八月庚戌日,因爲穀價貴而禁止釀酒。丁巳 日,從<u>九成宮</u>返回。甲子日,趙王李福逝世。 寅,以旱避正殿,减膳。

九月丁丑,給復<u>雍、</u>華、<u>同</u>、 岐、邠、隴六州一年。

閏月癸卯,皇后以旱請避位。甲 寅,<u>姜恪</u>爲<u>凉州道</u>行軍大總管,以伐 <u>吐蕃</u>。

十月庚辰, 韶文武官言事。乙未, 趙仁本罷。

十二月庚寅, 復官名。

是歲,大饑。

二年正月乙巳,如<u>東都</u>,皇太子 監國。

> 二月辛未, 遣使存問諸州。 四月戊子, 大風, 雨雹。

六月癸巳, 以旱慮囚。

九月,地震。丙申,<u>徐王</u><u>元禮</u> 薨。

十月丙子, 求明禮樂之士。

十一月甲午朔,日有食之。庚戌,如<u>許州</u>,遺使存問所過疾老鰥寡,慮囚。

十二月癸酉,獵于<u>昆陽</u>。丙戌, 如東都。

是歲,<u>姜恪</u>爲侍中,<u>閻立本</u>爲中 書令。

三年正月辛丑,<u>姚州蠻</u>寇邊,太 子右衛副率<u>梁積壽爲姚州道</u>行軍總管 以伐之。

二月己卯, 姜恪薨。

四月壬申,校旗于洛水之陰。

九月癸卯,徙封賢爲雍王。

十月已未,皇太子監國。

十一月戊子朔,日有食之。甲辰,至自東都。

十二月,金紫光禄大夫致仕<u>劉仁</u> 軌爲太子左庶子、同中書門下三品。

四年正月丙辰, 鄭王 元懿薨。

四月丙子, 如九成宫。

閏五月丁卯,禁作篆捕魚、管圈

丙寅日, 因天旱避離正殿, 减少膳食。

九月丁丑日,免除<u>雍州、華州、同州、岐</u>州、邠州、隴州百姓一年的徭役。

閏月癸卯日,皇后因爲天旱請求避位。甲寅 日,<u>姜恪</u>任<u>凉州道</u>行軍大總管,前去討伐<u>吐蕃</u>。

十月庚辰日,下詔讓文武官員陳論政事。乙 未日,趙仁本罷免宰相之位。

十二月庚寅日,恢復原來的官職名稱。

這一年,發生大饑荒。

二年正月乙巳日,前往<u>東都</u>,皇太子代理國事。

二月辛未日,派遣使者慰問各州。

四月戊子日, 颳大風, 下冰雹。

六月癸巳日, 因天旱而親自審理囚犯。

九月,發生地震。丙申日,<u>徐王李元禮</u>逝世。

十月丙子日,尋求通曉禮樂的人士。

十一月甲午初一,發生日食。庚戌日,前往 <u>許州</u>,派遣使者慰問皇上經過地方的病人、老 人、鰥夫、寡婦、審理囚犯。

十二月癸酉日,在<u>昆陽</u>打獵。丙戌日,前往 東都。

這一年,姜恪任侍中,閻立本任中書令。

三年正月辛丑日,<u>姚州蠻</u>人侵犯**邊**地,太子 右衛副率<u>梁積壽任姚州道</u>行軍總管去討伐。

二月己卯日, 姜恪逝世。

四月壬申日, 在洛水南岸揮旗操演軍陣。

九月癸卯日, 改封李賢爲雍王。

十月己未日,皇太子代理國事。

十一月戊子初一,發生日食。甲辰日,從<u>東</u>都返回。

十二月,以金紫光禄大夫退休的<u>劉仁軌</u>任太 子左庶子、同中書門下三品。

四年正月丙辰日, 鄭王李元懿逝世。

四月丙子日, 前往九成宫。

閏五月丁卯日,禁止用竹木編成栅而截在水

取獸者。

八月辛丑,以不豫韶皇太子聽諸司啓事。己酉,大風落太廟鴟尾。

十月壬午,<u>閻立本</u>薨。乙未,以 皇太子納妃,赦<u>岐州</u>,賜酺三日。乙 巳,至自九成宫。

<u>上元</u>元年二月壬午,<u>劉仁軌爲雞</u> 林道行軍大總管,以伐新羅。

三月辛亥朔,日有食之。已巳, 皇后親蠶。

八月壬辰,皇帝稱天皇,皇后稱 天后。追尊六代祖宣簡公爲宣皇帝, 妣張氏曰宣莊皇后;五代祖懿王爲光 皇帝,妣賈氏曰光懿皇后。增高祖、 太宗及后謚。大赦,改元,賜酺三 日。

十一月丙午,如<u>東都</u>。已酉,獵 于華山曲武原。

十二月癸未, 蔣王惲自殺。

二年正月已未,給復<u>雍、同、</u> <u>華、岐、隴</u>五州一年。辛未,<u>吐蕃</u>請 和。

二月,<u>劉仁軌及新羅</u>戰于<u>七重</u>城,敗之。

三月丁巳, 天后親蠶。

四月辛巳,<u>天后殺周王</u>顯妃趙 氏。丙戌,以旱避正殿,减膳,撤 樂,詔百官言事。已亥,<u>天后</u>殺皇太 子。

五月戊申,追號皇太子爲<u>孝敬皇</u> 帝。

六月戊寅,立<u>雍王</u>賢爲皇太子, 大赦。

七月辛亥,<u>杞王上金</u>免官,削 封邑。

八月庚寅, 葬<u>孝敬皇帝于恭陵</u>。 丁酉, 韶婦人爲宫官者歲一見其親。 庚子, 張文瓘爲侍中, 郝處後爲中書 中捕魚、用圍繞圈欄之法獵取野獸這樣的事。

八月辛丑日,因有病下韶叫皇太子聽取各官署長官報告政事。己酉日,大風吹落太廟上的鴟尾。

十月壬午日,<u>閻立本</u>逝世。乙未日,因皇太子娶妃,特赦<u>岐州</u>的犯人,特許官民盡情聚飲三天。乙巳日,從九成宫返回。

<u>上元</u>元年二月壬午日,<u>劉仁</u>机任<u>雞林道</u>行軍 大總管,前去征伐<u>新羅</u>。

三月辛亥初一,發生日食。己巳日,皇后舉 行親手飼養蠶的典禮。

八月壬辰日,皇帝稱天皇,皇后稱天后。追 尊六代祖宣簡公爲宣皇帝,六代祖母張氏爲宣莊 皇后;五代祖懿王爲光皇帝,五代祖母賈氏爲光 懿皇后。增加高祖、太宗及其皇后的謚號。大赦 天下,改元,特許官民盡情聚飲三天。

十一月丙午日,前往<u>東都</u>。己酉日,在<u>華山</u> 曲武原打獵。

十二月癸未日, 蔣王李惲自殺。

- 二年正月己未日,免除<u>雍州、同州、華州</u>、 <u>岐州、隴州</u>百姓一年的徭役。辛未日,<u>吐蕃</u>請求 講和。
- 二月,<u>劉仁軌</u>在<u>七重城</u>與<u>新羅</u>交戰,打敗了 新羅。

三月丁巳日, 天后舉行親手飼養蠶的典禮。

四月辛巳日,<u>天后殺周王李顯</u>的妃子<u>趙氏</u>。 丙戌日,因天旱避離正殿,减少膳食,撤去音樂,下韶叫百官陳論政事。己亥日,<u>天后</u>殺皇太子。

五月戊申日,追號皇太子爲孝敬皇帝。

六月戊寅日,立<u>雍王李賢</u>爲皇太子,大赦 天下。

七月辛亥日, <u>杞王 李上金</u>免掉官職,削除 封邑。

八月庚寅日,在<u>恭陵</u>埋葬<u>孝敬皇帝</u>。丁酉 日,下韶讓那些在宫中任女官的婦女每年見一次 她的父母親人。庚子日,張文瓘任侍中,郝處俊 令,劉仁軌爲尚書左僕射,戴至德爲右僕射。

十月庚辰,<u>雍州</u>雨雹。壬午,有 彗星出于角、亢。

<u>儀</u>鳳元年正月壬戌,徙封<u>輪</u>爲相 王。丁卯,納州獠寇邊。

二月丁亥,如<u>汝州</u>温湯,遣使慮 免汝州輕繫。

三月癸卯,黄門侍郎<u>來恒</u>、中書 侍郎<u>薛元超</u>同中書門下三品。甲辰, 如<u>東都</u>,免<u>汝州</u>今歲半租,賜民八十 以上帛。

置月已已, <u>吐蕃寇鄯、廓、河、芳四州</u>, 左監門衛中郎將<u>令狐智通</u>伐之。乙酉, 周王 顯爲洮河道行軍元帥, 領左衛大將軍<u>劉審禮</u>等十二總管, 相王 輪爲凉州道行軍元帥, 領契茲何力等軍, 以伐吐蕃。

四月戊申,至自<u>東都</u>。甲寅,中 書侍郎<u>李義琰</u>同中書門下三品。戊 午,如九成宫。

六月癸亥,黄門侍郎<u>高智周</u>同中 書門下三品。

七月丁亥,有彗星出于東井。乙 未,吐蕃寇疊州。

八月庚子,避正殿,减膳,撤 樂,損食粟馬,慮囚,韶文武官言 事。甲子,停南北中尚、梨園、作 坊,减少府雜匠。是月,<u>青州</u>海溢。

十月乙未,至自<u>九成官</u>。丙午, 降封郇王素節鄱陽郡王。

十一月壬申,大赦,改元。庚 寅,<u>李敬玄爲中</u>書令。

十二月戊午,<u>來恒、薛元超</u>爲<u>河</u>南、河北道大使。

二年正月乙亥,耕藉田。庚辰,京師地震。

四月,太子左庶子張大安同中書

任中書令,<u>劉仁</u>朝任尚書左僕射,<u>戴至德</u>任右僕射。

十月庚辰日,<u>雍州</u>下冰雹。壬午日,有彗星 出現在角宿、亢宿。

<u>儀鳳</u>元年正月壬戌日,改封<u>李輪爲相王</u>。丁卯日,納州僚人侵犯邊地。

二月丁亥日,前往<u>汝州</u>温泉,派遣使臣審理 寬免汝州的輕罪囚犯。

三月癸卯日,黄門侍郎<u>來恒</u>、中書侍郎<u>薛元</u> 超同中書門下三品。甲辰日,前往<u>東都</u>,免除<u>汝</u> 州百姓今年的一半租税,百姓當中八十歲以上的 老人賜給帛。

閏三月己巳日,<u>吐蕃侵犯鄯州、廓州、河州、芳州</u>,左監門衛中郎將<u>令狐智通</u>討伐<u>吐蕃。</u> 乙酉日,周王<u>李顯任洮河道</u>行軍元帥,率領左衛大將軍<u>劉審禮</u>等十二總管,相王<u>李輪任凉州</u>道行軍元帥,率領<u>契苾何力</u>等軍,同去征伐<u>吐</u>蕃。

四月戊申日,從<u>東都</u>返回。甲寅日,中書侍 郎<u>李義琰</u>同中書門下三品。戊午日,前往<u>九成</u> 宮。

六月癸亥日,黄門侍郎<u>高智周</u>同中書門下三 品。

七月丁亥日,有彗星出現在東井宿。乙未 日,吐蕃侵犯疊州。

八月庚子日,皇上避離正殿,减少膳食,撤去音樂,减少吃粟米的馬匹,親自審理囚犯,下韶叫文武官員陳論政事。甲子日,停止南北中尚、梨園、作坊,削减少府寺的各種工匠。這個月,青州海水泛濫。

十月乙未日,從<u>九成宫</u>返回。丙午日,降封 <u>郇王李素節</u>爲鄱陽郡王。

十一月壬申日,大赦天下,改元。庚寅日, <u>李敬玄</u>任中書令。

十二月戊午日,<u>來恒、薛元超任河南、河北</u>道大使。

二年正月乙亥日,皇帝舉行親手扶犁耕藉田 的典禮。庚辰日,京城發生地震。

四月,太子左庶子張大安同中書門下三品。

門下三品。

五月, 吐蕃寇扶州。

八月辛亥,<u>劉仁</u>,爲<u>洮河</u>軍鎮守 使。

十月壬辰,徙封<u>顯</u>爲<u>英王</u>,更名哲。

十二月乙卯,募關內、河東猛士,以伐吐蕃。

是歲,<u>西突厥</u>及<u>吐蕃</u>寇<u>安西</u>。 冬,無雪。

三年正月丙子,<u>李敬玄爲洮河道</u> 行軍大總管,以伐<u>吐蕃</u>。癸未,遺使 募河南、河北猛士,以伐吐蕃。

四月丁亥,以旱避正殿,慮囚。 戊申,大赦,改明年爲<u>通乾</u>元年。癸 丑,涇州民生子異體連心。

五月壬戌,如九成官。大雨霖。

九月辛酉,至自<u>九成宫</u>。癸亥, 張文瓘薨。丙寅,李敬玄、劉審禮及 吐蕃戰于青海,敗績,審禮死之。

十月丙申,停<u>劍南、隴右</u>歲貢。 丙午,密王元曉薨。

閏十一月丙申,雨木冰。壬子, 來恒薨。

十二月癸丑, 罷通乾號。

調露元年正月戊子,如<u>東都</u>。庚戌,戴至德薨。

四月辛酉, 郝處俊爲侍中。

五月丙戌,皇太子監國。戊戌, 作紫桂宫。

六月辛亥,大赦,改元。吏部侍 郎裴行儉伐西突厥。

九月壬午,<u>行儉</u>敗<u>西突厥</u>,執其 可汗都支。

十月, 突厥 温傅、奉職二部寇 邊, 單于大都護府長史蕭嗣業伐之。

十一月戊寅,<u>高智周</u>罷。甲辰, 禮部尚書裴行儉爲定襄道行軍大總 五月, 吐蕃侵犯扶州。

八月辛亥日,劉仁軌任洮河軍鎮守使。

十月壬辰日,改封李顯爲英王,改名哲。

十二月乙卯日,招募<u>關内、河東</u>猛士,以討伐吐蕃。

這一年,<u>西突厥</u>和<u>吐蕃</u>侵犯<u>安西</u>。冬天,没 有下雪。

三年正月丙子日,<u>李敬玄任洮河道</u>行軍大總管,前去討伐<u>吐蕃</u>。癸未日,派遣使者招募<u>河</u>南、河北猛士,以討伐<u>吐蕃</u>。

四月丁亥日,因天旱避離正殿,親自審理囚犯。戊申日,大赦天下,改明年爲<u>通乾</u>元年。癸丑日,涇州有一百姓家生了異體連心的孩子。

五月壬戌日,前往<u>九成宮</u>。長時間地下大雨。

九月辛酉日,從<u>九成宮</u>返回。癸亥日,<u>張文</u> 瓘逝世。丙寅日,<u>李敬玄、劉審禮</u>在<u>青海</u>和<u>吐蕃</u> 交戰,大敗,劉審禮戰死。

十月丙申日,停止<u>劍南、隴右</u>每年的進貢。 丙午日,<u>密王李元曉</u>逝世。

閏十一月丙申日, 雨雪降落在樹枝上結成 冰。壬子日, 來恒逝世。

十二月癸丑日, 停用通乾年號。

調露元年正月戊子日,前往<u>東都</u>。庚戌日, 戴至德逝世。

四月辛酉日,郝處俊任侍中。

五月丙戌日,皇太子代理國事。戊戌日,建 造<u>紫桂宫</u>。

六月辛亥日,大赦天下,改元。吏部侍郎<u>裴</u> 行儉討伐西突厥。

九月壬午日,<u>裴行儉</u>打敗<u>西突厥</u>,活捉了<u>西</u> 突厥可汗都支。

十月,<u>突厥</u>温傅、奉職二部侵犯邊地,<u>單</u> <u>于大都護府</u>長史蕭嗣業討伐他們。

十一月戊寅日,<u>高智周</u>罷免宰相之位。甲辰 日,禮部尚書裴行儉任定襄道行軍大總管,前去 管,以伐突厥。

<u>永隆</u>元年二月癸丑,如<u>汝州</u>温 湯。丁巳,如<u>少室山</u>。乙丑,如<u>東</u> 都。

三月,<u>裴行儉及突厥</u>戰于<u>黑山</u>, 敗之。

四月乙丑,如紫桂宫。戊辰,黄門侍郎裴炎、崔知温,中書侍郎王德真:同中書門下三品。

五月丁酉,太白經天。

七月已卯, <u>吐蕃 寇河源。</u>辛巳, 李敬玄及<u>吐蕃戰于湟川</u>, 敗績。左武 衛將軍<u>黑齒常之爲河源軍</u>經略大使。 丙申, <u>江王 元祥</u>薨。突厥 寇<u>雲州</u>, 都督寶懷哲敗之。

八月丁未,如東都。丁巳,貶李 敬玄爲衡州刺史。甲子,廢皇太子爲 庶人。乙丑,立英王哲爲皇太子, 大赦,改元,賜酺三日。己巳,貶張 大安爲普州刺史。

九月甲申, 王德真罷。

十月壬寅,降封<u>曹王</u>明爲<u>零陵</u>郡王。戊辰,至自東都。

十一月壬申朔, 日有食之。

開耀元年正月乙亥,<u>突厥寇原</u>、 慶二州。辛巳,賜京官九品以上酺三 日。癸巳,<u>裴行儉爲定襄道</u>行軍大總 管,以伐<u>突厥</u>。已亥,减殿中、太僕 馬,省諸方貢獻,免<u>雍、</u>岐、華、同 四州二歲稅,<u>河南、河北</u>一年調。

二月丙午,皇太子釋奠于國學。

三月辛卯, 郝處俊罷。

五月乙酉,常州人劉龍子謀反, 伏誅。丙戌,定襄道副總管曹懷舜及 突厥戰于橫水,敗績。已丑,黑齒常 之及<u>吐蕃</u>戰于<u>良非川</u>,敗之。

六月壬子, 永嘉郡王 晫有罪,

討伐突厥。

<u>永隆</u>元年二月癸丑日,前往<u>汝州</u>温泉。丁巳 日,前往<u>少室山</u>。乙丑日,前往<u>東都</u>。

三月,<u>裴行儉在黑山</u>與<u>突厥</u>交戰,打敗了<u>突</u> 厥。

四月乙丑日,前往<u>紫桂宫</u>。戊辰日,黄門侍郎<u>裴炎、崔知温</u>,中書侍郎<u>王德真</u>:都同中書門下三品。

五月丁酉日,太白星經天。

七月己卯日,<u>吐蕃侵犯河源</u>。辛巳日,<u>李敬</u> 玄在<u>湟川與吐蕃</u>交戰,大敗。左武衛將軍<u>黑齒常</u> 之任河源軍經略大使。丙申日,<u>江王李元祥</u>逝 世。<u>突厥</u>侵犯雲州,都督實懷哲打敗了<u>突厥</u>。

八月丁未日,前往東都。丁巳日,<u>李敬玄</u>貶任<u>衡州</u>刺史。甲子日,把皇太子廢爲庶人。乙丑日,立<u>英王李哲</u>爲皇太子,大赦天下,改元,特許官民盡情聚飲三天。己巳日,貶<u>張大安</u>爲普州刺史。

九月甲申日, 王德真罷免宰相之位。

十月壬寅日,降封<u>曹王李明爲零陵郡王</u>。 戊辰日,從東都返回。

十一月壬申初一, 發生日食。

開耀元年正月乙亥日,突厥侵犯原州、慶 州。辛巳日,特許九品以上京城官員盡情聚飲三 天。癸巳日,裴行儉任定襄道行軍大總管,前去 討伐突厥。己亥日,减少殿中省、太僕寺的馬 匹,省去各方的貢獻,免除<u>雍州、岐州、華州</u>、 同州百姓二年的賦税,免除<u>河南、河北</u>百姓一年 的調。

二月丙午日,皇太子在國子學進**獻蔬菜類禮** 品祭奠先師。

三月辛卯日,郝處俊罷免宰相之位。

五月乙酉日, 常州人劉龍子謀反, 處以死刑。丙戌日, 定襄道副總管曹懷舜在橫水與突厥交戰, 大敗。己丑日, 黑齒常之在良非川與吐蕃交戰, 打敗了吐蕃。

六月壬子日, 永嘉郡王李晫有罪, 處以死

伏誅。

七月已丑,以<u>太平公主</u>下嫁,赦 京師。甲午,劉仁軌罷左僕射。

閏月丁未,<u>裴炎</u>爲侍中,<u>崔知</u>温、薛元超守中書令。庚戌,以餌藥,皇太子監國。庚申,裴行儉及突厥戰,敗之。

八月丁卯,以<u>河南、河北</u>大水, 遺使賑乏絶,室廬壞者給復一年,溺 死者贈物,人三段。

九月丙申,有彗星出于天市。壬 戌,<u>裴行儉</u>俘<u>突厥 温傅可汗、阿史</u> 那伏念以獻。乙丑,改元,赦定襄軍 及諸道緣征官吏兵募。

十月丙寅朔, 日有食之。

十一月癸卯,徙庶人賢于巴州。

<u>永淳</u>元年二月癸未,以孫<u>重照</u>生滿月,大赦,改元,賜酺三日。是月,突厥車薄、咽麪寇邊。

三月戊午, 立重照爲皇太孫。

四月甲子朔,日有食之。丙寅,如東都,皇太子監國。辛未,裴行儉 爲金牙道行軍大總管,率三總管兵以 伐突厥。安西副都護王方翼及車薄、 咽麪戰于熱海,敗之。丁亥,黄門書即郭待舉、兵部侍郎岑長倩、秘事正一、吏部侍郎魏玄同與中書門下同承受進止平章事。

五月乙卯, 洛水溢。

六月甲子,<u>突厥</u>骨咄禄寇邊, 嵐州刺史王德茂死之。是月,大蝗, 人相食。

七月,作<u>萬泉宫</u>。已亥,作<u>奉天</u> 宣。庚申,<u>零陵郡王明</u>自殺。

九月,<u>吐蕃寇柘州</u>,驍衛郎將<u>李</u> 孝逸伐之。

十月甲子,京師地震。丙寅,黄 門侍郎劉齊賢同中書門下平章事。

弘道元年正月甲午,幸奉天宫。

刑。

七月己丑日,因爲<u>太平公主</u>下嫁,寬赦京城 的犯人。甲午日,劉仁軌被罷免左僕射。

閏月丁未日,<u>裴炎</u>任侍中,崔知温、<u>薛元超</u> 守中書令。庚戌日,皇上因爲服用藥物,皇太子 代理國事。庚申日,<u>裴行儉</u>與<u>突厥</u>交戰,打敗了 突厥。

八月丁卯日,因<u>河南、河北</u>發生大水災,派 遣使者救濟窮困百姓,房舍毁壞的免除徭役一 年,淹死的贈給物品,每個死者三段。

九月丙申日,有彗星出現在天市星。壬戌日,<u>裴行儉</u>把俘虜的<u>突厥</u>温傅可汗、阿史那伏 念獻上朝廷。乙丑,改元,赦免<u>定襄軍</u>和各道因 緣出征官吏兵募的過失。

十月丙寅初一,發生日食。

十一月癸卯, 遷移庶人李賢到巴州。

<u>永淳</u>元年二月癸未日,因皇孫<u>李重照</u>出生滿月,大赦天下,改元,特許官民盡情聚飲三天。 這個月,突厥車薄、咽麪侵犯邊地。

三月戊午日, 立李重照爲皇太孫。

四月甲子初一,發生日食。丙寅日,前往東 都,皇太子代理國事。辛未日,<u>裴行儉任金牙道</u> 行軍大總管,率領三總管所部將士討伐<u>突厥。安</u> 西副都護王方翼在熱海與突厥車薄、咽麪交戰, 把他們打敗。丁亥日,黄門侍郎<u>郭待舉</u>、兵部侍 郎<u>岑長倩</u>、秘書員外少監<u>郭正一</u>、吏部侍郎<u>魏玄</u> 同與中書省門下省長官一同承接皇上處理意見商 議軍國大事。

五月乙卯日, 洛水泛濫。

六月甲子日,<u>突厥 骨咄禄</u>侵犯邊地,<u>嵐州</u>刺史王德茂被殺死。這個月,蝗蟲大起,人吃人。

七月,建造<u>萬泉宫</u>。己亥日,建造<u>奉天宫</u>。 庚申日,零陵郡王李明自殺。

九月,<u>吐蕃</u>侵犯<u>柘州</u>,驍衛郎將<u>李孝逸</u>討伐 吐蕃。

十月甲子日,京城發生地震。丙寅日,黄門侍郎劉齊賢同中書門下平章事。

弘道元年正月甲午日, 親臨奉天宫。

二月庚午,<u>突厥寇定州</u>,刺史<u>霍</u> 王元軌敗之。

三月庚寅,<u>突厥寇單于都護府</u>,司馬<u>張行師</u>死之。庚子,<u>李義琰</u>罷。 丙午,有彗星出于五車。癸丑,<u>崔知</u> 温薨。

四月己未,如東都。壬申,<u>郭待</u> 舉、<u>郭正一</u>同中書門下平章事。甲 申,<u>綏州</u>部落稽白鐵余寇邊,右武 衛將軍程務挺敗之。

五月乙巳,<u>突厥寇蔚州</u>,刺史<u>李</u> 思儉死之。

七月甲辰,徙封<u>輪爲豫王</u>,改名 旦。薛元超罷。

八月乙丑,皇太子朝于<u>東都</u>,皇 太孫留守京師。丁卯,<u>滹沱</u>溢。己 巳,<u>河</u>溢,壞河陽城。

九月已丑,以<u>太平公主</u>子生,赦 東都。

十月癸亥,幸奉天宫。

十一月戊戌,右武衛將軍<u>程務挺</u> 爲<u>單于道</u>安撫大使,以伐<u>突厥</u>。辛 丑,皇太子監國。丁未,如<u>東都</u>。戊 申,裴炎、劉齊賢、郭正一兼於東宫 平章事。

十二月丁巳,改元,大赦。是 夕,皇帝崩于貞觀殿,年五十六。謚 曰天皇大帝。天寶八載,改謚天皇大 聖皇帝;十三載,增謚天皇大聖大弘 孝皇帝。

赞曰:《小雅》曰:"赫赫宗周,蹇姒滅之。"此周幽王之詩也。是時,歷姻滅之。"此周幽王之詩也。是爲平 些王雖亡,而太子宜曰立,是爲平 王。而詩人乃言滅之者,以爲文、武 美於是蕩盡,東周雖在,不能復 大之業於是蕩盡,其 美。其曰滅者,甚疾之之辭也。武 之 大不免者十八九。以太宗之治,其 德餘烈在人者未遠,而幾於遂絶,其 二月庚午日,<u>突厥</u>侵犯<u>定州</u>,被刺史<u>霍王</u>李元軌打敗。

三月庚寅日,<u>突厥</u>侵犯<u>單于都護府</u>,司馬<u>張</u> 行師被殺死。庚子日,<u>李義琰</u>罷免宰相之位。丙 午日,有彗星出現在五車宿。癸丑日,<u>崔知温</u>逝 世。

四月己未日,前往<u>東都</u>。壬申日,<u>郭待舉、</u> <u>郭正一同中書門下平章事。甲申日,<u>綏州</u>部落 <u>稽白鐵余</u>侵犯邊地,被右武衛將軍<u>程務挺</u>打敗。</u>

五月乙巳日,<u>突厥</u>侵犯<u>蔚州</u>,刺史<u>李思儉</u>被 殺死。

七月甲辰日,改封<u>李輪爲豫王</u>,改名<u>旦。薛</u> 元超罷免宰相之位。

八月乙丑日,皇太子到<u>東都</u>朝見,皇太孫留守京城。丁卯日,<u>滹沱河泛濫。己巳日,黄河泛</u>濫,毁壞河陽城。

九月己丑日,因<u>太平公主</u>的兒子出生,赦免 <u>東都</u>的犯人。

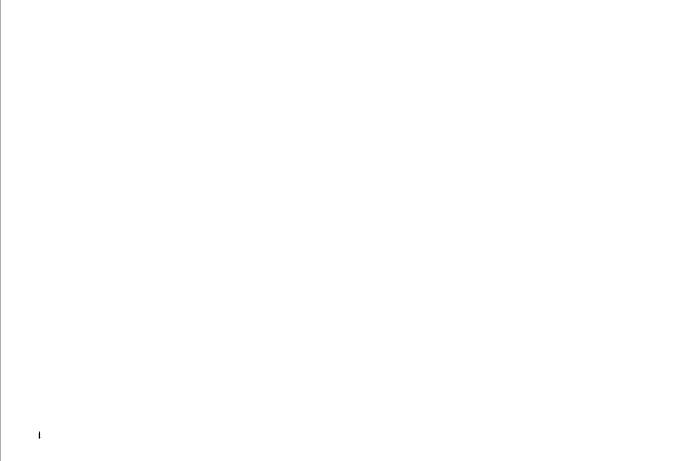
十月癸亥日, 親臨奉天宫。

十一月戊戌日,右武衛將軍<u>程務挺</u>任<u>單于道</u>安撫大使,前去討伐<u>突厥</u>。辛丑日,皇太子代理國事。丁未日,前往<u>東都</u>。戊申日,<u>裴炎、劉齊</u>賢、<u>郭正一</u>同時在東宫商議政事。

十二月丁巳日,改元,大赦天下。這天晚上,皇帝在<u>貞觀殿</u>逝世,終年五十六歲。謚號天皇大帝。天寶八載,改謚號爲天皇大聖皇帝;十三載,增加謚號爲天皇大聖大弘孝皇帝。

贊曰:《小雅》上說:"赫赫大國宗周,褒姒滅亡了它。"這是寫周幽王的詩。這時候,周幽王雖然喪命亡國,但太子宜曰繼立,就是平王。而詩人竟說成是亡國,這是認爲周文王、周武王的事業到此喪失將盡,東周雖然存在,不能復與了。之所以説成亡國,是對她憎恨之極的言詞。武氏之亂,唐宗室成員幾乎被殺光,那些賢士大夫不能幸免的十有八九。就唐太宗的大治而論,它所遺留的恩惠功德對於人們來説還不遠,却幾

爲惡豈一<u>褒姒</u>之比邪?以<u>太宗</u>之明, 昧於知子,廢立之際,不能自决,卒 用昏童。<u>高宗</u>溺愛衽席,不戒履霜之 漸,而毒流天下,貽禍邦家。嗚呼, 父子夫婦之間,可謂難哉!可不慎 哉? 乎就要滅絕了,可見武氏的做惡難道是一個褒姒 能比的嗎?就太宗的賢明而論,却昧於知子,廢 立太子之時,不能自己决定,終於任用昏庸的童 子。高宗沉溺於女色,就像踏在霜上還不戒備嚴 冬的漸漸到來,從而毒害流行於天下,遺留禍患 給國家。唉,父子夫婦之間的關係,可說是難處 呀!能不謹慎嗎?



# 唐書卷四

## 本紀第四

### 則天皇后 中宗

### 則天皇后武曌

則天順聖皇后<u>武氏</u>諱曌,<u>并州</u> 文水人也。父<u>士</u>转,官至工部尚書、 荆州都督,封應國公。

后年十四,太宗闡其有色,選爲才人。太宗崩,后削髮爲比丘尼,居于感業寺。高宗幸感業寺,見而悦之,復召入官。久之,立爲昭儀,進號宸妃。永徽六年,高宗廢皇后王氏,立宸妃爲皇后。

高宗自顯慶後,多苦風疾,百司 奏事,時時令后决之,常稱旨,由是 參豫國政。后既專寵與政,乃數上書 言天下利害,務收人心,而高宗春秋 高,苦疾,后益用事,遂不能制。高 宗悔,陰欲廢之,而謀泄不果。上元 元年,高宗號天皇,皇后亦號天后, 天下之人謂之"二聖"。

<u>則天順聖皇后武氏名曌</u>,是<u>并州文水</u>人。 父親武士彟,官做到工部尚書、<u>荆州</u>都督,封<u>應</u>國公。

武后十四歲時,太宗聽說她長得漂亮,選作才人。太宗逝世,武后剃髮成爲尼姑,住在感業寺。高宗有一次到感業寺時,看見她後很喜歡,又召她入宫。過了好久,立爲昭儀,進號爲宸妃。永徽六年,高宗廢掉皇后王氏,立宸妃爲皇后。

高宗自從顯慶年間以後,常常受風痹病的折磨,百官奏事,往往叫武后來決斷,常能符合旨意,由此參預國家政事。武后獨受寵愛和參預政事以後,就屢次上書議論天下利害,致力於收取人心,而高宗年事已高,受疾病折磨,武后更加專權,就不能控制了。高宗後悔,暗地裏要廢掉她,但計謀泄露没有成功。上元元年,高宗稱天皇,皇后也就稱天后,天下人稱作"二聖"。

弘道元年十二月,高宗逝世,遺韶皇太子即皇帝位,軍國大事不能决斷的,兼聽取天后的處理意見。甲子日,皇太子即皇帝位,尊武后爲皇太后,臨朝稱制。大赦天下,賜九品以下官員勋官一級。庚午日,韓王李元嘉任太尉,霍王李元執任司徒,舒王李元名任司空。甲戌日,劉仁執任尚書左僕射,裴炎任中書令,劉齊賢任侍中:都同中書門下三品。戊寅日,郭待舉、魏玄同、岑長倩同中書門下三品。癸未日,郭正一罷免宰相之位。

品。癸未,郭正一罷。

光宅元年正月癸未,改元<u>嗣聖</u>。 癸巳,左散騎常侍<u>韋弘敏</u>爲太府卿、 同中書門下三品。

三月丁亥,徙封<u>上金</u>爲<u>畢王</u>,<u>素</u> 節葛王。

四月丁巳,<u>滕王</u>元嬰薨。辛酉, 徙封<u>上金爲澤王,素節 許王</u>。癸酉, 遷<u>廬陵王</u>于<u>房州</u>;丁丑,又遷于<u>均</u>州。

五月癸巳,以大喪禁射獵。

閏月甲子,禮部尚書<u>武承嗣</u>爲太 常卿、同中書門下三品。

七月戊午,<u>廣州</u>崑崙殺其都督 <u>路元叡</u>。乙丑,<u>突厥寇朔州</u>,左武衛 大將軍程務挺敗之。辛未,有彗星出 于西方。

八月庚寅,葬<u>天皇大帝</u>于<u>乾陵</u>。 丙午,武承嗣罷。

九月甲寅,大赦,改元。旗幟尚白,易內外官服青者以碧,大易官名,改東都為神都。追尊老子母爲先天太后。丙辰,左威衛大將軍程務挺爲單于道安撫大使,以備突厥。已已,追尊武氏五代祖克己爲魯國公,妣裴氏爲魯國夫人;高祖居常爲太

<u>光宅</u>元年正月癸未日,改元<u>嗣聖</u>。癸巳日, 左散騎常侍<u>韋弘敏</u>任太府卿、同中書門下三品。

二月戊午日,把皇帝廢爲<u>廬陵王</u>,禁閉起來。己未日,立<u>豫王李旦爲皇帝,妃劉氏爲皇</u>后,立<u>永平郡王李成器</u>爲皇太子。大赦天下,改元爲文明。賜五品以上的文武官員爵位一等、九品以上的文武官員勛官兩轉。老人授名譽官職,賜給粟帛。五品以上的職官舉薦所知有才能的一人。皇太后仍舊臨朝稱制。庚申日,把皇太孫<u>李重照</u>廢爲庶人,派人到巴州殺了庶人李賢。甲子日,皇帝率群臣在武成殿爲武后上尊號。丁卯日,册命皇帝。丁丑日,太常卿王德真任侍中,中書侍郎<u>劉禕之</u>同中書門下三品。庚辰日,贈<u>玉清觀</u>道士太中大夫王遠知爲金紫光禄大夫。

三月丁亥日,改封<u>李上金爲畢王</u>,改封<u>李素</u> 節爲葛王。

四月丁巳日,<u>滕王李元</u>嬰逝世。辛酉日, 改封<u>李上金爲澤王</u>,改封<u>李素節爲許王</u>。癸酉 日,把<u>廬陵王遷到房州</u>;丁丑日,又遷到<u>均州</u>。

五月癸巳日, 因有大喪事禁止射獵。

閏月甲子日,禮部尚書<u>武承嗣</u>任太常卿、同中書門下三品。

七月戊午日,<u>廣州</u> 崑崙殺死都督<u>路元叡</u>。 乙丑日,<u>突厥</u>侵犯<u>朔州</u>,被左武衛大將軍<u>程務挺</u> 打敗。辛未日,有彗星出現在西方。

八月庚寅日,在<u>乾陵</u>安葬<u>天皇大帝</u>。丙午日,武承嗣罷免宰相之位。

九月甲寅,大赦天下,改元。旗幟崇尚白色,穿青色官服的内外官員改换爲穿碧色官服,大批改變官職名稱,改東都爲神都。追尊老子的母親爲先天太后。丙辰日,左威衛大將軍程務挺任單于道安撫大使,爲防備突厥。己巳日,追尊武氏五代祖武克己爲魯國公,五代祖母裴氏爲魯國夫人;高祖武居常爲太尉、北平郡王,高祖母

尉、北平郡王, 妣劉氏爲王妃; 曾祖 儉爲太尉、金城郡王, 妣宋氏爲王 妃;祖華爲太尉、太原郡王, 妣趙氏 爲王妃;考土彟爲太師、魏王, 妣楊 氏爲王妃。丁丑, 柳州司馬李敬業舉 兵于揚州以討亂。貶韋弘敏爲汾州刺 史。

十月癸未, 楚州司馬李崇福以山 陽、安宜、鹽城三縣歸于敬業。甲 申,左玉鈐衛大將軍梁郡公孝逸爲 揚州道行軍大總管, 左金吾衛大將軍 李知十爲副, 率兵三十萬以拒李敬 業。丁亥,左肅政臺御史大夫騫味道 檢校内史、同鳳閣鸞臺三品,鳳閣舍 人李景諶同鳳閣鸞臺平章事。壬辰, 李敬業克潤州。丙申, 殺裴炎。追謚 五代祖魯國公曰靖, 高祖北平郡王曰 恭肅,曾祖金城郡王曰義康,祖太原 郡王曰安成,考魏王曰忠孝。丁酉, 曲赦揚、楚二州。復敬業姓徐氏。貶 劉齊賢爲辰州刺史。李景諶罷。右史 沈君諒、著作郎崔督爲正諫大夫、同 鳳閣鸞臺平章事。

十一月辛亥,左鷹揚衛大將軍<u>黑</u> 齒常之爲江南道行軍大總管。庚申, 右監門衛將軍<u>蘇孝祥及徐敬業</u>戰于<u>阿</u> 谿,死之。乙丑,徐敬業將王那相殺 敬業降。丁卯,郭待舉罷。鶯臺侍郎 章方質爲鳳閣侍郎、同鳳閣鶯臺平章 事。

十二月戊子,遣御史察風俗。癸 卯,殺程務挺。

垂拱元年正月丁未,大赦,改 元。庚戌,<u>籌味道</u>守内史。戊辰,<u>劉</u> 仁軌薨。

二月乙巳,春官尚書<u>武承嗣</u>、秋 官尚書<u>裴居道</u>、右肅政臺御史大夫<u>韋</u> 思謙同鳳閣鸞臺三品。<u>突厥</u>寇邊,左 玉鈐衛中郎將淳于處平爲陽曲道行軍 劉氏爲王妃;曾祖武儉爲太尉、金城郡王,曾祖母宋氏爲王妃;祖父武華爲太尉、太原郡王,祖母趙氏爲王妃;父親武士彠爲太師、魏王,母親楊氏爲王妃。丁丑日,柳州司馬李敬業在揚州起兵揚言要討伐朝廷禍亂。貶韋弘敏爲汾州刺史。

十月癸未日,楚州司馬李崇福獻出山陽縣、安宜縣、鹽城縣歸附李敬業。甲申日,左玉鈴衛大將軍梁郡公李孝逸任揚州道行軍大總管,左金吾衛大將軍李知十爲副,率兵三十萬前去抵抗李敬業。丁亥日,左肅政臺御史大夫騫味道爲檢校內史、同鳳閣鸞臺三品,鳳閣舍人李景諶同鳳閣鸞臺平章事。壬辰日,李敬業攻下潤州。丙申日,朝廷處死裴炎。追贈五代祖魯國公謚號靖,追贈高祖北平郡王謚號恭肅,追贈曾祖金城郡王謚號義康,追贈祖父太原郡王謚號安成,追贈父親魏王謚號忠孝。丁酉日,特赦揚州、楚州受連累的人。恢復李敬業原姓徐氏。貶劉齊賢爲辰州刺史。李景諶罷免宰相之位。右史沈君諒、著作郎崔詧任正諫大夫、同鳳閣鸞臺平章事。

十一月辛亥日,左鷹揚衛大將軍<u>黑齒常之任</u> 江南道行軍大總管。庚申日,右監門衛將軍<u>蘇孝</u> <u>祥和徐敬業在阿谿</u>交戰,戰死。乙丑日,<u>徐敬業</u> 的將領<u>王那相</u>殺了<u>徐敬業</u>後投降。丁卯日,<u>郭待</u> 舉罷免宰相之位。鸞臺侍郎<u>韋方質</u>任鳳閣侍郎、 同鳳閣鸞臺平章事。

十二月戊子日,派遣御史巡察風俗。癸卯 日,朝廷處死程務挺。

<u>垂拱</u>元年正月丁未日,大赦天下,改元。庚戌日,<u>騫味道</u>守内史。戊辰日,<u>劉仁軌</u>逝世。

二月乙巳日,春官尚書<u>武承嗣</u>、秋官尚書<u>裴</u> 居道、右肅政臺御史大夫<u>韋思謙</u>同鳳閣鸞臺三 品。<u>突厥</u>侵犯邊地,左玉鈴衛中郎將<u>淳于處平</u>任 陽曲道行軍總管以迎擊突厥。沈君諒罷免宰相之 總管以擊之。沈君諒罷。

三月,<u>崔</u>餐罷。丙辰,遷<u>廬陵王</u> 于<u>房州</u>。辛酉,<u>武承嗣</u>罷。辛未,頒 《垂拱格》。

四月丙子, 貶<u>奪味道爲青州</u>刺 史。癸未, <u>淳于處平及突厥</u>戰于<u>忻</u>州, 敗績。

五月丙午,裴居道 爲納言。丁未,流<u>王德真于象州</u>。已酉,冬官尚書<u>蘇良嗣</u>守納言。封皇帝子<u>成義</u>爲恒王。壬戌,以旱慮囚。壬申,<u>韋方質</u>同鳳閣鸞臺三品。

六月,天官尚書<u></u> 章待價同鳳閣鸞 臺三品。

九月丁卯, 揚州地生毛。

十一月癸卯,<u>韋待價</u>爲<u>燕然道</u>行 軍大總管,以擊突厥。

二年正月辛酉,大赦,賜酺三 日,内外官勛一轉。

- 二月辛未朔, 日有蝕之。
- 三月戊申, 作銅匭。

四月庚辰, 岑長倩爲内史。

五月丙午, 裴居道爲内史。

六月辛未,<u>蘇良嗣</u>同鳳閣鸞臺三 品。已卯,韋思謙守納言。

十月己巳,有山出于<u>新豐縣</u>,改 <u>新豐爲慶山</u>,赦囚,給復一年,賜酺 三日。

十二月,免<u>并州</u>百姓庸、調,終 其身。

是冬,無雪。

三年閏正月丁卯,封皇帝子<u>隆基</u> 爲<u>楚王,隆範衛王,隆業趙王</u>。

二月已亥,以旱避正殿,减膳。 丙辰,<u>突厥</u>寇<u>昌平</u>,黑齒常之擊之。

三月乙丑, 韋思謙罷。

四月辛丑, 追號孝敬皇帝妃裴氏 曰<u>哀皇后</u>, 葬于<u>恭陵</u>。癸丑, 以旱慮 囚, 命京官九品以上言事。壬戌, 裴 位。

三月,崔詧罷免宰相之位。丙辰日,把<u>廬陵</u> 王遷到<u>房州</u>。辛酉日,<u>武承嗣</u>罷免宰相之位。辛 未日,頒行《垂拱格》。

四月丙子日, 貶<u>騫味道</u>爲<u>青州</u>刺史。癸未日, 淳于處平和突厥在忻州交戰, 大敗。

五月丙午日,<u>裴居道</u>任納言。丁未日,流放 <u>王德真到象州</u>。己酉日,冬官尚書<u>蘇良嗣</u>守納 言。封皇子<u>李成義爲恒王</u>。壬戌日,因天旱而親 自審理囚犯。壬申日,韋方質同鳳閣鸞臺三品。

六月, 天官尚書韋待價同鳳閣鸞臺三品。

九月丁卯日, 揚州地上生毛。

十一月癸卯日,<u>韋待價任燕然道</u>行軍大總 管,前去征討突厥。

- 二年正月辛酉日,大赦天下,特許官民盡情 聚飲三天,賜内外官員勛官一轉。
  - 二月辛未初一,發生日食。
  - 三月戊申日, 製造銅匭。

四月庚辰日, 岑長倩任内史。

五月丙午日, 裴居道任内史。

六月辛未日,<u>蘇良嗣</u>同鳳閣鸞臺三品。己卯日,<u>韋思謙</u>守納言。

十月己巳日,在新豐縣境內有山突出,改新 豐縣爲慶山縣,赦免慶山縣的犯人,免除慶山縣 百姓的徭役一年,特許當地官民聚飲三天。

十二月,免掉<u>并州</u>百姓的庸、調,是終身免掉。

這一年的冬天,没有下雪。

三年閏正月丁卯日,封皇帝的兒子<u>李隆基</u>爲 楚王,李隆範爲衛王,李隆業爲趙王。

二月己亥日,因天旱避離正殿,减少膳食。 丙辰日,突厥侵犯昌平,黑齒常之迎擊突厥。

三月乙丑日, 韋思謙罷免宰相之位。

四月辛丑日,追號<u>孝敬皇帝</u>妃<u>裴氏爲哀皇</u> 后,安葬在<u>恭陵</u>。癸丑日,因天旱親自審理囚 犯,命令九品以上的京官陳論政事。壬戌日,裴 居道爲納言。

五月丙寅,夏官侍郎<u>張光輔</u>爲鳳閣侍郎、同鳳閣鸞臺平章事。庚午, 殺劉禕之。

七月丁卯,<u>冀州</u>雌鷄化爲雄。乙亥,京師地震,雨金于廣州。

八月壬子,魏玄同兼檢校納言。 交趾人李嗣仙殺安南都護劉延祐,據 交州,桂州司馬曹玄静敗之。是月, 突厥寇朔州,燕然道行軍大總管黑齒 常之敗之。

九月己卯,<u>虢州</u>人<u>楊初成</u>自稱郎 將,募州人迎<u>廬陵王于房州</u>,不果, 見殺。

十月庚子,右監門衛中郎將<u>爨寶</u> 壁及突厥戰,敗績。

十二月壬辰,<u>章待價爲安息道</u>行 軍大總管,<u>安西</u>大都護<u>閻温古</u>副之, 以擊吐蕃。

是歲,大饑。

四年正月甲子,增七廟,立<u>高</u>祖、太宗、<u>高宗</u>廟于神都。庚午,毁 乾元殿,作明堂。

三月壬戌,殺麟臺少監<u>周思茂</u>。 四月戊戌,殺太子通事舍人<u>郝象</u> 賢。

五月庚申,得"寶圖"于<u>洛水</u>。 乙亥,加尊號爲聖母神皇。

六月丁亥朔,日有食之。得瑞石 于<u>氾水</u>。

七月丁巳,大赦,改"寶圖"爲 "天授聖圖",<u>洛水爲永昌洛水</u>,封其 神爲<u>顯聖侯</u>,加特進,禁漁釣。改<u>嵩</u> 山爲神岳,封其神爲天中王、太師、 使持節、大都督。賜酺五日。戊午, 京師地震。

八月戊戌, 神都地震。丙午, 博 州刺史琅邪郡王 冲舉兵以討亂, 遣 左金吾衛大將軍丘神動拒之。戊申, 居道任納言。

五月丙寅日,夏官侍郎<u>張光輔</u>任鳳閣侍郎、 同鳳閣鸞臺平章事。庚午日,朝廷處死<u>劉禕之</u>。

七月丁卯日,<u>冀州</u>有雌鷄變成雄鷄。乙亥 日,京城發生地震,從廣州上空降下黄金。

八月壬子日,魏玄同兼檢校納言。<u>交</u>趾人李 嗣仙殺了<u>安南</u>都護劉延祐,占據<u>交州</u>,桂州司馬 曹玄静打敗了他。這個月,<u>突厥</u>侵犯<u>朔州</u>,被<u>燕 然道</u>行軍大總管<u>黑齒常之</u>打敗。

九月己卯日,<u>虢州</u>人<u>楊初成</u>自稱郎將,招募 本州人到<u>房州</u>迎接<u>廬陵王</u>,没有成功,被殺死。

十月庚子日,右監門衛中郎將<u>爨寶璧和突厥</u> 交戰,大敗。

十二月壬辰日,<u>韋待價</u>任<u>安息道</u>行軍大總管,<u>安西</u>大都護<u>閻温古</u>爲副,出擊<u>吐蕃</u>。

這一年,發生大饑荒。

四年正月甲子日,增建七廟,在<u>神都</u>設立<u>高</u>祖、<u>太宗、高宗</u>的廟。庚午日,拆毀<u>乾元殿</u>,建造明堂。

三月壬戌日,朝廷處死麟臺少監<u>周思茂</u>。

四月戊戌日,朝廷處死太子通事舍人<u>郝象</u> 賢。

五月庚申日,從<u>洛水</u>裏得到"寶圖"。乙亥 日,加尊號爲聖母神皇。

六月丁亥初一,發生日食。從<u>汜水</u>裏得到瑞石。

七月丁巳日,大赦天下,改稱"寶圖"爲 "天授聖圖",改稱<u>洛水爲永昌洛水</u>,封<u>永昌洛水</u> 的水神爲<u>顯聖侯</u>,加授水神特進,禁止在<u>永昌洛</u> 水捕魚釣魚。改稱嵩山爲神岳,封嵩山的山神爲 天中王、太師、使持節、大都督。特許<u>嵩山</u>的官 民盡情聚飲五天。戊午日,京城發生地震。

八月戊戌日,神都發生地震。丙午日,<u>博州</u>刺史琅邪郡王李冲起兵聲稱討伐朝廷患亂,派 遺左金吾衛大將軍丘神勣前去抵抗。戊申日,李 <u>冲</u>死之。庚戌,<u>越王 貞</u>舉兵于<u>豫州</u> 以討亂。辛亥,曲赦博州。

九月丙辰,左豹韜衛大將軍<u>麴崇</u> 裕為中軍大總管,<u>岑長倩</u>為後軍大總 管,以拒<u>越王貞;張光輔</u>為諸軍節 度。削<u>越王貞及琅邪郡王冲屬籍,</u> 改其姓爲<u>虺氏。貞死之。丙寅,赦豫</u> 郡王舊、<u>魯王靈變、范陽</u> 郡王舊、黄國公護、東莞郡公融股及 常樂公主,皆改其姓爲虺氏。丁卯, 左肅政臺御史大夫騫味道、夏官侍郎 王本立同鳳閣鸞臺平章事。

十月辛亥,大風拨木。

十一月辛酉,殺<u>濟州</u>刺史<u>薛顗</u>及 其弟駙馬都尉紹。

十二月乙酉,殺霍王元軌、江 都郡王緒及殿中監裴承光。大殺唐宗室,流其幼者于嶺南。己亥,殺 珠道。己酉,拜洛受圖。辛亥,改明 堂爲萬象神官,大赦。

永昌元年正月乙卯,享于<u>萬象神</u>宣,大赦,改元,賜酺七日。丁巳, 舒王 元名爲司徒。戊午,布政于<u>萬</u> 象神宫,頒九條以訓百官。已未,<u>朗</u> 州雌鷄化爲雄。

二月丁酉,尊考太師魏忠孝王曰周忠孝太皇。置崇先府官。戊戌,追謚妣楊氏曰周忠孝太后;太原郡王曰周安成王,妃趙氏爲王妃;金城郡王曰魏義康王,妃宋氏爲王妃;北平郡王曰趙肅恭王,妃劉氏爲王妃;五代祖魯國公曰太原靖王,夫人裴氏爲王妃。

三月甲子,<u>張光輔</u>守納言。癸酉,天官尚書<u>武承嗣</u>爲納言,<u>張光輔</u>守内史。

四月甲辰,殺汝南郡王瑋、鄱陽郡公諲、廣漢郡公諡、汶山郡公蓁、零陵郡王俊、廣都郡公璹,徙

<u>冲</u>被殺。庚戌日,<u>越王 李貞在豫州</u>起兵聲稱討 伐朝廷患亂。辛亥日,特赦博州受連累的人。

九月丙辰日,左豹韜衛大將軍<u>麴崇裕</u>任中軍 大總管,岑長倩任後軍大總管,前去抵抗<u>越王</u> 李貞;張光輔擔任各軍節度。削除<u>越王李</u>貞和 琅邪郡王李冲的宗室成員的屬籍,改姓爲<u>虺氏。</u> 李貞被殺。丙寅,寬赦豫州受連累的人。朝廷處 死韓王李元嘉、魯王李靈變、范陽郡王李靄、 黄國公李譔、東莞郡公李融和常樂公主,都改 姓爲<u>虺氏。</u>丁卯日,左肅政臺御史大夫<u>騫味道</u>、 夏官侍郎王本立同鳳閣鸞臺平章事。

十月辛亥日,大風拔起樹木。

十一月辛酉日,朝廷處死<u>濟州</u>刺史<u>薛顗</u>和他 的弟弟駙馬都尉薛紹。

十二月乙酉日,朝廷處死<u>霍王李元軌、江</u><u>都郡王李緒</u>和殿中監<u>裴承光</u>。大批殺害<u>唐</u>宗室人員,年幼的流放到<u>嶺南</u>。己亥日,朝廷處死蹇<u>味道</u>。己酉日,拜<u>洛水</u>受圖。辛亥日,改明堂爲萬象神宫,大赦天下。

水昌元年正月乙卯日,在<u>萬象神宫</u>舉行宴會,大赦天下,改元,特許官民盡情聚飲七天。 丁巳日,舒王李元名任司徒。戊午日,在<u>萬象神宫</u>發布政令,頒行九條爲政準則用來訓誡百官。己未日,<u>朗州</u>有雌鷄變成雄鷄。

二月丁酉日,追尊父親太師魏忠孝王爲周忠孝太皇。設置崇先府官員。戊戌日,追謚母親楊氏爲周忠孝太后;追謚太原郡王爲周安成王,妃趙氏爲王妃;追謚金城郡王爲魏義康王,妃宋氏爲王妃;追謚北平郡王爲趙肅恭王,妃劉氏爲王妃;追謚五代祖魯國公爲太原靖王,夫人裴氏爲王妃。

三月甲子日,<u>張光輔</u>守納言。癸酉日,天官 尚書<u>武承嗣</u>任納言,<u>張光</u>輔守内史。

四月甲辰日,朝廷處死<u>汝南郡王李瑋、鄱陽郡公李諲、廣漢郡公李謐、汶山郡公李蓁、</u>零陵郡王李俊、廣都郡公李璹,把他們的家屬

其家于<u>屬州</u>。已酉,殺天官侍郎<u>鄧玄</u> 挺。

五月丙辰,<u>韋待價及吐蕃</u>戰于<u>寅</u> 識迦河,敗績。已已,白馬寺僧薛懷 義爲新平道行軍大總管,以擊突厥。

七月丁巳,流<u>紀王慎于巴州</u>,改其姓爲<u>虺氏</u>。丙子,流<u>韋待價于繡州</u>,殺閻温古。戊寅,王本立同鳳閣 營臺三品。

八月癸未,薛懷義爲新平道中軍 大總管,以擊突厥。甲申,殺張光 輔、洛州司馬弓嗣業、洛陽令弓嗣 明、陝州參軍弓嗣古、流人徐敬真。 乙未,松州雌鷄化爲雄。辛丑,殺陝 州刺史郭正一。丁未,殺相州刺史弓 志元、蒲州刺史弓彭祖、尚方監王令 基。

九月庚戌,殺<u>恒山郡王承乾</u>之子厥。

閏月甲午,殺<u>魏玄同</u>、夏官侍郎 崔砮。戊申,殺彭州長史劉易從。

十月癸丑,殺<u>凉州都督李光誼</u>。 丁巳,殺<u>陝州</u>刺史劉延景。戊午,殺 右武威衛大將軍<u>黑齒常之</u>、右鷹揚衛 將軍<u>趙懷節。已未,殺嗣鄭王</u>璥。 丁卯,春官尚書范履冰、鳳閣侍郎邢 文偉同鳳閣鸞臺平章事。

<u>天授</u>元年正月庚辰,大赦,改元 曰<u>載初</u>,以十一月爲正月,十二月爲 臘月,來歲正月爲一月。以<u>周、漢</u>之 後爲二王後,封舜、禹、湯之裔爲三 恪,<u>周、隋</u>同列國,封其嗣。乙未, 除唐宗室屬籍。

臘月丙寅,殺劉齊賢。

一月戊子,<u>王本立</u>罷。<u>那文偉</u>爲 內史,<u>岑長倩、武承嗣</u>同鳳閣鸞臺三 品,鳳閣侍郎武攸寧爲納言。甲午, 流<u>韋方質于儋州</u>。 遷到攜州。己酉日,朝廷處死天官侍郎鄧玄挺。

五月丙辰日,<u>章待價和吐蕃在寅識迦河</u>交 戰,大敗。己巳日,<u>白馬寺</u>僧人<u>薛懷義任新平道</u> 行軍大總管,出擊突厥。

七月丁巳日,把紀王<u>李慎流放到巴州</u>,改姓爲<u>虺氏</u>。丙子日,把<u>韋待價流放到繡州</u>,朝廷處死<u>閻温古</u>。戊寅日,<u>王本立</u>同鳳閣鸞臺三品。

八月癸未日,<u>薛懷義任新平道</u>中軍大總管, 出擊<u>突厥</u>。甲申日,朝廷處死張光輔、洛州司馬 弓嗣業、洛陽令弓嗣明、陝州參軍弓嗣古、流放 人徐敬真。乙未日,松州有雌鷄變成雄鷄。辛丑 日,朝廷處死陝州刺史郭正一。丁未日,朝廷處 死相州刺史弓志元、蒲州刺史弓彭祖、尚方監王 令基。

九月庚戌日,朝廷處死<u>恒山郡王</u><u>李承乾</u>的 兒子李厥。

閏月甲午日,朝廷處死<u>魏玄同</u>、夏官侍郎<u>崔</u> <u>警</u>。戊申,朝廷處死<u>彭州</u>長史<u>劉易從</u>。

十月癸丑日,朝廷處死<u>凉州</u>都督<u>李光誼</u>。丁巳日,朝廷處死<u>陜州</u>刺史<u>劉延景</u>。戊午日,朝廷處死<u>陜州</u>刺史<u>劉延景</u>。戊午日,朝廷處死右武威衛大將軍<u>黑齒常之</u>、右鷹揚衛將軍<u>趙</u>懷節。己未日,朝廷處死嗣鄭王李璥。丁卯日,春官尚書<u>范履冰</u>、鳳閣侍郎<u>邢文偉</u>同鳳閣鸞臺平章事。

<u>天授</u>元年正月庚辰日,大赦天下,改元叫<u>載</u>初,以十一月爲正月,以十二月爲臘月,以來年正月爲一月。把<u>周朝、漢朝</u>的王室後代封爲諸侯國君,封<u>虞舜、夏禹王、商湯王</u>的後裔子孫成爲以客禮相待的三恪,北周、隋朝相當於諸侯國,封宗室後代爲諸侯國君。乙未日,削除<u>唐</u>宗室成員的屬籍。

臘月丙寅日,朝廷處死劉齊賢。

一月戊子日,<u>王本立</u>罷免宰相之位。<u>邢文偉</u>任内史,<u>岑長倩、武承嗣</u>同鳳閣鸞臺三品,鳳閣侍郎武攸寧任納言。甲午日,流放<u>韋方質</u>到<u>儋</u>州。

二月丁卯,殺地官尚書<u>王本立</u>。 三月乙酉,以旱减膳。丁亥,<u>蘇</u> 良嗣薨。

五月戊子,殺<u>范履冰</u>。己亥,殺 梁郡公孝逸。

六月戊申,殺<u>汴州</u>刺史柳明肅。 七月辛巳,流<u>舒王</u>元名于和州。 頒《大雲經》于天下。壬午,殺豫章 郡王 亶。丁亥,殺澤王上金、許王 素節。甲午,赦永昌縣。癸卯,殺太 常丞蘇踐言。

八月辛亥,殺<u>許王素節</u>之子環、 曾江縣令白令言。甲寅,殺<u>裴居道。</u> 壬戌,殺將軍阿史那惠、右司郎中喬 知之。癸亥,殺尚書右丞張行廉、太 州刺史杜儒童。甲子,殺流人張楚 金。戊辰,殺流人元萬頃、苗神客。 辛未,殺南安郡王類、鄅國公昭及 諸宗室李直、李敞、李然、李勳、李 養、李越、李藍、李玄貞。

九月乙亥, 殺鉅鹿郡公晃、麟 臺郎裴望及其弟司膳丞璉。壬午,改 國號周。大赦,改元,賜酺七日。乙 酉,加尊號曰聖神皇帝,降皇帝爲皇 嗣,賜姓武氏,皇太子爲皇孫。丙 戌, 立武氏七廟于神都。追尊周文王 曰始祖文皇帝, 妣姒氏曰文定皇后; 四十代祖平王少子武曰睿祖康皇帝, 妣姜氏曰康惠皇后;太原靖王曰嚴祖 成皇帝, 妣曰成莊皇后; 趙肅恭王曰 肅祖章敬皇帝, 妣曰章敬皇后; 魏義 康王 日烈祖昭安皇帝, 妣曰昭安皇 **后**;周安成王曰顯祖文穆皇帝,妣曰 文穆皇后; 忠孝太皇曰太祖孝明高皇 **n** 她日孝明高皇后。追封伯父及兄 弟之子爲王,堂兄爲郡王,諸姑姊爲 長公主,堂姊妹爲郡主。司賓卿史務 滋守納言, 鳳閣侍郎宗秦客檢校内

- 二月丁卯日,朝廷處死地官尚書王本立。
- 三月乙酉日,因天旱减少膳食。丁亥日,<u>蘇</u> 良嗣逝世。

五月戊子日,朝廷處死<u>范履冰</u>。己亥日,朝廷處死梁郡公李孝逸。

六月戊甲日, 朝廷處死汴州刺史柳明肅。

七月辛巳日,把<u>舒王李元名</u>流放到<u>和州</u>。向天下頒發《大雲經》。壬午日,朝廷處死<u>豫章郡王李亶。</u>丁亥日,朝廷處死<u>澤王李上金、許王李素節。</u>甲午日,寬赦<u>永昌縣</u>的犯人。癸卯日,朝廷處死太常丞蘇踐言。

八月辛亥日,朝廷處死<u>許王李素節</u>的兒子李璟、<u>曾江縣令白令言。</u>甲寅日,朝廷處死<u>裴居</u>道。壬戌日,朝廷處死將軍阿史那惠、右司郎中喬知之。癸亥日,朝廷處死尚書右丞張行廉、太州刺史杜儒童。甲子日,朝廷處死流放人張楚金。戊辰日,朝廷處死流放人元萬頃、苗神客。辛未日,朝廷處死南安郡王李穎、鄅國公李昭和諸宗室成員李直、李敞、李然、李勳、李策、李越、李黯、李玄、李英、李志業、李知言、李玄貞。

九月乙亥日,朝廷處死鉅鹿郡公李晃、麟 臺郎裴望和他的弟弟司膳丞裴璉。壬午日,改國 號爲周。大赦天下,改元,特許官民盡情聚飲七 天。乙酉日,加尊號爲聖神皇帝,把皇帝降爲皇 嗣, 賜姓武, 皇太子爲皇孫。丙戌日, 在神都建 立武氏七廟。追尊周文王爲始祖文皇帝, 夫人姒 氏爲文定皇后; 追尊四十代祖周平王的小兒子姬 武爲睿祖康皇帝, 夫人姜氏爲康惠皇后; 追尊太 原靖王爲嚴祖成皇帝, 夫人爲成莊皇后; 追尊趙 肅恭王爲肅祖章敬皇帝,夫人爲章敬皇后;追尊 魏義康王爲烈祖昭安皇帝,夫人爲昭安皇后;追 尊周安成王爲顯祖文穆皇帝, 夫人爲文穆皇后; 追尊<u>忠孝太皇爲太祖孝明高皇帝,夫人爲孝明高</u> 皇后。追封伯父及其兄弟的兒子爲王,堂兄爲郡 王,各位姑姊爲長公主,堂姊妹爲郡主。司賓卿 史務滋守納言,鳳閣侍郎宗秦客爲檢校內史,給 事中傅游藝任鸞臺侍郎、同鳳閣鸞臺平章事。

史,給事中<u>傳游藝</u>爲鸞臺侍郎、同鳳 閣鸞臺平章事。

十月丁巳,給復并州武興縣百姓,子孫相承如漢豐、沛。甲子, 貶宗秦客爲遵化尉。丁卯,殺流人韋 方質。已巳,殺許王素節之子瑛、 琪、琬、瓚、瑗、琛、唐臣。辛 末,貶邢文偉爲珍州刺史。置大雲 去,段邢文偉爲珍州刺史。置大雲 全。改唐太廟爲享德廟,以武氏七廟 爲太廟。

二年正月甲戌,改置社稷,旗幟尚赤。戊寅,殺雅州刺史劉行實及其弟渠州刺史行瑜、尚衣奉御行感、兄子左鷹揚衛將軍虔通。戊子,武承嗣爲文昌左相。庚寅,賜酺。乙未,殺丘神動、左豹韜衛將軍衛蒲山。庚子,殺史務滋。

臘月已未,始用周臘。

四月壬寅朔,日有蝕之。丙午, 大赦。

五月丁亥,大風折木。<u>岑長倩</u>爲 武威道行軍大總管,以擊吐蕃。

六月庚戌,左肅政臺御史大夫<u>格</u>輔元爲地官尚書,鸞臺侍郎<u>樂思晦</u>,鳳閣侍郎<u>任知古</u>:同鳳閣鸞臺平章事。

七月庚午,徙<u>關内</u>七州户以實<u>神</u>都。

八月戊申,<u>武攸</u>寧罷。夏官尚書 歐陽通爲司禮卿兼判納言事。庚申, 殺右玉鈴衛大將軍張虔勗。

九月乙亥,殺<u>岐州</u>刺史雲<u>弘嗣</u>。 壬辰,殺<u>傳游藝。</u>癸巳,左羽林衛大 將軍武<u>攸寧</u>守納言,冬官侍郎<u>裴行</u> 本,洛州司馬<u>狄仁傑</u>爲地官侍郎:同 鳳閣鸞臺平章事。

十月己酉,殺<u>岑長倩</u>、歐陽通、 格輔元。壬戌,殺樂思晦、左衛將軍 十月丁巳日,免除<u>并州</u>武興縣百姓的徭役,子孫繼承這一恩惠如同<u>漢代</u>的豐、<u>沛</u>。甲子日, 貶宗秦客爲遵化尉。丁卯日,朝廷處死流放人韋 方質。己巳日,朝廷處死<u>許王李素節</u>的兒子<u>李</u> 瑛、李琪、李琬、李瓚、李璟、李瑗、李琛、李 唐臣。辛未日,貶邢文偉爲珍州刺史。建立大雲 寺。封周公爲褒德王,孔子爲隆道公。改唐太廟 爲享德廟,把武氏七廟作爲太廟。

二年正月甲戌日,改立社稷神壇,旗幟崇尚紅色。戊寅日,誅殺雅州刺史劉行實和他的弟弟渠州刺史劉行瑜、尚衣奉御劉行感、兄長的兒子左鷹揚衛將軍劉虔通。戊子日,武承嗣任文昌左相。庚寅日,特許官民盡情聚飲。乙未日,朝廷處死丘神勣、左豹韜衛將軍衛蒲山。庚子日,朝廷處死史務滋。

臘月己未日, 開始使用周曆臘月。

四月壬寅初一,發生日食。丙午日,大赦天下。

五月丁亥日,大風吹折樹木。<u>岑長倩任武威</u> 道行軍大總管,出擊吐蕃。

六月庚戌日,左肅政臺御史大夫<u>格輔元</u>任地 官尚書,鸞臺侍郎<u>樂思晦</u>,鳳閣侍郎<u>任知古</u>:都 同鳳閣鸞臺平章事。

七月庚午日,遷移<u>關内</u>七州的户口來充實<u>神</u>都。

八月戊申日,<u>武攸寧</u>罷免宰相之位。夏官尚 書<u>歐陽通</u>任司禮卿兼辦理納言事務。庚申日,朝 廷處死右玉鈴衛大將軍張虔勗。

九月乙亥日,朝廷處死<u>岐州</u>刺史<u>雲弘嗣</u>。壬辰日,朝廷處死<u>傳游藝</u>。癸巳日,左羽林衛大將 軍<u>武攸寧</u>守納言,冬官侍郎<u>裴行本,洛州</u>司馬<u>狄</u> 仁傑任地官侍郎:都同鳳閣鸞臺平章事。

十月己酉日,朝廷處死<u>岑長倩、歐陽通、格</u> 輔元。壬戌日,朝廷處死<u>樂思</u>晦、左衛將軍李安 李安静。

長壽元年一月戊辰,夏官尚書楊 執柔同鳳閣鸞臺平章事。庚午,貶任 知古爲江夏令,狄仁傑彭澤令。流 裴行本于嶺南。乙亥,殺右衛大將軍 泉獻誠。庚辰,司刑卿李遊道爲冬官 尚書、同鳳閣鸞臺平章事。

二月戊午, 秋官尚書<u>袁智弘</u>同鳳 閣鸞臺平章事。

四月丙申朔,日有食之。大赦,改元如意。

五月, 洛水溢。

七月,又溢。

八月甲戌,河溢,壞河陽縣。戊寅,武承嗣、武攸寧、楊執柔罷;秋官侍郎崔元綜爲鸞臺侍郎,夏官侍郎李昭德爲鳳閣侍郎,權檢校天官侍郎姚璹爲文昌左丞,檢校地官侍郎李元素爲文昌右丞,營繕大匠王璿爲夏官尚書,司賓卿崔神基:同鳳閣鸞臺平章事。

九月戊戌,大霧。庚子,大赦,改元。改用九月社,賜酺七日。癸卯,以<u>并州爲北都。癸丑,流李遊道、袁智弘、王璿、崔神基、李元素</u>于嶺南。

十月丙戌, <u>武威道</u>行軍總管<u>王孝</u> 傑敗吐蕃,克四鎮。

二年臘月癸亥,殺皇嗣妃劉氏、 德妃實氏。丁卯,降封皇孫成器爲壽 春郡王,恒王成義衡陽郡王,楚王 隆基臨淄郡王,衛王隆範巴陵郡王, 趙王隆業彭城郡王。

一月庚子,夏官侍郎<u>婁師德</u>同鳳 閣鸞臺平章事。甲寅,殺尚方監<u>裴匪</u> 躬、内常侍范雲仙。

三月已卯,殺左衛員外大將軍<u>阿</u> 史那元慶、白潤府果毅薛大信。

五月乙未,殺冬官尚書蘇幹、相

静。

長壽元年一月戊辰日,夏官尚書<u>楊執柔</u>同鳳閣鸞臺平章事。庚午日,貶任知古爲江夏令,貶 狄仁傑爲彭澤令。把裴行本流放到嶺南。乙亥 日,朝廷處死右衛大將軍泉獻誠。庚辰日,司刑 卿李遊道任冬官尚書、同鳳閣鸞臺平章事。

二月戊午日,秋官尚書<u>袁智弘</u>同鳳閣鸞臺平 章事。

四月丙申初一,發生日食。大赦天下,改元 如意。

五月, 洛水泛濫。

七月, 洛水又泛濫。

八月甲戌日,<u>黄河</u>水泛濫,毀壞<u>河陽縣</u>。戊寅日,<u>武承嗣、武攸寧、楊執柔</u>被罷免宰相之位;秋官侍郎<u>崔元綜</u>任鸞臺侍郎,夏官侍郎<u>李昭</u> 德任鳳閣侍郎,代理檢校天官侍郎<u>姚琦</u>任文昌左丞,檢校地官侍郎<u>李元素</u>任文昌右丞,營繕大匠王璿任夏官尚書,司賓卿<u>崔神基</u>:都同鳳閣鸞臺平章事。

九月戊戌日,大霧。庚子日,大赦天下,改元。改在九月舉行祭祀土地神,特許官民盡情聚飲七天。癸卯日,把<u>并州</u>作爲北都。癸丑日,把<u>李遊道、袁智弘、王璿、崔神基、李元素</u>流放到嶺南。

十月丙戌日,<u>武威道</u>行軍總管<u>王孝傑</u>打敗<u>吐</u> 蕃,攻下四鎮。

二年臘月癸亥日,朝廷處死皇嗣妃劉氏、德妃實氏。丁卯日,皇孫李成器降封爲壽春郡王,恒王李成義降封爲衡陽郡王,楚王李隆基降封爲臨淄郡王,衛王李隆範降封爲巴陵郡王,趙王李隆業降封爲彭城郡王。

一月庚子日,夏官侍郎<u>婁師德</u>同鳳閣鸞臺平 章事。甲寅日,朝廷處死尚方監<u>裴匪躬</u>、内常侍 范雲仙。

三月己卯日,朝廷處死左衛員外大將軍<u>阿史</u> 那元慶、白潤府果毅薛大信。

五月乙未日,朝廷處死冬官尚書蘇幹、相州

州刺史來同敏。癸丑,河溢棣州。

九月丁亥朔,日有蝕之。乙未,加號金輪聖神皇帝,大赦,賜酺七日,作七寶。庚子,追尊烈祖昭安皇帝,顯祖文穆皇帝一立極文穆皇帝,太祖孝明高皇帝曰至上孝明高皇帝。辛丑,姚璹罷。至十十五丞韋巨源同鳳閣鸞臺平章事,司寅卿豆盧欽望守內史。

延載元年臘月甲戌,<u>突厥</u>默啜 寇<u>靈州</u>。右鷹揚衛大將軍<u>李多祚</u>敗 之。

一月甲午, 婁師德爲<u>河源、積</u> <u>石、懷遠</u>等軍營田大使。

二月庚午,<u>薛懷義爲伐逆道</u>行軍 大總管,領十八將軍以擊<u>默</u>啜。乙 亥,以旱慮囚。已卯,武威道大總管 王孝傑及吐蕃戰于冷泉,敗之。

三月甲申,鳳閣舍人蘇味道爲鳳閣侍郎、同鳳閣鸞臺平章事,李昭德檢校內史。薛懷義爲朔方道行軍大總管,擊默啜。昭德爲朔方道行軍長史,味道爲司馬。

四月壬戌,常州地震。

五月甲午,加號越古金輪聖神皇 帝,大赦,改元,賜酺七日。

七月癸未,<u>嵩嶽</u>山人<u>武什方</u>爲正 諫大夫、同鳳閣鸞臺平章事。

八月,<u>什方</u>罷。戊辰,<u>王孝傑</u>爲 瀚海道行軍總管。己巳,司賓少卿姚 <del>靖</del>守納言;左肅政臺御史大夫楊再思 爲鸞臺侍郎,<u>洛州</u>司馬杜景佺檢校鳳 閣侍郎:同鳳閣鸞臺平章事。戊寅, 流<u>崔元綜</u>于振州。

九月壬午朔,日有蝕之。壬寅, 貶李昭德爲南賓尉。

十月壬申,文昌右丞<u>李元素</u>爲鳳 閣侍郎,右肅政臺御史中丞周允元檢 刺史來同敏。癸丑日, 黄河在棣州境内泛濫。

九月丁亥初一,發生日食。乙未日,加號金輪聖神皇帝,大赦天下,特許官民盡情聚飲七天,製作七寶。庚子日,追尊<u>烈祖昭安皇帝</u>爲渾元昭安皇帝,顯祖文穆皇帝爲立極文穆皇帝,太祖孝明高皇帝爲無上孝明高皇帝。辛丑日,姚琦罷免宰相之位。文昌右丞韋巨源同鳳閣鸞臺平章事,秋官侍郎陸元方任鸞臺侍郎、同鳳閣鸞臺平章事,司賓卿豆盧欽望守內史。

延載元年臘月甲戌日,<u>突厥 默啜</u>侵犯<u>靈州</u>。 右鷹揚衛大將軍李多祚打敗了突厥。

- 一月甲午日,<u>婁師德任河源、積石、懷遠</u>等 軍營田大使。
- 二月庚午日,<u>薛懷義任伐逆道</u>行軍大總管,統領十八將軍迎擊<u>默啜</u>。乙亥日,因天旱親自審理囚犯。己卯,<u>武威道</u>大總管<u>王孝傑</u>在<u>冷泉和吐</u>蕃交戰,打敗了吐蕃。
- 三月甲申日,鳳閣舍人<u>蘇味道</u>任鳳閣侍郎、 同鳳閣鸞臺平章事,<u>李昭德</u>爲檢校内史。<u>薛懷義</u> 任<u>朔方道</u>行軍大總管,迎擊默啜。<u>李昭德任朔方</u> 道行軍長史,<u>蘇味道</u>任行軍司馬。

四月壬戌日,常州發生地震。

五月甲午日,加號<u>越古金輪聖神皇帝</u>,大赦 天下,改元,特許官民盡情聚飲七天。

七月癸未日,<u>嵩嶽</u>隱士<u>武什方</u>任正諫大夫、 同鳳閣鸞臺平章事。

八月,<u>武什方</u>罷免宰相之位。戊辰日,<u>王孝</u>傑任瀚海道行軍總管。己巳日,司賓少卿<u>姚琦</u>守納言,左肅政臺御史大夫<u>楊再思</u>任鸞臺侍郎,<u>洛</u>州司馬杜景佺爲檢校鳳閣侍郎:都同鳳閣鸞臺平章事。戊寅日,把崔元綜流放到振州。

九月壬午初一,發生日食。壬寅日,貶<u>李昭</u> 德爲南賓尉。

十月壬申日,文昌右丞<u>李元素</u>任鳳閣侍郎, 右肅政臺御史中丞<u>周允元</u>爲檢校鳳閣侍郎:都同 校鳳閣侍郎:同鳳閣鸞臺平章事。 <u>嶺</u> 南獠寇邊,容州都督張玄遇爲桂、永 等州經略大使。癸酉,雨木冰。

天册萬歲元年正月辛巳,加號慈 氏越古金輪聖神皇帝,改元證聖。大 赦,賜酺三日。戊子,貶豆盧欽望爲 趙州刺史,韋巨源鄜州刺史,杜景 佳溱州刺史,蘇味道集州刺史,陸 元方綏州刺史。丙申,萬象神宫火。 丙午,王孝傑爲朔方行軍總管,以擊 突厥。

二月已酉朔,日有蝕之。壬子,殺<u>薛懷義</u>。甲子,罷"慈氏越古"號。

三月丙辰, 周允元薨。

四月戊寅,建<u>大周</u>萬國頌德天 樞。

七月辛酉, <u>吐蕃寇臨洮</u>, <u>王孝傑</u> 爲肅邊道行軍大總管以擊之。

九月甲寅,祀南郊。加號<u>天册金</u> 輪大聖皇帝。大赦,改元,賜酺九 日。以<u>崇先廟爲崇尊廟</u>。

萬歲通天元年臘月甲戌,如神 岳。甲申,封于神岳。改元曰萬歲登 封。大赦,免今歲租稅,賜酺十日。 丁亥,禪于少室山。己丑,給復洛州 二年,登封、告成縣三年。癸巳,復 于神都。

一月甲寅, <u>婁師德爲肅邊道</u>行軍 副總管,以擊吐蕃。己巳, 改<u>崇尊廟</u> 爲太廟。

二月辛巳,尊<u>神岳天中王爲神岳</u> 天中黄帝,天靈妃爲天中黄后。

三月壬寅,<u>王孝傑、婁師德及吐</u> 蓋戰于<u>素羅汗山</u>,敗績。丁巳,復作 明堂,改曰<u>通天宫</u>。大赦,改元,賜 酺七日。

四月癸酉,檢校夏官侍郎孫元亨 同鳳閣鸞臺平章事。庚子,貶婁師德

l.

鳳閣鸞臺平章事。<u>嶺南僚</u>侵犯邊地,<u>容州</u>都督張 玄遇任<u>桂、永</u>等州經略大使。癸酉日,雨雪落在 樹枝上結成冰。

天册萬歲元年正月辛巳日,加號<u>慈氏越古金</u>輪聖神皇帝,改元證聖。大赦天下,特許官民盡情聚飲三天。戊子日,貶豆盧欽望爲趙州刺史,韋巨源爲鄜州刺史,杜景佺爲溱州刺史,蘇珠道爲集州刺史,陸元方爲經州刺史。丙申日,萬象神宮發生火災。丙午日,王孝傑任朔方行軍總管,出擊突厥。

二月己酉初一,發生日食。壬子日,誅殺<u>薛</u> 懷義。甲子日,取消"慈氏越古"稱號。

三月丙辰日,<u>周允元</u>逝世。 四月戊寅日,建造<u>大周</u>萬國頌德天樞。

七月辛酉日,<u>吐蕃</u>侵犯<u>臨洮</u>,<u>王孝傑任肅邊</u> 道行軍大總管以迎擊吐蕃。

九月甲寅日,在南郊祭天。加號<u>天册金輪大</u>聖皇帝。大赦天下,改元,特許官民盡情聚飲九天。把崇先廟改爲崇尊廟。

萬歲通天元年臘月甲戌日,前往神岳。甲申日,在神岳祭天。改元爲<u>萬歲登封</u>。大赦天下,免除今年百姓的租税,特許官民盡情聚飲十天。丁亥日,在少室山祭地。己丑日,免除洛州百姓二年的徭役,免除登封縣、告成縣百姓三年的徭役。癸巳日,返回神都。

一月甲寅日,<u>婁師德任肅邊道</u>行軍副總管, 出擊<u>吐蕃</u>。己巳日,改崇尊廟爲太廟。

二月辛巳日,尊稱<u>神岳天中王爲神岳天中黄</u> <u>帝,天靈妃爲天中黄后。</u>

三月壬寅日,<u>王孝傑</u>、<u>婁師德在素羅汗山</u>和 <u>吐蕃</u>交戰,大敗。丁巳,重新修建明堂,改稱<u>通</u> 天宫。大赦天下,改元,特許官民盡情聚飲七 天。

四月癸酉日,檢校夏官侍郎<u>孫元亨</u>同鳳閣鸞 臺平章事。庚子日,貶婁師德爲原州都督府司 爲原州都督府司馬。

五月壬子, 契丹首領松漠都督李 盡忠、歸誠州刺史孫萬榮陷營州, 殺 都督趙文顯。乙丑, 左鷹揚衛將軍曹 仁師、右金吾衛大將軍張玄遇、左威 衛大將軍李多祚、司農少卿麻仁節等 擊之。

七月辛亥,春官尚書<u>武三思爲榆</u> <u>關道安撫大使,納言姚珠</u>爲副,以備 契丹。

八月丁酉,張玄遇、<u>曹仁師</u>、麻 仁節等及契丹戰于<u>黄麞谷</u>,敗績,執 玄遇、仁節。

九月庚子,同州刺史武攸宜爲清 邊道行軍大總管,以擊契丹。丁巳, 吐蕃寇凉州,都督許欽明死之。庚 申,并州長史王方慶爲鸞臺侍郎,殿 中監李道廣:同鳳閣鸞臺平章事。

十月辛卯,<u>契丹</u>寇<u>冀州</u>,刺史<u>陸</u> 寶積死之。甲午,慮囚。

神功元年正月壬戌,殺李元素、孫元亨、洛州録事參軍綦連耀、箕州刺史劉思禮、知天官侍郎事石抱忠劉奇、給事中周譒、鳳閣舍人王勳、前涇州刺史王勔、太子司議郎路敬淳、司門員外郎劉順之、右司員外郎字文全志、來庭縣主簿柳璆。癸亥,突厥默啜寇勝州,平狄軍副使安道買販之。甲子,婁師德守鳳閣侍郎、同鳳閣鸞臺平章事。

一月乙巳, 慮囚。

三月庚子,<u>王孝傑及孫萬斬</u>戰于 東<u>硤石谷</u>,敗績,<u>孝傑</u>死之。戊申, 赦<u>河南北</u>。

四月戊辰,置九鼎于<u>通天宫。</u>癸酉,前<u>益州大都督府</u>長史<u>王及善</u>爲内史。癸未,右金吾衛大將軍<u>武懿宗</u>爲神兵道行軍大總管,及右豹韜衛將軍何迦密以擊契丹。

馬。

五月壬子日, 契丹首領松漠都督李盡忠、歸 誠州刺史孫萬榮攻陷營州,殺死都督趙文翽。乙 丑日,左鷹揚衛將軍曹仁師、右金吾衛大將軍張 玄遇、左威衛大將軍李多祚、司農少卿麻仁節等 出擊契丹。

七月辛亥日,春官尚書<u>武三思任榆關道</u>安撫 大使,納言<u>姚琦</u>爲副,爲防備契丹。

八月丁酉日,<u>張玄遇、曹仁師、麻仁節</u>等在 <u>黄摩谷和契丹</u>交戰,大敗,<u>張玄遇、麻仁節</u>被 俘。

九月庚子日,<u>同州</u>刺史<u>武攸宜任清邊道</u>行軍 大總管,出擊<u>契丹</u>。丁巳日,<u>吐蕃侵犯凉州</u>,都 督<u>許欽明</u>戰死。庚申日,<u>并州</u>長史王方慶任鸞臺 侍郎,殿中監<u>李道廣</u>:都同鳳閣鸞臺平章事。

十月辛卯日,<u>契丹</u>侵犯<u>冀州</u>,刺史<u>陸寶積</u>戰 死。甲午日,親自審理囚犯。

神功元年正月壬戌日,朝廷處死<u>李元素、孫</u>元亨、洛州録事參軍<u>綦連耀、箕州</u>刺史<u>劉思禮</u>、知天官侍郎事<u>石抱忠劉奇</u>、給事中<u>周譒</u>、鳳閣舍人王勳、前涇州刺史王勔、太子司議郎<u>路敬</u>淳、司門員外郎劉順之、右司員外郎宇文全志、來庭縣主簿柳璆。癸亥日,突厥 默啜侵犯勝州,被平狄軍副使安道買打敗。甲子日,<u>婁師德</u>守鳳閣侍郎、同鳳閣鸞臺平章事。

一月乙巳,親自審理囚犯。

三月庚子日,<u>王孝傑</u>在<u>東硤石谷</u>和<u>孫萬斬</u>交 戰,大敗,<u>王孝傑</u>戰死。戊申日,大赦<u>河南、河</u> 北。

四月戊辰日,在<u>通天宫</u>安置九鼎。癸酉日,前任<u>益州大都督府</u>長史王及善任内史。癸未日,右金吾衛大將軍<u>武懿宗任神兵道</u>行軍大總管,和右豹韜衛將軍何迦密一起出擊契丹。

五月癸卯, <u>婁師德爲清邊道</u>行軍 副大總管, 右武衛將軍<u>沙吒忠義爲清</u> 邊中道前軍總管, 以擊契丹。

六月丁卯,殺監察御史<u>李昭德</u>、司僕少卿來俊臣。已卯,尚方少監宗 楚客同鳳閣鸞臺平章事。戊子,特進 武承嗣、春官尚書武三思同鳳閣鸞臺 三品。辛卯,婁師德安撫河北。

七月丁酉, 武承嗣、武三思罷。

八月丙戌,姚璹罷。

九月壬寅,大赦,改元,賜酺七日。庚戌,婁師德守納言。

十月甲子,給復<u>徇忠、立節</u>二縣 一年。

閏月甲寅,檢校司刑卿、<u>幽州</u>都 督<u>狄仁傑</u>爲鸞臺侍郎,司刑卿<u>杜景佺</u> 爲鳳閣侍郎:同鳳閣鸞臺平章事。

聖曆元年正月甲子,大赦,改元,賜酺九日。丙寅,<u>宗楚客</u>罷。丁亥,李道廣罷。

三月己巳,召<u>廬陵王</u>于<u>房州</u>。戊 子,廬陵王至自房州。

四月庚寅,赦神都及河北。辛丑,婁師德爲隴右諸軍大使,檢校河西營田事。

五月庚午,禁屠。

六月乙卯, 大風拔木。

七月辛未, 杜景佺罷。

八月,突厥寇邊。戊子,左豹韜衛將軍間知微降于突厥,寇邊。甲午,王方慶罷。庚子,春官尚書武三 思檢校內史,狄仁傑兼納言。司屬武重規爲天兵中道大總管,沙吒忠養 八五五道,為天兵西道,如明都督,大将軍間敬容爲天兵東道總管,左羽林衛大將軍間敬容爲天兵東道後軍總管,以擊突厥。癸丑,突厥寇蔚州。乙卯,寇定州,刺史孫

五月癸卯日,<u>婁師德任清邊道</u>行軍副大總管,右武衛將軍<u>沙吒忠義任清邊中道</u>前軍總管, 出擊契丹。

六月丁卯日,朝廷處死監察御史李昭德、司 僕少卿來俊臣。己卯日,尚方少監宗楚客同鳳閣 鸞臺平章事。戊子日,特進武承嗣、春官尚書武 三思同鳳閣鸞臺三品。辛卯日,<u>婁師德安撫河</u> 北。

七月丁酉日,<u>武承嗣、武三思</u>罷免宰相之位。

八月丙戌, 姚璹罷免宰相之位。

九月壬寅日,大赦天下,改元,特許官民盡情聚飲七天。庚戌日,婁師德守納言。

十月甲子日,免除<u>徇忠縣、立節縣</u>百姓的徭 役一年。

閏十月甲寅日,檢校司刑卿、<u>幽州</u>都督<u>狄仁</u> 傑任鸞臺侍郎,司刑卿<u>杜景佺</u>任鳳閣侍郎:都同 鳳閣鸞臺平章事。

聖曆元年正月甲子日,大赦天下,改元,特 許官民盡情聚飲九天。丙寅日,<u>宗楚客</u>罷免宰相 之位。丁亥日,李道廣罷免宰相之位。

三月己巳日,從<u>房州</u>召回<u>廬陵王</u>。戊子日, 廬陵王由房州返回。

四月庚寅日,寬赦<u>神都</u>的犯人及<u>河北</u>受連累的人。辛丑日,<u>婁師德任隴右</u>諸軍大使,檢校<u>河</u>西營田事務。

五月庚午日,下令禁止屠宰。

六月乙卯日,大風拔起樹木。

七月辛未口, 杜景佺罷免宰相之位。

八月,突厥侵犯邊地。戊子日,左豹韜衛將軍閻知微投降突厥,引導突厥侵犯邊地。甲午日,王方慶罷免宰相之位。庚子日,春官尚書武三思爲檢校內史,狄仁傑兼任納言。司屬卿武重規任天兵中道大總管,沙吒忠義任天兵西道前軍總管,幽州都督張仁亶任天兵東道總管,左羽林衛大將軍李多祚、右羽林衛大將軍閻敬容任天兵西道後軍總管,一起出擊突厥。癸丑日,突厥侵犯臺州。乙卯日,突厥侵犯定州,刺史孫彦高戰死。

彦高死之。

十月癸卯,<u>狄仁傑</u>爲<u>河北道</u>安撫 大使。夏官侍郎<u>姚元崇</u>、麟臺少監<u>李</u> 嶠同鳳閣鸞臺平章事。族閻知微。

二年正月壬戌, 封皇嗣<u>旦爲相</u>王。

臘月戊子,左肅政臺御史中丞<u>吉</u> 項爲天官侍郎,檢校右肅政臺御史中 丞<u>魏元忠</u>爲鳳閣侍郎:同鳳閣鸞臺平 章事。辛亥,賜皇太子姓<u>武氏</u>,大 赦。

- 一月庚申, 武攸寧罷。
- 二月已丑,如<u>緱氏</u>。辛卯,如<u>嵩</u> 陽。丁酉,復于神都。

三月甲戌,以<u>隋</u>、<u>唐</u>爲二王後。 婁師德爲納言。

四月壬辰,魏元忠檢校并州大都 督府長史、天兵軍大總管,婁師德副 之,以備突厥。辛丑,婁師德爲隴右 諸軍大使。甲辰,慮囚。

七月丙辰,神都大雨,洛水溢。

八月庚子,<u>王及善</u>爲文昌左相、 同鳳閣鸞臺平章事,太子宫尹豆盧 <u>欽望</u>爲文昌右相、同鳳閣鸞臺三品。 <u>楊再思</u>罷。丁未,試天官侍郎<u>陸元方</u> 爲鸞臺侍郎、同鳳閣鸞臺平章事。<u>婁</u> 師德薨。戊申,武三思爲內史。 九月甲子日,夏官尚書<u>武攸寧</u>同鳳閣鸞臺三品。戊辰日,<u>突厥</u>侵犯<u>趙州</u>,長史<u>唐波若</u>投降<u>突</u>厥,刺史高叡戰死。<u>突厥</u>侵犯<u>相州,沙吒忠義任河北道</u>前軍總管,將軍<u>陽基</u>爲副,<u>李多祚</u>任後軍總管,大將軍<u>富福信</u>任奇兵總管,以抵禦<u>突厥</u>。壬申日,立<u>廬陵王 李顯</u>爲皇太子,大赦天下,特許官民盡情聚飲五天。甲戌日,皇太子任<u>河北</u>道行軍元帥,出擊<u>突厥</u>。戊寅日,<u>狄仁傑任河北</u>道行軍副元帥、檢校納言。辛巳日,試任天官侍郎<u>蘇味道</u>任鳳閣侍郎、同鳳閣鸞臺平章事。

十月癸卯日,<u>狄仁傑</u>任<u>河北道</u>安撫大使。夏 官侍郎<u>姚元崇、麟臺少監李橋</u>同鳳閣鸞臺平章 事。閻知微被滅族。

二年正月壬戌日, 封皇嗣李旦爲相王。

臘月戊子日,左肅政臺御史中丞<u>吉頊</u>任天官 侍郎,檢校右肅政臺御史中丞<u>魏元忠</u>任鳳閣侍 郎:都同鳳閣鸞臺平章事。辛亥日,賜皇太子姓 武氏,大赦天下。

- 一月庚申日, 武攸寧罷免宰相之位。
- 二月己丑日,前往<u>緱氏</u>。辛卯日,前往<u>嵩</u>陽。丁酉日,返回神都。

三月甲戌日,把<u>隋朝、唐朝</u>皇室後裔封爲諸 侯國君。婁師德任納言。

四月壬辰日,<u>魏元忠爲檢校并州大都督府</u>長史、<u>天兵軍</u>大總管,<u>婁師德</u>爲副,爲防備<u>突厥</u>。 辛丑日,<u>婁師德任隴右</u>諸軍大使。甲辰日,親自 審理囚犯。

七月丙辰日,神都下大雨,洛水泛濫。

八月庚子日,王及善任文昌左相、同鳳閣鸞臺平章事,太子宫尹豆盧欽望任文昌右相、同鳳閣鸞臺三品。楊再思罷免宰相之位。丁未日,試任天官侍郎陸元方任鸞臺侍郎、同鳳閣鸞臺平章事。婁師德逝世。戊申日,武三思任内史。

九月乙亥,如福昌縣,曲赦。戊寅,復于<u>神都</u>。庚辰,<u>王及善</u>薨。

是秋,黄河溢。

十月丁亥, 吐蕃首領贊婆來。

<u>久視</u>元年正月戊午, 貶<u>吉頊</u>爲<u>琰</u> 川尉。壬申, 武三思罷。

臘月辛巳,封皇太子之子<u>重潤</u>爲 邵王。庚寅,陸元方罷司禮卿。阿史 那斛瑟羅爲平西軍大總管。丁酉,狄 仁傑爲內史。庚子,文昌左相<u>韋巨源</u> 爲納言。乙巳,如嵩山。

一月丁卯,如<u>汝州</u>温湯。戊寅, 復于神都。作三陽宫。

二月乙未, 豆盧欽望罷。

三月癸丑,夏官尚書<u>唐奉一</u>爲天 兵中軍大總管,以備突厥。

四月戊申, 如三陽宫。

五月已酉朔,日有蝕之。癸丑, 大赦,改元,罷"天册金輪大聖" 號,賜酺五日,給復告成縣一年。

閏七月戊寅,復于<u>神都</u>。已丑, 天官侍郎<u>張錫</u>爲鳳閣侍郎、同鳳閣鸞 臺平章事。<u>李嶠</u>罷。丁酉,<u>吐蕃寇凉</u> 州,隴右諸軍州大使<u>唐休璟</u>敗之于洪 源谷。

八月庚戌,<u>魏元忠為隴右</u>諸軍州 大總管,以擊<u>吐蕃</u>。庚申,斂天下僧 錢作大像。

九月辛丑, 狄仁傑薨。

十月辛亥,<u>魏元忠爲蕭關道</u>行軍 大總管,以備<u>突厥</u>。甲寅,復唐正 月,大赦。丁巳,<u>韋巨源</u>罷。文昌右 丞<u>韋安石爲</u>鸞臺侍郎、同鳳閣鸞臺平 章事。丁卯,如<u>新安</u>雕澗山,曲赦。 壬申,復于神都。

十二月甲寅,突厥寇雕右。

長安元年正月丁丑, 改元大足。

二月已酉,鸞臺侍郎<u>李懷遠</u>同鳳 閣鸞臺平章事。

į.

九月乙亥日,前往<u>福昌縣</u>,特赦<u>福昌縣</u>的犯 人。戊寅日,返回<u>神都</u>。庚辰日,<u>王及善</u>逝世。 這一年的秋天,黄河泛濫。

十月丁亥日, 吐蕃首領贊婆前來朝見。

<u>久視</u>元年正月戊午日,貶<u>吉頊爲琰川</u>尉。壬 申日,武三思罷免宰相之位。

臘月辛巳日,封皇太子的兒子<u>李重潤爲邵</u>王。庚寅日,宰相<u>陸元方</u>罷免爲司禮卿。<u>阿史那</u><u>斛瑟羅任平西軍</u>大總管。丁酉日,<u>狄仁傑</u>任内史。庚子日,文昌左相<u>韋巨源</u>任納言。乙巳日,前往嵩山。

- 一月丁卯日,前往<u>汝州</u>的温泉。戊寅日,返 回神都。修建三陽宫。
  - 二月乙未日,豆盧欽望罷免宰相之位。
- 三月癸丑日,夏官尚書<u>唐奉一</u>任<u>天兵中軍</u>大 總管,爲防備突厥。

四月戊申日, 前往三陽宫。

五月己酉初一,發生日食。癸丑日,大赦天下,改元,取消"天册金輪大聖"稱號,特許官民盡情聚飲五天,免除告成縣百姓的徭役一年。

閏七月戊寅日,返回<u>神都</u>。己丑日,天官侍郎<u>張錫</u>任鳳閣侍郎、同鳳閣鸞臺平章事。<u>李嶠</u>罷 免宰相之位。丁酉日,<u>吐蕃</u>侵犯<u>凉州</u>,<u>隴右</u>諸軍 州大使唐休璟在洪源谷打敗吐蕃。

八月庚戌日,<u>魏元忠</u>任<u>隴右</u>諸軍州大總管, 出擊<u>吐蕃</u>。庚申日,收集天下僧人的錢製做大佛 像。

九月辛丑日, 狄仁傑逝世。

十月辛亥日,<u>魏元忠任蕭關道</u>行軍大總管, 爲防備<u>突厥</u>。甲寅日,恢復<u>唐</u>曆的正月,大赦夭 下。丁巳日,<u>韋巨源</u>罷免宰相之位。文昌右丞<u>韋</u> 安石任鸞臺侍郎、同鳳閣鸞臺平章事。丁卯日, 前往<u>新安</u>隴澗山,特赦<u>新安縣</u>的犯人。壬申日, 返回神都。

十二月甲寅日, 突厥侵犯隴右。

長安元年正月丁丑日,改元大足。

二月己酉日,鸞臺侍郎<u>李懷遠</u>同鳳閣鸞臺平 章事。 三月丙申, 流張錫于循州。

四月丙午,大赦。癸丑,<u>姚元崇</u> 檢校并州以北諸軍州兵馬。

五月乙亥,如三陽官。丁丑,魏 元忠爲靈武道行軍大總管,以備突 厥。丙申,天官侍郎顧琮同鳳閣鸞臺 平章事。

六月庚申,夏官侍郎<u>李迥秀</u>同鳳 閣鸞臺平章事。辛未,赦<u>告成縣</u>。

七月甲戌,復于<u>神都</u>。乙亥, <u>揚、楚、常、潤、蘇五</u>州地震。壬 午,<u>蘇味道</u>按察幽、平等州兵馬。甲 申,李懷遠罷。

九月壬申,殺<u>邵王 重潤</u>及<u>永秦</u>郡主、主婿武延基。

十月壬寅,如京師。辛酉,大 赦,改元。給復<u>關內</u>三年,賜酺三 日。丙寅,魏元忠同鳳閣鸞臺三品。

十一月壬申,<u>武三思</u>罷。戊寅, 改<u>含元</u>宫爲大明宫。

二年正月,突厥寇鹽州。

三月丙戌,<u>李迥秀安置山東</u>軍馬,檢校武騎兵。庚寅,<u>突厥寇并</u>州,<u>雍州</u>長史<u>薛季昶</u>持節山東防禦大使以備之。

七月甲午,突厥寇代州。

八月辛亥, 劍南六州地震。

九月乙丑朔,日有蝕之。壬申, 突厥寇忻州。己卯,吐蕃請和。

十月甲辰,顧琮薨。戊申,<u>吐蕃</u>寇悉州,茂州都督陳大慈敗之。甲寅,姚元崇同鳳閣鸞臺平章事,蘇味道、韋安石、李迥秀同鳳閣鸞臺三品。

十一月甲子, 相王 旦 爲司徒。 戊子, 祀南郊, 大赦, 賜酺三日。

十二月甲午,魏元忠爲安東道安

三月丙申日, 把張錫流放到循州。

四月丙午日,大赦天下。癸丑日,<u>姚元崇</u>爲 檢校并州以北諸軍州兵馬。

五月乙亥日,前往三陽宮。丁丑日,<u>魏元忠</u>任<u>靈武道</u>行軍大總管,爲防備<u>突厥</u>。丙申日,天官侍郎顧琮同鳳閣鸞臺平章事。

六月庚申日,夏官侍郎<u>李迥秀</u>同鳳閣鸞臺平 章事。辛未日,寬赦告成縣的犯人。

七月甲戌日,返回<u>神都</u>。乙亥日,<u>揚州、楚</u>州、<u>常州、潤州、蘇州</u>五州發生地震。壬午日, <u>蘇味道</u>巡察幽、平等州兵馬。甲申日,李懷遠罷 免宰相之位。

九月壬申日,朝廷處死<u>邵王 李重潤</u>和<u>永泰</u> 郡主、郡主的丈夫武延基。

十月壬寅日,前往京城<u>長安</u>。辛酉日,大赦 天下,改元。免除<u>關内</u>百姓三年的徭役,特許官 民盡情聚飲三天。丙寅日,<u>魏元忠</u>同鳳閣鸞臺三 品。

十一月壬申日,<u>武三思</u>罷免宰相之位。戊寅日,改稱含元宫爲大明宫。

二年正月,突厥侵犯鹽州。

三月丙戌日,<u>李迥秀</u>部署<u>山東</u>軍馬,整頓武 騎兵。庚寅日,<u>突厥</u>侵犯<u>并州,雍州</u>長史<u>薛季昶</u> 持節<u>山東</u>防禦大使前去防備突厥。

七月甲午日,突厥侵犯代州。

八月辛亥日, 劍南六個州發生地震。

九月乙丑初一,發生日食。壬申日,<u>突厥</u>侵 犯<u>忻州</u>。己卯日,<u>吐蕃</u>請求講和。

十月甲辰日,<u>顧琮</u>逝世。戊申日,<u>吐蕃</u>侵犯 <u>悉州</u>,被<u>茂州</u>都督<u>陳大慈</u>打敗。甲寅日,<u>姚元崇</u> 同鳳閣鸞臺平章事,<u>蘇味道、韋安石、李迥秀</u>同 鳳閣鸞臺三品。

十一月甲子日,<u>相王李旦</u>任司徒。戊子日, 在南郊祭天,大赦天下,特許官民盡情聚飲三 天。

十二月甲午日,魏元忠任安東道安撫使。

撫使。

三年三月壬戌朔, 日有蝕之。

四月庚子,<u>相王</u>旦罷。<u>吐蕃</u>來 求婚。乙巳,以旱避正殿。

閏月庚午,成均祭酒<u>李</u>嶠同鳳閣 鸞臺平章事。己卯,李嶠知納言事。

七月壬寅,正諫大夫朱敬則同鳳閣鸞臺平章事。庚戌,檢校<u>凉州</u>都督 唐休璟爲夏官尚書、同鳳閣鸞臺平章 事。

八月乙酉, 京師大雨雹。

九月庚寅朔,日有蝕之。丁酉, 貶魏元忠爲高要尉。

十月丙寅, 如神都。

十二月丙戌, 天下置關三十。

四年正月丁未,作<u>興泰官</u>。壬子,天官侍郎<u>韋嗣立</u>爲鳳閣侍郎、同鳳閣鸞臺三品。

二月癸亥, 貶<u>李迥秀</u>爲<u>廬州</u>刺 史。壬申,朱敬則罷。

三月丁亥,進封皇孫平思郡王 重福為譙王。已亥,夏官侍郎<u>宗楚客</u> 同鳳閣鸞臺平章事。貶蘇味道為坊州 刺史。

四月壬戌, <u>韋安石</u>知納言事, <u>李</u> <u>幡</u>知内史事。丙子, 如<u>興泰官</u>, 赦<u>壽</u> 安縣, 給復一年。

五月丁亥,大風拔木。

六月辛酉,<u>姚元之</u>罷。乙丑,天 官侍郎<u>崔玄暐爲</u>鸞臺侍郎、同鳳閣鸞 臺平章事。丁丑,李嶠同鳳閣鸞臺三 品。壬午,相王府長史<u>姚元之</u>兼知夏 官尚書、同鳳閣鸞臺三品。

七月丙戌,左肅政臺御史大夫<u>楊</u> 再思守内史。甲午,復于神都。貶宗 楚客爲原州都督。

八月庚申,<u>唐休璟</u>兼<u>幽</u>誉二州 都督、安東都護。

九月壬子, 姚元之爲靈武道行軍

三年三月壬戌初一,發生日食。

四月庚子日,<u>相王 李旦</u>罷免宰相之位。<u>吐</u> 蕃前來求婚。乙巳日,因天旱避離正殿。

閏四月庚午日,成均祭酒<u>李嶠</u>同鳳閣鸞臺平 章事。己卯日,李嶠主持納言事務。

七月壬寅日,正諫大夫<u>朱敬則</u>同鳳閣鸞臺平章事。庚戌日,檢校<u>凉州</u>都督<u>唐休璟</u>任夏官尚書、同鳳閣鸞臺平章事。

八月乙酉日, 京城下大冰雹。

九月庚寅初一,發生日食。丁酉日,貶<u>魏元</u> 忠爲高要尉。

十月丙寅日, 前往神都。

十二月丙戌日, 在天下各地設置三十個關。

四年正月丁未日,修建<u>興泰宫</u>。壬子日,天官侍郎<u>韋嗣立</u>任鳳閣侍郎、同鳳閣鸞臺三品。

二月癸亥日,貶<u>李迥秀</u>爲<u>廬州</u>刺史。壬申 日,朱敬則罷免宰相之位。

三月丁亥日,進封皇孫<u>平恩郡王李重福爲</u> <u>譙王</u>。己亥日,夏官侍郎<u>宗楚客</u>同鳳閣鸞臺平章 事。貶<u>蘇味道爲坊州</u>刺史。

四月壬戌日,<u>韋安石</u>主持納言事務,<u>李嶠</u>主 持内史事務。丙子日,前往<u>興泰宫</u>,寬赦<u>壽安縣</u> 的犯人,免除百姓的徭役一年。

五月丁亥日,大風拔起樹木。

六月辛酉日,<u>姚元之</u>罷免宰相之位。乙丑日,天官侍郎<u>崔玄暐</u>任鸞臺侍郎、同鳳閣鸞臺平章事。丁丑日,<u>李嶠</u>同鳳閣鸞臺三品。壬午日,相王府長史<u>姚元之</u>兼知夏官尚書、同鳳閣鸞臺三品。

七月丙戌日,左肅政臺御史大夫<u>楊再思</u>守内 史。甲午日,返回<u>神都。貶宗楚客爲原州</u>都督。

八月庚申日,<u>唐休璟</u>兼任<u>幽 營二</u>州都督、 安東都護。

九月壬子日, 姚元之任靈武道行軍大總管。

大總管。

十月辛酉,<u>元之爲靈武道</u>安撫大 使。甲戌,判秋官侍郎張<u>柬之</u>同鳳閣 鸞臺平章事。壬午,<u>懷州</u>長史<u>房融</u>爲 正諫大夫、同鳳閣鸞臺平章事。

十一月丁亥,天官侍郎<u>韋承慶</u>行 鳳閣侍郎、同鳳閣鸞臺平章事。<u>李嶠</u> 罷。

十二月丙辰, 韋嗣立罷。

十一月,崩,謚曰<u>大聖則天皇</u>后。唐隆元年,改爲<u>天后;景雲</u>元年,改爲<u>大聖天后;延和</u>元年,改爲 天后聖帝,未幾,改爲<u>聖后;開元四</u>年,改爲<u>則天皇后;天寶</u>八載,加謚 則天順聖皇后。

#### 中宗李顯

中宗大和大聖大昭孝皇帝諱顯, 高宗第七子也。母曰則天順聖皇后 武氏。高宗崩,以皇太子即皇帝位, 而皇太后臨朝稱制。嗣聖元年正月, 廢居于均州,又遷于房州。聖曆二 年,復爲皇太子。太后老且病。

神龍元年正月, 張柬之等以羽林 兵討亂。甲辰, 皇太子監國, 大赦, 改元。丙午, 復于位, 大赦, 賜文武 十月辛酉日,<u>姚元之</u>任<u>靈武道</u>安撫大使。甲戌日,判秋官侍郎<u>張柬之</u>同鳳閣鸞臺平章事。壬午日,<u>懷州</u>長史<u>房融</u>任正諫大夫、同鳳閣鸞臺平章事。

十一月丁亥日,天官侍郎<u>韋承慶</u>行鳳閣侍郎、同鳳閣鸞臺平章事。<u>李嶠</u>罷免宰相之位。

十二月丙辰日, 韋嗣立罷免宰相之位。

五年正月壬午日,大赦天下。庚寅日,下令禁止屠宰。癸卯日,張柬之、崔玄暐和左羽林衛將軍<u>樹暉</u>、檢校左羽林衛將軍<u>桓彦範</u>、司刑少卿袁恕己、左羽林衛將軍李湛 薛思行 趙承恩、右羽林衛將軍楊元琰、左羽林衛大將軍李多祚、職方郎中崔泰之、庫部員外郎朱敬則、司刑評事冀仲甫、檢校司農少卿兼知總監翟世言、内直郎王同校率領左右羽林兵討伐朝廷禍亂;麟臺監張易之、春官侍郎張昌宗、汴州刺史張昌期、司禮少卿張同休、通事舍人張景雄被處死。丙午日,皇帝恢復帝位。丁未日,把武后遷到上陽宫。戊申日,給武后上號爲則天大聖皇帝。

十一月,<u>武后</u>逝世,諡號<u>大聖則天皇后。唐</u>隆元年,改爲<u>天后;景雲</u>元年,改爲<u>大聖天后;延和</u>元年,改爲<u>天后聖帝</u>,過了不久,改爲<u>聖</u>后;<u>開元四年,改爲則天皇后;天寶</u>八載,加諡號爲<u>則天順聖皇后</u>。

中宗大和大聖大昭孝皇帝名顯,是高宗的第七個兒子。生母是<u>則天順聖皇后武氏。高宗</u>逝世,以皇太子身份即皇帝位,而皇太后臨朝稱制。<u>嗣聖</u>元年正月,被廢掉帝位後居住<u>均州</u>,又 遷到<u>房州。聖曆</u>二年,重新做皇太子。這時太后年老而且有病。

<u>神龍</u>元年正月,<u>張柬之</u>等率領羽林兵討伐朝 廷禍亂。甲辰日,皇太子代理國事,大赦天下, 改元。丙午日,<u>中宗</u>恢復帝位,大赦天下,賜文 官階、爵,民酺五日,免今歲租賦,給復房州三年,放官女三千人。相王 旦爲安國相王、太尉、同鳳閣鸞臺三 品。庚戌,張柬之、袁恕已同鳳閣鸞 臺三品,崔玄暐守內史,敬暉爲納 言,桓彦範守納言。

三月甲申,韶<u>文明</u>後破家者昭洗 之,還其子孫蔭。已丑,<u>袁恕已</u>守中 書令。

四月辛亥,桓彦範爲侍中,袁恕己爲中書令。丁卯,高要尉魏元忠爲衛尉卿、同中書門下平章事。辛未,敬暉爲侍中。甲戌,魏元忠、崔玄暐,刑部尚書韋安石爲吏部尚書,太子在庶子李懷遠爲左散騎常侍,凉州都督唐休璟爲輔國大將軍:同中書門下三品。乙亥,張柬之爲中書令。

五月壬午,遷武氏神主于崇恩 廟。乙酉,立太廟、社稷于東都。戊 子,復周、隋二王後。壬辰,進封兄 成紀郡王千里爲成王。甲午,敬暉、 桓彦範、張柬之、袁恕己、崔玄暐 罷。韋安石兼檢校中書令,魏元忠兼 侍中。甲辰,唐休璟爲尚書左僕射, 特進豆盧欽望爲尚書右僕射:同中書 門下三品。 武官員官階、爵位,百姓盡情聚飲五天,免除百姓今年的租賦,免除房州百姓三年的徭役,放出宫女三千人。相王李旦爲安國相王、太尉、同鳳閣鸞臺三品。庚戌日,張柬之、袁恕己同鳳閣鸞臺三品,崔玄暐守內史,敬暉任納言,桓彦範守納言。

二月甲寅日,恢復國號爲唐。貶韋承慶爲高 要尉,把房融流放到高州。楊再思同中書門下三 品。姚元之罷免宰相之位。甲子日,皇后韋氏恢 復正位,大赦天下,特許官民盡情聚飲三天,恢 復那些死在武周時的唐宗室成員的官爵。丙寅 日,太子賓客武三思任司空、同中書門下三品。 貶譙王李重福爲濮州刺史。丁卯日,右散騎常 侍、駙馬都尉武攸暨任司徒。辛未日,安國相王 李旦罷免宰相之位。甲戌日,太子少詹事祝欽明 同中書門下三品。韋安石罷免宰相之位。進封皇 子義興郡王李重俊爲衛王,北海郡王李重茂爲 温王。丁丑日,武三思、武攸暨罷免宰相之位。

三月甲申日,下詔給<u>文明</u>以後受到摧殘傷害的人家昭雪平反,恢復他們的子孫憑門蔭做官的資格。己丑日,袁恕己守中書令。

四月辛亥日,<u>桓彦範</u>任侍中,<u>袁恕己</u>任中書令。丁卯日,<u>高要尉魏元忠</u>任衛尉卿、同中書門下平章事。辛未日,<u>敬暉</u>任侍中。甲戌日,<u>魏元忠、崔玄暐</u>,刑部尚書<u>韋安石</u>任吏部尚書,太子右庶子<u>李懷遠</u>任左散騎常侍,<u>凉州</u>都督<u>唐休璟</u>任輔國大將軍:都同中書門下三品。乙亥日,<u>張柬</u>之任中書令。

五月壬午日,把武氏神主遷入<u>崇恩廟</u>。乙酉日,在<u>東都</u>建立太廟、社稷神壇。戊子日,重新封北周、隋朝的皇室後裔爲諸侯國君。壬辰日,進封皇兄成紀郡王李千里爲成王。甲午日,敬暉、桓彦範、張柬之、袁恕己、崔玄暐罷免宰相之位。章安石兼檢校中書令,魏元忠兼任侍中。甲辰日,唐休璟任尚書左僕射,特進豆盧欽望任尚書右僕射:都同中書門下三品。

六月壬子,左驍衛大將軍裴思諒 爲靈武道行軍大總管,以備突厥。癸 亥,韋安石爲中書令,魏元忠爲侍 中,楊再思檢校中書令,豆盧欽望平 章軍國重事。

七月辛巳,太子賓客<u>韋巨源</u>同中 書門下三品。甲辰,<u>洛水</u>溢。

八月戊申,給復河南、洛陽二縣 一年。壬戌,追册妃趙氏爲皇后。乙 亥,祔孝敬皇帝于東都太廟。皇后見 于廟。丁丑,幸洛城南門,觀鬥象。

九月壬午,祀天地于明堂。大 赦,賜文武官勛、爵,民爲父後者古 爵一級,酺三日。癸巳, 韋巨源罷。

十月癸亥,幸<u>龍門</u>。乙丑,獵于 新安。辛未,魏元忠爲中書令,楊再 思爲侍中。

十一月戊寅,上尊號日<u>應天皇</u>帝,皇后曰<u>順天皇后</u>。壬午,及皇后享于太廟,大赦,賜文武官階、勛、爵,民酺三日。已丑,幸<u>洛城南門</u>,觀潑寒胡戲。壬寅,皇太后崩,廢<u>崇</u>恩廟。

二年正月戊戌,吏部尚書<u>李嶠</u>同中書門下三品,中書侍郎<u>于惟謙</u>同中書門下平章事。

閏月丙午,公主開府置官屬。

二月乙未,禮部尚書<u>韋巨源</u>爲刑 部尚書、同中書門下三品。丙申,遣 十道巡察使。

三月甲辰, 韋安石罷。户部尚書 蘇環守侍中。戊申, 唐休璟 罷。庚 戌, 殺光禄卿、駙馬都尉王同皎。是 月, 置員外官。

四月已丑,<u>李懷遠</u>罷。已亥,雨 毛于<u>鄭縣</u>。辛丑,洛水溢。

五月庚申, 葬<u>則天大</u>聖皇后。

六月壬子日,左驍衛大將軍<u>裴思諒任靈武道</u> 行軍大總管,爲防備<u>突厥</u>。癸亥日,<u>韋安石</u>任中 書令,<u>魏元忠</u>任侍中,<u>楊再思</u>爲檢校中書令,<u>豆</u> 盧欽望參預商議軍國重事。

七月辛巳日,太子賓客<u>韋巨源</u>同中書門下三 品。甲辰日,洛水泛濫。

八月戊申日,免除<u>河南縣、洛陽縣</u>百姓的徭役一年。壬戌日,追封妃<u>趙氏</u>爲皇后。乙亥日,把<u>孝敬皇帝</u>神主送進<u>東都</u>太廟祔祭。皇后到太廟 謁拜。丁丑日,親臨洛城南門,觀看鬥象。

九月壬午日,在明堂祭祀天地。大赦天下, 賜文武官員勛官、爵位,賜給百姓家中繼承門户 的兒子古爵一級,官民聚飲三天。癸巳日,<u>韋巨</u> 源罷免宰相之位。

十月癸亥日,親臨<u>龍門</u>。乙丑日,在<u>新安</u>打 獵。辛未日,<u>魏元忠</u>任中書令,<u>楊再思</u>任侍中。

十一月戊寅日,給皇上上尊號爲<u>應天皇帝</u>,皇后爲<u>順天皇后</u>。壬午日,和皇后在太廟祭祖,大赦天下,賜文武官員官階、勛官、爵位,特許百姓盡情聚飲三天。己丑日,親臨<u>洛城南門</u>,觀看潑寒胡戲。壬寅日,皇太后逝世,廢掉<u>崇恩</u>廟。

二年正月戊戌日,吏部尚書<u>李嶠</u>同中書門下 三品,中書侍郎<u>于惟謙</u>同中書門下平章事。

閏正月丙午日,公主開建府署而設置**官吏僚** 屬。

二月乙未日,禮部尚書<u>韋巨源</u>任刑部尚書、同中書門下三品。丙申日,派遣十道巡察使巡視 天下。

三月甲辰日,<u>韋安石</u>罷免宰相之位。户部尚 書<u>蘇璞</u>守侍中。戊申日,<u>唐休璟</u>罷免宰相之位。 庚戌日,朝廷處死光禄卿、駙馬都尉王同皎。這 個月,設置正式員額以外的官員。

四月己丑日,<u>李懷遠</u>罷免宰相之位。己亥 日,鄮縣上空落下毛。辛丑日,洛水泛濫。

五月庚申日,安葬<u>則天大聖皇后</u>。

六月戊寅, 貶<u>敬暉爲崖州</u>司馬, 桓彦範瀧州司馬, 袁恕已<u>實州</u>司馬, 崔玄暐白州司馬, 張柬之新州司馬。

七月戊申,立<u>衛王重俊</u>爲皇太子。丙寅,魏元忠爲尚書右僕射、兼中書令,李嶠守中書令。辛未,左散騎常侍致仕李懷遠同中書門下三品。流<u>敬暉于嘉州</u>,桓彦範于瀼州,袁恕己于環州,崔玄暐于古州,張柬之于瀧州。

八月丙子, 貶<u>祝欽明</u>爲<u>申州</u>刺史。

九月戊午,李懷遠薨。

十月癸巳,<u>蘇瓌</u>爲侍中。戊戌, 至自東都。

十一月乙巳,大赦,賜行從官勛一轉。

十二月已卯,<u>靈武軍大總管沙吒</u> 忠義及突厥戰于鳴沙,敗績。丙戌, 以<u>突厥</u>寇邊、京師旱、<u>河北</u>水,滅 膳,罷土木工。<u>蘇瓌</u>存撫<u>河北</u>。丙 申,魏元忠爲尚書左僕射。

景龍元年正月丙辰, 以旱慮囚。

二月丙戌,復<u>武氏</u>廟、陵,置 令、丞、守户如<u>昭陵</u>。甲午,褒德 廟、榮先陵置令、丞。

四月庚寅, 赦雍州。

五月戊戌,右屯衛大將軍<u>張仁</u>宣 爲朔方道行軍大總管,以備<u>突厥</u>。丙 午,假鴻臚卿臧思言使于突厥,死 之。以旱避正殿,减膳。

六月丁卯朔,日有食之。庚午, 雨土于<u>陝州</u>。戊子,<u>吐蕃及姚州蠻</u>寇 邊,姚巂道討擊使唐九徵敗之。

七月辛丑,皇太子以羽林千騎兵 誅武三思,不克,死之。癸卯,大 赦。壬戌,李嶠爲中書令。

八月丙戌, 上尊號曰應天神龍皇

六月戊寅日,<u>敬暉</u>貶任<u>崖州</u>司馬,<u>桓彦範</u>貶 任<u>瀧州</u>司馬,<u>袁恕己</u>貶任<u>寶州</u>司馬,<u>崔玄暐</u>貶任 白州司馬,張柬之貶任新州司馬。

七月戊申日,立<u>衛王李重俊</u>爲皇太子。丙寅日,<u>魏元忠</u>任尚書右僕射、兼中書令,<u>李嶠</u>守中書令。辛未日,以左散騎常侍退休的<u>李懷遠</u>同中書門下三品。把<u>敬暉流放到嘉州</u>,桓<u>彦範流放到瀼州,袁恕己流放到環州,崔玄暐流放到古州,張柬之流放到瀧州</u>。

八月丙子日, 貶祝欽明爲申州刺史。

九月戊午日,李懷遠逝世。

十月癸巳日,<u>蘇瓌</u>任侍中。戊戌日,從<u>東都</u>返回京城長安。

十一月乙巳日,大赦天下,賜隨從官員勛官 一轉。

十二月己卯日,<u>靈武軍大總管沙吒忠義在鳴</u>沙和突厥交戰,大敗。丙戌日,因<u>突厥</u>侵犯邊地、京城發生旱災、<u>河北</u>發生水災,减少膳食,停止土木工程。<u>蘇瓌</u>前去安撫<u>河北</u>。丙申日,<u>魏</u>元忠任尚書左僕射。

<u>景龍</u>元年正月丙辰日,因天旱而親自審理囚 犯。

二月丙戌,恢復<u>武氏</u>的宗廟、陵園名號,爲 <u>武氏</u>陵園設置令、丞官員、守護人户和<u>昭陵</u>相 同。甲午日,爲<u>褒德廟、榮先陵</u>設置令、丞官員。

四月庚寅日, 寬赦雍州的犯人。

五月戊戌日,右屯衛大將軍張仁亶任朔方道 行軍大總管,爲防備突厥。丙午日,臧思言以代 理鴻臚卿出使突厥,被殺害。因天旱避離正殿, 减少膳食。

六月丁卯初一,發生日食。庚午日,<u>陜州</u>上 空飄落塵土。戊子日,<u>吐蕃和姚州蠻</u>一起侵犯邊 地,<u>姚</u>巂道討擊使<u>唐九徵</u>打敗了他們。

七月辛丑日,皇太子率領羽林千騎兵誅殺<u>武</u> 三思,没有成功,被殺。癸卯日,大赦天下。壬 戌日,李嶠任中書令。

八月丙戌日, 給皇上上尊號爲應天神龍皇

帝,皇后曰<u>順天翊聖皇后。魏元忠</u> 罷。

九月丁酉,吏部侍郎<u>蕭至忠</u>為黄門侍郎,兵部尚書<u>宗楚客</u>,左衞將軍兼太府卿紀處訥:同中書門下三品。 于惟謙罷。庚子,大赦,改元。賜文武官階、勛、爵。辛亥,楊再思為中書令,韋巨源、紀處訥爲侍中。蘇瓌

十月戊寅,殺習藝館內教<u>蘇安</u>恒。壬午,有彗星出于西方。

十二月乙丑朔,日有食之。丁丑,雨土。

二年二月癸未,有星隕于西南。 庚寅,大赦,進五品以上母、妻封號 一等,無妻者授其女,婦人八十以上 版授郡、縣、鄉君。

七月癸巳,朔方道行軍大總管張 仁亶同中書門下三品。丁酉,有星字 于胃、昴。

十一月庚申,<u>西突厥</u>寇邊,御史 中丞<u>馮嘉賓</u>使于<u>突厥</u>,死之。已卯, 大赦,賜酺三日。癸未,<u>安西</u>都護<u>牛</u> 師獎及西突厥戰于火燒城,死之。

是歲,皇后、妃、主、昭容賣官,行墨敕斜封。

三年二月已丑,及皇后幸<u>玄武</u>門,觀官女拔河,爲宫市以嬉。壬寅,<u>韋巨源</u>爲尚書左僕射,楊再思爲右僕射:同中書門下三品。壬子,及皇后幸太常寺。

三月戊午,宗楚客爲中書令,蕭 至忠守侍中,太府卿韋嗣立守兵部尚 書、同中書門下三品。中書侍郎兼檢 校吏部侍郎崔湜,守兵部侍郎趙彦昭 爲中書侍郎:同中書門下平章事。戊 寅,禮部尚書韋温爲太子少保、同中 <u>帝</u>,皇后爲<u>順天翊聖皇后。魏元忠</u>罷免宰相之 位。

九月丁酉日,吏部侍郎<u>蕭至忠</u>任黄門侍郎, 兵部尚書<u>宗楚客</u>,左衛將軍兼太府卿<u>紀處訥</u>:都 同中書門下三品。<u>于惟謙</u>罷免宰相之位。庚子 日,大赦天下,改元。賜文武官員官階、勛官、 爵位。辛亥日,<u>楊再思</u>任中書令,<u>韋巨源、紀處</u> <u>訥</u>任侍中。<u>蘇瓌</u>罷免宰相之位。

十月戊寅日,殺掉習藝館內教<u>蘇安恒</u>。壬午日,有彗星出現在西方。

十二月乙丑初一,發生日食。丁丑日,天空 飄落塵土。

二年二月癸未日,有流星隕落在西南方。庚寅日,大赦天下,給五品以上官員的母親、妻子進升封號一等,没有妻子可進封的就授予他的女兒,婦女當中八十歲以上的授予名譽郡君、縣君、鄉君。

七月癸巳日,<u>朔方道</u>行軍大總管<u>張仁</u> 同中 書門下三品。丁酉日,有彗星出現在胃宿、昴 宿。

十一月庚申日,<u>西突厥</u>侵犯邊地,御史中丞 <u>馮嘉賓</u>出使<u>突厥</u>,被殺害。己卯日,大赦天下, 特許官民盡情聚飲三天。癸未日,<u>安西</u>都護<u>牛師</u> 獎在火燒城與西突厥交戰,戰死。

這一年,皇后、妃、公主、昭容都出賣官職,行用墨敕斜封這種不通過正常途徑而任命官吏的方法。

三年二月己丑日,皇上和皇后親臨<u>玄武門</u>, 觀看宫女拔河,在宫中設置買賣市場用來娛樂。 壬寅日,<u>韋巨源</u>任尚書左僕射,<u>楊再思</u>任右僕 射:都同中書門下三品。壬子日,和皇后親臨太 常寺。

三月戊午日,<u>宗楚客</u>任中書令,<u>蕭至忠</u>守侍中,太府卿<u>韋嗣立</u>守兵部尚書、同中書門下三品。中書侍郎兼檢校吏部侍郎崔湜,守兵部侍郎趙彦昭任中書侍郎:都同中書門下平章事。戊寅日,禮部尚書<u>韋温</u>任太子少保、同中書門下三品。太常少卿鄭愔守吏部侍郎、同中書門下平章

書門下三品。太常少卿<u>鄭愔</u>守吏部侍郎、同中書門下平章事。

五月丙戌, 貶<u>崔湜爲襄州</u>刺史, 鄭愔江州司馬。

六月癸巳,太白晝見。庚子,以 旱避正殿,减膳,撤樂。詔括天下圖籍。壬寅,慮囚。癸卯,楊再思薨。

七月丙辰, 西突厥 娑葛降。辛 酉, 許婦人非緣夫、子封者蔭其子 孫。癸亥, 慮囚。庚辰, 澧水溢。

八月乙酉,<u>李嶠</u>同中書門下三品,特進<u>韋安石</u>爲侍中。壬辰,有星 李于紫宫。

九月戊辰,吏部尚書<u>蘇瓌</u>爲尚書 左僕射、同中書門下三品。

十一月乙丑,有事于南郊,以皇后爲亞獻,大赦,賜文武官階、爵,入品者减考,免<u>關內</u>今歲賦,賜酺三日。甲戌,豆盧欽望薨。

十二月壬辰,前宋國公致仕唐休 環爲太子少師、同中書門下三品。甲午,如新豐温湯。甲辰,赦新豐,給 復一年,賜從官勛一轉。乙巳,至自 新豐。

四年正月丙寅,及皇后微行以觀燈,遂幸<u>蕭至忠</u>第。丁卯,微行以觀燈,幸<u>韋安石</u>、長寧公主第。已卯,如始平。

二月壬午,赦<u>咸陽、始平</u>,給復 一年。癸未,至自<u>始平</u>。庚戌,及 后、妃、公主觀三品以上拔河。

三月,以<u>河源</u>九曲予<u>吐蕃</u>。庚申,雨木冰,井溢。

五月辛酉,封嗣<u>號王</u>邕爲<u>汴王</u>。 丁卯,殺<u>許州</u>司兵參軍燕欽融。丁

1

事。

五月丙戌日,貶<u>崔</u>提爲<u>襄州</u>刺史,貶<u>鄭愔</u>爲 江州司馬。

六月癸巳日,太白星在白天出現。庚子日, 因天旱避離正殿,减少膳食,撤去音樂。下韶搜 求天下圖籍。壬寅日,親自審理囚犯。癸卯日, 楊再思逝世。

七月丙辰日, <u>西突厥</u> <u>娑葛</u>投降。辛酉日, 允許把婦女不是因爲丈夫、兒子而獲得的封號作 爲給她的子孫賞賜官爵的蔭資。癸亥日,親自審 理囚犯。庚辰日,澧水泛濫。

八月乙酉日,<u>李嶠</u>同中書門下三品,特進<u>韋</u> <u>安石</u>任侍中。壬辰日,有彗星出現在紫微星座。

九月戊辰日,吏部尚書<u>蘇瓌</u>任尚書左僕射、同中書門下三品。

十一月乙丑日,在南郊祭天,以皇后爲第二次獻酒主持人,大赦天下,賜文武官員官階、爵位,在九品以内的官員減少考核年限,免除關内百姓今年的賦稅,特許官民盡情聚飲三天。甲戌日,豆盧欽望逝世。

十二月壬辰日,前宋國公退休的<u>唐休璟</u>任太子少師、同中書門下三品。甲午日,前往<u>新豐</u>温泉。甲辰日,寬赦<u>新豐</u>的犯人,免除<u>新豐縣</u>百姓的徭役一年,賜隨從官員勛官一轉。乙巳日,從新豐返回。

四年正月丙寅日,和皇后穿上便服出行觀賞燈,順便到<u>蕭至忠</u>宅第。丁卯日,穿上便服出行觀賞燈,親臨<u>韋安石、長寧公主</u>宅第。己卯日,前往始平。

二月壬午日,寬免<u>咸陽、始平</u>的犯人,免除 <u>咸陽、始平</u>百姓的徭役一年。癸未日,從<u>始平</u>返 回。庚戌日,和皇后、妃、公主一起觀看三品以 上官員的拔河比賽。

三月,把<u>河源</u> <u>九曲</u>送給<u>吐蕃</u>。庚申日,雨 雪降落在樹枝上結成冰,井水溢出。

五月辛酉日,封<u>嗣號王李邕爲汴王</u>。丁卯 日,朝廷處死<u>許州</u>司兵參軍<u>燕欽融</u>。丁丑日,剡

### 丑, 剡縣地震。

六月,皇后及<u>安樂公主</u>、散騎常 侍<u>馬秦客</u>反。壬午,皇帝崩,年五十 五,謚曰<u>孝和皇帝。天寶</u>十三載,加 謚大和大聖大昭孝皇帝。

赞曰: 昔者孔子作《春秋》而亂 臣賊子懼,其於弑君篡國之主,皆不 黜絶之,豈以其盗而有之者,莫大之 罪也,不没其實,所以著其大惡而 隱歟?自司馬遷、班固皆作《高后 紀》,吕氏雖非篡漢,而盗執其國政, 遂不敢没其實,豈其得聖人之意歟? 抑亦偶合於《春秋》之法也。唐之舊 史因之,列武后于本紀,蓋其所從來 遠矣。

縣發生地震。

六月,皇后和<u>安樂公主</u>、散騎常侍<u>馬秦客</u>謀反。壬午日,皇帝逝世,終年五十五歲,謚號<u>孝</u>和皇帝。<u>天寶</u>十三載,追加謚號<u>大和大聖大昭孝</u>皇帝。

贊曰:從前<u>孔子</u>作成《春秋》而亂臣賊子很感懼怕,它對那些殺害先君而篡奪國政的君主,都不黜廢抹掉他們,難道是因爲他們盜竊而擁有君位,是莫大的罪惡,不埋没其中事實,從而用來彰明他們的大惡而不隱去嗎?自<u>司馬遷、班固</u>都作《高后紀》,<u>呂氏</u>雖然没有篡<u>漢</u>,而盜竊執掌<u>漢朝</u>的國政,就不敢隱去其中的事實,難道是他們體會出了聖人的旨意嗎?或者也是偶然合乎了《春秋》的筆法。<u>唐朝</u>的舊史沿用這辦法,把武后列於本紀,原來它的由來已久遠了。

大凡吉凶對於人,就像影子和聲響,而爲善的人常常是得到吉,那不幸而遭遇凶的也有;作惡的人未曾不受到凶,那僥幸而免受凶的有時也有。那麼小人由此考慮,就認爲天道難於預知,爲善不一定有福,而作惡不一定得禍。武后的作惡,未受到大戮,可說是幸免的了。至於中宗的皇后<u>韋氏</u>,就是脚跟未旋轉完而得禍了。但她親身遭受婆母武后之難,却又親自重蹈覆轍,可說是屬於下愚不能改變的人啊!



# 唐書卷五

## 本紀第五

### 睿宗 玄宗

### 睿宗李旦

查宗玄真大聖大興孝皇帝名旦,是高宗的第八個兒子。開始封爲殷王,領冀州大都督、單于大都護。長大後温和謙恭喜好學習,通曉詁訓,精於草隸書法。改封豫王,又封冀王,多次遷官做到右金吾衛大將軍、洛州牧。改封相王,再次封爲豫王。武后廢掉中宗,立他爲皇帝,改國號爲周時,他爲皇嗣,住在東宫。中宗從房州返回,重新做皇太子,武后就封李旦爲相王,授太子右衛率。多次遷官任右羽林衛大將軍、并州牧、安北大都護、諸道元帥。中宗恢復帝位,進號安國相王。

景雲元年六月壬午日,韋皇后殺害中宗,假稱部命立温王李重茂爲皇太子。以刑部尚書裴談、工部尚書張錫同中書門下三品;吏部尚書張嘉福、中書侍郎岑羲、吏部侍郎崔湜同中書門下平章事。調發各府兵士五萬人屯駐在京城,命韋溫總管內外兵馬。甲申日,纔發布喪訊。又假稱遺韶,自立爲皇太后。皇太子即皇帝位,讓睿宗參謀政事,大赦天下,改元唐隆。太后臨朝代理政事,停止睿宗參謀政事的權力,以他爲太尉。封嗣雍王李守禮爲邠王,封壽春郡王李成器爲宋王。丁亥日,温王妃陸氏立爲皇后。壬辰日,紀處訥、張嘉福、岑羲持節巡撫關內、河南、河北。庚子日,臨淄郡王李隆基率領一萬騎兵進入北軍討伐朝廷患亂,誅殺韋氏、安樂公主和韋巨源、馬秦客、駙馬都尉武延秀、光禄少卿楊

軍討亂, 誅韋氏、安樂公主及韋巨 源、馬秦客、駙馬都尉武延秀、光禄 少卿楊均。辛丑, 睿宗奉皇帝御安福 門,大赦。賜文武官階、勛、爵,免 天下歲租之半。進封隆基爲平王。朝 邑尉劉幽求爲中書舍人, 苑總監鍾紹 京爲中書侍郎:參知機務。壬寅,紹 京及黄門侍郎李日知同中書門下三 品。紀處訥、韋温、宗楚客、將作大 匠宗晋卿、司農卿趙履温伏誅。貶汴 王邕爲沁州刺史, 蕭至忠 許州刺史, 幸嗣立宋州刺史, 趙彦昭絳州刺史, 崔湜 華州刺史。癸卯,太白晝見。 平王 隆基同中書門下三品, 鍾紹京 行中書令。張嘉福伏誅。甲辰,安國 相王即皇帝位于承天門,大赦,長 流、長任及流人未達者還之。賜内外 官階、爵。復重茂爲温王。乙巳, 鍾 紹京罷。丙午,太常少卿薛稷爲黄門 侍郎, 參豫機務。丁未, 立平王隆 基爲皇太子。復則天大聖皇后號曰天 后。戊申, 許州刺史姚元之爲兵部尚 書、同中書門下三品。韋嗣立、蕭至 忠爲中書令, 趙彦昭爲中書侍郎, 崔 湜爲吏部侍郎:同中書門下平章事。

均。辛丑日,睿宗護奉皇帝親臨安福門,大赦天 下。賜文武官員官階、勛官、爵位,免除天下百 姓一年租税的一半。晋封李隆基爲平王。朝邑尉 劉幽求任中書舍人, 苑總監鍾紹京任中書侍郎: 都參預主持機要事務。壬寅日, 鍾紹京和黄門侍 郎李日知同中書門下三品。紀處訥、韋温、宗楚 客、將作大匠宗晋卿、司農卿趙履温被處以死 刑。汴王李邕貶任沁州刺史, 蕭至忠貶任許州 刺史,韋嗣立貶任宋州刺史,趙彦昭貶任絳州刺 史,崔湜貶任華州刺史。癸卯日,太白星在白天 出現。平王 李隆基同中書門下三品, 鍾紹京行 中書令。張嘉福被處以死刑。甲辰日,安國相王 在承天門即皇帝位,大赦天下,長期流放、長期 貶任以及流放人還未到達流放地的都叫返回。賜 内外官員官階、爵位。重新封李重茂爲温王。乙 巳日,鍾紹京罷免宰相之位。丙午日,太常少卿 薛稷任黄門侍郎,參預機要事務。丁未日,立平 王李隆基爲皇太子。則天大聖皇后重新稱爲天 后。戊申日,許州刺史姚元之任兵部尚書、同中 書門下三品。韋嗣立、蕭至忠任中書令,趙彦昭 任中書侍郎,崔湜任吏部侍郎:都同中書門下平 章事。

七月庚戌日,衡陽郡王李成義進封爲申王, 巴陵郡王李隆範進封爲岐王,彭城郡王李隆業 進封爲薛王。癸丑日,兵部尚書崔日用任黄門侍郎,參預機要事務。丁巳日,洛州長史宋璟爲檢 校吏部尚書、同中書門下三品。岑羲罷免宰相之 位。壬戌日,蕭至忠貶任晋州刺史,韋嗣立貶任 許州刺史,趙彦昭貶任宋州刺史,張錫貶任絳州 刺史。崔湜罷免宰相之位。丙寅日,貶李嶠爲懷 州刺史。姚元之兼任中書令,蘇瓌任尚書左僕 射。丁卯日,唐休璟、張仁亶罷免宰相之位。己 巳日,大赦天下,改元,賜給內外官員及繼承門 户的兒子勛官一轉。崔日用、薛稷罷免宰相之 位。乙亥日,廢掉崇恩廟、昊陵、順陵。追貶已 廢皇后韋氏爲庶人,追貶安樂公主爲勃逆庶人。 庶人,安樂公主爲勃逆庶人。

八月庚寅,<u>譙王</u>重福及<u>汴州</u>刺 史<u>鄭愔</u>反,伏誅。癸巳,罷墨敕斜封 官。貶裴談爲蒲州刺史。

九月辛未,太子少師致仕<u>唐休璟</u> 爲朔方道行軍大總管,以備突厥。

十月乙未,追號<u>天后</u>曰<u>大聖天</u>后。癸卯,出義宗于太廟。

十一月戊申,<u>姚元之</u>爲中書令。 已酉,葬<u>孝和皇帝于定陵</u>。壬子,<u>蘇</u> <u>瓌、韋安石</u>罷。<u>宋王 成器</u>爲尚書左 僕射。丁卯,赦靈駕所過。已巳,<u>宋</u> 王成器爲司徒。

二年正月已未,太僕卿<u>郭元振</u>、中書侍郎<u>張説</u>同中書門下平章事。甲子,徙封<u>重茂爲襄王</u>。乙丑,追册妃 劉氏、實氏爲皇后。

二月丁丑,皇太子監國。甲申, 貶<u>姚元之爲申州</u>刺史,宋<u>環楚州</u>刺 史。丙戌,太子少保<u>韋安石</u>爲侍中。 劉幽求罷。復墨敕斜封官。辛卯,禁 屠。

三月癸丑,作金仙、玉真觀。

四月甲申, <u>韋安石</u>爲中書令。宋 王成器罷。辛卯, <u>李日知</u>爲侍中。 壬寅, 大赦, 賜文武官階、勛、爵, 民酺三日。甲辰, 作玄元皇帝廟。

五月庚戌,復<u>昊陵、順陵</u>,置官屬。壬戌,殿中監<u>寶懷貞</u>爲左御史臺 大夫、同中書門下平章事。

八月乙卯,大赦,賜酺三日。丁 巳,皇太子釋奠于國學。庚午,<u>韋安</u> 石爲尚書左僕射、同中書門下三品。

九月乙亥,竇懷貞爲侍中。

十月甲辰, 吏部尚書<u>劉幽求</u>爲侍中, 右散騎常侍<u>魏知古</u>, 太子詹事<u>崔</u> 湜爲中書侍郎: 同中書門下三品; 中 八月庚寅日,<u>譙王 李重福和汴州</u>刺史<u>鄭愔</u> 謀反,處以死刑。癸巳日,撤銷那些通過非正常 程序的墨敕斜封任命的官員。貶<u>裴談爲蒲州</u>刺 史。

九月辛未日,以太子少師退休的<u>唐休璟任朔</u> 方道行軍大總管,爲防備突厥。

十月乙未日,追號<u>天后</u>爲<u>大聖天后</u>。癸卯日,把義宗的神位從太廟移出。

十一月戊申日,<u>姚元之</u>任中書令。己酉日, 在<u>定陵安葬孝和皇帝</u>。壬子日,<u>蘇瓌、韋安石</u>罷 免宰相之位。<u>宋王 李成器</u>任尚書左僕射。丁卯 日,寬赦<u>中宗</u>靈柩經過地方的犯人。己巳日,<u>宋</u> 王李成器任司徒。

二年正月己未日,太僕卿<u>郭元振</u>、中書侍郎 <u>張説</u>同中書門下平章事。甲子日,改封<u>李重茂</u>爲 襄王。乙丑日,追册妃劉氏、實氏爲皇后。

二月丁丑日,皇太子代理國事。甲申日,貶 姚元之爲<u>申州</u>刺史,貶<u>宋璟爲楚州</u>刺史。丙戌 日,太子少保<u>韋安石</u>任侍中。<u>劉幽求</u>罷免宰相之 位。恢復墨敕斜封這種非正常程序任命的官員。 辛卯日,下令禁止屠宰。

三月癸丑日, 建造金仙觀、玉真觀。

四月甲申日,<u>章安石</u>任中書令。<u>宋王李成</u> 器罷免司徒之位。辛卯日,<u>李日知</u>任侍中。壬寅 日,大赦天下,賜文武官員官階、勛官、爵位, 百姓盡情聚飲三天。甲辰日,建造玄元皇帝廟。

五月庚戌日,恢復<u>昊陵、順陵</u>的陵名,設置 管理陵園的官屬。壬戌日,殿中監<u>實懷貞</u>任左御 史臺大夫、同中書門下平章事。

八月乙卯日,大赦天下,特許官民盡情聚飲 三天。丁巳日,皇太子到國子學進獻蔬菜類禮品 祭奠先師。庚午日,<u>韋安石</u>任尚書左僕射、同中 書門下三品。

九月乙亥日, 實懷貞任侍中。

十月甲辰日,吏部尚書<u>劉幽求</u>任侍中,右散 騎常侍<u>魏知古</u>,太子詹事<u>崔</u>提任中書侍郎:都同 中書門下三品;中書侍郎陸象先同中書門下平章 書侍郎<u>陸象先</u>同中書門下平章事。<u>韋</u> 安石、李日知、郭元振、竇懷貞、張 說罷。

十二月丁未,作潑寒胡戲。

先天元年正月辛未,享于太廟。 甲戌,并、汾、絳三州地震。辛巳, 有事于南郊。戊子,耕籍田。已丑, 大赦,改元曰太極。賜内外官階、 爵,民酺五日。版授九十以上下州刺 史,八十以上上州司馬。辛卯,幸安 福門,觀酺三日夜。壬辰,陸象先同 中書門下三品。乙未,户部尚書門下 畫、左御史臺大夫寶懷貞同中書門下 三品。

二月丁巳,皇太子釋奠于國學。

是春旱。

五月戊寅,有事于北郊。辛巳, 大赦,改元曰<u>延和</u>。賜內外官陪禮者 勛一轉,民酺五日。

六月癸丑, <u>岑羲</u>爲侍中。乙卯, 追號大聖天后爲天后聖帝。辛酉, 刑 部尚書郭元振爲朔方道行軍大總管, 以伐突厥。甲子, <u>幽州</u>都督孫佺、左 驍衛將軍李楷洛、左威衛將軍周以悌 及<u>奚</u>戰于冷陘山, 敗績。

七月辛未,有彗星入于太微。兵部尚書<u>李迥秀爲朔方道</u>後軍大總管。乙亥,<u>寶懷貞爲尚書右僕射、平章軍</u>國重事。已卯,幸安福門觀樂,三日而止。丙戌,以旱減膳。

八月庚子,立皇太子爲皇帝,以 聽小事;自尊爲太上皇,以聽大事。 壬寅,追號天后聖帝爲聖后。甲辰, 大赦,改元,賜內外官及五品以上子 爲父後者勛、爵,民酺五日。丁未, 立皇太子妃王氏爲皇后。戊申,封皇 帝子嗣直爲郯王,嗣謙郢王。己酉, 宋王,成器爲司徒。庚戌,竇懷貞爲 事。<u>韋安石、李日知、郭元振、竇懷貞、張説</u>罷 免宰相之位。

十二月丁未日,表演潑寒胡戲。

先天元年正月辛未日,在太廟祭祖。甲戌日,并州、汾州、絳州發生地震。辛巳日,在南郊祭天。戊子日,皇上舉行親手扶犁耕籍田的典禮。己丑日,大赦天下,改元太極。賜給內外官員官階、爵位,百姓盡情聚飲五天。九十歲以上的老人授予名譽下州刺史,八十歲以上的老人授予名譽上州司馬。辛卯日,皇上親臨安福門,觀看官民盡情聚飲的場面達三天三夜。壬辰日,陸象先同中書門下三品。乙未日,户部尚書岑羲、左御史臺大夫寶懷貞同中書門下三品。

二月丁巳日,皇太子到國子學進獻蔬菜類禮 品祭奠先師。

這一年的春天乾旱。

五月戊寅日,在北郊祭地。辛巳日,大赦天下,改元延和。陪侍祭地典禮的内外官員賜給勛官一轉,百姓盡情聚飲五天。

六月癸丑日,<u>岑羲</u>任侍中。乙卯日,追號<u>大</u> 聖天后爲天后聖帝。辛酉日,刑部尚書<u>郭元振</u>任 朔方道行軍大總管,前去討伐突厥。甲子日,<u>幽</u> 州都督孫佺、左驍衛將軍李楷洛、左威衛將軍周 以悌在冷陘山和奚人交戰,大敗。

七月辛未日,有彗星進入太微星座。兵部尚書<u>李迥秀任朔方道</u>後軍大總管。乙亥日,<u>寶懷貞</u>任尚書右僕射、平章軍國重事。己卯日,皇上親臨<u>安福門</u>觀看奏樂,連續三天纔停止。丙戌日,因天旱減省膳食。

八月庚子日,立皇太子爲皇帝,讓他處理小事;自尊爲太上皇,處理大事。壬寅日,追號天后聖帝爲聖后。甲辰日,大赦天下,改元,賜内外官員和五品以上官員家中繼承門户的兒子勛官、爵位,百姓盡情聚飲五天。丁未日,立皇太子妃王氏爲皇后。戊申日,皇帝的兒子李嗣直封爲郯王,李嗣謙封爲郢王。己酉日,宋王李成器任司徒。庚戌,竇懷貞任尚書左僕射,劉幽求

尚書左僕射,<u>劉幽求</u>守尚書右僕射: 同中書門下三品;<u>魏知古</u>爲侍中,<u>崔</u> <u>湜</u>檢校中書令。戊午,流<u>劉幽求于封</u> 州。

九月丁卯朔,日有食之。甲午, 封皇帝子嗣昇爲陝王。

十月辛卯, 獵于驪山。

十一月丁亥, 誥遣皇帝巡邊。甲午, <u>幽州</u>都督<u>宋璟</u>爲左軍大總管, <u>并</u> 州長史<u>薛訥</u>爲中軍大總管, 兵部尚書 郭元振爲右軍大總管。

二年正月乙亥, 吏部尚書<u>蕭至忠</u> 爲中書令。

二月, 追作先天元年酺。

六月辛丑,以雨霖避正殿,减 膳。丙辰,郭元振同中書門下三品。

七月甲子,大赦。乙丑, 誥歸政于皇帝。

開元四年六月,崩于百福殿,年 五十五,謚曰大聖真皇帝。天寶十三 載,增謚玄真大聖大興孝皇帝。

#### 玄宗李隆基

玄宗至道大聖大明孝皇帝諱隆 基,睿宗第三子也。母曰昭成皇后 實氏。性英武,善騎射,通音律、曆 象之學。始封楚王,後爲臨淄郡王。 累遷衛尉少卿、潞州别駕。

守尚書右僕射:都同中書門下三品;<u>魏知古</u>任侍中,<u>崔湜</u>爲檢校中書令。戊午日,把<u>劉幽求</u>流放到封州。

九月丁卯初一,日食。甲午日,封皇帝的兒 子李嗣昇爲陝王。

十月辛卯日, 在驪山打獵。

十一月丁亥日,太上皇下誥派遣皇帝巡視邊地。甲午日,<u>幽州都督宋璟任左軍大總管,并州</u>長史<u>薛訥</u>任中軍大總管,兵部尚書<u>郭元振</u>任右軍大總管。

二年正月乙亥日,吏部尚書<u>蕭至忠</u>爲中書令。

二月,追補先天元年的官民盡情聚飲。

六月辛丑日,因連日陰雨避離正殿,减省膳食。丙辰日,郭元振同中書門下三品。

開元四年六月,太上皇在<u>百福殿</u>逝世,終年五十五歲,謚號<u>大聖真皇帝。天寶</u>十三年,追加 謚號玄真大聖大興孝皇帝。

玄宗至道大聖大明孝皇帝名隆基,是睿宗的第三個兒子。牛母是<u>昭成皇后寶氏</u>。天性英武,善於騎射,精通音律、曆象之學。開始封爲楚王,後來封爲<u>臨淄郡王</u>。多次遷官後任衛尉少卿、潞州别駕。

景龍四年,到京城朝見,就留下而没有再遺回潞州。庶人韋氏殺害中宗後,假稱韶命臨朝稱制。玄宗就和太平公主的兒子薛崇簡、尚衣奉御王崇曄、公主府典籤王師虔、朝邑尉劉幽求、苑總監鍾紹京、長上折衝麻嗣宗、押萬騎果毅葛福順李仙兒、道士馮處澄、僧人普潤定計討伐朝廷患亂。有人提出先禀告相王,玄宗説:"請求後依從了,這是讓父王參預危險的事情;如果不依從,那我們的計劃就失敗了。"於是在夜裏率領劉幽求等人進入苑中,葛福順、李仙凫帶一萬騎兵攻打玄武門,斬殺了左羽林將軍韋播、中郎將高嵩後示衆。左萬騎兵從左面進入,右萬騎兵

騎由右入,玄宗率總監羽林兵會兩儀 殿,梓宫宿衛兵皆起應之,遂誅韋 氏。黎明,馳謁<u>相王</u>,謝不先啓。<u>相</u> 王泣曰:"賴汝以免,不然,吾且及 難。"乃拜玄宗殿中監,兼知内外閑 厩、檢校<u>隴右</u>群牧大使,押左右萬 騎,進封平王,同中書門下三品。

審宗即位,立爲皇太子。景雲二年,監國,聽除六品以下官。延和元年,星官言:"帝坐前星有變。"睿宗曰:"傳德避災,吾意决矣。"七月間長,制皇太子宜即皇帝位。太子惶懼入請,睿宗曰:"此吾所以答天戒也。"皇太子乃御武德殿,除三品以下官。八月庚子,即皇帝位。先天元年十月庚子,享于太廟,大赦。

開元元年正月辛巳,皇后親蠶。

七月甲子,<u>太平公主及岑羲、蕭至忠、寶懷貞</u>謀反,伏誅。乙丑,始聽政。丁卯,大赦,賜文武官階、爵。庚午,流<u>崔湜于寶州</u>。甲戌,毁天樞。乙亥,尚書右丞張説檢校中書令。庚辰,<u>陸象先</u>罷。

八月癸巳,<u>劉幽求</u>爲尚書右僕射,知軍國大事。壬寅,<u>宋王 成器</u>爲太尉,<u>申王 成義</u>爲司徒,<u>邠王 守</u>禮爲司空。

九月丙寅,<u>宋王成器</u>罷。庚午, 劉幽求同中書門下三品,<u>張説</u>爲中書 令。

十月,<u>姚巂蠻</u>寇姚州,都督<u>李</u>蒙死之。己亥,幸温湯。癸卯,講武于<u>驪山</u>。流<u>郭元振于新州</u>,給事中<u>唐</u>紹伏誅。免<u>新豐</u>來歲稅,賜從官帛。甲辰,獵于<u>渭川</u>。同州刺史姚元之爲

從右面進入,玄宗率領總監羽林兵到兩儀殿會合,值班守衛中宗靈柩的兵士都起來響應,於是誅殺了韋氏。天明,騎上快馬奔去謁見相王,向相王道歉没有預先禀告。相王抽泣着説:"依賴你而免了災難,不這樣,我將會遭受災難。"於是拜授玄宗爲殿中監,兼管內外閑厩、檢校<u>隴右</u>群牧大使事務,掌管左右萬騎,進封<u>平王</u>,同中書門下三品。

查宗即位,立他爲皇太子。景雲二年,代理國事,聽憑他自行任命六品以下官員。延和元年,觀察星象的官員説:"帝座前星有變異。"查宗説:"傳位給有德的人來避災,我的心意决定了。"七月壬辰日,下制説皇太子應該即皇帝位。太子惶恐懼怕而入宫請示原因,齊宗說:"這是我用來答覆上天警戒的。"皇太子就親臨武德殿,自行任命三品以下官員。八月庚子日,即皇帝位。先天元年十月庚子日,在太廟祭祖,大赦天下。

<u>開元</u>元年正月辛巳日,皇后舉行親手飼養蠶 的典禮。

七月甲子日,<u>太平公主和岑羲、蕭至忠、寶</u>懷貞謀反,都處以死刑。乙丑日,開始處理政務。丁卯日,大赦天下,賜文武官員官階、爵位。庚午日,把<u>崔湜</u>流放到<u>寶州</u>。甲戌日,毁掉武則天所立自己記功德的柱。乙亥日,尚書右丞<u>張説</u>爲檢校中書令。庚辰日,<u>陸象先</u>罷免宰相之位。

八月癸巳日,<u>劉幽求</u>任尚書右僕射,主持軍國大事。壬寅日,<u>宋王李成器</u>爲太尉,<u>申王李成義</u>爲司徒,<u>邠王李守禮</u>爲司空。

九月丙寅日,<u>宋王李成器</u>罷免太尉之官。 庚午日,<u>劉幽求</u>同中書門下三品,<u>張説</u>任中書 令。

十月,<u>姚</u>屬蠻侵犯<u>姚州</u>,都督<u>李蒙</u>被殺。己 亥日,皇上前往温泉。癸卯日,在<u>驪山</u>演練軍 隊。把<u>郭元振流放到新州</u>,給事中<u>唐紹</u>處以死 刑。免除<u>新豐縣</u>百姓明年的賦稅,賞賜隨從官員 帛。甲辰日,在<u>渭川</u>打獵。<u>同州</u>刺史姚元之任兵 兵部尚書、同中書門下三品。乙巳, 至自渭川。

十一月乙丑, 劉幽求兼侍中。戊子, 群臣上尊號曰開元神武皇帝。

二年正月壬午,以<u>關內</u>旱,求直 諫,停不急之務,寬繫囚,祠名山大 川,葬暴骸。甲申,<u>并州</u>節度大使<u>薛</u> 訥同紫微黄門三品,以伐契丹。

二月壬辰,避正殿,减膳,徽 樂。<u>突厥</u>寇<u>北庭</u>,都護<u>郭虔瓘</u>敗之。 己酉,慮囚。

三月己亥,<u>磧西</u>節度使<u>阿史那獻</u> 執西突厥都擔。

四月辛未,停諸陵供奉鷹犬。

五月辛亥,魏知古罷。

六月,京師大風拔木。甲子,以 太上皇避暑,徙御大明宫。

七月乙未,焚錦綉珠玉于前殿。 戊戌,禁采珠玉及爲刻鏤器玩、珠繩 帖縧服者,廢織錦坊。庚子,<u>薛訥</u>及 <u>奚、契丹</u>戰于<u>灤河</u>,敗績。丁未,<u>襄</u> 王重茂薨,追册爲皇帝。

八月壬戌,禁女樂。乙亥,<u>吐蕃</u>寇邊,<u>薛訥</u>攝左羽林軍將軍,爲<u>隴右</u>防禦大使,右驍衛將軍<u>郭知</u>運爲副,以伐之。

九月庚寅,作<u>興慶官</u>。丁酉,宴京師侍老于<u>含元殿</u>庭,賜九十以上 几、杖,八十以上鳩杖,婦人亦如 之,賜於其家。戊申,幸温湯。

十月戊午,至自温湯。甲子, 薛

部尚書、同中書門下三品。乙巳日,從<u>渭川</u>返回。

十一月乙丑日,<u>劉幽求</u>兼任侍中。戊子日, 群臣給皇帝上尊號開元神武皇帝。

十二月庚寅日,大赦天下,改元,賜内外官員勛官。改稱中書省爲紫微省,改稱門下省爲黄門省,改稱侍中爲監。甲午日,<u>吐蕃</u>請求和好。己亥日,禁止表演潑寒胡戲。壬寅日,<u>姚崇</u>兼任紫微令。癸丑日,劉幽求罷免宰相之位。貶張説爲相州刺史。甲寅日,黄門侍郎盧懷慎同紫微黄門平章事。

二年正月壬午日,因<u>關内</u>乾旱,徵求直言進諫,停止不緊急的事務,寬免在押囚犯,祭祀名山大川,埋葬暴露的骸骨。甲申日,<u>并州</u>節度大使薛訥同紫微黄門三品,前去討伐契丹。

二月壬辰日,避離正殿,减省膳食,撤去音樂。<u>突厥</u>侵犯<u>北庭</u>,被都護<u>郭虔瓘</u>打敗。己酉日,親自訊察囚犯案情。

三月己亥日,<u>磧西</u>節度使<u>阿史那獻</u>活捉了<u>西</u> 突厥都擔。

四月辛未日,停止給各皇陵供奉鷹犬。

五月辛亥日,魏知古罷免宰相之位。

六月,京城颳大風而拔起樹木。甲子日,因 太上皇避暑,遷居<u>大</u>明宫。

七月乙未日,在前殿焚毁錦綉珠玉。戊戌日,禁止采集珠玉以及進行鏤刻器物玩具、穿珠爲繩貼套衣服,取消織錦坊。庚子日,<u>薛訥在灤河和奚人、契丹人交戰</u>,大敗。丁未日,<u>襄王李重茂</u>逝世,追册爲皇帝。

八月壬戌日,禁止歌舞女伎。乙亥日,<u>吐蕃</u>侵犯邊地,<u>薛訥以代理左羽林軍將軍的身份,擔任隴右</u>防禦大使,右驍衛將軍<u>郭知運</u>爲副,前去討伐吐蕃。

九月庚寅日,建造<u>興慶宫</u>。丁酉日,在<u>含元</u> <u>殿</u>庭中宴請京城中的受贍養的老人,賜給九十歲 以上老人几、杖,八十歲以上老人鳩杖,九十 歲、八十歲的婦女也是同樣,到他們家中賞賜。 戊申日,前往温泉。

十月戊午日,從温泉返回。甲子日, 薜訥在

訥及吐蕃戰于武階, 敗之。

十二月乙丑, 封子<u>嗣真</u>爲<u>鄫王</u>, 嗣初鄂王,嗣玄鄄王。

三年正月丁亥,立<u>郢王 嗣謙</u>爲皇太子。降死罪,流以下原之。賜酺 三日。癸卯,<u>盧懷慎檢校黄</u>門監。

二月辛酉, 赦囚非惡逆、造僞 者。

四月庚申, 突厥部三姓葛邏禄來附。右羽林軍大將軍薛訥爲凉州鎮軍大總管, 凉州都督楊執一副之; 右衛大將軍郭虔瓘爲朔州鎮軍大總管, 并州長史王晙副之: 以備突厥。

五月丁未,以旱録京師囚。戊申,避正殿,减膳。

七月庚辰朔, 日有食之。

十月辛酉,<u>攜州蠻</u>寇邊,右驍衛 將軍<u>李玄道</u>伐之。壬戌,<u>薛訥爲朔方</u> 道行軍大總管,太僕卿<u>吕延祚</u>、<u>靈州</u> 刺史<u>杜賓客</u>副之。癸亥,如郿,赦所 過徒罪以下,賜侍老九十以上及篤疾 者物。甲子,如<u>鳳泉湯</u>。戊辰,降大 理繫囚罪。

十一月已卯,至自<u>鳳泉湯</u>。乙 酉,幸温湯。丁亥,<u>相州</u>人崔子嵒 反,伏誅。甲午,至自温湯。乙未, 禁白衣長髮會。

十二月乙丑,降<u>鳳泉湯</u>所過死罪 以下。

四年正月戊寅,朝太上皇于<u>西</u>宫。

二月丙辰,幸温湯。辛酉,<u>吐蕃</u> 寇<u>松州</u>,<u>廓州</u>刺史<u>蓋思貴</u>伐之。丁卯,至自温湯。癸酉,<u>松州</u>都督<u>孫仁</u> 獻及吐蕃戰,敗之。

六月甲子,太上皇崩。辛未,京師、<u>華、陝</u>二州大風拔木。癸酉,<u>大</u>武軍子將郝靈佺殺突厥默啜。

武階和吐蕃交戰, 打敗了吐蕃。

十二月乙丑日,皇子<u>李嗣真</u>封爲<u>鄫王,李嗣</u> 初封爲鄂王,李嗣玄封爲鄄王。

三年正月丁亥日,立<u>郢王 李嗣謙</u>爲皇太子。 减輕死罪犯人的刑罰,流放罪以下的犯人都赦 免。特許官民盡情聚飲三天。癸卯日,<u>盧懷慎</u>爲 檢校黄門監。

二月辛酉日, 赦免囚犯當中不是惡逆罪、造 僞罪的犯人。

四月庚申日,<u>突厥</u>部三姓<u>葛邏禄</u>前來歸附。 右羽林軍大將軍<u>薛訥任凉州</u>鎮軍大總管,<u>凉州</u>都 督<u>楊執一</u>爲副;右衛大將軍<u>郭虔瓘任朔州</u>鎮軍大 總管,<u>并州</u>長史王<u>晙</u>爲副:爲了防備<u>突厥</u>。

五月丁未日,因天旱而親自審察京城的囚犯 案情。戊申日,避離正殿,减省膳食。

七月庚辰初一, 發生日食。

十月辛酉日,屬州蠻人侵犯邊地,右驍衛將軍李玄道討伐他們。壬戌日,<u>薛訥任朔方道</u>行軍大總管,太僕卿<u>吕延祚、靈州</u>刺史<u>杜賓客爲副。</u>癸亥日,前往<u>郿</u>,赦免皇上經過地方的罰作勞役以下的犯人,受贍養的老人當中九十歲以上的以及有重病的賜給物品。甲子日,前往<u>鳳泉湯</u>。戊辰日,減輕大理寺在押囚犯的刑罰。

十一月己卯日,從<u>鳳泉湯</u>返回。乙酉日,前往温泉。丁亥日,<u>相州</u>人<u>崔子</u> 造反,被處死。 甲午日,從温泉返回。乙未日,禁止白衣會長髮 會。

十二月乙丑日,减輕前去<u>鳳泉湯</u>經過地方的 死罪以下犯人的刑罰。

四年正月戊寅日,到西宫朝見太上皇。

二月丙辰日,前往温泉。辛酉日,<u>吐蕃</u>侵犯 松州,<u>廓州</u>刺史<u>蓋思貴</u>討伐<u>吐蕃</u>。丁卯日,從温 泉返回。癸酉日,<u>松州</u>都督<u>孫仁獻</u>和<u>吐蕃</u>交戰, 打敗了<u>吐蕃</u>。

六月甲子日,太上皇逝世。辛未日,京城、 <u>華州、陝州</u>颳大風拔起樹木。癸酉日,<u>大武軍</u>小 將<u>郝靈佺</u>殺死突厥默啜。 七月丁丑,<u>吐蕃</u>請和。丁酉,<u>洛</u>水溢。

八月辛未, 奚、契丹降。

十月庚午,葬<u>大聖真皇帝</u>于<u>橋</u>陵。

十一月已卯,<u>盧懷慎</u>罷。丁亥, 遷<u>中宗</u>于西廟。丙申,尚書左丞<u>源乾</u> 曜爲黄門侍郎、同紫微黄門平章事。

十二月乙卯,<u>定陵</u>寢殿火。丙 辰,幸温湯。乙丑,至自温湯。

閏月已亥,<u>姚崇、源乾曜</u>罷。刑 部尚書<u>宋璟</u>爲吏部尚書兼黄門監,紫 微侍郎蘇顋同紫微黄門平章事。

五年正月癸卯,太廟四室壞,遷 神主于太極殿,素服避正殿,輟視朝 五日。己酉,享于太極殿。辛亥,如 東都。戊辰,大霧。

二月甲戌,大赦,賜從官帛,給 復<u>河南</u>一年,免<u>河南</u>北蝗、水州今 歲租。

三月丙寅, 吐蕃請和。

四月甲申, 毀<u>拜洛受圖壇</u>。已 丑, 子嗣一卒。

五月丙辰, 韶公侯子孫襲封。

七月壬寅,<u>隴右</u>節度使<u>郭知運及</u> 吐蕃戰,敗之。

九月壬寅,復紫微省爲中書省, 黄門省爲門下省,監爲侍中。

十月戊寅, 袝神主于太廟。甲申, 命史官月奏所行事。

六年正月辛丑, 突厥請和。

二月壬辰,<u>朔方道</u>行軍大總管<u>王</u> 晙伐突厥。

六月甲申, 瀍水溢。

八月庚辰,以旱慮囚。

十月癸亥,賜<u>河南府</u>、懷<u>汝</u>鄭 三州父老帛。

十一月辛卯,至自東都。丙申,

七月丁丑日,<u>吐蕃</u>請求講和。丁酉日,<u>洛水</u>泛濫。

八月辛未日,<u>奚、契丹</u>投降。 十月庚午日,在橋陵安葬大聖真皇帝。

十一月己卯日,<u>盧懷慎</u>罷免宰相之位。丁亥 日,把<u>中宗</u>神主遷到西廟。丙申日,尚書左丞<u>源</u> 乾曜任黄門侍郎、同紫微黄門平章事。

十二月乙卯日,<u>定陵</u>寢殿失火。丙辰日,前 往温泉。乙丑日,從温泉返回。

閏十二月己亥日,<u>姚崇、源乾曜</u>罷免宰相之 位。刑部尚書<u>宋璟</u>任吏部尚書兼黄門監,紫微侍 郎蘇與同紫微黄門平章事。

五年正月癸卯日,太廟四室毀壞,把神主遷 移到<u>太極殿</u>,皇上穿素服避離正殿,停止處理朝 政五天。己酉日,在<u>太極殿</u>祭祖。辛亥日,前往 東都。戊辰日,大霧瀰漫。

二月甲戌日,大赦天下,隨從官員賜給帛, 免除<u>河南</u>百姓的徭役一年,免除<u>河南河北</u>遭受 蝗災、水災之州百姓今年的租税。

三月丙寅日, 吐蕃請求講和。

四月甲申日,毀掉<u>拜洛受圖壇</u>。己丑日,皇 子李嗣一去世。

五月丙辰日,下詔讓封爲公侯人家的子**孫繼** 承爵位。

七月壬寅日,<u>隴右</u>節度使<u>郭知運</u>和<u>吐蕃</u>交 戰,打敗了他們。

九月壬寅日,紫微省重新稱作中書省, 黄門 省重新稱作門下省,監重新稱作侍中。

十月戊寅日,把<u>睿宗</u>的牌位遷入太廟祔祭。 甲申日,命令史官每月奏上皇上的行事。

六年正月辛丑日,突厥請求講和。

二月壬辰日,<u>朔方道</u>行軍大總管<u>王晙</u>征伐<u>突</u> 厥。

六月甲申日, 瀍水泛濫。

八月庚辰日, 因天旱親自審察囚犯案情。

十月癸亥日,賜帛給<u>河南府、懷州</u><u>汝州</u>鄭 州的父老。

十一月辛卯日,從東都返回。丙申日,在太

享于太廟。<u>元皇帝</u>以上三祖枝孫失官者授五品京官,皇祖妣家子孫在選者甄擇之。免知頓及旁州供承者一歲租稅。乙巳,改傳國璽曰"寶"。是月,突厥執單于副都護張知運。

七年五月已丑朔,日有食之,素 服,徹樂,减膳,中書門下慮囚。

六月戊辰, 吐蕃請和。

閏七月辛巳,以旱避正殿,徽 樂,减膳。甲申,慮囚。

八月丙戌, 慮囚。

九月甲戌,徙封宋王 憲爲寧王。

十月,作<u>義宗廟</u>于東都。辛卯, 幸温湯。癸卯,至自温湯。

十一月乙亥,皇太子入學齒胄, 賜陪位官及學生帛。

八年正月辛巳,宋璟、蘇頗罷。 京兆尹<u>源乾曜</u>為黄門侍郎,并州大都 <u>督府</u>長史張嘉貞爲中書侍郎:同中書 門下平章事。

二月戊戌, 子敏卒。

三月甲子, 免水旱州逋負, 給復四鎮行人家一年。

五月丁卯,<u>源乾曜</u>爲侍中,<u>張嘉</u> 貞爲中書令。

六月庚寅, 洛、瀍、穀水溢。

九月,<u>突厥寇甘、凉,凉州</u>都督 楊敬述及突厥戰,敗績。丙寅,降京 城囚罪,杖以下原之。壬申,<u>契丹</u>寇 邊,<u>王晙檢校幽州</u>都督、節度<u>河北</u>諸 軍大使,黄門侍郎<u>韋抗爲朔方道</u>行軍 大總管,以伐之。甲戌,中書門下慮 囚。

十月辛巳,如<u>長春宫</u>。壬午,獵 于<u>下</u>邽。庚寅,幸温湯。十一月乙 卯,至自温湯。 廟祭祖。凡是元皇帝以上三祖的支孫失去官職的 授予五品京官,凡是皇祖夫人娘家的子孫等待選 官的加以甄拔擇用。免除沿途爲皇上提供食宿的 地方以及供給皇上的旁州百姓一年的租税。乙巳 日,傳國璽改稱爲"寶"。這個月,<u>突厥</u>俘虜了 單于副都護張知運。

七年五月己丑初一,日食,皇上穿素服,撤 去音樂,减省膳食,中書門下的有關官員審察囚 犯案情。

六月戊辰日, 吐蕃請求講和。

閏七月辛巳日,因天旱避離正殿,撤去音樂,减省膳食。甲申日,親自審察囚犯案情。

八月丙戌日, 親自審理囚犯案情。

九月甲戌日,改封宋王李憲爲寧王。

十月,在<u>東都</u>建造<u>義宗廟</u>。辛卯日,前往温泉。癸卯日,從温泉返回。

十一月乙亥日,皇太子入學舉行與公卿子弟 排列長幼次序之禮,賜給陪位官員及學生帛。

八年正月辛巳日,宋璟、<u>蘇</u>顯罷免宰相之位。<u>京兆尹源乾曜任黄門侍郎,并州大都督府</u>長 史<u>張嘉貞</u>任中書侍郎:都同中書門下平章事。

二月戊戌日,皇子李敏去世。

三月甲子日,免除遭受水災旱災之州百姓拖 欠的租賦,免除前往<u>四鎮</u>的征夫戰士家屬的徭役 一年。

五月丁卯日,<u>源乾曜</u>任侍中,<u>張嘉貞</u>任中書

六月庚寅日, 洛水、瀍水、穀水泛濫。

九月,<u>突厥</u>侵犯<u>甘州、凉州,凉州</u>都督<u>楊敬</u>述和<u>突厥</u>交戰,大敗。丙寅日,减輕京城囚犯的刑罰,判處杖刑以下的犯人都寬免。壬申日,契丹侵犯邊地,王晙爲檢校幽州都督、節度<u>河北</u>諸軍大使,黄門侍郎<u>韋抗任朔方道</u>行軍大總管,前去討伐<u>契丹</u>。甲戌日,中書門下有關官員審察囚犯案情。

十月辛巳日,前往<u>長春宫</u>。壬午日,在<u>下邽</u> 打獵。庚寅日,前往温泉。十一月乙卯日,從温 泉返回。 九年正月,括田。丙寅,幸温湯。乙亥,至自温湯。

二月丙戌,<u>突厥</u>請和。丁亥,免 天下七年以前逋負。

四月庚寅,<u>蘭池胡康待賓</u>寇邊。 五月庚午,原見囚死、流罪隨軍 效力、徒以下未發者。

七月己酉, 王晙執康待賓。

八月, 蘭池胡康願子寇邊。

九月乙巳朔,日有食之。癸亥, 天兵軍節度大使張説爲兵部尚書、同 中書門下三品。

十一月庚午,大赦,賜文武官 階、爵,<u>唐隆、先天</u>實封功臣坐事免 若死者加贈,賜民酺三日。

十二月乙酉,幸温湯。壬辰,至自温湯。

是冬,無雪。

十年正月丁巳,如東都。

二月丁丑,次<u>望春頓</u>,賜從官 帛。

四月已亥, 張説持節朔方軍節度大使。

五月戊午,<u>突厥</u> 請和。辛酉, 伊、汝水溢。

閏月壬申, 張説巡邊。

六月丁巳, 河决博、棣二州。

七月庚辰,給復遭水州。丙戌, 安南人梅叔鸞反,伏誅。

九月,<u>張説</u>敗<u>康願子</u>于<u>木盤山</u>, 執之。己卯,<u>京北</u>人權梁山反,伏 誅。癸未,<u>吐蕃攻小勃律</u>,<u>北庭</u>節度 使<u>張孝嵩</u>敗之。

十月甲寅,如<u>興泰官</u>,獵于<u>上宜</u> <u>川</u>。庚申,如<u>東</u>都。

十二月,突厥請和。

十一年正月丁卯,降東都囚罪,

九年正月,搜檢不納税的隱漏田地。丙寅 日,前往温泉。乙亥日,從温泉返回。

二月丙戌日,<u>突厥</u>請求講和。丁亥日,免除 天下百姓七年以前拖欠的租賦。

四月庚寅日, 蘭池胡康待賓侵犯邊地。

五月庚午日, 寬免在押囚犯當中的死罪、流 放罪犯人隨軍效力的、罰作勞役罪以下犯人還未 遺發的。

七月己酉日,王晙俘獲康待賓。

八月, 蘭池胡康願子侵犯邊地。

九月乙巳初一,日食。癸亥日,<u>天兵軍</u>節度 大使張説任兵部尚書、同中書門下三品。

十一月庚午日,大赦天下,賜文武官員官階、爵位,<u>唐隆、先天</u>年實封功臣中因出事免職或已死去的給予加官追贈,特許百姓盡情聚飲三天。

十二月乙酉日,前往温泉。壬辰日,從温泉 返回。

這一年的冬天,没有下雪。

十年正月丁巳日,前往東都。

二月丁丑日, 停駐<u>望春頓</u>, 隨從官員賜給帛。

四月己亥日, 張説爲持節朔方軍節度大使。

五月戊午日,<u>突厥</u>請求講和。辛酉日,<u>伊</u> 水、<u>汝水</u>泛濫。

閏五月壬申日, 張説巡視邊地。

六月丁巳日,<u>黄河</u>在<u>博州</u>、<u>棣州</u>境内决口。

七月庚辰日,免除遭受水災之州百姓的徭 役。丙戌日,安南人<u>梅叔</u>鸞反叛,處以死刑。

九月,<u>張</u>說在木盤山打敗康願子,活捉了他。己卯日,<u>京兆人權梁山</u>反叛,處以死刑。癸未日,<u>吐蕃</u>攻打<u>小勃律</u>,北庭節度使張孝嵩打敗了吐蕃。

十月甲寅日,前往<u>興泰宫</u>,在<u>上宜川</u>打獵。 庚申日,前往東都。

十二月,突厥請求講和。

十一年正月丁卯日,减輕東都囚犯的刑罰,

杖以下原之。已巳,如<u>并州</u>,降囚罪,徒以下原之。賜侍老物。庚辰,次<u>潞州</u>,赦囚,給復五年,以故爲爲<u>粮</u>龍宫。辛卯,次<u>并州</u>,改<u>并州</u>。癸巳,赦<u>太原府</u>,給復一年,下户三年,元從家五年。版授侍老八十以上上縣令,婦人郡君;百歲以上上刺史,婦人郡夫人。

二月已酉, 貶張嘉貞爲<u>豳州</u>刺史。壬子, 如<u>汾陰</u>, 祠后土, 賜文武官階、勛、爵、帛。癸亥, 張説兼中書令。

三月辛未,至自<u>汾陰</u>,免所過今 歲税,赦京城。

四月甲子,<u>張</u> 爲中書令。吏部尚書<u>王晙</u> 爲兵部尚書、同中書門下三品。

五月乙丑,復<u>中宗</u>于太廟。已 丑,<u>王晙</u>持節<u>朔方軍</u>節度大使。辛 卯,遣使分巡天下。

六月, 王晙巡邊。

八月戊申,追號<u>宣皇帝</u>曰<u>獻祖</u>, 光皇帝曰懿祖。

十月丁酉,幸温湯,作<u>温泉官</u>。 甲寅,至自温湯。

十一月戊寅,有事于南郊,大 赦。賜奉祠官階、勛、爵,親王公主 一子官,高年粟帛,孝子順孫終身勿 事。天下酺三日,京城五日。

十二月甲午,如<u>鳳泉湯</u>。戊申,至自<u>鳳泉湯</u>。庚申,貶<u>王晙爲蘄州</u>刺史。

十二年四月壬寅, 詔傍繼國王禮

判處杖刑以下的犯人都寬免。己巳日,前往<u>并</u>州,减輕囚犯的刑罰,罰作勞役罪以下的犯人都寬免。受贍養的老人賜給物品。庚辰日,停駐潞州,赦免囚犯,免除百姓的徭役五年,把從前的第宅改爲<u>飛龍宫</u>。辛卯日,進駐<u>并州</u>,把并州改爲北都。癸巳日,赦免太原府</u>的犯人,免除否役三年,下等户人家免除徭役三年,元從功臣之家免除徭役五年。免除徭役的老人當中小歲以上的授予名譽上縣令,八十歲以上的婦女授予名譽縣君;九十歲以上的婦女授予名譽那君;一百歲以上的婦女授予名譽州刺史,一百歲以上的婦女授予名譽別刺史,一百歲以上的婦女授予名譽別刺史,一百歲以上的婦女授予名譽別刺史,一百歲以上的婦女授予名譽別刺史,一百歲以上的婦女授予名譽別刺史,一百歲以上的婦女授予名譽別刺史,一百歲以上的婦女授予名譽別刺史,一百歲以上的婦女授予名譽別刺史,一百歲以上的婦女授予名譽別刺史,一百歲以上的婦女授予名譽別刺史,一百歲以上的婦女授予名譽別刺史,一百歲以上的婦女授予名譽別刺史,一百歲以上的婦女授予名譽別刺史,一百歲以上的婦女授予名譽別刺史,一百歲以上的婦女授予名譽別刺史,

二月己酉日,貶<u>張嘉貞爲豳州</u>刺史。壬子日,前往<u>汾陰</u>,祭祀后土,賜文武官員官階、助官、爵位、帛。癸亥日,張説兼任中書令。

三月辛未日,從<u>汾陰</u>返回,免除皇上經過地 方百姓今年的租税,赦免京城的犯人。

四月甲子日,<u>張説</u>任中書令。吏部尚書<u>王晙</u> 任兵部尚書、同中書門下三品。

五月乙丑日,在太廟重新設置<u>中宗</u>的牌位。 己丑日,<u>王晙爲持節朔方軍</u>節度大使。辛卯日, 派遣使臣分别巡視天下。

六月, 王晙巡視邊地。

八月戊申日,追號<u>宣皇帝爲獻祖,光皇帝爲</u>懿祖。

十月丁酉日,前往温泉,建造<u>温泉宫</u>。甲寅日,從温泉返回。

十一月戊寅日,在南郊祭天,大赦天下。賜 侍奉皇帝祭天的官員官階、勛官、爵位,賜親王 公主一個兒子官銜,高齡老人賜給粟帛,孝子順 孫終生免除徭役。特許天下人盡情聚飲三天,京 城中的人盡情聚飲五天。

十二月甲午日,前往<u>鳳泉湯</u>。戊申日,從<u>鳳</u> 泉湯返回。庚申日,貶王晙爲蘄州刺史。

十二年四月壬寅日, 下詔宗室成員當中屬於

當廢而屬近者封郡王。

七月已卯,廢皇后<u>王氏</u>爲庶人。 十月,庶人王氏卒。

十一月庚午,如<u>東都</u>。庚辰,<u>溪</u> 州首領<u>覃行章</u>反,伏誅。辛巳,<u>申王</u> 撝薨。

閏十二月丙辰朔, 日有食之。

十三年正月戊子,降死罪,流以下原之。遣使宣慰天下。壬子,葬<u>朔</u>方、隴右、河西戰亡者。

三月甲午,徙封<u>郯王潭爲慶王,</u> <u>陝王浚忠王,鄫王治棣王,鄄王滉</u> <u>荣王。封子据爲光王,維儀王,澐</u> <u>類王,澤永王,清壽王,洄延王,</u> <u>沐盛王,溢濟王</u>。

九月丙戌, 罷奏祥瑞。

十月辛酉,如<u>兖州</u>。庚午,次<u>濮</u>州,賜河南、北五百里内父老帛。

十二月已已,如東都。

十四年二月,<u>邕州獠梁大海</u>反, 伏誅。

四月丁巳,户部侍郎<u>李元紘</u>爲中 書侍郎、同中書門下平章事。庚申, 張説罷。丁卯,岐王範薨。

六月戊午,<u>東都</u>大風拔木。壬戌,韶州縣長官言事。

七月癸未, 瀍水溢。

旁支而繼承親王爵位的依禮應當廢黜後把宗屬相 近的封爲郡王。

七月已卯日, 把皇后王氏廢爲庶人。

十月,庶人王氏去世。

十一月庚午日,前往<u>東都</u>。庚辰日,<u>溪州</u>首 領<u>覃行章</u>反叛,被處死。辛巳日,<u>申王李撝</u>逝 世。

閨十二月丙辰初一,日食。

十三年正月戊子,减輕死罪犯人的刑罰,流 放罪以下的犯人寬免。派遣使者宣諭安撫天下。 壬子日,安葬朔方、隴右、河西戰死的人。

三月甲午日,<u>郯王李潭</u>改封爲<u>慶王,陝王李浚</u>改封爲<u>忠王,鄫王李治</u>改封爲<u>棣王,鄄王李</u>浩改封爲<u>棣王,鄄王李</u>况改封爲<u>榮王。皇子李</u>据封爲<u>光王,李潍</u>封爲 <u>儀王,李澐封爲潁王,李澤封爲永王,李清</u>封爲 <u>壽王,李涧封爲延王,李沐</u>封爲<u>盛王,李溢</u>封爲 濟王。

九月丙戌日, 停止奏報祥瑞之事。

十月辛酉日,前往<u>兖州</u>。庚午日,停駐<u>濮</u> 州,黄河南岸、北岸五百里以内的父老賜給帛。

十一月庚寅日,在<u>泰山</u>祭天。辛卯日,在<u>社</u> 首祭地。壬辰日,大赦天下。賜文武官員官階、 勛官、爵位,退休的官員賜給一季俸禄,公主、 嗣王、郡主縣主賜予一個兒子官位,各番酋長前 來朝會的授予一官。免除皇上經過地方百姓的一 年租税、<u>兖州</u>百姓的二年租税。特許天下人盡情 聚飲七天。丙申日,親臨<u>孔子</u>宅,派遣使者用牛 羊猪作祭品祭奠<u>孔子</u>墓,免除墓地附近五户人家 的徭役。丁酉日,<u>徐州</u>、<u>曹州、亳州、</u>新州、仙 州、豫州的父老賜給帛。

十二月己巳日, 前往東都。

十四年二月,<u>邕州僚人梁大海</u>反叛,被處死。

四月丁巳日,户部侍郎<u>李元紘</u>任中書侍郎、同中書門下平章事。庚申日,<u>張説</u>罷免宰相之位。丁卯日,<u>岐王李範</u>逝世。

六月戊午日,<u>東都</u>颳大風拔起樹木。壬戌 日,下詔州縣長官陳論政事。

七月癸未日, 瀍水泛濫。

八月丙午, 河决魏州。

九月已丑,<u>磧西</u>節度使<u>杜</u>暹檢校 黄門侍郎、同中書門下平章事。

十月甲寅,太白晝見。庚申,如廣成湯。已已,如東都。

十二月丁巳, 獵于方秀川。

十五年正月辛丑,<u>河西、隴右</u>節 度使<u>王君奠及吐蕃</u>戰于<u>青海</u>,敗之。

七月甲戌,震<u>興教門</u>觀,災。庚 寅,<u>洛水</u>溢。己亥,降都城囚罪,徒 以下原之。

八月,<u>澗、穀</u>溢,毀<u>澠池縣</u>。已 已,降天下死罪、<u>嶺南</u>邊州流人,徒 以下原之。

九月丙子,<u>吐蕃寇瓜州</u>,執刺史 田元獻。

閏月庚子,寇<u>安西</u>,副大都護趙 <u>頤貞</u>敗之。庚申,<u>回紇襲甘州</u>,<u>王君</u> **奠死**之。

十月已卯,至自東都。

十一月丁卯, 獵于城南。

十二月乙亥,幸<u>温泉官</u>。丙戌, 至自温泉宫。

十六年正月壬寅,<u>趙頤貞及吐蕃</u>戰于<u>曲子城</u>,敗之。乙卯,<u>瀧州</u>首領 陳行範反,伏誅。庚申,許徒以下囚 保任營農。

三月辛丑, 免誉農囚罪。

七月, <u>吐蕃寇瓜州</u>, 刺史<u>張守珪</u> 敗之。乙巳, <u>隴右</u>節度使<u>張志亮、河</u> 西節度使蕭嵩克<u>吐蕃 大莫</u>門城。

八月辛卯,及<u>吐蕃</u>戰于<u>祁連城</u>, 敗之。

九月丙午,以久雨降囚罪,徒以 下原之。

十月己卯,幸<u>温泉宫</u>。已丑,至 自<u>温泉宫</u>。

十一月癸巳, 蕭嵩爲兵部尚書、

八月丙午日, 黄河在魏州境内决口。

九月己丑日,<u>磧西</u>節度使<u>杜暹</u>爲檢校黄門侍郎、同中書門下平章事。

十月甲寅日,太白星在白天出現。庚申日, 前往廣成湯。己巳日,前往東都。

十二月丁巳日, 在方秀川打獵。

十五年正月辛丑日,<u>河西</u>、<u>隴右</u>節度使<u>王君</u> <u>奧和吐蕃在青海</u>交戰,打敗了<u>吐蕃</u>。

七月甲戌日, 雷震擊中<u>興教門</u>的樓觀, 引起 火災。庚寅日, <u>洛水</u>泛濫。己亥日, 减輕<u>東都</u>囚 犯的刑罰, 罰作勞役罪以下的犯人都寬免。

八月,<u>澗水、穀水</u>泛濫,毀壞<u>澠池縣</u>城。己 巳日,减輕天下死罪犯人、<u>嶺南</u>邊州流放犯人的 刑罰,罰作勞役罪以下的犯人都寬免。

九月丙子日,<u>吐蕃</u>侵犯<u>瓜州</u>,俘虜了刺史<u>田</u> 元獻。

閏九月庚子日,<u>吐蕃侵犯安西</u>,被副大都護 <u>趙頤貞</u>打敗。庚申日,<u>回紇</u>偷襲<u>甘州</u>,<u>王君</u>臭戰 死。

十月己卯日, 從東都返回。

十一月丁卯日, 在城南打獵。

十二月乙亥日,前往<u>温泉宫</u>。丙戌日,從<u>温</u>泉宫返回。

十六年正月壬寅日,<u>趙頤貞和吐蕃在曲子城</u>交戰,打敗了他們。乙卯日,<u>瀧州</u>首領<u>陳行範</u>反叛,被處死。庚申日,允許服勞役罪以下的囚犯由人擔保從事農田耕作。

三月辛丑日,免掉從事農田耕作的囚犯的刑罰。

七月,<u>吐蕃侵犯瓜州</u>,被刺史<u>張守珪</u>打敗。 乙巳日,<u>隴右</u>節度使<u>張志亮、河西</u>節度使<u>蕭嵩</u>攻 下吐蕃的大莫門城。

八月辛卯日,和<u>吐蕃</u>在<u>祁連城</u>交戰,打敗了 他們。

九月丙午日,因長期下雨而减輕囚犯的刑 罰,服勞役罪以下的犯人都實免。

十月己卯日,前往<u>温泉宫</u>。己丑日,從<u>温泉</u>宫返回。

十一月癸巳日, 蕭嵩任兵部尚書、同中書門

同中書門下平章事。甲辰, 弛陂澤禁。戊申, 幸<u>寧王</u>憲第。庚戌, 至自寧王憲第。

十二月丁卯,幸<u>温泉宫</u>。丁丑, 至自温泉宫。

十七年二月丁卯, <u>嵩州</u>都督<u>張審</u> 素克雲南昆明城、鹽城。

三月戊戌,<u>張守珪</u>及<u>吐蕃</u>戰于<u>大</u> 同軍,敗之。

四月癸亥,降死罪,流以下原之。乙亥,大風,震,藍田山崩。

六月甲戌,<u>源乾曜、柱暹、李元</u> <u>紘</u>罷。<u>蕭嵩</u>兼中書令。户部侍郎<u>宇文</u> <u>融</u>爲黄門侍郎,兵部侍郎<u>裴光庭</u>爲中 書侍郎:同中書門下平章事。

九月壬子, 貶<u>宇文融爲汝州</u>刺 史。

十月戊午朔, 日有食之。

十一月庚寅,享于太廟。丙申, 拜橋陵,赦奉先縣。戊戌,拜定陵。 已亥,拜獻陵。壬寅,拜昭陵。乙 巳,拜乾陵。戊申,至自乾陵,大 赦。免今歲稅之半。賜文武官階、 赦。免今歲稅之半。賜文武官階、 爵,侍老帛。旌表孝子順孫、義夫節 婦,終身勿事。<u>唐隆</u>兩營立功三賜諸 上予一子官。免供頓縣今歲稅。賜諸 軍行人勛兩轉。

十二月辛酉,幸<u>温泉官</u>。壬申, 至自温泉官。

是冬,無雪。

十八年正月辛卯,<u>裴光庭</u>爲侍中。

二月丙寅,大雨,雷震左飛龍 厩,炎。辛未,免囚罪杖以下。

> 四月乙卯,築京師外郭。 五月己酉,奚、契丹附于突厥。

下平章事。甲辰日,取消在山陂湖澤捕獵的禁令。戊申日,親臨<u>寧王李</u>島的第宅。庚戌日,從寧王李憲的第宅返回。

十二月丁卯日,前往<u>温泉宫</u>。丁丑日,從<u>温</u>泉宫返回。

十七年二月丁卯日,<u>巂州</u>都督<u>張審素</u>攻下<u>雲</u> 南的<u>昆明城</u>、鹽城。

三月戊戌日,<u>張守珪和吐蕃在大同軍</u>交戰, 打敗了他們。

四月癸亥日,减輕死罪犯人的刑罰,流放罪 以下的犯人都寬免。乙亥日,起大風,有雷震, 藍田境內發生山崩。

六月甲戌日,<u>源乾曜、杜暹、李元紘</u>罷免宰相之位。<u>蕭嵩</u>兼任中書令。户部侍郎<u>宇文融</u>任黄門侍郎,兵部侍郎<u>裴光庭</u>任中書侍郎:都同中書門下平章事。

九月壬子日, 貶宇文融爲汝州刺史。

十月戊午初一, 日食。

十一月庚寅日,在太廟祭祖。丙申日,拜謁 橋陵,赦免奉先縣的犯人。戊戌日,拜謁<u>定陵</u>。 己亥日,拜謁<u>獻陵</u>。壬寅日,拜謁<u>昭陵</u>。乙巳 日,拜謁<u>乾陵</u>。戊申日,從<u>乾陵</u>返回,大赦天 下。免除百姓今年租税的一半。賜文武官員官 階、爵位,受贍養的老人賜給帛。表彰孝子順 孫、義夫節婦,終生免除徭役。<u>唐隆</u>時兩營將士 當中立功三品以上官員授予他的一個兒子官位。 免除沿途供應食宿之縣百姓今年的租税。賜各軍 出征戰士勛官兩轉。

十二月辛酉日,前往<u>温泉宫</u>。壬申日,從<u>温</u> 泉宫返回。

這一年的冬天,没有下雪。

十八年正月辛卯日, 裴光庭任侍中。

二月丙寅日,下大雨,雷電擊中左飛龍厩,引起火災。辛未日,赦免囚犯當中判處杖罪以下的犯人。

四月乙卯日,修築京城的外城墻。

五月己酉日,奚、契丹歸附於突厥。

六月甲子,有彗星出于五車。癸酉,有星字于畢、昴。乙亥,<u>遷水</u>溢。丙子,<u>忠王 浚爲河北道</u>行軍元帥。壬午,洛水溢。

九月丁巳,<u>忠王浚兼河東道</u>諸 軍元帥。

十月戊子,<u>吐蕃</u>請和。庚寅,如 鳳泉湯。癸卯,至自鳳泉湯。

十一月丁卯,幸<u>温泉宫</u>。丁丑, 至自温泉宫。

十九年正月,殺<u>讓州</u>别駕<u>王毛</u> <u>仲</u>。丙子,耕于<u>興慶官</u>。已卯,禁捕 鯉魚。

四月壬午,降死罪以下。丙申,立太公廟。

六月乙酉,大風拔木。

七月癸丑, 吐蕃請和。

八月辛巳,以千秋節降死罪,流 以下原之。

十月丙申, 如東都。

十一月乙卯,次<u>洛城</u>南,賜從官 帛。

是歲,揚州穭稻生。

二十年正月乙卯,<u>信安郡王</u><u>禕</u> 爲<u>河東、河北道</u>行軍副元帥,以伐 <u>奚、契丹</u>。

二月甲戌朔,日有食之。壬午, 降囚罪,徒以下原之。

五月戊申,<u>忠王 浚</u>俘<u>奚</u>、契丹 以獻。

六月丁丑, 浚爲司徒。

八月辛未朔, 日有食之。

九月乙巳,<u>渤海</u> 靺鞨寇登州, 刺史<u>章俊</u>死之,左領軍衛將軍蓋福慎 伐之。戊辰,以宋、滑、兖、鄆四州 水,免今歲稅。

十月壬午, 如潞州。丙戌, 中書

六月甲子日,有彗星出現在五車宿。癸酉日,有彗星出現在畢宿、昴宿。乙亥日,<u>瀍水</u>泛濫。丙子日,<u>忠王李浚</u>任<u>河北道</u>行軍元帥。壬午日,洛水泛濫。

九月丁巳日,<u>忠王 李浚</u>兼任<u>河東道</u>諸軍元 帥。

十月戊子日,<u>吐蕃</u>請求講和。庚寅日,前往 鳳泉湯。癸卯日,從鳳泉湯返回。

十一月丁卯日,前往<u>温泉宫</u>。丁丑日,從<u>温</u> 泉宫返回。

十九年正月,殺死<u>瀼州</u>别駕<u>王毛仲</u>。丙子日,在<u>興慶宫</u>舉行皇上親手扶犁耕藉田的典禮。 己卯日,禁止捕撈鯉魚。

四月壬午日,减輕死罪以下犯人的刑罰。丙申日,建立太公廟。

六月乙酉日,大風拔起樹木。

七月癸丑日, 吐蕃請求講和。

八月辛巳日,因<u>玄宗皇帝</u>生日而减輕死罪犯 人的刑罰,流放罪以下的犯人都寬免。

十月丙申日,前往東都。

十一月乙卯日,停駐<u>洛城</u>南,隨從官員賜給帛。

這一年, 揚州不下種而自然生出稻禾。

二十年正月乙卯日,<u>信安郡王李禕任河東</u>、 <u>河北</u>道行軍副元帥,前去討伐奚、契丹。

二月甲戌初一,日食。壬午日,减輕囚犯刑 罰,判服勞役罪以下的犯人都寬免。

三月己巳日,<u>信安郡王 李禕和奚、契丹</u>在 薊州交戰,打敗了他們。

五月戊申日,<u>忠王李浚</u>把俘虜的<u>奚人、契</u> 丹人進獻朝廷。

六月丁丑日,李浚任司徒。

八月辛未初一, 日食。

九月乙巳日,<u>渤海</u> <u>靺鞨</u>人侵犯<u>登州</u>,刺史 <u>章俊</u>被殺死,左領軍衛將軍蓋福慎討伐他們。戊 辰日,因<u>宋州、滑州、兖州、鄆州</u>發生水災,免 除這四個州百姓今年的租税。

十月壬午日,前往潞州。丙戌日,中書門下

門下慮巡幸所過囚。辛卯, 赦<u>潞州</u>, 給復三年, 賜高年粟帛。

十一月辛丑,如<u>北都</u>。癸丑,赦 北都,給復三年。庚申,如<u>汾陰</u>,祠 后土,大赦。免供頓州今歲稅。賜文 武官階、勛、爵,諸州侍老帛,<u>武德</u> 以來功臣後及<u>唐隆</u>功臣三品以上一子 官。民酺三日。

十二月辛未,至自汾陰。

二十一年正月丁巳,幸温泉宫。

二月丁亥,至自温泉宫。

三月乙巳,<u>裴光庭</u>薨。甲寅,尚 書右丞<u>韓休</u>爲黄門侍郎、同中書門下 平章事。

閏月癸酉,<u>幽州</u>副總管<u>郭英傑</u>及 契丹戰于都山,英傑死之。

四月乙卯,遣宣慰使黜陟官吏, 决繫囚。丁巳,<u>寧王</u>憲爲太尉,<u>薛</u> 王<u>業</u>爲司徒。

五月戊子,以皇太子納妃,降死 罪,流以下原之。

七月乙丑朔, 日有食之。

九月壬午,封子<u>沔</u>爲<u>信王</u>,<u>泚</u> <u>義王</u>,<u>漼 陳王</u>,澄 <u>豐王</u>,惠<u>恒王</u>, <u>漩凉王</u>,滔深王。

十月庚戌,幸<u>温泉官</u>。已未,至 自<u>温泉官</u>。

十二月丁巳,蕭嵩、韓休罷。京 兆尹裴耀卿爲黄門侍郎,中書侍郎張 九齡:同中書門下平章事。

二十二年正月己巳, 如東都。

二月壬寅,<u>秦州</u>地震,給復壓死 者家一年,三人者三年。

四月甲辰,降死罪以下。甲寅, 北庭都護劉涣謀反,伏誅。

五月戊子, 裴耀卿爲侍中, 張九

有關官員審察皇上經過地方的囚犯案情。辛卯日,赦免在<u>潞州</u>的犯人,免除<u>潞州</u>百姓的徭役三年,賜給潞州的高齡老人粟帛。

十一月辛丑日,前往北都。癸丑日,赦免北 都的犯人,免除北都百姓的徭役三年。庚申日, 前往<u>汾陰</u>,祭祀<u>后土</u>,大赦天下。免除沿途提供 食宿之州百姓今年的租税。賜文武官員官階、勛 官、爵位,各州受贍養的老人賜給帛,<u>武德</u>以來 功臣的後代和<u>唐隆</u>時功臣當中三品以上的官員授 予他們一個兒子官位。百姓盡情聚飲三天。

十二月辛未日,從汾陰返回。

二十一年正月丁巳日, 前往温泉宫。

二月丁亥日, 從温泉宫返回。

三月乙巳日,<u>裴光庭</u>逝世。甲寅日,尚書右 丞韓休任黄門侍郎、同中書門下平章事。

閏三月癸酉日,<u>幽州</u>副總管<u>郭英傑</u>和<u>契丹</u>在 都山交戰,郭英傑戰死。

四月乙卯日,派遣宣慰使前往各地考核升降地方官吏,决斷在押的囚犯。丁巳日,<u>寧王李</u>憲爲太尉,薛王李業爲司徒。

五月戊子日,因皇太子娶妃,减輕死罪犯人 的刑罰,流放罪以下的犯人都寬免。

七月乙丑初一, 日食。

九月壬午日,皇子<u>李</u>河封爲<u>信王</u>,<u>李</u>泚封爲 <u>義王</u>,<u>李</u>漼封爲<u>陳王</u>,<u>李</u>澄封爲<u>豐王</u>,<u>李</u>惠封爲 <u>恒王</u>,李<u>游</u>封爲<u>凉王</u>,李<u>滔</u>封爲<u>深王</u>。

十月庚戌日,前往<u>温泉宫</u>。己未日,從<u>温泉</u>宫返回。

十二月丁巳日,<u>蕭嵩、韓休</u>罷免宰相之位。 <u>京兆尹裴耀卿</u>任黄門侍郎,中書侍郎<u>張九齡</u>:都 同中書門下平章事。

二十二年正月己巳日, 前往東都。

二月壬寅日,<u>秦州</u>發生地震,壓死人的人家 免除一年的徭役,壓死三人的人家免除三年的徭 役。

四月甲辰日,减輕死罪以下犯人的刑罰。甲 寅日,<u>北庭都護劉涣</u>謀反,被處死。

五月戊子日, 裴耀卿任侍中, 張九齡任中書

<u>較</u>爲中書令,黄門侍郎<u>李林甫</u>爲禮部 尚書、同中書門下三品。是日,大風 拔木。

六月壬辰,<u>幽州</u>節度使<u>張守珪</u>俘 奚、契丹以獻。

七月己巳, 薛王 業薨。

十一月甲戌, 免關內、<u>河南</u>八等 以下户田不百畝者今歲租。

十二月戊子朔,日有食之。乙 已,<u>張守珪及契丹</u>戰,敗之,殺其王 屈烈。

二十三年正月乙亥,耕藉田。大赦。侍老百歲以上版授上州刺史,九十以上中州刺史,八十以上上州司馬。賜陪位官勛、爵。征防兵父母年七十者遣還。民酺三日。

八月戊子, 免鰥寡惸獨今歲稅 米。

> 十月戊申,<u>突騎施</u>寇邊。 閏十一月壬午朔,日有食之。 是冬,東都人劉普會反,伏誅。

二十四年正月丙午,<u>北庭</u>都護<u>蓋</u> 嘉運及突騎施戰,敗之。

四月丁丑,降死罪以下。

五月丙午,<u>醴泉</u>人<u>劉志誠</u>反,伏 誅。

八月甲寅,<u>突騎施</u>請和。乙亥, 汴王璥薨。

十月戊申,京師地震。甲子,次 華州,免供頓州今歲稅,賜刺史、縣 令中上考。降兩京死罪,流以下原 之。丁卯,至自<u>東都</u>。

十一月辛丑,東都地震。壬寅, 裴耀卿、張九齡罷。李林甫兼中書 令,朔方軍節度副大使牛仙客爲工部 令,黄門侍郎<u>李林甫</u>任禮部尚書、同中書門下三 品。這一天,大風拔起樹木。

六月壬辰日,<u>幽州</u>節度使<u>張守珪</u>把俘虜的<u>奚</u> 人、契丹人進獻朝廷。

七月己巳日, 薛王李業逝世。

十一月甲戌日,免除<u>關内、河南</u>八等以下户 田地不足一百畝的人家今年的租税。

十二月戊子初一,日食。乙巳日,<u>張守珪</u>和 <u>契丹</u>交戰,打敗了他們,斬殺<u>契丹</u>王<u>屈烈</u>。

二十三年正月乙亥日,皇上舉行親手扶犁耕藉田的典禮。實行大赦。受贍養的老人當中一百歲以上的授予名譽上州刺史,九十歲以上的授予名譽上州司馬。賜陪位官員勛官、爵位。出征防邊兵士的父母有年滿七十歲的就讓他返回。百姓盡情聚飲三天。

八月戊子日,免除鰥夫寡婦孤**獨**者今年的税 米。

十月戊申日, 突騎施侵犯邊地。

閏十一月壬午初一,日食。

這一年的冬天,<u>東都人劉普會</u>反叛,處以死 刑。

二十四年正月丙午日,<u>北庭都護蓋嘉運與突</u> <u>騎施交戰</u>,打敗了他們。

四月丁丑日,减輕死罪以下犯人的刑罰。 五月丙午日,醴泉人劉志誠反叛,被處死。

八月甲寅日,<u>突騎施</u>請求講和。乙亥日,<u>汴</u> 王<u>李</u>璥逝世。

十月戊申日,京城發生地震。甲子日,停駐 <u>華州</u>,免除沿途提供食宿之州百姓今年的租税, 賜負責提供食宿的刺史、縣令爲中上考績。减輕 東西兩京死罪犯人的刑罰,流放罪以下的犯人都 寬免。丁卯日,從東都返回。

十一月辛丑日,<u>東都</u>發生地震。壬寅日,<u>裴</u>耀卿、<u>張九齡</u>罷免宰相之位。<u>李林甫</u>兼任中書令,朔方軍節度副大使牛仙客任工部尚書、同中

尚書、同中書門下三品。

十二月戊申, 慶王 琮爲司徒。

二十五年三月乙酉,<u>張守珪及契</u> 丹戰于<u>捺禄山</u>,敗之。辛卯,<u>河西</u>節 度副大使<u>崔希逸及吐蕃</u>戰于<u>青海</u>,敗 之。

四月辛酉,殺監察御史<u>周子諒</u>。 乙丑,廢皇太子<u>瑛及鄂王瑶、光王</u> 琚爲庶人,皆殺之。

十一月壬申,幸<u>温泉宫</u>。乙酉, 至自温泉宫。

十二月丙午,惠妃<u>武氏</u>薨。丁 已,追册爲皇后。

二十六年正月甲戌,<u>潮州</u>刺史<u>陳</u> 思挺謀反,伏誅。乙亥,<u>牛仙客</u>爲侍 中。丁丑,迎氣于東郊。降死罪,流 以下原之,以<u>京兆</u>稻田給貧民,禁王 公獻珍物,賜文武官帛。壬辰,<u>李林</u> 甫兼隴右節度副大使。

二月乙卯,<u>牛仙客兼河東</u>節度副 大使。

三月丙子,有星孛于紫微。癸 已,京師地震。<u>吐蕃寇河西,崔希逸</u> 敗之,<u>鄯州</u>都督杜希望克其新城。

四月已亥,有司讀時令。降死 罪,流以下原之。

五月乙酉,<u>李林甫</u>兼<u>河西</u>節度副 大使。

六月庚子,立<u>忠王 璵</u>爲皇太子。 七月已巳,大赦。賜文武九品以 上及五品以上子爲父後者勛一轉,侍 老粟帛,加版授。免<u>京畿</u>下户今歲租

九月丙申朔,日有食之。庚子, 益州長史王昱及<u>吐蕃</u>戰于安戎城,敗 績。

之半。賜民酺三日。

十月戊寅,幸温泉宫。壬辰,至

書門下三品。

十二月戊申日, 慶王李琮爲司徒。

二十五年三月乙酉日,<u>張守珪</u>和<u>契丹在捺禄</u> 山交戰,打敗了他們。辛卯日,<u>河西</u>節度副大使 <u>崔希逸和吐蕃在青海</u>交戰,打敗了他們。

四月辛酉日,殺掉監察御史<u>周子諒</u>。乙丑 日,把皇太子<u>李瑛和鄂王李瑶、光王李琚</u>廢爲 庶人,又都殺掉。

十一月壬申日,前往<u>温泉宫</u>。乙酉日,從<u>温</u> 泉宫返回。

十二月丙午日,惠妃<u>武氏</u>逝世。丁巳日,追 册爲皇后。

二十六年正月甲戌日,<u>潮州</u>刺史<u>陳思挺</u>謀 反,被處死。乙亥日,<u>牛仙客</u>任侍中。丁丑日, 在東郊舉行祈求豐收的迎春之禮。减輕死罪犯人 的刑罰,流放罪以下的犯人都寬恕,把<u>京兆府</u>稻 田分給貧民,禁止王公進獻珍貴之物,文武官員 賜給帛。壬辰日,李林甫兼任隴右節度副大使。

二月乙卯日, 生仙客兼任河東節度副大使。

三月丙子日,有彗星出現在紫微星座。癸巳 日,京城發生地震。<u>吐蕃</u>侵犯<u>河西</u>,被<u>崔希逸</u>打 敗,鄯州都督杜希望攻下吐蕃的新城。

四月己亥日,有關官員宣布按季節制定的政 令。减輕死罪犯人的刑罰,流放罪以下的犯人都 寬免。

五月乙酉日,<u>李林甫</u>兼任<u>河西</u>節度副大使。

六月庚子日,立忠王李璵爲皇太子。

七月己巳日,大赦天下。賜九品以上文武官 員以及五品以上官員繼承門户的兒子勛官一轉, 受贍養的老人賜給粟帛,加授名譽官銜。免除<u>京</u> <u>畿</u>下等户人家今年租税的一半。特許百姓盡情聚 飲三天。

九月丙申初一,日食。庚子日,<u>益州</u>長史<u>王</u> <u>墨和吐蕃在安戎城</u>交戰,大敗。

十月戊寅日,前往温泉宫。壬辰日,從温泉

自温泉宫。

二十七年正月壬寅,<u>榮王</u><u>琬</u>巡 按隴右。

二月已巳,群臣上尊號曰<u>開元聖</u> 文神武皇帝,大赦。免今歲稅。賜文 武官階、爵。版授侍老百歲以上下州 刺史,婦人郡君;九十以上上州司 馬,婦人縣君;八十以上縣令,婦人 鄉君。賜民酺五日。

八月乙亥, <u>磧</u>西節度使蓋嘉運敗 <u>突騎施于賀邏嶺</u>, 執其可汗<u>吐火仙。</u> 壬午, <u>吐蕃</u>寇邊, <u>河西、隴右</u>節度使 蕭炅敗之。

十月丙戌,幸<u>温泉官</u>。十一月辛 丑,至自温泉宫。

二十八年正月癸巳,幸<u>温泉宫</u>。 庚子,至自温泉宫。

三月丁亥朔,日有食之。壬子, 益州司馬<u>章仇兼瓊</u>敗<u>吐蕃</u>,克<u>安戎</u> 城。

五月癸卯,<u>吐蕃</u>寇<u>安戎城</u>,<u>兼瓊</u> 又敗之。

十月甲子,幸温泉宫。以<u>壽王</u>妃 楊氏爲道士,號<u>太真</u>。戊辰,以徐、 泗二州無蠶,免今歲稅。辛已,至自 温泉宫。

十一月,<u>牛仙客罷朔方</u>、河東節 度副大使。

二十九年正月癸巳,幸<u>温泉宫</u>。 丁酉,立<u>玄元皇帝廟</u>,禁厚葬。庚 子,至自温泉宫。

五月庚戌,求明《道德經》及 《莊》、《列》、《文子》者。降死罪, 流以下原之。

七月乙亥,伊、洛溢。

九月丁卯, 大雨雪。

ŀ

十月丙申,幸温泉官。戊戌,遣

宫返回。

二十七年正月壬寅日, <u>榮王李琬巡察隴右</u>。

二月己巳日,群臣爲皇帝上尊號叫<u>開元聖文</u>神武皇帝,大赦天下。免除百姓今年的租税。賜文武官員官階、爵位。受贍養的老人當中一百歲以上的授予名譽下州刺史,婦女一百歲以上的授予名譽郡君;九十歲以上的授予名譽縣君;八十歲以上的授予名譽縣令,婦女八十歲以上的授予名譽鄉君。特許百姓盡情聚飲五天。

八月乙亥日,<u>磧西</u>節度使蓋嘉運在賀邏嶺打 敗<u>突騎施</u>,活捉了<u>突騎施</u>的可汗<u>吐火仙</u>。壬午 日,<u>吐蕃</u>侵犯邊地,被<u>河西、隴右</u>節度使<u>蕭</u>炅打 敗。

十月丙戌日,前往<u>温泉宫</u>。十一月辛丑日, 從温泉宫返回。

二十八年正月癸巳日,前往<u>温泉宫</u>。庚子日,從温泉宫返回。

三月丁亥初一,日食。壬子日,<u>益州</u>司馬<u>章</u> <u>仇兼瓊打敗吐蕃</u>,攻下了<u>安戎城</u>。

五月癸卯日,<u>吐蕃</u>侵犯<u>安戎城</u>,被<u>章仇兼瓊</u> 再次打敗。

十月甲子日,前往<u>温泉宫。叫壽王妃楊氏</u>當道士,號<u>太真</u>。戊辰日,因<u>徐州、泗州</u>養蠶不成,免除二州百姓今年的賦稅。辛巳日,從<u>温泉</u>宣返回。

十一月,免去<u>牛仙客的朔方、河東</u>節度副大 使之職。

二十九年正月癸巳日,前往<u>温泉宫</u>。丁酉日,建立<u>玄元皇帝廟</u>,禁止厚葬。庚子日,從<u>温</u>泉宫返回。

五月庚戌日, 訪求精通《道德經》和《莊子》、《列子》、《文子》的人。减輕死罪犯人的刑罰, 流放罪以下的犯人都寬免。

七月乙亥日, 伊水、洛水泛濫。

九月丁卯日,下大雪。

十月丙申日, 前往温泉宫。戊戌日, 派遣使

使黜陟官吏。

十一月庚戌,<u>邠王</u>守禮薨。辛酉,至自<u>温泉官</u>。已巳,雨木冰。辛未,<u>寧王</u>蹇薨,追册爲皇帝,及其妃元氏爲皇后。

十二月癸未, 吐蕃陷石堡城。

天寶元年正月丁未,大赦,改元。韶京文武官材堪刺史者自舉。賜侍老八十以上粟帛,九品以上勛兩轉。甲寅,陳王府參軍田同秀言:"玄元皇帝降于丹鳳門通衢。"

二月丁亥,群臣上尊號曰<u>開元天</u> 寶聖文神武皇帝。辛卯,享<u>玄元皇帝</u> 于新廟。甲午,享于太廟。丙申,合 祭天地于南郊,大赦。侍老加版授, 賜文武官階、爵。改侍中爲左相,中 書令爲右相,東都爲東京,北都爲北 京,州爲郡,刺史爲太守。

七月癸卯朔,日有食之。辛未, 生仙客薨。

八月丁丑, 刑部尚書<u>李適之</u>爲左相。

十月丁酉,幸温泉宫。

十一月已已,至自温泉宫。

十二月戊戌,<u>隴右</u>節度使<u>皇甫惟明及吐蕃</u>戰于<u>青海</u>,敗之。庚子,河西節度使<u>王倕克吐蕃漁海</u>、游弈軍。 朔方軍節度使王忠嗣及奚戰于<u>紫乾</u>河,敗之,遂伐突厥。

是冬, 無冰。

二年正月乙卯,作<u>昇仙宫</u>。丙 辰,加號<u>玄元皇帝曰大聖祖</u>。

三月壬子,享于玄元宫,追號大 聖祖父周上御大夫敬曰先天太皇,咎 繇曰德明皇帝,凉武昭王曰興聖皇 帝。改西京玄元宫曰太清宫,東京 曰太微宫。

四月已卯, 皇甫惟明克吐蕃洪

者前往各地考核升降地方官吏。

十一月庚戌日,<u>郊王</u>李守禮逝世。辛酉日, 從<u>温泉宮</u>返回。己巳日,雨降落在樹枝上結成 冰。辛未日,<u>寧王李憲</u>逝世,追册爲皇帝,追 册他的妃元氏爲皇后。

十二月癸未日, 吐蕃攻陷石堡城。

天實元年正月丁未日,大赦天下,改元。下韶叫京城的文武官員有才能可以勝任刺史的自我舉薦。受贍養的老人當中八十歲以上的賜給粟帛,九品以上的官員賜勛官兩轉。甲寅日,陳王府參軍田同秀說:"玄元皇帝降臨在丹鳳門前的大街上。"

二月丁亥日,群臣爲皇帝上尊號叫<u>開元天寶</u>聖文神武皇帝。辛卯日,在新廟祭祀玄元皇帝。 甲午日,在太廟祭祖。丙申日,在南郊合祭天地,大赦天下。受贍養的老人加授名譽官銜,賜文武官員官階、爵位。侍中改稱左相,中書令改稱右相,<u>東都</u>改稱<u>東京</u>,北都改稱<u>北京</u>,州改稱郡,刺史改稱太守。

七月癸卯初一,日食。辛未日,生仙客逝世。

八月丁丑日, 刑部尚書李適之任左相。

十月丁酉日, 前往温泉宫。

十一月己巳日,從温泉宫返回。

十二月戊戌日,<u>隴右</u>節度使<u>皇甫惟明和吐蕃</u>在<u>青海</u>交戰,打敗了<u>吐蕃</u>。庚子日,<u>河西</u>節度使 <u>王倕攻下吐蕃的漁海、游</u>弈軍。<u>朔方軍</u>節度使王 <u>忠嗣和奚在紫乾河</u>交戰,打敗了<u>奚</u>人,進而討伐 突厥。

這一年的冬天,没有結冰。

二年正月乙卯日,建造<u>昇仙宫</u>。丙辰日,給 玄元皇帝加號爲大聖祖。

三月壬子日,在玄元宫祭祀,大聖祖之父周 朝的上御大夫李敬追號爲先天太皇,咎繇追號爲 德明皇帝,凉武昭王追號爲興聖皇帝。西京的玄 元宫改稱太清宫,東京的玄元宫改稱太微宫。

四月己卯日,皇甫惟明攻下吐蕃的洪濟城。

濟城。

六月甲戌, 震<u>東京</u>應天門觀, 災。

十月戊寅,幸温泉宫。

十一月乙卯,至自温泉宫。

十二月壬午,海賊<u>吴令光</u>寇<u>永嘉</u>郡。

是冬,無雪。

三載正月丙申,改年爲載。降死罪,流以下原之。辛丑,幸<u>温泉宫</u>。辛亥,有星隕于東南。

二月庚午,至自<u>温泉宫</u>。丁丑, 河南尹裴敦復、晋陵郡太守劉同昇、 南海郡太守劉巨鱗討吴令光。

閏月,令光伏誅。

三月壬申,降死罪,流以下原 之。

八月丙午,<u>拔悉蜜攻突厥</u>,殺<u>烏</u>蘇米施可汗,來獻其首。

十月甲午,幸温泉宫。

十一月丁卯,至自温泉宫。

十二月癸丑, 祠九官貴神于東郊, 大赦。韶天下家藏《孝經》。賜文武官階、爵, 侍老粟帛, 民酺三日。

四載正月丙戌, <u>王忠嗣及突厥</u>戰 于薩河内山, 敗之。

三月壬申,以外孫獨孤氏女爲<u>静</u>樂公主,嫁于契丹松漠都督李懷節; 楊氏女爲宜芳公主,嫁于奚饒樂都督李延寵。

八月壬寅, 立太真爲貴妃。

九月,<u>契丹、</u>奚皆殺其公主以 叛。甲申,<u>皇甫惟明及吐蕃戰于石堡</u> 城,副將<u>褚誗</u>死之。

十月戊戌,幸温泉宫。

十二月戊戌,至自温泉宫。

五載正月乙亥, 停六品以下員外 官。 六月甲戌日,雷電擊中<u>東京</u>應天門的樓觀, 引起火災。

十月戊寅日, 前往温泉宫。

十一月乙卯日,從温泉宫返回。

十二月壬午日,海盗吴令光侵犯永嘉郡。

這一年的冬天,没有下雪。

三載正月丙申日,改年爲載。减輕死罪犯人的刑罰,流放罪以下的犯人都寬免。辛丑日,前往<u>温泉宫</u>。辛亥日,有流星隕落在東南。

二月庚午日,從<u>温泉宫</u>返回。丁丑日,<u>河南</u> 尹<u>裴敦復、晋陵郡</u>太守<u>劉同昇、南海郡</u>太守<u>劉巨</u> 鱗討伐吴令光。

閏二月,吴令光被處死。

三月壬申日,减輕死罪犯人的刑罰,流放罪以下的犯人都寬免。

八月丙午日,<u>拔悉蜜</u>進攻<u>突厥</u>,斬殺<u>烏蘇米</u>施可汗,前來進獻他的頭。

十月甲午日,前往温泉宫。

十一月丁卯日,從温泉宫返回。

十二月癸丑日,在東郊祭祀九宫貴神,大赦 天下。下韶天下的人家都收藏《孝經》。賜文武 官員官階、爵位,受贍養的老人賜給粟帛,百姓 盡情聚飲三天。

四載正月丙戌日,<u>王忠嗣和突厥</u>在<u>薩河内山</u> 交戰,打敗了<u>突厥</u>。

三月壬申日,把外孫<u>獨孤氏</u>的女兒封爲<u>静樂</u> 公主,嫁給<u>契丹 松漠都督李懷節;楊氏</u>的女兒 封爲宜芳公主,嫁給奚饒樂都督李延寵。

八月壬寅日, 立太真爲貴妃。

九月,<u>契丹</u>、<u>奚</u>都殺了公主後反叛。甲申日,<u>皇甫惟明和吐蕃</u>在<u>石堡城</u>交戰,副將<u>褚誗</u>戰死。

十月戊戌日,前往温泉宫。

十二月戊戌日,從温泉宫返回。

五載正月乙亥日,取消六品以下的正額以外的官員。

三月丙子, 遣使黜陟官吏。

四月庚寅,李適之罷。丁酉,門下侍郎陳希烈同中書門下平章事。

五月壬子朔, 日有食之。

七月,殺<u>括蒼郡</u>太守<u>韋堅、播川</u>郡太守皇甫惟明。

十月戊戌,幸温泉宫。

十一月乙巳,至自温泉宫。

十二月甲戌,殺贊善大夫<u>杜有</u> 鄉、著作郎<u>王曾</u>、左驍衛兵曹參軍<u>柳</u> 動、左司禦率府倉曹參軍<u>王脩己</u>、右 武衛司戈盧寧、左威衛參軍徐徵。

六載正月辛巳,殺<u>北海郡</u>太守<u>李</u>邕、<u>淄川郡</u>太守<u>裴敦復</u>。丁亥,享于太廟。戊子,有事于南郊,大赦,流人老者許致仕,停立仗鋜。賜文武官階、爵,侍老粟帛、民酺三日。

三月甲辰, 陳希烈爲左相。

七月乙酉,以旱降死罪,流以下原之。

十月戊申, 幸華清宫。

十一月丁酉,殺户部侍郎<u>楊慎矜</u> 及其弟少府少監慎餘、洛陽令慎名。

十二月癸丑, 至自華清官。

是歲,<u>安西</u>副都護<u>高仙芝</u>及<u>小勃</u> 律國戰,敗之。

七載五月壬午,群臣上尊號曰<u>開</u> 元天寶聖文神武應道皇帝,大赦,免 來載租、庸。以魏、<u>周、隋</u>爲三恪。 賜京城父老物人十段。七十以上版授 本縣令,婦人縣君;六十以上縣丞。 天下侍老百歲以上上郡古馬,婦人縣君; 九十以上上郡司馬,婦人縣君; 八十以上縣令,婦人鄉君。賜文武官 動兩轉,民酺三日。 三月丙子日,派遣使者前往各地考核升降地方官吏。

四月庚寅日,<u>李適之</u>被罷免宰相之位。丁酉 日,門下侍郎陳希烈同中書門下平章事。

五月壬子初一, 日食。

七月,朝廷處死<u>括蒼郡</u>太守<u>韋堅、播川郡</u>太守皇甫惟明。

十月戊戌日,前往温泉宫。

十一月乙巳日, 從温泉宫返回。

十二月甲戌日,朝廷處死贊善大夫<u>杜有鄰</u>、 著作郎王曾、左驍衛兵曹參軍<u>柳勣</u>、左司禦率府 倉曹參軍<u>王脩己</u>、右武衛司戈<u>盧寧</u>、左威衛參軍 徐徵。

六載正月辛巳日,朝廷處死<u>北海郡</u>太守<u>李</u> <u>邕、淄川郡</u>太守<u>裴敦復</u>。丁亥日,在太廟祭祖。 戊子日,在南郊祭天,大赦天下,被流放的官員 當中有年老的允許退休,取消每天固定守立在廟 庭的儀仗。賜文武官員官階、爵位,受贍養的老 人賜給粟帛,百姓盡情聚飲三天。

三月甲辰日, 陳希烈任左相。

七月乙酉日,因天旱而减輕死罪犯人的刑 罰,流放罪以下的犯人都寬免。

十月戊申日,前往<u>華清宮</u>。

十一月丁酉日,朝廷處死户部侍郎<u>楊慎矜</u>和 他的弟弟少府少監<u>楊慎餘、洛陽令楊</u>慎名。

十二月癸丑日,從華清宫返回。

這一年,<u>安西</u>副都護<u>高仙芝與小勃律國</u>交 戰,打敗了小勃律國。

七載五月壬午日,群臣爲皇帝上尊號叫<u>開元</u> 天寶聖文神武應道皇帝,大赦天下,免除百姓明 年的租、庸。把魏、周、隋三朝皇室的後裔作爲 以客禮相待的三恪。京城父老每人賜物十段。七 十歲以上的老人授予所在縣的名譽縣令,七十歲 以上的婦女授予名譽縣君;六十歲以上的老人授 予所在縣的名譽縣丞。天下受贍養的老人當中一 百歲以上的授予名譽上郡太守,一百歲以上的婦 女授予名譽郡君;九十歲以上的授予名譽上郡司 馬,九十歲以上的婦女授予名譽縣君;八十歲以 上的授予名譽縣令,八十歲以上的婦女授予名譽 十月庚戌,幸華清宫。

十二月辛酉,至自華清宫。

八載四月,殺<u>咸寧郡</u>太守<u>趙奉</u> 璋。

六月乙卯,<u>隴右</u>節度使<u>哥舒翰</u>及 吐蕃戰于石堡城,敗之。

閏月丙寅,謁<u>太清宫</u>,加上玄元皇帝號曰聖祖大道玄元皇帝,增祖宗帝后謚。群臣上尊號曰開元天地大寶聖文神武應道皇帝,大赦,男子七十、婦人七十五以上皆給一子侍,賜文武官階、爵,民爲户者古爵,酺三日。

十月乙丑,幸<u>華清宫</u>。是月,特 進何履光率十道兵以伐雲南。

十一月丁巳,幸御史中丞楊釗 莊。

九載正月已亥,至自<u>華清官</u>。丁 已,韶以十一月封華嶽。

三月辛亥, 華嶽廟炎, 關內旱, 乃停封。

五月庚寅, 慮囚。

九月辛卯,以<u>商、周、漢</u>爲三 恪。

十月庚申,幸<u>華清宫。太白山</u>人 王玄翼言:"玄元皇帝降于寶仙洞。"

十二月乙亥,至自<u>華清宫</u>。

是歲,雲南蠻陷雲南郡,都督張 虔陀死之。

十載正月壬辰,朝獻于太清官。 癸巳,朝享于太廟。甲午,有事于南郊,大赦,賜侍老粟帛,酺三日。丁酉,李林甫兼朔方軍節度副大使、安 北副大都護。己亥,改傳國寶爲"承 天大寶"。戊申,安西四鎮節度使高 仙芝執突騎施可汗及石國王。

四月壬午, 劍南節度使鮮于仲通

鄉君。賜文武官員勛官兩轉,百姓盡情聚飲三 天。

十月庚戌日, 前往華清宫。

十二月辛酉日,從華清宫返回。

八載四月,朝廷處死咸寧郡太守趙奉璋。

六月乙卯日,<u>隴右</u>節度使<u>哥舒翰和吐蕃在石</u> 堡城交戰,打敗了吐蕃。

聞六月丙寅日,拜謁<u>太清宫</u>,加上<u>玄元皇帝</u>號爲<u>聖祖大道玄元皇帝</u>,增加祖宗和先帝及其皇后的謚號。群臣爲皇帝上尊號叫<u>開元天地大寶聖</u>文神武應道皇帝,大赦天下,男子七十歲、婦女七十五歲以上的都給他們的一個兒子免掉徭役并讓在家侍奉,賜文武官員官階、爵位,百姓成家的賜給古爵,盡情聚飲三天。

十月乙丑日,前往<u>華清宫</u>。這個月,特進<u>何</u> 履光率領十道將士征伐雲南。

十一月丁巳日, 親臨御史中丞楊釗的莊宅。

九載正月己亥日,從<u>華清宫</u>返回。丁巳日, 下詔在十一月到華嶽祭天。

三月辛亥,<u>華嶽廟</u>發生火災,<u>關内</u>發生旱災,於是停止到<u>華嶽</u>祭天。

五月庚寅,親自審察囚犯案情。

九月辛卯日,把<u>商、周、漢</u>三代王室的**後裔** 作爲以客禮相待的三恪。

十月庚申日,前往<u>華清官。太白山</u>隱士王玄 翼説:"玄元皇帝降臨在寶仙洞。"

十二月乙亥日,從華清宫返回。

這一年,雲南蠻人攻陷雲南郡,都督張虔陀 被殺。

十載正月壬辰日,在<u>太清宫</u>獻上供品祭祀。 癸巳日,在太廟祭祖。甲午日,在南郊祭天,大 赦天下,受贍養的老人賜給粟帛,盡情聚飲三 天。丁酉日,<u>李林甫兼任朔方軍</u>節度副大使、<u>安</u> 北副大都護。己亥日,改稱傳國寶爲"承天大 寶"。戊申日,安西四鎮節度使高仙芝俘虜了<u>突</u> 騎施可汗和石國王。

四月壬午日, 劍南節度使鮮于仲通和雲南蠻

及<u>雲南蠻</u>戰于<u>西洱河</u>,大敗績,大將 王天運死之,陷雲南都護府。

七月,<u>高仙芝及大食</u>戰于<u>恒邏斯</u>城,敗績。

八月,<u>范陽</u>節度副大使<u>安禄山及</u> 契丹戰于<u>吐護真河</u>,敗績。乙卯,<u>廣</u> 陵海溢。丙辰,武庫災。

十月壬子,幸華清宫。

十一月乙未,幸楊國忠第。

十一載正月丁亥,至自華清宫。

二月庚午,<u>突厥</u>部落<u>阿布思</u>寇 邊。

三月乙巳, 改尚書省八部名。

四月乙酉,户部郎中<u>王銲、京兆</u> 人<u>邢縡</u>謀反,伏誅。丙戌,殺御史大 夫王鉷。李林甫罷安北副大都護。

五月戊申,<u>慶王</u>琮薨。甲子, 東京大風拔木。

六月壬午,御史大夫兼<u>劍南</u>節度 使<u>楊國忠</u>敗<u>吐蕃于雲南</u>,克<u>故洪</u>城。

十月戊寅,幸華清宫。

十一月乙卯,<u>李林甫</u>薨。庚申, 楊國忠爲右相。

十二月丁亥,至自<u>華清官</u>。

十二載五月已酉,復魏、周、隋 爲三恪。

六月, 阿布思部落降。

八月,中書門下慮囚。

九月甲寅, 葛邏禄葉護執阿布思。

十月戊寅,幸華清宫。

十三載正月丙午, 至自華清官。

二月壬申,朝獻于<u>太清宫</u>,加上 玄元皇帝號曰大聖祖高上大道金闕玄 元天皇大帝。癸酉,朝享于太廟,增 祖宗謚。甲戌,群臣上尊號曰開元天 地大寶聖文神武證道孝德皇帝,大 赦,左降官遭父母喪者聽歸。賜孝義 旌表者勛兩轉。侍老百歲以上版授本 在<u>西洱河</u>交戰,大敗,大將<u>王天運</u>戰死,<u>雲南都</u> 護府陷落。

七月,<u>高仙芝和大食在恒邏斯城</u>交戰,大 敗。

八月, 范陽節度副大使<u>安禄山和契丹在吐護</u> <u>真河</u>交戰, 大敗。乙卯日, <u>廣陵</u>海嘯。丙辰日, 兵器倉庫發生火災。

十月壬子日, 前往華清宫。

十一月乙未日,親臨楊國忠第宅。

十一載正月丁亥日,從華清宫返回。

二月庚午日,突厥部落阿布思侵犯邊地。

三月乙巳日, 改尚書省八部的名稱。

四月乙酉日,户部郎中<u>王銲、京兆</u>人<u>邢縡</u>謀 反,處以死刑。丙戌日,朝廷處死御史大夫<u>王</u> <u>鉄</u>。免去<u>李林甫</u>的安北副大都護之職。

五月戊申日,<u>慶王李琮</u>逝世。甲子日,<u>東</u>京大風拔起樹木。

六月壬午日,御史大夫兼<u>劍南</u>節度使<u>楊國忠</u> 在<u>雲南打敗吐蕃</u>,攻下<u>故洪城</u>。

十月戊寅日, 前往華清宫。

十一月乙卯日,<u>李林甫</u>去世。庚申日,<u>楊國</u> 忠任右相。

十二月丁亥日,從<u>華清宫</u>返回。

十二載五月己酉,重新把<u>魏、周、隋</u>三朝皇 室的後裔作爲以客禮相待的三恪。

六月,阿布思部落歸降。

八月,中書門下的有關官員審察囚犯案情。 九月甲寅日,<u>葛邏禄</u>葉護俘虜了阿布思。

十月戊寅日, 前往華清宫。

十三載正月丙午日,從華清宫返回。

二月壬申日,在<u>太清宫</u>獻上供品祭祀,加上 <u>玄元皇帝號爲大聖祖高上大道金闕玄元天皇大</u> 帝。癸酉日,在太廟祭祖,增加祖宗的謚號。甲 戌日,群臣爲皇帝上尊號<u>開元天地大寶聖文神武</u> <u>證道孝德皇帝</u>,大赦天下,貶謫官員遭遇父母喪 亡的聽任他們返回服喪。賜孝義彰顯的人勛官兩 轉。受贍養的老人當中一百歲以上的授予名譽本 郡太守,婦人郡夫人;九十以上郡長史,婦人郡君;八十以上縣令,婦人縣君。太守加賜爵一級,縣令勛兩轉,民酺三日。丁丑,楊國忠爲司空。是日,雨土。

三月,<u>隴右、河西</u>節度使<u>哥舒翰</u> 敗<u>吐蕃</u>,復<u>河源</u>九曲。辛酉,大風 拔木。

五月壬戌,觀酺于<u>勤政樓</u>,<u>北庭</u> 都護程千里俘阿布思以獻。

六月乙丑朔,日有食之。<u>劍南</u>節 度留後<u>李宓及雲南蠻戰于西洱河</u>,死 之。

八月丙戌,陳希烈罷。文部侍郎 <u>韋見素</u>爲武部尚書、同中書門下平章 事。

是秋, 瀍、洛水溢。

十月乙酉, 幸華清宫。

十二月戊午,至自華清宫。

十四載三月壬午,<u>安禄山</u>及<u>契丹</u> 戰于潢水,敗之。

五月, 天有聲于浙西。

八月辛卯,降死罪,流以下原之。免今載租、庸半。賜侍老米。

十月庚寅, 幸華清宫。

十一月,安禄山反,陷河北諸郡。范陽將何千年殺河東節度使楊光顯。壬申,伊西節度使封常清為。天皇節度使,以討安禄山。內子,至自華清官。九原郡太守郭大守郭大軍王承業為大原,右羽林軍大將軍王承業為太原尹,衛尉卿張介然平軍為大原,右金吾大將軍王為大原,右金吾大將軍王為大原,右金吾大將軍是馬上黨郡長史,以討安禄山。芝田,榮王琬為東討元帥,高仙芝山,秦王琬為東討元帥,高仙芝之。

十二月丁亥,安禄山陷靈昌郡。

郡太守,婦女授予名譽郡夫人;九十歲以上的授 予名譽上郡長史,婦女授予名譽郡君;八十歲以 上的授予名譽縣令,婦女授予名譽縣君。太守加 賜爵位一級,縣令加賜勛官兩轉,百姓盡情聚飲 三天。丁丑日,<u>楊國忠</u>任司空。這一天,落塵 土。

三月,<u>隴右、河西</u>節度使<u>哥舒翰</u>打敗<u>吐蕃</u>, 收復<u>河源九曲</u>。辛酉日,大風拔起樹木。

五月壬戌日,在<u>勤政樓</u>觀看盡情聚飲的場面,北庭都護程千里把俘獲的阿布思獻到朝廷。

六月乙丑初一,日食。<u>劍南</u>節度使<u>李宓</u>和<u>雲</u> 南蠻在西洱河交戰,戰死。

八月丙戌日,<u>陳希烈</u>罷免宰相之位。文部侍郎<u>韋見素</u>任武部尚書、同中書門下平章事。

這一年的秋天,瀍水、洛水泛濫。

十月乙酉日, 前往華清宫。

十二月戊午日,從華清宫返回。

十四載三月壬午日,<u>安禄山</u>和<u>契丹</u>在<u>潢水</u>交 戰,打敗了契丹。

五月, 浙西的上空發出響聲。

八月辛卯日,死罪犯人的减刑,流放罪以下 的犯人都寬免。免除百姓今年租、庸的一半。受 贍養的老人賜給米。

十月庚寅日, 前往華清宫。

十一月,安禄山反叛,攻陷河北各郡。<u>范陽</u>將領何千年殺死河東節度使楊光翽。壬申日,伊西節度使封常清任范陽、平盧節度使,前去討伐安禄山。丙子日,從華清宫返回。九原郡太守郭子儀任朔方軍節度副大使,右羽林軍大將軍王承業任太原尹,衛尉卿張介然任河南節度采訪使,右金吾大將軍程千里任上黨郡長史,都去討伐安禄山。丁丑日,樂王李琬任東討元帥,高仙芝爲副。

十二月丁亥日,安禄山攻陷靈昌郡。辛卯

辛卯,陷陳留郡,執太守郭納,張介 然死之。癸巳,安禄山陷滎陽郡,太 守崔無詖死之。丙申, 封常清及安禄 山戰于甖子谷, 敗績。丁酉, 陷東 京, 留守李憕、御史中丞盧弈、判官 蔣清死之。河南尹達奚珣叛降于安禄 山。已亥,恒山郡太守顔杲卿敗何千 年,執之,克趙、鉅鹿、廣平、清 河、河間、景城、樂安、博平、博 <u>陵、上谷、文安、信都、魏、</u>十四 郡。癸卯,封常清、高仙芝伏誅。哥 舒翰持節統領處置太子先鋒兵馬副元 帥,守潼關。甲辰,郭子儀及安禄山 將高秀巖戰于河曲, 敗之。戊申, 榮 王琬薨。壬子, 濟南郡太守李隨、 單父尉賈賁、濮陽人尚衡以兵討安禄 山。是月,平原郡太守顔真卿、饒陽 郡太守盧全誠、司馬李正以兵討安禄 山。

十五載正月乙卯,東平郡太守嗣 吴王祗以兵討安禄山。丙辰,李隨 爲河南節度使,以討禄山。壬戌,禄 业陷恒山郡,執顏杲卿、袁履謙,陷 難、進程、趙、上谷、博陵、 文安、魏、信都九郡。癸亥,朔方軍 節度副使李光弼爲河東節度副大使, 以討禄山。甲子,南陽郡太守魯尉 東田,至慶 湖兵屯于葉縣。乙丑,至慶 湖,哥舒翰 以兵討安禄山。 以兵討安禄山。

二月已亥,嗣吴王 祗及禄山 將 謝元同戰于陳留,敗之。李光弼 克常 山郡,郭子儀出井陘會光弼,及安禄 山將史思明戰,敗之。庚子,賈實戰 于雍丘,死之。

三月,<u>顏真卿</u>克魏郡。史思明寇 饒陽、平原。乙卯,張巡及安禄山將 令狐潮戰于雍丘,敗之。丙辰,殺户

日,攻陷陳留郡,俘虜了太守郭納,張介然被 殺。癸巳日,安禄山攻陷滎陽郡,太守崔無詖被 殺。丙申日,封常清和安禄山在甖子谷交戰,大 敗。丁酉日,攻陷東京,留守李憕、御史中丞盧 弈、判官蔣清被殺。河南尹達奚珣叛變向安禄山 投降。己亥日,恒山郡太守顔杲卿打敗何千年, 俘虜了他, 攻下趙、鉅鹿、廣平、清河、河間、 景城、樂安、博平、博陵、上谷、文安、信都、 魏、鄴十四個郡。癸卯日,封常清、高仙芝被處 死。哥舒翰爲持節統領處置太子先鋒兵馬副元 帥,守衛潼關。甲辰日,郭子儀和安禄山部將高 秀巖在河曲交戰,打敗了他。戊申日,榮王李 <u>琬</u>逝世。壬子日,濟南郡太守李隨、單父尉賈 賁、濮陽人尚衡出兵討伐安禄山。這個月, 平原 郡太守顔真卿、饒陽郡太守盧全誠、司馬李正出 兵討伐安禄山。

十五載正月乙卯日,東平郡太守嗣吴王李 祗出兵討伐安禄山。丙辰日,李隨任河南節度 使,前去討伐安禄山。壬戌日,安禄山攻陷恒山 郡,俘虜了顏杲卿、袁履謙,攻陷鄴、廣平、鉅 鹿、趙、上谷、博陵、文安、魏、信都九個郡。 癸亥日,朔方軍節度副使李光弼任河東節度副大 使,前去討伐安禄山。甲子日,南陽郡太守魯炅 任南陽節度使,率領嶺南、黔中、山南東道將士 屯駐在葉縣。乙丑日,安慶緒進犯潼關,哥舒翰 打敗了他。丁丑日,真源令張巡出兵討伐安禄 山。

二月己亥日,<u>嗣吴王李祗和安禄山</u>部將謝元同在陳留交戰,打敗了他。李光弼攻下常山郡,郭子儀由井陘出兵與李光弼會合,和安禄山部將史思明交戰,打敗了他。庚子日,賈賁在雍丘與叛軍交戰,戰死。

三月,<u>顏真卿</u>攻下魏郡。<u>史思明侵犯饒陽</u>、 <u>平原</u>。乙卯日,<u>張巡和安禄山</u>部將<u>令狐潮在雍丘</u> 交戰,打敗了他。丙辰日,朝廷處死户部尚書安 部尚書<u>安思順</u>、太僕卿<u>安元貞</u>。乙 丑,李光弼克趙郡。

四月乙酉,<u>北海郡</u>太守<u>賀蘭進明</u> 以兵救<u>平原</u>。丙午,太子左贊善大夫 來瑱爲潁川郡太守、兼招討使。

五月丁巳,<u>魯炅及安禄山</u>戰于<u>滍</u>水,敗績,奔于<u>南陽</u>。戊辰,<u>嗣號王</u>巨爲河南節度使。

六月癸未, 顔真卿及安禄山將袁 知泰戰于堂邑, 敗之。賀蘭進明克信 都。丙戌, 哥舒翰及安禄山戰于靈寶 西原, 敗績。是日, 郭子儀、李光弼 及史思明戰于嘉山, 敗之。辛卯, 蕃 將火拔歸仁執哥舒翰叛降于安禄山, 遂陷潼關、上洛郡。甲午,詔親征。 京兆尹崔光遠爲西京留守、招討處置 使。丙申,行在望賢宫。丁酉,次馬 嵬, 左龍武大將軍陳玄禮殺楊國忠及 御史大夫魏<u>方</u>進、太常卿楊暄。賜貴 妃楊氏死。是日, 張巡及安禄山將翟 伯玉戰于白沙堝, 敗之。已亥, 禄山 陷京師。辛丑,次陳倉。閑厩使任沙 門叛降于禄山。丙午,次河池郡。劍 南節度使崔圓爲中書侍郎、同中書門 下平章事。

八月壬午,大赦,賜文武官階、

思順、太僕卿<u>安元貞</u>。乙丑日,<u>李光弼</u>攻下<u>趙</u>郡。

四月乙酉日,<u>北海郡太守賀蘭進明</u>出兵援救 <u>平原</u>。丙午日,太子左贊善大夫<u>來瑱任潁川郡</u>太 守、兼招討使。

六月癸未日,<u>顏真卿和安禄山部將袁知泰在堂邑交戰</u>,打敗了他。賀蘭進明攻下信都。內戌日,哥舒翰和安禄山叛軍在靈寶西原交戰,大敗。這一天,郭子儀、李光弼和史思明在嘉山交戰,打敗了他。辛卯日,番將火拔歸仁抓住哥舒翰向安禄山投降,於是潼關、上洛郡淪陷。甲午日,下韶親征。京兆尹崔光遠任西京留守、招討處置使。丙申日,皇上出行到望賢宮。丁酉日,進駐馬嵬,左龍武大將軍陳玄禮殺掉楊國忠和御史大夫魏方進、太常卿楊暄。貴妃楊氏賜死。這一天,張巡和安禄山部將翟伯玉在白沙堝交戰,打敗了他。己亥日,安禄山部下攻陷京城。辛丑日,進駐陳倉。閑厩使任沙門叛變向安禄山投降。丙午日,進駐河池郡。劍南節度使崔圓任中書侍郎、同中書門下平章事。

七月甲子日,皇上進駐普安郡。憲部侍郎房 瑄任文部尚書、同中書門下平章事。丁卯日,皇 太子任天下兵馬元帥,都統朔方、河東、河北、 平盧節度使,御史中丞裴冕、隴西郡司馬劉秩爲 副。江陵大都督永王李璘任山南東路 黔中江南 西路節度使,盛王李琦任廣陵郡都督、江南東 路淮南道節度使,豐王李珙任武威郡都督、河 西隴右安西北庭節度使。庚午日,進駐巴西郡。 命太守崔涣任門下侍郎、同中書門下平章事,韋 見素任左相。庚辰日,進駐<u>蜀郡</u>。

八月壬午日,大赦天下,賜文武官員官階、

爵,爲<u>安禄山</u>脅從能自歸者原之。癸 已,皇太子即皇帝位于<u>靈武</u>,以聞。 庚子,<u>上皇天帝</u>誥遣<u>韋見素、房琯、 崔涣</u>奉皇帝册于<u>靈武</u>。

十一月甲寅,憲部尚書<u>李</u>麟同中 書門下平章事。

十二月甲辰,<u>永王璘</u>反,廢爲 庶人。

爵位,受脅迫而跟從<u>安禄山</u>的人衹要能自己歸來的都寬免。癸巳日,皇太子在<u>靈武</u>即皇帝位,把這事上報朝廷。庚子日,<u>上皇天帝</u>下誥派遣<u>韋見</u> 素、<u>房琯、崔</u>换奉命到靈武册命皇帝。

十一月甲寅日,憲部尚書<u>李麟</u>同中書門下平 章事。

十二月甲辰日,<u>水王李璘</u>反叛,被廢爲庶人。

至德二載正月庚戌日,下誥訪求天下孝敬友愛可以表彰的人。甲子日,劍南軍中的健兒賈秀反叛,處以死刑。三月庚午日,通化郡報告說玄元皇帝降臨。五月庚申日,下誥追册貴嬪楊氏爲皇后。七月庚戌日,行營中的健兒李季反叛,處以死刑。庚午日,劍南軍中的健兒郭千仞反叛,處以死刑。十月丁巳日,皇帝收復京城,把這事奏報太上皇。下誥减輕劍南囚犯的刑罰,流放罪以下的犯人都寬免。十二月丁未日,太上皇從蜀郡返回,居住在興慶宫。三載,上尊號爲太上至道聖皇天帝。上元元年,移居到西内甘露殿。元年建巳月,在神龍殿逝世,終年七十八歲。

赞曰: <u>睿宗</u>憑藉了他兒子的功勞,而且在位的時間不長,自然没有可以稱道的。唉,女子對人的禍害厲害啊!從高祖直到中宗,幾十年間,兩次遭受女禍,<u>唐朝</u>的國運已斷絶而又延續起來,<u>中宗</u>自身未能免禍,皇后<u>韋氏</u>於是滅族。玄宗親自平定那場禍亂,可以此作鑒戒了,却又敗於女子。當他勵精政事,<u>開元</u>之際,幾乎達到太平,何等地興盛啊!待到奢侈之心一動,用盡天下之欲還感到不能使自身快樂,而沉溺於所癖爱的,忘記了所可鑒戒的,以至於流亡失國而不其會。考察他的爲政在開始與終結的大不相同,其情嗎!可不謹慎嗎!

# 唐書卷六

## 本紀第六

## 肅宗 代宗

### 肅宗李亨

肅宗文明武德大聖大宣孝皇帝 亨,玄宗第三子也。母曰<u>元獻皇后</u> 楊氏。初名嗣昇,封陝王。

開元四年,爲安西大都護。性仁孝,好學,玄宗尤愛之,遺賀知章、 潘肅、吕向、皇甫彬、邢璹等侍讀左右。

十五年, 更名<u>浚</u>, 徙封<u>忠王</u>, 爲 朔方節度大使、單于大都護。

十八年,<u>奚、契丹</u>寇邊,乃以<u>肅</u>宗爲河北道行軍元帥,遣御史大夫李朝隱等八總管兵十萬以伐之。居二歲,朝隱等敗奚、契丹於范陽北,肅宗以統帥功遷司徒。二十三年,又更名<u>璵</u>。

二十五年,皇太子<u>瑛</u>廢死,明年,立爲皇太子。有司行册禮,其儀有中嚴、外辦,其服絳紗。太子曰: "此天子禮也。"乃下公卿議。太師蕭 嵩、左丞相<u>裴耀卿</u>請改"外辦"爲 "外備",絳紗衣爲朱明服,乃從之。 二十八年,又更名紹。天寶三載,又 更名亨。

安禄山 來朝,太子識其有反相, 請以罪誅之,玄宗不聽。禄山反。

十五載,<u>玄宗</u>避賊,行至<u>馬嵬</u>, 父老遮道請留太子討賊,玄宗許之, <u>肅宗文明武德大聖大宣孝皇帝</u>名亨,是<u>玄宗</u>的第三個兒子。生母是<u>元獻皇后楊氏</u>。他最初 名嗣昇,封爲陝王。

開元四年,爲<u>安西</u>大都護。<u>肅宗</u>天性仁愛孝敬,喜好學習,<u>玄宗</u>特别疼愛,派<u>賀知章、潘</u><u>肅、吕向、皇甫彬、邢璹</u>等人在他身邊侍讀。

十五年,改名<u>浚</u>,改封<u>忠王</u>,爲<u>朔方</u>節度大使、單于大都護。

十八年,<u>奚、契丹</u>侵犯邊地,就委任<u>肅宗</u>爲 <u>河北道</u>行軍元帥,派遣御史大夫<u>李朝隱</u>等八總管 所部將士十萬人討伐<u>奚、契丹</u>。經過二年,<u>李朝</u> 隱等在<u>范陽</u>以北擊敗<u>奚、契丹,肅宗</u>因統率有功 而升司徒。二十三年,又改名<u>璵</u>。

二十五年,皇太子<u>李瑛</u>被廢死去,第二年,立<u>肅宗</u>爲皇太子。有關部門舉行册立太子的禮儀,那些儀式有宫中戒備、警衛宫禁,他的禮服爲絳紗。太子說:"這是天子之禮。"皇上便交給公卿商議。太師<u>蕭嵩</u>、左丞相裴耀卿請改"外辦"爲"外備",改絳紗衣爲朱明服,於是依從了。二十八年,又改名<u>紹。天寶</u>三載,又改名亨。

<u>安禄山</u>前來朝見,太子觀察他有反相,請求 找罪名殺掉他,<u>玄宗</u>不聽從。安禄山反叛。

十五載,<u>玄宗</u>躲避叛賊,出行到<u>馬嵬</u>,父老 攔住道路請求留下太子討伐叛賊,玄宗允許,派

遣壽王 瑁及内侍高力士諭太子,太 子乃還。六月丁酉,至渭北便橋,橋 絶, 募水濱居民得三千餘人, 涉而 濟。遇潼關散卒,以爲賊,與戰,多 傷, 既而覺之, 收其餘以涉, 後軍多 没者。夕次永壽縣,吏民稍持牛酒來 獻。新平郡太守薛羽、保定郡太守徐 毂聞賊且至, 皆棄城走。已亥, 太子 次保定,捕得羽、毂, 斬之。辛丑, 次平凉郡,得牧馬牛羊,兵始振。朔 方留後支度副使杜鴻漸、六城水陸運 使魏少游、節度判官崔漪、支度判官 崔簡金、關內鹽池判官李涵、河西行 軍司馬裴冕迎太子治兵于朔方。庚 戌,次豐寧,見大河之險,將保之, 會天大風, 迴趨靈武。

七月辛酉,至于<u>靈武</u>。壬戌,裴 冕等請皇太子即皇帝位。甲子,即皇 帝位于<u>靈武</u>,尊皇帝曰<u>上皇天帝</u>,大 赦,改元<u>至德</u>。賜文武官階、勛、 爵,版授侍老太守、縣令。裴冕爲中 書侍郎、同中書門下平章事。甲戌, 安禄山寇扶風,太守薛景仙敗之。

八月辛卯,<u>張巡及安禄山</u>將<u>李廷</u> 望戰于雍丘,敗之。

十一月辛亥,河西地震。戊午,

遺壽王李瑁和内侍高力士告諭太子,太子於是 返回。六月丁酉日,到渭北便橋,橋已斷絶,招 募水邊居民得到三千多人,涉水渡過。遇到潼關 逃散的敗兵, 以爲是叛賊, 與他們交戰, 多有傷 亡, 隨後發覺, 收攏餘兵涉水而過, 後軍很多人 被淹没。黄昏時進駐永壽縣, 官吏百姓當中漸漸 有拿着牛酒前來進獻的。新平郡太守薛羽、保定 郡太守徐瑴聽説賊兵將要來到,都棄城逃走。己 亥日,太子進駐保定,抓到薛羽、徐瑴,斬殺了 他們。辛丑日, 進駐平凉郡, 得到官府牧場的馬 匹牛羊,兵勢纔開始振奮起來。朔方留後支度副 使杜鴻漸、六城水陸運使魏少游、節度判官崔 <u>漪</u>、支度判官崔簡金、關内鹽池判官李涵、河西 行軍司馬裴冕迎接太子到朔方整頓兵馬。庚戌 日,進駐豐寧,見到黄河的險要,就想在此據 守,恰逢天氣突變颳起大風,回軍直奔靈武。

七月辛酉日,到達<u>靈武</u>。壬戌日,<u>裴冕</u>等請求皇太子即皇帝位。甲子日,在<u>靈武</u>即皇帝位,尊稱皇帝爲上皇天帝,大赦天下,改元至德。賜文武官員官階、勛官、爵位,授予受贍養老人名譽太守、名譽縣令。<u>裴冕</u>任中書侍郎、同中書門下平章事。甲戌日,<u>安禄山</u>部下進犯<u>扶風</u>,被太守薛景仙打敗。

八月辛卯日,<u>張巡</u>與<u>安禄山</u>部將<u>李廷望</u>在<u>雍</u> 丘交戰,打敗了他。

十月辛巳初一,發生日食。癸未日,皇上進駐彭原郡。下韶御史和諫官議論政事不必先禀告御史大夫和宰相。開始出賣官爵、剃度僧、尼的度牒。房琯任招討西京、防禦蒲潼兩關兵馬元帥,兵部尚書王思禮爲副。南軍進到宣壽,中軍進到武功,北軍進到奉天。辛卯日,河南節度副使張巡與叛將令狐潮在雍丘交戰,打敗了他。辛丑日,房琯派中軍、北軍與安禄山的兵士在陳濤斜交戰,大敗。爰卯日,房琯又派南軍與叛兵交戰,大敗。這個月,派遣永王李璘到蜀郡朝見上皇天帝。李璘反叛,丹徒郡太守閻敬之與李璘在伊婁埭交戰,閻敬之戰死。

十一月辛亥日,河西發生地震。戊午日,崔

<u>崔</u> 爲 江南 宣慰使。 郭子儀率 回 紇 及 安禄山 戰于 河上, 敗之。 史思明 寇 太 原。

十二月,<u>安禄山陷魯、東平、濟</u> 陰三郡。戊子,給復<u>彭原郡</u>二載。安 禄山陷潁川,執太守薛愿及長史<u>龐</u> 堅。

是歲,<u>吐蕃陷巂州</u>,<u>嶺南溪獠</u>梁崇牽陷容州。

二載正月,<u>水王璘陷鄱陽郡</u>。乙卯,<u>安慶緒</u>弑其父禄山。丙寅,<u>河西</u>兵馬使孟庭倫殺其節度使周佖,以武威郡反。乙亥,安慶緒將尹子奇寇睢陽郡,張巡敗之。

二月戊子,次于鳳翔。李光弼及 安慶緒之衆戰于太原,敗之。丁酉, 關西節度兵馬使郭英乂及安慶緒戰于 武功,敗績。慶緒陷馮翊郡,太守 實死之。慶緒將蔡希德寇太原。戊 戌,庶人璘伏誅。庚子,郭子儀及安 慶緒戰于潼關,敗之。壬寅,河西 官崔偁克武威郡,孟庭倫伏誅。甲 辰,郭子儀及安慶緒戰于永豐倉,敗 之,大將李韶光、王祚死之。

三月辛酉,<u>韋見素、裴冕</u>罷。憲 部尚書致仕苗晋卿爲左相。

四月戊寅,<u>郭子儀爲關內、河東</u>副元帥。壬午,瘞陣亡者。庚寅,<u>郭</u>子儀及<u>安慶緒</u>將李歸仁戰于劉運橋, 敗之。

五月癸丑,<u>子儀</u>及慶緒將安守忠 戰于清渠,敗績。丁巳,<u>房琯</u>罷,諫 議大夫張鎬爲中書侍郎、同中書門下 平章事。

六月癸未,<u>尹子奇</u>寇<u>睢陽</u>。丁酉,<u>南充郡民何滔</u>執其太守<u>楊齊曾</u>以反,劍南節度使盧元裕敗之。

七月已酉,太白經天。丁巳,<u>安</u> <u>慶緒將安武臣陷陝郡</u>。 <u>换任江南</u>宣慰使。<u>郭子儀率回紇</u>兵與<u>安禄山</u>部下 在<u>黄河</u>邊交戰,打敗了叛軍。<u>史思明</u>進犯<u>太原</u>。

十二月,<u>安禄山</u>攻陷<u>魯郡、東平郡、濟陰</u> 郡。戊子日,免除<u>彭原郡</u>百姓的徭役二年。<u>安禄</u> 山攻陷<u>潁川</u>,俘虜了太守<u>薛愿</u>與長史<u>龐堅</u>。

這一年, 吐蕃攻陷 楊州, 嶺南的 溪僚 梁崇 牽攻陷容州。

二載正月,<u>水王李璘</u>攻陷<u>鄱陽郡</u>。乙卯日, <u>安慶緒</u>殺害他的父親<u>安禄山</u>。丙寅日,<u>河西</u>兵馬 使<u>孟庭倫</u>殺了節度使<u>周佖</u>,占據武威郡反叛。乙 亥日,<u>安慶緒</u>部將<u>尹子奇</u>入侵<u>睢陽郡</u>,被張巡打 敗。

二月戊子日,皇上進駐到鳳翔。李光弼與安慶緒的兵士在太原交戰,打敗了他們。丁酉日,關西節度兵馬使郭英乂與安慶緒在武功交戰,郭英乂大敗。安慶緒部下攻陷馮翊郡,太守蕭賁被殺。安慶緒部將蔡希德進犯太原。戊戌日,庶人李璘被處死。庚子日,郭子儀與安慶緒在潼關交戰,打敗了他。壬寅日,河西判官崔偁攻下武威郡,孟庭倫被處死。甲辰日,郭子儀與安慶緒在永豐倉交戰,打敗了他,大將李韶光、王祚戰死。

三月辛酉日,<u>韋見素</u>、<u>裴冕</u>罷免宰相之位。 以憲部尚書退休的<u>苗</u>晋卿任左相。

四月戊寅日,<u>郭子儀任關内</u>、<u>河東</u>副元帥。 壬午日,埋葬陣亡的將士。庚寅日,<u>郭子儀</u>與<u>安</u> 慶緒部將李歸仁在劉運橋交戰,打敗了他。

五月癸丑日,<u>郭子儀與安慶緒部將安守忠</u>在 <u>清渠</u>交戰,<u>郭子儀</u>大敗。丁巳日,<u>房琯</u>罷免宰相 之位,諫議大夫<u>張鎬</u>任中書侍郎、同中書門下平 章事。

六月癸未日,<u>尹子</u>奇進犯<u>睢陽</u>。丁酉日,<u>南</u> <u>充郡</u>平民<u>何滔</u>抓了太守<u>楊齊曾</u>後反叛,被<u>劍南</u>節 度使盧元裕打敗。

七月己酉日,太白星經天。丁巳日,<u>安慶緒</u> 部將<u>安武臣</u>攻陷<u>陝郡</u>。 八月丁丑,焚<u>長春宫</u>。甲申,<u>崔</u> <u>涣</u>罷。<u>張鎬兼河南</u>節度使,都統<u>淮南</u> 諸軍事。<u>靈昌郡</u>太守<u>許叔冀</u>奔于<u>彭</u> <u>城</u>。癸巳,大閱。

閏月甲寅,安慶緒寇好時,潤北節度使李光進敗之。丁卯,廣平郡王 椒爲天下兵馬元帥,郭子儀副之,以朔方、安西、回紇、南蠻、大食兵討 安慶緒。辛未,京畿采訪宣慰使崔光 遠及慶緒戰于駱谷,敗之;行軍司馬 王伯倫戰于苑北,死之。

九月丁丑,慶緒陷上黨郡,執節度使程千里。壬寅,廣平郡王 俶及慶緒戰于遭水,敗之。癸卯,復京師。慶緒奔于陝郡。尚書左僕射裴冕告太清宫、郊廟、社稷、五陵,宣慰百姓。

十一月丙子,張鎬率四鎮伊西 北庭行營兵馬使李嗣業、陝西節度使 來瑱、河南都知兵馬使嗣吴王祗克 河南郡縣。庚子,作九廟神主,告享 于長樂殿。

十二月丙午,上皇天帝至自蜀郡。甲寅,苗晋卿爲中書侍郎、同中書門下平章事。戊午,大赦。靈武元從、蜀郡扈從官三品以上予一子官,四品以下一子出身。瘞陣亡者,致祭

八月丁丑日,焚燒<u>長春宫</u>。甲申日,<u>崔涣</u>罷 免宰相之位。<u>張鎬</u>兼任<u>河南</u>節度使,都統<u>淮南</u>諸 軍事。<u>靈昌郡</u>太守<u>許叔冀</u>逃到<u>彭城</u>。癸巳日,進 行大閱兵。

閏八月甲寅日,<u>安慶緒</u>進犯好時,被<u>渭北</u>節度使<u>李光進</u>打敗。丁卯日,<u>廣平郡王 李俶</u>任天下兵馬元帥,<u>郭子儀爲副,統率朔方、安西、回</u> <u>紇、南蠻、大食</u>兵討伐<u>安慶緒</u>叛軍。辛未日,<u>京</u> <u>畿</u>采訪宣慰使崔光遠與安慶緒在駱谷交戰,打敗了叛軍;行軍司馬王伯倫在苑北與叛軍交戰,戰死。

九月丁丑日,<u>安慶緒</u>攻陷<u>上黨郡</u>,俘虜了節度使程千里。壬寅日,<u>廣平郡王李俶與安慶緒</u>部下在<u>禮水</u>交戰,打敗了叛軍。癸卯日,收復京城。<u>安慶緒</u>逃到<u>陜郡</u>。尚書左僕射<u>裴冕在太清</u>宣、郊丘太廟、社稷神壇、先帝五陵舉行祭祀禱告之禮,安撫慰問百姓。

十月戊申日,廣平郡王李俶與安慶緒在新店交戰,打敗了叛軍,攻下<u>陜郡</u>。壬子日,收復東京,安慶緒逃往河北。興平軍兵馬使李奂與安慶緒的兵士在武關交戰,打敗了叛軍,攻下上洛郡。吐蕃攻陷西平郡。癸丑日,安慶緒攻陷睢陽,太守許遠和張巡、鄆州刺史姚誾、左金吾衛將軍南霽雲都被殺。癸亥日,免除鳳翔百姓的徭役五年,授予父老名譽官位。派遣太子太師韋見素到蜀郡迎接上皇天帝。丁卯日,從靈武回到京城,在太廟獻禮祭祖,哭了三天。己巳日,關内節度使王思禮與安慶緒在絳郡交戰,打敗了叛軍。

十一月丙子日,<u>張鎬率領四鎮伊西北庭</u>行 營兵馬使<u>李嗣業、陜西</u>節度使<u>來瑱、河南</u>都知兵 馬使<u>嗣吴王李祗</u>攻下<u>河南</u>的郡縣。庚子日,作 九廟神主,在長樂殿獻禮祭祀。

十二月丙午日,<u>上皇天帝</u>從<u>蜀郡</u>回到京城。 甲寅日,<u>苗晋卿</u>任中書侍郎、同中書門下平章 事。戊午日,大赦天下。<u>靈武</u>侍從、<u>蜀郡</u>扈從官 員當中三品以上的授予一個兒子官,四品以下的 授予一個兒子通過吏部考試的出身。掩埋陣亡的

之, 給復其家二載。免天下租、庸來 歲三之一。禁珠玉、寶鈿、平脱、金 泥、刺綉。復諸州及官名。以蜀郡爲 南京, 鳳翔郡爲西京, 西京爲中京。 給復潞州五載,并鄧許滑宋五州、 雍丘 好時 奉先縣二載,益州三載。 賜文武官階、勛、爵,父老八十以上 版授,加緋衣、銀魚,民酺五日。廣 平郡王 俶爲太尉, 進封楚王。苗晋 卿爲侍中, 崔圓爲中書令, 李麟同中 書門下三品。進封子南陽郡王係爲 趙王, 新城郡王僅彭王, 潁川郡王 <u>僩兖王</u>, 東陽郡王侹涇王。封子僙 爲襄王, 倕杞王, 偲召王, 佋與王, 侗定王。乙丑, 史思明降。壬申, 達奚珣等伏誅。

乾元元年正月戊寅,<u>上皇天帝</u>御 宣政殿,授皇帝傳國、受命寶符,册 號曰<u>光天文武大聖孝感皇帝</u>。乙酉, 出宫女三千人。庚寅,大閱。

二月癸卯,安慶緒將能元皓以 淄、責降,以元皓爲河北招討使。乙 已,上上皇天帝册號曰聖皇天帝。丁 未,大赦,改元。贈死事及拒僞命者 官。成都、靈州扈從三品以上予一者 官,五品以上一子出身,六品以下叙 進之。免陷賊州三歲稅。賜文武官 階、爵。

三月甲戌,徙封<u>俶</u>爲<u>成王</u>。戊 寅,立淑妃<u>張氏</u>爲皇后。

四月辛亥,祔神主于太廟。甲 寅,朝享于太廟,有事于南郊。乙 卯,大赦,賜文武官階、勛、爵,天 下非租、庸毋輒役使,有能賑貧窮寵 以官爵,京官九品以上言事,二王、 三恪予一子官。<u>史思明</u>殺<u>范陽</u>節度副 使烏承恩以反。

將士,進行祭祀,免除他們家屬的徭役二年。免 除天下百姓明年三分之一的租、庸。禁止製作使 用珠玉、寶鈿、平脱、金泥、刺綉。恢復各州和 官職的舊名稱。把蜀郡作爲南京,鳳翔郡作爲西 京,西京作爲中京。免除潞州百姓的徭役五年, 免除并州鄧州許州滑州宋州百姓、雍丘縣、好 時縣、奉先縣百姓的徭役二年, 免除益州百姓的 徭役三年。賜文武官員官階、勛官、爵位, 父老 八十歲以上的授予名譽官職,加贈穿緋衣、佩銀 魚袋,百姓盡情聚飲五天。廣平郡王李俶爲太 尉,晋封楚王。苗晋卿任侍中,崔圓任中書令, 李麟同中書門下三品。皇子南陽郡王李係晋封 爲趙王,新城郡王李僅晋封爲彭王,潁川郡王 <u>李僩</u>晋封爲<u>兖王,東陽郡王李侹晋封爲涇王。</u> 皇子李僙封爲襄王,李倕封爲杞王,李偲封爲召 王,李佋封爲<u>興王</u>,李侗封爲<u>定王</u>。乙丑日,<u>史</u> 思明投降。壬申日, 達奚珣等處以死刑。

整元元年正月戊寅日,<u>上皇天帝</u>親臨<u>宣政</u> <u>殿</u>,授給皇帝傳國、受命寶符,册號爲光天文武 大聖孝感皇帝。乙酉日,放出宫女三千人。庚寅 日,進行大閱兵。

二月癸卯日,<u>安慶緒</u>部將<u>能元皓</u>獻出<u>淄州</u>、 青州投降,任命<u>能元皓</u>爲<u>河北</u>招討使。乙巳日, 給上皇天帝上册號爲聖皇天帝。丁未日,大赦天 下,改元。給死於國事和拒絕接受偽官的人追贈 官。<u>成都、靈州</u>扈從官員當中三品以上的授予一 個兒子官,五品以上的授予一個兒子通過吏部考 試的出身,六品以下的依次進用。免去淪陷叛賊 之州百姓三年的租税,賜文武官員官階、爵位。

三月甲戌日,改封<u>李俶爲成王</u>。戊寅日,立 淑妃張氏爲皇后。

四月辛亥日,把先帝的神位送進太廟祔祭。 甲寅日,在太廟獻禮祭祖,在南郊祭天。乙卯日,大赦天下,賜文武官員官階、勛官、爵位, 天下百姓除租、庸以外不能隨意役使,有能救濟 貧窮的用授予官爵對他加以優待,京官九品以上 的陳論政事,前朝皇室後裔當中受封爵位的二 王、被以客禮相待的三恪之家授予一個兒子官 職。史思明殺了范陽節度副使烏承恩後反叛。 五月戊子,張鎬罷。乙未,崔 圓、李麟罷。太常少卿王璵爲中書侍郎、同中書門下平章事。

七月, 党項羌寇邊。

九月丙子,招討<u>党項</u>使王仲昇殺 拓拔戎德。庚寅,<u>郭子儀率李光弼、李嗣業、王思禮、淮西</u>節度使<u>魯</u>炅、 興平軍節度使李奂、滑濮節度使許叔 冀、平盧兵馬使董秦、鄭蔡節度使季 廣琛以討安慶緒。癸巳,大食、波斯 寇廣州。

十月甲辰,立成王俶爲皇太子。 大赦。賜文武官階、爵,五品以上子 爲父後者勛兩轉。舉忠正孝友堪東宫 官者。

十一月壬申,<u>王思禮及安慶緒</u>戰 于相州,敗之。

十二月庚戌,户部尚書<u>李峘</u>都統 淮南、<u>江東</u>、<u>江西</u>節度使。丁卯,<u>史</u> 思明陷魏州。

二年正月已巳,群臣上尊號曰<u>乾</u>元大聖光天文武孝感皇帝。郭子儀及 安慶緒戰于愁思岡,敗之。丁丑,祠 九官貴神。戊寅,耕籍田。

二月壬戌, 中書門下慮囚。

四月庚子, 王思禮及史思明戰于

五月戊子日,<u>張錦</u>罷免宰相之位。乙未日, <u>崔圓、李麟</u>罷免宰相之位。太常少卿<u>王璵</u>任中書 侍郎、同中書門下平章事。

七月, 党項羌進犯邊境。

九月丙子日,招討<u>党項</u>使王仲昇殺死<u>拓拔戎</u>德。庚寅日,郭子儀統率李光弼、李嗣業、王思禮、淮西節度使魯炅、興平軍節度使李奂、滑濮節度使許叔冀、平盧兵馬使董秦、鄭蔡節度使季廣琛討伐安慶緒。癸巳日,大食人、波斯人搶劫廣州。

十月甲辰日,立成王<u>李俶</u>爲皇太子。大赦 天下。賜文武官員官階、爵位。五品以上官員家 中繼承門户的兒子賜勛官兩轉。舉薦忠正孝友而 可以擔當東宫官職的人。

十一月壬申日,<u>王思禮與安慶緒</u>在<u>相州</u>交 戰,打敗了叛軍。

十二月庚戌日,户部尚書<u>李峘爲都統淮南、江東、江西</u>節度使。丁卯日,<u>史思明</u>攻陷<u>魏州</u>。

二年正月己巳日,群臣爲皇帝上尊號<u>乾元大</u> <u>聖光天文武孝感皇帝。郭子儀在愁思岡</u>與安慶緒 交戰,打敗了叛軍。丁丑日,祭祀九宫貴神。戊 寅日,皇上舉行親手扶犁耕籍田的典禮。

二月壬戌日,中書門下的有關官員審查囚犯 案情。

三月己巳日,皇后舉行親自飼養蠶的典禮。 壬申日,九節度使的軍隊從<u>遙水</u>潰散敗逃。<u>史思</u>明殺了<u>安慶緒。東京</u>留守<u>崔圓、河南尹蘇震、汝</u>州刺史賈至逃到襄、鄧。郭子儀屯駐在東京。丁亥日,因旱災而减輕死罪犯人的刑罰,流放罪以下犯人都寬免;流民還鄉的免除他們的徭役三年。甲午日,兵部侍郎<u>吕諲</u>任同中書門下平章事。乙未日,<u>苗晋卿、王璵</u>罷免宰相之位。京兆尹李峴任吏部尚書,中書舍人李揆任中書侍郎,户部侍郎第五琦:都同中書門下平章事。丙申日,郭子儀任東畿、山南東、河南等道諸節度防禦兵馬元帥。

四月庚子日, 王思禮與史思明在直千嶺交

直千镇, 敗之。壬寅, 韶减常膳服御, <u>武德</u>中尚作坊非賜蕃客、戎祀所 須者皆罷之。

五月辛巳, 貶李峴爲蜀州刺史。

七月辛巳, <u>趙王係</u>爲天下兵馬 元帥, 李光弼副之。辛卯, 吕諲罷。

八月乙巳,<u>襄州</u>防禦將<u>康楚元</u>、 張嘉延反,逐其刺史王政。

九月甲子,<u>張嘉延</u>陷<u>荆州</u>。丁 亥,太子少保<u>崔光遠爲荆襄</u>招討、山 南東道處置兵馬使。庚寅,史思明陷 東京及齊、汝、鄭、滑四州。

十月乙巳,<u>李光弼及史思明</u>戰于 <u>河陽</u>,敗之。壬戌,吕諲起復。

十一月庚午, 貶<u>第五琦</u>爲忠州刺史。

十二月乙巳,<u>康楚元</u>伏誅。<u>史思</u>明寇<u>陕州</u>,神策軍將<u>衛伯玉</u>敗之。

<u>上元</u>元年三月丙子,降死罪,流以下原之。

四月戊申,<u>山南東道將張維瑾</u> 反,殺其節度使<u>史</u>翽。丁巳,有彗星 出于婁、胃。已未,來瑱爲山南東道 節度使,以討張維瑾。

閏月辛酉,有彗星出于西方。甲戌,徙封<u>係爲越王</u>。己卯,大赦,改元,賜文武官爵。追封<u>太公望爲武成</u>王。復死刑三覆奏。是月,大饑。<u>張</u>維瑾降。

五月丙午,太子太傅<u>苗晋卿</u>爲侍中。壬子,吕諲罷。

六月乙丑, <u>鳳翔</u>節度使<u>崔光遠及</u> <u>差、渾、党項</u>戰于涇、隴, 敗之。乙 酉, 又敗之于<u>普澗。李光弼及史思明</u> 戰于懷州, 敗之。

七月丁未,聖皇天帝遷于西内。十一月甲午,揚州長史劉展反,

戰,打敗了他。壬寅日,下詔减少日常的膳食衣服車馬之費,<u>武德</u>以來即爲宫內製造各種器物的中尚署作坊今後凡不是爲了賞賜番客、軍事祭祀 所必須的全都停止製作。

五月辛巳日, 貶李峴爲蜀州刺史。

七月辛巳日,<u>趙王李係</u>任天下兵馬元帥, 李光弼爲副。辛卯日,吕諲罷免宰相之位。

八月乙巳日,<u>襄州</u>防禦將領<u>康楚元、張嘉延</u> 反叛,驅逐了本州刺史王政。

九月甲子日,<u>張嘉延</u>攻陷<u>荆州</u>。丁亥日,太子少保<u>崔光遠任荆襄</u>招討、<u>山南東道</u>處置兵馬使。庚寅日,<u>史思明</u>攻陷<u>東京及齊州、汝州、鄭</u>州、<u>滑</u>州。

十月乙巳日,<u>李光弼</u>與<u>史思明</u>在<u>河陽</u>交戰, 打敗了他。壬戌日,<u>吕諲</u>服喪期未滿而起用原職。

十一月庚午日, 貶第五琦爲忠州刺史。

十二月乙巳日,<u>康楚元</u>被處死。<u>史思明</u>部下 進犯陝州,神策軍將領衛伯玉打敗了叛軍。

<u>上元</u>元年三月丙子日,减輕死罪犯人的刑罰,流放罪以下的犯人都寬免。

四月戊申日,<u>山南東道</u>大將張維瑾反叛,殺 了本道節度使<u>史翽</u>。丁巳日,有彗星出現在婁 宿、胃宿。己未日,<u>來瑱任山南東道</u>節度使,以 討伐張維瑾。

閏四月辛酉日,有彗星出現在西方。甲戌日,改封<u>李係爲越王</u>。己卯日,大赦天下,改元,賜文武官員爵位。追封<u>太公望爲武成王</u>。恢復判處死刑犯三次復審上奏的規定。這個月,發生大饑荒。張維瑾投降。

五月丙午日,太子太傅<u>苗晋卿</u>任侍中。壬子 日,<u>吕</u>諲罷免宰相之位。

六月乙丑日,<u>鳳翔</u>節度使<u>崔光遠在涇、隴</u>與 <u>羌、運、党項</u>交戰,打敗了他們。乙酉日,又在 <u>普潤打</u>敗了他們。<u>李光弼與史思明在懷州</u>交戰, 打敗了叛軍。

七月丁未日,聖皇天帝遷居到西内。

十一月甲午日,揚州長史劉展反叛,攻陷潤

陷<u>潤州</u>。丙申,陷<u>昇州</u>。壬子,<u>李</u> 恒、<u>淮南</u>節度使<u>鄧景山及劉展</u>戰于<u>淮</u> 上,敗績。

是歲,<u>吐蕃陷廓州。西原蠻</u>寇 邊,桂州經略使邢濟敗之。

二年正月甲寅,降死罪,流以下 原之。乙卯,劉展伏誅。

二月己未,奴剌、党項羌寇寶 鶏,焚大散關,寇鳳州,刺史蕭慎死之,鳳翔尹李鼎敗之。戊寅,李光弼及史思明戰于北邙,敗績。思明陷河 陽。癸未,貶李揆爲袁州長史。河中 節度使蕭華爲中書侍郎、同中書門下平章事。乙酉,來瑱及史思明戰于魯 山,敗之。

三月甲午, 史朝義寇陝州, 神策 軍節度使衛伯玉敗之。戊戌, 史朝義 弑其父思明。李光弼罷副元帥。

四月己未,吏部侍郎裴遵慶爲黄門侍郎、同中書門下平章事。乙亥,青密節度使尚衡及史朝義戰,敗之。丁丑,兖鄆節度使能元皓又敗之。壬午,劍南東川節度兵馬使段子璋反,陷總州,遂州刺史嗣號王巨死之,節度使李奂奔于成都。

五月甲午, 史朝義將令狐彰以滑 州降。戊戌, 平盧軍節度使侯希逸及 史朝義戰于幽州, 敗之。庚子, 李光 弼爲河南道副元帥。劍南節度使崔光 遠克東川, 段子璋伏誅。

七月癸未朔, 日有食之。

八月辛巳,殿中監<u>李國貞</u>都統<u>朔</u> 方、鎮西、北庭、興平、陳鄭、河中 節度使。

九月壬寅,大赦,去"乾元大聖 光天文武孝感"號,去"上元"號, 稱元年,以十一月爲歲首,月以斗所 建辰爲名。賜文武官階、勛、爵,版 授侍老官,先授者叙進之。停四京 <u>州</u>。丙申日,又攻陷<u>昇州</u>。壬子日,<u>李峘、淮南</u> 節度使<u>鄧景山與劉展在淮上</u>交戰,大敗。

這一年,<u>吐蕃攻陷廓州</u>。西原蠻侵犯邊境, 被<u>桂州經</u>略使邢濟打敗。

二年正月甲寅日,減輕死罪犯人的刑罰,流 放罪以下的犯人都寬免。乙卯日,劉展被處死。

二月己未日,<u>奴刺、党項羌</u>進犯實鷄,焚燒 大散關,進犯<u>鳳州</u>,刺史蕭愧被殺,<u>鳳翔尹李鼎</u> 打敗了他們。戊寅日,<u>李光弼與史思明在北邙交</u> 戰,大敗。<u>史思明攻陷河陽。癸未日,貶李揆爲</u> 袁州長史。河中節度使<u>蕭華</u>任中書侍郎、同中書 門下平章事。乙酉日,<u>來瑱與史思明在魯山</u>交 戰,打敗了叛軍。

三月甲午日,<u>史朝義</u>進犯<u>陜州</u>,被神策軍節度使<u>衛伯玉</u>打敗。戊戌日,<u>史朝義</u>殺害他的父親 史思明。免去李光弼副元帥之職。

四月己未日,吏部侍郎<u>裴遵慶</u>任黄門侍郎、同中書門下平章事。乙亥日,<u>青密</u>節度使<u>尚衡</u>與史朝義交戰,打敗了叛軍。丁丑日,<u>兖</u>耶節度使 <u>能元皓</u>再次打敗叛軍。壬午日,<u>劍南東川</u>節度兵 馬使<u>段子璋</u>反叛,攻陷<u>綿州,遂州</u>刺史<u>嗣號王</u> 李巨被殺,節度使李免逃到<u>成都</u>。

五月甲午日,<u>史朝義</u>部將<u>令狐彰</u>獻出<u>滑州</u>投降。戊戌日,<u>平盧軍</u>節度使<u>侯希逸與史朝義在幽</u>州交戰,打敗了叛軍。庚子日,<u>李光弼</u>任<u>河南道</u>副元帥。<u>劍南</u>節度使<u>崔光遠</u>攻下<u>東川,段子璋</u>被處以死刑。

七月癸未初一,發生日食。

八月辛巳日,殿中監<u>李國貞爲都統朔方、鎮</u> 西、北庭、興平、陳鄭、河中節度使。

九月壬寅日,大赦天下,去掉"乾元大聖光 天文武孝感"尊號,去掉"上元"年號,稱爲元 年,把十一月作爲歲首,月份以北斗斗柄所指的 辰爲名稱。賜文武官員官階、勛官、爵位,授予 受贍養老人名譽官位,先前已授名譽官位的依次 號。

元年建子月癸巳,<u>曹州</u>刺史<u>常休</u>明及史朝義將薛燮戰,敗之。已亥,朝聖皇天帝于西内。丙午,衛伯玉及史朝義戰于永寧,敗之。已酉,朝獻于<u>太清官</u>。庚戌,朝享于太廟及<u>元獻</u>皇后廟。

建丑月辛亥,有事于南郊。已 未,來項及史朝義戰于<u>汝州</u>,敗之。 乙亥,<u>侯希逸及朝義將李懷仙</u>戰于<u>范</u> 陽,敗之。

實應元年建寅月甲申,追册<u>靖德</u> 太子 琮爲皇帝,妃實氏爲皇后。乙酉,葬王公妃主遇害者。丙戌,盗發 敬陵、惠陵。甲辰,<u>李光弼</u>克<u>許州</u>。 吐蕃請和。戊申,<u>史朝義</u>陷營州。

建卯月辛亥,大赦。賜文武官 階、爵。五品以上清望及郎官、御史 薦流人有行業情可矜者。停貢鷹、 鸐、狗、豹。以京兆府爲上都,河南 府爲東都, 鳳翔府爲西都, 江陵府爲 南都,太原府爲北都。壬子,羌、 <u>渾、奴剌寇梁州。癸丑</u>,河東軍亂, 殺其節度使鄧景山, 都知兵馬使辛雲 京自稱節度使。乙丑,河中軍亂,殺 李國貞及其節度使荔非元禮。戊辰, 准西節度使王仲昇及史朝義將謝欽讓 戰于申州, 敗績。庚午, 郭子儀知朔 <u>方、河中、北庭、潞儀澤</u>沁節度行 誉, 興平、定國軍兵馬副元帥。壬 申, 鄜州刺史成公意及党項戰, 敗 之。

建辰月壬午,大赦,官吏聽納贓 免罪,左降官及流人罰鎮效力者還 之。甲午,<u>奴剌寇梁州</u>。戊申,<u>蕭華</u> 罷。户部侍郎<u>元載</u>同中書門下平章 事。

建巳月庚戌,<u>史朝義</u>寇<u>澤州</u>,刺 史<u>李抱</u>玉敗之。壬子,楚州獻定國寶 進升。停用東南西北四京的名稱。

元年建子月癸巳日,<u>曹州</u>刺史<u>常休明</u>與史朝 義部將<u>薛</u>粤交戰,打敗了他。己亥日,皇上在西 内謁見聖皇天帝。丙午日,衛伯玉與史朝義在永 寧交戰,打敗了叛軍。己酉日,在<u>太清宫</u>獻上供 品祭祀。庚戌日,在太廟祭祖和在<u>元獻皇后</u>廟祭 祀。

建丑月辛亥日,在南郊祭天。己未日,<u>來項</u> 在<u>汝州</u>與<u>史朝義</u>交戰,打敗了叛軍。乙亥日,<u>侯</u> <u>希逸在范陽與史朝義</u>部將<u>李懷仙</u>交戰,打敗了 他。

實應元年建寅月甲申日,追册<u>靖德太子李</u> <u>琮爲皇帝</u>,妃實氏爲皇后。乙酉日,安葬遇害的 王公妃子公主。丙戌日,盗賊發掘<u>敬陵、惠陵。</u> 甲辰日,李光弼攻下<u>許州。吐蕃</u>請求講和。戊申 日,史朝義攻陷營州。

建卯月辛亥日,大赦天下。賜文武官員官階、爵位。讓五品以上有名望的官員以及郎官、御史舉薦流放者當中有品行才能而情有可原的人。停止進貢鷹、鷂、狗、豹。把京兆府改爲上郡,河南府改爲東郡,鳳翔府改爲西郡,江陵府改爲南郡,太原府改爲北郡。壬子日,差、渾、奴剌進犯梁州。癸丑日,河東軍發生兵變,殺了李國貞以及節度使荔非元禮。戊辰日,淮西節度使王仲昇在中州與史朝義部將謝欽讓交戰,大敗。庚午日,郭子儀主持朔方、河中、北庭、潞儀澤沁節度行營軍事,任興平、定國軍兵馬副元帥。壬申日,鄜州刺史成公意與党項交戰,打敗了他們。

建辰月壬午日,大赦天下,官吏當中有**貪臟**的容許他們交出臟物後免除刑罰,貶謫的官員以及流放人當中被罰在軍鎮效力的讓回來。甲午日,<u>奴刺</u>進犯<u>梁州</u>。戊申日,<u>蕭華</u>罷免宰相之位。户部侍郎元載任同中書門下平章事。

建巳月庚戌日, 史朝義進犯<u>澤州</u>,被刺史<u>李</u>抱玉打敗。壬子日, 楚州獻上定國寶玉十三枚。

玉十有三。甲寅,<u>聖皇天帝</u>崩。乙丑,皇太子監國。大赦,改元年爲<u>寶</u>應元年,復以正月爲歲首,建巳月爲四月。丙寅,閑厩使<u>李輔國、飛龍</u>配副使程元振遷皇后于别殿,殺越王 係、兖王<u>倜</u>。是夜,皇帝崩于<u>長生</u>殿,年五十二。

#### 代宗李豫

代宗睿文孝武皇帝諱豫,肅宗長子也。母曰章敬皇后吴氏。玄宗諸孫百餘人,代宗最長,爲嫡皇孫。聰明寬厚,喜愠不形於色,而好學强記,通《易》象。初名俶,封廣平郡王。

<u>安禄山</u>反,<u>玄宗幸蜀</u>,<u>肅宗</u>留討 賊,代宗常從於兵間。

肅宗已即位,郭子儀等兵討安慶 緒,未克。肅宗在岐,至德二載九 月,以廣平郡王爲天下兵馬元帥,率 朔方、安西、回紇、南蠻、大食等兵 二十萬以進討, 百官送于朝堂, 過闕 而下, 步出木馬門, 然後復騎。以安 西、北庭行營節度使李嗣業爲前軍, 朔方、河西、隴右節度使郭子儀爲中 軍,關內行營節度使王思禮爲後軍, 屯于香積寺。 敗賊將安守忠, 斬首六 萬級。賊將張通儒守長安, 聞守忠 敗,棄城走,遂克京城,乃留思禮屯 于苑中, 代宗率大軍以東。安慶緒遣 其將嚴莊拒于陝州, 代宗及子儀、嗣 業戰陝西,大敗之,慶緒奔于河北, 遂克東都。肅宗還京師。十二月,進 封楚王。

<u>乾元</u>元年三月,徙封<u>成王</u>。四月,立爲皇太子。初,太子生之歲, 豫州獻嘉禾,於是以爲祥,乃更名 豫。

<u>肅宗</u>去上元三年號,止稱元年, 月以斗所建辰爲名。元年建巳月,肅 甲寅日,<u>聖皇天帝</u>逝世。乙丑日,皇太子代理國事。大赦天下,改元年爲<u>寶應</u>元年,重新以正月爲歲首,把建巳月改爲四月。丙寅日,閑厩使李<u>輔國</u>、飛龍厩副使<u>程元振</u>把皇后遷到别殿,殺了<u>越王李係、兖王李倜</u>。這天夜裏,皇帝在<u>長生</u>殿逝世,終年五十二歲。

代宗睿文孝武皇帝名豫,是肅宗的長子。生 母是章敬皇后吴氏。在玄宗的一百多個孫子當 中,代宗是最大的,爲嫡皇孫。他聰明寬厚,喜 怒不表露在臉上,而好學强記,精通《易》象。 起初名俶,封廣平郡王。

<u>安禄山</u>反叛,<u>玄宗</u>前往<u>蜀</u>地,<u>肅宗</u>留下討伐 叛賊,代宗常隨從於軍旅之中。

肅宗即位後,郭子儀等率兵討伐安慶緒,没能取勝。肅宗在岐,至德二載九月,委任廣平郡 王爲天下兵馬元帥,統率朔方、安西、回紇、南 蠻、大食等兵二十萬人進軍討伐,百官在朝堂上 相送,經過宮闕下馬,步行出了木馬門,然後再 騎上馬。以安西、北庭行營節度使李嗣業爲前 軍,朔方、河西、隴右節度使郭子儀爲中軍,關 內行營節度使王思禮爲後軍,屯駐在香積寺。打 敗賊將安守忠,斬殺六萬人。賊將張通儒守在長 安,聽說安守忠戰敗,棄城逃跑,於是收復京 城,留下王思禮屯駐在苑中,代宗及郭子 儀、李嗣業在陝州以西和他交戰,大敗叛軍,安 慶緒逃往河北,於是收復東都。肅宗返回京城。 十二月,進封爲楚王。

<u>乾元</u>元年三月,改封爲<u>成王</u>。四月,立爲皇太子。當初,太子出生的那年,<u>豫州</u>進獻一莖多穗的禾苗,這時認爲是祥瑞之事,便改名豫。

<u>肅宗</u>去掉<u>上元</u>三年年號,衹稱元年,月份以 北斗斗柄所指的辰爲名稱。元年建巳月,肅宗卧 宗寢疾,乃韶皇太子監國。而<u>楚州</u>獻 定國寶十有三,因曰:"<u>楚</u>者,太子 之所封,今天降寶於<u>楚</u>,宜以建元。" 乃以元年爲寶應元年。

肅宗 張皇后 惡李輔國,欲圖之,召問太子,太子不許,乃與越王 孫 之。肅宗疾革。四月丁卯,皇后與 皇后叛子入宫,飛龍國止太子無人,以告輔國。輔國止太子無人, 殺 孫 及 兖王 侧,幽皇后 見, 如太已, 即 臣於九仙門。明日, 發喪。已 政, 是 中 於 九仙門。明日, 發喪。已 时, 是帝位于枢前。 癸酉,始 縣 元 已 政。 即 皇帝位于枢前。 癸酉, 始 縣 元 即 甲 成,奉 節郡王 适爲天下兵郡, 即 甲 成,秦 節郡王 适爲天下, 進封 适爲 无 , 進封 适爲 鲁 王。

五月壬午,李輔國爲司空。庚寅,追尊母爲皇太后。丙申,李光弼及史朝義戰于宋州,敗之。丁酉,大赦。刺史予一子官,賜文武官階、爵,子爲父後者勛一轉。免民逋租宿負。進封子益昌郡王邈爲鄭王,延慶郡王迴韓王。追復庶人王氏爲皇后,瑛、瑶、琚皆復其封號。

六月辛亥,追廢皇后<u>張氏、越王</u> <u>係、兖王僩皆爲庶人。</u>

七月乙酉,殺<u>山南東道</u>節度使<u>裴</u> <u>莪</u>。癸巳,<u>劍南西川</u>兵馬使徐知道 反。

八月已未,<u>知道</u>伏誅。辛未,<u>台</u> 州人<u>袁鼂</u>反。乙亥,徙封适爲雍王。

九月戊子,<u>鳳州</u>刺史<u>吕日將及党</u>項羌戰于三嗟谷,敗之。丙申,回紇請助戰。壬寅,大閱。癸卯,<u>袁</u>鼂陷信州。

十月乙卯,陷温、<u>明</u>二州。韶<u>浙</u> 江水旱,百姓重困,州縣勿輒科率,民疫死不能葬者爲瘞之。辛酉,<u>雍王</u> 适討史朝義。壬戌,盗殺李輔國。癸

病,於是下韶皇太子代理國事。而<u>楚州</u>進獻定國 寶玉十三枝,因此說: "楚這地方,是太子的封 邑,今天在<u>楚</u>地降下寶玉,應該用來建元。"於 是改元年爲寶應元年。

肅宗的張皇后厭惡<u>李輔國</u>,想除掉他,召太子來問,太子没有允許,便與<u>越王李係</u>一起謀劃。<u>肅宗</u>病免。四月丁卯日,皇后與<u>李係</u>將要召太子入宫,飛龍副使程元振得知皇后的計謀,把這事告訴了<u>李輔國</u>。李輔國勸阻太子不要入宫,自己率兵先入宫,殺了<u>李係和兖王李倜</u>,把皇后禁閉在别殿。這天夜裏,<u>肅宗</u>逝世,便迎接太子在九仙門會見群臣。第二天,發布喪訊。己巳日,在<u>肅宗</u>靈柩前即皇帝位。癸酉日,開始處理朝政。甲戌日,奉節郡王李适任天下兵馬元帥,免去<u>郭子儀</u>的副元帥之職。乙亥日,晋封<u>李适</u>爲魯王。

五月壬午日,李輔國任司空。庚寅日,追尊生母爲皇太后。丙申日,李光弼與史朝義在宋州交戰,打敗了他。丁酉日,大赦天下。任刺史的授予一個兒子官職,賜文武官員官階、爵位,文武官員家中繼承門户的兒子賜勛官一轉。免去百姓拖欠的租税。皇子益昌郡王李邈晋封爲鄭王,延慶郡王李迥晋封爲韓王。追復庶人王氏爲皇后,李瑛、李瑶、李琚都恢復他們生前的封號。

六月辛亥日,追廢皇后<u>張氏、越王李係</u>、 兖王李僩都爲庶人。

七月乙酉日,朝廷處死<u>山南東道</u>節度使<u>裴</u> <u>養</u>。癸巳日,劍南西川兵馬使徐知道反叛。

八月己未日,<u>徐知道</u>被處以死刑。辛未日, 台州人袁鼂反叛。乙亥日,改封李适爲雍王。

九月戊子日,<u>鳳州</u>刺史<u>吕日將在三嗟谷</u>與<u>党</u> <u>項羌</u>交戰,打敗了他們。丙申日,<u>回紇</u>請求前來 助戰。壬寅日,進行大閱兵。癸卯日,<u>袁</u>鼂攻陷 信州。

十月乙卯日,<u>袁</u>量攻陷<u>温州</u>、明州。下韶<u>浙</u> 江發生水災旱災,百姓十分困苦,州縣不要隨意 徵購物資,百姓因疫病而死不能埋葬的官府給掩埋。辛酉日,<u>雍王李适</u>討伐史朝義。壬戌日,

酉,<u>雍王</u>适克懷州。甲戌,敗史朝 義于横水,克河陽、東都,史朝義將 張獻誠以汴州降。

十一月丁亥,<u>朝義將薛嵩以相</u>、衛、洛、邢四州降。丁酉,<u>朝義將張忠志以趙、定、深、恒、易五州</u>降。已亥,<u>朔方</u>行營節度使<u>僕固懷恩爲朔</u>方、河北副元帥。

十二月已酉,太府左藏庫火。戊辰,瘞京城內外暴骨。甲戌,<u>李光弼</u>及袁鼂戰于衢州,敗之。

是歲,<u>舒州</u>人楊昭反,殺其刺史 <u>劉秋子。西原蠻叛。吐蕃寇秦、成、</u> 渭三州。

廣德元年正月癸未,京兆尹劉晏 爲吏部尚書、同中書門下平章事。甲申,史朝義自殺,其將李懷仙以幽州 降,田承嗣以魏州降。壬寅,山陵 使、山南東道節度使來瑱有罪,伏 誅。

三月甲辰,山南東道兵馬使梁崇養自南陽入于襄州。丁未,李光弼及袁遣戰,敗之。辛酉,葬至道大聖大明孝皇帝于泰陵。甲子,党項羌寇同州,郭子儀敗之于黄堆山。庚午,葬文明武德大聖大宣孝皇帝于建陵。

六月, 同華節度使李懷讓自殺。

七月壬寅,群臣上尊號曰<u>寶應元</u>聖文武孝皇帝。壬子,大赦,改元。 免民逋負,户三丁免其一庸、調;給 復河北三年;回紇行營所經,免今歲 租。賜內外官階、勛、爵。給功臣鐵 券,藏名于太廟,圖形于<u>凌煙閣。吐</u> 蓋陷雕右諸州。

八月,僕固懷恩反。

九月壬寅,<u>裴遵慶宣慰僕固懷恩</u> 于<u>汾州</u>。乙丑,<u>涇州</u>刺史<u>高暉</u>叛附于 吐蕃。 刺客殺死<u>李輔國</u>。癸酉日,<u>雍王李适攻下懷州</u>。 甲戌日,在<u>横水打敗史朝義</u>,攻下<u>河陽、東都</u>, 史朝義部將張獻誠獻出汴州投降。

十一月丁亥日,<u>史朝義</u>部將<u>薛嵩</u>獻出<u>相州</u>、 衛州、洺州、邢州</u>投降。丁酉日,<u>史朝義</u>部將張 忠志獻出趙州、定州、深州、恒州、<u>易州</u>投降。 己亥日,<u>朔方</u>行營節度使<u>僕固懷恩任朔方、河北</u> 副元帥。

十二月己酉日,太府左藏庫發生火災。戊辰日,掩埋京城内外暴露的尸骨。甲戌日,<u>李光弼</u>與袁鼂在衢州交戰,打敗了他。

這一年,<u>舒州</u>人<u>楊昭</u>反叛,殺了刺史<u>劉秋</u>子。西原蠻叛亂。<u>吐蕃進犯秦州、成州、渭州</u>。

廣德元年正月癸未日,京兆尹劉晏任吏部尚書、同中書門下平章事。甲申日,史朝義自殺,他的部將李懷仙獻出幽州投降,田承嗣獻出魏州投降。壬寅日,山陵使、山南東道節度使來瑱有罪,處以死刑。

三月甲辰日,<u>山南東道</u>兵馬使<u>梁崇義</u>從<u>南陽</u>進入<u>襄州</u>。丁未日,<u>李光弼與袁</u>禮交戰,打敗了他。辛酉日,在<u>泰陵</u>安葬至道大聖大明孝皇帝。甲子日,<u>党項羌</u>進犯<u>同州,郭子儀在黄堆山打</u>敗了他們。庚午日,在<u>建陵</u>安葬<u>文明武德大聖大宣</u>孝皇帝。

六月, 同華節度使李懷讓自殺。

七月壬寅日,群臣爲皇帝上尊號稱<u>寶應元聖</u> 文武孝皇帝。壬子日,大赦天下,改元。免去百 姓拖欠的租税,一户人家有三丁的免去其中一丁 的庸、調;免除<u>河北百姓三年的徭役;回紇行營</u> 經過之地,免去百姓今年的租税。賜内外官員官 階、勛官、爵位。贈給功臣具有免除刑罰特權的 鐵券,在太廟裏的功績簿上記名,在<u>凌煙閣</u>上畫 像。吐蕃攻陷隴右各州。

八月,僕固懷恩反叛。

九月壬寅日,<u>裴遵慶到汾州</u>安撫<u>僕固懷恩</u>。 乙丑日,<u>涇州</u>刺史<u>高暉叛變依附於吐蕃</u>。 十月庚午,<u>吐蕃</u>陷<u>邠州</u>。辛未,寇<u>奉天、武功</u>,京師戒嚴。壬申,<u>雍</u> 王适爲關内兵馬元帥,<u>郭子儀</u>副之。 癸酉,潤北行營兵馬使<u>日日將及吐蕃</u> 戰于<u>盩屋</u>,敗之。乙亥,又戰于<u>盩</u> 壓,敗績。丙子,如<u>陝州</u>。丁丑,次 <u>華陰</u>。 <u>曹王</u> 珙有罪伏誅。戊寅皇帝。 幸险京師,立廣武郡王承宏爲皇帝。 辛巳,次<u>陝州</u>。癸巳,<u>吐蕃</u>潰,郭子 <u>儀</u>復京師。<u>南山五谷人高玉</u>反。

十一月壬寅,<u>廣州</u>市舶使<u>吕太一</u> 反,逐其節度使張休。

十二月辛未,劉晏宣慰上都。甲午,至自陝州。乙未,苗晋卿、裴遵慶罷。檢校禮部尚書李峴爲黄門侍郎、同中書門下平章事。丙申,放承宏于華州。吐蕃陷松、維二州。西原蠻陷道州。

二年正月丙午,韶舉堪御史、諫官、刺史、縣令者。乙卯,立<u>雍王</u> 适爲皇太子。癸亥,劉晏、李岘罷。 右散騎常侍王縉爲黄門侍郎,太常卿 杜鴻漸爲兵部侍郎:同中書門下平章 事。郭子儀兼河東副元帥。

二月辛未,<u>僕</u>固懷思殺朔方軍節度留後運釋之。癸酉,朝獻于太清宣。甲戌,朝享于太廟。乙亥,有事于南郊。己丑,大赦。賜內外官皆,武德功臣子孫予一人官;成都、實進元從三品以上即屬一級,餘加臣三品以上官一子,仍賜爾一級,餘加階、勛兩轉,五品以上爲父後者勛兩轉。

三月辛丑,給復<u>河南府</u>二年。甲子,盛王琦薨。

四月甲午,禁鈿作珠翠。 五月, 洛水溢。 六月丁卯, 有星隕于汾州。 十月庚午日,<u>吐蕃</u>攻陷<u>郊州</u>。辛未日,進犯 <u>奉天、武功</u>,京城戒嚴。壬申日,<u>雍王 李适任</u> <u>關内</u>兵馬元帥,<u>郭子儀</u>爲副元帥。癸酉日,<u>渭北</u> 行營兵馬使<u>吕日將與吐蕃在盩厔</u>交戰,打敗了他 們。乙亥日,再次在<u>盩厔</u>交戰,大敗。丙子日, 前往<u>陝州</u>。丁丑日,進駐華陰。豐王 李珙有罪 處以死刑。戊寅日,<u>吐蕃</u>攻陷京城,扶立<u>廣武郡</u> 王李承宏爲皇帝。辛巳日,進駐<u>陝州</u>。癸巳日, <u>吐蕃</u>潰敗,<u>郭子儀</u>收復京城。<u>南山 五谷</u>人高玉 反叛。

十一月壬寅日,<u>廣州</u>市舶使<u>吕太一</u>反叛,驅逐了節度使張休。

十二月辛未日,<u>劉晏</u>到上都安撫人心。甲午日,皇上從<u>陝州</u>返回京城。乙未日,<u>苗晋卿、裴</u>遵慶罷免宰相之位。檢校禮部尚書<u>李峴</u>任黄門侍郎、同中書門下平章事。丙申日,放逐<u>李承宏</u>到 <u>華州。吐蕃</u>攻陷<u>松州、維州。西原蠻</u>攻陷<u>道州</u>。

二年正月丙午日,下詔舉薦可以擔當御史、諫官、刺史、縣令的人。乙卯日,立<u>雍王李适</u>爲皇太子。癸亥日,<u>劉晏、李峴</u>罷免宰相之位。右散騎常侍<u>王縉</u>任黄門侍郎,太常卿<u>杜鴻漸</u>任兵部侍郎:都同中書門下平章事。<u>郭子儀</u>兼任<u>河東</u>副元帥。

二月辛未日,<u>僕固懷恩</u>殺了<u>朔方</u>軍節度留後 <u>渾釋之</u>。癸酉日,在<u>太清宫</u>獻上供品祭祀。甲戌 日,在太廟祭祖。乙亥日,在南郊祭天。己丑 日,大赦天下。賜内外官員官階、爵位;<u>武德</u>功 臣的子孫授予一個兒子官職;<u>成都、靈武</u>跟從功 臣當中三品以上的官員加賜爵位一級,其餘的加 賜散官一階;寶應功臣當中三品以上的官員授予 一個兒了官職,并賜爵位一級,其餘的加賜官 階、勛官兩轉,五品以上的官員家中繼承門户的 兒子賜勛官兩轉。

三月辛丑日,免除<u>河南府</u>百姓二年的徭役。 甲子日,<u>盛王李琦</u>逝世。

四月甲午日,禁止用珠翠作首飾。 五月,洛水泛濫。

六月丁卯日,有流星隕落在汾州境内。

七月庚子,初税青苗。己酉,<u>李</u> 光弼薨。

八月丙寅, <u>王</u>縉爲侍中, 都統河 南、淮南、山南東道節度行營事。壬 申, <u>王</u>縉罷侍中。癸巳, <u>吐蕃寇邠</u> 州, *邠*寧節度使白孝德敗之于宜禄。

九月己未, <u>劍南</u>節度使<u>嚴武及吐</u> 蕃戰于當狗城, 敗之。

是秋,有蜮。

十月丙寅, <u>吐蕃寇邠州</u>。丁卯, 寇<u>奉天</u>, 京師戒嚴。庚午, <u>嚴武克吐</u> 蕃鹽川城。辛未, 朔方兵馬使<u>郭晞</u> 及<u>吐蕃</u>戰于郊西, 敗之。是月, <u>突厥</u> 寇豐州, 守將馬望死之。

十一月乙未, <u>吐蕃</u>軍潰, 京師解嚴。<u>河西</u>節度使<u>楊志烈及僕固懷思戰</u>于<u>靈州</u>, 敗績。癸丑, 袁鼂伏誅。免越州今歲田租之半, 給復温、<u>台</u>、明三州一年。

十二月乙丑,<u>高玉</u>伏誅。丙寅, 衆星隕。

是歲, 西原蠻陷邵州。

<u>永泰</u>元年正月癸巳,大赦,改元。是月,歙州人殺其刺史龐濬。

二月戊寅, <u>党項羌</u>寇富平。庚 辰, <u>儀王</u> 璲薨。

三月庚子,雨木冰。庚戌,<u>吐蕃</u> 請和。辛亥,大風拔木。

四月已已,自春不雨,至于是而雨。

是夏,盩厔穭麥生。

七月辛卯,<u>平盧、淄青</u>兵馬使<u>李</u>懷玉逐其節度使侯希逸。

八月庚辰,<u>王繼爲河南</u>副元帥。 僕固懷恩及<u>吐蕃、回紇、党項羌</u>、 渾、奴剌寇邊。

九月庚寅,命百官觀浮屠象于<u>光</u>順門。辛卯,太白經天。甲辰,<u>吐蕃</u>寇醴泉、奉天,党項羌寇同州,渾、

七月庚子日,開始徵收青苗税。己酉日,<u>李</u> 光弼逝世。

八月丙寅日,<u>王縉</u>任侍中,都統<u>河南、淮南、山南東道</u>節度行營事。壬申日,免去<u>王縉</u>的侍中之職。癸巳日,<u>吐蕃</u>進犯<u>邠州</u>,<u>邠寧</u>節度使白孝德在宜禄打敗了他們。

九月己未日,<u>劍南</u>節度使<u>嚴武與吐蕃在當狗</u> 城交戰,打敗了他們。

這一年的秋天,發生蟲災。

十月丙寅日, 吐蕃進犯邠州。丁卯日, 又進犯奉天, 京城戒嚴。庚午日, 嚴武攻下吐蕃的鹽川城。辛未日, 朔方兵馬使郭晞與吐蕃在邠州以西交戰, 打敗了他們。這個月, 突厥進犯豐州, 守將馬望戰死。

十一月乙未日,<u>吐蕃</u>軍潰退,京城解除戒嚴。<u>河西</u>節度使<u>楊志烈與僕固懷恩在靈州</u>交戰,大敗。癸丑日,<u>袁鼂</u>被處以死刑。免去<u>越州</u>百姓今年一半的田租,免除<u>温州、台州</u>、<u>明州</u>百姓一年的徭役。

十二月乙丑日,<u>高玉</u>被處以死刑。丙寅日, 有許多流星隕落。

這一年,西原蠻攻陷邵州。

<u>永泰</u>元年正月癸巳日,大赦天下,改元。這個月,歙州人殺死了本州刺史龐濬。

二月戊寅日,<u>党項羌</u>進犯<u>富平</u>。庚辰日,<u>儀</u> 王李璲逝世。

三月庚子日,雨雪降落在樹枝上結成冰。庚戌日,吐蕃請求講和。辛亥日,大風拔起樹木。

四月己巳日,自入春以來没有下雨,到這時 纔下雨。

這一年的夏天, 盩厔境内自然長出麥禾。

七月辛卯日,<u>平盧、淄青</u>兵馬使<u>李懷玉</u>驅逐 了節度使侯希逸。

八月庚辰日,<u>王繙任河南</u>副元帥。<u>僕固懷恩</u>和<u>吐蕃、回紇、党項羌、渾、奴刺</u>一同進犯邊境。

九月庚寅日,命百官在<u>光順門</u>觀看佛像。辛卯日,太白星經天。甲辰日,<u>吐蕃</u>進犯<u>醴泉、奉</u>天,党項羌進犯同州,渾、奴剌進犯盩厔,京城

奴剌寇盩屋,京師戒嚴。已酉,屯于苑,郭子儀屯于涇陽。丁巳,同華節度使周智光及吐蕃戰于澄城,敗之。智光入于鄜州,殺其刺史張麟,遂焚坊州。

十月,沙陀殺楊志烈。已未,吐蕃至州,與回紇寇邊。辛酉,寇奉天。癸亥,寇同州。乙丑,寇興平。丁卯,回紇、党項羌請降。癸酉,郭子儀及吐蕃戰于靈臺,敗之。京師解嚴。

置月辛卯,<u>朔方</u>副將<u>李懷光克靈</u> 州。辛亥,<u>劍南西山</u>兵馬使崔旰反, 寇<u>成都</u>,節度使郭英义奔于靈池,普 州刺史韓澄殺之。癸丑,斂民貲作浮 屠供。

大曆元年二月, <u>吐蕃</u>遣使來朝。 壬子, <u>杜鴻漸爲山南西道、劍南東</u>西川、邛南、西山等道副元帥。

三月癸未, 劍南東川節度使張獻 誠及崔旰戰于梓州, 敗績。

七月癸酉, 洛水溢。

九月辛巳, 吐蕃陷原州。

十一月甲子,大赦,改元,給復流民歸業者三年。

十二月已亥,有彗星出于瓠瓜。 癸卯,周智光反,殺虢州刺史龐充。

是冬,無雪。<u>鄭王</u> 邈爲天下兵 馬元帥。

二年正月丁巳,郭子儀討周智 光。已未,同華將李漢惠以同州降。 甲子,周智光伏誅。淮西節度使李忠 臣入于華州。戊寅,給復同、華二州 二年。

八月壬寅,殺駙馬都尉<u>姜慶初</u>。 九月甲寅,<u>吐蕃寇靈州</u>。乙卯, 寇<u>邠州。郭子儀</u>屯于<u>涇陽</u>,京師戒 嚴。乙丑,畫有星流于南方。

是秋, 桂州 山獠反。

戒嚴。己酉日,皇帝駐屯在宫苑,<u>郭子儀</u>駐屯在 <u>涇陽</u>。丁巳日,<u>同華</u>節度使<u>周智光</u>與<u>吐蕃在澄城</u> 交戰,打敗了他們。<u>周智光</u>進入<u>鄜州</u>,殺了<u>鄜州</u> 刺史<u>張麟</u>,隨即又焚燒<u>坊州</u>。

十月,沙陀殺了楊志烈。己未日,吐蕃到達郊州,與回紇一起進犯邊地。辛酉日,進犯奉天。癸亥日,進犯同州。乙丑日,進犯興平。丁卯日,回紇、党項羌請求投降。癸酉日,郭子儀與吐蕃在靈臺交戰,打敗了他們。京城解除戒嚴。

閏十月辛卯日,<u>朔方</u>副將<u>李懷光</u>攻下<u>靈州</u>。 辛亥日,<u>劍南西山</u>兵馬使崔旺反叛,進犯成都, 節度使<u>郭英人</u>逃到<u>靈池,普州</u>刺史<u>韓澄</u>殺了他。 癸丑日,收集民財施捨給佛寺。

大曆元年二月,<u>吐蕃</u>派遣使者前來朝見。壬子日,<u>杜鴻漸任山南西道、劍南東西川、邛南</u>、西山等道副元帥。

三月癸未日,<u>劍南東川</u>節度使<u>張獻誠與崔旰</u> 在梓州交戰,張獻誠大敗。

七月癸酉日, 洛水泛濫。

九月辛巳日, 吐蕃攻陷原州。

十一月甲子日,大赦天下,改元,免除流民 當中返鄉務農人家的三年徭役。

十二月己亥,有彗星出現在瓠瓜。癸卯日, 周智光反叛,殺了虢州刺史龐充。

這一年的冬天,没有下雪。<u>鄭王 李邈</u>任天 下兵馬元帥。

二年正月丁巳日,<u>郭子儀</u>討伐<u>周智光</u>。己未日,<u>同華將領李漢惠獻出同州</u>投降。甲子日,<u>周智光</u>被處以死刑。<u>淮西</u>節度使<u>李忠臣進入華州</u>。 戊寅日,免除<u>同州</u>、華州百姓二年的徭役。

八月壬寅日,朝廷處死駙馬都尉姜慶初。

九月甲寅日,<u>吐蕃</u>進犯<u>靈州</u>。乙卯日,進犯 <u>邠州。郭子儀</u>屯兵在<u>涇陽</u>,京城戒嚴。乙丑日, 白天在南方有流星。

這一年的秋天, 桂州 山僚反叛。

十月戊寅,<u>朔方軍</u>節度使<u>路嗣恭</u> 及吐蕃戰于靈州,敗之。京師解嚴。

十一月辛未,雨木冰。壬申,京 師地震。

三年二月癸巳,<u>商州</u>兵馬使<u>劉治</u> 殺其刺史殷仲卿。

三月乙巳朔, 日有食之。

五月乙卯,追號<u>齊王</u><u>倓</u>爲皇帝, <u>興信公主</u>女<u>張氏</u>爲皇后。癸亥,地 震。

六月壬寅,<u>幽州</u>兵馬使<u>朱希彩</u>殺 其節度使李懷仙,自稱留後。

閏月庚午,<u>王縉兼幽州盧龍軍</u>節 度使。

七月壬申,<u>瀘州</u>刺史楊子琳反, 陷成都,劍南節度留後崔寬敗之,克 成都。子琳殺夔州别駕張忠。戊寅, 吐蕃遣使來朝。

八月己酉,<u>吐蕃寇靈州</u>。丁卯, 寇<u>邠州</u>,京師戒嚴。戊辰,<u>邠寧</u>節度 使<u>馬璘及吐蕃</u>戰,敗之。庚午,<u>王縉</u> 兼河東節度使。

九月丁丑,濟王環薨。壬午, <u>吐蕃窓靈州</u>,朔方將白元光敗之。壬 辰,又敗之于<u>靈武</u>。戊戌,京師解 嚴。

十二月辛酉,<u>涇原</u>兵馬使<u>王童之</u> 謀反,伏誅。

四年正月甲戌,殺<u>穎州</u>刺史<u>李</u> 岵。

二月乙卯, <u>杜鴻漸</u>罷副元帥。丙 辰, 京師地震。

三月, 遣御史税商錢。甲戌, 免 京<u>兆</u>今歲稅。

五月丙戌, 京師地震。

六月戊申,<u>王縉</u>罷副元帥、都統。

七月癸未,降死罪,流以下原之。

十月戊寅日,<u>朔方軍</u>節度使<u>路嗣恭與吐蕃</u>在 靈州交戰,打敗了他們。京城解除戒嚴。

十一月辛未日, 雨雪降落在樹枝上結成冰。 壬申日, 京城發生地震。

三年二月癸巳日,<u>商州</u>兵馬使<u>劉治</u>殺了本州 刺史殷仲卿。

三月乙巳初一,發生日食。

五月乙卯日,追册<u>齊王李俊</u>爲皇帝,追封 <u>興信公主</u>的女兒<u>張氏</u>爲皇后。癸亥日,發生地 震。

六月壬寅日,<u>幽州</u>兵馬使<u>朱希彩</u>殺了節度使 李懷仙,自稱留後。

閏六月庚午日,<u>王縉兼幽州盧龍軍</u>節度使。

七月壬申日,<u>瀘州</u>刺史<u>楊子琳</u>反叛,攻陷成 都,劍南節度留後崔寬打敗楊子琳,攻下成都。 楊子琳殺了夔州别駕張忠。戊寅日,<u>吐蕃</u>派遣使 者前來朝見。

八月己酉日,<u>吐蕃</u>進犯<u>靈州</u>。丁卯日,進犯 <u>郊州</u>,京城戒嚴。戊辰日,<u>郊寧</u>節度使<u>馬璘與吐</u> <u>蕃</u>交戰,打敗了他們。庚午日,<u>王縉</u>兼任<u>河東</u>節 度使。

九月丁丑日,<u>濟王李環</u>逝世。壬午日,<u>吐</u> 蕃進犯<u>靈州</u>,被<u>朔方軍將領白元光</u>打敗。壬辰 日,在<u>靈武</u>又打敗了<u>吐蕃</u>。戊戌日,京城解除戒 嚴。

十二月辛酉日,<u>涇原</u>兵馬使<u>王童之</u>謀反,處 以死刑。

四年正月甲戌日,朝廷處死<u>潁州</u>刺史李岵。

二月乙卯日,免去<u>杜鴻</u>斯的副元帥之職。丙 辰日,京城發生地震。

三月,派遣御史徵收商人税錢。甲戌日,免除京兆府百姓今年的賦稅。

五月丙戌日, 京城發生地震。

六月戊申日,免去<u>王縉</u>的副元帥、都統之職。

七月癸未日,减輕死罪犯人的刑罰,流放罪 以下的犯人都寬免。 十月丁巳,大霧。

十一月辛未,禁畿内弋獵。壬申,<u>杜鴻漸</u>罷。癸酉,<u>元載</u>權知門下 省事。甲戌,<u>吐蕃寇靈州</u>,朔方軍節 度留後<u>常謙光</u>敗之。丙子,左僕射裴 冕同中書門下平章事。癸巳,裴冕兼 河南、淮西、山南東道副元帥。

十二月戊戌, 裴冕薨。

是歲,<u>廣州</u>人<u>馮崇道、桂州</u>人朱 濟時反,容管經略使王翃敗之。

五年正月辛卯,<u>鳳翔</u>節度使<u>李抱</u> 玉爲河西、隴右、山南西道副元帥。

三月癸酉,內侍監<u>魚朝恩</u>有罪自 殺。丙戌,以<u>昭陵</u>皇堂有光,赦<u>京</u> 兆、關輔。

四月庚子,<u>湖南</u>兵馬使<u>臧玠</u>殺其團練使<u>崔灌</u>。己未,有彗星出于五車。

五月已卯,有彗星出于北方。六 月已未,以彗星滅,降死罪,流以下 原之。録<u>魏徵、王珪、李靖、李勣、</u> 房玄齡、杜如晦之後。

是歲,<u>湖南</u>將<u>王國良</u>反,及<u>西原</u> 蠻寇州縣。

六年二月壬寅,<u>李抱玉</u>罷<u>山南西</u> 道副元帥。

三月,<u>王翃</u>敗<u>梁崇牽</u>,克<u>容州</u>。 四月戊寅,<u>藍田</u>西原地陷。禁大 繝、竭鑿、六破錦及文紗<u>吴</u>綾爲龍、 鳳、麒麟、天馬、辟邪者。

五月戊申,殺殿中侍御史<u>陸</u>廷、 成都府司録參軍事<u>李少良</u>、大理評事 章頌。

七年二月庚午, 江州 江溢。

五月乙酉,大雨雹,大風拔木。 乙未,以旱大赦,减膳,徹樂。

是秋,<u>幽州</u><u>盧龍將李懷瑗</u>殺其節度使<u>朱希彩</u>,經略軍副使<u>朱泚</u>自稱

十月丁巳日,大霧瀰漫。

十一月辛未日,禁止在京城周圍地區打獵。 壬申日,<u>杜鴻漸</u>罷免宰相之位。癸酉日,<u>元載</u>代 理門下省事務。甲戌日,<u>吐蕃</u>進犯<u>靈州</u>,被朔方 軍節度留後<u>常謙光</u>打敗。丙子日,左僕射<u>裴冕</u>同 中書門下平章事。癸巳日,<u>裴冕</u>兼任河南、淮 西、山南東道副元帥。

十二月戊戌日, 裴冕逝世。

這一年,<u>廣州</u>人<u>馮崇道、桂州</u>人<u>朱濟時</u>反 叛,被容管經略使王翃打敗。

五年正月辛卯日,<u>鳳翔</u>節度使<u>李抱玉</u>任<u>河</u>西、隴右、山南西道副元帥。

三月癸酉日,内侍監<u>魚朝恩</u>有罪自殺。丙戌日,因爲<u>昭陵</u>皇堂有光,赦免<u>京兆府、關</u>輔地區的犯人。

四月庚子日,<u>湖南</u>兵馬使<u>臧玠</u>殺了團練使<u>崔</u> <u>灌</u>。己未日,有彗星出現在五車宿。

五月己卯日,有彗星出現在北方。六月己未日,因彗星消失,减輕死罪犯人的刑罰,流放罪以下的犯人都寬免。録用<u>魏徵、王珪、李靖、李</u>勣、房玄齡、杜如晦的後代子孫爲官。

這一年,<u>湖南將領王國良</u>反叛,與<u>西原蠻</u>進 犯州縣。

六年二月壬寅日,免去<u>李抱玉</u>的<u>山南西道</u>副 元帥之職。

三月, 王翃打敗梁崇奉, 攻下容州。

四月戊寅日,<u>藍田</u>西原出現地陷。禁止使用 大繝、竭鑿、六破錦以及用文紗<u>吴</u>綾織綉龍、 鳳、麒麟、天馬、辟邪等圖案的錦緞。

五月戊申日,朝廷處死殿中侍御史<u>陸珽、成</u> 都府司録參軍事<u>李少良</u>、大理評事<u>韋頌</u>。

七年二月庚午日, 江州境内長江泛濫。

五月乙酉日,下大冰雹,大風拔起樹木。乙 未日,因旱災而大赦天下,减少膳食,撤去音樂。

這一年的秋天,<u>幽州</u><u>盧龍</u>將領<u>李懷瑷</u>殺了 節度使<u>朱希彩</u>,經略軍副使朱泚自稱留後。 留後。

十月乙亥,以<u>淮南</u>旱,免租、庸 三之二。

十一月庚辰,免<u>巴、蓬、渠、集、壁、充、通、開八州二歲租、</u>庸。

十二月丙寅, 雨土, 有長星出于

八年正月甲辰, 韶京官三品以上 及郎官、御史歲舉刺史、縣令一人。

五月辛卯,<u>鄭王</u>邈薨。壬辰,赦 京師。癸卯,降死罪,流以下原之。

八月己未,<u>吐蕃寇靈州</u>,郭子儀 敗之于<u>七級渠</u>。甲子,廢<u>華州</u>屯田給 貧民。

九月壬午,<u>循州</u>刺史<u>哥舒晃</u>反, 殺<u>嶺南</u>節度使<u>吕崇賁</u>。戊子,詔京官 五品以上、兩省供奉官、郎官、御史 言事。

十月庚申,<u>吐蕃寇涇、邠</u>。丙寅,朔方兵馬使渾瑊及<u>吐蕃</u>戰于宜禄,敗績。<u>涇原節度使馬璘及吐蕃</u>戰于宜于潘原,敗之。

九年二月辛未,<u>徐州</u>兵亂,逐其刺史梁乘。

四月壬辰, 大赦。

十月壬申,<u>信王</u><u>瑝</u>薨。乙亥, <u>凉王</u><u>璿</u>薨。壬辰,降京師死罪,流 以下原之。

十年正月丁酉,<u>昭義軍</u>兵馬使裴 志清逐其節度使<u>薛</u>粤,叛附于<u>田承</u> 嗣。壬寅,<u>壽王</u>瑁薨。戊申,田承 嗣反。癸丑,承嗣陷洺州。乙卯,劍 南西川節度使崔寧及吐蕃戰于西山, 敗之。

二月乙丑, <u>田承嗣</u>陷<u>衛州</u>, 刺史 薛雄死之。辛未, 封子述爲睦王, 逾 十月乙亥日,因<u>淮南</u>發生旱災,免除當地百姓三分之二的租、庸。

十一月庚辰日,免除<u>巴州、蓬州、渠州、集</u>州、<u>壁州、充州、通州、開州</u>百姓二年的租、庸。

十二月丙寅日,天空落塵土,有長星出現在 參宿。

八年正月甲辰日,下韶京官當中三品以上的 官員以及郎官、御史每年要舉薦一位可以擔當刺 史、縣令的人。

五月辛卯日,<u>鄭王 李邈</u>逝世。壬辰日,赦 免京城的犯人。癸卯日,减輕死罪犯人的刑罰, 流放罪以下的犯人都實免。

八月己未日,<u>吐蕃</u>進犯<u>靈州</u>,<u>郭子儀在七級</u> <u>渠</u>打敗了他們。甲子日,廢除<u>華州</u>屯田分給貧 民。

九月壬午日,<u>循州</u>刺史<u>哥舒晃</u>反叛,殺了<u>嶺</u> <u>南</u>節度使<u>吕崇賁</u>。戊子日,下詔京官當中五品以 上的官員、中書省門下省在皇上身邊供職的官 員、郎官、御史陳論政事。

十月庚申日,<u>吐蕃</u>進犯<u>涇州、邠州</u>。丙寅日,<u>朔方</u>兵馬使<u>渾城與吐蕃在宜禄交戰,渾瑊大</u>敗。<u>涇原</u>節度使<u>馬璘與吐蕃在潘原</u>交戰,打敗了他們。

九年二月辛未日,<u>徐州</u>發生兵變,驅逐了本 州刺史<u>梁乘</u>。

四月壬辰日,大赦天下。

十月壬申日,<u>信王李</u>理逝世。乙亥日,<u>凉</u> 王李璿逝世。壬辰日,减輕京城死罪犯人的刑 罰,流放罪以下的犯人都寬免。

十年正月丁酉日,昭義軍兵馬使<u>裴志清</u>驅逐了節度使<u>薛</u>襲,反叛歸附於田承嗣。壬寅日,壽 王李瑁逝世。戊申日,田承嗣反叛。癸丑日, 田承嗣攻陷洺州。乙卯日,劍南西川節度使崔寧 與<u>吐蕃在西山</u>交戰,打敗了他們。

二月乙丑日,<u>田承嗣</u>攻陷<u>衛州</u>,刺史<u>薛雄</u>被 殺。辛未日,皇子<u>李述</u>封爲<u>睦王,李逾</u>封爲<u>郴</u> 椰王,連恩王,邁 鄜王,造 忻王, 暹韶王,選嘉王,遇端王,適循王, 通恭王,逵原王,逸雅王。丙子, 河陽軍亂,逐三城使常休明。

三月甲午, <u>陝州</u>軍亂,逐其觀察 使李國清。

四月癸未, 河東節度使<u>薛兼訓</u>等 討<u>田承嗣</u>。給復昭義五州二年。甲 申, 大雨雹, 大風拔木。

五月乙未,<u>魏博將霍榮國以磯州</u>降。甲寅,大雨雹,大風拔木,震闕門。

六月甲戌,<u>成德</u>軍節度使<u>李寶臣</u> 及田承嗣戰于冀州,敗之。

七月己未, 杭州海溢。

八月己丑, 田承嗣寇礠州。

九月壬寅,降京師死罪,流以下原之。壬子,<u>吐蕃寇臨涇。癸丑</u>,寇 <u>隴州</u>。丙辰,<u>李抱玉</u>敗之于<u>義寧</u>。丁 巳,馬璘又敗之于百里城。

十月辛酉朔,日有食之。甲子, 昭義軍節度使<u>李承昭及田承嗣</u>戰于<u>清</u> 水,敗之。丙寅,貴妃<u>獨孤氏</u>薨。丁 卯,追册爲皇后。

十一月丁酉,<u>魏博將吴希光以瀛</u>州降。丁未,<u>嶺南</u>節度使<u>路嗣恭克廣</u>州,哥舒晃伏誅。

十一年正月庚寅,<u>田承嗣</u>降。辛 亥,崔寧及<u>吐蕃</u>戰,敗之。

五月,<u>汴宋</u>都虞候<u>李璽耀</u>反,殺 濮州刺史孟鑒。

七月庚寅,<u>田承嗣寇滑州</u>,<u>永平</u> 軍節度使李勉敗績。

八月甲申,<u>淮西</u>節度使<u>李忠臣</u>、 <u>河陽三城使馬燧及李勉</u>討李靈耀。

閏月丁酉,太白晝見。

九月乙丑, 李忠臣、馬燧及李璽

王,李連封爲恩王,李遘封爲鄜王,李造封爲忻 王,李暹封爲韶王,李運封爲嘉王,李遇封爲端 王,李遹封爲循王,李通封爲恭王,李逵封爲原 王,李逸封爲雅王。丙子日,河陽發生兵變,驅 逐了三城使常休明。

三月甲午日,<u>陜州</u>發生兵變,驅逐了觀察使李國清。

四月癸未日,<u>河東</u>節度使<u>薛兼訓</u>等討伐<u>田承</u> 嗣。免除昭義五個州百姓二年的徭役。甲申日, 下大冰雹,大風拔起樹木。

五月乙未日,<u>魏博</u>將領<u>霍榮國</u>獻出<u>磁州</u>投降。甲寅,下大冰雹,大風拔起樹木,雷擊闕門。

六月甲戌日,<u>成德軍</u>節度使<u>李寶臣與田承嗣</u> 在冀州交戰,打敗了他。

七月己未日, 杭州潮水泛濫。

八月己丑日, 田承嗣進犯礠州。

九月壬寅日,减輕京城死罪犯人的刑罰,流放罪以下的犯人都寬免。壬子日,<u>吐蕃</u>進犯<u>臨</u> 逕。癸丑日,進犯<u>隴州</u>。丙辰日,<u>李抱玉在義寧</u> 打敗了<u>吐蕃</u>。丁巳日,<u>馬璘</u>又在<u>百里城</u>打敗了<u>吐</u>蕃。

十月辛酉初一,發生日食。甲子日,<u>昭義軍</u> 節度使<u>李承昭與田承嗣在清水</u>交戰,打敗了他。 丙寅日,貴妃<u>獨孤氏</u>逝世。丁卯,追册爲皇后。

十一月丁酉日,<u>魏博將領吴希光</u>獻出<u>瀛州</u>投降。丁未日,<u>嶺南</u>節度使<u>路嗣恭攻下廣州,</u>哥舒 晃被處死。

十一年正月庚寅日,<u>田承嗣</u>投降。辛亥日, 崔寧與<u>吐蕃</u>交戰,打敗了他們。

五月,<u>汴宋</u>都虞候<u>李靈耀</u>反叛,殺了<u>濮州</u>刺 史孟鑒。

七月庚寅日,<u>田承嗣</u>進犯<u>滑州</u>,<u>永平軍</u>節度 使李勉戰敗。

八月甲申日,<u>淮西</u>節度使<u>李忠臣、河陽三城</u> 使馬燧和李勉一起討伐李靈耀。

閏八月丁酉日,太白星在白天出現。

九月乙丑日,李忠臣、馬燧與李靈耀在鄭州

耀戰于鄭州, 敗績。

十月乙酉,戰于<u>中牟</u>,敗之。壬 辰,<u>忠臣</u>又敗之于西梁固。壬寅,淮 南節度使陳少遊及李靈耀戰于汴州, 敗之。丙午,田承嗣以兵援<u>豐耀,李</u> 忠臣敗之于匡城。甲寅,靈耀伏誅。

十二年三月庚午,赦<u>田承嗣</u>。辛 巳,<u>元載</u>有罪伏誅。貶<u>王繙爲括州</u>刺 史。

四月壬午,太常卿楊綰爲中書侍郎,禮部侍郎常衮爲門下侍郎:同中書門下平章事。癸巳,詔諫官獻封宗別限時,側門論事者隨狀面奏,六田,以上官言事投匭者無勒副章。丁酉,吐蕃寇黎、雅二州,崔寧敗之。是月,金州人卓英璘反。

六月乙巳,<u>英璘</u>伏誅。給復<u>金州</u> 二年。丁未,以旱降京師死罪,流以 下原之。

七月已巳,<u>楊綰</u>薨。丙子,韶尚 書、御史大夫、左右丞、侍郎舉任刺 史者。

九月庚午, 吐蕃寇坊州。

是秋, 河溢。

十一月壬子,山南西道節度使張獻恭及吐蕃戰于岷州,敗之。

十二月丁亥, 崔寧及吐蕃戰于西山, 敗之。

是歲,<u>恒、定、趙</u>三州地震。 冬,無雪。

十三年正月戊辰,回紇寇<u>并州</u>。 癸酉,<u>河東</u>節度留後<u>鮑防及回紇</u>戰于 陽曲,敗績。

二月庚辰, <u>代州</u>刺史<u>張光晟</u>及回 <u>紇</u>戰于羊虎谷, 敗之。

四月甲辰, <u>吐蕃寇靈州</u>, 常謙光 敗之。

十月己丑,禁京畿持兵器捕獵。

交戰,大敗。

十月乙酉日,在<u>中牟</u>交戰,打敗了<u>李靈耀</u>。 壬辰日,李忠臣又在西梁固打敗李靈耀。壬寅 日,<u>淮南</u>節度使陳少遊與李靈耀在<u>汴州</u>交戰,打 敗了他。丙午日,田承嗣出兵援助李靈耀,李忠 臣在匡城打敗了他。甲寅日,李靈耀被處死。

十二年三月庚午日,赦免<u>田承嗣</u>的罪過。辛 巳日,<u>元載</u>有罪處以死刑。貶<u>王縉爲括州</u>刺史。

四月壬午日,太常卿<u>楊綰</u>任中書侍郎,禮部侍郎<u>常衮</u>任門下侍郎:都同中書門下平章事。癸巳日,下韶諫官進獻密封表章不限制時間,在側門陳論政事的帶着奏狀當面奏說,六品以上官員把論説政事的奏章投入匣中的不再索取副本。丁酉日,<u>吐蕃</u>進犯黎州、雅州,崔寧打敗了他們。這個月,金州人卓英璘反叛。

六月乙巳日,<u>卓英璘</u>被處死。免除<u>金州</u>百姓 二年的徭役。丁未日,因旱災而减輕京城死罪犯 人的刑罰,流放罪以下的犯人都寬免。

七月己巳日,<u>楊綰</u>逝世。丙子日,下韶六部 尚書、御史大夫、尚書省左丞右丞、尚書省侍郎 舉薦可以擔當刺史的人。

九月庚午日, 吐蕃進犯坊州。

這一年的秋天, 黄河泛濫。

十一月壬子日,<u>山南西道</u>節度使張獻恭與吐 蕃在岷州交戰,打敗了他們。

十二月丁亥日,<u>崔寧與吐蕃</u>在<u>西山</u>交戰,打 敗了他們。

這一年,<u>恒州、定州</u>、<u>趙州</u>發生地震。冬季,没有下雪。

十三年正月戊辰日,回紇進犯<u>并州</u>。癸酉日,<u>河東</u>節度留後<u>鮑防</u>與回紇在陽曲交戰,大 敗。

二月庚辰日,<u>代州</u>刺史<u>張光晟</u>與<u>回紇在羊虎</u> 谷交戰,打敗了他們。

四月甲辰日,<u>吐蕃</u>進犯<u>靈州</u>,<u>常謙光</u>打敗了 他們。

十月己丑日,禁止在京畿地區携帶兵器捕 獵。 是歲, 柳州 黄芩山崩。

十四年二月癸未,魏博節度使<u>田</u>承嗣卒,其兄子<u>悦</u>自稱留後。

三月丁未,<u>汴宋將李希烈</u>逐其節 度使<u>李忠臣</u>,自稱留後。

五月辛酉,不豫,韶皇太子監國。是夕,皇帝崩于<u>紫宸内殿</u>,年五十三。

這一年,郴州黄芩山發生山崩。

十四年二月癸未日,<u>魏博</u>節度使<u>田承嗣</u>死去,他的侄子田悦自稱留後。

三月丁未日, <u>汴宋</u>將領<u>李希烈</u>驅逐了節度使 <u>李忠臣</u>, 自稱留後。

五月辛酉日,皇帝患病,下韶皇太子代理國 政。這天夜裏,皇帝在<u>紫宸内殿</u>逝世,終年五十 三歲。

赞曰:天寶之亂,大盜突然涌起,天子出逃。當這個時候,<u>肅宗</u>以皇太子身份整頓兵馬討伐叛賊,真盡到他的職責了!但在<u>僖宗</u>的時候, 唐的威德還存在於人們心中,紀綱未毀壞,哪能和<u>天寶</u>之時相比?而<u>僖宗在蜀</u>,各鎮之兵聚合盡力,於是打敗<u>黄巢</u>而收復了京城。由此來說,<u>肅</u>宗即使不即皇帝位,也可以打敗叛賊了。原來自從<u>高祖</u>以來,就有三次遜讓帝位而傳位給兒子的事情,其中祇有<u>睿宗</u>的傳位是畏懼上天的懲戒,而出於誠心,像<u>高祖、玄宗</u>的傳位,哪裏是他們的本意啊!<u>代宗</u>的時候,餘孽還存在,<u>代宗</u>平定了叛亂保住了已成之業,大概也算得上中等才能的君主了!

ı		

# 唐書卷七

## 本紀第七

### 德宗 順宗 憲宗

#### 德宗李适

德宗神武聖文皇帝諱适,代宗長子也。母曰睿真皇太后沈氏。初,沈氏以開元末選入代宗宫。安禄山之亂,玄宗避賊于蜀,諸王妃妾不及從者,皆爲賊所得,拘之東都之掖廷。代宗克東都,得沈氏,留之宫中;史思明再陷東都,遂失所在。

肅宗元年建丑月,封德宗奉節郡王。代宗即位,史朝義據東都,乃以德宗為天下兵馬元帥,進封魯王。八月,徙封雍王。

寶應元年十月, 屯于陝州, 諸將 進擊史朝義, 敗之, 朝義走河北,遂 克東都。十一月, 史朝義死幽州, 守 將李懷仙斬其首來獻, 河北平。以功 兼尚書令, 與功臣郭子儀、李光弼等 皆賜鐵券, 圖形凌烟閣。廣德二年二 月, 立為皇太子。

大曆十四年五月辛酉,<u>代宗</u>崩。 癸亥,即皇帝位于太極殿。

閏月甲戌,貶<u>常衮爲河南</u>少尹, 以河南少尹崔祐甫爲門下侍郎、同中 書門下平章事。丙子,罷諸州府及新 羅、渤海貢鷹鷂。戊寅,罷<u>山南</u>貢桃 把、江南甘橘非供宗廟者。辛巳,罷 邕府歲貢奴婢。癸未,罷<u>梨</u>園樂工三 百人、劍南貢生春酒。甲申,郭子儀 德宗神武聖文皇帝名适,是代宗的長子。生母是<u>睿真皇太后沈氏</u>。當初,<u>沈氏在開元</u>末年選入代宗宫中。安禄山叛亂,玄宗避賊到蜀,諸王妃妾没來得及跟從的,都被賊人俘獲,拘禁在<u>東都</u>的掖廷。代宗收復東都,尋到沈氏,留在宫中;史思明再次攻陷東都後,就不知去向了。

肅宗元年建丑月,封德宗爲奉節郡王。<u>代宗</u>即位,<u>史朝義</u>占據<u>東都</u>,就委派<u>德宗</u>擔任天下兵 馬元帥,進封爲魯王。八月,改封爲雍王。

實應元年十月,德宗屯駐在陝州,派諸將進擊史朝義,打敗了他,史朝義逃往河北,於是收復東都。十一月,史朝義死在幽州,守將李懷仙砍下他的頭前來進獻,河北平定。德宗因有功而兼任尚書令,與功臣郭子儀、李光弼等人一起被賜予具有免除刑罰特權的鐵券,在凌烟閣上畫像。廣德二年二月,立爲皇太子。

大曆十四年五月辛酉日,<u>代宗</u>逝世。癸亥日,在<u>太極殿</u>即皇帝位。

閏五月甲戌日,貶<u>常衮爲河南</u>少尹,命<u>河南</u>少尹<u>崔祐甫</u>任門下侍郎、同中書門下平章事。丙子日,停止各州府以及新羅、渤海進貢鷹鷂。戊寅日,凡山南進貢枇杷、江南進貢甘橘除過用來供奉宗廟的都停止。辛巳日,停止<u>邕府</u>每年進貢奴婢。癸未日,撤銷<u>梨園</u>樂工當中的三百人、劍南進貢的生春酒。甲申日,郭子儀爲尚父,兼任

爲尚父,兼太尉、中書令。丙戌,罷 獻祥瑞,貢器以金銀飾者還之。丁 亥,出宫人,放舞象三十有二于<u>荆山</u> 之陽。

七月戊辰朔, 日有食之。庚午, 弛<u>邕州</u>金坑禁。辛卯, 罷榷酤。

八月甲辰,<u>道州</u>司馬<u>楊炎</u>爲門下 侍郎,<u>懷州</u>刺史<u>喬琳</u>爲御史大夫:同 中書門下平章事。乙巳,還吐蕃俘。

十月丁酉,<u>吐蕃、雲南蠻寇黎、</u>茂、文、扶四州,<u>鳳翔</u>節度使<u>朱泚</u>、 金吾衛大將軍曲環敗之于七盤城。已 酉,葬<u>睿文孝武皇帝于元陵</u>。戊午, 罷<u>九成宫</u>貢立獸炭、襄州蔗蒻工。辛 酉,以沙苑豢豕三千給貧民。

十一月壬午, 喬琳罷。

建中元年正月丁卯,改元。群臣上尊號曰聖神文武皇帝。已已,朝獻于太清宫。庚午,朝享于太廟。辛未,有事于南郊,大赦。賜文武官階、勛、爵,遣黜陟使于天下,賜子

太尉、中書令。丙戌日,停止奏獻祥瑞,凡進貢 的器具使用金銀裝飾的予以退還。丁亥日,放出 官人,把三十二頭舞象放到荆山的南面。

六月己亥日,大赦天下。賜文武官員官階、 爵位,百姓成家的賜古爵一級。减省皇上所用車 馬衣物。士人平民的田地住宅、車馬衣服超越制 度的,有關部門要爲此訂立法度。禁止百官建置 旅館販賣貨物。武德年間、至德年間宰相將帥中 有功的給他們的子孫授予官職。 庚子日, 進封皇 子宣城郡王李誦爲宣王,皇子李謨封爲舒王, 李諶封爲通王,李諒封爲虔王,李詳封爲肅王, 李謙封爲資王。乙巳日,皇弟李迺封爲益王,李 迅封爲隋王,李遂封爲蜀王。丙午日,下詔六品 以上接近皇上的臺省侍御官員, 每天有二人在宫 中等待詔命。癸丑日,命令皇室宗族具有五等喪 服以上親屬關係而居住在各地的, 每家派一人前 往代宗山陵。己未日, 停止揚州進貢鏡、幽州進 貢麝。癸亥日,讓大臣舉薦可以擔當刺史、京畿 地區縣令的人。

七月戊辰初一,發生日食。庚午日,取消<u>邕</u> 州金礦開采的禁令。辛卯日,停止酒的專賣。

八月甲辰日,<u>道州</u>司馬<u>楊炎</u>任門下侍郎,<u>懷</u>州刺史<u>喬琳</u>任御史大夫:都同中書門下平章事。 乙巳日,遣返吐蕃俘虜。

十月丁酉日, <u>吐蕃、雲南蠻</u>侵犯<u>黎州、茂</u>州、<u>文州、扶州,鳳翔</u>節度使<u>朱泚、金吾衛大將軍曲環在七盤城打敗了吐蕃、雲南蠻</u>。己酉日,在<u>元陵安葬睿文孝武皇帝</u>。戊午日,停止<u>九成宫</u>進貢立虎式炭爐、<u>襄州</u>進貢種植蔗蒻的工匠。辛酉日,把在沙苑飼養的三千頭猪分給貧民。

十一月壬午日, 喬琳罷免宰相之位。

十二月乙卯日,立<u>宣王 李誦</u>爲皇太子。丙寅三十日,發生日食。

建中元年正月丁卯日,改元。群臣爲皇帝上尊號<u>聖神文武皇帝</u>。己巳日,在<u>太清宫</u>獻上供品祭祀。庚午日,在太廟祭祖。辛未日,在南郊祭天,大赦天下。賜文武官員官階、勛官、爵位,派遣黜陟使前往天下各地,官員家中繼承門户的

爲父後者勛兩轉。

二月丙申,初定兩稅。

四月乙未,<u>四鎮、北庭</u>行軍别駕 劉文喜 反于<u>涇州</u>,伏誅。已亥,地震。

六月甲午, 崔祐甫薨。

七月丙寅,<u>王國良</u>降。已丑,殺 忠州刺史劉晏。

八月丁巳, 遥尊母<u>沈氏</u>爲皇太后。

九月己卯,雷。庚寅,<u>睦王</u><u>述</u> 爲奉迎皇太后使。

是冬,無雪。<u>黄河</u>、<u>滹沱、易水</u>溢。

二年正月戊辰,成德軍節度使李寶臣卒,其子惟岳自稱留後, 幽州 盧龍軍節度使朱滔討之。魏博節度 幽州 度使 田悦反,神策都虞候李晟、河東 節度 使馬燧、昭義軍節度使李抱真、河陽 使 東 數 為 注、 潰、 陳、 東、 類節度都統。河陽三城、宋、亳、 類節度都統。

二月乙巳,御史大夫<u>盧</u>杞爲門下 侍郎、同中書門下平章事。乙卯,振 武軍亂,殺其使<u>彭令芳</u>及監軍<u>劉惠</u> 光。丁巳,發兵屯<u>關東</u>,誓師于<u>望春</u> 樓。山南東道節度使<u>梁崇義</u>反。

五月,京師雨雹。庚申,置待詔 官三十人。

六月,熒惑、太白鬥于東井。癸 已,<u>淮寧軍</u>節度使<u>李希烈爲漢南、漢</u> 北兵馬招討使,以討<u>梁崇義</u>。辛丑, 郭子儀薨。

七月庚申,<u>楊炎</u>罷。檢校尚書右 僕射<u>侯希逸</u>為司空,前<u>永平</u>軍節度使 張鎰為中書侍郎、同中書門下平章 事。<u>侯希逸</u>薨。癸未,<u>馬燧、李抱真</u> 及<u>田悦</u>戰于臨洺,敗之。

八月, 劍南西川節度使張延賞、

兒子賜勛官兩轉。

二月丙申日, 開始制定兩税法。

四月乙未日,<u>四鎮、北庭</u>行軍别駕<u>劉文喜</u>在 <u>涇州</u>反叛,被處死。己亥日,發生地震。

六月甲午日, 崔祐甫逝世。

七月丙寅日,<u>王國良</u>投降。己丑日,朝廷處 死忠州刺史劉晏。

八月丁巳日, 遥尊生母沈氏爲皇太后。

九月己卯日,響雷。庚寅日,<u>睦王</u>李述任 奉迎皇太后使。

這一年的冬天,没有下雪。<u>黄河、滹沱、易</u>水泛濫。

二年正月戊辰,<u>成德</u>軍節度使<u>李寶</u>臣死去,他的兒子<u>李惟岳</u>自稱留後,<u>幽州 盧龍</u>軍節度使 朱滔討伐李惟岳。魏博節度使田悦反叛,神策都 虞候<u>李晟、河東</u>節度使<u>馬燧、昭義</u>軍節度使<u>李抱</u> <u>真、河陽</u>節度副使<u>李芃討伐田悦。永平</u>軍節度使 <u>李勉 任汴、滑、陳、懷、鄭、汝、陝、河陽三</u> <u>城、宋、亳、潁</u>節度都統。

二月乙巳日,御史大夫<u>盧杞</u>任門下侍郎、同中書門下平章事。乙卯日,<u>振武軍</u>發生兵變,殺了節度使<u>彭令芳</u>和監軍使<u>劉惠光</u>。丁巳日,發兵屯守<u>關東</u>,在<u>望春樓</u>誓師。<u>山南東道</u>節度使<u>梁崇</u>義反叛。

五月,京城下冰雹。庚申日,設置待詔官三 十人。

六月,熒惑星、太白星在井宿相聚。癸巳 日,<u>淮寧軍</u>節度使<u>李希烈任漢南、漢北</u>兵馬招討 使,以討伐<u>梁崇義</u>。辛丑日,郭子儀逝世。

七月庚申日,楊炎罷免宰相之位。檢校尚書 右僕射<u>侯希逸</u>任司空,前任<u>水平軍</u>節度使<u>張鎰</u>任 中書侍郎、同中書門下平章事。<u>侯希逸</u>逝世。癸 未日,<u>馬燧、李抱真和田悦在臨洺</u>交戰,打敗了 田悦。

八月, 劍南西川節度使張延賞、東川節度使

東川節度使王叔邕、山南東道節度使 賈耽、荆南節度使李昌巙、陳少游討 梁崇義,以李希烈為諸軍都統。辛 卯,平盧軍節度使李正己卒,其子納 自稱留後。壬子,梁崇義伏誅。

九月,李納陷宋州。李惟岳將張 孝忠以易、定二州降。壬戌,賜立功 士卒帛,禀死事家三歲。

十月戊申,<u>李納</u>將<u>李洧</u>以徐州 降。

十一月辛酉,<u>納寇徐州</u>,宣武軍 節度使<u>劉治</u>敗之于<u>七里溝</u>。丁丑,<u>馬</u> 燧及田悦戰于雙岡,敗之。甲申,<u>李</u> 納將王涉以海州降。

十二月丁酉,<u>馬萬通以密州</u>降。 馬燧為魏博招討使。

是歲,殺崖州司馬楊炎。

三年正月丙寅,<u>朱滔、成德</u>軍節 度使<u>張孝忠及李惟岳</u>戰于<u>東鹿</u>,敗 之。辛未,减常膳及太子諸王食物。 復榷酤。癸未,李納陷海、密二州。

閏月乙未,李惟岳將康日知以趙 州降。甲辰,惟岳伏誅,其將楊榮國 以深州降。庚戌,馬燧及田悦戰于洹 水,敗之。是月,悦將李再春以博州 降,田昂以洺州降。

二月戊午,<u>李惟岳 將楊政義以定</u> 州降。甲戌,給復<u>易、定、深、趙、</u>恒、冀六州三年,赦吏民爲<u>李惟岳</u>迫 費者。己卯,震通化門。

四月戊午, 李納將李士真以德、 棣二州降。甲子, 借商錢。甲戌, 昭 義軍節度副使盧玄卿為魏博、澶相招 討使。戊寅, 張鎰罷。壬午, 殺殿中 侍御史鄭詹。是月, 朱滔反, 陷德、 棣二州。

五月辛卯,<u>朔方軍</u>節度使<u>李懷光</u> 討<u>田悦</u>。

六月甲子, 京師地震。恒冀觀察

<u>王叔邕</u>、<u>山南東道</u>節度使<u>賈耽</u>、<u>荆南</u>節度使<u>李昌</u> <u>巙、陳少游</u>討伐<u>梁崇義</u>,委任<u>李希烈</u>爲諸軍都 統。辛卯日,<u>平盧軍</u>節度使<u>李正己</u>去世,他的兒 子<u>李納</u>自稱留後。壬子日,<u>梁崇義</u>被處以死刑。

九月,<u>李納</u>攻陷<u>宋州。李惟岳部將張孝忠</u>獻 出<u>易州、定州</u>投降。壬戌日,立功的士卒賞賜 帛,死於國事的士卒家屬賜給三年糧食。

十月戊申日, 李納部將李洧獻出徐州投降。

十一月辛酉日,<u>李納</u>侵犯<u>徐州</u>,<u>宣武軍</u>節度 使<u>劉治在七里溝打</u>敗了他。丁丑日,<u>馬燧和田悦</u> 在雙岡交戰,打敗了他。甲申日,<u>李納部將王涉</u> 獻出<u>海州</u>投降。

十二月丁酉日,<u>馬萬通</u>獻出<u>密州</u>投降。<u>馬燧</u>任魏博招討使。

這一年,朝廷處死崖州司馬楊炎。

三年正月丙寅日,<u>朱滔、成德軍</u>節度使<u>張孝</u> 忠和<u>李惟岳在束鹿</u>交戰,打敗了他。辛未日,减 省皇上的日常膳食和太子諸王的食物。恢復酒的 專賣。癸未日,李納攻陷海州、密州。

閏正月乙未日,<u>李惟岳</u>部將<u>康日知</u>獻出<u>趙州</u>投降。甲辰日,<u>李惟岳</u>被處死,他的部將<u>楊榮國</u>獻出<u>深州</u>投降。庚戌日,<u>馬燧</u>和<u>田悦在</u>洹水交戰,打敗了他。這個月,<u>田悦</u>部將<u>李再春</u>獻出<u>博</u>州投降,田昂獻出洺州投降。

二月戊午日,<u>李惟岳部將楊政義</u>獻出<u>定州</u>投降。甲戌日,免除<u>易州、定州、深州、趙州、恒州、冀州</u>百姓三年的徭役,赦免受到<u>李惟岳</u>逼迫 脅持的官吏平民。己卯日,雷擊通化門。

四月戊午日, 李納部將李士真獻出德州、棣 州投降。甲子日, 朝廷借取商人的錢財。甲戌 日, 昭義軍節度副使盧玄卿任魏博、澶相招討 使。戊寅日, 張鎰罷免宰相之位。壬午日, 朝廷 處死殿中侍御史鄭詹。這個月, 朱滔反叛, 攻陷 德州、棣州。

五月辛卯日,<u>朔方軍</u>節度使<u>李懷光</u>討伐田 悦。

六月甲子日,京城發生地震。恒冀觀察使王

使<u>王武俊</u> 反。辛巳, <u>李懷光、馬燧、李芃、李抱真及朱滔、王武俊、田悦</u> 戰于連篋山, 敗績。

七月壬辰,殿中丞<u>李雲端</u>謀反, 伏誅。癸巳,停借商錢令。

八月癸丑,<u>演州</u>司馬<u>李孟秋、峰</u> 州刺史皮岸反,伏誅。

九月丁亥,初税商錢、茶、漆、 竹、木。

十月丙辰,吏部侍郎<u>關播</u>爲中書 侍郎、同中書門下平章事。<u>李希烈</u> 反。丙子,肅王詳薨。

四年正月丁亥,<u>鳳翔</u>節度使<u>張鎰</u>及<u>吐蕃尚結贊盟于清水。庚寅,李希烈陷汝州</u>,執刺史<u>李元平</u>。戊戌,東都、汝行營節度使<u>哥舒曜</u>討<u>李希</u>烈。

二月丁卯, 克汝州。

三月辛卯,<u>李希烈寇鄂州</u>,刺史 <u>李兼</u>敗之。丁酉,<u>荆南</u>節度使<u>張伯儀</u> 及<u>李希</u>烈戰于安州,敗績。

四月庚申,李勉為淮西招討處置 使,哥舒曜副之;張伯儀為淮西應援 招討使,賈耽、江南西道節度使嗣曹 王皋副之。甲子,京師地震,生毛。 丙子,哥舒曜及李希烈戰于潁橋,敗 之。

五月辛巳,京師地震。乙酉,<u>類</u> 王<u>璬</u>薨。乙未,<u>劉治爲淄青、兖鄆</u> 招討制置使。

六月庚戌,税屋間架,算除陌 銭。丁卯,徙封逾爲丹王, 遘簡王。

七月,<u>馬燧為魏博、澶相</u>節度招 討使。壬辰,<u>盧杞、關播、李忠臣</u>及 <u>吐蕃區類贊</u>盟于京師。

八月丁未,李希烈寇襄城。乙 卯,希烈將曹季昌以隋州降。庚申, 武俊反叛。辛巳日,<u>李懷光、馬燧、李芃、李抱</u> <u>真和朱滔、王武俊、田悦在連篋山</u>交戰,大敗。

七月壬辰日,殿中丞<u>李雲端</u>謀反,處以死 刑。癸巳日,撤銷借取商人錢財的命令。

八月癸丑日,<u>演州</u>司馬<u>李孟秋、峰州</u>刺史<u>皮</u> 岸反叛,被處死。

九月丁亥日, 開始徵收商品、茶葉、生漆、 竹子、木材買賣的稅錢。

十月丙辰日,吏部侍郎<u>關播</u>任中書侍郎、同中書門下平章事。<u>李希烈</u>反叛。丙子日,<u>肅王</u>李詳逝世。

四年正月丁亥日,<u>鳳翔</u>節度使<u>張鎰和吐蕃尚結贊</u>在<u>清水</u>結盟。庚寅日,<u>李希烈</u>攻陷<u>汝州</u>,捕捉了刺史<u>李元平</u>。戊戌日,<u>東都、汝</u>行營節度使哥舒曜討伐李希烈。

二月丁卯日, 官軍攻下汝州。

三月辛卯日,<u>李希烈</u>侵犯<u>鄂州</u>,被刺史<u>李兼</u> 打敗。丁酉日,<u>荆南</u>節度使<u>張伯儀和李希烈在安</u> 州交戰,<u>張伯儀</u>大敗。

四月庚申日,<u>李勉</u>任淮西招討處置使,<u>哥舒</u> 曜爲副;張伯儀任淮西應援招討使,<u>賈耽、江南</u> 西道節度使<u>嗣曹王李皋爲副。甲子日,京城發</u> 生地震,地上長毛。丙子日,哥舒曜和李希烈在 類橋交戰,打敗了他。

五月辛巳日,京城發生地震。乙酉日,<u>潁王李璬</u>逝世。乙未日,<u>劉洽任淄青、兖鄆</u>招討制置 使。

六月庚戌日,按照房屋的間架數目收税,計算官吏商民家的錢財收入總數而後按百分之五的 比率抽取。丁卯日,改封<u>李逾爲丹王</u>,改封<u>李遘</u> 爲簡王。

七月,<u>馬燧任魏博、澶相</u>節度招討使。壬辰日,<u>盧杞、關播、李忠臣和吐蕃區類贊</u>在京城結盟。

八月丁未日,李希烈侵犯<u>襄城</u>。乙卯日,李 希烈部將曹季昌獻出隋州投降。庚申日,有流星 有星隕于京師。

九月丙戌,神策軍行營兵馬使<u>劉</u> 德信及李希烈戰于<u>扈澗</u>,敗績。庚 子,舒王 護爲荆襄、江西、沔鄂節 度諸軍行營兵馬都元帥,徙封<u>普王</u>。

十月, 涇原節度使姚令盲反, 犯 京師。戊申, 如奉天。朱泚反。庚 戌, 泚殺司農卿段秀實及左驍衛將軍 劉海賓。鳳翔後營將李楚琳殺其節度 使張鎰, 自稱留後。癸丑, 李希烈陷 襄城,宣武軍兵馬使高翼死之。甲 寅,朱泚殺涇原節度都虞候何明禮。 乙卯,殺尚書右僕射崔寧。丁巳,户 部尚書蕭復爲吏部尚書, 吏部郎中劉 從一為刑部侍郎, 京兆府户曹參軍、 翰林學士<u>姜公輔</u>為諫議大夫:同中書 門下平章事。朱泚犯奉天,禁軍敗績 于城東。辛酉, 靈鹽節度留後杜希 全、鄜坊節度使李建徽及朱泚戰于漠 谷, 敗績。癸亥, 劉德信及泚戰于思 子陵, 敗之。甲子, 行在都虞候渾瑊 及泚戰于城下, 敗之, 左龍武軍大將 軍吕希倩死之。乙丑, 將軍高重傑死 之。是月, 商州軍亂, 殺其刺史謝良 輔。

十一月,劍南西山兵馬使張朏 逐其節度使張延賞,朏伏誅。癸巳, 李懷光及朱泚戰于魯店,敗之。懷光 爲中書令、朔方邠寧同華陝號河中 晋絳慈隰行營兵馬副元帥。

十二月,<u>朱泚陷華州</u>。壬戌,貶 <u>盧杞爲新州</u>司馬。庚午,<u>李希烈</u>陷 <u>汴、鄭</u>二州。

<u>興元</u>元年正月癸酉,大赦,改 元。去"聖神文武"號。復<u>李希烈、</u> 田悦、<u>王武俊、李納</u>官爵。赴<u>奉天</u>收 京城將士有罪滅三等,子孫滅二等, 在行營者賜勛五轉。賜文武官階、 勛、爵。罷間架、竹木茶漆稅及除陌 隕落在京城。

九月丙戌日,神策軍行營兵馬使<u>劉德信和李</u> 希烈在<u>扈澗</u>交戰,大敗。庚子日,<u>舒王李謨任</u> <u>荆襄、江西、沔鄂</u>節度諸軍行營兵馬都元帥,改 封爲普王。

十月, 涇原節度使姚令言反叛, 侵犯京城。 戊申日,皇上前往奉天。朱泚反叛。庚戌日,朱 泚殺害司農卿段秀實和左驍衛將軍劉海賓。鳳翔 後營將李楚琳殺害鳳翔節度使張鎰,自稱留後。 癸丑日, 李希烈攻陷襄城, 宣武軍兵馬使高翼被 殺。甲寅日,朱泚殺害涇原節度都虞候何明禮。 乙卯日,朝廷處死尚書右僕射崔寧。丁巳日,户 部尚書蕭復任吏部尚書,吏部郎中劉從一任刑部 侍郎,京兆府户曹參軍、翰林學士姜公輔任諫議 大夫: 都同中書門下平章事。朱泚進犯奉天, 禁 軍在奉天城東戰敗。辛酉日,靈鹽節度留後杜希 全、鄜坊節度使李建徽和朱泚部下在漠谷交戰, 大敗。 癸亥日, 劉德信和朱泚部下在思子陵交 戰,打敗了叛軍。甲子日,行在都虞候渾瑊和朱 泚在奉天城下交戰, 打敗了他, 左龍武軍大將軍 吕希倩戰死。乙丑日,將軍高重傑戰死。這個 月, 商州發生兵變, 殺了刺史謝良輔。

十一月,<u>劍南西山</u>兵馬使<u>張</u>朏驅逐了節度 使<u>張延賞,張</u>朏被處死。癸巳日,<u>李懷光和朱泚</u> 部下在<u>魯店</u>交戰,打敗了叛軍。<u>李懷光</u>任中書 令、<u>朔方</u> <u>你寧同華陝號河中晋絳慈</u>隰行營兵馬 副元帥。

十二月,<u>朱泚</u>部下攻陷<u>華州</u>。壬戌日,<u>貶廬</u> <u>杞爲新州</u>司馬。庚午日,<u>李希烈</u>攻陷<u>汴州</u>、<u>鄭</u> 州。

興元元年正月癸酉日,大赦天下,改元。去掉"聖神文武"的稱號。恢復<u>李希烈、田悦、王武俊、李納</u>的官爵。趕赴<u>奉天</u>救難收復京城的將士中如有犯罪的可减刑罰三等,他們的子孫如犯罪可減刑罰二等,在行營的將士可賜勛五轉。賜文武官員官階、勛官、爵位。停止徵收房屋税、

錢。給復奉天五年,城中十年。關播 罷。丙戌,吏部侍郎盧翰為兵部侍郎、同中書門下平章事。戊子,蕭復 為山南東西、荆湖、淮南、江西、 鄂岳、浙江東西、福建、嶺南宣慰 安撫使。戊戌,劉治為汴滑宋亳都 統副使。

二月甲子,<u>李懷光</u>為太尉,<u>懷光</u>反。丁卯,如<u>梁州。懷光</u>將<u>孟庭保以</u>兵來追,左衛大將軍<u>侯仲莊</u>敗之于<u>驛</u>店。

四月,李懷光陷坊州。甲辰,李晟為京畿、渭北、商華兵馬副元帥。甲寅,姜公輔罷。涇原兵馬使田希鑒殺其節度使馮河清,自稱留後。乙丑,渾瑊及朱泚戰于武亭川,敗之。丁卯,義王班薨。是月,坊州刺史實觀克坊州。

五月癸酉,逕王 侹薨。丙子, 李抱真、王武俊及朱滔戰于經城,敗 之。壬辰,尚可孤及朱泚戰于藍田之 西,敗之。乙未,李展 又敗之于苑 北。戊戌,又敗之于白華,復京師。

六月癸卯,<u>姚令</u>宣伏誅。甲辰, <u>朱泚</u>伏誅。已酉,<u>李晟</u>爲司徒、中書 令。癸丑,以梁州爲興元府,給復一 竹子木材茶葉生漆的買賣稅以及官吏商民家的錢 財收入稅。免除奉天縣百姓五年的徭役,免除奉 天城中居民十年的徭役。關播罷免宰相之位。丙 戌日,吏部侍郎<u>盧翰</u>任兵部侍郎、同中書門下平 章事。戊子日,蕭復任山南東西、荆湖、淮南、 江西、鄂岳、浙江東西、福建、嶺南宣慰安撫 使。戊戌日,劉洽任汴滑宋亳都統副使。

二月甲子日,<u>李懷光</u>任太尉,<u>李懷光</u>反叛。 丁卯,皇上前往<u>梁州。李懷光</u>部將<u>孟庭保</u>帶兵來 追,左衛大將軍<u>侯仲莊</u>在驛店打敗了他。

三月,李懷光奪取<u>鄌坊京畿金商</u>節度使李 建徽、神策軍兵馬使<u>陽惠元</u>率領的兵馬,<u>陽惠元</u> 被殺。癸酉日,魏博兵馬使田緒殺了節度使田 悦,自稱留後。甲戌日,李懷光殺了左厢兵馬使 張名振、右武鋒兵馬使石演芬。丁亥日,李晟任 京畿、潤北、<u>鄜坊丹延</u>節度招討使,神策行營 兵馬使尚可孤任神策、京畿、潤南、商州節度招 討使。壬辰日,皇上進駐梁州。丁酉日,劉治代 理汴潰宋亳都統兵馬事務。己亥日,運城任朔 方、邠寧、振武、永平、奉天行營兵馬副元帥。

四月,<u>李懷光</u>攻陷<u>坊州</u>。甲辰日,<u>李晟任京</u> <u>畿、潤北、商華</u>兵馬副元帥。甲寅日,<u>姜公輔</u>罷 免宰相之位。<u>涇原</u>兵馬使田希鑒殺了節度使<u>馮河</u> <u>清</u>,自稱留後。乙丑日,<u>渾城和朱泚</u>部下在<u>武亭</u> <u>川</u>交戰,打敗了叛軍。丁卯日,<u>義王 李</u>班逝世。這個月,<u>坊州</u>刺史寶<u>鼠</u>攻下<u>坊州</u>。

五月癸酉日,<u>涇王李</u>侹逝世。丙子日,<u>李</u> 抱真、王武俊和朱滔在經城交戰,打敗了他。壬 辰日,尚可孤和朱泚部下在藍田以西交戰,打敗 了叛軍。乙未日,李晟又在苑北打敗叛軍。戊戌 日,李晟在白華再次打敗了叛軍,收復京城。

六月癸卯日,<u>姚令言</u>被處死。甲辰日,<u>朱泚</u>被處死。己酉日,<u>李晟</u>任司徒、中書令。癸丑日,把<u>梁州</u>改爲<u>興元府</u>,免除<u>興元府</u>百姓一年的

年,耆老加版授。甲寅,<u>渾瑊</u>爲侍中。已巳,給復<u>洋州</u>一年,加給<u>興元</u> 一年,免鳳州今歲税,父老加版授。

七月丙子,次<u>鳳翔</u>,免今歲秋稅,八十以上版授刺史,餘授上佐。丁丑,葬宗室遇害者。壬午,至自<u>典</u>元。丁亥,李懷光殺宣慰使孔巢父。辛卯,大赦。賜百官將士階、勛、爵,收京城者升八資。給復京兆府一年。是月,嗣曹王皋及李希烈戰于應山,敗之。

八月癸卯,<u>李晟爲鳳翔隴右</u>諸軍、<u>涇原四鎮北庭</u>行營兵馬副元帥, 馬燧爲晋、慈、隰諸軍行營兵馬副元 帥,<u>渾瑊爲河中、同絳、陝虢</u>諸軍行 營兵馬副元帥。丙午,<u>渾瑊兼朔方</u>行 營兵馬副元帥。已酉,<u>延王</u>玢、隋 王迅薨。

十月辛丑,<u>李勉</u>檢校司徒、同中 書門下平章事。

閏月戊子,<u>李希烈</u>將李澄以<u>滑州</u>降。

十一月癸卯,<u>劉治、邠隴</u>行營 節度使<u>曲環及李希烈</u>戰于<u>陳州</u>,敗 之。戊午,克汴州。乙丑,蕭復罷。

十二月乙酉,<u>渾瑊及李懷光</u>戰于 乾坑,敗績。

是歲, 陳王珪薨。

<u>貞元</u>元年正月丁酉,大赦,改 元。罷榷税。

三月,<u>李懷光</u>殺步軍兵馬使田仙 造、都虞候<u>吕鳴岳。丁未,李希烈陷</u> 鄧州,殺唐鄧隋招討使黃金岳。

是春,旱。

四月乙丑,徙封誼爲舒王。壬午,渾瑊及李懷光戰于長春宫,敗

徭役,給高齡老人加授名譽官職。甲寅日,<u>渾城</u>任侍中。己巳日,免除<u>洋州</u>百姓一年的徭役,<u>興</u>元府百姓再增加免除徭役一年,免除<u>鳳州</u>百姓當年的賦稅,給高壽者加授名譽官職。

七月丙子日,皇上進駐<u>鳳翔</u>,免除<u>鳳翔</u>百姓 今年的秋税,八十歲以上的老人授予名譽刺史, 其餘的老人授予州的名譽副長官之職。丁丑日, 安葬遇害的宗室成員。壬午日,皇上從<u>興元</u>回到 京城。丁亥日,李懷光殺了宣慰使孔巢父。辛卯 日,大赦天下。賜百官將士官階、勛官、爵位, 參預收復京城的官員將士在銓選的年限資歷上可 進升八資。免除<u>京兆府</u>百姓一年的徭役。這個 月,<u>嗣曹王李皋和李希烈</u>部下在應山交戰,打 敗了叛軍。

八月癸卯,<u>李晟任鳳翔隴右諸軍、涇原四鎮</u> 北庭行營兵馬副元帥,<u>馬燧任晋、慈、</u>隰諸軍行 營兵馬副元帥,<u>渾瑊任河中、同絳、陝號</u>諸軍行 營兵馬副元帥。丙午日,<u>渾城</u>兼任<u>朔方</u>行營兵馬 副元帥。己酉日,延王李玢、隋王李迅逝世。

十月辛丑日,<u>李勉</u>爲檢校司徒、同中書門下 平章事。

閏十月戊子日,<u>李希烈</u>部將<u>李澄</u>獻出<u>滑州</u>投降。

十一月癸卯日,<u>劉治、郊</u>隴行營節度使<u>世</u> 還和<u>李希烈</u>部下在<u>陳州</u>交戰,打敗了叛軍。戊午 日,攻下<u>汴州</u>。乙丑日,<u>蕭復</u>罷免宰相之位。

十二月乙酉日,<u>渾珹</u>和<u>李懷光</u>部下在<u>乾坑</u>交 戰,渾珹大敗。

這一年,陳王李珪逝世。

<u>貞</u>元元年正月丁酉日,大赦天下,改元。停 徵專賣税。

三月,<u>李懷光</u>殺了步軍兵馬使<u>田仙浩</u>、都虞候<u>吕鳴岳。丁未日,李希烈</u>攻陷<u>鄧州</u>,殺了唐 鄧隋招討使黄金岳。

這一年的春天,乾旱。

之。丙戌,<u>馬燧、渾瑊爲河中</u>招撫 使。

六月已丑, <u>幽州 盧龍軍</u>節度使 朱滔卒,涿州刺史劉抨自稱留後。辛 卯, <u>劍南西川</u>節度使張延賞爲中書侍 郎、同中書門下平章事。戊子,馬燧 及李懷光戰于陶城,敗之。

七月,癲、渡竭。庚子,大風拔木。

八月,襲封配饗功臣子孫。甲子,以旱避正殿,减膳。甲戌,<u>李懷</u>光伏誅。已卯,給復河中、同絳二州一年。馬燧為侍中,張延賞罷。丙戌,李希烈殺宣慰使顔真卿。

九月辛亥,<u>劉從一</u>罷。庚申,<u>幽</u> 州<u>盧龍軍節度使劉怦</u>卒,其子<u>濟</u>自 稱留後。

是秋,雨木冰。

十一月癸卯,有事于南郊,大 赦,賜<u>奉天</u>與元扈從百官、收京將 士階、勛、爵。

二年正月丙申, 韶减御膳之半, 賙貧乏者授以官。壬寅, <u>盧翰</u>罷。吏 部侍郎<u>劉滋</u>為左散騎常侍, 給事中崔 造, 中書舍人<u>齊映</u>: 同中書門下平章 事。

二月癸亥,<u>山南東道</u>節度使<u>樊澤</u> 及<u>李希烈</u>戰于泌河,敗之。

四月丙寅,<u>希烈</u>伏誅。甲戌,雨 土。甲申,給復<u>淮西</u>二年。

五月,李希烈將<u>李惠登以隋州</u>降。已酉,地震。

六月癸未, 滄州, 刺史程日華卒, 其子<u>懷直</u>自稱觀察留後。是月, 淮西 兵馬使<u>吴少誠</u>殺其節度使<u>陳仙奇</u>, 自 稱留後。

七月,<u>李希烈將薛翼以唐州</u>降, <u>侯召以光州</u>降。 戌日,馬燧、渾瑊任河中招撫使。

六月己丑日,<u>幽州 盧龍軍</u>節度使朱滔去世, <u>涿州</u>刺史<u>劉</u>抨自稱留後。辛卯日,<u>劍南西川</u>節度 使<u>張延賞</u>任中書侍郎、同中書門下平章事。戊子 日,<u>馬燧和李懷光</u>部下在<u>陶城</u>交戰,打敗了他 們。

七月, <u>灞水、渡水</u>枯竭。庚子日, 大風拔起樹木。

八月,讓在先帝廟庭裏陪祭的功臣的子孫承襲他們的封爵。甲子日,因天旱避離正殿,減少膳食。甲戌日,李懷光被處死。己卯日,免除河中、同州 絳州 百姓一年的徭役。馬燧任侍中,張延賞罷免宰相之位。丙戌日,李希烈殺害宣慰使顏真卿。

九月辛亥日,<u>劉從一</u>罷免宰相之位。庚申日,<u>幽州 盧龍軍</u>節度使<u>劉怦</u>去世,他的兒子<u>劉</u>濟自稱留後。

這一年的秋天,雨雪降落在樹枝上結成冰。

十一月癸卯日,在南郊祭天,大赦天下,<u>奉</u> 天<u>興元</u>護衛隨從官員、收復京城將士賜予官階、 勛官、爵位。

二年正月丙申日,下詔减掉皇上一半的膳食,凡能接濟貧困人家的人就授給他官職。壬寅日,<u>盧翰</u>罷免宰相之位。吏部侍郎<u>劉滋</u>任左散騎常侍,給事中<u>崔造</u>,中書舍人<u>齊映</u>:都同中書門下平章事。

二月癸亥日,<u>山南東道</u>節度使<u>樊澤</u>和<u>李希烈</u> 部下在泌河交戰,打敗了叛軍。

四月丙寅日,<u>李希烈</u>被處死。甲戌日,天空 飄落塵土。甲申日,免除淮西百姓二年的徭役。

五月,<u>李希烈</u>部將<u>李惠登</u>獻出<u>隋州</u>投降。己 酉日,發生地震。

六月癸未日,<u>滄州</u>刺史<u>程日華</u>去世,他的兒子<u>程懷直</u>自稱觀察留後。這個月,<u>淮西</u>兵馬使<u>吴</u>少誠殺了節度使陳仙奇,自稱留後。

七月,<u>李希烈</u>部將<u>薛翼</u>獻出<u>唐州</u>投降,<u>侯召</u> 獻出光州投降。 八月丙子,大雨雹。丙戌,<u>吐蕃</u> 寇邠、窭、涇、隴四州。

九月乙巳,寇<u>好時</u>,<u>李晟</u>敗之于 汧陽。

十月癸酉,<u>邠寧</u>節度使<u>韓游瓌</u>又 敗之于平川。

十一月甲午,立淑妃<u>王氏</u>爲皇后。丁酉,皇后崩。辛丑,<u>吐蕃</u>陷<u>鹽</u>州。

十二月丁巳,陷<u>夏州。馬燧</u>為 緩、<u>銀、</u>勝、勝招討使。庚申,<u>崔造</u> 罷。甲戌,以<u>吐蕃</u>寇邊,避正殿。

三年正月壬寅,尚書左僕射張延 賞同中書門下平章事。壬子,<u>劉滋</u> 罷。貶齊映爲夔州刺史。兵部侍郎<u>柳</u> 渾同中書門下平章事。

二月己卯,<u>華州</u>潼關節度使<u>駱</u> 元光克鹽、夏二州。甲申,葬<u>昭德皇</u> 后于靖陵。

三月丁未,<u>李晟</u>爲太尉。辛亥, 馬燧罷副元帥。

五月,<u>揚州</u>江溢。<u>吴少誠</u>殺申 州刺史張伯元、殿中侍御史鄭常。

閏月辛未,<u>渾瑊及吐蕃盟于平</u>凉,<u>吐蕃</u>執會盟副使、兵部尚書<u>崔漢</u> 衡,殺判官、殿中侍御史<u>韓弇</u>。戊 寅,太白畫見。

六月,<u>吐蕃寇鹽、夏</u>二州。丙戌,<u>馬燧</u>爲司徒,前<u>陝虢</u>觀察使<u>李巡</u> 爲中書侍郎、同中書門下平章事。

七月甲子,<u>朔方</u>節度使<u>杜希全</u>為 <u>朔方、靈鹽、豐、夏、經、銀</u>節度都 統。壬申,張延賞薨。

八月辛巳朔,日有食之。己丑, 柳渾罷。戊申,<u>吐蕃寇青石嶺,</u>隴州 刺史<u>蘇清沔</u>敗之。庚戌,禁大馬出 蒲、潼、武關。

九月丁巳,<u>吐蕃寇汧陽</u>。丙寅, 陷華亭及連雲堡。 八月丙子日,下大冰雹。丙戌日,<u>吐蕃</u>侵犯 邠州、寧州、涇州、隴州。

九月乙巳日,<u>吐蕃</u>侵犯<u>好時</u>,被<u>李晟</u>在<u>汧陽</u> 打敗。

十月癸酉日,<u>邠寧</u>節度使<u>韓游瓌</u>又在<u>平川</u>打 敗了吐蕃。

十一月甲午日,立淑妃<u>王氏</u>爲皇后。丁酉 日,皇后逝世。辛丑日,<u>吐蕃</u>攻陷鹽州。

十二月丁巳日,<u>吐蕃攻陷夏州。馬燧任經、銀、麟、勝</u>招討使。庚申日,<u>崔造</u>罷免宰相之職。甲戌日,因吐蕃侵犯邊地,皇帝避離正殿。

三年正月壬寅日,尚書左僕射<u>張延賞</u>同中書門下平章事。壬子日,<u>劉滋</u>罷免宰相之位。貶<u>齊</u> <u>映爲夔州</u>刺史。兵部侍郎<u>柳渾</u>同中書門下平章 事。

二月己卯日,<u>華州</u> 潼關節度使<u>駱元光</u>攻下 <u>鹽州、夏州</u>。甲申日,在<u>靖陵</u>安葬<u>昭德皇后</u>。

三月丁未日,<u>李晟</u>任太尉。辛亥日,免去<u>馬</u> 燧的副元帥之職。

五月,<u>揚州</u>境内<u>長江</u>泛濫。<u>吴少誠</u>殺了<u>申州</u> 刺史<u>張</u>伯元、殿中侍御史鄭常。

閏五月辛未日,<u>渾城和吐蕃在平凉</u>結盟,<u>吐</u> 蓋劫走會盟副使、兵部尚書<u>崔漢衡</u>,殺了判官、 殿中侍御史<u>韓</u>弇。戊寅日,太白星在白天出現。

六月,<u>吐蕃</u>侵犯<u>鹽州、夏州</u>。丙戌日,<u>馬燧</u>任司徒,前任<u>陜號</u>觀察使<u>李泌</u>任中書侍郎、同中 書門下平章事。

七月甲子日,<u>朔方</u>節度使<u>杜希全任朔方、靈</u> 鹽、豐、夏、綏、銀節度都統。壬申日,張延賞 逝世。

八月辛巳初一,發生日食。己丑日,<u>柳</u>渾罷免宰相之位。戊申日,吐<u>蕃</u>侵犯<u>青石嶺</u>,被<u>隴州</u>刺史<u>蘇清沔</u>打敗。庚戌日,禁止長大的馬從<u>蒲</u>關、<u>潼關、武關</u>出境。

九月丁巳日,<u>吐蕃</u>侵犯<u>汧陽</u>。丙寅日,<u>吐蕃</u> 攻陷華亭和連雲堡。 十月甲申,寇豐義,韓游瓊敗之。乙酉,寇長武城,城使韓全義敗之。壬辰,射生將韓欽緒謀反,伏誅。

十一月已卯,京師、東都、河中地震。

十二月庚辰, 獵于新店。

四年正月庚戌朔,京師地震。大赦,刺史予一子官,增户墾田者加階,縣令减選,九品以上官言事。壬申,劉玄佐爲四鎮北庭行管、涇原節度副元帥。是月,金、房二州地震,江溢山裂。雨木冰于陳留。

四月,河南、淮海地生毛。已 亥,福建軍亂,逐其觀察使<u>吴詵</u>,大 將郝誠溢自稱留後。

五月,<u>吐蕃</u>寇<u>涇、邠、寧、慶</u>、 鄜五州。

六月已亥, 封子顯爲邕王。

七月庚戌,<u>渾瑊爲邠、寧、慶</u>副 元帥。癸丑,<u>寧州</u>軍亂,<u>邠寧</u>都虞候 楊朝晟敗之。己未,<u>奚、室韋寇振</u> 武。是月,河水黑。

八月, 灞水溢。

九月庚申,<u>吐蕃寇寧州</u>, <u>邠寧</u>節 度使張獻甫敗之。冬,築夾城。

是歲,京師城震二十。

五年正月甲辰朔, 日有食之。

二月庚子,大理卿董晋為門下侍郎,御史大夫<u>賽參</u>爲中書侍郎:同中書門下平章事。

三月甲辰, 李泌薨。

夏,<u>吐蕃寇長武城</u>,韓全義敗之 于<u>佛堂原</u>。

九月丙午, <u>劍南西川</u>節度使<u>韋皋</u> 敗<u>吐蕃于臺登北谷</u>, 克巂州。

> 十月, 嶺南節度使李復克瓊州。 六年春, 旱。

十月甲申日,<u>吐蕃</u>侵犯<u>豐義</u>,被<u>韓游</u>琅打 敗。乙酉日,<u>吐蕃</u>侵犯<u>長武城</u>,被<u>長武城使韓全</u> 養打敗。壬辰日,射生將<u>韓欽緒</u>謀反,處以死 刑。

十一月己卯日,京城、<u>東都、河中</u>發生地震。

十二月庚辰日,皇帝在新店打獵。

四年正月庚戌初一,京城發生地震。大赦天下,刺史授予一個兒子官職,使境內户口增加田地開墾的州刺史加授官階,縣令可縮减考核年限,讓九品以上官員陳論政事。壬申日,<u>劉玄佐任四鎮北庭行營、涇原</u>節度副元帥。這個月,金州、房州發生地震,江水泛濫山崖崩裂。陳留境內降雪沾樹枝後結成冰。

四月,<u>河南、淮海</u>的田地上長毛。己亥日, <u>福建</u>發生兵變,驅逐了觀察使<u>吴詵</u>,大將<u>郝誠溢</u> 自稱留後。

五月、<u>吐蕃侵犯涇州、郊州、寧州、慶州</u>、 鄜州。

六月己亥日, 封皇子李謜爲邕王。

八月, 灞水泛濫。

九月庚申日,<u>吐蕃</u>侵犯<u>寧州</u>,被<u>邠寧</u>節度使 <u>張獻甫</u>打敗。冬天,修築夾城。

這一年,京城發生地震二十次。

五年正月甲辰初一,發生日食。

二月庚子日,大理卿<u>董晋</u>任門下侍郎,御史 大夫<u>實參</u>任中書侍郎:都同中書門下平章事。

三月甲辰日, 李泌逝世。

夏天,<u>吐蕃侵犯長武城</u>,被韓全義在佛堂原 打敗。

九月丙午日,<u>劍南西川</u>節度使<u>韋皋在臺登</u>北谷打敗吐蕃,攻下巂州。

十月,<u>嶺南</u>節度使<u>李復</u>攻下<u>瓊州</u>。 六年春天,乾旱。 閏四月乙卯, 詔常參官、畿縣令 言事。免京兆府夏税。

八月辛丑, 殺皇太子妃蕭氏。

十一月戊辰,朝獻于<u>太清宫</u>。已 已,朝享于太廟。庚午,有事于南郊。賜文武官階、爵。降囚罪,徒以 下原之。葬戰亡暴骨者。

是歲,<u>吐蕃陷北庭都護府</u>,節度 使楊襲古奔于西州。

七年正月已已,襄王僙薨。

四月,安南首領杜英翰反,伏誅。

五月甲申,端王遇薨。

九月,回鶻殺楊襲古。

十二月戊戌, 睦王述薨。

是冬,無雪。

八年二月庚子, 雨土。

三月甲申,宣武軍節度使劉玄佐卒,其子士寧自稱留後。

四月,<u>吐蕃寇靈州</u>。丁亥,殺左 諫議大夫知制誥<u>吴通玄</u>。乙未,貶<u>實</u> <u>參為郴州</u>别駕。尚書左丞趙憬、兵部 侍郎<u>陸贄</u>為中書侍郎、同中書門下平 章事。

五月己未,大風發太廟屋瓦。癸 西,平盧軍節度使<u>李納</u>卒,其子<u>師古</u> 自稱留後。

六月,<u>淮水</u>溢。<u>吐蕃</u>寇連雲堡, 大將王進用死之。

九月丁巳,<u>韋皋及吐蕃</u>戰于<u>維</u>州,敗之。

十一月壬子朔,日有食之。庚午,<u>山南西道節度使嚴震及吐蕃</u>戰于 黑水堡,敗之。是月,<u>幽州</u>盧龍軍 節度使<u>劉濟</u>及其弟瀛州刺史澭戰于瀛 州,澭敗,奔于京師。

> 十二月甲辰,獵于城東。 九年正月癸卯,復稅茶。

閏四月乙卯日,下詔讓定時上朝的官員、京 城附近縣的縣令陳論政事。免除<u>京兆府</u>百姓的夏 税。

八月辛丑日,朝廷處死皇太子妃蕭氏。

十一月戊辰日,在<u>太清宫</u>獻上供品祭祀。己 巳日,在太廟祭祖。庚午日,在南郊祭天。賜文 武官員官階、爵位。减輕囚犯刑罰,服勞役罪以 下的犯人都寬免。埋葬戰死而暴露野外的尸骨。

這一年,<u>吐蕃</u>攻陷<u>北庭都護府</u>,節度使<u>楊襲</u> 古逃到西州。

七年正月己巳日,襄王李僙逝世。

四月,安南首領杜英翰反叛,被處死。

五月甲申日,端王李遇逝世。

九月,回鶻殺死楊襲古。

十二月戊戌日, 睦王李述逝世。

這一年的冬天,没有下雪。

八年二月庚子日, 天空飄落塵土。

三月甲申日,<u>宣武軍</u>節度使<u>劉玄佐</u>去世,他 的兒子劉士寧自稱留後。

四月,<u>吐蕃侵犯靈州</u>。丁亥日,朝廷處死左 諫議大夫知制誥<u>吴通玄</u>。乙未日,貶<u>寶參</u>爲<u>郴州</u> 别駕。尚書左丞<u>趙憬</u>、兵部侍郎<u>陸贄</u>任中書侍 郎、同中書門下平章事。

五月己未日,大風颳掉太廟屋頂上的瓦。癸酉日,<u>平盧軍節度使李納</u>去世,他的兒子<u>李師古</u>自稱留後。

六月,<u>淮水</u>泛濫。<u>吐蕃</u>侵犯<u>連雲堡</u>,大將<u>王</u> 進用戰死。

九月丁巳日,<u>韋皋和吐蕃在維州</u>交戰,打敗 了吐蕃。

十一月壬子初一,發生日食。庚午日,<u>山南</u>西道節度使<u>嚴震和吐蕃在黑水堡</u>交戰,打敗了他們。這個月,<u>幽州 盧龍軍</u>節度使<u>劉濟</u>和弟弟<u>瀛</u>州刺史<u>劉滩在瀛州</u>交戰,<u>劉滩</u>戰敗,逃到京城。

十二月甲辰日,皇上在城東打獵。 九年正月癸卯日,恢復徵收茶税。 四月辛酉, 關輔、河中地震。

五月甲辰, 義成軍節度使<u>賈耽</u>為尚書右僕射,尚書右丞<u>盧邁</u>:同中書門下平章事。丙午,董晋罷。

八月庚戌, 李晟薨。

十一月癸未,朝獻于<u>太清宫</u>。甲申,朝享于太廟。乙酉,有事于南郊,大赦。

十二月丙辰,宣武軍將<u>李萬榮</u>逐 其節度使劉士寧,自稱留後。

十年正月壬辰, 南詔蠻敗吐蕃于神川, 來獻捷。

四月癸卯朔,赦京城。戊申,地震。癸丑,又震。是月,太白晝見。

六月丙寅,<u>韋皋</u>敗<u>吐蕃</u>,克<u>峨和</u>城。自春不雨至于是月。辛未,雨,大風拔木。

七月, 西原蠻叛。

八月,陷<u>欽、横、潯、貴</u>四州。

十月,<u>昭義軍</u>節度留後<u>王虔休</u>及 攝<u>洺州</u>刺史<u>元誼</u>戰于鷄澤, 敗之。

十二月丙辰,獵于城南。壬戌, 貶<u>陸贄</u>爲太子賓客。

十一年四月丙寅,<u>奚</u>寇<u>平州</u>,<u>劉</u> 齊敗之于<u>青都山</u>。

五月庚午,中書門下慮囚。

八月辛亥, 馬燧薨。

九月,<u>横海軍</u>兵馬使程懷信逐其 兄節度使懷直,自稱留後。

十月, 朗、蜀二州江溢。

十二月戊辰, 獵于苑中。

十二年二月己卯, <u>吐蕃寇攜州</u>, 刺史曹高仕敗之。

三月丙辰, 韶王暹薨。

四月庚午,魏博節度使田緒卒,其子季安自稱留後。

六月已丑, 宣武軍節度使李萬榮

四月辛酉日,關輔、河中發生地震。

五月甲辰日,<u>義成軍</u>節度使<u>賈耽</u>任尚書右僕射,尚書右丞<u>盧邁</u>:都同中書門下平章事。丙午日,董晋罷免宰相之位。

八月庚戌日,李晟逝世。

十一月癸未日,在<u>太清宫</u>獻上供品祭祀。甲申日,在太廟祭祖。乙酉日,在南郊祭天,大赦 天下。

十二月丙辰日,<u>宣武軍</u>將領<u>李萬榮</u>驅逐了<u>宣</u> 武軍節度使劉士寧,自稱留後。

十年正月壬辰日,<u>南詔蠻</u>在<u>神川</u>打敗<u>吐蕃</u>, 前來貢獻戰利品。

四月癸卯初一,赦免京城的犯人。戊申日, 發生地震。癸丑日,再次發生地震。這個月,太 白星白天出現。

六月丙寅日,<u>韋皋打敗吐蕃</u>,攻下<u>峨和城</u>。 自入春以來到這個月没有下雨。辛未日,下雨, 大風顯倒樹木。

七月, 西原蠻叛亂。

八月, 西原蠻攻陷<u>欽州、横州、潯州、貴</u> 州。

十月,<u>昭義軍</u>節度留後<u>王虔休</u>和代理<u>洺州</u>刺 史<u>元誼</u>在鷄澤交戰,打敗了元誼。

十二月丙辰日,皇上在城南打獵。壬戌日, 貶陸贄爲太子賓客。

十一年四月丙寅日,<u>奚</u>人侵犯<u>平州</u>,被<u>劉濟</u> 在青都山打敗。

五月庚午日,中書門下有關官員審理囚犯。 八月辛亥日,馬燧逝世。

九月,<u>横海軍</u>兵馬使<u>程懷信</u>驅逐了他的哥哥 節度使<u>程懷直</u>,自稱留後。

十月, 朗州、蜀州境内長江水泛濫。

十二月戊辰日,皇上在苑中打獵。

十二年二月己卯日,<u>吐蕃</u>侵犯<u>巂州</u>,被刺史 曹<u>高仕</u>打敗。

三月丙辰日, 韶王李暹逝世。

四月庚午日,<u>魏博</u>節度使<u>田緒</u>去世,他的兒 子田季安自稱留後。

六月己丑日,宣武軍節度使李萬榮去世,他

卒, 其子迺自稱兵馬使, 伏誅。

七月戊戌, 韓王迥薨。

八月已未朔,日有食之。丙戌,趙憬薨。

九月, 吐蕃寇慶州。

十月甲戌,右諫議大夫<u>崔損</u>、給 事中趙宗儒同中書門下平章事。

十三年正月壬寅, 吐蕃請和。

四月辛酉,以旱慮囚。壬戌,雩于興慶宫。

五月壬寅,<u>吐蕃寇巂州</u>,<u>曹高仕</u> 敗之。庚戌,<u>義寧軍</u>亂,殺其將<u>常楚</u> 客。

七月乙未, 京師地震。

九月已丑, 盧邁罷。

十四年三月丙申, <u>鳳翔</u>監軍使<u>西</u> 門去奢殺其將夏侯衍。

五月己酉,始雷。

閏月辛亥,有星隕于西北。辛 酉,長武城軍亂,逐其使韓全義。

六月丙申,<u>歸化堡</u>軍亂,逐其將 張國誠,<u>涇原</u>節度使劉昌敗之。

七月壬申,<u>趙宗儒</u>罷。工部侍郎 鄭餘慶爲中書侍郎、同中書門下平章 事。

九月丁卯, 杞王倕薨。

十二月壬寅,<u>明州</u>將<u>栗鍠</u>殺其刺 史盧雲以反。

是冬,無雪,京師饑。

十五年正月甲寅,雅王逸薨。 壬戌,郴州藍山崩。

二月乙酉, 宣武軍亂, 殺節度行軍司馬<u>陸長源, 宋州</u>刺史劉逸淮自稱留後。

三月甲寅,<u>彰義軍</u>節度使<u>吴少誠</u> 反,陷唐州,守將張嘉瑜死之。

四月乙未, 栗鍠伏誅。

九月乙巳,<u>陳許</u>節度留後<u>上官说</u> 及吴少誠戰于臨潁,敗績。丙午,少 的兒子李迺自稱兵馬使,被處死。

七月戊戌日, 韓王李迥逝世。

八月己未初一,發生日食。丙戌日,<u>趙憬</u>逝世。

九月,吐蕃侵犯慶州。

十月甲戌日,右諫議大夫<u>崔損</u>、給事中<u>趙宗</u> 儒同中書門下平章事。

十三年正月壬寅日, 吐蕃請求講和。

四月辛酉日,因天旱而親自審理囚犯。壬戌日,在興慶宫祭祀祈雨。

五月壬寅日,<u>吐蕃</u>侵犯<u>屬州</u>,被<u>曹高仕</u>打 敗。庚戌日,<u>義寧軍</u>發生兵變,殺了<u>義寧軍</u>將領 常楚客。

七月乙未日,京城發生地震。

九月己丑日, 盧邁罷免宰相之職。

十四年三月丙申日,<u>鳳翔</u>監軍使<u>西門去奢</u>殺 了將領夏侯衍。

五月己酉日, 開始打雷。

閏五月辛亥日,有流星在西北方隕落。辛酉 日,長武城發生兵變,驅逐了長武城使韓全義。

六月丙申日,<u>歸化堡</u>發生兵變,驅逐了將領 張國誠,涇原節度使劉昌鎮壓了兵變。

七月壬申日,趙宗儒罷免宰相之位。工部侍郎鄭餘慶任中書侍郎、同中書門下平章事。

九月丁卯日, 杞王李倕逝世。

十二月壬寅日,<u>明州</u>將領栗<u>鍠</u>殺了本州刺史 盧雲後反叛。

這一年的冬天,没有下雪,京城發生饑荒。

十五年正月甲寅日,<u>雅王李逸</u>逝世。壬戌日,<u>郴州</u>境内的藍山發生山崩。

二月乙酉日,<u>宣武軍</u>發生兵變,殺了節度行軍司馬<u>陸長源</u>,<u>宋州</u>刺史<u>劉逸淮</u>自稱留後。

三月甲寅日,<u>彰義</u>軍節度使<u>吴少誠</u>反叛,攻 陷<u>唐州</u>,守將張嘉瑜被殺。

四月乙未日, 栗鍠被處以死刑。

九月乙巳日,<u>陳許</u>節度留後<u>上官说和吴少</u>誠 在<u>臨潁</u>交戰,<u>上官说</u>大敗。丙午日,吴少誠侵犯 誠寇許州。庚戌,宣武軍節度使<u>劉全</u> <u>諒卒</u>,都知兵馬使韓弘自稱留後。丙 辰,宣武、河陽、鄭滑、東都汝、 成德、幽州、淄青、魏博、易定、澤 潞、河東、淮南、徐泗、山南東西、 鄂岳軍討吴少誠。

十月己丑, 邕王 謜薨。

十一月丁未,山南東道節度使于 <u>頗及吴少誠</u>戰于<u>吴房</u>,敗之。<u>陳許</u>節 度使上官说又敗之于柴籬。辛亥,<u>安</u> 黄節度使伊慎又敗之于鍾山。

十二月庚午,<u>壽州</u>刺史<u>王宗</u>又敗 之于<u>秋栅</u>。辛未,<u>渾瑊</u>薨。乙未,諸 道兵潰于小溵河。

十六年正月乙巳,<u>易定</u>兵及<u>吴少</u> 誠戰,敗績。

二月乙酉,鹽<u>夏</u>緩銀節度使<u>韓</u>全義為<u>蔡州</u>行營招討處置使,<u>上官说</u>副之。

四月丁亥,<u>黔中</u>宴設將<u>傅近</u>逐其 觀察使<u>吴士宗</u>。

五月庚戌,<u>韓全義及吴少誠</u>戰于 廣利城,敗績。壬子,徐泗濠節度 使張建封卒,其子愔自稱知軍事。

七月丁巳, 伊慎及吴少誠戰于申 州, 敗之。已未, 韋皋克吐蕃末恭 城。丙寅, 韓全義及吴少誠戰于五 樓, 敗績。

八月,<u>劉濟</u>及其弟<u>涿州</u>刺史源戰 于<u>涿州</u>,源敗,執之。己丑,殺遂州 别駕<u>崔位。</u>韋皋克吐蕃 顯城。

九月庚戌, 貶<u>鄭餘慶爲郴州</u>司 馬。庚申, 太常卿<u>齊抗</u>爲中書侍郎、 同中書門下平章事。

> 十月辛未,殺<u>通州</u>别駕<u>崔河圖</u>。 是歲,京師饑。

十七年二月丁酉,大雨雹。已 亥,霜。乙巳,<u>韋皋及吐蕃</u>戰于<u>鹿危</u> 山,敗之。戊申,大雨雹,震電。庚 <u>許州</u>。庚戌日,宣武軍節度使<u>劉全</u> 去世,都知 兵馬使<u>韓弘</u>自稱留後。丙辰日,宣武、河陽、鄭 滑、東都 汝、成德、幽州、淄青、魏博、易定、 澤潞、河東、淮南、徐泗、山南東西、鄂岳 討伐吴少誠。

十月己丑日, 邕王李謜逝世。

十一月丁未日,<u>山南東道</u>節度使<u>于頔和吴少</u> <u>誠</u>部下在<u>吴房</u>交戰,打敗了叛軍。<u>陳許</u>節度使<u>上</u> <u>官说又在柴</u>離打敗了叛軍。辛亥日,<u>安黄</u>節度使 伊慎又在鍾山打敗了叛軍。

十二月庚午日,<u>壽州</u>刺史<u>王宗</u>又在<u>秋栅</u>打敗 <u>吴少誠</u>叛軍。辛未日,<u>渾瑊</u>逝世。乙未日,各道 官軍在小溵河潰敗。

十六年正月乙巳日,<u>易定道</u>的兵士和<u>吴少誠</u>部下交戰,大敗。

二月乙酉日,鹽<u>夏綏銀</u>節度使<u>韓全義任蔡</u> 州行營招討處置使,上官涚爲副。

四月丁亥日,<u>黔中</u>宴設將<u>傅近</u>驅逐了觀察使 吴士宗。

五月庚戌日,<u>韓全義</u>和<u>吴少誠</u>部下在<u>廣利城</u> 交戰,<u>韓全義</u>大敗。壬子日,徐<u>泗</u>豫節度使張 建封去世,他的兒子張愔自稱知軍事。

七月丁巳日,<u>伊慎和吴少誠</u>部下在<u>申州</u>交 戰,打敗了叛軍。己未日,<u>韋皋攻下吐蕃的末恭</u> 城。丙寅日,<u>韓全義和吴少誠</u>部下在<u>五樓</u>交戰, 韓全義大敗。

八月,<u>劉濟</u>和他的弟弟<u>涿州</u>刺史<u>劉源在涿州</u> 交戰,<u>劉源</u>戰敗,并被活捉了。己丑日,朝廷處 死<u>遂州</u>别駕<u>崔位。韋皋</u>攻下<u>吐蕃</u>的顒城。

九月庚戌日, 貶<u>鄭餘慶爲郴州</u>司馬。庚申日, 太常卿<u>齊抗</u>任中書侍郎、同中書門下平章 事。

十月辛未日,朝廷處死<u>通州</u>别駕<u>崔河圖</u>。 這一年,京城發生饑荒。

十七年二月丁酉日,下大冰雹。己亥日,有霜。乙巳日,<u>韋皋和吐蕃在鹿危山</u>交戰,打敗了 <u>吐蕃</u>。戊申日,下大冰雹,打雷閃電。庚戌日, 戌,大雪,雨雹。

五月壬戌朔, 日有食之。

六月丙申,<u>寧州</u>軍亂,殺其刺史 劉南金。已亥,<u>浙西觀察使李绮</u>殺上 封事人<u>崔善貞。丁巳,成德軍</u>節度使 王武俊卒,其子士真自稱留後。

七月,隕霜殺菽。戊寅,<u>吐蕃</u>寇 鹽州。己丑,陷<u>麟州</u>,刺史<u>郭鋒</u>死 之。

九月乙亥,<u>韋皋</u>敗<u>吐蕃于雅州</u>, 克木波城。

是歲,嘉王運薨。

十八年七月乙亥, 罷正衙奏事。

十二月, 環王陷驩、愛二州。

十九年二月已亥,<u>安南將王季元</u>逐其經略使<u>裴泰</u>,兵馬使趙均敗之。

三月壬子,<u>淮南</u>節度使<u>杜佑</u>檢校 司空、同中書門下平章事。

七月己未,<u>齊抗</u>罷。自正月不雨 至于是月。甲戌,雨。

閏十月庚戌,<u>鹽州將李庭俊</u>反, 伏誅。丁巳,崔損薨。

十二月庚申,太常卿<u>高郢</u>爲中書 侍郎,吏部侍郎<u>鄭珣瑜</u>爲門下侍郎: 同中書門下平章事。

二十年二月庚戌,大雨雹。七月 癸酉,大雨雹。

冬,雨木冰。

二十一年正月癸巳,皇帝崩于<u>會</u> 寧殿,年六十四。

#### 順宗李誦

順宗至德弘道大聖大安孝皇帝諱 誦,德宗長子也。母曰昭德皇后王 氏。始封宣城郡王,大曆十四年六 月,進封宣王。十二月乙卯,立爲皇 太子。

爲人寬仁,喜學藝,善隸書,禮 重師傅,見輒先拜。從德宗幸奉天, 下大雪,下冰雹。

五月壬戌初一,發生日食。

六月丙申日,<u>寧州</u>發生兵變,殺了本州刺史 <u>劉南金</u>。己亥日,<u>浙西</u>觀察使李绮殺死了向朝廷 告發他的人崔善貞。丁巳日,成德軍節度使王武 俊去世,他的兒子王士真自稱留後。

七月,降霜凍傷菽。戊寅日,<u>吐蕃</u>侵犯<u>鹽</u> 州。己丑日,<u>吐蕃攻陷鱗州</u>,刺史<u>郭鋒</u>被殺。

九月乙亥日,<u>韋皋在雅州</u>打敗<u>吐蕃</u>,攻下<u>木</u> 波城。

這一年, 嘉王李運逝世。

十八年七月乙亥日,停止群臣在正衙上奏事 務。

十二月, 環王攻陷驩州、愛州。

十九年二月己亥日,<u>安南</u>將領<u>王季元</u>驅逐了 經略使裴泰,兵馬使趙均打敗了王季元。

三月壬子日,<u>淮南</u>節度使<u>杜佑</u>檢校司空、同中書門下平章事。

七月己未日,<u>齊抗</u>罷免宰相之位。從正月到 這個月没有下雨。甲戌日,下雨。

閏十月庚戌日,<u>鹽州</u>將領<u>李庭俊</u>反叛,被處死。丁巳日,崔損逝世。

十二月庚申日,太常卿<u>高郢</u>任中書侍郎,吏部侍郎<u>鄭珣瑜</u>任門下侍郎:都同中書門下平章事。

二十年二月庚戌日,下大冰雹。七月癸酉 日,下大冰雹。

冬天,有雨雪沾上樹枝即結成冰。

二十一年正月癸巳日,皇帝在<u>會寧殿</u>逝世, 終年六十四歲。

順宗至德弘道大聖大安孝皇帝名誦,是德宗的長子。生母是<u>昭德皇后王氏</u>。最初封爲宣城郡王,大曆十四年六月,進封爲宣王。十二月乙卯日,立爲皇太子。

<u>順宗</u>爲人寬厚仁慈,喜好學藝,擅長隸書, 對師傅很敬重,見到就先行拜禮。隨從德宗到奉

貞元二十年,太子病風且喑。

二十一年正月,不能朝。是時, 德宗不豫,諸王皆侍左右,惟太子卧病,不能見,<u>德宗</u>悲傷涕泣,疾有 加。癸巳,<u>德宗</u>崩。丙申,即皇帝位 于<u>太極</u>殿。

三月庚午,放後宫三百人。癸 酉,放後宫及教坊女妓六百人。癸 已,立廣陵郡王純爲皇太子。

四月壬寅,封弟諤爲欽王,誠 珍王;進封子建康郡王經郑王, 北東郡王維均王,臨淮郡王縱鄉至王, 弘農郡王紹郇王, 廣東郡王納鄉集王, 實安郡王結宋王,宣城郡王納和王, 憲陽郡王經冀王,河東郡王綺福王, 養陽郡王經冀王,河東郡王,綸桂王, 封子絢爲 衡王,纏會王,綸桂王, 維王,總大子,降死 華麗王。戊申,以册皇太子,降死 轉。 天,常常手持弓箭跟在身邊。<u>部國公主因</u>蟲事獲罪,太子妃,是<u>部國公主</u>的女兒,德宗懷疑他,好幾次幾乎廢掉了他,依賴<u>李</u>泌的保護,纔得以幸免。後來在<u>魚藻官</u>侍宴,設水上嬉游彩船,宫人唱船歌,各種音樂不時響起,德宗很高興,回頭對太子說:"今天怎麽樣?"太子吟誦《詩經》上的"喜好音樂而不沉溺"一句作爲回答。等到裴延齡、韋渠牟得勢,世人都怕他們做宰相,太子常常察顏觀色,對<u>德宗</u>陳述不能讓他們做宰相。所以二人始終没有得到重用。

貞元二十年,太子患中風後不能説話。

二十一年正月,不能朝見皇上。這時,<u>德宗</u>身體不適,諸王都陪侍在身邊,衹有太子卧病在床,不能見,<u>德宗</u>悲傷流淚,病情加重。癸巳日,德宗逝世。丙申日,在太極殿即皇帝位。

二月癸卯日,在<u>紫宸門</u>接受群臣朝見。辛亥日,吏部侍郎<u>韋執誼</u>任尚書左丞、同中書門下平章事。甲子日,大赦天下。取消宫市。百姓當中的百歲老人授予名譽下州刺史,百歲婦女授予名譽郡君;九十歲以上的老人授予州的名譽副長官之職,九十歲以上的婦女授予名譽縣君。乙丑日,停止鹽鐵使的每月進奉。

三月庚午日,放出後宫的宫女三百人。癸酉 日,放出後宫的宫女以及教坊女妓六百人。癸巳 日,立<u>廣陵郡王李純</u>爲皇太子。

四月壬寅,皇弟李諤封爲欽王,李誠封爲珍王;皇子建康郡王李經進封爲郯王,洋川郡王李維進封爲均王,臨淮郡王李縱進封爲溆王,弘農郡王李紹進封爲宮王,漢東郡王李綢進封爲密王,晋陵郡王李總進封爲郇王,高平郡王李約進封爲郡王李紹進封爲郡王李紹進封爲東王,德陽郡王李絲進封爲冀王,河東郡王李綺進封爲和王;皇子李絢封爲衡王,李維封爲宣王,李維封爲五王,李維封爲生王,李維封爲五王,李維封爲生王,李維封爲其王。戊申日,因爲册立皇太子,減輕死罪以下犯人的刑罰,文武官員家中繼承門户的兒子賜勛兩轉。

七月辛卯,<u>横海軍</u>節度使程懷信卒,其子<u>執恭</u>自稱留後。乙未,皇太子權句當軍國政事。太常卿<u>杜黄裳</u>爲門下侍郎,左金吾衛大將軍<u>袁滋</u>爲中書侍郎:同中書門下平章事。<u>鄭珣</u>瑜、高郢罷。

永貞元年八月庚子,立皇太子爲皇帝,自稱曰太上皇。辛丑,改元。 降死罪以下。立良娣王氏爲太上皇 后。

元和元年正月,皇帝率群臣上尊 號曰應乾聖壽太上皇。是月,崩于咸 寧殿,年四十六,謚曰至德大聖大安 孝皇帝。大中三年,增謚至德弘道大 聖大安孝皇帝。

#### 憲宗李純

憲宗昭文章武大聖至神孝皇帝 越,順宗長子也。母曰<u>莊憲皇太后</u> 王氏。貞元四年六月己亥,封廣陵郡 王。二十一年三月,立為皇太子。

永貞元年八月,順宗韶立為皇帝。乙巳,即皇帝位于太極殿。丁未,始聽政。庚戌,罷獻祥瑞。癸丑,劍南西川節度使韋皋卒,行軍西馬劉闢自稱留後。戊午,天有聲于西北。己未,袁滋為劍南西川、山蘇餘慶同中書門下平章事。

十一月已巳, 祔睿真皇后于元陵 寢官。壬申, 貶<u>韋執誼爲崖州</u>司馬。 夏、綏、銀節度留後楊惠琳反。

十二月壬戌,中書舍人<u>鄭絪</u>爲中 書侍郎、同中書門下平章事。

<u>元和</u>元年正月丁卯,大赦,改 元。賜文武官階、勛、爵,民高年者 七月辛卯日,<u>横海軍</u>節度使程懷信去世,他的兒子程執恭自稱留後。乙未日,皇太子臨時處理軍國政事。太常卿杜黃裳任門下侍郎,左金吾衛大將軍<u>袁滋</u>任中書侍郎:都同中書門下平章事。鄭珣瑜、高郢罷免宰相之位。

<u>永貞</u>元年八月庚子日,立皇太子爲皇帝,自 稱爲太上皇。辛丑日,改元。减輕死罪以下犯人 的刑罰。立良娣王氏爲太上皇后。

<u>元和</u>元年正月,皇帝率群臣爲太上皇上尊號 <u>應乾聖壽太上皇</u>。這個月,在<u>咸寧殿</u>逝世,終年 四十六歲,謚號<u>至德大聖大安孝皇帝</u>。<u>大中</u>三 年,增加謚號爲<u>至德弘道大聖大安孝皇帝</u>。

憲宗昭文章武大聖至神孝皇帝名純,是順宗 的長子。生母是<u>莊憲皇太后王氏。貞元</u>四年六 月己亥日,封爲<u>廣陵郡王</u>。二十一年三月,立爲 皇太子。

永貞元年八月,順宗下韶立他爲皇帝。乙巳 日,在太極殿即皇帝位。丁未日,開始上朝處理 政務。庚戌日,停止奏獻祥瑞。癸丑日,劍南西 川節度使韋皋去世,行軍司馬劉闢自稱留後。戊 午日,西北方的天空發出響聲。己未日,<u>袁滋</u>任 劍南西川、山南西道安撫大使。癸亥日,尚書左 丞<u>鄭餘慶</u>同中書門下平章事。

九月己巳日,停止任命教坊樂工爲正員官。

十月丁酉日,爲曾太皇太后發布哀策。<u>賈耽</u>逝世。戊戌日,<u>舒王李誼</u>逝世。<u>袁滋</u>罷免宰相之位。己酉日,在崇陵安葬神武聖文皇帝。

十一月己巳日,把<u>睿真皇后</u>的神主遷入<u>元陵</u> 寢宫祔祭。壬申日,貶<u>韋執誼爲崖州</u>司馬。夏、 <u>綏、銀</u>節度留後<u>楊惠琳</u>反叛。

十二月壬戌日,中書舍人<u>鄭絪</u>任中書侍郎、 同中書門下平章事。

<u>元和</u>元年正月丁卯日,大赦天下,改元。賜 文武官員官階、勛官、爵位,百姓當中的高齡老 米帛羊酒。癸未,長武城使高崇文為 左神策行替節度使,率左右神策京西 行營兵馬使李元奕、山南西道節度使 嚴礪、劍南東川節度使李康以討劉 闢。甲申,太上皇崩。劉闢陷梓州, 執李康。

三月丙子,<u>高崇文</u>克<u>梓州</u>。辛 已,楊惠琳伏誅。

四月丁未,杜佑爲司徒。壬戌, 邳王 約薨。初令尚書省六品、諸司四品以上職事官,太子師傅、賓客、詹事,王府傅,日二人待制。

五月辛卯, 尊母爲皇太后。

六月癸巳,降死罪以下。賜百姓 有父母祖父母八十以上者栗二斛、物 二段,九十以上粟三斛、物三段。丙 申,大風拔木。丁酉,<u>高崇文及劉闢</u> 戰于<u>鹿頭栅</u>,敗之。癸卯,<u>嚴礪</u>又敗 之于石碑谷。

閏月壬戌,<u>平盧軍</u>節度使<u>李師古</u>卒,其弟師道自稱留後。

七月壬寅,葬<u>至德大聖大安孝皇</u> <u>帝</u>于<u>豐陵</u>。癸丑,<u>高崇文</u>及劉闢戰于 <u>玄武</u>,敗之。

八月丁卯,進封子平原郡王寧 爲鄧王,同安郡王寬澧王,延安郡 王宥遂王,彭城郡王察深王,高密 郡王寰洋王,文安郡王寮絳王;封 子審為建王。

九月丙午,<u>嚴礪及劉闢</u>戰于<u>神</u>泉,敗之。辛亥,高崇文克成都。

十月甲子,減劍南東<u>西川、山</u>南西道今歲賦,釋脅從將吏。葬陣亡者,禀其家五歲。戊子,劉闢伏誅。

十一月庚戌, 鄭餘慶罷。 是歲, 召王 偲薨。

二年正月己丑,朝獻于<u>太清宫</u>。 庚寅,朝享于太廟。辛卯,有事于南 人賜給米帛羊酒。癸未日,<u>長武城</u>使高崇文任左神策行營節度使,率左右神策<u>京西</u>行營兵馬使李元奕、山南西道節度使嚴礪、劍南東川節度使李康前去討伐劉闢。甲申日,太上皇逝世。劉闢攻陷<u>梓州</u>,俘虜了李康。

三月丙子日,<u>高崇文</u>攻下<u>梓州</u>。辛巳日,<u>楊</u> 惠琳被處以死刑。

四月丁未日,<u>杜佑</u>任司徒。壬戌日,<u>邵王李約</u>逝世。開始讓尚書省六品、各官署四品以上的職事官,太子師傅、太子賓客、太子詹事,王府的傅,每天有二人等待韶命。

五月辛卯日, 尊生母爲皇太后。

六月癸巳日,减輕死罪以下犯人的刑罰。百姓當中有父母祖父母年紀在八十歲以上的賜給粟二斛、物二段,九十歲以上的賜給粟三斛、物三段。丙申日,大風拔起樹木。丁酉日,<u>高崇文和劉闢在鹿頭栅</u>交戰,打敗了他。癸卯日,<u>嚴礪</u>又在石碑谷打敗了劉闢。

閏六月壬戌日,<u>平盧軍</u>節度使<u>李師古</u>去世, 他的弟弟<u>李師道</u>自稱留後。

七月壬寅日,在<u>豐陵</u>安葬<u>至德大聖大安孝皇</u> <u>帝</u>。癸丑日,<u>高崇文</u>和<u>劉闢</u>在<u>玄武</u>交戰,打敗了 他。

八月丁卯日,皇子平原郡王李寧進封爲鄧 王,同安郡王李寬進封爲<u>澧王,延安郡王李宥</u> 進封爲遂王,彭城郡王李察進封爲深王,高密 郡王李寶進封爲洋王,文安郡王李寮進封爲経 王;封皇子李審爲建王。

九月丙午日,<u>嚴礪和劉闢在神泉</u>交戰,打敗 了他。辛亥日,<u>高崇文</u>攻下成都。

十月甲子日,减少<u>劍南東西川、山南西道</u>百姓今年的賦稅,寬免受<u>劉關</u>脅迫而隨從的將士官吏。埋葬陣亡的人,供給陣亡者的家屬五年糧食。戊子日,劉闢被處以死刑。

十一月庚戌日,鄭餘慶罷免宰相之位。

這一年, 召王李偲逝世。

二年正月己丑日,在<u>太清宫</u>獻上供品祭祀。 庚寅日,在太廟祭祖。辛卯日,在南郊祭天,大 郊,大赦。賜文武官勛、爵,<u>文宣</u> 公、二王後、三恪、公主、諸王一子 官,高年米帛羊酒加版授。乙巳,<u>杜</u> 黄裳罷。已酉,御史中丞武元衡爲門 下侍郎,中書舍人<u>李吉甫</u>爲中書侍 郎,同中書門下平章事。

二月己巳, 罷兩省官次對。癸酉, <u>邕管經略使路恕敗黄洞蠻</u>, 執其首領黄承慶。

九月乙酉,密王 綢薨。

十月,鎮海軍節度使李錡反,殺留後王擔。乙丑,淮南節度使王鍔爲諸道行營兵馬招討使以討之。丁卯,武元衡罷。癸酉,鎮海軍兵馬使張子良執李錡。已卯,免潤州今歲稅。

十一月甲申,李錡伏誅。

十二月丙寅, 劍南西川節度使高 崇文為邠寧節度、京西諸軍都統。

三年正月癸巳,群臣上尊號曰<u>睿</u> 聖文武皇帝,大赦。罷諸道受代進奉 錢。

三月癸巳, 郇王總薨。

四月壬申,大風壞含元殿西闕檻。

六月, <u>西原蠻</u>首領<u>黄少卿</u>降。 七月辛巳朔, 日有食之。

九月庚寅,山南東道節度使于頗 爲司空、同中書門下平章事。丙申, 户部侍郎裴垍爲中書侍郎、同中書門 下平章事。戊戌,李吉甫罷。

四年正月壬午,免山南東道、淮 南、江西、浙東、湖南、荆南今歲 税。戊子,簡王遘薨。

二月丁卯,<u>鄭絪</u>罷。給事中<u>李藩</u> 爲門下侍郎、同中書門下平章事。

三月乙酉,<u>成德軍</u>節度使<u>王士真</u> 卒,其子<u>承宗</u>自稱留後。

閏月已酉, 以旱降京師死罪非殺

赦天下。賜文武官員勛官、爵位,凡文宣公、前朝皇室後裔封爲諸侯國君、前朝宗室後裔中以客禮相待的三恪、公主、諸王都授給一個兒子官職,高齡老人賜給米帛羊酒并加授名譽官職。乙巳日,杜黄裳被罷免宰相之位。己酉日,御史中丞武元衡任門下侍郎,中書舍人李吉甫任中書侍郎,都同中書門下平章事。

二月己巳,停止中書門下兩省官員的輪流應 對。癸酉日,<u>邕管</u>經略使<u>路恕</u>打敗<u>黄洞蠻</u>,活捉 了首領黄承慶。

九月乙酉日,密王李绸逝世。

十月,鎮海軍節度使李錡反叛,殺了留後王 遼。乙丑日,淮南節度使王鍔任諸道行營兵馬招 討使前去討伐李錡。丁卯日,武元衡罷免宰相之 位。癸酉日,鎮海軍兵馬使張子良捕捉了李錡。 己卯日,免除潤州百姓今年的賦稅。

十一月甲申日,李錡被處以死刑。

十二月丙寅日,<u>劍南西川</u>節度使<u>高崇文</u>任<u>邠</u> 寧節度、京西諸軍都統。

三年正月癸巳日,群臣爲皇帝上尊號<u>睿聖文</u> 武皇帝,大赦天下。停止各道節帥在被他人替代 時進奉錢。

三月癸巳日, 郇王李緫逝世。

四月壬申, 大風颳壞含元殿西闕的欄杆。

六月, 西原蠻首領黄少卿投降。

七月辛巳初一, 發生日食。

九月庚寅日,<u>山南東道</u>節度使<u>于頓</u>任司空、同中書門下平章事。丙申日,户部侍郎<u>裴垍</u>任中書侍郎、同中書門下平章事。戊戌日,<u>李吉甫</u>罷免宰相之位。

四年正月壬午日,免除<u>山南東道、淮南、江</u>西、<u>浙東、湖南、荆南</u>百姓今年的賦税。戊子日,簡王李遘逝世。

二月丁卯日,<u>鄭</u>絪罷免宰相之位。給事中<u>李</u>藩任門下侍郎、同中書門下平章事。

三月乙酉日,<u>成德軍</u>節度使<u>王士真</u>去世,他 的兒子王承宗自稱留後。

閏三月己酉日,因天旱而减輕京城死罪當中

人者,禁刺史境内權率,諸道旨條外 進獻,<u>嶺南黔中福建</u>掠良民爲奴婢 者,省飛龍厩馬。已未,雨。丁卯, 立鄧王寧爲皇太子。

七月癸亥, 吐蕃請和。

八月丙申,<u>環王寇安南</u>,都護張 舟敗之。

十月辛巳,成德軍節度使王承宗 反,執保信軍節度使薛昌朝。癸未, 左神策軍護軍中尉<u>吐突承璀</u>為左右神 策、河陽、浙西、宣歙、鎮州行營兵 馬招討處置使以討之。戊子,承璀 鎮州招討宣慰使。癸巳,降死罪以 下,賜文武官子爲父後者勛兩轉。

十一月已巳,<u>彰義軍</u>節度使<u>吴少</u> 誠卒,其弟少陽自稱留後。

五年正月己巳,左神策軍大將軍 酈定進及王承宗戰,死之。

三月甲子,大風拔木。

四月丁亥,<u>河東</u>節度使<u>范希朝、 養武軍</u>節度使<u>張茂昭及王承宗</u>戰于<u>木</u> 刀溝,敗之。

七月丁未, 赦<u>王承宗</u>。乙卯, <u>幽</u>州<u>盧龍軍</u>節度使<u>劉濟</u>卒, 其子<u>總</u>自稱留後。

九月丙寅,太常卿<u>權德奧</u>為禮部 尚書、同中書門下平章事。

十月,<u>張茂昭以易、定</u>二州歸于 有司。辛巳,<u>義武軍都虞候楊伯玉</u>反,伏誅。是月,<u>義武軍</u>兵馬使<u>張佐</u> 元反,伏誅。

十一月甲辰, <u>會王</u> 纁薨。庚申, 裴垍罷。

六年正月庚申,<u>淮南</u>節度使<u>李吉</u> <u>甫</u>爲中書侍郎、同中書門下平章事。

二月壬申,<u>李藩</u>罷。已丑,<u>忻王</u> 進薨。

三月戊戌,有星隕于鄆州。

不是殺人的犯人的刑罰,禁止刺史在境內擅定專 賣稅比率,禁止各道節帥在朝廷旨條以外的進 獻,禁止<u>嶺南 黔中 福建</u>搶掠良民爲奴婢,减省 飛龍厩喂養的馬匹。己未日,下雨。丁卯日,立 鄧王李寧爲皇太子。

七月癸亥日, 吐蕃請求講和。

八月丙申日,<u>環王</u>侵犯<u>安南</u>,被都護<u>張舟</u>打 敗。

十月辛巳日,成德軍節度使王承宗反叛,活捉了保信軍節度使薛昌朝。癸未日,左神策軍護軍中尉吐突承雖任左右神策、河陽、浙西、宣歙、鎮州行營兵馬招討處置使前去討伐王承宗。戊子日,吐突承雖任鎮州招討宣慰使。癸巳日,减輕死罪以下犯人的刑罰,文武官員家中繼承門户的兒子賜勛官兩轉。

十一月己巳日,<u>彰義軍</u>節度使<u>吴少誠</u>去世, 他的弟弟吴少陽自稱留後。

五年正月己巳日,左神策軍大將軍<u>酈定進</u>和 王承宗交戰,酈定進戰死。

三月甲子日,大風拔起樹木。

四月丁亥日,<u>河東</u>節度使<u>范希朝、義武軍</u>節度使<u>張茂昭和王承宗在木刀溝</u>交戰,打敗了他。

七月丁未日,赦免<u>王承宗</u>的罪過。乙卯日, <u>幽州 盧龍軍</u>節度使<u>劉濟</u>去世,他的兒子<u>劉總</u>自 稱留後。

九月丙寅日,太常卿<u>權德興</u>任禮部尚書、同中書門下平章事。

十月,<u>張茂昭</u>把<u>易州</u>、定州</u>歸還朝廷由有關 部門管轄。辛巳日,<u>義武軍</u>都虞候<u>楊伯玉</u>反叛, 被處死。這個月,<u>義武軍</u>兵馬使<u>張佐元</u>反叛,被 處死。

十一月甲辰日,<u>會王 李纁</u>逝世。庚申日, 裴垍罷免宰相之位。

六年正月庚申日,<u>淮南</u>節度使<u>李吉甫</u>任中書 侍郎、同中書門下平章事。

二月壬申日,<u>李藩</u>罷免宰相之位。己丑日, 忻王李造逝世。

三月戊戌日,有流星在111州境内隕落。

十二月已丑,户部侍郎<u>李絳</u>爲中 書侍郎、同中書門下平章事。

閏月辛卯,<u>辰、溆州</u>首領<u>張伯靖</u> 反,寇<u>播、費</u>二州。辛亥,皇太子 薨。

七年正月癸酉,<u>振武河</u>溢,毁 東受降城。

四月癸巳, 韶民田畝樹桑二。

六月癸巳, 杜佑罷。

七月乙亥,立遂王宥爲皇太子。

八月戊戌,<u>魏博</u>節度使<u>田季安</u>卒,其子懷諫自稱知軍府事。

九月,京師地震。

十月乙未,魏博軍以<u>田季安</u>之將 田興知軍事。庚戌,降死罪以下,賜 文武官子爲父後者勛兩轉。是月,<u>魏</u> 博節度使田興以六州歸于有司。

十一月辛酉,赦魏、<u>博</u>、<u>貝</u>、 <u>衛</u>、<u>澶</u>、<u>相</u>六州,給復一年,賜高 年、孤獨、廢疾粟帛,賞軍士。

八年正月辛未,權德輿罷。

二月丁酉, 貶于頗爲恩王傅。

三月甲子,<u>劍南西川</u>節度使<u>武元</u> **衡**爲門下侍郎、同中書門下平章事。

四月已亥, <u>黔中</u>經略使<u>崔能</u>討張 伯靖。

五月癸亥, <u>荆</u>南節度使嚴緩討<u>伯</u> 靖。丁丑, 大隗山崩。

六月辛卯,<u>渭水</u>溢。辛丑,出宫人。

七月已巳,<u>劍南東川</u>節度使<u>潘孟</u> 陽討張伯靖。

八月辛巳,<u>湖南</u>觀察使<u>柳公綽</u>討 伯靖。丁未,伯靖降。

十二月庚寅,<u>振武</u>將楊遵憲反, 逐其節度使李進賢。 十二月己丑日,户部侍郎<u>李絳</u>任中書侍郎、 同中書門下平章事。

閏十二月辛卯日,<u>辰州</u>、<u>溆州</u>首領<u>張伯靖</u>反 叛,侵犯<u>播州</u>、<u>費州</u>。辛亥日,皇太子逝世。

七年正月癸酉日,<u>振武</u>境内<u>黄河</u>泛濫,冲毁 東受降城。

四月癸巳日,下詔讓百姓在每畝田地上種植 二棵桑樹。

六月癸巳日, 杜佑罷免宰相之位。

七月乙亥日, 立遂王李宥爲皇太子。

八月戊戌日,<u>魏博</u>節度使<u>田季安</u>去世,他的 兒子田懷諫自稱知軍府事。

九月,京城發生地震。

十月乙未日,<u>魏博</u>的軍士擁護<u>田季安</u>部將<u>田</u> 興主持軍事。庚戌日,减輕死罪以下犯人的刑 罰,文武官員繼承門户的兒子賜勛官兩轉。這個 月,<u>魏博</u>節度使<u>田興</u>把六個州歸還朝廷由有關部 門管轄。

十一月辛酉日,赦免<u>魏州、博州、貝州、衛州、澶州、相州</u>官民的罪過,免除當地百姓一年的徭役,當地的高齡老人、孤獨者、殘疾人賜給粟帛,賞賜軍士。

八年正月辛未日,權德輿罷免宰相之位。

二月丁酉日, 貶于頔爲恩王傅。

三月甲子日, <u>劍南西川</u>節度使武元衡任門下侍郎、同中書門下平章事。

四月己亥日,<u>黔中</u>經略使<u>崔能</u>討伐張伯靖。

五月癸亥日,<u>荆南</u>節度使<u>嚴緩</u>討伐<u>張伯靖</u>。 丁丑日,大隗山發生山崩。

六月辛卯日,<u>渭水</u>泛濫。辛丑日,放出宫人。

七月己巳日,<u>劍南東川</u>節度使<u>潘孟陽</u>討伐<u>張</u>伯靖。

八月辛巳日,<u>湖南</u>觀察使<u>柳公綽</u>討伐<u>張伯</u>靖。丁未日,張伯靖投降。

十二月庚寅日,<u>振武軍</u>將領<u>楊遵憲</u>反叛,驅 逐節度使李進賢。 九年二月癸卯,李絳罷。

三月丙辰,<u>巂州</u>地震。丁卯,隕 霜殺桑。

五月乙丑,<u>桂王</u><u>綸</u>薨。癸酉, 以旱免京畿夏税。

六月壬寅,<u>河中</u>節度使<u>張弘靖</u>為 刑部尚書、同中書門下平章事。

閏八月丙辰,<u>彰義軍</u>節度使<u>吴少</u> 陽卒,其子元濟自稱知軍事。

九月丁亥,<u>山南東道</u>節度使嚴 <u>緩、忠武軍都知兵馬使李光顏、壽州</u> 團練使李文通、<u>河陽</u>節度使<u>烏重胤</u>討 之。

十月,太白畫見。丙午,<u>李吉甫</u>薨。甲子,<u>嚴緩</u>爲<u>申、光、蔡</u>招撫 使。

十一月戊子, 罷<u>京兆府</u>臘獻狐 兔。

十二月, 韶刑部、大理官朔望入 對。戊辰, 尚書右丞<u>韋貫之</u>同中書門 下平章事。

十年正月乙酉, <u>宣武軍</u>節度使<u>韓</u> 弘爲司徒。

二月甲辰,<u>嚴綬及吴元濟</u>戰于<u>磁</u> 丘,敗績。自冬不雨至于是月。丙 午,雪。壬戌,<u>河東</u>成將<u>劉輔</u>殺<u>豐州</u> 刺史燕重旰,伏誅。

三月庚子, <u>忠武</u>軍節度使<u>李光顏</u> 及吴元濟戰于臨潁, 敗之。

四月甲辰, 又敗之于南頓。

五月丙申, 又敗之于時曲。

六月癸卯,盗殺<u>武元衡</u>。戊申,京師大索。乙丑,御史中丞<u>裴度</u>爲中 書侍郎、同中書門下平章事。

七月甲戌, 王承宗有罪, 絶其朝 貢。

八月已亥朔,日有食之。丁未,李<u>師道將皆嘉珍</u>反于<u>東都</u>,留守<u>吕元</u> <u>隋</u>敗之。乙丑,李光顏及吴元濟戰于 九年二月癸卯日, 李絳罷免宰相之位。

三月丙辰日,<u>巂州</u>發生地震。丁卯日,降霜 凍傷桑樹。

五月乙丑日,<u>桂王李綸</u>逝世。癸酉日,因 旱災而免除京畿地區百姓的夏税。

六月壬寅日,<u>河中</u>節度使<u>張弘靖</u>任刑部尚 書、同中書門下平章事。

閏八月丙辰日,<u>彰義軍</u>節度使<u>吴少陽</u>去世, 兒子吴元濟自稱知軍事。

九月丁亥日,<u>山南東道</u>節度使<u>嚴緩、忠武軍</u>都知兵馬使<u>李光顔、壽州</u>團練使<u>李文通、河陽</u>節度使烏重胤討伐吴元濟。

十月,太白星在白天出現。丙午日,<u>李吉甫</u> 逝世。甲子日,嚴緩任申、光、蔡招撫使。

十一月戊子日,取消<u>京兆府</u>在臘日進獻狐狸 兔子。

十二月,下詔刑部、大理寺的官員在每月初一、十五兩日入朝應對。戊辰日,尚書右丞<u>韋貫</u> 之同中書門下平章事。

十年正月乙酉日,<u>宣武軍</u>節度使<u>韓弘</u>任司徒。

二月甲辰日,<u>嚴緩和吴元濟在磁丘</u>交戰,大 敗。自入冬以來到這個月没有下雨。丙午日,下 雪。壬戌日,河東戍守將領<u>劉輔</u>殺了<u>豐州</u>刺史<u>燕</u> 重<u>町</u>,被處以死刑。

三月庚子日,<u>忠武軍</u>節度使<u>李光顏</u>和<u>吴元濟</u> 部下在臨潁交戰,打敗叛軍。

四月甲辰日, 又在南頓打敗了叛軍。

五月丙申日,又在<u>時曲</u>打敗了叛軍。

六月癸卯日,刺客刺死了<u>武元衡</u>。戊申日, 在京城大力搜索刺客。乙丑日,御史中丞<u>裴度</u>任 中書侍郎、同中書門下平章事。

七月甲戌日,<u>王承宗</u>有罪,因此拒絶他朝 貢。

八月己亥初一,發生日食。丁未日,<u>李師道</u> 部將<u>訾嘉珍在東都</u>謀反,被留守<u>吕元膺</u>挫敗。乙 丑日,<u>李光顏</u>和<u>吴元濟</u>部下在時曲交戰,李光顏 時曲, 敗績。

九月癸酉,<u>韓弘為淮西</u>行誉兵馬 都統。

十月,地震。

十一月壬申,<u>李光顏</u>、<u>烏重胤及 吴元濟</u>戰于<u>小溵河</u>,敗之。丁丑,<u>李</u> 文通又敗之于<u>固始</u>。戊寅,盗焚<u>獻陵</u> 寢宫。

十二月甲辰,武寧軍都押衙王智 與及李師道戰于平陰,敗之。

是歲, 丹王逾薨。

十一年正月已已,<u>張弘靖</u>罷。乙 亥,<u>幽州</u> 盧龍軍節度使劉總及王承 宗戰于武彊,敗之。癸未,免鄰賊州 二歲稅。甲申,盗斷建陵門戟。

二月庚子, <u>王承宗</u> 焚<u>蔚州</u>。乙 已,中書舍人<u>李逢吉</u>為門下侍郎、同 中書門下平章事。乙丑,地震。

三月庚午,皇太后崩。

四月庚子,<u>李光顏、烏重胤及吴</u> <u>元濟</u>戰于<u>凌雲栅</u>,敗之。乙卯,<u>劉總</u> 及王承宗戰于深州,敗之。己未,免 京畿二歲逋稅。

五月丁卯,<u>宥州</u>軍亂,逐其刺史 <u>駱怡</u>,<u>夏</u><u>綏</u>銀節度使<u>田縉</u>敗之。丁 亥,雲南蠻寇安南。

六月,<u>密州</u>海溢。甲辰,<u>唐鄧</u>節 度使<u>高霞寓及吴元濟</u>戰于<u>鐵城</u>,敗 績。

七月壬午,<u>韓弘及元濟</u>戰于<u>郾</u>城,敗之。丙戌,免<u>淮西</u>鄰賊州夏税。

八月甲午,渭水溢。壬寅,<u>韋貫</u> 之罷。戊申,西原蠻陷實、戀二州。 己未,昭義軍節度使郗士美及王承宗 戰于柏鄉,敗之。庚申,葬莊憲皇太 后于豐陵。

十一月乙丑, 邕管經略使韋悦克

大敗。

九月癸酉日, 韓弘任淮西行營兵馬都統。

十月,發生地震。

十一月壬申日,<u>李光顏</u>、<u>烏重胤和吴元濟</u>部下在小溵河交戰,打敗了叛軍。丁丑日,<u>李文通</u> 又在<u>固始</u>打敗叛軍。戊寅日,盗賊縱火焚燒<u>獻陵</u> 寢宫。

十二月甲辰日,<u>武寧軍</u>都押衙<u>王智興</u>和<u>李師</u> 道部下在平陰交戰,打敗了叛軍。

這一年, 丹王李逾逝世。

十一年正月己巳日,<u>張弘靖</u>罷免宰相之位。 乙亥日,<u>幽州 盧龍軍</u>節度使<u>劉總和王承宗在武</u> <u>彊</u>交戰,打敗了他。癸未日,免除與叛賊相鄰之 州百姓二年的賦税。甲申日,盗賊砍斷<u>建陵</u>門 戟。

二月庚子日,<u>王承宗</u>縱火焚燒<u>蔚州</u>。乙巳日,中書舍人<u>李逢吉</u>任門下侍郎、同中書門下平章事。乙丑日,地震。

三月庚午日,皇太后逝世。

四月庚子日,<u>李光顏</u>、<u>烏重胤和吴元濟</u>部下 在<u>凌雲栅</u>交戰,打敗了叛軍。乙卯日,<u>劉總和王</u> <u>承宗在深州</u>交戰,打敗了他。己未日,免除<u>京畿</u> 地區百姓二年的欠税。

五月丁卯日,<u>宥州</u>發生兵變,驅逐了本州刺 史<u>駱怡,夏綏銀節度使田縉</u>平定了兵變。丁亥 日,雲南蠻侵犯安南。

六月,<u>密州</u>海水泛濫。甲辰日,<u>唐鄧</u>節度使 高霞寓和吴元濟部下在鐵城交戰,高霞寓大敗。

七月壬午日,<u>韓弘和吴元濟</u>部下在<u>郾城</u>交 戰,打敗了叛軍。丙戌日,免除<u>淮西</u>與叛賊相鄰 之州百姓的夏税。

八月甲午日,<u>渭水</u>泛濫。壬寅日,<u>韋貫之</u>罷 免宰相之位。戊申日,<u>西原蠻</u>攻陷<u>賓州、巒州</u>。 己未日,<u>昭義軍</u>節度使<u>都士美和王承宗在柏鄉</u>交 戰,打敗了他。庚申日,在<u>豐陵</u>安葬<u>莊憲皇太</u> 后。

十一月乙丑日, 邕管經略使韋悦攻下賓州、

賓、巒二州。甲戌, 元陵火。

十二月丁未,翰林學士、工部侍郎王涯為中書侍郎、同中書門下平章事。己未,西原蠻陷巖州。

是冬,桃李華。

十二年正月丁丑, 地震。戊子, 有彗星出于畢。

四月辛卯,<u>唐鄧隋</u>節度使<u>李愬</u>及<u>吴元濟</u>戰于<u>嵖岈山</u>,敗之。乙未, 李光顔又敗之于郾城。

五月辛酉, 李愬又敗之于張柴。

七月丙辰, <u>裴度為淮西</u>宣慰處置 使, 户部侍郎<u>崔群</u>為中書侍郎: 同中 書門下平章事。

八月癸亥,<u>烏重胤及吴元濟</u>戰于 賈店,敗績。

九月丁未,<u>李逢吉</u>罷。甲寅,<u>李</u> <u>愬及吴元濟</u>戰于<u>吴房</u>, 敗之。

十月癸酉,克<u>蔡州</u>。甲戌,<u>淮南</u> 節度使<u>李鄘</u>爲門下侍郎、同中書門下 平章事。甲申,給復<u>淮西</u>二年,免旁 州來歲夏稅。葬戰士,禀其家五年。

十一月丙戌,<u>吴元濟</u>伏誅。甲午,恩王連薨。

是歲,<u>容管</u>經略使<u>陽旻</u>克<u>欽</u>、 <u>横、</u><u>遇、貴</u>四州。

十三年正月乙酉,大赦,免<u>元和</u> 二年以前逋負,賜高年米帛羊酒。

三月戊戌,御史大夫<u>李夷簡</u>爲門下侍郎、同中書門下平章事。<u>李鄘</u>罷。已酉,<u>横海軍</u>節度使<u>程權以滄、</u> 景二州歸于有司,權朝于京師。

四月甲寅, 王承宗獻德、棣二州。庚辰, 赦承宗。

六月癸丑朔, 日有食之。癸亥,

巒州。甲戌日,元陵發生火災。

十二月丁未日,翰林學士、工部侍郎<u>王涯</u>任 中書侍郎、同中書門下平章事。己未日,<u>西原蠻</u> 攻陷巖州。

這一年的冬天,桃樹李樹開花。

十二年正月丁丑日,發生地震。戊子日,有 彗星出現在畢宿。

四月辛卯日,<u>唐鄧隋</u>節度使<u>李愬和吴元濟</u>部下在<u>嵖岈山</u>交戰,打敗了叛軍。乙未日,<u>李光</u>顏又在郾城打敗叛軍。

五月辛酉日,<u>李愬</u>又在<u>張柴</u>打敗<u>吴元濟</u>叛 軍。

七月丙辰日,<u>裴度</u>任<u>淮西</u>宣慰處置使,户部 侍郎崔群任中書侍郎:都同中書門下平章事。

八月癸亥日,<u>烏重胤和吴元濟</u>部下在<u>賈店</u>交 戰,烏重胤大敗。

九月丁未日,<u>李逢吉</u>罷免宰相之位。甲寅日,<u>李愬和吴元濟</u>部下在<u>吴房</u>交戰,打敗了叛軍。

十月癸酉日,官軍攻下<u>蔡州</u>。甲戌日,<u>淮南</u>節度使<u>李鄘</u>任門下侍郎、同中書門下平章事。甲申日,免除<u>淮西</u>百姓二年徭役,免除<u>淮西</u>四鄰之州百姓明年的夏税。埋葬陣亡戰士,供給他們的家屬五年糧食。

十一月丙戌日,<u>吴元濟</u>被處死。甲午日,<u>恩</u> 王李連逝世。

這一年,<u>容管</u>經略使<u>陽旻</u>攻下<u>欽州、横州</u>、 <u>潯州、貴州</u>。

十三年正月乙酉日,大赦天下,免除<u>元和</u>二年以前百姓拖欠的赋税,高龄老人賞赐米帛羊酒。

三月戊戌日,御史大夫<u>李夷簡</u>任門下侍郎、同中書門下平章事。<u>李鄘</u>罷免宰相之位。己酉日,<u>横海軍</u>節度使<u>程權把滄州、景州</u>歸還朝廷由有關部門管轄,程權到京城朝見。

四月甲寅日, <u>王承宗</u>獻出<u>德州</u>、<u>棣州</u>。庚辰日, 赦免王承宗的罪過。

六月癸丑初一, 發生日食。癸亥日, 免除德

給復<u>德、棣、遠、景</u>四州一年。辛 未,淮水溢。

七月乙酉,<u>宣武、魏博、義成</u>、 <u>横海軍</u>討<u>李師道。辛丑,李夷簡</u>罷。

八月壬子, 王涯罷。

九月甲辰,户部侍郎<u>皇甫</u>鎛,諸 道鹽鐵轉運使程<u>异</u>爲工部侍郎,同中 書門下平章事。

十月壬戌, <u>吐蕃寇宥州</u>, <u>靈武</u>節度使杜叔良敗之于定遠城。

十一月丁亥,命山人<u>柳巡</u>為<u>台州</u>刺史以求藥。

十二月庚戌,迎佛骨于<u>鳳翔</u>。

十四年正月丙午,<u>田弘正及李師</u> 道戰于陽穀,敗之。

二月戊午, 師道伏誅。

四月辛未,<u>程异</u>薨。丙子,<u>裴度</u> 罷。

七月戊寅,韓弘以汴、宋、亳、 類四州歸于有司,弘朝于京師。已 丑,群臣上尊號曰<u>元和聖文神武法天</u> 應道皇帝。大赦,賜文武官階、勛、 爵。遣黜陟使于天下。辛卯,<u>沂海</u>將 王升殺其觀察使王遂,自稱留後。丁 酉,河陽節度使令狐楚爲中書侍郎、 同中書門下平章事。

八月己酉, 韓弘爲中書令。

九月戊寅, 王弁伏誅。

十月壬戌,<u>安南</u>將楊清殺其都護 李象古以反。癸酉,吐蕃寇鹽州。

十一月辛卯,<u>朔方</u>將<u>史敬奉</u>及<u>吐</u> 蕃戰于瓠蘆河,敗之。

十二月乙卯, 崔群罷。

十五年正月,宦者<u>陳弘志</u>等反。 庚子,皇帝崩,年四十三,謚曰<u>聖神</u> 章武孝皇帝。大中三年,加謚昭文章 武大聖至神孝皇帝。

贊曰: 德宗猜忌刻薄, 以强明自

<u>州、棣州、滄州、景州</u>百姓一年的徭役。辛未日,淮水泛濫。

七月乙酉日,<u>宣武、魏博、義成、横海軍</u>討 伐李師道。辛丑日,<u>李夷簡</u>罷免宰相之位。

八月壬子日, 王涯罷免宰相之位。

九月甲辰日,户部侍郎<u>皇甫鎛</u>,諸道鹽鐵轉 運使<u>程异</u>任工部侍郎,都同中書門下平章事。

十月壬戌日,<u>吐蕃</u>侵犯<u>宥州</u>,被<u>靈武</u>節度使 杜叔良在定遠城打敗。

十一月丁亥日,任命方士<u>柳泌爲台州</u>刺史以 尋求仙藥。

十二月庚戌,從鳳翔迎來佛骨。

十四年正月丙午日,<u>田弘正</u>和<u>李師道</u>在<u>陽穀</u> 交戰,打敗了他。

二月戊午日, 李師道被處死。

四月辛未日,<u>程异</u>逝世。丙子日,<u>裴度</u>罷免 宰相之位。

七月戊寅日,韓弘把汴州、宋州、亳州、<u>類</u>州歸還朝廷由有關部門管轄,韓弘到京城朝見。己丑日,群臣爲皇帝上尊號元和聖文神武法天應道皇帝。大赦天下,賜文武官員官階、勛官、爵位。派遣黜陟使前去各地。辛卯日,<u>沂海將領王</u>弁殺了觀察使王遂,自稱留後。丁酉日,<u>河陽</u>節度使令狐楚任中書侍郎、同中書門下平章事。

八月己酉日, 韓弘任中書令。

九月戊寅日, 王弁被處死。

十月壬戌日,<u>安南</u>將領<u>楊清</u>殺了<u>安南</u>都護<u>李</u> 象古後反叛。癸酉日,吐蕃侵犯鹽州。

十一月辛卯日,<u>朔方</u>將領<u>史敬奉和吐蕃在瓠</u> 蘆河交戰,打敗了吐蕃。

十二月乙卯日,崔群罷免宰相之位。

十五年正月,宦官<u>陳弘志</u>等人叛逆。庚子日,皇帝逝世,終年四十三歲,謚號<u>聖神章武孝皇帝。大中</u>三年,加謚號爲昭文章武大聖至神孝皇帝。

贊曰: 德宗猜忌刻薄, 以强明自負, 耻於被

任, 耻見屈於正論, 而忘受欺於奸 諛。故其疑蕭復之輕己, 謂姜公輔爲 賣直,而不能容;用盧杞、趙贊,則 至于敗亂,而終不悔。及奉天之難, 深自懲艾,遂行姑息之政。由是朝廷 益弱,而方鎮愈强,至于唐亡,其患 以此。憲宗剛明果斷, 自初即位, 慨 然發憤, 志平僭叛, 能用忠謀, 不惑 群議,卒收成功。自吴元濟誅,强藩 悍將皆欲悔過而效順。當此之時, 唐 之威令, 幾於復振, 則其爲優劣, 不 待較而可知也。及其晚節,信用非 人,不終其業,而身罹不測之禍,則 尤甚於德宗。嗚呼! 小人之能敗國 也,不必愚君暗主,雖聰明聖智,苟 有惑焉,未有不爲患者也。昔韓愈 言, 順宗在東宫二十年, 天下陰受其 賜。然享國日淺,不幸疾病,莫克有 爲,亦可以悲夫!

正直言論説服,却忘掉受奸詐阿諛之説的欺騙。 所以他懷疑蕭復輕視自己,認爲姜公輔的行爲是 博取正直之名,從而不能相容;任用盧杞、趙 贊,就是直至敗亂,却到底也不悔。到奉天之難 後,又深深地由受創而恐懼,於是實行姑息之 政。從此朝廷更加軟弱,而方鎮更加强硬,直到 唐亡,都是因爲這個禍患。<u>憲宗</u>剛明果**斷,**從開 始即位, 慨然發憤, 立志平定僭偽叛逆, 能够采 用忠謀,不受群議迷惑,終於取得成功。自從吴 元濟誅滅,强藩悍將都準備悔過而效順朝廷。當 這個時候, 唐朝的威令, 幾乎又振興起來, 那麽 他的作爲是優是劣,不等比較就可以知道了。到 他的晚年, 親近和任用的人不好, 從而使大業不 能善終,而自身遭受的不測之禍,就比德宗更嚴 重。唉! 小人之能敗國, 不一定是要在碰上愚笨 之君昏昧之主時,即使是聰明聖智之君,如果受 到迷惑,没有不成爲禍患的。從前韓愈講,順宗 在東宫爲太子二十年, 天下人在不知不覺中受到 他的恩賜。但在位時間短暫,不幸患病,不能有 所作爲,也可爲他悲傷啊!



# 唐書卷八

# 本紀第八

## 穆宗 敬宗 文宗 武宗 宣宗

#### 穆宗李恒

穆宗睿聖文惠孝皇帝諱恒,憲宗 第三子也。母曰<u>懿安皇太后</u>郭氏。 始封建安郡王,進封遂王,遥領彰義 軍節度使。<u>元和</u>七年,惠昭太子薨, 左神策軍中尉<u>吐突承璀</u>欲立澧王惲, 而<u>惲</u>母賤不當立,乃立遂王爲皇太 子。

十五年正月庚子,<u>憲宗</u>崩,<u>陳弘</u> <u>志殺吐突承璀及灃王</u>。辛丑,遺詔皇 太子即皇帝位于柩前,司空兼中書令 韓弘攝冢宰。

関月丙午,皇太子即皇帝位于太極殿。丁未,貶皇甫鎛爲崖州司户參軍。戊申,始聽政。辛亥,御史中丞蕭侁、中書舍人翰林學士段文昌爲中書侍郎、同中書門下平章事。乙卯,尊母爲皇太后。戊辰,京師地震。

二月丁丑,大赦。賜文武官階、 爵,高年粟帛,二王後、三恪、文宣 公、嗣王、公主、縣主、武德配饗及 第一等功臣家予一子官。放没掖庭 者。幸丹鳳門觀俳優。丁亥,幸左神 策軍觀角抵、倡戲。乙未,<u>吐蕃</u>窓靈 州。丙申,丹王逾薨。

三月乙巳, 杜叔良及吐蕃戰, 敗之。戊辰, 大風, 雨雹。辛未, 楊清

穆宗睿聖文惠孝皇帝名恒,是憲宗的第三個 兒子。母親是<u>懿安皇太后郭氏</u>。最初封爲<u>建安</u> 郡王,晋封爲遂王,遥兼彰義軍節度使。元和七年,惠昭太子逝世,左神策軍中尉<u>吐突承璀</u>企圖 擁立<u>禮王李惲爲太子,而李惲</u>因生母出身微賤 不應被立,於是立遂王爲皇太子。

十五年正月庚子日,<u>憲宗</u>逝世,<u>陳弘志</u>殺掉 <u>吐突承璀及澧王</u>。辛丑日,遺詔叫皇太子在靈柩 前即皇帝位,由司空兼中書令<u>韓弘</u>代理冢宰暫主 政務。

関正月丙午日,皇太子在<u>太極殿</u>即皇帝位。 丁未日,貶<u>皇甫鎛爲崖州</u>司户參軍。戊申日,皇 帝開始臨朝處理政務。辛亥日,御史中丞<u>蕭俛</u>、 中書舍人翰林學士<u>段文昌</u>任中書侍郎、同中書門 下平章事。乙卯日,尊奉母后爲皇太后。戊辰 日,京城發生地震。

二月丁丑日,宣布大赦。賜給文武官散階、 爵位,老年人賜給粟米絹帛,前朝的二王後、三 恪、<u>文宣公</u>、嗣王、公主、縣主、<u>武德</u>配祭功臣 及第一等功臣家授予一子官職。放出抄没進掖庭 的宫人。皇帝登上<u>丹鳳門</u>觀看樂舞藝人演出。丁 亥日,皇帝前去左神策軍觀看角力摔跤、歌舞表 演。乙未日,<u>吐蕃</u>侵犯<u>靈州</u>。丙申日,<u>丹王</u>李 逾逝世。

三月乙巳日,<u>杜叔良</u>與<u>吐蕃</u>交戰,打敗了<u>吐</u> 蕃。戊辰日,颳大風,降冰雹。辛未日,楊清被 伏誅。

五月庚申, 葬<u>聖神章武孝皇帝</u>于 景陵。

六月丁丑, 韓弘罷。

七月丁卯, 令狐楚罷。

八月乙酉, <u>容管</u>經略留後<u>嚴公素</u> 及<u>黄洞蠻</u>戰于神步, 敗之。戊戌, 御 史中丞<u>崔植</u>爲中書侍郎、同中書門下 平章事。

九月辛丑, 觀競渡、角抵于<u>魚藻</u>宫, 用樂。

十月庚辰,<u>王承宗</u>卒。辛巳,成 <u>德軍</u>觀察支使<u>王承元以鎮、趙、深、</u> 冀四州歸于有司。癸未,<u>吐蕃</u>寇逕 州,右神策軍中尉<u>梁守謙</u>爲左右神 策、<u>京西京北</u>行營都監以禦之。丙 戌,吐蕃遁。

十一月癸卯, 赦<u>鎮、趙、深、冀</u> 四州死罪以下, 賜成德軍將士錢。

十二月庚辰,獵于城南。壬午, 擊鞠于右神策軍,遂獵于城西。甲 申,獵于苑北。

長慶元年正月己亥,朝獻于<u>太清</u>宣。庚子,朝享于太廟。辛丑,有事于南郊。大赦,改元,賜文武官階、 勛、爵。已未,有星李于翼。壬戌, 蕭<u>佛</u>罷。丁卯,有星李于太微。

二月乙亥,觀樂于<u>麟德殿</u>。丙子,觀神策諸軍雜伎。已卯,<u>劉總以盧龍軍八州歸于有司。壬午,段文昌</u>罷。翰林學士、户部侍郎杜元穎同中書門下平章事。辛卯,擊鞠于<u>麟德</u>殿。

三月庚戌,太白晝見。丁巳,赦 幽、逐、檀、順、瀛、莫、營、平八 州死罪以下,給復一年。賜盧龍軍士 錢。戌年,封弟憬爲鄜王,悦瓊王, 恂 沔王,懌 婺王,愔 茂王,怡 光 處死。

五月庚申日,將<u>聖神章武孝皇帝</u>安葬在<u>景</u>陵。

六月丁丑日, 韓弘被罷免。

七月丁卯日,令狐楚被罷免。

八月乙酉日,<u>容管經略留後嚴公素在神步與</u> <u>黄洞蠻</u>交戰,打敗了蠻軍。戊戌日,御史中丞<u>崔</u> <u>植</u>任中書侍郎、同中書門下平章事。

九月辛丑日,皇帝在<u>魚藻宫</u>觀看賽舟、角力 摔跤表演,用音樂伴奏。

十月庚辰日, 王承宗死去。辛巳日, 成德軍 觀察支使王承元把鎮、趙、深、冀四州歸還給朝 廷有關部門。癸未日, 吐蕃侵犯涇州, 右神策軍 中尉梁守謙任左右神策、京西京北行營都監抵 禦吐蕃。丙戌日, 吐蕃逃走。

十一月癸卯日,赦免<u>鎮、趙、深、冀四州死</u> 罪以下的罪犯,給成德軍將士發賞錢。

十二月庚辰日,皇帝在城南打獵。壬午日, 在右神策軍打馬球,然後到城西打獵。甲申日, 在禁苑北打獵。

長慶元年正月己亥日,在<u>太清宫</u>舉行朝獻祭 禮。庚子日,在太廟舉行朝享祭禮。辛丑日,在 南郊祭天。宣布大赦,更改年號,賜給文武官員 散階、勛官、爵位。己未日,有彗星出現在翼 宿。壬戌日,<u>蕭俛</u>被罷免。丁卯日,有彗星出現 在太微。

二月乙亥日,在<u>麟德殿</u>觀看演奏音樂。丙子日,觀看神策諸軍表演雜技。己卯日,<u>劉總把盧</u> <u>龍軍八州歸還給朝廷有關部門。壬午日,段文昌</u> 被罷免。翰林學士、户部侍郎<u>杜元穎</u>任同中書門 下平章事。辛卯日,在麟德殿打馬球。

三月庚戌日,太白星白日出現。丁巳日,赦免幽、逐、檀、順、瀛、莫、營、平八州死罪以下的罪犯,免除徭役一年。給<u>盧龍軍</u>士兵發賞錢。戊午日,封皇弟李憬爲<u>鄜王,李悦爲瓊王,李怡爲</u>沔王,李懌爲婺王,李愔爲茂王,李怡爲

王,協淄王,憺衢王,饶澶王;子 湛為鄂王,涵江王,奏漳王,溶安 王,瀍潁王。是月,徙封湛爲景王。

五月丙辰,建王審薨。

六月,有彗星出于昴。辛未,<u>吐</u> 蕃寇青塞烽,鹽州刺史李文悦敗之。

七月甲辰,幽州<u>盧龍軍</u>都知兵馬使朱克融囚其節度使張弘靖以反。 壬子,群臣上尊號曰<u>文武孝德皇帝。</u> 大赦,賜文武官階、勛、爵。壬戌, 成德軍大將王廷凑殺其節度使田弘正 以反。

八月壬申,朱克融陷莫州。癸酉,王廷凑陷冀州,刺史王進岌死之。丙子,瀛州軍亂,執其觀察使盧士政,叛附于朱克融。王廷凑寇深州。丁丑,魏博、横海、昭義、河東、義武兵討王廷凑。已丑,裴度爲幽鎮招撫使。

九月乙巳,<u>相州</u>軍亂,殺其刺史 <u>邢濋</u>。

十月丙寅,諸道鹽鐵轉運使、刑部尚書<u>王播</u>爲中書侍郎、同中書門下平章事。<u>裴度爲鎮州</u>西面行營都招討使。左領軍衛大將軍<u>杜叔良爲深州</u>諸道行營節度使。戊寅,<u>王廷凑陷</u>則戰于白石,敗之。庚辰,<u>横海</u>軍的度使烏重胤及王廷凑戰于饒陽,敗之。辛卯,靈武節度使李進誠及<u>吐蕃</u>戰于大石山,敗之。

十一月甲午,<u>裴度及王廷凑</u>戰于 會星,敗之。丙申,<u>朱克融寇定州</u>, <u>義武</u>軍節度使陳楚敗之。

十二月庚午,<u>杜叔良及王廷凑</u>戰 于<u>博野</u>,敗績。丁丑,陳楚及朱克融 戰于望都,敗之。乙酉,赦朱克融。 己丑,陳楚及克融戰于清源,敗之。 光王,李協爲溫王,李憺爲衢王,李饶爲澶王; 封皇子李湛爲鄂王,李涵爲江王,李凑爲漳王, 李溶爲安王,李瀍爲潁王。本月,改封李湛爲景 王。

五月丙辰日,建王李審去世。

六月,有彗星出現在昴宿。辛未日,<u>吐蕃</u>侵 犯青塞烽,被鹽州刺史李文悦打敗。

七月甲辰日,<u>幽州</u><u>盧龍</u>軍都知兵馬使<u>朱克</u> 融囚禁節度使張弘靖而反叛。壬子日,群臣爲皇 帝上尊號叫文武孝德皇帝。宣布大赦,賜給文武 官員散階、勛級、爵位。壬戌日,<u>成德軍大將王</u> 廷凑殺死節度使田弘正而反叛。

八月壬申日,<u>朱克融</u>攻占了<u>莫州</u>。癸酉日, <u>王廷凑</u>攻占了<u>冀州</u>,刺史<u>王進岌</u>身亡。丙子日, <u>瀛州</u>發生兵變,拘押觀察使<u>盧士政</u>,叛變并投靠 了<u>朱克融。王廷凑</u>侵犯<u>深州</u>。丁丑日,<u>魏博、横</u> <u>海、昭義、河東、義武</u>的軍隊討伐<u>王廷凑</u>。己丑 日,<u>裴度</u>任幽<u>鎮</u>招撫使。

九月乙巳日,<u>相州</u>發生兵變,殺死刺史<u>邢</u> 濋。

十月丙寅日,諸道鹽鐵轉運使、刑部尚書王 播任中書侍郎、同中書門下平章事。裴度任鎮州 西面行營都招討使。左領軍衛大將軍杜叔良任深 州諸道行營節度使。戊寅日,王廷凑攻占了貝 州。己卯日,易州刺史柳公濟與朱克融在白石交 戰,打敗了他。庚辰日,橫海軍節度使烏重胤與 王廷凑在饒陽交戰,打敗了王廷凑。辛卯日,靈 武節度使李進誠在大石山與吐蕃交戰,打敗了 它。

十一月甲午日,<u>裴度與王廷凑在會星</u>交戰, 打敗了他。丙申日,<u>朱克融侵犯定州</u>,被<u>義武軍</u> 節度使陳楚打敗。

十二月庚午日,<u>杜叔良</u>與<u>王廷凑</u>在<u>博野</u>交 戰,<u>杜叔良</u>大敗。丁丑日,<u>陳楚與朱克融在望都</u> 交戰,打敗了他。乙酉日,赦免<u>朱克融</u>。己丑 日,陳楚與朱克融在清源交戰,打敗了他。 二年正月庚子,<u>魏博</u>軍潰于<u>南</u> 宣。癸卯,魏博節度使<u>田布</u>自殺,兵 馬使史憲誠自稱留後。海州海冰。

二月甲子,赦<u>王廷凑</u>。辛巳,<u>崔</u>植罷。工部侍郎<u>元稹</u>同中書門下平章 事。戊子,<u>昭義軍</u>節度使劉悟囚其監 軍使劉承偕。

三月乙巳,<u>武寧軍</u>節度副使<u>王智</u> <u>與</u>逐其節度使<u>崔群</u>。戊午,守司徒、 <u>淮南</u>節度使<u>裴度</u>同中書門下平章事。 王播罷。

四月辛酉朔,日有食之。壬戌, 成德軍節度使牛元翼奔于京師,王廷 奏陷深州。

五月壬寅,<u>邕州</u>刺史<u>李元宗</u>叛, 奔于黄洞蠻。

六月癸亥,宣武軍宿直將李臣則 逐其節度使李愿,衙門都將李齐反。 甲子,裴度、元稹罷。兵部尚書李逢 直爲門下侍郎、同中書門下平章事。 乙丑,大風落太廟鴟尾。癸酉,<u>吐蕃</u> 寇<u>靈州</u>,鹽州刺史趙旰敗之。

七月丙申,<u>宋王</u> <u>結</u> 薨。戊申, <u>李</u> <u>齐</u> 陷 <u>宋州</u>。丙辰, <u>兖</u> 即 節度使 曹華 及 <u>李</u> <u>齐</u> 戰 于 <u>宋州</u>, 敗之。丁巳, <u>忠武</u> 軍 節 度 使 <u>李</u> 光 顏 又 敗之 于 <u>尉</u> 氏。

八月壬申,<u>宣武軍</u>節度使<u>韓充</u>又 敗之于<u>郭橋</u>。丙子,<u>李齐</u>伏誅。癸 未,韶<u>矮</u>注、宋、鄭三州戰亡者,禀 其家三歲。

九月戊子,<u>鎮海軍將王國清</u>謀 反,伏誅。丙申,<u>德州</u>軍亂,殺其刺 史王稷。

十月已卯, 獵于咸陽。

十一月庚午,皇太后幸<u>華清官。</u> 癸酉,迎皇太后,遂獵于<u>驪山</u>。丙 子,集王維薨。

十二月丁亥,不豫,放五坊鷹隼 及供獵狐兔。癸巳,立<u>景王</u>湛爲皇

- 二年正月庚子日,<u>魏博</u>軍隊在<u>南宫</u>潰敗。癸卯日,<u>魏博</u>節度使田布自殺,兵馬使<u>史憲誠</u>自稱 留後。海州海面冰凍。
- 二月甲子日,赦免<u>王廷凑</u>。辛巳日,<u>崔植</u>被罷免。工部侍郎<u>元稹</u>同中書門下平章事。戊子日,<u>昭義軍</u>節度使劉悟囚禁監軍使劉承偕。

三月乙巳日,<u>武寧軍</u>節度副使王智興驅逐節 度使<u>崔群</u>。戊午日,守司徒、<u>淮南</u>節度使<u>裴度</u>任 同中書門下平章事。<u>王播</u>被罷免。

四月辛酉初一,發生日食。壬戌日,<u>成德軍</u> 節度使<u>牛元翼</u>逃到京城,<u>王廷凑</u>攻占了<u>深州</u>。

五月壬寅日,<u>邕州</u>刺史<u>李元宗</u>反叛,投奔<u>黄</u> 洞蠻。

六月癸亥日,宣武軍宿直將李臣則驅逐節度 使李愿,衙門都將李介反叛。甲子日,<u>裴度、元</u> 植被罷免。兵部尚書李逢吉任門下侍郎、同中書 門下平章事。乙丑日,大風吹落太廟的鴟尾。癸 酉日,吐蕃侵犯靈州,被鹽州刺史趙旰打敗。

八月壬申日,宣武軍節度使<u>韓充</u>又在<u>郭橋</u>打 敗了<u>李齐</u>。丙子日,<u>李齐</u>被處死。癸未日,下詔 埋葬<u>汴、宋、鄭</u>三州戰死的人,對其家屬賜給糧 穀三年。

九月戊子日,<u>鎮海軍</u>將領<u>王國清</u>謀反,被處死。丙申日,<u>德州</u>發生兵變,殺死刺史<u>王稷</u>。

十月己卯日,皇帝在咸陽打獵。

十一月庚午日,皇太后前去<u>華清宫</u>。癸酉日,皇帝迎接皇太后,順便在<u>驪山</u>打獵。丙子日,集王李緗逝世。

十二月丁亥日,皇帝患病,釋放五坊的鷹隼 及供行獵的狐兔。癸巳日,立<u>景王 李湛</u>爲皇太 太子。癸丑,降死罪以下,賜文武常 參及州府長官子爲父後者勛兩轉,宗 子諸親一轉。

是冬, 無冰, 草木萌。

三年三月壬戌,御史中丞<u>牛僧孺</u> 爲户部侍郎、同中書門下平章事。癸 亥,<u>淮南、浙東西、江西、宣</u>數旱, 遺使宣撫,理繫囚,察官吏。

四月甲午, 陸州獠反。

五月壬申,京師雨雹。

七月丙寅, 黄洞蠻陷欽州。

九月壬子朔, 日有食之。

十月已丑,<u>杜元穎</u>罷。辛卯,<u>黄</u> 洞蠻寇安南。

四年正月辛亥,降死罪以下,减流人一歲。賜文武官及宗子、賀正使階、勛、爵。韶百官言事。辛未,以皇太子權句當軍國政事。壬申,皇帝崩于清思殿,年三十。

#### 敬宗李湛

敬宗睿武昭愍孝皇帝諱湛,穆宗 長子也。母曰恭僖皇太后王氏。始 封鄂王,徙封景王。長慶二年十二 月,穆宗因擊球暴得疾,不見群臣者 三日。左僕射裴度三上疏,請立皇太 子,而翰林學士、兩省官相次皆以為 言。居數日,穆宗疾少閒,宰相李逢 吉請立景王爲皇太子。

四年正月,<u>穆宗</u>崩。癸酉,門下 侍郎、平章事<u>李逢吉</u>攝冢宰。丙子, 皇太子即皇帝位于太極殿。

二月辛巳,始聽政。癸未,尊母 爲皇太后,皇太后爲太皇太后。辛 卯,放掖庭、内園没入者。丁未,擊 鞠于<u>中和殿</u>。戊申,擊鞠于飛龍院。 黄洞蠻降。已酉,擊鞠,用樂。

三月壬子,大赦。免<u>京畿、河南</u> 青苗税,减宫禁經費、乘輿服膳,罷 貢鷹犬。元和以來,兩河藩鎮歸地者 子。癸丑日,對死罪以下的罪犯减刑,賜給文武 常參官及州府長官繼承門户的兒子勛官兩級,皇 族子弟和皇親們一級。

本年冬天,没有結冰,草木萌芽。

三年三月壬戌日,御史中丞<u>牛僧孺</u>任户部侍郎、同中書門下平章事。癸亥日,<u>淮南、浙東西、江南、宣</u>新天旱,派使臣慰問安撫,清理在押囚犯,考核官吏。

四月甲午日, 陸州僚反叛。

五月壬申日, 京城降冰雹。

七月丙寅日, 黄洞蠻攻占了欽州。

九月壬子初一,發生日食。

十月己丑日,<u>杜元穎</u>被罷免。辛卯日,<u>黄洞</u> 蠻侵犯安南。

四年正月辛亥日,對死罪以下罪人減刑,流 放罪人减去一年刑期。賜給文武官及皇族子弟、 賀正使散階、勛級、爵位。下韶叫百官陳論政 事。辛未日,叫皇太子暫時處理軍國政事。壬申 日,皇帝在清思殿逝世,時年三十歲。

敬宗睿武昭愍孝皇帝名湛,是穆宗的長子。 母親是恭僖皇太后王氏。起初封爲<u>鄂王</u>,改封爲<u>景王。長慶</u>二年十二月,穆宗因打馬球突然患病,三天不會見群臣。左僕射<u>裴度</u>三次上疏,請立皇太子,而翰林學士、兩省官員也都相繼爲此進言。過了幾天,穆宗病情略有好轉,宰相<u>李逢</u>吉請求立<u>景王</u>爲皇太子。

四年正月,<u>穆宗</u>逝世。癸酉日,門下侍郎、 平章事<u>李逢吉</u>攝冢宰暫主政務。丙子日,皇太子 在<u>太極殿</u>即皇帝位。

二月辛巳日,皇帝開始臨朝處理政事。癸未日,尊奉母后爲皇太后,皇太后爲太皇太后。辛卯日,放出抄没進掖庭、内園的宫人。丁未日,在<u>中和殿</u>打馬球。戊申日,在飛龍院打馬球。<u>黄</u>洞蠻投降。己酉日,打馬球,有音樂演奏。

三月壬子日,宣布大赦。免除<u>京畿、河南</u>的 青苗税,削减宫廷的經費、車馬服裝膳食,取消 進貢鷹犬。<u>元和</u>年間以來,兩河藩鎮歸順朝廷的 予一子官。庚午,太白經天。

四月丙申,擊鞠于<u>清思殿</u>。染坊 匠<u>張韶</u>反,幸左神策軍,<u>韶</u>伏誅。丁 酉,還宫。

五月乙卯,吏部侍郎<u>李程</u>、户部 侍郎判度支<u>實易直</u>同中書門下平章 事。

六月庚辰,大風壞<u>延喜</u>、<u>景風</u>門。

是夏, 漢水溢。

八月丁亥,太白晝見。丁酉,中 官<u>季文德</u>謀反,伏誅。<u>黄洞蠻寇安</u> 南。

十一月戊午,<u>環王及黄洞蠻陷陸</u>州,刺史<u>葛維</u>死之。庚申,葬<u>睿聖文</u>惠孝皇帝于光陵。

寶曆元年正月已酉,朝獻于<u>太清</u>宣。庚戌,朝享于太廟。辛亥,有事于南郊。大赦,改元。乙卯,<u>牛僧孺</u>罷。

四月癸巳,群臣上尊號曰<u>文武大</u> 聖廣孝皇帝。大赦。賜文武官階、 爵。

五月庚戌, 觀競渡于魚藻宫。

九月壬午,<u>昭義軍</u>節度使<u>劉悟</u> 卒,其子從諫自稱留後。

十一月丙申, 封子普爲晋王。

二年正月甲戌, 發神策六軍穿池 于禁中。

二月丁未,<u>山南西道</u>節度使<u>裴度</u> 守司空、同中書門下平章事。

三月戊寅, 觀競渡于魚藻宫。

四月戊戌,<u>横海軍</u>節度使<u>李全略</u>卒,其子同捷反。

五月戊寅, 觀競渡于<u>魚藻官</u>。庚辰, <u>幽州 盧龍軍</u>亂, 殺其節度使<u>朱</u>克融, 其子<u>延嗣</u>自稱節度使。

六月辛酉, 觀漁于<u>臨碧池</u>。甲子, 觀驢鞠、角抵于三殿。

授予一子官職。庚午日,太白星行經南天空。

四月丙申日,皇帝在<u>清思殿</u>打馬球。染坊匠 <u>張韶</u>反叛,皇帝來到左神策軍,<u>張韶</u>被處死。丁 酉日,返回宫内。

五月乙卯日,吏部侍郎<u>李程</u>、户部侍郎掌管 度支**竇**易直任同中書門下平章事。

六月庚辰日, 大風吹壞延喜門、景風門。

這年夏天, 漢水泛濫。

八月丁亥日,太白星白天出現。丁酉日,中 官<u>季文德</u>謀反,被處死。<u>黄洞蠻</u>侵犯<u>安南</u>。

十一月戊午日,<u>環王與黄洞蠻攻占陸州</u>,刺 史<u>葛維</u>身亡。庚申日,將<u>睿聖文惠孝皇帝</u>安葬在 光陵。

實曆元年正月己酉日,在<u>太清宫</u>舉行朝獻祭 禮。庚戌日,在太廟舉行朝享祭禮。辛亥日,在 南郊祭天。宣布大赦,更改年號。乙卯日,<u>牛僧</u> 孺被罷免。

四月癸巳日,群臣爲皇帝上尊號叫<u>文武大聖</u> 廣孝皇帝。宣布大赦。賜給文武官員散階、爵 位。

五月庚戌日,皇帝在魚藻宫觀看賽舟。

九月壬午日,<u>昭義軍</u>節度使<u>劉悟</u>死去,兒子 劉從諫自稱留後。

十一月丙申日, 封皇子李普爲晋王。

二年正月甲戌日, 調遣神策六軍在宫城**裹挖** 池塘。

二月丁未日,<u>山南西道</u>節度使<u>裴度</u>守任司空、同中書門下平章事。

三月戊寅日,皇帝在魚藻宫觀看賽舟。

四月戊戌日,<u>横海軍</u>節度使<u>李全略</u>死去,兒 子<u>李同捷</u>反叛。

五月戊寅日,皇帝在<u>魚藻宫</u>觀看賽舟。庚辰日,<u>幽州 盧龍軍</u>發生兵變,殺死節度使<u>朱克融</u>,兒子朱延嗣自稱節度使。

六月辛酉日,皇上在<u>臨碧池</u>觀看捕魚。甲子 日,在三殿觀看驢球、角力摔跤。 七月癸未,<u>衡王</u><u>絢</u>薨。以<u>渼陂</u> 隸尚食,禁民漁。

八月丙午, 觀競渡于新池。

九月甲戌,觀百戲于<u>宣和殿</u>,三 日而罷。戊寅,<u>幽州</u><u>盧龍軍</u>兵馬使 李載義殺朱延嗣,自稱留後。壬午, 李程罷。

十一月甲申,<u>李逢吉</u>罷。已丑, 禁朝官、方鎮置私白身。

十二月,中官<u>劉克明</u>反。辛丑, 皇帝崩,年十八。

#### 文宗李昂

文宗元聖昭獻孝皇帝諱昂,穆宗 第二子也。母曰貞獻皇太后<u>蕭氏</u>。 始封江王。

<u>大和</u>元年二月乙巳,大赦,改 元。免<u>京兆</u>今歲夏税半。賜九廟陪位 者子孫二階,立功將士階、爵,始封 諸王後予一子出身。

五月戊辰, 罷宰臣奏事監搜。丙 子, <u>横海軍節度使烏重胤討李同捷</u>。

六月癸巳,<u>淮南</u>節度副大使<u>王播</u> 爲尚書左僕射、同中書門下平章事。 乙卯,以旱降京畿死罪以下。

七月癸酉,葬<u>睿武昭愍孝皇帝</u>于 莊陵。

十一月庚辰, 横海軍節度使李寰

七月癸未日,<u>衡王李絢</u>逝世。把<u>渼陂</u>隸屬 尚食官署管理,禁止百姓捕魚。

八月丙午日,皇帝在新池塘觀看賽舟。

九月甲戌日,在<u>宣和殿</u>觀看各種游藝,看了 三天纔停止。戊寅日,<u>幽州</u><u>盧龍軍</u>兵馬使<u>李載</u> 義殺死朱延嗣,自稱留後。壬午日,<u>李程</u>被罷 免。

十一月甲申日,<u>李逢吉</u>被罷免。己丑日,禁 止朝官、方鎮使用私閹人。

十二月,宦官<u>劉克明</u>叛逆。辛丑日,皇帝逝世,時年十八歲。

文宗元聖昭獻孝皇帝名昂,是<u>穆宗</u>的第二子。母親是貞獻皇太后蕭氏。最初封爲江王。

實曆二年十二月,敬宗逝世,劉克明等人假稱韶命叫<u>絳王李悟</u>處理軍國事務。壬寅日,內樞密使王守澄、楊承和、神策護軍中尉魏從簡、梁守謙擁奉江王而立,率領神策六軍、飛龍兵殺掉劉克明,殺死絳王。乙巳日,江王在宣政殿即皇帝位。戊申日,開始臨朝處理政事。尊奉母后爲皇太后。庚戌日,兵部侍郎、翰林學士<u>韋處厚</u>任中書侍郎、同中書門下平章事。庚申日,放出官人三千人,裁減教坊樂工、翰林方士等閑雜人員一千二百七十人,釋放五坊的鷹犬,停止進貢織錦雕鏤、金筐寶飾床榻。

<u>大和</u>元年二月乙巳日,宣布大赦,更改年號。免除<u>京兆</u>本年度夏税的一半。賜給九廟配祭者子孫散階二級,立功將士授予散階、爵位,始封各王的後代授予一子官職。

五月戊辰日,廢止對宰相奏事時搜身。丙子 日,<u>横海軍節度使烏重胤</u>討伐李同捷。

六月癸巳日,<u>淮南</u>節度副大使<u>王播</u>任尚書左 僕射、同中書門下平章事。乙卯日,由於天旱對 京畿死罪以下的罪犯減刑。

七月癸酉日,將<u>睿武昭愍孝皇帝</u>安葬在<u>莊</u> 陵。

十一月庚辰日, 横海軍節度使李寰討伐李同

#### 討李同捷。

十二月庚戌,<u>王智興爲滄州</u>行營 招撫使。

二年正月壬申, 地震。

六月乙卯,<u>晋王</u> <u>普</u> 薨。已已, 大風拔木。乙亥,<u>峰州</u>刺史<u>王昇朝</u> 反,伏誅。

是夏,河溢,壞棣州城;越州海溢。

七月辛丑,<u>魏博</u>節度使<u>史憲誠及</u>同捷戰于平原,敗之。甲辰,有彗星出于右攝提。

八月已巳, 王廷奏反。壬申, 義 武軍節度使柳公濟及廷奏戰于新樂, 敗之。已卯, 劉從諫又敗之于臨城。 辛巳, 史憲誠及李同捷戰于平原, 敗 之。癸未, 劉從諫及王廷奏戰于昭 慶, 敗之。

九月癸卯, <u>柳公濟</u>又敗之于<u>博</u>野。丁未, <u>岳王</u> 緄薨。庚戌, <u>安南</u>軍亂,逐其都護韓約。

十月庚申, 史憲誠及李同捷戰于平原, 敗之。丁卯, 洋王 忻薨。癸酉, 實易直罷。戊寅, 史憲誠及李同捷戰于平原, 敗之。壬午, 幽州 盧龍軍節度使李載義又敗之于長蘆。

十一月壬辰,給復棣州一年,稟戰士創廢者終身。甲辰,昭德寺火。

十二月乙丑,<u>魏博</u>行誉兵馬使<u>丌</u> 志滔反。壬申, 韋處厚薨。戊寅, 兵 部侍郎、翰林學士<u>路隋</u>爲中書侍郎、 同中書門下平章事。

三年正月丁亥,<u>宣武</u>、<u>河陽</u>兵討 <u>丌志沼</u>。庚子,<u>志沼奔于鎮州</u>。

三月乙酉,罷教坊日直樂工。乙 巳,以太原兵馬使傅毅為義武軍節度 使,義武軍不受命,都知兵馬使張璠 自稱節度使。戊申,以璠為義武軍節 度使。 捷。

十二月庚戌日, 王智與任滄州行營招撫使。

二年正月壬申日,發生地震。

六月乙卯日,<u>晋王李普</u>逝世。己巳日,大 風拔起樹木。乙亥日,<u>峰州</u>刺史<u>王昇朝</u>反叛,被 處死。

這年夏天,<u>黄河</u>泛濫,冲壞<u>棣州城</u>;<u>越州</u>發 生海水泛濫。

七月辛丑日,<u>魏博</u>節度使<u>史憲誠在平原與李</u><u>同捷</u>交戰,打敗了他。甲辰日,有彗星出現在右 攝提。

八月己巳日,<u>王廷凑</u>反叛。壬申日,<u>義武軍</u>節度使柳公濟在新樂與王廷凑交戰,打敗了他。己卯日,劉從諫又在臨城打敗了王廷凑。辛巳日,<u>史憲誠在平原與李同捷交戰</u>,打敗了他。癸未日,<u>劉從諫在昭慶與王廷凑</u>交戰,打敗了他。癸

九月癸卯日, <u>柳公濟</u>又在<u>博野</u>打敗了<u>王廷</u> <u>凑</u>。丁未日, <u>岳王 李緄</u>逝世。庚戌日, <u>安南</u>發 生兵變, 驅逐都護韓約。

十月庚申日, <u>史憲誠與李同捷在平原</u>交戰, 打敗了他。丁卯日, <u>洋王 李忻</u>逝世。癸酉日, <u>實易直</u>被罷免。戊寅日, <u>史憲誠與李同捷在平原</u> 交戰, 打敗了他。壬午日, <u>幽州</u> <u>盧龍軍</u>節度使 李載義又在長蘆打敗了李同捷。

十一月壬辰日,免除<u>棣州</u>一年徭役,賜給傷 殘戰士終身糧穀。甲辰日,昭德寺失火。

十二月乙丑日,<u>魏博</u>行營兵馬使<u>丁志沼</u>反叛。壬申日,<u>韋處厚</u>逝世。戊寅日,兵部侍郎、翰林學士路隋任中書侍郎、同中書門下平章事。

三年正月丁亥日,<u>宣武、河陽</u>軍隊討伐<u>丌志</u> <u>诏</u>。庚子日,<u>丌志</u>沼逃到鎮州。

三月乙酉日,撤銷教坊值日的樂工。乙巳日,命太原兵馬使傅毅任義武軍節度使,義武軍 拒不接受詔命,都知兵馬使張璠自稱節度使。戊申日,命張璠任義武軍節度使。 四月戊辰, <u>滄景</u>節度使<u>李祐克德</u> <u>州,李同捷</u>降。乙亥, <u>滄德</u>宣慰使<u>柏</u> <u>耆以同捷</u>歸于京師, 殺之于<u>將陵</u>。

五月辛卯,給復<u>滄、景、德、棣</u> 四州一年。

六月甲戌,<u>魏博</u>軍亂,殺其節度 使<u>史憲誠</u>,都知兵馬使<u>何進滔</u>自稱留 後。

八月辛亥,以相、衛、澶三州隸 相衛節度使,進滔不受命。辛酉,以 旱免京畿九縣今歲租。壬申,赦王廷 奏。甲戌,吏部侍郎李宗閔同中書門 下平章事。

十月癸丑, 仗内火。

十一月壬辰,朝獻于<u>太清宫</u>。癸巳,朝享于太廟。甲午,有事于南郊。大赦。韶毋獻難成非常之物,焚絲布撩綾機杼。是月,<u>雲南蠻陷</u>攜、邛二州。

十二月丁未, 鄂岳、襄鄧、忠武 軍伐雲南蠻。庚戌, 雲南蠻寇成都, 右領軍衛大將軍董重質爲左右神策及 諸道行營西川都知兵馬使以伐之。已 未,雲南蠻寇梓州。壬戌,寇蜀州。

四年正月戊子,封子永爲<u>魯王</u>。 辛卯,<u>武昌軍</u>節度使<u>牛僧孺</u>爲兵部尚 書、同中書門下平章事。甲午,<u>王播</u> 薨。

二月乙卯,<u>興元</u>軍亂,殺其節度 使李絳。

三月癸卯,禁京畿弋獵。

四月丁未,<u>奚</u>寇邊,<u>李載義</u>敗之。

六月丁未,<u>裴度</u>平章軍國重事。 是夏,舒州江溢。

七月癸未,尚書右丞<u>宋申錫</u>同中 書門下平章事。

九月壬午, 裴度罷。

五年正月庚申, 幽州 盧龍軍亂,

四月戊辰日,<u>滄景</u>節度使<u>李祐</u>攻下<u>德州,李</u>同捷投降。乙亥日,<u>滄德</u>宣慰使<u>柏耆</u>把李同捷解 送回京城,在將陵處死了他。

五月辛卯日,免除<u>滄、景、德、棣</u>四州一年 的徭役。

六月甲戌日,<u>魏博</u>發生兵變,殺死節度使<u>史</u> 憲誠,都知兵馬使何進滔自稱留後。

八月辛亥日,把<u>相、衛、澶三州隸屬於相衛</u>節度使,<u>何進滔</u>拒不接受韶命。辛酉日,由於天旱免除京畿九縣今年租税。壬申日,赦免<u>王廷</u> <u>凑</u>。甲戌日,吏部侍郎<u>李宗閔</u>任同中書門下平章 事。

十月癸丑日, 仗内失火。

十一月壬辰日,在<u>太清宫</u>舉行朝獻祭禮。癸巳日,在太廟舉行朝享祭禮。甲午日,在南郊祭天。宣布大赦。下詔不得貢獻難以製作罕有的物品,焚毀絲布撩綾織機。這月,<u>雲南蠻</u>攻占了巂、邛二州。

十二月丁未日,<u>鄂岳、襄鄧、忠武軍</u>討伐雲 南蠻。庚戌日,<u>雲南蠻</u>侵犯<u>成都</u>,右領軍衛大將 軍<u>董重質</u>任左右神策及諸道行營<u>西川</u>都知兵馬使 討伐<u>雲南蠻</u>。己未日,<u>雲南蠻</u>侵犯<u>梓州</u>。壬戌 日,侵犯蜀州。

四年正月戊子日,封皇子<u>李永爲魯王</u>。辛卯日,<u>武昌軍</u>節度使<u>牛僧孺</u>任兵部尚書、同中書門下平章事。甲午日,王播逝世。

二月乙卯日,<u>興元</u>發生兵變,殺死節度使<u>李</u> 絳。

三月癸卯日,禁止在京畿游獵。

四月丁未日, 奚侵犯邊地, 被李載義打敗。

六月丁未日,<u>裴度</u>參預議决軍國重事。 這年夏天,舒州江水泛濫。

七月癸未日,尚書右丞<u>宋申錫</u>同中書門下平 章事。

九月壬午日, 裴度被罷免。

五年正月庚申日, 幽州 盧龍軍發生兵變,

逐其節度使<u>李載義</u>,殺莫州刺史張慶 初,兵馬使楊志誠自稱留後。

三月庚子, 貶<u>宋申錫</u>爲太子右庶 子。癸卯, 降封漳王湊爲巢縣公。

六月甲午, 梓州 玄武江溢。

六年正月壬子, 降死罪以下。

二月,蘇州地震,生白毛。

五月庚申,給民疫死者棺,十歲以下不能自存者二月糧。

七月戊申,原王 逵薨。

十一月甲子,立<u>魯王</u>永爲皇太子。

十二月乙丑, 牛僧孺罷。已已, 珍王 誠薨。

七年正月壬辰,罷<u>吴</u>、<u>蜀</u>冬貢茶。

二月丙戌, 兵部尚書<u>李德裕</u>同中 書門下平章事。

三月辛卯,<u>幽州</u><u>盧龍軍</u>節度使 楊志誠執春衣使<u>邊奉鸞</u>、送<u>奚</u>契丹 使尹士恭。辛丑,和王綺薨。

六月甲戌, 地震。乙亥, <u>李宗</u>閔 罷。

七月壬寅,尚書右僕射、諸道鹽 鐵轉運使王涯同中書門下平章事。

閏月乙卯,以旱避正殿,减膳, 徹樂,出宫女千人,縱五坊鷹犬。

八月庚寅,降死罪以下。賜文武 及州府長官子爲父後者勛兩轉。

十二月庚子,不豫。

八年二月壬午朔, 日有食之。庚 寅, 以疾愈, 降死罪以下。

四月丙戌, 韶笞罪毋鞭背。

五月已巳,飛龍、神駒中厩火。 六月丙戌,<u>苣王</u> *授*薨。

七月辛酉,震<u>定陵</u>寢官。癸亥, <u>郯王</u>經薨。 驅逐節度使<u>李載義</u>,殺死<u>莫州</u>刺史<u>張慶初</u>,兵馬 使楊志誠自稱留後。

三月庚子日,貶<u>宋申錫</u>爲太子右庶子。癸卯 日,漳王李凑被降封爲巢縣公。

六月甲午日,梓州 玄武江泛濫。

六年正月壬子日, 對死罪以下的罪犯减刑。

二月,蘇州發生地震,地上長出白毛。

五月庚申日,給染瘟疫而死的百姓棺木,十歲以下不能獨立生活的發給兩個月糧食。

七月戊申日, 原王李逵去世。

十一月甲子日, 立魯王 李永爲皇太子。

十二月乙丑日,<u>牛僧孺</u>被罷免。己巳日,<u>珍</u> 王<u>李</u>諴去世。

七年正月壬辰日,停止吴、蜀冬季進貢茶。

二月丙戌日,兵部尚書<u>李德裕</u>任同中書門下 平章事。

三月辛卯日,<u>幽州 盧龍軍</u>節度使<u>楊志誠</u>扣押春衣使<u>邊奉鸞、送奚 契丹</u>使尹士恭。辛丑日,和王李綺去世。

六月甲戌日,發生地震。乙亥日,<u>李宗閔</u>被罷免。

七月壬寅日,尚書右僕射、諸道鹽鐵轉運使 <u>王涯</u>任同中書門下平章事。

閏七月乙卯日,由於天旱皇帝避離正殿,減 省膳食,停止音樂,放出宫女一千人,釋放五坊 的鷹犬。

八月庚寅日,對死罪以下的罪犯減刑。賜給 文武官員及州府長官繼承門户的兒子勛官兩級。

十二月庚子日,皇帝患病。

八年二月壬午初一,發生日食。庚寅日,由 於皇帝病愈,對死罪以下的罪犯减刑。

四月丙戌日, 詔令對犯笞罪的不要鞭打脊背。

五月己巳日, 飛龍、神駒中厩失火。

六月丙戌日, 莒王李紓去世。

七月辛酉日, 雷擊<u>定陵</u>寢宫。癸亥日, <u>郯王</u>李經去世。

九月辛亥, 有彗星出于太微。

十月辛巳, 幽州 盧龍軍大將史 元忠逐其節度使楊志誠, 自稱權句當 節度兵馬。庚寅, 山南西道節度使李 宗閔爲中書侍郎、同中書門下平章 事。甲午, 李德裕罷。

十一月癸丑,<u>成德軍</u>節度使王廷 <u>奏</u>卒,其子<u>元逵</u>自稱權句當節度事。 丙子,莫州軍亂,逐其刺史張惟汎。

十二月已卯, 降京畿死罪以下。

九年正月癸亥,巢縣公凑薨。

二月辛亥,<u>冀王</u><u>絿</u>薨。乙卯,京師地震。

四月丙申,<u>路隋</u>罷。戊戌,<u>浙江</u> 東道觀察使賈餗爲中書侍郎、同中書 門下平章事。辛丑,大風拔木,落<u>含</u> 元殿鴟尾,壞門觀。

五月辛未, 王涯爲司空。

六月壬寅, 貶<u>李宗閔爲明州</u>刺 史。

七月辛亥,御史大夫<u>李固言</u>爲門 下侍郎、同中書門下平章事。

九月癸亥,殺<u>陳弘志。丁卯,李</u> 固言罷。已巳,御史中丞<u>舒元輿</u>為刑 部侍郎;翰林學士、兵部郎中<u>李訓</u>為 禮部侍郎:同中書門下平章事。

十月辛巳, 殺觀軍容使王守澄。

九月辛亥日,有彗星出現在太微。

十月辛巳日,<u>幽州 盧龍軍</u>大將<u>史元忠</u>驅逐節度使<u>楊志誠</u>,自稱暫代節度兵馬。庚寅日,<u>山</u> 南西道節度使<u>李宗閔</u>任中書侍郎、同中書門下平 章事。甲午日,李德裕被罷免。

十一月癸丑日,<u>成德軍</u>節度使<u>王廷凑</u>死去, 兒子<u>王元逵</u>自稱暫代節度事。丙子日,<u>莫州</u>發生 兵變,驅逐刺史張惟汎。

十二月己卯日,對<u>京畿</u>死罪以下的罪犯减刑。

九年正月癸亥日, 巢縣公李凑去世。

二月辛亥日,<u>冀王 李絿</u>去世。乙卯日,京 師發生地震。

四月丙申日,<u>路隋</u>被罷免。戊戌日,<u>浙江東</u>道觀察使<u>賈餗</u>任中書侍郎、同中書門下平章事。 辛丑日,大風拔起樹木,颳落<u>含元殿</u>屋頂上鴟尾,毀壞門樓。

五月辛未日, 王涯任司空。

六月壬寅日, 貶李宗閔爲明州刺史。

七月辛亥日,御史大夫<u>李固言</u>任門下侍郎、同中書門下平章事。

九月癸亥日,處死陳<u>弘志</u>。丁卯日,<u>李固言</u>被罷免。己巳日,御史中丞<u>舒元輿</u>任刑部侍郎;翰林學士、兵部郎中<u>李訓</u>任禮部侍郎:都任同中 書門下平章事。

十月辛巳日,處死觀軍容使王守澄。

十一月乙巳日,處死<u>武寧軍</u>監軍使<u>王守</u>涓。 壬戌日,<u>李訓及河東</u>節度使<u>王璠、邠寧</u>節度使<u>郭</u> 行餘、御史中丞李孝本、京兆少尹羅立言謀劃殺 掉宦官,没有成功,<u>李訓逃到鳳翔</u>。甲子日,尚 書右僕射鄭覃任同中書門下平章事。乙丑日,暫 代户部侍郎李石同中書門下平章事。左神策軍中 尉仇士良殺死王涯、賈餗、舒元輿、李孝本、羅 立言、王璠、郭行餘、鳳翔少尹魏逢。戊辰日, 白日天色昏暗。<u>鳳翔</u>監軍使張仲清殺死節度使鄭 注。己巳日,仇士良殺死右金吾衛大將軍韓約。 巳, 仇士良殺右金吾衛大將軍韓約。

十二月壬申,殺左金吾衛將軍<u>李</u> 貞素、翰林學士<u>顧師邕</u>。丁亥,降京 師死罪以下。

開成元年正月辛丑朔,日有食之。大赦,改元。免<u>大和</u>五年以前逋 負、京畿今歲稅,賜文武官階、爵。

二月乙亥, 停獻鷙鳥、畋犬。

三月,京師地震。

四月辛卯,<u>淄王</u><u>協</u>薨。甲午, 山南西道節度使<u>李固言</u>爲門下侍郎、 同中書門下平章事。

> 七月,<u>滹沱</u>溢。乙亥,雨土。 十二月已未, 溆王縱薨。

二年二月丙午,有彗星出于東 方。已未,均王緯薨。

三月丙寅,以彗見减膳。壬申, 素服避正殿,徽樂。降死罪,流以下 原之。縱五坊鷹隼,禁京畿采捕。

四月戊戌,工部侍郎陳夷行同中書門下平章事。乙卯,以旱避正殿。

六月丙午,<u>河陽</u>軍亂,逐其節度 使李泳。己未,綿州獠反。

七月癸亥, 党項羌寇振武。

八月庚戌,封兄子<u>休復</u>爲<u>梁王</u>, <u>執中 襄王</u>, <u>言揚 杞王</u>, 成美 陳王。 癸丑, 封子宗儉爲蔣王。

十月戊申,李固言罷。

十一月乙丑,京師地震。丁丑, 有星隕于興元。

三年正月甲子,盗傷<u>李石</u>。戊申,大風拔木。諸道鹽鐵轉運使户部尚書<u>楊嗣復</u>、户部侍郎李珏同中書門下平章事。丙子,李石罷。

夏, 漢水溢。

八月己亥, 嘉王 運薨。

十月乙酉,<u>義武軍</u>節度使<u>張璠</u> 卒,其子元益自稱留後。庚子,皇太 十二月壬申日,殺左金吾衛將軍<u>李貞素</u>、翰 林學士<u>顧師邕</u>。丁亥日,對京城死罪以下的罪犯 减刑。

<u>開成</u>元年正月辛丑初一,發生日食。宣布大 赦,更改年號。免除<u>大和</u>五年以前積欠的租税、 京畿今年的租税,賜給文武官員散階、爵位。

二月乙亥日, 取消進獻猛禽、獵犬。

三月, 京城發生地震。

四月辛卯日,<u>淄王李協</u>去世。甲午日,<u>山</u> 南西道節度使李固言任門下侍郎、同中書門下平 章事。

七月, 滹沱河泛濫。乙亥日, 天落土。

十二月己未日, 溆王李縱去世。

二年二月丙午日,有彗星出現於東方。己未 日,均王李緯去世。

三月丙寅日,皇帝因彗星出現减省膳食。壬 申日,身穿素服避離正殿,停止演奏音樂。給死 罪罪犯减刑,流刑以下罪犯恕免。釋放五坊鷹 隼,禁止在京畿打柴捕獵。

四月戊戌日,工部侍郎<u>陳夷行</u>任同中書門下 平章事。乙卯日,皇帝因天旱避離正殿。

六月丙午日,<u>河陽發生兵變</u>,驅逐節度使<u>李</u> 泳。己未日,綿州僚反叛。

七月癸亥日, 党項羌侵犯振武。

八月庚戌日,封皇兄的兒子<u>李休復爲梁王</u>, <u>李執中爲襄王,李言揚爲杞王,李成美爲陳王</u>。 癸丑日,封皇子李宗儉爲蔣王。

十月戊申日,李固言被罷免。

十一月乙丑日,京城發生地震。丁丑日,有 流星隕落在興元。

三年正月甲子日,賊盗刺傷<u>李石</u>。戊申日, 大風拔起樹木。諸道鹽鐵轉運使户部尚書<u>楊嗣</u> 復、户部侍郎<u>李珏</u>任同中書門下平章事。丙子 日,李石被罷免。

夏天, 漢水泛濫。

八月己亥日, 嘉王李運去世。

十月乙酉日,<u>義武軍</u>節度使<u>張璠</u>死去,兒子 張元益自稱留後。庚子日,皇太子去世。乙巳 子薨。乙巳,有彗星出于軫。

十一月壬戌,降死罪以下。

四年正月癸酉,有彗星出于羽林。

閏月丙午, 出于卷舌。

五月丙申, 鄭覃、陳夷行罷。

七月甲辰,太常卿<u>崔鄆</u>同中書門 下平章事。

八月辛亥, 鄜王憬薨。

十月丙寅,立<u>陳王成美</u>爲皇太 子。甲戌,地震。

十一月已亥, 降京畿死罪以下。

十二月乙卯, 乾陵寢宫火。

五年正月戊寅,不豫。已卯,左 右神策軍護軍中尉魚弘志、<u>仇士良立</u> 類王 瀍 爲皇太弟,權句當軍國事, 廢皇太子<u>成美爲陳王</u>。庚辰,<u>仇士良</u> 殺仙韶院副使<u>尉遲璋</u>。辛巳,皇帝崩 于太和殿,年三十三。

#### 武宗李炎

武宗至道昭肅孝皇帝諱炎,穆宗 第五子也。母曰宣懿皇太后 韋氏。 始封類王,累加開府儀同三司、檢校 吏部尚書。

開成五年正月,文宗疾大漸,神 策軍護軍中尉<u>仇士良、魚弘志</u>矯韶廢 皇太子<u>成美</u>復為陳王,立潁王爲皇太 弟。辛巳,即皇帝位于柩前。辛卯, 殺<u>陳王 成美及安王 溶、</u>賢妃<u>楊氏</u>。 甲午,始聽政。追尊母爲皇太后。

二月乙卯,大赦。庚申,有彗星 出于室、壁。

四月甲子, 大風拔木。

五月己卯,<u>楊嗣復</u>罷。諸道鹽鐵 轉運使、刑部尚書<u>崔珙</u>同中書門下平 章事。壬寅,大風拔木。

六月丙寅,以旱避正殿,理囚,河北、河南、淮南、浙東、福建蝗疫

日,有彗星出現在軫。

十一月壬戌日,對死罪以下的罪犯減刑。 四年正月癸酉日,有彗星出現在羽林。

閏正月丙午日,彗星出現在卷舌。

五月丙申日, 鄭覃、陳夷行被罷免。

七月甲辰日,太常卿<u>崔鄲</u>任同中書門下平章 事。

八月辛亥日, 鄜王李憬去世。

十月丙寅日,立<u>陳王 李成美</u>爲皇太子。甲戌日,發生地震。

十一月己亥日,對京畿死罪以下的罪犯减刑。

十二月乙卯日, 乾陵寢宫失火。

五年正月戊寅日,皇帝患病。己卯日,左右神策軍護軍中尉魚弘志、仇士良擁立<u>潁王李瀍</u>爲皇太弟,臨時處理軍國事務,廢皇太子<u>李成美爲陳王</u>。庚辰日,<u>仇士良</u>殺死仙韶院副使<u>尉遲</u>璋。辛巳日,皇帝在<u>太和殿</u>逝世,時年三十三歲。

武宗至道昭肅孝皇帝名炎,是穆宗的第五子。母親是<u>宣懿皇太后韋氏</u>。最初封爲<u>稱王</u>, 幾次加官爲開府儀同三司、檢校吏部尚書。

開成五年正月,文宗病危,神策軍護軍中尉 仇士良、魚弘志假稱韶命廢黜皇太子<u>李成美</u>重新 封他爲陳王,立潁王爲皇太弟。辛巳日,皇太弟 在靈柩前即皇帝位。辛卯日,殺死陳王<u>李成美</u> 及安王李溶、賢妃楊氏。甲午日,皇帝開始臨 朝處理政事。追尊生母爲皇太后。

二月乙卯日,宣布大赦。庚申日,有彗星出 現在室、壁。

四月甲子日,大風拔起樹木。

五月己卯日,<u>楊嗣復</u>被罷免。諸道鹽鐵轉運 使、刑部尚書<u>崔珙</u>任同中書門下平章事。壬寅 日,大風拔起樹木。

六月丙寅日,皇上因天旱避離正殿,清理囚 犯,河北、河南、淮南、浙東、福建遭受蝗災瘟 州除其徭。

七月戊寅,大風拔木。

八月甲寅,雨。壬戌,葬<u>元聖昭</u> <u>獻孝皇帝于章陵</u>。內樞密使劉弘逸、 <u>薛季稜</u>以兵殺<u>仇士良</u>,不克,伏誅。 庚午,李珏罷。

九月丁丑,<u>淮南</u>節度副大使<u>李德</u>裕爲門下侍郎、同中書門下平章事。

十月癸卯,回鶻寇天德軍。

十一月戊寅,有彗星出于東方。 魏博節度使<u>何進滔</u>卒,其子<u>重霸</u>自稱 留後。

十二月, 封子峻爲杞王。

<u>會</u>昌元年正月已卯,朝獻于<u>太清</u> 宣。庚辰,朝享于太廟。辛巳,有事 于南郊。大赦,改元。

三月,御史大夫<u>陳夷行</u>爲門下侍郎、同中書門下平章事。

七月,有彗星出于羽林。壬辰, 漢水溢。

九月癸巳, 幽州 盧龍軍將陳行 秦殺其節度使史元忠, 自稱知留務。

閏月, <u>幽州</u> <u>盧龍軍將張絳</u>殺<u>行</u> 泰,自稱主軍務。

十月, <u>幽州</u> 盧龍軍逐絳, 雄武 軍使張仲武入于幽州。

十一月壬寅,有彗星出于營室。辛亥,避正殿,减膳,理囚,罷興作。癸亥,<u>崔</u>鄲罷。

二年正月,宋、亳二州地震。己 亥,李德裕為司空。回鶻寇<u>横水栅</u>, 略天德、振武軍。

二月丁丑,<u>淮南</u>節度副大使<u>李紳</u> 爲中書侍郎、同中書門下平章事。

三月, 回鶻寇雲、朔。

四月丁亥,群臣上尊號曰<u>仁聖文</u> 武至神大孝皇帝。大赦,賜文武官 階、勛、爵。

五月丙申,回鶻 唱没斯降。

疫的各州免除徭役。

七月戊寅日,大風拔起樹木。

八月甲寅日,下雨。壬戌日,將<u>元聖昭獻孝皇帝</u>安葬在<u>章陵</u>。内樞密使<u>劉弘逸、薛季稜</u>發兵殺<u>仇士良</u>,没有成功,被處死。庚午日,<u>李珏</u>被罷免。

九月丁丑日,<u>淮南</u>節度副大使<u>李德裕</u>任門下 侍郎、同中書門下平章事。

十月癸卯日,回鶻侵犯天德軍。

十一月戊寅日,有彗星出現在東方。<u>魏博</u>節 度使何進滔死去,兒子何重霸自稱留後。

十二月, 封皇子李峻爲杞王。

<u>會</u>昌元年正月己卯日,在<u>太清宫</u>舉行朝獻祭 禮。庚辰日,在太廟舉行朝享祭禮。辛巳日,在 南郊祭天。宣布大赦,更改年號。

三月,御史大夫<u>陳夷行</u>任門下侍郎、同中書 門下平章事。

七月,有彗星出現在羽林。壬辰日,<u>漢水</u>泛 濫。

九月癸巳日,<u>幽州 盧龍軍將陳行泰</u>殺死節 度使史元忠,自稱主持留後事務。

閏九月,<u>幽州</u><u>盧龍軍將張絳</u>殺死陳行泰, 自稱主持軍務。

十月,<u>幽州</u><u>盧龍軍</u>驅逐<u>張絳</u>,<u>雄武軍</u>使<u>張</u> 仲武進入幽州。

十一月壬寅日,有彗星出現在營室。辛亥 日,皇帝避離正殿,减省膳食,清理囚犯,停止 工程。癸亥日,崔鄲被罷免。

二年正月,宋、亳二州發生地震。己亥日,李德裕任司空。回鶻侵犯<u>横水栅</u>,攻打<u>天德、振</u>武軍。

二月丁丑日,<u>淮南</u>節度副大使<u>李紳</u>任中書侍郎、同中書門下平章事。

三月,回鶻侵犯雲、朔。

四月丁亥日,群臣爲皇帝上尊號叫<u>仁聖文武</u> <u>至神大孝皇帝</u>。宣布大赦,賜給文武官員散階、 勛級、爵位。

五月丙申日,回鶻 唱没斯投降。

六月,<u>陳夷行</u>罷。<u>河東</u>節度使<u>劉</u> 沔及回鶻戰于雲州,敗績。

七月,幸左神策軍閱武。尚書右 丞兼御史中丞<u>李讓夷</u>爲中書侍郎、同 中書門下平章事。<u>嵐州民田滿川</u>反, 伏誅。回鶻可汗寇大同川。

九月,<u>劉沔</u>為<u>回鶻</u>南面招撫使, <u>幽州 盧龍軍</u>節度使<u>張仲武</u>為東面招 撫使,右金吾衛大將軍李思忠為河西 党項都將西南面招討使。

十月丁卯,封子<u>峴</u>爲<u>益王</u>,<u>峻</u> <u>兖王</u>。

十一月, 獵于白鹿原。

十二月, 封子嶧爲<u>德王, 嵯</u>昼 王。癸未, 京師地震。

三年正月庚子,<u>天德軍</u>行誉副使 <u>石雄及回鶻</u>戰于<u>殺</u>胡山,敗之。

二月庚申朔, 日有食之。辛未, 崔珙罷。

是春,大雨雪。

四月乙丑,昭義軍節度使劉從諫 卒,其子稹自稱留後。

五月甲午,震,東都廣運樓炎。 辛丑,成德軍節度使王元逵爲北面招討澤潞使,魏博節度使何弘敬爲東和 河陽節度使至茂元、劉沔以討劉稹。 戊申,翰林學士承旨、中書舍人崔鉉 爲中書侍郎、同中書門下平章事。武 寧軍節度使李彦佐爲晋絳行營諸軍節 度招討使。

六月,<u>西内</u>神龍寺火。辛酉, 李德裕爲司徒。

是夏,作望仙觀于禁中。

七月庚子, 免河東今歲秋税。

九月辛卯,<u>忠武軍</u>節度使<u>王宰兼</u> 河陽行營攻討使。丁未,以雨霖,理 囚,免<u>京北</u>府秋税。

十月己巳, 晋絳行誉節度使石雄

六月,<u>陳夷行</u>被罷免。<u>河東</u>節度使<u>劉沔</u>與<u>回</u> 鶻在雲州交戰,劉沔大敗。

七月,皇帝前去左神策軍檢閱軍隊。尚書右 丞兼御史中丞<u>李讓夷</u>任中書侍郎、同中書門下平 章事。<u>嵐州</u>百姓<u>田滿川</u>反叛,被處死。<u>回鶻</u>可汗 侵犯大同川。

九月,<u>劉沔</u>任回鶻南面招撫使,<u>幽州</u><u>盧龍</u> 軍節度使<u>張仲武</u>任東面招撫使,右金吾衛大將軍 <u>李思忠</u>任河西 党項都將西南面招討使。

十月丁卯日,封皇子<u>李峴爲益王,李岐爲兖</u> 王。

十一月,皇帝在白鹿原打獵。

十二月,封皇子<u>李嶧爲德王</u>,<u>李嵯爲昌王</u>。 癸未日,京城發生地震。

三年正月庚子日,<u>天德軍</u>行營副使<u>石雄</u>與回 鶻在殺胡山交戰,打敗了回鶻。

二月庚申初一,發生日食。辛未日,<u>崔珙</u>被**罷免**。

這年春天,降大雪。

四月乙丑日,<u>昭義軍</u>節度使<u>劉從諫</u>死去,兒 子劉稹自稱留後。

五月甲午日,發生雷擊,東都廣運樓火災。 辛丑日,成德軍節度使王元逵任北面招討<u>澤潞</u> 使,<u>魏博</u>節度使<u>何弘敬</u>任東面招討<u>澤潞</u>使,與河 中節度使陳夷行、河陽節度使王茂元、劉沔討伐 劉稹。戊申日,翰林學士承旨、中書舍人<u>崔鉉</u>任 中書侍郎、同中書門下平章事。<u>武寧軍</u>節度使李 彦佐任晋絳行營諸軍節度招討使。

六月, <u>西内</u> <u>神龍寺</u>失火。辛酉日, <u>李德裕</u> 任司徒。

這年夏天,在宫禁中修建望仙觀。

七月庚子日, 免除河東今年的秋税。

九月辛卯日,<u>忠武軍</u>節度使<u>王宰兼河陽</u>行營 攻討使。丁未日,由於連陰雨,清理囚犯,免除 京兆府</u>的秋税。

十月己巳日, 晋絳行營節度使石雄與劉稹在

及<u>劉</u>稹戰于<u>烏嶺</u>, 敗之。壬午, 日中 月食太白。是月, 党項羌寇鹽州。

十一月,寇<u>尔、寧。兖王 岐</u>為 <u>璽夏</u>六道元帥、安撫<u>党項</u>大使,御史 中丞<u>李回</u>副之。<u>安南</u>軍亂,逐其經略 使武渾。

十二月丁巳, 王宰克天井關。

四年正月乙酉,<u>河東</u>將楊升逐其 節度使李石。

二月甲寅朔,日有食之。辛酉, 楊弁伏誅。

三月,<u>石雄</u>兼<u>冀氏</u>行營攻討使, 晋州刺史李丕副之。

六月已未,中書、門下、御史臺 慮囚。

関七月壬戌,李紳罷。淮南節度 副大使杜悰為尚書右僕射,兼中書侍郎、同中書門下平章事。丙子,昭義 軍將裴問及邢州刺史崔嘏以城降。是 月,洺州刺史王釗、磁州刺史安玉以城降。

八月乙未,昭義軍將郭誼殺劉稹 以降。戊戌,給復澤、潞、邢、洺、 磁五州一歲,免太原、河陽及懷、 陜、晋、降四州秋稅。戊申,李德裕 爲太尉。

十月, 獵于鄠縣。

十二月, 獵于雲陽。

五年正月已酉,群臣上尊號曰<u>仁</u>聖文武章天成功神德明道大孝皇帝。是日,朝獻于<u>太清宫</u>。庚戌,朝享于太廟。辛亥,有事于南郊。大赦,賜文武官階、勛、爵,<u>文宣公</u>、二王、三恪予一子出身。作<u>仙臺</u>于南郊。庚申,皇太后崩。

三月, 旱。

五月壬子,葬<u>恭僖皇太后于光</u> <u>陵</u>。壬戌,<u>杜悰、崔鉉</u>罷。乙丑,户 部侍郎李回爲中書侍郎、同中書門下 <u>烏嶺</u>交戰,打敗了他。壬午日,正午時月遮掩太 白星。這月,党項羌侵犯鹽州。

十一月,<u>党項羌</u>侵犯<u>邠、寧。兖王 李岐</u>任 <u>靈夏</u>六道元帥、安撫<u>党項</u>大使,御史中丞<u>李回</u> 爲副使。安南發生兵變,驅逐經略使武渾。

十二月丁巳日, 王宰攻下天井關。

四年正月乙酉日,<u>河東</u>將領<u>楊弁</u>驅逐節度使李石。

二月甲寅初一,發生日食。辛酉日,<u>楊弁</u>被 處死。

三月,<u>石雄</u>兼<u>冀氏</u>行營攻討使,<u>晋州</u>刺史<u>李</u> 丕爲副使。

六月己未日,中書、門下、御史臺清理囚 犯。

閏七月壬戌日,<u>李紳</u>被罷免。<u>淮南</u>節度副大使<u>杜悰</u>任尚書右僕射,兼中書侍郎、同中書門下平章事。丙子日,<u>昭義軍將領裴間與邢州</u>刺史崔 <u>超</u>獻出州城投降。當月,<u>洺州</u>刺史王<u>到、磁州</u>刺 史安玉獻出州城投降。

八月乙未日,<u>昭義軍將領郭誼殺死劉稹</u>獻地 投降。戊戌日,免除<u>澤、潞、邢、洺、磁五州一</u>年的徭役,免除<u>太原、河陽及懷、陜、晋、絳四</u>州的秋税。戊申日,<u>李德裕</u>任太尉。

十月,皇帝在鄠縣打獵。

十二月,皇帝在雲陽打獵。

五年正月己酉日,群臣爲皇帝上尊號叫<u>仁聖</u> 文武章天成功神德明道大孝皇帝。當天,在<u>太清</u> 宣舉行朝獻祭禮。庚戌日,在太廟舉行朝享祭 禮。辛亥日,在南郊祭天。宣布大赦,賜給文武 官員散階、勛級、爵位,<u>文宣公</u>、二王、三恪各 授予一子官職。在南郊修建<u>仙臺</u>。庚申日,皇太 后逝世。

三月,天旱。

五月壬子日,將<u>恭僖皇太后</u>安葬在<u>光陵</u>。壬戌日,<u>杜悰、崔鉉</u>被罷免。乙丑日,户部侍郎<u>李</u> 回任中書侍郎、同中書門下平章事。 平章事。

六月甲申, 作望仙樓于神策軍。

七月丙午朔,日有食之。是月, 山南東道節度使<u>鄭肅</u>檢校尚書右僕 射、同中書門下平章事。

八月壬午,大毁佛寺,復僧尼爲民。

十月,作昭武廟于虎牢關。

六年二月癸酉,以旱降死罪以下,免今歲夏稅。庚辰,<u>夏</u><u>绥</u> <u>銀</u>節度使<u>米</u>暨爲東北道招討党項使。

三月壬戌,不豫。左神策軍護軍中尉馬元贄立光王怡爲皇太叔,權句當軍國政事。甲子,皇帝崩于<u>大明</u>宫,年三十三。

#### 宣宗李忱

宣宗元聖至明成武獻文睿智章仁神聰懿道大孝皇帝諱忱,憲宗第十三子也。母曰孝明皇太后鄭氏。始封光王。性嚴重寡言,宫中或以爲不惠。會昌六年,武宗疾大漸,左神策軍護軍中尉馬元贄立光王爲皇太叔。

三月甲子, 即皇帝位于柩前。

四月乙亥,始聽政。尊母爲皇太 后。丙子,<u>李德裕</u>罷。辛卯,<u>李讓夷</u> 爲司空。

五月乙巳,大赦。翰林學士承旨、兵部侍郎<u>白敏中</u>同中書門下平章事。辛酉,封子温爲<u>耶王,漢雍王,</u> 逐雅王,滋夔王,沂慶王。

七月,李讓夷罷。

八月辛未,大行宫火。壬申,葬 至道昭肅孝皇帝于端陵。

九月,<u>鄭</u>肅罷。兵部侍郎、判度 支<u>盧商</u>爲中書侍郎、同中書門下平章 事。<u>雲南蠻寇安南</u>,經略使<u>裴元裕</u>敗 之。

> 十二月戊辰朔,日有食之。 大中元年正月壬子,朝獻于太清

六月甲申日, 在神策軍修建望仙樓。

七月丙午初一,發生日食。這月,<u>山南東道</u> 節度使<u>鄭肅</u>任檢校尚書右僕射、同中書門下平章 事。

八月壬午日,大批毀壞佛寺,讓僧尼還俗爲 百姓。

十月,在虎牢關修建昭武廟。

六年二月癸酉日,因天旱對死罪以下的罪犯 减刑,免除今年夏税。庚辰日,<u>夏</u><u>绥</u> <u>銀</u>節度使 米暨任東北道招討党項使。

三月壬戌日,皇帝患病。左神策軍護軍中尉 馬元贄擁立<u>光王李怡</u>爲皇太叔,臨時處理軍國 政事。甲子日,皇帝在<u>大明宫</u>逝世,時年三十三 歲。

宣宗元聖至明成武獻文睿智章仁神聰懿道大 孝皇帝名忧,是憲宗的第十三子。母親是孝明皇 太后鄭氏。起初封爲光王。性情嚴肅穩重少言 寡語,因而宫中有人認爲他愚鈍。會昌六年,武 宗病危,左神策軍護軍中尉馬元贄立光王爲皇太 叔。

三月甲子日,皇太叔在靈柩前即皇帝位。

四月乙亥日,皇帝開始臨朝處理政事。尊奉 生母爲皇太后。丙子日,<u>李德裕</u>被罷免。辛卯 日,李讓夷任司空。

五月乙巳日,宣布大赦。翰林學士承旨、兵部侍郎<u>白敏中</u>任同中書門下平章事。辛酉日,封皇子<u>李温爲鄆王,李漢爲雍王,李涇爲雅王,李</u>滋爲變王,李沂爲慶王。

七月,李讓夷被罷免。

八月辛未日,逝世皇帝靈宫失火。壬申日, 將至道昭肅孝皇帝安葬在端陵。

九月,<u>鄭肅</u>被罷免。兵部侍郎、掌管度支<u>盧</u> <u>商</u>任中書侍郎、同中書門下平章事。<u>雲南蠻</u>侵犯 安南,被經略使裴元裕打敗。

十二月戊辰初一,發生日食。

大中元年正月壬子日, 在太清宫舉行朝獻祭

宣。癸丑,朝享于太廟。甲寅,有事 于南郊。大赦,改元。復左降官死者 官爵,賜文武官階、勛,父老帛,<u>文</u> 宣王後及二王後、三恪予一子官。

二月癸未,以旱避正殿,减膳,理京師囚,罷太常教坊習樂,損百官食,出宫女五百人,放五坊鷹犬,停飛龍馬粟。

三月,<u>盧商</u>罷。刑部尚書、判度 支<u>崔元式</u>為門下侍郎;翰林學士承 旨、户部侍郎<u>韋琮</u>為中書侍郎:同中 書門下平章事。

閏月,大復佛寺。

四月已酉,皇太后崩。

五月,<u>張仲武及奚</u>北部落戰,敗 之。<u>吐蕃、回鶻寇河西</u>,河東節度使 王宰伐之。

八月丙申,<u>李回</u>罷。庚子,葬<u>貞</u> 獻皇太后于光陵。

十二月戊午, 貶太子少保<u>李德裕</u> 爲潮州司馬。

二年正月甲子,群臣上尊號曰聖 敬文思和武光孝皇帝。大赦。宗子房 未仕者予一人出身,賜文武官階、 勛、爵。

三月, 封子澤爲濮王。

五月己未朔,日有食之。<u>崔元式</u>罷。兵部侍郎判度支<u>周墀</u>、刑部侍郎 諸道鹽鐵轉運使<u>馬植</u>同中書門下平章 事。己卯,太皇太后崩。

七月己巳,續圖功臣于凌煙閣。

十一月壬午,葬<u>懿安太皇太后</u>于 景陵。貶<u>韋琮</u>爲太子賓客,分司東 都。

三年二月,<u>吐蕃以秦原安樂</u>三州、<u>石門驛藏木峽制勝六盤</u>石峽蕭 七關歸于有司。

三月, 韶待制官與刑法官、諫官

禮。癸丑日,在太廟舉行朝享祭禮。甲寅日,在 南郊祭天。宣布大赦,更改年號。恢復已死亡貶 降官的官職爵位,賜給文武官員散階、勛級,賜 給老年人帛,文宣王之後及二王之後、三恪各授 予一子官職。

二月癸未日,因天旱皇帝避離正殿,减省膳食,清理京城囚犯,停止太常教坊練習音樂,减少百官食物,放出宫女五百人,釋放五坊的鷹犬,停止供給飛龍厩的馬粟。

三月,<u>盧商</u>被罷免。刑部尚書、掌管度支<u>崔</u> 元式任門下侍郎;翰林學士承旨、户部侍郎<u>韋琮</u> 任中書侍郎:都任同中書門下平章事。

閨三月,大舉修復佛寺。

四月己酉日,皇太后逝世。

五月、張仲武與奚北部落交戰,打敗了他們。<u>吐蕃、回鶻侵犯河西</u>,河東節度使王宰討伐他們。

八月丙申日,<u>李回</u>被罷免。庚子日,將<u>貞獻</u> 皇太后安葬在光陵。

十二月戊午日,貶太子少保<u>李德裕爲潮州</u>司 馬。

二年正月甲子日,群臣爲皇帝上尊號叫<u>聖敬</u> <u>文思和武光孝皇帝</u>。宣布大赦。宗室子弟各支無 人做官的授給一人官職,賜給文武官員散階、勛 級、爵位。

三月,封皇子李澤爲濮王。

五月己未初一,發生日食。<u>崔元式</u>被罷免。 兵部侍郎掌管度支<u>周墀</u>、刑部侍郎諸道鹽鐵轉運 使<u>馬植</u>都任同中書門下平章事。己卯日,太皇太 后逝世。

七月己巳日,在凌煙閣續畫功臣像。

十一月壬午日,將<u>懿安太皇太后</u>安葬在<u>景</u> <u>陵</u>。貶<u>韋琮</u>爲太子賓客,在東都任職。

三年二月,<u>吐蕃將秦原安樂</u>三州、<u>石門 驛</u> <u>藏木峽制勝 六盤 石峽</u> 蕭七關獻歸朝廷有關部 門。

三月,下韶待制官與刑法官、諫官輪流到宫

次對。馬植罷。

是春, 隕霜殺桑。

四月乙酉,<u>周墀</u>罷。御史大夫<u>崔</u> <u>兹</u>為中書侍郎、兵部侍郎判户部事<u>魏</u> 扶同中書門下平章事。癸巳,<u>幽州</u> 盧龍軍節度使張仲武卒,其子<u>直方</u>自 稱留後。

五月,<u>武寧軍</u>亂,逐其節度使<u>李</u> <u>廓</u>。

十月辛巳,京師地震。是月,<u>振</u>武及天德、靈武、鹽夏二州地震。 吐蕃以維州歸于有司。

> 十一月己卯,封弟<u>惕</u>爲<u>彭王</u>。 十二月,<u>吐蕃以扶州</u>歸于有司。 四年正月庚辰,大赦。

四月壬申,以雨霖,詔京師、關輔理囚,蠲度支、鹽鐵、户部逋負。

六月戊申,<u>魏扶</u>薨。户部尚書、 判度支崔龜從同中書門下平章事。

八月, <u>幽州</u> <u>盧龍軍</u> 亂,逐其節 度使<u>張直方</u>,衙將張允伸自稱留後。

十月辛未,翰林學士承旨、兵部 侍郎令狐綯同中書門下平章事。

十一月, 党項羌寇邠、寧。

十二月,<u>鳳翔</u>節度使<u>李安業</u>、<u>河</u> 東節度使<u>李拭</u>爲招討<u>党</u>項使。

五年三月,<u>白敏中</u>爲司空,招討 南山平夏党項行營兵馬都統。

四月,赦平夏党項羌。辛未,給復靈鹽夏三州、<u>が寧</u>郡坊等道三歲。

六月, 封子潤爲鄂王。

八月乙巳, 赦<u>南山党項羌</u>。

十月,沙州人張義潮以瓜、沙、伊、肅、鄯、甘、河、西、蘭、岷、 廓十一州歸于有司。白敏中罷。戊 辰,户部侍郎、判户部魏謇同中書門 下平章事。

十一月, 崔龜從罷。

内與皇上言事。馬植被罷免。

這年春天,降霜凍傷桑樹。

四月乙酉日,<u>周墀</u>被罷免。御史大夫<u>崔鉉</u>任中書侍郎、兵部侍郎掌管户部事<u>魏扶</u>都任同中書門下平章事。癸巳日,<u>幽州 盧龍軍</u>節度使<u>張仲</u>武死去,兒子張直方自稱留後。

五月, 武寧軍發生兵變, 驅逐節度使李廓。

十月辛巳日,京城發生地震。當月,<u>振武及</u> <u>天德、靈武、鹽夏二州地震。吐蕃把維州</u>獻歸 朝廷有關部門。

十一月己卯日, 封皇弟李惕爲彭王。

十二月, 吐蕃把扶州獻歸朝廷有關部門。

四年正月庚辰日,宣布大赦。

四月壬申日,由於連陰雨,下詔京城、關輔 清理囚犯,免除度支、鹽鐵、户部拖欠的錢物。

六月戊申日,<u>魏扶</u>去世。户部尚書、掌管度 支崔龜從任同中書門下平章事。

八月,<u>幽州</u><u>盧龍軍</u>發生兵變,驅逐節度使 張直方,衙將張允伸自稱留後。

十月辛未日,翰林學士承旨、兵部侍郎<u>令狐</u> 綯任同中書門下平章事。

十一月, 党項羌侵犯邠、寧。

十二月,<u>鳳翔</u>節度使<u>李安業、河東</u>節度使<u>李</u> 拭任招討党項使。

五年三月,<u>白敏中</u>任司空,招討<u>南山</u><u>平夏</u> 党項行營兵馬都統。

四月,赦免<u>平夏 党項羌</u>。辛未日,免除<u>靈</u> 鹽夏三州、<u>邠寧 鄜坊</u>等道三年的徭役。

六月, 封皇子李潤爲鄂王。

八月乙巳日, 赦免南山党項羌。

十月,<u>沙州人張義潮將瓜、沙、伊、肅、</u> <u>都、甘、河、西、蘭、岷、廓十一州</u>獻歸朝廷有 關部門。<u>白敏中</u>被罷免。戊辰日,户部侍郎、掌 管户部魏謩任同中書門下平章事。

十一月,崔龜從被罷免。

十二月,盗斫景陵門戟。

是歲,湖南饑。

六年三月, 有彗星出于觜、參。

七月, 雍王 渼薨。

八月, 禮部尚書、諸道鹽鐵轉運 使裴休同中書門下平章事。

九月, 獠寇昌、資二州。

十一月,封弟惴爲棣王。

是歲,淮南饑。

七年正月丙午,朝獻于太清宫。 郊,大赦。

八年正月丙戌朔, 日有食之。

三月,以旱理囚。

九月, 封子洽為懷王, 汭昭王, 汶 康王。

九年正月甲申, 成德軍節度使王 元逵卒, 其子紹鼎自稱留後。

閏四月辛丑,禁嶺外民鬻男女 者。

七月,以旱遣使巡撫淮南,减上 供饋運, 蠲逋租, 發粟賑民。丙辰, 崔鉉罷。庚申, 罷淮南宣歙 浙西冬 至、元日常貢,以代下户租税。是 月,浙江東道軍亂,逐其觀察使李 訥。

十年正月丁巳, 御史大夫鄭朗為 工部尚書、同中書門下平章事。

九月, 封子灌爲衛王。

十月戊子, 裴休罷。

十二月壬辰,户部侍郎、判户部 崔慎由爲工部尚書、同中書門下平章 事。

十一年二月辛巳,魏暮罷。

五月,容管軍亂,逐其經略使王 球。

七月庚子, 兵部侍郎、判度支蕭 大使王紹鼎卒, 其弟紹懿自稱留後。

十二月,盗賊砍倒景陵的門戟。

這年,湖南發生饑荒。

六年三月,有彗星出現在觜、參。

七月,雍王李渼去世。

八月, 禮部尚書、諸道鹽鐵轉運使裴休任同 中書門下平章事。

九月,僚侵犯昌、資二州。

十一月, 封皇弟李惴爲棣王。

這年,淮南發生饑荒。

七年正月丙午日,在太清宫舉行朝獻祭禮。 丁未,朝享于太廟。戊申,有事于南 丁未日,在太廟舉行朝享祭禮。戊申日,在南郊 祭天,宣布大赦。

八年正月丙戌初一,發生日食。

三月,因天旱清理囚犯。

九月, 封皇子李洽爲懷王, 李汭爲昭王, 李 汶爲康王。

九年正月甲申日, 成德軍節度使王元逵死 去,兒子王紹鼎自稱留後。

閏四月辛丑日,禁止嶺外百姓賣兒賣女。

七月,因天旱派遣使者巡察慰問淮南,削减 進供物的運輸,免除積欠的租賦,發放粟米救濟 百姓。丙辰日,崔鉉被罷免。庚申日,取消淮南 宣歙浙西冬至、元日的例行進貢, 以此頂替下 户的租税。這月,浙江東道發生兵變,驅逐觀察 使李訥。

十年正月丁巳日, 御史大夫鄭朗任工部尚 書、同中書門下平章事。

九月, 封皇子李灌爲衛王。

十月戊子日, 裴休被罷免。

十二月壬辰日, 户部侍郎、掌管户部崔慎由 任工部尚書、同中書門下平章事。

十一年二月辛巳日,魏謩被罷免。

五月,容管發生兵變,驅逐經略使王球。

七月庚子日, 兵部侍郎、掌管度支蕭鄴任同 鄴同中書門下平章事。成德軍節度副 中書門下平章事。成德軍節度副大使王紹鼎死 去,弟弟王紹懿自稱留後。

八月, 封子澭爲廣王。

九月乙未,有彗星出于房。

十月壬申, 鄭朗罷。

十二年正月戊戌,户部侍郎、判 度支劉瑑同中書門下平章事。

二月,廢<u>穆宗</u>忌日,停<u>光陵</u>朝拜 及守陵宫人。壬申,崔慎由罷。

関月,自十月不雨,至于是月雨。

三月,<u>鹽州</u>監軍使<u>楊玄价</u>殺其刺 史劉皋。

四月庚子,<u>嶺南</u>軍亂,逐其節度 使<u>楊發</u>。戊申,兵部侍郎、諸道鹽鐵 轉運使夏侯孜同中書門下平章事。

五月丙寅,<u>劉豫</u>薨。庚辰,<u>湖南</u> 軍亂,逐其觀察使韓琮。

六月丙申,<u>江西</u>都將<u>毛鶴</u>逐其觀察使鄭憲。辛亥,南蠻寇邊。

七月, 容州將來正反, 伏誅。

八月,宣數將康全泰逐其觀察使 鄭薰,淮南節度使<u>崔鉉兼宣 數 池</u>觀 察處置使以討之。丁巳,太原地震。

十月, 康全泰伏誅。

十二月,<u>毛鶴</u>伏誅。甲寅,兵部 侍郎、判户部<u>蔣伸</u>同中書門下平章 事。

十三年正月戊午,大赦,蠲度支、户部逋負,放宫人。

八月壬辰,左神策軍護軍中尉王 宗實立耶王温爲皇太子,權句當軍 國政事。癸巳,皇帝崩于咸寧殿,年 五十。謚曰聖武獻文孝皇帝。咸通十 三年,加謚元聖至明成武獻文睿智章 仁神聰懿道大孝皇帝。

赞曰:《春秋》之法,君弑而贼 不討,則深責其國,以爲無臣子也。 憲宗之弑,歷三世而賊猶在。至於文 宗,不能明弘志等罪惡,以正國之典 八月, 封皇子李澭爲廣王。

九月乙未日,有彗星出現在房。

十月壬申日, 鄭朗被罷免。

十二年正月戊戌日,户部侍郎、掌管度支<u>劉</u> 瑑任同中書門下平章事。

二月,廢止<u>穆宗</u>的忌日,取消<u>光陵</u>的朝拜及 守陵的宫人。壬申日,崔慎由被罷免。

閏二月,從去年十月没有降雨,到本月降雨。

三月,鹽州監軍使楊玄价殺死刺史劉皋。

四月庚子日,<u>嶺南</u>發生兵變,驅逐節度使<u>楊</u> 發。戊申日,兵部侍郎、諸道鹽鐵轉運使<u>夏侯孜</u> 任同中書門下平章事。

五月丙寅日,<u>劉</u>瑑去世。庚辰日,<u>湖南</u>發生 兵變,驅逐觀察使韓琮。

六月丙申日,<u>江西</u>都將<u>毛鶴</u>驅逐觀察使<u>鄭</u> 憲。辛亥日,南蠻侵犯邊地。

七月,容州將領來正反叛,被處死。

八月,<u>宣</u>**歙**將領康全泰驅逐觀察使鄭薰,<u>淮</u> 南節度使<u>崔鉉</u>兼宣<u></u> <u>歙</u> <u>池</u>觀察處置使而討伐。丁 巳日,<u>太原</u>發生地震。

十月,康全泰被處死。

十二月,<u>毛鶴</u>被處死。甲寅日,兵部侍郎、 掌管户部<u>蔣伸</u>任同中書門下平章事。

十三年正月戊午日,宣布大赦,免除度支、 户部拖欠的錢物,放出宫人。

八月壬辰日,左神策軍護軍中尉<u>王宗實</u>擁立 <u>耶王李温</u>爲皇太子,臨時處理軍國政事。癸巳 日,皇帝在<u>咸寧殿</u>逝世,時年五十歲。謚號叫聖 武獻文孝皇帝。<u>咸通</u>十三年,加謚號叫<u>元聖至明</u> 成武獻文睿智章仁神聰懿道大孝皇帝。

贊曰:《春秋》的筆法,君上被殺而不討伐 盗賊,就要嚴厲譴責該國,認爲是没有臣子。<u>憲</u> <u>宗</u>被殺,經歷三代而賊尚在。傳到<u>文宗</u>,不能明 示<u>陳弘志</u>等人的罪惡,用來端正國家的典刑,衹

刑, 僅能殺之而已, 是可嘆也。穆、 敬昏童失德,以其在位不久,故天下 未至於敗亂,而敬宗卒及其身,是豈 有討賊之志哉! 文宗恭儉儒雅, 出於 天性, 嘗讀太宗《政要》, 慨然慕之。 及即位, 鋭意於治, 每延英對宰臣, 率漏下十一刻。唐制, 天子以隻日視 朝, 乃命輟朝、放朝皆用雙日。凡除 吏必召見訪問, 親察其能否。故大和 之初, 政事修飭, 號爲清明。然其仁 而少斷,承父兄之弊,宦官橈權、制 之不得其術, 故其終困以此。甘露之 事, 禍及忠良, 不勝冤憤, 飲恨而 已。由是言之,其能殺弘志,亦足伸 其志也。昔武丁得一傅説, 爲商高 宗。武宗用一李德裕,遂成其功烈。 然其奮然除去浮圖之法甚銳, 而躬受 道家之籙, 服藥以求長年。以此見其 非明智之不惑者,特好惡有不同爾。 宣宗精於聽斷,而以察爲明,無復仁 恩之意。嗚呼,自是而後,唐衰矣!

是能把他殺掉罷了,這是可嘆惜的事。穆宗、敬 宗年幼愚昧無德,因爲他們在位不久,所以天下 没有弄到敗壞混亂的地步,而敬宗終遭殺身,這 難道是有討賊的志向嗎!文宗謙遜恭敬温文爾 雅,是出於天性,他曾經讀太宗《政要》,激昂 想追慕他。即位之後,專心圖治,每當在延英殿 接見宰相,常常是滴漏計時到十一刻時辰。唐朝 的制度, 天子在單日臨朝處理政事, 而他命令把 因故停止朝會、因天氣免群臣入朝參見都放在雙 日。凡任命官員定要召見詢問,親自考察他能否 勝任。所以大和初年, 政事整肅, 號稱清明。然 而他寬仁而優柔寡斷,承襲了父兄的弊害,宦官 專權,不能把握控制的方法,所以最終受困於 此。甘露之事, 禍及忠良, 冤憤不盡, 懷恨而 終。由此而言,他能誅殺陳弘志,也足以伸張他 的志願了。往昔武丁得到一位傅說, 成爲商高 宗。武宗任用一位李德裕,於是成就了他的功 業。然而他大刀闊斧鏟除佛教十分果决,而又親 自接受道家的符籙,服食丹藥來追求長生。由此 可見, 他不是明智而不受迷惑的人, 衹是好惡有 所不同罷了。宣宗精於聽取陳述作出决斷, 而以 **苛察爲明鑒,不再有仁恩之意。嗚呼,自此往** 後, 唐衰敗了!

# 唐書卷九

# 本紀第九

## 懿宗 僖宗

### 懿宗李漼

<u>較宗昭聖恭惠孝皇帝</u>諱漼,宣宗 長子也。母曰<u>元昭皇太后 鼂氏</u>。始 封<u>耶王。宣宗愛夔王滋</u>,欲立爲皇 太子,而鄆王長,故久不决。

大中十三年八月,宣宗疾大漸, 以夔王屬内樞密使王歸長、馬公儒、 宣徽南院使王居方等。而左神策護軍 中尉王宗實、副使丌元實矯韶立鄆王 爲皇太子。癸巳,即皇帝位于柩前。 王宗實殺王歸長、馬公儒、王居方。 庚子,始聽政。癸卯,令狐綯爲司 空。尊皇太后曰太皇太后。

九月庚申, 追尊母爲皇太后。

十月辛卯,大赦。賜文武官階、 勋、爵,耆老粟帛。

十一月戊午, 蕭鄴罷。

十二月甲申,翰林學士承旨、兵部侍郎<u>杜審權</u>同中書門下平章事。丁酉,<u>令狐綯</u>罷。<u>荆南</u>節度使<u>白敏中</u>為司徒,兼門下侍郎、同中書門下平章事。

是歲, 雲南蠻陷播州。

<u>咸通</u>元年正月,<u>浙東人仇甫</u>反, 安南經略使<u>王式為浙江東道</u>觀察使以 討之。

二月丙申,葬<u>聖武獻文孝皇帝</u>于 貞陵。 <u>懿宗昭聖恭惠孝皇帝</u>名<u>港</u>,是<u>宣宗</u>的長子。 母親是<u>元昭皇太后</u><u>植氏</u>。起初封爲<u>鄆王。宣宗</u> 鍾愛<u>夔王李滋</u>,準備立他爲皇太子,而<u>鄆王</u>是 長子,因此久拖不决。

大中十三年八月,宣宗病危,將<u>變王</u>托付給 內樞密使<u>王歸長、馬公儒</u>、宣徽南院使<u>王居方</u>等 人。而左神策護軍中尉王宗實、副使<u>丌元實</u>假稱 韶命擁立<u>耶王爲皇太子。癸巳日,皇太子在靈柩</u> 前即皇帝位。<u>王宗實</u>殺掉<u>王歸長、馬公儒、王居</u> 方。庚子日,皇帝開始臨朝處理政事。癸卯日, 令狐綯任司空。尊奉皇太后爲太皇太后。

九月庚申日, 追尊生母爲皇太后。

十月辛卯日,宣布大赦。賜給文武官員散 階、勛級、爵位,老年人賜給粟帛。

十一月戊午日, 蕭鄴被罷免。

十二月甲申日,翰林學士承旨、兵部侍郎<u>杜</u> <u>審權</u>任同中書門下平章事。丁酉日,<u>令狐綯</u>被罷 免。<u>荆南</u>節度使<u>白敏中</u>任司徒,兼門下侍郎、同 中書門下平章事。

這年,雲南蠻攻占了播州。

<u>咸通</u>元年正月,<u>浙東</u>人<u>仇甫</u>反叛,<u>安南</u>經略 使<u>王式任浙江東道</u>觀察使來討伐他。

二月丙申日,將<u>聖武獻文孝皇帝</u>安葬在<u>貞</u> <u>陵</u>。 五月,京師地震。袁王紳薨。

七月, 封叔恆爲信王。

八月,<u>衛王</u>灌薨。已卯,<u>仇甫</u> 伏誅。

九月戊申, 白敏中爲中書令。

十月,<u>安南</u>都護<u>李鄠克播州</u>。已 亥,<u>夏侯孜</u>罷。户部尚書、判度支<u>畢</u> 滅爲禮部尚書、同中書門下平章事。

閏月乙亥, 朝獻于太清宫。

十一月丙子, 朝享于太廟。丁 丑, 有事于南郊, 大赦, 改元。是 月, 慶王沂薨。

十二月戊申,<u>雲南蠻寇安南</u>。癸 亥,<u>福王</u>*館*爲司空。

二年二月,<u>白敏中</u>罷。尚書左僕射、判度支<u>杜悰</u>兼門下侍郎、同中書門下平章事。福王館薨。

六月,<u>鹽州</u>刺史<u>王寬爲安南</u>經略 招討使。

八月,雲南蠻寇邕州。九月,寇 巂州。

三年正月庚午,群臣上尊號曰<u>睿</u> 文明聖孝德皇帝。大赦。是月,<u>蔣</u>伸 罷。

二月庚子,<u>杜悰</u>為司空。是月, <u>棣王 惴薨。湖南</u>觀察使<u>蔡襲</u>為<u>安南</u> 經略招討使。

三月戊寅,<u>歸義軍</u>節度使<u>張義潮</u> 克凉州。

七月, 武寧軍亂,逐其節度使温 璋。劍南西川節度使夏侯孜為尚書左 僕射,兼門下侍郎、同中書門下平章 事。

九月,<u>嶺南西道</u>軍亂,逐其節度 使<u>蔡京</u>。

十月丙申, 封子<u>佾</u>爲魏王, <u>侹</u> <u>凉王, 佶蜀王。杜悰</u>爲司徒。

十一月,封叔祖緝為蘄王,叔憤 榮王。雲南蠻寇安南。丙寅,降囚 五月,京城發生地震。袁王李紳去世。

七月, 封皇叔李沔爲信王。

八月,<u>衛王李灌</u>去世。己卯日,<u>仇甫</u>被處死。

九月戊申日, 白敏中任中書令。

十月,<u>安</u>南都護<u>李</u>鄠攻下<u>播州</u>。己亥日,<u>夏</u> <u>侯孜</u>被罷免。户部尚書、掌管度支<u>畢誠</u>任禮部尚 書、同中書門下平章事。

閏十月乙亥日, 在太清宫舉行朝獻祭禮。

十一月丙子日,在太廟舉行朝享祭禮。丁丑 日,在南郊祭天,宣布大赦,更改年號。本月, 慶王李沂去世。

十二月戊申日,<u>雲南蠻</u>侵犯<u>安南</u>。癸亥日, 福王李綰任司空。

二年二月,<u>白敏中</u>被罷免。尚書左僕射、判 度支<u>杜悰</u>兼門下侍郎、同中書門下平章事。<u>福王</u> 李綰去世。

六月,鹽州刺史王寬任安南經略招討使。

八月, 雲南蠻侵犯邕州。九月, 侵犯巂州。

三年正月庚午日,群臣爲皇帝上尊號叫<u>睿文</u> 明聖孝德皇帝。宣布大赦。本月,<u>蔣伸</u>被罷免。

二月庚子日,<u>杜悰</u>任司空。本月,<u>棣王</u><u>李</u> <u>惴去世。湖南</u>觀察使<u>蔡襲任安南</u>經略招討使。

三月戊寅日,<u>歸義軍</u>節度使<u>張義潮</u>攻下<u>凉</u> <u>州</u>。

七月,<u>武寧軍</u>發生兵變,驅逐本軍節度使温 璋。<u>劍南西川</u>節度使夏侯孜任尚書左僕射,兼門 下侍郎、同中書門下平章事。

九月,<u>嶺南西道</u>發生兵變,驅逐本道節度使 蔡京。

十月丙申日,封皇子<u>李佾爲魏王,李侹爲凉</u> 王,李佶爲蜀王。杜悰任司徒。

十一月,封皇叔祖<u>李緝爲蘄王</u>,皇叔<u>李愷爲</u>祭王。雲南蠻侵犯安南。丙寅日,給囚犯减刑,

罪,免徐州秋税。

十二月, 翼王繟薨。

四年正月戊辰,朝獻于<u>太清宫</u>。 己巳,朝享于太廟。庚午,有事于南郊,大赦。<u>雲南蠻陷安南,蔡襲</u>死之。庚辰,<u>撫王紘</u>爲司空。

二月,拜十六陵。<u>秦州</u>經略使<u>高</u> 駢爲安南經略招討使。

四月, 畢誠罷。

五月己巳,翰林學士承旨、兵部 侍郎<u>楊收</u>同中書門下平章事。戊子, 杜審權罷。

置六月,<u>杜悰</u>罷。兵部侍郎、判 度支曹確同中書門下平章事。

七月辛卯朔,日有食之。免<u>安南</u>户税、丁錢二歲, 弛廉州珠池禁。

八月, 夔王滋薨。

十二月乙酉,<u>昭義軍</u>亂,殺其節 度使沈詢。

五年正月丙午,<u>雲南蠻</u>寇<u>巂州</u>。 三月,寇邕州。

四月,兵部侍郎、判户部<u>蕭寅</u>同中書門下平章事。

五月丁酉, <u>瘗邕、 巂州</u>死事者。 已亥, 有彗星出于婁。

八月丁卯, 夏侯孜爲司空。

十月, 貞陵隧陷。

十一月戊戌,<u>夏侯孜</u>罷。壬寅,翰林學士承旨、兵部侍郎<u>路巖</u>同中書門下平章事。

六年三月, 蕭寅薨。

四月,<u>劍南東川</u>節度使<u>高璩</u>爲兵部侍郎、同中書門下平章事。

五月,<u>高</u>駢及雲南蠻戰于<u>邕州</u>, 敗之。

六月,<u>高</u>據薨。御史大夫<u>徐商</u>爲 兵部侍郎、同中書門下平章事。

七月, 封子侃爲郢王。

十二月,晋、絳二州地震。壬

免除徐州秋税。

十二月,翼王李繟去世。

四年正月戊辰日,在<u>太清宫</u>舉行朝獻祭禮。 己巳日,在太廟舉行朝享祭禮。庚午日,在南郊 祭天,宣布大赦。<u>雲南蠻</u>攻占<u>安南</u>,<u>蔡襲</u>身亡。 庚辰日,撫王李紘任司空。

二月,皇帝拜祭十六陵。<u>秦州</u>經略使<u>高駢</u>任 安南經略招討使。

四月, 畢誠被罷免。

五月己巳日,翰林學士承旨、兵部侍郎<u>楊收</u> 同中書門下平章事。戊子日,杜審權被罷免。

閏六月,<u>杜悰</u>被罷免。兵部侍郎、掌管度支 曹確同中書門下平章事。

七月辛卯初一,發生日食。免除<u>安南</u>兩年户 税、丁錢,解除廉州珠池采珠禁令。

八月,夔王李滋去世。

十二月乙酉日,<u>昭義軍</u>發生兵變,殺死本軍 節度使沈詢。

五年正月丙午日,<u>雲南蠻</u>侵犯<u>巂州</u>。三月, 侵犯<u>邕州</u>。

四月, 兵部侍郎、掌管户部<u>蕭寅</u>任同中書門 下平章事。

五月丁酉日,掩埋<u>邕、<u></u>楊州</u>死於國事的人。 己亥日,有彗星出現在婁宿。

八月丁卯日, 夏侯孜任司空。

十月, 貞陵墓道塌陷。

十一月戊戌日,<u>夏侯孜</u>被罷免。壬寅日,翰 林學士承旨、兵部侍郎<u>路巖</u>任同中書門下平章 事。

六年三月, 蕭寅去世。

四月,<u>劍南東川</u>節度使<u>高璩</u>任兵部侍郎、同中書門下平章事。

五月,<u>高駢</u>在<u>邕州</u>與<u>雲南蠻</u>交戰,打敗了<u>雲</u> 南蠻。

六月,<u>高璩</u>去世。御史大夫<u>徐商</u>任兵部侍郎、同中書門下平章事。

七月, 封皇子李侃爲郢王。

十二月,晋、绛二州發生地震。壬子日,太

子,太皇太后崩。

七年二月戊申,免<u>河南府、同華陝號四州一歲稅,湖南及桂邕容</u>三管、岳州夏秋稅之半。

三月,<u>成德軍</u>節度使<u>王紹懿</u>卒, 其兄子景崇自稱留後。

閏月, 吐蕃寇邠、寧。

五月甲辰,葬<u>孝明太皇太后</u>于<u>景</u> 陵之園。

六月,<u>魏博</u>節度使<u>何弘敬</u>卒,其 子全皞自稱留後。

八月辛卯, 晝晦。

十月壬申,<u>楊收</u>罷。是月,<u>高駢</u> 克安南。

十一月辛亥,大赦,免<u>咸通</u>三年 以前逋負,賜文武官階、勛、爵。

八年正月丁未,<u>河中府</u>、<u>晋</u><u>绛</u> 二州地震。

五月丙辰,以不豫降囚罪,出宫 人五百,縱神策、五坊、飛龍鷹鷂,禁延慶、端午節獻女口。

七月,雨湯于<u>下邳</u>。壬寅,<u>蕲王</u> 緝薨。乙巳,<u>懷州</u>民亂,逐其刺史劉 仁規。甲子,兵部侍郎、諸道鹽鐵轉 運使<u>于琮</u>同中書門下平章事。

十一月辛丑,疾愈,避正殿,賜 民年七十而痼疾及軍士戰傷者帛。

十二月, 信王 沔薨。

九年正月, 有彗星出于婁、胃。

七月,<u>武寧軍</u>節度糧料判官<u>廳</u>動 反于桂州。

十月庚午,陷<u>宿州</u>。丁丑,陷<u>徐</u> 州,觀察使<u>崔彦曾</u>死之。

十一月,陷<u>濠州</u>,刺史<u>盧望回</u>死之。右金吾衛大將軍<u>康承訓</u>爲徐泗行 管兵馬都招討使,神武大將軍<u>王晏權</u> 爲北面招討使,羽林將軍<u>戴可師</u>爲南 面招討使。 皇太后逝世。

七年二月戊申日,免除<u>河南府</u>、<u>同華陜</u> <u>號</u> 四州一年税收,减徵<u>湖南及桂邕 容三管、岳州</u> 一半夏秋税。

三月,<u>成德軍</u>節度使<u>王紹懿</u>死去,他哥哥的 兒子王景崇自稱留後。

閏三月, 吐蕃侵犯邠、寧。

五月甲辰日,將<u>孝明太皇太后</u>安葬在<u>景陵</u>陵 園。

六月,<u>魏博</u>節度使<u>何弘敬</u>死去,他的兒子<u>何</u> 全皞自稱留後。

八月辛卯日, 白日天色昏暗。

十月壬申日,<u>楊收</u>被罷免。本月,<u>高駢</u>攻克 安南。

十一月辛亥日,宣布大赦,免除<u>咸通</u>三年以前積欠的賦稅,賜給文武官員散階、勛級、爵位。

八年正月丁未日,<u>河中府</u>、<u>晋</u><u>绛</u>二州發生 地震。

五月丙辰日,由於皇帝患病對囚犯减刑,放 出宫女五百人,釋放神策、五坊、飛龍院的鷹 職,禁止在延慶節、端午節進獻女子。

七月,下邳天降熱雨。壬寅日,<u>蘄王李</u>緝去世。乙巳日,<u>懷州</u>百姓騷亂,驅逐本州刺史<u>劉</u>仁規。甲子日,兵部侍郎、諸道鹽鐵轉運使<u>于琮</u>任同中書門下平章事。

十一月辛丑日,皇帝病愈,避離正殿,賜給百姓年七十而久病不愈者及負傷士兵帛。

十二月,<u>信王李</u>何去世。

九年正月,有彗星出現在婁、胃。

七月,<u>武寧軍</u>節度糧料判官<u>龐勛</u>在<u>桂州</u>反 叛。

十月庚午日,<u>龐</u>助攻占<u>宿州</u>。丁丑日,攻占 徐州,觀察使崔彦曾身亡。

十一月,<u>龐</u>數攻占<u>濠州</u>,刺史<u>盧望回</u>身亡。 右金吾衛大將軍<u>康承訓</u>任<u>徐泗</u>行營兵馬都招討 使,神武大將軍王晏權任北面招討使,羽林將軍 戴可師任南面招討使。 十二月,龐勛陷和、滁二州,滁 州刺史高錫望死之。壬申,戴可師及 龐勛戰于都梁山,死之。是月,前天 雄軍節度使馬舉為南面招討使,泰寧 軍節度使曹翔為北面招討使。

十年二月, 殺驩州流人楊收。

三月,徙封侃為威王。

四月,殺鎮南軍節度使嚴謹。康 承訓及龐勛戰于柳子,敗之。

六月,神策軍將軍<u>宋威</u>為西北面 招討使。戊戌,以蝗旱理囚。癸卯, 徐商罷。翰林學士承旨、户部侍郎<u>劉</u> 瞻同中書門下平章事。

八月,有彗星出于大陵。

九月癸酉, 龐勛伏誅。

十月戊戌,免<u>徐、宿、濠、泗</u>四 州三歲稅役。

十二月壬子, 雲南蠻寇嘉州。

十一年正月甲寅,群臣上尊號曰 <u>睿文英武明德至仁大聖廣孝皇帝</u>。大 赦。<u>雲南蠻寇黎、雅二州</u>,及成都。

二月甲申, <u>劍南西川</u>節度副使<u>王</u>建立及雲南蠻戰于城北, 死之。甲午, <u>劍南東川</u>節度使<u>顏慶復及雲南蠻</u>戰于新都, 敗之。

三月,曹確罷。

四月丙午,翰林學士承旨、兵部 侍郎韋保衡同中書門下平章事。

八月,殺醫待詔<u>韓宗紹。魏博</u>軍 亂,殺其節度使<u>何全皞</u>,其將<u>韓君雄</u> 自稱留後。

九月丙辰, 劉瞻罷。

十一月辛亥, 禮部尚書、判度支 王鐸同中書門下平章事。

十二年四月癸卯, 路巖罷。

五月庚申, 理囚。

十月,兵部侍郎、諸道鹽鐵轉運 使<u>劉鄴</u>為禮部尚書、同中書門下平章 事。 十二月,<u>龐勛</u>攻占<u>和、</u>涨二州,<u>滁州</u>刺史<u>高</u> <u>錫望</u>身亡。壬申日,<u>戴可師與龐勛在都梁山交</u> 戰,<u>戴可師</u>戰死。本月,前<u>天雄</u>軍節度使馬舉任 南面招討使,泰寧軍節度使<u>曹翔</u>任北面招討使。

十年二月,處死驩州流放人楊收。

三月, 改封李侃爲威王

四月,處死<u>鎮南軍</u>節度使<u>嚴譔。康承訓與龐</u> <u>助</u>在柳子</u>交戰,打敗了龐勛。

六月,神策軍將軍<u>宋威</u>任西北面招討使。戊戌日,因蝗旱災害清理囚犯。癸卯日,<u>徐商</u>被罷免。翰林學士承旨、户部侍郎<u>劉瞻</u>任同中書門下平章事。

八月,有彗星出現在大陵。

九月癸酉日, 龐勛被處死。

十月戊戌日,免除<u>徐、宿、濠、泗</u>四州三年的賦稅徭役。

十二月壬子日,雲南蠻侵犯嘉州。

十一年正月甲寅日,群臣給皇帝上尊號叫<u>睿</u> 文英武明德至仁大聖廣孝皇帝。宣布大赦。<u>雲南</u> 蠻侵犯黎、雅二州,進逼成都。

二月甲申日,<u>劍南西川</u>節度副使<u>王建立</u>與雲 南蠻在城北交戰,<u>王建立</u>戰死。甲午日,<u>劍南東</u> 川節度使<u>顏慶復</u>與雲南蠻在新都交戰,打敗了 它。

三月, 曹確被罷免。

四月丙午日,翰林學士承旨、兵部侍郎<u>韋保</u> <u>衡</u>任同中書門下平章事。

八月,處死醫待韶<u>韓宗紹。魏博</u>發生兵變, 殺死本鎮節度使<u>何全皞</u>,部將<u>韓君雄</u>自稱留後。

九月丙辰日, 劉瞻被罷免。

十一月辛亥日,禮部尚書、掌管度支事務的 王鐸任同中書門下平章事。

十二年四月癸卯日, 路巖被罷免。

五月庚申日,清理囚犯。

十月,兵部侍郎、諸道鹽鐵轉運使<u>劉鄴</u>任禮 部尚書、同中書門下平章事。 十三年二月丁巳, <u>于琮</u>罷。刑部 侍郎、判户部<u>趙隱</u>為户部侍郎、同中 書門下平章事。<u>幽州 盧龍</u>軍節度使 張允伸卒, 其子簡會自稱留後。

三月癸酉,<u>平州</u>刺史<u>張公素逐簡</u> 會,自稱留後。

四月庚子,浙江東 西道地震。封子保為吉王,傑壽王,倚睦王。

五月乙亥, 殺國子司業韋殷裕。

十一月,<u>王鐸</u>爲司徒,<u>韋保衡</u>爲司空。

十四年正月,沙陀寇代北。

三月,迎佛骨于<u>鳳翔</u>。癸巳,雨土。

四月,<u>并州</u>民産子二頭四手。壬 寅,大赦。

六月, 不豫。王鐸罷。

七月辛巳,皇帝崩于<u>咸寧殿</u>,年 四十一。

### 僖宗李儇

<u>僖宗惠聖恭定孝皇帝諱儇,懿宗</u> 第五子也。母曰<u>惠安皇太后</u>王氏。 始封<u>普王</u>,名<u>儼</u>。

<u>咸通</u>十四年七月,<u>懿宗</u>疾大漸, 左右神策護軍中尉<u>劉行深、韓文約</u>立 <u>普王</u>爲皇太子。辛巳,即皇帝位于柩 前。

八月癸巳,始聽政。丁未,追尊 母爲皇太后。乙卯,韋保衡爲司徒。

九月, 貶保衡爲賀州刺史。

十月乙未,尚書左僕射<u>蕭做</u>爲中 書侍郎、同中書門下平章事。

十二月,震電。癸卯,大赦,免 水旱州縣租賦,罷貢鷹鶻。雲南蠻寇 黎州。

乾符元年二月甲午, 葬昭聖恭惠 孝皇帝 于 簡陵。癸丑, 降死罪以下。 趙隱罷。華州刺史裴坦爲中書侍郎、 十三年二月丁巳日,<u>于琮</u>被罷免。刑部侍郎、掌管户部事務的<u>趙隱</u>任户部侍郎、同中書門下平章事。<u>幽州 盧龍軍</u>節度使<u>張允伸</u>死去,他的兒子張簡會自稱留後。

三月癸酉日,<u>平州</u>刺史<u>張公素</u>驅逐<u>張簡會</u>, 自稱留後。

四月庚子日,<u>浙江東西道</u>發生地震。封皇 子李保爲吉王,李傑爲壽王,李倚爲睦王。

五月乙亥日, 處死國子司業韋殷裕。

十一月, 王鐸任司徒, 韋保衡任司空。

十四年正月,沙陀侵犯代北。

三月,從鳳翔迎接佛骨。癸巳日,天落土。

四月,<u>并州</u>有一民婦生下的孩子有二頭四 手。壬寅日,宣布大赦。

六月,皇帝患病。王鐸被罷免。

七月辛巳日,皇帝在<u>咸寧殿</u>逝世,時年四十 一歲。

僖宗惠聖恭定孝皇帝名儇,是<u>懿宗</u>的第五子。母親是<u>惠安皇太后</u>王氏。起初封爲<u>普王</u>,名儼。

<u>咸通</u>十四年七月,<u>懿宗</u>病危,左右神策護軍中尉<u>劉行深、韓文約</u>擁立<u>普王</u>爲皇太子。辛巳日,皇太子在靈柩前即皇帝位。

八月癸巳日,皇帝開始臨朝處理政事。丁未 日,追尊生母爲皇太后。乙卯日,<u>韋保衡</u>任司 徒。

九月, 貶韋保衡爲賀州刺史。

十月乙未日,尚書左僕射<u>蕭倣</u>任中書侍郎、同中書門下平章事。

十二月,打雷閃電。癸卯日,宣布大赦,免除遭受旱澇災害州縣的租賦,停止進貢鷹鶻。<u>雲</u>南蠻侵犯黎州。

<u>乾符</u>元年二月甲午日,將<u>昭聖恭惠孝皇帝</u>安 葬在<u>簡陵</u>。癸丑日,對死罪以下的罪犯减刑。<u>趙</u> 隱被罷免。華州刺史裴坦任中書侍郎、同中書門 同中書門下平章事。

四月辛卯, 以旱理囚。

五月乙未,<u>裴坦</u>薨。刑部尚書<u>劉</u> 瞻爲中書侍郎、同中書門下平章事。

八月辛未,<u>瞻</u>薨。兵部侍郎、判 度支<u>崔彦昭</u>為中書侍郎、同中書門下 平章事。

十月,<u>劉</u>都罷。吏部侍郎<u>鄭畋</u>為 兵部侍郎,翰林學士承旨、户部侍郎 盧攜:同中書門下平章事。

十一月庚寅,改元。群臣上尊號 曰<u>聖神聰睿仁哲明孝皇帝</u>。是月,<u>蕭</u> 做爲司空。<u>魏博</u>節度使<u>韓允中</u>卒,其 子簡自稱留後。

十二月, <u>党項</u>、<u>回鶻</u>寇<u>天德軍</u>。 <u>雲南蠻寇黎、雅二州, 河西、河東</u>、 山南東道、東川兵伐雲南。

二年正月已丑,朝獻于<u>太清宫</u>。 庚寅,朝享于太廟。辛卯,有事于南郊,大赦。賜文武官階、勛、爵,<u>文</u>宣王及二王後、三恪一子官。雲南蠻請和。

四月庚辰,太白晝見。<u>浙西</u>突陣 將王郢反。

五月,右龍武軍大將軍<u>宋皓</u>討之。蕭倣薨。

六月,濮州賊王仙芝、尚君長陷曹、濮二州,河南諸鎮兵討之。吏部尚書李蔚為中書侍郎、同中書門下平章事。幽州將李茂勳逐其節度使張公素,自稱留後。

七月, 以蝗避正殿, 减膳。

十一月, 震電。

三年二月丙子,以旱降死罪以下。

三月,葬暴骸。<u>平盧軍</u>節度使宋 威為指揮諸道招討草賊使,檢校左散 騎常侍<u>曾元裕</u>副之。募能捕賊三百人 者,官以將軍。<u>幽州</u>盧龍軍節度使 下平章事。

四月辛卯日, 因天旱清理囚犯。

五月乙未日,<u>裴坦</u>去世。刑部尚書<u>劉瞻</u>任中 書侍郎、同中書門下平章事。

八月辛未日,<u>劉瞻</u>去世。兵部侍郎、掌管度 支事務的<u>崔彦昭</u>任中書侍郎、同中書門下平章 事。

十月,<u>劉</u>鄰被罷免。吏部侍郎<u>鄭</u>姓兵部侍郎,翰林學士承旨、户部侍郎<u>盧攜</u>:都任同中書門下平章事。

十一月庚寅日,更改年號。群臣爲皇帝上尊 號叫<u>聖神聰睿仁哲明孝皇帝</u>。本月,<u>蕭倣</u>任司 空。<u>魏博</u>節度使<u>韓允中</u>死去,他的兒子<u>韓簡</u>自稱 留後。

十二月, 党項、回鶻侵犯天德軍。雲南蠻侵 犯黎、雅二州, 河西、河東、山南東道、東川軍 隊討伐雲南。

二年正月己丑日,在<u>太清宫</u>舉行朝獻祭禮。 庚寅日,在太廟舉行朝享祭禮。辛卯日,在南郊 祭天,宣布大赦。賜給文武官員散階、勛級、爵 位,文宣王及二王後、三恪各授給一子官職。<u>雲</u> 南蠻請求講和。

四月庚辰日,太白星白日出現。<u>淅西</u>突陣將 王郢反叛。

五月,右龍武軍大將軍<u>宋皓</u>討伐<u>王郢。蕭倣</u> 去世。

六月,<u>濮州</u>賊王仙芝、尚君長攻占曹、<u>濮</u>二州,河南各鎮軍隊討伐他們。吏部尚書<u>李蔚</u>任中書侍郎、同中書門下平章事。<u>幽州</u>將李茂勳驅逐本州節度使張公素,自稱留後。

七月,因蝗災皇帝避離正殿,减省膳食。十一月,打雷閃電。

三年二月丙子日,因天旱對死罪以下的罪犯 减刑。

三月,埋葬暴露的尸骨。<u>平盧軍</u>節度使<u>宋威</u> 任指揮諸道招討草賊使,檢校左散騎常侍<u>曾元裕</u> 爲副。招募能捕賊三百人的,委任爲將軍。<u>幽州</u> 盧龍軍節度使李茂勳立他的兒子李可舉爲留後。 李茂勳立其子可舉爲留後。

五月庚子,以旱理囚,免<u>浙東</u>西一歲稅。昭王汭薨。

六月乙丑,<u>雄州</u>地震。<u>撫王</u> <u>紘</u> 爲太尉。

七月辛巳,<u>雄州</u>地震。<u>鎮海軍</u>節度使<u>裴璩及王郢</u>戰,敗之。<u>鄂王</u>潤薨。

九月乙亥朔,日有食之,避正殿。丙子,<u>王仙芝陷汝州</u>,執刺史<u>王</u>缭。

十一月, 陷郢、復二州。

十二月,京師地震。<u>王仙芝陷</u> 申、光、廬、壽、通、舒六州。忠武 軍節度使<u>崔安潜</u>為諸道行營都統,宫 苑使李琢爲諸軍行營招討草賊使,右 威衛上將軍張自勉副之。

是冬,無雪。

四年正月丁丑,降死罪以下二等,流人死者聽收葬。<u>崔彦昭</u>為司空。

二月, 王仙芝陷鄂州。

閏月,<u>崔彦昭</u>罷。<u>昭義軍</u>亂,逐 其節度使<u>高</u>湜。宣武軍節度使王鐸檢 校司徒,兼門下侍郎、同中書門下平 章事。

三月, 宛句 賊黄巢 陷鄆、沂二州, 天平軍節度使薛崇死之。

四月壬申朔,日有食之。是月, <u>陜州</u>軍亂,逐其觀察使<u>崔碣。江西賊</u> <u>柳彦璋陷江州</u>,執其刺史<u>陶祥。高安</u> 制置使<u>鍾傳陷撫州</u>。

五月,有彗星,避正殿,减膳。

六月,<u>王鐸</u>爲司徒。庚寅,<u>雄州</u> 地震。

八月,<u>黄巢陷隋州</u>,執刺史<u>崔休</u>徵。

九月,沙陀寇雲、朔二州。鹽州

五月庚子日,因天旱清理囚犯,免除<u>浙東</u>西一年税收。昭王李汭去世。

六月乙丑日,<u>雄州</u>發生地震。<u>撫王 李紘</u>任 太尉。

七月辛巳日,<u>雄州</u>發生地震。<u>鎮海軍</u>節度使 <u>裴璩與王郢</u>交戰,打敗了王郢。<u>鄂王李潤</u>去世。

九月乙亥初一,發生日食,皇帝避離正殿。 丙子日,<u>王仙芝</u>攻占<u>汝州</u>,俘獲了刺史<u>王鐐</u>。

十一月, 王仙芝攻占郢、復二州。

十二月,京城發生地震。<u>王仙芝</u>攻占<u>申、</u> 光、<u>廬、壽、通、舒</u>六州。<u>忠武軍</u>節度使<u>崔安潜</u> 任諸道行營都統,宫苑使<u>李琢</u>任諸軍行營招討草 賊使,右威衛上將軍<u>張自勉</u>爲副使。

這年冬天,没有降雪。

四年正月丁丑日,對死罪以下罪犯遞減刑二等,流放人已死亡的允許家人收葬。<u>崔彦昭</u>任司空。

二月, 王仙芝攻占鄂州。

閩二月,<u>崔彦昭</u>被罷免。<u>昭義軍</u>發生兵變, 驅逐本軍節度使<u>高湜。宣武軍</u>節度使<u>王鐸</u>任檢校 司徒,兼門下侍郎、同中書門下平章事。

三月,<u>宛句賊黄巢</u>攻占<u>鄆、</u>近二州,<u>天平軍</u> 節度使薛崇身亡。

四月壬申初一,發生日食。本月,<u>陜州</u>發生 兵變,驅逐本州觀察使<u>崔碣。江西寇賊柳彦璋</u>攻 占<u>江州</u>,俘虜本州刺史<u>陶祥。高安</u>制置使<u>鍾傳</u>攻 占撫州。

五月,有彗星出現,皇帝避離正殿,滅省膳 食。

六月,<u>王鐸</u>任司徒。庚寅日,<u>雄州</u>發生地震。

八月,<u>黄巢</u>攻占<u>隋州</u>,俘獲刺史<u>崔休徵</u>。

九月,<u>沙陀</u>侵犯<u>雲、朔</u>二州。鹽州發生兵

軍亂,逐其刺史王承顏。

十月,<u>河中</u>軍亂,逐其節度使<u>劉</u> 侔。

十一月,尚君長降,宋威殺之。

十二月,<u>安南</u>戍兵亂,逐<u>桂管</u>觀 察使<u>李瓚。江州</u>刺史<u>劉秉仁及柳彦璋</u> 戰,敗之。

五年正月丁酉,<u>王仙芝陷江陵</u>外 郛。壬寅,<u>曾元裕及王仙芝</u>戰于<u>申</u>州,敗之。<u>元裕</u>爲諸道行誉招討草賊使,張自勉副之。宋威罷招討使。

二月癸酉,<u>雲中</u>守捉使<u>李克用殺</u>大同軍防禦使投文楚。已卯,<u>克用寇</u>遊虜軍。是月,王仙芝伏誅,其將王 重隱陷饒州,刺史顏標死之。江西賊徐唐莒陷洪州。

三月, 黄巢陷濮州, 寇河南。崔 安潜罷都統。張自勉為東西面行誉招 討使。湖南軍亂,逐其觀察使崔瑾。

四月, 饒州, 將彭令璋克饒州, 自稱刺史, 徐唐莒伏誅。

五月丁酉,<u>鄭</u>畯、<u>盧攜</u>罷。翰林 學士承旨、户部侍郎<u>豆盧瑑</u>爲兵部侍郎,吏部侍郎<u>崔沆</u>爲户部侍郎:同中 書門下平章事。是日,雨雹,大風拔 木。

八月,大同軍節度使李國昌陷岢 嵐軍。黄巢陷杭州。

九月,<u>李蔚</u>罷。吏部尚書<u>鄭從讜</u> 爲中書侍郎、同中書門下平章事。<u>黄</u> <u>巢陷越州</u>,執觀察使崔琢。鎮海軍將 張潾克越州。

十月,<u>昭義</u>軍節度使<u>李鈞、幽州</u> 盧龍軍節度使李可舉討李國昌。

十一月丁未,<u>河東</u>宣慰使<u>崔季康</u> 爲河東節度、代北行營招討使。

十二月甲戌, <u>黄巢陷福州。</u>庚辰, <u>崔季康、李鈞及李克用</u>戰于洪谷, 敗績。

變,驅逐本州刺史王承顔。

十月,<u>河中</u>發生兵變,驅逐本鎮節度使<u>劉</u> 侔。

十一月,尚君長投降,被宋威殺死。

十二月,<u>安南</u>駐兵嘩變,驅逐<u>桂管</u>觀察使<u>李</u> 費。<u>江州</u>刺史<u>劉秉仁</u>與<u>柳彦璋</u>交戰,打敗了他。

五年正月丁酉日,<u>王仙芝</u>攻占<u>江陵</u>外城。壬寅日,<u>曾元裕</u>與<u>王仙芝在申州</u>交戰,打敗了他。 <u>曾元裕</u>任諸道行營招討草賊使,<u>張自勉</u>爲副使。 宋威被解除招討使。

二月癸酉日,<u>雲中</u>守捉使<u>李克用</u>殺死<u>大同軍</u>防禦使<u>段文楚</u>。己卯日,<u>李克用</u>侵犯<u>遮虜軍</u>。本月,<u>王仙芝</u>被處死,他的部將王<u>重隱</u>攻占<u>饒州</u>,刺史<u>爾標</u>身亡。<u>江西賊徐唐莒</u>攻占<u>洪州</u>。

三月,<u>黄巢</u>攻占<u>濮州</u>,侵犯<u>河南。崔安潜</u>被解除都統職務。<u>張自勉</u>任東西面行營招討使。<u>湖</u>南發生兵變,驅逐本鎮觀察使崔瑾。

四月,<u>饒州</u>將領<u>彭令璋</u>攻下<u>饒州</u>,自稱刺 史,徐唐莒被處死。

五月丁酉日,<u>鄭</u>殿、<u>盧攜</u>被罷免。翰林學士 承旨、户部侍郎<u>豆盧瑑</u>任兵部侍郎,吏部侍郎<u>崔</u> <u>流</u>任户部侍郎:都任同中書門下平章事。當天, 下冰雹,大風拔起樹木。

八月,<u>大同軍</u>節度使<u>李國昌</u>攻占<u>岢嵐軍。黄</u> <u>巢</u>攻占<u>杭州</u>。

九月,<u>李蔚</u>被罷免。吏部尚書<u>鄭從</u>[任中書 侍郎、同中書門下平章事。<u>黄巢</u>攻占<u>越州</u>,俘獲 觀察使<u>崔琢。鎮海軍將張潾</u>攻克越州。

十月,<u>昭義軍</u>節度使<u>李鈞、幽州</u><u>盧龍軍</u>節度使<u>李可舉討伐李國</u>昌。

十一月丁未日,<u>河東</u>宣慰使<u>崔季康任河東</u>節 度使、代北行營招討使。

十二月甲戌日,<u>黄巢</u>攻占<u>福州</u>。庚辰日,<u>崔</u> <u>季康、李鈞</u>與李克用在洪谷交戰,大敗。 是歲,<u>天平軍</u>節度使<u>張裼</u>卒,衙 將崔君裕自知州事。

六年正月,<u>鎮海軍</u>節度使<u>高駢</u>為 諸道行營兵馬都統。魏王佾薨。

二月,京師地震,<u>藍田</u>山裂,出水。河東軍亂,殺其節度使崔季康。

五月,泰寧軍節度使李係為湖南 觀察使,副之。黄巢陷廣州,執嶺南 東道節度使李迢,陷安南。

八月甲子,<u>東都</u>留守<u>李蔚</u>爲<u>河東</u>節度、代北行營招討使。

閏十月,<u>黄巢陷潭、遭</u>二州,<u>遭</u> 州刺史李絢死之。

十一月丙辰,兩日并出而鬥。戊午,河東節度使康傳圭爲代北行營招討使。辛酉,<u>黄巢陷江陵</u>,殺李迢。丁丑,山南東道節度使劉巨容及<u>黄巢</u>戰于荆門,敗之。

十二月壬辰,克<u>江陵</u>。是月,貶 王鐸爲太子賓客,分司<u>東都</u>。兵部尚 書<u>盧攜</u>爲門下侍郎、同中書門下平章 事。

是歲,淄州刺史曹全县克耶州, 殺崔君裕。黄巢陷鄂、宣、歙、池四州。朗州賊周岳陷衡州,逐其刺史徐 颗。荆南將雷滿陷朗州,刺史崔翥死之。石門蠻向壤陷澧州,權知州事 吕自牧死之。桂陽賊陳彦謙陷郴州,刺史董岳死之。

廣明元年正月乙卯,改元。免 南、<u>荆湖、河中、河東</u>稅賦十之四。 戊寅,<u>荆南監軍楊復光、泰寧軍將段</u> <u>彦</u>譽殺其守將宋浩,以常滋爲節度留 後。<u>淮南</u>將張潾及黃巢戰于大雲倉, 敗之。

二月丙戌, 李國昌寇忻、代二

這年,<u>天平軍</u>節度使<u>張裼</u>死去,衙將<u>崔君裕</u> 自行主持州事。

六年正月,<u>鎮海軍</u>節度使<u>高駢</u>任諸道行營兵 馬都統。魏王李佾去世。

二月,京城發生地震,<u>藍田</u>山裂,流出山水。河東發生兵變,殺死本鎮節度使崔季康。

四月庚申初一,發生日食。<u>凉王 李侹</u>去世。 <u>王鐸</u>任<u>荆南</u>節度使、南面行營招討都統。

五月,<u>泰寧軍</u>節度使<u>李係任湖南</u>觀察使,爲 行營副都統。<u>黃巢</u>攻占<u>廣州</u>,俘獲<u>嶺南東道</u>節度 使李迢,黄巢攻占安南。

八月甲子日,<u>東都</u>留守<u>李蔚</u>任<u>河東</u>節度使、 <u>代</u>北行營招討使。

閏十月,<u>黄巢</u>攻占<u>潭、</u>遭二州,<u>澧州</u>刺史<u>李</u> 絢身亡。

十一月丙辰日,兩日同時出現而相遇。戊午日,河東節度使<u>康傳圭任代北</u>行營招討使。辛酉日,<u>黄巢攻占江陵,殺死李迢。丁丑日,山南東</u>道節度使<u>劉巨容與黄巢在荆門</u>交戰,打敗了<u>黄</u>巢。

十二月壬辰日,<u>劉巨容</u>攻下<u>江陵</u>。當月,貶 <u>王鐸</u>爲太子賓客,在<u>東都</u>任職。兵部尚書<u>盧攜</u>任 門下侍郎、同中書門下平章事。

這年,<u>淄州</u>刺史<u>曹全越</u>攻下<u>鄆州</u>,處死<u>崔君</u> <u>裕。黄巢攻占鄂、宣、歙、池四州。朗州賊周岳</u> 攻占<u>衡州</u>,驅逐該州刺史<u>徐顥。荆南</u>將領<u>雷滿</u>攻 占<u>朗州</u>,刺史<u>崔翥</u>身亡。<u>石門蠻 向瓌</u>攻占<u>澧州</u>,暫時主持州事的<u>吕自牧</u>身亡。<u>桂陽</u>賊陳彦謙攻占 <u>郴州</u>,刺史董岳身亡。

廣明元年正月乙卯日,更改年號。免除<u>嶺</u> 南、<u>荆湖、河中、河東</u>稅賦的十分之四。戊寅 日,<u>荆南監軍楊復光、泰寧軍將段彦暮</u>殺守將<u>宋</u> 造,立<u>常滋</u>任節度留後。<u>淮南將張潾</u>與<u>黄巢在大</u> <u>雲倉</u>交戰,打敗了<u>黄巢</u>。

二月丙戌日,李國昌侵犯忻、代二州。戊戌

州。戊戌,<u>河東</u>軍亂,殺其節度使<u>康</u> 傳圭。壬子,<u>鄭從讜</u>罷爲<u>河東</u>節度 使、代北行營招討使。

三月辛未,以旱避正殿,减膳。

四月甲申,京師、<u>東都、汝州</u>雨 雹,大風拔木。丁酉,太府卿<u>李琢</u>為 蔚朔招討都統。壬寅,張潾克饒州。

五月,<u>汝州</u>防禦使<u>諸葛爽</u>爲<u>蔚</u> 朔招討副使。泰寧軍將劉漢宏反。張 潾及黄巢戰于信州,死之。

六月,<u>巢陷睦、婺、宣三州。江</u> 華賊<u>蔡結</u>陷<u>道州。宿州</u>賊<u>魯景仁</u>陷連 州。

七月,<u>黄巢陷涨</u>、<u>和</u>二州。辛酉,<u>天平</u>軍節度使<u>曹全</u> 為東面副都統。辛未,<u>劉漢宏降。李可舉及李國</u> 昌戰于藥兒嶺,敗之。

八月辛卯,昭義軍亂,殺其節度 使<u>李鈞</u>。癸卯,<u>榮王</u>憤爲司空。是 月,<u>憤</u>薨。

九月,<u>忠武軍將周岌</u>殺其節度使 <u>薛能</u>。牙將<u>秦宗權</u>自稱權知<u>蔡州</u>事。

十月, 黄巢陷申州。

十一月,河中都虞候王重荣逐其 節度使李都。黄巢陷汝州。壬戌,幸 左神策軍閱武。護軍中尉田令孜爲諸 道兵馬都指揮制置招討使,忠武軍 重楊復光副之。丁卯,東都留守劉允 章叛附于黄巢。壬申,巢陷虢州。田 令孜爲汝洛晋絳同華都統。

十二月壬午,黃巢陷潼關。甲申,貶盧攜爲太子賓客,分司東都。翰林學士承旨、尚書左丞王徽爲户部侍郎,翰林學士、户部侍郎裴澈爲工部侍郎:同中書門下平章事。行在咸陽。丙戌,左金吾衛大將軍張直方率武官叛附于黄巢。巢陷京師。辛卯,次鳳翔。丙申,河陽節度使諸葛爽叛

日,<u>河東</u>發生兵變,殺死本鎮節度使<u>康傳圭</u>。壬子日,<u>鄭從讞</u>被罷原職改任<u>河東</u>節度使、<u>代北</u>行營招討使。

三月辛未日,因天旱皇帝避離正殿,减省膳 食。

四月甲申日,京城、<u>東都、汝州</u>下冰雹,大 風拔起樹木。丁酉日,太府卿<u>李琢</u>任<u>蔚</u>朔招討 都統。壬寅日,張潾攻下饒州。

五月,<u>汝州</u>防禦使<u>諸葛爽任蔚 朔</u>招討副使。 泰寧軍將領劉漢宏反叛。張潾與黄巢在信州交 戰,張潾戰死。

六月,<u>黄巢</u>攻占<u>睦、婺、宣三州。江華</u>賊<u>蔡</u> <u>結攻占道州。宿州</u>賊魯景仁攻占連州。

七月,<u>黄巢</u>攻占<u>滁、和</u>二州。辛酉日,<u>天平</u> <u>軍</u>節度使<u>曹全战</u>任東面副都統。辛未日,<u>劉漢宏</u> 投降。<u>李可舉與李國昌在藥兒嶺</u>交戰,打敗了<u>李</u> 國昌。

八月辛卯日,<u>昭義軍</u>發生兵變,殺死本軍節 度使<u>李鈞</u>。癸卯日,<u>榮王李愷</u>任司空。本月, 李愷去世。

九月,<u>忠武軍</u>將領<u>周岌</u>殺死本軍節度使<u>薛</u>能。牙將秦宗權自稱暫代蔡州事。

十月, 黄巢攻占申州。

十一月,<u>河中</u>都虞候<u>王重榮</u>驅逐本鎮節度使 <u>李都。黄巢攻占汝州</u>。壬戌日,皇帝前往左神策 軍檢閱軍隊。護軍中尉<u>田令孜</u>任諸道兵馬都指揮 制置招討使,<u>忠武軍</u>監軍<u>楊復光</u>爲副使。丁卯 日,<u>東都</u>留守<u>劉允章</u>叛變投靠<u>黄巢</u>。壬申日,<u>黄</u> 巢攻占<u>號州</u>。<u>田令孜任汝洛晋絳同華</u>都統。

十二月壬午日,黄巢攻占潼關。甲申日,貶 盧攜爲太子賓客,在東都任職。翰林學士承旨、 尚書左丞王徽任户部侍郎,翰林學士、户部侍郎 裴澈任工部侍郎:都任同中書門下平章事。皇帝 前往咸陽。丙戌日,左金吾衛大將軍張直方率武 官叛變投靠黄巢。黄巢攻占京城。辛卯日,皇帝 進駐鳳翔。丙申日,河陽節度使諸葛爽叛變投靠 黄巢。丁酉日,皇帝進駐興元。庚子日,廣德公 附于<u>黄巢</u>。丁酉,次<u>興元</u>。庚子,<u>廣</u> 德公主、豆盧豫、崔沆、尚書左僕射 劉鄴、右僕射<u>于琮</u>、太子少師<u>裴</u>餘、 御史中丞趙濛、刑部侍郎李溥、京兆 尹李湯死于黄巢。

是歲,雨血于靖陵。

<u>中和</u>元年正月壬子,如<u>成都</u>。壬申,兵部侍郎、判度支<u>蕭遘</u>爲工部侍郎、同中書門下平章事。丁丑,次<u>成</u>都。

二月已卯,赦劍南三川。太子少師王鐸為司徒,兼門下侍郎、同中書門下平章事。淮南節度使高駢為京城四面都統。邠寧節度使李存禮討黃巢。鳳翔節度使鄭畋及巢戰于龍尾坡,敗之。邠寧將王玫陷邠州。戊戌,清平鎮使陳晟執睦州刺史韋諸,自稱刺史。

三月辛亥,黄巢陷鄧州, 執刺史 趙戎。辛酉, 鄭畋為京城西面行營都 統。甲子, 畋及涇原節度使程宗楚、 天雄軍經略使仇公遇盟于鳳翔。是 月, 王徽罷。諸慕爽以河陽降。

四月戊寅,王玫伏誅。程宗楚、 朔方軍節度使唐弘夫及黄巢戰于咸 陽,敗之。壬午,巢遁于灞上。丁 亥,復入于京師,弘夫、宗楚死之。 是月,赦李國昌及其子克用以討黄 巢。

五月丙辰,<u>克用寇太原</u>,<u>振武軍</u>節度使<u>契苾璋</u>敗之。辛酉,大風,雨 土。是月,劉巨容爲南面行誉招討 使。楊復光克鄧州。

六月,鄭賊鍾季文陷明州。辛卯,<u>邠寧</u>節度副使朱玫及<u>黄巢</u>戰于<u>興</u>平,敗績。戊戌,鄭畋爲司空,兼門下侍郎、同中書門下平章事、京城四面行營都統。丙午,李克用陷忻、代二州。

主、豆盧珠、崔沆、尚書左僕射<u>劉</u>鄴、右僕射于 琮、太子少師<u>裴</u>趁、御史中丞<u>趙濛</u>、刑部侍郎李 溥、京兆尹李湯被黄巢殺死。

這年,靖陵下血雨。

<u>中和</u>元年正月壬子日,皇帝前往<u>成都</u>。壬申日,兵部侍郎、掌管度支事務的<u>蕭遘</u>任工部侍郎、同中書門下平章事。丁丑日,皇帝進駐<u>成</u>都。

二月己卯,赦免<u>劍南三川</u>罪人。太子少師王 鐸任司徒,兼門下侍郎、同中書門下平章事。<u>淮</u> 南節度使<u>高駢</u>任京城四面都統。<u>邠寧</u>節度使<u>李存</u> 禮討伐黃巢。<u>鳳翔</u>節度使鄭畋與黄巢在龍尾坡交 戰,打敗了黃巢。<u>邠寧</u>將領王玫攻占<u>邠州</u>。戊戌 日,<u>清平</u>鎮使陳晟拘捕睦州刺史章諸</u>,自稱刺 史。

三月辛亥日,<u>黄巢</u>攻占<u>鄧州</u>,俘獲刺史<u>趙</u> 戎。辛酉日,<u>鄭畋</u>任京城西面行營都統。甲子 日,<u>鄭畋與涇原</u>節度使<u>程宗楚、天雄軍</u>經略使<u>仇</u> 公遇在<u>鳳翔</u>結盟。本月,<u>王徽</u>被罷免。<u>諸葛爽</u>獻 出河陽投降。

四月戊寅日,王玫被處死。程宗楚、朔方軍 節度使<u>唐弘夫與黄巢在咸陽</u>交戰,打敗了<u>黄巢。</u> 壬午日,<u>黄巢</u>逃到<u>灞上。丁亥日</u>,再次進入京 城,<u>唐弘夫、程宗楚</u>身亡。本月,赦免<u>李國昌</u>及 其兒子李克用命令他們討伐黄巢。

五月丙辰日,<u>李克用</u>侵犯<u>太原,振武軍</u>節度 使<u>契必璋打</u>敗了他。辛酉日,颳大風,天落土。 本月,<u>劉巨容</u>任南面行營招討使。<u>楊復光</u>攻下<u>鄧</u> 州。

六月,<u>鄮</u>賊<u>鍾季文攻占明州</u>。辛卯日,<u>邠寧</u> 節度副使<u>朱玫</u>與<u>黄巢在興平</u>交戰,<u>朱玫</u>大敗。戊 戌日,<u>鄭畋</u>任司空,兼門下侍郎、同中書門下平 章事、京城四面行營都統。丙午日,<u>李克用</u>攻占 <u>忻、代二州</u>。 七月丁巳,大赦,改元。庚申,翰林學士承旨、兵部侍郎<u>韋昭度</u>同中書門下平章事。丙寅,神策軍將<u>郭琪</u>反,伏誅。辛未,<u>田令孜</u>殺左拾遺<u>孟</u>昭圖。義武軍節度使王處存為東南面行營招討使。

八月,<u>感化軍將時</u>運其節度使 支詳,自稱留後。<u>昭義軍</u>節度使<u>高潯</u> 及<u>黄巢</u>戰于<u>石橋</u>,敗績,十將<u>成麟</u>殺 潯,入于<u>潞州</u>。已丑,衆星隕于成 都。

九月丙午,<u>鄜延</u>節度使<u>李孝章</u>、 夏<u>緩</u>銀節度使<u>拓拔思恭及黄巢</u>戰于 東渭橋,敗績。臨海賊杜雄陷台州。 辛酉,封子震為建王。已巳,昭義軍 戍將孟方立殺成麟,自稱留後。永嘉 賊朱褒陷温州。

是秋,河東霜殺禾。

十月,<u>鳳翔</u>行軍司馬<u>李昌言</u>逐其 節度使鄭畋。

十一月,<u>李昌言為鳳翔</u>節度行營 招討使。<u>鄭畋、裴澈</u>罷。<u>遂昌</u>賊<u>盧約</u> 陷處州。

十二月,<u>安南</u>戍將<u>閔頊逐湖南</u>觀察使<u>李裕</u>,自稱留後。

是歲,<u>霍丘</u>鎮使<u>王緒</u>陷壽、光二州。

二年正月辛亥,<u>王</u>鐸爲諸道行管都都統,承制封拜,太子少師<u>崔安潜</u>副之。<u>高駢</u>罷都統。辛未,<u>王處存</u>爲京城東面都統,<u>李孝章</u>爲北面都統,拓拔思恭爲南面都統。

二月甲戌,<u>黄巢陷同州</u>。已卯, 太子少傳分司<u>東都鄭</u>政爲司空,兼 門下侍郎、同中書門下平章事。丙 戌,<u>李昌言</u>爲京城西面都統,<u>邠寧</u>節 度使<u>朱玫</u>爲河南都統、諸谷防遏使。

三月, <u>邛州蠻 阡能</u>叛, 西川部 將楊行遷討之。李克用陷蔚州。

七月丁巳日,宣布大赦,更改年號。庚申日,翰林學士承旨、兵部侍郎<u>韋昭度</u>任同中書門下平章事。丙寅日,神策軍將<u>郭琪</u>反叛,被處死。辛未日,<u>田令孜</u>殺死左拾遺<u>孟昭圖。義武軍</u>節度使<u>王處存</u>任東南面行營招討使。

八月,<u>感化軍將領時溥</u>驅逐本軍節度使<u>支</u> <u>詳</u>,自稱留後。<u>昭義軍</u>節度使<u>高潯與黄巢在石橋</u> 交戰,<u>高潯</u>大敗。十將<u>成麟</u>殺死高潯,進入<u>潞</u> 州。己丑日,許多流星隕落在<u>成都</u>。

九月丙午日,<u>鄜延</u>節度使<u>李孝章、夏 綏 銀</u>節度使<u>拓拔思恭</u>與黄巢在東渭橋交戰,<u>拓拔思恭</u>大敗。<u>臨海賊杜雄</u>攻占<u>台州</u>。辛酉日,封皇子李 震爲建王。己巳日,昭義軍守將孟方立殺死成 麟,自稱留後。永嘉賊朱褒攻占温州。

這年秋天,河東降霜凍傷莊稼。

十月,<u>鳳翔</u>行軍司馬<u>李昌言</u>驅逐本鎮節度使 鄭畋。

十一月,<u>李昌言任鳳翔</u>節度行營招討使。<u>鄭</u> <u></u> <u>數</u>、<u>裴澈</u>被罷免。遂昌賊盧約攻占處州。

十二月,<u>安南</u>守將<u>閔頊</u>驅逐<u>湖南</u>觀察使<u>李</u> 裕,自稱留後。

這年,<u>霍丘</u>鎮使<u>王緒</u>攻占<u>壽、光</u>二州。

二年正月辛亥日,<u>王</u>鐸任諸道行營都都統, 可用韶命封拜爵位官職,太子少師<u>崔安潜</u>爲副都統。<u>高駢</u>被罷免都統職務。辛未日,<u>王處存</u>任京城東面都統,<u>李孝章</u>任北面都統,<u>拓拔思恭</u>任南面都統。

二月甲戌日,<u>黄巢</u>攻占<u>同州</u>。己卯日,太子 少傅在<u>東都</u>任職的<u>鄭畋</u>任司空,兼門下侍郎、同 中書門下平章事。丙戌日,<u>李昌言</u>任京城西面都 統,<u>邠寧</u>節度使<u>朱玫</u>任<u>河南</u>都統、諸谷防遏使。

三月,<u>邛州蠻 阡能</u>反叛,<u>西川</u>部將<u>楊行遷</u> 討伐他。<u>李克用</u>攻占<u>蔚州</u>。 六月,<u>朱玫</u>為京城西北面行營都統。<u>楊行遷及阡能</u>戰于乾溪,敗績。 己亥,<u>荆南</u>監軍朱敬玫殺其節度使段 彦暮,少尹李燧自稱留後。

七月,<u>保大軍</u>節度留後東方逵為京城東面行營招討使。<u>撫州</u>刺史<u>鍾傳陷洪州,江西觀察使高茂卿奔于江</u>州。

八月丁巳,東方逵為京城東北面 行營都統,拓拔思恭為京城四面都 統。魏博節度使韓簡陷孟州。

九月丙戌,<u>黄巢</u>將朱温以同州 降。已亥,温為右金吾衛大將軍、河 中行營招討副使。是月,太原桃李 實。嶺南西道軍亂,逐其節度使張從 訓。平盧軍將王敬武逐其節度使安師 儒,自稱留後。

十月, <u>嵐州</u>刺史<u>湯群以沙陀</u>反。 韓簡寇鄆州, 天平軍節度使曹全晸死 之,部將<u>崔用</u>自稱留後。諸葛爽陷孟 州。

十一月,<u>荆南</u>軍亂,衙將<u>陳儒</u>自 稱留後。丙子,湯群伏誅。

是歲,<u>關中大饑。南城賊危全諷</u>陷無州,<u>危仔倡陷信州。廬州</u>將楊行 密逐其刺史郎幼復。和州刺史秦彦逐 宣歙觀察使竇潏。

三年正月, <u>雁</u>門節度使<u>李克用</u>為京城東北面行營都統。乙亥, <u>王鐸</u>罷。

二月,魏博軍亂,殺其節度使<u>韓</u> 簡,其將樂彦禎自稱留後。己未,建 王震爲太保。

三月,天有聲于<u>浙西</u>。壬申,<u>李</u> <u>克用</u>及黄巢戰于零口,敗之。

四月甲辰,又敗之于<u>渭橋</u>。丙午,復京師。

六月,<u>朱玫</u>任京城西北面行營都統。<u>楊行遷</u> 與<u>阡能在乾溪</u>交戰,<u>楊行遷</u>大敗。己亥日,<u>荆南</u> 監軍<u>朱敬玫</u>殺死本鎮節度使<u>段彦臺</u>,少尹<u>李燧</u>自 稱留後。

七月,<u>保大軍</u>節度留後東方逵任京城東面行 營招討使。<u>撫州</u>刺史<u>鍾傳</u>攻占<u>洪州</u>,<u>江西</u>觀察使 高茂卿逃到江州。

八月丁巳日,<u>東方逵</u>任京城東北面行營都統,<u>拓拔思恭</u>任京城四面都統。<u>魏博</u>節度使<u>韓簡</u>攻占孟州。

九月丙戌日,<u>黄巢</u>部將朱温獻出<u>同州</u>投降。 己亥日,朱温任右金吾衛大將軍、<u>河中</u>行營招討 副使。本月,<u>太原</u>的桃樹李樹結出果實。<u>嶺南西</u> 道發生兵變,驅逐本道節度使張從訓。<u>平盧軍</u>將 領<u>王敬武</u>驅逐本軍節度使<u>安師儒</u>,自稱留後。

十月,<u>嵐州</u>刺史<u>湯群率沙陀</u>反叛。<u>韓簡</u>侵犯 <u>鄆州</u>,<u>天平軍</u>節度使<u>曹全战</u>身亡,部將<u>崔用</u>自稱 留後。諸葛爽攻占孟州。

十一月,<u>荆南</u>發生兵變,衙將<u>陳儒</u>自稱留後。丙子日,湯群被處死。

這年,<u>關中</u>發生大饑荒。<u>南城</u>賊<u>危全</u>諷攻占 <u>無州,危仔倡攻占信州。廬州將楊行密</u>驅逐本州 刺史<u>郎幼復。和州</u>刺史<u>秦彦</u>驅逐宣歙觀察使寶 潏。

三年正月,<u>雁門</u>節度使<u>李克用</u>任京城東北面 行營都統。乙亥日,<u>王鐸</u>被罷免。

二月,<u>魏博</u>發生兵變,殺死本鎮節度使韓 簡,部將<u>樂彦禎</u>自稱留後。己未日,<u>建王李震</u> 任太保。

三月,<u>浙西</u>天空有聲響。壬申日,<u>李克用</u>與 <u>黄巢在零口</u>交戰,打敗了<u>黄</u>巢。

四月甲辰日,<u>李克用</u>又在<u>渭橋</u>打敗了<u>黄巢</u>。 丙午日,收復京城。

五月,<u>鄭畋</u>任司徒,<u>東都</u>留守、檢校司空<u>鄭</u> 從<u>纖</u>任司空: 都任同中書門下平章事。<u>淮南</u>將張 平章事。<u>淮南將張瓌陷復州</u>。奉國軍 節度使秦宗權叛附于黄巢。

七月,<u>宣武軍</u>節度副大使<u>朱全忠</u> 為東北面都招討使。<u>鄭畋</u>罷。兵部尚 書、判度支裴澈同中書門下平章事。

八月,<u>黄巢、秦宗權寇陳州</u>。<u>淮</u> 南將韓師德陷岳州。

九月,<u>武寧軍</u>節度使<u>時溥</u>爲東面 兵馬都統。

是秋, 晋州地震。

十月,全椒賊許勍陷滁州。李克 用陷潞州,刺史李殷鋭死之。

十一月壬申,<u>劍南西川</u>行軍司馬 <u>高仁厚及阡能</u>戰于邛州,敗之。

十二月, <u>忠武軍將鹿晏弘逐興元</u> 節度使牛勗, 自稱留後。

是歲,<u>天平軍將曹存實</u>克<u>鄆州</u>。 石鏡鎮將董昌逐杭州刺史路審中。

四年正月,<u>婺州</u>將<u>王鎮</u>執其刺史 <u>黄碣</u>,叛附于<u>董昌</u>。

二月,<u>鎮</u>伏誅。<u>浦陽</u>將<u>蔣瓌</u>陷<u>婺</u> 州。<u>舒州</u>賊吴迴逐其刺史<u>高</u>澞。

三月甲子,<u>劍南東川</u>節度副大使 楊師立反,西川 節度使<u>陳敬瑄爲西川、東川</u>、山南西道都指揮招討使。 前杭州刺史<u>路審中陷鄂州</u>。

五月辛酉,<u>朱全忠及黄巢</u>戰,敗之。辛未,<u>河東節度使李克用及巢</u>戰于<u>宛句</u>,敗之。癸酉,<u>高仁厚爲劍南東川</u>節度使以討楊師立。壬午,福建團練副使陳巖逐其觀察使鄭鎰,自稱觀察使。

六月乙卯, 赦<u>劍南三川</u>。瘞京畿 骸骨。

七月辛酉,<u>楊師立</u>伏誅。壬午, 黄巢伏誅。

九月,<u>山南西道</u>節度使<u>鹿晏弘</u> 反。

十月, 蕭遘爲司空。

<u>球</u>攻占<u>復州。奉國軍</u>節度使<u>秦宗權</u>叛變投靠<u>黄</u> 巢。

七月,<u>宣武軍</u>節度副大使<u>朱全忠</u>任東北面都招討使。<u>鄭畋</u>被罷免。兵部尚書、掌管度支事務的裴澈同中書門下平章事。

八月,<u>黄巢、秦宗權</u>侵犯<u>陳州</u>。<u>淮南</u>將領韓 師德攻占岳州。

九月,<u>武寧軍</u>節度使<u>時溥</u>任東面兵馬都統。

這年秋天, 晋州發生地震。

十月,<u>全椒</u>賊<u>許勍</u>攻占<u>滁州。李克用</u>攻占<u>潞</u>州,刺史李殷鋭身亡。

十一月壬申日,<u>劍南西川</u>行軍司馬<u>高仁厚</u>與 阡能在邛州交戰,打敗了阡能。

十二月,<u>忠武軍</u>將領<u>鹿晏弘</u>驅逐<u>興元</u>節度使 牛勗,自稱留後。

這年,<u>天平軍將曹存實</u>攻下<u>鄆州</u>。<u>石鏡</u>鎮將 董昌驅逐杭州刺史路審中。

四年正月,<u>婺州</u>將<u>王鎮</u>拘捕本州刺史<u>黄碣</u>, 叛變并投靠了董昌。

二月,<u>王鎮</u>被處死。<u>浦陽</u>將領<u>蔣瓌</u>攻占<u>婺</u> 州。舒州賊吴迥驅逐本州刺史高澞。

三月甲子日,<u>劍南東川</u>節度副大使<u>楊師立</u>反叛,<u>西川</u>節度使<u>陳敬瑄任西川、東川、山南西道</u>都指揮招討使。前<u>杭州</u>刺史<u>路審中</u>攻占了<u>鄂州</u>。

五月辛酉日,<u>朱全忠與黄巢</u>交戰,打敗了<u>黄</u> <u>巢。辛未日,河東節度使李克用與黄巢在宛句交</u> 戰,打敗了<u>黄巢。癸酉日,高仁厚任劍南東川</u>節 度使討伐<u>楊師立。壬午日,福建</u>團練副使陳巖驅 逐本鎮觀察使<u>鄭鎰</u>,自稱觀察使。

六月乙卯日,赦免<u>劍南三川</u>的罪人。掩埋京 畿的尸骨。

七月辛酉日,<u>楊師立</u>被處死。壬午日,<u>黄巢</u> 被處死。

九月, 山南西道節度使鹿晏弘反叛。

十月, 蕭遘任司空。

十一月,<u>鹿晏弘陷許州</u>,殺節度 使周岌,自稱留後。

十二月甲午,<u>荆南</u>行軍司馬<u>張瓌</u> 逐其節度使<u>陳儒</u>,自稱留後。盗殺<u>義</u> 昌軍節度使王鐸。

是歲,關中大饑。<u>濮州</u>刺史朱宣 逐<u>天平軍</u>節度使<u>曹存實</u>,自稱留後。 武昌軍將杜洪陷岳州。

<u>光啓</u>元年正月庚辰,<u>荆南</u>軍將成 <u>汭陷歸州</u>。是月,<u>王緒陷汀、漳二</u> 州。南康賊盧光稠陷虔州。

三月丁卯,至自<u>成都</u>。己巳,大 赦,改元。<u>時溥爲蔡州</u>四面行營兵馬 都統。蕭遘爲司徒,韋昭度爲司空。

四月,<u>吴</u>迴伏誅。<u>秦宗權陷襄</u>州,山南東道節度使劉巨容奔于成都。武當賊馮行襲陷均州,逐其刺史 吕燁。

五月,群臣上尊號曰<u>至德光烈皇</u> 帝。

六月,<u>幽州</u>盧龍軍亂,殺其節 度使<u>李可舉</u>,其將<u>李全忠</u>自稱留後。 壬戌,秦宗權陷東都。

七月,<u>義昌軍</u>亂,逐其節度使<u>楊</u> 全玫,衙將盧彦威自稱留後。

八月,<u>光州</u> 賊<u>王潮</u>執<u>王緒</u>。甲寅,殺右補闕<u>常濬。樂彦禎</u>殺<u>洺州</u>刺史馬爽。

九月,<u>河中</u>節度使<u>王重樂</u>反,<u>邠</u> 寧節度使<u>朱玫</u>討之。

十月癸丑,<u>朱全忠及秦宗權</u>戰于 雙丘,敗績。

十一月,河東節度使<u>李克用</u>叛附 于<u>王重榮</u>,<u>重榮及克用寇同州</u>,刺史 郭璋死之。

十二月癸酉,<u>朱玫及王重榮、李</u>克用戰于<u>沙苑</u>,敗績。乙亥,<u>克用</u>犯京師。丙子,如鳳翔。

二年正月辛巳, 鎮海軍將張郁陷

十一月,<u>鹿晏弘</u>攻占<u>許州</u>,殺死節度使<u>周</u> 岌,自稱留後。

十二月甲午日,<u>荆南</u>行軍司馬<u>張瓌</u>驅逐本鎮 節度使<u>陳儒</u>,自稱留後。賊盗殺死<u>義昌軍</u>節度使 王鐸。

這年,<u>關中</u>發生大饑荒。<u>濮州</u>刺史<u>朱宣</u>驅逐 天平軍節度使<u>曹存實</u>,自稱留後。<u>武昌軍</u>將領<u>杜</u> 洪攻占了岳州。

光啓元年正月庚辰日,<u>荆南</u>軍將<u>成汭</u>攻占了 <u>歸州</u>。本月,<u>王緒</u>攻占了<u>汀、漳</u>二州。<u>南康</u>賊<u>盧</u> 光稠攻占了虔州。

三月丁卯日,皇帝從<u>成都</u>返回。己巳日,宣 布大赦,更改年號。<u>時溥任蔡州</u>四面行營兵馬都 統。蕭遘任司徒,韋昭度任司空。

四月, 吴迥被處死。秦宗權攻占<u>襄州</u>, 山南 東道節度使劉巨容逃到成都。武當賊馮行襲攻占 均州, 驅逐該州刺史吕燁。

五月,群臣爲皇帝上尊號叫至德光烈皇帝。

六月,<u>幽州</u><u>盧龍軍</u>發生兵變,殺死本軍節 度使<u>李可舉</u>,部將<u>李全忠</u>自稱留後。壬戌日,<u>秦</u> 宗權攻占了東都。

七月,<u>義昌軍</u>發生兵變,驅逐本軍節度使<u>楊</u> 全政,衙將盧彦威自稱留後。

八月,<u>光州</u>賊<u>王潮</u>俘獲<u>王緒</u>。甲寅日,殺死 右補闕<u>常濬</u>。樂彦禎殺死洺州刺史馬爽。

九月,<u>河中</u>節度使<u>王重榮</u>反叛,<u>邠寧</u>節度使 朱玫討伐他。

十月癸丑日,<u>朱全忠與秦宗權在雙丘</u>交戰, 朱全忠大敗。

十一月,河東節度使李克用叛變并投靠了王 重榮,王重榮與李克用侵犯同州,刺史郭璋身 亡。

十二月癸酉日,<u>朱玫</u>與王重榮、李克用在<u>沙</u> <u>苑</u>交戰,<u>朱玫</u>大敗。乙亥日,<u>李克用</u>進犯京城。 丙子日,皇帝前往鳳翔。

二年正月辛巳日,鎮海軍將領張郁攻占了常

<u>常州</u>。戊子,如<u>興元</u>。癸巳,<u>朱玫</u> 叛,寇鳳翔。

二月, 鄭從讜爲太傅。

三月壬午,山南西道節度使<u>石君</u> 涉奔于鳳翔。遂州刺史鄭君雄陷漢 州。丙申,次興元。戊戌,御史大夫 孔緯、翰林學士承旨兵部尚書<u>杜讓能</u> 爲兵部侍郎、同中書門下平章事。

是春,<u>成都</u>地震,<u>鳳翔</u>女子化為 丈夫。

四月乙卯,<u>朱玫以嗣襄王</u><u>煴</u>入 于京師。

五月丙戌,有星孛于箕、尾。<u>武</u> 寧軍將丁從實陷常州,逐其刺史張 郁。

六月,<u>淮西將黄皓殺欽化軍</u>節度 使<u>閔頊。衡州</u>刺史<u>周岳陷潭州</u>,自稱 節度使。

七月,秦宗權陷許州,忠武軍節度使鹿晏弘死之。

八月,<u>王潮陷泉州</u>,刺史<u>廖彦若</u>死之。<u>幽州 盧龍軍</u>節度使<u>李全忠</u>卒, 其子匡威自稱留後。

九月,有星隕于<u>揚州</u>。戊寅,<u>静</u> 難軍將王行瑜陷興、鳳二州。

十一月庚子,秦宗權陷鄭州。

十二月,<u>魏州</u>地震。丙午,<u>台州</u> 刺史<u>杜雄執劉漢宏</u>,降于董昌。昌自 稱<u>浙東</u>觀察使。丙辰,<u>朱玫</u>伏誅。丁 巳,煴伏誅。秦宗權陷孟州,諸葛仲 <u>州</u>。戊子日,皇帝前往<u>興元</u>。癸巳日,<u>朱玫</u>反 叛,侵犯鳳翔。

二月,鄭從讜任太傅。

三月壬午日,<u>山南西道</u>節度使<u>石君涉</u>逃到<u>鳳</u> 翔。遂州刺史鄭君雄攻占了<u>漢州</u>。丙申日,皇帝 進駐<u>興元</u>。戊戌日,御史大夫<u>孔緯</u>、翰林學士承旨兵部尚書<u>杜讓能</u>同任兵部侍郎、同中書門下平章事。

這年春天,<u>成都</u>發生地震,<u>鳳翔</u>有一女人變 爲男人。

四月乙卯日, <u>朱玫</u>挾持嗣襄王 李煴進入京城。

五月丙戌日,有彗星出現在箕、尾。<u>武寧軍</u> 將領<u>丁從實</u>攻占<u>常州</u>,驅逐該州刺史<u>張郁</u>。

六月,<u>淮西</u>將<u>黄皓</u>殺死<u>欽化軍</u>節度使<u>閔頊</u>。 <u>衡州</u>刺史<u>周岳</u>攻占<u>潭州</u>,自稱節度使。

七月,<u>秦宗權</u>攻占<u>許州</u>,<u>忠武軍</u>節度使<u>鹿晏</u> 弘身亡。

八月,<u>王潮攻占泉州</u>,刺史<u>廖彦若</u>身亡。<u>幽</u>州<u>盧龍軍</u>節度使<u>李全忠</u>死去,他的兒子<u>李匡威</u>自稱留後。

九月,有流星隕落在<u>揚州</u>。戊寅日,<u>静難軍</u> 將領<u>王行</u>瑜攻占了興、鳳二州。

十月丙午日,嗣襄王李煴自立爲皇帝,尊皇帝爲太上元皇聖帝。朱全忠攻占滑州,俘獲義成軍節度使安師儒。丙辰日,杭州刺史董昌進攻越州,浙東觀察使劉漢宏逃到台州。本月,河陽節度使諸葛爽死去,他的兒子諸葛仲方自稱留後。神策行營先鋒使滿存攻下興、鳳二州。感義軍節度使楊晟攻占了文州。武寧軍將領張雄攻占了蘇州。

十一月庚子日,秦宗權攻占了鄭州。

十二月,<u>魏州</u>發生地震。丙午日,<u>台州</u>刺史 <u>杜雄</u>拘捕<u>劉漢宏</u>,投降<u>董昌。董昌自稱浙東</u>觀察 使。丙辰日,<u>朱玫</u>被處死。丁巳日,<u>李煴</u>被處 死。<u>秦宗權攻占孟州</u>,諸葛仲方逃到汴州。 方奔于汴州。

是歲,天平軍將朱瑾逐泰寧軍節度使齊克讓,自稱留後。湘陰賊鄧進 思陷岳州。杜洪陷鄂州,自稱武昌軍節度留後。

三年三月癸未,蕭遘、裴澈、兵部侍郎鄭昌圖有罪伏誅。壬辰,如鳳翔。鄭從讜罷。韋昭度爲司徒。癸巳,鎮海軍將劉浩逐其節度使周寶,度支催勘使薛朗自稱知府事。

四月甲辰,<u>六合鎮遏使徐約陷蘇</u>州,逐其刺史張雄。甲子,<u>淮南</u>兵馬使<u>畢師鐸陷揚州</u>,執其節度使<u>高駢。</u>是月,維州山崩。

五月甲戌,<u>宣歙</u>觀察使<u>秦彦</u>入于 <u>揚州</u>。癸未,秦宗權陷鄭州。

六月,陷<u>孟州</u>,河陽將李罕之入 于<u>孟州</u>,張全義入于東都。已酉,鳳 翔節度使李昌符反。庚戌,犯大安 門,不克,奔于隴州。壬子,武定軍 節度使李茂貞爲隴州招討使。丁巳, 護國軍將常行儒殺其節度使王重榮, 其兄重盈自稱留後。壬戌,亳州將謝 殷逐其刺史宋衮。

七月丁亥,降死罪以下,<u>貞觀</u>、 <u>開元、建中、與元</u>功臣後予一子九品 正員官,减常膳三之一,賜民九十以 上粟帛。七月,李昌符伏誅。

八月,<u>韋昭度</u>為太保。壬寅,<u>謝</u> 殷伏誅。<u>朱全忠陷亳州</u>。壬子,陷<u>曹</u> 州,刺史丘弘禮死之。

九月,户部侍郎、判度支張濬爲 兵部侍郎、同中書門下平章事。<u>秦彦</u> 殺<u>高駢</u>。

十月丁未,朱全忠陷<u>濮州</u>。甲寅,封子<u>陞爲益王。杭州</u>刺史<u>錢鏐陷常州</u>。丁卯,鏐殺周寶。是月,秦宗權將孫儒寇揚州。

這年,天平軍將領朱瑾驅逐泰寧軍節度使齊 克讓,自稱留後。<u>湘陰賊鄧進思</u>攻占了<u>岳州。杜</u> 洪攻占<u>鄂州</u>,自稱武昌軍節度留後。

三年三月癸未日,<u>蕭遘、裴澈</u>、兵部侍郎<u>鄭</u> 昌圖有罪被處死。壬辰日,皇帝前往<u>鳳翔。鄭從</u> <u>讃</u>被罷免。<u>韋昭度</u>任司徒。癸巳日,<u>鎮海軍</u>將領 <u>劉浩</u>驅逐本軍節度使<u>周實</u>,度支催勘使<u>薛朗</u>自稱 知府事。

四月甲辰日,<u>六合</u>鎮遏使<u>徐約</u>攻占<u>蘇州</u>,驅逐了該州刺史<u>張雄</u>。甲子日,<u>淮南</u>兵馬使<u>畢師鐸</u>攻占<u>揚州</u>,拘捕本鎮節度使<u>高駢</u>。本月,<u>維州</u>發生山崩。

五月甲戌日,<u>宣</u>數觀察使<u>秦彦</u>進入<u>揚州</u>。癸 未日,秦宗權攻占了鄭州。

六月,秦宗權攻占孟州,河陽將領李罕之進入孟州,張全義進入東都。己酉日,鳳翔節度使李昌符反叛。庚戌日,進犯大安門,没有攻下,逃到隴州。壬子日,武定軍節度使李茂貞任隴州招討使。丁巳日,護國軍將領常行儒殺死本軍節度使王重榮,他的哥哥王重盈自稱留後。壬戌日,亳州將領謝殷驅逐本州刺史宋衮。

七月丁亥日,對死罪以下的罪犯减刑,<u>貞</u>觀、<u>開元、建中、興元</u>功臣的後代授給一子九品正員官,减省平時膳食的三分之一,賜給百姓年齡在九十歲以上的老人粟帛。七月,<u>李昌符</u>被處死。

八月,<u>韋昭度</u>任太保。壬寅日,<u>謝殷</u>被處死。<u>朱全忠</u>攻占了<u>亳州</u>。壬子日,攻占<u>曹州</u>,刺 史丘弘禮身亡。

九月,户部侍郎、掌管度支事務的<u>張濬</u>任兵部侍郎、同中書門下平章事。<u>秦彦</u>殺死<u>高駢</u>。

十月丁未日,<u>朱全忠攻占濮州</u>。甲寅日,封皇子<u>李陞爲益王。杭州</u>刺史<u>錢鏐攻占常州</u>。丁卯日,<u>錢鏐殺死周實</u>。本月,<u>秦宗權將領孫儒</u>侵犯 揚州。 十一月壬申,<u>廬州</u>刺史<u>楊行密</u>陷 揚州,秦彦、畢師鐸奔于孫儒。

十二月癸巳,<u>淮西將趙德諲陷江</u> <u>陵</u>,荆南節度使張瓌死之。朱全忠為 東南面招討使。<u>饒州</u>刺史<u>陳儒</u>陷衢 州。上蔡賊馮敬章陷蕲州。

文德元年正月甲寅,孫儒殺秦 彦、畢師鐸。癸亥,朱全忠爲蔡州四 面行誉都統。丙寅,薛朗伏誅。錢鏐 陷潤州。

二月乙亥,不豫。己丑,至自<u>鳳</u> 翔。庚寅,謁于太廟,大赦,改元。 是月,<u>魏博</u>軍亂,殺其節度使<u>樂彦</u> <u>禎</u>,其將<u>羅弘信</u>自稱權知留後。

三月戊戌朔,日有食之,既。壬寅,疾大漸,立<u>壽王</u> 傑為皇太弟, 知軍國事。癸卯,皇帝崩于<u>武德殿</u>, 年二十七。

赞曰: 唐自穆宗以來八世,而為 宦官所立者七君。然則唐之本也, 主方鎮之患? 蓋朝廷天下位者人君君朝廷之本也,始即正者人不 也。其本始不正,欲以正天衰,而 得乎? <u>懿</u>、僖當唐水歲大旱蝗,所 庸相繼,乾符之際,歲大旱蝗, 大人之 會數! 十一月壬申日,<u>廬州</u>刺史<u>楊行密</u>攻占<u>揚州</u>, 秦彦、畢師鐸投奔孫儒。

十二月癸巳,<u>淮西</u>將領趙德諲攻占<u>江陵,荆</u> 南節度使<u>張瓌</u>身亡。<u>朱全忠</u>任東南面招討使。<u>饒</u> 州刺史<u>陳儒</u>攻占<u>衢州</u>。<u>上蔡</u>賊<u>馮敬章</u>攻占<u>蘄州</u>。

文德元年正月甲寅日,<u>孫儒</u>殺死<u>秦彦、畢師</u> 鐸。癸亥日,<u>朱全忠任蔡州</u>四面行營都統。丙寅 日,薛朗被處死。錢鏐攻占潤州。

二月乙亥日,皇帝患病。己丑日,皇帝從<u>鳳</u> 翔返回。庚寅日,拜謁太廟,宣布大赦,更改年 號。本月,<u>魏博</u>發生兵變,殺死本鎮節度使<u>樂彦</u> 禎,部將羅弘信自稱暫代留後。

三月戊戌初一,發生日食,全食。壬寅日, 皇帝病危,立<u>壽王李傑</u>爲皇太弟,主持軍國事 務。癸卯日,皇帝在<u>武德殿</u>逝世,時年二十七 歲。

贊曰: 唐自穆宗以來八代皇帝,而被宦官擁立的就有七人。既然這樣,那麼唐的衰亡,難道僅僅是方鎮的禍患嗎?朝廷是天下之本,人君是朝廷之本,即位初始是人君之本。其本開始就不正,想要以此來匡正天下,這如何可能呢? 整宗、僖宗時逢唐的國政開始衰敗,而且昏庸相繼,乾符之際,連年發生大旱災蝗害,百姓憂慮盜賊起事,這些天災人禍終於使國政不能維持下去,這也是天人互相感應吧!

•		
1		

# 唐書卷十

## 本紀第十

#### 昭宗 哀帝

#### 昭宗李曄

昭宗聖穆景文孝皇帝諱曄, 懿宗 第七子也。母曰恭憲皇太后王氏。 始封壽王。乾符三年, 領幽州 盧龍 軍節度使。僖宗遇亂再出奔,壽王握 兵侍左右, 尤見倚信。

文德元年三月,僖宗疾大漸,群臣以<u>吉王</u>長,且欲立之。觀軍容使<u>楊</u>復恭率兵迎壽王,立爲皇太弟,改名敏。乙巳,即皇帝位于柩前。

四月戊辰,孫儒陷揚州,自稱淮 南節度使,楊行密奔于廬州。庚午, 追尊母爲皇太后。韋昭度爲中書令, 孔緯爲司空。乙亥,張全義陷孟州, 李罕之奔于河東。成汭陷江陵,自稱 留後。辛卯,朱全忠及秦宗權戰于蔡 州,敗之。

五月壬寅,趙德諲以<u>襄州</u>降,以 德諲為<u>忠義軍</u>節度使、<u>蔡州</u>四面行營 副都統。

六月,閬州防禦使王建陷<u>漢州</u>, 執刺史<u>張頊</u>,遂寇<u>成都。韋昭度</u>罷爲 劍南西川節度副大使,兼兩川招撫制 置使。

十月,<u>陳敬瑄</u>反。辛卯,葬<u>惠聖</u> <u>恭定孝皇帝于靖陵</u>。

十一月丙申,<u>秦宗權陷許州</u>,執 <u>忠武軍節度使王縕</u>。辛酉,<u>奉國軍</u>將 昭宗聖穆景文孝皇帝名曄,是<u>懿宗</u>的第七子。母親是<u>恭憲皇太后王氏</u>。起初封爲<u>壽王</u>。 <u>乾符三年,兼幽州盧龍軍</u>節度使。<u>僖宗</u>遭遇變 亂兩次出奔,<u>壽王</u>掌握禁兵隨侍在左右,尤其受 到信賴。

文德元年三月,<u>僖宗</u>病危,群臣因<u>吉王</u>年 長,打算擁立他。觀軍容使<u>楊復恭</u>率兵奉迎<u>壽</u> 王,立爲皇太弟,改名敏。乙巳日,在靈柩前即 皇帝位。

四月戊辰日,<u>孫儒</u>攻占<u>揚州</u>,自稱<u>淮南</u>節度 使,<u>楊行密</u>逃到<u>廬州</u>。庚午日,追尊生母爲皇太 后。<u>韋昭度</u>任中書令,<u>孔緯</u>任司空。乙亥日,張 全義攻占孟州,李罕之逃到河東。成汭攻占江 陵,自稱留後。辛卯日,<u>朱全忠</u>與秦宗權在<u>蔡州</u> 交戰,打敗了<u>秦宗權</u>。

五月壬寅日,<u>趙德諲</u>獻出<u>襄州</u>歸降,用<u>趙德</u> <u>諲任忠義軍</u>節度使、<u>蔡州</u>四面行營副都統。

六月,<u>閬州</u>防禦使王建攻占<u>漢州</u>,拘捕了刺史<u>張頊</u>,然後侵犯<u>成都。韋昭度</u>被罷職改任<u>劍南</u> 西川節度副大使,兼兩川招撫制置使。

十月,<u>陳敬瑄</u>反叛。辛卯日,把<u>惠聖恭定孝</u> 皇帝安葬在靖陵。

十一月丙申日,秦<u>宗權</u>攻占<u>許州</u>,俘獲了<u>忠</u> 武軍節度使王組。辛酉日,奉國軍將領申叢擒獲

#### 申載執秦宗權。

十二月丁亥, 韋昭度為行誉招討 使, 及永平軍節度使王建討陳敬瑄。 山南西道節度使楊守厚陷夔州。

龍紀元年正月癸巳,大赦,改元。翰林學士承旨、兵部侍郎劉崇望同中書門下平章事。壬子,宣武軍將郭璠殺奉國軍留後申叢,自稱留後。

二月戊辰,<u>朱全忠</u>俘秦宗權以 獻。己丑,宗權伏誅。

三月,<u>孔緯</u>爲司徒,<u>杜讓能</u>爲司空。丙申,<u>錢鏐陷蘇州</u>,逐刺史徐 約。

六月,<u>李克用寇邢州。昭義軍</u>節 度使<u>孟方立</u>卒,其弟遷自稱留後。<u>楊</u> 行密陷宣州,宣數觀察使趙鍠死之。 廬州刺史蔡傳叛附于孫儒。

八月甲戌, 孟遷叛附于李克用。

十月,<u>平盧軍</u>節度使<u>王敬武</u>卒, 其子<u>師範</u>自稱留後,陷<u>棣州</u>,刺史<u>張</u> 蟾死之。宣<u>歙</u>觀察使<u>楊行密陷常州</u>, 刺史<u>杜陵</u>死之。<u>錢鏐陷潤州</u>。

十一月丁未,朝獻于<u>太清宫</u>。戊 申,朝享于太廟。已酉,有事于南郊,大赦。

十二月,孫儒陷常、潤二州。戊午,<u>孔緯</u>爲太保,<u>杜讓能</u>爲司徒。壬申,<u>眉州</u>刺史<u>山行章</u>叛附于王建。

大順元年正月戊子,群臣上尊號 曰聖文睿德光武弘孝皇帝,大赦,改 元。壬寅,<u>簡州</u>將杜有遷執其刺史<u>員</u> 虔嵩,叛附于王建。

二月已未,<u>資州</u>將<u>侯元綽</u>執其刺 史<u>楊戡</u>,叛附于建。

三月戊申,昭<u>義</u>軍節度使<u>李克脩</u> 卒,其弟克恭自稱留後。

四月丙辰,<u>宿州將張筠</u>逐其刺史 張紹光。丙寅,<u>嘉州</u>刺史朱實叛附于 王建。丙子,戎州將文武堅執其刺史

#### 了秦宗權。

十二月丁亥日,<u>韋昭度</u>任行營招討使,與<u>永</u> <u>平軍</u>節度使<u>王建</u>討伐<u>陳敬瑄。山南西道</u>節度使<u>楊</u> 守厚攻占了夔州。

<u>龍紀</u>元年正月癸巳日,宣布大赦,更改年號。翰林學士承旨、兵部侍郎<u>劉崇望</u>任同中書門下平章事。壬子日,宣武軍將領郭璠殺死<u>奉國軍</u>留後申叢,自稱留後。

二月戊辰日,<u>朱全忠</u>俘獲<u>秦宗權</u>獻到京城。 己丑日,秦宗權被處死。

三月,<u>孔緯</u>任司徒,<u>杜讓能</u>任司空。丙申日,<u>錢鏐</u>攻占<u>蘇州</u>,驅逐了刺史<u>徐約</u>。

六月,<u>李克用</u>侵犯<u>邢州</u>。<u>昭義軍</u>節度使<u>孟方</u> 立死去,他的弟弟<u>孟遷</u>自稱留後。<u>楊行密攻占宣</u> 州,宣<u></u> 觀察使<u>趙鍠</u>身亡。<u>廬州</u>刺史<u>蔡</u>傷反叛并 投靠了孫儒。

八月甲戌日, 孟遷反叛并投靠了李克用。

十月,<u>平盧軍</u>節度使<u>王敬武</u>死去,他的兒子 <u>王師範</u>自稱留後,攻占了<u>棣州</u>,刺史<u>張蟾</u>身亡。 <u>宣</u>數觀察使<u>楊行密</u>攻占了<u>常州</u>,刺史<u>杜陵</u>身亡。 錢鏐攻占了潤州。

十一月丁未日,在<u>太清宫</u>舉行朝獻祭禮。戊申日,在太廟舉行朝享祭禮。己酉日,在南郊祭天。宣布大赦。

十二月,<u>孫儒</u>攻占了<u>常、潤</u>二州。戊午日, <u>孔緯</u>任太保,<u>杜讓能</u>任司徒。壬申日,<u>眉州</u>刺史 山行章叛變并投靠了王建。

大順元年正月戊子日,群臣爲皇帝上尊號叫 聖文睿德光武弘孝皇帝,宣布大赦,更改年號。 壬寅日,<u>簡州</u>將領<u>杜有遷</u>拘捕本州刺史<u>員虔嵩</u>, 反叛并投靠了王建。

二月己未日,<u>資州</u>將領<u>侯元綽</u>拘捕本州刺史 楊戡,反叛并投靠了王建。

三月戊申日,<u>昭義軍</u>節度使<u>李克脩</u>死去,他 的弟弟李克恭自稱留後。

四月丙辰日,<u>宿州</u>將領張筠驅逐了本州刺史 張紹光。丙寅日,<u>嘉州</u>刺史朱實反叛并投靠了王 建。丙子日,<u>戎州</u>將領文武堅拘捕本州刺史謝承 謝承恩, 叛附于建。

五月,張濬為河東行營都招討宣 慰使,京兆尹孫揆副之; 幽州 盧龍 軍節度使李匡威為北面招討使,雲州 防禦使赫連鐸副之; 朱全忠為南面招 討使, 王鎔為東面招討使, 以討李克 用。壬寅, 昭義軍將安居受殺其節度 使李克恭, 叛附于朱全忠。癸丑, 與 南東川節度使顧彦朗卒, 其弟彦暉自 稱留後。

六月辛酉,雅州將謝從本殺其刺 史張承簡,叛附于王建。辛未,朱全 忠為河東東面行營招討使。是月,河 東將安知建以邢、洺、磁三州叛附于 全忠。

七月,<u>楊行密陷潤州</u>。戊申,<u>李</u> <u>克用</u>執昭義軍節度使孫揆。

八月,<u>錢鏐殺蘇州</u>刺史<u>杜孺休</u>。 <u>楊行密陷蘇州。淮南</u>節度使<u>孫儒</u>陷潤 州。庚午,朱全忠爲中書令。

九月,<u>李克用陷潞州。楊行密陷</u> 潤、常二州。

閏月,<u>孫儒</u>陷<u>常州</u>。壬戌,<u>邛州</u> 將<u>任可知</u>殺其刺史<u>毛湘</u>。

十月癸未,<u>蜀州</u>刺史<u>李行周</u>叛附 于<u>王建。李克用陷邢、洺、磁三州</u>。

十一月丁卯,<u>李匡威陷蔚州</u>。是 月,<u>張濬及李克用</u>戰于<u>陰地</u>,敗績。 孫儒陷蘇州。

十二月, 李克用陷晋州。

二年正月庚申,<u>孔緯、張濬</u>能。翰林學士承旨、兵部侍郎<u>崔昭緯</u>,御史中丞徐彦若為户部侍郎:同中書門下平章事。<u>甘露鎮</u>使陳可言陷常州。 錢鏐陷蘇州。

二月乙巳, 赦<u>陳敬瑄</u>。丁未, 詔 王建罷兵, 不受命。

是春,淮南大饑。

四月庚辰,有彗星入于太微。甲

恩,反叛并投靠了王建。

五月,張濬任河東行營都招討宣慰使,京兆 尹孫揆爲副使;幽州 盧龍軍節度使李匡威任北 面招討使,雲州防禦使赫連鐸爲副使;朱全忠任 南面招討使,王鎔任東面招討使,討伐李克用。 壬寅日,昭義軍將領安居受殺本軍節度使李克 恭,叛變并投靠了朱全忠。癸丑日,劍南東川節 度使顧彦朗死去,他的弟弟顧彦暉自稱留後。

六月辛酉日,<u>雅州</u>將領<u>謝從本</u>殺死本州刺史 <u>張承簡</u>,反叛并投靠了<u>王建</u>。辛未日,<u>朱全忠任</u> <u>河東</u>東面行營招討使。本月,<u>河東</u>將領<u>安知建</u>獻 出<u>邢、洛、磁</u>三州叛變并投靠了朱全忠。

七月,<u>楊行密</u>攻占了<u>潤州</u>。戊申日,<u>李克用</u> 俘獲昭義軍節度使孫揆。

八月,<u>錢鏐</u>殺死<u>蘇州</u>刺史<u>杜孺休。楊行密</u>攻 占了<u>蘇州。淮南</u>節度使<u>孫儒</u>攻占了<u>潤州</u>。庚午 日,朱全忠任中書令。

九月,<u>李克用</u>攻占了<u>潞州</u>。<u>楊行密</u>攻占了 潤、常二州。

閏九月,<u>孫儒</u>攻占了<u>常州</u>。壬戌日,<u>邛州</u>將 領任可知殺死本州刺史毛湘。

十月癸未日,<u>蜀州</u>刺史<u>李行周</u>反叛并投靠了 王建。李克用攻占了邢、洺、磁三州。

十一月丁卯日,<u>李匡威</u>攻占了<u>蔚州</u>。本月, <u>張濬與李克用</u>在<u>陰地</u>交戰,<u>張濬</u>大敗。<u>孫儒</u>攻占 了蘇州。

十二月,李克用攻占了晋州。

二年正月庚申日,<u>孔緯、張濬</u>被罷免。翰林 學士承旨、兵部侍郎<u>崔昭緯</u>,御史中丞<u>徐彦若</u>任 户部侍郎:都任同中書門下平章事。<u>甘露鎮</u>使陳 可言攻占了<u>常州</u>。<u>錢</u>鏐攻占了蘇州。

二月乙巳日,赦免<u>陳敬瑄</u>。丁未日,下韶叫 王建停止用兵,王建拒不接受韶命。

這年春天,淮南發生大饑荒。

四月庚辰日,有彗星進入太微。甲申日,宣

申,大赦,避正殿,减膳,徽樂。賜 兩軍金帛,贖所略男女還其家。民年 八十以上及疾不能自存者,長吏存 恤。訪<u>武德</u>功臣子孫。癸卯,<u>王建</u>寇 成都。

五月, 孫儒陷和、滁二州。

六月,<u>楊行密陷和、滕</u>二州。丙午,封子祐爲德王。

七月,<u>李克用陷雲州</u>,防禦使<u>赫</u> 連鐸奔于退渾。孫儒焚揚州以逃。

八月庚子, <u>王建陷成都</u>, 執<u>劍南</u> 西川節度使陳敬瑄, 自稱留後。

十月壬午,朱全忠陷宿州。

十一月己未,<u>曹州</u>將<u>郭銖</u>殺其刺 史<u>郭詞</u>,叛附于<u>全忠</u>。辛未,<u>全忠</u>陷 **壽**州。

景福元年正月己未,<u>朱全忠陷孟</u>州,逐河陽節度使趙克裕。丙寅,大赦,改元。

二月,<u>劉崇望</u>罷。<u>錢鏐陷蘇州</u>。 甲申,<u>朱全忠寇鄆州</u>,<u>天平軍</u>節度使 朱宣敗之。

三月,户部尚書鄭延昌為中書侍郎、同中書門下平章事。乙巳,楊行密陷楚州,執刺史劉瓚。又陷常州,刺史陳可言死之。丙辰,武定軍節度使楊守忠、龍劍節度使楊守貞會楊守厚兵寇梓州。丙寅,福建觀察使陳巖卒,護閩都將范暉自稱留後。庚午,泉州刺史王潮寇福州。

四月辛巳, 杜讓能爲太尉。

六月戊寅,<u>楊行密</u>陷<u>揚州</u>。己 已,<u>鳳翔 隴右</u>節度使<u>李茂貞陷鳳州</u>, <u>感義軍</u>節度使滿存奔于<u>興元</u>,遂陷 <u>興、洋二</u>州。

八月壬申,寇<u>興元,楊守亮、滿</u> <u>存</u>奔于<u>閬州</u>。丙戌,降<u>京畿</u>、關輔囚 罪,免<u>淮南、浙西、宣州</u>逋負。

十月, 蔡儔以廬州叛附于朱全

布大赦,皇帝避離正殿,减省膳食,撤除音樂。 賜給兩軍錢帛,贖取被掠奪的男女讓他們回家。 百姓年齡在八十歲以上以及患病不能維持生計 的,由地方長官慰問撫恤。尋訪<u>武德</u>年間的功臣 子孫。癸卯日,<u>王建</u>侵犯成都。

五月, 孫儒攻占了和、滁二州。

六月,<u>楊行密</u>攻占了<u>和、滕</u>二州。丙午日, 封皇子李祐爲德王。

七月,<u>李克用</u>攻占<u>雲州</u>,防禦使<u>赫連鐸</u>逃往 退渾。孫儒焚燒揚州城出逃。

八月庚子日,<u>王建</u>攻占<u>成都</u>,拘捕了<u>劍南西</u> <u>川</u>節度使陳敬瑄,自稱留後。

十月壬午日,朱全忠攻占了宿州。

十一月己未日,<u>曹州</u>將領<u>郭銖</u>殺死本州刺史 <u>郭詞</u>,叛變并投靠了<u>朱全忠</u>。辛未日,<u>朱全忠</u>攻 占了壽州。

<u>景福</u>元年正月己未日,<u>朱全忠</u>攻占<u>孟州</u>,驅逐了<u>河陽</u>節度使<u>趙克裕</u>。丙寅日,宣布大赦,更改年號。

二月,<u>劉崇望</u>被罷免。<u>錢鏐</u>攻占了<u>蘇州</u>。甲申日,<u>朱全忠侵犯鄆州</u>,被<u>天平軍</u>節度使<u>朱宣</u>打 散。

三月,户部尚書<u>鄭延昌</u>任中書侍郎、同中書門下平章事。乙巳日,<u>楊行密</u>攻占<u>楚州</u>,俘獲了刺史<u>劉瓚</u>。又攻占了<u>常州</u>,刺史<u>陳可言</u>身亡。丙辰日,<u>武定軍</u>節度使<u>楊守忠、龍劍</u>節度使<u>楊守貞</u>會合<u>楊守厚</u>的兵力侵犯<u>梓州</u>。丙寅日,<u>福建</u>觀察使<u>陳嚴</u>死去,護<u>閩都將范暉</u>自稱留後。庚午日,泉州刺史王潮侵犯福州。

四月辛巳日, 杜讓能任太尉。

六月戊寅日,<u>楊行密</u>攻占了<u>揚州</u>。己巳日, <u>鳳翔</u> <u>隴右</u>節度使<u>李茂貞</u>攻占了<u>鳳州</u>,<u>感義軍</u>節 度使<u>滿存</u>逃到<u>興元,李茂貞</u>進而攻占<u>興、洋</u>二 州。

八月壬申日,<u>李茂貞</u>侵犯<u>興元</u>,<u>楊守亮、滿</u> <u>存逃到閬州</u>。丙戌日,對<u>京畿</u>、關輔囚犯減刑, 免除<u>淮南、浙西</u>、宣州積欠的租賦。

十月,蔡儔獻出廬州叛變并投靠了朱全忠,

<u>忠</u>,河東將李存孝以<u>邢州</u>叛附于全 忠。

十一月,有星孛于斗、牛。辛 丑,武寧軍將張璲、張諫以濠、泗二 州叛附于朱全忠。乙巳,朱友裕陷濮 州,執刺史邵儒。孫儒將王壇陷婺 州,刺史蔣瓌奔于越州。

是歲,<u>明州</u>刺史<u>鍾文季</u>卒,其將 黄晟自稱刺史。

二年正月,<u>徐彦若</u>罷爲<u>鳳翔</u> <u>隴</u> 右節度使,<u>李茂貞</u>爲<u>山南西道</u>節度 使。茂貞不受命。

二月, 楊行密陷常州。

三月辛酉,<u>幽州</u><u>盧龍軍</u>兵馬留 後<u>李匡籌</u>逐其兄<u>匡威</u>,自稱節度留 後。

四月乙亥,王建殺陳敬瑄及劍南西川監軍田令改。乙酉,有彗星入于太微。丁亥,王鎔殺李匡威。戊子,朱全忠陷徐州,武寧軍節度使時溥死之。

五月庚子,<u>王潮陷福州</u>,<u>范暉</u>死之,潮自稱留後。

七月,<u>楊行密</u>陷<u>廬州</u>,蔡傳死之。

八月丙申, 嗣單王 嗣周為京西 面招討使, 神策大將軍李鐵副之, 以 討李茂貞。庚子, 昇州刺史張雄卒, 其將馮弘鐸自稱刺史。是月, 楊行密 陷數州。

九月壬午,嗣覃王嗣周及李茂貞戰于興平,敗績。甲申,茂貞犯京師。乙酉,茂貞殺觀軍容使西門重遂、內樞密使李周謹、段翮。貶杜讓能爲梧州刺史。壬辰,東都留守、檢校司徒韋昭度為司徒,御史中丞崔胤爲户部侍郎:同中書門下平章事。是月,昇州刺史馮弘鐸叛附于楊行密。

十月乙未,殺杜讓能及户部侍郎

河東將領李存孝獻出<u>邢州</u>叛變并投靠了<u>朱全忠</u>。

十一月,有彗星出現在斗、牛星座。辛丑日,武寧軍將領張璲、張諫獻出臺、泗二州叛變并投靠了朱全忠。乙巳日,朱友裕攻占<u>濮州</u>,俘獲了刺史<u>邵儒。孫儒</u>將領王壇攻占了<u>婺州</u>,刺史蔣瓌逃到越州。

這年,<u>明州</u>刺史<u>鍾文季</u>死去,其部下將領<u>黄</u> 晟自稱刺史。

二年正月,<u>徐彦若</u>被罷職改任<u>鳳翔</u><u>隴右</u>節度使,<u>李茂貞</u>任<u>山南西道</u>節度使。<u>李茂貞</u>拒不接受韶命。

二月,楊行密攻占了常州。

三月辛酉日,<u>幽州</u> <u>盧龍軍</u>兵馬留後<u>李匡籌</u> 驅逐了他的哥哥<u>李匡威</u>,自稱節度留後。

四月乙亥日,<u>王建</u>殺死<u>陳敬瑄及劍南西川</u>監 軍<u>田令孜</u>。乙酉日,有彗星進入太微。丁亥日, <u>王鎔</u>殺死<u>李匡威</u>。戊子日,<u>朱全忠</u>攻占了<u>徐州</u>, <u>武寧軍</u>節度使<u>時溥</u>身亡。

五月庚子日,<u>王潮</u>攻占了<u>福州</u>,<u>范暉</u>身亡, 王潮自稱留後。

七月, 楊行密攻占了廬州, 蔡儔身亡。

八月丙申日,<u>嗣覃王 李嗣周</u>任京西面招討使,神策大將軍<u>李鐬</u>爲副使,討伐<u>李茂貞</u>。庚子日,<u>昇州</u>刺史<u>張雄</u>死去,部將<u>馮弘鐸</u>自稱刺史。 本月,<u>楊行密</u>攻占了<u>歙州</u>。

九月壬午日,嗣覃王李嗣周與李茂貞在興 平交戰,李嗣周大敗。甲申日,李茂貞進犯京城。乙酉日,李茂貞殺死觀軍容使西門重遂、内 樞密使李周邏、段詡。貶杜讓能爲梧州刺史。壬 辰日,東都留守、檢校司徒韋昭度任司徒,御史 中丞崔胤任户部侍郎:都任同中書門下平章事。 本月,昇州刺史馮弘鐸叛變并投靠了楊行密。

十月乙未日,殺掉杜讓能及户部侍郎杜弘

杜弘徽。楊行密陷舒州。

十二月, 韋昭度為太傅。邵州刺 史鄧處訥陷潭州, 欽化軍節度使周岳 死之, 處訥自稱留後。

是歲,<u>建州</u>刺史<u>徐歸範、汀州</u>刺 史鍾全慕叛附于王潮。

<u>乾</u>寧元年正月,有星李于鶉首。 乙丑,大赦,改元。<u>李茂貞</u>以兵來朝。

二月,右散騎常侍<u>鄭繁</u>爲禮部侍郎、同中書門下平章事。<u>彰義軍</u>節度 使<u>張釣</u>卒,其兄鐇自稱留後。

三月甲申,<u>李克用寇邢州</u>,執<u>李</u>存孝殺之。

五月丙子, 王建陷彭州, 威戎軍 節度使楊晟死之。是月, 鄭延昌罷。 孫儒將劉建鋒、馬殷陷潭州, 武安軍 節度使鄧處訥死之, 建鋒自稱留後。 武岡指揮使蔣勛陷邵州。

六月,大同軍防禦使赫連鐸及李 克用戰于雲州,死之。戊午,翰林學 士承旨、禮部尚書李磎同中書門下平 章事。庚申, <mark>溪</mark>罷。御史大夫<u>徐彦若</u> 爲中書侍郎、同中書門下平章事。

七月,以雨霖避正殿,减膳。<u>鄭</u> 祭罷。李茂貞陷閬州。

八月,<u>楊守亮</u>伏誅。癸巳,减<u>京</u> 畿、<u>與元、洋金商州賦役。</u>

九月庚申,<u>李克用陷潞州</u>,昭義 軍節度使<u>康君立死之</u>。

十月丁酉,封子<u>祖爲棣王</u>,<u>楔</u> <u>虔王</u>, 裡 沂王, 禕遂王。

十一月, 李克用陷武州。

十二月,陷新州。甲寅,幽州 盧龍軍節度使李匡籌奔于滄州,義昌 軍節度使盧彦威殺之。丙辰,李克用 陷幽州。

是冬,<u>楊行密陷黄州</u>,執刺史<u>吴</u> 討。 徽。楊行密攻占了舒州。

十二月, 韋昭度任太傅。<u>邵州</u>刺史<u>鄧處訥</u>攻 占了<u>潭州</u>, <u>欽化軍</u>節度使<u>周岳</u>身亡, <u>鄧處訥</u>自稱 留後。

這年,<u>建州</u>刺史<u>徐歸範、汀州</u>刺史<u>鍾全慕叛</u> 變并投靠了王潮。

<u>乾寧</u>元年正月,有彗星出現在鶉首。乙丑 日,宣布大赦,更改年號。<u>李茂貞</u>帶兵前來朝 見。

二月,右散騎常侍<u>鄭紫</u>任禮部侍郎、同中書門下平章事。<u>彰義軍</u>節度使<u>張鈞</u>死去,他的哥哥張鐇自稱留後。

三月甲申日,<u>李克用</u>侵犯<u>邢州</u>,抓獲<u>李存孝</u> 并殺了他。

五月丙子日,<u>王建</u>攻占了<u>彭州</u>,<u>威戎軍</u>節度 使<u>楊晟</u>身亡。本月,<u>鄭延昌</u>被罷免。<u>孫儒</u>將領<u>劉</u> 建鋒、馬殷攻占了<u>潭州</u>,武安軍節度使<u>鄧處訥</u>身 亡,<u>劉建鋒</u>自稱留後。<u>武岡指揮使蔣勛</u>攻占了<u>邵</u> 州。

六月,<u>大同軍</u>防禦使<u>赫連鐸與李克用在雲州</u>交戰,<u>赫連鐸</u>戰死。戊午日,翰林學士承旨、禮 部尚書<u>李磎</u>任同中書門下平章事。庚申日,<u>李磎</u>被罷免。御史大夫<u>徐彦若</u>任中書侍郎、同中書門下平章事。

七月,因連陰雨皇帝避離正殿,减省膳食。 鄭<u>紫</u>被罷免。<u>李茂貞</u>攻占了<u>閬州</u>。

九月庚申日,<u>李克用</u>攻占了<u>潞州</u>,<u>昭義軍</u>節 度使康君立身亡。

十月丁酉日,封皇子<u>李祤爲棣王,李楔</u>爲虔 王,李禋爲<u>沂</u>王,李禕爲遂王。

十一月, 李克用攻占了武州。

十二月,<u>李克用</u>攻占了<u>新州</u>。甲寅日,<u>幽州</u> <u>盧龍軍</u>節度使<u>李匡籌逃到滄州,被義昌軍</u>節度使 <u>盧彦威</u>殺死。丙辰日,<u>李克用</u>攻占了<u>幽州</u>。

這年冬天,<u>楊行密</u>攻占<u>黄州</u>,拘捕了刺史<u>吴</u> <u>討</u>。 二年正月已巳,給事中<u>陸希聲</u>爲 户部侍郎、同中書門下平章事。壬 申,<u>護國軍</u>節度使<u>王重盈</u>卒,其子<u>珂</u> 自稱留後。

二月乙未,太子太傅<u>李磎</u>為户部 侍郎、同中書門下平章事。

三月,<u>崔胤、李磎</u>罷。户部侍郎、判户部<u>王摶</u>爲中書侍郎、同中書門下平章事。<u>楊行密陷濠州</u>,執刺史張璲。庚午,河東地震。

四月,<u>蘇州</u>大雨雪。<u>陸希聲、韋昭度</u>罷。<u>泰寧軍</u>節度使<u>朱瑾及朱全忠</u> 戰于<u>高梧</u>,敗績,其將安福慶死之。 楊行密陷壽州,執刺史江從勗。

五月甲子,<u>静</u>難軍節度使<u>王行</u> 瑜、鎮國軍節度使韓建及李茂貞犯京師,殺太保致仕韋昭度、太子少師李 磎。是月,李克用陷絳州,刺史王瑶 死之。

六月庚寅,鎮海軍節度使<u>錢</u>鏐爲 浙江東道招討使。癸巳,吏部尚書<u>孔</u> 緯爲司空,兼門下侍郎、同中書門下 平章事。

七月丙辰,李克用以兵屯于河中。戊午,匡國軍節度使王行約奔于京師。庚申,左右神策軍護軍中尉整全瓘、劉景宣、指揮使王行實、李繼殿反。行在莎城。嗣薛王知柔權知中書事。壬戌,李克用陷同州。甲子,次石門。前護國軍節度使崔胤爲中書侍郎、同中書門下平章事。

八月戊戌,李克用爲邠寧四面行 管招討使,保大軍節度使李思孝爲北 面招討使,定難軍節度使李思諫爲東 北面招討使,彰義軍節度使張鐇爲西 面招討使。辛丑,李克用爲邠寧四面 行營都統。李繼鵬伏誅。赦李茂貞。 辛亥,至自石門。壬子,崔昭緯罷。

九月丙辰,徐彦若爲司空。癸

二年正月己巳日,給事中<u>陸希聲</u>任户部侍郎、同中書門下平章事。壬申日,<u>護國軍</u>節度使 王重盈死去,他的兒子王珂自稱留後。

二月乙未日,太子太傅<u>李磎</u>任户部侍郎、同中書門下平章事。

三月,<u>崔胤、李磎</u>被罷免。户部侍郎、主管 户部<u>王摶</u>任中書侍郎、同中書門下平章事。<u>楊行</u> <u>密攻占濠州</u>,拘捕了刺史<u>張璲</u>。庚午日,<u>河東</u>發 生地震。

四月,<u>蘇州</u>下大雪。<u>陸希聲、韋昭度</u>被罷免。<u>泰寧軍</u>節度使<u>朱瑾與朱全忠在高梧交戰,朱</u> 瑾大敗,部將<u>安福慶</u>戰死。<u>楊行密</u>攻占<u>壽州</u>,拘 捕了刺史江從勗。

五月甲子日,<u>静難</u>軍節度使<u>王行瑜、鎮國軍</u> 節度使<u>韓建與李茂貞</u>進犯京城,殺死退休太保韋 昭度、太子少師<u>李磎</u>。本月,<u>李克用</u>攻占了<u>絳</u> 州,刺史王瑶身亡。

六月庚寅日,<u>鎮海軍</u>節度使<u>錢鏐</u>任<u>浙江東道</u>招討使。癸巳日,吏部尚書<u>孔緯</u>任司空,兼門下侍郎、同中書門下平章事。

七月丙辰日,<u>李克用</u>帶兵屯駐在<u>河中</u>。戊午日,<u>匡國軍</u>節度使<u>王行約</u>逃到京城。庚申日,左 右神策軍護軍中尉<u>駱全瓘、劉景宣</u>、指揮使<u>王行</u> 實、李繼鵬反叛。皇帝來到<u>莎城。嗣薛王李知</u> 柔暫時主持中書事務。壬戌日,<u>李克用</u>攻占了同 州。甲子日,皇帝進駐<u>石門</u>。前<u>護國軍</u>節度使崔 胤任中書侍郎、同中書門下平章事。

九月丙辰日,<u>徐彦若</u>任司空。癸亥日,<u>孔緯</u>

亥,<u>孔</u>緯薨。前<u>昭義</u>軍節度使<u>李罕之</u> 爲邠寧四面行營副都統。

十月,京兆尹孫偓爲户部侍郎、同中書門下平章事。丙戌,李克用及 王行瑜戰于梨園,敗之。庚寅,王行 約焚寧州以逃。義武軍節度使王處存 卒,其子郜自稱留後。

十一月丁巳,<u>李克用及王行瑜</u>戰 于<u>龍泉</u>,敗之。辛酉,<u>衢州</u>刺史<u>陳儒</u> 卒,其弟岌自稱刺史。丁卯,<u>王行瑜</u> 伏誅。壬申,<u>齊州</u>刺史朱瓊叛附于朱 全忠。丁丑,王建陷利州,刺史李繼 颙死之。

十二月癸未,赦京師,復<u>大順</u>以 來削奪官爵非其罪者。甲申,<u>閬州</u>防 禦使<u>李繼雍、蓬州</u>刺史<u>費存</u>、<u>渠州</u>刺 史<u>陳璠</u>叛附于<u>王建</u>。丙申,建寇<u>梓</u> 州。戊戌,通州 刺史<u>李彦昭</u>叛附于 建。

是歲,<u>安州</u>防禦使<u>宣展陷桂州</u>, 静江軍節度使<u>周元静</u>部將<u>劉士政</u>死 之,晟自稱知軍府事。

三年正月癸丑, <u>王建陷龍州</u>, 刺 史田昉死之。

閏月丁亥,<u>果州</u>刺史<u>周雄</u>叛附于 建。

四月壬子, 武安軍亂, 殺其節度 使劉建鋒, 其將馬殷自稱留後。

五月癸未,楊行密陷蘇州,執刺 史成及。陷光州,刺史劉存死之。庚 寅,成汭陷黔州,武泰軍節度使王建 肇奔于成都。乙未,董昌伏誅。是 月,蕲州刺史馮行章叛附于楊行密。

六月庚戌,<u>李茂貞</u>犯京師,<u>嗣延</u> 王<u>戒丕</u>禦之。丙寅,及茂貞戰于婁 館,敗績。

七月癸巳,行在潤北。甲午,<u>韓</u>建來朝,次<u>華州</u>。乙巳,<u>崔胤</u>罷。丙午,翰林學士承旨、尚書左丞陸扆爲

去世。前<u>昭義</u>軍節度使<u>李罕之</u>任<u>邠寧</u>四面行營副 都統。

十月,<u>京兆尹孫偓</u>任户部侍郎、同中書門下 平章事。丙戌日,<u>李克用與王行瑜在梨園</u>交戰, 打敗了<u>王行瑜</u>。庚寅日,<u>王行約</u>焚燒<u>寧州</u>出逃。 <u>義武軍</u>節度使<u>王處存</u>死去,他的兒子<u>王郜</u>自稱留 後。

十一月丁巳日,<u>李克用與王行瑜</u>在<u>龍泉</u>交 戰,打敗了<u>王行瑜</u>。辛酉日,<u>衢州</u>刺史<u>陳儒</u>死 去,他的弟弟陳岌自稱刺史。丁卯日,<u>王行瑜</u>被 處死。壬申日,<u>齊州</u>刺史朱瓊叛變并投靠了朱全 忠。丁丑日,<u>王建攻占了利州</u>,刺史李繼顒身 亡。

十二月癸未日,赦免京城的罪犯,恢復<u>大順</u>以來不應治罪者被削奪的官爵。甲申日,<u>閬州</u>防禦使<u>李繼雍、蓬州</u>刺史<u>費存、渠州</u>刺史<u>陳璠</u>叛變并投靠了<u>王建</u>。丙申日,<u>王建侵犯梓州</u>。戊戌日,<u>通州</u>刺史<u>李彦昭</u>叛變并投靠了<u>王建</u>。

這年,<u>安州</u>防禦使<u>宣晟</u>攻占了<u>桂州,静江軍</u> 節度使<u>周元静</u>部將<u>劉士政</u>身亡,宣晟自稱知軍府 事。

三年正月癸丑日,<u>王建</u>攻占了<u>龍州</u>,刺史<u>田</u> 昉身亡。

閏正月丁亥日,<u>果州</u>刺史<u>周雄</u>叛變并投靠了 <u>王建</u>。

四月壬子日,<u>武安軍</u>發生兵變,殺死本軍節 度使<u>劉建鋒</u>,部將<u>馬殷</u>自稱留後。

五月癸未日,<u>楊行密</u>攻占<u>蘇州</u>,拘捕了刺史 <u>成及</u>。攻占了<u>光州</u>,刺史<u>劉存</u>身亡。庚寅日,<u>成</u> <u>汭</u>攻占了<u>黔州,武泰軍</u>節度使王建肇逃到成都。 乙未日,董昌被處死。本月,<u>蘄州</u>刺史<u>馮行章</u>叛 變并投靠了楊行密。

六月庚戌日,<u>李茂貞</u>進犯京城,<u>嗣延王李</u> 戒丕抵禦。丙寅日,與<u>李茂貞</u>在<u>婁館</u>交戰,<u>李戒</u> 丕大敗。

七月癸巳日,皇帝來到<u>渭</u>北。甲午日,<u>韓建</u>前來朝見。皇帝進駐<u>華州</u>。乙巳日,<u>崔胤被</u>罷免。丙午日,翰林學士承旨、尚書左丞陸戾任户

户部侍郎、同中書門下平章事。

八月甲寅,王摶罷。乙丑,國子 《毛詩》博士<u>朱朴</u>為左諫議大夫、同 中書門下平章事。

十月,<u>李克用及羅弘信戰於白龍</u>潭,敗之。壬子,孫偓持節鳳翔四面行營節度、諸軍都統招討處置使。戊午,<u>威勝軍</u>節度使王摶爲吏部尚書、同中書門下平章事。

十一月戊子, <u>忠國軍</u>節度使<u>李師</u> 悦卒, 其子繼徽自稱留後。

四年正月乙酉, 韓建以兵圍行官, 殺扈蹕都將李筠。丙申, 朱全忠陷鄆州, 天平軍節度使朱宣死之。已亥, 孫偓罷都統。

二月,朱全忠寇兖州,泰寧軍節度使朱瑾奔于淮南,其子用貞以兖州叛附于全忠。全忠陷沂、海、密三州。保義軍節度使王珙寇河中。韓建殺太子詹事馬道殷、將作監許巖士。楊行密爲江南諸道行營都統。癸丑,王建陷瀘州,刺史馬敬儒死之。已未,立德王裕爲皇太子,大赦,饗于行廟。辛未,王建陷渝州。乙亥,孫偓、朱朴罷。

五月壬午,<u>朱全忠陷黄州</u>,刺史 矍璋死之。

六月,貶王建為南州刺史。以李 茂貞爲劍南西川節度使,嗣覃王嗣 周爲鳳翔雕右節度使,茂貞不受命, 嗣周及茂貞戰于奉天,敗績。

八月,轉建殺通王滋、<u>沂王</u>湮、 <u>韶王、彭王、嗣韓王、嗣陳王、嗣覃</u> 王嗣周、嗣延王戒丕、嗣丹王允。

九月, 錢鏐陷湖州, 忠國軍節度

部侍郎、同中書門下平章事。

八月甲寅日,<u>王摶</u>被罷免。乙丑日,國子 《毛詩》博士<u>朱朴</u>任左諫議大夫、同中書門下平 章事。

九月乙未日,<u>武安軍</u>節度使<u>崔胤任中書侍郎</u>,翰林學士承旨、兵部侍郎<u>崔遠</u>:都任同中書門下平章事。丁酉日,貶陸扆爲峽州刺史。

十月,<u>李克用與羅弘信在白龍潭</u>交戰,打敗了<u>羅弘信</u>。壬子日,<u>孫偓爲持節鳳翔</u>四面行營節度、諸軍都統招討處置使。戊午日,<u>威勝軍</u>節度使王摶任吏部尚書、同中書門下平章事。

十一月戊子日,<u>忠國軍</u>節度使<u>李師悦</u>死去, 他的兒子李繼徽自稱留後。

四年正月乙酉日,<u>韓建</u>用兵包圍了行宫,殺死扈蹕都將<u>李筠</u>。丙申日,<u>朱全忠</u>攻占了<u>鄆州</u>, 天平軍節度使<u>朱宣</u>身亡。己亥日,<u>孫偓</u>被罷免都 統。

二月,朱全忠侵犯兖州,泰寧軍節度使朱瑾 逃到淮南,他的兒子朱用貞獻出兖州叛變并投靠 了朱全忠。朱全忠攻占了近、海、密三州。保義 軍節度使王珙侵犯河中。韓建殺死太子詹事<u>馬道</u> 殷、將作監許嚴士。楊行密任江南諸道行營都 統。癸丑日,王建攻占了瀘州,刺史馬敬儒身 亡。己未日,立德王李裕爲皇太子,宣布大赦, 在行廟舉行饗祭典禮。辛未日,王建攻占了逾 州。乙亥日,孫偓、朱朴被罷免。

五月壬午日,<u>朱全忠</u>攻占了<u>黄州</u>,刺史<u>矍璋</u> 身亡。

六月, 貶王建爲<u>南州</u>刺史。命<u>李茂貞任劍南</u>西川節度使, <u>嗣覃王 李嗣周任鳳翔 隴右</u>節度使, <u>李茂貞</u>拒不接受詔命, <u>李嗣周與李茂貞在奉天</u>交戰, <u>李嗣周</u>大敗。

八月,<u>韓建殺死通王李滋、沂王李禋、韶</u> 王、<u>彭王、嗣韓王、嗣陳王、嗣覃王</u>李嗣周、 嗣延王李戒丕、嗣丹王李允。

九月, 錢鏐攻占了湖州, 忠國軍節度使李繼

使李繼徽奔于淮南。彰義軍節度使張 建爲<u>鳳翔</u>西北行管招討使,<u>静難</u>軍節 度使李思諫爲鳳翔四面行營副都統, 以討李茂貞。

十月壬子,遂州刺史侯紹叛附于 王建。乙卯,合州刺史王仁威叛附于 建。庚申,建陷梓州,劍南東川節度 使顧彦暉死之。甲子,封子祕爲景 王,祚輝王,祺祁王。

十一月癸酉,<u>楊行密及朱全忠</u>戰 于清口,敗之。丙子,錢鏐陷台州。

十二月丁未, 威武軍節度使王潮卒, 其弟審知自稱留後。

光化元年正月,徐彦若爲司徒。

二月, 赦李茂貞。

三月, 幽州 盧龍軍 節度使<u>劉仁</u> 恭之子守文陷滄州,義昌軍節度使盧 彦威奔于<u>汴州</u>。

四月丙寅, 立淑妃何氏爲皇后。

五月已巳,大赦。辛未,<u>朱全忠</u>陷<u>洺州</u>,刺史<u>邢善益死之。又陷邢州。壬午,陷磁州</u>,刺史<u>袁奉韬死之。是月,馬殷陷邵、衡、永三州</u>,刺史蔣勛、楊師遠、唐旻死之。

七月丙申,<u>朱全忠陷唐州</u>。又陷 隋州,執刺史趙匡璘。

八月戊午,陷<u>鄧州</u>,執刺史<u>國</u> 湘。壬戌,至自<u>華州</u>。甲子,大赦, 改元。

九月丙子,有星隕于北方。甲 申,錢鏐陷蘇州。

十月,魏博節度使羅弘信卒,其 子紹威自稱留後。己亥,朱全忠陷安 州,刺史武瑜死之。

十一月,<u>衢州</u>刺史<u>陳岌</u>叛附于楊 <u>行密</u>。甲寅,封子<u>禛爲雅王,祥瓊</u> 王。

十二月癸未,<u>李罕之陷潞州</u>,自 稱節度留後。李克用陷澤州。 <u>徽逃到淮南。彰義</u>軍節度使張璉任<u>鳳翔</u>西北行營 招討使,<u>静難</u>軍節度使<u>李思諫任鳳翔</u>四面行營副 都統,討伐李茂貞。

十月壬子日,遂州刺史侯紹叛變并投靠了王建。乙卯日,合州刺史王仁威叛變并投靠了王建。庚申日,王建攻占了梓州,劍南東川節度使顧彦暉身亡。甲子日,封皇子李祕爲景王,李祚爲輝王,李祺爲祁王。

十一月癸酉日,<u>楊行密與朱全忠</u>在<u>清口</u>交 戰,打敗了朱全忠。丙子日,錢鏐攻占了台州。

十二月丁未日,<u>威武軍</u>節度使<u>王潮</u>死去,他的弟弟<u>王審知</u>自稱留後。

光化元年正月,徐彦若任司徒。

二月, 赦免了李茂貞。

三月,<u>幽州</u><u>盧龍軍</u>節度使<u>劉仁恭</u>的兒子<u>劉</u> 守文攻占了<u>滄州</u>,<u>義昌軍</u>節度使<u>盧彦威</u>逃到<u>汴</u> 州。

四月丙寅日,立淑妃何氏爲皇后。

五月己巳日,宣布大赦。辛未日,<u>朱全忠</u>攻占了<u>洺州</u>,刺史<u>邢善益</u>身亡。又攻占了<u>邢州</u>。壬午日,<u>朱全忠</u>攻占了<u>磁州</u>,刺史<u>袁奉韜</u>身亡。本月,<u>馬殷</u>攻占了<u>邵、衡、永三州,刺史蔣勛、楊師遠、唐旻</u>身亡。

七月丙申日,<u>朱全忠</u>攻占<u>唐州</u>。又攻占<u>隋</u>州, 俘獲刺史<u>趙匡璘</u>。

八月戊午日,<u>朱全忠</u>攻占<u>鄧州</u>,俘獲了刺史 國湘。壬戌日,皇帝從<u>華州</u>返回。甲子日,宣布 大赦,更改年號。

九月丙子日,有流星隕落在北方。甲申日, <u>錢鏐</u>攻占了<u>蘇州</u>。

十月,<u>魏博</u>節度使<u>羅弘信</u>死去,他的兒子<u>羅</u> 超威自稱留後。己亥日,<u>朱全忠</u>攻占了<u>安州</u>,刺 史<u>武</u>瑜身亡。

十一月,<u>衢州</u>刺史<u>陳岌</u>叛變并投靠了<u>楊行</u> 蜜。甲寅日,封皇子<u>李禛爲雅王,李祥爲瓊王</u>。

十二月癸未日,<u>李罕之</u>攻占了<u>潞州</u>,自稱節 度留後。李克用攻占了澤州。 二年正月乙未,給復編、劍二州 二年。丁未,<u>崔胤</u>罷。兵部尚書<u>陸</u>展 同中書門下平章事。是月,<u>李罕之</u>陷 沁州。劉仁恭陷貝州。

二月甲子,<u>朱全忠陷蔡州</u>,秦國 軍節度使崔洪奔于淮南。

三月丁巳, 全忠陷澤州。

六月丁丑, <u>保義</u>軍亂,殺其節度 使王珙, 其將李璠叛附于全忠。

七月壬辰,海州戍將<u>陳漢賓</u>以其 州叛附于<u>楊行密。馬殷陷道州</u>,刺史 蔡結死之。

八月,李克用陷澤、潞、懷三州。

十一月,<u>徐彦若</u>爲太保,<u>王摶</u>爲司空。<u>馬殷陷郴、連二州</u>,刺史<u>陳彦謙、魯景仁</u>死之。辛丑,<u>保義軍將朱</u> <u>簡</u>殺其節度使李璠,叛附于朱全忠。

三年四月辛未,皇后及皇太子享 于太廟。

六月丁卯, 清海軍節度使<u>崔胤</u>為尚書左僕射、兼門下侍郎、同中書門下平章事。王摶罷。己巳, 殺之。

七月, 浙江溢。

八月庚辰,<u>李克用</u>陷<u>洺州</u>,執刺 史朱紹宗。

九月,<u>朱全忠陷洺州</u>。錢鏐陷婺 州,刺史王壇奔于宣州。衢州刺史陳 岌叛附于錢鏐。乙巳,徐彦若罷。丙 午,崔遠罷。戊申,刑部尚書<u>裴贄</u>爲 中書侍郎、同中書門下平章事。甲 寅,朱全忠陷瀛州。

十月丙辰,陷景州, 執刺史<u>劉仁</u> 霸。辛酉,陷<u>莫州</u>。辛巳,陷<u>祁州</u>, 刺史<u>楊約</u>死之。甲申,陷<u>定州</u>,<u>義武</u> 軍節度使王郜奔于太原。

十一月已丑,左右神策軍中尉劉 季述、王仲先、内樞密使王彦範、薛 齊偓作亂,皇帝居于少陽院。辛卯, 二年正月乙未日,免除<u>綿、劍</u>二州兩年的徭役。丁未日,<u>崔胤</u>被罷免。兵部尚書<u>陸</u>展任同中 書門下平章事。本月,<u>李罕之</u>攻占了<u>沁州。劉仁</u> <u>恭</u>攻占了<u>貝州</u>。

二月甲子日,<u>朱全忠</u>攻占了<u>蔡州</u>,<u>奉國軍</u>節度使崔洪逃到淮南。

三月丁巳日,朱全忠攻占了澤州。

六月丁丑日,<u>保義軍</u>發生兵變,殺死本軍節 度使王珙,部將李璠叛變并投靠了朱全忠。

七月壬辰日,<u>海州</u>守將<u>陳漢賓</u>獻出本州叛變 并投靠了<u>楊行密。馬殷</u>攻占了<u>道州</u>,刺史<u>蔡結</u>身 亡。

八月, 李克用攻占了澤、潞、懷三州。

十一月,<u>徐彦若</u>任太保,<u>王摶</u>任司空。<u>馬殷</u> 攻占了<u>彬、連二州,刺史陳彦謙、魯景仁</u>身亡。 辛丑日,<u>保義軍將領朱簡</u>殺死本軍節度使<u>李璠</u>, 叛變并投靠了朱全忠。

三年四月辛未日,皇后與皇太子在太廟舉行 享祭典禮。

六月丁卯日,<u>清海軍</u>節度使<u>崔胤</u>任尚書左僕射、兼門下侍郎、同中書門下平章事。<u>王摶</u>被罷免。己巳日,被殺。

七月,浙江泛濫。

八月庚辰日,<u>李克用</u>攻占<u>洺州</u>,俘獲了刺史 朱紹宗。

九月,<u>朱全忠攻占了洺州。錢鏐攻占了婺州</u>,刺史王壇逃到宣州。獨州刺史陳岌叛變并投靠了錢鏐。乙巳日,徐彦若被罷免。丙午日,崔遠被罷免。戊申日,刑部尚書<u>裴贄</u>任中書侍郎、同中書門下平章事。甲寅日,<u>朱全忠攻占了瀛</u>州。

十月丙辰日,<u>朱全忠攻占景州</u>,俘獲了刺史 <u>劉仁霸。辛酉日,攻占了莫州</u>。辛巳日,攻占了 <u>祁州</u>,刺史<u>楊約</u>身亡。甲申日,攻占了<u>定州</u>,<u>義</u> 武軍節度使王郜逃到太原。

十一月己丑日,左右神策軍中尉<u>劉季述、王</u> <u>仲先、内樞密使王彦範、薛齊偓</u>作亂,皇帝移居 到<u>少陽院</u>。辛卯日,劉季述立皇太子李裕爲皇 <u>季述</u>以皇太子<u>裕</u>爲皇帝。丁未,太白 畫見。

十二月, 劉季述殺 睦王 倚。

是歲,馬殷陷桂、宜、巖、柳、 象五州。<u>睦州</u>刺史陳晟卒,其弟<u>詢</u>自 稱刺史。

天復元年正月乙酉,左神策軍將 孫德昭、董彦弼、周承誨以兵討亂, 皇帝復于位。劉季述、薛齊偓伏誅, 降封皇太子裕為德王。戊申,朱全忠 陷絳州。壬子,崔胤為司空。朱全忠 陷晋州。

二月甲寅,以旱避正殿,减膳。 戊辰,<u>朱全忠陷河中</u>,執護國軍節度 使王珂。辛未,封全忠爲梁王。是 月,翰林學士、户部侍郎王溥爲中書 侍郎,吏部侍郎<u>裴樞</u>爲户部侍郎:同 中書門下平章事。

三月辛亥,<u>昭義軍</u>節度使<u>孟遷</u>叛 附于朱全忠。

四月壬子,全忠陷沁、澤二州。丁巳,儀州刺史張鄂叛附于全忠。甲戌,享于太廟。丙子,大赦,改元。武德、貞觀配饗功臣主祭子孫叙進之,介公、酅公後予一子九品正員官。免光化以來畿內逋負。

五月, 李茂貞來朝。

六月,李克用陷隰、慈二州。

十月戊戌,朱全忠犯京師。

十一月已酉,陷同州。壬子,如 鳳翔。丁巳,朱全忠陷華州,鎮國軍 節度使韓建叛附于全忠。辛酉,兵部 传郎盧光啓權勾當中書事。癸亥,李 茂貞及朱全忠戰于武功,敗績。下 卯,盧光啓爲右諫議大夫,參知機 務。戊辰,朱全忠犯鳳翔。辛未,陷 郊州,静難軍節度使李繼徽叛附于全 忠。甲戌,崔胤、裴樞罷。

十二月, 鍾傳陷吉州。

帝。丁未日,太白星白天出現。

十二月,劉季述殺死睦王李倚。

這年,<u>馬殷</u>攻占了<u>桂、宜、嚴、柳、象五</u>州。<u>睦州</u>刺史<u>陳晟</u>死去,他的弟弟<u>陳詢</u>自稱刺史。

天復元年正月乙酉日,左神策軍將<u>孫德昭</u>、 董彦弼、周承誨帶兵平定了禍亂,皇帝復位。劉 季述、薛齊偓被處死,降封皇太子李裕爲德王。 戊申日,朱全忠攻占了絳州。壬子日,崔胤任司 空。朱全忠攻占了晋州。

二月甲寅日,因天旱皇帝避離正殿,减省膳食。戊辰日,朱全忠攻占河中,俘獲了護國軍節度使王珂。辛未日,封朱全忠爲梁王。本月,翰林學士、户部侍郎王溥任中書侍郎,吏部侍郎裴樞任户部侍郎:都任同中書門下平章事。

三月辛亥日,<u>昭義軍</u>節度使<u>孟遷</u>叛變并投靠 了朱全忠。

四月壬子日,<u>朱全忠攻占沁、澤</u>二州。丁巳日,<u>儀州</u>刺史<u>張鄂</u>叛變并投靠了<u>朱全忠</u>。甲戌日,在太廟舉行享祭典禮。丙子日,宣布大赦,更改年號。<u>武德、貞觀</u>配祭功臣後代中主祭的子孫被録用官職,<u>介公</u>、<u></u>數公的後代給予一子九品正員官。免除光化年以來畿内積欠的租賦。

五月, 李茂貞前來朝見。

六月,李克用攻占了隰、慈二州。

十月戊戌日,朱全忠進犯京城。

十一月己酉日,朱全忠攻占了同州。壬子日,皇帝前往鳳翔。丁巳日。朱全忠攻占華州,鎮國軍節度使韓建叛變并投靠了朱全忠。辛酉日,兵部侍郎盧光啓暫時料理中書省事務。癸亥日,李茂貞與朱全忠在武功交戰,李茂貞大敗。丁卯日,盧光啓任右諫議大夫,參預執掌機務。戊辰日,朱全忠進犯鳳翔。辛未日,攻占了邠州,静難軍節度使李繼徽叛變并投靠了朱全忠。甲戌日,崔胤、裴樞被罷免。

十二月, 鍾傳攻占了吉州。

是歲,<u>清海軍</u>節度使<u>徐彦若卒</u>, 行軍司馬<u>劉隱自稱留後。武貞軍</u>節度 使雷滿卒,其子彦威自稱留後。

二年正月丁卯,給事中<u>韋貽範</u>為 工部侍郎、同中書門下平章事。丙 子,給事中嚴龜為汴岐和協使。

二月已亥,盗發<u>簡陵。王建陷利</u> 州,昭武軍節度使李繼忠奔于鳳翔。

三月庚戌,畫晦。癸丑,<u>朱全忠</u>陷汾州。乙卯,<u>浙西</u>大雨雪。戊午, 朱全忠陷慈、隰二州。丁卯,<u>李克用</u>陷汾、慈、隰三州。

四月,<u>盧光啓</u>罷。丙申,<u>温州</u>刺史朱褒卒,其兄敖自稱刺史。<u>楊行密</u>陷昇州。

五月丙午,<u>李茂貞及朱全忠</u>戰于 武功,敗績。庚午,韋貽範罷。

六月丙子,中書舍人<u>蘇檢</u>爲工部 侍郎、同中書門下平章事。丙戌,<u>朱</u> 全忠陷<u>鳳州</u>。

七月甲辰,陷<u>成州</u>。乙巳,陷<u>雕</u> 州。

八月已亥,<u>韋貽範</u>起復。辛丑, <u>王建陷興元</u>,山南西道節度使<u>王萬弘</u> 叛附于建。

九月戊申,李茂貞及朱全忠戰于 槐林,敗績。武定軍節度使拓拔思恭 叛附于王建。

十月癸酉,<u>楊行密</u>為東面諸道行 營都統,及<u>湖南</u>節度使<u>馬殷</u>討<u>朱全</u> 忠。王建陷興州。

十一月癸卯,保大軍節度使李茂 勳以兵援鳳翔。丙辰,韋貽範薨。

十二月癸巳,<u>温州</u>將丁章逐其刺 史<u>朱敖</u>。已亥,<u>朱全忠陷鄜州</u>,<u>保大</u> 軍節度使李茂勳叛附于全忠。

是歲,<u>盧光稠陷韶州。岳州</u>刺史 鄧進思卒,其弟進忠自稱刺史。

三年正月丙午, 平盧軍節度使王

這年,<u>清海軍</u>節度使<u>徐彦若</u>死去,行軍司馬 <u>劉隱</u>自稱留後。<u>武貞軍</u>節度使<u>雷滿</u>死去,他的兒 子雷彦威自稱留後。

二年正月丁卯日,給事中<u>韋貽範</u>任工部侍郎、同中書門下平章事。丙子日,給事中<u>嚴龜</u>任 汴岐和協使。

二月己亥日,盗賊發掘<u>簡陵。王建</u>攻占了<u>利</u> 州,昭武軍節度使<u>李繼忠</u>逃到<u>鳳翔</u>。

三月庚戌日,白日天色昏暗。癸丑日,<u>朱全</u> 忠攻占了<u>汾州</u>。乙卯日,<u>浙西</u>下大雪。戊午日, <u>朱全忠</u>攻占了<u>慈、隰</u>二州。丁卯日,<u>李克用</u>攻占 了汾、慈、隰三州。

四月,<u>盧光啓</u>被罷免。丙申日,<u>温州</u>刺史<u>朱</u> 蹇死去,他的哥哥<u>朱敖</u>自稱刺史。<u>楊行密</u>攻占了 昇州。

五月丙午日,<u>李茂貞與朱全忠在武功</u>交戰, <u>李茂貞</u>大敗。庚午日,<u>韋</u>貽範被罷免。

六月丙子日,中書舍人<u>蘇檢</u>任工部侍郎、同中書門下平章事。丙戌日,<u>朱全忠</u>攻占了<u>鳳州</u>。

七月甲辰日,<u>朱全忠</u>攻占了<u>成州</u>。乙巳日, 攻占了<u>隴州</u>。

八月己亥日,<u>韋貽範</u>喪期未滿而被起用。辛 丑日,<u>王建攻占興元</u>,<u>山南西道</u>節度使<u>王萬弘</u>叛 變并投靠了王建。

九月戊申日,<u>李茂貞與朱全忠</u>在<u>槐林</u>交戰, <u>李茂貞</u>大敗。<u>武寧軍</u>節度使<u>拓拔思恭</u>叛變并投靠 了王建。

十月癸酉日,<u>楊行密</u>任東面諸道行營都統, 與<u>湖南</u>節度使<u>馬殷討伐朱全忠。王建攻占了興</u> 州。

十一月癸卯日,<u>保大軍</u>節度使<u>李茂勳</u>出兵援 助<u>鳳翔</u>。丙辰日,韋貽範去世。

十二月癸巳日,<u>温州</u>將領丁章驅逐了本州刺 史<u>朱敖</u>。己亥日,<u>朱全忠攻占鄜州</u>,<u>保大軍</u>節度 使李茂勳叛變并投靠了朱全忠。

這年,<u>盧光稠</u>攻占了<u>韶州。岳州</u>刺史<u>鄧進思</u> 死去,他的弟弟<u>鄧進忠</u>自稱刺史。

三年正月丙午日, 平盧軍節度使王師範奪取

師範取兖州。戊申,殺左右神策軍護軍中尉韓全海、張彦弘、内樞密使袁 易簡、周敬容。辛亥,翰林學士姚 為於岐和協使。壬子,工師書書 胤為司空,兼門下侍郎、同中書門 平章事。甲子,幸朱全忠軍。已 至自鳳翔,哭于太廟,大赦。庚午, 崔胤及朱全忠殺中官七百餘人。 未,胤判六軍十二衛事。丁章伏誅。

二月,雨土。甲戌,貶<u>陸</u>展為<u>沂</u>王傅,分司東都。丙子,王溥罷。朱 全忠殺蘇檢、吏部侍郎<u>盧光</u>啓。戊 寅,降京畿、河中鳳翔 興德府、同 が鄜三州死罪以下。已卯,輝王 兆 為諸道兵馬都元帥。庚辰,朱全忠 太尉、中書令,副之。崔胤為司徒。 乙未,清海軍節度使裴樞為門下侍郎、同中書門下平章事。

三月,<u>朱全忠陷青州。楊行密</u>陷 <u>密州</u>,刺史劉康乂死之。

四月己卯,朱全忠判元帥府事。

五月壬子,<u>荆南</u>節度使成內及<u>楊</u>行密戰于<u>君山</u>,死之。武貞軍節度使 雷彦威之弟彦恭陷江陵。

六月乙亥,朱全忠陷登州。

九月,楊行密殺奉國軍節度使失 延壽。辛亥,朱全忠陷棟州,刺史邵 播死之。陷密州。戊午,平盧軍節度 使王師範叛附于全忠。

十月,<u>忠義軍將趙匡明陷江陵</u>, 自稱留後。<u>王建陷忠、萬、施</u>三州。 甲戌,陷<u>夔州</u>。丁丑,<u>平盧軍將劉郭</u> 以兖州叛附于朱全忠。

十二月,裴贄罷。楊行密陷宣 州,寧國軍節度使田頵死之。辛巳, 禮部尚書獨孤損為兵部侍郎、同中書 門下平章事。丙申,朱全忠殺尚書左 僕射致仕張濬。

天祐元年正月乙巳, 崔胤罷。 裴

了<u>兖州</u>。戊申日,殺掉左右神策軍護軍中尉<u>韓全</u> <u>海、張彦弘</u>、内樞密使<u>衰易簡、周敬容</u>。辛亥 日,翰林學士<u>姚洎</u>任<u>汴</u>岐和協使。壬子日,工 部尚書<u>崔胤</u>任司空,兼門下侍郎、同中書門下平 章事。甲子日,皇帝來到<u>朱全忠</u>軍中。己巳日, 皇帝從<u>鳳翔</u>返回,哭拜太廟,宣布大赦。庚午 日,<u>崔胤</u>與朱全忠殺死宦官七百多人。辛未日, 崔胤掌管六軍十二衛事。丁章被處死。

二月,天落塵土。甲戌日,貶<u>陸</u>扆爲<u>沂王</u>傅,在<u>東都</u>任職。丙子日,<u>王溥</u>被罷免。<u>朱全忠</u>殺死<u>蘇檢</u>、吏部侍郎<u>盧光</u>啓。戊寅日,對<u>京畿、河中鳳翔 興德府、同郊 鄜三州</u>中死罪以下的罪犯减刑。己卯日,<u>輝王 李祚</u>任諸道兵馬都元帥。 庚辰日,<u>朱全忠</u>任太尉、中書令,副元帥。崔胤任司徒。乙未日,<u>清海</u>軍節度使<u>裴樞</u>任門下侍郎、同中書門下平章事。

三月,<u>朱全忠</u>攻占了<u>青州</u>。<u>楊行密</u>攻占了<u>密</u>州,刺史劉康乂身亡。

四月己卯日,朱全忠執掌元帥府事。

五月壬子日,<u>荆南</u>節度使<u>成汭與楊行密在君</u> 山交戰,<u>成汭</u>戰死。<u>武貞軍</u>節度使<u>雷彦威</u>的弟弟 雷彦恭攻占了江陵。

六月乙亥日,朱全忠攻占了登州。

九月,<u>楊行密</u>殺死<u>奉國軍</u>節度使<u>朱延壽</u>。辛 亥日,<u>朱全忠</u>攻占了<u>棣州</u>,刺史<u>邵播</u>身亡。攻占 了<u>密州</u>。戊午日,<u>平盧軍</u>節度使<u>王師範</u>叛變并投 靠了朱全忠。

十月,<u>忠義軍將領趙匡明</u>攻占了<u>江陵</u>,自稱留後。<u>王建攻占了忠、萬、施三州。甲戌日,攻</u>占了<u>夔州。丁丑日,平盧軍將劉鄩獻出兖州</u>叛變并投靠了朱全忠。

十二月,<u>裴贄</u>被罷免。<u>楊行密</u>攻占了<u>宣州</u>, <u>寧國軍</u>節度使<u>田頵</u>身亡。辛巳日,禮部尚書<u>獨孤</u> 損任兵部侍郎、同中書門下平章事。丙申日,<u>朱</u> 全忠殺死退休的尚書左僕射張濬。

天祐元年正月乙巳日, 崔胤被罷免。裴樞掌

框判左三軍事,獨孤損判右三軍事。 兵部尚書崔遠為中書侍郎,翰林學士、右拾遺柳璨為右諫議大夫:同中書門下平章事。已酉,朱全忠殺太子少傅崔胤及京兆尹鄭元規、威遠軍使陳班。戊午,全忠遷唐都于洛陽。

二月丙寅,日中見北斗。戊寅, 次<u>陝州</u>。<u>朱全忠</u>來朝。甲申,封子<u>禎</u> 爲端王, <u>祁 豐王</u>, 福 和王, 禧 登 王, 社嘉王。

三月丁未,<u>朱全忠</u>兼判左右神策 及六軍諸衛事。

閏四月壬寅,次<u>穀水。朱全忠</u>來朝。甲辰,至自<u>西都</u>。享于太廟。大風,雨土。乙巳,大赦,改元。

六月,<u>静難</u>軍節度使<u>楊崇本會李</u> 克用、王建兵以討朱全忠。

七月乙丑,全忠以兵屯于河中。

八月壬寅,全忠以左右龍武統軍 朱友恭、氏叔琮、樞密使蔣玄暉兵犯 官門,是夕,皇帝崩,年三十八。明 年,起居郎蘇楷請更謚"恭靈莊閔", 廟號襄宗。至後唐 同光初,復故號 謚云。

#### 哀帝李祝

昭宣光烈孝皇帝諱祝,昭宗第九 子也,母曰皇太后何氏。始封輝王。 朱全忠已弑昭宗,矯詔立爲皇太子, 監軍國事。

天祐元年八月丙午,即皇帝位于 柩前。<u>衢州</u>刺史<u>陳璋、睦州</u>刺史<u>陳詢</u> 叛附于楊行密。

九月庚午, 尊皇后爲皇太后。

十月辛卯朔,日有食之。癸巳, <u>朱全忠</u>來朝。甲午,<u>全忠殺朱友恭</u>、 <u>氏叔琮</u>。

十一月,全忠陷光州。

是歲, <u>虔州</u>刺史<u>盧光稠</u>卒, 衙將

管左三軍事,獨孤損掌管右三軍事。兵部尚書崔遠任中書侍郎,翰林學士、右拾遺柳璨任右諫議大夫:都任同中書門下平章事。己酉日,朱全忠殺死太子少傅崔胤及京兆尹鄭元規、威遠軍使陳班。戊午日,朱全忠將唐都城遷移到洛陽。

二月丙寅日,正午時北斗星出現。戊寅日,皇帝進駐<u>陜州。朱全忠</u>前來朝見。甲申日,封皇子<u>李禎爲端王,李祁爲豐王,李福爲和王,李禧</u>爲登王,李祜爲嘉王。

三月丁未日,<u>朱全忠</u>兼掌左右神策及六軍諸 衛事。

閏四月壬寅日,皇帝進駐<u>穀水。朱全忠</u>前來 朝見。甲辰日,皇帝從<u>西都</u>抵達。在太廟行享祭 禮。颳大風,天落塵土。乙巳日,宣布大赦,更 改年號。

六月,<u>静難</u>軍節度使<u>楊崇本</u>會合<u>李克用</u>、<u>王</u> 建的兵力討伐朱全忠。

七月乙丑日,朱全忠帶兵屯駐在河中。

<u>昭宣光烈孝皇帝名祝</u>,是<u>昭宗</u>的第九子。母 親是皇太后<u>何氏</u>。起初封爲<u>輝王。朱全忠</u>殺害<u>昭</u> 宏之後,謊稱詔命立爲皇太子,代行主持軍國 事。

天祐元年八月丙午日,在靈柩前即皇帝位。 獨州刺史陳璋、睦州刺史陳詢叛變并投靠了<u>楊行</u>密。

九月庚午日, 尊奉皇后爲皇太后。

十月辛卯初一,發生日食。癸巳日,<u>朱全忠</u>前來朝見。甲午日,<u>朱全忠</u>殺死<u>朱友恭、氏叔</u> 琮。

十一月,<u>朱全忠</u>攻占了<u>光州</u>。

這年, <u>虔州</u>刺史<u>盧光稠</u>死去, 衙將李圖自稱

李圖自稱知州事。

二年正月,<u>盧約陷温州</u>。<u>楊行密</u> 殺<u>平盧軍</u>節度使<u>安仁義</u>。丁丑,盗焚 乾陵下官。

二月,楊行密陷鄂州,武昌軍節度使杜洪死之。戊戌,朱全忠殺德王 裕及棣王 祤、虔王 襖、遂王 禕、景 王 祕、祁王 祺、瓊王 祥。已酉,葬 聖穆景文孝皇帝于和陵。

三月甲子,<u>裴樞</u>罷。戊寅,<u>獨孤</u> 損罷。禮部侍郎<u>張文蔚</u>同中書門下平 章事。甲申,崔遠罷。吏部侍郎<u>楊涉</u> 同中書門下平章事。

四月乙未,以旱避正殿,减膳。 庚子,有彗星出于西北。甲辰,出于 北河。辛亥,降<u>京畿</u>死罪以下,給復 山陵役者一年。

五月,<u>王建陷金州</u>,<u>戎昭軍</u>節度 使馮行襲奔于均州。

六月,<u>行襲克金州。楊行密陷婺</u>州,執刺史<u>沈夏</u>。戊子,<u>朱全忠殺裴樞及静海軍節度使獨孤損、左僕射崔遠、吏部尚書陸康、工部尚書王溥</u>、司空致仕裴贄、檢校司空兼太子太保致仕趙崇、兵部侍郎王贊。

七月,卜郊。<u>岳州</u>刺史<u>鄧進忠叛</u>附于<u>馬殷</u>。

九月甲子,朱全忠陷襄州, 忠義 軍節度使趙匡凝奔于淮南。丙寅, 封 弟提爲潁王, 祐蔡王。朱全忠陷江 陵, 留後趙匡明奔于成都。乙酉, 改 卜郊。

十月丙戌,<u>朱全忠</u>爲諸道兵馬元 帥。

十一月庚午,三卜郊。庚辰,<u>淮</u> 南節度使<u>楊行密</u>卒,以其子<u>渥爲淮南</u> 節度副大使、東面諸道行營都統。辛 已,朱全忠爲相國,總百揆,封魏 王。 知州事。

二年正月,<u>盧約</u>攻占了<u>温州。楊行密殺死平</u> <u>盧軍</u>節度使<u>安仁義</u>。丁丑日,賊盗焚燒<u>乾陵</u>的下 官。

二月,<u>楊行密攻占了鄂州,武昌軍</u>節度使杜 洪身亡。戊戌日,<u>朱全忠殺死德王 李裕及棣王</u> 李祖、虔王李裡、遂王李禕、景王李祕、祁王 李祺、瓊王李祥。己酉日,將<u>聖穆景文孝皇帝</u> 安葬在和陵。

三月甲子日,<u>裴樞</u>被罷免。戊寅日,<u>獨孤損</u>被罷免。禮部侍郎<u>張文蔚</u>任同中書門下平章事。 甲申日,<u>崔遠</u>被罷免。吏部侍郎<u>楊涉</u>任同中書門 下平章事。

四月乙未日,因天旱皇帝避離正殿,减省膳食。庚子日,有彗星出現在西北。甲辰日,彗星出現在北河。辛亥日,對京城死罪以下的罪犯减刑,免除爲安葬昭宗服役者一年的徭役。

五月,<u>王建</u>攻占了<u>金州</u>,<u>戎昭軍</u>節度使<u>馮行</u> 襲逃到均州。

六月,<u>馮行襲攻下了金州。楊行密攻占婺</u>州,俘獲了刺史<u>沈夏。戊子日,朱全忠殺死裴樞及静海軍</u>節度使<u>獨孤損、左僕射崔遠、吏部尚書</u>陸<u>房、工部尚書王溥</u>、退休司空<u>裴贊</u>、退休檢校司空兼太子太保<u>趙崇</u>、兵部侍郎王贊。

七月,預定在郊外祭天地的日期。<u>岳州</u>刺史 鄧進忠叛變并投靠了馬殷。

九月甲子日,朱全忠攻占了<u>襄州,忠義</u>軍節度使<u>趙匡凝逃到淮南</u>。丙寅日,封皇弟<u>李禔爲類</u>王,李祐爲蔡王。朱全忠攻占了江陵,留後趙匡 明逃到成都。乙酉日,改變預定在郊外祭天地的日期。

十月丙戌日,朱全忠任諸道兵馬元帥。

十一月庚午日,第三次預定在郊外祭天地的日期。庚辰日,淮南節度使<u>楊行密</u>死去,任命他的兒子<u>楊渥爲淮南</u>節度副大使、東面諸道行**營都**統。辛巳日,朱全忠任相國,總領政事,封爲魏王。

十二月乙未,全忠為天下兵馬元 帥。殺<u>蔣玄暉及豐德庫使應項</u>、尚食 使朱建武。癸卯,柳璨為司空。戊 申,朱全忠弒皇太后。辛亥,罷郊。 癸丑,貶柳璨為登州刺史。甲寅,殺 璨及太常卿張廷範。

三年正月壬戌,<u>淮南</u>將<u>王茂章</u>以 宣、歙二州叛附于錢鏐。

二月,<u>楊渥陷岳州</u>。癸巳,<u>王建</u>陷<u>歸州</u>。

四月癸未朔,日有食之。鎮南軍 節度使鍾傳卒,其子匡時自稱留後。

六月,<u>錢鏐陷衢、睦</u>二州,刺史 陳璋、陳詢奔于淮南。

七月, 楊渥陷饒州。

八月癸未,朱全忠陷相州。

九月,<u>楊渥陷洪州</u>,執<u>鍾匡時</u>。 乙亥,<u>匡國軍</u>節度使<u>劉知俊陷坊州</u>, 執刺史劉彦暉。

十月辛巳,<u>楊崇本會鳳翔、涇原、鄜延、秦隴</u>兵以討朱全忠,戰于 <u>美原</u>,敗績。

十一月,<u>忠國軍</u>節度使<u>高彦</u>卒, 其子澧自稱留後。

閏十二月戊辰,<u>李克用陷潞州</u>, 昭義軍節度使丁會叛附于<u>克用</u>。乙 亥,震電,雨雪。

四年三月,<u>劉守光</u>囚其父<u>仁恭</u>, 自稱幽州盧龍軍節度使。

四月戊午,錢鏐陷温州。甲子,皇帝遜于位,徙于曹州,號齊陰王。梁開平二年二月遇弒,年十七,謚曰哀帝。後唐明宗追謚昭宣光烈孝皇帝,陵曰温陵。

赞曰:自古亡國,未必皆愚庸暴虐之君也。其禍亂之來有漸積,及其大勢已去,適丁斯時,故雖有智勇,有不能爲者矣,可謂真不幸也,昭宗

十二月乙未日,<u>朱全忠</u>任天下兵馬元帥。殺 死<u>蔣玄暉</u>及豐德庫使<u>應項</u>、尚食使<u>朱建武</u>。癸卯 日,<u>柳璨</u>任司空。戊申日,<u>朱全忠</u>殺害皇太后。 辛亥日,取消郊祭。癸丑日,貶<u>柳璨爲登州</u>刺 史。甲寅日,殺死<u>柳璨</u>及太常卿<u>張廷範</u>。

三年正月壬戌日,<u>淮南</u>將領<u>王茂章</u>獻出宣、 <u>歙</u>二州叛變并投靠了錢鏐。

二月,<u>楊渥</u>攻占了<u>岳州</u>。癸巳日,<u>王建</u>攻占 歸州。

四月癸未初一,發生日食。<u>鎮南軍</u>節度使<u>鍾</u> 傳死去,他的兒子鍾匡時自稱留後。

六月,<u>錢鏐</u>攻占了<u>衢</u>、<u>陸</u>二州,刺史<u>陳璋</u>、 陳詢逃到淮南。

七月, 楊渥攻占了饒州。

八月癸未日, 朱全忠攻占相州

九月,<u>楊渥</u>攻占<u>洪州</u>,俘獲了<u>鍾匡時</u>。乙亥 日,<u>匡國軍</u>節度使<u>劉知俊</u>攻占<u>坊州</u>,俘獲了刺史 劉彦暉。

十月辛巳日,<u>楊崇本</u>會合<u>鳳翔、涇原、鄜延、秦隴</u>的兵力討伐<u>朱全忠</u>,在<u>美原</u>交戰,<u>楊崇</u>本一方大敗。

十一月,<u>忠國軍</u>節度使<u>高彦</u>死去,他的兒子 <u>高</u>澧自稱留後。

閏十二月戊辰日,<u>李克用</u>攻占<u>潞州</u>,<u>昭義</u>軍 節度使<u>丁會</u>叛變并投靠了<u>李克用</u>。乙亥日,打雷 閃電,下雪。

四年三月,<u>劉守光</u>囚禁他的父親<u>劉仁恭</u>,自 稱<u>幽州</u> <u>盧龍軍</u>節度使。

四月戊午日,<u>錢鏐</u>攻占了<u>温州</u>。甲子日,皇帝讓位,移居到<u>曹州</u>,稱<u>濟陰王。梁 開平</u>二年二月遇害,時年十七歲,謚號叫<u>哀帝。後唐 明</u> 完追謚爲<u>昭宣光烈孝</u>皇帝,陵叫温陵。

贊曰:自古亡國,不一定都是愚昧昏庸暴虐 君主的過錯。其禍亂的到來出於逐漸積累的過程,等到大勢已去,就正當這個時候,因而雖然 具備智勇,也不能有所作爲,可說是真正的不幸 是已。<u>昭宗</u>為人明隽,初亦有志於興復,而外患已成,内無賢佐,頗亦慨然思得非常之材,而用匪其人,徒以益亂。自<u>唐</u>之亡也,其遺毒餘酷,更五代五十餘年,至於天下分裂,大壞極亂而後止。迹其禍亂,其漸積豈一朝一夕哉!

了,昭宗就是如此。昭宗爲人英明不凡,當初也有志於復興國運,然而外患已經形成,朝內没有賢能輔佐,他十分感慨思慕求得非常之才,但用的不是這種人,祇是增加了禍亂。從唐滅亡,其遺毒餘酷,經歷五代五十多年,至於天下分裂,敗壞動亂達到極點而後止息。追尋禍亂的根由,是逐漸聚積起來的,怎能是一朝一夕的事呢!

## 唐書卷十一

## 志第一

### 禮樂(一)

由三代而上,治出於一,而禮樂 達于天下; 由三代而下, 治出於二, 而禮樂爲虚名。古者, 宫室車輿以爲 居,衣裳冕弁以爲服,尊爵俎豆以爲 器,金石絲竹以爲樂,以適郊廟,以 臨朝廷,以事神而治民。其歲時聚會 以爲朝覲、聘問, 歡欣交接以爲射 鄉、食饗, 合衆與事以爲師田、學 校, 下至里間田畝, 吉凶哀樂, 凡民 之事, 莫不一出於禮。由之以教其民 爲孝慈、友悌、忠信、仁義者, 常不 出於居處、動作、衣服、飲食之間。 蓋其朝夕從事者,無非乎此也。此所 謂治出於一, 而禮樂達天下, 使天下 安習而行之, 不知所以遷善遠罪而成 俗也。

夏、商、周過後,正逢秦代改變古禮,秦以後的統治者,從天子百官的官位名號排列順序、國家制度到官室車輿服飾器物等,一切都依照秦代。其間有志於治國的君主,雖然也考慮有所改創,但未能超出夏、商、周之上,因受時俗限制,祗能稍有增損,大都安於苟且簡略的禮儀。他們天天從事的,則以公文、案件、軍糧爲急事,說:"這是政治,用於治理民衆。"至於對夏、商、周的禮樂,衹是登記器物名稱而由有關部門收藏管理,按時拿出用來祭祀天地、祖宗,陳設在朝廷而已,說:"這就是禮儀,用於教化民衆。"這就是前面提到的治出於二,而禮樂有

唐初,即用隋禮,至太宗時,中 書令房玄齡、秘書監魏徵,與禮官、 學士等因隋之禮,增以天子上陵、朝 廟、養老、大射、講武、讀時令、納 皇后、皇太子入學、太常行陵、合 朔、陳兵太社等,爲《吉禮》六十一 篇,《賓禮》四篇,《軍禮》二十篇, 《嘉禮》四十二篇,《凶禮》十一篇, 是爲《貞觀禮》。

名無實。所以從<u>漢代</u>以來,史官所記的事物的名數、升降揖讓、俯伏拜起的禮節,都是有關部門的事,所謂禮之末節。然而用於郊廟祭祀、朝會的儀式時,身在其中的文武官員都不能熟悉,而天下衆人到老死時也不曾見過,更談不上要認為也不完,完全領會禮樂的本意并受到禮樂器而為。 禮樂盛典,完全領會禮樂的本意并受到禮樂器而為 禮樂盛典,完全領會禮樂的本意并受到禮樂器而 過其本意,忘記其根本而僅存其枝節,而且就器物來說也不完備,所謂朝覲、聘問、鄉射、鄉飲酒、宴請賓客或祭祀、田獵、學校、男子成年的證、婚禮、寶子、婚禮、四禮、婚禮、四禮、任之。 朝以來,纔把當時所施行的禮儀附會於《周官》五禮的名稱,各立爲一家之學。

唐初,就使用<u>隋朝</u>的禮儀。到<u>太宗</u>時,中書令<u>房玄齡</u>、秘書監<u>魏徵</u>,與禮官、學士等依據<u>隋</u>代的禮儀,增加天子拜陵、朝廟、養老、大射、練兵、宣讀時令、迎娶皇后、皇太子入學、太常巡行陵墓、合朔、陳兵太社等,編成《吉禮》六十一篇,《賓禮》四篇,《軍禮》二十篇,《嘉禮》四十二篇,《凶禮》十一篇,這就是《貞觀禮》。

高宗又下詔太尉長孫无忌、中書令杜正倫李義府、中書侍郎李友益、黄門侍郎劉祥道許圉師、太子賓客許敬宗、太常卿韋琨等增編的禮儀爲一百三十卷,這就是《顯慶禮》。它的內容中夾雜有唐朝初年的"令""式"條文,而李義府、許敬宗正受寵遇,多迎合附和皇帝意旨。施行以後,受到輿論的非難。上元三年,下韶恢復使用《貞觀禮》。於是在高宗在位時,《貞觀》、《顯慶》二禮兼用。到有關方面具體施行時,也遠引古禮,與二禮參考增删使用,没有固定的制度。武則天、中宗相繼以政治混亂而身敗,没有可記述的,由博士掌管禮儀也祇是虚設而已。

玄宗 開元十年,命國子司業 韋縚做禮儀使,來掌管五禮。十四年,通事舍人王留上奏疏,請求删去《禮記》舊文增入當時的典禮事項。皇帝下韶由集賢院討論。學士<u>張說</u>認爲《禮記》是不

張説以爲《禮記》不刊之書,去聖久遠,不可改易,而唐《貞觀》《顯慶禮》,儀注前後不同,宜加折衷,以爲唐禮。乃韶集賢院學士右散騎常本餘壁、左拾遺李鋭及太常博士施敬之以歷年未就而鋭卒,蕭嵩代與爲一百五十卷,是爲《大唐開元禮》。由是,唐之五禮之文始備,而後世用之,雖時小有損益,不能過也。

#### 五禮:

一曰吉禮。

能删削的書,距離聖人已經久遠,不能更改,但 唐代《貞觀》《顯慶》二禮,儀式前後不同,應 該加以折衷,成爲唐代禮典。於是皇帝下韶集賢 院學士右散騎常侍徐堅、左拾遺李鋭及太常博士 施敬本等編撰,幾年没有完成而李鋭死去,蕭嵩 接替李鋭爲學士,上奏起居舍人王仲丘編成,爲 一百五十卷,這就是《大唐開元禮》。從此以後, 唐代五禮的條文纔完備,而後世使用,儘管略有 增減,但都不能超出它。

直元年間,太常禮院修撰王涇依次考查了歷代在郊外和太廟祭祀天地祖先的沿革制度以及樂工的歌曲、祭官的祝辭情况,畫出祭壇屋室排列先後的順序,編成《郊祀録》十卷。元和十一年,秘書郎、修撰韋公肅又抄録開元以後的禮儀條文,增删而成《禮閣新儀》三十卷。十三年,太常博士王彦威編成《曲臺新禮》三十卷,又采集元和以來王公官民婚祭喪葬的禮儀編成《續曲臺禮》三十卷。嗚呼!考查這些文獻,可算是完備了,以此施行於貞觀、開元之時,也可算是與旺盛大了,却不能達到夏、商、周時的隆盛,祇是有其文而無其實,這就是所謂"禮樂爲虚名"啊!

#### 五禮:

一日吉禮。

大祭:有天、地、宗廟、五帝及追尊之帝、后。中祭:有社、稷、日、月、星、辰、岳、山鎮、海、瀆、帝社、先蠶、七祀、文宣、武成王及古帝王、贈太子。小祭:有司中、司命、司人、司禄、風伯、雨師、靈星、山林、川澤、司禄、風伯、雨師、靈星、山林、川澤、司寒、馬祖、先牧、馬社、馬步,州縣之社稷、釋奠。天子親自參與祭祀的有二十四種。三年一次合祭祖宗,五年一次宗廟大祭,到該年就舉行。其餘祭典有二十二種,一年之內不能完全舉行,則由有關部門代行祭事。不是常祭的,就不定期舉行。皇后、皇太子每年施行的祭典各有一種,其他都由有關部門代行。

凡祭祀之節有六:一曰卜日,二 曰齋戒,三曰陳設,四曰省牲器,五 曰奠玉帛、宗廟之晨课,六曰進熟、 饋食。

一曰卜日。凡大祀、中祀無常日 者卜, 小祀則筮, 皆于太廟。卜日, 前祀四十有五日, 卜于廟南門之外, 布卜席闌西閾外。太常卿立門東,太 卜正占者立門西, 卜正奠龜於席西 首, 灼龜之具在龜北, 乃執龜立席 東,北向。太卜令進受龜, 詣卿示 高, 卿受視已, 令受龜, 少退俟命。 卿曰:"皇帝以某日祗祀於某。"令 曰:"诺。"遂還席,西向坐。命龜 曰: "假爾太龜,有常。" 輿,授卜正 龜。卜正負東扉坐,作龜,與。令 進, 受龜, 示卿。卿受, 反之。令復 位, 東向, 占之, 不釋龜, 進告於卿 曰:"某日從。"乃以龜還卜正。凡卜 日必舉初旬;不吉,即繇中及下,如 初儀。若筮日,則卜正啓韇出策,兼 執之, 受命還席, 以轉擊策, 述命 曰: "假爾太筮,有常。" 乃釋韇坐 策, 執卦以示, 如卜儀。小祀筮日, 則太卜令莅之, 日吉乃用, 遇廢務皆 勿避。

每年常祭共有二十二種:冬至、正月上辛日 祈求穀物收成;初夏在圓丘向昊天上帝求雨;秋 末在明堂舉行大享祭禮;十二月在南郊蜡祭百 神;春分早晨在東郊迎祭日神;秋分傍晚在西郊 祭祀月神。夏至在方丘祭祀地祇。初冬在北郊祭 祀神州、地祇。仲春、仲秋上戊日,在太社祭 祀;立春、立夏、夏末的土王、立秋、立冬,在 四郊祭祀五帝;初春、初夏、初秋、初冬、十二 月,在太廟祭祀;初春正月的亥日,祭祀先農, 然後接着舉行籍田之禮。

祭祀的要點共有六:一曰卜日,二曰齋戒, 三曰陳設,四曰察看牲器,五曰奠獻玉帛、宗廟 的早晨灑酒祭祖,六曰進熟、饋食。

一曰卜日。凡是大祭、中祭没有固定日期的 就要用龜甲來卜日, 小祭則用蓍草占卜, 都在太 廟中進行。卜日,在祭祀前四十五日,在太廟南 門外占卜。先在門外門橛以西鋪好卜席。太常卿 站在門東,太卜正占卜者站在門西。卜正把占卜 用的龜甲放在卜席西頭, 燒灼龜甲的用具放在龜 甲的北面, 然後拿起龜甲站在卜席之東, 面向北 方。太卜令上前接過龜甲,到太常卿處舉起讓他 看,太常卿過目之後,太卜令再接過龜甲稍稍退 後待命。太常卿説:"皇帝要在某日恭敬祭祀某 某。"太卜令説:"是。"就把龜甲放回卜席,向 西而坐。對龜甲說: "藉助你這太龜,本有常 規。"再站起來,把龜甲授給太卜正,太卜正背 向東門而坐, 燒灼龜甲, 然後站立。太卜令上 前,接過龜甲,呈示給太常卿。太常卿接過,再 還給太卜令。太卜令回到原位,面向東方,占 卜,不放下龜甲,上前禀告太常卿説:"某日可 以依從。"然後把龜甲還給太卜正。凡是卜日一 定在上旬裏進行;如果不吉利,改爲中旬或到下 旬進行,進行程序同於上旬。若用蓍草占卜擇 日,就由太卜正從筒中把蓍草棍取出,雙手拿 着,受命後回到座席,用筒敲草棍,述命説: "藉助這太筮,本有常規。"就放下筒散開草棍。 把卦象拿給禮官看,如同龜卜的儀式。小祭用蓍

二曰齋戒。其别有三: 曰散齋, 曰致齋, 曰清齋。大祀, 散齋四日, 致齋三日;中祀,散齋三日,致齋二 日; 小祀, 散齋二日, 致齋一日。大 祀, 前期七日, 太尉誓百官於尚書省 曰:"某日祀某神祇于某所,各揚其 職。不供其事,國有常刑。"於是乃 齋。皇帝散齋于别殿; 致齋, 其二日 于太極殿, 一日于行宫。前致齋一 日,尚舍奉御設御幄於太極殿西序及 室内, 皆東向。尚舍直長張帷於前楹 下。致齋之日, 質明, 諸衛勒所部屯 門列仗。畫漏上水一刻, 侍中版奏 "請中嚴"。諸衛之屬各督其隊入陳於 殿庭, 通事舍人引文武五品已上袴褶 陪位, 諸侍衛之官服其器服, 諸侍臣 齋者結佩, 詣閤奉迎。二刻, 侍中版 奏"外辦"。三刻,皇帝服衮冕,結 佩,乘輿出自西房,曲直華蓋,警蹕 侍衛即御座, 東向, 侍臣夾侍。一刻 頃, 侍中前跪奏稱: "侍中臣某言. 請就齋室。"皇帝降座入室,文武侍 臣還本司, 陪位者以次出。凡豫祀之 官,散齋理事如舊,唯不吊喪問疾, 不作樂,不判署刑殺文書,不行刑 罰,不預穢惡。致齋,唯行祀事, 其 祀官已齋而闕者攝。其餘清齋一日。

三曰陳設。其别有五: 有待事之次, 有即事之位, 有門外之位, 有牲器之位, 有席神之位。

草擇日,那就要太卜令到場。日吉就采用,遇廢 務都不得迴避。

二曰齋戒。分别有三種: 散齋、致齋、清 齋。大祭時散齋四日,致齋三日;中祭時散齋三 日,致齋二日:小祭時散齋二日,致齋一日。大 祭在祭祀前七日,太尉在尚書省召集百官立誓言 説:"某日在某地祭祀某神,各人履行本職。如 不恭敬履行職責,國家有既定的刑法。"於是就 齋戒。皇帝在别殿散齋;致齋,二日在太極殿, 一日在行宫。致齋前一日,尚舍奉御在太極殿西 序及室内設置御帳,都向着東方。尚舍直長在前 楹柱下張設帷幕。致齋當日,黎明,各侍衛統率 部屬在門邊列隊。白天漏上水一刻時, 侍中用笏 板啓奏:"請宫中戒嚴。"各侍衛的屬官各自督率 本部整隊進入殿庭站列, 通事舍人領着五品以上 身穿褲褶禮服的文武官員陪位,各侍衛官按規定 着裝持器,各侍從人員齋戒者繫着佩飾,一同到 閤門迎接皇帝。上水二刻時, 侍中用笏板啓奏: "警衛宫禁。"上水三刻時,皇帝穿戴衮冕禮服, 繫着佩飾,乘車從西房出,曲直華蓋,清道警戒 的侍衛官到御座前,面向東方,侍從官員在兩旁 侍奉。一刻功夫,侍中上前跪下啓奏道:"侍中 臣某言,請皇上到齋室。"皇帝下車座進入齋室, 文武侍從官員各自返回本司, 陪位的人依次而 出。凡是參與祭祀官員,散齋時照舊辦理公事. 祇是不准吊喪探病,不得奏樂,不簽署刑殺文 書,不施行刑罰,不涉及穢惡的事。致齋時祇行 使祭祀之事,其中祀官已齋戒而缺席者由他人代 行。其餘的人則清齋一日。

三曰陳設。分别有五類:有等待行事的止歇 帷帳位次,有行事的位置,有門外的位置,有犧 牲器皿的位置,有神席的位次。

祭前三日,尚舍直長在外圍墙東門内的道北 設置皇帝的帷帳,門向南方。衛尉在皇帝帷帳前 設置文武侍從人員的帷帳,帳門東西相對。在東 圍墙外的道南設置祭祀官的帷帳,隨從祭祀九品 文官的位次在祭祀官之東,東方、南方朝集使的 位次又在九品文官之東,蕃客的位次又在朝集使 之東。都是雙行相錯設置,門向北方,以西爲

官九品於其西, 西方、北方朝集使又 於其西, 蕃客又於其西, 東上。其褒 聖侯若在朝,位於文官三品下。設 陳 饌 慢於內壝東西門之外道北, 南向, 北 門之外道東, 西向。明日, 奉禮郎設 御位於壇之東南, 西向; 望燎位當柴 壇之北,南向;祀官公卿位於内壝東 門之内道南,分獻之官於公卿之南, 執事者又於其後, 異位重行, 西向北 上。御史位於壇下,一在東南,西 向;一在西南,東向。奉禮郎位於樂 縣東北, 贊者在南, 差退, 皆西向。 又設奉禮郎、贊者位於燎壇東北, 西 向。皆北上。協律郎位於壇上南陛之 西, 東向。太樂令位於北縣之間, 當 壇北向。從祀文官九品位於執事之 南,東方、南方朝集使又於其南,蕃 客又於其南,西向北上。介公、酅公 位於中壝西門之內道南, 武官九品又 於其南,西方、北方朝集使又於其 南,蕃客又於其南,東向北上。所以 即而行事也。又設祀官及從祀群官位 於東西境門之外, 如設次, 所以省牲 及祀之日將入而序立也。設牲榜於東 壝之外, 當門西向。蒼牲一居前, 又 蒼牲一、又青牲一在北,少退南上。 次赤牲一、次黄牲一、白牲一、玄牲 一。又赤牲一、白牲一在南,少退北 上。廪犠令位於牲西南,祝史陪其 後,皆北向。諸太祝位於牲東,各當 牲後,祝史陪其後,西向。太常卿位 於牲前少北, 御史位於其西, 皆南 向。又設酒尊之位。上帝,太尊、著 尊、犧尊、山罍各二, 在壇上東南 隅,北向;象尊、壺尊、山罍各二, 在壇下南陛之東, 北向, 俱西上。配 帝,著尊、犧尊、象尊、山罍各二, 在壇上,於上帝酒尊之東,北向西 上。五帝、日、月各太尊二,在第一

首。介公、酅公的位次在西圍墻外的道南,九品 武官的位次在其西,西方、北方朝集使的位次又 在九品武官之西, 蕃客的位次又在朝集使之西, 以東爲首。褒聖侯如果在朝, 其位次在三品文官之下。 在内圍墻外的道北設置陳放祭品帷幔,門向南 方,另一處在北門外的道東,門向西方。第二 天,在祭壇東南奉禮郎安設御位,面向西方;望 燎之位對着柴壇北面,面向南方;祭祀官公卿的 位置在内圍墻東門内的道南, 分獻之官的位置在 公卿之南, 執事者的位置又在分獻之官的後邊, 都雙行相錯,面向西方以北爲首。御史的位置在 祭壇下,一是在東南,面向西方;一是在西南, 面向東方。奉禮郎的位置在樂器架東北,贊禮人 的位置在南。稍稍靠後,都面向西方。又在燎壇 東北方設奉禮郎、贊者的位置,面向西方。都以 北爲首。協律郎的位置在壇上南臺階之西、面向 東方。太樂令的位置在北面的樂器架之間,正對 着祭壇面向北方。隨從祭祀九品文官的位置在執 事人之南。東方、南方朝集使的位置又在九品文 官之南, 蕃客的位置又在朝集使之南, 都面向西 方以北爲首。介公、酅公的位置在中圍墻西門之 内的道南。九品武官的位置又在介公、酅公之 南。西方、北方朝集使的位置又在九品武官之 南。蕃客的位置又在朝集使之南,都面向東方以 北爲首。就這樣各就各位進行祭祀。設祭祀官及 從祀百官的位置在東西圍墻門外,位次設置如 前,用來察看犧牲及在祭祀之日送入并按順序站 立。在東圍墻之外設置牲榜,正對門向西方,一 隻蒼牲擺放在前面,接着擺放一隻蒼牲,又擺放 一隻青牲在北面,稍稍靠後以南爲首。又接着擺 放一隻赤牲、一隻黄牲、一隻白牲、一隻玄牲。 又接着一隻赤牲、一隻白牲擺放在南面, 稍稍靠 後以北爲首。廪犧令的位置在犧牲的西南。祝史 陪立在後, 都面向北方。各太祝的位置在犧牲 東,正在各自犧牲的後面,祝史陪立在後,面向 西方。太常卿的位置在犧牲前稍稍靠北, 御史的 位置在太常卿西,都面向南方。又設酒尊之位。 上帝有太尊、著尊、犧尊、山罍各二具,擺放在 壇上東南角,向着北方;象尊、壺尊、山疊各二

等。内官每陛間各象尊二,在第二 等。中官每陛間各壺尊二,在第三 等。外官每道間各概尊二,於下壇 下。衆星每道間各散尊二,於內壝之 外。凡尊, 設於神座之左而右向。尊 皆加勺幂, 五帝、日、月以上, 皆有坫, 以置爵也。 設御洗於午陛東南, 亞獻、 終獻同洗於卯陛之南, 皆北向。罍水 在洗束, 篚在洗西, 南肆。篚, 實以 巾爵也。分獻, 罍、洗、篚、幂各於 其方陛道之左, 内向。執尊、罍、 篚、幂者,各立於其後。玉幣之篚於 壇上下尊坫之所。前祀一日, 晡後, 太史令、郊社令各常服, 帥其屬升, 設昊天上帝神座於壇上北方,南向, 席以槁秸。高祖神堯皇帝神座於東 方, 西向, 席以莞。五方帝、日、月 於壇第一等, 青帝於東陛之北, 赤帝 於南陛之東, 黄帝於南陛之西, 白帝 於西陛之南,黑帝於北陛之西,大明 於東陛之南, 夜明於西陛之北, 席皆 以槁秸。五星、十二辰、河漢及内官 五十有五於第二等十有二陛之間,各 依其方,席皆内向。其内官有北辰座 於東陛之北, 曜魄寶於北陛之西, 北 斗於南陛之東, 天一、太一皆在北斗 之東, 五帝内座於曜魄寶之東, 皆差 在前。二十八宿及中官一百五十有九 於第三等,其二十八宿及帝座、七 公、日星、帝席、大角、攝提、太 微、太子、明堂、軒轅、三台、五 車、諸王、月星、織女、建星、天紀 等一十有七皆差在前。外官一百有五 於内壝之内, 衆星三百六十於内壝之 外,各依方次十有二道之間,席皆以 莞。若在宗廟,則前享三日,尚舍直 長施大次於廟東門之外道北, 南向。 守宫設文武侍臣次於其後, 文左武 右, 俱南向。設諸享官、九廟子孫於

具, 擺放在壇下南臺階之東, 向着北方, 都是以 西爲首。配帝,有著尊、犧尊、象尊、山罍各二 具,放在增上上帝酒尊之東,向着北方以西爲 首。五帝、日、月各有太尊二具,放在第一級。 内官每臺階之間各有象尊二具, 放在第二級。中 官每臺階之間各有壺尊二具,放在第三級。外官 在每道之間各有概尊二具,放在下壇之下。衆星 在每道之間各有散尊二具,放在内圍墻之外。凡 是酒尊,都設在神座之左而向着右方。酒尊都配 有勺幂, 五帝、日、月以上酒尊都有臺座, 用來放爵。 在南階東南設置御洗, 亞獻與終獻人共用之洗設 在東階之南,都向着北方。疊水放在洗之東, 篚 放在洗之西,向着南方排列。篚,是裝巾爵的圓 筐。分獻時, 罍、洗、篚、幂各放在所在方位陛 道的左面,向着祭壇内。捧尊、罍、篚、幂者各 自站在所掌器物的後面。裝玉幣的篚放在壇上壇 下放尊的地方。祭祀前一天,晡時以後,太史 令、郊社令各穿常服,帶領本部屬員登上祭壇, 在壇上北方設置昊天上帝神座, 面向南方, 用禾 秆鋪成墊席。在東方設置高祖神堯皇帝神座,面 向西方,用蒲草鋪成墊席。五方帝、日、月的神 座放在壇上第一級, 青帝放在東階之北, 赤帝放 在南階之東, 黄帝放在南階之西, 白帝放在西階 之南,黑帝放在北階之西,大明放在東階之南, 夜明放在西階之北,都用禾秆鋪成墊席。五星、 十二辰、河漢及内官共五十五個神座放在第二級 的十二階之間,各依據所在方位,座席都向着增 内。其中内官有北辰神座放在東階之北, 曜魄寶 放在北階之西, 北斗放在南階之東, 天一、太一 都放在北斗之東, 五帝内座放在曜魄寶之東, 都 略靠前面。二十八宿及中官共一百五十九個神座 在第三級。其中二十八宿及帝座、七公、日星、 帝席、大角、攝提、太微、太子、明堂、軒轅、 三台、五車、諸王、月星、織女、建星、天紀等 十七個神座都略靠前面。外官共一百零五個神座 在内圍墻内, 衆星共三百六十個神座在内圍墻 外,各自依據所在方位排列在十二道之間,都用 蒲草鋪成墊席。如果是在宗廟,則在祭享前三天 由尚舍直長在廟東門之外的道北設置皇帝帷帳,

齋坊内道東近南, 西向北上。文官九 品又於其南,東方、南方蕃客又於其 南,西向北上。介公、酅公於廟西門 之外, 近南。武官九品於其南, 西 方、北方蕃客又於其南, 東向北上。 前享一日,奉禮郎設御位於廟東南, 西向。設享官公卿位於東門之內道 南, 執事者位於其後, 西向北上。御 史位於廟堂之下,一在東南,西向; 一在西南, 東向。令史各陪其後。奉 禮郎位於樂縣東北,贊者二人,在南 差退, 俱西向。協律郎位於廟堂上前 楹之間, 近西, 東向。太樂令位於北 縣之間, 北向。設從享之官位, 九廟 子孫於享官公卿之南,昭、穆異位。 文官九品以上, 又於其南, 東方、南 方蕃客又於其南, 西向北上。介公、 酅公位於西門之内道南、武官九品於 其南, 少西, 西方、北方蕃客又於其 南, 東向北上。設牲榜於東門之外, 如郊之位。設尊彝之位於廟堂之上 下,每座斝彝一,黄彝一,犧尊、象 尊、著尊、山罍各二,在堂上,皆於 神座之左。獻祖、太祖、高祖、高宗 尊彝在前楹間,北向; <u>懿祖、代祖</u>、 <u>太宗、中宗、睿</u>宗尊彝在户外,南 向。各有玷焉。其壺尊二、太尊二、 山罍四,皆在堂下階間,北向西上; 簋、鈃、籩、豆在堂上, 俱東側階之 北。每座四簋居前,四簠次之,六弩 次之, 六鈃次之, 籩、豆爲後, 皆以 南爲上,屈陳而下。御洗在東階東 南, 亞獻又於東南, 俱北向; 罍水在 洗東, 篚在洗西, 南肆。享日, 未明 五刻,太廟令服其服,布昭、穆之座 於户外,自西序以東:獻祖、太祖、 高祖、高宗皆北厢南向, 懿祖、代 祖、太宗、中宗、睿宗南厢北向。每 座黼扆,莞席紛純,藻席畫純,次席

門向南方。守宮在皇帝帷帳後面設置文武官員侍 從臣下的帷帳, 文官在左武官在右, 都面向南 方。在齋坊之内道東偏南設置各祭祀之官、九廟 子孫的帷帳, 門向西方以北爲首。九品文官的帷 帳又在其南,東方、南方蕃客的帷帳又在其南, 門向西方以北爲首。介公、<u>酅公</u>的帷帳在廟西門 之外,偏南。九品武官的帷帳在其南,西方北方 蕃客的帷帳又在其南,門向東方以北爲首。祭享 的前一天,在廟東南奉禮郎設置御位,面向西 方。在東門之内道南設置祭祀官公卿的位置,執 事人的位置在他們的後面, 面向西方以北爲首。 御史的位置在廟堂之下,一是在東南,面向西 方:一是在西南,面向東方。令史各自陪立在 後。奉禮郎的位置在樂器架東北。贊禮二人,在 南稍後,都面向西方。協律郎的位置在廟堂上前 楹柱之間,偏西,面向東方。太樂令的位置在北 面樂器架之間,面向北方。設隨從祭祀官員的位 置, 九廟子孫在祭祀官公卿之南, 昭、穆相錯而 設。九品文官以上,又在九廟子孫的南面。東 方、南方蕃客又在九品文官的南面,面向西方以 北爲首。介公、酅公的位置在西門之内道南。九 品武官在介公、酅公的南面,稍稍靠西,西方、 北方蕃客又在九品武官的南面,面向東方以北爲 首。在東門外設置牲榜,如同郊祭的位次。在廟 堂上下設置酒尊彝器之位,每個神座有斝彝一 具,黄彝一具, 犧尊、象尊、著尊、山罍各二 具,在堂上,都放在神座之左。獻祖、太祖、高 祖、高宗的酒尊彝器在前楹柱之間,向着北方; <u>懿祖、代祖、太宗、中</u>宗、睿宗的酒尊彝器在門 外,向着南方。都各有臺座。壺尊二具,太尊二 具,山罍四具,都在堂下臺階之間,向着北方以 西爲首; 簋、鈃、籩、豆在堂上, 都在東側臺階 之北。每個神座以四簋擺放在前,接着是四篇, 接着是六豋、接着是六針、籩、豆在後、都以南 方爲首,依次而下擺放。御洗擺放在東階東南, 亞獻之洗又在東南, 都向着北方。疊水在洗之 東,圓筐在洗之西,向南排列。祭祀之日,天未 明五刻時,太廟令穿禮服,在門外安放昭系、穆 系的神座,從西向東依次爲:獻祖、太祖、高祖、

黼純,左右几。

四曰省牲器。省牲之日,午後十 刻,去壇二百步所,禁行人。晡後二 刻, 郊社令、丞帥府史三人及齋郎, 以尊、坫、罍、洗、篚、幂入設於 位。三刻, 謁者、贊引各引祀官、公 卿及牲皆就位。謁者引司空, 贊引引 御史,入詣壇東陛,升,行掃除於 上,降,行樂縣於下。初,司空將 升, 謁者引太常卿, 贊引引御史, 入 詣壇東陛。升, 視滌濯, 降, 就省牲 位,南向立。廪犧令少前,曰:"請 省牲。"太常卿省牲。廪犧令北面舉 手曰:"腯?" 諸太祝各循牲一匝, 西 向舉手曰: "充。" 諸太祝與廪犧令以 次牽牲詣厨, 授太官。謁者引光禄卿 詣厨, 省鼎鑊, 申視濯溉。祀官御史 省饌具,乃還齋所。祀日,未明十五 刻,太官令帥宰人以鸞刀割牲,祝史 以豆取毛血,各置於饌所,遂烹牲。 其于廟亦如之。

高宗,都在北厢房,向南;<u>懿祖、代祖、太宗、中宗、睿宗</u>都在南厢房,向北。每個神座設斧形花紋屏風,蒲草墊席用白邊裝飾,水藻席用畫邊裝飾,次席是用黑白相間斧形花紋裝飾邊緣,左右擺設几案。

四曰察看犧牲器皿。察看犧牲之日,午後十 刻時,在距祭壇二百步之内禁止行人。晡時後二 刻,郊社令、丞率領府史三人以及齋郎,把尊、 **坫、罍、洗、篚、幂送進壇裏放在座位上。三** 刻, 謁者、贊引各自帶領祭祀官、公卿以及送犧 牲人都到位。謁者引導司空,贊引引導御史進入 壇東臺階,登壇,在壇上進行掃除;下壇,在壇 下懸挂樂器。開始時,司空將要登壇,謁者帶領 太常卿, 贊引帶領御史到壇東階前, 登壇, 察看 洗滌祭器,下壇,站在察看犧牲的位置上,面向 南立。廪犧令稍稍上前説:"請察看犧牲。"太常 卿察看犧牲。廪犧令面向北舉手說:"腯?"太祝 們各自環繞一周察看犧牲。向西舉手說: "充。" 各太祝與廪犧令依次牽着犧牲到厨間,授給太 官。謁者引導光禄卿進入厨間,察看鼎鑊,察看 洗滌。祭祀官御史察看饌食器具, 然後回到齋戒 的地方。祭祀日距天明十五刻時、太官令率宰官 用鸞刀殺牲, 祝史用盛器取它的毛血, 分别放置 在饌食的地點,於是煮牲,在宗廟祭祀程序也是 如此。

五曰奠玉帛。祭祀日距天明三刻,郊社令、良醖令各自率領部屬將酒尊和罍灌滿。太祝把玉幣放入篚中。太官令率領進饌者進入饌幔,將各鑳、豆、簋、簠裝滿。距天明二刻,奉禮郎帶領贊禮者率先進入其位。贊禮者再引導御史、博士、各太祝及令史、祝史與執事者,從東門祭壇南進入,面向北方以西爲首。奉禮郎説:"再拜。"贊禮者傳呼,於是御史以下都再拜。拿着尊、罍、篚、幂之人各就各位。贊禮者引導御史、各太祝登上祭壇東階,一位御史與二位太祝在壇上進行掃除,到第一級止。一位御史和七位太祝在壇下進行掃除。距天明一刻,謁者、贊引各自引導群臣在門外就位。太樂令率領樂工與二舞隊依次進入,文舞隊在樂器架中列隊,武舞隊

人、二舞以次入, 文舞陳於縣内, 武 舞立於縣南。謁者引司空入,奉禮郎 曰: "再拜。"司空再拜, 升自東陛, 行掃除於上,降,行樂縣於下。謁 者、贊引各引群臣入就位。初,未明 三刻, 諸衛列大駕仗衛。侍中版奏 "請中嚴"。乘黄令進玉輅於行宫南門 外,南向。未明一刻,侍中版奏"外 辦"。皇帝服衮冕,乘舆以出。皇帝 升輅,如初。黄門侍郎奏"請進發"。 至大次門外, 南向。侍中請降輅。皇 帝降輅,乘輿之次。半刻頃,太常博 士引太常卿立於大次外, 當門北向。 侍中版奏"外辦"。質明,皇帝服大 裘而冕, 博士引太常卿, 太常卿引皇 帝至中境門外。殿中監進大珪,尚衣 奉御又以鎮珪授殿中監以進。皇帝搢 大珪, 執鎮珪。禮部尚書與近侍者 從,皇帝至版位,西向立。太常卿前 奏:"請再拜。"皇帝再拜。奉禮郎 曰:"衆官再拜。"在位者皆再拜。太 常卿前曰:"有司謹具,請行事。"協 律郎跪,俯伏,皋麾,樂舞六成。偃 麾, 戛敔, 樂止。太常卿前奏:"請 再拜。"皇帝再拜。奉禮郎曰:"衆官 再拜。"在位者皆再拜。諸太祝跪取 玉幣於篚, 各立於尊所。皇帝升壇自 南陛, 北向立。太祝以玉幣授侍中, 東向以進。皇帝搢鎮珪受之, 跪奠於 昊天上帝,俯伏,輿,少退,再拜, 立於西方, 東向。太祝以幣授侍中以 進,皇帝受幣,跪奠於高祖神堯皇 帝,俯伏,舆,拜,降自南陛,復于 位。皇帝將奠配帝之幣, 謁者七人, 分引獻官奉玉幣俱進, 跪奠於諸神之 位;祝史、齋郎助奠。初,衆官再 拜,祝史各奉毛血之豆入,各由其陛 升, 諸太祝迎取於壇上奠之, 退立於 尊所。若宗廟, 曰晨裸。享日, 未明

站在樂器架之南。謁者引導司空進入,奉禮郎 説:"再拜。"司空再拜,從東階登壇,在壇上進 行掃除,下增,在增下敲擊縣挂的樂器。謁者、 贊引各引導群臣進入就位。開始時, 距天明三 刻,各衛排列大駕儀仗,侍中用笏板啓奏"請宮 中戒嚴"。乘黄令將玉輅引入行宫南門外,面向 南方。距天明一刻, 侍中用笏板啓奏"警衛宫 禁"。皇帝穿戴衮冕禮服、乘車而出。皇帝登上 玉輅車,如同當初。黄門侍郎啓奏"請進發"。 至帷帳門外,面向南方。侍中請皇帝下車。皇帝 下車,又上乘輿進入帷帳。半刻功夫,太常博士 引導太常卿站在帷帳之外,正對着門面向北方, 侍中用笏板啓奏"警衛宫禁"。黎明時,皇帝穿 着大裘并戴冕,博士引導太常卿,太常卿引導皇 帝到中圍墻門外, 殿中監進上大珪, 尚衣奉御又 把鎮珪授給殿中監進上。皇帝身佩大珪,手持鎮 珪, 禮部尚書與近侍跟隨, 皇帝到自己的標牌 處,向西站立。太常卿上前啓奏:"請再拜。"皇 帝再拜。奉禮郎説:"衆官再拜。"在位的人都再 拜。太常卿上前説:"有關官員恭敬準備,請行 事。"協律郎下跪,俯伏,舉起麾旗,演奏樂舞 六曲,放倒麾旗,敲擊敔,樂舞停止。太常卿上 前啓奏:"請再拜。"皇帝再拜。奉禮郎說:"衆 官再拜。"在位者都再拜。各太祝跪着從篚中取 出玉幣,分别站在陳放酒尊之處。皇帝從南階登 壇,向北站立。太祝把玉幣授給侍中, 侍中向東 進上,皇帝佩起鎮珪接過玉幣、跪下祭奠昊天上 帝,俯伏,站起,稍稍退後,再拜,站在西方, 面向東方。太祝把幣授給侍中進上,皇帝接受 幣, 跪下祭奠高祖神堯皇帝, 俯伏, 站起, 下 拜,從南階下壇,回到原位。皇帝將要祭奠配帝 之幣時,七名謁者分别引導獻幣之官捧着玉幣一 齊上前, 跪着祭奠各神之位; 祝史、齋郎協助祭 奠。開始, 衆官再拜, 祝史各自捧着裝有牲毛牲 血的豆進入,分别從規定的臺階登壇,各太祝迎 上接過各自在壇上祭奠,然後退到放酒尊處。如 果是在宗廟祭祀,叫作晨课。祭享之日,距天明 四刻,太廟令、良醖令各率領部屬灌滿尊、罍, 太官令率進饌食者裝滿所有的籩、豆、簋、簠。

四刻,太廟令、良醖令各帥其屬入實 尊、罍,太官令帥進饌者實諸籩、 豆、簋、簠。未明三刻,奉禮郎帥贊 者先入就位。贊者引御史、博士、宫 闌令、太祝及令史、祝史與執事者, 入自東門,當階間,北向西上。奉禮 郎曰: "再拜。" 御史以下皆再拜。執 尊、罍、篚、幂者各就位。贊者引御 史、諸太祝升自東階, 行掃除於堂 上, 令史、祝史行掃除於下。太廟令 帥其屬陳瑞物太階之西, 上瑞為前 列,次瑞次之,下瑞爲後,又陳伐國 寶器亦如之,皆北向西上,藉以席。 未明二刻, 陳腰輿於東階之東, 每室 各二, 皆西向北上。贊者引太廟令、 太祝,宫闌令帥内外執事者,以腰輿 升自東階,入獻祖室,開坎室。太 祝、宫闈令奉神主各置於輿,出,置 於座,次出懿祖以下神主如獻祖。鑾 駕將至, 謁者、贊者各引享官, 通事 舍人分引從享群官、九廟子孫、諸方 客使, 皆就門外位。鑾駕至大次門 外,回輅南向。將軍降,立於輅右。 侍中請降輅,皇帝降輅,乘輿之大 次。通事舍人引文武五品以上從享之 官皆就門外位。太樂令帥工人、二舞 入。謁者引司空入,就位。奉禮郎 曰: "再拜。"司空再拜, 升自東階, 行掃除於堂上,降,行樂縣於下。 初,司空行樂縣,謁者、贊引各引享 官,通事舍人分引九廟子孫、從享群 官、諸方客使入就位。皇帝停大次半 刻頃, 侍中版奏"外辦"。皇帝出。 太常卿引皇帝至廟門外, 殿中監進鎮 珪,皇帝執鎮珪。近侍者從入,皇帝 至版位,西向立。太常卿前曰:"再 拜。"皇帝再拜。奉禮郎曰:"衆官再 拜。"在位者皆再拜。太常卿前曰: "有司謹具,請行事。"協律郎舉座。

距天明三刻,奉禮郎率領贊禮者率先進入就位。 **贊禮人引導御史、博士、宫闈令、太祝以及令** 史、祝史與執事者,從東門進入,對着階間,面 向北方以西爲首。奉禮郎説: "再拜。" 御史以下 都再拜。拿尊、罍、篚、幂的人各就各位。贊禮 者引導御史、各太祝從東階上堂、在堂上進行掃 除,令史、祝史在堂下掃除。太廟令率領部屬在 太階之西陳列祥瑞物,上瑞物擺在前列,接着是 次瑞物,最後是下瑞物。又陳列征伐别國繳獲的 寶器也是如此。都向北以西爲首,用席墊着。距 天明二刻,在東階之東陳列腰輿,每室各二乘, 都向西以北爲首。贊禮者引導太廟令、太祝, 宫 闈令率内外執事者,從東階把腰輿抬上堂,送進 獻祖之室,打開坎室。太祝、宮闈令把各神主移 入腰輿, 抬出, 把神主安放在座上。依次按獻祖 的方式取出懿祖以下各神主安放在座上。皇帝鑾 駕將來到時, 謁者、贊禮者各自引導祭祀官, 通 事舍人分别引導隨從祭祀官員、九廟子孫、各方 客使,都到門外就位。皇帝到達帷帳門外,掉轉 車頭向南。將軍下車,立在車右。侍中請皇帝下 車。皇帝下車,皇帝乘輿到達帷帳。通事舍人引 導文武五品官員以上隨從祭祀之官都到門外就 位。太樂令率領樂工、二舞隊進入。謁者引導司 空進入,就位。太樂令率領樂工、二舞隊進入。 謁者引導司空進入,就位。奉禮郎說: "再拜。" 司空再拜,從東階登堂,在堂上進行掃除,下 堂,在堂下敲奏懸挂的樂器。開始時,司空敲奏 懸挂的樂器, 謁者、贊引者各自引導祭祀官, 通 事舍人分别引導九廟子孫、隨從祭祀群官、各方 客使進入就位。皇帝停在帷帳裏半刻功夫, 侍中 用笏板啓奏"警衛宫禁"。皇帝從帳内出來。太 常卿引導皇帝到廟門外, 殿中監進上鎮珪, 皇帝 手持鎮珪, 近侍跟隨進入, 皇帝到自己的標牌 處,向西站立。太常卿上前說: "再拜。"皇帝再 拜。奉禮郎説: "衆官再拜。" 在位官員都再拜。 太常卿上前説: "有關官員恭敬準備,請行事。" 協律郎舉起麾旗,敲擊柷,演奏樂舞九曲,放倒 麾旗, 敲擊敔, 樂舞停止。太常卿説: "再拜。" 皇帝再拜。奉禮郎説:"群官再拜。"在位官員都

鼓柷, 樂舞九成, 偃麾, 戛敔, 樂 止。太常卿曰:"再拜。"皇帝再拜。 奉禮郎曰: "衆官再拜。" 在位者皆再 拜。皇帝詣罍洗,侍中跪取匜,輿, 沃水; 又跪取盤, 輿, 承水。皇帝搢 珪, 盥手。黄門侍郎跪取巾於篚; 舆,以帨受巾,跪奠於篚。又取瓚於 篚, 舆, 以進, 皇帝受瓚。侍中酌水 奉盤,皇帝洗瓚,黄門侍郎授巾如 初。皇帝拭瓚,升自阼階,就獻祖尊 彝所。執尊者舉幂, 侍中贊酌鬱酒, 進獻祖神座前, 北向跪, 以鬯裸地奠 之,俯伏,輿,少退,北向再拜。又 就懿祖尊彝所, 執尊者舉幂, 侍中取 瓚於坫以進,皇帝受瓚。侍中贊酌鬱 酒, 進懿祖神座前, 南向跪, 以鬯裸 地奠之。次裸太祖以下,皆如懿祖。 皇帝降自阼階, 復于版位。初, 群官 已再拜, 祝史各奉毛、血及肝、膋之 豆立於東門外, 齋郎奉爐炭、蕭、 稷、黍各立於其後,以次入自正門, 升自太階。諸太祝各迎取毛、血、 肝、脊於階上,進奠於神座前。祝史 退立於尊所, 齋郎奉爐炭置於神座之 左, 其蕭、稷、黍各置於其下, 降自 阼階以出。諸太祝取肝、膋燔於爐, 還尊所。

再拜。皇帝到罍洗前,侍中跪着取匜,起立,灌 水; 又跪着取盤, 起立, 接水。皇帝佩起鎮珪, 洗手。黄門侍郎跪着從篚中取出巾,起立,用佩 巾接巾, 跪着放進篚中祭奠。又從篚中取出瓚, 起立,進上,皇帝接過瓚,侍中舀水捧盤,皇帝 洗瓚。黄門侍郎授巾如前。皇帝擦瓚,從東階登 堂,到放獻祖尊、彝之處,掌尊人揭起幂巾,侍 中協助舀出鬱草酒,進獻到獻祖神座前,向北跪 下,用鬯酒澆在地上祭奠,俯伏,站起,稍稍退 後,向北再拜。又到放懿祖尊、彝之處,掌尊者 揭起幂巾, 侍中從臺座上取出瓚進上, 皇帝接過 瓚, 侍中協助舀出鬱草酒, 進獻到懿祖神座前, 向南跪下,用鬯酒澆在地上祭奠。依次澆酒於地 祭奠太祖以下的祖宗神座, 都如祭奠懿祖的儀 式。皇帝從東階下堂,又回到自己的標牌處。開 始,群官再拜後,祝、史各自捧着裝有牲毛、 血、肝、脂肪的豆站在東門外, 齋郎捧着爐炭、 蕭草、稷、黍分别站在他們的後面, 依次從正門 進入,從臺階登堂。各太祝分别在階上迎取牲 毛、血、肝、脂肪, 進奠在神座前。祝史退後站 在放尊之處,齋郎捧起爐炭放在神座之左,蕭 草、稷、黍各放在神座下,從東階下堂退出。各 太祝取肝、脂肪放在爐中焚燒,回到放尊之處。

# 唐書卷十二

## 志第二

#### 禮樂(二)

六日進熟。皇帝既升, 奠玉、 幣。太官令帥進饌者奉饌, 各陳於内 遗門外。謁者引司徒出詣饌所,司徒 奉昊天上帝之俎,太官令引饌入門, 各至其陛。祝史俱進,跪,徹毛血之 豆, 降自東陛以出。諸太祝迎饌於壇 上,司徒、太官令俱降自東陛以出。 又進設外官、衆星之饌。皇帝詣罍 洗, 盥手, 洗爵, 升壇自南陛。司徒 升自東陛, 立於尊所。齋郎奉俎從 升,立於司徒後。皇帝詣上帝尊所, 執尊者舉幂, 侍中贊酌泛齊, 進昊天 上帝前, 北向跪, 奠爵, 舆, 少退, 立。太祝持版進於神右, 東向跪, 讀 祝文曰: "維某年歲次月朔日,嗣天 子臣某,敢昭告于昊天上帝。"皇帝 再拜。詣配帝酒尊所, 執尊者舉幂, 侍中取爵於坫以進,皇帝受爵,侍中 赞酌泛齊, 進高祖神堯皇帝前, 東向 跪, 奠, 興, 少退, 立。太祝持版進 於左,北向跪,讀祝文曰: "維某年 歲次月朔日, 曾孫開元神武皇帝臣 某,敢昭告于高祖神堯皇帝。"皇帝 再拜。進昊天上帝前, 北向立。太祝 各以爵酌上尊福酒,合置一爵,太祝 持爵授侍中以進,皇帝再拜,受爵, 跪, 祭酒, 啐酒, 奠爵, 俯伏, 輿。 太祝各帥齋郎進俎。太祝减神前胙

六曰進熟。皇帝登上祭壇,進獻玉、幣。太 官令率領進獻食品者奉獻食物,陳放在内圍墻的 門外。謁者引導司徒走出來到放食之處,司徒捧 起昊天上帝之俎,太官令引導入門,各自來到階 前。祝史一齊進上食物,下跪,撤下裝有犧牲的 豆,從東階下壇退出。各太祝在壇上迎接食物, 司徒、太官令都從東階下壇退出。又進獻百官、 獻給衆星的食物。皇帝到罍洗前洗手,洗爵,從 南階登壇。司徒從東階登壇,站在放酒尊處,齋 郎捧俎跟隨登壇,站在司徒之後。皇帝到陳放上 帝酒尊之處,執尊者舉起幂巾,侍中協助皇帝斟 上酒醪, 進獻到昊天上帝之前, 向北跪下, 放下 酒爵,站起,稍稍退後,站定。太祝手持祝版進 到神座右方,向東跪下,宣讀祝文説:"某年某 月朔日,嗣天子臣某,冒昧上陳於昊天上帝。" 皇帝再拜。再到陳放配帝酒尊之處,掌尊揭起幂 巾, 侍中從臺座上取爵進上, 皇帝接過爵, 侍中 協助斟上醪酒,進獻到高祖神堯皇帝神座前,向 東跪下, 放下爵, 站起, 稍稍退後, 站定。太祝 手持祝版進獻到神座左方,向北跪下,宣讀祝文 説:"某年某月朔日,曾孫開元神武皇帝臣某, 冒昧上陳於高祖神堯皇帝。"皇帝再拜,進到昊 天上帝神座前,向北站立。太祝各自拿着爵准上 祝福酒, 然後將酒合在一爵中, 太祝拿爵授給侍 中進上,皇帝再拜,接過爵,下跪,用酒祭尊, 然後飲下祝福酒,放下爵,俯伏,站起。太祝各 自率領齋郎進上俎,太祝從神座前取下部分祭肉 共放入一俎之中,授給司徒進上,皇帝接過再交

肉, 共置一俎, 授司徒以進, 皇帝受 以授左右。皇帝跪,取爵,遂飲,卒 爵。侍中進受虚爵,復於坫。皇帝俯 伏, 舆, 再拜, 降自南陛, 復于位。 文舞出, 武舞入。初, 皇帝將復位, 謁者引太尉詣罍洗, 盥手, 洗瓠爵, 自東陛升壇, 詣昊天上帝著尊所, 執 尊者舉幂,太尉酌醴齊,進昊天上帝 前,北向跪,奠爵,興,再拜。詣配 帝犧尊所,取爵於坫,酌醴齊,進高 祖神堯皇帝前, 東向跪, 奠爵, 興, 再拜。進昊天上帝前, 北向立。諸太 祝各以爵酌福酒, 合置一爵, 進于 右, 西向立。太尉再拜, 受爵, 跪, 祭酒,遂飲,卒爵。太祝進受虚爵, 復於坫。太尉再拜,降,復位。初, 太尉獻將畢, 謁者引光禄卿詣罍洗, 盥手,洗瓠爵,升,酌盎齊。終獻如 亞獻。太尉將升獻, 謁者七人分引五 方帝及大明、夜明等獻官, 詣罍洗, 盥手,洗瓠爵,各由其陛升,酌泛 齊,進,跪奠於神前。初,第一等獻 官將升, 謁者五人次引獻官各詣罍 洗, 盥、洗, 各由其陛升壇, 詣第二 等内官酒尊所, 酌泛齊以獻。贊者四 人次引獻官詣罍洗, 盥、洗, 詣外官 酒尊所,酌清酒以獻。贊者四人,次 引獻官詣罍洗, 盥、洗, 詣衆星酒尊 所, 酌昔酒以獻。其祝史、齋郎酌酒 助奠,皆如内官。上下諸祝各進,跪 徹豆, 還尊所。奉禮郎曰: "賜胙。" 贊者曰: "衆官再拜。" 在位者皆再 拜。太常卿前奏:"請再拜。"皇帝再 拜。奉禮郎曰:"衆官再拜。"在位者 皆再拜。樂作一成。太常卿前奏: "請就望燎位。"皇帝就位,南向立。 上下諸祝各執篚, 取玉、幣、祝版、 禮物以上。齋郎以俎載牲體、稷、黍 飯及爵酒,各由其陛降壇, 詣柴壇,

給身邊的人。皇帝下跪,取過爵,然後飲酒,飲 盡爵中酒。侍中上前接過空爵,放回臺座上。皇 帝俯伏,站起,再拜,從南階下壇,回到原位。 文舞隊退出,武舞隊進入。起初,皇帝將要回到 原位時, 謁者引導太尉到罍洗處, 洗手, 洗瓠 爵,從東階登壇,到陳放昊天上帝著尊之處,掌 尊人揭起幂巾,太尉斟上醴酒,進獻到昊天上帝 神座之前,向北跪下,放下爵,站起,再拜。到 陳放配帝犧尊之處,從臺座上取爵,斟上醴酒, 進獻到高祖神堯皇帝神座前,向東跪下,放下 爵,站起,再拜。進獻到昊天上帝神座前,向北 站立,太祝們各自用爵斟上福酒,把酒合在一爵 中, 進到右方, 向西站立。太尉再拜, 接過爵, 下跪,用酒祭奠,然後飲酒,飲盡爵中酒。太祝 上前接過虚爵,放回臺座上。太尉再拜,下增, 回到原位。起初,太尉祭獻將要結束時,謁者就 引導光禄卿到罍洗處洗手,洗瓠爵,登壇,斟上 白酒, 這終獻如同太尉亞獻的程序。太尉將登壇 獻祭時,七名謁者分别引導五方帝及日、月等獻 祭的官到罍洗處洗手,洗瓠爵,然後各自從規定 的臺階登壇斟上醪酒,進上,跪在神座前祭奠。 開始時,第一層上的獻祭官將要登壇,謁者五人 依次引導獻祭官分别來到罍洗之處,洗手,洗瓠 爵,各自從規定的臺階登壇,到第二層上放内官 酒尊之處,斟上醪酒獻祭。選贊者四人依次引導 獻祭官到罍洗處洗手、洗瓠爵,到放外官酒爵之 處, 斟上清酒獻祭。贊者四人, 依次引導獻祭官 到罍洗處洗手、洗瓠爵, 到放衆星酒尊處斟上陳 酒獻祭。祝史、齋郎斟酒助祭,如同獻祭内官的 程序。上下各祝都進前,下跪撤下豆,放回酒尊 之處。奉禮郎説:"賜胙。"贊者説:"衆官再 拜。"在位官員都再拜。太常卿上前啓奏:"請再 拜。"皇帝再拜。奉禮郎説:"衆官再拜。"在位 官員都再拜。奏一曲樂。太常卿上前啓奏:"請 到望燎位。"皇帝就位,向南站立,上下各祝各 自拿篚,取出玉、幣、祝版、禮物進上。齋郎用 俎放上牲肉、稷、黍飯以及爵酒,各自按規定的 臺階下壇, 到柴壇處, 從南階登壇, 把幣、祝 版、饌物放在柴上。門内各祝又把内官以下的槽

自南陛登, 以幣、祝版、饌物置於柴 上。户内諸祝又以内官以下禮幣皆從 燎。奉禮郎曰:"可燎。"東、西面各 六人, 以炬燎火。半柴, 太常卿前 曰:"禮畢。"皇帝還大次,出中壝 門,殿中監前受鎮珪,以授尚衣奉 御,殿中監又前受大珪。皇帝入次, 謁者、贊引各引祀官, 通事舍人分引 從祀群官、諸方客使以次出。贊者引 御史、太祝以下俱復執事位。奉禮郎 曰: "再拜。" 御史以下皆再拜, 出。 工人、二舞以次出。若宗廟, 曰饋 食。皇帝既升,裸,太官令出,帥進 饌者奉饌, 陳於東門之外, 西向南 上。謁者引司徒出, 詣饌所, 司徒奉 獻祖之俎。太官引饌入自正門,至於 太階。祝史俱進, 徹毛血之豆, 降自 阼階以出。諸太祝迎饌於階上設之, 乃取蕭、稷、黍擩於脂, 燔於爐。太 常卿引皇帝詣罍洗, 盟手, 洗爵, 升 自阼階, 詣獻祖尊彝所, 執尊者舉 幂,侍中贊酌泛齊,進獻祖前,北向 跪,奠爵。又詣尊所,侍中取爵於坫 以進, 酌泛齊, 進神前, 北向跪, 奠 爵,退立。太祝持版進於神右,東面 跪,讀祝文曰:"維某年歲次月朔日, 孝曾孫開元神武皇帝某,敢昭告于獻 祖宣皇帝、祖妣宣莊皇后張氏。"皇 帝再拜,又再拜。奠, 詣懿祖尊彝, 酌泛齊,進神前,南向跪,奠爵,少 西,俯伏,舆。又酌泛齊,進神前, 南向跪, 奠爵, 少東, 退立。祝史西 面跪, 讀祝文。皇帝再拜, 又再拜。 次奠太祖、代祖、高祖、太宗、高 宗、中宗、睿宗, 皆如懿祖。乃詣東 序, 西向立。司徒升自阼階, 立於前 楹間, 北面東上。諸太祝各以爵酌上 尊福酒,合置一爵,太祝持爵授侍中 以進。皇帝再拜, 受爵, 跪, 祭酒,

幣都隨之燒燎。奉禮郎説:"可燎。"東西兩面各 有六人,用火炬點火。柴燒到一半時,太常卿上 前說:"禮畢。"皇帝回到帷帳,從中圍墻門出, 殿中監上前接過鎮珪,把它交給尚衣奉御。殿中 監又上前接過大珪,皇帝進入帳内,謁者、贊引 各自引導祭祀官員,通事舍人分别引導隨從祭祀 群官、各方客使依次而出。贊者引導御史、太祝 以下官員都回到執事的位置上。奉禮郎說: "再 拜。"御史以下官員都再拜,退出。樂工、二舞 隊依次而出。若是在宗廟祭祀,叫作饋食。皇帝 登堂後,向地上灑酒祭神,太官令出堂,率領進 食人捧着食物, 陳放在東門外, 面向西方以南爲 首。謁者引導司徒出堂,到陳設食物之處,司徒 捧着獻祖的俎。太官引導食物從正門進入,到臺 階前。祝史們一齊進前,撤下裝有牲毛牲血的 豆,從東階下堂而出。各太祝在階上迎接食物進 行陳設, 然後取來蕭草、稷、黍蘸上油脂, 在爐 中焚燒。太常卿引導皇帝到罍洗處,洗手,洗 爵,從東臺階登堂,到放獻祖酒尊彝器處,掌尊 人揭起幂山,侍中協助斟上醪酒,進獻到獻祖神 座之前,向北跪下,放下爵。又到放酒尊處,侍 中從臺座上取爵進上, 斟上醪酒, 進獻到神座 前,向北跪下,放下爵,退後站立。太祝手持祝 版走到神座右方,向東跪下,宣讀祝文說:"維 某年歲次月朔日,孝曾孫開元神武皇帝某,敢昭 告於獻祖宣皇帝、祖妣宣莊皇后張氏。"皇帝再 拜,又再拜。祭奠,到放懿祖酒尊彝器處,斟上 醪酒, 進獻到神座前, 向南跪下, 放下爵, 稍稍 向西,俯伏,站起。又斟上醪酒,進獻到神座 前,向南跪下,放下爵,稍稍向東,退後站立。 祝史向西跪下,宣讀祝文。皇帝再拜,又再拜。 依次祭奠太祖、代祖、高祖、太宗、高宗、中 宗、睿宗,程序都如同祭奠懿祖。然後到東序, 向西站立。司徒從東階上堂,站在前楹柱之間, 面向北方以東爲首。各太祝各自用爵斟上祝福酒 進上, 合在一爵中, 太祝拿爵授給侍中進上。皇 帝再拜,接過爵,跪下,用酒祭奠,飲盡爵中 酒,放下爵,俯伏,站起。太祝們各自率領齋郎 進上俎, 太祝取下神座前部分三牲祭肉, 共放在

啐酒, 奠爵, 俯伏, 舆。諸太祝各帥 齋郎進俎,太祝减神前三牲胙肉,共 置一俎上,以黍、稷飯共置一籩,授 司徒以進; 太祝又以胙肉授司徒以 進。皇帝每受, 以授左右, 乃跪取 爵, 飲, 卒爵。侍中進受虚爵, 以授 太祝, 復於坫。皇帝降自阼階, 復于 版位。文舞出,武舞入。初,皇帝將 復位,太尉詣罍洗, 盥手,洗爵,升 自阼階, 詣獻祖尊彝所, 酌醴齊進神 前,北向跪,奠爵;少東,輿,再 拜。又取爵於坫, 酌醴齊進神前, 北 向跪, 奠爵; 少西, 北向再拜。次奠 懿祖、太祖、代祖、高祖、太宗、高 宗、中宗、睿宗如獻祖。乃詣東序, 西向立。諸太祝各以爵酌福酒, 合置 一爵,太祝持爵進於左,北向立。太 尉再拜受爵,跪,祭酒,遂飲,卒 爵。太祝進受爵,復於坫。太尉興, 再拜, 復于位。初, 太尉獻將畢, 謁 者引光禄卿詣罍洗, 盥、洗, 升, 酌 盎齊。終獻如亞獻。諸太祝各進, 徹 豆, 還尊所。奉禮郎曰: "賜胙。" 贊 者曰: "衆官再拜。" 在位者皆再拜。 太常卿前奏:"請再拜。"皇帝再拜。 奉禮郎曰:"衆官再拜。"在位者皆再 拜。樂一成止。太常卿前曰: "禮 畢。"皇帝出門、殿中監前受鎮珪。 通事舍人、謁者、贊引各引享官、九 廟子孫及從享群官、諸方客使以次 出。贊引引御史、太祝以下俱復執事 位。奉禮郎曰: "再拜。" 御史以下皆 再拜以出。工人、二舞以次出。太廟 令與太祝、宫闌令帥腰與升,納神 主。其祝版燔於齋坊。

七祀,各因其時享:司命、户以春,竈以夏,中霤以季夏土王之日,門、厲以秋,行以冬。時享之日,太廟令布神席于廟庭西門之内道南,東

一俎上,把黍、稷飯合放在一籩中,授給司徒進 上:太祝又把祭肉授給司徒進上。皇帝每次接過 後,都交給身邊的人,然後跪下取爵,飲酒,飲 盡爵中酒。侍中進前接過空爵,交給太祝,放回 臺座上。皇帝從東臺階下堂,回到自己的標牌 處。文舞隊退出,武舞隊進入。起初,皇帝將要 回位時,太尉就到罍處洗,洗手,洗爵,從東臺 階上堂,到放獻祖酒尊彝器處,斟上醴酒進獻到 神座前,向北跪下,放下爵;稍稍向東,站起, 再拜。又從臺座上取爵, 斟上醴酒進獻到神座 前,向北跪下,放下爵;稍稍向西,向北再拜。 依次祭奠懿祖、太祖、代祖、高祖、太宗、高 宗、中宗、睿宗,程序如同祭奠獻祖。然後到東 序,向西站立。各太祝用爵斟上祝福酒,合在一 爵中,太祝拿爵進於左方,向北站立。太尉再拜 後接過爵,下跪,祭酒,然後飲酒,飲盡爵中 酒。太祝進前接過爵,放回臺座上。太尉站起, 再拜,回到原位。起初,太尉獻祭將結束時,謁 者就引導光禄卿到罍洗處,洗手、洗爵,上堂, 斟上白酒,這終獻就如同太尉的亞獻程序。太祝 們各自進前,撤下豆,放回酒尊處。奉禮郎說: "賜胙。" 贊者説: "衆官再拜。" 在位官員都再 拜。太常卿上前啓奏:"請再拜。"皇帝再拜。奉 禮郎說: "衆官再拜。"在位官員都再拜。奏一曲 樂舞而止。太常卿上前説:"禮畢。"皇帝出門。 殿中監上前接過鎮珪。通事舍人、謁者、贊引各 自引導祭祀官、九廟子孫及隨從祭祀群官、各方 客使依次而出。贊引引導御史、太祝以下官員都 回到執事者的位置上。奉禮郎説: "再拜。" 御史 以下官員都再拜而出。樂工、二舞隊依次而出。 太廟令與太祝、宫闈令率領腰輿上堂, 收入神 主。把祝版在齋坊燒掉。

七種祭祀,各自根據規定季節祭祀:司命、司户在春季,竈神在夏季,中雷在夏末是祭祀土王的日子,國門、泰厲在秋季,國行在冬季。宗廟四時祭祀的當天,太廟令把神席鋪在廟庭西門

向北上; 設酒尊于東南, 罍洗又於東南。太廟令、良醖令實尊篚, 太官丞引饌, 光禄卿升, 終獻, 獻官乃即事, 一獻而止。

其配享功臣,各位於其廟室太階之東,少南西向,以北爲上。壺尊二於座左,設洗於終獻洗東南,北向。以太官令奉饌,廟享已亞獻,然後獻官即事,而助奠者分奠,一獻而止。

此冬至祀昊天上帝于圓丘、孟冬 拾于太廟之禮,在乎壇壝、宗廟之 間,禮盛而物備者莫過乎此也。其壇 堂之上下、壝門之內外、次位之尊卑 與其向立之方、出入降登之節,大抵 可推而見,其盛且備者如此,則其小 且略者又可推而知也。

至於壇坎、神位、尊爵、玉幣、 **遵**豆、簋簠、牲牢、册祝之數皆略依 古。四成,而成高八尺一寸,下成廣 二十丈,而五减之,至于五丈,而十 有二陛者, 圓丘也。八觚三成, 成高 四尺,上廣十有六步,設八陛,上陛 廣八尺,中陛一丈,下陛丈有二尺 者,方丘也。高、廣皆四丈者,神州 之壇也。其廣皆四丈, 而高八尺者青 帝、七尺者赤帝、五尺者黄帝、九尺 者白帝、六尺者黑帝之壇也。廣四 丈, 高八尺者, 朝日之壇也。爲坎深 三尺,縱廣四丈,壇於其中,高一 尺,方廣四丈者,夕月之壇也。廣五 丈,以五土爲之者,社稷之壇也。高 尺, 廣丈, 蜡壇也。高五尺, 周四十 步者,先農、先蠶之壇也。其高皆三 尺, 廣皆丈者, 小祀之壇也。岳鎮、 海瀆祭於其廟, 無廟則爲之壇於坎, 廣一丈,四向爲陛者,海瀆之壇也。 廣二丈五尺, 高三尺, 四出陛者, 古

之内道南,向着東方以北爲首;在東南陳設酒尊,疊洗又放在酒尊東南。太廟令、良醖令灌滿尊、裝滿篚,太官丞引導食物,光禄卿登上廟堂,行終獻禮時,進獻官就主持祭祀,祇一獻就結束。

太廟中配祭的功臣神座,各位於所屬廟室的太階之東,稍靠南向着西方,以北爲首。陳放二壺尊在神座之左,在終獻洗的東南安設洗,向着北方。由太官令捧上食物,在廟祭亞獻之後,再由進獻官行祭,而協助祭奠者分别祭奠,衹一獻就結束。

這是冬至在圓丘祭祀昊天上帝、初冬在太廟 合祭祖宗之禮儀,是在祭壇的墻圍和宗廟之間舉 行,禮典的盛大及祭物的完備没有比這更隆重的 了。祭壇、廟堂上下,墻門內外,次序位置的尊 卑以及面向站立的方位、出入升降的程序,大抵 可想而知,祭禮的隆重完備程度是如此,那麽小 而簡略的祭禮的景况也可以推知了。

至於壇坎、神位、尊爵、玉幣、籩豆、簋 簠、牲牢、册祝的數量都大體依照古禮。壇高四 層,每層高爲八尺一寸,下層方圓爲二十丈,而 每層遞减五丈,最上一層方圓爲五丈。有十二個 臺階,這是圓丘的規制。八角三層,每層高爲四 尺,上寬十六步,設有八個臺階,上層臺階寬八 尺,中層臺階一丈,下層臺階一丈二尺,這是方 丘的規制。高、寬都是四丈,這是祭神州的壇。 寬都是四丈, 高八尺的是青帝壇、七尺的是赤帝 壇、五尺的是黄帝壇、九尺的是白帝壇、六尺的 是黑帝壇。寬四丈,高八尺是朝日的壇制。挖坎 深三尺,四丈見方,壇在坎中,高一尺,四丈見 方, 這是夕月的壇制。寬五丈, 用五色土築成, 是社稷的壇制。高一尺, 寬一丈, 是蜡祭的增 制。高五尺,周長四十步,是先農、先蠶的壇 制。高都是三尺, 寬都是一丈, 是小祭的壇制。 岳鎮、海瀆在本廟祭祀, 没有廟就挖坎在坎中築 壇, 寬一丈, 四面築有臺階的, 是海瀆的壇制。 寬二丈五尺,高三尺,四面築有臺階的,是古帝 王的壇制。寬一丈,高一丈二尺,有門六尺見方 的,是大祭時燎壇的壇制。寬八尺,高一丈,有

帝王之壇也。廣一丈,高一丈二尺, 户方六尺者,大祀之燎壇也。廣八 尺,高一丈,户方三尺者,中祀之 壇也。廣五尺,户方二尺者,小祀之 燎壇也。皆開上南出。瘞坎皆在內 壝 之外壬地,南出陛,方深足容物。此 壇坎之制也。

冬至祀昊天上帝於圓丘, 以高祖 神堯皇帝配。東方青帝靈威仰、南方 赤帝赤熛怒、中央黄帝含樞紐、西方 白帝白招拒、北方黑帝汁光紀及大 明、夜明在壇之第一等。天皇大帝、 北辰、北斗、天一、太一、紫微五帝 座,并差在行位前。餘内官諸坐及五 星、十二辰、河漢四十九坐, 在第二 等十有二陛之間。中官、市垣、帝 座、七公、日星、帝席、大角、攝 提、太微、五帝、太子、明堂、軒 轅、三台、五車、諸王、月星、織 女、建星、天紀十七座及二十八宿, 差在前列。其餘中官一百四十二座皆 在第三等十二陛之間。外官一百五在 内壝之内, 衆星三百六十在内壝之 外。正月上辛祈穀祀昊天上帝, 以高 祖神堯皇帝配, 五帝在四方之陛。孟 夏雩祀昊天上帝,以太宗文武聖皇帝 配, 五方帝在第一等, 五帝在第二 等, 五官在壇下之東南。季秋祀昊天 上帝,以睿宗大聖真皇帝配,五方帝 在五室, 五帝各在其左, 五官在庭, 各依其方。立春祀青帝, 以太皞氏 配, 歲星、三辰在壇下之東北, 七宿 在西北, 句芒在東南。立夏祀赤帝, 以神農氏配, 熒惑、三辰、七宿、祝 融氏之位如青帝。季夏土王之日祀黄 帝,以軒轅氏配,鎮星、后土氏之位 如赤帝。立秋祀白帝, 以少昊氏配, 太白、三辰、七宿、蓐收之位如赤 帝。立冬祀黑帝,以顓頊氏配,辰

門三尺見方的,是中祭時燎壇的壇制。寬五尺, 有門二尺見方的,是小祭時燎壇的壇制,都是上 方敞開,從南面進出。瘞坎都在內圍墻之外的北 方壬地,南面進出的臺階,寬、深足可以容納物 品,這是壇坎的規制。

冬至在圓丘祭祀昊天上帝, 用高祖神堯皇帝 的神位配祭。東方青帝的神位靈威仰、南方赤帝 的神位赤熛怒、中央黄帝神位含樞紐、西方白帝 神位白招拒、北方黑帝神位汁光紀以及大明、夜 明的神位放在祭壇第一級。天皇大帝、北辰、北 斗、天一、太一、紫微五帝的神位都依次放在行 位之前。其餘内官各神位以及五星、十二辰、河 漢四十九座的神位,在第二級的十二個臺階之 間。中官、市垣、帝座、七公、日星、帝席、大 角、攝提、太微、五帝、太子、明堂、軒轅、三 台、五車、諸王、月星、織女、建星、天紀十七 座及二十八宿的神位,依次擺在前列。其餘中官 一百四十二座的神位都擺在第三級的十二個臺階 之間。外官一百零五的神座在内圍墻之内, 衆星 三百六十座的神位放在内圍墻之外。正月第一個 辛日祭祀昊天上帝祈求穀物豐收,用高祖神堯皇 帝神位配祭,五帝神位放在四方的臺階上。初夏 祭祀昊天上帝祈求雨水充沛, 用太宗文武聖皇帝 神位配祭,五方帝神位放在第一級,五帝神位放 在第二級,五官神位放在壇下的東南。秋末祭祀 昊天上帝,用睿宗大聖真皇帝神位配祭,五方帝 神位放在五室, 五帝神位各放在其左方, 五官神 位放在庭中, 各按本身的方位。立春日祭祀青 帝,用太皞氏神位配祭,歲星、三辰的神位放在 壇下東北, 七宿神位放在西北, 句芒神位放在東 南。立夏日祭赤帝,用神農氏神位配祭,熒惑、 三辰、七宿、祝融氏神位的陳放如同祭祀青帝 時。夏末土王之日祭祀黄帝, 用軒轅氏配祭, 鎮 星、后土氏神位的陳放如同祭赤帝時。立秋祭祀 白帝,用少昊氏神位配祭,太白、三辰、七宿、 蓐收神位的陳放如同祭赤帝時。立冬日祭祀黑 帝,用顓頊氏配祭,辰星、三辰、七宿、玄冥氏

星、三辰、七宿、玄冥氏之位如白 帝。蜡祭百神,大明、夜明在壇上, 神農、伊耆各在其壇上,后稷在壇 東,五官、田畯各在其方,五星、十 二次、二十八宿、五方之岳鎮、海 瀆、山林、川澤、丘陵、墳衍、原 隰、井泉各在其方之壇, 龍、麟、朱 鳥、騶虞、玄武、鱗、羽、裸、毛、 介、水墉、坊、郵表畷、於藁、猫各 在其方壇之後。夏至祭皇地祇,以高 祖配, 五方之岳鎮、海漕、原隰、丘 陵、墳衍在内壝之内, 各居其方, 而 中岳以下在西南。孟冬祭神州地祇, 以太宗配。社以后土, 稷以后稷配。 吉亥祭神農,以后稷配,而朝日、夕 月無配。席,尊者以稾秸,卑者以 莞。此神位之序也。

以太尊實泛齊,著尊實醴齊,犧 尊實盎齊, 山罍實酒, 皆二: 以象尊 實醍齊, 壺尊實沈齊, 皆二; 山罍實 酒四。以祀昊天上帝、皇地祇、神州 地祇。以著尊實泛齊, 犧尊實醴齊, 象尊實盎齊, 山罍實酒, 皆二, 以祀 配帝。以著尊二實醴齊,以祀内官。 以犧尊二實盎齊, 以祀中官。以象尊 二實醒齊, 以祀外官。以壺尊二實昔 酒,以祀衆星、日、月。以上皆有 坫。迎氣, 五方帝、五人帝以六尊, 惟山罍皆减上帝之半。五方帝大享於 明堂,太尊、著尊、犧尊、山罍各 二。五方帝從祀於圓丘,以太尊實泛 齊,皆二。五人帝從享於明堂,以著 尊實醴齊,皆二。日、月,以太尊實 醴齊,著尊實盎齊,皆二,以山罍實 酒一。從祀於圓丘,以太尊二實泛 齊。神州地祇從祀於方丘,以太尊二 實泛齊。五官、五星、三辰、后稷, 以象尊實醍齊;七宿,以壺尊實沈 齊,皆二。蜡祭,神農、伊耆氏,以

神位的陳放如同祭白帝時。蜡祭百神,大明、夜 明的神位放在壇上,神農、伊耆的神位各放在壇 上所屬位置,后稷在壇東,五官、田畯的神位各 放在所屬的方位, 五星、十二次、二十八宿, 五 方的岳鎮、海瀆、山林、川澤、丘陵、墳衍、原 隰、井泉的神位各放在壇上所屬方位, 龍、麟、 朱鳥、騶虞、玄武、鱗、羽、裸、毛、介、水 墉、坊、郵表畷、於菟、猫的神位各放在增後所 屬方位。夏至祭祀皇地祇,用高祖神位配祭,五 方的岳鎮、海瀆、原隰、丘陵、墳衍神位放在内 圍墻之内,各放在所屬方位,而中岳以下的神位 放在西南。初冬祭祀神州地祇,用太宗配祭。社 祭用后土配祭, 稷祭用后稷配祭。吉亥日祭祀神 農,用后稷神位配祭。而朝日、夕月祭祀没有配 祭。尊貴的用禾秆編的墊席,卑微的用蒲草編的 墊席。這是神位的順序。

用太尊裝滿醪酒,著尊裝滿醴酒,犧尊裝滿 白酒,山罍裝滿酒,都是二個;用象尊裝滿紅 酒, 壺尊裝滿沉渣酒, 都是二個; 山罍裝滿酒是 四個。用於祭祀昊天上帝、皇地祇、神州地祇。 用著尊裝滿醪酒, 犧尊裝滿醴酒, 象尊裝滿白 酒,山罍裝滿酒,都是二個,用於祭祀配帝。用 著尊二個裝滿醴酒,用於祭祀内官。用犧尊兩個 裝滿白酒,用於祭祀中官。用象尊二個裝滿紅 酒,用於祭祀外官。用壺尊二個裝滿陳酒,用於 祭祀衆星、日、月。以上酒尊都有臺座。迎節 氣,祭五方帝、五人帝用六個尊,衹有山罍之數 都减去祭祀上帝的一半。五方帝在明堂大祭祀 時,太尊、著尊、犧尊、山罍各是兩個。五方帝 在圓丘隨從祭祀時, 用太尊裝滿醪酒, 都是兩 個,五人帝在明堂隨從祭祀時,用著尊裝滿醴 酒,都是兩個。日、月,用太尊裝滿醴酒,著尊 裝滿白酒,都是二個,用山罍一個裝滿酒。在圓 丘隨從祭祀,用太尊兩個裝滿醪酒。神州地祇在 方丘隨從祭祀時,用太尊兩個裝滿醪酒。五官、 五星、三辰、后稷用象尊裝滿紅酒、七宿、用壺 尊裝滿沉渣酒,都是兩個。蜡祭,在祭祀神農、 伊耆氏時,用著尊都是二個裝滿白酒。祭祀田

著尊皆二實盎齊。田畯、龍、麟、朱 鳥、騶虞、玄武,以壺尊實沈齊。 鱗、羽、裸、毛、介、丘陵、墳衍、 原隰、井泉、水墉、坊、郵表畷、 虎、猫、昆蟲,以散尊實清酒,皆 二。岳鎮、海瀆,以山尊實醒齊。 山、川、林、澤,以蜃尊實沈齊,皆 二。伊耆氏以上皆有坫。太社,以太 罍實醍齊, 著尊實盎齊, 皆二; 山罍 一。太稷,后稷氏亦如之。其餘中 祀,皆以犧尊實醍齊,象尊實盎齊, 山罍實酒, 皆二。小祀, 皆以象尊二 實醍齊。宗廟祫享, 室以斝彝實明 水,黄彝實鬯,皆一: 犧尊實泛齊, 象尊實醴齊, 著尊實盎齊, 山疊實 酒,皆二。設堂上。壺尊實醍齊,大 尊實沈齊, 山罍實酒, 皆二。設堂 下。禘享, 鷄彝、鳥彝一。時享, 春、夏室以鷄彝、鳥彝一, 秋、冬以 斝彝、黄彝一,皆有坫。七祀及功臣 配享,以壺尊二實醍齊。别廟之享, 春、夏以鷄彝實明水、鳥彝實鬯、皆 一; 犧尊實醴齊, 象尊實盎齊, 山罍 實酒, 皆二。秋、冬以斝彝、黄彝, 皆一;著尊、壺尊、山罍皆二。太子 之廟,以犧尊實醴齊,象尊實盎齊, 山罍實酒, 皆二。凡祀, 五齊之上 尊,必皆實明水: 山罍之上尊. 必皆 實明酒; 小祀之上尊, 亦實明水。此 尊爵之數也。

畯、龍、麟、朱雀、騶虞、玄武, 用壺尊裝滿沉 渣酒。祭祀麟、羽、裸、毛、介、丘陵、墳衍、 原隰、井泉、水墉、坊、郵表畷、虎、猫、昆 蟲,用散尊裝滿清酒,都是兩個。祭祀岳鎮、海 瀆,用山尊裝滿紅酒。祭祀山、川、林、澤,用 蜃尊裝滿沉渣酒,都是兩個。祭伊耆氏以上的酒 尊都有臺座。祭祀太社,用太罍裝滿紅酒,著尊 裝滿白酒,都是兩個;山罍一個。祭祀太稷,后 <u>稷氏</u>也是同樣。其餘的中祭,都用犧尊裝滿紅 酒,象尊裝滿白酒,山罍裝滿酒,都是二個。小 祭,都用兩個象尊裝滿紅酒。宗廟合祭祖先,室 中用斝彝裝滿明水, 黄彝裝滿鬯酒, 都是一個: 犧尊裝滿醪酒,象尊裝滿醴酒,著尊裝滿白酒, 山罍裝滿酒, 都是二個。擺放在堂上。壺尊裝滿 紅酒,大尊裝滿沉渣酒,山罍裝滿酒,都是二 個。擺放在堂下。宗廟大祭時, 用鷄彝、鳥彝各 一個。時祭,春、夏室中用鷄彝、鳥彝各一個, 秋、冬用斝彝、黄彝各一個,都有臺座。七種祭 祀及功臣配祭,用壺尊二個裝滿紅酒。别廟的祭 祀,春夏用鷄彝裝滿明水,鳥彝裝滿鬯酒,都是 一個; 犧尊裝滿醴酒, 象尊裝滿白酒, 山罍裝滿 酒,都是兩個。秋、冬用斝彝、黄彝,都是一 個; 著尊、壺尊、山罍都是二個。祭祀太子之 廟,用犧尊裝滿醴酒,象尊裝滿白酒,山罍裝滿 酒,都是兩個。凡是祭祀,五種酒的上尊,一定 都裝滿明水; 山罍的上尊, 一定都裝滿明酒; 小 祭的上尊, 也裝滿明水。這是尊爵的數目。

冬至祭祀昊天上帝用蒼璧。第一個辛日,祭祀明堂用有基座的四圭,與配祭之帝所用的幣都用蒼色,祭祀內官以下的幣各自按照所在方位配色。祭祀皇地祇用黄琮,與配祭之帝的幣都用黄色。青帝用青圭,赤帝用赤璋,黄帝用黄琮,白帝用白琥,黑帝用黑璜;用幣的顏色如同玉色。祭祀日用圭、璧,幣用青色;祭祀月用圭、璧,幣用白色。祭祀神州、社、稷用有基座的兩圭,幣用黑色;祭祀岳鎮、海瀆用有基座的兩圭,用

其方色。<u>神農</u>之幣以赤,<u>伊耆</u>以黑, 五星以方色,先農之幣以青,先蠶之 幣以黑,配坐皆如之。它祀幣皆以 白,其長丈八尺。此玉、幣之制也。

冬至祀圓丘, 昊天上帝、配帝, **鏸**十二、豆十二、簋一、簠一、甑 一、俎一。五方上帝、大明、夜明, **鏸**八、豆八、簋一、簠一、瓿一、俎 一。五星、十二辰、河漢及内官、中 官, 遵二、豆二、簋一、簠一、俎 一。外官衆星, 籩、豆、簋、簠、俎 各一。正月上辛, 祈穀圓丘, 昊天、 配帝、五方帝, 如冬至。孟夏雩祀圓 丘, 昊天、配帝、五方帝, 如冬至。 五人帝, 镬四、豆四、簋一、簠一、 俎一。五官, 镬二、豆二、簋一、簠 一、俎一。季秋大享明堂,如雩祀。 立春祀青帝及太昊氏, 籩豆皆十二、 簋一、簠一、甄一、俎一。歲星、三 辰、句芒、七宿, 籩二、豆二、簋 一、簠一、俎一。其赤帝、黄帝、白 帝、黑帝皆如之。 潜祭百神, 大明、 夜明, 镬十、豆十、簋一、第一、甑 一、俎一。神農、伊耆, 镬、豆各 四, 簋、簠、甄、俎各一。五星、十 二辰、后稷、五方田畯、岳鎮、海 瀆、二十八宿、五方山林川澤、 簿、 豆各二,簋、簠、俎各一。丘陵、墳 衍、原隰、龍、麟、朱鳥、白虎、玄 武、鱗、羽、毛、介、於菟等, 籩、 豆各一,簋、簠、俎各一。又井泉, 篷、豆各一,簋、簠、俎各一。春分 朝日, 秋分夕月, 鏸十、豆十、簋 一、簠一、瓿一、俎一。四時祭風 師、雨師、靈星、司中、司命、司 人、司禄, 鑊八、豆八、簋一、簠 一、俎一。夏至祭方丘, 皇地祇及配 帝, 籩豆皆十二、簋一、簠一、甑

幣同所在方位之色。祭祀神農的幣用赤色,伊耆 氏用黑色,祭祀五星各用所在方位之色,祭祀先 農的幣用青色,先蠶的幣用黑色,配座都用相同 色。其他祭祀用幣都是白色,長一丈八尺。這是 用玉、用幣的規制。

冬至日在圓丘祭祀昊天上帝、配祭之帝,都 用籩十二個、豆十二個,簋、簠、甑、俎各一 個。祭祀五方上帝、大明、夜明,用簿八個、豆 八個,簋、簠、簠、俎各一個。祭祀五星、十二 辰、河漢及内官、中官,用籩二個、豆二個, 簋、簠、俎各一個。祭祀外官衆星,用籩、豆、 簋、簠、俎各一個。正月第一個辛日,在圓丘祈 求穀物豐收、祭祀昊天上帝、配祭之帝、五方 帝,如同冬至日的祭禮。初夏在圓丘祈求雨水充 沛,祭祀昊天上帝、配祭之帝、五方帝,如同冬 至日的禮祭。祭祀五人帝, 用籧、豆各四個, 簋、簠、俎各一個。祭祀五官用籩二個、豆二 個, 簋、簠、俎各一個。秋末大享明堂, 如同祈 求雨水的祭禮。立春祭祀青帝及太昊氏, 都用十 二個鑊、豆,簋、簠、甑、俎各一個。祭祀歲 星、三辰、句芒、七宿,用鑳二個、豆二個, 簋、簠、俎各一個。祭祀赤帝、黄帝、白帝、黑 十個、豆十個、簋、簠、甄、俎各一個。祭祀神 農、伊耆,用鑊、豆各四個,簋、簠、甑、俎各 一個。祭祀五星、十二辰、后稷、五方田畯、岳 鎮、海瀆、二十八宿、五方山林川澤, 用籧、豆 各二個,簋、簠、俎各一個。祭祀丘陵、墳衍、 原隰、龍、麟、朱鳥、白虎、玄武、鱗、羽、 毛、介、於菟等,用鑊、豆各一個,簋、簠、俎 各一個。又祭祀井泉,用鑊、豆各一個,簋、 簠、俎各一個。春分祭祀朝日, 秋分祭祀夕月. 用鏸十個、豆十個,簋、簠、翫、俎各一個。四 季祭祀風師、雨師、靈星、司中、司命、司人、 司禄,用籩八個、豆八個,簋、簠、俎各一個。 夏至在方丘行祭禮,祭祀皇地祇及配祭之帝,用 籩、豆各十二個,簋、簠、翫、俎各一個。祭祀 神州,用鑳四個、豆四個,簋、簠、翫、俎各一 個。祭祀五岳、四鎮、四海、四瀆及五方山林川

一、俎一。神州, 鑳四、豆四、簋 一、簠一、甑一、俎一。其五岳、四 鎮、四海、四瀆及五方山川林澤、 等 二、豆二,簋、簠、俎各一。孟冬祭 神州及配帝, 遵豆皆十二、簋一、簠 一、甄一、俎一。春、秋祭太社、太 稷及配坐, 籩豆皆十、簋二、簠二、 鈃三、俎三。四時祭馬祖、馬社、先 牧、馬步, 籩豆皆八、簋一、第一、 俎一。時享太廟, 每室鏸豆皆十二、 簋二、簠二、甄三、鈃三、俎三。七 祀, 遵二、豆二、簋二、簠二、俎 一。祫享、功臣配享,如七祀。孟春 祭帝社及配坐, 遵豆皆十、簋二、簠 二、甄三、鈃三、俎三。季春祭先 蠶,籩豆皆十、簋二、簠二、甄三、 鈃三、俎三。孟冬祭司寒, 遵豆皆 八、簋一、簠一、俎一。春、秋釋奠 於孔宣父, 先聖、先師, 遵十、豆 十、簋二、簠二、甄三、鈃三、组 三;若從祀,鑊豆皆二、簋一、簫 一、俎一。春、秋釋奠於齊太公、留 侯, 籩豆皆十、簋二、簠二、甄三、 鈃三、俎三。仲春祭五龍, 籩豆皆 八、簋一、簠一、俎一。四時祭五 岳、四鎮、四海、四瀆, 各鏸豆十、 簋二、簠二、俎三。三年祭先代帝王 及配坐, 遵豆皆十、簋二、簠二、俎 三。州縣祭社、稷、先聖,釋奠於先 師, 籩豆皆八、簋二、簠二、俎三。 **籩以石鹽、東魚、棗栗榛菱芡之實、** 鹿脯、白餅、黑餅、糗餌、粉餈。豆 以韭菹醢醢、菁菹鹿醢、芹菹兔醢、 笋菹魚醢、脾析菹豚胉、飽食、糁 食。中祀之籩無糗餌、粉簽, 豆無飾 食、糁食。小祀之镬無白餅、黑餅、 豆無脾析菹豚舶。凡用皆四者, 褒以 石鹽、棗實、栗黄、鹿脯; 豆以芹菹 兔醢、菁菹鹿醢。用皆二者, 傷以栗

澤,用籩二個、豆二個,簋、簠、俎各一個。初 冬祭祀神州及配帝,用褒、豆都是十二個,篡、 簠、甑、俎各一個。春、秋祭祀太社、太稷及配 座,用籩、豆都是十個,簋、簠各二個,鈃三 個、俎三個。四季祭祀馬祖、馬社、先牧、馬 步,用籩、豆各八個,簋、簠、俎各一。按季祭 祀太廟,每室用籩、豆都是十二個,簋、簠各二 個, 甑、釿、俎各三個。七種祭祀, 用簿、豆、 簋、簠各二個,俎一個。合祭祖先功臣配祭,如 同七種祭祀的規制。初春祭祀帝社及配座,用 遵、豆各十個, 簋、簠各二個, 瓿、鈃、俎各三 個。春末祭祀先蠶,用籧、豆各十個,簋、簠各 二個, 甄、鈃、俎各三個。初冬祭祀司寒, 用 籩、豆都是八個,簋、簠、俎各一個。春、秋祭 <u>孔子</u>的釋奠,祭祀先聖、先師,用鑊、豆各十 個,簋、簠各二個, 甄、鈃、俎各三個; 如果是 隨從受祭,用籩、豆都是二個,簋、簠、俎各一 個。春、秋的釋奠祭祀<u>齊太公、留侯</u>,用**鑊**、豆 各十個,簋、簠各二個,甄、鈃、俎各三個。仲 春祭祀五龍,用箋、豆都是八個,簋、簠、俎各 一個。四季祭祀五岳、四鎮、四海、四瀆,各用 鑳、豆十個,簋、簠各二個,俎三個。三年—次 祭祀先前的帝王及配座,用褒、豆都是十個, 簋、簠各二個, 俎三個。州縣祭祀社、稷、先 聖,釋奠祭祀先師,用籧、豆都是八個,簋、簠 各二個、俎三個。鑊用來裝石鹽、桑魚、棗栗榛 菱芡的果實以及鹿脯、白餅、黑餅、糗餌、粉 餈。豆用來裝韭菹醓醢、菁菹鹿醢、芹菹兔醢、 笋菹魚醢、脾析菹豚胉、飽食、糝食。中祭不用 裝糗餌、粉餈的籩,不用裝飾食、糝食的豆。小 祭不用裝白餅、黑餅的籩、不用裝脾析菹豚胉的 豆。凡是祭祀時要用四種, 遵有石鹽、棗實、栗 黄、鹿脯;豆有芹菹兔醢、菁菹鹿醢。要用二 種,籩有栗黄、牛脯;豆用葵菹鹿醢。要用一 種, 篷有牛脯, 豆有鹿醢。用牛脯的, 羊也可通 用。凡是簠、簋都是一個的,簋裝稷、簠裝黍。 用二個的,簋裝黍、稷、簠裝稻、粱。甑用來裝 大羹, 釿用來裝肉羹。這是籩、豆、簠、簋、 

黄、牛脯;豆以葵菹鹿醢。用皆一者,鑳以牛脯,豆以鹿醢。用牛脯者,通以羊。凡簠、簋皆一者,簋以稷,簠以黍。用皆二者,簋以黍、稷,簠以稻、粱。寅瓿以大羹,鈃以肉羹。此镬、豆、簠、簋、瓿、鈃之寅也。

昊天上帝, 蒼犢; 五方帝, 方色 犢;大明,青犢;夜明,白犢;神州 地祇,黑犢。配帝之犢:天以蒼,地 以黄,神州以黑,皆一。宗廟、太 社、太稷、帝社、先蠶、古帝王、岳 鎮、海瀆,皆太牢。社、稷之牲以 黑。五官、五星、三辰、七宿, 皆少 牢。蜡祭:神農氏、伊耆氏,少牢; 后稷及五方、十二次、五官、五田 畯、五岳、四鎮、海瀆、日、月,方 以犢二;星辰以降,方皆少牢五;井 泉皆羊一。非順成之方則闕。風師、 雨師、靈星、司中、司命、司人、司 禄、馬祖、先牧、馬社、馬步, 皆羊 一。司寒,黑牲一。凡牲在滌,大祀 九旬,中祀三旬,小祀一旬,養而不 卜。無方色則用純,必有副焉。省牲 而犢鳴, 則免之而用副。禁其棰祔, 死則瘞之, 創病者請代犢, 告祈之牲 不養。凡祀,皆以其日未明十五刻, 太官令帥宰人以鸞刀割牲, 祝史以豆 斂毛血置饌所,祭則奉之以入,遂亨 之。肉戴以俎,皆升右胖體十一:前 節三, 肩、臂、臑; 後節二, 肫、 胳;正脊一, 脡脊一, 横脊一, 正脅 一,短脅一,代脅一,皆并骨。别祭 用太牢者,酒二斗,脯一段,醢四 合;用少牢者,酒减半。此牲牢之别 也。

祝版,其長一尺一分,廣八寸,厚二分,其木梓、楸。凡大祀、中祀,署版必拜。皇帝親祠,至大次,

祭祀昊天上帝,用蒼色犢;祭祀五方帝,用 所在方位之色的犢;祭祀大明,用青色犢;祭祀 夜明,用白色犢;祭祀神州地祇,用黑色犢。配 祭之帝用犢之色:祭天用蒼色,祭地用黄色,祭 神州用黑色, 都是一頭。祭祀宗廟、太社、太 稷、帝社、先蠶、古帝王、岳鎮、海瀆,都用 牛、羊、猪三牲。祭祀社、稷所用的犧牲爲黑 色;祭祀五官、五星、三辰、七宿都用羊、猪二 牲。蜡祭:祭祀神農氏、伊耆氏,用羊、猪二 牲;祭祀后稷及五方、十二次、五官、五田畯、 五岳、四鎮、海瀆、日、月,各方用二犢;祭祀 星辰以下,各方都用羊、猪二牲五隻;井泉都用 羊一隻。不是風調雨順的地方就不祭。風師、雨 師、靈星、司中、司命、司人、司禄、馬祖、先 牧、馬社、馬步,都用一隻羊。祭祀司寒用黑牲 一隻。凡是犧牲在洗滌之室時,大祭需九旬,中 祭需三旬,小祭需一旬,衹飼養不卜。没有所在 方位之色就用純色的牲, 一定要另有備用之牲同 養。察看牲時牛犢鳴叫,則免去不用,而用備用 的。禁止捶打,死則埋葬,患病有傷的另請代替 的犢、哀叫祈告的犧牲不再飼養。凡是祭祀、都 在當天未明十五刻時,太官令率領宰官用帶鈴的 刀割牲,祝史用豆裝毛裝血放在食物處,祭祀時 則捧上送進, 然後煮牲。用俎裝牲肉, 都進上右 半邊軀體十一塊,前節有肩、臂、臑三塊,後節 有肫、胳二塊,正脊一塊, 脡脊一塊, 横脊一 塊,正脅一塊,短脅一塊,代脅一塊,都連骨帶 肉。另外祭祀用三牲的,用酒二斗,脯一段,醢 四合;用二牲的,酒减半。這是用牲牢的區别。

書寫祝文的祝版長一尺一分,寬八寸,厚二分,用木爲梓、楸。凡大祭、中祭時,署名於版 必拜。皇帝親自祭祀至皇帝的帷帳時,郊社今拿 郊社令以祝版進署,受以出,奠於 站。宗廟則太廟令進之。若有司攝 事,則進而御署,皇帝北向再拜,侍 臣奉版,郊社令受以出。皇后親祠, 則郊社令預送内侍,享前一日進署, 后北向再拜,近侍奉以出,授内侍送 享所。享日之平明,女祝奠於坫。此 册祝之制也。 祝版進皇帝署名,皇帝受版出,放於坫座。宗廟祭祀時則太廟令進上。如是有關官員代行其事,則進上由皇帝簽署,皇帝向北再拜,侍臣捧版,郊社令受版而出。皇后到神祠,就由郊社令預先送内侍,祭前一日進上簽署,皇后向北再拜,近侍奉版出,授予内侍再送祭祀處。祭日黎明,由女祝把祝版放於坫座上。這是册祝的規矩。

## 唐書卷十三

### 志第三

## 禮樂(三)

《禮》曰: "以禋祀祀昊天上帝。"此天也, 玄以爲天皇大帝者, 北辰耀魄寶也。又曰: "兆五帝於四郊。"此五行精氣之神也, 玄以爲青帝靈威仰、赤帝赤熛怒、黄帝含樞紐、白帝白招拒、黑帝汁光紀者, 五天也。由是有六天之説, 後世莫能屬焉。

唐初《貞觀禮》,冬至祀昊天上帝于圓丘,正月辛日祀感生帝靈威,至國丘,正月辛日祀感生帝靈威,香水大享于南郊以祈穀,而孟夏雩于南郊,高王明堂,皆祀五天帝。至高天明堂,皆祀五天帝。至高天上帝非耀魄寶在壇第一等,則昊天上帝非耀魄寶可知,而祠令及《顯慶禮》猶著六天之說。顯慶二年,禮部尚書許敬宗與禮官等議曰:"六天出於緯書,而南郊、圓丘一也,玄

自從<u>周朝</u>衰落以後,禮崩樂壞於<u>戰國</u>而廢棄 斷絕在<u>秦朝。漢朝</u>興起時,《六經》保存下來的, 都是錯亂、散佚、真僞混雜的篇章。當時,儒生 們共同補訂編輯,又根據一己之見訓詁,没有掌 握經書的真諦,而識書緯書的出現,導致經典的 錯亂。從<u>鄭玄</u>之徒,號稱大儒,都推崇<u>鄭玄</u>的學 說,學者由此受到誘惑陷身其中不能自拔,而當 時君主不能决斷是非,認爲既然有人推舉他的學 説,就不可廢除。因此郊祭、丘祭、明堂祭的論 説,衆說紛紜争論不休。

《周禮》說:"以祭祀天來祭祀昊天上帝。" 這是天,鄭玄稱作天皇大帝的,是北辰耀魄寶。 又說:"界定祭祀五帝在四郊。"這是五行精氣的神,鄭玄稱作青帝靈威仰、赤帝赤熛怒、黄帝含樞紐、白帝白招拒、黑帝汁光紀的,是五天。由此又有六天的説法,後世没能廢除。

唐初的《貞觀禮》,規定冬至在圓丘祭祀昊天上帝,正月辛日在南郊祭祀感生帝靈威仰以祈求穀物豐收,而初夏在南郊祈求雨水充沛,秋末在明堂大祭,都要祭祀五天帝。到<u>高宗</u>時,禮官認爲根據太史的《圓丘圖》,昊天上帝是在壇上,而耀魄寶在祭壇的第一級,那麼由此可知昊天上帝就不是耀魄寶了,但祠令的條文以及《顯慶禮》仍有六天之說。<u>顯慶</u>二年,禮部尚書<u>許敬宗</u>與禮官等討論説:"六天是出於緯書,而南郊、圓丘本是一事,鄭玄以爲是兩物;郊與明堂本來

以爲二物;郊及明堂本以祭天,而玄 皆以爲祭太微五帝。《傳》曰: '凡 祀,啓蟄而郊,郊而後耕。'故'郊 祀后稷,以祈農事'。而玄謂周祭感 帝靈威仰,配以后稷,因而祈穀。皆 繆論也。"由是盡黜玄説,而南郊祈 穀、孟夏雩、明堂大享皆祭昊天上 帝。

乾封元年, 韶祈穀復祀感帝。二 年,又韶明堂兼祀昊天上帝及五帝。 開元中,起居舍人王仲丘議曰:"按 《貞觀禮》 祈穀祀感帝, 而《顯慶禮》 祀昊天上帝。《傳》曰:'郊而後耕。' 《詩》曰:'噫嘻春夏,祈穀于上帝。' 《禮記》亦曰:'上辛祈穀于上帝。' 而鄭玄乃云: '天之五帝迭王, 王者 之輿必感其一, 因别祭尊之。故夏正 之月, 祭其所生之帝於南郊, 以其祖 配之。故周祭靈威仰,以后稷配,因 以祈穀。'然則祈穀非祭之本意,乃 因后稷爲配爾, 此非祈穀之本義也。 夫祈穀,本以祭天也,然五帝者五行 之精,所以生九穀也,宜於祈穀祭昊 天而兼祭五帝。"又曰:"《月令》,大 雩、大享帝, 皆盛祭也。而孟夏雩、 季秋大享《貞觀禮》皆祭五方帝,而 《顯慶禮》皆祭昊天上帝,宜兼用之 以合大雩、大享之義。"既而蕭嵩等 撰定《開元禮》,雖未能合古,而天 神之位别矣。

是祭天,而鄭玄以爲都是祭太微五帝。《左傳》 說: '凡祭祀,驚蟄後就郊祭,郊祭後行耕籍田 禮。' 所以'郊祭<u>后稷</u>,以求農事'。而<u>鄭玄</u>說<u>周</u> 代祭感帝靈威仰,用<u>后稷</u>配祭,以此求穀。這些 都是謬論。"從此完全廢棄鄭玄之説,而南郊求 穀、初夏求雨、明堂大祭都祭昊天上帝。

乾封元年,下詔祈穀又祭感帝。二年,又下 韶在明堂同時祭祀昊天上帝及五帝。開元年間, 起居舍人王仲丘議論説:"查《貞觀禮》祈穀祭 感帝,而《顯慶禮》是祭昊天上帝。《左傳》説: '郊祭而後行耕籍田禮。'《詩經》說: '噫嘻春 夏,祈榖於上帝。'《禮記》也說:'第一個辛日 祈求穀物豐收於上帝。'而鄭玄却說:'天之五帝 迭相爲王,王者興起必感其一,於是分别祭祀以 尊奉他們。所以夏正之月,祭其所生之帝於南 郊,以其祖宗配祭。所以周祭靈威仰,用后稷配 祭,於是以此祈穀。'但是祈穀不是祭的本意, 是因爲用后稷作配祭, 這不是祈穀的本義。祈 榖,本來是祭天,但五帝是五行之精,因此而生 九穀,應在祈穀祭昊天時同時祭祀五帝。"又說: "《月令》,大雩、大享帝,都是盛大的祭典。而 初夏求雨、秋末大祭,《貞觀禮》都祭五方帝, 而《顯慶禮》都祭昊天上帝, 宜兼用以符合大 雩、大享之義。"後來蕭嵩等編撰成《開元禮》, 儘管没能與古禮相合,但天神的神位有區别了。

配祭的神主,武德年間,冬至及初夏求雨在方丘祭祀皇地祇,在北郊祭祀神州地祇,用景帝配祭;而第一個辛日在南郊祈穀祭感帝,秋末在明堂祭祀五方天帝,都用元帝配祭。貞觀初年,在圓丘、明堂、北郊祭祀都用高祖配祭,而元帝祇配祭感帝。高宗永徽二年,用太宗配祭明堂,而有關部門却用高祖配祭五天帝,用太宗配祭五人帝。太尉長孫无忌等與禮官討論,認爲:"自夏、商、周以來,經歷漢、魏、晋、宋,都没有

寶應元年,太常卿杜鴻漸、禮儀 使判官薛頎歸崇敬等言:"禘者,冬 至祭天於圓丘, 周人配以遠祖。唐高 祖非始封之君,不得爲太祖以配天 地。而太祖景皇帝受封于唐, 即殷之 契、周之后稷也, 請以太祖郊配天 地。" 諫議大夫黎幹以謂:"禘者,宗 廟之事,非祭天,而太祖非受命之 君,不宜作配。"爲十詰十難以非之。 書奏,不報。乃罷高祖,以景皇帝 配。明年旱, 言事者以爲高祖不得配 之過也。代宗疑之, 韶群臣議。太常 博士獨孤及議曰: "受命於神宗, 禹 也,而夏后氏祖顓頊而郊蘇;續馬黜 夏, 遇也, 而殷人郊冥而祖契; 革命 作周,武王也,而周人郊稷而祖文 王。太祖景皇帝始封于唐, 天所命 也。"由是配享不易。嗚呼, 禮之失

父子一同配祭在明堂的。《祭法》説: '周人禘祭帝譽而郊祭后稷,以文王爲祖而以武王爲宗。'鄭玄把祖與宗合爲一祭,說是在明堂祭五帝、五神,用文王、武王共同配祭。而王肅批評說: '古代把有功業者稱爲祖,把有道德者稱爲宗,這是不能廢毀的名聲,不是說配食在明堂。'《春秋傳》說: '禘、郊、祖、宗、報,五種是國家祭祀典禮。'由此可知祖與宗不是一祭。"於是在圓丘就用<u>高祖</u>配祭,在明堂就用太宗配祭。

乾封二年,下韶祭祀圓丘、五方、明堂、感帝、神州都用高祖、太宗共同配祭。武則天垂拱元年,下韶有關部門討論,而成均助教孔玄義、太子右論德沈伯儀、鳳閣舍人元萬頃范履冰所議都不相同,最後采用了元萬頃、范履冰的說法。從此祭祀郊、丘各神祠,常用高祖、太宗、高宗共同配祭。開元十一年,皇帝親自祭祀圓丘,中書令張説、衛尉少卿韋縚作禮儀使,就用高祖配祭,而取消了三祖共同配祭。到二十年,蕭嵩等編定禮儀,纔把祖宗的配祭確定下來。

寶應元年,太常卿杜鴻漸、禮儀使判官薛頎 歸崇敬等說:"禘祭,是冬至在圓丘祭天,周人 用遠祖配祭。 唐高祖不是始封之君,不得作爲太 祖來配祭天地。而太祖景皇帝受封於唐, 就如同 殷時的契、周時的后稷,請用太祖在郊祭時配祭 天地。"諫議大夫黎幹認爲:"禘祭,是宗廟之 事,不是祭天,而太祖不是受命之君,不應作配 祭。"作了十詰十難來批評這件事。奏章呈上去, 皇帝没有答覆。於是停止用高祖,改用景皇帝配 祭。第二年乾旱,有人認爲是<u>高祖</u>未能作配祭而 引起的。代宗懷疑這事,下韶叫群臣討論。太常 博士獨孤及議論説: "受命於神宗,是禹,而夏 后氏以<u>顓頊爲</u>祖而郊祭鯀;繼禹滅夏是湯,而殷 人郊祀冥而以契爲祖;革商之命建周,是武王, 而周人郊祭后稷而以文王爲祖。太祖景皇帝始封 於唐, 是受命於天的。"由此配祭的神位不變。 嗚呼, 禮的喪失, 豈祇是緯書的罪過呢! 是由於 學者喜歡附會歪曲之說, 而皇帝一概在臨時伸展

也, 豈獨緯書之罪哉! 在於學者好爲 曲說, 而人君一切臨時申其私意, 以 增多爲盡禮, 而不知煩數之爲黷也。

古者祭天於圓丘,在國之南,祭 地於澤中之方丘,在國之北,所以順 陰陽,因高下,而事天地以其類也。 其方位既别,而其燎壇、瘞坎、樂舞 變數亦皆不同,而後世有合祭之文。 則天 天册萬歲 元年,親享南郊,始 合祭天地。

玄宗既已定《開元禮》,天寶元年,遂合祭天地于南郊。是時,神仙道家之説興,陳王府參軍田同秀言:"玄元皇帝降丹鳳門。"乃建玄元廟。二月辛卯,親享玄元皇帝廟。甲午,親享太廟;丙申,有事于南郊。其後遂以為故事,終唐之世,莫能改也。為禮可不慎哉!

夫男女之不相褻於內外也,况郊廟乎? 中宗時,將享南郊,國子祭酒祝欽明言皇后當助祭,太常博士唐紹、蔣欽緒以爲不可,左僕射韋巨源獨以欽明説爲是。於是以皇后爲亞獻,補大臣李嶠等女爲齋娘,以執簿豆焉。至德宗貞元六年,又以皇太子爲亞獻,親王爲終獻。

《孝經》曰:"宗祀<u>文王</u>於明堂, 以配上帝。"而<u>三代</u>有其名而無其制 其私意,以爲增多纔是禮儀完備,而不懂得煩瑣 就是大不敬了。

古代在圓丘祭天,在國都南面,在澤中的方丘祭地,在國都北面,以此順陰陽,依高下,而奉天地因其一類。方位區分之後,燎壇、瘞坎、樂舞變數也都不同,而後代有合祭的記載。<u>武則天天册萬歲</u>元年,在南郊親自祭祀,開始合祭天地。

齊宗即位,將要在南郊祭天,諫議大夫賈曾 提議說: "《祭法》,有虞氏禘祭黄帝而郊祭齊譽, 夏后氏禘祭黄帝而郊祭鯀。郊祭與宗廟祭祀,都 有禘祭。禘祭於宗廟,則祖宗都合食於太祖;禘 祭於郊,則地祇與群望之神都合祭於圓丘,用始 祖配祭。這是祭祀中的大祭,不是一般的祭祀。 《三輔故事》: '在圓丘祭祀,上帝、后土神位都 向南面。'則漢代曾經合祭過。"國子祭酒褚無 量、司業郭山惲等都認爲賈曾說的對。這時睿宗 正要在北郊祭地,因此賈曾的提議没有施行。

玄宗審定《開元禮》後,天寶元年,就在南郊合祭天地。當時,神仙道家之説興起,陳王府參軍田同秀説:"玄元皇帝降臨在丹鳳門。"就建了玄元廟。二月辛卯,皇帝親自到玄元皇帝廟祭祀。甲午,親自到太廟祭祀;丙申,在南郊祭祀。此後就作爲慣例,直到唐朝結束,都没能更改。制定禮儀怎能不慎重啊!

男女之間内外都不能不莊重,何况祭祀郊廟呢?<u>中宗</u>時,將要在南郊祭祀,國子祭酒<u>祝欽明</u> 說皇后應當助祭,太常博士<u>唐紹、蔣欽緒</u>認爲不可行,惟獨左僕射<u>韋巨源認爲祝欽明</u>説的對。於是就讓皇后作亞獻,補充大臣<u>李嶠</u>等人之女作爲齋娘,叫她們拿着寶豆。到<u>德宗</u>貞元六年,又讓皇太子作亞獻,親王作終獻。

《孝經》説: "在明堂宗祀<u>文王</u>,用於配祭 上帝。"但夏、<u>商</u>、周有這種說法而没有相應的 度。故自<u>漢</u>以來,諸儒之論不一,至 於莫知所從,則一切臨時增損,而不 能合古。然推其本旨,要於布政交 於王者尊嚴之居而已,其制作何必與 古同!然爲之者至無所據依,乃引天 地、四時、風氣、乾坤、五行、數象 之類以爲仿像,而衆説亦不克成。

隋無明堂, 而季秋大亨, 常寓雩 壇。唐高祖、太宗時, 寓於圓丘。貞 觀中,禮部尚書豆盧寬、國子助教劉 伯莊議:"從崑崙道上層以祭天,下 層以布政。"而太子中允孔穎達以爲 非。侍中魏徵以謂:"五室重屋,上 圓下方,上以祭天,下以布政。自前 世儒者所言雖異, 而以爲如此者多 同。至於高下廣狹丈尺之制, 可以因 事制宜也。"秘書監顔師古曰:"《周 書》叙明堂有應門、雉門之制,以此 知爲王者之常居爾。其青陽、總章、 玄堂、太廟、左右个, 皆路寢之名 也。《文王居明堂》之篇,帶弓鞨, 禮高禖, 九門磔禳, 國有酒以合三 族,推其事皆與《月令》合,則皆在 路寢也。《大戴禮》曰在近郊,又曰 文王之廟也,此奚足以取信哉?且門 有皋、庫, 豈得施於郊野, 謂宜近在 官中。"徵及師古等皆當世名儒,其 論止於如此。

高宗時改元總章,分萬年置明堂 縣,示欲必立之。而議者益紛然依 以為五室,或以為九室,而高宗依 議,以帝幕為之,與公卿臨觀,而議 益不一。乃下詔率意班其制度,至取 象黄琮,上設鴟尾,其言益不經,而 明堂亦不能立。

至<u>則天</u>始毀<u>東都</u>乾元殿,以其 地立明堂,其制淫侈,無復可觀,皆 不足記。其後火焚之,既而又復立。 制度。所以從<u>漢代</u>以來,儒生們的意見不能統一,以至於不知所從,就一切臨時或增或減,不能合於古禮。但是分析其實質,主要是在於國家施政與崇拜神靈相結合以顯示帝王地位的尊嚴而已,制定儀式何必要與古代相同呢! 然而制定與施行禮儀的人以至於無所依據,就引天地、四時、風氣、乾坤、五行、數象之類作爲仿效的對象,而各家提出的禮儀之説也不能够實現。

隋朝没有明堂,而秋末的大祭,則常寓於求 雨的祭壇。唐高祖、太宗之時,寓於圓丘。貞觀 年間, 禮部尚書豆盧寬、國子助教劉伯莊提議 説:"從崑崙道上層用以祭天,下層用於施政。" 而太子中允孔穎達認爲不對。侍中魏徵對此表 示: "五室重屋,上圓下方,上層祭天,下層施 政。從前代學者所說的看法雖有不同,而我認爲 這是大同小異。至於高低寬窄長度的規格, 可以 根據祭事的需要確定相應的辦法。"秘書監額師 古説: "《周書》記述明堂有應門、雉門的制度, 憑此可知是作爲帝王日常的居室了。其青陽、總 章、玄堂、太廟、左右厢房, 都是路寢的名稱。 《文王居明堂》之篇記有佩帶弓镯、祭高禖、九 門磔禳, 封邑設酒以聚三族, 考查其事都與《月 令》相合,則都是在路寢之中了。《大戴禮》説 在近郊, 又說在文王之廟, 哪能憑此就完全相信 呢? 而且門還有皋、庫、哪能在郊野施行、説明 應近在宫中。"魏徵與顏師古等都是當代名儒, 他們的議論衹不過如此。

高宗時改年號爲總章,從萬年縣分置明堂 縣,表示定要建明堂。而議論的人更是衆説紛 紜,有的認爲是五室,有的認爲是九室,而高宗 依從兩種意見,用帝幕分隔,與公卿前往觀看, 而議論更不一致。就下韶隨意頒布其制度,以至 取象地於黄色瑞玉,在屋脊上面裝飾鴟尾,其言 詞更不合於經典,而明堂之制也不能建立。

到<u>武則天</u>時開始毀掉<u>東都乾元殿</u>,在其地建築明堂,它的規模過於奢侈,没有可觀之處,都不值得記載。其後它被火燒毀,没多久又重

開元五年,復以爲<u>乾元殿</u>而不毀。 初,<u>則天</u>以木爲瓦,夾紵漆之。二十 五年,玄宗遣將作大匠康<u>鲁素</u>毀之, <u>登素</u>以爲勞人,乃去其上層,易以真 瓦。而迄唐之世,季秋大享,皆寓圓 丘。

《書》曰:"七世之廟,可以觀德。"而禮家之說,世數不同。然自《禮記》《王制》、《祭法》、《禮器》、大儒<u>荀卿、劉歆、班固、王肅之徒</u>,以爲七廟者多。蓋自<u>漢、魏</u>以來,創業之君特起,其上世微,又無功德以備祖宗,故其初皆不能立七廟。

建。<u>開元五年,又改爲乾元殿</u>而没有毁掉。起初,<u>武則天</u>用木瓦,夾雜紵麻漆之。二十五年,<u>玄宗</u>派將作大匠<u>康醫素</u>毁掉它,<u>康督素</u>認爲煩勞人力,就拆去它的上層,换上優質的瓦。而直到<u>唐代</u>結束,秋末大祭時都寓祭於圓丘。

《尚書》説: "七代的宗廟,可以考察其德。" 而禮家的説法,世代之數不同。但從《禮記》中《王制》、《祭法》、《禮器》的記載,以及大儒<u>荀卿、劉歆、班固、王肅</u>等人,大多認爲是七代宗廟。縱觀從漢、魏以來,創業的君主是驟然興起的,他們的前世卑微,不能完備地追述祖宗的功德,因此開始時都不能建立七代宗廟。

唐武德元年,纔建立四代宗廟,叫宣簡公、 整王、景皇帝、元皇帝。貞觀九年,高祖崩,太 宗下韶有關部門確定禮儀。諫議大夫朱子奢請求 建立七代宗廟,空着太祖之室。於是六部尚書及 左右僕射建議説:"《禮記》說:'天子,三昭三 穆,與太祖之廟共爲七代宗廟。'晋、宋、齊、 梁都立親廟六個,這是舊例。"皇帝下制說:"可 以。"於是遷入<u>弘農府君</u>及高祖神主共爲六室。 二十三年,太宗崩,弘農府君因世系遠而廢棄, 把神主收藏到夾室之中,就遷入太宗神主祔祭。 到高宗神主祔祭。都是六室。

武氏亂政敗亡,中宗神龍元年,恢復京城太廟之後,又在東都建立太廟。討論建立七廟,而有人建議想以<u>凉武昭王爲</u>始祖。太常博士<u>張齊</u>賢上奏認爲不行,進言説:"古代統治天下者祭七代,而第一位被封的皇帝叫作太祖。太祖之廟,百代不能遷移。到祫祭祖先時,就廢去廟祭都以昭穆次序與太祖合食。<u>商</u>以玄王爲始祖,周朝的神主,都在太祖之後,所以合食的次序,尊卑不會錯亂。漢以高皇帝爲太祖,而太上皇不在合食之列,因爲他比太祖尊貴。魏以武帝爲太祖,晋以宣帝爲太祖,武帝、宣帝之上,廟室在治祭時都不合食,到隋代也是這樣。唐受天命,景皇帝是始封之君,是太祖,因其世代近,而在三昭

帝始封之君,太祖也,以其世近,而 在三昭三穆之内, 而光皇帝以上, 皆 以屬尊不列合食。今宜以景皇帝爲太 祖, 復祔宣皇帝爲七室, 而太祖以上 四室皆不合食于祫。"博士劉承慶、 尹知章議曰:"三昭三穆與太祖爲七 廟者, 禮也。而王迹有淺深, 太祖有 遠近,太祖以功建,昭穆以親崇。有 功者不遷, 親盡者則毀。今以太祖近 而廟敷不備, 乃欲於昭穆之外, 遠立 當遷之主以足七廟, 而乖迭毀之義, 不可。"天子下其議大臣, 禮部尚書 祝欽明兩用其言,於是以景皇帝爲始 祖,而不祔宣皇帝。已而以孝敬皇帝 爲義宗, 袝于廟, 由是爲七室, 而京 太廟亦七室。中宗崩,中書令姚元 之、吏部尚書宋璟以爲"義宗,追尊 之帝,不宜列昭穆,而其葬在洛州, 請立别廟于東都, 而有司時享, 其京 廟神主藏于夾室"。由是祔中宗,而 光皇帝不遷,遂爲七室矣。

開元十年, 韶宣皇帝復祔于正室, 諡爲獻祖, 并諡光皇帝爲懿祖, 又以中宗還祔太廟, 於是太廟爲九室。將親祔之, 而遇雨不克行, 乃命有司行事。寶應二年, 祧獻祖、懿祖, 祔玄宗、肅宗。自是之後, 常爲

三穆之内,而光皇帝以上,都因族屬尊貴不列入 合食之祭。如今應當以景皇帝爲太祖, 再遷宣皇 帝入太廟成爲七室,而太祖以上四室都不用合食 於祫祭。"博士劉承慶、尹知章建議説:"三昭三 穆與太祖共爲七廟,這是禮制。但帝王的行迹有 淺有深,太祖有遠有近,太祖因功業而立,昭穆 因親情而尊崇。有功者不能遷出、親情終盡者則 撤去。如今因太祖近而宗廟之數不齊備, 就想要 在昭穆之外,遠立應撤遷的神主來凑足七廟,而 違背依次而撤去的原義, 這不可以。"天子將他 們的建議交給大臣討論, 禮部尚書祝欽明采用兩 方的説法,於是以景皇帝爲始祖,而不遷入宣皇 帝神主。後來又以孝敬皇帝爲義宗,把神主遷入 宗廟祔祭,於是成爲七室,而京城太廟也是七 室。中宗崩,中書令姚元之、吏部尚書宋璟認爲 "義宗,是追尊之帝,不應列入昭穆,而他葬在 洛州, 請在東都另外立廟, 而有關部門按時祭 祀,他在京城宗廟的神主則收藏進夾室之中"。 於是遷入<u>中宗</u>神主入太廟,而光皇帝没有遷出, 就成爲七室了。

<u>睿宗</u>崩,博士陳貞節、蘇獻等議論説:"古代兄弟不相沿襲爲後,<u>殷代的盤庚</u>,不與<u>陽甲</u>排順序;<u>漢代的光武帝</u>,不列爲成帝的後嗣;而<u>實懷帝</u>也上接<u>世祖</u>而不繼承<u>惠帝</u>。因兄弟相替代,昭穆之位則相同,到該撤遷之時,不能同時撤除兩廟。<u>荀卿子</u>説:"得天下的人祭七代。」是指從父廟以上算起。如果旁邊可容納兄弟,上却撤除祖宗之廟,則有的天子就不能祭七代神主了。<u>孝</u>和皇帝有中興之功而没有子嗣,應與<u>商代的陽甲</u>同,從太廟中遷出另外立廟,遷入<u>睿宗</u>神主以繼高宗。"於是在太廟之西建立中宗廟。

期元十年,下韶又將宣皇帝神主遷入太廟正室祔祭,謚號爲<u>獻祖</u>,并給<u>光皇帝</u>上謚號爲<u>懿</u>祖,又將中宗神主遷回太廟祔祭,這樣太廟就成爲九室。將要親自祔祭宗廟之時,因遇雨没能進行,就命令有關官員施行其事。<u>寶應</u>二年,遷出獻祖、懿祖,遷入玄宗、肅宗。從此以後,就固

九室矣。

代宗崩,禮儀使顯真卿議:"太皇帝祖、太宗皆不至皇帝而代祖元宗。"於是遷帝元皇帝而而代宗。。"於是遷於是遷於是遷,禮儀使杜黄裳。"於是遷於是遷,禮儀使杜黄裳。"於是遷奏。順書遷之,中宗中與之主。以傳士三,本帝,中宗中與之主。以傳士三,本帝,中宗中與為中宗,不得為此,不遷之君。由是遷中宗而祔順宗。

自憲宗、穆宗、敬宗、文宗四世 祔廟,睿、玄、肅、代以次遷。至武 宗崩, 德宗以次當遷, 而於世次爲高 祖, 禮官始覺其非, 以謂兄弟不相爲 後,不得爲昭穆,乃議復祔代宗。而 議者言: "已祧之主不得復入太廟。" 禮官曰:"昔晋元、明之世,已遷豫 章、潁川,後皆復祔,此故事也。" 議者又言:"廟室有定數,而無後之 主當置别廟。"禮官曰: "晋武帝時, 景、文同廟,廟雖六代,其實七主。 至元帝、明帝, 廟皆十室。故賀循 曰:'廟以容主爲限,而無常數也。'" 於是復祔代宗,而以敬宗、文宗、武 宗同爲一代。初,玄宗之復祔獻祖 也, 韶曰: "使親而不盡, 遠而不 祧。"蓋其率意而言爾,非本於禮也。 而後之爲説者, 乃遷就其事, 以謂三 昭三穆與太祖祖功宗德三廟不遷爲九 廟者, 周制也。及敬、文、武三宗爲 一代,故終唐之世,常爲九代十一室 焉。

開元五年,太廟四室壞,奉其神主于太極殿,天子素服避正殿,輟朝三日。時將行幸東都,遂謁神主于太極殿而後行。安禄山之亂,宗廟爲賊

定爲九室了。

代宗崩,禮儀使<u>顏真卿</u>建議説: "<u>太祖、高祖、太宗</u>的神主都不撤除,而代祖元皇帝神主應當遷出。"於是遷出元皇帝,遷入代宗神主。德宗崩,禮儀使<u>杜黄裳</u>建議説: "高宗在三昭三穆以外,應當遷出神主。"於是遷移高宗而遷入德宗,因爲是以<u>中宗、睿宗</u>作爲昭穆了。<u>順宗</u>崩,應當遷出<u>中宗</u>神主,而有關方面對此事有疑問,認爲武則天改朝换代,<u>中宗</u>是中興的帝王。博士王涇、史官蔣武都認爲<u>中宗</u>帝位的得失都在自己,不能與漢光武帝、<u>晋元帝</u>相比,不能作爲中興不遷移神主的皇帝。因此遷出<u>中宗</u>神主,把順宗神主遷入太廟。

自從憲宗、穆宗、敬宗、文宗四代的神主遷 入宗廟, 睿宗、玄宗、肅宗、代宗依次遷出。到 武宗崩, 德宗依次應遷出, 而按世系次序算德宗 是高祖,禮官纔發覺不對,認爲兄弟不應相繼爲 後代,不能作爲昭穆,纔議論再把代宗神主遷 入。而有人議論說: "已遷出的神主不能又進太 廟。"禮官說:"先前晋元帝、晋明帝兩世,已遷 出的豫章王、潁川王神主,後來都又遷回太廟, 這有舊例。"議論者又說:"宗廟之室有確定的數 目,而没有後嗣的君主應在别的廟中祭祀。"禮 官說: "晋武帝時,景帝、文帝同在一廟,廟儘 管纔六代,其實有七主。到<u>元帝、明帝</u>時,廟都 是十室。因此賀循説: '宗廟以容納神主爲限, 却没有一定之數。'"於是又遷入代宗,而以敬 宗、文宗、武宗同爲一代。當初,玄宗重新祔祭 獻祖時,下韶說:"讓親情不斷絕,世系久遠而 不遷出。"大概是隨意所説不是依據禮儀。而後 來立說的人,就遷就此事,認爲三昭三穆與太祖 和祖功宗德的三廟不必遷出從而成爲九廟, 這是 周代的制度。到敬宗、文宗、武宗成爲一代,因 此到唐代結束,固定爲九代十一室。

開元五年,太廟有四室毀壞,便將神主供奉 在<u>太極殿</u>,天子穿素服避開正殿,停止朝會三 天。當時玄宗將要行幸<u>東都</u>,就在<u>太極殿</u>拜謁神 主後再起程。安禄山叛亂,宗廟被叛賊燒毀。肅 所焚,<u>肅宗</u>復京師,設次<u>光順門</u>外, 嚮廟而哭,輟朝三日。其後<u>黄巢</u>陷京師,焚毀宗廟,而<u>僖宗</u>出奔,神主法 物從行,皆爲賊所掠。<u>巢</u>敗,復京 師,素服哭于廟而後入。

初, 唐建東、西二都, 而東都無 廟。則天皇后僭號稱周, 立周七廟于 東都以祀武氏, 改西京唐太廟爲享 德廟。神龍元年,中宗復位,遷武氏 廟主于西京, 為崇尊廟, 而以東都 武氏故廟爲唐太廟, 祔光皇帝以下七 室而親享焉。由是東西二都皆有廟, 歲時并享。其後安禄山陷兩京, 宗廟 皆焚毁。肅宗即位, 西都建廟作主, 而東都太廟毀 為軍營, 九室神主亡 失,至大曆中,始於人間得之,寓于 太微宫,不復祔享。自建中至于會 **昌,議者不一,或以為:"東西二京** 宜皆有廟, 而舊主當瘞, 虚其廟以 俟, 巡幸則載主而行。"或謂:"宜藏 其神主于夾室。"或曰: "周豐、ূ 有廟者,因遷都乃立廟爾,今東都不 因遷而立廟,非也。"又曰:"古者載 主以行者,惟新遷一室之主爾,未有 載群廟之主者也。"至武宗時,悉廢 群議, 詔有司擇日修東都廟。已而武 <u>宗</u>崩, 宣宗 竟以太微神主祔東都廟 焉。

其追贈皇后、追尊皇太后、贈皇 太子往往皆立别廟。其近於禮者,後 世當求諸禮。其不合於禮而出其私意 者,蓋其制作與其論議皆不足取焉, 故不著也。

宣宗已復河、湟三州七關,歸其功順宗、憲宗而加謚號。博士<u>李稠</u>請改作神主,易書新謚。右司郎中楊發等議,以謂:"古者已祔之主無改作,加謚追尊,非禮也,始於<u>則天</u>,然猶不改主易書,宜以新謚寶册告于陵廟

宝收復京城,在光順門外設帷帳,向廟哭祭,停止朝會三天。後來<u>黄巢</u>攻陷京城,焚毁宗廟,<u>僖</u>宗出逃,携帶神主祭祀器物隨行,都被反賊搶掠。<u>黄巢</u>失敗,收復京城,皇帝穿素服哭祭於廟然後進城。

起初,唐建立東、西二都,東都没有宗廟。 則天皇后竊帝號稱周, 在東都建立周的七廟來祭 祀武氏, 把西京的唐太廟改爲享德廟。神龍元 年,中宗復位,把武氏宗廟神主遷到西京,建立 崇尊廟,而將東都武氏舊廟改作唐太廟,遷入 光皇帝以下七代神主并親自祭奠。從此東、西二 都都有太廟,每年按時一同祭奠。後來安禄山攻 陷兩京, 宗廟都被焚毁。肅宗即位, 在西都建立 宗廟, 製作神主, 而東都太廟被毀成爲軍營, 九 室神主都丢失了,到大曆年間,纔在民間找到, 寄放在太微宫,不再遷入太廟祭祀。從建中到會 昌時,議論者説法不一,有的認爲: "東西兩京 應都有宗廟,舊神主應當埋掉。空出宗廟之室以 等待,巡幸時就載着神主同行。"有的說:"應將 神主藏在夾室之中。"有的說: "周代豐、洛都 有廟,是因爲遷都纔建廟而已。如今東都不是因 遷都而建廟, 這不對。"又說: "古代載神主隨 行, 衹是新遷一室的神主, 没有載各廟神主的 事。"到武宗時,各種意見全都廢棄,下詔有關 部門選擇日期修建東都廟。不久武宗崩, 宣宗最 終把太微宫中的神主遷入東都太廟祔祭了。

追贈的皇后、追尊的皇太后、追贈的皇太子往往都另外立廟。對接近禮典的,後代應依據禮而行事,對不合禮典而出於私意的,因爲其規定與議論都不值得采納,因此就不記載了。

宣宗恢復河、湟三州七關後,歸功於<u>順宗、憲宗</u>而追加謚號。博士<u>李稠</u>請改製神主,改寫新的謚號。右司郎中楊發等議論,認爲:"古代已遷入太廟的神主是不能改製的,追加謚號、尊號,違背禮儀,由<u>武則天</u>開始,但也没有改製神主、變更謚號,應該將新加謚號的實册祭告陵墓

可也。"是時,宰相以謂士族之廟皆 就易書,乃就舊主易書新謚焉。

禘、祫,大祭也。祫以昭穆合食 于太祖,而禘以審諦其尊卑,此祫、 禘之義, 而爲禮者失之, 至於年數不 同,祖、宗失位,而議者莫知所從。 《禮》曰: "三年一祫, 五年一禘。" 《傳》曰: "五年再殷祭。" 高宗上元 三年十月當祫, 而有司疑其年數。太 學博士史玄璨等議,以為:"新君喪 畢而袷,明年而禘。自是之後,五年 而再祭。蓋後禘去前禘五年, 而祫常 在禘後三年,禘常在祫後二年。魯宣 公八年禘僖公, 蓋二年喪畢而祫, 明 年而禘, 至八年而再禘。昭公二十年 禘,至二十五年又禘,此可知也。" 議者以玄璨等言有經據,遂從之。睿 宗崩, 開元六年喪畢而祫, 明年而 禘。自是之後, 祫、禘各自以年, 不 相通敷。凡七祫五禘,至二十七年, 禘、祫并在一歲,有司覺其非,乃議 以爲一禘一祫, 五年再殷, 宜通數。 而禘後置袷, 歲數遠近, 二説不同。 鄭玄用高堂隆先三而後二,徐邈先二 後三。而邈以謂二禘相去爲月六十. 中分三十, 置一祫焉。此最爲得, 遂 用其説。由是一禘一祫,在五年之 間,合於再殷之義,而置祫先後,則 不同焉。

禮,禘、祫,太祖位于西而穆、祖位于西而穆、祖位于西而穆、昭出京,皆出而广东而穆、昭出遗,,其已毁廟之主,祖世遗,。殷、周之事,太祖世遗,。夷出其後,故其禮易出世微,之主,以來,其典也暴,又其,以來,其與也不過之之,於是帝、於是帝、於是帝、於是帝、於祖而上,毀廟之主皆、魏之制,太祖而上,毀廟之主皆

宗廟就行了。"當時宰相認爲士族的宗廟都可改 寫謚號,於是就在舊神主上改寫新謚號。

禘、祫,是大祭。祫祭是把按昭穆排列的祖 宗與太祖合祭,而禘祭是使尊卑清楚,這是祫、 禘的宗旨,而訂禮的人并没有把握住這個宗旨, 以至於年數不同,祖、宗位次錯亂,議論的人也 不知如何依從。《禮記》說: "三年一次祫祭,五 年一次禘祭。"《左傳》説:"五年内兩次大祭。" 高宗上元三年十月應舉行祫祭,而有關部門懷 疑其年數。太學博士史玄璨等人議論,認爲: "新君主服喪結束舉行祫祭,第二年舉行禘祭。 自此以後, 五年兩次祭。後禘祭距前禘祭五年, 而袷祭常在禘祭後三年, 禘祭常在祫祭後二年。 魯宣公八年禘祭僖公,是服喪二年完畢而祫祭, 第二年禘祭, 到第八年而再次禘祭。昭公二十年 禘祭,到二十五年又禘祭,從此就明白了。"議 論的人認爲史玄璨等人的話有經典爲依據,就依 從了他們。睿宗逝世,開元六年喪期結束而舉行 **袷祭**,第二年禘祭。自此以後, 袷祭、禘祭分别 以年安排,不合在一起計算年數。共舉行了七次 袷祭, 五次禘祭, 到二十七年, 禘、祫都在一年 中,有關部門覺得不對、纔討論决定爲一禘祭一 **祫祭**,五年内兩次大祭,應合起來算其年數。但 禘祭之後舉行祫祭,年數遠近,兩説不同。鄭玄 采用高堂隆的辦法前三年後二年,徐邈采用前二 年後三年。而徐邈認爲兩次禘祭相距六十個月, 從中間分爲三十個月舉行一次祫祭。這最正確, 就采用他的説法。由此一次禘祭一次祫祭在五年 之間,合乎兩次大祭的宗旨,但行祫祭的先後則 不相同。

根據禮,規定禘祭、祫祭時,太祖神主位在 西而朝向東,子孫們分列爲昭、穆,昭朝向南, 穆朝向北。即使已廢除廟室的神主,都遷出而依 然排列爲昭、穆。<u>殷</u>、周興起時,太祖世系久 遠,而各廟的神主都是他的後代,因此其禮儀容 易弄清楚。<u>漢</u>、魏以來,驟然建國,加上其祖先 卑微,因此開國君主是太祖而世系近,廢除廟室 的神主都在太祖之前,因此禘祭、祫祭不能同於 古代。而漢、魏的制度,遷廟的神主都不與太祖 不合食。

貞元十七年,太常卿裴郁議,以 太祖百代不遷,獻、懿二祖親盡廟遷 而居東向, 非是。請下百寮議。工部 郎中張薦等議與真卿同。太子左庶子 李嶸等七人曰:"真卿所用,晋蔡謨 之議也, 護爲'禹不先鯀'之說, 雖 有其言,當時不用。獻、懿二祖宜藏 夾室,以合《祭法》'遠廟爲祧,而 壇、墠有禱則祭,無禱則止'之義。" 吏部郎中柳冕等十二人曰:"《周禮》 有先公之祧, 遷祖藏於后稷之廟, 其 周未受命之祧乎?又有先王之祧,其 遷主藏於文、武之廟, 其周已受命之 桃乎? 今獻祖、懿祖, 猶周先公也, 請築别廟以居之。"司勛員外郎裴樞 曰:"建石室於寢園以藏神主,至禘、 袷之歲則祭之。"考功員外郎陳京、 同官縣尉仲子陵皆曰:"遷神主於德 <u>明、興聖廟。"京兆</u>少尹韋武曰:"祫 則獻祖東向,禘則太祖東向。"十一 年,左司郎中陸淳曰:"議者多矣。 不過三而已。一日復太祖之正位,二 曰并列昭穆而虚東向, 三曰祫則獻 祖,禘則太祖,迭居東向。而復正太

合祭。

唐代建國,把景皇帝作爲太祖,而世系近在三昭三穆之内,到祫祭、禘祭時,就空着向東的神位,而太祖與各廟排列在昭、穆之中。代宗即位,遷入玄宗、肅宗神主,而把獻祖、懿祖神主遷出到夾室之中。於是太祖占第一室,禘祭、祫祭時纔可以在正位而朝向東,而獻祖、懿祖不再合食而祭。建中二年,太學博士陳京請求爲獻祖、懿祖另外建廟,到禘祭、祫祭時配祭。禮儀使寶真卿議論說:"太祖景皇帝處於百代不能遷移的尊顯之位,而禘祭、祫祭時,暫且處在昭穆之列,委屈自己敬奉祖宗這是可以的。"就引用晋代蔡謨的主張,將獻祖安放在向東的神位上,而懿祖、太祖以下分别列在左右爲昭穆。於是議論者衆説紛紜。

貞元十七年,太常卿裴郁議論,認爲太祖百 代不能遷移,獻、懿二祖親緣已盡却處在向東的 神位, 這樣不對。請下韶叫百官討論。工部郎中 張薦等人的主張與顔真卿相同。太子左庶子李嶸 等七人說: "顏真卿所引用的,是晋蔡謨的説 法,蔡謨提出'禹不先於縣'的説法,儘管有這 種主張,但當時并没有采用。獻、懿二祖的神主 應藏在夾室中,以符合《祭法》 '久遠的廟要遷 出神主, 壇、墠有禱告就祭, 没有禱告就停'的 宗旨。"吏部郎中柳冕等十二人說:"《周禮》有 遷出先公神主的内容, 遷出的祖宗藏在后稷之 廟,這是周没有受命的遷廟吧?又有先王的遷 廟, 遷出的神主藏在文王、武王之廟, 這是周受 命以後的遷廟吧?如今獻祖、懿祖,如同周的先 公,請另外建廟來安置。"司勛員外郎裴樞説: "在陵寢園内建石室收藏神主,到禘祭、祫祭之 年就祭祀。"考功員外郎陳京、同官縣縣尉仲子 陵都説: "把神主遷到德明、興聖廟。" 京兆少尹 <u>韋武</u>説: "祫祭就讓<u>獻祖</u>神主居向東之位, 禘祭 就讓太祖神主居向東之位。"十一年,左司郎中 陸淳説:"議論者衆多,不過衹有三種意見罷了。 一是恢復太祖的正位,二是并列在昭穆内, 空着 向東之位,三是祫祭則獻祖,禘祭則太祖,輪流 處在向東之位。而以恢復太祖的正位爲是, 不過

廟之制,三品以上九架,厦兩 旁。三廟者五間,中爲三室,左右厦 一間,前後虚之,無重栱、藻井。室 皆爲石室一,於西墉三之一近南,距 地四尺,容二主。廟垣周之,爲南 門、東門,門屋三室,而上間以廟, 增建神厨於廟東之少南, 齋院於東門 之外少北,制勿逾於廟。三品以上有 神主, 五品以上有几筵。牲以少牢, 羊、豕一, 六品以下特豚, 不以祖禰 貴賤, 皆子孫之牲。牲闕, 代以野 獸。五品以上室異牲, 六品以下共 牲。二品以上室以镬豆十,三品以 八,四品、五品以六。五品以上室皆 簠二、簋二、甄二、鈃二、俎三、尊 二、罍二、勺二、爵六, 盤一、坫 一、篚一、牙盤胙俎一。祭服,三品

太祖復位以後,則獻、懿的神主應有所歸。一是藏在夾室,二是放在别廟,三是遷移到陵寢,四是遷入興聖廟。但是藏在夾室,就没有配享之日;放在别廟,則違背《禮經》的典章制度;遷移到陵寢,則亂了宗廟儀式。衹有遷進興聖廟爲是。"到十九年,左僕射姚南仲等上奏議五十七封,交付尚書省集中討論。户部尚書王紹等五十五人請求把懿祖遷入興聖廟,遂成决議,從此太祖纔恢復了向東之位。

如果是各大臣祭享其親,廟室、服裝器物之數,根據其官品而定。<u>開元</u>十二年確定令,一品、二品官是四廟室,三品官三廟,五品官兩廟,嫡士一廟,平民在家中祭祀。到編定禮儀,規定二品官以上四廟室,三品官三廟,三品官以上没有爵位的也是四廟,四廟的有始封爵位的就建五廟,四品、五品官兼有爵位的也是三廟,六品官以下直到平民在家中祭祀。天寶十年,京官正員四品清望及四品、五品清官,任其建廟,不限有無爵位。儘管有品級達到而没有建廟的,也任其祭於家中。

宗廟規格,三品官以上九開間,兩邊建厢 房。三廟的五間室,中間三室,左右厢房各一 間,前後空着,没有重栱和藻井。室都是石室一 間,在西墻三分之一處靠近南端,距離地四尺高 處,可容放二位神主。廟墻環繞,建南門、東 門,門屋三室,而上間用作廟室,在廟東稍南處 增建神厨, 齋院在東門之外稍北處, 其規格不超 過宗廟。三品官以上有神主、五品官以上有几 筵。犧牲用少牢的規格,羊、猪各一隻,六品官 以下衹有小猪,不因祖父父親貴賤,子孫都要供 奉犧牲。没有牲,就以野獸代替。五品官以上各 廟室犧牲不同,區别放置,六品官以下祭祖犧牲 共用。二品官以上在廟室祭祀時用鑊豆十個,三 品官八個,四品、五品官六個。五品官以上廟室 中都有簠二個、簋二個、翫二個、鈃二個、俎三 個、尊二個、罍二個、勺二個、爵六個,盤一 個、站一個、篚一個、牙盤胙俎一套。祭服,是

以上玄冕, 五品以上爵弁, 六品以下 進賢冠, 各以其服。

其後不卜日,而筮用亥。祭寢者,春、秋以分,冬、夏以至日。若祭春分,則廢元日。然元正,歲之始,冬至,陽之復,二節最重。祭不欲數,乃廢春分,通爲四。

祠器以烏漆,差小常制。祭服以 進賢冠,主婦花釵禮衣,後或改衣冠 從公服,無則常服。凡祭之在廟、在 寢,既畢,皆親賓子孫慰,主人以常 服見。

若宗子有故,庶子攝祭,則祝 曰:"孝子某使介子某執其常事。"通 祭三代,而宗子卑,則以上牲祭宗子 家,祝曰:"孝子某爲其介子某薦其 常事。"庶子官尊而立廟,其主祭則 以支庶封官依大宗主祭,兄陪於位。 以廟由弟立,已不得延神也。或兄弟 分官,則各祭考妣於正寢。

古殤及無後皆祔食於祖,無祝而不拜,設坐祖左而西向,亞獻者奠,祝乃奠之,一獻而止。其後廟制設幄,當中南向,祔坐無所施,皆祭室户外之東而西向。親伯叔之無後者祔曾祖,親昆弟及從父昆弟祔於祖.親

三品官以上戴玄冕,五品以上戴爵弁,六品以下戴進賢冠,各用配套服裝。

凡是遷神主入廟祭祀都給假五日,按時祭祀都是四天。二天在正室散齋,一天在廟致齋,子孫陪祭者在家中齋戒一夜。第一個神主寫上姓名後送入廟中祔祭,以後的在喪期滿後就祔祭。喪事第二十八個月上旬擇日遷神主入廟,開始作爲神祭祀。王公的神主用輅車載,夫人的神主用翟車,其餘都用輿。天子用四季的第一個月和歲終在太廟祭祀,各大臣則迴避,祭仲就不祭歲終。三年一次祫祭,五年一次禘祭。如是祔祭、常享、禘祭祫祭,卜日、齋戒、察看犧牲、洗鼎鑊,煮牲、裝食、三獻、飲祝福酒、受胙肉等進退禮儀,大都如同祭祀宗廟。用官員作亞獻、終獻,没有官員就用親戚,或用子弟。

以後不卜算擇日,而定在亥日卜算。在家中祭祀,用春分、秋分、冬至、夏至。如在春分祭祀,元旦就停祀。但是元旦,是一年之始,冬至,陽氣復始,這兩個節氣最重要。如祭祀不欲過數,就廢除春分祭,總共是四次。

神祠器皿用烏漆,比日常用的稍小。祭服是 進賢冠,主婦是花釵禮衣,後來有時衣冠改穿公 服,没有公服就穿常服。凡是在廟、在家祭祀結 束後,親戚來賓子孫都來慰問,主人穿常服接 見。

如果宗子有事,由庶子代祭,則祝詞中說: "孝子某使介子某執掌常祭。" 通祭三代,如果宗 子卑微,就用上等牲祭於宗子之家,祝詞中說: "孝子某爲其介子某獻其常祭。" 庶子如因官位尊 顯立廟,主祭者就因支庶封官而主持大宗之祭, 兄長則在陪祭之位。因廟是因弟而建立的,自己 不得迎神。如果兄弟分别有官位,就各自在正室 祭祀父母。

古代未成年死去及没有後代者都祔祭於祖 先,没有祝詞也不拜,設座位在祖先左而朝向 西,由亞獻人祭奠爵,祝過而祭,祇獻一次。後 來廟制設幄帳,在正中朝向南,遷入之神座無處 放置,都在祭室門外之東而朝向西。親伯叔没有 後代的祔祭曾祖,親兄弟及堂兄弟祔祭於祖父, 子侄祔於禰。寢祭之位西上,祖東向 而昭穆南北,則伯叔之祔者居禰下之 穆位北向,昆弟、從父昆弟居祖下之 昭位南向,子侄居伯叔之下穆位北 向,以序尊卑。凡殤、無後,以周親 及大功爲斷。

古者廟於大門內,<u>秦</u>出寢於陵側,故王公亦建廟於墓。既廟與居 異,則官中有喪而祭,三年之喪,齊 衰、大功皆廢祭;外喪,齊衰以下行 之。 親子侄祔祭於父親。家祭之位以西爲首,祖父的神主朝向東而昭穆兩列向南向北,則伯叔中祔祭的神主處在父親神主下的穆位朝向北,兄弟、堂兄弟處在祖父神主下的昭位朝向南,子侄處在伯叔下的穆位朝向北,這樣來列出尊卑。凡是未成年而死、没有後代的,按照服周親喪及服大功喪爲斷限。

古代宗廟在大門內,<u>秦朝</u>把寢殿遷出建在陵墓旁,所以王公也在墓旁建廟。廟與居室分開以後,則宫中發生喪事而祭祀,服三年喪的,齊衰、大功都停祭;發生在宮外的喪事,齊衰以下的進行祭祀。

## 唐書卷十四

### 志 第 四

### 禮樂(四)

其非常祀,天子有時而行之者, 曰封禪、巡守、視學、耕藉、拜陵。

《文中子》曰:"封禪,非古也, 其秦、漢之侈心乎?"蓋其曠世不常 行,而於禮無所本,故自漢以來,儒 生學官論議不同,而至於不能决,則 出於時君率意而行之爾。隋文帝曹令 牛弘、辛彦之等撰定儀注,爲壇泰山 下,設祭如南郊而已,未嘗升山也。

唐太宗已平突厥,而年穀屢豐, 群臣請封泰山。太宗初頗非之, 已而 遣中書侍郎杜正倫行太山上七十二君 壇迹,以是歲兩河大水而止。其後群 臣言封禪者多, 乃命秘書少監顔師 古、諫議大夫朱子奢等集當時名儒博 士雜議,不能决。於是左僕射房玄 齡、特進魏徵、中書令楊師道博采衆 議奏上之,其議曰:"爲壇於泰山下, 祀昊天上帝。 壇之廣十二丈, 高丈二 尺。玉牒長一尺三寸, 廣、厚五寸。 玉檢如之,厚減三寸。其印齒如璽, 纏以金繩五周。玉策四, 皆長一尺三 寸, 廣寸五分, 厚五分, 每策皆五 簡, 聯以金。昊天上帝配以太祖, 皇 地祇配以高祖。已祀而歸格于廟,盛 以金匮。匮高六寸, 廣足容之, 制如 表函,纏以金繩,封以金泥,印以受 命之璽。而玉牒藏于山上, 以方石三

不是例行的祭祀,而天子臨時行祭的,叫封 禪、巡守、視學、耕籍、拜陵。

《文中子》説:"封禪不是古代之禮,大概是秦、漢君主的奢侈之心吧?"大約年代久遠不常舉行,在禮典上没有根據,所以從漢以來,儒生學官議論不統一,以至於不能決斷,而是出於當時君主隨意而舉行了。隋文帝曾命生弘、辛彦之等編定儀式,在泰山下築壇,舉行祭祀就像在南郊祭天而已,不曾登山。

唐太宗平定突厥以後, 連年豐收, 群臣請求 到泰山封禪。太宗起初很不同意,不久派中書侍 郎杜正倫視察泰山上古時七十二君王的祭壇舊 址,因這年兩河發大水而中止。後來多有大臣請 求封禪,就命令秘書少監顏師古、諫議大夫朱子 奢等人召集當時名儒博士廣加討論, 没能做出决 斷。於是左僕射房玄齡、特進魏徵、中書令楊師 道博采衆議奏上,建議說: "在泰山下築壇,祭 祀昊天上帝。壇方圓十二丈,高一丈二尺。玉牒 長一尺三寸,寬、厚各五寸。玉檢相同,厚减去 三寸。其印面如同御璽用金繩纏繞五周。玉策四 副,都長一尺三寸,寬一寸五分,厚五分,每副 策都是五枚簡,用金繩連結。昊天上帝用<u>太祖</u>配 祭, 皇地祇用<u>高祖</u>配祭。祭祀後把格送回到廟 中, 裝進金匱。匱高六寸, 寬足够放進格, 形制 像裝奏表的函,用金繩纏繞,用金泥封口,在金 泥上加蓋受命之璽的印文。玉牒藏在山上,用方 石三片做成兩層,用金繩纏繞,用石泥封口,加 蓋受命之璽的印文。山上的圓壇用五色土築成,

高宗乾封元年, 封泰山, 爲圓 壇山南四里,如圓丘,三壝,壇上飾 以青,四方如其色,號封祀壇。玉策 三,以玉爲簡,長一尺二寸,廣一寸 二分,厚三分,刻而金文。玉匱一, 長一尺三寸,以藏上帝之册;金匱 二,以藏配帝之册。纏以金繩五周, 金泥、玉璽, 璽方一寸二分, 文如受 命璽。石碱以方石再累, 皆方五尺, 厚一尺,刻方其中以容玉匱。磁旁施 檢,刻深三寸三分,闊一尺。當繩刻 深三分, 闊一寸五分。石檢十枚, 以 檢石碼, 皆長三尺, 闊一尺, 厚七 分; 印齒三道, 皆深四寸, 當璽方五 寸,當繩闊一寸五分。檢立於礤旁. 南方、北方皆三, 東方、西方皆二, 去碱隅皆一尺。碱纏以金繩五周, 封 以石泥。距石十二, 分距碱隅, 皆再 累,皆闊二尺,長一丈,斜刻其首. 令與碱隅相應。又為壇於山上, 廣五 丈, 高九尺, 四出陛, 一壝, 號登封 壇。玉牒、玉檢、石礤、石距、玉 匱、石檢皆如之。爲降禪壇於社首山 上,八隅,一成,八陛如方丘,三 遗。上飾以黄,四方如其色,其餘皆 如登封。其議略定,而天子韶曰:

壇高九尺,直徑五丈,四面各有一個臺階。天子從南而登壇,給玉牒加封。封好之後,加土,築成封,高一丈二尺,直徑二丈。在社直祭地也是這樣。石檢用受命璽加蓋後而封,玉檢另外製璽,一寸二分見方,文字如同受命璽。因石距不見於經典,不予采用。又築告至壇,八十一尺見方,高三尺,四面有通道臺階,用燒柴行告至禮,依次祭祀山川衆神。"就編定爲禮,其他降禪、朝見儀式都没有編定。到十五年,太宗將要東行,到洛陽看見彗星,泰山行祀就取消了。

高宗 乾封元年, 到泰山封禪, 在山南四里 處築圓壇, 如同圓丘, 三道圍墻, 壇上方用青色 裝飾,四方各用本方之色,叫封祀壇。玉策三 副,用玉作成簡,長一尺二寸,寬一寸二分,厚 三分,刻上飾以文字黄金。玉匱一個,長一尺三 寸,用來收藏上帝之册;金匱二個,用來收藏配 祭帝王之册,用金繩纏繞五道,用金泥玉璽加 封,玉璽一寸二分見方,文字如同受命璽。石匣 用方石壘兩重,都寬五尺,厚一尺,匣内刻成方 形以便放置玉匱。石匣旁加檢之處, 刻深三寸三 分,寬一尺,正當繩纏繞處刻深三分,寬一寸五 分。石檢十枚,以固定石匣,檢都長三尺,寬一 尺,厚七分;印齒三道,都深四寸,蓋印璽之處 五寸見方,正當繩纏處寬一寸五分。石檢立在石 匣旁,南方、北方都是三枚,東方、西方都是二 枚,距離匣角都是一尺。石匣用金繩纏五道,用 石泥加封, 石距十二枚, 分别立在石匣角, 都是 兩重,各寬兩尺,長一丈,上部刻成斜形,使它 和石匣角相吻合。又在山上築壇,寬五丈,高九 尺,四面有通道臺階,一重圍墻,叫登封壇。玉 牒、玉檢、石匣、石距、玉匱、石檢都相同。在 社首山上築降禪壇,八角,一層,八面臺階如同 方丘,三重土圍墻。上面用黄色裝飾,四方各如 方位之色,其餘都同登封壇。議論確定後,天子 下韶説: "古今制度,文飾和質地不同。如今封 禪用玉牒、金繩, 而瓦尊、匏爵、禾杆席, 應改

"古今之制,文質不同。今封禪以玉牒、金繩,而瓦尊、匏爵、秸席,宜改從文。"於是昊天上帝褥以蒼,地祇褥以黄,配褥皆以紫,而尊爵亦更焉。

是歲正月,天子祀昊天上帝于山 下之封祀壇,以高祖、太宗配,如圓 丘之禮。親封玉册,置石碱,聚五色 土封之, 徑一丈二尺, 高九尺。已 事, 升山。明日, 又封玉册于登封 壇。又明日, 祀皇地祇于社首山之降 禪壇,如方丘之禮,以太穆皇后、文 德皇后配,而以皇后武氏爲亞獻,越 國太妃 燕氏爲終獻,率六官以登, 其惟帝皆錦綉。群臣瞻望, 多竊笑 之。又明日,御朝覲壇以朝群臣,如 元日之禮。乃詔立登封、降禪、朝覲 之碑, 名封祀壇曰舞鶴臺, 登封壇曰 萬歲臺, 降禪壇曰景雲臺, 以紀瑞 焉。其後將封嵩嶽,以吐蕃、突厥寇 邊而止。永淳元年,又作奉天官於嵩 山南,遂幸焉。將以明年十一月封 禪, 韶諸儒國子司業李行偉、考功員 外郎賈大隱等草具其儀, 已而遇疾, 不克封, 至武后遂登封焉。

爲文飾者。"於是昊天上帝用蒼色坐褥,地祇用 黄色坐褥,配祭者都用紫色坐褥,而尊、爵器皿 也更换了。

這年正月,天子在山下封祀壇祭昊天上帝, 用高祖、太宗神位配祭,如同祭圓丘的典禮,親 自給玉册加封,放置石匣,聚集五色土堆積,土 堆直徑一丈二尺, 高九尺。祭後登山。第二天, 又在登封壇封玉册。第三天, 在社首山的降禪增 祭皇地祇,如同祭方丘的典禮,用太穆皇后、文 德皇后配祭,而讓皇后武氏作亞獻,越國太妃 燕氏作終獻,率領六宫之人登壇,帷幕都用錦 綉。群臣看見,多暗暗發笑。第四天,皇帝登朝 覲壇接受群臣朝拜,如同元旦的儀式。然後下詔 建立登封、降禪、朝覲的石碑, 命名封祀增爲舞 鶴臺, 登封壇爲萬歲臺, 降禪壇爲景雲臺, 來記 載祥瑞。後來打算封嵩山,因吐蕃、突厥**犯邊停** 止。永淳元年,又在嵩山南建奉天宫,就駕幸那 裏。將在次年十一月封禪,下詔諸儒國子司業李 行偉、考功員外郎賈大隱等草擬儀式, 不久生 病,没能實行封禪,到武后時就登山而封了。

玄宗 開元十二年,四方安定,連年豐收,群臣紛紛建議封禪,中書令張說又堅持請求,就下制决定十三年到泰山封禪。於是張說與右散騎常侍徐堅、太常少卿韋縚、秘書少監康子元、國子博士侯行果改定儀式條文。在山上築起圓臺,直徑五丈,高九尺,土色各依照方位之色。又在圓臺上建方壇,寬一丈二尺,高九尺,壇、臺都是四面有一個臺階。又在圓臺東南堆柴成爲燎壇,因地制宜,柴堆高一丈二尺,一丈見方,上部暢開,向南方開門寬六尺。又在山下築起圓壇,三層,有十二個臺階,如同圓丘的規制。又在壇南堆柴成爲燎壇,與山上的相同。又造玉册、玉匱、石匣,都如高宗時的規格。玄宗起初認爲登上高山封禪,是至誠的祭祀,不能喧嘩,

碱, 皆如高宗之制。玄宗初以謂升中 於崇山,精享也,不可喧嘩。欲使亞 獻已下皆行禮山下壇, 召禮官講議。 學士賀知章等言: "昊天上帝, 君也。 五方精帝,臣也。陛下享君於上,群 臣祀臣於下, 可謂變禮之中。然禮成 於三,亞、終之獻,不可異也。"於 是三獻皆升山, 而五方帝及諸神皆祭 山下壇。玄宗問: "前世何爲秘玉 牒?"知章曰:"玉牒以通意於天,前 代或祈長年,希神仙,旨尚微密,故 外莫知。"帝曰:"朕今爲民祈福,無 一秘請,即出玉牒以示百寮。"乃祀 昊天上帝於山上壇, 以高祖配。祀五 帝以下諸神於山下, 其祀禮皆如圓 丘。而卜日、告天及廟、社、大駕所 經及告至、問百年、朝覲, 皆如巡狩 之禮。

其登山也, 爲大次於中道, 止休 三刻而後升。其已祭燔燎, 侍中前跪 稱:"具官臣某言,請封玉册。"皇帝 升自南陛, 北向立。太尉進昊天上帝 神座前,跪取玉册,置於案以進。皇 帝受玉册, 跪内之玉匱, 纏以金繩, 封以金泥。侍中取受命寶跪以進。皇 帝取寶以印玉匱, 侍中受寶, 以授符 寶郎。太尉進,皇帝跪捧玉匱授太 尉,太尉退,復位。太常卿前奏: "請再拜。"皇帝再拜,退入于次。太 尉奉玉匱之案於石礤南, 北向立。執 事者發石蓋,太尉奉玉匱,跪藏於石 礪内。執事者覆石蓋,檢以石檢,纏 以金繩, 封以石泥, 以玉寶遍印, 引 降復位。帥執事者以石距封固, 又以 五色土圜封。其配座玉牒封於金匱, 皆如封玉匱。太尉奉金匱從降, 俱復 位。以金匱内太廟, 藏於高祖神堯皇 帝之石室。其禪于社首, 皆如方丘之 禮。

想要讓亞獻以下的人都在山下的壇舉行祭禮,召集禮官討論。學士賀知章等人說: "昊天上帝,是君主。五方精帝,是臣子。陛下在山上祭君,群臣在山下祭臣,可算是得了變通禮儀的要點了。但禮儀以三步來完成,亞獻、終獻,不能更改。"於是三獻全都登山,而五方帝及諸神都在山下壇祭祀。玄宗問: "前代爲何要秘造玉牒?"賀知章説: "用玉牒來通天意,前代有的求長壽,有的求神仙,旨意幽微秘密,所以外界不知。"皇帝說: "朕今日爲民求福,毫無秘密的祈求,立即拿出玉牒讓百官看。"於是在山上壇祭天上帝,用高祖配祭。在山下祭五帝以下各神,祭禮都同於圓丘。而占卜擇日、告天及祭廟、祭祀、大駕所經過以及告至、慰問百歲老人、朝覲等儀式,都如同巡狩之禮。

登山時在山道中修造皇帝帷帳, 休息三刻後 繼續登山。祭燔燎壇後,侍中上前跪着説:"朝 官臣某説,請封玉册。"皇帝從南臺階登壇,向 北站立。太尉上前到昊天上帝神座前, 跪下取玉 册,放在案上進獻,皇帝接過玉册,跪下放入玉 匱,用金繩纏好,用金泥加封。侍中取來受命寶 跪着進上。皇帝取過寶印蓋在玉匱封泥上, 侍中 接過寶印,交給符寶郎。太尉上前,皇帝下跪捧 着玉匱授給太尉,太尉後退,回到原位。太常卿 上前奏道:"請再拜。"皇帝再拜,退入帷帳。太 尉捧着放玉匱的案到石匣南,向北站立。執事者 揭開石匣蓋,太尉捧着玉匱,跪下藏入石匣内。 執事者蓋上石蓋,用石檢固定,用金繩纏繞,用 石泥加封,用玉璽遍蓋,帶下壇回到原位。率領 執事者用石距封閉牢固,又用五色土堆在四周, 配祭神座的玉牒封在金匱之中,都如封玉匱的程 序。太尉捧金匱隨從而下,都回到原位。將金匱 放進太廟,藏在高祖神堯皇帝的石室中。在社首 禪祭地,都如同方丘的禮儀。

天子至, 執事皆齋一日。明日, 望於岳、鎮、海、濱、山、川、林、 澤、丘、陵、墳、衍、原、隰, 所司 爲壇。設祭官次於東壝門外道南,北 向; 設饌幔内壝東門外道北, 南向; 設官縣、登歌; 為瘞坎。祭官、執事 皆齋一日。岳、鎮、海、瀆、山、 川、林、澤、丘、陵、墳、衍、原、 隰之尊,在壇上南陛之東,北向。設 玉篚及洗, 設神坐壇上北方。獻官奠 玉幣及爵於岳神, 祝史助奠鎮、海以 下。明日, 乃肆覲, 將作於行宫南為 **壝。三分壝間之二在南,爲壇於北**, 廣九丈六尺, 高九尺, 四出陛。設官 縣壇南, 御坐壇上之北, 解劍席南陛 之西。文、武官次門外東、西,刺 史、令次文官南,蕃客次武官南,列 輦路壇南。文官九品位壇東南, 武官 西南,相向。刺史、令位壇南三分庭 一, 蕃客位於西。又設門外位, 建牙 旗於壝外, 黄麾大仗屯門, 鈒戟陳壝 中。吏部主客户部贊群官、客使就門 外位。刺史、令贄其土之實, 錦、 綺、繒、布、葛、越、皆五兩爲束、 錦以黄杷,常貢之物皆篚,其屬執列 令後。文武九品先入就位。皇帝乘輿 入北 境門, 繇 北 陛 升 壇, 即 坐, 南 向。刺史、蕃客皆入壝門,至位,再

天子將要出行視察,告訴將去那一方的州官 說:"皇帝在某月到某地巡視,各守其位,考察 其職責。膽敢不恭敬謹慎,依國家法令制裁。" 將要出發時,在圓丘祭告。前一日,皇帝齋戒, 如同郊祀時。告祭昊天上帝,又告祭太廟、社 稷。準備好大駕儀仗。所經過的州縣,刺史、縣 令在其境等候,通事舍人受命慰問高齡老人,祭 祀古帝王、名臣、烈士。皇帝到達後,刺史、縣 令都先拜見,將作監在高山下建造告至圓壇,四 面有通道臺階,設置昊天上帝、配祭帝的神位。

天子來到時,執事者都齋戒一日。次日,祭 祀岳、鎮、海、瀆、山、川、林、澤、丘、陵、 墳、衍、原、隰,有關方面築壇。在東圍墻門外 的道南安設祭祀官的帷帳,朝向北;在内圍墻東 門外的道北安設飲食帷帳,朝向南;設置宫中的 樂器架奏歌;挖掩埋祭品之坑。祭祀官,執事者 都齋戒一日。岳、鎮、海、瀆、山、川、林、 澤、丘、陵、墳、衍、原、隰的酒尊,在壇上南 臺階之東,朝向北。設置玉篚及洗,在壇上北方 安放神座。獻祭官進獻玉幣及爵祭奠岳神,祝史 協助祭奠鎮、海以下諸神。第二天,就陳列朝 見,將作監在行宮南建起圍墻。把圍墻中間分作 三份,二份在南,在偏北處築壇,寬九丈六尺, 高九尺,四面有通道臺階。在壇南設置宫中樂器 木架,御座在壇上之北,解劍席在南臺階之西。 文、武官的帷帳在門外東、西,刺史、縣今在文 官之南,蕃客在武官之南,在壇南設車輦之路。 九品文官之位在壇東南,武官在西南,相對。刺 史、縣令之位在壇南庭中三分之一處, 蕃客之位 在西。又設置門外位,在圍墻外建牙旗, 黄麾大 仗停駐在門口, 鈒戟儀仗陳列在圍墻中。吏部主 客郎中和户部贊群官、客使在門外就位。刺史、 縣令進獻本地土特産,錦、綺、繒、布、葛、 越,都是以五兩爲一束,錦用黄帕色,常貢之物 都用篚裝,由其部屬拿着列在縣令之後。九品文 武官員先進入就位。皇帝乘輿從北圍墻門進入, 由北臺階登壇, 就座, 面向南方。刺史、蕃客都 從圍墻門外進入, 就位, 再拜, 放下貢物, 站

拜, 奠贄, 興, 執贄。侍中降于刺史 東北, 皆拜。宣已, 又拜。蕃客以舍 人稱制如之。户部導貢物入刺史前, 龜首之,金次之,丹、漆、絲、纊四 海九州之美物, 重行陳。執者退, 就 東西文武前,側立。通事舍人導刺史 一人,解劍脱舄,執贄升前,北向跪 奏:"官封臣姓名等敢獻壤奠。"遂奠 贄。舍人跪舉以東授所司,刺史劍、 舄復位。初,刺史升奠贄,在庭者以 次奠於位前, 皆再拜。户部尚書壇間 北向跪, 請以貢物付所司, 侍中承制 曰:"可。"所司受贄出東門。中書侍 郎以州鎮表方一案俟于西門外、給事 中以瑞案俟于東門外, 乃就侍臣位。 初,刺史將入,乃各引案分進東、西 陛下。刺史將升,中書令、黄門侍郎 降立, 既升, 乃取表升。尚書既請受 贄,中書令乃前跪讀,黄門侍郎、給 事中進跪奏瑞, 侍郎、給事中導案 退,文武、刺史、國客皆再拜。北向 位者出就門外位。皇帝降北陛以入, 東、西位者出。設會如正、至, 刺 史、蕃客入門, 皆奏樂如上公。會之 明日,考制度。太常卿采詩陳之,以 觀風俗。命市納賈, 以觀民之好惡。 典禮者考時定日,同律,禮、樂、制 度、衣服正之。山川神祇有不舉爲不 恭, 宗廟有不慎爲不孝, 皆黜爵。革 制度、衣服者爲叛,有討。有功德於 百姓者, 爵賞之。

皇帝視學,設大次于學堂後,皇太子次于大次東。設御座堂上,講榻北向。皇太子座御座東南,少退;武臣三品以上座太子南,少退;武臣楹,也以上於講榻西南;執讀座於武官楹,北向。侍講座執讀者西北、武朝空於講榻前,北向。執空武立於侍講之東,北向。三館學官座武

起,拿起貢物。侍中從刺史東北下壇,都下拜, 宣讀韶命後又下拜。蕃客由舍人宣讀韶令同上。 户部引導貢物送到刺史前, 貢物以龜爲先, 次爲 金, 丹、漆、絲、纊等四海九州的美物, 雙行陳 列。拿物的人退下,到東西文武官員之前,側身 站立。通事舍人引導刺史一人,解下劍脱下鞋, 拿着貢禮上前登壇,向北跪奏:"官封臣姓名等 敢獻土産祭奠。"就放下貢禮。舍人跪着舉起貢 禮向東交給有關人員,刺史佩劍、穿鞋回到原 位。起初,刺史上壇獻貢物時,在庭的人依次在 位前祭奠,都兩次下拜。户部尚書在壇上向北下 跪,請將貢物交付有關部門,侍中奉詔命説; "可以。"有關部門接受貢物從東門出。中書侍郎 帶州鎮表方一案在西門外等待,給事中帶瑞案在 東門外等待,就到侍臣之位就位。起初,刺史將 進入時,就各自引導着案分别進到東、西臺階 下。刺史將登壇時,中書令、黄門侍郎下壇站 立,刺史登上後,中書令、黄門侍郎就取過表登 壇。尚書請求接受表和貢物後,中書令就上前跪 讀祭詞, 黄門侍郎、給事中上前下跪進上瑞物, 侍郎、給事中引導案退下,文武官員、刺史,國 客皆再拜。在面向北位的出門到門外之位。皇帝 從北臺階下壇進入, 東、西位的出門。舉行朝會 如同元旦、冬至,刺史、蕃客進門,都奏樂如同 上公之禮。朝會次日,考察制度。太常卿采詩陳 上,以此來考察風俗。命令發展集市接納商賈, 以此考察百姓的好惡。典禮者考定時日,統一律 吕, 匡正禮、樂、制度、服飾。有不祭山川神祇 的爲不恭, 有不慎於宗廟的爲不孝, 都罷黜其爵 位。改變制度、服飾者爲背叛,將受到聲討。對 百姓有功德的, 賞賜爵位。

皇帝視察學校,在學堂之後設置帷帳,皇太子的帷帳在帷帳之東。在堂上設御座、講榻向北,皇太子的座位在御座東南,向西。三品以上文臣的座位在太子南,稍稍靠後;三品以上武官的座在講榻西南;執讀的座位在前楹柱下,朝向北。侍講的座位在執讀的西北、武官的前面;論義的座位在講榻前面,朝向北。執如意者站在侍講座東面,向北。三館學官的座位在武官之後。

官後。設堂下版位, 脱履席西階下。 皇太子位於東階東南, 執經於西階西 南,文、武三品以上分位於南,執如 意者一人在執經者後, 學生位于文武 後。其日,皇帝乘馬,祭酒帥監官、 學生迎于道左。皇帝入次, 執經、侍 講、執如意者與文武、學生皆就位堂 下。皇太子立于學堂門外, 西向。侍 中奏"外辦"。皇帝升北階、即坐。 皇太子乃入就位, 在位皆再拜。侍中 敕皇太子、王公升, 皆再拜, 乃坐。 執讀、執經釋義。執如意者以授侍 講,秉詣論義坐,問所疑,退,以如 意授執者, 還坐, 乃皆降。若賜會, 則侍中宣制,皇帝返次。群官既會, 皇帝還, 監官、學生辭於道左。

皇帝孟春吉亥享先農,遂以耕 藉。前享一日,奉禮設御坐於壇東, 西向;望瘗位於壇西南,北向;從官 位於内壝東門之内道南, 執事者居 後;奉禮位於樂縣東北,贊者在南。 又設御耕藉位於外壝南門之外十步 所,南向;從耕三公、諸王、尚書、 卿位於御坐東南, 重行西向, 以其推 數爲列。其三公、諸王、尚書、卿等 非耕者位於耕者之東, 重行, 西向北 上;介公、酅公於御位西南,東向北 上。尚舍設御耒席於三公之北少西, 南向。奉禮又設司農卿之位於南,少 退;諸執耒耜者位於公卿耕者之後、 非耕者之前,西向。御耒耜一具,三公 耒耜三具, 諸王、尚書、卿各三人合耒耜 九具。以下耒耜,太常各令藉田農人執之。 皇帝已享,乃以耕根車載耒耜於御者 間,皇帝乘車自行宫降大次。乘黄今 以耒耜授廪犧令, 横執之, 左耜寅於 席,遂守之。皇帝將望瘞,謁者引三 公及從耕侍耕者、司農卿與執耒耜者 皆就位。皇帝出就耕位,南向立。廪

設置堂下板位, 脱履席在西階下。皇太子的位置 在東階東南,執經的位置在西階西南,三品以上 文武官員的位置分别在南, 執如意者一人在執經 者之後,學生的位置在文武官員之後。這天,皇 帝乘馬,祭酒率監官、學生在道旁迎接。皇帝進 入帷帳, 執經、侍講、執如意者與文武官、學生 都在堂下就位。皇太子站在學堂門外,向西。侍 中奏"警衛宫禁"。皇帝從北階上堂,就座。皇 太子就進入就位,在位者都再拜。侍中宣讀敕令 讓皇太子、王公上堂, 都再拜, 於是坐下。執 讀、執經解釋經義。執如意者把如意授給侍講, 侍講執如意到論義的座位,提問有疑惑之處,退 下,將如意交給執如意者,回到座位,就都下 堂。如果賜會, 侍中就宣讀制令, 皇帝返回帷 帳。百官會後,皇帝回宫,監官、學生在道旁辭 送。

皇帝在初春正月的亥日祭祀先農, 然後舉行 籍田禮。祭前一日,奉禮在壇東設置御座,向 西;望瘞之位在壇西南,向北;隨從官位在内圍 墻東門内的道南,執事者居後;奉禮之位在樂器 架東北,贊禮人在南。又在外圍墻南門之外十步 處設御耕籍位,向南;從耕的三公、諸王、尚 書、卿位在御座東南,雙行向西,根據其推犁之 數排成隊列。三公、諸王、尚書、卿等不耕者之 位在耕者位之東,雙行,向西以北爲首;介公、 >>>>>> 屬公之位在御位西南,向東以北爲首。尚舍在三 公之北稍西處設御耒席,向南。奉禮又設司農卿 之位在南,稍靠後;拿耒耜各人之位在公卿耕者 之後,不耕者之前,向西。御耒耜一县,三公耒耜 三具,諸王、尚書、卿各三人合用耜九具。以下官員的 耒耜,太常各令藉田農民拿着。皇帝祭後,就用耕 根車在駕者之間裝載耒耜,皇帝乘車從行宮前來 下車到帷帳。乘黄令將耒耜授給廪犧令, 横拿 着,把耜放在席上左方,就守着它。皇帝將要行 望瘞禮時,謁者引導三公以及從耕者侍耕者、司 農卿與拿耒耜者都就位。皇帝出帷帳就耕位、向 南站立。 廪犧令上前到耒席南,向北,解開韜套 拿出耒,拿着站起來,稍退後,向北站立。司農 卿上前接受,授給侍中,侍中奉上進給皇帝。皇

藉田祭先農, 唐初為帝社, 亦曰藉田壇。貞觀三年, 太宗將親耕, 給事中孔額達議曰: "《禮》: 天子藉田南郊, 諸侯東郊。晋武帝猶東南, 今帝社乃東壇, 未合於古。"太宗曰: "《書》稱'平秩東作', 而青輅、黛耜, 順春氣也。吾方位少陽, 田宜于東郊。"乃耕于東郊。

垂拱中, 武后藉田壇曰先農壇。 神龍元年,禮部尚書祝欽明議曰: "《周頌·載芟》:'春藉田而祈社稷。' 《禮》: '天子爲藉千畝, 諸侯百畝。' 則緣田爲社, 曰王社、侯社。今曰先 農,失王社之義,宜正名爲帝社。" 太常少卿韋叔夏、博士張齊賢等議 曰:"《祭法》,王者立太社,然後立 王社,所置之地,則無傳也。漢輿已 有官社,未立官稷,乃立于官社之 後,以夏禹配官社,以后稷配官稷。 臣瓚曰: '《高紀》, 立漢社稷, 所謂 太社也。官社配以禹,所謂王社也。 至光武乃不立官稷,相承至今。'魏 以官社為帝社,故摯虞謂魏氏故事立 太社是也。晋或廢或置,皆無處所。

帝接受,耕三推。侍中上前接下耒耜,還給司農卿,司農卿又還給廪犧令,廪犧令將耒又裝進韜套中,拿着站起來,回到原位。皇帝起初推耕時,拿耒者都將耒耜授給侍耕者。皇帝停耕,三公、諸王耕五推,尚書、卿九推。拿耒者上前接下。皇帝返回,從南門進,從內圍墻東門出,進入帷帳。祭祀官、隨從祭祀者出,太常卿率其部屬耕於千畝之中。皇帝回宫,次日,在<u>太極殿</u>分賜慰勞酒,如同元旦朝會,不拜賀,不用酒祝壽。籍田所收穫的穀物,集中貯藏在神倉,用來作祭糧及五齋酒,三酒。秸杆用於喂牲畜。

籍田祭祀先農,唐初建帝社,也叫籍田壇。 <u>貞觀</u>三年,<u>太宗</u>將要親耕,給事中<u>孔穎達</u>議論 説:"根據《禮》:天子在南郊行籍田禮,諸侯在 東郊。<u>晋武帝</u>還在東南,如今帝社却在東方築 壇,不合古禮。"<u>太宗</u>説:"《尚書》說'依次在 東方耕作',而青色輅車、黛色耜,順應春天之 氣。我正位於東極之地,籍田應在東郊。"就耕 於東郊。

<u>垂拱</u>年間,武后的籍田壇改叫先農壇。神龍 元年, 禮部尚書祝欽明議論說: "《周頌·載芟》: '春日籍田而祈禱社稷。'《禮》: '天子的籍田是 千畝,諸侯百畝。'則根據籍田建社,叫王社、 侯社。如今叫先農,失去王社的原義,應正名叫 帝社。"太常少卿韋叔夏、博士張齊賢等議論說: "根據《祭法》,王者建立太社,然後建王社,建 於何地,則没有流傳下來。漢代興起時已有官 社,没有建單獨的官稷,就建在官社之後,用夏 禹配祭官社,用后稷配祭官稷。臣瓚説:'根據 《高祖紀》,建立漢社稷,就是太社。官社用禹配 祭,就是王社。到光武帝時就不建官稷,相沿至 今。'魏把官社作爲帝社,所以摯虞説魏朝先例 這就是立太社。晋或停或建,都不知處所。有人 説是二社并處,而王社在西。崔氏、皇甫氏都説 王社在籍田。查衛宏《漢儀》: '春天開始東耕於

或曰二社并處, 而王社居西。崔氏、 皇甫氏皆曰王社在藉田。案衛宏《漢 儀》: '春始東耕於藉田,引詩先農, 則神農也。'又《五經要義》曰:'壇 於田,以祀先農如社。'魏秦静議風 伯、雨師、靈星、先農、社、稷爲國 六神。晋太始四年, 耕於東郊, 以 太牢祀先農。周、隋舊儀及國朝先農 皆祭神農于帝社,配以后稷。則王 社、先農不可一也。今宜於藉田立帝 社、帝稷, 配以禹、棄, 則先農、帝 社并祠,叶於周之《載芟》之義。" 欽明又議曰: "藉田之祭本王社。古 之祀先農, 句龍、后稷也。烈山之子 亦謂之農,而周棄繼之,皆祀爲稷。 共工之子曰后土, 湯勝夏, 欲遷而不 可。故二神, 社、稷主也。黄帝以 降,不以羲、農列常祀,豈社、稷而 祭神農乎? 社、稷之祭, 不取神農耒 耜大功,而專於共工、烈山,蓋以三 皇洪荒之迹, 無取爲教。彼秦静何 人,而知社稷、先農爲二,而藉田有 二壇乎? 先農、王社,一也,皆后 稷、句龍異名而分祭, 牲以四牢。" 欽明又言: "漢祀禹, 謬也。今欲正 王社、先農之號而未决, 乃更加二 祀,不可。"叔夏、齊賢等乃奏言: "經無先農,《禮》曰'王自爲立社, 曰王社。'先儒以爲在藉田也。永徽 中猶曰藉田, 垂拱後乃爲先農。然則 先農與社一神, 今先農壇請改曰帝社 壇,以合古王社之義。其祭,準令以 孟春吉亥祠后土,以句龍氏配。"於 是爲帝社壇,又立帝稷壇於西,如太 社、太稷, 而壇不設方色, 以異於太 社。

開元十九年, 停帝稷而祀<u>神農氏</u>於壇上, 以<u>后稷</u>配。二十三年, 親祀神農於東郊, 配以句芒, 遂躬耕盡壠

籍田,引用詩説先農,就是神農。'又《五經要 義》說: '築壇於田, 以祭先農如同祭社。'魏 秦静議論風伯、雨師、靈星、先農、社、稷是國 家的六神。晋太始四年,在東郊行耕籍田禮, 用牛、羊、猪三牲祭祀先農。周、隋舊禮及本朝 先農之禮都是在帝社祭神農,用后稷配祭。則王 社、先農不可混爲一事。如今應在籍田建帝社、 帝稷,用禹、棄配祭,則先農、帝社都加祭祀, 合於周代《載芟》的原義。"祝欽明又議論說: "籍田之祭出於王社。古代祭祀先農,就是句龍、 后稷。烈山之子也叫農,而周棄繼承,都是作 爲稷神祭祀。共工之子叫后土, 湯戰勝夏, 想遷 移而不能。所以這二神就是社、稷之主。黄帝以 來,不把伏羲、神農列入常祀,怎能是在社、稷 祭祀神農呢?祭祀社、稷,不取神農發明耒耜的 大功, 却專祭共工、烈山, 大概是因爲三皇踪迹 久遠,不能立教。那秦静是什麽人,却知道社 稷、先農分爲兩類,而籍田能有兩個祭壇嗎?先 農、王社,是一回事,都是因后稷、句龍不同名 而分祭,犧牲用四牢作祭品。"祝欽明又說:"漢 代祭禹,是錯誤的。如今要使王社、先農之號正 確却不能决定,就再增加爲二祭,這樣不行。" 韋叔夏、張齊賢等就上奏: "經典上没有先農, 《禮》說: '君王自己建社, 叫作王社。' 先儒認 爲是在籍田。永徽年間還叫籍田、垂拱以後纔叫 先農。但是先農與社是一位神,如今請將先農**壇** 改稱帝社壇, 使其能合乎古代王社之義。祭祀, 以禮儀令文爲準用初春正月的亥日祭后土、用句 龍氏配祭。"於是改爲帝社壇,又在西邊建帝稷 壇, 像太社、太稷一樣, 但壇不設各方之色, 以 區别於太社。

<u>開元</u>十九年,取消帝稷而在增上祭祀<u>神農</u> <u>氏</u>,用后稷配祭。二十三年,皇帝親自在東郊祭 祀<u>神農</u>,用<u>句芒</u>配祭,然後親自耕田,耕完一壟 止。

<u>肅宗乾元</u>二年,韶去耒耜雕刻,命有司改造之。天子出<u>通化門</u>,釋軷而入壇,遂祭<u>神農氏</u>,以后稷配。冕而朱紘,躬九推焉。

憲宗元和五年, 韶以來歲正月 藉田。太常修撰韋公肅言: "藉田禮 廢久矣,有司無可考。"乃據《禮經》 參采開元、乾元故事, 爲先農壇於藉 田。皇帝夾侍二人、正衣二人, 侍中 一人奉耒耜,中書令一人、禮部尚書 一人侍從,司農卿一人授耒耜於侍 中,太僕卿一人執牛,左、右衛將軍 各一人侍衛。三公以宰相攝、九卿以 左右僕射、尚書、御史大夫攝、三諸 侯以正員一品官及嗣王攝。推數一用 古制。禮儀使一人、太常卿一人贊 禮; 三公、九卿、諸侯執牛三十人, 用六品以下官, 皆服袴褶。御耒耜 二,并韜皆以青。其制度取合農用, 不雕飾, 畢日收之。藉耒耜丈席二。 先農壇高五尺,廣五丈,四出陛,其 色青。三公、九卿、諸侯耒十有五。 御耒之牛四,其二,副也。并牛衣。 每牛各一人, 絳衣介帻, 取閑農務 者, 禮司以人贊導之。執耒持耜, 以 高品中官二人,不袴褶。皇帝詣望耕 位,通事舍人分導文、武就耕所。太 常帥其屬用庶人二十八, 以郊社令一 人押之。太常少卿一人,率庶人趨耕 所。博士六人, 分贊耕禮。司農少卿 一人, 督視庶人終千畝。 廩犧令二 人, 間一人奉耒耜授司農卿, 以五 品、六品清官攝;一人掌耒耜,太常 寺用本官。三公、九卿、諸侯耕牛四 十, 其十, 副也, 牛各一人。庶人耕 牛四十,各二牛一人。庶人耒耜二十 具、鍤二具,木爲刃。主藉田縣令一 人, 具朝服, 當耕時立田側, 畢乃

而止。

肅宗 乾元二年,下詔去掉耒耜上的雕刻,命令有關部門改製。天子從<u>通化門</u>出,祭完路神就進壇,然後祭祀<u>神農氏</u>,用<u>后稷</u>配祭。皇帝戴的冠冕繫着紅帶子,親自扶犁九推。

憲宗元和五年,下詔定於來年正月行籍田 禮。太常修撰韋公肅説: "籍田禮荒廢已久,有 關部門無從考查。"於是依據《禮經》,參考開 元、乾元舊例,在籍田上建先農壇。皇帝連同侍 從二人、正衣二人, 侍中一人捧着耒耜, 中書令 一人、禮部尚書一人侍從,司農卿一人授給侍中 耒耜,太僕卿一人牽牛,左、右衛將軍各一人護 衛。用宰相代表三公,用左右僕射、尚書、御史 大夫代表九卿,用正員一品官及嗣王代表三諸 侯。推犁之數全用古制。禮儀使一人、太常卿一 人作贊禮;爲三公、九卿、諸侯牽牛的有三十 人,用六品以下官,都穿褲褶。皇帝用耒耜兩 具,都用青色韜套包裹。其規格以合乎農用,不 加雕飾,用完就把它收起來。放置耒耜用一丈之 席兩張。先農壇高五尺,寬五丈,四面有通道臺 階, 青色。三公、九卿、諸侯的耒有十五具。皇 帝用耒的牛四頭,其中兩頭備用,都穿牛衣。每 頭牛有一人牽着,穿紅衣戴頭巾,選取熟悉農事 的,禮司派人引導他們。拿耒耜的,用高品中官 二人,不穿褲褶。皇帝到望耕位,通事舍人分别 引導文、武官員到耕處。太常率其部屬用平民二 十八人, 用郊社令一人督率。太常少卿一人, 率 領平民到耕處。博士六人,分别輔導耕禮。司農 少卿一人, 督察平民耕完千畝。廪犧令二人, 其 中一人捧耒耜授給司農卿,以五品、六品清要官 代表;另一人掌管耒耜,用太常寺本寺官員。三 公、九卿、諸侯用耕牛四十頭, 其中十頭, 是備 用的,一人牽一頭牛。平民用耕牛四十頭,一人 牽兩頭牛。平民耒耜二十具、鍤兩具, 用木作 刃。主籍田縣令一人,穿朝服,在耕作時站在田 邊,耕完就退下。京郊各縣令事先按時集中,穿 常服在耕處陪侍。老年人二十人, 在平民耕位之 南陪侍。三公從耕者各三人,九卿、諸侯從耕者 各一人,以協助耕田。都穿紅衣、戴頭巾,用其

退。畿甸諸縣令先期集,以常服陪耕所。耆艾二十人,陪於庶人耕位南。三公從者各三人,九卿、諸侯從者各一人,以助耕。皆絳服介幘,用其本司隸。是時雖草具其儀如此,以水旱用兵而止。

皇帝謁陵,行宫距陵十里,設坐 於齋室, 設小次於陵所道西南, 大次 於寢西南。侍臣次於大次西南, 陪位 者次又於西南, 皆東向。文官於北, 武官於南, 朝集使又於其南, 皆相地 之宜。前行二日, 遺太尉告於廟。皇 帝至行宫,即齋室。陵令以玉册進 署。設御位於陵東南隅, 西向, 有岡 麓之閡,則隨地之宜。又設位於寢宫 之殿東陛之東南, 西向。尊坫陳于堂 户東南。百官、行從、宗室、客使位 神道左右, 寢宫則分方序立大次前。 其日, 未明五刻, 陳黄麾大仗於陵 寢。三刻, 行事官及宗室親五等、諸 親三等以上并客使之當陪者就位。皇 帝素服乘馬, 華蓋、傘、扇, 侍臣騎 從, 詣小次。步出次, 至位, 再拜, 又再拜。在位皆再拜, 又再拜。少 選,太常卿請辭,皇帝再拜、又再 拜。奉禮曰:"奉辭。"在位者再拜。 皇帝還小次,乘馬詣大次,仗衛列立 以俟行。百官、宗室、諸親、客使序 立次前。皇帝步至寢宫南門, 仗衛 止。乃入,繇東序進殿陛東南位,再 拜;升自東階,北向,再拜、又再 拜。入省服玩, 抆拭帳簀, 進太牢之 饌, 加珍羞。皇帝出尊所, 酌酒, 入,三奠爵,北向立。太祝二人持玉 册于户外, 東向跪讀。皇帝再拜, 又 再拜, 乃出户, 當前北向立。太常卿 請辭,皇帝再拜,出東門,還大次, 宿行宫。若太子、諸王、公主陪葬柏 城者,皆祭寢殿東廡;功臣陪葬者,

本部門屬官。這時儘管起草這樣一套籍田完備**儀** 式,因水災旱災和戰事而停止了。

皇帝拜祭陵墓,離陵墓十里設行宫,在齊室 安設御座,在陵墓道路西南設小帷帳,在陵寢西 南設帷宫, 隨從臣僚的帷帳在帷宫西南, 陪位者 的帷帳又在西南,都向東。文官在北,武官在 南,朝集使又在武官之南,都根據地勢高低而 定。出行前兩日,派太尉到宗廟行告禮。皇帝來 到行宫,進入齋室。陵令把玉册進上簽署。在陵 墓東南角設置御位,向西,如有山坡之類阻隔, 就隨地勢。又在寢宫正殿東階的東南設置御位, 向西。酒尊臺座排列在堂門東南。百官、隨行人 員、宗室、客使之位在神道左右,止歇的帷帳則 分别各方次序建在帷宫之前。當天, 距天明五 刻,在陵寢陳列黄麾大仗。距天明三刻,行事之 官及五等宗室親戚、三等諸親以内以及客使應陪 者就位。皇帝穿素服,乘馬有華蓋、傘、扇、侍 臣騎馬隨從, 到小帷帳, 步行出小帷帳, 就位, 拜,又再拜。在位者都再拜,又再拜。一會兒, 太常卿請求告辭,皇帝再拜,又再拜。奉禮說: "奉命告辭。"在位者再拜。皇帝回到小帷帳,乘 馬到帷宫, 仗衛列隊站立準備出發。百官、宗 室、諸親、客使依次站在帷宫前。皇帝步行到寢 宫的南門, 仗衛停止。就進入寢宫, 由東序進殿 前臺階東南之位,再拜,從東階上殿,向北,再 拜,又再拜。進殿察看服飾、用具,擦拭帳管, 進獻太牢祭食,增加珍貴食品。皇帝出殿到放酒 尊處, 斟酒入殿, 三次獻爵, 向北站立。太祝二 人拿玉册在門外,向東下跪宣讀。皇帝再拜,又 再拜,然後出門,正對門前向北站立。太常卿請 告辭,皇帝再拜,出東門,回到帷宫,宿於行 宫。如果是陪葬在陵園的太子、諸王、公主都在 陵寢正殿東廡祭祀; 陪葬的功臣, 在東序祭祀。 設位獻食,由有關部門行事。如果皇后隨從拜祭 陵墓,就在寢宫東邊設置帷宫。先朝妃嬪的帷帳

祭東序。爲位奠饌,以有司行事。或 皇后從謁,則設大次寢宫東,先朝妃 嬪次於大次南,大長公主、諸親命婦 之次又於其南,皆東向。以行帷具障 謁所,内謁者設皇后位於寢宫東,大 次前,少東。先朝妃嬪位西南,各於 次東,司贊位妃嬪東北,皆東向。皇 帝既發行宫, 皇后乘四望車之大次, 改服假髻, 白練單衣。內典引導妃嬪 以下就位。皇后再拜,陪者皆拜。少 選,遂辭,又拜,陪者皆拜。皇后還 寢東大次, 陪者退。皇后鈿釵禮衣, 乘輿詣寢宫, 先朝妃嬪、大長公主以 下從。至北門,降輿,入大次,詣寢 殿前西階之西, 妃嬪、公主位於南, 司贊位妃嬪東北, 皆東向。皇后再 拜,在位者皆拜。皇后繇西階入室, 詣先帝前再拜,復詣先后前再拜,進 省先后服玩,退西厢東向立,進食。 皇帝出, 乃降西階位。辭, 再拜, 妃 嬪皆拜。詣大次更衣,皇帝過,乃出 寢宫北門,乘車還。天子不躬謁.則 以太常卿行陵。所司撰日, 車府令具 軺車一馬清道,青衣、團扇、曲蓋 傘,列俟于太常寺門。設次陵南百步 道東, 西向。右校令具薙器以備汛 掃。太常卿公服乘車,奉禮郎以下 從。至次, 設卿位兆門外之左, 陵官 位卿東南, 執事又於其南, 皆西向。 奉禮郎位陵官之西, 贊引二人居南。 太常卿以下再拜, 在位皆拜。謁者導 卿, 贊引導衆官入, 奉行, 復位皆 拜。出,乘車之它陵。有芟治、則命 之。凡國陵之制,皇祖以上至太祖 陵, 皆朔、望上食, 元日、冬至、寒 食、伏、臘、社各一祭。皇考陵, 朔、望及節祭,而日進食。又薦新於 諸陵, 其物五十有六品。始將進御, 所司必先以送太常與尚食, 滋味薦

依次在帷宫之南,大長公主、諸親命婦的帷帳又 在其南,都向東。以帷幔全部遮蔽拜陵者之住 所,内謁者爲皇后設位於寢宫東,帷宫前,稍靠 東。先朝妃嬪之位在西南,依次向東,司贊爲妃 嬪設位於東北,都向東。皇帝從行宫出發後,皇 后乘四望車來到帷宫, 改戴假髻, 穿白練單衣。 内典引導妃嬪以下者就位。皇后再拜,陪者都下 拜。一會兒,就辭行,又下拜,陪者都下拜。皇 后回到寢宮之東的帷宮,陪者退下。皇后穿戴鈿 釵禮衣,乘輿到寢宫,先朝妃嬪、大長公主以下 隨從。到北門,下輿,進入帷宫,到寢殿前西階 之西, 妃嬪、公主等陪從立於皇后之南, 司贊位 在妃嬪東北,都向東。皇后再拜,在位者都下 拜。皇后由西階進室,到先帝前再拜,又到先皇 后前再拜, 進去察看先皇后服飾用具, 退到西厢 向東站立,進獻祭食。皇帝出,皇后於是下西階 位,告辭,再拜,妃嬪都下拜。到帷宫换衣,皇 帝經過, 然後出寢宮北門, 乘車返回。天子如不 親自拜祭,就讓太常卿代行祭陵。有關部門選擇 日子, 車府令準備軺車一馬清道, 有青衣、團 扇、曲柄傘,列隊等在太常寺門前。在陵墓南百 步道以東設置帷帳、向西。右校令準備割草器具 以便清掃污穢。太常卿穿公服乘車,奉禮郎以下 隨從。來到帷帳處,在陵城門外之左設置卿位. 陵官位在卿位東南。執事又在其南,都向西。奉 禮郎之位在陵官之西,贊引二人在南。太常卿以 下再拜,在位者都下拜。謁者引導太常卿,贊引 引導衆官進入。行禮,回到原位都下拜。出陵 城,乘車到其他陵墓。如有需割草整理陵墓之 事,就下令去作。凡是國陵的制度,皇祖以上到 太祖陵, 都在朔日、望日上食, 元旦、冬至、寒 食、伏、臘、社日各祭一次。皇父陵是朔日、望 日及節日祭,而每天進食。又獻新食物於各陵, 其物有五十六種。將要進獻時,有關部門一定要 先送太常與尚食,推薦各味食物次序,如同祭祀 宗廟。

之,如宗廟。

貞觀十三年,太宗謁獻陵,帝至 小次,降輿,納履,入闕門,西向再 拜,慟哭俯伏殆不能輿。禮畢,改服 入寢宫,執饌以薦。閱高祖及太穆后 服御,悲感左右。步出司馬北門,泥 行二百步。

永徽二年,有司言: "先帝時, 獻陵 既三年,惟朔、望、冬至、夏 伏、臘、清明、社上食,今昭陵 喪 東京 。"從之。六年 月朔,高宗 。 日朔,高宗 。 日朔,高宗 。 日朔,高宗 。 日朔,高宗 。 日明, 。 一月朔, 。 一月明, 。 一月, 。 一日, 。 一日,

顯慶五年, 詔歲春、秋季一巡, 宜以三公行陵,太常少卿貳之,太常 給鹵簿,仍著於令。始,《貞觀禮》 歲以春、秋仲月巡陵, 至武后時, 乃 以四季月、生日、忌日遣使詣陵起 居。景龍二年,右臺侍御史唐紹上書 曰:"禮不祭墓,唐家之制,春、秋 仲月以使具鹵簿衣冠巡陵。天授之 後,乃有起居,遂爲故事。夫起居 者, 參候動止, 事生之道, 非陵寢 法。請停四季及生日、忌日、節日起 居, 準式二時巡陵。" 手敕曰:"乾陵 歲冬至、寒食以外使, 二忌以内使朝 奉。它陵如紹奏。"至是又獻、昭、 乾陵皆日祭。太常博士彭景直上疏 曰:"禮無日祭陵,惟宗廟月有祭。 故王設廟、桃、壇、墠爲親疏多少之 數,立七廟、一壇、一墠。曰考廟、 曰王考廟、曰皇考廟, 曰顯考廟, 皆 月祭之。遠廟爲祧, 享嘗乃止。去祧 爲壇,去壇爲墠,有禱焉祭之,無禱 乃止。又譙周《祭志》: '天子始祖、

<u>貞觀</u>十三年,<u>太宗</u>拜祭<u>獻陵</u>,皇帝到小帷 帳,下車穿上鞋,走進闕門,向西再拜,伏地慟 哭幾乎不能站起。行禮後,改服飾進入寢宫,拿 祭食進上。觀看<u>高祖及太穆皇后</u>服飾用具,悲慟 之情左右都被感動。步行出司馬北門,在泥濘中 行走二百步。

永徽二年,有關部門說: "先帝時,<u>高祖</u>入葬<u>獻陵</u>三年後,衹有朔、望、冬至、夏伏、臘、清明、社日獻祭食物,如今<u>昭陵</u>喪期完結,請獻祭食物如同<u>獻陵</u>。" 同意此議。六年正月朔日,<u>高宗</u>拜祭<u>昭陵</u>,邊走邊哭着就位,再拜慟哭之後,换衣服拜祭寢宫。入寢宫又頓脚大哭,前行到東階,向西拜祭號哭,很久,纔進獻太牢祭食,增加珍貴食物,拜祭哭着放下食物。看了服飾用具後告辭,哭着走出寢宫北門,乘坐小輦返回。

顯慶五年, 下詔每年春、秋季巡視陵墓, 應 由三公代行祭事,太常少卿爲副,太常寺供給儀 仗,并記在禮令中。起初,《貞觀禮》每年在春、 秋仲月巡視陵墓,到武后時,就在四季的末月、 生日、忌日派人到陵上起居。景龍二年,右臺侍 御史唐紹上書說: "依禮不祭墓, 唐家的制度, 春、秋仲月準備儀仗衣冠巡視陵墓。天授之後, 纔有起居,就成了慣例。起居,是察看動静,事 奉活人之道,不是陵寢之法。請取消四季及生 日、忌日、節日起居,依照禮式在春秋兩季巡視 陵墓。"皇帝親下命令説:"乾陵每年冬至、寒食 用外使,二忌日用内使祭拜。其他陵墓照唐紹所 奏。"至此獻陵、昭陵、乾陵又都改爲每日祭祀。 太常博士彭景直上疏説:"禮中没有每日祭陵的 規定, 衹是宗廟每月有祭。所以君王設廟、遷 廟、築壇、修墠根據親疏確定多少之數,建立七 廟、一壇、一墠。叫考廟、叫王考廟、叫皇考 廟、叫顯考廟,都是每月舉行祭祀。遠祖之廟叫 遷廟,配食一獻就停止。除去廟祭就作壇祭,除 去壇祭就作墠祭,有禱告就祭,没有禱告就不 祭。又譙周《祭志》: '天子始祖、高祖、曾祖、 祖、父之廟, 都是每月朔日進獻, 以象徵生前的

高祖、曾祖、祖、考之廟, 皆月朔加 薦, 以象平生朔食, 謂之月祭, 二祧 之廟無月祭。'則古皆無日祭者。今 諸陵朔、望食, 則近於古之殷事; 諸 節日食, 近於古之薦新。鄭注《禮 記》: '殷事,月朔、半薦新之奠也。' 又:'既大祥即四時焉。'此其祭皆在 廟, 近代始以朔、望諸節祭陵寢, 唯 四時及臘五享廟。考經據禮, 固無日 祭於陵。唯漢七廟議, 京師自高祖下 至宣帝, 與太上皇、悼皇考陵旁立 廟,園各有寢、便殿,故日祭於寢, 月祭於便殿。元帝時, 貢禹以禮節煩 數, 願罷郡國廟。丞相韋玄成等又議 七廟外,寢園皆無復。議者亦以祭不 欲數, 宣復古四時祭於廟。後劉歆引 《春秋傳》 '日祭, 月祀, 時享, 歲 貢。祖禰則日祭,曾高則月祀,二祧 則時享, 壇、墠則歲貢'。後漢陵寢 之祭無傳焉。魏、晋以降, 皆不祭 墓。國家諸陵日祭請停如禮。"疏奏, 天子以語侍臣曰:"禮官言諸陵不當 日進食。夫禮以人情沿革,何專古 爲?乾陵宜朝晡進奠如故。昭、獻二 陵日一進, 或所司苦於費, 可减朕常 膳爲之。"

朔食,叫作月祭,兩位不遷廟的遠祖没有月祭。' 可見古代都没有每日祭的。如今各陵朔日、望日 獻食,則近於古代的殷祭;各節日獻食,近於古 代的獻新之祭。鄭玄注《禮記》: '殷祭是每月朔 日、月半獻新之祭。'又:'大祥禮以後就是四季 祭祀。'這是祭都在廟,近代纔在朔日、望日各 節日祭陵寢,衹有四季及臘五次祭廟。考查經典 依據禮儀,確實没有每日祭陵。衹有漢代七廟 議,在京城從高祖以下到宣帝,以及太上皇、悼 皇考陵墓旁建廟,陵園内各有寢宫、便殿,所以 每天在寢宮祭祀,每月在便殿祭祀。元帝時,貢 禹因禮節太繁瑣,請停止郡國之廟。丞相韋玄成 等又建議在七廟之外,寢宮、陵園都不再祭祀。 議論者也認爲祭祀不能貪圖次數,應當恢復古代 四季的廟祭。後來劉歆引用《春秋傳》 '日祭、 月祀、季祭、歲貢。祖父、父親就日祭,曾祖高 祖則月祭,二位不遷廟遠祖則每季祭祀,增、單 之祭則每年受享'。後漢祭陵寢之制没傳下來。 魏、晋以來,都不祭墓。國家各陵請依禮停止祭 祀。" 疏奏遞上, 天子對侍臣說: "禮官說各陵不 應每日獻食。禮是因人情沿襲變革,何必要全依 古代呢? 乾陵應每天早上及晡時獻祭如舊。昭、 獻二陵每日獻食一次。如有關部門因費用受困, 可以减少朕的日常膳食進獻。"

開元十五年下令: "宣皇帝、光皇帝陵墓,由縣令管理,州長官每年巡視一次。"又下令: "每年春季、秋季巡視陵墓,公卿準備儀仗出城,到陵墓十里回報。"十七年,<u>玄宗</u>拜謁橋陵,到祖廟外墻以内、内墻以外的西闕下馬,望着陵落淚,走到神午門,號哭着再拜。并用三府兵馬供其衛護,然後拜謁定陵、獻陵、昭陵、乾陵纔返回。二十三年,下韶獻、昭、乾、定、橋五陵,在朔日、望日獻食,每年冬至、寒食各設一祭。如果節日與朔日、望日、忌日重合,就以節日祭品爲準。橋陵每日獻半隻羊作爲食物。二十七年,下令公卿巡視陵墓乘坐輅車,命令太僕寺,每陵供給輅車二輛及儀仗。次年,下制: "因宣

大曆十四年, 禮儀使顔真卿奏: "今元陵請朔、望、節祭、日薦、如 故事;泰陵惟朔、望、歲冬至、寒 食、伏、臘、社一祭,而罷日食。" 制曰: "可。" 貞元四年, 國子祭酒包 佶言: "歲二月、八月, 公卿朝拜諸 陵,陵臺所由導至陵下,禮略無以盡 恭。"於是太常約舊禮草定曰:"所司 先撰吉日, 公卿輅車、鹵簿就太常寺 發,抵陵南道東設次,西向北上。公 卿既至次,奉禮郎設位北門外之左, 陵官位其東南,執事官又於其南。謁 者導公卿, 典引導衆官就位, 皆拜。 公卿、衆官以次奉行,拜而還。"故 事,朝陵公卿發,天子視事不廢。十 六年, 拜陵官發, 會董晋卒, 廢朝。 是後公卿發, 乃因之不視事。

<u>元和</u>元年,禮儀使<u>杜黄裳</u>請如故 事,<u>豐陵</u>日祭,崇<u>陵</u>唯祭朔、望、節 日、伏、臘。二年,宰臣建言:"禮 有著定,後世徇一時之慕,過於煩, 并故陵廟有薦新,而節有遣使,請歲 太廟以時享,朔、望上食,諸陵以 朔、望奠,親陵以朝晡奠,其餘享及 忌日告陵皆停。" 皇帝、光皇帝、景皇帝、元皇帝追加尊號、謚號已有命令,但陵寢的奉祭禮儀還不相稱。建初陵、啓運陵如同興寧陵、永康陵,設置署官、陵户,春季、秋季仲月,分别命令公卿巡視拜謁。二十年下詔:建初、啓運、興寧、永康四陵,每年四季、八節,有關方面與陵署準備食物進獻。"天寶二年,開始在九月朔日在各陵墓獻衣服。又常在寒食獻餳粥、鷄球、雷車,五月獻衣、扇。管理陵墓的機構舊名叫署,十三年改獻、昭、乾、定、橋五陵之署爲臺,令叫臺令,官階比原來加升一階。此後各陵署都叫臺。

大曆十四年, 禮儀使顏真卿上奏: "如今元 陵請以朔日、望日、節日祭祀,每日進食,如同 售例; 泰陵祇在朔日、望日、冬至、寒食、伏、 臘、社日一次祭祀,而取消每日獻食。"下制說: "可以。" 貞元四年, 國子祭酒包佶說: "每年二 月、八月,公卿朝拜各陵,陵臺衹把朝拜者引導 到陵下,於禮不能竭盡恭敬。"於是太常摘録舊 禮編定說: "有關方面先擇定吉日,公卿的輅車、 儀仗從太常寺出發,抵達陵墓南道之東設置帷 帳,向西,以北爲首。公卿到帷帳後,奉禮郎在 北門外之左設位,陵官位於其東南,執事官又在 其南。謁者引導公卿,典引引導衆官就位,都下 拜。公卿、衆官依次行禮,拜謁而回。"舊例, 拜祭陵墓的公卿出發,天子處理政事。十六年, 拜陵官出發,碰上董晋死去,停止朝會。此後公 卿出發,天子就因此而不處理政事。

<u>元和</u>元年,禮儀使<u>杜黄裳</u>請求依照先例,<u>豐</u> 麼每日祭祀,<u>崇陵</u>衹在朔日、望日、節日、伏、 臘祭祀。<u>元和</u>二年,宰相建議:"禮已寫定,後 世順一時喜好,禮數過繁,舊陵廟都有獻新,節 日派遣使者,請每年在太廟按季祭祀,朔日、望 日獻食,各陵在朔日、望日奠祭,父陵在早晨和 申時祭奠,其餘的祭祀及忌日告陵都停止。"

1		
ı		
ı		

# 唐書卷十五

### 志第五

### 禮樂(五)

皇后歲祀一,季春吉巳享先蠶, 遂以親桑。散齋三日於後殿, 致齋一 日於正寢,一日於正殿。前一日,尚 舍設御幄於正殿西序及室中, 俱東 向。致齋之日, 畫漏上水一刻, 尚儀 版奏"請中嚴"。尚服帥司仗布侍衛, 司賓引内命婦陪位。六尚以下,各服 其服, 詣後殿奉迎。尚儀版奏"外 辦"。上水二刻,皇后服鈿釵禮衣, 結珮,乘輿出自西房,華蓋警蹕。皇 后即御座, 六尚以下侍衛。一刻頃, 尚儀前跪奏稱:"尚儀妾姓言,請降 就齋室。"皇后降座,乘輿入室。散 齋之日,内侍帥内命婦之吉者,使蠶 於蠶室, 諸預享者皆齋。前享三日, 尚舍直長設大次於外壝東門之内道 北,南向;内命婦及六尚以下次於其 後, 俱南向。守宫設外命婦次, 大長 公主、長公主、公主以下於南壝之外 道西,三公夫人以下在其南,重行異 位, 東向北上。陳饌幔於内壝東門之 外道南, 北向。前享二日, 太樂令設 宫縣之樂於壇南内壝之内, 諸女工各 位於縣後。右校爲采桑壇於壇南二十 步所, 方三丈, 高五尺, 四出陛。尚 舍量施帷障於外壝之外,四面開門, 其東門足容厭翟車。前享一日, 内謁 者設御位於壇之東南, 西向; 望瘞位

皇后每年的祭祀有一種,在三月吉利的巳日 祭先蠶, 然後行親桑禮。在後殿散齋三日, 在正 寢致齋一日,在正殿致齋一日。前一天,尚舍在 正殿西序及室中設置御帷帳,都向東。致齋之 日,白天漏上水一刻時,尚儀用笏板上奏"請宫 中戒嚴"。尚服率領司仗部署侍衛,司賓引導内 命婦到陪祭之位。六部尚書以下官員,各穿禮 服,到後殿等候迎接。尚儀用笏板上奏"警衛宫 禁"。漏上水二刻時,皇后穿戴禮服釵鈿,繫上 珮玉,乘坐輿從西房出,華蓋車警戒。皇后入御 座, 六部尚書以下官員侍衛。約過一刻, 尚儀上 前跪着上奏説:"尚儀妾姓某禀告,請下御座進 齋室。"皇后下座,乘坐輿進入齋室。散齋之日, 内侍率領内命婦中有福之人, 叫她們在蠶室養 蠶,參與祭祀的人都齋戒。祭前三日,尚舍直長 在外圍墻東門之内的道北設置帷宫,向南;内命 婦及六部尚書以下官員的帷帳在其後,都向南。 守宫爲外命婦安設帷帳,大長公主、長公主、公 主以下的帷帳在南圍墻之外的道西,三公夫人以 下在其南,雙行相錯,向東以北爲首。在内矮土 墻東門之外的道南陳設饌幔,向北。祭前二日, 太樂令在壇南内圍墻之内設宮樂的樂器架,女樂 工各位於懸挂的樂器之後。右校在壇南二十步處 築采桑壇,三丈見方,高五尺,四面有诵道臺 階。尚舍根據情况在外圍墻之外搭建帷幛,四面 開門,其東門要足够使厭翟車通過。祭前一日, 内謁者在壇東南設置御位,向西;望瘞位在西 南, 對着瘞坎, 向西。亞獻、終獻的位置在內圍

於西南, 當瘞坎, 西向。亞獻、終獻 位於内壝東門之内道南, 執事者位於 其後, 重行異位, 西向北上。典正位 於壇下,一位於東南,西向;一位於 西南, 東向。女史各陪其後。司贊位 於樂縣東北,掌贊二人在南,差退, 西面。又設司贊、掌贊位於埋坎西 南, 東面南上; 典樂舉麾位於壇上南 陛之西, 東向; 司樂位於北縣之間, 當壇北向。内命婦位於終獻之南, 絶 位, 重行異位, 西向北上; 外命婦位 於中壝南門之外,大長公主以下於道 東, 西向, 當內命婦, 差退; 太夫人 以下於道西,去道遠近如公主,重行 異位, 相向北上。又設御采桑位於壇 上, 東向; 内命婦采桑位於壇下, 當 御位東南,北向西上;執御鈎、筐者 位於内命婦之西少南, 西上; 内外命 婦執鈎、筐者位各於其采桑位之後。 設門外位:享官於東壝之外道南,從 享内命婦於享官之東,北面西上;從 享外命婦於南壝之外道西,如設次。 設酒尊之位於壇上東南隅, 北向西 上; 御洗於壇南陛東南, 亞獻之洗又 於東南, 俱北向; 幣篚於壇上尊坫之 所。晡後,内謁者帥其屬以尊坫、罍 洗、筐幂入, 設於位。升壇者自東 陛。享日, 未明十五刻, 太官令帥宰 人以鸞刀割牲, 祝史以豆取毛血置於 饌所,遂烹牲。五刻,司設升,設先 蠶氏神座於壇上北方,南向。前享一 日,金吾奏:"請外命婦等應集壇所 者聽夜行,其應采桑者四人,各有女 侍者進筐、鈎載之而行。"其日未明 四刻,捶一鼓爲一嚴;二刻,捶二鼓 爲再嚴。尚儀版奏"請中嚴"。一刻, 捶三鼓爲三嚴。司賓引内命婦入,立 於庭,重行,西面北上。六尚以下詣 室奉迎。尚服負寶,内僕進厭翟車於

墙東門之内的道南,執事者的位置在其後,雙行 相錯,向西以北爲首。典正的位置在增下,一個 位在東南,向西;一個位在西南,向東。女史各 陪其後。司贊的位置在樂器架東北,掌贊二人在 南,依次退後,向西。又在埋坎西南設司贊、掌 贊位,向東以南爲首;典樂舉麾的位置在壇上南 階之西,向東;司樂的位置在北樂器架之間,正 對着壇向北。内命婦的位置在終獻之南,排位到 此爲止,雙行相錯,向西以北爲首;外命婦的位 置在中圍墻南門之外,大長公主以下在道東,向 西, 對着内命婦, 依次退後; 太夫人以下在道 西,離道遠近如同公主之位,雙行相錯,面對 面,以北爲首。又在壇上設皇后采桑位,向東; 内命婦采桑位在壇下,在東南對着皇后位、向北 以西爲首; 拿御鈎、御筐者位在内命婦西稍南, 以西爲首; 内、外命婦拿鈎、拿筐者位各在其采 桑位之後。設置門外位:祭官在東圍墻之外道 南,隨從祭祀的内命婦在祭官之東,向北以西爲 首;隨從祭祀的外命婦在南圍墻之外的道西,如 同帷帳的安排。在壇上東南角設酒尊之位,向北 以西爲首;御洗在壇南階東南,亞獻之洗又在東 南,都向北;幣筐在壇上酒尊臺座之處。申時 後, 内謁者率領部屬將酒尊臺座、疊洗、筐巾送 進,陳放在位。登壇者從東階上。祭祀之日, 距 天明十五刻時, 太官令率宰人用鸞刀殺牲, 祝史 用豆取毛取血放在祭食處, 然後煮牲。距天明五 刻時,司設登壇,在壇上北方設置先蠶氏神座, 向南。祭前一日,金吾上奏:"請外命婦等應集 中在祭壇之處的任其夜間前往,應采桑者四人, 各有女侍者進筐、鈎乘車前去。" 這天距天明四 刻時, 敲一鼓是第一次戒嚴; 距天明二刻時, 敲 二鼓是再次戒嚴。尚儀用笏板上奏:"請宫中戒 嚴。" 距天明一刻時, 敲三鼓是第三次戒嚴。司 賓引導内命婦進入,站在庭中,排成雙行向西以 北爲首。六部尚書以下官員到室中迎接。尚服帶 着印璽, 内僕駕來厭翟車到閤門外, 尚儀用笏板 上奏"警衛宫禁"。駕車者抓住轡繩,皇后穿鞠 衣,乘坐輿出門,有華蓋儀仗、侍衛警戒。内命 婦跟着出門。皇后登車,尚功進上鈎,司製進上

阁外,尚儀版奏"外辦"。馭者執轡, 皇后服鞠衣,乘舆以出, 華蓋、侍 衛、警蹕。内命婦從出門。皇后升 車,尚功進鈎,司製進筐,載之。內 命婦及六尚等乘車從, 諸翊駕之官皆 乘馬。駕動,警蹕,不鳴鼓角。内命 婦、宫人以次從。其日三刻,尚儀及 司醖帥其屬入,實尊罍及幣,太官令 實諸籩、豆、簠、簋、俎等, 内謁者 帥其屬詣厨奉饌入, 設於饌幔内。駕 將至,女相者引享官,内典引引外命 婦,俱就門外位。駕至大次門外,迴 車南向,尚儀進車前跪奏稱: "尚儀 妾姓言, 請降車。"皇后降車, 乘輿 之大次, 華蓋、傘、扇。尚儀以祝版 進. 御署, 出奠於坫。尚功、司製進 受鈎、筐以退, 典贊引亞獻及從享內 命婦俱就門外位。司贊帥掌贊先入就 位,女相者引尚儀、典正及女史、祝 史與女執尊罍篚幂者入自東門,當壇 南,北向西上。司贊曰:"再拜。"掌 贊承傳,尚儀以下皆再拜.就位。司 樂帥女工人入, 典贊引亞獻、終獻, 女相者引執事者、司賓引内命婦、內 典引引外命婦入,就位。皇后停大次 半刻頃,司言引尚宫立於大次門外, 當門北向。尚儀版奏"外辦"。皇后 出次,入自東門,至版位,西向立。 尚宫曰: "再拜。"皇后再拜。司贊 曰: "衆官再拜。" 在位者皆再拜。尚 宫曰: "有司謹具,請行事。" 樂三 成。尚宫曰:"再拜。"皇后再拜。司 贊曰: "衆官再拜。" 在位者皆再拜。 壇上尚儀跪取幣於篚, 輿, 立於尊 所。皇后自壇南陛升, 北面立, 尚儀 奉幣東向進,皇后受幣,進,北向、 跪奠於神座,少退,再拜,降自南 陛, 復于位。初, 内外命婦拜訖, 女 祝史奉毛血之豆立於内壝東門之外.

筐,放在車上。内命婦及六部尚書官員等乘車隨 從,護駕官員們都騎馬。車駕啓動,戒嚴,不敲 鼓吹角。内命婦宫女依次跟從。這天三刻,尚儀 和司醖率領部屬進入, 裝好尊罍和幣, 太官令裝 好各簿、豆、簠、簋、俎等、内謁者率領部屬到 厨房取食物進入,陳設在饌幔之内。皇后車駕將 到,女相者引導祭官,内典引引導外命婦,都在 門外就位。車駕到達帷宮門外,回轉車頭向南, 尚儀到車前跪下啓奏説: "尚儀妾姓某進言,請 下車。"皇后下車,乘坐輿到帷帳,有華蓋、傘、 扇。尚儀拿祝板呈進、皇后簽署、取出放在臺座 上。尚功、司製上前接過鈎、筐而退, 典贊引導 亞獻及隨從祭祀的内命婦都在門外就位。司贊率 掌贊先來就位,女相者引導尚儀、典正及女史、 祝史與拿尊罍篚幂的女子從東門進入,對着增 南,向北以西爲首。司贊説: "再拜。" 掌贊接着 傳呼,尚儀人員以下都再拜,各就各位。司樂率 女樂工進入, 典贊引導亞獻、終獻, 女相者引導 執事者,司賓引導内命婦,内典引引導外命婦進 入,各就各位。皇后在帷帳内停留約半刻功夫, 司言引導尚宫站在帷帳門外, 對着門面向北。尚 儀用笏板上奏"警衛宫禁"。皇后出帷宫,從東 門進入,到自己的標牌處,向西站立。尚宮說: "再拜。"皇后再拜。司贊說: "衆官再拜。" 在位 者都再拜。尚宫説:"有關方面已準備好,請行 事。"奏三曲樂。尚宮說: "再拜。"皇后再拜。 司贊説: "衆官再拜。" 在位者都再拜。壇上的尚 儀跪着從筐中取出幣,起身,站在酒尊旁。皇后 從壇南階登上,向北站立,尚儀捧幣向東進上, 皇后接過幣,上前,向北,跪下放在神座前,稍 稍退後,再拜,從南階下壇,回到原位。起初, 内外命婦下拜後, 女祝史捧着裝牲毛牲血的豆站 在内圍墻東門之外,皇后進獻幣後,就捧着牲毛 牲血進入,從南階登壇,尚儀在壇上迎接,前 進, 跪下獻到神座前。皇后登壇獻幣後. 司膳 出,率領女進饌者捧着食物陳放在内圍墻東門之 外。皇后下壇後, 回到原位。司膳引導祭食進 入,到臺階前。女祝史跪着撤下裝牲毛牲血的 豆,從東階下壇出。饌食從南階上壇,尚儀在壇

皇后已奠幣, 乃奉毛血入, 升自南 陛,尚儀迎引於壇上,進,跪奠於神 座前。皇后既升奠幣,司膳出,帥女 進饌者奉饌陳於内壝東門之外。皇后 既降, 復位。司膳引饌入, 至階。女 祝史跪徹毛血之豆,降自東陛以出。 饌升自南陛,尚儀迎引於壇上,設於 神座前。皇后詣罍洗,尚儀跪取匜, 興,沃水;司言跪取盤,興,承水。 皇后盥。司言跪取巾於篚, 進以帨, 受巾, 跪奠於篚。乃取爵於篚, 興, 進, 受爵。尚儀酌罍水, 司言奉盤, 皇后洗爵,司言授巾,皆如初。皇后 升自壇南陛, 詣酒尊。尚儀贊酌醴 齊,進先蠶氏神座前,北向跪,奠 爵, 輿, 少退, 立。尚儀持版進於神 座之右, 東面跪讀祝文。皇后再拜, 尚儀以爵酌上尊福酒, 西向進, 皇后 再拜受爵, 跪, 祭酒, 啐酒, 奠爵, 興。尚儀帥女進饌者持籩、俎進神 前,三牲胙肉各置一俎,又以鏄取 稷、黍飯共置一籩。尚儀以飯籩、胙 俎西向以次進,皇后每受以授左右。 乃跪取爵,遂飲,卒爵、輿、再拜. 降自南陛, 復于位。初, 皇后獻將 畢,典贊引貴妃詣罍洗, 盥手, 洗 爵,自東陛升壇,酌盎齊于象尊、進 神座前, 北向跪, 奠爵, 興, 少退, 再拜。尚儀以爵酌福酒進, 貴妃再拜 受爵, 跪祭, 遂飲, 卒爵, 再拜, 降 自東陛, 復位。昭儀終獻如亞獻。尚 儀進神座前,跪徹豆。司贊曰:"賜 胙。"掌唱曰:"衆官再拜。"在位者 皆再拜。尚宫曰: "再拜。"皇后再 拜。司贊曰:"衆官再拜。"在位者皆 再拜。尚官請就望瘞位, 司贊帥掌贊 就瘞坎西南位,皇后至望瘞位,西向 立。尚儀執篚進神座前,取幣,自北 陛降壇, 西行詣瘞坎, 以幣置於坎。

上迎接引導,放在神座前。皇后到疊洗處,尚儀 跪下取匜,起身,灌水;司言跪下取盤,起身, 接水。皇后洗手。司言跪着從筐中取巾,拿帨巾 進上,皇后接過巾,跪下放於筐。然後從篚中取 出爵,起身,上前,接過爵。尚儀從中罍舀水, 司言捧盤, 皇后洗爵, 司言把巾授給皇后, 都如 前面的做法。皇后從壇南階登上,到酒尊處。尚 儀協助斟上醴酒,進獻到先蠶氏神座前,向北跪 下,放下爵,起身,稍稍退後,站立。尚儀把祝 板進到神座之右,向東跪下宣讀祝文。皇后再 拜,尚儀用爵斟上祝福酒,向西進上,皇后再拜 後接過爵, 跪下, 祭酒, 飲完酒, 放下爵, 起 身。尚儀率領女進祭食者拿着籩、俎進獻到神 前,三牲胙肉各放在一俎上,又用褒盛上稷飯、 黍飯合放在一籩中。尚儀把飯籩、胙俎向西依次 進上,皇后每次接過就交給身旁之人。然後跪下 取爵, 飲酒, 爵盡, 起身, 再拜, 從南階下壇, 回到原位。起初,皇后獻祭將結束時,典贊引導 貴妃到罍洗處洗手,洗爵,這時從東階登增,從 象尊中斟白酒,上前到神座前,向北跪下,放下 爵,起身,稍退後,再拜。尚儀用爵斟祝福酒進 上, 貴妃再拜後接過爵, 跪下祭尊, 然後飲酒, 爵盡再拜,從東階下壇,回到原位。昭儀作終獻 如同貴妃作亞獻。尚儀進到神座前, 跪下撤去 豆。司贊説:"賜胙。"掌唱説:"衆官再拜。"在 位者都再拜。尚宫説: "再拜。"皇后再拜。司贊 説:"衆官再拜。"在位者都再拜。尚宫請皇后到 望瘞之位,司贊率領掌贊到瘞坎西南就位,皇后 到望瘞位,向西站立。尚儀拿着筐前行到神座 前,取出幣,從北階下壇,向西行進到瘞坎,將 幣放在坎裏。司贊説:"可埋坎。"東西各四人填 半坎土。尚宫説:"禮畢,請到采桑之位。"尚宫 引導皇后到采桑壇,從西階登壇,向東站立。起 初,皇后要到望瘞位時,司賓引導内外命婦采桑 的人,拿鈎拿筐的人都各就各位。內外命婦一品各 二人,二品、三品各一人。皇后到達後,尚功捧着 金鈎從北階登壇,上前。典製捧筐跟着登壇。皇 后接過鈎,采桑,典製用筐承接。皇后采三枝後 停止, 尚功上前接過鈎, 典製拿着筐都退下。皇

司贊曰;"可瘞坎。"東西各四人實土 半坎。尚宫曰:"禮畢,請就采桑 位。"尚官引皇后詣采桑壇,升自西 陛, 東向立。初, 皇后將詣望瘞位, 司賓引内外命婦采桑者、執鈎筐者皆 就位。内外命婦一品各二人,二品、三品 各一人。皇后既至,尚功奉金鈎自北 陛升, 進。典製奉筐從升。皇后受 鈎, 采桑, 典製以筐受之。皇后采三 條止,尚功前受鈎,典製以筐俱退。 皇后初采桑,典製等各以鈎授内外命 婦。皇后采桑訖, 内外命婦以次采, 女史執筐者受之。內外命婦一品采五 條,二品采九條,止,典製等受鈎, 與執筐者退, 復位。司賓各引内外命 婦釆桑者以從,至蠶室,尚功以桑授 蠶母, 蠶母切之以授婕妤食蠶, 灑一 籍止。尚儀曰:"禮畢。"尚官引皇后 還大次, 内外命婦各還其次。尚儀、 典正以下俱復執事位。司贊曰: "再 拜。"尚儀以下皆再拜,出。女工人 以次出。其祝版燔於齊所。車駕還官 之明日, 内外命婦設會於正殿, 如元 會之儀, 命曰勞酒。

其有司歲所常祀者十有三:立春 後丑日祀風師,立夏後申日祀雨師, 立秋後辰日祀靈星,立冬後亥日祀司 中、司命、司人、司禄,季夏土王之 日祭中霤,孟冬祭司寒,皆一獻。祝 稱:"天子謹遣。"

其中春、中秋釋奠于文宣王、武 成王,皆以上丁、上戊,國學以系 酒、司業、博士三獻,樂以軒縣。前 專一日,奉禮郎設三獻位于東門之內 道北,執事位於道南,皆西向北上; 學官、館官位於縣東,當執事而 西向,學生位於館官之後,皆重行北 上;觀者位於南門之內道之左右,重 行北面,相對爲首。設三獻門外位於 后開始采桑時,典製等人各把鈎交給內外命婦。皇后采桑結束,內外命婦依次采桑,女史拿筐的用筐承接。內外命婦一品的采五枝,二品的采九枝,停止,典製等接過鈎,同拿筐的退下,回到原位。司賓各自引導內外命婦采桑者跟隨,到蠶室,尚功把桑授給養蠶婦人,養蠶婦人切碎桑葉交給婕妤喂蠶,灑滿一簿而止。尚儀説:"禮畢。"尚宫引導皇后回到帷帳,內外命婦各回自己帷帳。尚儀、典正以下人員都回到執事之位。司贊説:"再拜。"尚儀以下人員都再拜。走出。女樂工依次走出。祝板在齋戒處燒掉。車駕回宫的第二天,內外命婦在正殿設宴會,如同元旦宴會儀式,叫作勞酒。

有關部門每年常規的祭祀有十三種:立春後的丑日祭風師,立夏後的申日祭雨師,立秋後的辰日祭靈星,立冬後的亥日祭司中、司命、司人、司禄,夏末土王之日祭中霤,初冬祭司寒,都是一獻禮。祝說:"奉天子派遣。"

中春、中秋祭文宣王、武成王,都用上旬丁日、上旬戊日,國學由祭酒、司業、博士爲三獻,用軒懸樂器奏樂。祭前一日,奉禮郎在東門之內道北設三獻之位,執事人位在道南,都向西以北爲首;學官、館官位在樂器架之東,對着執事位的西南,向西,學生位在館官之後,都是雙行以北爲首;觀看者位在南門之內的道左右,雙行向北,相對爲首。在東門之外的道南設置三獻門外位,執事位在其後,每一等相錯,向北以西

東門之外道南,執事位於其後,每等 異位,北向西上;館官、學官位於三 獻東南,北向西上。設先聖神座於廟 室內西楹間,東向;先師於先聖東 北,南向;其餘弟子及二十一賢以次 東陳,南向西上。其餘皆如常祀。

皇子束脩:束帛一篚,五匹;酒 一壶,二斗;脩一案,五艇。其日平 明,皇子服學生之服其服青衿。至學 門外。博士公服, 執事者引立學堂東 階上, 西面。相者引皇子立於門東, 西面。陳東帛篚、壺酒、脯案於皇子 西南, 當門北向, 重行西上。將命者 出,立門西,東面,曰:"敢請就 事。"皇子少進, 曰:"某方受業於先 生,敢請見。"將命者入告。博士曰: "某也不德,請皇子無辱。"若已封王, 則云"請王無辱"。將命者出告,皇子 固請。博士曰:"某也不德,請皇子 就位,某敢見。"將命者出告,皇子 曰: "某不敢以視賓客, 請終賜見。" 將命者入告,博士曰:"某辭不得命, 敢不從。"將命者出告,執篚者以篚 東面授皇子,皇子執篚。博士降俟于 東階下, 西面。相者引皇子, 執事者 奉壺酒、脩案以從,皇子入門而左, 詣西階之南, 東面, 奉酒、脩者立於 皇子西南, 東面北上。皇子跪, 奠 篚, 再拜。博士答再拜, 皇子還避. 遂進, 跪取篚。相者引皇子進博七 前, 東面授幣, 奉壺酒、脩案者從, 奠於博士前,博士受幣,執事者取 酒、脩、幣以東。相者引皇子立於階 間近南, 北面, 奉酒、脩者出。皇子 拜訖, 相者引皇子出。其學生東帛、 酒、脩以見, 如皇子。

武德二年,始韶國子學立周公、 孔子廟。七年,高祖釋奠焉,以周公 爲先聖,孔子配。九年,封孔子之後 爲首;館官、學官位在三獻位東南,向北以西爲 首。在廟室內西楹柱之問設置先聖神座,向東; 先師神座在先聖東北,向南;其館弟子及二十一 賢神座依次向東陳放,向南以西爲首。其餘禮儀 都同於常規祭祀。

皇子束脩禮:一筐束帛、是五匹:一毒酒、 是二斗;一案肉,是五條。這天天剛亮,皇子穿 學生服這種衣服是青衿。到國學門外。博士穿公 服,執事者引導站在學堂東階上,向西。相者引 導皇子站在門東,向西。在皇子西南陳放帛管、 壺酒、肉案,對門向北,雙行以西爲首。將命者 出,站在門西,向東,說:"某冒昧請能行事。" 皇子稍向前行, 説:"某正受業於先生, 大膽求 見。"將命者進去禀告。博士說:"某也無德,請 皇子不要受辱。"如果已經封王,就說"請王不要受 辱"。將命者出來相告,皇子堅持請求。博士說: "某也無德,請皇子就位,某大膽相見。"將命者 出來告知,皇子說:"某不敢把先生當作賓客, 請最終賜我接見。"將命者進去禀告,博士說: "某不能辭命,不敢不聽從。"將命者出來相告. 拿筐的人將筐向東授給皇子,皇子拿筐。博士到 東階下迎候,向西。相者引導皇子,執事者帶着 壶酒、肉案跟從,皇子入門向左,到西階之南, 向東,拿酒、捧肉者站在皇子西南,向東以北爲 首。皇子跪下,放下筐,再拜。博士回禮再拜, 皇子迴避, 然後上前, 跪着取筐。相者引導皇子 前行到博士前,向東授幣,拿壺酒、肉案者跟 随,放在博士前,博士接受幣,執事者取酒、 肉、幣走向東面。相者引導皇太子站在臺階間靠 南處,向北,拿酒、肉者出去。皇子拜完,相者 引導出。至於學生的東帛、酒、肉之禮, 與皇子 同。

武德二年,初次下詔在國子學立<u>周公、孔子</u> 廟。七年,<u>高祖</u>在那裏舉行釋奠祭祀,以周公爲 先聖,用<u>孔子</u>配祭。九年,封孔子後代爲褒聖 爲蹇聖侯。貞觀二年,左僕射房玄 數、博士朱子奢建言: "周公、尼父 俱聖人,然釋奠於學,以夫子也。大 業以前,皆孔丘爲先聖,顏回爲先 師。"乃罷周公,升孔子爲先聖,以 顏回配。四年,韶州、縣學皆作孔子 廟。十一年,韶尊孔子爲宣父,作廟 於兖州,給户二十以奉之。十四年, 太宗觀釋奠於國子學,韶祭酒孔類達 講《孝經》。

二十一年, 韶左丘明、卜子夏、 公羊高、穀梁赤、伏勝、高堂生、戴 聖、毛萇、孔安國、劉向、鄭衆、賈 逵、杜子春、馬融、盧植、鄭康成、 服虔、何休、王肅、王弼、杜預、范 甯二十二人皆以配享。而尼父廟 學官 自祭之,祝曰:"博士某昭告于先 聖。"州、縣之釋奠,亦以博士祭。 中書侍郎許敬宗等奏:"《禮》:'學官 釋奠于其先師。'鄭氏謂:'《詩》、 《書》、《禮》、《樂》之官也。'四時之 學,將習其道,故釋奠各以其師,而 不及先聖。惟春、秋合樂, 則天子視 學,有司總祭先聖、先師。秦、漢釋 奠無文,魏則以太常行事,晋、宋以 學官主祭。且國學樂以軒縣, 尊、俎 須於官, 非臣下所可專也。請國學釋 奠以祭酒、司業、博士爲三獻, 辭稱 '皇帝謹遺'。州學以刺史、上佐、博 士三獻,縣學以令、丞、主簿若尉三 獻。如社祭,給明衣。"會皇太子釋 奠,自爲初獻,以祭酒張後胤亞獻, 光州刺史攝司業趙弘智終獻。

永徽中,復以周公爲先聖,孔子 爲先師,顏回、左丘明以降皆從祀。 顯慶二年,太尉長孫无忌等言: "《禮》: '釋奠于其先師。'若《禮》 有高堂生,《樂》有制氏,《詩》有毛 公,《書》有伏生。又《禮》: '始立 医。<u>貞觀</u>二年,左僕射<u>房玄齡</u>、博士<u>朱子奢</u>建議 說:"<u>周公</u>、<u>孔子</u>都是聖人,然而在學校祭祀, 是祭<u>孔子</u>。<u>大業</u>以前,都是以<u>孔丘爲先聖,顏回</u> 爲先師。"就取消祭<u>周公</u>,升<u>孔子爲先聖,用顏</u> 回配祭。四年,下詔在州學、縣學都建<u>孔子廟</u>。 十一年,下韶尊<u>孔子爲宣父</u>,在<u>兖州</u>建廟,撥給 二十户人家作爲奉侍。十四年,<u>太宗</u>在國子學觀 看祭祀,下韶叫<u>孔穎達</u>講解《孝經》。

二十一年,下韶左丘明、卜子夏、公羊高、 穀梁赤、伏勝、高堂生、戴聖、毛萇、孔安國、 劉向、鄭衆、賈逵、杜子春、馬融、盧植、鄭康 成、服虔、何休、王肅、王弼、杜預、范甯等二 十二人都配祭。而尼父廟由學官自祭,祝文説: "博士某昭告於先聖。"州、縣的祭禮也由博士 祭。中書侍郎許敬宗等人上奏:"《禮》:'學官爲 先師舉行釋奠祭禮。'鄭氏認爲: '是《詩》、 《書》、《禮》、《樂》之官。'四季去國學、爲的是 學習其道,所以在釋奠禮中各祭先師,而不涉及 先聖。衹有春、秋合樂,則天子視察學校,有關 部門共祭先聖、先師。秦、漢没有祭祀條文,魏 就由太常行事,晋、宋由學官主祭。况且國學的 禮樂所陳列樂器,以及尊、俎的器皿皆由朝廷提 供,不是臣下可以專擅行事的。國學行釋奠之祭 請由祭酒、司業、博士作爲三獻, 祝辭説'奉皇 帝派遣'。州學由刺史、上佐、博士作爲三獻, 縣學由縣令、縣丞、主簿或縣尉作爲三獻。如同 社祭, 發給明衣。"正碰上皇太子行釋莫祭禮, 自己作初獻, 由祭酒張後胤爲亞獻, 光州刺史趙 弘智代理司業爲終獻。

水徽年間,又以周公爲先聖,孔子爲先師, 顏回、左丘明以下都隨從受配祭。顯慶二年,太 財長孫无忌等說:"《禮》:'舉行釋奠是祭先師。'如《禮》有高堂生,《樂》有制氏,《詩》有毛 公,《書》有<u>伏生。</u>《禮》又說:'立學開始,舉 行釋奠祭祀先聖。'鄭玄《注》:'例如周公、孔 學,釋奠于先聖。'鄭氏《注》: '若 周公、孔子也。'故貞觀以夫子爲聖, 衆儒爲先師。且周公作禮樂,當同王 者之祀。"乃以周公配武王,而孔子 爲先聖。

總章元年,太子弘釋奠于學,贈 顏回為太子少師,曾參少保。咸言 年,韶州、縣皆營孔子廟。武后 授元年,封周公為褒德王,孔子為隆 道公。神龍元年,以鄉、魯百户為隆 道公采邑,以奉歲祀,子孫世襲褒聖 佐。睿宗太極元年,以兖州隆道公 近河三十供灑掃,加贈顏回太子 師,曾參太子太保,皆配享。

 子。'所以<u>貞觀</u>年間尊夫子爲先聖,衆儒爲先師。 而<u>周公</u>制作禮樂,應同於帝王之祭祀。"就以<u>周</u> 公配祭<u>武王</u>,而以<u>孔子</u>爲先聖。

總章元年,太子李弘在國學舉行釋奠祭禮,追贈<u>爾回</u>爲太子少師,曾參爲太子少保。<u>咸亨</u>元年,下韶州、縣都建<u>孔子廟。武后</u>天授元年,封<u>周公爲褒德王,孔子爲隆道公。神龍</u>元年,將 鄉、魯之地一百户作爲<u>隆道公</u>的封户,以此供奉 每年的祭祀,<u>孔子</u>子孫世代襲封<u>褒聖侯。睿宗</u>太極元年,把<u>兖州</u>隆道公靠近祠廟的三十户人 家撥出供灑掃事宜,加贈<u>爾回</u>爲太子太師,曾參 爲太子太保,都配祭。

二十七年,下韶<u>孔子</u>既被稱爲先聖,可加謚號爲文宣王,派三公持節册封,讓他的後代襲封爲文宣公,擔任州的長史,世代不絕。當初,<u>孔</u>廟以周公對南方,而<u>孔子</u>坐在西墻下。<u>貞觀</u>年間,停止祭周公,而<u>孔子</u>之位没有更改。至此,兩京國子監,全國各州縣<u>孔子廟的孔子</u>像開始改爲向南,用<u>顏淵</u>配祭。追贈各弟子公侯爵位:子淵爲兖公,子蹇爲費侯,伯牛爲鄆侯,仲弓爲薛侯,子有爲徐侯,子路爲衛侯,子我爲齊侯,子夏爲黎侯,子遊爲吴侯,子夏爲魏侯。又追贈曾

游吴侯, 子夏魏侯。又贈曾參以降 六十七人:參成伯,顓孫師陳伯, 澹臺滅明 江伯,密子賤 單伯,原憲 原伯,公冶長莒伯,南宫适郯伯, 公晳哀即伯,曾點宿伯,顔路杞伯, 商瞿蒙伯, 高柴共伯, 漆雕開滕伯, 公伯寮任伯,司馬牛向伯,樊遲樊 伯,有若卞伯,公西赤邵伯,巫馬 期 鄫伯,梁鱣梁伯,颜柳 蕭伯,冉 孺郜伯,曹卹豐伯,伯虔鄒伯,公 孫龍 黄伯, 冉季産 東平伯, 秦子南 少梁伯,漆雕斂武城伯,顏子驕琅 邪伯,漆雕徒父須句伯, 壤駟赤北 <u>徵伯, 商澤 睢陽伯, 石作蜀 郈邑伯,</u> 任不齊 任城伯,公夏首 亢父伯,公 良孺東牟伯,后處營丘伯,秦開彭 衙伯, 奚容蔵下邳伯, 公肩定新田 伯, 顔襄 臨沂伯, 鄵單 銅鞮伯, 句 井疆 淇陽伯, 罕父黑乘丘伯, 秦商 上洛伯, 申黨 召陵伯, 公祖子之期 思伯, 榮子旗 雩婁伯, 縣成 鉅野伯, 左人郢 臨淄伯,燕伋漁陽伯,鄭子 徒滎陽伯,秦非 汧陽伯,施常乘氏 伯, 顏噲朱虚伯, 步叔乘淳于伯, 顏之僕東武伯,原亢籍 萊蕪伯,樂 <u>欬昌平伯</u>,廉絜莒父伯,颜何開陽 伯, 叔仲會瑕丘伯, 狄黑臨濟伯, 如重丘伯,公西 蔵祝阿伯。於是二 京之祭, 牲太牢、樂宫縣、舞六佾 矣。州縣之牲以少牢而無樂。

二十八年, 韶春秋二仲上丁, 以 三公攝事, 若會大祀, 則用中丁, 州、縣之祭, 上丁。上元元年, 肅宗 以歲旱罷中、小祀, 而文宣之祭, 至 仲秋猶祠之於太學。永泰二年八月, 修國學祠堂成, 祭酒蕭昕始奏釋奠, 宰相<u>元載、杜鴻漸、李抱玉</u>及常 官、六軍將軍就觀焉。自復二京, 惟

參以下六十七人: 曾參爲成伯, 顓孫師爲陳伯, 澹臺滅明爲江伯,密子賤爲單伯,原憲爲原伯, 公冶長爲莒伯,南宫适爲郯伯,公皙哀爲郳伯, 曾點爲宿伯, 顔路爲杞伯, 商瞿爲蒙伯, 高柴爲 共伯,漆雕開爲滕伯,公伯寮爲任伯,司馬牛爲 向伯, 樊遲爲樊伯, 有若爲卞伯, 公西赤爲邵 伯,巫馬期爲鄫伯,梁鳣爲梁伯,顏柳爲蕭伯, 冉孺爲郜伯,曹卹爲豐伯,伯虔爲鄒伯,公孫龍 爲黄伯、冉季産爲東平伯、秦子南爲少梁伯、漆 雕斂爲武城伯,顔子驕爲琅邪伯,漆雕徒父爲須 <u>句伯,壤駟赤爲北徵伯,商澤爲睢陽伯,石作蜀</u> 爲<u>郈邑伯</u>,任不齊爲任城伯,公夏首爲亢父伯, 公良孺爲東牟伯, 后處爲營丘伯, 秦開爲彭衙 伯, 奚容蔵爲下邳伯, 公肩定爲新田伯, 頹襄爲 臨沂伯, 鄵單爲銅鞮伯, 句井彊爲淇陽伯, 罕父 黑爲乘丘伯,秦商爲上洛伯,申黨爲召陵伯,公 祖子之爲期思伯, 榮子旗爲雩婁伯, 縣成爲鉅野 伯, 左人郢爲臨淄伯, 燕伋爲漁陽伯, 鄭子徒爲 滎陽伯,秦非爲汧陽伯,施常爲乘氏伯,顏噲爲 朱虚伯, 步叔乘爲淳于伯, 顏之僕爲東武伯, 原 <u>亢籍爲萊蕪伯,樂欬爲昌平伯</u>,廉絜爲莒父伯, <u>顔何</u>爲開陽伯,叔仲會爲瑕丘伯,狄黑爲臨濟 重丘伯,公西歳爲祝阿伯。從此兩京的祭祀,犧 性用牛、猪、羊三牲, 樂器用宫懸, 舞蹈用六 佾。州縣的祭祀犧牲用猪、羊二牲而不用樂舞。

二十八年,下詔春、秋二季的中月上旬丁日,由三公代行祭事,如碰上大祭,則用中旬的丁日,州、縣之祭在上旬丁日。上元元年,肅宗因當年乾旱而停止中、小祭祀,而祭文宣王,到仲秋纔在太學祭祀。永泰二年八月,國學祠堂修成,祭酒蕭昕開始上奏請舉行釋奠祭禮,宰相元載、杜鴻漸、李抱玉及日常朝參之官、六軍將軍前往觀看。自從收復兩京後,衹是元旦朝會的音

上元元年,尊太公爲武成王,祭 典與文宣王比,以歷代良將爲十哲象 坐侍。秦武安君白起、漢淮陰侯射 信、蜀丞相諸葛亮、唐尚書右僕射衛 國公李靖、司空英國公李勣列於左, 漢太子少傳張良、齊大司馬田穰苴、 吴將軍孫武、魏西河守吴起、燕 國君樂毅列於右,以良爲配。後罷 中祀,遂不祭。

樂用宫懸樂,郊廟的祭祀,登堂獻歌而已,文、武二舞隊也不能具備。到這時,<u>魚朝恩</u>掌管國子監事務,就進奏在論堂演奏宫懸之樂,還參用教坊中的樂工藝人。<u>貞元</u>九年冬末之月,貢舉人拜謁先師之日與皇帝親自祭祀宗廟之日相同,有關部門説上旬丁日釋奠之禮與大祭相同,就改用中旬丁日,就更改日期拜謁於學監。<u>元和</u>九年,禮部奏貢舉人拜謁先師,從此不再施行了。

開元十九年,開始設置太公尚父廟,用留侯 張良配祭。中春、中秋上旬戊日祭祀,犧牲、樂 器的制度如同祭文宣王。出征任命大將,出發之 日在廟中辭行。并用古代名將十人作爲十哲配 祭。天寶六載,下詔各州武舉人到京城省試先拜 謁太公廟。乾元元年,太常少卿<u>于休烈</u>上奏: "秋季祭<u>漢祖廟</u>,旁邊没有陪侍之臣,而太公却 用張良配祭。張良生於<u>漢</u>初,輔佐<u>漢高祖</u>平定天 下,時代與太公不連接。古代配祭廟庭,都是其 輔佐顧命之臣;太公姜子牙是人臣,按理不須 配祭者。請用張良配祭漢祖廟。"

上元元年,尊奉太公爲武成王,祭典與文宣 王同,用歷代良將作爲十哲製作坐像陪侍。秦 武安君白起、漢淮陰侯韓信、蜀丞相諸葛亮、 唐尚書右僕射衛國公李靖、司空英國公李勣排 列於左,漢太子少傅張良、齊大司馬田穰苴、吴 將軍孫武、魏西河太守吴起、燕昌國君樂毅排 列在右,用張良配祭。後停止中祭,最終不祭。

建中三年,禮儀使<u>顏真卿</u>上奏: "祭祀<u>武成</u>廟,請如同《月令》所記春、秋舉行的釋奠之禮。雖追封爲王,應用諸侯的禮數,樂奏軒懸之樂。"下詔史館考查確定可以配祭者,排列古今名將共六十四人畫像於廟: 越相國<u>范蠡,齊將孫</u>臏,趙信平君廉頗,秦將王翦,漢相國<u>平陽侯曹參、左丞相絳侯周勃、前將軍北平太守李廣、大司馬冠軍侯霍去病,後漢太傅高密侯鄧禹、大河馬冠軍侯霍去病,後漢太傅高密侯鄧禹、大將軍<u>勝東侯賈復、執金吾雍奴侯寇恂、伏波</u>將軍新息侯馬援、太尉槐里侯皇甫嵩,魏征東將軍<u>晋陽侯</u>張遼,蜀前將軍漢壽亭侯關羽,吴</u>

侯馬援、太尉槐里侯皇甫嵩,魏征 東將軍晋陽侯張遼, 蜀前將軍漢壽 亭侯關羽, 吴偏將軍南郡太守周瑜、 丞相婁侯 陸遜, 晋征南大將軍南城 侯羊祜、撫軍大將軍襄陽侯王濬, 東晋車騎將軍康樂公謝玄, 前燕太 宰録尚書太原王慕容恪, 宋司空武 陵公檀道濟,梁太尉永寧郡公王僧 辯, 北齊尚書右僕射燕郡公慕容紹 宗,周大冢宰齊王宇文憲,隋上柱 國新義公韓擒虎、柱國太平公史萬 歲, 唐右武候大將軍 鄂國公 尉遲敬 德、右武衛大將軍邢國公 蘇定方、 右武衛大將軍同中書門下平章事韓國 公張仁亶、兵部尚書同中書門下三 品中山公王晙、夏官尚書同中書門 下三品朔方大總管王孝傑; 齊相管 仲、安平君田單,趙馬服君趙奢、 大將軍武安君李牧, 漢梁王彭越、 太尉條侯周亞夫、大將軍長平侯衛 青、後將軍營平侯趙充國,後漢大 司馬廣平侯吳漢、征西大將軍夏陽 侯 馮異、建威大將軍好時侯 耿弇、 太尉新豐侯段頌,魏太尉鄧艾,蜀 車騎將軍西鄉侯張飛, 吴武威將軍 南郡太守孱陵侯吕蒙、大司馬荆州 牧陸抗, 晋鎮南大將軍當陽侯杜預、 太尉長沙公陶偘, 前秦丞相王猛, 後魏太尉北平王長孫嵩,宋征虜將 軍王鎮惡, 陳司空南平公吴明徹, 北齊右丞相咸陽王斛律光,周太傅 大宗伯燕國公于謹、右僕射鄖國公 幸孝寬, 隋司空尚書令越國公楊素、 右武候大將軍 宋國公 賀若弼, 唐司 空河間郡王孝恭、禮部尚書聞喜公 裴行儉、兵部尚書同中書門下三品代 國公郭元振、朔方節度使兼御史大 夫張齊丘、太尉中書令尚父汾陽郡王 郭子儀。

偏將軍南郡太守周瑜、丞相婁侯陸遜,晋征南 大將軍南城侯羊祜、撫軍大將軍襄陽侯王濬, 東晋車騎將軍康樂公謝玄, 前燕太宰録尚書太 原王慕容恪,宋司空武陵公檀道濟,梁太尉永 寧郡公王僧辯, 北齊尚書右僕射燕郡公慕容紹 宗,周大冢宰齊王宇文憲,隋上柱國新義公韓 擒虎、柱國太平公 史萬歲, 唐右武候大將軍鄂 國公尉遲敬德、右武衛大將軍邢國公蘇定方、 右武衛大將軍同中書門下平章事韓國公張仁亶、 兵部尚書同中書門下三品中山公 王晙、夏官尚 書同中書門下三品朔方大總管王孝傑,齊相管 仲、安平君田單, 趙馬服君趙奢、大將軍武安 君李牧, 漢梁王彭越、太尉條侯周亞夫、大將 軍長平侯衛青、後將軍營平侯趙充國,後漢大 司馬廣平侯吴漢、征西大將軍夏陽侯馮異、建 威大將軍好時候 耿弇、太尉新豐侯 段熲,魏太 尉鄧艾,蜀車騎將軍西鄉侯張飛,吴武威將軍 南郡太守孱陵侯 吕蒙、大司馬荆州牧陸抗,晋 鎮南大將軍當陽侯杜預、太尉長沙公陶品,前 秦丞相王猛, 後魏太尉北平王長孫嵩, 宋征虜 將軍王鎮惡,陳司空南平公昊明徹,北齊右丞 相咸陽王 斛律光,周太傅大宗伯燕國公 于謹、 右僕射鄖國公韋孝寬, 隋司空尚書令越國公楊 素、右武候大將軍宋國公 賀若弼, 唐司空河間 郡王李孝恭、禮部尚書聞喜公裴行儉、兵部尚 書同中書門下三品代國公郭元振、朔方節度使 兼御史大夫張齊丘、太尉中書令尚父汾陽郡王 郭子儀。

貞元二年,刑部尚書關播奏: "太公古稱大賢,下乃置亞聖,義有 未安。而仲尼十哲, 皆當時弟子, 今 以異時名將,列之弟子,非類也。請 但用古今名將配享, 去亞聖十哲之 名。"自是, 唯享武成王及留侯, 而 諸將不復祭矣。四年,兵部侍郎李紓 言: "開元中,太公廟以張良配,以 太常卿、少卿三獻,祝文曰:'皇帝 遺某敢昭告。'至上元元年贈太公以 王爵, 祭典同文宣, 有司遂以太尉 獻,祝版親署。夫太公周之太師, 張良漢之少傅, 今至尊屈禮於臣佐, 神何敢歆? 且文宣百世所宗, 故樂以 宫縣, 獻以太尉, 尊師崇道也。太公 述作止《六韜》, 勛業著一代, 請祝 醉不進署,改昭告為敬祭,留侯爲致 祭,獻官用太常卿以下。"百官議之, 多請如紓言。左司郎中嚴兇等議曰: "按授援典訓尊卑之節,當矣,抑猶 有未盡。夫大名徽號,不容虚美,而 太公兵權奇計之人耳,當殷之失德, 諸侯歸周,遂爲佐命。祀典不云乎, '法施於人則祀之'?如仲尼祖述堯 舜,憲章文武,删《詩》《書》、定 《禮》《樂》,使君君、臣臣,父父、 子子皆宗之, 法施於人矣。貞觀中, 以太公兵家者流,始令磻溪立廟。開 元漸著上戊釋奠禮,其進不薄矣。上 元之際, 執事者苟意於兵, 遂封王 爵,號擬文宣,彼於聖人非倫也。謂 宜去武成王號, 復爲太公廟, 奠享之 制如紓請。"刑部員外郎陸淳等議曰: "武成王,殷臣也, 赶暴不諫,而佐 周傾之。夫尊道者師其人, 使天下之 人入是廟,登是堂,稽其人,思其 道,則立節死義之士安所奮乎?聖人 宗堯、舜,賢夷、齊,不法桓、文, 不贊伊尹, 殆謂此也。武成之名, 與

貞元二年,刑部尚書關播上奏:"太公古代 稱爲大賢,下面却設置亞聖,其義不妥。而孔仲 尼的十哲, 都是當時弟子, 如今却用不同時代的 名將,列爲太公弟子,不倫不類。請衹用古今名 將配祭,除去亞聖十哲的名稱。"從此,衹祭武 成王和留侯,而諸將不再祭了。四年,兵部侍郎 李紓上言: "開元年間,太公廟用張良配祭,讓 太常卿、少卿作爲三獻祭祀、祝文説: '皇帝派 遺某斗膽昭告。'到上元元年以王爵追贈太公, 祭典與文宣王同,有關部門就用太尉獻祭,祝板 由皇帝親自署名。太公是周代太師,張良是漢代 少傅,如今至尊却屈居於臣佐,神靈哪敢受領? 而文宣王是百代所宗, 所以樂用宫懸之樂, 由太 尉獻祭,這是尊師崇道的禮儀。太公的著作衹有 《六韜》,功勛顯明於那個時代,請求祝辭不進皇 帝簽署, 改昭告爲敬祭, 留侯爲致祭, 獻祭之官 用太常以下官員。"百官討論此說,大都請求依 從李紓之説。左司郎中嚴兇等議論説:"據李紓 援引經典解釋尊卑禮節,是恰當的,但還有不完 善處。大名徽號不容許虛美,而太公是精通兵法 善用奇計的人而已,碰上殷商喪失德政,諸侯投 歸周朝,就成爲輔佐天子之臣。祀典不是説嗎, '法施於人就祭祀他'?像孔仲尼論述以堯舜爲 祖,以文王、武王爲典範,删定《詩》、《書》, 確定《禮》、《樂》,使君像君、臣像臣、父像父、 子像子都以此爲本, 這就是法施於人了。貞觀年 間,認爲<u>太</u>公是兵家一類人,纔下令在磻溪建 廟。開元時逐漸寫明上戊日行釋奠之禮,對他的 尊奉不薄了。上元之際,當權者着意用兵,就封 爲王爵,名號比擬文宣王,他與聖人相比是不倫 不類了。臣等認爲應該除去武成王之號,恢復爲 太公廟, 祭奠制度如同李紓的請求。"刑部員外 郎<u>陸淳</u>等議論説:"武成王是商代之臣,不向暴 虐的<u>紂王</u>進諫,而輔佐周推翻他。尊道者要師法 其人, 使天下之人進入其廟, 登上其堂, 考查其 人,思考其道,那麽樹立名節,爲義而死之人怎 能奮發呢? 聖人宗法堯、舜, 認爲伯夷、叔齊是 賢人,不效法齊桓公、晋文公,不贊許伊尹,大 概道理就在此了。武成的名號,與文宣王相配,

文宣偶,非不刊之典也。臣愚謂罷上 元追封立廟,復確選祠,有司狐建 享,斯得矣。"左領軍大將軍令狐建 等二十四人議曰:"兵革未靖,宜 武以起忠烈。今特貶損,非勸也文 此忠烈。今特貶損,非勸也文 此民所,以時祠,改之非也。"乃 以將軍為獻官,餘用 以將軍為 以將軍為三獻。 上將軍、大將軍、 將軍為三獻。

其五岳、四鎮,歲一祭,各以五郊迎氣日祭之。東岳岱山於兖州,東鎮沂山於沂州,南岳衡山於衡州,南 鎮會稽於越州,中岳嵩高於河南,西 岳華山於華州,西鎮吴山於隴州,北 岳常山於定州,北鎮醫無間於營州, 東海於萊州,淮於唐州,南海於廣 州,江於益州,西海及河於同州,北 海及濟於河南。 這不是不能更改的典章。愚臣認爲撤銷上元時的 追封和所建之廟,恢復磻溪的祠廟,有關部門按 時祭祀,這就對了。"左領軍大將軍<u>令狐建</u>等二 十四人議論說:"戰事還没有平息,應推崇武功 以激勵忠烈之士。如今特爲之貶低,這不是鼓勵 之法。况且追封王爵,按時祭祀,作爲武教之 主,文、武都加宗尚,典禮施行已久,更改不 妥。"就下韶以將軍作爲獻祭之官,其餘用<u>李紓</u> 所奏。從此,由上將軍、大將軍、將軍作爲三 獻。

五岳、四鎮,每年一祭,各以五郊迎氣候之日祭祀。東岳岱山在兖州,東鎮近山在近州,南岳衡山在衡州,南鎮會稽山在越州,中岳嵩高在河南,西岳華山在華州,西鎮吴山在隴州,北岳常山在定州,北鎮醫無間山在營州,東海在萊州,淮在唐州,南海在廣州,長江在益州,西海及黄河在同州,北海及濟水在河南祭祀。

1		

# 唐書卷十六

## 志第六

### 禮樂(六)

二曰賓禮, 以待四夷之君長與其 使者。蕃國主來朝, 遣使者迎勞。前 一日,守宫設次於館門之外道右,南 向。其日,使者就次,蕃主服其國 服,立於東階下,西面。使者朝服出 次,立於門西,東面;從者執東帛立 於其南。有司出門,西面曰:"敢請 事。"使者曰:"奉制勞某主。"稱其國 名。有司入告, 蕃主迎於門外之東, 西面再拜, 俱入。使者先升, 立於西 階上, 執東帛者從升, 立於其北, 俱 東向。蕃主乃升, 立於東階上, 西 面。使者執幣曰:"有制。"蕃主將下 拜,使者曰:"有後制,無下拜。"蕃 主旋, 北面再拜稽首。使者宣制, 蕃 主進受命, 退復位, 以幣授左右, 又 再拜稽首。使者降, 出立於門外之 西, 東面。蕃主送於門之外, 西, 止 使者, 揖以俱入, 讓升, 蕃主先升東 階上, 西面; 使者升西階上, 東面。 蕃主以土物儐使者,使者再拜受。蕃 主再拜送物,使者降,出,蕃主從出 門外, 皆如初。蕃主再拜送使者還。 蕃主入,鴻臚迎引詣朝堂,依方北面 立, 所司奏聞, 舍人承敕出, 稱"有 敕"。蕃主再拜。宣勞,又再拜。乃 就館。皇帝遣使戒蕃主見日、如勞 禮。宣制曰:"某日,某主見。"蕃主

二叫賓禮,用這種禮來接待四夷的首領及其 使者。蕃國首領前來朝見, 先派使者迎接慰勞。 前一天,守宫在賓館門外道路之右設置帷帳,向 南。這天, 使者進入帷帳, 蕃國首領穿本國服 裝,站在東階下,面向西。使者穿朝服從帷帳出 來,站在門西,面向東;跟隨之人拿東帛站在他 的南邊。有關人員出門,向西說: "大膽請求開 始行事。"使者說: "奉命慰勞某首領。"叫其國 名。有關人員進去報告, 蕃國首領在門外之東迎 接,向西兩次下拜,一同進入。使者先上堂,站 在西階上,拿束帛者跟着上堂,站在他的北邊, 都面向東。然後蕃國首領上堂,站在東階上,面 向西。使者拿着東帛禮物説:"有制書。"蕃國首 領將要下拜,使者說:"又有制令,不要下拜。" 蕃國首領轉身,向北兩次行稽首禮。使者宣讀皇 帝制令, 蕃國首領上前接過制書, 退下回到原 位, 將幣交給左右之人, 又兩次行稽首禮。使者 下堂,出館站在門外之西,面向東。蕃國首領送 到門外,向西,挽留使者,作揖一同進入,謙讓 對方先上堂, 蕃國首領先從東階上, 面向西; 使 者從西階上,面向東。蕃國首領拿土產禮物敬使 者,使者兩拜後接受,蕃國首領兩拜送上禮物, 使者下堂, 出館, 蕃國首領陪同出門, 都像當初 一樣。蕃國首領兩拜送走使者,返回。蕃國首領 入朝,鴻臚迎接引導到朝堂,依其方向北站立, 有關人員上奏皇帝、舍人受命出來、宣稱"皇帝 有敕令"。蕃國首領兩次下拜。宣諭慰勞、又兩 次下拜。然後回到賓館。皇帝派使者告訴蕃國首

拜稽首。使者降,出,蕃主送。蕃主 奉見。前一日,尚舍奉御設御幄於太 極殿,南向;蕃主坐於西南,東向。 守宫設次,太樂令展宫縣,設舉麾位 於上下, 鼓吹令設十二案, 乘黄今陳 車輅,尚輦奉御陳輿輦。典儀設蕃主 立位於縣南道西, 北面; 蕃國諸官之 位於其後, 重行, 北面西上, 典儀位 于縣之東北, 贊者二人在南, 差退, 俱西面。諸衛各勒部, 屯門列黄麾 仗。所司迎引蕃主至承天門外,就 次。本司入奏, 鈒戟近仗皆入。典儀 帥贊者先入,就位。侍中版奏"請中 嚴"。諸侍衛之官及符寶郎詣閤奉迎、 蕃主及其屬各立於閤外西厢,東面。 侍中版奏"外辦"。皇帝服通天冠、 絳紗袍,乘輿以出。舍人引蕃主入 門,《舒和》之樂作。典儀曰: "再 拜。"蕃主再拜稽首。侍中承制降詣 蕃主西北, 東面曰: "有制。" 蕃主再 拜稽首。乃宣制,又再拜稽首。侍中 還奏, 承制降勞, 敕升座。蕃主再拜 稽首,升座。侍中承制勞問,蕃主俯 伏避席, 將下拜, 侍中承制曰: "無 下拜。"蕃主復位、拜而對。侍中還 奏, 承制勞還館。蕃主降, 復縣南 位,再拜稽首。其官屬勞以舍人. 與 其主俱出。侍中奏"禮畢"。皇帝興。 若蕃國遣使奉表幣, 其勞及戒見皆如 蕃國主。庭實陳於客前,中書侍郎受 表置於案,至西階以表升。有司各率 其屬受其幣焉。其宴蕃國主及其使. 皆如見禮。皇帝已即御坐, 蕃主入, 其有獻物陳於其前。侍中承制降敕, 蕃主升座。蕃主再拜奉贄、曰:"某 國蕃臣某敢獻壤奠。"侍中升奏,承 旨曰:"朕其受之。"侍中降於蕃主東 北,西面,稱"有制"。蕃主再拜. 乃宣制。又再拜以贄授侍中, 以授有

領會見之日,如同迎勞之禮程序。宣布制命説: "某日,某首領見。" 蕃國首領拜行稽首之禮。使 者下堂,出門,蕃國首領送别。蕃國首領奉見皇 帝之禮前一日,尚舍奉御在太極殿設御帷幔,向 南; 蕃國首領坐在西南, 面向東。守宫設置帷 帳,太樂令排放宫懸樂器架,在殿上殿下設置舉 麾位, 鼓吹令設置十二案, 乘黄令安放輅車, 尚 輦奉御安放輿輦。典儀在樂器架之南的道西安置 蕃國首領站立之位,面向北;蕃國各官之位在其 後,雙行,面向北以西爲首,典儀位在樂器架東 北,贊禮者二人在南邊,依次退後,都面向西。 各侍衛官各部署其部下,列隊在門口排出黄壓儀 仗。有關人員迎接引導蕃國首領到承天門外,進 入帷帳,本部門入内奏報,鈒戟等近侍儀仗都進 入。典儀率贊禮者先進入,就位。侍中舉笏板上 奏"請中庭戒備"。各侍衛官及符寶郎到閤門迎 接, 蕃國首領及其部下都站在閣外的西厢房, 面 向東。侍中舉笏板上奏"警衛宫禁"。皇帝戴通 天冠,穿絳紗袍,乘車出殿。舍人引導蕃國首領 進門,奏《舒和》之樂。典儀説: "再拜。" 蕃國 首領兩拜行稽首禮。侍中受命下殿到蕃國首領西 北,向東説: "有制。" 蕃國首領兩拜行稽首禮。 侍中就宣讀制書, 蕃國首領又兩拜行稽首禮。侍 中回來上奏, 受命下去慰勞, 傳敕令讓他入座。 蕃國首領兩拜行稽首禮,登上座席。侍中受命慰 勞問候, 蕃國首領俯身離開座席, 將要下拜, 侍 中受命説: "不必下拜。" 蕃國首領回位, 禮拜後 答問。侍中回身上奏, 受命慰勞讓返回賓館, 蕃 國首領下殿,回到樂器架南之位,兩拜行稽首 禮。由舍人慰勞其部下,與他們的主人一同出 門。侍中上奏"禮畢"。皇帝起立。如果蕃國派 使者進獻表文禮物, 其慰勞及告見都如同蕃國首 領。庭中禮物放到使者面前,中書侍郎接受表文 放在案上,到西階拿着表上殿。有關部門各率領 部屬接受禮物。宴請蕃國首領及其使者, 都如相 見之禮。皇帝入御座後, 蕃國首領進入, 如有獻 上的禮物就陳放在前。侍中受命下敕, 蕃國首領 入座。蕃國首領兩拜奉獻禮物, 說: "某國蕃臣 某敢獻貢物土産。"侍中上奏,承旨説:"朕接受

司。有司受其餘幣, 俱以東。舍人承 旨降敕就座, 蕃國諸官俱再拜。應升 殿者自西階, 其不升殿者分别立於廊 下席後。典儀曰:"就坐。" 階下贊者 承傳, 皆就座。太樂令引歌者及琴瑟 至階, 脱履, 升坐, 其笙管者, 就階 間北面立。尚食奉御進酒,至階,典 儀曰:"酒至, 與。"階下贊者承傳, 皆俯伏, 舆, 立。殿中監及階省酒, 尚食奉御進酒,皇帝舉酒,良醖令行 酒。典儀曰: "再拜。" 階下贊者承 傳, 皆再拜, 受觶。皇帝初舉酒. 登 歌作《昭和》三終。尚食奉御受虚 觶, 奠于坫。酒三行, 尚食奉御進 食, 典儀曰: "食至, 與。" 階下贊者 承傳,皆興,立。殿中監及階省案, 尚食奉御品嘗食, 以次進, 太官令行 蕃主以下食案。典儀曰:"就坐。"階 下贊者承傳, 皆就坐。皇帝乃飯, 蕃 主以下皆飯。徹案,又行酒,遂設庶 羞。二舞以次入,作。食畢,蕃主以 下復位于縣南, 皆再拜。若有筐篚, 舍人前承旨降宣敕, 蕃主以下又再 拜, 乃出。

#### 其三曰軍禮。

了。"侍中下殿到蕃國首領東北,面向西,宣稱 "皇帝有制令"。蕃國首領兩拜,然後宣讀聖旨。 又兩拜把禮物交給侍中, 侍中交給有關人員。有 關方面接受其餘禮物,都拿到東邊。舍人承旨讓 就座, 蕃國各官都兩拜。應上殿者從西階上, 不 上殿者分别站在廊下席後。典儀說:"就座。"階 下的贊禮者接着傳呼,全都就座。太樂令帶領唱 歌的以及演奏琴瑟一類樂器的到階前, 脱鞋, 上 座,操笙管樂的,到階間向北站立。尚食奉御進 酒,到階前,典儀說:"酒到,起立。"階下贊禮 者接着傳呼,都俯伏,起身,站立。殿中監到階 前察看酒,尚食奉御進上酒,皇帝舉起酒,良醖 令斟酒。典儀說: "再拜。" 階下贊禮者接着傳 呼,都兩拜,接過酒觶。皇帝第一次舉酒時,就 進歌奏之曲《昭和》之樂。尚食奉御接過空觶, 放在臺座上。斟三次酒後,尚食奉御進上食物, 典儀説: "食到,起立。" 階下贊禮者接着傳呼, 都起身,站立。殿中監到階前察看食案,尚食奉 御品嘗食物,依次進上,太官令給蕃國首領以下 送食案。典儀說: "就座。" 階下贊禮者接着傳 呼,全都就座。皇帝於是吃飯,蕃國首領以下都 吃飯。撤下食案,又斟酒,然後陳設多種佳肴。 二舞隊依次進入,跳舞。吃完後,蕃國首領以下 又回到樂器架南位,都兩拜。如要使用筐篚,舍 人上前承旨宣讀敕令, 蕃國首領以下者又兩拜, 然後出門。

#### 三叫軍禮。

皇帝親征。戒嚴。前一日,有關部門在<u>太極</u> 殿設御帷帳,向南。文武百官依次列在殿庭東 西,每一等錯開一位,雙行面向北。乘黄令在庭 中陳設革輅車以下車旗。那天天没亮時,各侍衛 官部署其部下,排列黄麾儀仗。天剛亮,侍臣、 將帥、隨從出征之官都依武官的裝東頭戴平巾 懷、身穿褲褶。留守之官穿公服,進入各自帷 帳。上水五刻時,侍中舉笏板上奏"請中庭戒 備。" 鈒戟近侍儀仗列在庭中。三刻,百官各就 各位,各侍從之臣到閤門外等候迎接。侍中舉板 奏"宫禁警衛"。皇帝戴武弁,乘坐輿車出來,

其宜于社, 造于廟, 皆各如其禮 而一獻。軍將飲福于太稷, 廟則皇考 之室。其凱旋,則陳俘馘於廟南門之 外, 軍實陳于其後。其解嚴, 皇帝服 通天冠、絳紗袍,群臣再拜以退,而 無所詔。其餘皆如纂嚴。若禡于所征 之地, 則爲壝再重, 以熊席祀軒轅 氏。兵部建兩旗于外壝南門之外, 陳 甲胄、弓矢于神位之侧, 植矟于其 後。尊以犧、象、山罍各二, 饌以特 牲。皇帝服武弁,群臣戎服,三獻。 其接於神者皆如常祀, 瘗而不燎。其 軍將之位如禷。其載于國門, 右校委 土於國門外爲較, 又為瘞坎於神位西 北,太祝布神位於戟前,南向。太官 令帥宰人刳羊。郊社之屬設尊、罍、 篚、幂於神左, 俱右向; 置幣於尊 所。皇帝將至,太祝立於罍、洗東 南, 西向再拜, 取幣進, 跪奠於神。 進饌者薦脯醢,加羊於軷西首。太祝 盥手洗爵, 酌酒進, 跪奠於神, 輿, 少退, 北向立, 讀祝。太祝再拜。少 頃, 帥齋郎奉幣、爵、酒饌, 宰人舉 羊肆解之,太祝并载,埋於坎。執尊

就御座。典儀說: "再拜。" 在位者都兩拜。中書令承旨下令讓百官退出,侍中跪着上奏"禮畢"。皇帝從東房進,侍從之臣跟隨至閤門。然後類祭昊天上帝。前一日,皇帝在太極殿清心素食,各參與告祭的官員、侍臣、軍將與在位者都清心素食,各參與告祭的官員、侍臣、軍將與在位者都清心素食一日。這天,皇帝戴武弁,乘坐革輅車,具備大駕儀仗,來到祭壇處。二牲及玉幣都用蒼色。酒尊用太尊、山罍各二個,使用一獻之禮。皇帝祭畢飲供上帝祝福酒之後,各軍將從東階登壇,站在神座前,面向北以西爲首,飲供神酒,接受祭肉。將軍的帷帳在外圍墻南門之外的道東,向西以北爲首。其祭時之位在樂器架之南,向北。每一等錯開一位,雙行以西爲首。其奠送玉帛、進熟、飲供神酒、望燎都如同祭天的南郊大祀。

到社祠的宜祭, 宗廟的造祭, 都各按規定的 禮儀,使用一獻之禮。軍將在太稷飲供神酒,祭 廟就在皇考之室。凱旋而歸, 就在宗廟南門之外 陳列俘虜首級,戰利品陳放在其後。解除戒嚴 時,皇帝戴通天冠、穿絳紗袍,群臣兩拜而退, 但没有韶令。其餘都如戒嚴時。至於在出征之地 碼祭,就造兩道圍墻,用熊席祭軒轅氏。兵部在 外圍墻南門之外樹立兩面旗幟, 在神位旁陳列甲 胄、弓箭, 稍插在其後。酒尊用犧尊、象尊、山 罍各二個,饌食用特牲。皇帝戴武弁,群臣穿軍 装,三次獻酒。與神交接程序都如同常祀,祭物 埋而不燒。軍將位次如同禷祭。在都城門軷祭, 右校在城門外堆起爲土堆,又在神位西北挖掘埋 祭祀品的坑,太祝在土堆前安放神位,向南。太 官令率宰人殺羊。郊社令的部屬在神位左邊設置 尊、罍、筐、幂巾,都向右;把祭祀禮物放在酒 尊處。皇帝要到時,太祝站在罍、洗東南,向西 兩次下拜,取幣上前,跪下放在神位前。進饌食 者獻上脯醢,加上羊放在土堆西頭。太祝洗手, 洗爵, 斟酒上前, 跪獻於神位, 起立, 稍退, 向 北站起來,稍稍退後,面向北站立,宣讀祝文。 太祝兩次下拜。稍過一陣兒,率領齋郎獻上幣、 爵、酒饌,宰人舉羊肢解成碎塊,太祝全都取 走,埋在坎中。拿酒尊者撤下罍、篚、席,皇帝

者徽罍、篚、席,駕至,權停。太祝 以爵酌酒,授太僕卿,左并轡,右受 酒, 祭兩軹及軌前, 乃飲, 授爵, 駕 轢戟而行。其所過山川, 遣官告, 以 一獻。若遣將出征,則皆有司行事。 賊平而宣露布。其日,守宫量設群官 次。露布至, 兵部侍郎奉以奏聞, 承 制集文武群官、客使於東朝堂,各服 其服。奉禮設版位於其前, 近南, 文 東武西, 重行北向。又設客使之位。 設中書令位於群官之北,南面。吏 部、兵部贊群官、客使, 謁者引就 位。中書令受露布置於案。令史二人 絳公服, 對舉之以從。中書令出, 就 南面位,持案者立於西南,東面。中 書令取露布,稱"有制"。群官、客 使皆再拜。遂宣之,又再拜,舞蹈, 又再拜。兵部尚書進受露布, 退復 位,兵部侍郎前受之。中書令入,群 官、客使各還次。

仲冬之月, 講武於都外。前期十 有一日, 所司奏請講武。兵部承韶, 遂命將帥簡軍士,除地爲場,方一千 二百步,四出爲和門。又爲步、騎六 軍營域,左右厢各爲三軍,北上。中 間相去三百步, 立五表, 表間五十 步,爲二軍進止之節。别墠地於北 厢,南向。前三日,尚舍奉御設大次 於墠。前一日, 講武將帥及士卒集於 墠所,建旗爲和門,如方色。都墠之 中及四角皆建五采牙旗、旗鼓甲仗。 大將以下, 各有統帥。大將被甲乘 馬,教習士衆。少者在前,長者在 後。其還,則反之。長者持弓矢,短 者持戈矛,力者持旌,勇者持鉦、 鼓、刀、楯爲前行,持矟者次之. 弓 箭者爲後。使其習見旌旗、金鼓之 節。旗卧則跪,旗舉則起。講武之 日,未明十刻而嚴,五刻而甲,步軍

到來,暫時中止。太祝用爵斟酒,授給太僕卿, 太僕卿左手抓攏轡繮,右手接酒,在車軸兩端及 輪前獻祭,然後飲酒,交還爵,駕車讓輪碾過土 堆而行。所經過的山川,派遣官員去告祭,使用 一獻之禮。如果是派遣大將出征,則由有關部門 行事。戰勝敵人後宣布露布之禮。這天,守宫根 據情况設置百官帷帳。露布到達後,兵部侍郎捧 着奏報皇帝,受命在東朝堂召集文武百官、客 使,各穿規定服裝。奉禮郎在各人面前設置所在 之位的標牌,靠近南端,文官東武官西,雙行向 北。又安置客使之位。在百官之北設中書令位, 向南。吏部、兵部協助百官、客使,由謁者引導 就位。中書令接受露布放在案上。令史二人穿絳 色公服,面對面舉起案跟從。中書令出,到向南 之位就位,持案者站在西南,面向東。中書令取 過露布,宣稱"有制書"。百官、客使都兩次下 拜。然後宣讀露布,又兩拜,舞蹈,又兩拜。兵 部尚書上前接過露布,退回原位,兵部侍郎上前 接下。中書令進入,百官、客使各回帷帳。

仲冬之月,在都城之外舉行演武閱兵典禮。 前十一日,有關方面上奏請求閱兵。兵部奉詔, 就命令將帥挑選軍士, 開闢平整場地, 一千二百 步見方,四面有通道作爲軍門。又建步兵、騎兵 六軍的軍營, 左翼右翼各分爲三軍, 以北爲首。 中間相隔三百步, 立標柱五根, 標柱之間相距五 十步,作爲兩軍前進停止的界限。另在北厢開出 一片場地,向南。前三日,尚舍奉御在北厢場地 安設帷宫。前一日, 閱兵將帥及士兵集中在這一 場所,樹旗幟作爲軍門,各如所在方位之色。在 場地中間及四角都樹立五彩牙旗及部署旗鼓披甲 儀仗。大將以下,各有統帥。大將披甲騎馬,教 兵衆演練。年少者在前,年長者在後。隊列掉 頭,就成相反序列。身高者拿弓箭,矮者拿戈 矛,有力者拿旌旗,勇敢者拿鉦、鼓、刀、楯在 前行, 隨後是拿矟者, 拿弓箭者在最後。使他們 練習熟悉看旌旗、聽金鼓的調度。旌旗倒下就跪 下,旌旗高舉就起身。閱兵之日,距天明十刻戒 嚴, 五刻披甲, 步軍列成直陣等待, 大將站在旗

爲直陣以俟,大將立旗鼓之下。六軍 各鼓十二、鉦一、大角四。未明七 刻, 鼓一嚴, 侍中奏"開宫殿門及城 門"。五刻,再嚴,侍中版奏"請中 嚴"。文武官應從者俱先置,文武官 皆公服, 所司爲小駕。二刻, 三嚴, 諸衛各督其隊與鈒戟以次入, 陳於殿 庭。皇帝乘革輅至墠所, 兵部尚書介 胄乘馬奉引,入自北門,至兩步軍之 北,南向。黄門侍郎請降輅,乃入大 次。兵部尚書停於東厢, 西向。領軍 减小駕,騎士立於都墠之四周,侍臣 左右立於大次之前, 北上。九品以上 皆公服, 東、西在侍臣之外十步所, 重行北上。諸州使人及蕃客先集於北 門外, 東方、南方立於道東, 西方、 北方立於道西, 北上。駕將至, 奉禮 曰"再拜"。在位者皆再拜。皇帝入 次, 謁者引諸州使人, 鴻臚引蕃客. 東方、南方立於大次東北, 西方、北 方立於西北, 觀者立於都墠騎士仗外 四周, 然後講武。吹大角三通, 中軍 將各以鞞令鼓,二軍俱擊鼓。三鼓, 有司偃旗, 步士皆跪。諸帥果毅以 上, 各集於其中軍。左厢中軍大將立 於旗鼓之東, 西面, 諸軍將立於其 南;右厢中軍大將立於旗鼓之西,東 面, 諸軍將立於其南, 北面, 以聽大 將誓。左右三軍各長史二人, 振鐸分 循, 諸果毅各以誓詞告其所部。遂聲 鼓,有司舉旗,士衆皆起行,及表, 擊鉦, 乃止。又擊三鼓, 有司偃旗, 士衆皆跪。又擊鼓,有司舉旗,士衆 皆起,驟及表,乃止。東軍一鼓,舉 青旗爲直陣; 西軍亦鼓, 舉白旗爲方 陣以應。次西軍鼓,舉赤旗爲銳陣; 東軍亦鼓,舉黑旗爲曲陣以應。次東 軍鼓,舉黄旗爲園陣; 西軍亦鼓,舉 青旗爲直陣以應。次西軍鼓, 舉白旗

鼓之下。六軍各有鼓十二面, 鉦一個、大軍號四 個。距天明七刻, 敲鼓一次戒嚴, 侍中啓奏"開 宫殿門及城門"。五刻,第二次戒嚴,侍中舉笏 板啓奏"請宫中戒嚴"。應跟從的文武官員都先 到,均穿公服,有關部門準備小駕儀仗。二刻, 第三次戒嚴, 侍衛官們各自督導本隊與鈒戟儀仗 依次進入,陳列在殿庭。皇帝乘坐革輅車到閱兵 場地,兵部尚書披甲胄騎馬侍衛引導,從北門 進,到兩步軍之北停車,向南。黄門侍郎請皇帝 下車,然後進入帷宮。兵部尚書停在東面,面向 西。領軍帶開小駕儀仗,騎士站在皇帝停駐場地 四周, 侍從之臣分左右站在帷宫之前, 以北爲 首。九品以上官員都穿公服,分東、西站在侍從 之臣外十步處,雙行以北爲首。各州派來的使人 及蕃客事先集中在北門外,來自東方、南方的站 在道東,來自西方、北方的站在道西,以北爲 首。皇帝將到達時,奉禮說"再拜"。在位者都 兩次下拜。皇帝進入帷宫後, 謁者引導各州的使 人,鴻臚引導蕃客,東方、南方的站在帷宫東 北, 西方、北方的站在西北, 觀看者站在皇帝停 駐之地騎士儀仗外四周,然後開始閲兵。吹大軍 號三遍, 中軍將各用鞞鼓傳令敲鼓, 兩軍都擊 鼓。敲三遍鼓後,有關人員放倒旗,步兵都跪 下。各統帥果毅將軍以上的,各集中在本軍中 軍。左翼中軍大將站在旗鼓之東,面向西,各軍 將站在他的南邊;右翼中軍大將站在旗鼓之西, 面向東,各軍將站在他的南邊,兩翼都向北,聽 大將的誓師之詞。左右三軍各以長史二人, 敲鐸 分别循行傳告誓詞,各果毅將軍分别把誓詞告訴 本部。然後大聲叫喊敲鼓,有關方面舉旗,兵衆 起身行進,等到了標柱處,敲鉦,就停步。又敲 三遍鼓,有關方面放倒旗幟,兵衆都跪下。又擊 鼓,有關方面舉旗,兵衆都起身,疾速到標柱 處,就停下。東軍敲一遍鼓,舉青旗排成直陣; 西軍也敲鼓,舉白旗排成方陣對應。然後西軍敲 鼓,舉赤旗排成尖陣;東軍也敲鼓,舉黑旗排成 曲陣對應。然後東軍敲鼓,舉黄旗排成圓陣:西 軍也敲鼓,舉青旗排成直陣對應。然後西軍敲 鼓,舉白旗排成方陣;東軍也敲鼓,舉赤旗排成

爲方陣; 東軍亦鼓, 舉赤旗爲鋭陣以 應。次東軍鼓、舉黑旗爲曲陣: 西軍 亦鼓,舉黄旗爲園陣以應。凡陣,先 舉者爲客,後舉者爲主。每變陣,二 軍各選刀、楯五十人挑戰, 第一、第 二挑戰迭爲勇怯之狀, 第三挑戰爲敵 均之勢, 第四、第五挑戰爲勝敗之 形。每將變陣, 先鼓而直陣, 然後變 從餘陣之法。既已, 兩軍俱爲直陣。 又擊三鼓,有司偃旗,士衆皆跪。又 聲鼓舉旗,士衆皆起,騎馳、徒走, 左右軍俱至中表, 相擬擊而還。每退 至一行表, 跪起如前, 遂復其初。侍 中跪奏"請觀騎軍",承制曰:"可。" 二軍騎軍皆如步軍之法, 每陣各八騎 挑戰, 五陣畢, 大擊鼓而前, 盤馬相 擬擊而罷。遂振旅。侍中跪奏稱: "侍中臣某言, 禮畢。" 乃還。

皇帝狩田之禮, 亦以仲冬。前 期,兵部集衆庶修田法,虞部表所田 之野,建旗於其後。前一日,諸將帥 士集於旗下。質明, 弊旗, 後至者 罰。兵部申田令,遂圍田。其兩翼之 將皆建旗。及夜,布圍,闕其南面。 駕至田所,皇帝鼓行入圍,鼓吹令以 鼓六十陳於皇帝東南, 西向; 六十陳 於西南,東向。皆乘馬、各備簫角。 諸將皆鼓行圍。乃設驅逆之騎。皇帝 乘馬南向,有司斂大綏以從。諸公、 王以下皆乘馬, 带弓矢, 陳於前後。 所司之屬 又 斂 小 綏 以 從 。 乃 驅 獸 出 前。初,一驅過,有司整飭弓矢以 前。再驅過,有司奉進弓矢。三驅 過,皇帝乃從禽左而射之。每驅必三 獸以上。皇帝發, 抗大綏, 然後公、 王發, 抗小綏。驅遊之騎止, 然後百 姓獵。凡射獸, 自左而射之, 達於右 腢爲上射, 達右耳本爲次射, 左髀達 於右鬅爲下射。群獸相從不盡殺,已

尖陣對應。然後東軍敲鼓,舉黑旗排成曲陣;西 軍也敲鼓,舉黄旗排成圓陣對應。凡是布陣,先 舉旗的是客軍,後舉旗的是主軍。每次變換陣 法, 兩軍各選拿刀、拿楯的五十人挑戰, 第一 次、第二次挑戰輪流做出勇敢或怯懦的狀態,第 三次挑戰做出勢均力敵之勢,第四次、第五次挑 戰做出勝敗的形狀。每次將要變陣式, 先敲鼓的 爲直陣,然後變换成其餘的陣法。之後,兩軍都 成爲直陣。又敲三遍鼓,有關人員放倒旗,兵衆 都跪下。又叫喊擊鼓舉旗,兵衆都起身,騎馬的 奔馳,徒步的奔跑,左右軍都到中間標柱處,相 對擊鼓而回。每退到一標柱處, 跪下起身如前, 然後恢復當初的陣形。侍中跪下啓奏"請觀看騎 兵", 承制説: "可以。" 兩軍騎兵都如步兵之法, 每陣各用八個騎兵挑戰, 五陣結束之後, 大力敲 鼓上前,勒住戰馬相對敲鼓而停。然後整隊排 列。侍中跪下啓奏説:"侍中臣某説,禮畢。"於 是返回。

皇帝打獵之禮,也在仲冬。此前,兵部召集 衆人學習打獵之法, 虞部在田獵的原野上做出標 記,插旗在後。前一日,各將率領兵士集中在旗 下。黎明時,放倒旗,後到者受罰。兵部申明打 獵條令,然後圍獵。兩翼的將領都竪起旗。到夜 間,部署合圍,南面留出缺口。皇帝到達打獵 處,皇帝擊鼓行進進入圍場,鼓吹令派鼓手六十 人排列在皇帝東南,面向西;六十人排列在西 南,面向東。都騎馬,各準備簫角。諸將都擊鼓 行進開始圍獵。然後部署驅趕獵物的騎兵。皇帝 騎馬向南,有關方面捲起大綏旗幟跟從。各公、 王以下的都騎馬,帶着弓箭,列在前後。有關部 門的屬官又捲起小綏旗幟跟從。於是把野獸驅趕 到前面。開始時,驅趕一次後,有關方面整理弓 箭上前, 驅趕兩次後, 有關方面進上弓箭。驅趕 三次之後,皇帝就從禽獸之左射它。每次驅趕而 出一定要有三獸以上。皇帝放箭,舉起大綏旗, 然後公、王放箭,舉起小綏旗。驅趕的騎兵停 下,然後百姓圍獵。凡是射獸,從左面射,箭頭 穿到獸的右肩是上等箭法,穿到右耳根是次等箭 法,從左髀穿到右後腿是下等箭法。群獸相隨不

被射者不重射。不射其面,不翦其毛。凡出表者不逐之。田將止,虞部建旗於田内,乃雷擊駕鼓及諸將之鼓,士從躁呼。諸得禽獻旗下,致其左耳。大獸分之,小獸私之。其上者供宗廟,次者供賓客,下者充庖厨。乃命有司鎑獸於四郊,以獸告至於廟社。

射。前一日,太樂令設官縣之 樂, 鼓吹令設十二案於射殿之庭, 東 面縣在東階東, 西面縣在西階西。南 北二縣及登歌廣開中央, 避射位。張 熊侯去殿九十步, 設乏於侯西十步、 北十步。設五楅庭前,少西。布侍射 者位於西階前,東面北上。布司馬位 於侍射位之南, 東面。布獲者位乏 東,東面。布侍射者射位於殿階下, 當前少西, 横布, 南面。侍射者弓矢 俟於西門外。陳賞物於東階下,少 東。置罰豐於西階下,少西。設罰尊 於西階, 南北以殿深。設篚於尊西, 南肆,實爵加幂。其日質明,皇帝服 武弁, 文武官俱公服, 典謁引入見, 樂作,如元會之儀。酒二遍,侍中一 人奏稱:"有司謹具,請射。"侍中一 人前承制,退稱:"制曰可。"王、公 以下皆降。文官立於東階下, 西面北 上。武官立於西階下。於射乏後,東 面北上。持鈒隊群立於兩邊, 千牛備 身二人奉御弓及矢立於東階上, 西 面, 執弓者在北。又設坫於執弓者之 前,又置御决、拾笥於其上。獲者持 旌自乏南行,當侯東,行至侯,負侯 北面立。侍射者出西門外, 取弓矢, 兩手奉弓, 搢乘矢帶, 入, 立於殿下 射位西, 東面。司馬奉弓自西階升, 當西楹前,南面,揮弓,命獲者以旌 去侯西行十步, 北行至乏止。司馬降 自西階, 復位。千牛中郎一人奉决、

能全射殺,已被射中的不再補射。不射獸的面部,不剪獸毛。凡是跑出標記的不再追逐。圍獵將停,虞部在圍內堅旗,就猛敲大鼓及諸將之鼓,衆人歡呼。各人射到的禽獸都獻到旗下,交上左耳。大獸歸公,小獸歸個人。其中上等的供奉宗廟,次等的供給賓客,下等的送到厨房。就命令有關人員用獵物祭四郊之神,用獵獸告祭於宗廟、社稷。

射禮。前一日,太樂令陳設宫懸之樂,鼓吹 令在射殿庭中安設十二張案, 東面的樂器架在東 階東, 西面的樂器架在西階西。南、北二副樂器 架及登堂進歌要使中央開闊,避開射位。離殿九 十步設熊箭靶,在靶西十步、北十步設置報靶遮 障。在庭前設置五個放箭之具,稍稍靠西。在西 階前布置侍射者之位,向東以北爲首。在侍射位 之南布置司馬之位,向東。在報靶遮障之東布置 報射中者之位,向東。在殿階下布置侍射者的射 位,正對前面稍稍偏西,横列,向南。侍射者拿 弓箭在西門外等候。在東階下陳放獎賞之物,稍 稍靠東。在西階下設置罰酒酒器的托盤、稍稍靠 西。在西階設置罰酒的酒尊,按殿南北的長度放 置。在酒尊西放置筐,在南排列,裝上爵時筐上 加蓋幂中。這天黎明,皇帝戴武弁,文武官員都 穿公服, 典謁引導進殿相見, 奏樂, 如同元旦朝 會的儀式。行酒兩遍,侍中一人上奏説: "有關 部門已恭謹準備好,請射。"侍中一人上前受命, 退下說:"皇帝下制命説,可以。"王、公以下的 都下殿。文官站在東階下,面向西以北爲首。武 官站在西階下。在報靶遮障之後,面向東以北爲 首。持鈒儀仗集中站在兩邊、千牛備身二人拿着 御弓及箭站在東階上,面向西,拿弓者在北。又 在拿弓者前設置臺座。并在座上放置御扳指、箭 衣箱。報射中者手持旌旗從遮障向南走, 正對着 靶東,走到靶前,背向靶向北站立。侍射者出西 門外, 取出弓箭, 兩手捧弓, 佩上箭袋, 進入, 站在殿下射位之西,面向東。司馬拿着弓從西階 上殿, 對着西楹柱前, 面向南, 揮動弓, 命令報 靶者拿旌旗離靶向西走十步,再向北走到遮障停 止。司馬從西階下殿,回到原位。千牛中郎一人

拾以笥,千牛將軍奉弓,千牛郎將奉 矢, 進, 立於御榻東少南, 西向。郎 將跪奠笥於御榻前,少東。遂拂以 巾,取决, 舆。贊設决。又跪取拾, 興,贊設拾。以笥退,奠於坫。千牛 將軍北面張弓, 以袂順左右隈, 上再 下一, 号左右隈, 謂弓面上下。以衣袂摩 拭上面再,下面一。西面, 左執 附、右 執簫以進。千牛郎將以巾拂矢進,一 一供御。欲射,協律郎舉麾,先奏鼓 吹,及奏樂《騶虞》五節,御及射, 第一矢與第六節相應,第二矢與第七 節相應,以至九節。協律郎偃麾,樂 止。千牛將軍以矢行奏,中曰"獲", 下曰"留",上曰"揚",左曰"左 方",右曰"右方"。留,謂矢短不及 侯; 揚,謂矢過侯; 左、右,謂矢偏不正。 千牛將軍於御座東, 西面受弓, 退, 付千牛於東階上。千牛郎將以笥受 决、拾, 奠於坫。侍射者進, 升射席 北面立, 左旋, 東面張弓, 南面挾 矢。協律郎舉麾,乃作樂,不作鼓 吹。樂奏《狸首》三節, 然後發矢。 若侍射者多, 則齊發。第一發與第四 節相應, 第二發與第五節相應, 以至 七節。協律郎偃麾, 樂止。弓右旋, 東西驰弓,如面立,乃退復西階下, 立。司馬升自西階, 自西楹前, 南 面, 揮弓, 命取矢。取矢者以御矢付 千牛於東階下, 侍射者釋弓於位, 庭 前北面東上。有司奏請賞罰, 侍中 稱:"制曰可。"有司立楅之西,東 面, 監唱射矢, 取矢者各唱中者姓 名。中者立於東階下,西面北上:不 中者立於西階下,東面北上。俱再 拜。有司於東階下以付賞物。酌者於 罰尊西, 東面, 跪, 奠爵於豐上。不 中者進豐南, 北面跪, 取爵, 立飲, 卒爵, 奠豐下。酌者北面跪, 取虚爵

用箱子捧着扳指、箭衣,千牛將軍拿弓,千牛郎 將拿箭,上前,站在御榻東稍靠南,面向西。郎 將下跪在御榻前放下箱子、稍靠東。然後用巾擦 拭,取出扳指,站起,協助戴上扳指。又跪下取 出箭衣,站起,協助穿上箭衣。拿箱子退下,放 在臺座上。千牛將軍向北張開弓, 用衣袖擦弓的 左右隈,上面兩次下面一次,弓的左右隈,是指弓 面的上下。用衣袖擦拭上面兩次,下面一次。面向西, 左手拿弓把、右手拿弓梢進上。千牛郎將用巾擦 箭進上,一支一支供給皇帝。要射時,協律郎舉 起麾旗, 先奏鼓吹樂曲, 等到奏《騶虞》樂五 節,皇帝射時,第一箭與樂曲的第六節相應,第 二箭與第七節相應,直到第九節。協律郎放倒麾 旗,音樂停止。千牛將軍用箭上奏,射中靶心説 "獲", 靶的下方説"留", 靶的上方説"揚", 左 説"左方",右説"右方"。留,是説箭射程太短射 不到靶; 揚, 是説箭已射過靶; 左、右, 是説箭射歪, 未中靶心。千牛將軍在御座東,向西接過弓,退 下,在東階上交給千牛郎。千牛郎將用箱裝扳 指、射衣,放在臺座上。侍射者上前,登上射席 向北站立, 左轉, 對東面張開弓, 對南面搭上 箭。協律郎舉起麾旗,於是奏樂,不奏鼓吹之 樂。奏《狸首樂》三節,然後放箭。如侍射者人 多,則一齊射。第一箭與音樂第四節相應,第二 箭與第五節相應,直到第七節。協律郎放倒摩 旗,奏樂停止。弓向右轉,東西放下弓,對面站 立, 然後退回西階下, 站立。司馬從西階上, 到 西楹柱前,向南,揮動弓,命令取箭。取箭者將 御箭在東階下交付千牛、侍射者把弓放在席位 上,在庭前方向北以東爲首。有關方面上奏請施 行賞罰, 侍中説: "制命説可以。" 有關方面站在 放箭具之西,面向東,監督高聲報射中之箭,取 箭者各叫射中者姓名。射中者站在東階下,面向 西以北爲首; 不中者站在西階下, 面向東以北爲 首。都兩次下拜。有關人員在東階下分發賞物。 斟酒者在罰尊之西,面向東,跪下,把爵放在托 盤上。不中者走到托盤南邊,向北跪下,取爵, 立飲而盡, 把爵放在托盤上退下。斟酒者向北跪 下,取空爵斟酒放好,不中者依次相繼飲酒,都

酌奠,不中者以次繼飲,皆如初。典 謁引王公以下及侍射者,皆庭前北面 相對爲首,再拜訖,引出。持鈒隊復 位。皇帝入,奏樂,警蹕。有司以弓 矢出中門外,侍射者出。若特射無待 射之人,則不設福,不陳賞罰。若燕 游小射,則常服,不陳樂縣,不行會 禮。

合朔伐鼓。其日前二刻, 郊社令 及門僕赤幘絳衣,守四門,令巡門監 察。鼓吹令平巾帻、袴褶, 帥工人以 方色執麾旒,分置四門屋下,設龍蛇 鼓於右。東門者立於北塾,南面;南 門者立於東塾,西面;西門者立於南 塾, 北面; 北門者立於西塾, 東面。 隊正一人平巾幘、袴褶,執刀,帥衛 士五人執五兵立於鼓外, 矛在東, 戟 在南,斧、鉞在西,稍在北。郊社令 立穳於社壇四隅,以朱絲繩繁之。太 史一人赤帻、赤衣, 立於社壇北, 向 日觀變。黄麾次之; 龍鼓一次之, 在 北; 弓一、矢四次之。諸兵鼓立候 變。日有變,史官曰:"祥有變。"工 人舉麾, 龍鼓發聲如雷。史官曰: "止。"乃止。其日,皇帝素服,避正 殿,百官廢務,自府史以上皆素服. 各於其廳事之前, 重行, 每等異位, 向日立。明復而止。貞元三年八月, 日有食之,有司將伐鼓,德宗不許。 太常卿董晋言:"伐鼓所以责陰而助 陽也, 請聽有司依經伐鼓。"不報, 由是其禮遂廢。

大攤之禮。選人年十二以上、十六以下爲侲子,假面,赤布袴褶。二十四人爲一隊,六人爲列。執事十二人,赤幘、赤衣,麻鞭。工人二十二人,其一人方相氏,假面,黄金四目,蒙熊皮,黑衣、朱裳,右執楯;其一人爲唱帥,假面,皮衣,執棒;

如同起初一樣。典謁引導王公以下的及侍射者, 都到庭前向北相對爲首,兩拜之後,引導而出。 拿鈒儀仗回到原位。皇帝進入,奏樂,警戒。有 關人員拿着弓箭出中門外,侍射者出去。如是特 射没有侍射之人,就不設置放箭之具,不陳設賞 罰。如是宴游小射,就穿常服,不設置懸樂,不 舉行朝會之禮。

日食擊鼓禮。這天日食前二刻, 郊社令及守 門人穿戴赤幘絳衣,守在四方宫門,郊社令巡門 監察。鼓吹令戴平巾幘、穿褲褶,率領樂工按四 方之色拿麾旒,分别竪立在四方門屋之下,在其 右設置龍蛇鼓。東門的站在北側門房,面向南; 南門的站在東側門房,面向西; 西門的站在南側 門房, 面向北; 北門的站在西側門房, 面向東。 隊正一人戴平巾幘、穿褲褶,拿刀,率領衛士五 人拿五種兵器站在鼓旁, 拿矛的在東, 拿戟的在 南,拿斧、拿鉞的在西,拿矟的在北。郊社今在 社壇四角竪立小矛, 用朱絲繩纏繞着。太史一人 戴赤幘、穿赤衣,站立在社壇北,對着太陽觀察 變化。接着是黄麾旗;再接着是一面龍鼓,在 北;再接着是一張弓、四支箭。各人拿着兵器和 鼓者站立等候變化。太陽出現變化,太史就說: "徵兆有變。"樂工舉麾旒,龍鼓敲擊如雷。太史 説:"停。"就停止。這天,皇帝穿素服,避開正 殿,百官停止辦理公事,從府史以上者都穿素 服,各在其官衙之前,排成雙行、每個等級錯開 一位, 對着太陽站立。太陽復明後停止。貞元三 年八月,發生日食,有關部門將要行伐鼓槽,德 宗不同意。太常卿董晋説:"伐鼓禮是用來排斥 陰氣而扶助陽氣的,請依從有關方面根據經典行 伐鼓禮。"没有答覆,因此這禮就廢止了。

大儺之禮。挑選年齡十二以上、十六以下的 少年作善童, 戴上面具, 穿赤色麻布褲褶。二十 四人爲一隊, 六人一行。執事十二人, 戴赤幘、 穿赤衣, 拿麻鞭。樂工二十二人, 其中一人扮成 方相氏, 戴面具, 黄金四眼, 蒙着熊皮, 穿黑 衣、朱裳, 右手拿楯; 其中一人扮作唱帥, 戴面 具, 穿皮衣, 拿棒; 用鼓、角各十個, 合成一

鼓、角各十, 合爲一隊。隊别鼓吹令 一人、太卜令一人, 各監所部; 巫師 二人。以逐惡鬼于禁中。有司預備每 門雄鷄及酒, 擬於宫城正門、皇城諸 門磔攘, 設祭。太祝一人, 齋郎三 人, 右校爲瘞坎, 各於皇城中門外之 右。前一日之夕, 儺者赴集所, 具其 器服以待事。其日未明, 諸衛依時刻 勒所部, 屯門列仗, 近仗入陳於階。 鼓吹令帥儺者各集於宫門外。內侍詣 皇帝所御殿前奏"侲子備,請逐疫"。 出命寺伯六人, 分引儺者於長樂門、 永安門以入,至左右上閣,鼓噪以 進。方相氏執戈揚楯唱, 侲子和, 曰: "甲作食廵, 胇胃食虎, 雄伯食 魅,騰簡食不祥,攬諸食咎,伯奇食 夢, 强梁、祖明共食磔死寄生, 委隨 食觀, 錯斷食巨, 窮奇、騰根共食 蠱,凡使一十二神追惡凶,赫汝驅, 拉汝幹, 節解汝肉, 抽汝肺腸, 汝不 急去,後者爲糧。"周呼訖,前後鼓 噪而出, 諸隊各趨順天門以出, 分詣 諸城門, 出郭而止。儺者將出, 祝布 神席, 當中門南向。出訖, 宰手、齋 郎疈牲匈磔之神席之西,藉以席,北 首。齋郎酌清酒,太祝受,奠之。祝 史持版於座右,跪讀祝文曰: "維某 年歲次月朔日, 天子遣太祝臣姓名昭 告于太陰之神。" 舆, 奠版于席, 乃 舉牲并酒瘞於坎。

隊。各隊另有鼓吹令一人、太卜令一人,各自監 管本部; 巫師二人, 在宫禁中驅逐惡鬼。有關部 門預先在每門準備雄鷄及酒,比照宮城正門、皇 城各門割牲祈攘之禮,安排祭祀。太祝一人,齊 郎三人, 右校挖埋祭品的坑, 各在皇城中門外之 西。前一天晚上,行儺禮者到集合地,準備其器 械服飾等待行事。這天未明,各侍衛官依據時刻 部署本部,駐在門外列爲儀仗,近衛儀仗進入宫 門排列在階上。鼓吹令率領行儺禮者各在官門外 集中。宦官到皇帝所在的殿前啓奏"善童已準備 好, 請驅逐鬼疫"。出來命令寺伯六人, 分别引 導行儺禮者從長樂門、永安門進入, 到左右上 閤,呼喊着上前。扮方相氏者拿着戈舉起楯大 喊,善童附和,説:"甲作神吃别,胇胃神吃虎, 雄伯神吃魅,騰簡神吃不祥,攬諸神吃災,伯奇 神吃夢,强梁、祖明神一起吃磔死寄生,委隨神 吃觀,錯斷神吃巨,窮奇、騰根神共吃蠱,共用 十二神追逐凶惡,恐嚇你們身騙,拉折你們會 骨,肢解你們的肉,抽出你們肺腸,你們如不趕 快離去, 跑在後面的就成了神的食糧。"四周呼 喊完後, 前前後後呼喊着出去, 各隊快步跑到順 天門而出,分别到各城門,出城郭停止。行儺禮 者將要出去時,太祝布置神席,正對中門向南。 行禮人出去後, 宰手、齋郎在神席之西剖開牲胸 割取其肉,用席墊着,頭向北。齋郎斟清酒,太 祝接下,放下。祝史在神座右拿着祝板、跪下宣 讀祝文説: "維某年歲次月朔日,天子派太祝臣 姓名昭告於太陰之神。"起立,把祝板放在席上, 就把祭牲連同酒埋進坑中。

# 唐書卷十七

## 志第七

## 禮樂(七)

四曰嘉禮。皇帝加元服。有司卜 日,告于天地宗廟。前一日,尚舍設 席於太極殿中楹之間, 莞筵紛純, 加 藻席緇純,加次席黼純。有司設次, 展縣, 設案, 陳車輦。設文官五品以 上位於縣東, 武官於縣西, 六品以下 皆於横街之南, 北上。朝集使分方於 文武官當品之下, 諸親位於四品、五 品之下,皇宗親在東,異姓親在西。 藩客分方各於朝集使六品之南, 諸州 使人於朝集使九品之後。又設太師、 太尉位於横街之南, 道東, 北面西 上。典儀於縣東北,贊者二人在南. 少退, 俱西向。又設門外位於東西朝 堂,如元日。其日,侍中版奏"請中 嚴"。太樂令、鼓吹令帥工人入就位。 有司設罍洗於阼階東南, 設席於東房 内, 近西, 張帷於東序外。殿中監陳 衮服於内席, 東領, 緇縄、玉簪及櫛 三物同箱,在服南。又設莞筵一,紛 純,加藻席緇純,加次席黼純,在 南。尚食實醴尊於東序外帷内, 站在 尊北,實角、觶、柶各一。饌陳於尊 西, 镬、豆各十二; 俎三, 在鑄、豆 之北。設罍洗於尊東。衮冕、玉導置 於箱。太常博士一人, 立於西階下, 東面。諸侍衛之官俱詣閤奉迎、典儀 帥贊者及群官以次入就位。太常博士

四叫嘉禮。皇帝加冕禮。有關部門卜算擇定 日期,祭告天地祖宗。前一日,尚舍在太極殿中 楹柱間設席位。白絲邊的蒲草席,上加黑絲邊的 水草席,上再加黑白相間花絲邊的坐席。有關部 門安設帷帳,布置樂器架,設置几案,陳列車 輦。在樂器架東設五品文官以上的席位在樂器架 東,武官席位在樂器架西,六品以下官員都在横 街之南,以北爲首。朝集使各依所處方位在同品 級文官武官員之下,各皇親之位在四品、五品官 員之下,皇帝同宗親戚在東,不同姓的親戚在 西。藩客各依所處方位在朝集使六品之南、各州 的使人在朝集使九品之後。又在横街之南設太 師、太尉之位,在道路之東,面向北以西爲首。 典儀位在樂器架東北,贊禮者二人在南,稍靠 後,都面向西。又在東西朝堂設門外位,如同元 旦典禮。這天, 侍中舉笏板上奏"請中庭戒備"。 太樂令、鼓吹令率樂工進入就位。有關部門在東 階東南設置疊洗,在東房内設置席位,偏西,在 東序房外設置帷幔。殿中監把衮服放在内席, 衣 領向東, 黑絲帕、玉簪及梳子三物同置一箱, 放 在衮服之南。又鋪設一領蒲草席,白絲邊,上加 水草席,黑絲邊,上加黑白相間的花邊坐席,在 南。尚食在酒尊裏裝滿醴酒放在東序外帷帳內. 臺座在酒尊北,裝好角、觶、柶各一個。饌食陳 放在酒尊西,有箋、豆各十二個; 俎三個, 放在 **籩**、豆之北。在酒尊東設罍洗。衮冕、玉簪導放 在箱中。太常博士一人,站在西階下,面向東。 各侍衛官都到閤門迎候。典儀率贊禮者以及百官

引太常卿升西階, 立於西房外, 當户 北向。侍中版奏"外辦"。皇帝服空 頂黑介幘、絳紗袍, 出自西房, 即御 座立。太師、太尉入就位。典儀曰: "再拜。"贊者承傳,在位者皆再拜。 太師升自西階, 立於東階上, 東面。 太尉詣阼階下罍洗, 盥手, 升自東 階, 詣東房, 取纚櫛箱進, 跪奠於御 座西端。太師詣御座前跪奏曰: "坐。"皇帝坐。太尉當前少左,跪, 脱幘置於箱, 櫛畢, 設繩, 興, 少 西, 東面立。太師降, 盥, 受冕, 右 執頂, 左執前, 升自西階, 當前少 左,祝曰: "令月吉日,始加元服。 壽考惟祺,以介景福。"乃跪,冠, 興,復西階上位。太尉前,少左, 跪, 設簪, 結纓, 興, 復位。皇帝 興, 適東房。殿中監徹櫛纚箱以退。 皇帝衮服出,即席南向坐。太尉詣序 外帷内, 盥手洗觯, 酌醴, 加柶覆 之, 面葉, 立於序内, 南面。太師進 受醴,面柄,前,北向祝曰:"甘醴 唯厚,嘉薦令芳。承天之休,壽考不 忘。"退,降立於西階下,東面。將 祝, 殿中監率進饌者奉饌設於前, 皇 帝左執觶, 右取脯, 擩於醢, 祭於 篷、豆之間。太尉取肺一以進,皇帝 奠觶於薦西,受肺,舒左執本,右絶 末以祭,上左手嚌之,授太尉。太尉 加於俎,降,立於太師之南。皇帝帨 手取觶,以柶祭醴,啐醴,建柶,奠 **觶於薦東。太師、太尉復横街南位。** 典儀曰: "再拜。" 贊者承傳, 在位者 皆再拜。太師、太尉出。侍中前跪奏 "禮畢"。皇帝興,入自東房。在位者 以次出。

皇太子加元服。有司豫奏司徒一 人為寶, 卿一人為贊冠, 吏部承以戒 之。前一日, 尚舍設御幄於太極殿,

依次進入就位。太常博士引導太常卿登上西階, 站在西房外, 對着門面向北。侍中舉笏板上奏 "警衛宫禁"。皇帝戴空頂黑介幘、穿絳紗袍、從 西房出,到御座前站立。太師、太尉進入就位。 典儀說: "再拜。" 贊禮者接着傳呼, 在位者都兩 拜。太師從西階登上,站到東階上,面向東。太 尉到東階下罍洗處,洗手,從東階上,到東房, 取出裝有帕巾、梳子等物的箱子上前,跪下放在 御座西端。太師到御座前跪下奏説:"坐。"皇帝 坐下。太尉在前方稍左,跪下,脱下帻巾放入箱 内, 梳好頭髮, 包上頭帕, 起立, 稍西, 向東站 立。太師下階,洗手,接過冕,右手拿着頂部, 左手拿着前邊,從西階登上,在前方稍左,祝告 説:"良月吉日, 開始加冕。健康長壽吉祥, 增 廣洪福。"然後跪下,加冠,起立,回到西階上 位。太尉上前,稍左,跪下,戴上簪,繫好帽 帶,起立,回到原位。皇帝起身,到東房中。殿 中監撤下梳、巾箱退下。皇帝穿衮服而出,到御 席面向南坐下。太尉到序房外帳帷内, 洗手洗 觶, 斟上醴酒, 用酒勺蓋上, 面對勺口, 站在序 房内, 面向南。太師進内接過醴酒, 面對勺柄, 上前,向北祝告説:"甘美醴酒醇厚,虔誠敬上 芳香,承受上天吉祥,長命永遠不忘。"退下, 下階站在西階下,面向東。將要誦祝詞時,殿中 監率領進饌者將饌食放在座席前,皇帝左手拿 觶,右手取脯肉,沾上肉醬,祭放在簿豆之間。 太尉取過一塊帶骨肉進上,皇帝把酒觶放在席 西,接過帶骨肉,放下左手抓住下部,右手撕斷 上部祭上。皇上用左手嘗過肉,再交給太尉。太 尉放在俎上,下階,站在太師之南。皇帝擦手取 輝,用勺舀醴酒祭,喝醴酒,放直勺,把觶放在 座席東。太師、太尉回到横街南之位。典儀説: "再拜。" 贊禮者接着傳呼,在位者都兩拜。太 師、太尉出。侍中上前跪下奏説"儀式結束"。 皇帝起立,從東房進入。在位者依次而出。

皇太子加冠禮。有關方面預先奏報司徒一人 作賓客, 卿一人作贊冠, 吏部受命告請他。前一 日, 尚舍在太極殿設置御帳, 有關部門設百官帷

有司設群官之次位,展縣,設案,陳 車輿, 皆如皇帝之冠。設賓受命位於 横街南道東, 贊冠位於其後, 少東, 皆北面。又設文武官門外位於順天門 外道東、西。其日, 侍中奏"請中 嚴"。群官有司皆就位。實、贊入立 於太極門外道東, 西面。黄門侍郎引 主節持幡節,中書侍郎引制書案,立 於樂縣東南,西面北上。侍中奏"外 辦"。皇帝服通天冠、絳紗袍,乘輿 出自西房, 即御坐。賓、贊入就位。 典儀曰: "再拜。" 在位皆再拜。侍中 及舍人前承制, 侍中降至賓前, 稱 "有制"。公再拜。侍中曰:"將加冠 於某之首,公其將事。"公少進,北 面再拜稽首, 醉曰: "臣不敏、恐不 能供事,敢醉。"侍中升奏,又承制 降,稱:"制旨公其將事,無辭。"公 再拜。侍中、舍人至卿前稱敕旨,卿 再拜。侍中曰:"將加冠於某之首, 卿宜贊冠。"卿再拜。黄門侍郎執節 立於賓東北, 西面。賓再拜受節, 付 于主節,又再拜。中書侍郎取制書立 賓東北,西面,賓再拜,受制書、又 再拜。典儀曰: "再拜。" 贊者承傳, 在位皆再拜。賓、贊出,皇帝降坐, 入自東房, 在位者以次出。初, 賓、 贊出門,以制書置於案,引以幡節, 威儀、鐃吹及九品以上, 皆詣東宫朝 堂。冠前一日, 衛尉設賓次於重明門 外道西, 南向, 赞冠於其西南。又設 次於門内道西,以待賓、贊。又設皇 太子位於閤外道東, 西向。三師位於 道西,三少位於其南少退,俱東向。 又設軒縣於庭,皇太子受制位於縣 北,解劍席於東北,皆北面。

冠日平明,宫臣皆朝服,其餘公服,集於<u>重明門</u>外朝堂。宗正卿乘車 侍從,詣左春坊權停。左右二率各勒

帳之位, 布置樂器架, 擺設案, 陳列車輿, 都與 皇帝加冕之禮相同。在横街之南道東設賓客受命 位,贊冠位在其後,稍靠東,都向北。又在順天 門外道東道西設文武官員門外位。這天, 侍中上 奏"請宫中戒嚴"。百官及有關人員都就位。賓 客、贊冠者入内站在太極門外道東,面向西。黄 門侍郎引導主節拿着幡節,中書侍郎引導拿制書 案者,站在樂器架東南,面向西以北爲首。侍中 奏"警衛宫禁"。皇帝戴通天冠,穿絳紗袍,乘 坐輿從西房出,就御座。賓客、贊冠者進入就 位。典儀説: "再拜。" 在位者都兩拜。侍中及舍 人上前接旨, 侍中下殿到賓客前説"有制書"。 司徒兩拜。侍中説:"將加冠於某之首,公主持 其事。"司徒稍上前,向北兩拜行稽首禮,辭謝 説:"臣不機敏,恐怕不能辦事,大膽請辭去。" 侍中上去奏報,又接旨下,宣旨説:"皇帝命令 公主持其事,不得推辭。"司徒兩拜。侍中、舍 人到卿前説有聖旨,卿兩拜。侍中說:"將加冠 於某之首,卿應作贊冠者。"卿兩拜。黄門侍郎 拿節站在賓客東北,面向西。賓客兩拜接受符 節,交給主節,又兩拜。中書侍郎取過詔書站在 賓客東北,面向西,賓客兩拜,接受詔書,又兩 拜。典儀説: "再拜。" 贊冠者接着傳呼, 在位者 都兩拜。賓客、贊冠者出,皇帝下座,從東房進 入,在位者依次出。起初,賓客、贊冠者出門 時,將詔書放在案上,用幡節引導,儀仗、鐃吹 樂工以及九品以上官員,都到東宫朝堂。加冠前 一日, 衛尉在重明門外道西設賓客帷帳. 向南. 贊冠者在其西南。又在門内道西設帷帳, 以接待 賓、贊。又在閤門外道東設皇太子位,向西。太 子三師位在道西,太子三少位在其南稍後,都向 東。又在庭中設軒懸樂器架,皇太子受詔命位在 樂器架之北,解劍席在東北,都向北。

加冠日的黎明,東宫臣僚都穿朝服,其餘的 人穿公服,集中在<u>重明門</u>外朝堂。宗正卿乘車侍 從,到左春坊暫停。左右二率各統領本部,駐守

所部, 屯門列仗。左庶子版奏"請中 嚴"。群官有司入就位。設罍洗於東 階東南。設冠席於殿上東壁下少南, 西向; 賓席於西階上, 東向; 主人席 於皇太子席西南, 西向; 三師席於冠 席北,三少席於冠席南。張帷於東序 内, 設褥席於帷中。又張帷於序外, 具饌。内直郎陳服於帷内, 東領北 上: 衮冕, 金飾象笏; 遠游冠, 緇布 冠,服玄衣、素裳、素鞸、白紗中 單、青領標襈裾,履、襪,革帶、大 带, 笏。緇纚、犀簪二物同箱, 在服 南。櫛實於箱,又在南。莞筵四,藻 席四,又在南。良醖令實側尊甒醴於 序外帷内, 設罍洗於尊東, 實巾一, 角觶、柶各一。太官令實饌豆九、鑄 九於尊西, 俎三在豆北。衮冕, 遠游 三梁冠、黑介帻, 緇布冠青組纓屬於 冠,冠、冕各一箱。奉禮郎三人各執 立於西階之西, 東面北上。主人、贊 冠者宗正卿爲主人,庶子爲贊冠者。升, 詣東序帷内少北,戸東、西立。典謁 引群官以次入就位。初,賓、贊入 次,左庶子版奏"外辦"。通事舍人 引三師等入就閣外道西位, 東面立。 皇太子空頂黑介幘、雙童髻、綵衣、 紫袴褶、織成褾領、緑紳、烏皮履, 乘輿以出。洗馬迎於閤門外, 左庶子 請降輿, 洗馬引之道東位, 西向立。 左庶子請再拜。三師、三少答拜。乃 就階東南位。三師在前,三少在後, 千牛二人夾左右, 其餘仗衛列於師、 保之外。皇太子乃出迎賓, 至阼階 東,西面立。宗正卿立於門東,西 面。賓立於西,東面。宗正卿再拜, 賓不答拜。賓入,主人從入,立於縣 東北, 西面。賓入, 贊冠者從, 賓詣 殿階間,南面。贊冠者立於賓西南. 東面。節在賓東少南, 西面。制案在

在門外陳設儀仗。左庶子舉笏板啓奏"請中庭戒 備"。百官有關人員進入就位。在東階東南設罍 洗。在殿上東壁下稍南設冠帽席,向西;賓席在 西階上,向東;主人席在皇太子席西南,向西; 三師席在冠帽席北,三少席在冠帽席南。在東序 房内張設帷帳,在帳帷中設坐褥。在序房外又張 設帳帷,準備饌食。内直郎在帷帳内陳設衣服, 衣領向東以北爲首:依次是衮冕,金飾象牙笏; 遠游冠,緇布冠,穿戴的玄衣、素裳、素蔽膝、 白紗中單衣、青領標襈裾, 鞋、襪、皮帶、大 帶、笏板。黑絲巾、犀骨簪兩物同裝一箱, 放在 衣物南邊。梳子裝在箱中,又在更南。蒲草席四 領,水草席四領,又在南。良醖令在序房外帷帳 内把醴酒裝進單酒尊酒甒内, 在酒尊東邊放置罍 洗,裝一條巾,角觶、勺各一個。太官令在九個 豆、九個籩裏裝上饌食放在酒尊西邊, 三個俎放 在豆的北邊。衮冕, 遠游三梁冠、黑介幘, 緇布 冠青色絲帶繫在冠上,冠、冕各一箱。奉禮郎三 人分别拿着這些物品站在西階之西, 面向東以北 爲首。主人、贊冠者宗正卿爲主人,庶子爲贊冠者。 登上殿, 到東序房帷帳内稍北, 分别站在門東、 門西。典謁引導群官依次進入就位。起初,賓、 贊進入帷帳時,左庶子舉笏板啓奏"警衛宫禁"。 通事舍人引導三師等進入在閤外道西就位, 向東 站立。皇太子戴空頂黑介幘, 頭髮梳成雙童髻, 穿彩衣、紫褲褶、雜絲飾漂領、緑紳帶、烏皮 鞋,乘坐輿出。洗馬在閤門外迎接,左庶子請求 太子下輿, 洗馬引導到道東之位, 向西站立。左 庶子請太子再拜。三師、三少答拜。然後到階東 南位。三師在前,三少在後,千牛二人夾侍左 右,其餘儀仗侍衛排列在太師、少保之外。皇太 子就出來迎賓, 到東階東, 向西站立。宗正卿站 在門東, 面向西。賓客站在西邊, 面向東。宗正 卿兩拜,賓客不答拜。賓客進入,主人跟隨進 入,站在樂器架東北,面向西。賓客進入,贊冠 者跟着, 賓客到殿階之間, 面向南。贊冠者站在 賓客西南,面向東,拿節旄者在賓客東稍南,面 向西。拿制書案者在贊冠者西南, 面向東。賓客 拿起制書,皇太子到受制書位,向北站立。主節

贊冠西南, 東面。賓執制, 皇太子詣 受制位, 北面立。主節脱節衣, 賓稱 "有制"。皇太子再拜。宣詔曰:"有 制,皇太子某,吉日元服,率由舊 章,命太尉某就宫展禮。"皇太子再 拜。少傅進詣賓前,受制書,以授皇 太子,付于庶子。皇太子升東階,入 于東序帷内, 近北, 南面立。賓升西 階,及宗正卿各立席後。初、賓升, 赞冠者詣罍洗, 盥手, 升自東階帷 内,於主人冠贊之南,俱西面。主人 赞冠者引皇太子出, 立於席東, 西 面。實贊冠者取繼、櫛二箱,坐奠於 筵。皇太子進,升筵,西面坐。賓之 贊冠者東面坐, 脱幘置於箱, 櫛畢, 設繩, 舆, 少北, 南面立。執緇布冠 者升, 賓降一等受之, 右執頂, 左執 前, 進, 東向立, 祝曰: "令月吉日, 始加元服。棄厥幼志,慎其成德。壽 考惟祺,以介景福。"乃跪,冠,舆, 復位。皇太子東面立,賓揖皇太子. 贊冠者引適東序帷内, 服玄衣素裳之 服以出,立於席東,西面。賓揖皇太 子升筵, 西向坐。賓之贊冠者進, 跪 脱緇布冠, 置於箱, 輿, 復位。賓降 二等, 受遠游冠, 右執頂, 左執前, 進,祝曰:"吉月令辰,乃申嘉服。 克敬威儀, 式昭厥德。眉壽萬歲, 永 壽胡福。"乃跪,冠,舆,復位。皇 太子興, 賓揖皇太子, 贊冠者引適東 序帷内, 朝服以出, 立於席東, 西 面。賓揖皇太子升筵坐,賓之贊冠者 跪脱遠游冠, 輿, 復位。賓降三等受 冕, 右執頂, 左執前, 進, 祝曰: "以歲之正,以月之令。咸加其服, 以成厥德。萬壽無疆,承天之慶。" 乃跪,冠,輿,復位。每冠,皆贊冠 者跪設簪、結纓。皇太子興, 賓揖皇 太子適東序, 服衮冕之服以出, 立於

脱去節旄外套,賓客宣稱"有制書"。皇太子再 拜。宣讀詔令説: "有制命,皇太子某,吉祥之 日加冠服, 都依照舊典章, 命令太尉某就東宫行 禮。"皇太子兩拜。少傅進到賓客前,接下制書, 授給皇太子,皇太子交付給庶子。皇太子登上東 階,進入東序房帳帷内,靠近北邊,向南站立。 賓客從西階上,與宗正卿各站在席後。起初,賓 客上殿時,贊冠者到罍洗處,洗手,從東階帷帳 内上殿,在主人和贊冠者之南,都面向西。主人 和贊冠者引導皇太子出,站在席東,面向西。賓 客和贊冠者取巾帕、梳子二箱,坐放在席上。皇 太子上前,上席,向西坐下。賓客的贊冠者面向 東坐下, 脱下幘巾放在箱中, 梳好頭, 戴上巾 帕,起身,稍靠北,向南站立。拿緇布冠者上 殿, 賓客下一階級接受, 右手拿冠頂, 左手拿冠 前,上前,向東站立,祝告説:"良月吉日,開 始加冠, 抛棄那幼年心志, 謹慎立德, 長壽吉 祥,增廣洪福。"然後跪下,給皇太子戴冠,起 立,回到原位。皇太子向東站立,賓客向皇太子 行拱手禮。贊冠者引導到東序房帷帳内,穿上玄 衣素裳服裝而出,站在席東,面向西。賓客揖讓 皇太子上席,向西坐下。賓客的贊冠者上前,跪 下摘下緇布冠,放在箱中,起立,回到原位。賓 客下二級臺階,接過遠游冠,右手拿頂,左手拿 前沿,上前,祝告説:"吉月良辰,就穿嘉服。 儀表威嚴,以明其德。高壽萬歲,長命萬福。" 然後跪下,爲皇太子戴冠,起立,回到原位。皇· 太子起立,賓客向皇太子行拱手禮,贊冠者引導 皇太子到東序房帷帳内, 穿上朝服而出, 站在席 東,面向西。賓客揖讓皇太子上席坐下,賓客的 贊冠者跪下摘下遠游冠,起立,回到原位。賓客 下三級臺階接過冕,右手拿頂,左手拿前沿,上 前,祝告説:"在年正月,在月良日。遍加冠服, 成就德行。萬壽無疆,受天吉祥。"然後跪下爲 皇太子戴冠,起身,回到原位。每次戴冠,都由 贊冠者跪着佩戴髮簪,繫上冠帶。皇太子起身, 賓客揖讓皇太子到東序房, 穿衮冕禮服而出, 站 在席東,面向西。贊冠者撤下巾帕、梳子箱子而 進入,又取席進入帷帳内。主人和贊冠者又安排

席東, 西面。贊冠者徹纚、櫛箱以 入,又取筵入於帷内。主人贊冠者又 設醴, 皇太子席於室户西, 南向, 下 莞上藻。賓之贊冠者於東序外帷内, 盥手洗觶。典膳郎酌醴,加柶覆之, 面柄, 授贊冠, 立於序内, 南面。賓 揖皇太子就筵西,南面立。賓進,受 醴, 加杷, 面柄, 進, 北向立, 祝 曰:"甘醴唯厚,嘉薦令芳。拜受祭 之,以定厥祥。承天之休, 壽考不 忘。"皇太子拜,受觶。賓復位,東 面答拜。贊冠者與進饌者奉饌設於筵 前,皇太子升筵坐,左執觶,右取 脯, 擩於醢, 祭於籩、豆之間。贊冠 者取韭菹, 遍擩於豆, 以授皇太子, 又祭於籩、豆之間。贊冠者取胁一, 以授皇太子,皇太子奠觶於薦西, 舆, 受肺, 却左手執本坐, 繚右手絶 末以祭。上左手嚌之, 舆, 以授贊冠 者,加於俎。皇太子坐, 帨手取觶, 以怬祭醴三,始扱一祭,又扱再祭, 加柶於鱓, 面葉, 輿, 筵末坐, 啐 醴,建柶,舆,降筵西,南面坐,奠 **鱓,再拜,執鱓,輿。賓答拜。皇太** 子降, 立於西階之東, 南面。賓降, 立於西階之西少南, 贊冠隨降, 立於 賓西南, 皆東面。賓少進, 字之, 祝 曰:"禮儀既備,令月吉日。昭告厥 字,君子攸宜。宜之於嘏,永受保 之。奉敕字某。"皇太子再拜曰:"某 雖不敏,敢不祗奉。"又再拜。洗馬 引太子降阼階位,三師在南,北面, 三少在北,南面立。皇太子西面再 拜,三師等各再拜以出。典儀曰: "再拜。"赞者承傅,在位者皆再拜。 左庶子前稱"禮畢"。皇太子乘輿以 入, 侍臣從至閣, 賓、贊及宗正卿出 就會。

皇子冠。前三日, 本司帥其屬筮

醴酒,皇太子的坐席在門西,向南,下面蒲草席 上面水草席。賓客的贊冠者在東序房外帷帳内, 洗手洗觶。典膳郎斟上醴酒,用酒勺蓋上,面對 勺柄, 授給贊冠者, 站在序房内, 面向南。賓客 揖讓皇太子到席西,向南站立。賓客上前,接過 醴酒,用勺蓋上,面對勺柄,上前,向北站立, 祝告説:"甘甜美酒醇厚,獻上美好芳香。拜受 祭祀,安定吉祥。承受上天好運,白頭到老不 忘。"皇太子拜,接過觶。賓客回到原位,向東 答拜。贊冠者及進饌食者獻上饌食陳放在席前。 皇太子上席坐下,左手拿觶,右手取脯肉,蘸上 醢,祭放於籩、豆之間。贊冠者取韭醬,遍蘸豆 中,將它授給皇太子,又祭放在邁、豆之間。贊 冠者取一塊肉乾,授給皇太子,皇太子把觸放在 薦席西,起身,接過肉乾,收回左手抓住肉的下 部坐下,用右手扭**斷**肉的上部祭獻。用左手嘗 肉,起立,交給贊冠者,放在俎上。皇太子坐 下,用帨巾擦手取觶,舀醴酒三勺,以醴行祭, 再以醴行祭,而後把勺柶放在觶上,對着勺口, 起立,在席末坐下,飲乾醴酒,直立放勺,起 立,下席向西,向南坐下,放耀,兩拜,拿耀, 起立。賓客答拜。皇太子下殿,站在西階之東、 面向南。賓客下殿,站在西階之西稍稍靠南,贊 冠者跟着下殿,站在賓客西南,都面向東。賓客 稍上前,給皇太子授字,祝說:"禮儀已備,良 月吉日。明白告訴那字, 君子適宜。適宜於福, 永受保護。奉旨授給字某。"皇太子兩拜說:"某 雖不機敏, 怎敢不恭敬接受。"又兩拜。洗馬引 導太子從東階下就位,三師在南,面向北:三少 在北,向南站立。皇太子向西兩拜,三師等各兩 拜而出。典儀説:"再拜。"贊禮者接着傳呼,在 位者都兩拜。左庶子上前宣布說"儀式結束"。 皇太子乘坐輿入, 侍從之臣跟隨到閤中, 賓、贊 及宗正卿出來參加宴會。

皇子加冠禮。前三日,本部門率領部屬在廳

日、筮寶於聽事。前二日,主人至寶 之門外次,東面,寶立於阼階下, 面,實者進於左,北面,受命出,受命出, 於門東,西面,曰:"敢請事。"主 於門東,西面,曰:"敢請事。" 一:"皇子某王將加冠,立主之, 一。"實者之。"實本 一。"妻子某王將加冠,願某公教之。" 一。"其不敏,恐不能恭事,改 主人曰:"某不敏,恐不能恭事,改 主人曰:"某不敏,恐不能恭事,。" 主人曰:"某不敏,恐不能恭事,。" 主人曰:"某不敬,不能恭事,。" 主人曰:"其有命,其不從。"主人百 "更有命,其而之。"

冠之日, 夙興, 設洗於阼階東 南,席於東房內西墉下,陳衣於席, 東領北上: 衮冕, 遠游冠, 緇布冠。 緇纚、犀簪、櫛實於箱,在服南。莞 筵、藻席各三,在南。 設尊於房户外 之西, 兩甒玄酒在西, 加勺幂。設站 於尊東,置二爵於坫,加幂。豆十、 篷十在服北, 俎三在篷、豆之北。質 明, 賓、贊至於主人大門外之次, 遠 游三梁、緇布冠各一箱,各一人執 之, 待於西階之西, 東面北上。設主 人之席於阼階上,西面;賓席於西階 上, 東面; 皇子席於室户東、房户 西,南面。俱下莞上藻。主人立於阼 階下,當東房西面。諸親立於罍洗東 南, 西面北上。 演者立於門內道東, 北面。皇子雙童髻、空頂幘、綵袴 褶、錦紳、烏皮履, 立於房内, 南 面。主人、贊冠者立於房内户東,西 面。賓及贊冠者出,立於門西,贊冠 者少退, 俱東面北上。 演者受命於主 人,出立於門東,西面,曰:"敢請 事。"賓曰:"皇子某王將加冠,某謹 應命。" 演者入告, 主人出迎賓, 西 面再拜, 賓答拜。主人揖贊冠者, 贊 冠者報揖, 主人又揖賓, 賓報。主人 入, 賓、贊冠者以次入, 及内門, 主 堂用蓍草算定日期、擇定賓客。前二日,主人到賓客的門外指定位置,面向東,賓客站在東階下,面向西,儐相上前到賓客左邊,面向北,受命而出,站在門東,面向西,說:"大膽請指教。"主人説:"皇子某王將要加冠,請某公指教。"儐相進入相告,賓客出來,站在門左,面向西,兩拜。主人答拜。主人説:"皇子某王將要加冠,希望某公指教他。"賓客説:"某不機敏,恐不能恭敬從事,大膽辭讓。"主人説:"某還是希望某公指教他。"賓客説:"王重復有令,某不敢不聽從。"主人兩拜而回,賓客拜送。授命贊冠者也是如此。

加冠之日,早晨起來,在東階東南設洗處, 在東房内西墻下設席, 把衣服放在席上, 衣領向 東以北爲首:依次是衮冕,遠游冠,緇布冠。黑 巾帕、犀角簪、梳子裝在箱中,放在衣服之南。 蒲草席、水草席各三領,放在南邊。在房門外西 安放酒尊, 裝兩甒玄酒在西, 加酒勺和幂巾。在 酒尊東設臺座, 二爵放在臺坫上, 加蓋幂巾。 豆、籩各十個放在衣服北,三俎放在籩、豆之 北。黎明時,賓客、贊冠者到達主人大門外指定 位置, 遠游三梁冠、緇布冠各放一箱, 各用一人 拿着,在西階之西等待,向東以北爲首。在東階 上設主人的席位,向西;賓客的席位在西階上, 向東;皇子席在室門東房門西,向南。都是下面 蒲草席上面水草席。主人站在東階下,正對東房 向西。各親戚站在罍洗東南,面向西以北爲首。 儐相站在門内道東,面向北。皇子梳雙童髻,戴 空頂幘, 穿彩褲褶、繫錦紳、穿鳥皮鞋, 站在房 内,面向南。主人、贊冠者站在房内門東,面向 西。賓客及贊冠者出,站在門西,贊冠者稍靠 後,都是面向東以北爲首。儐相奉主人之命,出 來站在門東,面向西,說:"大膽請指示。"賓客 説:"皇子某王將要加冠,某恭敬受命。"儐相進 去報告, 主人出來迎接賓客, 面向西兩拜, 賓客 答拜。主人向贊冠者行拱手禮,贊冠者回敬拱手 禮,主人又向賓客行拱手禮,賓客再次回敬。主 人進入,賓客、贊冠者依次進入,到内門、主人 揖讓賓客,賓客進入,贊冠者跟從。到内霤處,

人揖賓, 賓入, 贊冠者從之。至内 罶, 將曲揖, 賓報揖。至階, 主人立 於階東, 西面; 賓立於階西, 東面。 主人曰:"請公升。"賓曰:"某備將 事,敢辭。"主人曰:"固請公升。" 賓曰: "某敢固辭。" 主人曰: "終請 公升。"賓曰:"某敢終辭。"主人升 自阼階, 立於席東, 西向; 賓升自西 階,立於席西,東向。贊冠者及庭, 盥於洗,升自西階,入於東房,立於 主人贊冠者之南, 俱西面。主人贊冠 者引皇子出, 立於房户外西, 南面。 賓之贊冠者取繩、櫛、簪箱、跪奠於 皇子筵東端, 興, 席東少北, 南面 立。賓揖皇子, 賓、主俱即座。皇子 進,升席,南面坐。賓之贊冠者進筵 前, 北面, 跪, 脱雙童髻置於箱, 櫛 畢,設繩。賓降,盥,主從降。賓東 面辭曰: "願王不降。" 主人曰: "公 降辱,敢不從降。"賓既盟,詣西階, 賓、主一揖一讓,升。主人立於席 後,西面,賓立於西階上,東面。執 緇布冠者升, 賓降一等受之, 右執 頂, 左執前, 北面跪, 冠, 輿, 復西 階上席後,東面立。皇子興,賓揖皇 子適房, 賓、主俱坐。皇子服青衣素 裳之服, 出房户西, 南面立。賓揖皇 子,皇子進,立於席後,南面。賓 降, 盥, 主人從降, 辭對如初。實跪 取爵於篚, 輿, 洗, 詣西階, 賓、主 一揖一讓, 升, 坐, 主人立於席後, 西面。賓詣酒尊所, 酌酒進皇子筵 前,北向立,祝曰:"旨酒既清,嘉 薦亶時。始加元服, 兄弟具來。孝友 時格,永乃保之。"皇子筵西拜爵, 賓復西階上,東面答拜。執饌者薦 篷、豆於皇子筵前。皇子升座, 左執 爵,右取脯,擩於醢,祭於籩、豆之 間, 祭酒, 興, 筵末坐, 啐酒, 執

行躬身拱手禮,賓客回報拱手禮。到階前,主人 站在階東,面向西;賓客站在階西,面向東。主 人說: "請公上。" 賓客說: "某備位主持其事, 大膽推辭。"主人説:"請公一定要上。"賓客說: "某大膽一定推辭。"主人說: "最終一定要請公 上。"賓客說:"某大膽最終推辭。"主人從東階 上,站在席東,面向西;賓客從西階上,站在席 西,面向東。贊冠者到庭,在洗中洗手,從西階 上,進入東房,站在主人和贊冠者之南,都面向 西。主人和贊冠者引導皇子出來,站在房門外西 邊,面向南。賓客的贊冠者取過裝巾帕、梳子、 簪的箱子, 跪下放在皇子席東端, 起身, 在席東 稍北,向南站立。賓客向皇子行拱手禮,賓客、 主人都就座。皇子上前,上席,向南坐下。賓客 的贊冠者上前到皇子席前,向北跪下,解下雙童 髻放在箱中, 梳理後, 佩戴巾帕。賓客下階, 洗 手,主人跟着下階。賓客向東辭讓説:"請王不 要下階。"主人說:"公已屈尊下階,不敢不跟從 下。" 賓客洗手後, 到西階前, 賓客、主人揖讓 一次,上階。主人站在席後,面向西,賓客站在 西階上,面向東。拿緇布冠者上堂,賓客下一級 臺階接受, 右手拿頂, 左手拿前, 向北跪下, 給 皇子戴冠,起身,回到西階上席後,向東站立。 皇子起立, 賓客揖讓皇子進房, 賓客、主人都坐 下。皇子穿青衣素裳,出房門西,向南站立。賓 客向皇子行拱手禮,皇子進内,站在席後,面向 南。賓客下階,洗手,主人跟從下,辭讓對答如 前。賓客跪下從筐中取出爵,起立,洗爵,到西 階,賓客、主人揖讓一次,上堂,賓客坐下,主 人站在席後,面向西。賓客到酒尊處,斟酒進到 皇子席前,向北站立,祝告説:"美酒清醇,嘉 禮正是其時。開始加新冠服,兄弟全都前來。孝 慈友愛時時在心,永遠保持美德。"皇子在席西 拜爵, 賓客回到西階上, 向東答拜。拿饌食者把 籩、豆獻在皇子席前。皇子上座, 左手拿爵, 右 手取脯肉,蘸上肉醬,祭放在籩、豆之間,用酒 祭,起立,在席末坐下,飲乾酒,拿着爵,起 立,下席,放爵,兩拜,拿着爵站起。賓客答 拜。贊冠者上席,跪下把爵放在薦席東,起立,

爵, 興, 降筵, 奠爵, 再拜, 執爵 興。賓答拜。冠者升筵, 跪奠爵於薦 東, 興, 立於筵西, 南面。執饌者徹 薦爵。

賓揖皇子,皇子進,升筵,南向 坐。賓之贊冠者跪脱緇布冠, 置於 箱。賓降二等, 受遠游冠, 冠之。皇 子興, 賓揖皇子適房, 賓、主俱坐。 皇子服朝服,出房户西,南面立。 賓、主俱興, 賓揖皇子, 皇子進立於 席後,南面。賓詣尊所,取爵酌酒, 進皇子筵前,北向立,祝曰:"旨酒 既湑,嘉薦伊脯。乃申其服,禮儀有 序。祭此嘉爵,承天之祜。"皇子筵 西拜, 受爵, 祭饌如初禮。賓揖皇 子, 進, 升席, 南面坐。賓之贊冠者 跪脱進賢冠,賓降三等,受冕,冠 之。每冠, 皆贊冠者設簪結纓。皇子 興, 賓揖皇子適房, 服衮冕以出房户 西,南面。賓揖皇子,進,立於席 後,南面。賓詣酒尊所,取爵酌酒進 皇子,祝曰:"旨酒令芳,鑊豆有楚。 咸加其服, 肴升折俎。承天之慶, 受 福無疆。"皇子筵西拜, 受爵。執饌 者薦籩、豆, 設俎於其南。皇子升筵 坐,執爵,祭脯醢。贊冠者取肺一以 授皇子,皇子奠爵於薦西,興,受, 坐,祭,左手嚌之,興,加於俎。皇 子坐, 说手執爵, 祭酒, 輿, 筵末 坐, 啐酒, 降筵西, 南面坐, 奠爵. 再拜,執爵與。賓答拜。皇子升筵 坐, 奠爵於薦東, 興。贊冠者引皇子 降,立於西階之東,南面。初,皇子 降, 賓降自西階, 直西序東面立。主 人降自東階, 直東序西面立。賓少 進,字之曰:"禮儀既備,令月吉日。 昭告其字, 爰字孔嘉。君子攸宜, 宜 之于嘏。永受保之, 曰孟某甫。" 仲、 叔、季唯其所當。皇子曰:"某雖不

站在席西,面向南。拿饌食者撤下薦席和爵。

賓客揖讓皇子,皇子進入,上席,向南坐 下。賓客的贊冠者跪下摘下緇布冠,放在箱中。 賓客下二級臺階,接過遠游冠,爲皇子戴冠。皇 子起立, 賓客揖讓皇子進房, 賓客、主人都坐 下。皇子穿朝服, 出房門西, 向南站立。賓客、 主人都起立, 賓客揖讓皇子, 皇子進入站在席 後,向南。賓客到酒尊處,取爵斟酒,獻到皇子 席前,向北站立,祝告説:"美酒清澈,嘉禮獻 脯。顯示冠服, 禮儀有序。祭這嘉爵, 承天保 佑。"皇子在席西下拜,接過爵,祭獻饌食如同 前禮。賓客揖讓皇子,皇子進内,上席,向南坐 下。賓客的贊冠者跪下摘下進賢冠,賓客下三級 臺階,接過冕,爲皇子戴冕。每次戴冠,都是贊 冠者插簪繫冠帶。皇子起立,賓客揖讓皇子進 房,穿戴衮冕從房門西出,向南。賓客揖讓皇 子, 進入, 站在席後, 向南。賓客到酒尊處, 取 爵斟酒進獻皇子,祝告説:"美酒芳香,籩豆整 齊。都加冠服,肉斷於俎。承天吉祥,受福無 疆。"皇子在席西下拜,接過爵,拿饌食者獻上 籩、豆,在其南放俎。皇子上席坐下,拿爵,用 脯醬祭。贊冠者取一塊帶骨肉授給皇子,皇子把 爵放在薦席西,起立,接過骨肉,坐下,祭獻, 用左手嘗肉,起立,放在俎上。皇子坐下,擦手 拿爵,用酒祭,起立,在席末坐下,飲乾酒,下 席西,向南坐下,放爵,兩拜,拿爵起立。賓客 答拜。皇子上席坐,把爵放在薦席東,起立。贊 冠者引導皇子下堂,站在西階之東,面向南。起 初,皇子下堂時,賓客也從西階下堂,到西序房 向東站立。主人從東階下堂, 到東序房向西站 立。賓客稍稍上前,給皇子加字説:"禮儀已經 完備,良月吉日。明告其字,這字美好。適宜君 子,宜於受福。永遠保有,叫孟某字。"仲、叔、 季各用與其排行相應的稱呼。皇子說: "某雖不 够機敏,一定晝夜敬奉。"賓客出,主人送到内 門之外,主人向西請求賓客說: "公屈尊主事,

敏, 夙夜祗奉。" 賓出, 主人送於内 門外, 主人西面請賓曰: "公辱執事, 請禮從者。"賓曰:"某既得將事,敢 醉。"主人曰:"敢固以請。"賓曰: "某辭不得命,敢不從。" 賓就次,主 人入。初, 賓出, 皇子東面見, 諸親 拜之,皇子答拜。皇子入見内外諸尊 於别所。賓、主既釋服,改設席, 訖, 賓、贊俱出次, 立於門西。主人 出揖賓, 賓報揖。主人先入, 賓、贊 從之至階,一揖一讓,升坐,俱坐。 會訖, 賓立於西階上, 贊冠者在北, 少退, 俱東面。主人立於東階上, 西 面。掌事者奉束帛之篚升, 授主人於 序端。主人執篚少進, 西面立。又掌 事者奉幣篚升, 立於主人後。幣篚 升, 牽馬者牽兩馬入陳於門内, 三分 庭一在南, 北首西上。賓還西階上, 北面再拜。主人進,立於楹間,贊冠 者立於賓左,少退,俱北面再拜。主 人南面, 賓、贊進, 立於主人之右, 俱南面東上。主人授幣, 賓受之, 退, 復位。於主人授幣, 掌事者又以 幣篚授贊冠者。主人還阼階上, 北面 拜送, 賓、贊降自西階, 從者訝受 幣。賓當庭實東面揖,出,牽馬者從 出,從者訝受馬於門外。賓降,主人 降,送賓於大門,西面再拜。

請依禮服從接受。"賓客說:"某已經行事,大膽 推辭。"主人說:"大膽堅持請求。"賓客說:"某 不能推辭命令,不敢不從。"賓客前往帷帳,主 人進入。起初, 賓客出門時, 皇子向東接見, 各 親戚下拜,皇子答拜。皇子進入别處接見内外各 位尊者。賓客、主人脱去禮服,改設席位之後, 賓客、贊冠者都出帷帳,站在門西。主人出來向 賓客行拱手禮,賓客回報拱手。主人先進,賓 客、贊冠者跟隨到階前,揖讓一次,上座,都坐 下。宴會之後,賓客站在西階上,贊冠者在北, 稍靠後,都面向東。主人站在東階上,面向西。 掌事者拿着裝束帛的筐上堂,在序房前交與主 人。主人拿筐稍稍上前,向西站立。又有掌事者 拿着裝幣的筐上堂,站在主人身後。裝幣的筐上 來後, 牽馬人牽着兩匹馬進入排在門内, 在庭中 偏南三分之一處,馬頭對北以西爲首。賓客回到 西階上,向北兩拜。主人上前,站在楹柱之間, 贊冠者站在賓客左邊,稍靠後,都向北兩拜。主 人面向南, 賓客、贊冠者上前, 站在主人之右, 都向南以東爲首。主人授給幣,賓客接受,退 下,回到原位。在主人授幣同時,掌事者又拿幣 筐授給贊冠者。主人回到東階上,向北拜送,賓 客、贊冠者從西階下堂,隨從接過幣。賓客對着 中庭放置禮物向東行拱手禮,出門,牽馬者跟着 出門, 隨從在門外接過馬。賓客下門階, 主人下 門階, 把賓客送到大門, 向西兩拜。

至於各大臣的嫡子的三加冠禮, 都是祝告而 戴冠, 再次祝告而斟酒, 三次祝告而授字。庶子 的三加冠禮, 戴冠後就斟酒祝告, 再次祝告而授 字。其開始時都是加緇布冠; 第二次加都是進賢 冠; 第三次加冠, 一品官之子用衮冕, 二品官之 子用驚冕, 三品官之子用毳冕, 四品官之子用絺 冕, 五品官之子用玄冕, 六品至九品官之子用爵 角。其服飾依據冠帽而定。到席位上加冠時, 嫡 子向西, 庶子向南。用蓍草擇日、擇賓客、贊冠 者, 就告請他們, 至於其所用加冠之禮, 都與親 王相同。

# 唐書卷十八

### 志第八

#### 禮樂(八)

皇帝納皇后。制命太尉爲使,宗 正卿爲副,吏部承以戒之。前一日, 有司展縣、設案、陳車輿于太極殿 廷,如元日。文武九品、朝集、蕃客 之位, 皆如冠禮。設使者受命位於大 横街南道東,西上,副少退,北面。 侍中請"中嚴"。群臣入就位。使、 副入,立於門外道東,西面。黄門侍 郎引幡、節,中書侍郎引制書案,立 於左延明門内道北,西面北上。乃奏 "外辦"。皇帝衮冕御輿、出自西房、 即御座。使、副入,就位。典儀曰: "再拜。"在位者皆再拜。侍中前承 制,降詣使者東北,西面曰: "有 制。"使、副再拜。侍中宣制曰:"納 某官某氏女爲皇后, 命公等持節行納 采等禮。"使、副又拜。主節立於使 者東北,西面,以節授黄門侍郎,侍 郎以授使者,付于主節,立於後。中 書侍郎引制書案立於使者東北,以制 書授使者,置於案。典儀曰: "再 拜。"在位者皆再拜。使、副出、持 節者前導,持案者次之。侍中奏"禮 畢"。皇帝入,在位者以次出。初, 使、副乘輅, 鼓吹備而不作, 從者乘 車以從。其制書以油絡網犢車載之。 其日大昕, 使、副至于次, 主人受於 廟若寢。布神席於室户外之西, 莞筵

皇帝娶皇后禮。皇帝下制命令太尉作使者, 宗正卿作副使, 吏部受命告請他們。前一日, 有 關部門在太極殿廷布置樂器架、設案、陳列車 輿,如同元旦的典禮。文武九品官員、朝集使、 番客之位,都如同加冠禮儀。在大横街南道東設 置使者受命之位,以西爲首,副使稍後,向北。 侍中請"中庭戒備"。群臣進入就位。使者、副 使進入,站在門外道東,面向西。黄門侍郎引導 拿幡拿節者,中書侍郎引導拿詔書案者,站在左 延明門内道北,面向西以北爲首。然後啓奏"警 衛宫禁"。皇帝穿戴衮冕服乘坐輿、從西房出、 就御座, 使者、副使進入, 就位。典儀說: "再 拜。"在位者都兩拜。侍中上前接旨,下殿到使 者東北,向西說:"有制書。"使者、副使兩拜。 侍中宣讀制書說: "娶某官某氏女爲皇后,命令 公等持節舉行納采等禮。"使者、副使又下拜。 主節站在使者東北,面向西,將節授給黄門侍 郎, 侍郎再授給使者, 使者交給主節, 站在後 面。中書侍郎引導拿制書案者站在使者東北,將 制書授給使者,放在案上。典儀説: "再拜。"在 位者都兩拜。使者、副使出門,持節者在前邊引 導,拿案者隨其後。侍中上奏"禮儀結束"、皇 帝進去,在位者依次出門。起初,使者、副使乘 坐輅車, 備有鼓吹樂器但不演奏, 隨從者乘車跟 從。制書用油絡網犢車載着。這天黎明, 使者、 副使到指定位置,主人在祖廟或正室中接受。在 室門外之西鋪好神席, 白絲邊蒲草席, 上加彩絲 邊水草席,向南,右邊放雕飾几案。使者、副使

紛純, 加藻席畫純, 南向, 右雕几。 使、副立於門西, 北上, 持幡、節者 立於北,少退,制案立於南,執雁者 又在其南, 皆東面。主人立於大門 内,西面。儐者北面,受命於左,出 立於門東,西面,曰:"敢請事。"使 者曰:"某奉制納采。" 儐者入告。主 人曰:"臣某之女若如人,既蒙制訪, 臣某不敢辭。" 儐者出告, 入引主人 出,迎使者於大門外之南,北面再 拜。使者不答。主人揖使、副先入, 至於階。使、副入,導以幡、節, 案、雁從之。幡、節立西階之西, 東 面;使者由階升,立於兩楹間,南 面;副在西南,持案及執雁者又在西 南, 皆東面。主人升阼階, 當使者 前,北面立。持案者以案進,授使者 以制書, 節脱衣, 使者曰: "有制。" 主人再拜。宣制,主人降詣階間,北 面, 再拜稽首, 升, 進, 北面受制 書,以授左右。使者授雁,主人再 拜, 進受雁, 以授左右。 儐者引答表 案進, 立於主人後, 少西, 以表授主 人。主人進,授使者,退復位,再 拜。節加衣。謁者引使、副降自西階 以出。制文以版, 長一尺二寸, 博四 寸,厚八分,后家答版亦如之。

站在門西,以北爲首,持幡、持節者站在北邊, 稍稍靠後,拿制書案的站在南面,拿雁者又在其 南,都面向東。主人站在大門内,面向西。儐相 面向北, 在左邊受命, 出去站在門東, 向西, 説:"大膽請指示。"使者説:"某奉旨來納采。" 儐相進去報告。主人説: "臣某之女如果是這樣 的人, 既已蒙受詔書來請, 臣某不敢推辭。" 儐 相出來相告,進去引導主人出來,在大門外之南 迎接使者,向北兩拜。使者不答拜。主人拱手行 禮讓使者、副使先進,走到階前。使者、副使進 入,幡、節在前引路,案、雁隨後。持幡、持節 者站在西階西,面向東;使者從階上堂,站在兩 楹柱間,面向南;副使在西南,拿案及拿雁者又 在西南,都面向東。主人從東階上堂,正對使者 前面,向北站立。拿案者上前,授給使者制書, 節旄脱去外套,使者説:"有制書。"主人兩拜。 宣讀制書,主人下到階間,向北,兩拜行稽首 禮,上堂,前進,面向北接過制書,把它交給身 旁之人。使者授給雁,主人兩拜,上前接過雁, 交給身旁之人。儐相引導拿答表案者上前,站在 主人後邊,稍靠西,拿表授給主人。主人上前, 授給使者,退下回到原位,兩拜。節套上外套。 謁者引導使者、副使從西階下堂而出。制書用版 製成,長一尺二寸,寬四寸,厚八分,皇后家答 表之版也相同。

問名禮。使者出來後,就站在內門外之西,面向東;主人站在內門內東厢,面向西。儐相出來請指示,使者說: "將要卜筮算命,奉旨問名。" 儐相進去報告。主人說: "臣某之女如果是這樣的人,既已蒙受制書來問,臣某不敢推辭。" 儐相出來轉告,進入,引導主人出門,迎接使者進入,把詔書授給主人,答表都如納采。使者、副使從西階下堂出門,站在內門外之西,面向東;主人站在東階下,面向西。儐相出來請指示,使者說: "禮儀結束。" 儐相進去報告,主人說: "某公奉韶到某家,某有先人之禮,請允許禮待從者。" 儐相出來轉告,使者說: "某既已行

禮,請禮從者。" 儐者出告,使者曰: "某既得將事,敢辭。" 儐者入告,主 人曰: "先人之禮, 敢固以請。" 儐者 出告,使者曰:"某辭不得命,敢不 從。" 儐者入告,遂引主人升立於序 端。掌事者徹几, 設二筵東上。設甒 醴於東房西牖下, 加杓幂, 坫在尊 北;實觶二,角柶二,籩、豆各一, 實以脯醢,在坫北。又設洗於東南。 主人降迎使者, 西面揖, 先入。使、 副入門而左,主人入門而右。至階, 主人曰:"請某位升。"使者曰:"某 敢辭。"主人又曰:"固請某位升。' 使者曰: "某敢固辭。" 主人又曰: "終請某位升。"使者曰:"敢終辭。" 主人升自阼階, 使、副升自西階, 北 面立。主人阼階上, 北面再拜。受几 於序端。掌事者内拂几三,奉兩端西 北向以進。主人東南向, 外拂几三, 振袂, 内執之。掌事者一人又執几以 從, 主人進, 西北向。使者序進, 迎 受於筵前, 東南向以俟。主人還東階 上, 北面再拜送。使者以几跪進, 北 面跪,各設於坐左,退於西階上,北 面東上, 答拜, 立於階西, 東面南 上。贊者二人俱升,取觶降, 盥手, 洗觶,升,實醴,加柶於觶,覆之, 面葉, 出房, 南面。主人受醴, 面 柄, 進使者筵前西, 北面立。又贊者 執觶以從。使者西階上, 北面, 各一 拜,序進筵前東,南面。主人又以次 授醴,使者受,俱復西階上位。主人 退, 復東階上, 北面一拜送。掌事者 以次薦脯醢於筵前。使者各進,升 筵,皆坐,左執觶,右取脯,擩於 醢,祭於籩、豆之間,各以柶祭醴 三,始扱一祭,又扱再祭,輿;各以 栖兼諸觶上, 躐降筵於西階上, 俱北 面坐, 啐醴, 建柶, 各奠觶於薦, 遂

事,大膽告辭。"儐相進去報告,主人說:"先人 之禮,大膽堅持請求。"儐相出來轉告,使者說: "某推辭不被准許,不敢不聽從。" 儐相進去報 告,就引導主人上堂站在序房盡頭處。掌事者撤 去几案,擺設二席以東爲首。在東房西牖下擺設 甒醴酒,加上酒杓、幂巾,臺座在酒尊北;裝滿 酒的觶二個、角杓二個, 籩、豆各一個, 裝上脯 醬,放在臺座北邊。又在東南放置洗具。主人下 來迎接使者,向西拱手,先進。使者、副使進門 向左,主人進門向右。到階前,主人說:"請某 上。"使者説:"某大膽推辭。"主人又說:"一定 請某上。"使者說:"某大膽堅持推辭。"主人又 説:"最終要請某上。"使者說:"某大膽最終推 辭。"主人從東階上,使者、副使從西階上,向 北站立。主人在東階上向北兩拜。在序房盡頭接 受几案。掌事者向内拂抹几案三次,拿着兩端向 西北進上。主人向東南,向外拂抹几案三次,抖 抖衣袖,向内拿着几案,掌事者一人又拿几案跟 隨,主人前進,面對西北。使者依次前進,在席 前迎接接受, 對着東南等待。主人回到東階上, 向北兩拜相送。使者拿几案跪着上前,向北跪, 各自放在座位之左,退到西階上,面向北以東爲 首, 答拜, 站在階西, 面向東以南爲首。贊禮者 二人都上堂,取觶下堂,洗手,洗觶,上堂,斟 醴酒,加上杓在觶上,用杓扣上,使杓口對着自 己,出房,向南。主人接過醴酒,對着杓柄,進 獻到使者席前西邊,向北站立。又有贊禮者拿着 觶跟隨。使者在西階上,面向北,各拜一次,依 次進到席前東邊,面向南。主人又依次授給醴 酒,使者接過,都回到西階上原位。主人退下, 回東階上,向北拜一次相送。掌事者依次在席前 獻上脯肉醬。使者各依次上前,上席,都入座, 左手拿觶,右手取脯肉,蘸上醬,祭放在籩、豆 之間,各用杓三次舀出醴酒祭祀,開始手觸地一 祭,又手觸地二祭,起立;各人把杓平放在觶 上,越位而離席到西階上,都向北坐下,飲乾醴 酒,直放酒杓,各人把觶放在薦席上,然後下 拜,拿着觶,起立。主人答拜。使者上前,上席 入座, 各人把觶放在薦席之東。下席, 依次站在

拜,執觶, 興。主人答拜。使者進, 升筵坐,各奠觶於薦東。降筵,序立 於西階上,東面南上。掌事者牽馬 入, 陳於門内, 三分庭一在南, 北首 西上。又掌事者奉幣篚, 升自東階, 以授主人, 受於序端, 進西面位。掌 事者一人,又奉幣篚,立於主人之 後。使者西階上, 俱北面再拜。主人 進詣楹間,南面立,使者序進,立於 主人之西, 俱南面。主人以幣篚授使 者,使者受,退立於西階上,東面。 執幣者又以授主人, 主人受以授使 副, 使副受之, 退立於使者之北, 俱 東面。主人還東階上, 北面再拜送。 使者降自西階,從者訝受幣篚。使者 當庭實揖馬以出,牽馬者從出。使者 出大門外之西, 東面立。從者訝受 馬。主人出門東, 西面再拜送。使者 退,主人入,立於東階下,西面。價 者告於主人曰:"賓不顧矣。"主人反 於寢。使者奉答表詣闕。

納吉。使者之辭曰:"加諸卜筮, 占曰日從,制使某也入告。"主人之 辭曰:"臣某之女若如人,龜筮云吉, 臣預在焉,臣某謹奉典制。"其餘皆 如納采。

西階上,面向東以南爲首。掌事者牽馬進入,排 列於門内, 在庭中靠南三分之一處, 馬頭對北以 西爲首。又有掌事者捧着幣筐,從東階上堂,授 給主人, 主人在序房盡頭處接過, 上前到向西之 位。掌事者一人,又捧着幣筐,站在主人之後。 使者在西階上,都向北兩拜。主人上前到楹柱 間,向南站立,使者依次進前,站在主人之西, 都面向南。主人把幣筐授給使者,使者接過,退 後站在西階上,面向東。拿幣者又把幣授給主 人,主人接過授給副使,副使接過,退下站在使 者之北,都面向東。主人回到東階上,向北兩拜 相送。使者從西階下堂,隨從者迎接接過幣筐。 使者對着庭中禮物挾馬而出, 牽馬者跟隨而出。 使者出大門外在門西, 向東站立。隨從者迎前牽 馬。主人出門到門東,向西兩拜送行。使者後 退,主人進門,站在東階下,面向西。儐相報告 主人說:"賓客不回頭了。"主人返回室中。使者 到宫中奉上答表。

納吉禮。使者致辭說:"使用卜筮,占辭說 日順,皇帝命使者某入報告。"主人致辭說:"臣 某之女如果是這樣的人,占辭說吉,臣參與其 事,臣某敬奉典禮制度。"其餘都如同納采禮。

納徵禮。這天,使者到主人的門外,掌事者 進入,在內門之外張設帷幕,捆起黑絲帛放在幕 上,六匹馬排列在幕南,馬頭對北以西爲首。掌 事者捧着裝有穀珪的匣子,在幕布東等候,面向 西。謁者引導使者及主人站在大門內外。儐相 去受命,出來請使者指示。使者說:"某奉皇帝 命令行納徵禮。" 儐相進去報告,主人說:"奉皇帝 命令以重禮賜臣,臣某敬遵典章制度。" 儐相 出來相告,進入,引導主人出來,迎接使者進 入。掌事者坐下,打開匣子取出珪,放在黑絲 之上。牽馬者隨後進入,在庭中靠南三分之一 處,馬頭對北以西爲首。拿珪者在馬西,都向 北。其餘都如同納采禮。

册后。前一日,守宫設使者次於 后氏大門外之西, 尚舍設尚宫以下次 於后氏閣外道西, 東向, 障以行帷。 其日, 臨軒命使, 如納采。奉禮設使 者位於大門外之西,東向;使副及内 侍位於使者之南,舉册案及寶綬者在 南,差退,持節者在使者之北,少 退, 俱東向。設主人位於大門外之 南,北面。使者以下及主人位於内門 外, 亦如之。設内謁者監位於内門外 主人之南, 西面。司贊位於東階東 南,掌贊二人在南,差退,俱西向。 又置一案於閣外。使、副乘輅, 持 節, 備儀仗, 鼓吹備而不作。内僕進 重翟以下於大門之外道西, 東向, 以 北爲上。諸衛令其屬布后儀仗。使者 出次,就位。主人朝服立於東階下, 西面。儐者受命,出請事。使者曰: "某奉制,授皇后備物典册。" 儐者入 告,主人出迎於大門外,北面再拜, 使者不答拜。使者入門而左, 持節者 前導,持案者次之。主人入門而右, 至内門外位。奉册寶案者進, 授使、 副册、寶。内侍進使者前, 西面受 册、寶,東面授内謁者監,持入,立 於閤外之西,東面跪置於案。尚宫以 下入閤,奉后首飾、禕衣,傅姆贊 出,尚宫引降立於庭中,北面。尚宫 跪取册,尚服跪取寶綬,立於后之 右, 西向。司言、司寶各一人立於后 左, 東向。尚宫曰: "有制。"尚儀 曰: "再拜。"皇后再拜。宣册。尚儀 曰: "再拜。"皇后又再拜。尚宫授皇 后以册, 受以授司言。尚服又授以寶 綬, 受以授司寶。皇后升坐, 内官以 下俱降立於庭, 重行相向, 西上。司 贊曰: "再拜。" 掌贊承傳, 皆再拜。 諸應侍衛者各升, 立於侍位。尚儀前 跪奏曰:"禮畢。"皇后降坐以入。使

册封皇后禮。前一日,守宫在皇后宫室大門 外之西設使者帷帳,尚舍在皇后宫室門外道西設 尚宫以下帷帳,向東,用帷幕遮蔽行道。這天, 皇帝臨軒命令使者,禮儀如同納采時。奉禮在大 門外之西設使者位,向東;副使及内侍位在使者 之南,舉册案及印綬者在南,依次退後,持節者 在使者之北,稍靠後,都向東。在大門外之南設 主人位,向北。使者以下人員及主人位在内門 外,也都如前。在内門外主人之南設内謁者監 位,向西。司贊位在東階東南,掌贊二人在南, 依次退後,都向西。又在閤外設置一案。使者、 副使乘輅車,持節,配備儀仗,備有鼓吹樂而不 演奏。内僕在大門之外道西進上重翟車以下皇后 所乘各等車輛,向東,以北爲首。各侍衛官命令 部屬安排皇后儀仗。使者從帷帳出來,就位。主 人穿朝服站在東階下,面向西。儐相受命,出來 請示。使者說: "某奉皇帝命令, 授予皇后儀衛 祭祀等所用的器物和策命。"儐相進去報告,主 人出來在大門外迎接,向北兩拜,使者不答拜。 使者入門靠左,持節者在前引導,拿案者跟隨其 後。主人入門靠右,到内門外之位。捧册書印寶 案者進入,授予使者、副使册書、印寶。内侍上 前到使者前,向西接受册書、印璽,向東授給内 謁者監,拿着進去,站在閤外之西,向東跪下放 在案上。尚宫以下宫中女官進入閤中,服侍皇后 穿戴首飾、褘衣,傅姆協助她出來,尚宫引導下 階站在庭中,面向北。尚宫跪着取册書,尚服跪 着取過印寶綬帶,站在皇后之右,面向西。司 言、司賓各一人站在皇后左,面向東。尚宫説: "有制書。"尚儀説: "再拜。"皇后兩拜。宣讀册 書。尚儀説:"再拜。"皇后又兩拜。尚宮將册書 授給皇后,皇后接過交給司言。尚服又授給印實 綬帶,皇后接過交給司竇。皇后上座,内官以下 人員都下殿站在庭中,雙行相對,以西爲首。司 贊説:"再拜。"掌贊接着傳呼,都兩拜。應酬侍 衛者各自登上,站在侍衛之位。尚儀上前跪下啓 奏説:"禮儀結束。"皇后下座入宫,使者返回報 告。

者復命。

其遣使者奉迎。其日, 侍中版奏 "請中嚴"。皇帝服冕出, 升所御殿, 文武之官五品已上立於東西朝堂。奉 迎前一日,守宫設使者次於大門之外 道右, 設使副及内侍次於使者次西, 俱南向。尚舍設宫人次於間外道西。 奉禮設使、副、持案執雁者、持節者 及奉禮、贊者位,如册后。又設內侍 位於大門外道左, 西面。又設官人以 下位於堂前。使、副朝服, 乘輅持 節,至大門外次,官人等各之次奉 迎。尚儀奏"請皇后中嚴"。傅姆導 皇后,尚宫前引,出,升堂。皇后將 出,主婦出於房外之西,南向。文武 奉迎者皆陪立於大門之外, 文官在 東,武官在西,皆北上。謁者引使者 詣大門外位, 主人立於内門外堂前東 階下, 西面。儐者受命, 出請事, 使 者曰:"某奉制,以今吉辰,率職奉 迎。" 演者入告,主人曰:"臣謹奉典 制。" 儐者出告,入,引主人出門南, 北面再拜。謁者引入至内門外堂西 階,使者先升,位於兩楹間,南面: 副在西,持案、執雁者在西南,俱東 面。主人升東階, 詣使者前, 北面 立。使、副授以制書、曰: "有制。" 主人再拜。使者宣制, 主人降詣階 間, 北面再拜稽首。升, 進, 北面受 制書。主人再拜, 北面立。使、副授 以雁,主人再拜,進受,仍北面立。 儐者引二人對舉答表案進, 主人以表 授使、副,再拜,降自西階以出,復 門外位。奉禮曰: "再拜。" 贊者承 傳, 使、副俱再拜。使者曰: "令月 吉日,臣某等承制,率職奉迎。"内 侍受以入, 傳於司言, 司言受以奏 聞。尚儀奏請皇后再拜。主人入,升 自東階,進,西面誠之曰:"戒之敬

派遣使者迎接之禮。這天, 侍中舉笏板啓奏 "請中庭戒備"。皇帝戴冠冕出,登上所坐的殿 上, 五品以上的文武官員站在東西朝堂。迎接前 一日,守宫在大門外道右安設使者帷帳,在使者 帷帳西邊安設副使及内侍帷帳,都向南。尚舍在 **閤外道西安設宮人帷帳。奉禮設使者、副使、拿** 案拿雁者、持節者以及奉禮、贊禮者之位, 如同 册封皇后之禮。又在大門外道左設内侍之位,向 西。又在堂前設宫女以下人之位。使者、副使穿 朝服,乘輅車持節,到大門外帷帳,宫女等各到 帷帳處迎接。尚儀啓奏"請皇后宫中戒嚴"。傅 姆引導皇后,尚宫在前引路,出宫,登堂。皇后 將出宫時, 主婦出來到房外之西, 面向南。文武 官員迎接者都陪立在大門之外,文官在東,武官 在西, 都是以北爲首。謁者引導使者到大門外 位,主人站在内門外堂前東階下,面向西。儐相 受命,出來請示,使者說:"某奉皇帝命令,在 今吉日良辰,特奉行職責前來迎接。" 儐相進去 報告,主人説:"臣敬遵典禮制度。" 儐相出來相 告,進入,引導主人出門靠南,向北兩拜。謁者 引導進入到内門外堂西階, 使者先上堂, 站在兩 楹柱之間,面向南;副使在西,拿案、拿雁者在 西南,都面向東。主人從東階上堂,到使者前, 向北站立。使者、副使授予制書, 説: "有制 書。"主人兩拜。使者宣讀制書,主人下堂到階 間,向北兩拜行稽首禮。上堂,前進,面向北接 受制書。主人兩拜,向北站立。使者、副使授予 雁,主人兩拜,上前接過雁,還是向北站立。儐 相引導二人共舉着答表案上前,主人將答表交給 使者、副使, 兩拜, 從西階下堂而出, 回到四外 之位。奉禮說: "再拜。" 贊禮者接着傳呼, 使 者、副使都兩拜。使者說:"良月吉日,臣某等 奉皇帝令,奉行職事迎接。"内侍接受進入,傳 告司言,司言接受奏報皇后。尚儀奏請皇后再 拜。主人進入,從東階上堂,前進,向西告誡皇 后説:"警戒恭敬, 晝夜不要違背命令。" 主人退 後,站在東階上,面向西。其母在西階上告誡, 繋上衿纓佩巾, 説:"勤勉恭敬, 晝夜不要違背

之,夙夜無違命。"主人退,立於東階上,西面。母誠於西階上,施衿結帨,曰:"勉之敬之,夙夜無違命。"皇后升輿以降,升重翟以几,姆加景,内宫侍從及内侍導引,應乘車從者如鹵簿。皇后車出大門外,以次乘車馬引從。

同牢之日, 内侍之屬設皇后大次 於皇帝所御殿門外之東, 南向。將 夕,尚寝設皇帝御幄於室内之奥,東 向。鋪地席重茵,施屏障。初昏,尚 食設洗於東階,東西當東霤,南北以 堂深。后洗於東房, 近北。設饌於東 房西墉下, 籩、豆各二十四, 簋、簠 各二, 登各三, 俎三。尊於室内北牖 下, 玄酒在西。又尊於房户外之東, 無玄酒。坫在南,加四爵,合卺。器 皆鳥漆, 卺以匏。皇后入大門, 鳴鍾 鼓。從永巷至大次前,回車南向,施 步障。尚儀進當車前,跪請降車。皇 后降,入次。尚宫引詣殿門之外,西 向立。尚儀跪奏"外辦,請降坐禮 迎"。皇帝降坐,尚宫前引,詣門内 之西, 東面揖后以入。尚食酌玄酒三 注於尊,尚寢設席於室内之西,東 向。皇帝導后升自西階,入室即席, 東向立。皇后入,立於尊西,南面。 皇帝盥於西洗,后盥於北洗。饌入, 設醬於席前, 菹醢在其北; 俎三設於 豆東, 豕俎特在北。尚食設黍于醬 東,稷、稻、粱又在東;設谙于醬 南。設后對醬于東,當特俎,菹醢在 其南,北上; 設黍于豕俎北,其西 稷、稻、粱, 設湆于醬北。尚食啓會 却于簠簋之南, 對簠簋于北, 加匕 箸,尚寢設對席於饌東。尚食跪奏 "饌具"。皇帝揖皇后升, 對席, 西 面, 皆坐。尚食跪取韭菹擩醢授皇 帝,取菹擩醢授皇后,俱受,祭於豆

命令。"皇后上輿而下,又踩着几登上重翟車, 傅姆加上防塵衣,宫内侍從及内侍引導,應該乘 車跟從者如同鹵簿儀仗。皇后車出大門外,依次 乘車,騎馬引導跟從。

行同食禮之日, 内侍的下屬在皇帝所坐殿門 外之東安設皇后帷宫,向南。傍晚時,尚寢在室 内西南角安設皇帝御用帷幄, 向東。地上鋪兩層 茵席, 設置屏障。天剛黑時, 尚食在東階設置洗 具,東西對着東霤處,南北根據堂的進深。皇后 洗具在東房,靠近北面。在東房西墻下設饆食. 籩、豆各二十四個, 簋、簠各二個, 豋各三個, 俎三個。酒尊放在室内北墻下,玄酒在西。又置 酒尊在門外之東,没有玄酒。臺座在南,上置四 爵,兩瓢。器皿都用黑漆,瓢用葫蘆製成。皇后 進入大門, 敲鐘擊鼓。從長巷到帷宫前, 回轉車 頭向南, 設置遮蔽路障。尚儀上前對着車頭, 跪 着請皇后下車。皇后下車,進入帷宫。尚宮引導 到殿門外,向西站立。尚儀跪下啓奏"警衛宫 禁,請下座行禮迎接"。皇帝下座,尚宫在前引 導,到門内之西,向東拱手讓皇后進入。尚食向 酒尊中倒三次玄酒,尚寝在室内之西設席,向 東。皇帝領着皇后從西階上殿,入室到席位前, 向東站立。皇后進入,站在酒尊西,面向南。皇 帝到西邊洗具洗手,皇后在北邊洗具洗手。饌食 進來,在席前放醬,葅醢在醬北;三個俎放在豆 東,猪肉俎單放在北。尚食在醬東放黍,稷、 稻、粱又放在東;在醬南放肉汁。對着在醬東設 皇后座, 對着單放的俎, 韭醬肉醬在其南, 以北 爲首;在猪肉俎北放黍,其两是稷、稻、粱。在 醬北放肉汁。尚食打開蓋,退到簠簋之南,在北 對着簠簋,放上匕箸,尚寢在饌食之東設置相對 之席。尚食跪着啓奏"饌食已準備好"。皇帝拱 手讓皇后入席,對着席位,向西,一同坐下。尚 食跪下取韭醬蘸上肉醬授給皇帝, 取韭醬蘸上肉 醬授給皇后,都接過,祭放在豆間。尚食又取黍 握在左手中, 遍取稷、稻、粱送回到右手, 授給

間。尚食又取黍實於左手,遍取稷、 稻、粱反於右手,授皇帝,又取黍、 稷、稻、粱授皇后, 俱受, 祭於豆 間。又各取胏絶末授帝、后, 俱祭於 豆間。尚食各以肺加於俎。司飾二人 以巾授皇帝及皇后, 俱涚手。尚食各 跪品嘗饌, 移黍置於席上, 以次授肺 脊, 帝、后皆食, 三飯, 卒食。尚食 二人俱盥手洗爵於房,入室,酌于 尊,以授帝、后,俱受,祭。尚食各 以肝從, 皆奠爵、振祭、嚌之。尚食 皆受, 實於俎、豆。各取爵, 皆飲。 尚儀受虚爵, 奠於坫。再醑如初, 三 醋用卺,如再醋。尚食俱降東階,洗 爵, 升, 酌於户外, 進, 北面奠爵, 興, 再拜, 跪取爵祭酒, 遂飲卒爵, 奠,遂拜,執爵興,降,奠於篚。尚 儀北面跪,奏稱:"禮畢,與。"帝、 后俱興。尚宫引皇帝入東房,釋冕 服,御常服;尚宫引皇后入幄,脱 服。尚宫引皇帝入。尚食徽饌, 設於 東房, 如初。皇后從者餕皇帝之饌, 皇帝侍者餕皇后之饌。

皇太子納妃。皇帝遣使者至于主人之家,不持節,無制書。其納采、問名、納吉、納徵、告期,皆如后禮。

皇帝,又取黍、稷、稻、粱授給皇后,都接過, 祭放在豆間。又各取帶骨肉撕開上部授給皇帝、 皇后,都祭放於豆間。尚食各把帶骨肉放在俎 上。司飾二人拿巾遞給皇帝及皇后,都擦净手。 尚食各跪下品嘗饌食,把黍移放到席上,依次拿 脊骨肉授給,皇帝、皇后都吃,吃三次,吃完。 尚食二人都在房中洗手、洗爵, 進入室内, 從酒 尊中斟酒,授給皇帝、皇后,都接過,祭獻。尚 食各自隨後遞上肝,都放下爵,行振祭禮,嘗 肝。尚食都接下,裝入俎、豆。各人取爵,都 飲。尚儀接過空爵,放在臺座上。第二次獻酒如 前,第三次用瓢飲合卺酒,儀式如同第二次獻 酒。尚食都從東階下殿,洗爵,上殿,在門外斟 酒, 進入, 向北放下爵, 起立, 兩拜, 跪下取爵 用酒祭, 然後飲乾爵, 就下拜, 拿着爵起立, 下 殿,放入筐中。尚儀向北跪下,上奏説:"禮儀 結束,起立。"皇帝、皇后都起立。尚宫引導皇 帝進入東房, 脱下冕服, 穿上常服; 尚宫引導皇 后進入帷帳中, 脱下服裝。尚宫引導皇帝進入。 尚食撤下饌食,放在東房,如前擺設。皇后的跟 隨者吃皇帝剩餘之食,皇帝的侍從吃皇后剩餘之

皇太子娶妃禮。皇帝派使者到主人之家,不 持節,没有詔書。其中納采、問名、納吉、納 徵、告期,都如同娶皇后禮儀。

册封皇太子妃禮。前一日,主人在大門外道 右設使者帷帳,向南;又在使者西南設宫女帷 帳,都向東,用外出用的帷幕遮蔽。奉禮在大門 外之西設使者之位,副使及内侍又在其南,舉册 書案以及拿璽印綬帶,拿服裝者又在其南,依次 退後,都向東。在門南設主人位,向北。又在内 門外設位,次序如前。在門外主人之南設典内 位,向西。宫女位在門外使者之後,雙行向東, 以北爲首,用外出用的帷幕遮蔽。在東階東南設 贊禮者二人位,向西。典内預先在閣外放置一張 案。使者、副使穿朝服,乘輅車持節,鼓吹樂隊 配備而不演奏。到妃住處大門外帷帳,掌嚴捧着

備而不作。至妃氏大門外次, 掌嚴奉 输翟衣及首飾, 内厩尉進厭翟於大門 之外道西, 東向, 以北爲上。諸衛帥 其屬布儀仗。使者出次,持節前導, 及宫人、典内皆就位。主人朝服,出 迎於大門之外, 北面再拜。使者入門 而左,持案從之。主人入門而右,至 内門外位。奉册寶案者進, 授使副册 寶, 内侍西面受之, 東面授典内, 典 内持入, 跪置於閤内之案。奉衣服及 侍衛者從入, 皆立於典内之南, 俱東 面。傅姆贊妃出,立於庭中,北面。 掌書跪取玉寶, 南向。掌嚴奉首飾、 输翟, 與諸宫官侍衛者以次入。司則 前贊妃再拜, 北面受册寶於掌書, 南 向授妃, 妃以授司閨。司則又贊再 拜, 乃請妃升坐。宫官以下皆降立於 庭,重行,北面西上。贊者曰:"再 拜。"皆再拜。司則前啓"禮畢"。妃 降座,入於室。主人儐使者如禮賓之 儀。

臨軒醮戒。前一日, 衛尉設次於 東朝堂之北, 西向。又設宫官次於重 明門外。其日,皇太子服衮冕出,升 金輅,至承天門降輅,就次。前一 日,有司設御座於太極殿阼階上,西 向。設群官次於朝堂,展縣,陳車 輅。其日,尚舍設皇太子席位於户牖 間,南向,莞席、藻席。尚食設酒尊 於東序下, 又陳鑳脯一、豆醢一, 在 尊西。晡前三刻, 設群官版位於内, 奉禮設版位於外,如朝禮。侍中版奏 "請中嚴"。前三刻,諸侍衛之官侍 中、中書令以下俱詣閤奉迎。典儀帥 贊者先入就位,吏部、兵部贊群官出 次,就門外位。侍中版奏"外辦"。 皇帝服通天冠、絳紗袍,乘輿出自西 房,即御座西向。群官入就位。典儀 曰: "再拜。" 贊者承傳, 在位者皆再

输翟衣及首飾, 内厩尉把厭翟車送到大門外道 西,向東,以北爲首。各侍衛官率領部屬陳設儀 仗。使者從帷帳出來,持節在前引導,宮人、典 内都就位。主人穿朝服, 出大門外迎接, 向北兩 拜,使者入門靠左,拿案者跟隨。主人入門靠 右,到内門外位。拿册書案、印寶案者進入,把 册書印寶授給使者和副使,内侍向西接受,向東 授給典内, 典内拿着進去, 跪下放在閤内案上。 捧衣服及侍衛者跟着進入,都站在典内之南,均 面向東。傅姆扶着妃出,站在庭中,面向北。掌 書跪下取玉寶,向南。掌嚴捧着首飾、褕翟衣, 與各宫女官、侍衛者依次進入。司則上前協助妃 兩拜,向北從掌書手中接過册書和印寶,向南授 予妃, 妃再授給司閨。司則又協助妃兩拜, 然後 請妃上座。宫中女官以下人員都下堂站在庭中, 雙行,向北以西爲首。贊禮者說: "再拜。" 都兩 拜。司則上前說"禮儀結束"。妃下座,進室。 主人禮請使者如同對賓客的儀式。

臨御前殿行醮戒禮。前一日,衛尉在東朝堂 之北安設帷帳,向西。又在重明門外設宫中女官 帷帳。這天,皇太子穿戴衮冕而出,上金輅車, 到承天門下車,進入帷帳。前一日,有關部門在 太極殿東階上設置御座,向西。在朝堂上設群官 休息處,布置懸樂樂器架,陳列輅車。這天,尚 舍在門牖之間設皇太子席位,向南,鋪蒲草席、 水草席。尚食在東序房下放置酒尊, 又陳放一籩 脯肉、一豆肉醬, 放在酒尊西。晡時前三刻, 在 内設置群官的標牌,奉禮在外設置標牌,如朝見 之禮。侍中舉笏板啓奏"請中庭戒備"。前三刻, 各侍衛官自侍中、中書令以下的官員都到閤門等 候迎接。典儀率贊禮者先進入就位,吏部、兵部 導引群官從帷帳中出來,到門外就位。侍中舉笏 板啓奏"警衛宫禁"。皇帝戴通天冠,穿絳紗袍, 乘坐輿從西房出,就御座向西。群官進入就位。 典儀説: "再拜。" 贊禮者接着傳呼, 在位者都兩 拜。皇太子進入樂器架南, 典儀説"再拜"。贊

拜。皇太子入縣南、典儀曰: "再 拜。"赞者承傳,皇太子再拜。詣階, 脱舄, 升席西, 南面立。尚食酌酒於 序, 進詣皇太子西, 東面立。皇太子 再拜, 受爵。尚食又薦脯醢於席前。 皇太子升席坐, 左執爵, 右取脯, 擩 於醢, 祭於箋、豆之間。右祭酒, 興,降席西,南面坐,啐酒,奠爵, 興, 再拜, 執爵興。奉御受虚爵, 直 長徹薦, 還於房。皇太子進, 當御座 前, 東面立。皇帝命之曰: "往迎爾 相,承我宗事,勖帥以敬。"皇太子 曰: "臣謹奉制旨。" 遂再拜, 降自西 階,納舄,出門。典儀曰:"再拜。" 赞者承傳, 在位者皆再拜, 以次出。 侍中前跪奏"禮畢"。皇帝入。

皇太子既受命, 執燭、前馬、鼓 吹,至于妃氏大門外道西之次,回輅 南向。左庶子跪奏,降輅之次。主人 設几筵。 妃服 褕 翟、花釵, 立於東 房, 主婦立於房户外之西, 南向。主 人公服出, 立於大門之内, 西向。在 廟則祭服。左庶子跪奏"請就位"。 皇太子立於門西,東面。 儐者受命出 請事, 左庶子承傳跪奏, 皇太子曰: "以兹初昏,某奉制承命。" 左庶子俯 伏, 舆, 傳於儐者, 入告, 主人曰: "某謹敬具以須。" 儐者出, 傳於左庶 東, 西面再拜, 皇太子答再拜。主人 揖皇太子先入, 掌畜者以雁授左庶 子,以授皇太子, 執雁入。及内門, 主人讓曰: "請皇太子入。"皇太子 曰:"某弗敢先。"主人又固請,皇太 子又曰:"某固弗敢先。"主人揖,皇 太子入門而左,主人入門而右。及內 門, 主人揖入, 及内霤, 當曲揖, 當 階揖,皇太子皆報揖。至於階,主人 曰:"請皇太子升。"皇太子曰:"某

禮者接着傳呼,皇太子兩拜,到階前,脱鞋,上 席西,向南站立。尚食從序房中斟酒,上前到皇 太子之西,向東站立。皇太子兩拜,接過爵。尚 食又把脯肉肉醬獻到席前。皇太子上席入座,左 手拿爵,右手取脯,蘸上肉醬,祭放在籧豆之 間。右手用酒祭祀,起立,下到席西,向南坐 下,飲酒,放爵,起立,兩拜,拿爵起立。奉御 接過空爵,直長撤下薦席,回到房中。皇太子上 前,對着御座前,向東站立。皇帝命令他説: "去迎你的内助,繼承我祖宗之事,以誠敬勉力 相待。"皇太子説: "臣敬奉制命。" 然後兩拜, 從西階下,穿上鞋,出門。典儀説"再拜"。贊 禮者接着傳呼,在位者都兩拜,依次而出。侍中 上前跪下啓奏"禮儀結束"。皇帝進去。

皇太子受命以後、用執燭、騎士先導、鼓吹 樂隊儀仗, 到妃家大門外道西帷帳處, 回轉輅車 車頭向南。左庶子跪着啓奏,下車到帷帳中。主 人設几案筵席。妃穿褕翟衣、戴花釵、站在東 房,主婦站在房門外之西,面向南。主人穿公服 出來,站在大門之内,面向西。如在祖廟就穿祭 服。左庶子跪下啓奏"請就位"。皇太子站在門 西,面向東。儐相受命出來請示,左庶子轉達跪 着奏報,皇太子說: "在這天將黑之時,某奉旨 執行。" 左庶子俯身在地, 起立, 傳達儐相, 進 去禀告,主人説:"某小心誠敬準備等待。" 儐相 出來, 傳達給左庶子奏報。儐相進入, 引導主人 出來在門外之東迎接,向西兩拜,皇太子答禮兩 拜。主人行拱手禮讓皇太子先進,管牲畜者把雁 授給左庶子,再授給皇太子,拿雁進入。到内門 時,主人謙讓說: "請皇太子進。"皇太子說: "某不敢先進。"主人又堅持請求,皇太子又說: "某實在不敢先進。"主人拱手相讓,皇太子進門 靠左,主人進門靠右。到内門,主人拱手進入, 到内雷處,對着行躬身拱手禮,對着臺階行拱手 禮,皇太子都用拱手禮相答。到階前,主人說: "請皇太子上。"皇太子說: "某大膽推辭。" 主人 堅持請求,皇太子又說:"某大膽堅持推辭。"主

敢辭。"主人固請,皇太子又曰:"某 敢固辭。"主人終請,皇太子又曰: "某終辭。"主人揖,皇太子報揖。主 人升, 立於阼階上, 西面。皇太子 升, 進當房户前, 北面, 跪奠雁, 再 拜,降,出。主人不降送。内厩尉進 厭翟於内門外, 傅姆導妃, 司則前 引,出於母左。師姆在右、保姆在 左。父少進,西面戒之曰:"必有正 焉,若衣花。"命之曰:"戒之敬之, 夙夜無違命。"母戒之西階上,施衿 結帨,命之曰:"勉之敬之,夙夜無 違命。"庶母及門内施盤, 申之以父 母之命,命之曰:"敬恭聽宗父母之 言, 夙夜無愆。視諸衿鞶。" 妃既出 内門, 至輅後, 皇太子授綏, 姆辭不 受,曰:"未教,不足與爲禮。"妃升 輅,乘以几,姆加景。皇太子馭輪三 周, 馭者代之。皇太子出大門, 乘輅 還宫, 妃次於後。主人使其屬送妃, 以族從。

同牢之日,司閨設妃次於閤内道 東,南向。設皇太子御幄於内殿室内 西厢, 東向。設席重茵, 施屏障。設 同牢之席於室内,皇太子之席西厢, 東向, 妃席東厢, 西向。席閒量容牢 饌。設洗於東階東南,設妃洗於東房 近北。饌於東房西墉下, 鏸、豆各二 十,簠、簋各二,鈃各三,瓦登一, 俎三。尊在室内北墉下,玄酒在西。 又設尊於房户外之東,無玄酒。 篚在 南,實四爵,合卺。皇太子車至左 問,回輅南向,左庶子跪奏"請降 輅"。入俟於内殿門外之東,西面。 妃至左閤外, 回輅南向, 司則請妃降 輅,前後扇、燭。就次立於内殿門 西, 東面。皇太子揖以入, 升自西 階, 妃從升。執扇、燭者陳於東、西 階内。皇太子即席, 東向立, 妃西向

人最後請求,皇太子又說:"某最終推辭。"主人 行拱手禮,皇太子用拱手禮相答。主人上階,站 在東階上,面向西。皇太子上階,前行到正對房 門前,面向北,跪下放雁,兩拜,下階,出去。 主人不下階相送。内厩尉把厭翟車趕進停在内門 外, 傅姆扶着妃, 司則在前引路, 從母親左出。 師姆在右,保姆在左。父親稍上前,向西告誡 説:"一定要舉止端正,就好像穿綵孝親。"命令 她說:"謹慎恭敬,晝夜不要違背命令。"母親在 西階上告誠,繫上衿纓帕巾,命令她説:"勤勉 恭敬, 晝夜不要違背命令。" 庶母到門内繫上小 荷包, 重申父母之命, 命令説: "恭敬聽父母的 家旨, 晝夜不要有過失。看這衿纓巾袋就明白。" 妃出内門後, 到輅車後, 皇太子把上車用的綏繩 遞給她, 師姆推辭不讓接, 説: "没有教過, 不 能依禮給她。"妃踩着几案登上輅車,保姆加上 遮塵障。皇太子駕車輪轉三周,駕車者代他。皇 太子出大門,乘輅車回宫,妃跟在後。主人派其 部屬送妃,派族中人跟從。

行同食禮之日,司閨在閤内道東設妃帷帳, 向南。在内殿室内西厢設皇太子御帳,向東,鋪 兩層茵席,放置屏障。在室内設同食之席,皇太 子席在西厢,向東,妃席在東厢,向西。席間距 離根據情况可容放饌食器皿爲度。在東階東南設 置洗具,在東房近北處設置太子妃的洗具。饌食 在東房西墻下, 籩、豆各二十個, 簠、簋各二 個, 鈃各三個, 瓦登一, 俎三個。酒尊放在室内 北墻下,玄酒在西邊。又在房門外之東設酒尊, 没有玄酒。筐在南, 裝四爵, 兩瓢。皇太子車到 左閣,回轉輅車車頭向南,左庶子跪下啓奏"請 下車"。進入在内殿門外之東等候,面向西。妃 至左閣外,回轉輅車車頭向南,司則請妃下車, 前後有拿扇、拿燭者。站在内殿門西就位,面向 東。皇太子拱手相讓進入,從西階上,妃跟着 上。拿扇、拿燭者列在東、西階内。皇太子到席 前,向東站立,妃向西站立。司饌來到階間,跪 着啓奏"饌食已備好", 司則奉命説:"可以了。"

立。司饌進詣階間,跪奏"具牢饌", 司則承令曰:"諾。"遂設饌如皇后同 牢之禮。司饌跪奏"饌具"。皇太子 及妃俱坐。司饌跪取脯,取韭菹,皆 擂於醢,授皇太子,又取授妃,俱 受, 祭於鑊、豆之間。司饌跪取黍實 於左手, 遍取稷反於右手, 授皇太 子,又授妃,各受,祭於菹醢之間。 司饌各立,取肺皆絶末,跪授太子及 妃, 俱受, 又祭於菹醢之間。司饌俱 以肺加於俎。掌嚴授皇太子妃巾, 说 手。以柶扱上鈃遍擩之, 祭於上豆之 間。司饌品嘗妃饌,移黍置於席上, 以次跪授肺脊。皇太子及妃皆食以涪 醬,三飯,卒食。司饌北面請進酒, 司則承令曰:"諾。"司饌二人俱盟手 洗爵於房,入室,酌于尊,北面立。 皇太子及妃俱興,再拜。一人進授皇 太子,一人授妃,皇太子及妃俱坐, 祭酒, 皋酒, 司饌各以肝從, 司則進 受虚爵, 奠於篚。司饌又俱洗爵, 酌 酒,再酳,皇太子及妃俱受爵飲。三 酳用卺,如再醑。皇太子及妃立於席 後,司則俱降東階,洗爵,升,酌於 户外, 北面, 俱奠爵, 興, 再拜。皇 太子及妃俱答拜。司則坐,取爵祭 酒,遂飲,啐爵,奠,遂拜,執爵 興,降,奠爵於篚。司饌奏"徹饌"。 司則前跪奏稱:"司則妾姓言,請殿 下入。"皇太子入於東房,釋冕服, 著袴褶。司則啓妃入幃幄,皇太子乃 入室。媵餕皇太子之饌,御餕妃之 饌。

親王納妃。其納采、問名、納吉、納徵、請期,使者公服,乘犢車,至於妃氏之家,主人受於廟若寢。其賓主相見,廣贊出入升降,與其禮賓者,大抵皆如皇太子之使,而無副。其聘以玄纁束、乘馬,玉以

然後擺放饌食如同皇后同食之禮。司饌跪着啓奏 "饌食已擺設好"。皇太子及妃都坐下。司饌跪着 取脯肉,取韭醬,都蘸上肉醬,授給皇太子,又 取來授給妃,都接過,祭放在籩、豆之間。司饌 跪着取黍放入左手,又遍取稷送回右手,授給皇 太子,又授給妃,各人接過,祭放在韭醬、肉醬 之間。各位司饌站立,取過帶骨之肉都撕下端 部, 跪下授給皇太子及妃, 都接過, 又祭放在非 醬、肉醬之間。司饌將帶骨肉都放在俎上。掌嚴 遞給皇太子和妃帕巾,擦手。把杓插入鈃都沾上 肉醬, 祭放在前面的豆之間。司饌品嘗妃席饌 食,把黍移放到席上,依次跪着遞上脊骨肉。阜 太子及妃都蘸上肉汁醬吃。吃三次,吃完。司饌 向北請求進酒,司則奉命説:"可以。"司饌二人 都在房内洗手洗爵, 進室, 從酒尊中斟酒, 向北 站立。皇太子與妃都起立,兩拜。一人上前授給 皇太子,一人授給妃。皇太子與妃都坐下,用酒 祭奠,喝酒,司饌各拿肝跟從,司則上前接下空 爵,放進筐中。司饌又都洗爵,斟酒,第二次獻 酒,皇太子與妃都接爵飲酒。第三次獻酒用雙 瓢,如同第二次獻酒。皇太子及妃站在席後,司 則都下東階,洗爵,上階,在門外斟酒,向北, 都放下爵,起立,兩拜。皇太子及妃都答拜。司 則坐下,取爵用酒祭,然後飲酒,飲乾爵,放 下, 然後下拜, 拿着爵起立, 下階, 把爵放在筐 中。司饌啓奏"撤下饌食"。司則上前跪奏說: "司則妾姓某説,請殿下進去。"皇太子進東房, 脱下冕服,穿上褲褶。司則打開帷帳讓妃進入, 皇太子就進室。送婚者吃皇太子剩餘的饌食、侍 奉皇太子的吃妃剩餘的饌食。

親王娶妃禮。其中納采、問名、納吉、納 徵、請期,使者穿公服,乘坐犢車,到妃氏之 家,主人在宗廟或堂室中接受,賓主相見,儐相 贊禮者的出入上下,及其禮請來賓,大體都如同 皇太子的使者,而没有副使。其聘禮用黑色絲 束、四匹馬,玉用璋。册封受命之日,使者持 璋。册命之日,使者持節,有副。

初昏, 設洗於東階東南, 又設妃 洗於東房近北。饌於東房,障以惟。 豆十六, 簠、簋各二, 餐各二, 俎 三,羊豕、腊,羊豕節折, 尊坫於室 内北墉下,玄酒在西。又設尊於房户 外之東,無玄酒,站在南,實以四 爵, 合卺。王至, 降車以俟; 妃至, 降車北面立。王南面揖妃以入, 及寢 門,又揖以入。贊者酌玄酒三注於 尊, 妃從者設席於奥, 東向。王導妃 升自西階,入於室,即席東面立。妃 入立於尊西,南面。王盥於南洗,妃 從者沃之; 妃盥於北洗, 王從者沃 之。俱復位,立。贊者設饌入,西 面,告"饌具"。王揖妃,即對席, 西面, 皆坐。其先祭而後飯, 乃酯 祭, 至于燭入, 皆如太子納妃之禮。

公主出降。禮皆如王妃,而納 采、問名、納吉、納徵、請期,主人 皆受於寢。其實之辭曰:"國恩貺室 於某公之子,某公有先人之禮,使某 也請。"主人命實曰:"寡人有先皇之 禮"云。 節,有副使。

天剛黑時,在東階東南設置洗具,又在東房 近北設置親王妃洗具。饌食在東房,用帷幕遮 蔽。豆十六個,簠、簋各二個,豋各二個,俎三 個,羊猪、腊肉,羊猪都折斷關節,酒尊臺座放 在室内北墙下, 玄酒在西邊。又在房門外之東放 置酒尊,没有玄酒,臺座在南,上放四爵,雙 飘。親王來到,下車等待; 妃來到, 下車向北站 立。親王向南行拱手禮讓妃進入,到堂室門前, 又拱手讓妃進入。贊禮者分三次把玄酒裝進酒尊 中, 妃的隨從者在南墻角設席, 向東。親王引導 妃從西階上堂,進入室中,到席向東站立。妃進 入站在酒尊西邊,向南。親王在南洗洗手,妃的 隨從者澆水; 妃在北洗洗手, 親工的隨從者澆 水。都回到原位,站立。贊禮者擺好饌食入内, 向西,報告"饌食已備"。親王拱手讓妃,就到 對席上,向西,都坐下。先祭而後吃,就獻祭, 到燭進來,都如同太子娶妃之禮。

公主出嫁禮。禮儀都如同王妃,而納采、問名、納吉、納徵、請期,主人都在堂室接受。賓客賓使致辭説:"皇恩賜某公之子家室,某公有前人之禮,使者某有請。"主人傳命對賓使說: "寡人有先皇之禮"云云。

其親迎之日,大昕,婿之父、女 之父告於禰廟若寢。將行, 布席於東 序, 西向; 又席於户牖之間, 南向。 父公服,坐於東序,西向。子服其上 服:一品衮冕,二品鷩冕,三品毳 冕,四品絺冕,五品玄冕,六品爵 弁。庶人絳公服。升自西階,進立於 席西,南向。贊者酌酒進,北面以授 子,子再拜受爵。贊者薦脯醢於席 前, 子升席, 跪, 左執爵, 右取脯、 擂於醢, 祭於籩、豆之間。右祭酒, 執爵興,降席西,南面跪,卒爵,再 拜, 執爵興。贊者受虚爵還尊所。子 進立於父席前,東面。父命之曰: "往迎爾相,承我宗事,勖率以敬, 先妣之嗣,若則有常。"庶子但云:"往 迎爾相, 勖率以敬。"子再拜曰: "不敢 忘命。"又再拜,降,出,乃迎。

各臣下之子娶妻,一品到三品官爲一等級, 聘禮用黑色絲束、四匹馬,玉用璋。四品到五品 官爲一等級,用黑色絲束、兩匹馬,没有璋。六 品到九品官爲一等級,用黑色絲束、成對鹿皮兩 雙,没有馬。鹿皮二,向内折起,毛在裏面,頭在左, 竪在帷幕南。其餘納采、問名、納吉、納徵、請 期,大體都如親王娶妃禮。

迎親之目,黎明,夫婿的父親、女的父親在 祖廟或正室中告祭祖宗。將行時, 在東序房鋪 席,向西;又在門牖之間鋪席,向南。其父穿公 服,坐在東序房,向西。兒子穿上等的服裝:一 品官的穿戴衮冕, 二品的穿戴蹩冕, 三品的穿戴 毳冕,四品的穿戴絺冕,五品的穿戴玄冕,六品 的穿戴爵弁。平民穿絳色公服。從西階上堂,上 前站在席西,向南。贊禮者斟酒上前,向北授給 其子,子兩拜接過爵。贊禮者到席前獻上脯肉肉 醬,兒子上席,跪下,左手拿爵,右手取脯肉, 蘸上肉醬, 祭放在籩、豆之間。用右手祭酒, 拿 着爵起立,下到席西,向南跪下,飲乾酒爵,兩 拜,拿着爵起立。贊禮者接過空爵回到放酒尊 處。兒子上前站在父席之前,面向東。父親命令 他說: "去迎接你的内助,繼承我宗族的事業, 勉力敬重,她是先母的後嗣,你就會有條不紊。" 庶子衹說"去迎接你的内助,勉力敬重。"兒子兩拜 説:"不敢忘記父命。"又兩拜,下階,出門,就 去迎親。

天剛黑時,設置洗具、陳放饌食都同親王之禮。犧牲用少牢及腊肉,三俎、二鑳、二簠,豆數:一品官的十六個,二品十四個,三品十二個。夫婿與新婦共食,新婦的簋、簠、豆、豋之數,各根據其夫等級而定。酒尊放在室内北墙下,又在房門外之東放置酒尊,蓋上幂巾、酒勺,没有玄酒。夫婦在其中斟酒,酒尊四個,爵二個,瓢共六個。夫婦各獻三次酒。主人乘坐革輅車,到新婦家大門外。新婦準照其丈夫的服飾,穿戴花釵、翟衣,進入房内,用觶斟上醴酒,如同王妃之禮。主人迎賓客進入,然後行同食禮,都與親王納妃之禮相同。

質明,布舅席於東序,西向:布 姑席於房户外之西,南向。舅姑即 席,婦執笲棗、栗入,升自西階,東 面再拜, 進, 跪奠於舅席前, 舅撫 之,婦退,復位,又再拜。降自西 階, 受笲腶修, 升, 進, 北面再拜, 進,跪奠於姑席前,姑舉之,婦退, 復位, 又再拜。婦席於姑西少北, 南 向。側尊甒醴於房内東壁下, 籩、豆 一, 實以脯醢, 在尊北。設洗於東房 近北。婦立於席西,南面。內贊者盥 手,洗觶,酌醴,加柶,面柄,北面 立于婦前。婦進,東面拜受,復位。 内赞者西階上, 北面拜送, 乃薦脯 醢。婦升席,坐,左執觶,右取脯, 擂於醢, 祭於籩、豆之間, 以柶祭醴 三,始报一祭,又扱再祭,加怬於 鱓, 面葉, 興, 降席西, 東面坐, 啐 醴,建柶,興,拜。内贊者答拜。婦 進升席, 跪, 奠觶於豆東, 取脯, 降 自西階以出,授婦氏從人於寢門外。

盥饋。舅、姑入於室, 婦盥饋。 布席於室之奥,舅、姑共席坐、俱東 面南上。贊者設尊於室内北墉下,饌 於房内西墉下,如同牢。牲體皆節 折, 右載之於舅俎, 左載之於姑俎。 婦入,升自西階,入房,以醬進。其 他饌,從者設之,皆加匕箸。俎入, 設於豆東。贊者各授箸, 舅、姑各以 篚菹擂於醬, 祭於鏸、豆之間, 又祭 飯訖, 乃食, 三飯, 卒食。婦入於 房, 盥手洗爵, 入室, 酌酒酯舅, 進 奠爵舅席前少東, 西面再拜, 舅取爵 祭酒, 飲之。婦受爵出户, 入房, 奠 於右。 盥手洗爵, 酌酒酳姑。 設婦席 於室內北墉下, 尊東面, 婦徹饌, 設 於席前如初,西上。婦進,西面再 拜,退,升席,南向坐。將餕,舅命

黎明時,在東序房鋪置公爹的席,向西:在 房門外之西鋪置婆母的席,向南。公婆到席,新 婦拿裝有棗、栗的笲器進來,從西階上堂,向東 兩拜, 上前, 跪下放在公爹的席前, 公爹撫慰 她,新婦退下,回到原位,又兩拜。從西階下 堂,拿着裝有碎肉乾的笲器,上堂,進入,向北 兩拜, 上前, 跪下放在婆母席前, 婆母扶起她, 新婦退下,回到原位,又兩拜。新婦之席在婆母 西稍北,向南。單置的酒尊甒醴酒放在房内東壁 下, 籩、豆各一個, 裝有脯肉、肉醬, 放在酒尊 北邊。洗具放在東房靠北處。新婦站在席西,面 向南。内贊禮者洗手,洗觶,斟上醴酒,放上酒 杓, 杓把對着自己, 向北站在新婦前。新婦上 前,向東下拜接過,回到原位。内贊禮者從西階 上堂,向北拜送,就獻上脯肉、肉醬。新婦上 席,坐下,左手拿觶,右手取脯肉,蘸上肉酱, 祭放在籩、豆之間,用杓舀醴酒祭三次,開始手 觸地一祭,又觸地二祭,把杓放在觶上,杓口對 着自己,起立,下到席西,向東坐下,飲完體 酒, 直放杓, 起立, 下拜。内贊禮者答拜。新婦 上前入席, 跪下, 把觶放在豆束, 取脯肉, 從西 階下堂而出,在室門外將脯肉授給她的隨行者。

盥洗饋食禮。公、婆進入室中, 新婦洗手設 食。在室中南角鋪席,公婆共坐一席,都向東, 以南爲首。贊禮者在室内北墙下放置酒尊,在房 内西墙下放置饌食,如同同食之禮。犧牲都折斷 關節, 右半放在公爹的俎上, 左半放在婆母的俎 上。新婦進入,從西階上堂,進房,拿着醬進 上。其他的饌食,由隨從者陳設,都放上匕箸。 送進俎,放在豆東。贊禮者各遞上箸,公、婆各 用筐裏的韭醬蘸上醬, 祭放在籩、豆之間, 又用 飯祭完畢,纔吃,吃三次,吃完。新婦進房,洗 手、洗爵, 進室, 斟酒獻給公爹, 上前放在公爹 席前稍東,向西兩拜,公爹取爵祭酒,飲酒。新 婦接爵出門,進房,放在右。洗手、洗爵,斟酒 獻給婆母。在室内北墻下設置新婦席, 酒尊向 東,新婦撤下饌食,放在席前如前,以西爲首。 新婦上前,向西兩拜,退下,上席,向南坐下。 將要吃其剩餘,公爹叫换醬,内贊禮者更换。新

婦走到婆母饌食前吃其剩餘,新婦祭奠,內贊禮者協助她。祭後,纔吃,吃三次,吃完。內贊禮者洗爵斟酒獻給新婦,下席,向西兩拜,接過酒爵,上席坐下,祭酒,飲酒,拿着酒爵起立,下到席東,向南站立。內贊禮者接過爵,放在臺上。新婦上前,向西兩拜,接過酒爵,上席坐下,祭酒,飲完,拿着酒爵起立,下到席東,向南站立。內贊禮者接過放在筐中,新婦上前,向西兩拜。公、婆先從西階下堂,新婦從東階下堂。凡是庶子之婦,公不下堂,而新婦從西階下堂出去。

# 唐書卷十九

### 志第九

### 禮樂(九)

皇帝元正、冬至受群臣朝賀而 會。前一日,尚舍設御幄於太極殿, 有司設群官客使等次於東西朝堂,展 縣, 置案, 陳車輿, 又設解劍席於縣 西北横街之南。文官三品以上位於横 街之南, 道東; 裹聖侯位於三品之 下,介公、酅公位於道西;武官三品 以上位於介公之西,少南;文官四 品、五品位於縣東, 六品以下位於横 街之南。又設諸州朝集使位:都督、 刺史三品以上位於文、武官三品之 東、西,四品以下分方位於文、武官 當品之下。諸州使人又於朝集使之 下, 諸親於四品、五品之南。設諸蕃 方客位:三等以上,東方、南方在東 方朝集使之東, 西方、北方在西方朝 集使之西,每國異位重行,北面;四 等以下,分方位於朝集使六品之下。 又設門外位:文官於東朝堂,介公、 酅公在西朝堂之前, 武官在介公之 南,少退,每等異位重行;諸親位於 文、武官四品、五品之南; 諸州朝集 使, 東方、南方在宗親之南, 使人分 方於朝集使之下; 諸方客, 東方、南 方在東方朝集使之南, 西方、北方在 西方朝集使之南,每國異位重行。

其日,將士填諸街,勒所部列黄 麾大仗屯門及陳於殿庭,群官就次。

皇帝元旦、冬至日接受群臣朝賀而宴會之 禮。前一日,尚舍在太極殿設皇帝御用帷帳,有 關部門在東、西朝堂設置群官、客使等帷帳,布 置懸樂樂器架,設置案,陳列車輿,又在樂器架 西北横街之南設置解劍席。三品以上文官之位在 横街之南道路之東; 褒聖侯之位在三品文官之 下,介公、酅公之位在道路之西;三品以上武官 之位在介公之西,稍南;四品、五品文官之位在 樂器架之東, 六品以下之位在横街之南。又設各 州朝集使之位:都督、刺史三品以上官員之位分 别在文、武三品官員之東、西,四品以下官員按 本州方位列在相當品級的文武官員之下。各州使 人又在朝集使之下。各皇親在四品、五品官員之 南。設各蕃方客位:三等以上者,東方、南方的 在東方朝集使之東, 西方、北方的在西方朝集使 之西,各蕃國雙行相錯,向北;四等以下的,按 所在方位列在朝集使六品之下。又設門外位, 文 官在東朝堂之前,介公、酅公在西朝堂之前,武 官在介公之南,稍稍靠後,每一等雙行相錯;各 皇親位在文、武官四品、五品之南;各州朝集 使, 東方、南方的在皇親之南, 使者分别其方位 在朝集使之下;各方客使,東方、南方的在東方 朝集使之南, 西方、北方的在西方朝集使之南, 各國雙行相錯。

這天,將士把守各街,部署各陳列黄麾大仗 駐守宮門并陳列在殿庭。群官到各自帷帳。侍中

侍中版奏"請中嚴"。諸侍衛之官詣 閻奉迎, 吏部兵部户部主客贊群官、 客使俱出次,通事舍人各引就朝堂前 位,引四品以下及諸親、客等應先置 者入就位。侍中版奏"外辦"。皇帝 服衮冕, 冬至則服通天冠、絳紗衲, 御輿出自西房, 即御座南向坐。符寶 郎奉寶置於前,公、王以下及諸客使 等以次入就位。典儀曰:"再拜。"贊 者承傳,在位者皆再拜。上公一人詣 西階席, 脱舄, 跪, 解劍置於席, 升, 當御座前, 北面跪賀, 稱: "某 官臣某言: 元正首祚, 景福惟新, 伏 惟開元神武皇帝陛下與天同休。"冬 至云: "天正長至, 伏惟陛下如日之升。" 乃降階詣席,跪,佩劍,俯伏,興, 納舄,復位。在位者皆再拜。侍中前 承韶,降詣群官東北,西面,稱"有 制"。在位者皆再拜,宣制曰:"履新 之慶, 與公等同之。"冬至云:"履長。" 在位者皆再拜,舞蹈,三稱萬歲,又 再拜。

初,侍中已宣制,朝集使及蕃客 皆再拜。户部尚書進詣階間跪奏, 稱:"户部尚書臣某言:諸州貢物請

舉笏板啓奏"請中庭戒備"。各侍衛官到閤門等 候迎接, 吏部、兵部、户部、主客助導群官、客 使都從帷帳出來,通事舍人分别引導到朝堂前位 置,引導四品以下官員及各皇親、客使等應預先 安排好位置的進入就位。侍中舉笏板奏"警衛宫 禁"。皇帝穿戴衮冕,冬至日就戴通天冠,穿絳 紗袍,從西房乘坐輿出,到御座向南坐下。符寶 郎進上印寶放在面前,公、王以下以及各客使等 依次進入就位。典儀説: "再拜。" 贊禮者接着傳 呼,在位者都兩拜。一位上公到西階席上,脱 鞋, 跪下, 解下劍放在席上, 上殿, 對着御座 前,向北跪下祝賀,説:"某官臣某説:元旦年 初,大福新來,一心祝福開元神武皇帝陛下與天 同美。"冬至時說: "天正當長至之日, 一心祝陛下如 旭日東升。"然後下階到席,跪下,佩上劍,俯 身,起立,穿鞋,回到原位。在位者都兩拜。侍 中上前承接韶書,下到群官東北,向西,說: "有制書。"在位者都兩拜。宣讀詔書説:"經歷 新年的吉祥,與公等同享。"冬至時說: "經歷長至 之日長。"在位者都兩拜,舞蹈,三次呼喊萬歲, 又兩拜。

起初,群官將朝見時,中書侍郎將各州鎮的 賀表另放在一案上,在<u>右延明門</u>外等待,給事中 帶着報祥瑞的案在<u>左延明門</u>外等待,侍郎、給事 中都到侍從之臣行列中。剛進宫時,户部將各州 上貢的禮物陳放在<u>太極門</u>之東的東、西厢,禮部 將各蕃國貢物可拿的,由蕃客拿着就位,其餘的 放在朝堂前。上公將入門時,中書侍郎、給事中 都下位,各引着所管的案進入,到東、西階下站 立。上公將要登殿祝賀,中書令、黄門侍郎都下 位,各自站立,取上奏的文依次上殿。上公祝賀 後,中書令上前跪下進上各方上表,黄門侍郎又 上前跪下進上祥瑞文表,都下殿,把所奏的文放 在案上。侍郎與給事中引着案退到東、西階前, 案拿出。

起初,侍中宣讀詔書後,朝集使及蕃客都兩拜。户部尚書進到階間跪下啓奏説: "户部尚書臣某説:各州的上貢物品請交付有關部門。"侍

中上前受命,退下,說:"皇帝有令說可以。"禮部尚書接着進到階間,跪下啓奏說:"禮部尚書臣某說:各蕃國貢物請交付有關部門。"侍中上前受命,退下說:"皇帝有令說可以。"太府率領部屬接受各州及各蕃國貢物從歸仁、納義門出,拿禮物者跟隨。典儀說:"再拜。"通事舍人依次引導面向北位的人出宫。侍中上前,跪下啓奏說:"侍中臣某說禮儀結束。"皇帝下座,乘坐輿從東房進,侍從之臣跟隨到閤門。引導面向東向西位的人依次出宫,蕃客先出。冬至日不進奏祥瑞,没有各方的上表。

其宴會,就由太樂令在殿上安排登歌,兩舞隊進入,站在懸樂樂器架之南。尚舍安置群官上殿者的座位:文官三品以上的在御座東南,向西;介公、酅公在御座西南,向東;武官三品以上的在其後;朝集使中的都督、刺史,蕃客三等以上的,座位如同站立時的次序。設不上殿的座位各如站時的次序。又在樂器架的西北,横街之南設群官解劍席。尚食在殿上東排盡頭設祝壽酒尊,向西;臺座放在酒尊南,上放一爵。太官令在東、西厢設上殿者酒尊,靠近北;在各自座位之南設在庭中群官酒尊。都有臺座,幂巾,都用帷帳遮蔽。

吏部兵部户部主客助導群官、客使都出帷帳,通事舍人引導到朝堂前就位,又引導不上殿者出帷帳就位。侍中舉笏板啓奏"警衛宫禁"。皇帝改戴通天冠,穿絳紗袍,乘坐輿從西房出,就御座。典儀一人上東階就位,通事舍人引導公、王以下及各客使依次進入就位。侍中上前對着御座前,向北跪着啓奏說:"侍中臣某説:請到公、王上殿。"侍中又說:"皇帝下令說司以。"侍中到東階上,向西說:"皇帝有令延請公、王等上殿。"典儀接着傳呼,階下贊禮者又接着傳呼,在位者都兩拜。應上殿者到東、四階前,到解劍席,脱鞋,解下劍,上殿。上公一人上階,稍東,向西站在座位後。光禄卿進到階間,跪着上奏説:"臣某説:請賜群臣進祝壽

面立於座後。光禄卿進詣階間, 跪奏 稱:"臣某言:請賜群臣上壽。"侍中 稱:"制曰可。"光禄卿退,升詣酒尊 所, 西向立。上公詣酒尊所, 北面。 尚食酌酒一爵授上公,上公受爵,進 前,北面授殿中監,殿中監受爵,進 置御前,上公退,北面跪稱:"某官 臣某等稽首言: 元正首祚, 冬至云: "天正長至。"臣某等不勝大慶, 謹上 千秋萬歲壽。"再拜,在位者皆再拜, 立於席後。侍中前承制,退稱:"敬 舉公等之觴。"在位者又再拜。殿中 監取爵奉進,皇帝舉酒,在位者皆舞 蹈,三稱萬歲。皇帝舉酒訖,殿中監 進受虚爵, 以授尚食, 尚食受爵於 坫。

初,殿中監受虚爵,殿上典儀 唱: "再拜。" 階下贊者承傳, 在位者 皆再拜。上公就座後立, 殿上典儀 唱:"就座。"階下贊者承傳, 俱就 座。歌者琴瑟升坐, 笙管立階間。尚 食進酒至階, 殿上典儀唱: "酒至, 典。" 階下贊者承傳, 坐者皆俯伏, 起, 立於席後。殿中監到階省酒, 尚 食奉酒進,皇帝舉酒。太官令又行群 官酒,酒至,殿上典儀唱:"再拜。" 階下贊者承傳,在位者皆再拜, 搢笏 受鱓。殿上典儀唱:"就座。" 階下贊 者承傳, 皆就座。皇帝皋酒, 尚食進 受虚爵, 復于坫。觴行三周, 尚食進 御食,食至階,殿上典儀唱:"食至, 輿。" 階下贊者承傳, 坐者皆起, 立 座後。殿中監到階省案,尚食品當食 訖,以次進置御前。太官令又行群官 案, 設食訖, 殿上典儀唱: "就座。" 階下贊者承傳, 皆就座。皇帝乃飯, 上下俱飯。御食畢,仍行酒,遂設庶 羞,二舞作。若賜酒、侍中承詔詣東 階上, 西面稱:"賜酒。"殿上典儀承

酒。"侍中説:"皇帝有令説可以。"光禄卿退下,上到放酒尊處,向西站立。上公到酒尊處,向北。尚食斟一爵酒授給上公,上公接過爵,上前,向北授給殿中監,殿中監接過爵,上前放到皇帝面前,上公退後,向北跪着説:"某官臣某等跪拜説:元旦年初,冬至時說:"天正當長至日。"臣某等極爲善慶,敬賀皇上千秋萬歲之壽。"兩拜,在位者都兩拜,站在席位後。侍中上前受命,退下説:"皇帝敬飲公等之酒。"在位者又兩拜。殿中監取爵進上,皇帝舉酒而飲,在位者都舞蹈,三次呼喊萬歲。皇帝飲完酒,殿中監上前接下空爵,授給尚食,尚食接過放在臺座上。

起初,殿中監接下空爵時,殿上典儀高聲 説: "再拜。" 階下贊禮者接着傳呼, 在位者都兩 拜。上公到座位後站立,殿上典儀高聲說:"就 座。" 階下贊禮者接着傳呼,都坐下。進歌者琴 瑟樂工上座席,笙管樂工站在階間。尚食進酒到 階,殿上典儀高聲説:"酒來了,起立。"階下贊 禮者接着傳呼, 在座的人都俯身, 起立, 站在席 後。殿中監到階察看酒,尚食捧酒進上,皇帝舉 酒飲下,太官令又給群官行酒,酒都斟好,殿上 典儀高聲説:"再拜。" 階下贊禮者接着傳呼,在 位者都兩拜,插上笏板接過酒觶。殿上典儀高聲 說:"就座。"階下贊禮者接着傳呼,都就座。皇 帝飲酒,尚食上前接過空爵,放回到臺座上。行 酒三遍後,尚食進上皇帝食物,食物到階前,殿 上典儀高聲說:"食物來到,起立。"階下贊禮者 接着傳呼, 在座的人都起立, 站在座後, 殿中監 到階察看食案,尚食品嘗食物後,依次進獻到皇 帝前。太官令又送上群官食案,安排食物之後, 殿上典儀高聲說: "就座。" 階下贊禮者接着傳 呼,都坐下。皇帝就吃飯,殿上殿下都吃飯。皇 帝吃完後,又行酒,然後設多種佳肴,兩舞隊表 演。如果要賜酒, 侍中接旨到東階上, 向西宣 稱:"賜酒。"殿上典儀接着傳呼,階下贊禮者又

傳,階下贊者又承傳,坐者皆起,再 拜,立,受觶,就席坐飲,立,授虚 爵,又再拜,就座。酒行十二遍。

會畢,殿上典儀唱:"可起。"階下贊者承傳,上下皆起,降階,佩劍,納舄,復位。位於殿庭者,仍者傳,在位者皆再拜。若有賜物,西承傳,在位者皆再拜。若有賜物,面不會所承制,降,詣群官東北,西軍制,不位者皆再拜。侍中臣某言:禮畢。"皇帝與八自東房,東、西面位者以次出。

皇帝若服翼善冠、袴褶,則京官袴褶,朝集使公服。設九部樂,則去樂縣,無警蹕。太樂令帥九部伎立於左右延明門外,群官初唱萬歲,太樂令即引九部伎聲作而入,各就座,以次作。

臨軒册皇太子。有司卜日,告于 天地宗廟。前一日,尚舍設御幄于<u>太</u> 極殿,有司設太子次于東朝堂之北, 西向。又設版位於大横街之南,展 縣,設案,陳車輿,及文武群官、朝 集、蕃客之次位,皆如加元服之日。

 接着傳呼,在座的人都起立,兩拜,站立,接過酒輝,就座坐下飲酒,站立,交空爵,又兩拜,入座。酒行十二遍。

宴會後,殿上典儀高聲說: "可以起身。" 階下贊禮者接着傳呼,殿上殿下的人都起立,下階,佩上劍,穿鞋,回到原位,在殿庭中的,仍然站在座席後。典儀說: "再拜。" 贊禮者接着傳呼,在位者都兩拜。如有賞賜物品,侍中上前受命,下殿,到群官東北,向西宣稱: "有制書。" 在位者都兩拜。侍中宣讀韶書,又兩拜,依次而出。侍中上前,跪奏說: "侍中臣某說: 禮儀結束。"皇帝起身,乘坐輿從東房進,向東、向西之位的依次而出。

皇帝如戴翼善冠、穿褲褶,京官就穿褲褶,朝集使穿公服。設置九部樂,就除去懸樂,没有侍衛警戒。太樂令率領九部樂工站在<u>左右延明門</u>外,群官第一次呼萬歲時,太樂令就引着九部樂工奏樂而進,各就各位,依次演奏。

在殿前册封皇太子禮。有關部門占卜擇定吉 日,告祭天地、宗廟。前一天,尚舍在<u>太極殿</u>設 置皇帝御用帷帳。有關部門在東朝堂之北設置太 子帷帳,向西。又在大横街之南設置參加人員的 位置標牌版位,布置懸樂樂器架,設案,陳列車 輿,以及文武群官、朝集使、蕃客的帷帳、席 位,都如加元服之日儀式。

這天,儀式開始前二刻,東宫中官穿戴佩帶規定的服飾,侍衛官們各自部署本部列隊在庭中。左庶子啓奏"請中庭戒備"。侍衛官去等修理接,車夫進上金路車,內率一人拿刀,贊善答奏"出發"。傳令侍從之臣上馬,庶子奉命。其餘大略如同皇帝出宫的儀式。皇太子戴遠游冠、穿絳紗袍,三師前導,三少跟從,敲鐃前行。下路車進入帷帳,也如皇帝之禮。這天,陳列黃摩大仗儀仗,侍中請"中庭戒備"。有關人員與群官都進入就位。三師前導,三少跟從,皇太子就在殿門外之東,面向西。黄門侍郎帶着册書、緩在殿門外之東,面向西。中書侍郎站在案的条件的就奏"警衛宫禁"。皇帝穿戴衮冕,從

皇帝御明堂讀時令。孟春, 禮部 尚書先讀令三日奏讀月令, 承以宣 告。前三日,尚舍設大次於東門外道 北,南向;守宫設文、武侍臣次於其 後之左、右; 設群官次於璧水東之門 外,文官在北,武官在南,俱西上。 前一日, 設御座於青陽左个, 東向。 三品以上及諸司長官座於堂上:文官 座於御座東北,南向;武官座於御座 之東,北向。俱重行西上。設刑部郎 中讀令座於御座東南, 北向, 有案。 設文官解劍席於丑陛之左, 武官於卯 陛之右,皆内向。太樂令展宫縣於青 陽左个之庭, 設舉壓位於堂上寅階之 南,北向;其一位於樂縣東北,南 向。典儀設三品以上及應升坐者位於 縣東, 文左武右, 俱重行西向。非升 坐者文官四品、五品位於縣北, 六品 以下於其東,絶位,俱南向;武官四 品、五品於縣南, 六品以下於其東, 俱北向。皆重行西上。設典儀位於縣 之西北,贊者二人在東,差退,俱南 向。奉禮設門外位各於次前、俱每等 異位, 重行相向, 西上。

其日,陳小駕,皇帝服青紗袍, 佩蒼玉,乘金路出宫,至于大次。 文、武五品以上從駕之官皆就門外 西房出,到御座就座。皇太子進入就位。典儀說: "再拜。"皇太子兩拜。又說: "再拜。"在位者都兩拜。中書令下座,站在皇太子東北,面向西。中書侍郎一人引着拿册書案者,一人引着拿印綬案者站在中書令東邊,向西,將册書授給他。中書令說: "有制書。"皇太子兩拜。中書令跪下宣讀册書,皇太子兩拜接受册書,左庶子接下。侍郎將璽印綬帶授給中書令,皇太子上前接受,把它交給左庶子。皇太子兩拜,在位者都兩拜。侍中啓奏"禮儀結束"。皇帝從東房進去,在位者依次而出。

皇帝到明堂宣讀時令禮。初春之月,禮部尚 書在讀令前三日上奏行宣讀月令禮,奉命宣告。 前三日,尚舍在束門外道路之北安設帷宫,向 南:守宫在帷宫後的左、右設文、武侍從之臣帷 帳;在環水東之門外設群官帷帳,文官在北,武 官在南,都以西爲首。前一日,在青陽左側房設 御座,向東。三品以上官員及各部門長官座位在 堂上:文官座位在御座東北,向南;武官座位在 御座之東,向北。都雙行以西爲首。在御座東南 設刑部郎中讀時令座位,向北,有案。在東北偏 北階之左設文官解劍席,武官在東階之右,都向 内。太樂令在青陽左側房的庭中布置宫懸樂器 架,在堂上東北偏東階之南設舉麾旗位,向北; 其中一個位置在樂器架東北,向南。典儀在樂器 架之東設三品以上者及應上座者之位,文左武 右,都雙行向西。不上座者文官四品、五品位在 樂器架北, 六品官以下者在其東, 無座位, 都向 南;武官四品、五品在樂器架南,六品官以下者 在其東,都向北。都是雙行以西爲首。在樂器架 西北設典儀位, 贊禮者二人在東, 依次退後, 都 向南。奉禮在門外各帷帳前設位, 每等之位都相 錯,雙行相對,以西爲首。

這天,陳列小駕儀仗,皇帝穿青紗袍,佩蒼 色玉,乘金輅車出宫,到帷宫。文、武五品以上 跟隨皇帝的官員都就門外位,太樂令、樂工、協

位, 太樂令、工人、協律郎、典儀帥 赞者皆先入,群官非升坐者次入,就 位。刑部郎中以月令置於案,覆以 杷, 立於武官五品東南, 郎中立於案 後,北面。侍中版奏"外辦"。皇帝 御輿入自青龍門, 升自寅階, 即座。 符寶郎置寶於前。典儀升, 立於左个 東北,南向。公、王以下入就西面 位。典儀曰: "再拜。" 贊者承傳, 在 位者皆再拜。侍中前, 跪奏稱:"侍 中臣某言: 請延公、王等升。" 又侍 中稱: "制曰可。" 侍中詣左个東北, 南向稱: "韶延公、王等升。" 典儀 傳, 贊者承傳, 在位者皆再拜。西面 位者各詣其階,解劍,脱舄,升,立 於座後。刑部郎中引案進,立於卯階 下。侍中跪奏"請讀月令"。又侍中 稱: "制曰可。"刑部郎中再拜,解 劍,俯,脱舄,取令,升自卯階,詣 席南, 北向跪, 置令於案, 立於席 後。堂上典儀唱:"就座。"公、王以 下及刑部郎中并就座。刑部郎中讀 令,每句一絶,使言聲可了。讀訖, 堂上典儀唱:"可起。"王、公以下皆 起。刑部郎中以令置於案, 與群官佩 劍,納舄,復于位。典儀曰: "再 拜。"在位者皆再拜。西面位者出。 侍中跪奏稱:"侍中臣某言:禮畢。" 皇帝降座,御輿出之便次,南、北面 位者以次出。

自仲春以後,每月各居其位,皆 冠通天,服、玉之色如其時。若四時 之孟月及季夏土王,讀五時令於明堂 亦如之。

皇帝親養三老五更於太學。所司 先奏三師、三公致仕者,用其德行及 年高者一人爲三老,次一人爲五更, 五品以上致仕者爲國老,六品以下致 仕者爲庶老。尚食具牢饌。前三日,

律郎、典儀率領贊禮者都先進入, 群官不上座者 接着進入,就位。刑部郎中將月令放在案上,用 巾帕覆蓋, 站在五品武官東南, 郎中站在案後, 面向北。侍中舉笏板啓奏"警衛宫禁"。皇帝乘 坐輿從青龍門進入,從東北偏東階上堂,就座。 符寶郎把印寶放在面前。典儀上堂,站在左側房 東北,向南。公、王以下進入就向西之位。典儀 說:"再拜。"贊禮者接着傳呼,在位者都兩拜。 侍中上前, 跪着上奏説: "侍中臣某説: 請延請 公、王上堂。"侍中又宣稱:"皇帝有令説可以。" 侍中到左側房東北,向南宣稱: "下詔延請公、 王等上堂。"典儀傳呼,贊禮者接着傳呼,在位 者都兩拜。在向西位者各到其階,解下劍,脱 鞋,上堂,站在座位後。刑部郎中引導拿案者進 入,站在東階下。侍中跪下啓奏:"請讀月令。" 侍中又宣稱: "皇帝下令説可以。" 刑部郎中兩 拜,解下劍,俯身,脱鞋,取月令,從東階上 堂,到席南,向北跪下,把月令放在案上,站在 席後。堂上典儀高聲叫:"就座。"公、王以下及 刑部郎中都就座。刑部郎中宣讀月令,每句一 停,使聲音都能清楚。讀罷,堂上典儀高聲叫, "可以起立。"王、公以下都起立。刑部郎中將月 令放在案上,與群官佩上劍,穿鞋,回到原位。 典儀說: "再拜。" 在位者都兩拜。向西位者出。 侍中跪下啓奏:"侍中臣某説:禮儀結束。"皇帝 下座,乘坐輿到臨時休息的帷帳,向南、向北位 者依次而出。

從春中之月以後,每月各在所屬方位,都戴 通天冠,衣服、佩玉之色按其時令。如四季的初 月及夏末之月土王日,在明堂讀五時之令也是如 此。

皇帝親養三老五更於太學之禮。有關部門先 奏上三師、三公退休者,以其中一位德行好年紀 大的人作爲三老,其次一人作爲五更,五品官以 上退休者作爲國老,六品官以下退休者作爲庶 老。尚食準備牲牢饌食。前三日,尚舍在學堂之

尚舍設大次於學堂之後, 隨地之官。 設三老、五更次於南門外之西, 群老 又於其後, 皆東向。文官於門外之 東,武官在群老之西,重行,東西 向, 皆北上。前一日, 設御座於堂上 東序, 西向, 莞筵藻席。三老座於西 楹之東, 近北, 南向; 五更座於西階 上, 東向; 國老三人座於三老西階, 不屬焉。皆莞筵藻席。衆國老座於堂 下西階之西, 東面北上, 皆蒲筵緇布 純,加莞席。太樂令展宫縣於庭,設 登歌於堂上,如元會。典儀設文、武 官五品以上位於縣東、西, 六品以下 在其南,皆重行,西向北上;蕃客位 於其南;諸州使人位於九品之後;學 生分位於文、武官之後。設門外位如 設次。又設尊於東楹之西, 北向, 左 玄酒, 右坫以置爵。

其日, 鑾駕將至, 先置之官就門 外位, 學生俱青衿服, 入就位。 變駕 至太學門,回輅南向,侍中跪奏"請 降輅"。降,入大次。文、武五品以 上從駕之官皆就門外位, 太樂令、工 人、二舞入, 群官、客使以次入。 初, 鑾駕出宫, 量時刻, 遣使迎三 老、五更於其第,三老、五更俱服進 賢冠,乘安車,前後導從。其國老、 庶老則有司預戒之。 鑾駕既至太學, 三老、五更及群老等俱赴集, 群老各 服其服。太常少卿贊三老、五更俱出 次,引立於學堂南門外之西.東面北 上;奉禮贊群老出次,立於三老、五 更之後; 太常博士引太常卿升, 立於 學堂北户之内,當户北面。侍中版奏 "外辦"。皇帝出户,殿中監進大珪, 皇帝執大珪,降,迎三老於門內之 東,西面立。侍臣從立於皇帝之後, 太常卿與博士退立於左。三老、五更 皆杖,各二人夾扶左右,太常少卿引

後安設帷宫, 隨地形而設。在南門外之西設三 老、五更帷帳, 衆老又在其後, 都向東。文官帷 帳在門外之東,武官在衆老之西,雙行,東西相 對,都以北爲首。前一日,在堂上東序房設置御 座,向西,蒲草席上加水草席。三老座在西楹柱 之東,靠近北,向南;五更座在西階上,向東; 國老三人的座位在三老之西階, 不相連接。都是 蒲草席上加水草席。衆國老的座位在堂下西階之 西,向東以北爲首,都是蒲席包黑布邊,上加蒲 草席。太樂令在庭中布置宫懸樂器架,在堂上安 排進歌位,如同元旦朝會之禮。 典儀在樂器架之 東、西設文、武官五品以上者位,六品官以下在 其南,都雙行,向西以北爲首;蕃客位在其南; 各州使人位在九品官之後; 學生之位分别在文、 武官之後。在門外設位如同門内。又在東楹柱之 西放置酒尊,向北,左邊放玄酒,右邊臺座放

這天,皇帝將到時,預先設位的官員到門外 就位,學生都穿青襟衣服,進入就位。皇帝到太 學門前,回轉車頭向南,侍中跪着啓奏"請下 車"。皇帝下車,進入帷宫。文武五品以上從駕 之官都到門外就位, 太樂令、樂工、兩舞隊進 入,群官、客使依次進入。起初,皇帝鑾駕出宫 時,計算時刻,派使者到三老、五更宅第迎接他 們。三老、五更都戴進賢冠,乘坐安車,前後有 人導引跟從。國老、庶老則是有關部門預先告知 他們。皇帝到太學後, 三老、五更及衆老等都到 達集中, 衆老各穿規定衣服。太常少卿扶助三 老、五更出帷帳,引導他們站到學堂南門外之 西,向東以北爲首;奉禮郎扶助衆老出帷帳,站 在三老、五更之後;太常博士引導太常卿上堂, 站在學堂北門之内, 對門向北。侍中舉笏板啓奏 "警衛宫禁"。皇帝出門,殿中監進上大珪,皇帝 手持大珪,下堂,在門内之東迎接三老,向西站 立。侍從之臣站在皇帝之後,太常卿與博士退立 在左。三老、五更都拄杖,各有二人在左右攙 扶,太常少卿引導,敦史拿着筆跟從。三老、五 更到門西,向東以北爲首,奉禮郎引導衆老跟隨

導,敦史執筆以從。三老、五更於門 西, 東面北上, 奉禮引群老隨入, 立 於其後。太常卿前奏"請再拜"。皇 帝再拜, 三老、五更去杖, 攝齊答 拜。皇帝揖進,三老在前,五更從, 仍杖, 夾扶至階, 皇帝揖升, 俱就座 後立。皇帝西面再拜三老,三老南面 答拜,皇帝又西向肅拜五更,五更答 肅拜, 俱坐。三公授几, 九卿正履。 殿中監、尚食奉御進珍羞及黍、稷 等,皇帝省之,遂設於三老前。皇帝 詣三老座前, 執醬而饋, 乃詣酒尊所 取爵, 侍中贊酌酒, 皇帝進, 執爵而 **酯。尚食奉御以次進珍羞酒食於五更** 前, 國老、庶老等皆坐, 又設酒食於 前,皆食。皇帝即座。三老乃論五孝 六順、典訓大綱,格言宣於上,惠音 被于下。皇帝乃虚躬請受, 敦史執筆 録善言善行。禮畢, 三老以下降筵, 太常卿引皇帝從以降階、逡巡立於階 前。三老、五更出,皇帝升,立於階 上,三老、五更出門。侍中前奏"禮 畢"。皇帝降還大次。三老、五更升 安車,導從而還,群官及學生等以次 出。明日,三老詣闕表謝。

進入,站在其後。太常卿上前啓奏"請再拜"。 皇帝兩拜, 三老、五更放下拐杖, 提起衣裳答 拜。皇帝拱手讓進,三老在前,五更跟着,拄着 杖,有人攙扶到階前。皇帝拱手讓上,都到座位 後站立。皇帝向西兩拜三老,三老向南答拜,皇 帝又向西向五更行肅拜禮, 五更用肅拜禮答拜, 都坐下。三公授給几案, 九卿擺正其鞋。殿中 監、尚食奉御進上美味佳肴以及黍、稷等,皇帝 察看, 然後擺在三老面前。皇帝到三老座位前, 拿醬送食, 然後到放酒尊處取爵, 侍中協助斟 酒,皇帝上前,拿着爵獻酒。尚食奉御依次在五 更前進上美味酒食,國老、庶老等都坐下,又在 其前擺放酒食, 都吃。皇帝就座。三老就論説五 孝六順、典訓大綱、有準則意義的言論宣揚於 上,有教育意義的聲音傳播於下。皇帝就虚心躬 敬請求教育,敦史拿筆記録善言善行。禮儀結 束,三老以下下席,太常卿引着皇帝跟着下階, 退立在階前。三老、五更走出、皇帝上堂、站在 階上,三老、五更出門。侍中上前啓奏"禮儀結 束"。皇帝下堂回到帷宫。三老、五更登上安車, 前導後從而回去,群官及學生等依次出門。次 日,三老到宫門上表致謝。

各州貢舉的明經、秀才、進士其品行孝敬友愛者在門巷設標記表彰,舉行鄉飲酒之禮,都是刺史作主人。首先召集鄉里退休有德者商議,選賢者作主賓客,其次作副賓,又其次爲一般賓客,與他們行禮,而由主賓客代表。主人前去告請主賓客,站在大門外之西,面向東;主賓客站在東階下,面向西。傳達命令者站在主賓客之左,面向北,接受命令出來,站在門外之東,面向西,說:"大膽請指示。"主人說:"某日舉行鄉飲酒之禮,邀請我的先生光臨。"傳令者進入報告,主賓出來,站在門東,向西謙虚而拜,主人答拜。主人說:"先生學問好品行優,此地有幸作爲供食地,某日行禮,請先生光臨。"主賓說:"某實在淺陋,恐怕有辱好意,大膽推辭。"

曰: "某謀於父師, 莫若吾子賢, 敢 固以請。" 賓曰: "夫子申命之, 某敢 不敬須。" 主人再拜, 賓答拜, 主人 退, 賓拜送。其戒介亦如之, 醉曰: "某日行鄉飲酒之禮, 請吾子貳之。"

其日質明, 設賓席於楹間, 近 北,南向;主人席於阼階上,西向; 介席於西階上,東向; 衆賓席三於賓 席之西,南向;皆不屬。又設堂下衆 賓席於西階西南, 東面北上。設兩壺 於賓席之東,少北,玄酒在西,加勺 幂。置篚於壺南,東肆,實以爵觶。 設贊者位於東階東, 西向北上。賓、 介及衆賓至, 位於大門外之右, 東面 北上。主人迎賓於門外之左, 西面拜 寶,賓答拜;又西南面拜介,介答 拜; 又西南面揖衆賓, 衆賓報揖。主 人又揖賓, 賓報揖。主人先入門而 右,西面。賓入門而左,東面。介及 衆賓序入,立於賓西南,東面北上。 衆賓非三賓者皆北面東上。

主人將進揖,當階揖,賓皆報 揖。及階,主人曰:"請吾子升。"賓 曰:"某敢辭。"主人曰:"固請吾子 升。"賓曰:"某敢固辭。"主人曰: "終請吾子升。"賓曰:"某敢終辭。" 主人升自阼階, 賓升自西階, 當楣, 北面立。執尊者徹幂。主人適篚, 跪 取爵, 輿, 適尊實之, 進賓席前, 西 北面獻賓。賓西階上北面拜。主人少 退, 賓進於席前, 受爵, 退, 復西階 上, 北面立。主人退於阼階上, 北面 拜,送爵。賓少退,贊者薦脯、醢於 賓席前。賓自西方升席,南面立。贊 者設折俎, 賓跪, 左執爵, 右取脯, 擂於醢,祭於籩、豆之間,遂祭酒, 啐酒, 輿, 降席東, 適西階上, 北面 跪,卒爵,執爵輿,適尊實之,進主 主人説: "某與父老鄉賢商議,没有比先生更賢能的,大膽堅持請求。"主賓説: "夫子申明命令,某不敢不恭敬待命。"主人兩拜,主賓答拜,主人退下,主賓拜送。其告請副賓也是如此,告請之辭説: "某日舉行鄉飲酒之禮,請先生爲副賓。"

這天黎明,在楹柱間設主賓席位,靠近北, 向南; 主人席位在東階上, 向西; 副賓席位在西 階上,向東;一般賓客有三席位在主賓之西,向 南;都不相連接。又在堂下西階西南設置其他一 般賓客席位,向東以北爲首。在主賓席東放置兩 壺,稍北,玄酒在西,加上酒勺幂巾。筐放在壺 南,向東放,裝着酒爵酒鱓。在東階東設贊禮者 位,向西以北爲首。主賓、副賓及一般賓客來 到,站在大門外之右,面向東以北爲首。主人在 門外之左迎賓,向西拜主賓客,主賓客答拜;又 向西南拜副賓,介賓答拜;又向西南對一般賓客 行拱手禮,一般賓客用拱手禮相答。主人又向主 賓拱手,主賓回禮。主人先進門靠右,面向西。 主賓進門靠左,面向東。副賓及一般賓客依次進 入,站在主賓西南,面向東以北爲首。一般賓客 不是階上之賓的都面向北以東爲首。

主人將進門時拱手,對着階拱手,賓客都以 拱手相答。到階前,主人説:"請先生上。"主賓 説:"某大膽推辭。"主人説:"一定請先生上。" 主賓説: "某大膽堅决推辭。" 主人說: "終究要 請先生上。"主賓説: "某大膽終究還要推辭。" 主人從東階上,主賓從西階上,對着門楣,向北 站立。拿酒尊者揭下幂巾。主人到放筐處,跪着 取爵,起立,到放酒尊處斟上酒,上前到主賓席 前,面向西北獻給主賓。主賓在西階上向北拜。 主人稍退後,主賓進到席位前,接過爵,退後, 回到西階上,向北站立。主人退到東階上,向北 拜,送爵。主賓稍退,贊禮者在主賓席前獻上脯 肉、肉醬。主賓從西方上席,向南站立。贊禮者 放置裝着剁開牲肉的俎,主賓跪下,左手拿爵, 右手取脯肉,蘸上肉醬,祭放在籩、豆之間,然 後祭酒,飲酒,起身,下到席東,到西階上,向 北跪下, 飲完酒, 拿爵起身, 到酒尊處斟酒, 進

人席前, 東面酢主人。主人於阼階上 北面拜, 賓少退。主人進受爵, 退阼 階上, 北面立。賓退, 復西階上, 北 面拜,送爵。贊者薦脯、醢於主人席 前,主人由席東自北方升席、贊者設 折俎,主人跪,左執爵,右祭脯,擩 於醢, 祭於籩、豆之間, 遂祭酒, 啐 酒, 輿, 自南方降席, 復阼階上, 北 面跪,卒爵,執爵興,跪奠爵於東序 端, 舆, 適能, 跪取觶實之以酬, 復 阼階上, 北面跪, 奠觶, 遂拜, 執觶 輿。賓西階上答拜。主人跪酒祭,遂 飲,卒鱓,執鱓興,適尊實之,進賓 席前,北面。賓拜,主人少退。賓既 拜,主人跪奠觶於薦西,輿,復阼階 上位。賓遂進席前,北面跪,取耀, **舆,**復西階上位。主人北面拜送。賓 進席前, 北面跪, 奠鱓於薦東, 興, 復西階上位。主人北面揖, 降立阼階 下,西面。賓降立於階西,東面。

主人進延介,揖之,介報揖。至 階,一讓升,主人升阼階,介升西 階, 當楣, 北面立。主人詣東序端, 跪取爵, 輿, 適尊實之, 進於介席 前,西南面獻介。介西階上北面拜, 主人少退,介進,北面受爵,退復 位。主人於介右北面拜送爵,介少 退,主人立於西階之東。贊者薦脯、 醢於介席前,介進自北方,升席,贊 者設折俎,介跪,左執爵,右祭脯、 醢,遂祭酒,執爵興,自南方降席, 北面跪,卒爵,執爵興,介授主人 爵,主人適尊實之,酢於西階上,立 於介右, 北面跪, 奠爵, 遂拜, 執爵 興。介答拜。主人跪祭,遂飲,卒 爵, 執爵興, 進, 跪奠爵於西楹南, 還阼階上,揖降。介降,立於賓南。

主人於阼階前西南揖衆賓,遂

到主人席前,向東回敬主人。主人在東階上向北 拜,主賓稍退。主人上前接過爵,退到東階上, 向北站立,主賓退後,回到西階上,向北拜,送 爵。贊禮者在主人席前獻上脯肉、肉醬,主人經 席東從北方上席, 贊禮者設放置剁開牲肉的俎, 主人跪下, 左手拿爵, 右手取脯肉, 蘸上肉醬, 祭放在籩、豆之間,然後祭酒,飲酒,起身,從 南方下席,回到東階上,向北跪下,飲完酒,拿 爵起立, 跪下把爵放在東排盡頭處, 起立, 到放 筐處,跪下取觶斟酒以酬答,回到東階上,向北 跪下,放下酒觶,然後下拜,拿觶起身。主賓在 西階上答拜。主人跪着祭酒,於是飲酒,飲乾 觶, 拿觶起立, 到酒尊處斟酒, 進到主賓席前, 向北。主賓下拜,主人稍退。主賓拜後,主人跪 下把觶放在薦席西,起身,回到東階上位。主賓 就進到席前,向北跪下,取鱓,起身,回到西階 上位。主人向北拜送。主賓進到席前,向北跪 下,把觶放在薦席東,起身,回到西階上位。主 人向北拱手,下堂站在東階下,面向西。主賓下 堂站在階西,西向東。

主人上前拱手邀請副賓,副賓用拱手相答。 到階前,揖讓一次就上。主人從東階上,副賓從 西階上,對着門楣,向北站立。主人到東排盡頭 處,跪下取爵,起身,到酒尊處斟酒,進到副賓 席前,面向西南獻給副賓。副賓在西階上向北下 拜,主人稍退,副賓上前,向北接過爵,退回原 位。主人在副賓之右向北拜送酒爵,副賓稍退, 主人站在西階之東。贊禮者到介賓席前獻上脯 肉、肉醬。介賓從北方進,上席,贊禮者設置裝 有剁開牲肉的俎, 副賓跪下, 左手拿爵, 右手祭 放脯肉、肉醬, 然後祭酒, 拿爵起身, 從南方下 席,向北跪下,飲乾爵,拿爵起立,副賓把爵授 給主人, 主人到酒尊處斟酒, 在西階上回敬, 站 在副賓之右,向北跪下,放下爵,就下拜,拿爵 起身。副賓答拜。主人跪下祭酒、就飲、飲乾 爵,拿爵起立,上前,跪下把爵放在西楹柱南, 回到東階上, 拱手下堂。副賓下堂, 站在主賓 南。

主人在東階前面向西南對一般賓客拱手相

設工人席於堂廉西階之東,北面東上。工四人,先二瑟,後二歌。工持瑟升自階,就位坐。工鼓《鹿鳴》,卒歌。笙入,立於堂下,北面,奏《南陔》。乃間歌,歌《南有嘉魚》,笙《崇丘》;乃合樂《周南·關雎》、《召南·鵲巢》。

司正升自西階,司正謂主人贊禮 者, 禮樂之正。既成, 將留賓, 爲有懈墮, 立司正以監之。跪取觶於篚, 興, 適 尊實之,降自西階,詣階間,左還, 北面跪, 奠觶, 拱手少跪, 取觶, 遂 飲,卒輝,奠,再拜。賓降席,跪取 觶於篚, 適尊實之, 詣阼階上, 北面 酬主人。主人降席, 進立於賓東, 賓 跪奠觶,遂拜,執觶興,主人答拜, 賓立飲,卒觶,適尊實之,阼階上東 南授主人,主人再拜,賓少退,主人 受觶, 賓於主人之西, 北面拜送, 賓 揖,復席。主人進西階上,北面酬 介,介降席,自南方進,立於主人之 西,北面。主人跪奠觶,遂拜,執觶 興,介答拜。主人立飲,卒觶,適尊 實之, 進西階上, 西面立, 介拜, 主

讓,就上堂,到西楹柱南,跪下取爵,起立,到酒尊處斟酒,進到西階上,向南獻給一般賓客寫長者,上到西階上,向北下拜,接爵。主人在寶客為長者之右,向北拜送。贊禮者到席前獻上脯肉、肉醬,賓客爲長者上席,跪下,左手拿爵,右手祭放脯肉、肉醬,祭酒,拿爵,起立,退到西階上,站着飲完,把爵給主人,下階,回南獻給眾資客中的次長者,如同獻給眾資為長到酒,進到西階上,向南獻給堂下一般賓客。每天進到西階上,向南獻給堂下一般賓客。每天進到西階上,隨祭,站着飲酒,贊禮者都在其位遍獻脯肉、肉醬。主人用筐裝接下的酒寫、一般賓客依次上階,各就席位。

在殿堂側旁西階之東設置樂工席位,向北,以東爲首。樂工四人,前面是兩瑟工,後面是兩歌者。樂工拿着瑟上階,就位坐下,樂工奏《鹿鳴曲》,唱完後,拿笙者進入,站在堂下,向北,演奏《南陔曲》。就中間歌唱,唱《南有嘉魚》,笙奏《崇丘曲》;然後以《周南·關雎》、《召南·鵲巢》合樂。

司正從西階上,司正指主人的贊禮者,是糾正禮 樂的。行禮後,將要留下賓客,因有疏忽禮節者,設司 正監察。跪下從筐中取出觶,起立,到酒尊處斟 酒,從西階下,到階間,向左轉,向北跪下,放 下觶,拱手稍跪,取觶,然後飲酒,飲乾觶.放 下,兩拜。主賓下席,跪下從筐中取觶,到酒尊 處斟酒,到東階上,向北酬答主人。主人下席, 上前站在主賓東,主賓跪下放輝,然後下拜,拿 觶起立, 主人答拜, 主賓站着飲酒, 飲乾觶, 到 酒尊處斟酒,在東階上向南授給主人,主人兩 拜,主賓稍退後,主人接過觶,主賓在主人之 西,向北拜送,主賓拱手,回到席上。主人進到 西階上,向北酬答副賓,副賓下席,從南方上 前,站在主人西,面向北。主人跪下放觶,然後 下拜,拿觶起立,副賓答拜。主人站着飲酒,飲 乾觶,到酒尊處斟酒,進到西階上,向西站立, 副賓下拜, 主人稍退後, 副賓接過觶, 主人在副

人少退,介受觶,主人於介東,北面 拜送, 主人揖, 復席。司正升自西 階, 近西, 北面立, 相旅曰: "某子 受酬。"受酬者降席,自西方進,北 面立於介右。司正退, 立於序端, 東 面,避受酬者。介跪奠觶,遂拜,執 觶興,某子答拜。介立飲,卒觶,適 尊實之, 進西階上, 西南面授某子, 某子受解,介立於某子之左,北面, 揖, 復席。司正曰:"某子受酬。"受 酬者降席, 自西方立於某子之左, 北 面,某子跪奠觶,遂拜,執觶興,受 酬者答拜。某子立飲,卒觶,適尊實 之, 進西階上, 西南面授之, 受酬者 受觶,某子立於酬者之右,揖,復 席。次一人及堂下衆賓受酬亦如之。 卒受酬者以觶跪奠於篚, 舆, 復階下 位。司正適阼階上, 東面請命於主 人,主人曰:"請坐於賓。"司正回, 北面告於賓曰: "請賓坐。" 賓曰: "唯命。"賓、主各就席坐。若賓、主 公服者, 則降脱履, 主人先左, 賓先 右。司正降, 復位。乃羞肉胾、醢, 賓、主燕飲, 行無算爵, 無算樂, 主 人之贊者皆興焉。已燕, 賓、主俱 興,賓以下降自西階,主人降自東 階, 賓以下出立於門外之西. 東面北 上,主人送於門外之東,西面再拜, 賓、介逡巡而退。

賓東,向北拜送,主人拱手,回到席上。司正從 西階上,靠近西邊,向北站立,察看衆人勸酒 説:"某先生接受酬酒。"受酬酒者下席,從西方 上前,面向北站在副賓右邊,司正退下,站在列 席盡頭,面向東,避開受酬酒者。副賓跪下放 鱓, 然後下拜, 拿鱓起立, 某先生答拜。副賓站 着飲乾觶。到酒尊處斟酒,上前到西階上,面向 西南授給某先生,某先生接過觶,副賓站在某先 生左邊,面向北,拱手,回到席上。司正説: "某先生接受酬酒。"受酬酒者下席,從西方站在 某先生之左,面向北,某先生跪下放輝,然後下 拜,拿觶起立,受酬酒者答拜。某先生站着飲乾 觶。到酒尊處斟酒,上前到西階上,向西南授 給,受酬酒者接過觶,某先生站在受酬酒者之 右,拱手,回到席上。下一人及堂下衆賓客受酬 酒也是如此。最後一位受酬酒者跪下把觶放入筐 中,起立,回到階下位。司正到東階上,面向東 向主人請示,主人說:"請賓客坐下。"司正返 回,面向北向主賓説:"請賓客坐下。"主賓說: "遵命。"主賓、主人各就席位坐下。如果主賓、 主人是穿公服,就下席脱鞋,主人先脱左脚,主 賓先脱右脚。司正下,回到原位。於是擺上美 味、大肉、肉醬, 賓客、主人飲酒宴會, 飲酒不 算爵數,奏樂没有規定,主人的贊禮者都站着。 宴會後,賓客、主人都起立,主賓以下從西階 下,主人從東階下,主賓以下出去站在門外之 西,面向東以北爲首,主人送到門外之東,面向 西兩拜,主賓、副賓徘徊退下。

冬末之月排定年齡順序,就由縣令作主人,鄉里的老人六十歲以上德高望重者一人作主賓, 其次一人作副賓,又其次的作三賓,又其次的爲 一般賓客。六十歲的用三個豆,七十歲的四豆, 八十歲的五豆,九十歲的與主人都用六豆。賓客 與主人飲酒宴會,司正就面向北請主賓坐下,主 賓、主人各就席位站立。司正到放筐處,跪下取 輝,起立,斟酒,上前到楹柱間站立,面向北, 然後舉起鱓以忠孝爲根本告誡衆人。主賓、主人 以下者都兩拜。司正跪下放觶,兩拜,跪着取觶 解, 再拜, 跪取解飲, 卒解, 興, 賓、主以下皆坐。司正適篚, 跪奠 解, 興, 降復位, 乃行無算爵。其大 抵皆如鄉飲酒禮。 飲酒,飲乾輝,起立,主賓、主人以下者都坐下。司正到放筐處,跪下放輝,起立,下去回到原位。然後飲酒不算數目。禮儀大體都同於鄉飲酒禮。

# 唐書卷二十

### 志第十

#### 禮樂(十)

凡四方之水、旱、蝗,天子遣使者持節至其州,位于庭,使者南面,持節在其東南,長官北面,寮佐、正長、老人在其後,再拜,以授制書。

其問疾亦如之,其主人迎使者於 門外,使者東面,主人西面,再拜而 入。其問婦人之疾,則受勞問者北 面。

五叫凶禮。《周禮》中的五禮,第二種叫凶禮。唐初,更改次序爲第五,而<u>李義府、許敬宗</u>認爲凶事不是臣子所應説的,就除去《國卹》一篇,從此天子的凶禮空缺。到朝廷有大凶事時,就都臨時選取比照行事,事後,就隱秘而不張揚,所以後代無從考察。到<u>開元時訂禮,祇記有天子救濟水旱災害、派使者慰問病人、吊喪、行哀禮、除去喪服、皇帝吊喪、册命追贈之類。至於五種喪服制度和諸臣的喪葬、衰麻、哭泣,就很詳盡了。</u>

凡是各地的水、旱、蝗災,天子派使者持符節到該州,設位在庭中,使者朝南,持符節的在其東南,州長官面向北,輔官幕僚、里正長、老人在其後,兩拜,授予制書。

慰問病人的禮儀也是這樣,主人在門外迎接 使者,使者面向東,主人面向西,兩拜而進。對 慰問婦女的疾病,受慰問者就面向北。

如是行哀禮之日,在别殿設位,三品以上文武官員進庭中哭,四品官以下在門外哭。有關官員舉笏版上奏"中庭戒備"、"警衛宫禁"。皇帝改穿喪服後而哭,然後百官内外在位的都哭,哭十五聲,哭停而勸慰。脱去喪服時也是如此。爲皇帝服喪:一品官穿錫衰喪服,三品官以上總衰,四品官以下是疑衰。應穿一年喪服的,穿三天到晡時爲止;應穿大功喪服的,穿一天到晡時爲止;小功服以下的,一哀就停止。晡時,百官不集中。如是蕃國君長的喪事,就在城外設帷

哭, 五舉音止。

其以敕使册贈,則受册于朝堂, 載以犢車,備鹵簿,至第。妃主以内 侍爲使,贈者以蠟印畫綬。册贈必因 其啓葬,既葬則受於靈寢,既除則受 於廟。主人公服而不哭,或單衣而介 幘。受必有祭,未廟,受之寢。

齊衰杖周。降服:父卒母嫁及出妻之子爲母,報服亦如之。正服:爲祖後者,祖在爲祖母。義服:父卒,繼母嫁,從,爲之服報;夫爲妻。齊衰不杖周。正服:爲祖父母,爲伯叔父,爲兄弟,爲衆子,爲兄弟之子及

帳,面對其國而哭,哭五聲而止。

如是皇帝吊唁喪事,就在喪者門西安設帷宫,在堂上設置白褥墊榻。皇帝用小駕、鹵簿儀仗,坐四望車,戒嚴清道,鼓吹樂隊備而不奏。皇帝到帷宫,改穿素服,隨從之官都改服裝,近侍之臣則不改服裝。皇帝出帷宫,喪主人解下孝麻,放下喪杖,在門外哭,望見乘輿,停止哭而兩拜,先進門右,面向西。皇帝到堂,從東階上堂,到哭位上。巫、祝各一人先上堂,巫拿桃枝站在東南,祝拿笤帚站在西南,四人拿戈先後跟着上堂。喪主人入庭兩拜,皇帝下敕令引導纔上堂,站在門内之東,面向西。皇帝出門,喪主人在門外拜送。皇帝在帷宫换衣,主人回屋。文、武官穿常服,皇帝上車,鼓吹樂不奏而入宫。

至於用敕令派使者册命追贈,就在朝堂接受 册書,用牛車載送,配備鹵簿儀仗,到其府第。如是王妃公主就用内侍作使者,追贈者用蠟印畫 綬帶。册命追贈一定要在啓葬時,如下葬後就在 靈堂接受册贈,除去喪服後就在宗廟接受册贈。主人穿公服而不哭,或穿單衣而戴介幘。接受册贈一定要祭禮,没有廟的,就在正室中接受。

五種喪服制度。斬衰服三年。正服:兒子爲父親,女子没有出嫁的和已嫁出而回本家的爲父親。加服:嫡孫作繼承人的爲祖父,父親爲長子。義服:作别人繼承人的爲後父,妻子爲丈夫,妾爲夫君,國官爲君主。王公以下三月後下葬,葬後行拜祭禮,三次拜祭停止哭。過十三月行小祥祭禮,二十五月行大祥祭禮,二十七月行除喪服禮。齊衰服三年。正服:兒子,父親在爲母親。加服:是祖父的繼承人,祖父已死就爲祖母,母親爲長子。義服:爲繼母、庶母或保母,繼母爲長子,妾爲夫君的長子。

齊衰用杖一年。降低一等的喪服: 父死母嫁以及離棄妻子的兒子爲母親, 回報原丈夫, 喪服也是如此。正服: 爲祖父的繼承人, 祖父在爲祖母。義服: 父親死,繼母改嫁, 隨母, 爲回報生父服喪; 丈夫爲妻子。齊衰不用杖一年。正服: 爲祖父祖母, 爲伯父叔父,爲兄弟,爲衆子,爲

女子子在室與適人者,為嫡孫,為 姑、姊妹與無夫子,報,女子子與適 人為祖父母,妾為其子。加服:女 子適人者為兄弟之為父後者。降服: 妾為其父母,為人後者為其父母, 報,女子子適人者為其父母。義服: 為伯叔母,為繼父同居者,妾為嫡 妻,妾爲君之庶子,婦為舅、姑,為 夫之兄弟之子,舅、姑為嫡婦。

齊衰五月。正服:爲曾祖父母, 女子子在室及嫁者亦如之。齊衰三 月。正服:爲高祖父母,女子子在室 及嫁者亦如之。義服:爲繼父不同居 者。

其父卒母嫁,出妻之子爲母,及 爲祖後,祖在爲祖母,雖周除,仍心 喪三年。

小功五月殤。正服:爲子、女子子之下殤,爲叔父之下殤,爲姑、姊妹之下殤,爲兄弟之下殤,爲嫡孫之下殤,爲兄弟之子、女子子之下殤,爲從兄弟姊妹之長殤,爲庶孫之長殤。降服:爲人後者爲其兄弟之長殤,出嫁姑爲侄之長殤,爲人後者爲

兄弟之子以及女兒在家未嫁和出嫁者,爲嫡孫,爲姑、姐妹和無夫的女兒,回報,女兒在家的和出嫁的爲祖父祖母,妾爲其子。加服:女兒出嫁的爲兄弟中是父親繼承人的。降低一等的喪服:妾爲其父母,是别人繼承人的爲親生父母,回報生身之恩,女兒已出嫁者爲其父母。義服:爲伯叔母,爲繼父共同生活的,妾爲正妻,妾爲夫君的妾所生兒子,媳婦爲公、婆,爲夫的兄弟之子,公、婆爲嫡子媳婦。

齊衰五個月的喪服。正服:爲曾祖父母,女 兒在家未嫁及已出嫁的也是如此。齊衰三個月的 喪服。正服:爲高祖父母,女兒在家未嫁及已出 嫁者也是如此。義服:爲繼父没有共同生活者。

至於父死母嫁,離棄妻子的兒子爲母親以及 是祖父繼承人的,祖父在爲祖母,即使周年除去 喪服,還要內心居喪三年。

大功喪服,年齡十九至十六歲死的長殤服九個月,十五至十二歲死的中殤七個月。正服:爲兒子、女兒之長殤、中殤,爲叔父的長殤、中殤,爲兄弟的長殤、中殤,爲兄弟的長殤、中殤,爲兄弟的兒子、女兒的長殤、中殤。義服:爲丈夫兄弟的兒子、女兒的長殤、中殤。成人九個月正服:爲堂兄弟的兒子、女兒的長殤、中殤。成人九個月正服:爲堂兄弟的兒子、女兒的長殤、降低一等的喪服:爲女兒出嫁者回報;被離棄的生母爲出嫁者,爲姑、姐妹出嫁者回報;被離棄的生母爲出嫁者的爲親兄弟出嫁的女兒回報;成爲别人繼承人爲親兄弟和姑、姐妹在家未嫁者回報。義爲其夫的祖父母和伯父伯母叔父叔母回報,爲其夫的兄弟、出嫁的女兒回報;丈夫成爲他人繼承人,其妻子爲丈夫親生父、母,爲衆子的妻子。

小功五個月夭死的喪服。正服:爲兒子、女兒十一至八歲夭亡的下殤,爲叔父的下殤,爲 姑、姐妹的下殤,爲兄弟的下殤,爲嫡孫的下 殤,爲兄弟的兒子、女兒的下殤,爲堂兄弟姐妹 的長殤,爲非嫡孫的長殤。降低一等的喪服:成 爲他人繼承人的爲親兄弟的長殤,出嫁姑爲侄子 的長殤,成爲他人繼承人的爲親姑、親姐妹的長 緦麻三月殤。正服: 爲從父兄弟 姊妹之中殤、下殤, 爲庶孫之中殤、 下殤, 爲從祖叔父之長殤, 爲從祖兄 弟之長殤,爲舅及從母之長殤,爲從 父兄弟之子之長殤, 爲兄弟之孫長 殤,爲從祖姑、姊妹之長殤。降服: 爲人後者爲其兄弟之中殤、下殤,爲 侄之中殤、下殤, 出嫁姑爲之報, 爲 人後者爲其姑、姊妹之中殤、下殤。 義服: 爲人後者爲從父兄弟之長殤, 爲夫之叔父之中殤、下殤, 爲夫之 姑、姊妹之長殤。成人正服: 爲族兄 弟, 爲族曾祖父報, 爲族祖父報, 爲 族父報,爲外孫,爲曾孫、玄孫,爲 從母兄弟姊妹, 爲姑之子, 爲舅之 子, 爲族曾祖姑在室者報, 爲族祖姑 在室者報,爲族姑在室者報。降服: 爲從祖姑、姊妹適人者報, 女子子適 人者爲從祖父報,庶子爲父後者爲其 母, 爲從祖姑適人者報, 爲人後者爲 外祖父母, 爲兄弟之孫女適人者報。 義服: 爲族曾祖母報, 爲族祖母報, 爲族母報,爲庶孫之婦,女子子適人 者爲從祖伯叔母,爲庶母,爲乳母, 爲婿,爲妻之父母,爲夫之曾祖高祖

殤。義服:爲丈夫的兄弟的兒子、女兒的下殤,爲丈夫的叔父的長殤。成人正服:爲從祖祖父回報,爲從祖姑、姐妹在家未嫁者回報,爲從祖兄弟回報,爲從祖祖姑在家未嫁者回報,爲外祖父母,爲舅及姨母回報。降低一等喪服,爲從父姐妹出嫁者回報,爲孫女出嫁者,成爲他人繼承人的爲親姑、姐妹出嫁者回報,爲丈夫的姑、母妹在家未嫁及出嫁者回報,爲如理回報,爲此祖母回報,爲如理回報,爲嫡母的父母兄弟從母,爲非生母而養育自己者,爲嫡孫的妻子,母親被離棄爲繼母的父母兄弟從母,嫂叔回報。

緦麻三個月夭死的喪服。正服: 爲從父兄弟 姐妹的中殤、下殤,爲非嫡孫的中殤、下殤,爲 從祖叔父的長殤,爲從祖兄弟的長殤,爲舅及從 母的長殤,爲從父兄弟之子的長殤,爲兄弟之孫 的長殤,爲從祖姑、姐妹的長殤。降低一等的喪 服:成爲他人繼承人的爲親兄弟的中殤、下殤, 爲侄子的中殤、下殤,出嫁姑爲其回報,成爲他 人繼承人的爲親姑、親姐妹的中殤、下殤。義 服:成爲他人繼承人的爲從父兄弟的長殤,爲丈 夫叔父的中殤、下殤,爲丈夫之姑、姐妹的長 殤。成人正服:爲同族兄弟,爲同族曾祖父回 報,爲同族祖父回報,爲同族父輩回報,爲外 孫,爲曾孫、玄孫,爲從母兄弟姊妹,爲姑的兒 子,爲舅的兒子,爲同族曾祖姑在家未嫁者回 報,爲同族祖姑在家未嫁者回報,爲同族姑在家 未嫁者回報。降低一等的喪服:爲從祖姑、姐妹 出嫁者回報, 女兒出嫁者爲從祖父回報, 非嫡子 成爲父親繼承人的爲生母,爲從祖姑出嫁者回 報,成爲他人繼承人的爲外祖父母,爲兄弟的孫 女出嫁者回報。義服:爲同族曾祖母回報,爲同 族祖母回報,爲同族母輩回報,爲非嫡孫之妻, 女兒出嫁者爲從祖伯叔母,爲庶母,爲乳母,爲 女婿, 爲妻的父母, 爲丈夫的曾祖高祖父母, 爲 丈夫的從祖祖父母回報,爲丈夫的從祖父母回 報,爲丈夫的外祖父母回報,爲從祖兄弟的兒

父母,爲夫之從祖祖父母報,爲夫之從祖父母報,爲夫之外祖父母報,爲夫之外祖父母報,爲 從祖兄弟之子,爲夫之從父兄弟之妻,爲夫之從父姊妹在室及適人者,爲夫之舅及從母報。改葬:子爲父母,妻妾爲其夫,其冠服杖屢皆依《儀禮》。皇家所絶傍親無服者,皇弟、皇子爲之皆降一等。

初,太宗嘗以同爨緦而嫂叔乃無 服, 舅與從母親等而異服, 詔侍中魏 徵、禮部侍郎令狐德棻等議: "舅爲 母族, 姨乃外戚它姓, 舅固爲重, 而 服止一時, 姨喪乃五月, 古人未達者 也。於是服曾祖父母齊衰三月者,增 以齊衰五月; 適子婦大功, 增以期; 衆子婦小功, 增以大功; 嫂叔服以小 功五月報; 其弟妻及夫兄亦以小功; 舅服緦,請與從母增以小功。"然 《律疏》舅報甥,服猶緦。顯慶中, 長孫无忌以爲甥爲舅服同從母, 則舅 宜進同從母報。又古庶母總,今無 服,且庶母之子,昆弟也,爲之杖 齊,是同氣而吉凶異,自是亦改服 緦。上元元年,武后請"父在,服母 三年"。開元五年,右補闕盧履冰言: "《禮》,父在爲母期,而服三年,非 也,請如舊章。"乃韶并議舅及嫂叔 服,久而不能决。二十年,中書令蕭 嵩等改修五禮,於是父在爲母齊衰三 年。

諸臣之喪。有疾,齊於正寢,卧 東首北墉下。疾困,去衣,加新衣, 徹樂,清掃內外。四人坐而持手足, 遺言則書之屬續。氣絶,寢於地。男 子白布衣,被髮徒跣;婦人女子書冠。 衣,去首飾;齊曉與無大夫素冠。 主人坐於床東,啼踊無數。衆主人皆西 其後, 兄弟之 其後, 天本 五本, 要坐於床西,安及女子 子,爲丈夫的從父兄弟的妻子,爲丈夫的從父姐妹在家未嫁及出嫁者,爲丈夫之舅及從母回報。改葬:兒子爲父母,妻妾爲其夫,其冠帽、服飾、杖、鞋等都依據《儀禮》。皇家已斷絕的旁親不穿喪服者,皇弟、皇子爲此都降一等。

起初,太宗曾因同住同吃服緦麻喪而嫂叔之 間却不服喪, 舅和從母的親緣相等而喪服不同, 下韶叫侍中魏徵、禮部侍郎令狐德棻等討論: "舅是母族,姨是外戚他姓,舅本來重要,而喪 服衹有三個月, 姨的喪服却有五個月, 這是古人 没有通達之處。因此穿曾祖父母齊衰三個月喪服 的,增加到穿齊衰喪服五個月;嫡子妻穿大功喪 服,增加到一年; 衆子妻穿小功喪服,增加爲大 功;嫂叔喪服互以服小功喪五個月回報;其弟妻 及夫兄也用小功喪服; 舅服緦麻喪, 請和從母增 加到服小功喪。"但《律疏》中舅父回報外甥, 喪服還是緦麻。顯慶時,長孫无忌認爲甥爲舅喪 服同於族母,就應將舅進上一等同從母回報。又 古代庶母服緦麻喪, 現今没有喪服, 况且庶母之 子,是兄弟,爲之用杖齊衰,這是血緣相同而吉 凶相異,從此也改爲服緦麻喪。上元元年,武后 請施行"父在,爲母服喪三年"。開元五年,右 補闕盧履冰說:"按照《禮》,父在爲母服喪一 年,却服喪三年,這不對,請依照舊典章。"於 是下詔同時討論舅父以及嫂叔喪服,久議而不能 决斷。二十年,中書令蕭嵩等修訂五禮,因此定 父在爲母服齊衰喪三年。

群臣的喪禮。有病,居住在正室,頭向東睡在北墙下。病重昏迭,脱去衣服,换上新衣,撤去音樂,清掃内外。四個人坐下握住手足,有遺言就寫在彌留之時。斷氣後,移睡在地上。兒子穿白布衣,披髮光脚;婦人女兒穿青縑衣,除去首飾;服齊衰喪以下的人,男子戴白冠。主人坐在床東,不斷啼哭頓足。其他主人在其後,兄弟之子以下又在其後,都面向西以南爲首,哀哭。妻子坐在床西,妾及女兒在其後,不斷啼哭頓

在其後, 哭踊無數。兄弟之女以下又 在其後, 皆東面南上, 籍藁坐哭。内 外之際,隔以行帷。祖父以下爲帷東 北壁下,南面西上;祖母以下爲帷西 北壁,南面東上。外姻丈夫於户外 東, 北面西上; 婦人於主婦西北, 南 面東上。諸内喪, 則尊行丈夫及外親 丈夫席位於前堂, 若户外之左右, 俱 南面。宗親户東,西上;外親户西, 東上。凡喪,皆以服精粗爲序,國官 位於門内之東, 重行北面西上, 俱衰 巾帕頭, 舒薦坐; 多佐位於門内之 西,重行北面東上,素服,皆舒席 坐, 哭。斬衰, 三日不食; 齊衰, 二 日不食;大功,三不食;小功、緦 麻, 再不食。

復於正寢。復者三人,以死者之 上服左荷之,升自前東霤,當屋履 危,北面西上。左執領,右執腰,招 以左。每招,長聲呼"某復",三呼 止,投衣於前,承以箧,升自阼階, 入以覆尸。

乃設床於室户內之西,去脚, 簟、枕,施幄,去裙。遷尸於床,南 首,覆用斂衾,去死衣,楔齒以角 柶,綴足以燕几,校在南。其內外哭 位如始死之儀。

乃奠以脯、醢,酒用吉器。升自 阼階,奠於尸東當腢。內喪,則贊者 皆受於户外而設之。

沐浴。掘坎於階閒,近西,南順,廣尺,長二尺,深三尺,兩人,以美電於西墙下,東向,以俟西墙下。新盆、瓶、六鬲皆濯之,陳於西階下。沐巾一,浴巾二,用絺若緩,實於笲,櫛實於箱若簟,浴衣實於簽,皆具於西序下,南上。水淅酸,皆具於西序又汲爲湯以俟浴。以盆盛潘及沐盤,升自西階,授沐者,

在正室招魂。招魂者三人,把死者的上等衣服搭在左肩上,從前東屋檐上房頂,對屋踩在屋脊上,向北以西爲首。左手拿衣領,右手拿衣腰,用左手招。每招一次,就長聲呼叫"某魂歸來"呼叫三次停止。把衣服丢在屋前,用箱裝起,從東階上,進去覆蓋在尸體上。

然後在室門内西設床,去掉床脚,鋪設竹席、枕,設置帳幄,脱去裙。把尸體移到床上,頭向南,用尸被覆蓋,除去死衣,用角杓插入牙齒,用燕几案放脚,几足在南。其内外哭泣之位置如同剛死的儀式。

然後用脯肉、肉醬奠祭,酒用吉祥器皿。從 東階上,放在尸體之東對着肩部。主婦喪禮,就 由贊禮者在門外接過祭物而陳設。

沐浴。在階級間挖坎,靠西,向南延長,寬一尺,長兩尺,深三尺,將土壤堆南方,在西墙下作土竈,向東,等着燒沐浴用的熱水。需用的新盆、瓶、炊具六鬲都洗乾净,放在西階下。沐巾一條,浴巾二條,用細葛或粗布製成,裝在竹筐中,梳子裝在箱中或席上,浴衣裝在箱中,都放在西序房下準備用,以南爲首。用水淘洗稷米,取其汁煮,又汲水燒成熱水等待沐浴。用盆裝淘米及沐盤,從西階上,授給沐洗者,沐洗者

乃爲明旌,以絳廣充幅,一品至于三品,長九尺,韜杠,銘曰"某官封之柩",置於西階上;四品至于五品,長八尺;六品至于九品,長六尺。

拿淘米水及沐盤進入。主人都出門靠東,面向北以東爲首;主婦以下在門西,面向北以東爲首,都站立哭。其長輩,男子在主人之東,面向北以 西爲首;婦女在主婦之西,面向北以東爲首,都坐着哭。婦女用帳帷,就梳洗沐浴,用絲帶束髮,用巾拭乾。洗浴時就四人拾被子,兩人洗浴,用冷來擦乾。在尸體東設床,卧處下面鋪草席上面是竹席。洗浴者抬起尸身,换床,放枕,剪去鬢髮指甲如同生前。裝進小口袋,大殮時放在棺中,插在牙齒間的角杓、浴巾,都埋進坎中,蓋上。穿上貼身衣,用方巾蓋住臉面,還用裝進棺時的被蓋上,內外人進入就位,哭。

然後穿衣。穿的衣服有三套,衣領向西以南爲首。貼身單衫,木鞋一雙;帛巾一塊,一尺八寸見方;充耳玉,白絲絮;面衣罩,黑色一尺見方,淺紅裏,絲帶;手套,黑紅裏,長一尺二寸,寬五寸,靠内側縮小一寸,用綿絲帶繫住。然後衆人贈死者的衣物陸續陳上,都不用。將穿衣時,在西階西備好床席,内外人都出來哀哭,如沐浴時禮。穿衣者帶着床上,入内放在尸身東,鋪好枕席,在席上陳放衣服。巫師除去面巾,蓋面衣罩,塞上充耳玉,戴手套,穿上木鞋和鞋。穿好後,用大殮時的被子覆蓋,内外人進入哀哭。

然後行啥禮。贊禮者拿水盤及竹筐,一品到 三品官,喂飯用粱,口含用玉璧;四品到五品 官,喂飯用稷,口含用碧玉;六品到九品,喂飯 用粱,口含用貝。上堂,行啥禮者在門外洗手, 洗粱、玉璧裝在竹筐中,拿着入内,巫師跟着進 入,面向北,撤去枕,除去蓋被,祝接過竹筐, 放在尸身東。行啥禮者坐在床束,面向西,穿巾 孔,喂進飯,在死者口中塞進玉貝。行啥禮後, 主人回到原位。

然後製作寫有死者姓名官爵的旗幡,用滿幅 寬的絳色帛,一品至三品官,長九尺,用韜做旗 竿。寫上"某人官職封爵之柩",放在西階上; 四品至五品官,長八尺;六品至九品官,長六 尺。 鑿木爲重,一品至于三品,長八尺,横者半之,三分庭一在南;四品至于五品,長七尺;六品至于九品,長六尺。以沐之米爲粥,實於鬲,蓋以疏布,繫以竹蔤,縣於重木。覆用草席,北面,屈兩端交後,西端在上,綴以竹蔤。祝取銘置於重,殯堂前楹下,夾以葦席。

小 斂 衣 一 十 九 稱 , 朝 服 一 , 笏 一 , 陳 於 東 序 , 西 領 北 上 。

設奠於東堂下, 無二, 實以醴、酒, 輝二, 角 柶一, 少牢, 腊三, 褒、豆、俎各八。設盆盥於饌東, 布巾。贊者辟脯醢之, 奠於尸床西南。

乃斂。具床席於堂西,設盆盥西階之西,如東方。斂者盥,與執服者以斂衣入,喪者東西皆少退,內外哭。已斂,覆以夷衾,設床於堂上兩楹間,衽下莞上簟,有枕。卒斂,開,帷,主人以下西面憑哭,主婦以下東面憑哭,退。

乃斂髮而奠。贊者盥手奉饌至階,升,設於尸東,醴、酒奠於饌南,西上,其俎,祝受巾巾之。奠者徹襲,奠,自西階降出。下帷,內外俱坐哭。有國官、僚佐者,以官僚、無者,以親疏爲之。夜則爲燎於庭,厥明滅燎。

乃大斂。衣三十稱,上服一稱, 冕具簪、導、纓,内喪則有花釵,衾 一,西領南上。

設奠如小斂, 甒加勺, 篚在東南, 籩、豆、俎皆有幂, 用功布。

棺入,内外皆止哭,升棺於殯 所,乃哭。熬八篚,黍、稷、粱、稻 各二,皆加魚、腊。燭俟於饌東,設 盆盥於東階東南。祝盥訖,升自阼 階,徹巾,執巾者以待於阼階下。祝 盥、贊者徹小斂之饌,降自西階,設 製作暫代神主的木牌。一品至三品官,長八尺,寬四尺,立在庭南三分之一處;四品至五品官,長七尺;六品至九品官,長六尺。用沐浴時的米做粥,裝進鬲中,用疏布蓋口,用竹篾繫住,懸在木牌上。用葦席覆蓋,口向北,彎曲兩端交接於後,西端壓住東端,用竹篾拴住。巫師取來銘旌放在木牌上,在堂前楹柱下停放靈柩,用葦席圍住。

小殮之衣共十九套,朝服一套,一個笏板, 放在東序房,衣領向西以北爲首。

在東堂下設奠祭物,二個甒,裝上醴和酒, 二個輝,一個角勺,用少牢祭品,腊肉三塊, 褒、豆、俎各八個。在饌食之東設盆盥,鋪巾。 贊禮者分開脯肉肉醬,放在尸床西南。

然後裝殮。在堂西準備床席,在西階西設置盆盥,如同東邊的擺法。裝殮者洗手,和拿衣服者拿着殮衣進入。死者東西站的人都稍退後,内外人哭。裝殮後,蓋上死者之被,在堂上兩楹柱之間設床,卧席下面是草席上面是竹席,有枕。裝殮完畢,打開帷帳,主人以下向西扶着靈柩而哭,主婦以下向東扶着靈柩而哭。退下。

然後裝殮鬢髮而祭奠。贊禮者洗手拿饌食到 階前,上堂,放在尸東,醴和酒放在饌食南,以 西爲首。放饌食的俎,巫師接過巾蓋上它,祭奠 者取下器蓋,祭奠,從西階下堂而出,放下帷 帳,内外人都坐哭。有國家官員、幕僚輔官者, 由官員代哭,没有者,按親疏進行。夜晚就在庭 燒柴火,天明時滅火。

然後裝進棺。衣服三十套,上等衣服一套, 冠冕備有簪、導、纓帶等,妻喪則有花釵,被子 一,衣領向西以南爲首。

陳設祭奠如同小殮時, 甒上加勺, 筐在東南, 籧、豆、俎都有幂巾, 用細布。

棺木進入,内外人都停止哭泣,將棺木抬上 堂到停靈柩處,開始哭。熬八筐糧食的粥,黍、 稷、粱、稻各二筐,都加魚、臘肉。燭放在饌食 東待用,在東階東南放置盆盥。巫師洗手後,從 東階上堂,取下巾,拿巾者在東階下等候。巫師 洗手,贊禮者撤下小殮時的饌食,從西階下堂, 於序西南,當西霤,如設於堂上。乃適於東階下新饌所,帷堂內外皆少退,立哭。御者斂,加冠若花釵,覆以衾。開帷,喪者東西憑哭如小斂,諸親憑哭。斂者四人舉床,男女從,奉尸斂於棺,乃加蓋,覆以夷衾,內外皆復位如初。設熬穀,首足各一篚,以木覆棺上,乃塗之,設亦於殯上,祝取銘置于殯。

乃奠。執巾、几、席者升自阼階,入設於室之西南隅,東面。又几、巾已加,贊者以饌升,入室,西面,設於席前。祝加巾於俎,奠者降自西階以出。下帷,内外皆就位哭。

既殯,設靈座於下室西閒,東向,施床、几、案、屏、帳、服飾,以時上膳羞及湯沐如平生。殷奠之日,不饋於下室。

廬在殯堂東廊下,近南,設苫 由。齊衰於其南,爲堊室,俱北户, 翦蒲爲席,不緣;大功又於其南,張 帷,席以蒲;小功、緦麻又於其南, 設床,席以蒲。婦人次於西房。

三日成服,内外皆哭,盡哀。乃 降就次,服其服,無服者仍素服。相 者引主人以下俱杖升,立於殯,内外 皆哭。諸子孫跪哭尊者之前,祖父撫 之,女子子對立而哭,唯諸父不撫。 尊者出,主人以下降立阼階。

朔望殷奠, 饌於東堂下, 瓦甒二,實醴及酒, 角觶二, 木柶一, 少牢及腊三俎, 二簋、二簠、二鈃, 六鑳、六豆。其日, 不饋於下室。

葬有期,前一日之夕,除葦障, 設實次於大門外之右,南向。啓殯之 日,主人及諸子皆去冠,以袞巾帕 放在序房西南,對着西屋檐,如同設在堂上。然後到東階下新設饌食之處,帷堂内外人都稍退,站着哀哭。侍奉者裝殮,戴上冠冕或是花釵,用被子覆蓋。打開帷幕,居喪者向東向西扶着靈柩哭如同小殮時,各親戚扶着靈柩哭。裝殮者四人抬起床,兒女跟從,侍奉尸體放進棺材,然後加蓋,用死者衣被覆蓋,内外之人都回到原位如同當初。陳放熬好的穀物,頭脚各放一筐,旁邊各三篚,用木蓋在棺上,然後用泥塗棺,在靈柩上設小帷幕,巫師取來銘旌放在靈柩處。

然後祭奠。拿巾、几、席者從東階上堂,進入室内設在室的西南角,向東。又在几、巾設好後,贊禮者拿饌食上堂,入室,向西,設在席前。巫師在俎上蓋巾,奠祭者從西階下堂而出。落下帷幕,内外人都就位哀哭。

棺木停好後,在下室西間設靈座,向東,放 置床、几、案、屏風、帳、服飾,按時進上食物 美味及洗浴熱水如同生前一樣。大祭奠之日,不 在下室獻食。

廬屋在停柩堂東廊下,靠近南端,放草席土塊。服齊衰喪者在其南。作白土室,都是門向北開。剪蒲草作席,不加邊;服大功喪的又在其南,張設帷幕,以蒲草爲席;服小功喪、緦麻喪的又在其南,設床,以蒲草爲席。婦女住在西房。

三日親屬各穿着應持的喪服,內外人都哭,極盡哀傷。然後下堂進入守喪的住處,穿喪服,不穿喪服者仍穿素服。儐相引着主人以下的都拄杖上堂,站在靈柩處,內外人都哭,各子孫跪在尊長之前哭,祖父撫慰他們,女兒相對站立而哭,衹是各伯叔父不加撫慰。尊長者出,主人以下下堂到東階站立。

初一、十五日的大祭奠,在東堂下獻饌食, 用二瓦甒,裝醴及酒,二角觶,一木杓,用少牢 及臘肉三俎,二簋、二簠、二鈃,六褒、六豆。 這天,下室不獻食。

入葬有日期,前一天晚上,除去葦障,在大門外之右設置接待賓客之所,向南。出殯之日, 主人及各兒子都摘下冠帽,用衺巾包頭,就位哀 執鐸者振鐸,降就階間,南向。 持霎者障以霎。執纛者却行而引,輴 止則北面立;執旌者亦漸而南,輴 止,北面。主人以下以次從。

輴在庭。輴至庭,主人及諸子以 下立哭於輴東北,西向南上;祖父以 下立哭於輴東北,南向西上;異姓之 哭。巫師穿麻衣拿細布,從東階上堂,到靈柩南,向北,內外停止哭泣,嘆息三聲,就說: "恭謹地在吉日出殯。"告訴後,內外哀哭,巫師取下銘旌放在木牌上。掌事者上堂,撤除棺木外的塗泥,在靈柩東設席,把靈柩抬放到席上。又在靈柩東設席,巫師拿細布上,拂拭靈柩,用死者衣被覆蓋,四周設帷幕,向東開門。主人以下上堂,在帷幕東兴。向西,都以南爲首。各祖父輩以下在帷幕東北壁下哭,各祖母輩以下在帷幕西北壁下哭,外姓姻親的男子在帷束上,婦女在帷西。巫師和進饌食者各把祭物進上,設在靈柩東席上,巫師斟醴酒祭奠。

陳設器物。出殯的前夜,出發前五刻,敲一鼓是第一次戒嚴,布置吉、凶儀仗,開路神像、墓志石、大棺車及隨葬器物以下,陳放在柩車之前。一品官用四根牽繩,六根挽披、左右各八鐸,二黑白花紋的飾扇、二黑青花紋的飾扇、二彩色飾扇,四根免披,左右各六鐸,二黑白花紋的飾扇、二彩色飾扇,四品五品官兩根牽繩,兩根挽披、左右各四鐸、二黑白花紋的飾扇、二彩色飾扇,六品到九品官兩根挽披,兩個鐸,兩件彩色飾扇。

約出發前二刻時, 敲二鼓是第二次戒嚴, 管 饌食者撤下啓靈祭品而出, 内外都站立哭。拿抬 棺繩者都進入, 掌事者撤去帷幕, 拿飾扇者上 堂, 用飾扇遮蔽靈柩。拿繩者上堂, 拿鐸者在西 階兩旁站立, 拿大旗者進入, 對着西階南, 向北 站立。掌事者取木牌出, 靠在門外之東。拿銘旌 者站在大旗南, 面向北。敲三鼓是第三次戒嚴, 靈車進到内門外, 向南, 巫師帶着腰輿到靈座 前, 向西跪告。腰輿從西階下, 到靈車處, 腰輿 退下。

拿鐸者摇鐸,下到階間,向南。拿飾扇者用 飾扇遮蔽。持大旗者倒退着引導,柩車停下就向 北立;拿銘旌者也漸漸向南,柩車停下,向北站 立。主人以下依次跟從。

靈車停在庭中。靈車到庭,主人及各子以下 站在柩車東北哀哭,面向西以南爲首;祖父以下 站在靈車東北,面向南以西爲首;異姓的男子站

輔出,升車,執披者執前後披, 總者引輔出,旌先,纛次,主人以下 從哭於輔後。輔出,到斬車,執紼者 解屬於輌車,設帷障於輔後,遂升 柩。祝與執饌者設遣奠於柩東,如祖 奠。

既奠,掌事者以蒲葦苞牲體下節 五,以繩束之,盛以盤,載於輿前。 方相、大棺車、輴車,明器輿、下帳 輿、米輿、酒脯醢輿、苞牲輿、食輿 爲六輿,銘旌、纛、鐸、輛車以次 行。

喪至于墓所,下柩。進輔車於柩 車之後,張帷,下柩於輔。丈夫在 西,憑以哭。卑者拜辭,主人以下婦 在主人東南哀哭,面向西以北爲首。婦女依次跟着而下,妻、妾、女兒以下站在靈車西哀哭,面向東以南爲首;祖母以下站在靈車西北哀哭,面向東以北爲首。內外之間,以行帷隔開。國家官員站在拿繩者東哀哭,面向北以西爲首;僚佐站在拿繩索者西南哀哭,面向北以東爲首。巫師本て拿繩索者在靈車東設奠以告亡靈,如同大殮時。巫師斟酒祭奠,進上饌食,向北跪着説:"長逝之禮,神時已到,謹奉轉車,遵行祭路,望能享用。"

靈車出,上車,拿挽車披者抓住前後披,牽 繩索者拉着靈車出門,銘旌在先,接着是大旗, 主人以下跟在靈車後哀哭。靈車出門,到喪車 處,牽繩索者從靈車上解下拴在喪車上,在柩車 後設帷幕遮蔽,然後將棺木抬上車。巫師和拿饌 食者在柩車東設出發時的奠祭,如同祖奠。

祭奠後,掌事者用蒲葦包犧牲的五條腿,用 繩捆住,用盤裝上,放到車前。開路神像、大棺 車,靈車、隨葬品車、下帳車、米車、酒脯肉肉 醬車、包牲車、食車共爲六輿,銘旌、大旗、 鐸、喪車依次而行。

賓客有贈物的,在祖奠後,賓客站在大門外西厢,面向東,跟從者用筐捧黑絲束帛站在西南,馬排列在賓客東南,馬頭向北,以西爲首。 儐相進入,受命出來,向西說: "大膽請指示。" 賓客說: "某大膽贈物來助葬。" 儐相進去報告, 出來說: "孤苦之某在等待。" 拿筐者放下,取出 幣帛交給賓客,牽馬者先進,陳列在靈車南,馬 頭向北,以西爲首。賓客進,經馬西走到對着柩 車南,向北站立,内外停哭。賓客說: "某謚封 如某位,將回到陰間,大膽獻物助葬。" 就哭, 內外都哭。主人行跪拜賓客禮。賓客前行到靈車 東,向西,把幣放在車上,向西出,主人行跪拜 禮相送。

喪車到墓地,放下棺木。靈車進到棺木車之 後,張開帷幕,把棺木放到靈車上。男子在西, 扶着靈柩哭。位卑者拜辭,主人以下婦女都用行 人皆障以行帷, 哭於羨道西, 東面北 上。

入墓。施行席於壙户内之西,執 紼者屬紼於輔,遂下柩於壙户内席 上,北首,覆以夷衾。

輔出,持睪入,倚翣於擴内兩 厢,遂以帳張於柩東,南向。米、 酒、脯於東北,食盤設於前,醯、醢 設於盤南,苞牲置於四隅,明器設於 右。

在壙。掌事者以玄纁授主人,主 人授祝,奉以入,奠於靈座,主人拜 稽頼。施銘旌、誌石於壙門之内,掩 户,設關鑰,遂復土三。主人以下稽 類哭,退,俱就靈所哭。掌儀者祭后 土於墓左。

反哭。既下柩於擴,捶一鼓爲一 嚴,掩户;捶二鼓爲再嚴,内外就靈 所; 捶三鼓爲三嚴, 徹酒、脯之奠, 追靈車於帷外, 陳布儀仗如來儀。腰 輿入,少頃出,詣靈車後。靈車發 引,内外從哭如來儀。出墓門,尊者 乘,去墓百步,卑者乘以哭。 靈車至 第西階下, 南向。祝以腰輿詣靈車 後。少頃,升,入詣靈座前;主人以 下從升,立於靈座東,西面南上;内 外俱升。諸祖父以下哭於帷東北壁 下,南面;妻及女子子以下婦人哭於 靈西, 東面; 諸祖母以下哭於帷西北 壁下,南面;外姻哭於南厢,丈夫帷 東,婦人帷西,皆北面; 吊者哭於堂 上, 西面。主人以下出就次, 沐浴以 俟虞, 斬衰者沐而不櫛。

虞。主用桑,長尺,方四寸,孔徑九分,烏漆匱,置於靈座,在寢室內戶西,東向,素几在右。設洗於西階西南,瓦甒二、設於北牖下,醴、酒在東。喪者既沐,升靈所。主人及諸子倚仗於戶外,入哭于位如初。饌

帷遮蔽在入墓隧道西哭,向東以北爲首。

入墓。把行席放在墓穴門内之西,拿繩索者 把繩拴在靈車上,然後在墓門内席上放下棺木, 頭向北、用死者衣被覆蓋。

靈車出,把飾扇送進,靠在墓穴内兩邊,然 後把帷幕在棺木車張開,向南。米、酒、脯肉放 在東北,食盤設在前,醋、肉醬放在盤南,包裹 犧牲放在四角,隨葬器物放在右邊。

在墓穴中。掌事者把黑色絲帛授給主人,主 人授給巫師,捧着進入,放在靈座上,主人行跪 拜禮,在墓門之内安放銘旌、墓志石,關上墓 門,設置門鎖,然後三次覆土。主人以下跪拜哀 哭,退後,都到靈車處哀哭。贊禮者在墓左祭后 土神。

返回後哭。棺木下到墓穴後, 敲一鼓是第一 次戒嚴,關閉墓門; 敲二鼓是第二次戒嚴, 内外 人到靈車處; 敲三鼓是第三次戒嚴, 撤下酒、脯 肉的祭品,在帷幕外隨靈車後,陳設儀仗如同來 時。腰輿進入,一會兒出來,到靈車後。靈車出 發,内外人跟着哀哭如同來時的儀式。出墓道 門, 尊長者乘車, 距墓百步, 位卑者乘車哭。靈 車回到住宅西階下,向南。巫師用腰輿到靈車 後。一會兒,上堂,入内到靈座前;主人以下跟 着上堂,站在靈座東,向西以南爲首;内外人都 上堂。祖父輩以下的人在帷東北壁下哀哭, 面向 南,妻子及女兒以下婦女在靈西哀哭,面向東; 祖母輩以下的人在帷西北壁下哀哭,面向南:外 姓姻親在南厢哭, 男子在帷東, 女子帷西, 都面 向北; 吊喪者在堂上哭, 面向西。主人以下出到 守喪處。沐浴等待虞祭,斬衰喪服的沐浴而不梳 頭。

虞祭。神主用桑木,長一尺,四寸見方,有 孔徑九分,用黑漆匱,放在靈座上,設在寢室内 門西,向東,無裝飾的几案放在右邊。在西階西 南設洗具,二瓦甒放在北牖下,醴、酒放在東 邊。居喪者沐浴後,上堂到靈位處。主人及各子 在門外拄着杖,進門在規定位置哀哭如同當初。 入,如殷奠,升自東階。主人盥手洗 爵,酌醴,西面跪奠,哭止。祝跪讀 祝,主人哭拜,内外應拜者皆哭拜。 乃出,杖降西階,還次。間日再虞, 後日三虞,禮如初。

小祥。毀廬爲堊室,設蒲席。堊室者除之,席地。主人及諸子沐浴櫛翦,去首經,練冠,妻妾女子去腰經。主用栗,祭如虞禮。

大祥之祭如小祥。間月而禫,釋 祥服,而禫祭如大祥。既祥而還外 寢。妻妾女子還於寢。食有醢、醬, 既禫而飲醴酒,食乾肉。

祔廟, 筮日。將祔, 掌事者爲坎 室於始祖廟室西壁, 主人及亞獻以下 散齊三日,致齊一日。前一日,主人 以酒、脯告遞遷之主, 乃遷置於幄 坐,又奠酒、脯以安神。掌饌者徹膳 以出, 掌廟者以次 ) 神主納於坎室。 又設考之祔坐於曾祖室内東壁下, 西 向,右几。設主人位於東南,西面。 設子孫位於南門内道東, 北面西上。 設亞獻、終獻位於主人東南。設掌事 以下位於終獻東南, 俱西面北上。設 赞唱者位於主人西南, 西面。設酒尊 於堂上室户之東南, 北向西上。設洗 於阼階東南, 北向, 實爵三, 巾二, 加幂。其日, 具少牢之饌二座, 各俎 三、簋二、簠二、鈃二。酒尊二, 其 一實玄酒爲上, 其一實清酒次之。其 镬豆,一品者各十二,二品、三品者 各八。主人及行事者祭服。掌事者具 腰輿,掌廟者、閣寺人立於廟庭,北 面再拜,升自東階,入、開坎室、出 曾祖、曾祖妣神主置於座,降,出。 執尊、罍、篚者入就位, 祝進座前, 西面告曰:"以今吉辰,奉遷神主于 廟。" 執輿者以輿升,入,進輿於座

送進饌食,如同大祭,從東階送上。主人洗手洗 爵,斟上醴酒,向西跪下祭奠,停止哀哭。巫師 跪下宣讀祝辭,主人哭拜,内外應拜的人都哭 拜。然後出門,拄杖下西階,回到守喪處。隔日 第二次虞祭,第三日三虞祭。行禮如同當初。

小祥祭。毁掉草廬改作白土房室,鋪設蒲席。原來的白土房室予以修治,地上鋪席。主人及各子沐浴梳洗剪理。除去頭上麻布,戴練冠,妻妾女兒除去腰間麻布。神主用栗木,祭祀如同虞祭時禮儀。

大祥祭如小祥祭禮。隔月舉行除喪服祭,脱 下祥祭之服,而除喪服祭如同大祥禮。祥祭後回 到外室居住,妻妾女兒回到内室。食物有肉醬、 醬,除喪服祭後就飲醴酒,吃乾肉。

遷神主入太廟祭,占算擇定日期。將遷入神 主時,掌事者在始祖廟室西壁作龕室,主人及亞 獻以下散齋三日,致齋一日。前一天,主人用 酒、脯肉祭告要依次而遷的神主, 然後移到帷帳 座,又用酒、脯肉奠祭使神安定。管饌食者撤出 膳食,管宗廟的依次用匣裝神主放進龕室。又在 曾祖室内東壁下設亡父的遷廟神座,向西,右有 几桌。在東南設主人之位,向西。在南門内道東 設子孫之位,向北以西爲首。在主人東南設亞 獻、終獻之位。在終獻東南設掌事者以下之位。 都向西以北爲首。在主人西南設贊禮呼唱之位, 向西。在堂上室門東南放置酒尊,向北以西爲 首。在東階東南放置洗具,向北,内裝三爵,二 巾,加蓋幂巾。這天,準備少牢祭食兩座,各有 三俎,簋、簠、鈃各二個。酒尊二個,其一裝玄 酒爲上,其一裝清酒爲次。鑊豆,一品官各十二 個, 二品、三品官各八個。主人及行事者穿祭 服。掌事者備好腰輿,管廟者、守門人站在廟庭 中,向北兩拜,從東階上,進入室内,打開龕 室,移出曾祖、曾祖母神主放在神座上,下階, 移出,拿酒尊、拿酒罍、拿筐者進入就位。巫師 上前到神座前,向西祝告説: "在今天吉日,奉 遷神主到祖廟。"拿腰輿者帶腰輿上階,進入, 把腰輿抬到神座前, 巫師把神主裝進匣, 抬起腰 輿, 巫師仍在左扶持, 下到西階, 子孫内外人陪

前,祝納神主於匱,升輿,祝仍扶於 左,降自西階,子孫内外陪從於後。 至廟門,諸婦人停於門外,周以行 帷, 俟祭訖而還。神主入自南門, 升 自西階,入於室。諸子孫從升,立於 室户西, 重行東面, 以北爲上。行事 者從入,各就位。輿詣室前,迴輿西 向。祝啓匮出神主,置於坐。輿降立 於西階下, 東向。相者引主人以下降 自東階,各就位。祝立定,贊唱者 曰: "再拜。" 在位者皆再拜。掌饌者 引饌入,升自東階,入於室,各設於 神座前。主人盥手,洗爵,升自東 階, 酌醴酒, 入室, 進, 北面跪, 奠 爵於曾祖神座前。主人出,取爵酌 酒,入室,進,東面跪,奠於祖座 前。出户, 北面立。祝持版進於室户 外之右, 東向跪讀祝文, 主人再拜。 祝進,入奠版於曾祖座。主人出, 降, 還本位。初, 主人出, 亞獻盥 手, 洗爵, 升, 酌酒入, 進, 北面 跪, 奠於曾祖, 又酌酒入, 進, 東面 跪, 奠於祖神座, 出户, 北面再拜 訖,又入室,立於西壁下,東面再 拜,出,降,復位。亞獻將畢,終獻 入如亞獻。祝入, 徹豆, 贊者皆再 拜。主人及在位子孫以下出。掌饌者 入, 徽饌以出。掌廟者納曾祖神主於 坎室,出,又以腰舆升諸考神座前, 納主於匱, 置於輿, 詣考廟, 出神主 置於座,進酒、脯之奠,少頃、徹 之。祝納神主於坎室。六品以下祔祭 于正寝, 禮略如之。

從在後。到廟門,各婦女停在門外,四周用帷幕 遮蔽, 等祭完而回。神主從南門進入, 從西階 上,進入室中,各子孫跟着上階,站在室門西, 雙行向東,以北爲首。行事者跟着進入,各就各 位。腰輿到室前,轉頭向西。巫師開匣移出神 主,放在神座上。腰輿抬下階立放在西階下,向 東。儐相引導主人以下從東階下, 各就各位。巫 師站定,贊禮者高聲說:"再拜。"在位者都兩 拜。管饌食者引着饌食進入,從東階上,進入室 中,分别進獻到神座前。主人洗手,洗爵,從東 階上, 斟上醴酒, 進入室中, 上前, 向北跪下, 把爵放在曾祖神座前。主人出室門, 取爵斟酒, 進入室中,上前,向東跪下,放在祖父神座前。 出室門,向北站立。巫師拿祝板上前到室門外之 右,向東跪下宣讀祝文,主人兩拜。巫師進室在 曾祖神座前放置祝板。主人出室,下階,回到本 位。起初,當主人出室時,亞獻洗手,洗爵,上 階, 斟酒進入室中, 上前, 向北跪下, 放在曾祖 神座前。又斟酒進入室中,上前,向東跪下,放 在祖父神座前,出室門,向北兩拜後,又進入室 中,站在西壁下,向東兩拜,出室,下階,回到 原位。亞獻將完時,終獻進入如同亞獻。巫師進 入,撤去豆,贊禮者都兩拜。主人及在位子孫以 下出。管饌食者進入,撤下饌食而出。管廟者將 曾祖神主放進龕室,出,又把腰輿抬到父輩神座 前,把神主放進匣,放在腰輿上,到父廟室,把 神主移出到神座上,進上酒、脯肉祭奠,一會 兒,撤下。巫師將神主放進龕室。六品官以下遷 神主在家裏正室祭奠, 禮儀大略相同。

## 唐書卷二十一

### 志第十一

#### 禮樂(十一)

聲無形而樂有器。古之作樂者, 知夫器之必有弊, 而聲不可以言傳, 懼夫器失而聲遂亡也,乃多爲之法以 著之。故始求聲者以律,而造律者以 黍。自一黍之廣, 積而爲分、寸; 一 黍之多, 積而爲龠、合: 一黍之重, **積而爲銖、兩。此造律之本也。故爲** 之長短之法,而著之於度;爲之多少 之法,而著之於量;爲之輕重之法, 而著之於權衡。是三物者,亦必有時 而弊,則又總其法而著之於數。使其 分寸、龠合、銖兩皆起於黄鍾, 然後 律、度、量、衡相用爲表裏, 使得律 者可以制度、量、衡, 因度、量、衡 亦可以制律。不幸而皆亡, 則推其法 敷而制之,用其長短、多少、輕重以 相參考。四者既同, 而聲必至, 聲至 而后樂可作矣。夫物用於有形而必 弊, 聲藏於無形而不竭, 以有數之法 求無形之聲,其法具存。無作則已, 苟有作者,雖去聖人於千萬歲後,無 不得焉。此古之君子知物之終始,而 憂世之慮深, 其多爲之法而丁寧纖 悉,可謂至矣。

三代既亡,禮樂失其本,至其聲器、有司之守,亦以散亡。自<u>漢</u>以來,歷代莫不有樂,作者各因其所學,雖清濁高下時有不同,然不能出

聲音無形而樂有樂器。古代製作音樂的人, 明白樂器肯定有缺陷,而音樂之聲又不可用語言 表達, 擔心樂器失去而樂聲就消亡了, 於是多方 設法來記録它。所以開始求得樂聲要用律,而制 定律時要靠黍。從一黍的寬, 積累而成爲分、 寸;一黍的增多,積累而成爲龠、合;一黍的重 量, 積累而爲銖、兩。這是造律的開始。因此確 定長短的方法, 可以用度來記録確定多少的方 法;表示多少方法,可以用量來記録;確定輕重 的方法,可以用秤來記録。這三種器物,有時也 會出現弊端,就又彙總其法,而用數來記録。使 分寸、龠合、銖兩都出自黄鐘, 然後律、度、 量、衡互相聯係表裏相應,使掌握律的人能够制 定度、量、衡,通過度、量、衡也可以制定律。 假如不幸這四者都失傳了,則可以推算其法數來 制定,用其長短、多少、輕重來互相參考。四者 統一之後,樂聲就一定能得到,樂聲得到後,就 可以奏樂了。有形的器物定會有缺陷,樂聲藏在 無形之中而没有窮盡, 用有數的方法探求無形的 聲音,其法都保存着。不製作則罷,如有製作 者,儘管距聖人千萬年後,都能從此法中求得。 這是古代的君子瞭解事物的終始, 對人世考慮深 遠,他們多方設法而使音聲纖毫畢現,真説得上 是周到之至了。

三代滅亡以後,禮樂失去了根本,以至於當時的樂器,有關方面的守則,也都因之散失消亡。從<u>漢代</u>以來,歷代無不有音樂,製作者各憑藉本人所學,儘管清濁高低各代有所不同,但都

於法數。至其所以用於郊廟、朝廷, 以接人神之歡,其金石之響,歌舞之 容,則各因其功業治亂之所起,而本 其風俗之所由。

《記》曰:"功成作樂。"蓋王者 未作樂之時,必因其舊而用之。唐興 即用隋樂。武德九年, 始韶太常少卿 祖孝孫、協律郎實璡等定樂。初,隋 用黄鍾一宫,惟擊七鍾,其五鍾設而 不擊,謂之啞鍾。唐協律郎張文收乃 依古斷竹爲十二律, 高祖命與孝孫吹 調五鍾, 叩之而應, 由是十二鍾皆 用。孝孫又以十二月旋相爲六十聲、 八十四調。其法,因五音生二變,因 變徵爲正徵,因變官爲清官。七音起 黄鍾,終南吕,迭爲綱紀。黄鍾之 律,管長九寸,王於中宫土。半之, 四寸五分, 與清宫合, 五音之首也。 加以二變,循環無間。故一宫、二 商、三角、四變徵、五徵、六羽、七 變官,其聲繇濁至清爲一均。凡十二 宫嗣, 皆正宫也。正宫聲之下, 無復 濁音, 故五音以宫爲尊。十二商調, 調有下聲一,謂宮也。十二角調,調 有下聲二, 宫、商也。十二徵調, 調 有下聲三, 宫、商、角也。十二羽 調,調有下聲四、宮、商、角、徵

不能超出法數。至於其以此用在郊、廟之祭、朝 廷奏樂,連接人神的歡娱,金石樂器的音響,唱 歌跳舞的形態,則各根據其功業、治亂而產生, 而依照其風俗則是其根本的由來。

經過<u>漢</u>、魏戰亂,<u>晋</u>遷都於<u>江南</u>,中原就被 夷狄占領。到<u>隋</u>滅陳,纔得到其樂器,稍稍想要 據以製作,而當時的君主器度狹隘,不能勝任此 事。這時<u>鄭譯、牛弘、辛彦之、何妥、蔡子元、</u> <u>于普明</u>等人都是以懂音樂而知名,在一起商議制 定。依照<u>京房</u>的六十律,以此爲據每律分爲六 律,成爲三百六十律,用於對應一年之日,又以 一律定七音,一音爲一調,共十二律定爲八十四 調,其說很詳明。但直到<u>隋</u>亡,所用的黄鐘一 宫,五《夏》、二舞隊樂、登歌、房中等十四調 而已。

《記》說:"成功後製作音樂。"帝王没有自 製音樂之時,必然要沿用舊樂。唐朝開國之初就 用的是隋樂。武德九年, 纔下詔令太常少卿祖孝 孫、協律郎竇璡等制定音樂。起初,隋用黄鐘一 宫音,衹敲七個鐘,其餘五個鐘設而不敲,叫作 啞鐘。唐協律郎張文收就依照古代截斷竹筒的辦 法製作十二律, 高祖命他與祖孝孫吹奏調試五個 鐘, 敲擊它們音都應合, 由此十二鐘都使用。祖 孝孫又用十二月相互回轉成爲六十聲、八十四 調。其方法,是根據五音派生兩變音,根據變徵 成爲正徵之音,以變宮成爲清宮之音。七音開始 於黄鐘,終止於南吕,遞相作主調。黄鐘的律, 竹管長九寸, 其聲調在中宮土中處於主調。用其 一半,四寸五分,與清宫音合并,是五音之首。 加上兩變音,循環不斷。因此一爲宫、二爲商、 三爲角、四爲變徵、五爲正徵、六爲羽、七爲變 宫,其音由濁到清作爲音律中的一均。共十二宫 調,都是正宫。正宫音的低音,没有濁音,所以 五音中以宫爲尊。十二商調,每調有一低音,是 宫。十二角調,每調有二低音,是宫和商。十二 徵調,每調有三低音,是宮、商、角。十二羽 調,每調有四低音,是宫、商、角、徵。十二變 徵調,在角音之後,正徵音之前。十二變宮調,

也。十二變徵調,居角音之後,正徵 之前。十二變官調,在羽音之後,清 官之前。雅樂成調,無出七聲,本官 遞相用。唯樂章則隨律定均,合以 笙、磬,節以鍾、鼓。樂既成,奏 之。

太宗謂侍臣曰:"古者聖人沿情 以作樂,國之興衰,未必由此。"御 史大夫杜淹曰:"陳將亡也,有《玉 樹後庭花》,齊將亡也,有《伴侣 曲》, 聞者悲泣, 所謂亡國之音哀以 思。以是觀之,亦樂之所起。"帝曰: "夫聲之所感,各因人之哀樂。將亡 之政,其民苦,故聞以悲。今《玉 樹》、《伴侣》之曲尚存,爲公奏之, 知必不悲。"尚書右丞魏徵進曰:"孔 子稱:'樂云樂云,鍾鼓云乎哉。'樂 在人和,不在音也。"十一年,張文 收復請重正餘樂,帝不許,曰:"朕 聞人和則樂和, 隋末喪亂, 雖改音律 而樂不和。若百姓安樂, 金石自諧 矣。"

文收既定樂,復鑄銅律三百六 十、銅斛二、銅秤二、銅甌十四、秤 尺一。斛左右耳與臀皆方,積十而 登,以至於斛,與古玉尺、玉斗同。 皆藏於太樂署。武后時, 太常卿武延 秀以爲奇玩,乃獻之。及將考中宗廟 樂,有司奏請出之,而秤尺已亡,其 迹猶存,以常用度量校之,尺當六之 五,量、衡皆三之一。至肅宗時,山 東人魏延陵得律一, 因中官李輔國獻 之,云:"太常諸樂調皆下,不合黄 鍾,請悉更制諸鍾磬。"帝以爲然, 乃悉取太常諸樂器入于禁中, 更加磨 剡,凡二十五日而成。御三殿觀之, 以還太常。然以漢律考之, 黄鍾乃太 簇也,當時議者以爲非是。

其後黄巢之亂,樂工逃散,金奏

在羽音之後,清宮音之前。祭祀、朝會的音樂奏 出曲調,没有超出七音的,本宮調輪流使用。祇 是樂章就隨着音律確定音均,配合笙、磬,節奏 用鐘、鼓。樂曲成後,就可演奏。

太宗對侍臣說: "古代聖人根據感情製作樂曲,國家的興衰,不一定是由於音樂。" 御史大夫杜淹說: "陳要亡國時有《玉樹後庭花》; 齊要亡國時有《伴侶曲》,聽到的人悲傷哭泣,這就是所說的亡國的音樂哀傷而憂愁。由此看來,也是音樂的起因。"皇帝說: "對聲音的感受,各依本人的哀愁或歡樂。將要亡國的政治,百姓困苦,所以聽到就悲傷。如今《玉樹後庭花》、《伴侣曲》還在,爲你演奏,你一定不會悲傷。" 尚書右丞魏徵上前說: "孔子說: '樂說樂說,鐘鼓說什麽呢。' 說明音樂在於人和,并不在於聲音。"十一年,張文收又請求重新調正其餘樂調,皇帝不准,說: "朕聽說人和則音樂和,隋末經歷禍亂,雖然更改音律而音樂也不和諧。如果百姓安居樂業,金石之音自然就會和諧。"

張文收制定樂律後,又鑄造銅律三百六十 枚,銅斛二個,銅秤二杆,銅甌十四個,秤尺一 把。銅斛的左右耳部與底部都是方形,滿十就 進,直到一斛,與古代的玉尺、玉斗相同。這些 都收藏在太樂署。武后時,太常卿武延秀認爲是 珍奇玩物,就進獻給武后。到要考定中宗廟音樂 時,有關部門上奏請求取出它們,但秤尺已經遺 失, 其形迹還在, 就用常用度量校正它們, 尺相 當於常用尺的六分之五,量具、衡器都是三分之 一。至肅宗時,山東人魏延陵得到一枚銅律,通 過宦官李輔國獻上, 説: "太常寺的各樂調都是 低聲,不合黄鐘宫調,請改製所有的鐘磬。"皇 帝認爲很對,就把太常寺所有各種樂器取進宮 中,再加以磨削,共二十五日製成。皇帝到三殿 觀看樂器,然後放回太常寺。但是按漢代樂律考 查, 黄鐘宫却是太蔟律, 當時議論者認爲不對。

此後黃巢之亂,樂工逃散,樂器全部遺失。

皆亡。<u>昭宗即位,將謁郊廟,有司不</u>知樂縣制度。太常博士<u>殷盈孫按周</u>以算數除鎛鍾輕重高卬,黄鍾九寸五八 安。圖上口項之量及徑衡之圍。乃命 鑄鎛鍾十二,編鍾二百四十。宰相 齊爲修奉樂縣使,求知聲者,得處士 蕭承訓等,校石磬,合而擊拊之,音 遂諧。

唐為國而作樂之制尤簡,<u>高祖、太宗即用隋樂與孝孫、文收</u>所定而已。其後世所更者,樂章舞曲。至于昭宗,始得盈孫焉,故其議論罕所發明。若其樂歌廟舞,用於當世者,可以考也。

樂縣之制。宫縣四面, 天子用 之。若祭祀, 則前祀二日, 太樂令設 縣於壇南内壝之外, 北嚮。東方、西 方, 磬虡起北, 鍾虡次之; 南方、北 方, 磬虡起西, 鍾虡次之。鎛鍾十有 二,在十二辰之位。樹雷鼓於北縣之 内、道之左右, 植建鼓於四隅。置 柷、敔於縣内, 柷在右, 敔在左。設 歌鍾、歌磬於壇上,南方北向。磬虡 在西, 鍾虡在東。琴、瑟、筝、筑皆 一, 當磬處之次, 匏、竹在下。凡天 神之類,皆以雷鼓;地祇之類,皆以 靈鼓; 人鬼之類, 皆以路鼓。其設於 庭,則在南,而登歌者在堂。若朝 會,則加鍾磬十二處,設鼓吹十二案 於建鼓之外。案設羽葆鼓一,大鼓 一、金錞一、歌、簫、笳皆二。登 歌,鍾、磬各一處,節鼓一,歌者四 人,琴、瑟、筝、筑皆一,在堂上; 笙、和、簫、篪、塤皆一,在堂下。 若皇后享先蠶,則設十二大磬,以當 辰位,而無路鼓。軒縣三面,皇太子 用之。若釋奠于文宣王、武成王,亦 用之。其制,去宫縣之南面。判縣二

昭宗即位,將要祭祀天地和宗廟,有關部門不知 懸樂的制度。太常博士<u>殷盈孫按照周代</u>的方法推 算除得鎛鐘的輕重高昂,黄鐘九寸五分,倍應鐘 三寸三分半,共分四十八等。將鐘上口的寬度和 下部的直徑畫出圖形,然後命令鑄造鎛鐘十二 個,編鐘二百四十個。宰相<u>張濬</u>任修奉樂懸使, 尋找懂音樂的人,找到隱士<u>蕭承訓</u>等,調校石 磬,配合樂調敲擊它,音律就和諧了。

唐代作爲一代奏樂的制度尤其簡單,<u>高祖</u>、 太宗就用<u>隋</u>樂和祖孝孫、張文收</u>所制定的而已。 其後所更改的,衹是樂章舞曲。到<u>昭宗</u>時,纔得 到<u>殷盈孫</u>,所以<u>唐代</u>的議論很少新意。至於<u>唐代</u> 的樂歌祭祀之舞,在當時使用的,可以考證出來。

樂懸器的制度。宫懸樂設在四面, 皇帝使 用。如要祭祀,就在祭前二日,大樂令在祭壇南 内圍墻之外設置懸樂,向北。東方、西方,從北 起是懸挂磬的木架,鐘的木架接着;南方、北 方,從西起是磬的木架,鐘的木架接着。鎛鐘有 十二個,布置在十二時辰的方位。在北懸樂之 内、道路的左右竪起雷鼓,在四角竪起建鼓。在 懸樂内設置柷、敔二種樂器,柷在右,敔在左。 在壇上設置歌鐘、歌磬、設在南方向北。磬架在 西,鐘架在東。琴、瑟、筝、筑都是一件,對着 磬架依次排列,匏、竹在壇下。凡是祭天神— 類, 都用雷鼓; 地神一類, 都用靈鼓; 人鬼一 類,都用路鼓。如設在庭中,就在南部,而進歌 者在堂上。如朝會,就加鐘磬十二架,在建鼓之 外設鼓吹樂器十二案。每案設一面羽葆鼓,一面 大鼓,一枚金錞,歌鐘磬、簫、笳都是二件。登 堂進歌,鐘、磬各一木架,一面節鼓,歌唱者四 人,琴、瑟、筝、筑都是一件,設在堂上;笙、 和、簫、篪、埧都是一件,設在堂下。如是皇后 祭育蠶之神,就設十二枚大磬,對應時辰方位, 而没有路鼓。祭諸侯的軒懸三面,皇太子使用。 如祭奠先聖文宣王、武成王的釋奠禮, 也使用 它。其制度是去掉宫懸樂的南面。判懸樂挂兩 面, 唐代舊禮, 祭風伯、雨師、五岳、四瀆使

面, 唐之舊禮, 祭風伯、雨師、五岳、四瀆用之。其制, 去軒縣之北面。皆植建鼓於東北、西北二隅。特縣, 去判縣之西面, 或陳於階間, 有其制而無所用。

凡横者爲簨, 植者爲虡。虡以縣 鍾磬,皆十有六,周人謂之一堵,而 唐人謂之一處。自隋以前, 宫縣二十 虡。及隋平陳, 得梁故事用三十六 虡,遂用之。唐初因隋舊,用三十六 處。高宗蓬萊宮成,增用七十二處。 至武后時省之。開元定禮,始依古著 爲二十處。至昭宗時,宰相張濬已修 樂縣, 乃言, 舊制, 太清宫、南北 郊、社稷及諸殿廷用二十處,而太 廟、含元殿用三十六處, 濬以爲非 古, 而廟廷狹隘, 不能容三十六, 乃 復用二十處。而鍾虡四,以當甲丙庚 壬, 磬處四, 以當乙丁辛癸, 與《開 元禮》異,而不知其改制之時。或説 以鍾磬應陰陽之位,此《禮經》所不 著。

凡樂八音, 自漢以來, 惟金以鍾 定律吕, 故其制度最詳, 其餘七者, 史官不記。至唐,獨宫縣與登歌、鼓 吹十二案樂器有數, 其餘皆略而不 著,而其物名具在。八音:一曰金, 爲鎛鍾,爲編鍾,爲歌鍾,爲錞,爲 鐃,爲鐲,爲鐸。二曰石,爲大磬, 爲編磬,爲歌磬。三曰土,爲壎,爲 嘂, 嘂, 大壎也。四曰革, 爲雷鼓, 爲靈鼓,爲路鼓,皆有鼗;爲建鼓, 爲鼗鼓,爲縣鼓,爲節鼓,爲拊,爲 相。五曰絲,爲琴,爲瑟,爲頌瑟, 頌瑟,筝也;爲阮咸,爲筑。六曰 木,爲柷,爲敔,爲雅,爲應。七曰 匏, 爲笙, 爲竽, 爲巢, 巢, 大笙 也; 爲和, 和, 小笙也。八曰竹, 爲 簫, 爲管, 爲篪, 爲笛, 爲舂牘。此

用。其制度是去掉軒懸的北面。都在東北、西北 二角竪起建鼓。特懸是去掉判懸樂的西面,或者 陳列在階間,有其制度而没有使用。

凡是横木架叫簨,竪木架叫虡。虡用來懸挂 鐘磬, 都是十六副, 周人叫做一堵, 而唐人叫做 一處。從隋以前, 宫懸樂有二十架。到隋平定 陳,得到梁的舊例用三十六架,就使用這個數 目。唐初繼承隋代舊制,用三十六架。高宗時蓬 萊宫建成,增加到使用七十二架。到武后時减 省。開元時制定禮制,纔依照古代記載定爲二十 架。到昭宗時,宰相張濬修復樂懸,就説,舊制 度,太清宫、南北郊祭、祭社稷以及各殿廷用二 十架,但太廟、含元殿用三十六架,張濬認爲這 不是古制,而且廟堂、殿廷狹窄,不能容納三十 六架, 纔又用二十架。而鐘架四副, 用於對應甲 丙庚壬, 磬架四副, 用於對應乙丁辛癸, 這與 《開元禮》不同,但又不知其更改制度的時代, 有的說鐘磬對應陰陽之位,這是《禮經》没有明 確記載的。

音樂共有八音,從漢以來,衹有金音用鐘來 定律吕, 所以其制度最詳細, 其餘七音, 史官没 有記載。到唐代, 祇有宫懸樂與升堂進歌、鼓吹 音樂十二案樂器有數字,其餘都省略不記,但其 器物的名稱都在。八音:一叫金,是鎛鐘,是編 鐘,是歌鐘,是錞,是鐃,是鐲,是鐸之音。二 叫石,是大磬,是編磬,是歌磬之音。三叫土, 是壎,是嘂之音,嘂,就是大壎。四叫革,是雷 鼓,是靈鼓,是路鼓,都配有小鼓;是建鼓,是 鼗鼓, 是懸鼓, 是節鼓, 是拊, 是相之音。五叫 絲,是琴,是瑟,是頌瑟,頌瑟,就是筝;是阮 咸,是筑之音。六叫木,是柷,是敔,是雅,是 應之音。七叫匏,是笙,是竿,是巢之音,巢是 大笙; 是和之音, 和是小笙。八叫竹, 是簫, 是 管,是篪,是笛,是舂牘之音。這是當時的樂 器。

其樂器也。

初,祖孝孫已定樂,乃曰大樂與 天地同和者也, 製《十二和》, 以法 天之成數,號《大唐雅樂》:一曰 《豫和》,二曰《順和》,三曰《永 和》,四曰《肅和》,五曰《雍和》, 六曰《壽和》,七曰《太和》,八曰 《舒和》, 九曰《昭和》, 十曰《休 和》,十一日《正和》,十二日《承 和》。用於郊廟、朝廷,以和人神。 孝孫已卒, 張文收以爲《十二和》之 制未備, 乃韶有司厘定, 而文收考正 律吕,超居郎吕才叶其聲音,樂曲遂 備。自高宗以後,稍更其曲名。開元 定禮,始復遵用孝孫《十二和》。其 著于禮者:一曰《豫和》,以降天神。 冬至祀圓丘,上辛祈穀,孟夏雩,季 秋享明堂,朝日,夕月,巡狩告于圓 丘, 燔柴告至, 封祀太山, 類于上 帝,皆以圜鍾爲宫,三奏;黄鍾爲 角,太簇爲徵,姑洗爲羽,各一奏, 文舞六成。五郊迎氣,黄帝以黄鍾爲 宫,赤帝以函鍾爲徵,白帝以太簇爲 商,黑帝以南吕爲羽,青帝以姑洗爲 角,皆文舞六成。二曰《順和》,以 降地祇。夏至祭方丘, 孟冬祭神州地 祇,春秋社,巡狩告社,宜于社,禪 社首,皆以函鍾爲宫,太簇爲角,始 洗爲徵,南吕爲羽,各三奏,文舞八 成。望于山川, 以蕤賓爲宫, 三奏。 三曰《永和》, 以降人鬼。時享、禘 袷,有事而告謁于廟,皆以黄鍾爲 宫,三奏;大吕爲角,太簇爲徵,應 鍾爲羽,各二奏。文舞九成。祀先 農,皇太子釋奠,皆以姑洗爲宮,文 舞三成;送神,各以其曲一成。蜡兼 天地人,以黄鍾奏《豫和》,蕤賓、 姑洗、太簇奏《順和》,無射、夷則 奏《永和》, 六均皆一成以降神, 而

起初, 祖孝孫制定樂律後, 就説大音樂是與 天地共同和諧的,制定了《十二和樂》,以效法 天的成數,叫《大唐雅樂》:一叫《豫和》,二叫 《順和》,三叫《永和》,四叫《肅和》,五叫《雍 和》, 六叫《壽和》, 七叫《太和》, 八叫《舒 和》,九叫《昭和》,十叫《休和》,十一叫《正 和》,十二叫《承和》。在郊廟祭祀、朝廷上使 用,以使人神和諧。祖孝孫死後,張文收認爲 《十二和樂》的制度不够完備,於是皇帝下詔叫 有關方面修改制定,張文收考正律昌,起居郎吕 <u>才</u>調和其聲音,樂曲就完備了。從<u>高</u>宗以後,稍 稍更改了曲名。開元時定禮,纔又遵照使用祖孝 孫《十二和樂》。其明白記載在禮典的有:一叫 《豫和》,用來求天神降臨。冬至祭圓丘,上旬的 辛日祈穀, 初夏求雨, 秋末祭明堂, 早祭日, 晚 祭月, 出行前告祭圓丘, 在外地燒柴告祭, 泰山 封禪,祭祀上帝,都用圜鐘作宫調,奏三次,黄 鐘作角調,太蔟作徵調,姑洗作羽調,各奏一 次, 文舞用六曲終結。祭五郊迎節氣, 祭黄帝用 黄鐘爲宫調,祭赤帝以函鐘作徵調,祭白帝用太 蔟作商調,祭黑帝用南吕作羽調,祭青帝用姑洗 作角調,都是用文舞六曲終結。二叫《順和》, 用於求地神來臨。夏至在方丘祭祀, 初冬祭神州 地神,春、秋祭社神,出行前告祭社神,宜祭社 神,禪祭社首山,都用函鐘作宫調,太蔟作角 調,姑洗作徵調,南吕作羽調,各奏三次,文舞 用八曲終結。望日祭山川,用蕤賓作宮調,奏三 次。三叫《永和》, 用來求人神、鬼神來臨。每 季祭、宗廟大祭及合祭祖宗, 有事告祭於宗廟, 都用黄鐘作宫調,奏三次;大吕作角調,太蔟作 徵調,應鐘作羽調,各奏兩次。文舞用九曲終 結。祭先農,皇太子的釋奠禮,都用姑洗作官 調, 文舞用三曲終結; 送神, 各用其一曲而終 結。蜡祭兼天地人各神,用黄鐘奏《豫和》,用 蕤賓、姑洗、太蔟奏《順和》, 用無射、夷則奏 《永和》,六種音調都用一曲而求神來臨,而送神 用《豫和》。四叫《肅和》,用於升堂進歌獻祭 玉、絲帛。對天神,用大呂作宮調;對地神,用

送神以《豫和》。四曰《肅和》,登歌 以奠玉帛。于天神,以大吕爲宫;于 地祇, 以應鍾爲宫; 于宗廟, 以圜鍾 爲宫; 祀先農、釋奠, 以南吕爲宫; 望于山川, 以函鍾爲宫。五曰《雍 和》,凡祭祀以入俎。天神之俎,以 黄鍾爲宫; 地祇之俎, 以太簇爲宫; 人鬼之俎, 以無射爲官。又以徹豆。 凡祭祀, 俎入之後, 接神之曲亦如 之。六日《壽和》,以酌獻、飲福。 以黄鍾爲宫。七曰《太和》, 以爲行 節。亦以黄鍾爲宫。凡祭祀,天子入 門而即位, 與其升降, 至于還次, 行 則作,止則止。其在朝廷,天子將自 内出,撞黄鍾之鍾,右五鍾應,乃奏 之。其禮畢, 興而入, 撞蕤賓之鍾, 左五鍾應, 乃奏之。皆以黄鍾爲宫。 八曰《舒和》,以出入二舞,及皇太 子、王公、群后、國老若皇后之妾 御、皇太子之宫臣, 出入門則奏之。 皆以太簇之商。九曰《昭和》,皇帝、 皇太子以舉酒。十曰《休和》,皇帝 以飯,以肅拜三老,皇太子亦以飯。 皆以其月之律均。十一曰《正和》, 皇后受册以行。十二曰《承和》,皇 太子在其宫,有會以行。若駕出,則 撞黄鍾,奏《太和》。出太極門而奏 《采茨》,至于嘉德門而止。其還也亦 然。

應鐘作宮調; 對宗廟, 用園鐘作宮調; 祭先農, 釋奠,用南吕作宮調;望日祭山川,用函鐘作宮 調。五叫《雍和》,凡祭祀時用於迎接俎進入。 進天神俎,用黄鐘爲宫調;進地神俎,用太蔟作 宫調: 進人鬼神俎, 用無射作宫調。又用在撤下 豆時。凡是祭祀,俎送進後,迎接神的樂曲宫調 也是如此。六叫《壽和》, 用於斟酒獻祭、飲祝 福酒。用黄鐘作宫調。七叫《太和》用於行走時 的節律。也用黄鐘作宮調。凡是祭祀,天子入門 而就位,以及上登下降,到回帷帳,行走時就奏 此樂,停下樂就止。用在朝廷,天子將從宮内出 來時, 敲擊黄鐘的鐘, 右邊五個鐘響應, 就奏此 樂。行禮之後,起立進宮,敲擊蕤賓的鐘,左邊 五個鐘響應,就奏此樂,都用黄鐘作宮調。八叫 《舒和》,用於二舞隊出入以及皇太子、王公、群 后、國老或皇后的侍奉宫女、皇太子東宫之臣, 出入門就奏此樂。都用太蔟商調。九叫《昭和》, 用於皇帝、皇太子舉爵飲酒時。十叫《休和》, 用於皇帝吃飯,肅拜三老,還有皇太子吃飯。都 用本月的樂律調節。十一叫《正和》, 用於皇后 受册封時。十二日《承和》,皇太子在東宫有宴 會時進行。如果皇帝出行,就敲擊黄鐘,奏《太 和樂》。出太極門就奏《采茨曲》, 到嘉德門就停 止。回宫也是這樣。

起初,隋有文舞、武舞、到祖孝孫制定樂律時,改文舞叫《治康》,武舞叫《凱安》,舞隊各六十四人。文舞:左手拿籥樂器,右手拿雉鷄羽毛,與舉纛旗而引導的二人,都戴禮帽,穿黑素衣,紅色領,寬袖,白褲,皮革帶,烏皮鞋。武舞:左手拿盾右手拿斧,拿旌旗在前的二人,拿鼗鼓、拿鐸的都是兩人,金錞兩件,有四人抬,二人敲奏,拿鐃的兩人,拿相的在左,拿雅的在右,都是二人在旁導引,戴平冕,其餘衣着同於文舞。朝會就用武弁服,戴平巾幘,穿寬袖衣,

初,太宗時, 詔秘書監顏師古等 撰定弘農府君至高祖太武皇帝六廟樂 曲舞名, 其後變更不一, 而自獻祖而 下廟舞, 略可見也。獻祖曰《光大之 舞》, 彭祖曰《長發之舞》, 太祖曰 《大政之舞》,世祖曰《大成之舞》, 高祖曰《大明之舞》,太宗曰《崇德 之舞》, 高宗曰《鈞天之舞》, 中宗曰 《太和之舞》, 睿宗曰《景雲之舞》, 玄宗曰《大運之舞》, 肅宗曰《惟新 之舞》, 代宗曰《保大之舞》, 德宗曰 《文明之舞》,順宗曰《大順之舞》, 憲宗曰《象德之舞》,穆宗曰《和寧 之舞》, 敬宗曰《大鈞之舞》, 文宗曰 《文成之舞》,武宗曰《大定之舞》, 昭宗曰《咸寧之舞》。其餘闕而不著。

唐之自製樂凡三: 一曰《七德 舞》, 二曰《九功舞》, 三曰《上元 舞》。

《七德舞》者,本名《秦王破陣樂》。太宗爲秦王,破劉武周,軍中相與作《秦王破陣樂》曲。及即位,宴會必奏之,謂侍臣曰:"雖發於四萬,異乎文容,然功業由之,被擊卒,示不忘本也。"右僕射封德彝文武武縣,陳樂象德,文武武縣,陳樂象德,以武武縣以文德綏海內,謂文容不如蹈

佩金甲,豹花紋褲,黑皮靴。拿盾拿斧的在旁導引,都與郊祭、廟祭時相同。凡是初獻爵時,表演文舞的舞蹈;亞獻、終獻時,表演武舞的舞蹈。太廟求神降臨用文舞,每室斟酒獻祭,各用其廟室的舞蹈。大祭,合祭遷廟時神主合供,表演舞也是這樣。<u>儀鳳</u>二年,太常卿<u>韋萬石</u>制定《凱安舞》六種變化隊形:一變象徵<u>大唐</u>起兵<u>太</u>原;二變象徵平定<u>關中</u>;三變象徵<u>東夏</u>降服;四變象徵工<u>淮</u>平定;五變象徵<u>突厥</u>降服;六變復位高崇,象徵軍隊整軍凱旋。

起初,<u>太宗</u>時下韶命秘書監<u>顏師古</u>等編定<u>弘</u>農府君到高祖太武皇帝</u>六廟的樂曲舞蹈名,後來變化更改不統一,但從<u>獻祖</u>以下的廟室舞名,大略可以見到。<u>獻祖</u>的叫《光大之舞》,<u>懿祖</u>的叫《长酸之舞》,<u>太</u>祖的叫《大政之舞》,<u>世祖</u>的叫《大成之舞》,<u>高</u>祖的叫《大明之舞》,<u>世祖</u>的叫《朱德之舞》,<u>高宗</u>的叫《务雲之舞》,<u>有宗</u>的叫《太宗的叫《大理之舞》,<u>商宗</u>的叫《景雲之舞》,<u>任宗</u>的叫《大理之舞》,<u>唐宗</u>的叫《大明之舞》,<u>順宗</u>的叫《大大之舞》,<u>憲宗</u>的叫《太宗)的叫《大政之舞》,<u>该宗</u>的叫《大政之舞》,<u>支宗</u>的叫《文成之舞》,<u>武宗</u>的叫《大定之舞》,

唐代的自製樂舞共三種:一叫《七德舞》, 二叫《九功舞》,三叫《上元舞》。

《七德舞》,本名叫《秦王破陣樂》。<u>太宗</u>作秦王時,攻破劉武周,軍中互相奏起《秦王破陣樂曲》。到做皇帝時,宴會就一定演奏此樂,他對侍從之臣說:"儘管威武精神振奮,不同於文舞的形態,但是來自功業,譜進樂章,表示不能忘本。"右僕射<u>封德彝</u>說:"陛下以聖明武功平定戰亂,陳列樂舞象徵功德,文舞的形態怎值得稱道呢!"皇帝變臉色說:"朕雖說是憑武功興起,最終還是用文德使海内安定,說文舞的形態不如

厲, 斯過矣。"乃製舞圖, 左圓右方, 先偏後伍,交錯屈伸,以象魚麗、鶇 鸛。命吕才以圖教樂工百二十八人, 被銀甲執戟而舞, 凡三變, 每變爲四 陣,象擊刺往來,歌者和曰:"秦王 破陣樂"。後令魏徵與員外散騎常侍 褚亮、員外散騎常侍虞世南、太子右 庶子李百藥更製歌辭, 名曰《七德 舞》。舞初成, 觀者皆扼腕踴躍, 諸 將上壽, 群臣稱萬歲, 蠻夷在庭者請 相率以舞。太常卿蕭瑀曰:"樂所以 美盛德形容,而有所未盡,陛下破劉 武周、薛舉、竇建德、王世充, 願圖 其狀以識。"帝曰:"方四海未定,攻 伐以平禍亂, 製樂陳其梗概而已。若 備寫禽獲, 今將相有嘗爲其臣者, 觀 之有所不忍,我不爲也。"自是元日、 冬至朝會慶賀, 與《九功舞》同奏。 舞人更以進賢冠, 虎文袴, 螣蛇帶, 烏皮靴,二人執旌居前。其後更號 《神功破陣樂》。

《上元舞》者,<u>高宗</u>所作也。舞者百八十人,衣畫雲五色衣,以象元氣。其樂有《上元》、《二儀》、《三 才》、《四時》、《五行》、《六律》、《七

精神振奮的武舞, 這就是過分了。"於是繪製舞 蹈圖書,左圓陣右方陣,先戰車後隊伍,交錯彎 曲伸展,以象徵魚麗、鵝鸛戰陣。命令吕才用此 圖教習樂工一百二十八人, 披銀甲拿戟跳舞, 共 有三次變化隊形,每次變化成四陣,像擊打刺殺 一來一往,唱歌的人伴和唱道: "秦王破陣樂"。 後來命令魏徵與員外散騎常侍褚亮、員外散騎常 侍虞世南、太子右庶子李百藥改作歌辭, 名叫 《七德舞》。舞曲剛成, 觀看者都手舞足蹈, 各將 領祝壽, 群臣呼喊萬歲, 蠻夷在庭中的請求跟着 跳舞。太常卿蕭瑀說:"樂舞用來美化盛德形貌, 但還不盡完善。陛下攻破劉武周、薛舉、竇建 德、王世充, 請畫其情狀來表明功績。"皇帝說: "當時四海没有平定,用戰争平定禍亂,制定樂 舞陳列其大概而已。如果全畫上俘獲之狀,如今 將相中有人曾爲其臣下的, 觀看後忍受不了, 我 不這樣做。"從此元旦、冬至朝會慶賀、與《九 功舞》共同表演。舞人改爲戴進賢冠, 穿虎紋 褲, 繫螣蛇皮帶, 穿烏皮靴, 兩人拿旌旗在前。 後來改名爲《神功破陣樂》。

《九功舞》,本名《功成慶善樂》。<u>太宗</u>生在 慶善宫,貞觀六年駕幸這裏,宴會隨從之臣,賞 賜鄉里,同於漢的<u>沛</u>、宛。皇帝很歡欣,賦詩, 起居郎<u>日才</u>譜上樂曲,名叫《功成慶善樂》,用 兒童六十四人,戴進德冠,穿紫褲褶,長袖,漆 髮髻,拖着鞋起舞,叫《九功舞》。前進跳動安 穩緩慢,用於象徵文德。<u>麟德</u>二年下詔:"郊廟 之祭,宴會用文舞,用《功成慶善樂》,拖着鞋, 拿絲帶,穿褲褶,兒童也如先前戴冠帽。武舞用 《神功破陣樂》,穿甲衣,拿戟,拿纛的人披金 甲,舞隊八行,加簫、笛、歌鼓,排列坐在懸樂 架南,如起舞就與宫懸樂器合奏。宴會奏樂時二 舞隊還是分别設置。"

《上元舞》,是<u>高宗</u>時製作的。舞蹈者有一百八十人,穿畫雲五色衣,來象徵元氣。樂曲有《上元》、《二儀》、《三才》、《四時》、《五行》、《六律》、《七政》、《八風》、《九宫》、《十洲》、

政》、《八風》、《九宫》、《十洲》、《得一》、《慶雲》之曲,大祠享皆用之。至上元三年,韶:"惟圓丘、方澤、太廟乃用,餘皆罷。"又曰:"《神功破陣樂》不入雅樂,《功成慶善樂》不可降神,亦皆罷。"而郊廟用《治康》、《凱安》如故。

儀鳳二年,太常卿韋萬石奏: "請作《上元舞》,兼奏《破陣》、《慶 善》二舞。而《破陣樂》五十二遍, 著于雅樂者二遍;《慶善樂》五十遍, 著于雅樂者一遍;《上元舞》二十九 遍,皆著于雅樂。"又曰:"《雲門》、 《大咸》、《大磬》、《大夏》、古文舞 也。《大濩》、《大武》, 古武舞也。爲 國家者,揖讓得天下,則先奏文舞; 征伐得天下, 則先奏武舞。《神功破 陣樂》有武事之象,《功成慶善樂》 有文事之象,用二舞,請先奏《神功 破陣樂》。"初,朝會常奏《破陣舞》, 高宗即位,不忍觀之,乃不設。後幸 九成宫,置酒, 韋萬石曰: "《破陣 樂》舞,所以宣揚祖宗盛烈,以示後 世, 自陛下即位, 寢而不作者久矣。 禮,天子親總干戚,以舞先祖之樂。 今《破陣樂》久廢, 群下無所稱述, 非所以發孝思也。"帝復令奏之、舞 畢, 嘆曰: "不見此樂垂三十年, 追 思王業勤勞若此,朕安可忘武功邪!" 群臣皆稱萬歲。然遇饗燕奏二樂,天 子必避位,坐者皆興。太常博士裴守 真以謂"奏二舞時,天子不宜起立"。 韶從之。及高宗崩,改《治康舞》曰 《化康》以避諱。武后毁唐太廟,《七 德》、《九功》之舞皆亡, 唯其名存。 自後復用隋文舞、武舞而已。

燕樂。<u>高祖即位,仍隋</u>制設九部 樂:《燕樂伎》,樂工舞人無變者。 《清商伎》者,隋清樂也。有編鍾、 《得一》、《慶雲》,大祭時都用它們。到上元三年,皇帝下韶:"衹有祭圓丘、方澤、太廟纔用,其餘都取消。"又說:"《神功破陣樂》不歸入雅樂,《功成慶善樂》不能用於降神,也都取消。"而郊廟之祭如同從前用《治康》、《凱安》樂舞。

儀鳳二年,太常卿韋萬石上奏: "請表演 《上元舞》,同時演奏《破陣》、《慶善》二舞。但 《破陣樂》有五十二曲調, 載進雅樂的兩曲調; 《慶善樂》五十曲調, 載進雅樂的一曲調; 《上元 舞》二十九曲調,都載進了雅樂。"又說:"《雲 門》、《大咸》、《大聲》、《大夏》,是古代的文舞。 《大濩》、《大武》,是古代的武舞。得到國家者, 如是禪讓取得天下,就先演文舞:如是靠征戰取 得天下, 就先演武舞。《神功破陣樂》有武功的 象徵,《功成慶善樂》有文治的象徵,使用二舞 時,請先演《神功破陣樂》。"起初,朝會時常表 演《破陣舞》, 高宗即位後, 不忍心看, 就不再 安排, 後來臨幸九成宫, 擺設酒席, 韋萬石說: "《破陣樂》舞,用來宣揚祖宗大業,用它昭示後 代,自從陛下即位,停而不演已很久了。依據禮 法,天子要親自總領武器,而表演先祖樂舞,如 今《破陣樂》久已停廢、群臣下人不能述說,不 能用來激發孝道的思想的。"皇帝又下令表演此 舞,表演後,感嘆道:"不看這樂舞已經三十年, 追想成就王業如此勤勞, 朕怎能忘記武功呢!" 群臣都呼萬歲。但是碰上宴會表演二樂舞時, 天 子一定要離位,坐的人都起立。太常博士裴守真 認爲"表演二舞時,天子不應起立"。高宗下詔 同意。到高宗崩,把《治康舞》改叫《化康》以 避諱。武后毁掉唐太廟,《七德舞》、《九功舞》 都失傳, 衹存其名。此後重新使用隋文舞、武舞 而已。

燕樂。<u>高祖</u>稱帝,仍舊沿襲<u>隋</u>制設九部樂: 《燕樂伎》,是樂工、舞人没有改變的。《清商 伎》,是<u>隋</u>的清樂。有編鐘、編磬、獨弦琴、擊

編磬、獨弦琴、擊琴、瑟、秦琵琶、 卧箜篌、筑、筝、節鼓, 皆一; 笙、 笛、簫、篪、方響、跋膝, 皆二。歌 二人,吹葉一人,舞者四人,并習 《巴渝舞》。《西凉伎》,有編鍾、編 磬,皆一;彈筝、搊筝、卧箜篌、竪 箜篌、琵琶、五弦、笙、簫、觱篥、 小觱篥、笛、横笛、腰鼓、齊鼓、檐 鼓,皆一;銅鈸二,貝一。白舞一 人,方舞四人。《天竺伎》,有鲖鼓、 羯鼓、都曇鼓、毛員鼓、觱篥、横 笛、鳳首箜篌、琵琶、五弦、貝, 皆 一; 銅鈸二, 舞者二人。《高麗伎》, 有彈筝、搊筝、鳳首箜篌、卧箜篌、 竪箜篌、琵琶, 以蛇皮爲槽, 厚寸 餘,有鱗甲,楸木爲面,象牙爲捍 掇, 畫國王形。又有五弦、義觜笛、 笙、葫蘆笙、簫、小觱篥、桃皮觱 **篥、腰鼓、齊鼓、檐鼓、龜頭鼓、鐵** 版、貝、大觱篥。胡旋舞, 舞者立球 上,旋轉如風。《龜兹伎》,有彈筝、 竪箜篌、琵琶、五弦、横笛、笙、 簫、觱篥、答臘鼓、毛貝鼓、都曇 鼓、侯提鼓、鷄婁鼓、腰鼓、齊鼓、 檐鼓、貝,皆一;銅鈸二。舞者四 人。設五方師子, 高丈餘, 飾以方 色。每師子有十二人, 畫衣, 執紅 拂,首加紅袜,謂之師子郎。《安國 伎》,有竪箜篌、琵琶、五弦、横笛、 簫、觱篥、正鼓、和鼓、銅鈸, 皆 一;舞者二人。《疏勒伎》,有竪箜 篌、琵琶、五弦、簫、横笛、觱篥、 答臘鼓、羯鼓、侯提鼓、腰鼓、鶏婁 鼓,皆一;舞者二人。《康國伎》、有 正鼓、和鼓,皆一;笛、銅鈸、皆 二。舞者二人。工人之服皆從其國。

隋樂每奏九部樂終, 輒奏《文康樂》, 一曰《禮畢》。<u>太宗</u>時, 命削去之, 其後遂亡。及平高昌, 收其樂。

琴、瑟、秦琵琶、卧箜篌、筑、筝、節鼓,都是 一件; 笙、笛、簫、篪、方響、跋膝, 都是兩 件。唱歌二人,吹葉一人,舞者四人,都演習 《巴渝舞》。《西凉伎》,有編鐘、編磬,都是一 件; 彈筝、搊筝、卧箜篌、竪箜篌、琵琶、五 弦、笙、簫、觱篥、小觱篥、笛、横笛、腰鼓、 齊鼓、檐鼓, 都是一件; 銅鈸二副, 貝一件。白 舞一人,方舞四人。《天竺伎》,有銅鼓、羯鼓, 都曇鼓、毛員鼓、觱篥、横笛、鳳首箜篌、琵 琶、五弦、貝,都是一件;銅鈸二副,舞者二 人。《高麗伎》有彈筝、搊筝、鳳首箜篌、卧箜 篌、竪箜篌、琵琶, 以蛇皮作槽, 厚一寸多, 有 鱗甲, 楸木作面, 象牙作捍撥, 畫有國王形像。 又有五弦、義觜笛、笙、葫蘆笙、簫、小觱篥、 桃皮觱篥、腰鼓、齊鼓、檐鼓、龜頭鼓、鐵版、 貝、大觱篥。胡旋舞,舞者站在球上,旋轉如 風。《龜兹伎》,有彈筝、竪箜篌、琵琶、五弦、 横笛、笙、簫、觱篥、答臘鼓、毛員鼓、都曇 鼓、侯提鼓、鷄婁鼓、腰鼓、齊鼓、檐鼓、貝, 都是一件;銅鈸二副。舞者四人。設五方獅子, 高一丈多,用本方位的顔色裝飾,每一獅子有十 二人,穿畫衣,拿紅拂,爲首者帶紅兜肚,叫獅 子郎。《安國伎》,有竪箜篌、琵琶、五弦、横 笛、簫、觱篥、正鼓、和鼓、銅鈸、都是一件: 舞者二人。《疏勒伎》,有竪箜篌、琵琶、五弦、 簫、横笛、觱篥、答臘鼓、羯鼓、侯提鼓、腰 鼓、鷄婁鼓,都是一件;舞者二人。《康國伎》, 有正鼓、和鼓,都是一件;笛、銅鈸,都是二 件。舞者二人。樂工的服飾都按照他們國家的打 扮。

隋樂每演奏九部樂結束,就演奏《文康樂》, 又叫《禮畢》。<u>太宗</u>時,命令取消此樂,以後就 失傳了。到平定高昌後,收集其音樂。發現有竪 有竪箜篌、銅角,一;琵琶、五弦、 横笛、簫、觱篥、答臘鼓、腰鼓、鷄 婁鼓、羯鼓,皆二人。工人布巾,袷 袍,錦襟,金銅帶,畫絝。舞者二 人,黄袍袖,練襦,五色縧帶,金銅 耳璫,赤靴。自是初有十部樂。

其後因內宴, 韶長孫无忌製《傾盃曲》, 魏徵製《樂社樂曲》, 虞世南製《英雄樂曲》。帝之破寶建德也, 乘馬名黃驄驃, 及征高麗, 死於道, 頗哀惜之, 命樂工製《黃騁疊曲》。四曲, 皆官調也。

五弦,如琵琶而小,北國所出, 舊以木撥彈,樂工<u>裴神符</u>初以手彈, 太宗悦甚,後人習爲搊琵琶。

高宗即位,景雲見,河水清,張 文收采古誼爲《景雲河清歌》,亦名 燕樂。有玉磬、方響、搊筝、筑、卧 箜篌、大小箜篌、大小琵琶、大小五 弦、吹葉、大小笙、大小觱篥、簫、 銅鈸、長笛、尺八、短笛、皆一;毛 員鼓、連鞉鼓、桴鼓、貝, 皆二。每 器工一人, 歌二人。工人絳袍, 金 带, 烏靴。舞者二十人。分四部: 一 《景雲舞》,二《慶善舞》,三《破陣 舞》,四《承天舞》。《景雲樂》,舞八 人, 五色雲冠, 錦袍, 五色袴, 金銅 带。《庱善樂》,舞四人,紫袍,白 袴。《破陣樂》,舞四人,綾袍、絳 袴。《承天樂》,舞四人,進德冠、紫 袍, 白袴。《景雲舞》, 元會第一奏 之。

高宗以琴曲寖絶,雖有傳者,復失宫商,令有司修習。太常丞<u>吕才</u>上言:"舜彈五弦之琴,歌《南風》之詩,是知琴操曲弄皆合於歌。今以御《雪詩》爲《白雪歌》。古今奏正曲復有送聲,君唱臣和之義,以群臣所和詩十六韵爲送聲十六節。"帝善之,

箜篌、銅角,各一件;琵琶、五弦、横笛、簫、觱篥、答臘鼓、腰鼓、鷄婁鼓、羯鼓,都是二人。樂工戴布巾,穿袷袍,是錦襟,佩金銅帶,穿畫褲。舞者二人,穿黄袍袖,練襦,五色縧帶,金銅耳墜,赤靴。從此纔有十部音樂。

後來由於宮內設宴,皇帝下韶叫<u>長孫无忌</u>製作《傾盃曲》,<u>魏徵</u>製作《樂社樂曲》,<u>虞世南</u>製作《英雄樂曲》。皇帝打敗<u>寶建德</u>,騎的馬叫黄驄驃,到征伐<u>高麗</u>時,死在途中,皇帝很哀傷惋惜這匹馬,命令樂工製作《黄驄疊曲》。這四支曲,都是宫音調。

五弦,似琵琶而略小,出自北方,原用木片 彈撥,樂工<u>裴神符</u>開始用手彈,<u>太宗</u>聽後十分愉悦,後人習慣用手彈琵琶。

高宗即位,祥雲出現,<u>黄河</u>水變清,<u>張文收</u> 采擇古義作《景雲河清歌》,也叫燕樂。有玉磬、 方響、掬筝、筑、卧箜篌、大小箜篌、大小琵 琶、大小五弦、吹葉、大小笙、大小觱篥、簫、 銅鈸、長笛、尺八、短笛,都是一件;毛員鼓、 連鞉鼓、桴鼓、貝,都是二件。每件樂器有樂工 一人,歌者二人。樂工穿紅袍,佩金帶、穿黑 靴。舞者二十人。分爲四部:一是《景雲舞》, 二是《慶善舞》,三是《破陣舞》,四是《承天 舞》。《景雲樂》,跳舞者八人,戴五色雲冠,穿 錦袍,五色褲,佩金銅帶。《慶善樂》,舞者四 人,穿紫袍,白褲。《破陣樂》,舞者四人,穿綾 袍,紅褲。《承天樂》,舞者四人,戴進德冠,穿 紫袍,白褲。《景雲舞》,元旦朝會首先表演。

高宗因琴曲漸少,儘管有傳下的,但又失去了宮商音調,命令有關部門修訂演習。太常丞且 才上奏說: "舜彈五弦之琴,唱《南風》之詩,因此知道琴曲都與歌相合。如今用皇上作《雪詩》爲《白雪歌》。古今演奏正規的曲調還有送和詞曲,這是君唱臣和之義,如今用群臣所和的詩十六韵作爲送和十六節。"皇帝認爲很好,就 乃命太常著于樂府。<u>才</u>復撰《琴歌》、 《白雪》等曲,帝亦製歌詞十六,皆 著樂府。

帝將伐<u>高麗</u>,燕<u>洛陽</u>城門,觀屯 營教舞,按新征用武之勢,名曰《一 戎大定樂》,舞者百四十人,被五采 甲,持槊而舞,歌者和之曰:"八紘 同軌樂。"象<u>高麗</u>平而天下大定也。 及<u>遼東</u>平,行軍大總管<u>李</u>動作《夷美 賓》之曲以獻。

<u>調露</u>二年,幸<u>洛陽</u>城南樓,宴群臣,太常奏《六合還淳》之舞,其容制不傳。

高宗自以<u>李氏</u> 老子之後也,於 是命樂工製道調。 命令太常寫進樂府,<u>吕才</u>又撰寫《琴歌》、《白雪》等曲調,皇帝也作歌詞十六首,都寫進樂府。

皇帝將要征伐<u>高麗</u>,在<u>洛陽</u>城門設宴,觀看 軍營中教習舞蹈,按照新近征伐用兵的氣勢,起 名叫《一戎大定樂》,舞者一百四十人,披五彩 甲,手持長矛而舞,歌者按舞的節拍唱道:"天 下一統同樂。"象徵<u>高麗</u>平定而天下大定。<u>遼東</u> 平定後,行軍大總管<u>李勣</u>作《夷美賓》之曲獻 上。

<u>調露</u>二年,皇帝駕幸<u>洛陽</u>城南樓,宴會群臣,太常進獻《六合還淳》之舞,其形姿没有傳下。

<u>高宗</u>自認爲<u>李氏</u>是<u>老子</u>的後代,因此命令樂 工製作道家曲調。

## 唐書卷二十二

## 志第十二

#### 禮樂(十二)

自<u>周、陳</u>以上,雅鄭淆雜而無 別,<u>隋文帝</u>始分雅、俗二部,至<u>唐</u>更 曰"部當"。

周、隋管弦雜曲數百,皆西凉樂

從<u>北周、陳</u>以上,雅與俗的音樂混淆雜亂而 没有區別,<u>隋文帝</u>開始分成雅樂、俗樂兩部,到 唐代改稱"部當"。

凡是所謂俗樂,有二十八調:正宫、高宫、中吕宫、道調宫、南吕宫、仙吕宫、黄鐘宫是七宫調;越調、大食調、高大食調、雙調、小食調、歇指調、林鐘商是七商調;大食角、高大食角、雙角、小食角、歇指角、林鐘角、越角是七角調;中吕調、正平調、高平調、仙吕調、黄鐘羽、般涉調、高般涉是七羽調。都是從濁到清,依次改變聲調,低音就更濁,高音就更清,慢的超過一拍節,快的一下就飄走。後來聲音樂器漸漸變異,有的祗有宫調名稱,有的以四倍於原音爲律度,有的與律吕同名,但聲調不接近雅音。其宫調是與夾鐘的樂律相應,宴會時用之。

弦樂器有琵琶、五弦、箜篌、筝; 竹製管樂器有觱篥、簫、笛; 笙竽類樂器有笙; 鼓類樂器有杖鼓、第二鼓、第三鼓、腰鼓、大鼓; 用土燒製的樂器就附在革製樂器上作爲調節控止之音, 木製樂器有拍板、方響, 以金製樂器爲主體以石製樂器作回應, 而使八音齊備。四倍之律本屬清樂, 其形式類似雅音, 而曲調出自胡部。又有銀字的名, 中管的格, 都是前代對應樂律的樂器。後人失傳, 而改用不同的名稱, 所以俗部各曲調, 全都來源於雅樂。

北周、隋代的管弦樂雜曲有幾百首, 都是西

也。鼓舞曲, 皆龜兹樂也。唯琴工猶 傳楚、漢舊聲及《清調》, 蔡邕五弄、 楚調四弄,謂之九弄。隋亡,清樂散 缺,存者纔六十三曲。其後傳者: 《平調》、《清調》,周《房中樂》遺聲 也;《白雪》,楚曲也;《公莫舞》,漢 舞也;《巴渝》, 漢高帝命工人作也; 《明君》, 漢元帝時作也; 《明之君》, 漢鞞舞曲也;《鐸舞》, 漢曲也;《白 鳩》, 吴拂舞曲也;《白紵》, 吴舞也; 《子夜》, 晋曲也;《前溪》, 晋車騎將 軍<u>沈珫</u>作也;《團扇》,晋王珉歌也; 《懊儂》, 晋隆安初謡也;《長史變》. 晋司徒左長史王廞作也;《丁督護》, 晋、宋間曲也;《讀曲》,宋人爲彭城 王義康作也;《烏夜啼》,宋臨川王 義慶作也;《石城》,宋臧質作也; 《莫愁》,《石城樂》所出也;《襄陽》, 宋隨王誕作也;《烏夜飛》,宋沈攸 之作也; 《估客樂》, 齊武帝作也; 《楊叛》,北齊歌也;《驍壺》,投壺樂 也;《常林歡》,宋、梁間曲也;《三 洲》, 商人歌也; 《採桑》, 《三洲曲》 所出也;《玉樹後庭花》、《堂堂》, 陳 <u>後主</u>作也;《泛龍舟》,隋煬帝作也。 又有《吴聲四時歌》、《雅歌》、《上 林》、《鳳雛》、《平折》、《命嘯》等 曲, 其聲與其辭皆訛失, 十不傳其一 <del>-</del> 0

凉樂。鼓舞曲, 都是龜兹樂。衹有琴工還能傳承 楚、漢舊樂調以及《清調》,蔡邕五曲、楚調四 曲,叫做九曲。隋朝滅亡,清樂散失殘缺,保存 的衹剩六十三曲。後來流傳的有:《平調》、《清 調》,這是周代《房中樂》的遺聲;《白雪》,是 楚國曲調;《公莫舞》,是漢代舞曲;《巴渝舞》, 是漢高帝命樂工創作的;《明君》,是漢元帝時所 作;《明之君》,是漢鞞舞舞曲;《鐸舞》,是漢代 曲調;《白鳩》,是吴拂舞舞曲;《白紵》,是吴國 舞曲;《子夜》,是晋代曲調;《前溪》,是晋代車 騎將軍沈珫所作;《團扇》,是晋代王珉的歌; 《懊儂》,是晋代隆安初年的歌謡;《長史變》, 是晋代司徒左長史王廞所作;《丁督護》,是晋、 宋之際的曲調;《讀曲》,是劉宋人爲彭城王劉 養康作的;《烏夜啼》,是劉宋臨川王劉義慶所 作;《石城》,是劉宋臧質所作;《莫愁》,是出 自《石城樂》;《襄陽》,是劉宋隨王劉誕所作; 《烏夜飛》,是劉宋沈攸之所作;《估客樂》,是 齊武帝所作;《楊叛》,是北齊歌曲;《驍壺》,是 投壺樂曲;《常林歡》,是劉宋到蕭梁時的曲調; 《三洲》,是商人歌曲;《採桑》,出自《三洲曲》; 《玉樹後庭花》、《堂堂》,是陳後主所作;《泛龍 舟》,是隋煬帝所作。又有《吴聲四時歌》、《雅 歌》、《上林》、《鳳雛》、《平折》、《命嘯》等樂 曲, 其聲調與其歌辭都有錯誤, 流傳下來的不到 十分之一二。

唐代從太宗、高宗作三大舞,混合使用於宴會奏樂,其他各曲出於一時的創作,儘管不純正,還不至於淫邪放蕩。武后的禍亂,接着是中宗的昏亂,實在没有什麽可說的。玄宗做平王時,有散樂一部,平定皇后的內患,其中很有一些人參預策劃。到做皇帝後,命令寧王主管王府音樂,以此與太常音樂抗衡,分爲兩方來角逐優劣。在蓬萊宫旁設置內教坊,讓新聲、散樂、倡優等藝人居住,其中有的人因滑稽調笑就賞賜給金帛和高官,酸棗縣尉袁楚客上疏極力勸諫。

初,帝賜第<u>隆慶坊</u>,坊南之地變 爲池,<u>中宗</u>常泛舟以厭其祥。帝即 位,作《龍池樂》,舞者十有二人, 冠芙蓉冠,躡履,備用雅樂,唯無 磬。又作《聖壽樂》,以女子衣五色 綉襟而舞之。又作《小破陣樂》,舞 者被甲胄。又作《光聖樂》,舞者鳥 冠、畫衣,以歌王迹所興。

又分樂爲二部: 堂下立奏, 謂之 立部伎; 堂上坐奏, 謂之坐部伎。太 常閱坐部, 不可教者隸立部, 又不可 教者, 乃習雅樂。

立部传八:一《安舞》,二《太平樂》,三《破陣樂》,四《慶善樂》,五《大定樂》,六《上元樂》,七《聖壽樂》,八《光聖樂》。《安舞》、《太平樂》,周、隋遺音也。《破陣樂》以下皆用大鼓,雜以龜茲樂,其聲震屬。《大定樂》又加金鉦。《慶善舞》顯用西凉樂,聲頗閑雅。每享郊廟,則《破陣》、《上元》、《慶善》三舞皆用之。

坐部伎六:一《燕樂》,二《長壽樂》,三《天授樂》,四《鳥歌萬歲樂》,五《龍池樂》,六《小破陣樂》。《天授》、《鳥歌》,皆武后作也。天授,年名。鳥歌者,有鳥能人言萬歲,因以制樂。自《長壽樂》以下,用龜茲舞,唯《龍池樂》則否。

是時,民間以帝自<u>潞州</u>還京師,舉兵夜半誅 韋皇后,製《夜半樂》、《還京樂》二曲。帝又作《文成曲》,與《小破陣樂》更奏之。其後,河西節度使楊敬忠獻《霓裳羽衣曲》十二遍,凡曲終必遽,唯《霓裳羽衣曲》将畢,引擊益緩。帝方浸喜神仙之事,韶道士<u></u>司馬承禎製《玄真道曲》,茅山道士李會元製《大羅天曲》,工部侍郎賀知章製《紫清上聖道曲》。

起初,皇帝被賜給住宅在<u>隆慶坊</u>,坊南之地變成池塘,<u>中宗</u>常在水上划船以壓抑這裏的瑞氣。皇帝即位,創作《龍池樂》,舞者十二人,戴芙蓉冠,踩着鞋,配備使用雅樂,衹是不用磬。又創作《聖壽樂》,讓女子穿五色綉襟而跳舞。又創作《小破陣樂》,舞者披鎧甲。又創作《光聖樂》,舞者戴鳥冠,穿畫衣,歌唱帝王事業的興起。

又把音樂分爲兩部: 堂下站立演奏的, 叫做立部伎; 堂上坐着演奏的, 叫做坐部伎。太常檢查坐部伎, 難以教習的劃歸立部伎, 更難教習的就練習雅樂。

立部伎有八類音樂:一是《安舞》,二是《太平樂》,三是《破陣樂》,四是《慶善樂》,五是《大定樂》,六是《上元樂》,七是《聖壽樂》,八是《光聖樂》。《安舞》、《太平樂》是北周、隋的遺音。《破陣樂》以下都用大鼓,混合采用<u>龜</u>兹樂,其聲音大而尖厲。《大定樂》又增加金鉦。《慶善舞》專用西凉樂,樂聲頗爲悠閑高雅。每當祭祀郊廟時,《破陣》、《上元》、《慶善》三舞就都使用。

坐部伎有六類:一是《燕樂》,二是《長壽樂》,三是《天授樂》,四是《鳥歌萬歲樂》,五是《龍池樂》,六是《小破陣樂》。《天授》、《鳥歌》,都是武后所作。天授,是年號。鳥歌,是有鳥能用人話説萬歲,因此創作樂曲。從《長壽樂》以下,用<u>龜兹</u>舞,衹有《龍池樂》不用。

當時,民間因皇帝從<u>潞州</u>返回京城,發兵在半夜誅殺<u>韋皇后</u>,創作了《夜半樂》、《還京樂》兩曲。皇帝又作《文成曲》,與《小破陣樂》輪換演奏。後來,河西節度使楊敬忠獻上《霓裳羽衣曲》十二段。凡是樂曲將要完結時一定要加快節奏,惟獨《霓裳羽衣曲》將完結時,樂聲拖得更加緩慢。皇帝逐漸喜好神仙之事時,下韶叫道士司馬承禎創作《玄真道曲》,<u>茅山</u>道士李會元創作《大羅天曲》,工部侍郎<u>賀知章</u>創作《紫清上聖道曲》。<u>太清</u>宫建成,太常卿韋縚創作《景

<u>太清官</u>成,太常卿韋紹製《景雲》、 《九真》、《紫極》、《小長壽》、《承 天》、《順天樂》六曲,又製商調《君 臣相遇樂》曲。

帝又好羯鼓,而<u>寧王</u>善吹横笛,達官大臣慕之,皆喜言音律。帝常稱:"羯鼓,八音之領袖,諸樂不可方也。"蓋本戎<u>羯</u>之樂,其音太蔟一均,<u>龜兹、高昌、疏勒、天竺</u>部皆用之,其聲焦殺,特異衆樂。

開元二十四年,升胡部於堂上。 而天寶樂曲,皆以邊地名,若《凉州》、《伊州》、《甘州》之類。後又韶 道調、法曲與胡部新聲合作。明年, 安禄山反,凉州、伊州、甘州皆陷吐 蕃。

唐之盛時,凡樂人、音聲人、太 常雜户子弟隸太常及鼓吹署,皆番 上,總號音聲人,至數萬人。

玄宗又嘗以馬百匹,盛飾分左右,施三重榻,舞《傾盃》數十曲, 壯士舉榻,馬不動。樂工少年姿秀者 十數人,衣黄衫、文玉帶,立左右。 每千秋節,舞於勤政樓下,後賜宴設 雲》、《九真》、《紫極》、《小長壽》、《承天》、《順 天樂》六曲,又用商調創作《君臣相遇樂》曲。

起初,隋有法曲,聲音清朗接近雅樂。其樂器有鐃、鈸、鐘、磬、幢簫、琵琶。琵琶體形圓頸長又較小,叫做臺漢子,大概是弦鼗的遺留,出自胡人中,相傳是臺、漢時製作。其聲音金、石、絲、竹依次而奏。隋煬帝嫌其聲音淡泊,曲終又加解音。玄宗既懂聲音樂律,又特别愛好法曲,就選擇坐部伎子弟三百人在梨園教習,樂聲有錯,皇帝一定會覺察出并予糾正,這些人號稱皇帝梨園弟子。宫女幾百人也是梨園弟子,住在宣春北院。梨園演奏法曲的部門又設置小部音樂三十多人。皇帝駕幸驪山,楊貴妃生日,就命令小部在長生殿安排音樂,因爲演奏的是新樂曲,没有曲名,正碰上南方進獻荔枝,就起名叫《荔枝香》。

皇帝又愛好羯鼓,寧王又擅長吹横笛,高官大臣仰慕這事,就都喜歡談論音律。皇帝常說: "羯鼓,是八音的領袖,各種音樂不可相比。"本來是戎<u>羯</u>音樂,其音調是用太蔟一均音,<u>龜兹、高昌、疏勒、天竺</u>各部音樂都使用它,其樂聲急促,與衆樂有很大不同。

開元二十四年,讓胡部樂上堂演奏。而<u>天寶</u>時的樂曲,都用邊地命名,如《凉州》、《伊州》、《甘州》之類。後來又下韶讓道調、法曲與胡部新曲配合演奏。次年,<u>安禄山</u>造反,<u>凉州、伊州、甘州都被吐蕃攻占。</u>

唐代興盛時,凡是樂工、音樂人員、太常雜 户子弟隸屬於太常寺以及鼓吹署,都輪流當班, 總稱爲音聲人,達到幾萬人。

玄宗又曾用百匹馬,盛裝分爲左右。將馬放在三層榻上,跳《傾盃舞》數十曲,用大力士舉榻,馬不動。年輕俊秀的樂工十來人,穿黄衫,佩花紋玉帶,站在左右。每年千秋節,在<u>勤政樓</u>下跳舞,後來賜宴飲,也集中在勤政樓。這天天

酬,亦會<u>勤政樓</u>。其日未明,金吾引 駕騎,北衙四軍陳仗,列旗幟,被金 甲、短後綉袍。太常卿引雅樂,每部 數十人,間以胡夷之技。內閑厩使引 戲馬,五坊使引象、犀,入場拜舞。 官人數百衣錦綉衣,出帷中,擊雷 鼓,奏《小破陣樂》,歲以為常。

代宗繇廣平王復二京,<u>梨園</u>供奉官<u>劉日進</u>製《寶應長寧樂》十八曲以獻,皆宮調也。

大曆元年,又有《廣平太一樂》。 《凉州曲》,本西凉所獻也,其聲本宫 調,有大遍、小遍。 貞元初,樂工康 崑崙寓其聲於琵琶,奏於玉宸殿,因 號《玉宸宫調》,合諸樂,則用黄鍾 宫。

其後方鎮多製樂舞以獻。河東節度使馬燧獻《定難曲》。昭義軍節度使王虔休以德宗誕辰未有大樂,乃作《繼天誕聖樂》,以宫爲調,帝因作《中和樂舞》。山南節度使于頔又獻《順聖樂》,曲將半,而行綴皆伏,一人舞於中,又令女伎爲佾舞,雄健壯妙,號《孫武順聖樂》。

文宗好雅樂, 韶太常卿<u>馮定</u>采開 <u>元</u>雅樂製《雲韶法曲》及《霓裳羽衣 舞曲》。《雲韶樂》有玉磬四處,琴、 瑟、筑、簫、篪、籥、跋膝、笙、竽 皆一,登歌四人,分立堂上下,童子 没亮時,金吾引導駕騎,北衙四軍陳列儀仗,排列旗幟,披金甲,穿短後綉袍。太常卿引導雅樂隊,每部幾十人,摻雜着胡人技藝。内閑厩使引着表演馬,五坊使引着象、犀,進場拜舞。幾百名宫女穿錦綉衣,從帷帳中出來,敲雷鼓,表演《小破陣樂》,成爲每年常規。

千秋節,<u>玄宗</u>生於八月五日,就把這天命名 爲節,而君臣共同沉溺於歡樂中,當時世間多流 傳其事認爲是隆盛之事。後來大盜興起,攻占兩 京,從此天下用兵不停,而離宫苑囿於是荒廢, 祗有遺留下來的殘曲在民間流傳,聽的人爲此悲 哀感動。這事正是應以作鑒戒,而不值得考證效 法,所以不再詳細記録。從<u>肅宗</u>以後,都把生日 作爲節日,而<u>德宗</u>不定節日,衹讓群臣舉酒祝壽 而已。

代宗作<u>廣平王</u>時收復二京,<u>梨園</u>供奉官<u>劉日</u> 進創作《賓應長寧樂》十八曲獻上,都是宮調。

大曆元年,又有《廣平太一樂》。《凉州曲》,本來是西凉所獻,其樂聲本是宮調,有大遍、小 遍。貞元初年,樂工康崑崙用琵琶奏其曲,在玉 宸殿演奏,因此叫《玉宸宮調》,與各種樂器合奏,就用黄鐘宮調。

後來藩鎮經常創作樂舞獻上。河東節度使<u>馬</u> <u>遂</u>獻《定難曲》。昭義軍節度使王虔休因德宗誕 辰没有大型音樂,就作《繼天誕聖樂》,以宫作 調,皇帝於是作《中和樂舞》。山南節度使<u>于順</u> 又獻上《順聖樂》,奏曲將近一半時,表演者相 繼俯伏在地,祇有一人在中間跳舞,又叫舞女表 演八佾舞,雄健壯美,號稱《孫武順聖樂》。

文宗愛好雅樂,下韶命太常卿馮定選擇<u>開元</u> 雅樂創作《雲韶法曲》及《霓裳羽衣舞曲》。《雲 韶樂》有玉磬四架,琴、瑟、筑、簫、篪、籥、 跋膝、笙、竽都是一件,進堂唱歌者四人,分别 站在堂上堂下,童子五人,穿綉衣拿金蓮花作爲 五人,綉衣執金蓮花以導,舞者三百人,階下設錦筵,遇内宴乃奏。謂大臣曰:"笙磬同音,沈吟忘味,不圖爲樂至於斯也。"自是臣下功高者,輒賜之。樂成,改法曲爲仙韶曲。會昌初,宰相李德裕命樂工製《萬斯年曲》以獻。

大中初,太常樂工五千餘人,俗樂一千五百餘人。宣宗每宴群臣,備百戲。帝製新曲,教女伶數十百人,衣珠翠緹綉,連袂而歌,其樂有《播皇猷》之曲,舞者高冠方履,褒衣博帶,趨走俯仰,中於規矩。又有《葱横西曲》,士女蹹歌爲隊,其詞言<u>葱</u>横之民樂河、湟故地歸唐也。

咸通間,諸王多習音聲、倡優雜戲,天子幸其院,則迎駕奏樂。是時,藩鎮稍復舞《破陣樂》,然舞者衣畫甲,執旗旆,纔十人而已。蓋唐之盛時,樂曲所傳,至其末年,往往亡缺。

周、隋與北齊、陳接壤,故歌舞雜有四方之樂。至唐,東夷樂有高麗、百濟,北狄有鮮卑、吐谷潭、部落稽,南蠻有扶南、天竺、南韶、縣國,西戎有高昌、龜兹、疏勒、康國、安國,凡十四國之樂,而八國之伎,列於十部樂。

中宗時,百濟樂工人亡散,<u>岐王</u>爲太常卿,復奏置之,然音伎多闕。舞者二人,紫大袖裙襦、章甫冠、衣履。樂有筝、笛、桃皮觱篥、箜篌、歌而已。

北狄樂皆馬上之聲,自<u>漢</u>後以爲 鼓吹,亦軍中樂,馬上奏之,故隸鼓 吹署。後魏樂府初有《北歌》,亦曰 《真人歌》,都代時,命官人朝夕歌 之。周、隋始與西凉樂雜奏。至唐存 前導,舞者三百人,階下鋪設錦席,宫内宴會時就表演。文宗對大臣說: "笙磬同音,沉吟於其中就忘掉了食物的味道,没想到音樂表演可以達到這種地步。"從此臣下功高者,就賞賜此樂。此樂作成後,就把法曲改爲仙韶曲。會昌初年,宰相李德裕命令樂工創作《萬斯年曲》獻上。

大中初年,太常寺有樂工五千多人,俗樂一千五百多人。宣宗每次宴會群臣,都要具備百戲。皇帝創作新曲,教習女藝人幾十上百人,穿珠翠緹綉,互相拉着衣袖而唱歌,其音樂有《播皇猷》曲,跳舞的戴高冠,穿方鞋,寬衣大帶,走跑俯仰,合乎規則。又有《葱嶺西曲》,士女排成隊形邊唱歌邊用脚踏地爲拍節,其歌詞是說整續居民因<u>黄河、湟水</u>舊地重歸<u>唐朝</u>而感到快樂。

<u>咸</u>通時,各王多學習音樂、藝人雜戲,天子 駕幸王府,就以奏樂迎駕。這時,藩鎮漸漸又跳 《破陣樂》舞,但舞者穿畫甲,拿旗幟,纔十人 而已。是因<u>唐代</u>興盛時,樂曲廣泛流傳,到其末 年,往往失傳殘缺。

北周、隋與北齊、陳接壤,所以歌舞雜有四方音樂。到<u>唐代</u>,東夷音樂有<u>高麗、百濟</u>,北狄 有<u>鮮卑、吐谷渾、部落稽</u>,南蠻有<u>扶南、天竺、南韶、驃國</u>,西戎有<u>高昌、龜兹、疏勒、康國、</u> 安國,共十四國音樂,而八國的技藝,列入了十部樂。

<u>中宗</u>時,<u>百濟</u>音樂樂工失散,<u>岐王</u>作太常卿,上奏請恢復設置此樂,但樂曲藝人多有缺失。舞者二人,穿紫大袖裙襦、戴章甫冠、穿鞋。樂器有筝、笛、桃皮觱篥、箜篌、歌鐘磬而已。

北狄音樂都是騎馬的樂聲,從<u>漢代</u>以後作爲 鼓吹樂,也是軍樂,在馬背上演奏,所以隸屬於 鼓吹署。<u>後魏</u>樂府起初有《北歌》,也叫《真人 歌》,建都於代地時,命令宫女早晚唱此曲。<u>北</u> 周、隋纔開始與西凉樂混合演奏。到唐代存下的 南蠻、北狄俗斷髮,故舞者以繩 圍首約髮。有新聲自河西至者,號胡 音,龜兹散樂皆爲之少息。

扶南樂,舞者二人,以朝霞為衣,赤皮鞋。天竺伎能自斷手足,刺腸胃,高宗惡其驚俗,韶不令入中國。睿宗時,婆羅門國獻人倒行以足舞,仰植銛刀,俯身就鋒,歷臉下,復植於背,觱篥者立腹上,終曲而不傷。又伏伸其手,二人躡之,周旋百轉。開元初,其樂猶與四夷樂同列。

真元中,南部異年尋遺大 東京 大 東京 大

十七年,驃國王雍羌遣弟悉利

有五十三章,而名目可以弄清的衹有六章而已。一叫《慕容可汗》,二叫《吐谷渾》,三叫《部落稽》,四叫《鉅鹿公主》,五叫《白净王》,六叫《太子企喻》。其餘曲辭中多有可汗的稱呼,大概是燕、後魏之際的鮮卑歌。隋代鼓吹樂有其曲而并不同。貞觀年間,將軍侯貴昌,是并州人,他家世代相傳《北歌》,皇帝下詔隸屬於太樂,但是翻譯者也不能通曉,年代久遠就弄不清楚了。金吾所管的有大角,就是魏的簸邏回,樂工稱它爲角手,以此配備於鼓吹樂。

南蠻、北狄有剪髮的習俗,所以跳舞者用鄉 纏在額上固定住頭髮,有從<u>河西</u>來的新曲,叫胡 音,龜兹散樂都因它逐漸停用。

扶南樂,舞者二人,穿有朝霞圖案的衣服,赤皮鞋。<u>天竺</u>藝人可以自己斷手脚,刺進腸胃,高宗嫌惡其驚心駭俗,下韶不叫進入中國。<u>睿宗</u>時,<u>婆羅門國</u>獻來倒立行走用脚舞的藝人,立放鋒利之刀,俯身接近鋒刃,從臉而下,又把刀尖對着背,讓觱篥者站在腹上,曲子奏完而人不受傷。又爬在地上伸出手掌,二人踩在手上,旋轉百周。<u>開元</u>初年,這<u>婆羅門</u>樂舞仍與四夷音樂同列。

直元年間,南韶 異牟尋派使者前往劍南西 川節度使韋皋處,説要獻夷中的歌曲,并且還叫 聽國進上音樂。韋皋就作《南韶奉聖樂》,用黄 鐘官的均舞六曲終結,樂工六十四人,贊引二 人,序曲二十八叠,拿羽毛跳舞列成南韶奉聖樂 字樣,樂曲將演完時,雷鼓在四角敲響,舞者都 下拜,金屬樂器開始奏響,拿羽毛者行稽首禮, 以此象徵朝覲。每拜都跪下,用鉦鼓作節制。又 分作五均:一叫黄鐘,是宫音的宫調;二叫太 蔟,是商音的宫調;三叫姑洗,是角音的宫調; 四叫林鐘,是徵音的宫調;五叫南吕,是羽音的 宫調。其條文意義繁雜,不值得再記。德宗在麟 德殿觀看,以教授太常樂工。從此在殿庭中設宴 會站着演奏,在宫中就坐着演奏。

十七年,驃國王雍羌派其弟悉利移、城主舒

移、城主舒難陁獻其國樂,至成都, 章皋復譜次其聲,又圖其舞容、樂器 以獻。凡工器二十有二,其音八: 金、貝、絲、竹、匏、革、牙、角, 大抵皆夷狄之器,其聲曲不隸於有 司,故無足采云。 難應獻上本國音樂,到成都,韋皋又依次譜上樂曲,又畫其舞蹈形姿、樂器獻上。共有樂工樂器二十二,其音聲分八類:金、貝、絲、竹、匏、革、牙、角,大略都是夷狄樂器。這曲調没有歸於有關部門,所以不值得記載。

## 唐書卷二十三(上)

### 志第十三(上)

#### 儀衛(上)

唐制,天子居曰"衙",行曰 "駕",皆有衛有嚴。羽葆、華蓋、施 旗、罕畢、車馬之衆盛矣,皆安徐甫 鍾,定政樂宫,道路有鹵簿、出入則遭 遭官百司必備物而後動,蓋所以爲慎 重也。故慎重則尊嚴,尊嚴則肅恭。 夫儀衛所以尊君而肅臣,其聲容之 取焉。

衙。凡朝會之仗,三衛番上,分 為五仗,號衙内五衛。一曰供奉仗, 以左右衛爲之。二曰親仗,以親衛 之。三曰勛仗,以勛衛爲之。四 仗,以朝衛爲之。皆服鷃冠、維 攻 、五曰散手仗,以親、勛、翊衛爲 交 、服緋絁裲襠,綉野馬。皆帶刀捉 仗,列坐於東西廊下。

每月以四十六人立内廊閤外,號 曰內仗。以左右金吾將軍當上,中的 中人押之,有押官,有知隊仗官。 朝堂置左右引駕三衛六十人,以左右 衛、三衛年長强直能糾劾者爲之,以 五番。有引駕饮飛六十六人,以 五番。越騎、步射爲之,分六番,每番 。坐日引駕升殿,金吾 大將軍各一人押之,號曰押引駕官。 唐代制度,天子居住的地方叫"衙",出行叫"駕",都有警衛有戒嚴。羽葆、華蓋、旌旗、罕畢、車馬等場面盛大,都安詳從容而不喧嘩。帝王舉止行動一定用扇,出入就撞鐘,庭中設置宫懸樂器,道路行走有鹵簿儀仗隊、鼓吹樂隊。禮官各部門定要事先做好準備纔行動,是以此爲慎重。所以慎重就尊嚴,尊嚴就肅敬。儀衛用來使君主尊貴使臣下肅敬,其聲音儀容文飾,儘管不是三代的制度,至其盛時,也足以擇取的。

衙。凡是朝會的儀仗,由三衛輪番值班,分爲五仗,號稱衙內五衛。一叫供奉仗,用左右衛充當。二叫親仗,用親衛充當。三叫勛仗,用勛衛充當。四叫翊仗,用翊衛充當。都戴鷃冠、穿紅衫夾。五叫散手仗,用親、勛、翊衛充當,穿紅粗綢裲襠,綉有野馬。都帶刀握兵器,列坐在東西廊下。

中郎將、郎將各一人,檢校引駕事。 又有千牛仗,以千牛備身、備身左右 爲之。千牛備身冠進德冠、服袴褶; 備身左右服如三衛。皆執御刀、弓 箭,升殿列御座左右。

每朝,第一鼕鼕訖,持更稍皆 舉,張弓者攝箭收弩,立門隊及諸隊 仗皆立於廊下。第二鼕鼕聲絕,按 稍、弛弓、收鋪,諸門挾門隊立於階 下。復一刻,立門仗皆復舊,內外仗 隊立於階下。

元日、冬至大朝會、宴見蕃國 王,則供奉仗、散手仗立於殿上; 黄 麾仗、樂縣、五路、五副路、屬車、 興輦、傘二、翰一,陳於庭; 扇一百 五十有六,三衛三百人執之,陳於兩 箱。

黄麾仗,左右厢各十二部,十二

備身左右充當。千牛備身戴進德冠、穿褲褶;備 身左右服飾如同三衛。都拿御刀、弓箭,上殿列 站在御座左右。

内外各門由排道人帶刀握兵器站立警衛,號稱立門仗。宣政左右門仗、内仗,都分三班而立,號稱交番仗。各衛隊有挾門隊、長槍隊。承天門內就由左右衛挾門隊排列在東西廊下,門外就由左右驍衛挾門隊排列在東西廊下。長樂、永安門內就由左右威衛挾門隊排列在東西廊下。見帶外就由左右領軍衛挾門隊排列在東西廊下。嘉德門內就由左右武衛挾門隊排列在東西廊下。皇帝車駕出皇城,挾門隊就都跟從。長槍隊有漆槍、木槍、白檊槍、樸頭槍。

每夜,第一次街鼓響後,各隊仗佩帶弓箭、箭囊,出巡站在廊下,端長矛、張弓、取箭、開弩。第二次街鼓響後,敲鐘後,持更者舉起長矛,鐘聲停就收起兵器。一點時,持更者放下長矛,拿弓者穩住箭呼號,各衛仗隊都分更時巡查。守衛內外門的仗隊,戴頭盔、穿鎧甲、蕞,掖起左邊衣帶,其餘仗隊衹是持更者有蕞一副,供奉、散手仗也配有更鼓、蕞、鎧甲。

每天天明時,第一次街鼓敲過,拿更鼓長矛者都舉起,張開弓者收箭關弩機,立門隊及各隊仗都站在廊下。第二次街鼓聲停,放下長矛,鬆弓,收回巡夜兵,各門挾門隊站在階下。又一刻,立門仗都恢復原狀,内外仗隊站在階下。

元旦、冬至大朝會、宴會接見蕃國王,供奉 仗、散手仗就站在殿上; 黄麾仗、樂懸、五輛路 車、五輛副路車、侍從車、輿輦、兩把傘、一支 翰,陳設在庭中; 扇有一百五十六把,三衛三百 人拿扇,陳列在兩厢。

黄麾仗, 左右厢各有十二部, 十二行。第一

行。第一行,長戟,六色氅,領軍衛 赤氅, 威衛青氅、黑氅, 武衛鶩氅, 驍衛白擎, 左右衛黄擎, 黄地雲花 襖、冒。第二行,儀鍠,五色幡,赤 地雲花襖、冒。第三行,大矟,小孔 雀氅,黑地雲花襖、冒。第四行,小 戟、刀、楯, 白地雲花襖、冒。第五 行,短戟,大五色鸚鵡毛擎,青地雲 花襖、冒。第六行, 細射弓箭, 赤地 四色雲花襖、冒。第七行, 小矟, 小 五色鸚鵡毛氅,黄地雲花襖、冒。第 八行,金花朱縢格楯刀,赤地雲花 襖、冒。第九行,戎, 鶏毛氅, 黑地 雲花襖、冒。第十行, 細射弓箭, 白 地雲花襖、冒。第十一行,大鋋,白 毦,青地雲花襖、冒。第十二行,金 花緑 縢格楯刀,赤地四色雲花襖、 冒。十二行皆有行縢、鞋、襪。

前黄麾仗,首左右厢各二部,部 十二行, 行十人, 左右領軍衛折衝都 尉各一人, 領主帥各十人, 師子袍、 冒。次左右厢皆一部,部十二行,行 十人,左右威衛果毅都尉各一人,領 主帥各十人, 豹文袍、冒。次厢各一 部, 部十二行, 行十人, 左右武衛折 衝都尉各一人, 主帥各十人。次厢各 一部, 部十二行, 行十人, 左右衛折 衝都尉各一人, 主帥各十人。次當御 厢各一部, 部十二行, 行十人, 左右 衛果毅都尉各一人, 主帥各十人。次 後厢各一部,部十二行,行十人,左 右驍衛折衝都尉各一人, 主帥各十 人。次後厢各二部, 部十二行, 行十 人,左右武衛果毅都尉各一人,主帥 各十人。次後左右厢各一部, 部十二 行,行十人,左右威衛折衝都尉各一 人, 主帥各十人。次後左右厢各一 部,部十二行,行十人,左右威衛果 毅都尉各一人,主帥各十人。次後左

行,拿長戟,舉六色羽旗,領軍衛赤色羽旗,威 衛青色羽旗、黑色羽旗,武衛鶩羽旗,驍衛白羽 旗,左右衛黄羽旗,穿戴黄底雲花襖、帽。第二 行,拿儀鍠、舉五色幡,穿戴紅底雲花襖、帽。 第三行,拿大矛,舉小孔雀羽旗,穿戴黑底雲花 襖、帽。第四行,拿小戟、刀、楯,穿戴白底雲 花襖、帽。第五行,拿短戟,大五色鸚鵡羽毛 旗,穿戴青底雲花襖、帽。第六行,拿細射弓 箭,穿戴紅底四色雲花襖、帽。第七行,拿小 矛,舉小五色鸚鵡羽毛旗,穿戴黄底雲花襖、 帽。第八行,拿金花朱縢格楯刀,穿戴紅底雲花 襖、帽。第九行,拿兵器,舉鷄羽毛旗,穿戴黑 底雲花襖、帽。第十行,拿細射弓箭,穿戴白底 雲花襖、帽。第十一行,拿大鐵把矛,舉白羽毛 飾,穿戴青底雲花襖、帽。第十二行,拿金花緑 滕格楯刀,穿戴紅底四色雲花襖、帽。十二行都 有綁腿、鞋、襪。

前黄麾仗,起首左右厢各有二部,每部有十 二行,每行有十人,左右領軍衛折衝都尉各一 人,領主帥各十人,穿戴獅子袍、帽。次左右厢 都有一部,每部有十二行,每行有十人,左右威 衛果毅都尉各一人,領主帥各十人,穿戴豹紋 袍、帽。再次一厢各有一部,每部有十二行,每 行有十人,左右武衛折衝都尉各一人,主帥各十 人,再次厢各有一部,每部有十二行,每行有十 人,左右衛折衝都尉各一人,主帥各十人。再次 對着御座厢各有一部, 每部有十二行, 每行有十 人,左右衛果毅都尉各一人,主帥各十人。再次 後厢各有一部,每部有十二行,每行有十人,左 右驍衛折衝都尉各一人, 主帥各十人。再次後厢 各有二部,每部有十二行,每行有十人,左右武 衛果毅都尉各一人,主帥各十人。再次後左右厢 各有一部,每部有十二行,每行有十人,左右威 衛折衝都尉各一人,主帥各十人。再次後左右厢 各有一部,每部有十二行,每行有十人,左右威 衛果毅都尉各一人, 主帥各十人。再次後左右厢 各有一部,每部有十二行,每行有十人,左右領 軍衛果毅都尉各一人, 主帥各十人, 再次最後左

右厢各一部,部十二行,行十人,左 右領軍衛果毅都尉各一人,主帥各十 人。次盡後左右厢,軍衛、主帥各十 人護後,被師子文袍、冒。

左右領軍衛黃麾仗,首尾厢皆絳 引旛,二十引前,十掩後。十厢各獨 揭鼓十二重,重二人,赤地雲花襖、 冒,行縢、鞋、襪,居黄麾仗外。

每黄麾仗一部,鼓一,左右衛、 左右驍衛、左右武衛、左右威衛將軍 各一人,大將軍各一人,左右領軍衛 大將軍各一人檢校,被綉袍。

次左右衛黄旗仗, 立於兩階之 次,鍪、甲、弓、箭、刀、楯皆黄, 隊有主帥以下四十人, 皆戎服, 被大 袍,二人引旗,一人執,二人夾,二 十人執稍,餘佩弩、弓箭。第一麟旗 隊,第二角端旗隊,第三赤熊旗隊, 折衝都尉各一人檢校, 戎服, 被大 袍,佩弓箭、横刀。又有夾轂隊,厢 各六隊,隊三十人,胡木鍪、毦、蜀 鎧、懸鈴、覆膊、錦臂韝、白行縢、 紫帶、鞋襪,持費、楯、刀; 厢各折 衝都尉一人、果毅都尉二人檢校, 冠 進德冠,被紫縧連甲、緋綉葵花文 袍。第一隊、第四隊,朱質鍪、鎧, 緋絝。第二隊、第五隊, 白質鰲、 鎧,紫絝。第三隊、第六隊,黑質 鍪、鎧、皂絝。

次左右驍衛赤旗仗,坐於東西廊下,鍪、甲、弓、箭、刀、楯皆赤,主帥以下如左右衛。第一鳳旗隊,第二飛黄旗隊,折衝都尉各一人檢校。第三吉利旗隊,第四兕旗隊,第五太平旗隊,果毅都尉各一人檢校。

又有親、勛、翊衛仗,厢各三隊 壓角,隊皆有旗,一人執,二人引, 二人夾,校尉以下翊衛以上三十五 人,皆平巾幘、緋裲襠、大口絝,帶 右厢,軍衛、主帥各十人護衛後方,披戴獅子紋 袍、帽。

左右領軍衛黄麾仗,首尾厢都有紅色引旛, 二十面引旛在前,十面引旛護後。十厢各有獨揭 鼓十二重,每重兩人,穿戴紅底雲花襖、帽,綁 腿、鞋、襪,處在黄麾仗之外。

每部黄麾仗,有一面鼓,左右衛、左右驍 衛、左右武衛,左右威衛將軍各一人,大將軍各 一人,左右領軍衛大將軍各一人督查,披綉袍。

再次是左右驍衛赤旗仗,坐在東西廊下,佩 帶頭盔、鎧甲、弓箭、刀、楯,都是紅色,主帥 以下佩帶如左右衛。第一是鳳旗隊,第二是飛黄 旗隊,有折衝都尉各一人督查。第三是吉利旗 隊,第四是兕旗隊,第五是太平旗隊,有果毅都 尉各一人督查。

又有親衛仗、勛衛仗、翊衛仗,每厢各三隊 壓角,每隊都有旗,一人舉旗,二人前引,二人 旁護,有校尉以下翊衛以上三十五人,都戴平巾 幘,穿紅背心、大口褲,帶横刀;持長矛的二十 横刀; 執矟二十人, 帶弩四人, 帶弓箭十一人。第一隊鳳旗, 大將軍各一人主之。第二隊飛黄旗, 將軍各一人主之。第三隊吉利旗, 郎將一人主之。

次左右武衛白旗仗, 居驍衛之 次, 鍪、甲、弓箭、刀、楯皆白, 主 帥以下如左右衛。第一五牛旗隊, 黄 旗居内,赤青居左,白黑居右,各八 人執。第二飛麟旗隊, 第三駃騠旗 隊, 第四鸞旗隊, 果毅都尉各一人檢 校。第五犀牛旗隊,第六鵔鸃旗隊, 第七騏驎旗隊,第八騼羇旗隊,折衝 都尉各一人檢校。持鈒隊, 果毅都尉 各一人、校尉二人檢校。前隊執銀裝 長刀,紫黄綬紛。絳引旛一,金節十 二,分左右。次罕、畢、朱雀幢、 叉,青龍、白虎幢,道蓋、叉,各 一。自絳引旛以下, 執者服如黄麾。 執罕、畢及幢者, 平陵冠、朱衣、革 带。左罕右畢,左青龍右白虎。稱長 一人,出則告警,服如黄麾。鈒、戟 隊各一百四十四人, 分左右三行應 蹕,服如黄麾。果毅執青龍等旗,將 軍各一人檢校;旅帥二人執銀裝長 刀,紫黄綬紛,檢校後隊。

次左右威衛黑旗仗,立于階下, 鍪、甲、弓、箭、楯、稍皆黑,主帥 以下如左右衛。第一黄龍負圖旗隊, 第二黄鹿旗隊,第三騶牙旗隊,第四 蒼烏旗隊,果毅都尉各一人檢校。

次左右領軍衛青旗仗,居威衛之次,整、甲、弓箭、楯、穳皆青,主帥以下如左右衛。第一應龍旗隊,第二玉馬旗隊,第三三角獸旗隊,果毅都尉各一人檢校;第四白狼旗隊,新衝都尉各一人檢校。

又有殳仗、步甲隊, 將軍各一人

人,帶弩的四人,帶弓箭的十一人。第一隊是鳳旗,大將軍各一人統領。第二隊是飛黄旗,將軍各一人統領。第三隊是吉利旗,郎將一人統領。

再次是左右武衛白旗仗,處在驍衛之後,所 佩頭盔、鎧甲、弓箭、刀、楯, 都是白色, 主帥 以下如同左右衛。第一是五牛旗隊, 黄旗在内, 赤青旗在左,白黑旗在右,各有八人舉旗。第二 是飛麟旗隊, 第三是駃騠騎隊, 第四是鸞旗隊, 各有果毅都尉一人督查。第五是犀牛旗隊、第六 是驗鸃旗隊, 第七是騏驎旗隊, 第八是騼羇旗 隊,各有折衝都尉一人督查。持鈒隊,有果毅都 尉各一人、校尉二人督查。前隊拿銀裝長刀、紫 黄飄帶。一面紅色前導旗幡,金節十二根,分爲 左右。再後是罕旗、畢、朱雀幢、叉、青龍、白 虎幢, 道路傘蓋、叉各一把。從紅引幡以下, 執 者服飾如同黄麾仗。執罕旗、畢及幢的人、戴平 陵冠、穿紅衣、繫皮帶。左罕右畢,左青龍右白 虎。稱長一人, 出宫時就呼叫戒嚴, 服飾如同黄 麾仗。鈒、戟隊各一百四十四人, 分成左右三行 響應戒嚴,服飾同於黄麾仗。果毅舉青龍等旗, 將軍各一人督查; 旅帥二人執銀裝長刀, 紫黄飄 帶, 督查後隊。

再次是左右威衛黑旗仗,站在階下,頭盔、 鎧甲、弓箭、楯、長矛都是黑色,主帥以下如同 左右衛。第一是黄龍負圖旗隊,第二是黄鹿旗 隊,第三是騶牙旗隊,第四是蒼烏旗隊,果毅都 尉各一人督查。

再次是左右領軍衛青旗仗,處在威衛之後, 頭盔、鎧甲、弓箭、楯、穳都是青色,主帥以下 如同左右衛。第一是應龍旗隊,第二是玉馬旗 隊,第三是三角獸旗隊,果毅都尉各一人督查; 第四是白狼旗隊,第五是龍馬旗隊,第六是金牛 旗隊,折衝都尉各一人督查。

又有 殳仗、步甲隊,將軍各一人督查。 殳仗

檢校。 殳仗左右厢千人, 厢别二百五 十人執殳,二百五十人執叉,皆赤地 雲花襖、冒, 行縢、鞋襪。殳、叉以 次相間。左右領軍衛各一百六十人, 左右武衛各一百人,左右威衛、左右 驍衛、左右衛各八十人。左右厢有主 帥三十八人,平巾帻、緋裲襠、大口 **絝,執儀刀。厢有左右衛各三人,左** 右驍衛、左右武衛、左右威衛、左右 領軍衛各四人,以主殳仗,被豹文 袍、冒; 領軍衛, 師子文袍。步甲隊 從左右厢各四十八, 前後皆二十四。 每隊折衝都尉一人主之,被綉袍。每 隊一人, 戎服大袍, 帶横刀, 執旗; 二人引,二人夾,皆戎服大袍,帶弓 箭横刀。隊别三十人,被甲、臂韝、 行縢、鞋襪。每一隊鍪、甲、覆膊, 執弓箭,一隊胡木鏊及毦、蜀鎧、覆 膊,執刀、楯、臢相間。第一隊,赤 質鍪、甲,赤弓箭,折衝都尉各一人 主之, 執鶡鶏旗。第二隊, 赤質鍪、 鎧,赤刀、楯、穳,果毅都尉各一人 主之, 執豹旗。第三隊, 青質鍪、 甲,青弓、箭,折衝都尉各一人主 之。第四隊,青質鍪、鎧,青刀、 楯、穳,果毅都尉各一人主之。第五 隊,黑質鍪、甲,黑弓箭,左右威衛 折衝都尉各一人主之。第六隊, 黑質 鍪、鎧,黑刀、楯、穳,果毅都尉各 一人主之。第七隊, 白質鍪、甲、白 弓箭, 左右武衛折衝都尉各一人主 之。第八隊, 白質鍪、鎧, 白刀、 楯、穳,果毅都尉各一人主之。第九 隊, 黄質鍪、甲, 黄弓箭, 左右驍衛 折衝都尉各一人主之。第十隊, 黄質 鍪、鎧,黄刀、楯、穳,果毅都尉各 一人主之。第十一隊, 黄質鍪、甲, 黄弓箭,左右衛折衝都尉各一人主 之。第十二隊,黄質鍪、鎧,黄刀、

左右厢一千人,每厢分别有二百五十人拿殳,二 百五十人拿叉,都穿戴紅底雲花襖、帽,綁腿、 鞋襪。殳、叉依次相間。左右領軍衛各一百六十 人,左右武衛各一百人,左右威衛、左右驍衛、 左右衛各八十人。左右厢有主帥三十八人,戴平 巾帻、穿紅背心、大口褲,拿儀刀。每厢有左右 衛各三人,左右驍衛、左右武衛、左右威衛、左 右領軍衛各四人,統領殳仗,披戴豹紋袍、帽: 領軍衛,穿獅子紋袍。步甲隊從左右厢各四十八 人,前後都是二十四人。每隊有一位折衝都尉統 領,披綉袍。每隊有一人,穿軍裝大袍,帶横 刀,拿旗;二人前引,二人旁護,都穿軍裝大 袍,帶弓箭横刀。每隊分别是三十人,披甲,有 臂韝、綁腿、鞋襪。每一隊戴頭盔、披鎧甲、覆 膊,拿弓箭,一隊戴胡木頭盔及羽飾、蜀鎧、覆 膊,拿刀、楯、小矛相間。第一隊,紅底頭盔、 鎧甲, 紅弓箭, 折衝都尉各一人統領, 拿鶡鷄 旗。第二隊,紅底頭盔、鎧甲,紅刀、楯、小 矛,果毅都尉各一人統領,拿豹旗。第三隊,青 底頭盔、鎧甲, 青弓箭, 折衝都尉各一人統領。 第四隊, 青底頭盔、鎧甲, 青刀、楯、小矛, 果 毅都尉各一人統領。第五隊,黑底頭盔、鎧甲, 黑弓箭,左右威衛折衝都尉各一人統領。第六 隊,黑底頭盔、鎧甲,黑刀、楯、小矛,果毅都 尉各一人統領。第七隊,白底頭盔、鎧甲,白弓 箭,左右武衛折衝都尉各一人統領。第八隊,白 底頭盔、鎧甲,白刀、楯、小矛,果毅都尉各一 人統領。第九隊, 黄底頭盔、鎧甲, 黄弓箭, 左 右驍衛折衝都尉各一人統領。第十隊, 黄底頭 盔、鎧甲,黄刀、楯、小矛,果毅都尉各一人統 領。第十一隊, 黄底頭盔、鎧甲, 黄弓箭, 左右 衛折衝都尉各一人統領。第十二隊, 黄底頭盔、 鎧甲, 黄刀、楯、小矛, 果毅都尉各一人統領。 後面接着的第一隊, 黄底頭盔、鎧甲, 黄刀、 楯、小矛,左右衛折衝都尉各一人統領。到第十 二隊與前面相同。

楯、穳,果毅都尉各一人主之。次後 第一隊,黄質鍪、鎧,黄刀、楯、 穳,左右衛折衝都尉各一人主之。至 第十二隊與前同。

次左右金吾衛辟邪旗隊, 折衝都 尉各一人檢校。又有清游隊、朱雀 隊、玄武隊。清游隊建白澤旗二、各 一人執,帶横刀;二人引,二人夾, 皆帶弓箭、横刀。左右金吾衛折衝都 尉各一人, 帶弓箭、横刀, 各領四十 人,皆帶横刀,二十人持稍,四人持 弩,十六人带弓箭。朱雀隊建朱雀 旗,一人執,引、夾皆二人,金吾衛 折衝都尉一人主之, 領四十人, 二十 人持稍,四人持弩,十六人带弓箭, 又二人持暴矟,皆佩横刀, 穝矟以黄 金塗末。龍旗十二, 執者戎服大袍, 副竿二,各一人執,戎服大袍,分左 右, 果毅都尉各一人主之。大將軍各 一人檢校二隊。玄武隊建玄武旗,一 人執,二人引,二人夾,平巾幘、黑 裲襠、黑夾、大口絝, 左右金吾衛折 衝都尉各一人主之,各領五十人,持 稍二十五人,持弩五人,带弓箭二十 人,又二人持釋稍。諸衛挾門隊、長 槍隊與諸隊相間。

再次是左右金吾衛避邪旗隊,有折衝都尉各 一人督查。又有清游隊、朱雀隊、玄武隊。清游 隊竪白澤旗兩面,各有一人舉着,帶横刀;二人 前引,二人旁護,都帶弓箭、横刀。左右金吾衛 折衝都尉各一人,帶弓箭、横刀,各統領四十 人,都帶横刀,二十人拿長矛,四人拿弩,十六 人帶弓箭。朱雀隊竪朱雀旗,一人拿着,前引、 旁護都是二人, 金吾衛折衝都尉一人統領。率領 四十人, 二十人拿長矛, 四人拿弩, 十六人帶弓 箭,又有二人拿瀑矟,都佩帶横刀, 瀑矟表層用 黄金塗飾。龍旗十二面,旗手穿軍裝大袍,有副 竿二,各有一人拿着,穿軍裝大袍,分爲左右, 果毅都尉各一人統領。大將軍各一人督查二隊。 玄武隊竪玄武旗,一人拿着,二人前引,二人旁 護,戴平巾幘、穿黑背心、黑夾,大口褲,左右 金吾衛折衝都尉各一人統領,各率領五十人,拿 長矛二十五人,拿弩的五人,帶弓箭的二十人, 又有二人拿瀑矟。各衛的挾門隊、長槍隊與各隊 相間隔排列。

朝會之日,殿上設置斧紋屛風、踏席、熏爐、香案。御史大夫領着所屬官員到殿西廡廊,隨從官穿紅衣傳呼,催促百官就列,文武官員列在宫門兩觀,監察御史二人站在東西朝堂磚道等候皇帝來臨。黎明,傳呼清點完畢,內門打開,監察御史領着百官進入,站在門階兩旁。監門校尉二人拿着進宫通行門籍,說:"宣讀門籍。"點看門籍時回答説:"在。"進完後停止。下一道門也是如此。在通乾、觀象門南排列朝班次序,武班在文班之後。進入宣政門,文班從東門進入,武班從西門進入。進閤門也是如此。夾階校尉十人同聲呼叫,進完後停止。宰相、中書門下兩省官對站在香案前,百官列在殿庭左右,巡使二人

於殿庭左右, 巡使二人分莅於鐘鼓樓 下, 先一品班, 次二品班, 次三品 班,次四品班,次五品班。每班,尚 書省官爲首。武班供奉者立於横街之 北,次千牛中郎將,次千牛將軍,次 過狀中郎將一人,次接狀中郎將一 人,次押柱中郎將一人,次押柱中郎 一人,次排階中郎將一人,次押散手 仗中郎將一人,次左右金吾衛大將 軍。凡殿中省監、少監,尚衣、尚 舍、尚輦奉御, 分左右隨傘、扇而 立。東宫官居上臺官之次, 王府官又 次之, 唯三太、三少、賓客、庶子、 王傅隨本品。侍中奏"外辦"、皇帝 步出西序門,索扇,扇合。皇帝升御 座,扇開。左右留扇各三。左右金吾 將軍一人奏"左右厢内外平安"。通 事舍人贊宰相兩省官再拜, 升殿。内 謁者承旨唤仗, 左右羽林軍勘以木 契, 自東西閤而入。内侍省五品以上 一人引之,左右衛大將軍、將軍各一 人押之。二十人以下入, 則不帶仗。 三十人入, 則左右厢監門各二人, 千 牛備身各四人, 三衛各八人, 金吾一 人。百人入, 則左右厢監門各六人, 千牛備身各四人, 三衛三十三人, 金 吾七人。二百人, 則增以左右武衛、 威衛、領軍衛、金吾衛、翊衛等。凡 仗入, 則左右厢加一人監捉永巷、御 刀、弓箭。及三衛帶刀入,則曰"仗 入"; 三衛不帶刀而入, 則曰"監引 入"。朝罷,皇帝步入東序門,然後 放仗。内外仗隊,七刻乃下。常參、 輟朝日, 六刻即下。宴蕃客日, 隊 下, 復立半仗於兩廊。朔望受朝及蕃 客辭見,加纛、矟隊,儀仗减半。凡 千牛仗立, 則全仗立。太陽虧, 昏塵 大霧,則内外諸門皆立仗。泥雨,則 延三刻傳點。

分别走到鐘鼓樓下, 先是一品官班, 其次是二品 班,再次是三品班,再次是四品班,再次是五品 班。每班, 都是尚書省官爲首。武班供奉者站在 横街的北面, 其次是千牛中郎將, 再次是千牛將 軍,再次是過狀中郎將一人,再次是接狀中郎將 一人,再次是押柱中郎將一人,再次是押柱中郎 一人,再次是排階中郎將一人,再次是押散手仗 中郎將一人, 再次是左右金吾衛大將軍。凡是殿 中省監、少監、尚衣、尚舍、尚輦奉御、分左右 隨傘、扇站立。東宮官處在上臺官之後,王府官 又在其後,衹有三太、三少、賓客、庶子、王傅 隨本品官列班。侍中啓奏"警衛宫禁"、皇帝步 行從西序房門出, 收起扇, 扇合攏。皇帝登上御 座,扇張開。左右各保留扇三把。左右金吾將軍 一人啓奏"左右厢内外平安"。通事舍人導引宰 相及兩省官再拜,上殿。内謁者奉命呼叫儀仗, 左右羽林軍用木牌驗明後,從東西閤門進入。內 侍省五品以上一人引導, 左右衛大將軍、將軍各 一人統領。二十人以下入宫,就不帶儀仗。三十 人入宫,就有左右厢監門各二人,千牛備身各四 人,三衛各八人,金吾一人。百人進入,就有左 右厢監門各六人, 千牛備身各四人, 三衛三十三 人,金吾七人。二百人進入,就增加左右武衛、 威衛、領軍衛、金吾衛、翊衛等。凡儀仗進入, 就由左右厢增加一人監控永巷,帶刀、弓箭。到 三衛帶刀進入時,就喊"儀仗進入";三衛不帶 刀進入,就喊"監引者進入"。朝見完畢,皇帝 步行進東序門, 然後放出儀仗。内外儀仗隊, 到 七刻時纔能退下。常參日和停朝日, 六刻就退 下。宴會蕃客之日,儀仗隊撤下,又在兩廊排列 一半儀仗隊。朔日望日接受朝拜及蕃客辭行會 見,就增加大旗、長矛隊,儀仗减半。凡是千牛 仗立仗,就全儀仗立仗。遇日食、沙塵昏暗及大 霧時,就內外各門都設立儀仗。下雨泥濘,就延 遲三刻傳呼點名。

駕。大駕鹵簿。天子將出,前二 日,太樂令設官縣之樂於庭。畫漏上 五刻, 駕發。前發七刻, 擊一鼓爲一 嚴。前五刻,擊二鼓爲再嚴,侍中版 奏"請中嚴"。有司陳鹵簿。前二刻, 擊三鼓 爲三嚴, 諸衛各督其隊與鈒、 戟以次入陳殿庭。通事舍人引群官立 朝堂, 侍中、中書令以下奉迎於西 階, 侍中負寶, 乘黄令進路於太極殿 西階南向, 千牛將軍一人執長刀立路 前北向, 黄門侍郎一人立侍臣之前, 贊者二人。既外辦,太僕卿攝衣而 升,正立執轡。天子乘輿以出,降自 西階, 曲直華蓋, 警蹕, 侍衛, 千牛 將軍前執轡,天子升路,太僕卿授 綏, 侍中、中書令以下夾侍。

黄門侍郎前奏"請發"。鑾駕動, 警蹕,鼓傳音,黄門侍郎與贊者承承 門, 時軍夾路而趨。駕以 門, 侍郎乘馬奏"駕少解"制 馬"。侍中前承制,退稱"制 時即退稱:"侍臣乘馬。"贊屬 時, 侍臣皆乘。侍衛之官督本六 事, 存臣皆乘。侍衛之官督本六 中 有, 在黄麾内。符章郎奉六 殿中後部從,在黄大中 令以下夾侍路前,贊者在供奉官內。

侍臣乘畢,侍郎奏"請車右升"。 侍中前承制,退稱"制曰可"。侍郎 復位,千牛將軍升。侍郎奏"請發"。 萬年縣令先導,次京兆牧、太常卿、 司徒、御史大夫、兵部尚書,皆乘 路,鹵簿如本品。

次清游隊。次左右金吾衛大將軍各一人,帶弓箭、横刀,檢校龍旗以前朱雀等隊,各二人持穩稍,騎夾。次左右金吾衛果毅都尉各一人,帶弓箭、横刀,領夾道鐵甲饮飛。次虞候饮飛四十八騎,平巾幘、緋裲襠、大

駕。大駕鹵簿儀仗。天子將要出行,前兩 日,太樂令在庭中設置宫懸樂器。白晝漏上五刻 時,皇帝大駕出發。出發前七刻, 敲第一遍鼓爲 第一次戒嚴。前五刻, 敲第二遍鼓是二次戒嚴, 侍中舉笏板啓奏"請宫中戒嚴"。有關部門陳設 儀仗。前二刻,敲第三遍鼓是三次戒嚴。各衛各 自督率部隊與鈒、戟依次進入在殿庭中列隊。通 事舍人引導群官站在朝堂, 侍中、中書令以下在 西階奉迎, 侍中負印寶, 乘黄令把輅車送到太極 殿西階向南。千牛將軍一人拿長刀站在輅車前向 北。黄門侍郎一人站在侍從之臣前面, 贊禮者二 人。警衛宫禁之後,太僕卿提着衣擺登上輅車, 直立手握繮繩。天子乘坐輿而出,從西階下,使 車蓋彎曲直立,清道戒嚴,部署警衛人員,千牛 將軍上前抓住繮繩,天子登上輅車,太僕卿交出 上車繩索,侍中、中書令以下在車旁侍立。

黄門侍郎上前啓奏"請出發"。變駕啓動, 清道戒嚴,鼓聲傳告,黄門侍郎和贊禮者在兩旁 引導而出,千牛將軍在輅車兩旁快步前進。鑾駕 出承天門,侍郎乘馬啓奏"請鑾駕稍停留,下敕 侍臣騎馬"。侍中上前奉旨,退下宣稱"制曰 可"。黄門侍郎退下宣稱:"侍臣騎馬。"贊禮者 接着傳呼,侍臣都騎上馬。侍衛官各自督率部屬 左右護駕,在黄麾仗内。符寶郎捧着六枚印寶與 殿中後部跟從,在黄鉞仗内。侍中、中書令以下 旁侍在輅車前,贊禮者在供奉官隊列中。

侍從之臣騎馬完畢,侍郎啓奏"請從車右上車"。侍中上前奉旨,退下宣稱"制曰可"。侍郎回到原位,千牛將軍上車。侍郎奏稱"請出發"。 萬年縣縣令在前引導,其次是京兆牧、太常卿、司徒、御史大夫、兵部尚書,都乘輅車,所用儀仗如同本品官。

其次是清游隊。接着是左右金吾衛大將軍各一人,帶弓箭、横刀,督查龍旗以前的朱雀等隊伍,各有二人拿瀑矟,騎馬一左一右。其次是左右金吾衛果毅都尉各一人,帶弓箭、横刀,統領夾道鐵甲佽飛。再次是虞候饮飛四十八騎,戴平巾幘,穿紅背心、大口褲,帶弓箭、横刀,夾道

口絝,帶弓箭、横刀,夾道分左右, 以屬黄麾仗。次外鐵甲饮飛二十四 人,帶弓箭、横刀,甲騎具裝,分左 右厢,皆六重,以屬步甲隊。

次鼓吹。次黄麾仗一, 執者武 弁、朱衣、革带, 二人夾。次殿中侍 御史二人尊。次太史監一人, 書令史 一人, 騎引相風、行漏輿。次相風 輿, 正道匠一人, 輿士八人, 服如正 道匠。次掆鼓、金鉦, 司辰、典事匠 各一人, 刻漏生四人, 分左右。次行 漏輿, 正道匠一人, 輿士十四人。

次持鈒前隊。次御馬二十四,分 左右,各二人馭。次尚乘奉御二人, 書令史二人,騎從。

 分爲左右,跟隨黄麾仗。再次是外鐵甲依飛二十四人,帶弓箭、横刀,鐵甲騎兵全副武裝,分爲左右厢,都是六層,跟隨步甲隊。

再次是朱雀隊。接着是指南車、記里鼓車、 白鷺車、鸞旗車、避惡車、皮軒車,都是四匹馬 拉,有正道匠一人,駕上十四人,都戴平巾幘, 穿大口褲、紅衫。太卜令一人,在避惡車上,服 飾如同饮飛,拿弓箭。左金吾衛隊正一人,在皮 軒車上,戴平巾幘,穿紅背心,帶銀飾儀刀,紫 黄飄帶,拿弩。再次是引駕十二層,每層二人, 都騎馬,帶橫刀。從皮軒車以後,挨在細仗前, 長矛、弓箭相間隔,左右金吾衛果毅都尉各一人 統領。

再次是鼓吹樂隊。接着是黄麾仗一杆,拿麾者戴武弁、穿紅衣,繫皮帶,二人一左一右。其次是殿中侍御史二人前導。再次是太史監一人,書令史一人,騎馬引導測風、記時車。太史監書令史後是測風車,有正道匠一人,輿士八人,服飾同於正道匠。再次是掆鼓、金鉦,有司辰、典事匠各一人,刻漏生四人,分爲左右。接着是記時車,有正道匠一人,輿士十四人。

再次是持鈒前隊。接着是御馬二十四匹,分 爲左右,各有二人駕馭。其次是尚乘奉御二人, 書令史二人,騎馬跟從。

再次是左青龍右白虎旗,旗手一人,服飾如同正道匠,前引、旁護各二人,都騎馬。其次是左右衛果毅都尉各一人,各帶領二十五騎,二十人拿長矛,四人拿弩,一人帶弓箭,走在儀刀仗前。再次是通事舍人,四人在左,四人在右。侍御史,一人在左,一人在右。御史中丞,一人在左,右拾遺一人在左,右拾遺一人在右。左補闕一人在左,右補闕一人在右。起居郎一人在左,起居舍人一人在右。諫議大夫,一人在左,一人在右。給事中二人在左,中書侍郎二人在右。左散騎常侍一人在左,右散騎常侍一人在右。6中二人在左,中書令二人在右。通事舍人

左,中書侍郎二人在右。左散騎常侍 一人在左,右散騎常侍一人在右。侍 中二人在左,中書令二人在右。通事 舍人以下,皆一人從。次香避一,有 衣,綉以黄龍,執者四人,服如折衝 都尉。

次左右衛將軍二人, 分左右, 領 班劍、儀刀,各一人從。次班劍、儀 刀,左右厢各十二行:第一左右衛親 衛各五十三人, 第二左右衛親衛各五 十五人, 第三左右衛勛衛各五十七 人, 第四左右衛勛衛各五十九人, 各 執金銅裝班劍, 纁朱綬紛; 第五左右 衛翊衛各六十一人, 第六左右衛翊衛 各六十三人,第七左右衛翊衛各六十 五人, 第八左右驍衛各六十七人, 各 執金銅裝儀刀, 緑線綬紛; 第九左右 武衛翊衛各六十九人, 第十左右威衛 翊衛各七十一人, 第十一左右領軍衛 翊衛各七十三人,第十二左右金吾衛 翊衛各七十五人,各執銀裝儀刀.紫 黄綬紛。自第一行有曲折三人陪後 門,每行加一人,至第十二行曲折十 四人。

次左右厢, 諸衛中郎將主之, 執 班劍、儀刀, 領親、勛、翊衛。次左 右衛郎將各一人, 皆領散手翊衛三十 人, 佩横刀, 騎, 居副仗稍翊衛一人, 佩横刀, 騎, 居副仗稍翊衛二十八人, 甲騎具裝, 執副仗稍, 居散 十八人, 甲騎具裝, 執副仗稍, 居散 手衛外。次左右衛供奉中郎將、郎將 四人, 各領親、勛、翊衛四十八人, 帶横刀, 騎, 分左右, 居三衛仗內。

次玉路,駕六馬,太僕卿馭之,駕士三十二人。凡五路,皆有副。駕士皆平巾幘、大口絝,衫從路色。玉路,服青衫。千牛衛將軍一人陪乘,執金裝長刀,左右衛大將軍各一人騎夾,皆一人從,居供奉官後。次千牛

以下,都有一人跟從。再次是香凳一把,有外 罩,綉有黄龍,四人抬着,服飾如同折衝都尉。

再次是左右衛將軍二人,分爲左右,領執班 劍、儀刀各一人跟從。身後是班劍、儀刀,左右 厢各十二行:第一行有左右衛親衛各五十三人, 第二行左右衛親衛各五十五人,第三行左右衛勛 衛各五十七人,第四行左右衛勛衛各五十九人, 各拿金銅飾班劍,淺紅飄帶;第五行左右衛翊衛 各六十一人,第六行左右衛翊衛各六十三人,第 七行左右衛翊衛各六十五人,第八行左右驍衛 六十七人,各拿金銅飾儀刀,蒼緑飄帶,第九行 左右武衛翊衛各六十九人,第十行左右威衛 各七十一人,第十一行左右領軍衛子七十三 人,第十二行左右金吾衛翊衛各七十三 人,第十二行左右金吾衛翊衛各七十三 人,第十二行左右金吾衛翊衛各七十五人,各拿 銀飾儀刀,紫黄飄帶。在第一行有曲折三人陪在 後門,每行增加一人,到第十二行有曲折十四 人。

再次是左右厢,由各衛中郎將統領,拿班 劍、儀刀,帶領親、勛、翊衛。其次是左右衛郎 將各一人,都帶領散手翊衛三十人,佩横刀,騎 馬,處於副仗矟翊衛內。再次是左右驍衛郎將各 一人,各帶領翊衛二十八人,鐵甲騎兵全副武 裝,拿副仗矟,處於散手衛外。再次是左右衛供 奉中郎將、郎將四人,各帶領親、勛、翊衛四十 八人,帶横刀,騎馬,分爲左右,處於三衛仗 内。

再次是玉輅車,駕車六匹馬,太僕卿駕車,駕士三十二人。共五輛輅車,都有副車,駕士都 戴平巾幘、穿大口褲,衫根據輅車之色而定。玉 輅,服飾是青衫,千牛將軍一人陪同乘車護衛。 拿金飾長刀,左右衛大將軍各一人騎馬在兩旁, 都有一人跟從,在供奉官後。其次是千牛衛將軍 衛將軍一人,中郎將二人,皆一人 從。次千牛備身、備身左右二人, 騎,居玉路後,帶横刀,執御刀、弓 箭。次御馬二,各一人馭。次左右監 門校尉二人,騎,執銀裝儀刀,居後 門内。

次衙門旗,二人執,四人夾,皆 騎,赤綦襖、黄冒、黄袍。次左右監 門校尉各十二人,騎,執銀裝儀刀, 督後門,十二行,仗頭皆一人。次左 右驍衛、翊衛各三隊,居副仗稍外。 次左右衛夾轂,厢各六隊。

次大傘二,執者騎,横行,居衙門後。次雉尾障扇四,執者騎,來傘。次腰輿,與士八人。次小團雉尾扇四,方雉尾扇十二,花蓋二,皆執者一人,夾腰輿。自大傘以下,執者一人,夾腰輿。自大傘以下,執者引、大丁贊都尉。次掌輦四人,平替。次大輦一,主輦二百人,平太號帶、大口絝、紫誕帶、大口絝、紫誕帶、大口絝、紫誕帶、大口絝、紫誕帶、大口絝、紫誕帶、大口絝、紫誕帶、大口絝、紫誕帶、大口絝、紫誕帶、紫天下之。

次殿中少監一人,督諸局供奉事,一人從。次諸司供奉官。次御馬二十四,各二人馭,分左右。次尚乘直長二人,平巾幘、緋絝褶,書令史二人騎從,居御馬後。

次後黄麾, 執者一人, 夾二人, 皆騎。次殿中侍御史二人, 分左右,

一人,中郎將二人,都有一人跟從。再次是千牛備身、備身左右二人,騎馬,在玉輅車後,帶橫刀,拿御刀、弓箭。再次是御馬二匹,各有一人控馭。再次是左右監門校尉二人,騎馬,拿銀飾儀刀,在後門內。

再次是衙門旗,二人舉旗,四人旁護,都騎馬,穿紅綦襖、戴黄帽、穿黄袍。其次是左右監門校尉各十二人,騎馬,拿銀飾儀刀,督管後門,十二行,仗頭都是一人。再次是左右驍衛、翊衛各三隊,在副仗矟外。再次是左右衛夾轂,每厢各六隊。

再次是二大傘,舉傘者騎馬,横排成行,在 衙門之後。接着是雉尾障扇四把,舉扇者騎馬, 夾傘旁。再次是腰輿,輿士八人。再次是四把小 團雉尾扇,十二把方雉尾扇,二把華蓋,都有舉 者一人,在腰輿旁。從大傘以下,執者服飾都如 同折衝都尉。再次是掌輦四人,在前引導輦。再 次是一乘大輦,管輦者二百人,穿戴平巾幘、黄 絲布衫、大口褲、紫誕帶、紫綁腿、鞋襪。尚輦 奉御二人,管腰輿,各有書令史二人騎馬跟從。

再次是殿中少監一人,督管各局供奉之事, 一人跟從。接着是各部門供奉官。再次是御馬二 十四匹,各有二人控馭,分爲左右。再次是尚乘 直長二人,戴平巾幘、穿紅褲褶,有書令史二人 騎馬跟從,在御馬後。

再次是後持鈒隊。接着是兩把大傘,八把雉尾扇,在傘左右横排成行。再次是小雉尾扇、紅畫團扇,都是十二把,左右横排成行。再次是二把華蓋,二把叉。再次是車杠十二副,左右横排成行。再次是一把玄武幢,一把叉,處於紅色麾之内。再次是紅麾二把,左右旁護玄武幢。再次是細長矛十二杆,孔雀羽毛作飾物,左右横排成行,處於紅麾後。從鈒、戟以下,拿者服飾同於黄麾仗。惟有執玄武幢者服飾同於執罕、畢旗者。

再次是後黄麾,舉者一人,旁護二人,都騎 馬。再次是殿中侍御史二人,分爲左右,各有令 各令史二人騎從,居黄塵後。次大角。次方輦一,主輦二百人。次小鄭一,奉鄭十一人。次小輿一,奉與十二人,服如主輦。次尚輦直長二人,於左右,檢校輦輿,皆書令史二人騎從。次左右武衛五牛旗輿五,赤青居左,黄居中,白黑居右,皆八人寿,衫從旗色,左右威衛隊正各一人主之,騎,執銀裝長刀。

次乘黄令一人, 丞一人, 分左 右, 檢校玉路, 皆府史二人騎從。次 金路、象路、革路、木路, 皆駕六 馬,駕士三十二人。次五副路,皆駕 四馬,駕士二十八人。次耕根車,駕 六馬, 駕士三十二人。次安車、四望 車,皆駕四馬,駕士二十四人。次羊 車, 駕果下馬一, 小史十四人。次屬 車十二乘,駕牛,駕士各八人。次門 下、中書、秘書、殿中四省局官各一 人, 騎, 分左右夾屬車, 各五人從, 唯符寶以十二人從。次黄鉞車,上建 黄鉞, 駕二馬, 左武衛隊正一人在 車,駕士十二人。次豹尾車,駕二 馬,右武衛隊正一人在車,駕士十二 人。

次左右威衛折衝都尉各一人,各領掩後二百人步從,五十人為行,弓戰五十人,乃、楯、穳五十人,皆黑鍪、甲、野五十人,皆黑鍪、甲、脊髓,横行。次左右領軍衛衛軍二人,領步甲隊及殳仗,各二人執稱武衛後。次方後左右厢殳仗。次左右厢殳仗。次左右厢殳仗。

次諸衛馬隊,左右厢各二十四。 自十二旗後,屬於玄武隊,前後有主 帥以下四十人,皆戎服大袍,二人引 旗,一人執,二人夾,二十人執稍, 餘佩弩、弓箭。第一辟邪旗,左右金 史二人騎馬跟從,在黄麾後。再次是大角。再次 是一乘方輦,管輦者二百人。再次是一乘小輦, 管輦者六十人。再次是一乘小輿,管輿者十二 人,服飾同管輦者。再次是尚輦直長二人,分左 右,督查輦輿,都有書令史二人騎馬跟從。再次 是左右武衛五牛旗輿五乘,赤色青色在左,黄色 在中,白色黑色在右,都是八人抬着,戴平巾 幘、穿大口褲,衫色根據旗色而定,左右威衛隊 正各一人統領,騎馬,拿銀飾長刀。

再次是左右威衛折衝都尉各一人,各帶領掩 後二百人步行跟從,五十人爲一行,拿大戟五十 人,拿刀、楯、小矛五十人,拿弓箭五十人,拿 弩五十人,都戴黑頭盔、鎧甲、覆膊、臂鞲,横 排成行。再次是左右領軍衛將軍二人,帶領步甲 隊及殳仗,各有二人拿釋矟跟從。再次是前後左 右厢步甲隊。再次是左右厢黄麾仗。再次是左右 厢殳仗。

再次是各衛馬隊,左右厢各二十四隊。在十 二旗後,跟隨玄武隊,前後有主帥以下四十人, 都穿軍裝大袍,二人前引旗,一人舉旗,二人旁 護,二十人拿長矛,其餘佩弩、弓箭。第一是避 邪旗,左右金吾衛折衝都尉各一人統領,都穿軍

吾衛折衝都尉各一人主之, 皆戎服大 袍,佩弓箭、横刀,騎。第二應龍 旗,第三玉馬旗,第四三角獸旗,左 右領軍衛果毅都尉各一人主之。第五 黄龍負圖旗, 第六黄鹿旗, 左右威衛 折衝都尉各一人主之。第七飛麟旗, 第八駃騠旗, 第九鸞旗, 左右武衛果 毅都尉各一人主之。第十鳳旗,第十 一飛黄旗,左右驍衛折衝都尉各一人 主之。第十二麟旗,第十三角端旗, 以當御,第十四赤熊旗,左右衛折衝 都尉各一人主之。第十五兕旗,第十 六太平旗, 左右驍衛果毅都尉各一人 主之。第十七犀牛旗, 第十八鵔鸃 旗,第十九騼羇旗,左右武衛折衝都 尉各一人主之。第二十騶牙旗, 第二 十一蒼烏旗,左右威衛果毅都尉各一 人主之。第二十二白狼旗, 第二十三 龍馬旗, 第二十四金牛旗, 左右領軍 衛折衝都尉各一人主之。其服皆如第

凡衙門皆監門校尉六人,分左 右,執銀裝長刀,騎。左右監門衛大 將軍、將軍、中郎將,厢各巡行。校

裝大袍,佩帶弓箭、横刀,騎馬。第二是應龍 旗, 第三是玉馬旗, 第四是三角獸旗, 左右領軍 衛果毅都尉各一人統領。第五是黄龍負圖旗,第 六是黄鹿旗,左右威衛折衝都尉各一人統領。第 七是飛麟旗,第八是駃騠旗,第九是鸞旗、左右 武衛果毅都尉各一人統領。第十是鳳旗,第十一 是飛黄旗,左右驍衛折衝都尉各一人統領。第十 二是麟旗,第十三是角端旗,對着御位。第十四 是赤熊旗,左右衛折衝都尉各一人統領。第十五 是兕旗,第十六是太平旗,左右驍衛果毅都尉各 一人統領。第十七是犀牛旗,第十八是鵔鸃旗, 第十九是騼羇旗, 左右武衛折衝都尉各一人統 領。第二十是騶牙旗,第二十一是蒼烏旗,左右 威衛果毅都尉各一人統領。第二十二是白狼旗, 第二十三是龍馬旗,第二十四是金牛旗,左右領 軍衛折衝都尉各一人統領。其服飾都和第一旗 同。

再次是玄武隊。接着是一衙門隊形,在玄武隊前、大戟隊後,舉旗者二人,旁護四人,都騎馬,分爲左右,穿紅綦襖,黄袍,戴黄帽。再次是衙門左右厢,每厢有五門,旗手、旁護的人股股。第一門,在左右威衛黑色底步甲隊之衛,在左右領軍衛黃麾仗之前。第三門,在左右領軍衛黃麾仗之前。第三門,在左右領軍衛黃麾仗之前。第三門,在左右領軍衛黃麾仗之後,左右衛步甲隊之衛,在左右領軍衛黃麾仗之後,左右衛步甲隊之前。第五門,在左右武衛白色底步甲隊之後,黑色底步甲隊之前。五門分别對着步甲隊黃麾仗前、馬隊後,各有六人分爲左右,穿軍裝大袍,帶弓箭、横刀。

凡是衙門都有監門校尉六人,分列左右,拿 銀飾長刀,騎馬。左右監門衛大將軍、將軍、中 郎將,各在兩厢巡行。校尉二人,來回督察各 尉二人,往來檢校諸門。中郎將各一 人騎從。左右金吾衛將軍循仗檢校, 各二人執穩稍騎從。左右金吾衛果毅 都尉二人,糾察仗內不法,各一人騎 從。

駕所至,路南向,將軍降立于路 右,侍中前奏"請降路"。天子降, 乘輿而入,傘、扇、華蓋,侍衛。

門。中郎將各一人騎馬跟從。左右金吾衛將軍依 次督查儀仗,各有二人拿着暴稍騎馬跟從。左右 金吾衛果毅都尉二人,糾察儀仗隊内不守法規 者,各有一人騎馬跟從。

車駕所到, 輅車向南, 將軍下車站在輅車之 右, 侍中上前啓奏"請下輅車"。天子下車, 乘 輿而進, 使用傘、扇、華蓋, 侍衛。

變駕回宫,一刻時,敵第一遍鼓是第一次戒嚴,儀仗衛隊從路上返回。三刻,敵第二遍鼓是第二次戒嚴,將士布置衛隊儀仗,侍中啓奏"請宫中戒嚴"。五刻,敵第三遍鼓是第三次戒嚴,黄門侍郎啓奏"請變駕出發"。敵鼓傳命,變駕出發,鼓吹樂器演奏。進門,太樂令命令敲蕤寶調的鐘,左邊五鐘響應。敲柷,奏《采菸》樂曲。到太極門,擊敌,音樂停止。進入後,敵柷,奏《太和》音樂。輅車掉頭向南,侍中請皇帝下輅車,皇帝乘興而進,用傘、扇,侍御、清道戒嚴如同當初。到門,擊敌,音樂停止。皇帝進入,侍中舉笏板啓奏"請解除戒嚴"。敲鉅,將士都休息。

# 唐書卷二十三(下)

## 志第十三(下)

#### 儀衛(下)

太皇太后、皇后出,尚 儀版奏"請中嚴"。尚服率司仗布侍 衛,司賓列内命婦於庭,西嚮北上, 六尚以下詣室奉迎,尚服負寶,內僕 進車於閤外,尚儀版奏"外辦"。馭 者執辔,太皇太后乘輿以出,華蓋, 侍衛,警蹕,内命婦從。

 太皇太后、皇太后、皇后出行,尚儀舉笏板 啓奏"請宫中戒嚴"。尚服率領司仗布置侍衛,司賓使内命婦在庭中列隊,面向西以北爲首,六部尚書以下到室中迎接,尚服背印寶,内僕把車送到閤外,尚儀舉笏板啓奏"警衛宫禁"。駕車者執繮,太皇太后乘興而出,用華蓋,侍衛保護,戒嚴清道,内命婦相從。

出門,太皇太后上車,從官都騎馬,内命婦、宫女依次跟隨。清游隊,一面旗,旗手一人佩横刀,前引、旁護者都是兩人,佩弓箭、横刀,騎馬。其次是金吾衛折衝都尉一人,佩横刀、弓箭;帶領騎士四十人,也佩横刀,在折衝都尉兩旁;拿長矛二十人,拿弩四人,佩弓箭十六人,拿釋矟、刀二人。再次是虞候依飛二十八人,騎馬,佩弓箭,横刀,分列左右,跟隨黄麾仗。

依次是内僕令一人在左,丞一人在右,各書令史二人騎馬跟從。再次是一把黄旗,舉旗一人,左右各一人,都騎馬。再次是左右厢黄麾仗,每厢都是三行,每行一百人。第一行是短戟,五色羽旗,旗手穿黄底白花綦襖、戴帽。第三行是党,五色羽旗,旗手穿紅底黄花綦襖、戴帽。第三行是蝗,五色幡,舉幡者穿青底紅花綦襖、戴帽。左右衛、左右威衛、左右武衛、左右號衛、左右領軍衛各三行,每行二十人,每衛由主帥六人統領,都穿豹紋袍,戴帽,拿鍮石装飾的長刀,騎馬,衹有左右領軍衛减三人。每衛果

刀, 騎, 唯左右領軍衛減三人。每衛 果毅都尉一人, 被綉袍, 各一人從; 左右領軍衛有絳引幡, 引前者三, 掩 後者三。

次内謁者監四人,給事二人,內 常侍二人,內侍少監二人,騎,分左 右,皆有內給使一人從。次內給使百 二十人,平巾幘、大口絝、緋裲襠, 分左右,屬於官人車。

次偏扇、團扇、方扇,皆二十四,宫人執之,衣綵大袖裙襦、綵衣、革帶、履,分左右。次香蹬一,内給使四人輿之,居重翟車前。

次官人車。次絳麾二,分左右。 次後黄麾一,執者一人,夾二人,皆 騎。次供奉官人,在黄麾後。

次厭翟車、翟車、安車,皆駕四 馬,駕士各二十四人;四望車,駕士 二十二人;金根車,駕牛,駕士十二 人。

次左右厢衙門各二,每門二人 執,四人夾,皆赤綦襖,黄袍、冒, 騎。

次左右領軍衛,厢皆一百五十 人,執殳,赤地黄花綦襖、冒,前屬 於黄麾仗,後盡鹵簿;厢各主帥四人 主之,皆黄袍、冒,執鋪石裝長刀, 毅都尉一人,披綉袍,各有一人跟從;左右領軍 衛有絳色引幡,在前引導者三人,在後掩護者三 人。

依次是内謁者監四人,給事二人,内常侍二人,内侍少監二人,騎馬,分列左右,都有內給使一人跟從。再次是內給使一百二十人,戴平巾幘,穿大口褲,紅背心,分列左右,跟隨宫女車。

依次有偏扇、團扇、方扇,都是二十四把, 官女舉着,穿彩色大袖裙襦,彩衣,皮帶、鞋, 分列左右。再次是一把香凳,内給使四人抬着, 在重翟車之前。

依次是重翟車,四馬駕車,駕士二十四人。 再次是行路遮障六副,再次是坐遮障三副,都在 車的左右兩旁,由宫女拿着,服飾同於拿扇者。 再次是内寺伯二人,帶領寺人六人,拿御刀,服 飾如同内給使,旁護重翟車。再次是腰輿一乘, 抬者八人,團雉尾扇二把,在腰輿兩旁。再次是 四把大傘。再次是八把雉尾扇,左右横排成行, 是兩重。再次是錦花蓋兩把,單行。再次是小雉 尾扇、朱畫團扇都是十二把,横排成行。再次是 錦曲蓋二十把,横排成行,是兩重。再次是六錦 八柱,分列左右。從腰輿以下,都由內給使舉 着。

依次是宫女車。再次是二把紅色麾,分列左右。再次是後黄麾一把,舉麾一人,旁護二人, 都騎馬。再次是供奉宫女,在黄麾後面。

依次是厭翟車、翟車、安車,都是四馬駕車,駕士各二十四人;四望車,駕士二十二人; 金根車,用牛駕車,駕士十二人。

依次是左右厢衙門各二門,每門二人舉着, 四人旁護,都穿紅綦襖、披黄袍、戴黄帽,騎 馬。

依次是左右領軍衛,每厢都是一百五十人, 拿殳,穿紅底黄花綦襖、戴帽,前面連接黄麾 仗,後面到儀仗爲止;每厢各有主帥四人統領, 都穿黄袍、戴帽,拿黄銅飾長刀,騎馬;折衝都 騎;折衝都尉二人,檢校殳仗,皆一 人騎從。次衙門一,盡鹵簿後殳仗内 正道,每門監門校尉二人主之,執銀 裝長刀;厢各有校尉一人,騎,佩銀 横刀,往來檢校。御馬滅大駕之半。

太皇太后將還,三嚴,內典引引 外命婦出次,就位;司賓引內命婦出 次,序立大次之前。既外辦,馭者執 辔,太皇太后乘輿出次,華蓋、警 蹕、侍衛如初。內命婦以下乘車以 從。車駕入,內典引引外命婦退,駕 至正殿門外,車駕南嚮,尚儀前奏 "請降車"。將士還。

皇太子出,則鹵簿陳於重明門外。其日三刻,宫臣皆集於次,左庶子版奏"請中嚴"。典謁引宫臣就位,侍衛官服其器服,左庶子負璽詣閤奉迎,僕進車若輦於西閤外,南嚮,內本一人執刀立車前,北嚮,中允之前。前二刻,諸衛之官詣閤奉迎,宫臣應從者各出次,立於門外,文東武西,重行北嚮北上。

出延喜門,家令先導,次率更令、詹事、太保、太傅、太師、皆軺

尉二人,督查殳仗,都有一人騎馬跟從。再次是一副衙門,到鹵簿儀仗後殳仗内正道爲止,每門有監門校尉二人統領,拿銀飾長刀;每厢各有校尉一人,騎馬,佩銀横刀,來往督查。駕車馬减爲大駕的一半。

太皇太后將回宫時,三次敲鼓戒嚴,內典引導外命婦出帷帳,就位;司賓引導內命歸出帷帳,按次序站在帷宫之前。警衛宫禁以後,駕車者拉住繮繩,太皇太后乘坐輿出帷宫,有華蓋、清道戒嚴、侍衛同於當初。內命婦以下乘車跟從。車駕入宫,內典引引導外命婦退下,車駕到正殿門外,車頭向南。尚儀上前啓奏"請下車"。將士返回。

皇太子出行,儀仗就陳設在<u>重明門</u>外。這天 三刻時,太子東宫宫臣都集中到帷帳之位,左庶 子舉笏板啓奏"請宫中戒嚴"。典謁引導東宫宫 臣就位,侍衛官穿戴佩帶其服飾器仗,左庶子背 負印璽到閤門迎接,車夫把車或輦送到西閤外, 面向南,内率一人拿刀站在車前,面向北,中允 一人站在侍臣之前,贊禮者二人站在中允之前。 前二刻,各侍衛官到閤門迎接,宫臣中應隨從者 各自走出帷帳,站在門外,文官在東武官在西, 雙行面向北以北爲首。

左庶子舉笏板啓奏"警衞宫禁",車夫上車在正位抓住繼繩,皇太子乘坐輿而出,內率上前拉住繼繩,皇太子上車,車夫立正把上車繩索交給皇太子,左庶子以下在車兩旁侍立。中允啓奏"請出發",車啓動,贊禮者在車旁引導而出,內率在車旁快步前行,出重明門,中允啓奏"請停車,侍從之臣上馬"。左庶子上前接受命令,退下宣稱:"太子有令説可以。"中允退下宣稱:"太子有令説可以。"中允退下宣稱:"太子有令説可以。"中允良下宣稱:"太子有令説可以。"中允啓奏"請車右衛士上車"。左庶子上前接受命令,退下宣稱:"太子有令説可以。"內率上車完畢,中允啓奏"請發車"。車啓動,鼓吹音樂演奏,太傅乘車在前指導,少傅乘車跟從指引。

出<u>延喜門</u>,家令在前引導,其次是率更令、 詹事、太保、太傅、太師,都乘軺車,配備儀

#### 車, 備鹵簿。

次清游隊,旗一, 執者一人,佩 横刀, 引、夾皆二人,亦佩弓箭、横 刀, 騎。次清道率府折衝都尉一人, 佩弓箭、横刀, 領騎三十,亦佩横 刀,十八人執矟, 九人挾弓箭, 三人 持弩, 各二人騎, 佩横刀、弓箭, 領 率各一人, 騎, 佩横刀、弓箭, 執 稽 道直荡及檢校清游隊各二人, 執 穩 髓 從。次外清道直蕩二十四人, 騎, 佩弓箭、横刀, 夾道。

次龍旗六,各一人騎執,佩横 刀,戎服大袍,横行正道,每旗所 二人騎,為二重,前引後護,皆佩 云大騎,為二重,前引後護,皆佩 一人騎執。次副等二,分 左右,各一人騎執。次細引六重,分 左右,各一人騎執。次細引六直 騎,佩横刀,每重二人,自龍旗殺 於細仗,稍、弓箭相間,厢各果毅都 尉一人主之。

次率更丞一人,府、史二人騎從,領鼓吹。次誕馬十,分左右,執 者各二人。次厩牧令一人居左,丞一 人居右,各府、史二人騎從。

次左右翊府郎將二人,主班劍。次左右翊衛二十四人,執班劍,分左右翊衛二十四人,執班劍,分左右。次通事舍人四人、司直二人、文學四人、洗馬二人,司議郎二人居左,太子舍人二人居右,中允二人居左,中舍人二人居右,左右論德二人,左右庶子四人,騎,分左右,皆一人從。次左右衛率府副率二人步從。次左右衛率府副率二人步從。

次親、勛、翊衛,厢各中郎將、郎將一人,皆領儀刀六行:第一親衛二十三人,第二親衛二十五人,皆執金銅裝儀刀,總朱綬紛;第三勛衛二十七人,第四勛衛二十九人,皆執銀炭紛;第五翊衛三十一人,第六翊衛三十三人,皆執鍮石裝

仗。

依次是清游隊,一面旗,旗手一人,佩横刀,前引、旁護都是二人,也佩弓箭、横刀,騎馬。其次是清道率府折衝都尉一人,佩弓箭,横刀,帶領騎士三十,也佩横刀,十八人拿長矛,九人帶弓箭,三人拿弩,各有二人騎馬跟從。再次是左右清道率府率各一人,騎馬,佩横刀、弓箭,帶領清道直蕩以及檢校清游隊各二人,拿着釋矟騎馬跟從。再次是外清道直蕩二十四人,騎馬,佩弓箭、横刀,在道路兩旁。

依次是六面龍旗,各有一人騎馬舉旗,佩横 刀,穿軍裝大袍,横排成行在道路正中,每旗前 後有二人騎馬,是兩層,前面引導後面掩護,都 佩弓箭、横刀,穿軍裝大袍。其次是二副副竿, 分列左右,各有一人騎馬拿竿。再次是細仗引導 六層,都騎馬,佩横刀,每層二人。從龍旗後到 細仗,長矛、弓箭相間隔,每厢各有果毅都尉一 人統領。

依次是率更丞一人,府、史二人騎馬跟從,帶領鼓吹樂隊。其次是十匹備用馬,分列左右, 牽馬各有二人。其次是厩牧令一人在左,丞一人 在右,各有府、史二人騎馬跟從。

依次是左右翊府郎將二人,統領着班劍隊。 再次是左右翊衛二十四人,拿班劍,分列左右。 再次是通事舍人四人、司直二人、文學四人、洗 馬二人,司議郎二人在左,太子舍人二人在右, 中允二人在左,中舍人二人在右,左右論德二 人,左右庶子四人,騎馬,分列左右,都有一人 跟從。再次是左右衛率府副率二人步行跟從。

依次是親、勛、翊衛,每厢各有中郎將、郎 將一人,都帶領儀刀六行:第一行是親衛二十三 人,第二行是親衛二十五人,都拿金銅飾儀刀, 淺紅飄帶;第三行是勛衛二十七人,第四行是勛 衛二十九人,都拿銀飾儀刀,蒼緑色飄帶;第五 行是翊衛三十一人,第六行是翊衛三十三人,都 拿黄銅飾儀刀,紫黄飄帶。從第一行有曲折三人 儀刀,紫黄綬紛。自第一行有曲折三 人陪後門,每行加一人,至第六行八 人。次三衛十八人,騎,分左右夾 路。

次傘,二人執,雉尾扇剛 , 姓尾扇, , 大腰, 一,執者八人,團 , 大腰, 一,執者八人, , 大方雉尾扇八,以夾腰, 一,以夾腰, 一, , 大主之,各令史二人, 所之二人, , 大左右, 馭者各二人。次左右, , 大左右, 東二人, 於左石, , 大左石, , 大龙石, ,

次副路, 駕四馬, 駕士二十二 人; 軺車, 駕一馬, 駕士十四人; 四 望車, 駕一馬, 駕士十人。

次左右厢步隊十六,每隊果毅都 尉一人,領騎三十人,戎服大袍,佩 横刀,一人執旗,二人引,二人夾, 二十五人佩弓箭,前隊持矟,與佩弓 箭隊以次相間。次左右司禦率府副率 各一人,騎,檢校步隊,二人執鴉稍 騎從。 陪侍在後門,每行增加一人,到第六行有八人。 再次是三衛十八人,騎馬,分列左右。

依次是金輅車,四馬駕車,駕士二十三人,僕寺車夫駕車,左右率府率二人拿儀刀陪乘侍衛。其次是左右衛率府率二人,旁護輅車,各有一人跟從,在供奉官之後。其次是左右內率府率二人,副率二人,帶領細仗刀、弓箭,都有一人跟從。其次是千牛,騎馬,拿細仗刀、弓箭。其次是三衛儀刀仗,後開衙門。其次是左右監門率府直長各六人,拿黄銅飾儀刀,騎馬,監護後門。其次是左右衛率府,每厢各有翊衛二隊,騎馬,在拿儀刀行列外;壓角隊各三十人,騎馬,佩横刀,一人拿旗,二人引導旗,二人旁護旗,十五人拿長矛,七人佩弓箭,三人佩弩,每隊各有郎將一人統領。

依次是傘,二人舉着,四把雉尾扇,在傘兩旁。其次是一乘腰輿,抬者八人,團雉尾扇二把,小方雉尾扇八把,在腰輿兩旁,内直郎二人統領,各有令史二人騎馬跟從。其次是備用馬十匹,分列左右,各有駕馭者二人。其次是典乘二人,各有府、史二人騎馬跟從。其次是左右司禦率府校尉二人騎馬跟從,佩黄銅飾儀刀,帶領團扇、曲蓋。其次是紅漆團扇六把,紫曲蓋六副,各横排成行。其次是各部門供奉官。其次是左右清道率府校尉二人,騎馬,佩黄銅飾儀刀,統領大角。

依次是副輅車,四馬駕車,駕士二十二人; 軺車,一馬駕車,駕士十四人;四望車,一馬駕 車,駕士十人。

依次是左右厢步隊十六隊,每隊有果毅都尉一人,帶領騎士三十人,穿軍裝大袍,佩横刀,一人拿旗,二人引導,二人旁護,二十五人佩弓箭,前隊拿長矛,和佩弓箭隊依次相間隔。其次是左右司禦率府副率各一人,騎馬,督查步隊,二人拿爆稍騎馬跟從。

次儀仗, 左右厢各六色, 每色九 行,行六人,赤綦襖、冒,行縢、鞋 ر 一载,赤氅,六人;第二号 箭,六人;第三儀鋋,毦,六人;第 四刀楯, 六人: 第五儀鍠, 五色旛, 六人; 第六油戟, 六人。次前仗首, 左右厢各六色, 每色三行, 行六人, 左右司禦率府二人, 果毅都尉各一 人, 主帥各六人主之; 次左右厢各六 色,每色三行,行六人,左右衛率府 副率二人,果毅都尉各一人,主帥各 六人主之。左右司禦率府主帥各六人 騎護後,率及副率各一人步從。厢有 絳引旛十二, 引前者六, 引後者六。 厢各有獨揭鼓六重,重二人,居儀仗 外、殳仗内, 皆赤綦襖、冒, 行縢、 鞋襪。左右司禦率府四重,左右衛率 府二重。

次左右厢皆百五十人,左右司禦率府各八十六人,左右衞率府各六十四人,赤綦襖、冒,主殳,分前後,居步隊外、馬隊內。各司禦率府果毅都尉一人主之,各一人騎從。厢各主帥七人,左右司禦率府各四人,左右衞率府各三人,騎,分前後。

次後拒隊,旗一,執者佩横刀,引、夾路各二人,佩弓箭、横刀。次清道率府果毅都尉一人,領四十騎,

依次是儀仗,左右厢各有六類,每類九行, 每行六人,穿戴紅綦襖、帽,綁腿、鞋襪。第一 行是戟、紅羽旗,六人;第二行是弓箭,六人; 第三行是儀鋋,羽飾,六人;第四行是刀、楯, 六人; 第五行是儀鍠, 五色旛旗, 六人; 第六行 是油戟, 六人。其次是前仗之首, 左右厢各有六 類,每類三行,每行六人,左右司禦率府二人, 果毅都尉各一人, 主帥各六人統領; 其次是左右 厢各六類,每類三行,每行六人。左右衛率府副 率二人,果毅都尉各一人,主帥各六人統領。左 右司禦率府主帥各六人騎馬掩護後面, 率與副率 各有一人步行跟從。每厢有紅色引導旗旛十二 副,引導前者六人,引導後者六人。每厢各有獨 揭鼓六層,每層二人,處於儀仗之外、殳仗之 内,都穿戴紅綦襖、帽、綁腿、鞋襪。左右司禦 率府四層,左右衛率府二層。

依次是左右厢都是一百五十人,左右司禦率府各八十六人,左右衛率府各六十四人,穿紅綦襖、戴帽,手執竹杖,分爲前後,在步隊之外,馬隊之内。各司禦率府果毅都尉一人統領,各有一人騎馬跟從。每厢各有主帥七人,左右司禦率府各四人,左右衛率府各三人,騎馬,分爲前後。

依次是左右厢馬隊,每厢各十隊,每隊有主帥以下三十一人,穿軍裝大袍,佩横刀,騎馬。 每隊有一旗,旗手一人,前引、旁護各二人,都佩弓箭,十六人拿長矛,七人佩弓箭,三人佩弩。第一隊,左右清道率府果毅都尉二人統領。第二、第三、第四隊,左右司禦率府果毅都尉二人統領。第五、第六、第七隊,左右衛率府果毅都尉統領。第八、第九、第十隊,左右司禦率府果毅都尉二人統領。都穿軍裝大袍,佩弓箭、横刀。

依次是後拒隊,一面旗,旗手佩横刀,前引、夾路各二人,佩弓箭、横刀。其次是清道率府果毅都尉一人,帶領四十騎士,佩横刀,共有

次左右清道率府、副率各二人, 檢校仗内不法,各一人騎從。次少師、少傅、少保,正道乘路,備鹵 簿,文武以次從。

皇太子所至,回車南嚮,左庶子 跪奏"請降路"。

還官,一嚴,轉仗衛於還塗。再嚴,左庶子版奏"請中嚴"。三嚴,僕進車,左庶子版奏"外辦"。三最,僕進車,左庶子版奏"外辦"。皇皇太子乘專出門外,降輿,乘車,左至重大,官官下馬,皇太子至殿前,字至大子至殿,大中還。皇太子至殿前,子乘與商,左庶子奏"請降",皇太奏"解嚴"。

若常行、常朝,無馬隊、鼓吹、 金路、四望車、家令、率更令、詹 事、太保、太師、少保、少師,又滅 隊仗三之一,清道、儀刀、誕馬皆滅 半,乘軺車而已。二傳乘犢車,導從 十人,太傅加清道二人。

皇太子妃鹵簿。清道率府校尉六人,騎,分左右為三重,佩横刀、弓箭。次青衣十人,分左右。次導客舍人四人,内給使六十人,皆分左右,後屬內人車。次偏扇、團扇、方扇各

拿長矛的二十人,佩弓箭的十六人,佩弩的四人,騎馬跟從。再次是後拒隊,前面對着正道殳仗内,有衙門。再次是左右厢各有衙門三道:第一道,對着左右司禦率府步隊後,左右衛率府步隊後,左右衛率府後付前;第三道,對着左右司禦率府儀仗後,左右衛率府步隊前。每門有二人舉着,四人在旁,都騎馬,穿紅綦襖,黄袍、戴帽,每門有監門率府直長二人督查,左右監門率府副率各二人督查各門,各有一人騎馬跟從。

依次是左右清道率府、副率各二人,督查儀 仗内不合法規之事,各有一人騎馬跟從。其次是 少師、少傅、少保,在道中乘輅車,配備儀仗, 文武官員依次跟從。

皇太子所到之處,回轉車頭向南,左庶子跪 下啓奏"請下輅車"。

回宫,第一次戒嚴時,回轉儀仗衛隊在返回的路上。第二次戒嚴時,左庶子舉笏板啓奏"請宫中戒嚴"。第三次戒嚴時,車夫進車,左庶子舉笏板啓奏"警衛宫禁"。皇太子乘坐輿出門外,下輿,乘車,左庶子請車右衛士上車,侍從之臣都騎馬,車啓動,到重明門,東宫官員下馬,皇太子乘車而進,太傅、少傅回。皇太子到殿前,車頭向南,左庶子啓奏"請下車",皇太子乘坐輿而入,侍從之臣跟隨到閤門,左庶子舉笏板啓奏"解除戒嚴"。

如是一般出行、一般朝見,没有馬隊、鼓吹樂隊、金輅車、四望車、家令、率更令、詹事、太保、太師、少保、少師,又减去衛隊儀仗的三分之一,清道、儀刀、備用馬都减半,乘坐軺車而已。太傅、少傅乘牛車,引導跟從十人,太傅增加清道二人。

皇太子妃儀仗。清道率府校尉六人,騎馬,在左右分爲三層,佩横刀、弓箭。其次是青衣十人,分爲左右。其次是導客舍人四人,内給使六十人,都分爲左右,後跟宫女車。其次是偏扇、團扇、方扇各十八把,分列左右,宫女拿扇者穿

十八,分左右,官人執者間綵衣、革帶。次行障四,坐障二,官人執者官人執以事。次共内二人,騎,分左右。次厭 翟車,駕三馬,駕士十四人。次屬 二人,領內給使十八人,夾車。次縣向六 在二,內給使執之。次供奉內人,乘 中蓋二,皆分左右,各內給使執之。次執九十,執者絳綦 複、冒,分左右。

親王鹵簿。有清道六人爲三重, 武弁、朱衣、革帶。次幰弩一, 執者 平巾帻、緋袴褶, 騎。次青衣十二 人,平巾青帻、青布袴褶,執青布仗 袋,分左右。次車輻十二,分左右。 車輻,棒也,夾車而行,故曰車輻。 執者服如幰弩。次戟九十, 執者絳綦 襖、冒,分左右。次絳引旛六,分左 右,横行,以引刀、楯、弓箭、矟。 次内第一行厢, 執刀楯, 絳綦襖、 冒。第二行厢, 執弓矢, 戎服。第三 行厢, 執矟, 戎服大袍。厢各四十 人。次節一,夾矟二,各一人騎執, 平巾帻、大口袴、緋衫。次告止旛 四, 傳教旛四, 信旛八。凡旛皆絳爲 之,署官號,篆以黄,飾以鳥翅、取 其疾也, 金塗鈎, 竿長一丈一尺, 執 者服如夾矟,分左右。次儀鋋二,儀 鍠六,油戟十八,儀矟十,細矟十, 執者皆絳綦襖、冒。次儀刀十八, 執 者服如夾矟, 分左右。次誕馬八, 馭 者服如夾矟,分左右。次府佐六人. 平巾帻、大口絝、緋裲襠, 騎, 持刀 夾引。次象路一, 駕四馬, 佐二人立 侍,一人武弁、朱衣、革帶,居左; 一人緋裲襠、大口絝, 持刀居右。駕 士十八人,服如夾矟。次傘一,雉尾 扇二。次朱漆團扇四,曲蓋二、執者 皆絳綦襖、冒, 分左右。次僚佐、本

雜色彩衣、皮帶。再次是行路遮障四副,坐遮障 二副,宫女拿着在車兩旁。再次是典内二人,騎 馬,分列左右。再次是厭翟車,三馬駕車,駕士 十四人。再次是閤帥二人,帶領内給使十八人, 在車兩旁。再次是六柱二把,内給使拿着。再次 是供奉内人,乘坐牛車。其次是傘一把,雉尾扇 二把,團扇四把,曲蓋二副,都分列左右各由内 給使舉着。其次是戟九十杆,持戟者穿紅色綦 襖、戴帽,分列左右。

親王儀仗。有清道六人分列三層,穿戴武 弁、朱紅衣、皮帶。其次是幰弩一把, 持弩者戴 平巾幘、穿紅褲褶,騎馬。再次是青衣十二人, 戴平巾青幘,穿青布褲褶,拿青布仗袋、分列左 右。再次是車輻十二根,分列左右。車輻,就是 棒子,在車兩旁行進,所以叫車輻,拿者服飾同 於拿幰弩者。再次是戟九十杆,拿者穿紅色綦 襖、戴帽, 分列左右。再次是紅色引導旗幡六 面,分列左右,横排成行,用於引導刀、楯、弓 箭、長矛。再次是内第一行厢,拿刀、楯,穿絳 色綦襖、戴帽。第二行厢,拿弓箭,穿軍裝,第 三行厢, 拿長矛, 穿軍裝大袍, 每厢各四十人。 其次是一副節, 兩旁有二支長矛, 各由一人騎馬 拿着, 戴平巾帻, 穿大口褲、紅衫。其次是告止 旛四面,傳教旛四面,信旛八面。凡是旛都是紅 色做成,署有官號,黄色篆文,用鳥翅羽毛裝 飾,取鳥飛疾速之義。金塗鈎,竿長一丈一尺. 持鈎者服飾如同旁列拿矟者,分爲左右。其次是 儀鋋二把, 儀鍠六把, 油戟十八杆, 儀矟十支, 細矟十支,持者都穿紅色綦襖、戴帽。再次是儀 刀十八把,持刀者服飾如同旁列拿矟者,分列左 右。再次是備用馬八匹, 馭者服飾如同旁列拿長 矛者, 分列左右。再次是府佐六人, 戴平巾帻, 穿大口褲, 紅背心, 騎馬, 拿刀在旁引導。其次 是象輅車一輛,四馬駕車,有二佐侍衛站立,一 人戴武弁、穿朱紅衣、繫皮帶, 在左; 一人穿紅 背心,大口褲,拿刀在右。駕士十八人,服飾如 同旁列拿長矛者。再次是傘一把, 雉尾扇二把。 其次是朱紅漆團扇四把, 曲蓋二副, 持者都穿紅

服陪從。次麾、幢各一,左麾右幢。 次大角、鼓吹。

一品鹵簿。有清道四人為二重, 懷弩一騎。青衣十人,車輻十人,戟 九十,絳引旛六,刀、楯、弓、箭、 稍皆八十,節二,大矟二,告止旛、 傳教旛皆二,信旛六,誕馬六,儀 十六,府佐四人夾行。革路一,駕四 馬,駕士十六人,傘一,朱漆 四,曲蓋二,僚佐本服陪從,麾、 煙、大角、鏡吹皆備。

萬年縣令亦有清道二人,懷弩一騎,青衣、車輻皆二人,戟三十,告止旛、傳教旛、信旛皆二,竿長九尺,誕馬二,軺車,一馬,駕士六人,傘、朱漆團扇、曲蓋皆一。非導駕及餘四等縣初上者,減懷弩、車輻、曲蓋,其戟亦減十。

内命婦、夫人鹵簿。青衣六人, 偏扇、團扇皆十六,執者間綵裙襦、 綵衣、革帶,行障三,坐障二,厭翟 車駕二馬,馭人十,內給使十六人夾 車,從車六乘,傘、雉尾扇皆一,團 扇二,內給使執之,戟六十。

外命婦一品亦如之, 厭翟車馭人 减二, 有從人十六人。非公主、王妃 則乘白銅飾犢車, 駕牛, 馭人四, 無 色綦襖、戴帽,分列左右。其次是幕僚輔官,穿 本官服飾陪侍跟從。其次是麾、幢各一副,左面 是麾右面是幢。其次是大角,鼓吹樂隊。

一品官儀仗。有清道四人分爲兩層,拿懷弩騎士一人。青衣十人,車輻十人,戟九十杆,紅色引導旛六面,刀、楯、弓箭都是八十,節二副,大長矛二支,告止旛、傳教旛都是二面,信旛六面,備用馬六匹,儀刀十六把,府佐四人在旁侍從而行。革輅車一輛,四馬駕車,駕士十六人,傘一把,朱紅漆團扇四把,曲蓋二副,幕僚輔官各穿本官服飾陪侍跟隨,麾、幢、大角、鐃吹音樂全都配備。

從二品到四品官,青衣、車輻每品遞减二人。二品官,刀、楯、弓箭、戟、長矛各減二十。三品以下,每品遞減十。二品官,有信旛四面,備用馬四匹,儀刀十四把,革輅車駕士十四人。三品官也相同,儀刀十把,革輅車駕士十二人。四品官、五品官,有信旛二面,備用馬二匹,儀刀八把,木輅車駕士十人。從二品到四品官,都有清道二人,朱紅漆團扇二把,曲蓋一副,憾弩一把,拿者騎馬,旛竿長一丈,傘一把,節一副,在兩旁拿長矛者二人。

萬年縣令也有清道二人,拿幰弩騎士一人, 青衣、車輻都是二人,戟三十杆,告止旛、傳教 旛、信旛都是二面,竿長九尺,備用馬二匹,軺 車,一馬駕車,駕士六人,傘、朱漆團扇、曲蓋 都是一件。不是導引車駕以及其餘四等縣令新任 者,减去幰弩、車輻、曲蓋,其戟也减去十杆。

内命婦、夫人儀仗。青衣六人,偏扇、團扇都是十六把,持扇者穿雜色彩裙襦、綵衣、皮帶,有行路遮障三副,坐障二副,厭翟車二馬駕車,駕車人十人,内給使十六人在車兩旁,跟從車六輛,傘、雉尾扇都是一把,團扇二把,内給使拿着,戟六十杆。

外一品命婦也相同, 厭翟車駕者减少二人, 有跟從者十六人。非公主、王妃則乘白銅飾犢 車, 用牛駕車, 四人駕車, 没有雉尾扇。 雉尾扇。

嬪,青衣四人,偏扇、團扇、方 扇十四,行障二,坐障一,翟車,馭 人八,內給使十四人,夾車四乘,戟 四十。

外命婦二品亦如之, 乘白銅飾犢車, 青通幰, 朱襄, 從人十四人。

婕妤、美人、才人,青衣二人, 偏扇、團扇、方扇十,行障二,坐障 一,安車,駕二馬,馭人八,內給使 十人,從車二乘,戟二十。

太子良娣、良媛、承徽、外命婦 三品亦如之,白銅飾犢車,從人十 人。

外命婦四品,青衣二人,偏扇、 團扇、方扇皆八,行障、坐障皆一, 白銅飾犢車,馭人四,從人八。餘同 三品,唯無戟。

自夫人以下皆清道二人, 傘一, 又有團扇二。

大駕鹵簿鼓吹,分前後二部。鼓 吹令二人,府、史二人騎從,分左 右。

次後部鼓吹:羽葆鼓十二,歌、簫、笳、允之;鐃鼓十二,歌、簫、笳次之;绮鼓十二,歌、簫、笳次之;小横吹百二十,笛、蕭、觱篥、笳、桃皮觱篥次之。凡歌、簫、笳工各二十四人,主帥四人,笛、

嬪,有青衣四人,偏扇、團扇、方扇十四 把,行路遮障二副,坐障一副,翟車,八人駕 車,内給使十四人,夾列車四輛,戟四十杆。

外命婦二品也是相同,乘坐白**銅飾犢**車,青 色全車幔,朱紅裏,跟從者十四人。

婕妤、美人、才人,有青衣二人,偏扇、團扇、方扇十把,行路遮障二副,坐障一副,乘安車,二馬駕車,駕車者八人,內給使十人,跟從車二輛,戟二十杆。

太子良娣、良媛、承徽、外命婦三品也是相同,白銅飾犢車,跟從者十人。

外四品命婦,有青衣二人,偏扇、團扇、方扇都是八把,行路遮障、坐障都是一副,乘白銅飾犢車,駕車者四人,跟從者八人,其餘和三品相同,衹是没有戟。

從夫人以下都有清道二人, 傘一把, 又有團 扇二把。

大駕儀仗鼓吹樂,分爲前後兩部。有鼓吹令 二人,府、史二人騎馬跟從,分在左右。

前部:有掆鼓十二面,夾列金鉦十二件,大鼓、長鳴號筒都是一百二十件,鐃鼓十二面,歌、簫、笳隨後;大横吹一百二十件,節鼓二面,笛、簫、觱篥、笳、桃皮觱篥隨後;掆鼓、夾列金鉦都是十二件,小鼓、中鳴號都是一百二十件,羽葆鼓十二面,歌磬、簫、笳隨後。至於測風車,有掆鼓一面,金鉦一件,鼓在左鉦在右。至於黄麾,有左右金吾衛果毅都尉二人統領大角一百二十件,横排成行十層;鼓吹丞二人,典事二人騎馬跟從。

其次是後部鼓吹樂:羽葆鼓十二面,歌、簫、笳隨後;鐃鼓十二面,歌磬、簫、笳隨後;小横吹一百二十件,笛、簫、觱篥、笳、桃皮觱篥隨後。共有歌磬、簫、笳樂工各二十四人,指揮四人,笛、簫、觱篥、笳、桃皮觱篥樂工各二

簫、觱篥、笳、桃皮觱篥工各二十四 人。

法駕,减太常卿、司徒、兵部尚書、白鷺車、辟惡車、大辇、五副路、安車、四望車,又減屬車四,清游隊、持鈒隊、玄武隊皆减四之一,鼓吹減三之一。

小駕,又减御史大夫、指南車、 記里鼓車、鸞旗車、皮軒車、象革木 三路、耕根車、羊車、黄鉞車、豹尾 車、屬車、小輦、小輿,諸隊及鼓吹 减大駕之半。

凡鼓吹五部:一鼓吹,二羽葆,三鐃吹,四大横吹,五小横吹,總七十五曲。

鼓吹部有掆鼓、大鼓、金鉦小 鼓、長鳴、中鳴。 掆鼓十曲: 一《警 雷震》、二《猛獸駭》,三《鷙鳥擊》, 四《龍媒蹀》, 五《靈夔吼》, 六《鵰 鶚争》,七《壯士怒》,八《熊羆吼》, 九《石墜崖》,十《波蕩壑》。大鼓十 五曲,嚴用三曲:一《元驎合邏》, 二《元驎他固夜》,三《元驎跋至 慮》。警用十二曲:一《元咳大至 遊》,二《阿列乾》,三《破達析利 純》,四《賀羽真》,五《鳴都路跋》, 六《他勃鳴路跋》,七《相雷析追》, 八《元咳赤賴》,九《赤咳赤賴》,十 《吐咳乞物真》,十一《貪大訐》,十 二《賀栗胡真》。小鼓九曲:一《漁 陽》,二《雞子》,三《警鼓》,四 《三鳴》, 五《合節》, 六《覆參》, 七 《步鼓》,八《南陽會星》,九《單 摇》。皆以爲嚴、警,其一上馬用之。 長鳴一曲三聲:一《龍吟聲》。二 《彪吼聲》,三《河聲》。中鳴一曲三 聲:一《盪聲》,二《牙聲》,三《送 聲》。

羽葆部十八曲:一《太和》,二

十四人。

法駕儀仗,减去太常卿、司徒、兵部尚書、 白鷺車、避惡車、大輦、五副輅車、安車、四望 車,又减去侍從車四輛,清游隊、持鈒隊、玄武 隊都减少四分之一,鼓吹樂隊减少三分之一。

小駕儀仗,又减去御史大夫、指南車、記里 鼓車、鸞旗車、皮軒車、象革木三種輅車、耕根 車、羊車、黄鉞車、豹尾車、侍從車、小輦、小 輿,各衛隊以及鼓吹樂隊减去大駕儀仗一半。

鼓吹音樂共有五部:一是鼓吹樂,二是羽葆樂,三是鐃吹樂,四是大横吹樂,五是小横吹樂,共七十五樂曲。

鼓吹部樂器有掆鼓、大鼓、金鉦小鼓、長鳴 號、中鳴號。掆鼓有十種樂曲:一是《警雷震》, 二是《猛獸駭》,三是《鷙鳥擊》,四是《龍媒 蹀》, 五是《靈夔吼》, 六是《鵰鶚争》, 七是 《壯士怒》,八是《熊羆吼》,九是《石墜崖》,十 是《波蕩壑》。大鼓有十五種樂曲,戒嚴用三種 曲:一是《元驎合邏》,二是《元驎他固夜》,三 是《元驎跋至慮》。警戒用十二種曲:一是《元 咳大至遊》,二是《阿列乾》,三是《破達析利 純》,四是《賀羽真》,五是《鳴都路跋》,六是 《他勃鳴路跋》,七是《相雷析追》,八是《元咳 赤賴》,九是《赤咳赤賴》,十是《吐咳乞物真》. 十一是《貪大訐》,十二是《賀粟胡真》。小鼓有 九種樂曲:一是《漁陽》,二是《雞子》,三是 《警鼓》,四是《三鳴》,五是《合節》,六是《覆 參》,七是《步鼓》,八是《南陽會星》,九是 《單摇》。都用作戒嚴、警戒,其中一種上馬時使 用。長鳴號一曲三聲:一是《龍吟聲》,二是 《彪吼聲》,三是《河聲》。中鳴號一曲三聲:一 是《盪聲》,二是《牙聲》,三是《送聲》。

羽葆部有十八種曲:一是《太和》,二是

《休和》,三《七德》,四《騶虞》,五《基王化》,六《纂唐風》,七《厭炎精》,八《肇皇運》,九《耀龍飛》,十《殄馬邑》,十一《典晋陽》,十二《濟渭險》,十三《應聖期》,十四《御宸極》,十五《寧兆庶》,十六《破降樂》。

鏡吹部七曲:一《破陣樂》,二 《上車》,三《行車》,四《向城》,五 《平安》,六《歡樂》,七《太平》。

大横吹部有節鼓二十四曲:一《悲風》,二《遊絃》,三《閒絃》,三《閒慈》,五《古明君》,五《古明君》,九《長樂聲》,七《五調聲》,八《烏夜啼》,九《望鄉》,十《跨鞍》,十二《閒君》,十二《楚昭》,十五《楚昭》,十五《楚昭》,十七《霜鴻引》,十八《楚歌》,十七《朝笳馨》,二十二《附漢》,二十二《湖知怨》,二十三《湘知怨》,二十三《湘知怨》,二十三《湘知怨》,二十三《湘知怨》,二十三《湘知怨》,二十二《沈湘》。

伶工謂夜警爲嚴,凡大駕嚴,夜警十二曲,中警三曲,五更嚴三遍。 天子謁郊廟,夜五鼓過半,奏四嚴; 車駕至橋,復奏一嚴。<u>元和</u>初,禮儀 使高郢建議罷之。

歷代獻捷必有凱歌,太宗平東 都,破宋金剛,執賀魯,克高麗,皆 備軍容,凱歌入京都,然其禮儀 傳。太和初,有司奏: "命將征討, 有大功,獻俘馘,則神策兵衛於門 外,如獻俘儀。凱樂用鏡吹二部, 外,如獻俘儀。凱樂用鏡吹二二 外,如獻明、新、第、等 五二十四人,乘馬執樂,陳 如國簿。鼓吹令、丞前導,分行俘馘 《休和》,三是《七德》,四是《騶虞》,五是《基王化》,六是《纂唐風》,七是《厭炎精》,八是《肇皇運》,九是《躍龍飛》,十是《殄馬邑》,十一是《興晋陽》,十二是《濟渭險》,十三是《應聖期》,十四是《御宸極》,十五是《寧兆庶》,十六是《服遐荒》,十七是《龍池》,十八是《破陣樂》。

鐃吹部有七種樂曲:一是《破陣樂》,二是 《上車》,三是《行車》,四是《向城》,五是《平 安》,六是《歡樂》,七是《太平》。

大横吹部有節鼓二十四種樂曲:一是《悲風》,二是《遊絃》,三是《閒絃明君》,四是《吴明君》,五是《古明君》,六是《長樂聲》,七是《五調聲》,八是《烏夜啼》,九是《望鄉》,十是《跨鞍》,十一是《閒君》,十二是《瑟調》,十三是《止息》,十四是《天女怨》,十五是《楚客》,十六是《楚妃歎》,十七是《霜鴻引》,十八是《楚歌》,十九是《胡笳聲》,二十是《辭漢》,二十一是《對月》,二十二是《胡笳明君》,二十三是《湘妃怨》,二十四是《沈湘》。

小横吹部樂器有角、笛、簫、笳、觱篥、桃 皮觱篥六種, 曲名失傳。

樂工藝人叫夜裏警戒爲戒嚴。凡是大駕戒嚴,夜警用十二曲,中警用三曲,五更戒嚴三遍。天子在郊壇宗廟祭祀,夜裏五鼓過半,奏四次戒嚴;車駕到橋,又奏一次戒嚴。<u>元和</u>初年,禮儀使高郢上奏建議停止使用。

歷代舉行獻捷典禮一定有凱歌,太宗平定東都,打敗宋金剛,俘虜賀魯,攻占高麗,都備有軍禮儀仗,演奏凱歌進京城,但其禮儀没有流傳下來。太和初年,有關部門上奏:"受命大將出征討伐,建立大功,獻上俘虜首級,就由神策兵守衛在門外,如同獻俘儀式。凱歌音樂用鐃吹兩部、笛、觱篥、簫、鐃鼓,都是樂工兩人,歌工二十四人,騎馬拿樂器,陳列如同鹵簿儀仗。鼓吹令、丞在前引導,分别走在俘虜首級之

前。將要進入京城門,鼓吹樂器演奏,奏《破陣樂》、《應聖期》、《賀朝歡》、《君臣同慶樂》等四曲。到太社、太廟門外,陳列而不奏。告廟獻俘虜首級典禮結束,奏樂。到御樓前,在旌門外二十步陳列兵器儀仗,樂工步行,兵部尚書披甲胄,持斧鉞,在旌門中路前導,協律郎二人舉麾,分别在門外導引,太常卿跪請奏凱樂。奏樂停止,太常卿跪奏奏樂完畢。兵部尚書、太常卿退下,樂工站在旌門外,引導俘虜進入并將被殺敵人的左耳獻上,等祝賀完畢,俘囚出去,然後退下。"

		,

### 唐書卷二十四

### 志第十四

#### 車 服

<u>唐</u>初受命,車、服皆因<u>隋</u>舊。<u>武</u> <u>德</u>四年,始著車輿、衣服之令,上得 兼下,下不得擬上。

凡天子之車: 曰玉路者, 祭祀、 納后所乘也,青質,玉飾末;金路 者, 饗射、祀還、飲至所乘也, 赤 質, 金飾末; 象路者, 行道所乘也, 黄質,象飾末;革路者,臨兵、巡守 所乘也, 白質, 鞔以革; 木路者, 蒐 田所乘也,黑質,漆之。五路皆重 輿,左青龍,右白虎,金鳳翅、畫苣 文鳥獸, 黄屋左纛。金鳳一、鈴二在 軾前, 鸞十二在衡, 龍輈前設鄣塵。 青蓋三層, 綉飾。上設博山方鏡, 下 圓鏡。樹羽。輪金根、朱班、重牙。 左建旂, 十有二旒, 畫升龍, 其長曳 地,青綉綢杠。右載鬧戟,長四尺, 廣三尺, 黻文。旂首金龍銜錦結綬及 矮帶,垂鈴。金錢方釳,插翟尾五 焦, 鏤鍚, 鑿纓十二就。旌旗、蓄、 擊纓,皆從路質,唯蓋裏皆用黄。五 路皆有副。耕根車者,耕藉所乘也, 青質,三重蓋,餘如玉路。安車者, 臨幸所乘也, 金飾重輿, 曲壁, 紫油 纁,朱裹通幰,朱絲絡網,朱鑿纓, 朱覆髮具絡, 駕赤駵。副路、耕根

<u>唐朝</u>初建時,車輿、服飾都承襲<u>隋朝</u>舊制。 <u>武德四</u>年,纔開始確定車輿、服飾之"令",地 位高的可以兼有地位低的,地位低的不能比擬地 位高的。

天子之車共有: 玉輅車, 祭祀、娶皇后時乘 坐, 青底色, 用玉装飾車表面; 金輅車, 舉行響 宴射禮、祭祀回宫、合飲於宗廟時乘坐, 紅底 色,用金飾車表面;象輅車,行於道路時乘坐, 黄底色,用象牙飾車表面;革輅車,到軍中、巡 視時乘坐,白底色,用皮革裝飾車;木輅車,打 獵時乘坐, 黑底色, 塗漆。五種輅車都是雙重車 厢,左青龍,右白虎,金鳳翅,畫火炬紋鳥獸, 黄繒爲車蓋裏,車左竪纛旗。一隻金鳳、二個鈴 鐺裝在車軾前,十二枚鸞鳥形飾物裝在車衡上, 龍頭車轅前設置障塵。青色車蓋三層, 綉花紋。 上設博山方鏡,下設圓鏡。插着羽毛。車輪用金 裝飾,朱紅花紋,雙層外周。左竪旗,有十二 穗,畫飛龍,旗長拖地,用青色綉綢包裹旗杠。 右插長戟,長四尺,寬三尺,黑青相間花紋。旗 頭有金龍銜以錦打結的綬帶及飄帶, 有下垂的 鈴。馬頭裝飾金冠和方釳,上插山雉長尾五焦, 有雕鏤的馬額當盧,馬帶飾十二圈。旌旗、車 蓋、馬飾帶,都依據輅車底色,衹有車蓋的裏都 用黄色。五種輅車都有副車。耕根車,是行籍田 禮時乘坐, 青底色, 三層車蓋, 其他都如同玉輅 車。安車,是臨幸時乘坐,用金飾雙重車厢,車 壁弧形,紫色油塗配以淺紅,朱紅色裏全幅車

車、安車,皆八鸞。四望車者,拜陵、臨吊所乘也,制如安車,青油 纁,朱裹通幰,朱絲絡網。

又有屬車十乘:一曰指南車,二 曰記里鼓車,三曰白鷺車,四曰鸞旗車,五曰辟惡車,六曰皮軒車,七曰 羊車,與耕根車、四望車、安車爲十 乘。行幸陳於鹵簿,則分前後;大朝 會,則分左右。

夫人乘厭翟車,九嬪乘翟車,婕 好以下乘安車。外命婦、公主、王妃 乘厭翟車。一品乘白銅飾犢車,青油 纁,朱襄通幰,朱絲絡網。二品以下 去油纁、絡網。四品有青偏幰。

皇太子之車三:金路者,從祀、朝賀、納妃所乘也,赤質,金飾末,重較,箱畫苣文鳥獸,黄屋,伏鹿軾,龍輈,金鳳一,在軾前,設鄣塵,朱黄蓋裏,輪畫朱牙。左建旂九旒,右載鬫戟,旂首金龍銜結綬及鈴

幔,馬頭有紅絲網絡,朱紅馬飾帶,朱紅網絡覆蓋鬃髮,駕車用紅騮馬。副輅車、耕根車、安車,都有八隻鸞鈴。四望車,是拜謁陵墓、前往吊喪時乘坐,制度規格如同安車,青色油塗配以淺紅色,全幅車幔朱紅色裏,馬頭有紅絲網絡。

又有侍從之車十輛:一叫指南車,二叫記里 鼓車,三叫白鷺車,四叫鸞旗車,五叫避惡車, 六叫皮軒車,七叫羊車,連同耕根車、四望車、 安車爲十輛。巡行駕幸時排列在儀仗中,就分列 在前後;大朝會時,就分列在左右。

皇后的車有六種:重翟車,接受册封、隨從 祭祀、祭祀宗廟時乘坐, 青底色, 青色油塗配淺 紅色,朱紅色裏全幅車幔,綉製的紫色絡帶及車 帷,八隻鸞鈴,雕飾馬頭額繫鋼鈴,馬飾帶十二 圈,馬頭裝飾金冠方釳,上插雉鷄長尾毛,車馬 之飾總用朱紅色。厭翟車,是親行采桑禮時乘 坐, 紅底色, 紫色油塗配以淺紅色, 全幅車幔. 朱紅色裏,有紅錦絡帶及車帷。翟車,回家探望 父母時乘坐, 黄色油塗配以淺紅色黄裏, 全幅車 幔,有白紅錦絡帶及車帷。三種車都用金裝飾表 面,車輪畫朱紅色外圈,車箱裝飾雉鷄羽毛,朱 紅絲網絡,馬飾帶之色都依從車底色。安車,是 臨幸時乘坐,制度規格如同金輅車,紫色油塗飾 以淺紅色,朱紅色裏全幅車幔。四望車,是拜謁 陵墓、吊喪時乘坐,青色油塗飾以淺紅色,朱紅 色裏,全幅車幔。金根車,一般出行時乘坐,紫 色油塗飾以淺紅色,朱紅色裏,全幅車幔。

夫人乘坐厭翟車,九嬪乘坐翟車,婕妤以下乘坐安車。外命婦、公主、王妃乘坐厭翟車。一品女官乘坐白銅飾犢車,青色油塗淺紅配色,朱紅色裏,全幅車幔,有紅絲網絡。二品以下除去油塗淺紅色網絡。四品有青色半幅車幔。

皇太子車有三種:金輅車,隨從祭祀、朝賀、娶妃乘坐,紅底色,金飾表面,車箱有橫木兩重,車箱畫火炬紋鳥獸,黃車蓋,車軾畫伏鹿,車頭飾龍,一隻金飾鳳凰,在車軾前,設障塵,紅面黄裹,朱紅色車輪外周。車左竪旗有九穗,右置長戟,旗頭有金龍銜結緩帶及鈴帶。有

矮,八鸞二鈴,金錢方乾,樹翟尾五 焦,鏤鍚,鑿纓九就。軺車者,五日 常服、朝饗官臣、出入行道所乘也。 四望車者,臨吊所乘也。二車皆金飾 末,紫油纁,朱裏通幰。

王公車路,藏於太僕,受制、行 册命、巡陵、昏葬則給之。餘皆以騎 代車。

凡天子之服十四:大裘冕者,祀 天地之服也。廣八寸, 長一尺二寸, 以板爲之,黑表,纁裏,無旒,金飾 玉簪導,組帶爲纓,色如其綬。黈纊 充耳。大裘, 繒表, 黑羔表爲緣, 纁 裹,黑領、褾、襟緣,朱裳,白紗中 單,皂領,青標、襈、裾,朱襪,赤 舄。鹿盧玉具劍,火珠鏢首,白玉雙 佩。黑組大雙綬,黑質,黑、黄、 赤、白、縹、緑為純,以備天地四方 之色。廣一尺,長二丈四尺,五百 首。紛廣二寸四分,長六尺四寸,色 如綬。又有小雙綬,長二尺六寸,色 如大綬, 而首半之, 閒施三玉環。革 带,以白皮爲之,以屬佩、綬、印 章。鞶囊,亦曰鞶帶,博三寸半,加

八隻鸞鈴二隻車鈴,馬頭裝飾金冠方釳,上插雉 鷄長尾毛五焦,雕鏤刻馬額當盧,馬飾帶九圈。 軺車,是五日穿常服、朝見宴會太子宫臣、進出 行路時乘坐。四望車是吊喪時乘坐。兩種車都是 用金飾表面,紫底色油塗淺紅配色,朱紅色裏, 全幅車幔。

親王及武官,一品有象輅車,青色油塗配以淺紅色,朱紅色裏,全幅車幔,朱紅絲網絡。二品、三品官有革輅車,朱紅色裏,青色全幅車幔。四品官有本輅車,五品官有軺車,都是綠色裏青色半車幔。象牙裝飾車表面,花紋車輪,有八隻鸞鈴,左竪旗,旗上畫飛龍,右置長戟。革輅車、木輅車,左竪隨旗。軺車是弧形車壁,綠色裏青色全幅車幔。各種輅車,是朱紅底色、朱紅車蓋、朱紅旗、朱紅花紋車輪。一品的隨大有九穗,二品八穗,三品七穗,四品六穗,馬飾帶的圈數也是如此。三品官以上馬籠頭有玉飾九塊,四品七塊,五品五塊,六品官以下除去全幅車幔及玉飾。

王公的車輛,由太僕保管,接受詔書、舉行 册封、巡行陵墓、婚娶喪葬時就供給。其他時候 都以騎馬代車。

天子的服飾共有十四種:大裘冕服,是祭天 地時的禮服。冕寬八寸,長一尺二寸,用木板做 成,黑色表面,淺紅色裏,没有旒,用金裝飾的 玉簪導、帽帶是絲帶、顏色如同綬帶、黃綿圓球 垂在耳旁。大裘,是用绸作爲裘面,黑羊羔皮装 飾衣邊,淺紅色裏,黑色的衣領、袖和衣襟邊, 朱紅下衣, 白紗内單衣, 黑領, 青色的袖邊、衣 邊和前襟,朱紅襪,紅鞋。配帶有玉製轆轤形劍 首的大長劍, 劍鞘用火珠裝飾, 佩帶兩塊白玉。 繫的是黑色大雙絲帶, 黑底色, 黑、黄、赤、 白、縹紅、緑色鑲邊,以具備天地四方的顏色。 寬一尺,長二丈四尺,規定系數爲五百首。飄帶 寬二寸四分,長六尺四寸,顏色同於緩帶。又有 小雙絲帶,長二尺六寸,顏色同於大綬帶,但首 數衹有一半,其間繫三個玉環。皮帶,用白皮製 作,以連接佩玉、綬帶、印章。鞶囊也叫鞶帶,

金鏤玉鈎鰈。大帶,以素為之,以朱為裏。在腰及垂皆有裨,上以朱錦,貴正色也,下以緑錦,賤閒色也,博也也,以緣錦,門色也納,貴賤皆用者。散以繒為之,隨寒色,以泉天,入下廣二尺,以,長三尺,朱質,五寸,以屬正寸,以屬二寸,以屬其帶。朝服謂之嚴。

驚冕者,有事遠主之服也。八 旒,七章:華蟲、火、宗彝三章在 衣;藻、粉米、黼、黻四章在裳。

毳冕者,祭海岳之服也。七旒, 五章:宗彝、藻、粉米在衣;黼、黻 在裳。

絲冕者,祭社稷饗先農之服也。 六旒,三章:絲、粉米在衣;黼、黻 在裳。

玄冕者, 蜡祭百神、朝日、夕月

寬三寸半,加在金刻玉飾的帶鈎上。大帶,用白絹製作,用朱絹作裏,在腰間及綴上都有裨,上用朱紅錦,因其是正色而爲貴,下用緑飾,因其是雜色而爲賤,寬四寸。紐扣帶結,貴賤都用青色帶,寬三寸。蔽膝用綢製作,依據下衣顏色,上寬一尺,以取象天之數,下寬二尺,以取象地之數,長三尺,朱紅底色,畫龍、火、山三種圖案,以取象天地人,其頸五寸,兩角有肩,寬兩寸,以連接皮帶。在朝服中蔽膝稱爲鞸,冕服中稱爲黻。

驚晃,是祭祀古代君主時的禮服。冕有八 旒,衣裳有七種圖案:雉、火、祭祀宗廟的酒器 三種在上衣上;水草、白米形花紋、黑白相間的 斧形花紋、黑青相間的"亞"形花紋四種在下衣 上。

義冕,是祭海神、岳神的禮服。冕有七旒, 衣裳有五種圖案:祭祀宗廟的酒器、水草、白米 形花紋在上衣上;黑白相間斧形花紋、黑青相間 "亞"形花紋在下衣上。

絲冕,是祭社稷、祭先農時的禮服。冕有六 旒,三種圖案:細葛彩綉、白米形花紋在上衣 上;黑白相間斧形花紋、黑青相間"亞"形花紋 在下衣。

玄冕,是年終祭百神、祭朝日、夕月時的禮

之服也。五旒,裳刺黼一章。自衮冕 以下,其制一也,簪導、劍、佩、綬 皆同。

繼布冠者,始冠之服也。天子五梁,三品以上三梁,五品以上二梁,九品以上一梁。

武弁者,講武、出征、蒐狩、大射、碼、類、宜社、賞祖、罰社、纂 嚴之服也。有金附蟬,平巾幘。

弁服者,朔日受朝之服也。以鹿 皮爲之,有攀以持髮,十有二瑧,玉 簪導,絳紗衣,素裳,白玉雙佩,革 帶之後有攀囊,以盛小雙緩,白襪, 烏皮履。

黑介幘者,拜陵之服也。無飾, 白紗單衣,白裙、襦,革帶,素襪, 烏皮履。

白紗冒者,視朝、聽訟、宴見寶 客之服也。以烏紗爲之,白裙、襦, 白襪,烏皮履。

平巾幘者,乘馬之服也。金飾, 玉簪導,冠支以玉。紫褶,白袴。玉 具裝,珠寶鈿帶,有靴。

白帢者, 臨喪之服也。白紗單衣, 烏皮履。

皇后之服三: 禕衣者, 受册、助

服。冕有五旒,下衣上綉有黑白相間斧形花紋一種圖案。從衮冕以下,其規格是一樣的,簪導、 劍、佩玉、綬帶都同。

通天冠,是冬至接受朝賀、祭祀回宫、宴會群臣、行養老禮時的禮服。冠有二十四道梁,附有蟬形裝飾物十二件,綴有珠翠、金色博山形飾物,有黑介幘,絲帽帶翠繩,玉、犀角簪導,紅色紗袍。朱裹的紅羅裙,白紗內單衣,朱紅的領、袖口、衣邊、前襟,白裙、短襖,紅色紗蔽膝,白羅方心曲領衣,白襪,黑鞋。白色假帶,其樣式是垂下兩條絲帛,以改變祭服中的大帶。天子未於令月吉日加冠時,用空頂黑頭巾,雙重髻,雙玉製簪導,加珠寶裝飾。三品官以上也加珠寶裝飾,五品官以上雙玉製簪導,有金飾,六品官以下没有金飾。

緇布冠,是開始成年舉行冠禮時的服裝。天 子冠帽上五道梁,三品官以上三道梁,五品官以 上兩道梁,九品官以上一道梁。

武弁,是閱兵、出征、打獵、大射、行軍宿營祭神、出征啓程祭神、祭社神、賞祖、社神前自述罪過、戒嚴時的服裝。弁帽上附有金製蟬形飾物,有平巾幘。

弁服,是朔日受朝見的服裝。以鹿皮製作,有帶束攏頭髮,飾有十二件玉瑧,玉製簪導,紅色紗衣,白色下衣,佩雙白玉,皮帶之後有皮腰包,用來裝小雙綬帶,白襪,烏皮鞋。

黑介幘,是拜謁陵墓的服裝。没有裝飾,白 紗單衣,白裙、短襖,皮帶,白襪,烏皮鞋。

白紗帽,是上朝、聽取訴訟、宴會賓客時的 服裝。帽用烏紗製作,白裙、短襖,白襪,烏皮 鞋。

平巾幘,是騎馬的服裝。用金裝飾,玉簪 導,冠支用玉。紫夾衣,白褲。服裝有玉佩,有 珠寶金帶裝飾,有靴。

白哈,是吊喪的服裝。白紗單衣,鳥皮鞋。

皇后服裝有三種: 褘衣, 是受册封、助祭、

皇太子之服六:衮冕者,從祀、 謁廟、加元服、納妃之服也。白珠九 旒,紅絲組爲纓,犀簪導,青纊充 耳。黑衣纁裳,凡九章: 龍、山、華 蟲、火、宗彝在衣,藻、粉米、黼、 黻在裳。白紗中單, 黼领, 青標、 禩、裾。革带金鈎鰈,大帶,瑜玉雙 佩。朱組雙大綬,朱質,赤、白、 縹、紺為純、長一丈八尺、廣九寸, 三百二十首。 黻隨裳色, 有火、山二 章。白襪,赤舄,朱履,加金塗銀釦 飾。鹿盧玉具劍如天子。遠游冠者, 謁廟、還宮、元日朔日入朝、釋奠之 服也。以具服, 遠游冠三梁, 加金博 山, 附蟬九首, 施珠翠, 黑介幘, 髮 纓翠矮, 犀簪導, 絳紗袍, 紅裳, 白 紗中單,黑領、標、襈、裾,白裙、 襦, 白假带, 方心曲領, 絳紗蔽膝, 白襪, 黑舄。朔日入朝, 通服絝褶。 公服者, 五日常朝、元日冬至受朝之 服也。遠游冠, 絳紗單衣。白裙、 襦,革带金鈎鰈,假帶,瑜玉隻佩, 方心,紛,金縷鑿囊,純長六尺四 寸,廣二寸四分,色如大綬。鳥紗冒 者, 視事及燕見賓客之服也。白裙、 襦, 烏皮履。弁服者, 朔望視事之服

皇太子服裝有六種: 农冕, 是隨從祭祀、拜 謁宗廟、令月吉日加冠、娶妃的禮服。冕有白珠 垂九旒,紅絲帶作帽帶,犀角簪導,青綿做兩耳 旁飾物。黑上衣淺紅下衣, 共有九種圖案, 龍、 山、雉、火、祭宗廟酒器在上衣上, 水草紋、白 米形花紋、黑白相間的斧形花紋、黑青相間的 "亞"形花紋在下衣上。白紗内單衣,黑白相間 的斧形花紋衣領,青色袖口、衣邊、前襟。皮帶 有金帶鈎,大帶,佩雙瑜玉。朱紅絲帶雙大綬 带,朱紅底色,紅、白、縹紅、紺紅作邊,長一 丈八尺, 寬九寸, 規定系數爲三百二十首。蔽膝 色依據下衣色,有火、山兩種圖案。白襪,紅雙 底鞋, 朱紅單底鞋, 加塗金的銀釦飾。轆轤形劍 首的劍如同天子。遠游冠,是拜祭宗廟、回宮、 元旦初一入朝、祭祀前賢先聖禮服。用朝服,遠 游冠三梁, 上加金博山, 附有蟬形飾物九件, 上 加珠寶翠羽, 黑介幘, 髮帶飾翠羽, 犀角簪導, 紅色紗袍,紅色下衣,白紗内單衣,黑衣領、袖 口、衣邊、前襟, 白裙、短襖, 白假帶, 方心曲 領衣,絳紗散膝,白襪,黑雙底鞋,初一入朝, 通穿褲褶。公服,是逢五日常朝、元旦、冬至接 受朝賀的服裝。戴遠游冠,穿紅紗單衣,白裙、 短襖,皮帶金帶鈎,假帶,佩雙瑜玉,方心衣, 飄帶,金綫皮腰包,邊長六尺四寸,寬二寸四 分, 顔色如同大綬帶。烏紗帽, 是辦公及宴會接 見賓客的服裝。白裙、短襖,鳥皮鞋。弁服,是

也。鹿皮爲之,犀簪導,組纓九瑧,絳紗衣,素裳,革帶,鑿囊,小綬,雙佩。自具服以下,皆白襪,烏皮履。平巾幘者,乘馬之服也。金飾,犀簪導,紫裙,白袴,起梁珠寶鈿帶,靴。進德冠者,亦乘馬之服也。九瑧,加金飾,有袴褶,常服則有白裙、襦。

皇太子 明 看 三 : 輸程 三 : 輸程 三 : 輸程 三 : 輸程 也 克 爾 東 三 之服 由 方 質 聚 語 題 , 東 至 五 在 世 和 費 。 東 子 之 衣 也 也 雙 概 , 有 再 是 羅 雅 他 也 。 以 不 是 羅 雅 佛 金 额 之 积 , 有 不 是 羅 雅 一 级 以 太 经 数 数 元 的 最 和 一 级 数 有 不 是 羅 雅 一 级 以 太 多 勒 在 和 一 级 数 其 服 一 年 太 爲 隨 服 一 年 太 爲 隨 服 , , , , 有 下 级 , 有 两 博 餐 。

繁冕者,二品之服也。八旒,青衣纁裳,七章:華蟲、火、宗彝在衣;藻、粉米、黼、黻在裳,銀裝劍,佩水蒼玉,紫綬,紫質,紫、

初一、十五處理公事時的服裝。用鹿皮製作,犀角簪導,絲帶飾九件瑧玉,紅色紗衣,白絹下衣,皮帶,皮腰包,小綬帶,雙佩。從朝服以下,都是白襪,烏皮鞋。平巾幀,是騎馬的服裝。幘巾用金飾,犀角簪導,紫裙,白褲,起皺脊的珠寶金花帶,有靴。進德冠,也是騎馬服裝。冠有九瑧玉飾,加金飾,有褲褶,常服則有白裙、短襖。

皇太子妃服飾有三種: 褕翟,是接受册封、助祭、朝會等大事的服裝。青色絲織成,紋飾是摇翟,青底色,配五種顏色有九等。白紗內單衣,衣領飾黑白相間斧形花紋,朱紅細紗的袖口、衣邊,蔽膝隨下衣色,用深青透紅色飾衣領邊,用雉鷄作圖案有二等。青衣,皮帶、大帶依從衣色,没有朱紅裏,青襪,雙底木鞋加金飾,玉珮、綬帶都如同皇太子。鞠衣,是隨從皇后行親蠶禮的服裝。用黄細紗製作,規格如同繪翟被入是宴會接見賓客的服裝。九朵金花飾,服裝用雜色,規格同於鞠衣,加佩雙玉小綬帶,除去雙底鞋穿單底鞋,頭上飾花釵九枝,有兩博鬢。

群臣的服裝有二十一種: 衮冕,是一品官的服裝。冕有九旒,青色瑧玉做珠,穿上三塊彩玉,用絲帶作帽帶,顏色如同綬帶。青色綿垂於兩耳旁,用珠寶裝飾的牛角簪導。青色上衣淺紅色下衣,九種圖案:龍、山、雉、火、祭宗廟酒器在上衣上,水草紋、白米形紋、黑白相間斧形紋、黑青相間的"亞"形紋在下衣上。都是紅色絲遍綉衣上。白紗內單衣,黑白相間斧形紋短,青色袖口、衣邊、前襟。朱紅襪,紅雙底鞋,皮帶帶鈎,大帶,蔽膝色隨下衣色。金、珠寶、云裝飾劍鞘劍首,佩山形紋玄玉。蒼緑色紅珠,皮帶帶鈎,大帶,蔽膝色隨下衣色。金、珠寶、云裝飾劍鞘劍首,佩山形紋玄玉。蒼緑色沒帶,綠底色,綠、紫、黄、紅飾帶邊,長一丈八尺,寬九寸,規定系數爲二百四十首。郊祭太尉代行主祭時也穿衮冕。

鷩冕,是二品官服裝。冕有八旒,青色上衣 淺紅下衣,七種圖案:雉、火、祭宗廟禮器紋在 上衣上;水草紋、白米形紋、黑白相間斧形紋、 黑青相間"亞"形紋在下衣上。銀飾劍,佩水蒼 黄、赤為純,長一丈六尺,廣八寸, 一百八十首。革帶之後有金鏤鞶囊, 金飾劍,水蒼玉佩,朱襪,赤舄。

毳冕者,三品之服也。七旒,寶飾角簪導,五章:宗彝、藻、粉米在衣;黼、黻在裳。载二章:山、火。紫綬如二品,金銀鏤鑿囊,金飾劍,水蒼玉佩,朱襪,赤舄。

編冕者,四品之服也。六旒,三章:粉米在衣,黼、黻在裳,中單,青領。載,山一章。銀鏤鑿囊。自三品以下皆青綬,青質,青、白、紅爲純,長一丈四尺,廣七寸,一百四十首,金飾劍,水蒼玉佩,朱襪,赤舄。

玄冕者,五品之服也。以羅爲之,五旒,衣、數無章,裳刺黻一章。角簪導,青衣纁裳,其服用紬。大帶及裨,外黑内黄,黑綬絀質,青、紺爲純,長一丈二尺,廣六寸,一百二十首。象笏,上圓下方,六品以竹木,上挫下方。金飾劍,水蒼玉佩,朱襪,赤舄。三品以下私祭皆服之。

平冕者,郊廟武舞郎之服也。黑衣絳裳,革帶,烏皮履。

爵弁者,六品以下九品以上從祀之服也。以紬爲之,無旒,黑纓,角簪導,青衣纁裳,白紗中單,青領、標、襈、裾,革帶鈎鰈,大帶及裨内外皆緇,爵鞸,白襪,赤履。五品以上私祭皆服之。

武弁者,武官朝參、殿庭武舞郎、堂下鼓人、鼓吹桉工之服也。有平巾情,武舞維絲布大袖,白練் 襠,螣蛇起梁帶,豹文大口絝,烏皮靴。鼓人朱褠衣,革帶,烏皮履。鼓 色玉,紫綬帶,紫底色,紫、黄、紅飾帶邊,長一丈六尺,寬八寸,規定系數爲一百八十首。皮帶之後有金鏤皮腰包,金飾劍,水蒼色玉佩,朱 紅襪,紅色雙底鞋。

毳冕,是三品官服裝。冕有七旒,珠寶飾玉簪導,五種圖案:祭宗廟酒器、水草、白米形紋在上衣上;黑白相間斧形紋、黑青相間"亞"形紋在下衣上。蔽膝上有兩種圖案:山、火。紫色綬帶同於二品官,金銀綫裝飾皮腰包,金飾劍,有水蒼色佩玉,朱紅襪,紅色雙底鞋。

絲冕,是四品官的服裝。冕有六旒,三種圖案:白米形紋在上衣上,黑白相間斧形紋、黑青相間"亞"形紋在下衣上,内單衣,青領。蔽膝,有山形圖案一種。銀綫飾皮腰包。從三品官以下都是青綬帶,青底色,青、白、紅飾邊,長一丈四尺,寬七寸,規定系數爲一百四十首,金飾劍,佩水蒼玉,朱紅襪,紅雙底鞋。

玄冕,是五品官的服裝。用細紗製作,冕有五旒,衣、蔽膝没有圖案,下衣有綉黑白相間斧形紋一種。牛角簪導,青色上衣淺紅色下衣,衣裳用粗綢。大帶及裨衣,外黑内黄,黑色綬帶紺紅底色,青、紺紅飾邊,長一丈二尺,寬六寸,規定系數爲一百二十首。象牙笏,上圓下方,六品用竹木,上斜角下方正。金飾劍,佩水蒼玉,朱紅襪,紅雙底鞋。三品官以下私家祭祀都穿玄冕。

平冕,是郊廟祭祀武舞郎的服裝。黑色上衣 紅色下衣,皮帶,烏皮鞋。

雀弁,是六品官以下九品官以上隨從祭祀的服裝。用粗綢製作,冠没有旒,黑帽帶,牛角簪導,青色上衣淺紅色下衣,白紗內單衣,青色衣領、袖口、衣邊、前襟,皮帶帶鈎,大帶及裨衣內外都是黑色,雀紋蔽膝,白襪,紅鞋。五品官以上私家祭祀都穿戴這些。

武弁,是武官朝參、殿庭武舞郎、堂下擊鼓 人、鼓吹樂案工的服裝。有平巾幘,武舞郎穿紅 絲布大袖,白熟絲袍服,螣蛇形起梁帶,豹紋大 口褲,烏皮靴。擊鼓人穿朱紅套袖,皮帶,烏皮 鞋。鼓吹案樂工加白熟絲袍服。 吹桉工加白練榼襠。

弁服者,文官九品公事之服也。 以鹿皮爲之,通用烏紗,牙簪導。 纓:一品九瑧,二品八瑧,三品七 瑧,四品六瑧,五品五瑧,犀簪導, 皆朱衣素裳,革帶,鑿囊,小綬,雙 佩,白襪,烏皮履。六品以下去瑧及 鑿囊、綬、佩。六品、七品緑衣,八 品、九品青衣。

進賢冠者,文官朝參、三老五天 之服也。黑介幘,青緌。三是六 是品以上爾子 是品以上兩梁,九品以上。 是品以上兩梁,九品以之。 是品以上不私祭皆服之。 是一梁,五品以下私祭皆服之。 時有,五品以下私祭皆服之。 時有,在右散常侍有, 時期, 時本者之服, 其後公服, 與之。 與之。 是在右下。 與之。 是在右下。 與之。 是在右下。 是在一下。 是一下。 是一一下。 是一下。 是一下。 是一下。 是一下。 是一下。 是一下。 是一下。 是一下。 是一下。

遠游冠者,親王之服也。黑介 幘,三梁,青矮,金鈎鰈大帶,金寶 飾劍,玉鏢首,纁朱綬,朱質,赤、 黄、縹、紺爲純,長一丈八尺,廣九 寸,二百四十首。黄金璫,附蟬,諸 王則否。

法冠者,御史大夫、中丞、御史 之服也。一名解廌冠。

高山冠者,内侍省内謁者、親王 司閤、謁者之服也。

委貌冠者,郊廟文舞郎之服也。 有黑絲布大袖,白練領、褾,絳布大 口絝,革帶,烏皮履。

却非冠者, 亭長、門僕之服也。

平巾幘者,武官、衛官公事之服也。金飾,五品以上兼用玉,大口絝,烏皮靴,白練裙、襦,起梁帶。陪大仗,有裲襠、螣蛇。朝集從事、州縣佐史、岳瀆祝史、外州品子、庶民任掌事者服之,有緋褶、大口絝,

弁服,是九品文官辦公事的服裝。用鹿皮製作,全用烏紗,象牙簪導。帽帶:一品官用九瑧玉,二品八瑧玉,三品七瑧玉,四品六瑧玉,五品五瑧玉,犀角簪導,都是紅色上衣白絹下衣,皮帶,皮腰包,小綬帶,佩雙玉,白襪,烏皮鞋。六品官以下没有瑧玉及皮腰包、綬帶、玉珮。六品、七品官是緑衣,八品、九品官是青衣。

進賢冠,是文官上朝參見、三老五更的服裝。黑介幘,青帽帶。飄帶長六尺四寸,寬四寸,顏色如綬帶。三品官以上戴三梁冠,五品以上兩梁,九品官以上及國官一梁,六品官以下私家祭祀都穿此服。侍中、中書令、左右散騎常侍有黄金璫,有蟬形飾,貂尾。侍從於左者在冠左有耳飾,侍從於右者在冠右有耳飾。各州大中正是一梁,絳紗公服。殿庭的文舞郎,穿黄紗袍,黑色衣領、衣邊,白熟絲蘊襠,白布大口褲,皮帶,烏皮鞋。

遠游冠,是親王的服裝。黑介幘,冠有三梁,青色帽帶,金帶鈎大帶,金寶裝飾劍,玉飾劍鞘,淺紅配色的朱紅綬帶,朱紅底色,紅、黄、縹紅、紺紅爲邊飾,長一丈八尺,寬九寸,規定系數爲二百四十首。黄金璫,附有蟬形飾,諸王則没有。

法冠,是御史大夫、中丞、御史的服裝。又 叫獬豸冠。

高山冠,是内侍省内謁者、親王司閣、謁者 的服裝。

委貌冠,是郊廟祭祀文舞郎的服裝。有黑絲布大袖,白熟絲領、袖口,紅色布大口褲,皮帶,烏皮鞋。

却非冠, 是亭長、門僕的服裝。

平巾幘,是武官、衛官辦公事的服裝。有金飾,五品官以上并用玉,大口褲,烏皮靴,白熟絲裙、短襖,起梁帶。陪侍大仗時,有背心、螣蛇服。朝集使的隨從、州縣的屬吏、山川祝史、外州品官之子、百姓擔任管理公事者穿戴此服裝,有紅色夾衣、大口褲,紫附袖套。文武官騎

紫附褠。文武官騎馬服之,則去裲襠、螣蛇。袴褶之制:五品以上,細綾及羅爲之,六品以下,小綾爲之,三品以上紫,五品以上緋,七品以上線,九品以上碧。裲襠之制:一當背,短袖覆膊。螣蛇之制:三品以上,玉梁寶细,六品以上,金鈴隱起而已。

黑介幘者,國官視品、府佐謁府、國子太學四門生俊士參見之服也。簪導,白紗單衣,青襟、標、領,革帶,烏皮履。未冠者,冠則空頂黑介幘,雙童髻,去革帶。書算律學生、州縣學生朝參,則服烏紗冒,白裙、襦,青領。未冠者童子髻。

平巾緑幘者,尚食局主膳,典膳局典食,太官署、食官署供膳、奉觶之服也。青絲布袴褶。羊車小史,五辦髻,紫碧腰襻,青耳屬。漏刻生、漏童,總角髻,皆青絲布絝褶。

具服者, 五品以上陪祭、朝饗、拜表大事之服也, 亦曰朝服。冠幘, 簪導, 絳紗單衣, 白紗中單, 黑領、袖, 黑褾、襈、裾, 白裙、襦, 革带金鈎鰈, 假帶, 曲領方心, 絳ু擊, 上髓, 烏皮舄, 劍, 紛, 鑿囊, 雙佩, 雙, 七品以上以白筆代簪, 八品、九

馬時穿戴,就去掉背心、螣蛇。褲褶的制度:五品官以上,用細綾細紗製作,六品官以下,用小綾製作,三品官以上紫色,五品官以上紅色,七品官以上綠色,九品官以上碧色。背心的樣式:一面在胸前,一面在背後,短袖覆蓋胳膊。螣蛇服的樣式:用錦做面,長八尺,中間裝着絲綿,像蛇的形狀。起梁帶的樣式:三品官以上,是玉梁珠寶金花,五品官以上,是金梁珠寶金花,六品官以下,金飾隱起而已。

黑介幘,國官視品、府佐拜見府官、國子太 學四門學生俊士參見的服裝。有簪導,白紗單 衣,青色襟、袖口、衣領,皮帶,烏皮鞋。没成 年者,就戴空頂黑頭巾,梳雙童髻,除去皮帶。 書學算學律學學生、州縣學生朝見參拜,就穿戴 烏紗帽、白裙、襦,青色衣領,没成年者留童子 髻。

介幘,是流外官、行署三品以下、進歌樂工的服裝。紅色公服,以紅色繒帛製作,規格如同紅紗單衣,方心曲領衣,皮帶帶鈎,假帶,襪,鳥皮鞋。九品官以上就是紅色單衣,樣式如紅色公服而窄,袖形直如溝,不下垂,紅色夾衣大口褲,附紫袖套,除去方心曲領衣、假帶。進歌樂工,朱紅連衣裙,皮帶,鳥皮鞋。在殿庭就加白熟絲袍服。

平巾緑幘,是尚食局主膳,典膳局典食,太官署、食官署供膳、奉酒器人的服裝。青絲布褲褶。羊車小史,梳五辮髻,紫絳色腰帶,青耳麻鞋。漏刻生、漏童,梳總角髻,都是青絲布褲褶。

具服,是五品官以上陪同祭祀、朝見宴會、 拜表等大事的服裝,也叫朝服。戴幘巾,用簪 導,紅紗單衣,白紗內單衣,黑色衣領、袖,黑 色袖口、衣邊、前襟,白裙、短襖,皮帶飾金帶 鈎,假帶,曲領方心衣,絳紗蔽膝,白襪,烏皮 雙底鞋,有劍、飄帶,皮腰包,佩雙玉,雙緩 帶。六品官以下除去劍、佩玉、緩帶,七品官以 上用白筆代簪,八品、九品官除去白筆,白紗内 品去白筆, 白紗中單, 以履代舄。

從省服者,五品以上公事、朔望 朝謁、見東宫之服也,亦曰公服。冠 轉纓,簪導,絳紗單衣,白裙、襦, 革帶鈎鰈,假帶,方心,襪,履, 紛,擊囊,雙佩,烏皮履。六品以下 去紛、擊囊、雙佩。三品以上有公野 者,嫡子之婚,假絲冕。五品以上 發, 大品以上子,爵弁。庶人婚,假 絳公服。

细釵禮衣者,内命婦常參、外命婦朝參、辭見、禮會之服也。制同翟衣,加雙佩、小綬,去舄,加履。一品九鈿,二品八鈿,三品七鈿,四品六鈿,五品五鈿。

禮衣者,六尚、寶林、御女、采 女、女官七品以上大事之服也。通用 雜色,制如鈿釵禮衣,唯無首飾、 佩、綬。

公服者,常供奉之服也。去中 單、蔽膝、大帶,九品以上大事、常 供奉亦如之。半袖裙襦者,東宫女史 常供奉之服也。公主、王妃佩、綬同 諸王。

花釵禮衣者,親王納妃所給之服也。

單衣,用單底鞋代替雙底鞋。

從省服,五品官以上辦理公事、朔日望日朝見、拜見太子的服裝,也叫公服。戴幘巾,有帽帶,用簪導,紅紗單衣,白裙、短襖,皮帶帶鈎,假帶,方心衣,襪,鞋,飄帶,皮腰包,佩雙玉,烏皮鞋。六品官以下除去飄帶、皮腰包、雙玉。三品官以上有公爵位者,嫡子之婚禮,可借用絲冕。五品官以上子孫,九品官以上子,戴雀弁。平民婚禮,可借用紅色公服。

细釵禮衣,是内命婦平常參見、外命婦朝 參、辭行、禮儀宴會時的服裝。規格同翟衣,增 加雙玉珮、小綬,去掉雙底鞋,穿上單底鞋。一 品飾九朵金花,二品八朵金花,三品七朵金花, 四品六朵金花,五品五朵金花。

禮衣,是六尚、寶林、御女、采女、女官七 品以上參與大事時的服裝。全用雜色,制度如同 鈿釵禮衣,衹是没有首飾、玉珮、綬帶。

公服,是平常供奉時的服裝。去掉內單衣、 蔽膝、大帶,九品以上參預大事、平常供奉時也 是這樣。半袖裙襖,是東宫女史平常供奉時的服 裝。公主、王妃的玉珮、綬帶同於諸王。

花釵禮衣,是親王娶妃所供給的服裝。

大袖連裳者,六品以下妻,九品以上女嫁服也。青質,素紗中單,蔽 膝、大帶、革帶,襪、履同裳色,花 釵,覆笄,兩博養,以金銀雜寶飾 之。庶人女嫁有花釵,以金銀琉璃塗 飾之。連裳,青質,青衣,革帶, 襪、履同裳色。

婦人燕服視夫。百官女嫁、廟見 攝母服。五品以上嫁女其媵降妻一 等,妾降媵一等,六品以下妾降妻一 等。

太皇太后、皇太后、皇后、皇太 子及妃, 璽皆金為之, 藏而不用。太 皇太后、皇太后封令書以官官印, 皇 后以内侍省印,皇太子以左春坊印, 妃以内坊印。

初,太宗刻受命玄璽,以白玉爲螭首,文曰: "皇天景命,有德者昌。"至武后改諸璽皆爲寶。中宗即位,復爲璽。開元六年,復爲寶。天寶初,改璽書爲寶書。十載,改傳國寶爲承天大寶。

初,<u>高祖入長安</u>,罷<u>隋</u>竹使符, 班銀菟符,其後改爲銅魚符,以起軍 旅、易守長,京都留守、折衝府、捉 兵鎮守之所及左右金吾、官苑總監、 牧監皆給之。畿内則左三右一,畿外 則左五右一,左者進內,右者在外, 用始第一,周而復始。宫殿門、城 大袖連裳,是六品以下妻,九品以上女出嫁的服装。青底色,白絹紗內單衣,蔽膝、大帶、皮帶、襪、鞋同裳的顏色,花釵,罩髮具,兩博鬢,用金銀各種珠寶裝飾。平民女出嫁有花釵,用金銀琉璃裝飾表面。連衣裙,是青底色,青衣,皮帶,襪、鞋同裳顏色。

婦女居家服裝根據其丈夫而定。百官之女出嫁、廟見暫用母親服裝。五品以上嫁女其陪嫁婢女比妻降低一等,妾比陪嫁婢女低一等,六品以下妾比妻降低一等。

天子有傳國璽及八種印璽,都是用玉製作。神璽用於鎮中原,收藏而不使用。受命璽用於封禪敬神,皇帝行璽用於答覆王公書奏,皇帝之璽用於慰勞王公,皇帝信璽用於召見王公,天子行璽用於答覆四夷來書,天子之璽用於慰勞四夷,天子信璽用於向四夷調兵,都用泥封。大朝會時就由符璽郎把神璽、受命璽進到御座,行幸就把八璽集中到五輿車中,用函封好跟隨在黄鉞儀仗之内。

太皇太后、皇太后、皇后、皇太子及妃,印 璽都用金製作,藏而不用。太皇太后、皇太后封 令書用宫中官印,皇后用内侍省印,皇太子用左 春坊印,妃用内坊印。

起初,<u>太宗</u>刻受命黑印璽,用白玉做小蛇形印紐,文字是:"皇天景命,有德者昌。"到武后時改稱各印璽爲寶。<u>中宗</u>即位,又改稱璽。<u>開元</u>六年,又改稱寶。<u>天寶</u>初年,改稱璽書爲寶書。十載,改稱傳國寶爲承天大寶。

起初,<u>高祖</u>進入<u>長安</u>後,廢除<u>隋朝</u>的竹使符,頒布銀菟符,後來改爲銅魚符,用於調動軍隊、改换刺史官長,京城留守、折衝府、握兵鎮守之所及左右金吾、宫苑總監、牧監都發給符。京畿内就左三枚右一枚,京畿外就左五枚右一枚,左者放在宫内,右則在外,使用時,開始於第一枚,周而復始。宫殿門、城門、發給交魚

門, 給交魚符、巡魚符。左厢、右厢 給開門符、閉門符。亦左符進内,右 符監門掌之。蕃國亦給之,雄雌各十 二, 銘以國名, 雄者進內, 雌者付其 國。朝貢使各齋其月魚而至,不合者 劾奏。傳信符者,以給郵驛,通制 命。皇太子監國給雙龍符,左右皆 十。兩京、北都留守給麟符, 左二 十,右十九。東方諸州給青龍符,南 方諸州朱雀符, 西方諸州騶虞符, 北 方諸州玄武符, 皆左四右三。左者進 内, 右者付外。行軍所亦給之。隨身 魚符者,以明貴賤,應召命,左二右 一,左者進内,右者隨身。皇太子以 玉契召, 勘合乃赴。親王以金, 庶官 以鲖, 皆題某位姓名。官有貳者加左 右, 皆盛以魚袋, 三品以上飾以金, 五品以上飾以銀。刻姓名者, 去官納 之,不刻者傳佩相付。有傳符、銅魚 符者, 給封符印, 發驛、封符及封魚 函用之。有鲖魚而無傳符者, 給封 函, 還符、封函用之。天子巡幸, 則 京師、東都留守給留守印、諸司從行 者,給行從印。木契符者,以重鎮 守, 慎出納, 畿内左右皆三, 畿外左 右皆五。皇帝巡幸,太子監國,有軍 旅之事則用之, 王公征討皆給焉, 左 右各十九。太極殿前刻漏所, 亦以左 契給之,右以授承天門監門,晝夜勘 合,然後鳴鼓。玄武門苑内諸門有唤 人木契, 左以進內, 右以授監門, 有 敕召者用之。魚契所降,皆有敕書。 尚書省符, 與左同乃用。大將出, 賜 旌以嗣賞, 節以顓殺。旌以絳帛五 丈,粉畫虎,有銅龍一,首纏緋幡, 紫縑爲袋,油囊爲表。節,懸畫木盤 三,相去數寸,隅垂赤麻,餘與旌 同。

高宗給五品以上隨身魚銀袋,以

符、巡魚符。左厢、右厢發給開門符、閉門符。 也是左符放在宫内, 右符由監門掌管。蕃國也發 給符,雄雌各十二枚,刻上國名,雄符由宫内掌 管, 雌符交付其國。朝貢使貢物時各拿本月魚符 而來,不合者彈劾上奏。傳信符,用於發給郵 驛,傳達皇帝詔命。皇太子監國發給雙龍符,左 右都給十枚。兩京、北都留守發給麟符, 左二十 枚,右十九枚。東方各州發給青龍符,南方各州 發給朱雀符, 西方各州發給騶虞符, 北方各州發 給玄武符,都是左四枚右三枚。左符由宮内掌 管,右符交付外州。行軍處也發給符。隨身魚 符,是用於辨明貴賤,應對召見命令,左二枚右 一枚,左符送進宮内,右符隨身携帶。皇太子用 玉契召見,檢查相合就前去。親王用金符,衆官 用銅符,都題上某官位姓名。官有兼職者加題在 左右,都用魚袋裝,三品官以上用金飾,五品官 以上用銀飾。刻有姓名的,離官任後就交納符, 不刻姓名的傳下交付。有傳符、銅魚符的,發給 封符印,命驛站給驛馬、封符及封魚函時使用。 有銅魚而没有傳符的,發給封函,交還符、封函 時使用。天子巡幸時, 京城、東都留守就發給留 守印,各部門隨同出行者,發給行從印。木契 符,因重視鎮守,而慎於出入,京畿内左右都三 枚,京畿外左右都五枚。皇帝巡幸,太子監國, 有出征之事就使用它, 王公征戰都發給左右各十 九枚。太極殿前刻漏處,也將左契發給,右契授 給承天門監門, 晝夜檢查相合, 然後纔敲鼓。玄 武門苑内各門有傳唤人的木契, 左契送進宫内, 右契授給監門,有敕令召見人時使用它。魚符、 木契下達時,都有敕書。尚書省之符,與宮内所 出左符相同纔用。大將出征, 賜予旌旗用來專行 獎賞, 符節用來專行殺罰。旌旗用絳色帛五丈, 白色畫虎,有一銅龍,龍頭纏幡,紫色細絹作 袋,油袋作外套。節,懸挂畫木盤三件,相距幾 寸, 盤邊垂紅麻, 其他和旌旗相同。

高宗發給五品官以上隨身魚銀袋,以防備召

防召命之詐, 出内必合之。三品以上 金飾袋。垂拱中,都督、刺史始賜 魚。天授二年, 改佩魚皆爲龜。其後 三品以上龜袋飾以金,四品以銀,五 品以鲖。中宗初,罷龜袋,復給以 魚。郡王、嗣王亦佩金魚袋。景龍 中,令特進佩魚,散官佩魚自此始 也。然員外、試、檢校官,猶不佩 魚。景雲中, 韶衣紫者魚袋以金飾 之,衣緋者以銀飾之。開元初, 駙馬 都尉從五品者假紫、金魚袋,都督、 刺史品卑者假緋、魚袋,五品以上檢 校、試、判官皆佩魚。中書令張嘉貞 奏,致仕者佩魚終身,自是百官賞 緋、紫, 必兼魚袋, 謂之章服。當時 服朱紫、佩魚者衆矣。

初,<u>隋文帝</u>聽朝之服,以赭黄文 綾袍,烏紗冒,折上巾,六合靴,與 貴臣通服。唯天子之帶有十三鐶,文 官又有平頭小樣巾,百官常服同於庶 人。

太宗時,又命七品服龜甲雙巨十 花綾,色用緑。九品服絲布雜綾,色 用青。是時士人以裳苧欄衫為上服,

起初,<u>隋文帝</u>聽朝之服,用赭黄花紋綾袍, 鳥紗帽,折上巾,六合靴,和顯貴之臣通用。惟 獨天子之帶有十三環,文官又有平頭小樣巾,百 官的常服同於平民。

到唐高祖時,用赭黄袍、巾帶作常服,腰帶,别好後頭垂於下,名叫鈍尾,取下面順從之意。一品、二品官用金飾帶扣,六品官以上用犀角飾,九品以上用銀,平民用鐵。不久天子袍衫漸漸用紅、黄,就禁止臣民使用。親王及三品官、二王後嗣,服裝用大科綾羅,顏色用紫,用玉飾。五品官以上服裝用綠種,顏色用朱紅,則金飾。六品官以上服裝用綠色,用銀ケ品。八品、九品官服裝用壽色,用銀大品官服裝用黃色,用銀飾。八品、隨其品級而加佩刀、礪石、飄帶、劍官的服裝,隨其品級而加佩刀、礪石、飄帶、劍官的服裝,隨其品級而加佩刀、礪石、飄帶、劍官的服裝,隨其品級而加佩刀、礪石、飄帶、峴巾。流外官、平民、部曲、奴婢,服裝就用粗綢粗布,顏色用黄白,用鐵、銅裝飾。

<u>太宗</u>時,又命令七品官服裝用龜甲雙巨十花 綾,顏色用緑色。九品官服裝用絲布雜綾,顏色 用青色。這時士人以棠苧襴衫爲上等服裝,這是 顯慶元年,長孫无忌等曰:"武 德初,撰《衣服令》,天子祀天地服 大裘冕。案周郊被衮以象天,戴冕藻 十有二旒, 與大裘異。《月令》: 孟 冬,天子始裘以禦寒。若啓蟄祈穀、 冬至報天,服裘可也。季夏迎氣,龍 見而雩,如之何可服?故歷代唯服衮 章。漢明帝始采《周官》、《禮記》制 祀天地之服,天子備十二章,後魏、 周、隋皆如之。伏請郊祀天地服衮 冕,罷大裘。又新禮,皇帝祭社稷服 絺冕,四旒,三章;祭日月服玄冕, 三旒,衣無章。按令文,四品、五品 之服也。三公亞獻皆服衮,孤卿服 毳、鷩,是天子同於大夫,君少臣 多,非禮之中。且天子十二爲節以法 天, 烏有四旒三章之服? 若諸臣助

講究女功之始。一等用黄色,二等用黑色,三等用淺紅,四等用綠色,五等用紫色。士人穿短衫,平民用白色。中書令馬周上奏建議:"《禮》没有穿衫的條文,三代的制度有深衣。請增加單衣、袖、袖口、衣邊,作爲士人上等服裝。開骻的名叫缺骻衫,平民穿它。"又請求:"裹頭,左右各三道褶,以取象天地人三才,重繫前脚,以取象天地二儀。"下韶都同意。太尉長孫无忌又上奏建議:"穿袍者下面加襴邊,紅、紫、綠都隨其品級,庶人用白色。"

太宗曾因幞頭產生於後周,便於作戰,正值 天下停止用兵,就采用古制做翼善冠,自己戴上 它。又製作進德冠以賞賜貴臣,玉瑧,制度如同 弁服,用金飾冠梁,花脚,三品官以上加金絡, 五品官以上附有山雲紋。從此元旦、冬至、朔、 望日臨朝,戴翼善冠,穿白熟絲裙襖。常服則有 褲褶和平巾幘,通用翼善冠。進德冠制度如同幞 頭,皇太子騎馬就戴進德冠,有九玉瑧,加金 飾,犀角簪導,也有褲褶,家居的衣服用紫色。 後來朔、望日臨朝,還是用弁服。

顯慶元年,長孫无忌等說:"武德初年,編 撰《衣服令》,天子祭天地時穿戴大裘冕。杳考 周代郊祭披衮以取象天, 戴冠冕藻飾有十二旒, 和大裘不同。《月令》: 初冬,天子開始穿裘衣以 禦寒。如驚蟄時祭祀求穀、冬至祭祀報答天,穿 裘衣可以。夏末迎節氣, 龍星已現而求雨, 這時 怎麽可以穿? 所以歷代衹穿龍形圖案衣服。漢明 帝纔采擇《周官》、《禮記制》定祭天地之服,天 子具備十二種圖案,後魏、周、隋都是這樣。請 求郊祭天地穿戴衮冕, 停止穿大裘。又新禮規 定,皇帝祭社稷時穿戴絺冕,有四旒,三種圖 案;祭口月穿戴玄冕,有三旒,衣無圖案。查考 令文,這是四品、五品官服裝。三公作亞獻都穿 戴衮冕, 孤卿穿戴毳冕、鷩冕, 這是天子同於大 夫, 君少臣多, 不合禮的要義。况且天子以十二 爲節度取法於天,哪有四旒三種圖案的服裝?如 各大臣助祭, 冕和王相同, 這是貴賤没有區別

其後以紫為三品之服,金玉帶銙十三;維為四品之服,金帶銙十一; 淺維為五品之服,金帶銙十;深緑為 六品之服,淺緑為七品之服,皆銀帶 銙九;深青為八品之服,淺青為九品 之服,皆鍮石帶銙八;黄為流外官及 庶人之服,銅鐵帶銙七。

武后擅政,多賜群臣巾子、綉 袍,勒以回文之銘,皆無法度,不足 紀。至<u>中宗</u>又賜百官<u>英王</u>踣樣巾,其 製高而踣,帝在藩時冠也。其後司 以紫黑絁爲巾,賜供奉官及諸司長 官,則有羅巾、圓頭巾子,後遂不 改。

初,職事官三品以上賜金裝刀、礪石,一品以下則有手巾、算袋、佩刀、礪石。至<u>客宗</u>時,罷佩刀、礪石,而武官五品以上佩軲韘七事,佩刀、刀子、蠣石、契苾真、噦厥、針筒、火石是也。

時皇太子將釋奠,有司草儀注,從臣皆乘馬著衣冠,左庶子<u>劉子玄</u>議曰:"古大夫乘車,以馬為縣服,魏、 晋朝士駕牛車。如李廣北征,解鞍憩息;馬援南伐,據鞍顧眄。則鞍馬行 了。如降低帝王一等,就帝王穿戴玄冕,群臣穿戴雀弁,既委屈天子,又貶低公卿。《周禮》的這條文,久已不用了,如同祭祀時勸神飲酒,讓君主、父親拜祭臣下兒子,硩蔟、蟈氏之職,這些不通行的内容太多,所以<u>漢魏</u>承用衮冕。郡是不通行的内容太多,所以<u>漢魏</u>承用衮冕。明夜先例,各種祭祀都用衮冕。"皇帝下制説:"可以。"長孫无忌等又說:"禮規定,皇帝爲各大臣以及五服之内親戚致哀,穿白絹服裝,現在穿白色夾衣,禮儀和條例矛盾。况且白色夾衣建生於近代,不能用。"就改穿白絹服。從此鱉冕以下,天子不再使用,而白色夾衣就廢除了。

後來以紫色爲三品的服裝之色,金玉帶扣版十三塊;紅色爲四品官的服裝之色,金帶扣版十一塊;淺紅爲五品官的服裝之色,金帶扣版十塊;深緑爲六品官的服裝之色,淺緑爲七品官的服裝之色,都是銀帶扣版九塊;深青是八品官的服裝之色,淺青是九品官的服裝之色,都是黄銅帶扣版八塊;黄色是流外官及平民的服裝,銅鐵帶扣版七塊。

武后擅掌朝政,時常賞賜群臣頭巾、綉袍,刻綉有回文的銘文,都没有法度,不值得記述。 到<u>中宗</u>時又賞賜百官作<u>英王</u>時的踣樣巾,其樣式 高而折下,是皇帝在藩王時戴的冠帽。後來文官 用紫黑粗綢作頭巾,賞賜給供奉官及各部門長 官,就有羅巾、圓頭頭巾,後來就不改變。

起初,職事官三品以上賜給金飾刀、磨刀石,一品官以下則有手巾、算袋、佩刀、磨刀石。到<u>睿宗</u>時,取消佩刀、磨刀石,而武官五品以上帶上佩有飾物七樣,就是佩刀、刀子、磨刀石、契苾真、噦厥、針筒、火石袋。

當時皇太子將祭先聖先師,有關部門起草儀 式條例,規定隨從之臣都騎馬穿戴衣帽,左庶子 劉子玄上奏議論說:"古代大夫乘車,用馬駕車, 魏、晋朝士用牛駕車。如李廣北征時,解下鞍休 息;馬援南伐時,手據鞍觀望。則是鞍馬使用在

於軍旅, 戎服所便。江左尚書郎乘 馬,則御史治之。顏延年罷官,騎馬 出入,世稱放誕。近古專車則衣朝 服,單馬則衣褻服。皇家巡謁陵廟, 册命王公, 則盛服冠履, 乘路車。士 庶有以衣冠親迎者, 亦時服箱。其餘 貴賤,皆以騎代車。比者,法駕所 幸, 侍臣朝服乘馬。今既舍車, 而冠 履不易,何者?褒衣、博帶、革履、 高冠, 車中之服也。 襪而鐙, 跣而 乘,非唯盭古,亦自取驚蹶。議者以 秘閣梁《南郊圖》, 有衣冠乘馬者, 此圖後人所爲也。古今圖畫多矣, 如 畫《群公祖二疏》,而有曳芒屬者; 畫《昭君入匈奴》, 而婦人有施帷冒 者。夫芒屬出於水鄉,非京華所有: 帷冒創於隋代, 非漢宫所用。豈可因 二畫以爲故實乎? 謂乘馬衣冠宜省。" 太子從之,編於令。

開元初,將有事南郊,中書令<u>張</u> 説請遵古制用大裘,乃命有司製二 冕。玄宗以大裘樸略,不可通寒暑, 廢而不服。自是元正朝會用衮冕、通 天冠,百官朔、望朝參,外官衙日, 則佩算袋,餘日則否。玄宗謁五陵, 初用素服,朔、望朝顓用常服。弁 服、翼善冠皆廢。

唐初,賞朱紫者服於軍中,其後軍將亦賞以假緋紫,有從戎缺骻之服,不在軍者服長袍,或無官而冒於軍、在軍者服長袍,或無官而冒於軍、中郎將以下給袍者,皆易其為文:千牛衛以瑞牛,左右衛以為馬,縣衛以虎,武衛以廣,威衛以豹,領軍衛以白澤,金吾衛以辟邪。行六六軍,冠去臻珠,五品去擊囊、雙佩,輕用羅穀。

婦人服從夫、子, 五等以上親及 五品以上母、妻, 服紫衣, 腰襻標緣

軍隊中,身着軍裝感到方便。江左尚書郎騎馬, 御史就彈劾他。顏延年罷官,騎馬出入,世人說 他放蕩。近古乘車時就穿朝服,騎馬就穿便服。 皇帝巡查拜祭陵墓宗廟, 册封王公, 就盛裝戴冠 穿鞋,乘坐輅車。士人平民有穿戴衣冠親迎的, 也有時駕車。其他貴賤者,都以騎馬代車。近 來,皇上法駕所幸,侍從之臣穿朝服騎馬。現在 既已不用車,而冠帽衣裝却不改换,爲什麽呢? 盛裝、大帶、皮鞋、高冠, 是車中服裝。穿襪踏 馬鐙,光足而騎,不祇是違背古制,也是自取驚 世駭俗。議論者認爲秘閣中有梁代《南郊圖》, 有穿衣戴冠帽騎馬的, 這是後代人所畫的。古今 的圖書很多, 例如畫《群公祖二疏》, 而有拖着 草鞋的;畫《昭君入匈奴》,而有婦女戴着帷帽 的。草鞋出自於水鄉,不是京城所有;帷帽始創 於隋代, 不是漢宮所用。豈能因二畫作爲先例 呢? 臣認爲騎馬穿戴衣冠應該取消。"太子依從 此議,編進法令。

<u>開</u>元初年,將到南郊祭天,中書令<u>張</u>龍請求 遵照古制用大裘,就命令有關部門製作兩種冕。 <u>玄宗</u>認爲大裘質樸簡略,寒天暑天不可通用,廢 而不穿。從此元旦朝會用衮冕、戴通天冠,百官 在朔、望日朝見參拜,外官坐衙之日,就佩帶算 袋,其他日就不佩。<u>玄宗</u>祭拜五陵,開始用素 服,朔、望日朝會專用常服。弁服、翼善冠都廢 除。

唐代初年,在軍隊中賞賜朱紫服裝,後來軍 將也賞賜借用紅紫,有從軍者穿缺骻之服,不在 軍中者穿長袍,有的無官位而冒用緑衣。有韶令 叫殿中侍御史糾察。諸衛大將軍、中郎將以下給 袍者,都改變其所綉紋:千牛衛用瑞牛,左右衛 用瑞馬,驍衛用虎,武衛用鷹,威衛用豹,領軍 衛用白澤,金吾衛用辟邪。行六品的,冠帽去掉 瑧玉珠,五品去掉皮腰包、雙玉佩,幞頭用細 紗。

婦女服裝依從其丈夫、兒子,五等爵位以上 的親戚以及五品以上官員的母親、妻子,穿紫 用錦綉。九品以上母、妻,服朱衣。 流外及庶人不服綾、羅、縠、五色綫 靴、履。凡襉色衣不過十二破,渾色 衣不過六破。

<u>巴、蜀</u>婦人出入有兜籠,<u>乾元</u>初,蕃將又以兜籠易負,遂以代車。

衣,腰帶衣邊用錦綉。九品以上官員的母親、妻子,穿朱紅衣。流外官及平民不穿綾、羅、縠、五色綫靴、鞋。凡是雜色裙不超過十二片,同色衣不超過六片。

二十五年,御史大夫<u>李適之</u>建議: "冬至、元旦行大禮時,朝參官及六品清官穿朱衣,六品官以下通穿褲褶。" <u>天實</u>時,御史中丞<u>吉温</u>建議: "京官朔、望日朝參,穿朱衣紫褲褶,五品官以上有珂傘。" 德宗曾賞賜節度使應時服裝,用雕銜綬帶圖案,用意是其行列有序,治理百姓有威儀。元和十二年,太子少師鄭餘慶説: "百官穿朝服者多有錯誤。從今以後惟有職事官五品兼六品以上的散官,則有玉佩、劍、綬帶,其他都省去。"

起初,婦女披戴幂籬用於遮蔽身體,<u>永徽</u>年間,纔開始用帷帽,帽裙下垂到頭部,坐檐子以取代乘車。命婦朝拜時,則用駱駝駕車,多次下韶禁而不止。武后時,帷帽更盛,<u>中宗</u>之後就没有幂籬了。宫女隨車,却戴胡帽騎馬,海内效法,以至露出髮髻縱馬馳騁,而帷帽也廢止了。有穿男子衣服并穿靴的,如同<u>奚、契丹</u>之服。武德年間,婦女穿拖鞋以及綫靴。<u>開元</u>時,纔開始有綫鞋,侍女就穿鞋,奴婢穿襴衫,而士女穿胡服,後來<u>安禄山</u>造反,當時認爲是服飾妖奇的應驗。

巴、<u>蜀</u>婦女出入時有兜籠,<u>乾元</u>初年,蕃將 又因兜籠容易携帶物品,就用來取代乘車。

文宗即位,認爲各地車輿服飾過於奢侈,下韶以《儀制令》爲準,以官品及勛位功勞作爲等級。職事官穿緑、青、碧色,勛官各部門則佩刀、磨刀石、飄帶、帨巾。各皇親朝賀宴會服裝:一品、二品佩玉及通天犀角,三品佩花犀角、斑紋犀角。車馬不飾金銀。衣長拖地不超過二寸,袖寬不超過一尺三寸。婦女裙不超過一尺五寸。袍襖的制度:三品以上衣服用綾製作,用鴨銜瑞草,雁銜綬帶及雙孔雀圖案;四品、五品服裝用綾製作,用地黄交枝圖案;六品以下服裝用綾製作,用地黄交枝圖案;六品以下服裝用綾製

綾, 小窠無文及隔織、獨織。一品導 從以七騎:二品、三品以五騎:四品 以三騎; 五品以二騎; 六品以一騎。 五品以上及節度使册拜、婚會, 則車 有憾。外命婦一品、二品、三品乘金 銅飾犢車, 檐舁以八人, 三品舁以六 人;四品、五品乘白銅飾犢車,檐舁 以四人; 胥吏、商賈之妻老者乘葦軬 車, 兜籠舁以二人。度支、户部, 鹽 鐵門官等服細葛布,無紋綾,緑暗銀 藍鐵帶,鞍、轡、銜、鐙以鍮石。未 有官者, 服粗葛布、官絁, 緑銅鐵 带,乘蜀馬、鐵鐙。行官服紫粗布、 絁, 藍鐵帶。中官不衣紗穀綾羅, 諸 司小兒不服大巾, 商賈、庶人、僧、 道士不乘馬。婦人衣青碧纈、平頭小 花草履、彩帛縵成履, 而禁高髻、險 **妝、去眉、開額及吴越高頭草履。** 王公之居,不施重栱、藻井。三品堂 五間九架, 門三間五架; 五品堂五間 七架, 門三間兩架; 六品、七品堂三 間五架, 庶人四架, 而門皆一間兩 架。常參官施懸魚、對鳳、瓦獸、通 栿乳梁。韶下,人多怨者。京兆尹杜 惊條易行者爲寬限, 而事遂不行。唯 淮南觀察使李德裕令管内婦人衣袖四 尺者闊一尺五寸, 裙曳地四五寸者减 三十。

開成末,定制:宰相、三公、師保、尚書令、僕射、諸司長官及致仕官,疾病許乘檐,如漢、魏載輿、步輿之制,三品以上官及刺史,有疾暫乘,不得舍驛。

作,小團花没有紋飾以及間隔團花織、獨團花 織。一品的前導及侍從用七名騎士; 二品、三品 用五名騎士;四品用三名騎士;五品用二名騎 士; 六品用一名騎士。五品以上及節度使册拜、 婚姻宴會,乘車就有車幔。外命婦一品、二品、 三品乘坐金銅飾犢車,抬檐子用八人,三品抬檐 子用六人;四品、五品乘坐白銅飾犢車,抬檐子 用四人; 小吏、商人的妻子年老者乘坐葦爺車, 抬兜籠用二人。度支、户部、鹽鐵門官等服裝用 細葛布,無紋綾,有緑色暗銀藍鐵飾帶,鞍、 轡、銜、鐙用黄銅裝飾。没有官位的、服裝用粗 葛布、官用粗綢,緑銅鐵飾帶,騎乘蜀馬、用鐵 馬鐙。行官服裝用紫粗布、粗綢,藍鐵帶。宦官 不穿細紗綾羅,各部門雜役不戴大巾,商人、平 民、僧人、道士不騎馬。婦女穿青碧絲織物、平 頭小花草鞋、彩帛無花紋成鞋, 而禁止高髻、奇 妝、去眉、開額以及吴 越高頭草鞋。王公的住 宅,不用雙重栱頂及有紋彩的天花板。三品堂屋 用五間九架,門用三間五架;五品堂屋用五間七 架,門用三間兩架;六品、七品堂屋用三間五 架,平民用四架,而門都用一間兩架。常參官裝 飾懸魚、對鳳、瓦獸、通栿乳梁。詔命下達後, 人多有怨言。京兆尹杜悰分條將容易施行者定爲 寬限,而這事就没有實行。惟獨淮南觀察使李德 裕下令管轄内的婦女衣袖寬四尺者改爲一尺五 寸,裙拖地四五寸者减爲三寸。

開成末年,訂立制度:宰相、三公、師保、尚書令、僕射、各部門長官及退休官,疾病時准許乘坐擔子,如同<u>漢、魏</u>載輿、步輿的制度,三品以上官及刺史,有疾病可暫時乘坐,但不能住在驛站。



# 唐書卷二十五

# 志第十五

# 曆(一)

曆法尚矣。自堯命羲、和,曆象 日月星辰,以閏月定四時成歲,其事 略見于《書》。而夏、商、周以三統 改正朔,爲曆固已不同.而其法不 傳。至漢造曆,始以八十一分爲統 母, 其數起於黄鍾之龠, 蓋其法一本 於律矣。其後劉歆又以《春秋》、《易 象》推合其數,蓋傅會之說也。至唐 一行始專用大衍之策, 則曆術又本於 《易》矣。蓋曆起於數,數者,自然 之用也。其用無窮而無所不通, 以之 於律、於《易》, 皆可以合也。然其 要在於候天地之氣,以知四時寒暑, 而仰察天日月星之行運, 以相象合而 已。然四時寒暑無形而運於下,天日 月星有象而見于上,二者常動而不 息。一有一無, 出入升降, 或遲或 疾,不相爲謀。其久而不能無差忒 者, 勢使之然也。故爲曆者, 其始未 嘗不精密,而其後多疏而不合,亦理 之然也。不合, 則屢變其法以求之。 自堯、舜、三代以來,曆未嘗同也。

唐終始二百九十餘年,而曆八改。初曰《戊寅元曆》,曰《麟德甲子元曆》,曰《開元大衍曆》,曰《寶 應五紀曆》,曰《建中正元曆》,曰

曆法久遠。自從堯命令羲、和觀測日月星 辰,以設置閏月的方法,來調整四時在一歲中的 位置,此事簡略記載於《尚書》中。夏、商、周 時改以三統確定正朔, 所用曆法已各自不同, 而 且編製的方法也未能流傳下來。到了漢代, 開始 以八十一分爲統母來編製曆法,這一數字來源於 黄鐘計量系統中的初始單位龠,它的根源也大約 來自於音律。後來,劉歆又依據《春秋》、《易 象》進行推算,期望曆法常數與古書的記載相吻 合,也不過是附會而已。唐代時,一行開始用大 衍算法編製曆法,這使得曆法編算的起源又奠基 於《易》。事實上,曆法本起源於數,數則起源 於自然之用。數的作用無窮而無所不通,無論是 用於音律,還是用於《易》,都可以相合。然而, 數的重要應用是在於測候天地之氣,以通曉四時 寒暑,至於觀測日月星辰的運行是爲了相互參合 而已。四時寒暑無形無踪而變化於下土, 日月星 辰有象有迹而運行於上天, 二者常動不息。一有 一無, 出入升降, 或遲或疾, 互不相商。久而久 之不能不產生差誤,這是必然規律。因此,編製 曆法一開始未嘗不精密,但到後來,產生許多的 疏誤與不合,其中的道理也是如此。不合,就需 要改變曆法以求相合。自從堯、舜、三代以來, 所用曆法均不相同。

唐代從始至終二百九十餘年,改了八次曆法。依次是《戊寅元曆》、《麟德甲子元曆》、《開元大衍曆》、《寶應五紀曆》、《建中正元曆》、《元和觀象曆》、《長慶宣明曆》、《景福崇玄曆》。

《元和觀象曆》, 曰《長慶宣明曆》, 曰《景福崇玄曆》而止矣。

高祖受禪,將治新曆,東都道士 傅仁均善推步之學,太史令庾儉、丞 傅弈薦之。 韶仁均與儉等參議, 合受 命歲名爲《戊寅元曆》。乃列其大要, 所可考驗者有七, 曰:"唐以戊寅歲 甲子日登極, 曆元戊寅, 日起甲子, 如漢《太初》,一也。冬至五十餘年 輒差一度, 日短星昴, 合于《堯典》, 二也。周幽王六年十月辛卯朔,入蝕 限,合于《詩》,三也。魯僖公五年 壬子冬至,合《春秋命曆序》,四也。 月有三大、三小,則日蝕常在朔,月 蝕常在望, 五也。命辰起子半, 命度 起虚六,符陰陽之始,六也。立遲疾 定朔, 則月行晦不東見, 朔不西朓, 七也。"高祖韶司曆起二年用之、擢 仁均員外散騎侍郎。

三年正月望及二月、八月朔,當 蝕,比不效。六年,韶吏部郎中祖孝 孫考其得失。孝孫使算曆博士王孝通 以《甲辰曆》法詰之曰:

高祖接受禪讓,準備編製新曆,東都道士傅 仁均擅長推算天象曆法, 太史令庾儉、太史丞傅 弈向皇帝推薦。皇帝下詔命令傅仁均與庾儉等人 共同參議,制定曆法,因歲命名爲《戊寅元曆》。 該曆有七條經過校驗, 摘録其概要如下: "第一, 唐代以戊寅歲甲子日爲起點,曆元爲戊寅,歷日 起自甲子, 與漢代《太初曆》相同; 第二, 經過 五十餘年後冬至日太陽要誤差一度, 最短的白天 是初昏昴星中天的日子,正與《堯典》相合:第 三,推算出周幽王六年十月辛卯日合朔,入食 限,與《詩經》相合;第四,推算出魯僖公五年 壬子日冬至,與《春秋命曆序》相合;第五,月 有三大、三小,而且日食常在朔,月食常在望; 第六,從子半開始記時辰,從虚宿六度起記太陽 行度,與陰陽之始相符;第七,以日月運行的遲 疾確定朔日, 使得月亮晦日不東見, 朔日不西 朓。"高祖下詔命司曆官從戊寅二年起使用《戊 寅曆》, 遷任傅仁均爲員外散騎侍郎。

三年正月望日以及二月、八月朔日,發生月食、日食、《戊寅曆》預報皆不準確。六年,下韶命令吏部郎中祖孝孫校驗《戊寅曆》的得失。祖孝孫使算曆博士王孝通以《甲辰曆》查究,質問如下:

《尚書·堯典》稱: "以白天最短初昏 昴星中天的日子,來確定仲冬的時節。" 七 宿同時出現,特舉中宿爲例。以中宿爲例, 則可以推知其他的星宿。<u>傅仁均</u>僅選定昴 宿上中天,執文害義,怎麽能不產生謬 呢?又《月令》稱仲冬時節"初昏時東 上中天",這説明昴宿上中天并不是一成 上中天",這説明昴宿上中天并不是一成宿 上中天,變化到東壁,然而,在堯七千多 年以前,冬至日初昏時翼宿上中天,太陽 的位置在東井。井宿在極北,離人最近,故爲 及天。寒暑發生錯位,必然不是如此。又 關於平朔、定朔過去有兩種說法。三大、 之合會。晦、朔無定,由時消息。若定大小皆在朔者,合章 雖定,而蔀、元、紀首三端 失。若上合履端之始,下得歸 餘於終,合會有時,則《甲辰 元曆》爲通術矣。

## 仁均對曰:

宋祖冲之立歲差,隋張胄 玄等因而修之。雖差數不同, 各明其意。孝通未曉, 乃執南 斗爲冬至常星。夫日躔宿度, 如郵傳之過, 宿度既差, 黄道 随而變矣。《書》云: "季秋月 朔, 辰弗集于房。"孔氏云: "集, 合也。不合則日蝕可知。" 又云: "先時者殺無赦,不及時 者殺無赦。"既有先後之差,是 知定朔矣。《詩》云:"十月之 交,朔月辛卯。"又《春秋傳》 曰: "不書朔,官失之也。"自 後曆差, 莫能詳正。故秦、漢 以來, 多非朔蝕。宋御史中丞 何承天微欲見意,不能詳究, 乃爲散騎侍郎皮延宗等所抑。 孝通之語,乃延宗舊説。治曆 之本,必推上元,日月如合璧, 五星如連珠, 夜半甲子朔旦冬 至。自此七曜散行,不復餘分 普盡,總會如初。唯朔分、氣 分,有可盡之理,因其可盡, 即有三端。此乃紀其日數之元 爾。或以爲即夜半甲子朔冬至 者,非也。冬至自有常數,朔 名由於月起, 月行遲疾匪常, 三端安得即合。故必須日月相合 與至同日者, 乃爲合朔冬至耳。 孝孫以爲然,但略去尤疏闊者。

三小爲定朔望;一大、一小爲平朔望。太陽、月亮的運行有時遲有時速,二者相及時稱爲合會。晦日、朔日没有定準,需隨時變化。如果把大小都定在朔日,合會雖然可以確定,然而蔀、元、紀的章首、蔀首及三端就要失調。如果向上要合於起算點,向下又要使得餘數合歸於終點,合會有時,那麼《甲辰元曆》是通用的法術。傳仁均回答道:

宋祖冲之設立歲差,隋張胄玄等人因 循使用并有所修改,雖然他們的差數各不相 同,但都説明了自己的用意。王孝通未能通 曉其意,因而選取南斗爲冬至常星。太陽在 星宿中運行,如同郵差送信,宿度既然發生 了誤差, 黄道就應該隨之變化。《尚書》稱: "季秋之月朔,日月未能集於房宿。" 孔氏 説: "集,就是合的意思。不合則日食就可 以知道了。"又說:"日食預報提前者必殺無 疑, 預報推後者也必殺無疑。"既然有先後 的差異,可以知道是用了定朔了。《詩經》 説: "剛剛交十月,正逢朔日辛卯的那一 天。"又《春秋傳》稱:"不記録朔日,是天 文官的失職。"從此以後,曆法出現誤差, 無法詳細考證。因此,秦、漢以來,日食多 不發生在朔日。宋御史中丞何承天曾試圖辨 明,但由於散騎侍郎皮延宗的阻礙,而未能 詳細考究。王孝通所言,正是皮延宗舊説。 推算上元是編製曆法的基礎,上元時,日月 合璧, 五星連珠, 又逢夜半甲子日朔旦冬 至。自此以後,七曜各自運行,不會再像初 始時所有的餘分皆盡,再次會合如初。惟有 朔分、氣分還有同時餘盡的可能, 因其可 盡,纔有三端之説。這也正是紀其日數的開 端。有人以爲是夜半甲子朔冬至,那就錯 了。冬至有自己的常數, 朔日日名從月記 起,月行遲疾變化無常,三端怎麽能相合 呢? 因此必須是日月相合并且與冬至同日, 纔是合朔冬至。

祖孝孫也同意,但是把其中誤差特别大的部

九年,復韶大理卿<u>崔善爲與孝通</u> 等較定,<u>善爲</u>所改凡數十條。初,<u>仁</u> 均以<u>武德</u>元年爲曆始,而氣、朔、遲 疾、交會及五星皆有加減差。至是復 用上元積算。其周天度,即古赤道 也。

貞觀初,直太史李淳風又上疏論 十有八事, 復詔善爲課二家得失, 其 七條改從淳風。十四年,太宗將親祀 南郊,以十一月癸亥朔,甲子冬至。 而淳風新術, 以甲子合朔冬至, 乃上 言:"古曆分日,起於子半。十一月 當甲子合朔冬至, 故太史令傅仁均以 减餘稍多,子初爲朔,遂差三刻。" 司曆南宫子明、太史令薛頤等言: "子初及半,日月未雕。淳風之法, 較春秋已來晷度薄蝕,事皆符合。" 國子祭酒孔穎達等及尚書八座參議, 請從淳風。又以平朔推之,則二曆皆 以朔日冬至,於事彌合。且平朔行之 自古,故《春秋傳》或失之前,謂晦 日也。雖癸亥日月相及,明日甲子, 爲朔可也。從之。十八年, 淳風又上 言: "仁均曆有三大、三小,云日月 之蝕,必在朔望。十九年九月後,四 朔頻大。" 韶集諸解曆者詳之,不能 定。庚子, 韶用仁均平朔, 訖麟德元 年。

<u>仁均</u>曆法祖述胄玄,稍以<u>劉孝孫</u> 舊議參之,其大最疏於<u>淳風</u>。然更相 出入,其有所中,<u>淳風</u>亦不能逾之。 今所記者,善爲所較也。

### 《戊寅曆》

《戊寅曆》上元戊寅歲至<u>武德</u>九 年丙戌,積十六萬四千三百四十八算 外。 分予以忽略了。

九年,再次下詔命令大理卿<u>崔善爲與王孝通</u>等人校定曆法,<u>崔善爲</u>改動有數十條。起初,<u>傅</u>仁均以武德元年爲曆法的起點,但這使得氣、朔、遲疾、交會及五星都有加減差。衹好重新使用上元積年推算。曆法中的周天度,也就是古時的赤道。

貞觀初年, 直太史李淳風又遞上奏章論述曆 法有十八條, 再次下詔命令崔善爲考校二家的得 失,其中有七條依照李淳風的意見修改。十四 年, 唐太宗將要親自到南郊祭祀, 依曆法推算爲 十一月癸亥是朔日,甲子日是冬至。而按照李淳 風的新曆法推算,則是甲子日爲合朔冬至。因 此,李淳風上奏説:"古代曆法紀日起自子半。 十一月正當甲子合朔冬至,故而太史令傅仁均因 减餘稍多,以子初爲朔日,所以時間差了三刻。" 司曆南宫子明、太史令薛頣等人説:"子初及半, 日月尚未分離。李淳風的曆法用春秋以來晷影、 宿度、交食驗證,都相符合。"國子祭酒孔穎達 等人與尚書八座參議,一起請求批准使用李淳風 的曆法。又以平朔的方法推算,二部曆法都以朔 日爲冬至,與此事相合。况且自古以來都用平 朔,《春秋傳》就已有失誤,稱爲晦日。雖然癸 亥日太陽月亮相及,明日是甲子日,作爲朔日也 還是可以的。遵從了他們的說法。十八年, 李淳 風又上奏說: "傅仁均的曆法有三大、三小,自 稱日月之食必然發生在朔望。十九年九月後,將 出現四朔接連爲大月的現象。"召集懂得曆算專 家共同考查,也未能確定。至庚子,下詔使用傅 仁均的平朔方法推算,一直用到麟德元年。

傅仁均的曆法與張胄玄的曆法一脉相承,又 以劉孝孫的舊法稍加參議,與李淳風的曆法相 比,就顯得更加疏漏。當然,二者互有長短,傅 仁均的曆法推算準的李淳風的曆法也不能超越。 下面的曆法,根據崔善爲的校定記録。

《戊寅曆》上元戊寅歲至<u>武德</u>九年丙戌,積 十六萬四千三百四十八算外。 章歲: 六百七十六。亦名行分法。

章閏:二百四十九。

章月:八千三百六十一。

月法: 三十八萬四千七十五。

日法: 萬三千六。

時法: 六千五百三。

度法、氣法: 九千四百六十四。

氣時法: 千一百八十三。

歲分:三百四十五萬六千六百七 十五。

歲餘: 二千三百一十五。

周分:三百四十五萬六千八百四 十五半。

斗分:二千四百八十五半。

没分:七萬六千八百一十五。

没法: 千一百三。

曆日:二十七;曆餘:萬六千六十四。

曆周:七十九萬八千二百。

曆法: 二萬八千九百六十八。

餘數:四萬九千六百三十五。

章月乘年,如章歲得一,爲積 月。以月法乘積月,如日法得一,爲 朔積日;餘爲小餘。日滿六十,去 之;餘爲大餘。命甲子算外,得天正 平朔。加大餘二十九、小餘六千九百 一,得次朔。加平朔大餘七、小餘四 千九百七十六、小分四之三, 爲上 弦。又加,得望。又加,得下弦。餘 數乘年,如氣法得一,爲氣積日。命 日如前,得冬至。加大餘十五、小餘 二千六十八、小分八之一, 得次氣 日。加四季之節大餘十二、小餘千六 百五十四、小分四之二, 得土王。凡 節氣小餘,三之,以氣時法而一,命 子半算外,各其加時。置冬至小餘, 八之,减没分,餘滿没法爲日。加冬 至去朔日算,依月大小去之,日不滿 月算,得没日。餘分盡爲滅。加日六

章歲: 六百七十六。亦名行分法。

章閏:二百四十九。

章月:八千三百六十一。

月法:三十八萬四千零七十五。

日法:一萬三千零六。

時法: 六千五百零三。

度法、氣法: 九千四百六十四。

氣時法:一千一百八十三。

歲分: 三百四十五萬六千六百七十五。

歲餘: 二千三百一十五。

周分:三百四十五萬六千八百四十五半。

斗分: 二千四百八十五半。

没分: 七萬六千八百一十五。

没法:一千一百零三。

曆日:二十七;曆餘:一萬六千零六十四。

曆周:七十九萬八千二百。

曆法: 二萬八千九百六十八。

餘數:四萬九千六百三十五。

章月乘以積年數,除以章歲,所得爲積月。 以月法乘積月,除以日法,所得商爲朔積日,餘 爲小餘。日滿六十,以六十去之;餘爲大餘。命 甲子算外,得天正平朔。加大餘二十九、小餘六 千九百零一,得次朔。加平朔大餘七、小餘四千 九百七十六、小分四分之三,爲上弦。又加,得 望。又加,得下弦。餘數乘以積年數、除以氣 法, 所得爲氣積日。命日如前, 得冬至。加大餘 十五、小餘二千零六十八、小分八分之一,得次 氣日。加四季之節大餘十二、小餘一千六百五十 四、小分四分之二,得土王。凡節氣小餘,乘以 三,除以氣時法,命子半算外,各其加時。置冬 至小餘,乘以八,减没分,餘滿没法進位爲日。 加冬至去合朔時日數,依月大小去之,日數不滿 月算,得没日。餘分盡爲滅。加日六十九、餘七 百零八, 得次没。

十九、餘七百八, 得次没。

二十四氣	損 益 率	盈 縮 數
冬至	益八百九十六	盈空
小寒	益三百九十八	盈八百九十六
大寒	益四百	盈千二百九十四
立春	益二百二十八	盈千六百九十四
<b>啓蟄</b>	益三百四十一	盈千九百二十二
雨水	益四百五十	盈二千二百六十三
春分	損五百	盈二千七百一十三
清明	損四百五十五	盈二千二百一十三
穀雨	損三百五十五	盈千七百五十八
立夏	損五百五十五	盈千四百三
小滿	損八百四十八	盈八百四十八
芒種	益七百三十九	縮初
夏至	益六百二十六	縮七百三十九
小暑	益四百五十六	縮千三百六十五
大暑	益二百八十八	縮千八百二十一
立秋	益四十	縮二千一百九
處暑	益三百四十二	縮二千一百四十九
白露	益四百五十五	縮二千四百九十一
秋分	損六百八十二	縮二千九百四十六
寒露	損六百二十五	縮二千二百六十四
霜降	損五百七十	縮千六百三十九
立冬	損五百一十三	縮千六十九
小雪	損四百五十六	縮五百五十六
大雪	損百	縮百

以平朔、弦、望入氣日算乘損益率,除以十五,以損益盈縮數,爲定盈縮分。凡不盡,半法以上亦從一。以曆法乘朔積日,减去曆周的整倍數;餘除以曆法,所得爲日。命日算外,得天正平朔夜半入曆日及餘。次日加一,累次相加。若以一萬四千四百八十四乘平朔小餘,除以六千五百零三,不盡,爲小分,以加夜半入曆日。加之滿曆日及餘,去之,得平朔加時所入。加曆日七、餘一萬一千零八十四、小分三千九百九十五,命日數如前,得上弦。又加,得望、下弦及後朔。

曆 日	行 分	損 益 率	盈縮積分
一日	九千九百九	益三百九十二	盈初
二日	九千八百一十	益三百四十七	盈二千一百四十四萬 盈一千二百二十六
三日	九千六百九十五	益二百九十五	盈二千一百三十九萬 四千八百五十八
四日	九千五百六十三	益二百三十六	盈二千九百九十五萬 二千八百四
五日	九千四百一十四	益百六十九	盈三千六百七十九萬 盈三千九百五十
六日	九千二百六十六	益百三	盈四千一百六十九萬 五七千二百七
七日	九千一百一十八	益三十六	盈四千四百六十七萬 盈三千五百七十五
八日	八千九百五十三	損三十八	盈四千五百七十二萬 盈九千五十五
九日	八千七百八十八	損百一十二	盈四千四百六十三萬
十日	八千六百四十	損百七十八	盈四千一百三十九萬 盈八千六十八
十一日	八千五百八	損二百三十八	盈三千六百三十二萬 盈四千六百九十二
十二日	八千三百九十二	損二百九十	盈二千九百三十五萬 盈四千五百二十八
十三日	八千二百七十七	損三百四十一	盈二千九十六萬 盈五千六百六十

十四日	八千一百七十八	損三百八十六	盈千一百八萬 盈一千一百六
十五日	八千二百一十一	益三百七十一	縮九萬一千
十六日	八千三百一十	益三百二十六	縮千八十三萬 縮四千四
十七日	八千四百二十五	益二百一十五	縮二千二十八萬 縮九千三百七十二
十八日	八千五百五十五	益二百一十六	縮二千八百二十三 縮萬九千五十
十九日	八千六百八十九	益百五十六	縮三千四百四十九萬 縮一千九百三十六
二十日	八千八百三十七	益九十	縮三千九百一萬 縮八千三十
二十一日	八千九百八十六	益二十三	縮四千一百六十一萬 縮九千二百三十五
二十二日	九千一百五十一	損五十一	縮四千二百二十八萬 縮二千五百四十七
二十三日	九千二百九十九	損百一十八	縮四千七百九萬九千 縮八百五十七
二十四日	九千四百四十七	損百八十四	縮三千七百三十九萬 縮二千二百七十九
二十五日	九千五百七十八	損二百四十三	縮三千二百五十萬九 縮千八百一十四
二十六日	九千七百一十	損三百二	縮二千五百二萬三 縮 千五百六十二
二十七日	九千八百九	損三百四十七	縮千六百二十九萬 縮五百一十八
二十八日	九千八百九十一	損三百八十三	縮六百二十二萬 縮九千八百八十

曆行分與為 為 為 為 為 為 為 為 為 為 為 為 表 , 為 為 是 法 。 各 置 平 損 益 率 盈 以 始 充 、 望 以 縮 入 分 法 改 之 , 及 是 法 。 各 看 我 以 给 入 年 及 是 太 晚 , 每 看 我 是 太 晚 , 每 看 我 是 太 晚 , 每 看 我 是 太 晚 , 每 看 我 是 太 晚 , 每 看 我 是 不 足 子 的 , 海 后 为 太 缩 减 之 , 好 是 不 足 子 的 , 海 后 为 太 缩 太 的 是 六 , 每 看 的 以 虚 六 , 每 度 。 命 以 虚 六 , 每 度 。 命 以 虚 六 , 每 度 。 命 以 虚 六 , 每 度 。 命 以 虚 六 , 每 度 。 命 以 虚 六 , 每 度 。 命 以 虚 六 , 每 度 。 命 以 虚 六 , 每 度 。 命 以 虚 六 , 每 度 。 命 以 虚 六 , 每 度 。 命 以 虚 六 , 每 度 。 命 以 虚 六 , 每 度 。 命 以 虚 六 , 每 度 。 命 以 虚 六 , 每 度 。 命 以 虚 元 , 每 度 。 令 以 虚 元 , 每 度 。 令 以 虚 元 , 每 度 。 令 以 虚 元 , 每 度 。 令 以 虚 元 , 每 度 。 令 以 虚 元 , 每 度 。 令 以 虚 元 , 每 度 。 令 以 虚 元 , 每 度 。 令 以 虚 元 , 每 度 。 令 以 虚 元 , 每 度 。 令 以 虚 元 , 每 度 。 令 以 虚 元 , 每 度 。 令 以 虚 元 , 每 度 。 令 以 虚 元 , 每 度 。 令 以 虚 元 , 每 度 2 元 , 每 度 2 元 , 每 度 2 元 , 每 度 2 元 , 每 度 2 元 , 每 度 2 元 , 每 度 2 元 , 每 度 2 元 , 每 度 2 元 , 每 度 2 元 , 每 2 元 , 每 2 元 , 每 2 元 , 每 2 元

曆行分與次日相減,爲行差,後多爲進,後少爲退。減去行分六百七十六,爲差法。各置平朔、弦、望加時入曆日餘,乘所入日損益率,以損益其下積分,除以差法,爲定盈縮積分。置平朔、弦、望小餘,各以入氣積分盈時以加、縮即之,滿若不足、縮退日法,皆爲定大小餘,命日甲子算外。以歲分乘積年數爲積分,减去周分的整倍數,餘除以度法,所得爲度。命起虚宿六度,經斗宿去分,得冬至日度及分。以冬至去合朔日數及分減之,得天正平朔前夜半日度及分。以小分法十四約度分爲

分,得冬至日度及分。以冬至去朔日 算及分减之,得天正平朔前夜半日度 及分。以小分法十四約度分爲行分。凡小 分滿法成行分,行分滿法成度。若注曆, 又以二十六約行分。月星準此。斗分百七 十七,小分七半。累加一度,得次日。 以行分法乘朔、望定小餘, 以九百二 十九除爲度分, 又以十四約爲行分。 以加夜半度, 爲朔、望加時日度。定 朔加時, 日月同度。望則因加日度百 八十二、行分四百二十六、小分十 太。以夜半入曆日餘乘行差,滿曆法 得一,以進加、退减曆行分,爲行定 分。以朔定小餘乘之,滿日法得一, 爲行分。以减加時月度,爲朔、望夜 半月度。求次日,加月行定分,累 之。

### 歲星

率:三百七十七萬五千二十三。 終日:三百九十八;行分五百九 十六,小分七。

平見,入冬至初日,减行分五千四百一十一。自後日損所减百二十分。立春初,日增所加六十分。赤切四日。清明畢穀雨,均加至日。立夏畢大暑,均加六日。立秋十日,加四千八十分。乃日損所加十七分。入寒露,日增所减百一十七分。入小雪,畢大雪,均减八日。

初見,順,日行百七十一分,日 益遲一分,百一十四日行十九度, 五十六日。乃退,二十六日。乃退,二十六日。乃退,二十五日五百九十六分,八十四日退十二度三十六分,小分七。凡五星留日有分者,以对增一日分加之。若满行分法,去之,又增一日分加之。若满行六十分,日益疾一分, 百一十四日行十九度四百三十七分。而伏。 行分。凡小分滿法進位爲行分,行分滿法進位成度。若注曆,又以二十六約行分。月星準此。斗分一百七十七,小分七半。累加一度,得次日。以行分法乘朔、望定小餘,以九百二十九除爲度分,又以十四約爲行分。以加夜半度,爲朔、望加時日度。望則因加日度一百八十二、行分四百二十六、小分十又四分之三。以夜半入曆日餘乘以行差,除以曆法,所得以進加、退减曆行分,爲行定分。以朔定小餘乘之,除以日法,所得,爲行分。以减加時月度,爲朔、望夜半月度。求次日,加月行定分,累之。

### 木星

率:三百七十七萬五千零二十三。

終日:三百九十八;行分五百九十六,小分 七。

平見,入冬至初日,减行分五千四百一十一。自後每日損所减一百二十分。立春初日,增所加六十分。春分,均加四日。從清明到穀雨氣盡,均加五日。從立夏到大暑氣盡,均加六日。立秋初日,加四千零八十分。乃每日損所加六十七分。入寒露,每日增所减一百一十七分。從小雪到大雪氣盡,均减八日。

初見,順,日行一百七十一分,每日益遲一分,一百一十四日行十九度二百零九分。而留,留二十六日。乃退,每日退九十七分,八十四日退十二度三十六分。又留,留二十五日五百九十六分,小分七。凡五星留日有分者,以初定見日分加之。若滿行分法,去之,又增一日。乃順,初日行六十分,每日益疾一分,一百一十四日行十九度四百三十七分。而伏。

熒惑

率:七百三十八萬一千二百二十三。

終日:七百七十九;行分六百二十六,小分三。

平見,入冬至初日,减萬六千三百五十四分。乃日損所减五百四十五分。入大寒,日增所加四百二十六分。入雨水後,均加二十九日。立夏初日,加萬九千三百九十二分。乃日損所加二百一十三分。入立秋,依平。入處暑,日增所减百八十四分。入小雪後,均减二十五日。

初見,入冬至,初率二百四十一 日行百六十三度。自後二日損日度各 一, 自百二十八日, 率百七十七日行 九十九度, 畢百六十一日。又三日損 一, 盡百八十二日, 率百七十日行九 十二度, 畢百八十八日。乃三日益 一,盡二百二十七日,率百八十三日 行百五度。又二日益一, 盡二百四十 九日,率百九十四日行百一十六度。 又每日益一,盡三百一十日、率二百 五十五日行百七十七度, 畢三百三十 七日。乃二日損一,盡大雪,復初 見。入小寒後,三日去日率一。入雨 水,畢立夏,均去日率二十。自後三 日减所去一日, 畢小暑, 依平, 爲定 日率。若入處暑, 畢秋分, 皆去度率 六。各依冬至後日數而損益之, 又依 所入之氣以減之,爲前疾日度率。若 初行入大寒, 畢大暑, 皆差行, 日益 遲一分;其餘皆平行。若入白露,畢 秋分,初遲,日行半度,四十日行二 十度。即去日率四十、度率二十,别爲半 度之。行訖, 然後求平行分, 續之。以行 分法乘度定率,如日定率而一,爲平行分。 不盡,爲小分。求差行者、减日率一、又 半之,加平行分,爲初日行分。各盡其

火星

率: 七百三十八萬一千二百二十三。

終日:七百七十九;行分六百二十六,小分 三。

平見,入冬至初日,减一萬六千三百五十四分。乃每日損所減五百四十五分。入大寒,日增所加四百二十六分。入雨水後,均加二十九日。立夏初日,加一萬九千三百九十二分。乃每日損所加二百一十三分。入立秋,不加。入處暑,每日增所減一百八十四分。入小雪後,均減二十五日。

初見, 入冬至, 初率二百四十一日行一百六 十三度。自後每二日損日、度各一,自一百二十 八日起,行率一百七十七日行九十九度,直至一 百六十一日。以後又每三日損一,盡一百八十二 日, 行率一百七十日行九十二度, 直至一百八十 八日。以後又每三日益一,盡二百二十七日,行 率一百八十三日行一百零五度。又每二日益一, 盡二百四十九日, 行率一百九十四日行一百一十 六度。又每日益一, 盡三百一十日, 行率二百五 十五日行一百七十七度,直至三百三十七日。又 每二日損一,至大雪氣盡,復初見。入小寒後, 每三日去日率一。從雨水到立夏氣盡, 均去日率 二十。自後每三日减所去一日,至小暑氣盡爲平 行,爲定日率。若入處暑,到秋分氣盡,皆减去 度率六。各依冬至後日數而損益之,又依所入之 氣以减之,爲前疾日度率。若初行入大寒,到大 暑氣盡,皆差行,每日益遲一分;其餘皆爲平 行。若入白露, 到秋分氣盡, 初遲, 每日行半 度,四十日行二十度。即减去日率四十、度率二十, 别爲半度之。行畢,然後求平行分,續之。以行分法乘 度定率,除以日定率,爲平行分。不盡,爲小分。求差 行者,减日率一,又半之,加平行分,爲初日行分。各 盡其日度而遲。初日行三百二十六分,每日益遲 一分半,六十日行二十五度五分。其前疾去度六 者,行三十一度五分。此遲初日加六十七分、小分六十 分之三十六。

日度而遲。初日行三百二十六分,日 益遲一分半,六十日行二十五度五 分。其前疾去度六者,行三十一度五分。 此遲初日加六十七分、小分六十分之三十 六。

而留,十三日。前疾去日者,分日於二留,奇從後留。乃退,日百九十二分,六十日退十七度二十八分。又留,十二日六百二十六分,小分三。

又順。後遲,初日行二百三十八 分, 日益疾一分半, 六十日行二十五 度三十五分。此遲在立秋至秋分者,加 六度, 行三十一度三十五分。此遲初日加 行分六十七、小分六十分之三十六。 而後 疾。入冬至,初率二百一十四日行百 三十六度。乃每日損一, 盡三十七 日,率百七十七日行九十九度。又二 日損一,盡五十七日,率百六十七日 行八十九度, 畢七十九日。又三日益 一,盡百三十日,率百八十四日行百 六度。又二日益一, 盡百四十四日, 率百九十一日行百一十三度。又每日 益一,盡百九十日,率二百三十七日 行百五十九度。又每日益二, 盡二百 日,率二百五十七日行百七十九度。 又每日益一,盡二百一十日,率二百 六十七日行百八十九度, 畢二百五十 九日。乃二日損一、畢大雪、復初。 後遲加六度者,此後疾去度率六,爲 定。各依冬至後日數而損益之,爲後 疾日度率。若入立夏, 畢夏至, 日行 半度, 盡六十日, 行三十度。若入小 暑, 畢大暑, 盡四十日, 行二十度。 皆去日度率,别爲半度之。行訖,然後求 平行分,續之。各盡其日度而伏。

### 鎮星

率:三百五十七萬八千二百四十六。

終日: 三百七十八; 行分六十一。

而留,十三日。如果前疾時减去日數,日和分數 記於二留,奇從後留。乃退,每日退一百九十二 分,六十日退十七度二十八分。又留,十二日六 百二十六分,小分三。

又順。後遲,初日行二百三十八分,每日益 疾一分半,六十日行二十五度三十五分。此遲在 立秋至秋分者,加六度、行三十一度三十五分。此遲初 日加行分六十七、小分六十分之三十六。**而後疾。入** 冬至,初率二百一十四日行一百三十六度。乃每 日損一,盡三十七日,行率一百七十七日行九十 九度。又每二日損一,盡五十七日,率一百六十 七日行八十九度,直至七十九日。又每三日益 一,盡一百三十日,行率一百八十四日行一百零 六度。又每二日益一, 盡一百四十四日, 行率一 百九十一日行一百一十三度。又每日益一,盡一 百九十日,行率二百三十七日行一百五十九度。 又每日益二,盡二百日,率二百五十七日行一百 七十九度。又每日益一,盡二百一十日,率二百 六十七日行一百八十九度, 直至二百五十九日。 乃每二日損一,直至大雪,復初。如果後遲時加 六度,此後疾去度率六,爲定。各依冬至後日數 而損益之,爲後疾日度率。若入立夏,到夏至氣 盡,每日行半度,盡六十日,行三十度。若入小 暑,到大暑氣盡,盡四十日,行二十度。皆去日 度率,别爲半度之。行畢,然後求平行分,續之。各盡 其日度而伏。

土星

率: 三百五十七萬八千二百四十六。

終日: 三百七十八; 行分六十一。

平見,入冬至初日,減四千八百一十四分。乃日增所減七十九分。入小寒,均减九日。乃每氣損所减七十九分。一日。入夏至初日,均减二日。自後平日損所減一日。小暑五日外,依平。入大暑,日增所加百八十一分。入處暑,均加九日。入白露初日,加六年二分。乃日損所加百三十三分。入霜下,日增所減七十九分。

初見,順,日行六十分,八十三 日行七度二百四十八分。而留,三十 八日。乃退,日四十一分,百日退六 度四十四分。又留,三十七日六十一 分。乃順,日行六十分,八十三日行 七度二百四十八分。而伏。

太白

率: 五百五十二萬六千二百。

終日:五百八十三;行分六百二十,小分八。

晨見伏:三百二十七日;行分六百二十,小分八。

夕見伏:二百五十六日。

展平見,入冬至,依平。入小寒,日增所加六十六分。入立春,畢立夏,均加三日。小滿初日,加千九百六十四分。乃日損所加六十分。入夏至,依平。入小暑,日增所减六十分。入立秋,畢立冬,均减三日。小雪初日,减千九百六十四分。乃日損所减六十六分。

初見,乃退,日半度,十日退五度。而留,九日。乃順,遲,差行,日益疾八分,四十日行三十度。入大雪畢小滿者,依此。入芒種,十日減一度。入小暑,畢霜降,均減三度。入立冬,十日損所減一度,畢小雪。皆爲定度。以行分法乘定度,四十除,爲初日行分。平行,日一度,十五日

平見,入冬至初日,减四千八百一十四分。 每日增所减七十九分。入小寒,均减九日。每氣 損所减一日。入夏至初日,均减二日。自後每十 日損所减一日。小暑五日外,爲平行。入大暑, 每日增所加一百八十一分。入處暑,均加九日。 入白露初日,加六千零二分。乃每日損所加一百 三十三分。入霜降,每日增所减七十九分。

初見,順,日行六十分,八十三日行七度二百四十八分。而留,留三十八日。乃退,日退四十一分,一百日退六度四十四分。又留,留三十七日六十一分。乃順,日行六十分,八十三日行七度二百四十八分。而伏。

金星

率: 五百五十二萬六千二百。

終日:五百八十三;行分六百二十,小分 八。

晨見伏:三百二十七日;行分六百二十,小 分八。

夕見伏:二百五十六日。

晨平見,入冬至,爲平行。入小寒,每日增 所加六十六分。入立春,到立夏氣盡,均加三 日。小滿初日,加一千九百六十四分。乃每日損 所加六十分。入夏至,爲平行。入小暑,每日增 所减六十分。入立秋,到立冬氣盡,均减三日。 小雪初日,减一千九百六十四分。乃每日損所减 六十六分。

初見,乃退,每日退半度,十日退五度。而留,留九日。乃順,遲,差行,每日益疾八分,四十日行三十度。入大雪到小滿氣盡,依此。入芒種,每十日减一度。入小暑,到霜降氣盡,均减三度。入立冬,每十日損所减一度,直至小雪。皆爲定度。以行分法乘定度,除以四十,爲平行分。又以四乘三十九,以减平行分,爲初日行分。平行,每日一度,十五日行十五度。入小寒,每十日益日度各一。入雨水後,皆二十一日行二十一

行十五度。入小寒,十日益日度各一。入雨水後,皆二十一日行二十一度。入春分後,十日减一。畢立夏,依平。入小滿後,六日减一。畢立秋,日度皆盡,無平行。入霜降後,四日加一。畢大雪,依平。疾,百七十日行二百四度。前順遲減度者,計所减之數,以益此度爲定。而晨伏。

夕平見,入冬至,日增所减百分。入啓蟄,畢春分,均减九日。清明初日,减五千九百八十六分。乃日損所减百分。入芒種,依平。入夏至,日增所加百分。入處暑,畢秋分,均加九日。寒露初日,加五千九百八十六分。乃日損所减百分。入大雪,依平。

初見, 順疾, 百七十日行二百四 度。入冬至畢立夏者,依此。入小 滿,六日加一度。入夏至,畢小暑, 均加五度。入大暑,三日减一度。入 立秋, 畢大雪, 依平。從白露畢春 分, 皆差行, 日益疾一分半。以一分 半乘百六十九而半之,以加平行,爲 初日行分。入清明, 畢於處暑, 皆平 行。乃平行, 日一度, 十五日行十五 度。入冬至後,十日减日度各一。入 啓蟄, 畢芒種, 皆九日行九度。入夏 至後,五日益一。入大暑,依平。入 立秋後,六日加一。畢秋分,二十五 日行二十五度。入寒露,六日减一。 入大雪, 依平。順遲, 日益遲八分, 四十日行三十度。前加度者, 此依數减 之。又留, 九日。乃退, 日半度, 十 日退五度。而夕伏。

## 辰星

率: 百九萬六千六百八十三。 終日: 百一十五; 行分五百九十四, 小分七。

晨見伏:六十三日;行分五百九

度。入春分後,每十日減一。至立夏氣盡,爲平行。入小滿後,每六日減一。直至立秋氣盡,日度皆盡,没有平行。入霜降後,每四日加一。至大雪氣盡,爲平行。疾,一百七十日行二百零四度。若前順遲減度,計所減之數,以益此度爲定。而晨伏。

夕平見,入冬至,每日增所减一百分。入啓蟄,到春分氣盡,均减九日。清明初日,减五千九百八十六分。乃每日損所减一百分。入芒種,爲平行。入夏至,每日增所加一百分。入處暑,到秋分氣盡,均加九日。寒露初日,加五千九百八十六分。乃每日損所减一百分。入大雪,爲平行。

### 水星

率:一百零九萬六千六百八十三。

終日:一百一十五;行分五百九十四,小分 七。

晨見伏: 六十三日; 行分五百九十四, 小分

十四,小分七。

夕見伏: 五十二日。

展平見,入冬至,均減四日。入小寒,依平。入立春後,均減三日。入下寒,依平。入立春後,均減三日。入雨水,畢立夏,應見不見。其在啓蟄、立夏氣內,去日十八度外、三十六度內,晨有木、火、土、金一星者,亦見。入小滿,依平。入霜降,畢立冬,均加一日。入小雪,至大雪十二日,依平。若在大雪十三日後,日增所減一日。

初見,留,六日。順遲,日行百六十九分。入大寒,畢啓蟄,無此遲行。乃平行,日一度,十日行十度。入大寒後,二日去日度各一,畢於二十日,日度俱盡,無此平行。疾,日行一度六百九分,十日行十九度六分。前無遲行者,此疾日減二百三分,十日行十六度四分。而晨伏。

夕平見,入冬至後,依平。入穀 雨,畢芒種,均減二日。入夏至,依 平。入立秋,畢霜降,應見不見。其 在立秋、霜降氣內,夕有星去日如前者, 亦見。入立冬,畢大雪,依平。

初見,順疾,日行一度六百九分,十日行十九度六分。若入小暑, 畢處暑,日减二百三分。乃平行,日 一度,十日行十度。入大暑後,二日 去日及度各一,畢於二十日,日度俱 盡,無此平行。遲,日行百六十九 分。若疾减二百三分者,即不須此遲行。 又留,六日七分。而夕伏。

各以星率去歲積分,餘反以減其率,餘如度法得一爲日,得冬至後晨平見日及分。以冬至去朔日算及分时之,起天正,依月大小計之,命日算外,得所在日。金、水各以晨見时日及分加之,得夕平見。各以其星初份所加減之分,計後日損益之數以損益

七。

夕見伏: 五十二日。

晨平見,入冬至,均减四日。入小寒,爲平行。入立春後,均减三日。入雨水,到立夏氣盡,應見不見。其在啓蟄、立夏氣内,去太陽十八度外、三十六度内,晨有木、火、土、金一星者,亦見。入小滿,爲平行。入霜降,到立冬氣盡,均加一日。入小雪,至大雪十二日,爲平行。若在大雪十三日後,每日增所减一日。

初見,留,留六日。順遲,每日行一百六十九分。入大寒,到啓蟄氣盡,無此遲行。爲平行,每日行一度,十日行十度。入大寒後,每二日去日度各一,畢於二十日,日度俱盡,無此平行。疾,每日行一度六百零九分,十日行十九度六分。如果前無遲行,此疾每日減二百零三分,十日行十六度零四分。而晨伏。

夕平見,入冬至後,依平行。入穀雨,到芒種氣盡,均減二日。入夏至,依平行。入立秋,到霜降氣盡,應見不見。其在立秋、霜降氣內,夕有星去日如前者,亦見。入立冬,到大雪氣盡,依平行。

初見,順疾,每日行一度六百零九分,十日 行十九度六分。若入小暑,到處暑氣盡,每日减 二百零三分。然後爲平行,每日行一度,十日行 十度。入大暑後,每二日去日及度各一,畢於二 十日,日度俱盡,無此平行。遲,日行一百六十 九分。若疾减二百零三分者,即不需此遲行。又留, 留六日七分。而夕伏。

各以星率减去歲積分,餘反以減其率,餘除 以度法所得爲日,即冬至後晨平見日及分。以冬 至去合朔日數及分加之,起天正,依月大小計 之,命日算外,得所在日。金、水各以晨見伏日 及分加之,得夕平見。各以其星初日所加減之 分,計後日損益之數以損益之。然後,乃以加减 平見爲定見。其加減分若滿行分法進位爲日。以

交會法: 千二百七十四萬一千二 百五八分。

交分法: 六百三十七萬六百二九分。

朔差:百八萬五千四百九十四二 分。

望分:六百九十一萬三千三百五十。

交限:五百八十二萬七千八百五 十五八分。

望差:五十四萬二千七百四十七 一分。

外限:六百七十六萬七百八十二 九分。

中限: 千二百三十五萬一千二十五八分。

内限: 千二百一十九萬一千四百 五十八七分。

以朔差乘積月,滿交會法去之;餘得天正月朔入平交分。求望,以朔差加之。其朔 望,入大雪,畢冬至,依平。入小 寒,日加氣差千六百五十分。入啓 蟄,畢清明,均加七萬六千一百分。 自後日損所加千六百五十分。於芒 種,畢夏至,依平。加之滿法,去 定見去朔日及分加其朔前半夜半日度,又以星初見去日度,歲星十四,太白十一,熒惑、鎮星、辰星皆十七,晨减、夕加之,得初見宿度。求次日,各加一日所行度及分。熒惑、太白的小分,各以日率爲母。其行有益疾遲者,副置一日行分,各以其差疾益、遲損,乃加之。留者因前,退則依减,伏不注度。順行出斗宿,去其分;退行入斗宿,先加分。然後皆以二十六約行分,爲度分。

交會法:一千二百七十四萬一千二百零五點八分。

交分法: 六百三十七萬六百零二點九分。

朔差:一百零八萬五千四百九十四點二分。

望分: 六百九十一萬三千三百五十。

交限: 五百八十二萬七千八百五十五點八分。

望差: 五十四萬二千七百四十七點一分。

外限: 六百七十六萬零七百八十二點九分。

中限:一千二百三十五萬一千零二十五點八分。

内限:一千二百一十九萬一千四百五十八點 七分。

以朔差乘積月,减去交會法的整倍數;餘得天正月朔入平交分。求望,以望分加之。求次月,以朔差加之。其朔望,入大雪,到冬至氣盡,不加。入小寒,每日加氣差一千六百五十分。入啓蟄,到清明氣盡,均加七萬六千一百分。自後每日損所加一千六百五十分。入芒種,到夏至氣盡,不加。加之滿法,去之。若合朔入交在小寒與雨水氣內,或在立夏與小滿氣內,且值盈二

之。若朔交入小寒畢雨水,及立夏畢小 满, 值盈二時已下, 皆半氣差加之。二時 已上則否。如望差已下、外限已上有星伏, 木、土去見十日外, 火去見四十日外, 金 晨伏去見二十二日外, 有一星者, 不加氣 差。入小暑後,日增所减千二百分。 入白露, 畢霜降, 均减九萬五千八百 二十五分。立冬初日, 减六萬三千三 百分, 自後日損所减二千一百一十 分。减若不足,加法,乃减之,餘爲 定交分。朔入交分,如交限内限已上、交 分中限已下有星伏如前者,不减。不滿交 分法者, 爲在外道; 滿去之, 餘爲在 内道。如望差已下, 爲去先交分。交 限已上,以减交分,餘爲去後交分。 皆三日法約,爲時數。望則月蝕,朔 在内道則日蝕。雖在外道, 去交近, 亦 蝕。在内道,去交遠,亦不蝕。

置触望定小餘,入曆一日,減二百八十;若十五日,即加之;十四日,加五百五十;若二十八日,即減之;餘日皆盈加、縮減二百八十:爲月蝕定餘。十二乘之,時法而一,命子半算外;不盡,得月蝕加時。約定小餘如夜漏半已下者,退日算上。

時以下,皆半氣差加之。二時以上則不加。如在望差以下、外限以上有星伏,木、土去見十日外,火去見四十日外,金晨伏去見二十二日外,有一星者,不加氣差。入小暑後,每日增所减一千二百分。入白露,到霜降氣盡,均减九萬五千八百二十五分。立冬初日,减六萬三千三百分,自後每日損所减二千一百一十分。减若不足,加法,再减之,餘爲定交分。合朔入交分,如交限在内限以上、交分在中限以下有星伏如前者,不减。不滿交分法者,爲在外道;滿去之,餘爲在内道。如望差以下,爲去先交分。在交限以上,以减交分,餘爲去後交分。皆三乘日法約之,爲時數。望則月食,朔在内道則日食。雖在外道,去交近,亦食。在內道,去交遠,亦不食。

置食望定小餘,入曆一日,减二百八十;若十五日,即加之;十四日,加五百五十;若二十八日,即减之;餘日皆盈加、縮减二百八十:爲月食定餘。十二乘之,除以時法,命子半算外;不盡,得月食加時。約定小餘如夜漏半以下者,退日算上。

置食朔定小餘,入曆一日,即减二百八十;若十五日,即加之;十四日,加五百五十;若二十八日,即减之;爲定。後不入四時加减之限。若月亮在内道,春季,去交在四時以上入曆,盈加、縮减二百八十;夏季,盈加、縮减二百八十;夏季,盈加、縮减二百八十;夏季,盈加、縮减二百八十;以上者,盈加五百五十,縮加二百八十:皆爲之。十二乘之。除以時法,命子半算外;不盡,爲時餘,副之。仲辰半前,以副减法爲差率;半後,以法加副爲差率;半後,退半辰,以法加餘,倍法加副,爲差率。孟辰半前,三乘其法,以副减之,餘爲差率;半後,退半辰,以法加以副减之,餘爲差率;半後,退半辰,以法加

望去交分,冬先後交,皆去二時;春先交,秋後交,去半時;春後交,秋先交,去二時;夏則依定。不足去者,既。乃以三萬六千一百八十三爲法而一,以減十五,餘爲月蝕分。

朔去交,在内道,五月朔,加時 在南方, 先交十三時外; 六月朔, 後 交十三時外者:不蝕。啓蟄畢清明, 先交十三時外, 值縮, 加時在未西; 處暑畢寒露,後交十三時外,值盈, 加時在巴東: 皆不蝕。交在外道. 先 後去交一時内者,皆蝕。若二時内, 及先交值盈、後交值縮二時外者,亦 蝕。夏去交二時内, 加時在南方者, 亦蝕。若去分、至十二時内, 去交六 時内者,亦蝕。若去春分三日内,後 交二時; 秋分三日内, 先交二時内 者: 亦蝕。諸去交三時內有星伏, 土、木去見十日外, 火去見四十日 外,金晨伏去見二十二日外,有一星 者,不蝕。各置去交分。秋分後,畢 立春,均减二十二萬八百分。 啓蟄初 日,畢芒種,日損所减千八百一十

餘,又以法加副,乃三乘其法,以副减之,爲差率。又置去交時數,三以下,加三;六以下,加二;九以下,加一;九以上,依數;十二以上,從十二。若季辰半後,孟辰半前,去交六時以上者,皆從其六。六時以下,依數不加。皆乘差率,十四除,爲時差。子午半後,以加時餘;卯酉半後,以減時餘;加之滿若不足,進退時法。所謂孟即是寅、巳、申,仲即是午、卯、酉,季即是辰、未、戌。所得即日食加時。

望去交分,冬季先後交,皆去二時;春季先交,秋季後交,去半時;春季後交,秋季先交,去二時;夏季則依定。不足去者,爲食既。乃以三萬六千一百八十三爲法除之,以减十五,餘爲月食分。

合朔去交分,在内道,五月朔,加時在南 方, 先交十三時外; 六月朔, 後交十三時外者: 不食。啓蟄與清明, 先交十三時外, 值縮, 加時 在未西; 處暑與寒露, 後交十三時外, 值盈, 加 時在已東: 皆不食。交在外道, 先後去交一時内 者,皆食。若二時内,及先交值盈、後交值縮二 時外者,亦食。夏季去交二時内,加時在南方 者,亦食。若去二分、二至十二時内,去交六時 内者,亦食。若去春分三日内,後交二時;秋分 三日内, 先交二時内者: 亦食。諸去交三時内有 星伏,土、木去見十日外,火去見四十日外,金 晨伏去見二十二日外,有一星者,不食。各置去 交分。秋分後,立春畢,均减二十二萬零八百 分。啓蟄初日,到芒種氣盡,每日損所减一千八 百一十分。夏至後,到白露氣盡,每日增所减二 千四百分。以减去交分,餘爲不食分。不足减, 反相减爲不食分。亦以减望差爲定法。後交值縮 者,直以望差爲定法。其不食分,大寒與立春,

分。夏至後,畢白露,日增所减二千四百分。以減去交分,餘爲不蝕分。不蝕分。亦以減差爲不蝕分。亦以遵差爲定法。後交值縮者,直以望差爲定法。其不蝕分,大寒畢立春,後交五時外,皆去一時。時差值减者,先交减之,後交减之。不足减者,失交加之,後交减之。不足减者,皆既。十五乘之,餘爲日蝕分。

置日月蝕分,四已下,因增二;五已下,因增三;六已上,因增三。以乘所入曆損益。以乘所入曆損益率,四千五十七爲法而一。值盈,反其損益;值縮,依其損益。皆損益之其,爲定用刻。乃六乘之,十而一,以減蝕甚辰刻,爲虧初。又四乘之,十而一,以加食甚辰刻,爲復滿。

後交五時外,皆去一時。時差值減者,先交減之,後交加之。時差值加者,先交加之,後交減之。不足減者,皆爲食既。十五乘之,除以定法,以減十五,餘爲日食分。

置日月食分,四以下,因增二;五以下,因增三;六以上,因增五。各爲刻率,副之。以乘所入曆損益率,四千零五十七爲法除之。值盈,反其損益;值縮,依其損益。皆損益其副,爲定用刻。乃六乘之,十而一,以减食甚辰刻,爲虧初。又四乘之,十而一,以加食甚辰刻,爲復滿。

# 唐書卷二十六

# 志第十六

# 曆(二)

高宗時,《戊寅曆》益疏,淳風 作《甲子元曆》以獻。詔太史起麟德 二年頒用,謂之《麟德曆》。古曆有 章、蔀,有元、紀,有日分、度分, 參差不齊, 淳風爲總法千三百四十以 一之。損益中晷術以考日至,爲木渾 圖以測黃道,餘因劉焯《皇極曆》 法,增損所宜。當時以爲密,與太史 令瞿曇羅所上《經緯曆》參行。

弘道元年十二月甲寅朔, 壬午 晦。八月, 韶二年元日用甲申, 故進 以癸未晦焉。

永昌元年十一月, 改元載初, 用 周正,以十二月爲臘月,建寅月爲一 月。神功二年,司曆以臘爲閏,而前 歲之晦, 月見東方, 太后韶以正月爲 閏十月。是歲,甲子南至,改元聖 曆。命瞿曇羅作《光宅曆》,將用之。 三年, 罷作《光宅曆》, 復行夏時, 終開元十六年。

#### 《麟德曆》

《麟德曆》麟德元年甲子, 距上 元積二十六萬九千八百八十算。

總法: 千三百四十。

期實:四十八萬九千四百二十八。 常朔實:三萬九千五百七十一。

高宗時,《戊寅曆》更加粗疏,李淳風編製 《甲子元曆》呈獻。皇帝詔令太史從麟德二年開 始使用,因此稱爲《麟德曆》。古代的曆法中有 章、蔀,有元、紀,有日分、度分,這些數據的 分母參差不齊,李淳風統一爲總法一千三百四 十。創立"損益日中晷影術"以考校太陽的位 置, 製作"木渾圖"用以測算黄道, 其餘的算法 多因襲劉焯的《皇極曆》,但作了適當的增删。 《麟德曆》在當時被認爲是一部精密的曆法,與 太史令瞿曇羅所上的《經緯曆》參互行用。

弘道元年十二月甲寅日合朔, 壬午爲晦日。 八月,韶二年元日改爲甲申,故李淳風上奏以癸 未爲晦日。

永昌元年十一月,改元爲載初,采用周正, 以十二月爲臘月,建寅月爲一月。神功二年,司 曆官以爲臘月爲閏月,而前歲之晦,月見東方, 太后韶以正月爲閏十月。是歲, 甲子日太陽南 至,改元聖曆。詔命瞿曇羅編製《光宅曆》,將 用之。聖曆三年,停止編製《光宅曆》,恢復行 用夏時,一直到開元十六年。

《麟德曆》麟德元年甲子,距上元共積二十 六萬九千八百八十算。

總法:一千三百四十。

期實:四十八萬九千四百二十八。

常朔實:三萬九千五百七十一。加三百六十 加三百六十二日盈朔實, 减三百五十一日 二爲盈朔實, 减三百五十一爲朒朔實。

#### 朒朔實。

辰率:三百三十五。

以期實乘積算,爲期總。如總法 得一,爲日。六十去之,命甲子算 外,得冬至。累加日十五、小餘二百 九十二、小分六之五,得次氣。六乘 小餘,辰率而一,命子半算外,各其 加時。

以常朔實去期總,不滿爲閏餘。 以閏餘減期總,爲總實,如總法得 一,爲日。以減冬至,得天正常朔。 又以常朔小餘并閏餘,以減期總,爲 總實。因常朔加日二十九、小餘七百 一十一,得次朔。因朔加日七、小餘 五百一十二太,得上弦。又加,得望 及下弦。

進綱十六。秋分後。退紀十七。春分後。

辰率:三百三十五。

以期實乘以積算,爲期總。期總除以總法, 所得整數商爲日數。减去六十的整倍數,命甲子 算外,求得冬至日。累加日數十五、小餘二百九 十二、小分六分之五,得次氣。以六乘小餘,除 以辰率,命子半算外,各得其加時。

以常朔實去除期總,餘數爲閏餘。以閏餘減期總,爲總實,以總法除總實,所得整數商爲日數。以此減冬至日,得天正常朔日。又以常朔小餘加閏餘,以減期總,爲總實。因常朔加日數二十九、小餘七百一十一,得次朔。因朔加日數七、小餘五百一十二又三分之二,得上弦日;又加,得望日及下弦日。

進綱十六。秋分後用此數。退紀十七。春分後用此數。

中節	躔差率	消息總	先後率	盈朒積
冬至	益七百二十二	息初	先五十四	盈初
小寒	益六百一十八	息七百二十二	先四十六	盈五十四
大寒	益五百一十四	息千三百四十	先三十八	盈百
立春	益五百一十四	息千八百五十四	先三十八	盈百三十八
啓蟄	益六百一十八	息二千三百六十八	先四十六	盈百七十六
雨水	益七百二十二	息二千九百八十六	先五十四	盈二百二十二
春分	損七百二十二	息三千七百八	後五十四	盈二百七十六
清明	損六百一十八	息二千九百八十六	後四十六	盈二百二十二
穀雨	損五百一十四	息二千三百六十八	後三十八	盈百七十六
立夏	損五百一十四	息千八百五十四	後三十八	盈百三十八
小滿	損六百一十八	息千三百四十	後四十六	盈百
芒種	損七百二十二	息七百二十二	後五十四	盈五十四

夏至	益七百二十二	消初	先五十四	胸初
小暑	益六百一十八	消七百二十二	先四十六	胸五十四
大暑	益五百一十四	消千三百四十	先三十八	胸百
立秋	益五百一十四	消千八百五十四	先三十八	朒百三十八
處暑	益六百一十八	消二千三百六十八	先四十六	胸百七十六
白露	益七百二十二	消二千九百八十六	先五十四	胸二百二十二
秋分	損七百二十二	消三千七百八	後五十四	朒二百七十六
寒露	損六百一十八	消二千九百八十六	後四十六	胸二百二十二
霜降	損五百一十四	消二千三百六十八	後三十八	胸百七十六
立冬	損五百一十四	消千八百五十四	後三十八	朒百三十八
小雪	損六百一十八	消千三百四十	後四十六	胸百
大雪	損七百二十二	消七百二十二	後五十四	朒五十四

各以該氣率數加後氣率數,除以二,以十二乘,除以綱紀,所得爲末率。該氣率數與後氣率數相減,餘以十二乘,除以綱紀,所得爲總差。又以十二乘總差,除以綱紀,所得爲别差。若該氣率數少於後氣率數,以總差減末率,若該氣率數大於後氣率數,則以總差加末率,所得爲初率。前少時,以别差累加初率,前多時,以别差累減初率,爲每日躔差及先後率。然後逐日相加并且進行損益,各得其日定氣消息與盈朒積。若後氣與該氣率數變化不同,則以前氣末率爲初率;前少時加總差,前多時以總差減,爲末率。其餘按照本算法計算。

各以該氣下消息積,息減、消加常氣,爲定氣。各以定氣大小餘減所近朔望大小餘,以十二乘以日數,以辰率除餘數,相從爲辰總。若該氣爲前多,則乘以末率,若該氣爲前少,則乘以初率,除以十二,所得爲總率。前多時,以辰總減綱紀,乘以十二,除以綱紀,以加總率,乘以辰總,除以二十四;前少時,辰總自乘,再乘别差,除以二百八十八:皆加總率。乃以先加、後減該氣盈朒積爲定積。以定積盈加、朒減常朔弦望,得盈朒大小餘。

定積盈加、朒减常朔弦望,得盈朒大 小餘。

變周:四十四萬三千七十七。

變日:二十七;餘:七百四十 三;變奇:一。

變奇法:十二。

月程法:六十七。

變周:四十四萬三千零七十七。 變日:二十七;餘:七百四十三;變奇:

**-**-₀

變奇法:十二。

月程法: 六十七。

以奇法乘總實,减去變周的整數倍,使得差數小於變周;然後以奇法除差數,所得爲變分。 盈總法從日,所得爲天正常朔夜半入變。加常朔 小餘,爲經辰所入。因朔加日數七、餘五百一十 二、奇九,得上弦。遞次再加,分别得望、下弦 及次朔。若加數大於變日及餘,可以變日及餘減 之。又以所入盈朒定積,盈加、朒减之,得朔、 弦、望盈朒經辰所入。

變 日	離程	增减率	遲速積
一日	九百八十五	增百三十四	速初
二日	九百七十四	增百一十七	速百三十四
三日	九百六十二	增九十九	速二百五十一
四日	九百四十八	增七十八	速三百五十
五日	九百三十三	增五十六	速四百二十八
六日	九百一十八	增三十三	速四百八十四
七日	九百二	增九初增九 末减隱	速五百一十七
八日	八百八十六	减十四	速五百二十六
九日	八百七十	减三十八	速五百一十二
十日	八百五十四	滅六十四	速四百七十四
十一日	八百三十九	滅八十五	速四百一十二
十二日	八百二十六	减百四	速三百二十七
十三日	八百一十五	减百二十一	速二百二十三
十四日	八百八	初减百二 末增二十九	速百二

十五日	八百十	增百二十八	遲二十九
十六日	八百一十九	增百一十五	遅百五十七
十七日	八百三十二	增九十五	遲二百七十二
十八日	八百四十六	增七十四	遲三百六十七
十九日	八百六十一	增五十二	遲四百四十一
二十日	八百七十七	增二十八	遅四百九十三
二十一日	八百九十三	增四初增四 末减隱	遅五百二十一
二十二日	九百九	减二十	遲五百二十五
二十三日	九百二十五	减四十四	遅五百五
二十四日	九百四十一	减六十八	遲四百六十一
二十五日	九百五十五	减八十九	遲三百九十三
二十六日	九百六十八	减百八	遲三百四
二十七日	九百七十九	减百二十五	遲百九十六
二十八日	九百八十五	减百四十四 初减七十一 末增入後	遅七十一

以離程與次相减,得進退差;後 多爲進,後少爲退,等爲平。各列 朔、弦、望盈朒經辰所入日增减率, 并後率而半之,爲通率。又二率相 减, 爲率差。增者以入變曆日餘减總 法, 餘乘率差, 總法而一, 并率差而 半之;减者半入餘乘率差,亦總法而 一: 皆加通率。以乘入餘, 總法除, 爲經辰變率。半之,以速减、遲加入 餘,爲轉餘。增者以减總法,减者因 餘: 皆乘率差. 總法而一: 以加通 率, 變率乘之, 總法除之, 以速减、 遲加變率,爲定率。乃以定率增减遲 速積爲定。其後無同率,亦因前率。 應增者,以通率爲初數,半率差而減 之; 應損者, 即爲通率。其曆率損益

以該日離程與次日離程相减, 所得爲進退 差;後日多爲進,後日少爲退,兩日相等爲平。 各列朔、弦、望盈朒經辰所入日增减率、并後日 率數,除以二,所得爲通率。又二率相减,所得 爲率差。若該日爲增,則以入變曆日餘减總法, 餘數乘以率差,除以總法,加率差再除以二;若 該日爲减,則以半入餘乘率差,亦除以總法:皆 加通率。乘以入餘,除以總法,所得爲經辰變 率。除以二,以速减、遲加入餘,所得爲轉餘。 若該日爲增,則以轉餘减總法,若該日爲减,則 直接以轉餘入算:皆乘以率差,除以總法;以加 通率,乘以變率,除以總法,以速减、遲加變 率,所得爲定率。再以定率增减遲速積爲定。若 後日率數變化不同,亦因用前率。若該日爲增, 則以通率爲初數,减去半率差;若該日爲損、即 爲通率。若以曆率損益入餘進退日, 可分爲二

入餘進退日者,分爲二日,隨餘初末,如法求之,所得并以加減變率爲 定。

七日:初,千一百九十一;末,百四十九。十四日:初,千四十二;末,二百九十八。二十一日:初,八百九十二;末,四百四十八。二十八日:初,七百四十三;末,五百九十七。各視入餘初數,已下爲初,已上以初數減之,餘爲末。

各以入變遲速定數,速減、遲加 朔弦望盈朒小餘;滿若不足,進退其 日。加其常日者爲盈,减其常日者爲 朒。各爲定大小餘,命日如前。乃前 朔、後朔迭相推校,盈朒之課,據實 爲準;損不侵朒,益不過盈。

定朔日名與次朔同者大,不同者 小,無中氣者爲閏月。其元日有交、加 時應見者,消息前後一兩月,以定大小、 令虧在晦、二,弦、望亦隨消息。月朔盈 朒之極,不過頻三。其或過者,觀定小餘 近夜半者量之。

冬至之初日躔定在南斗十二度。 每加十五度二百九十二分、小分六之 五,依宿度去之,各得定氣加時日 度。

各以初日躔差乘定氣小餘。總法

日,隨餘初末,按此法計算,所得并以加減變率 爲定。

七日:初,一千一百九十一;末,一百四十九。十四日:初,一千零四十二;末,二百九十八。二十一日:初,八百九十二;末,四百四十八。二十八日:初,七百四十三;末,五百九十七。各視入餘初數,以下爲初,以上减去初數,餘爲末。

各以入變遲速定數,速减、遲加朔弦望盈朒 小餘;小餘滿則進日,若不足,則退日數入小 餘。加其常日者爲盈,减其常日者爲朒。各爲定 大小餘,如前法確定日數。前朔、後朔迭相推 校,盈朒相課,依據實測爲準;損不侵朒,益不 過盈。

如果定朔日名與次朔相同,則爲大月,若不同,則爲小月,若該月無中氣,則爲閏月。若元日有交、加時應見者,消息前後一兩月,以定大月小月,令虧在晦、二,弦、望亦隨變化。在月朔盈朒的特殊情形,也不應有接連三個大月。若有這種情况,需測定小餘近夜半者决定。

黄道:南斗,二十四度三百二十八分。牛,七度。婺女,十一度。虚,十度。危,十六度。 營室,十八度。東壁,十度。奎,十七度。婁,十三度。胃,十五度。昴,十一度。畢,十六度。觜觿,二度。参,九度。東井,三十度。興鬼,四度。柳,十四度。七星,七度。張,十七度,翼,十九度。軫,十八度。角,十三度。亢,十度。氐,十六度。房,五度。心,五度。尾,十八度。箕,十度。

在冬至的初日,太陽在南斗十二度。然後, 每加十五度二百九十二分、小分六分之五,依宿 度去之,各得定氣加時太陽宿度。

各以初日躔差乘定氣小餘,除以總法,進

而一,進加、退減小餘,爲分;以減加時度,爲氣初夜半度。乃日加一度,以躔差進加、退減之,得次日。以定朔弦望小餘副之;以乘躔差,總法而一,進加、退減其副,各加夜半日躔,爲加時宿度。

合朔度,即月離也。上弦,加度 九十一度、分四百一十七。望,加度 百八十二度、分八百三十四。下弦, 加度二百七十三度、分千二百五十 一。訖,半其分,降一等,以同 法,得加時月離。因天正常朔夜半所 入變日及餘,定朔有進退日者,亦進 退一日,爲定朔夜半所入。累加 日,得次日。

> 辰刻八,分二十四。 刻分法七十二。

加、退減小餘,爲分;以減加時太陽宿度,爲氣初夜半度。乃每日加一度,以躔差進加、退減之,得次日太陽宿度。另置定朔弦望小餘;乘以躔差,除以總法,進加、退減定朔弦望小餘,各加夜半日躔,爲加時太陽宿度。

合朔度,即是月亮行度。上弦,加度九十一度、分四百一十七。望,加度一百八十二度、分八百三十四。下弦,加度二百七十三度、分一千二百五十一。加畢,分除以二,再除以十,以與程法相同,得加時月亮行度。因天正常朔夜半所入變日及餘,定朔有進退日者,亦進退一日,爲定朔夜半月亮行度。累加一日,得次日月亮行度。

各以夜半入變餘乘以進退差,除以總法,進加、退減離程,所得爲定程。乘以定朔弦望小餘,除以總法,以減加時月亮行度,爲夜半月亮行度。求次日月亮行度,可以程法約定程,累次相加。若以定程乘夜刻,除以二百,所得爲晨分。以減定程,爲昏分。其夜半月亮行度,朔後加昏分爲昏度,望後加晨分爲晨度。若標注曆書,以五乘弦望小餘,除以程法,爲刻。不滿晨前刻者,退命算上。

辰刻八,分二十四。 刻分法七十二。

定氣	晨前刻	黄道去極度	屈伸率	發斂差
冬至	三十刻	百一十五度三分	伸一三分	益十六
小寒	二十九刻五十四分	百一十三度一分	伸三七分	益十六
大寒	二十九刻十八分	百一十度七分	伸六-分	益二十二
立春	二十八刻三十三分	百七度九分	伸九四分	益九
啓蟄	二十七刻三十分	百二度九分	伸十七分半	益七
雨水	二十六刻十八分	九十七度三分	伸十一八分	益三

春分	二十五刻	九十一度三分	伸十二二分半	損三
清明	二十三刻五十四分	八十五度三分	伸十一八分	損七
穀雨	二十二刻四十二分	七十九度七分	伸十七分半	損九
立夏	二十一刻三十九分	七十四度七分	伸九四分	損二十二
小滿	二十刻五十四分	七十度九分	伸六一分	損十六
芒種	二十刻十八分	六十八度五分	伸三七分	損十六
夏至	二十刻	六十七度三分	届一三分	益十六
小暑	二十刻十八分	六十八度五分	屈三七分	益十六
大暑	二十刻五十四分	七十度九分	屈六一分	益二十二
立秋	二十一刻三十九分	七十四度七分	屈九四分	益九
處暑	二十二刻四十二分	七十九度七分	屈十七分半	益七
白露	二十三刻五十四分	八十五度三分	届十一八分	益三
秋分	二十五刻	九十一度三分	届十二二分半	損三
寒露	二十六刻十八分	九十七度三分	届十一八分	損七
霜降	二十七刻三十分	百二度九分	届十七分半	損九
立冬	二十八刻三十三分	百七度九分	屈九四分	損二十二
小雪	二十九刻十八分	百一十度七分	屈六一分	損十六
大雪	二十九刻五十四分	百一十三度一分	屈三七分	損十六

置各氣屈伸率,各以發斂差損益之,爲每日 屈伸率。差滿十,從分;分滿十,爲率。各累計 其率爲刻分。乘以一百八十,以十一乘綱紀然後 除之,所得爲刻差。各除以二,以伸減、屈加晨 前刻分,爲每日晨前定刻。加倍,爲夜刻。以減 一百,爲畫刻。除以三十爲刻差,爲分;分滿十 進一爲度。以伸減、屈加氣初黄道去極度,得每 日黄道去極度。以書刻乘期實,乘以二百,除以 總法,爲昏中度。以减三百六十五度三百二十八 分,餘爲旦中度。各以加該日太陽所在宿度,得 昏旦中星,以赤道星宿距度爲準。其赤道星宿距 度與《太初曆》相同。 旦中星,赤道計之。其赤道同《太 初》星距。

游交終率: 千九十三萬九千三百 一十三。

奇率:三百。

約終:三萬六千四百六十四;奇 百一十三。

交中: 萬八千二百三十二; 奇五 十六半。

交終: 日二十七; 餘二百八十四; 奇百一十三。

交中: 日十三; 餘八百一十二; 奇五十六半。

虧朔:三千一百六;奇百八十七。

實望: 萬九千七百八十五; 奇百五十。

後準: 千五百五十三; 奇九十三 半。

前準:萬六千六百七十八;奇二百六十三。

置總實, 以奇率乘之, 滿終率去 之;不滿,以奇率約,爲入交分。加 天正常朔小餘,得朔泛交分。求次 朔. 以虧朔加之。因朔求望, 以實望 加之。各以朔望入氣盈朒定積,盈 加、朒减之;又六十乘遲速定數,七 百七十七除,爲限數:以速减、遲 加,爲定交分。其朔,月在日道裹者, 以所入限數减遲速定數,餘以速减、遲加 其定交分。而出日道表者, 爲變交分。不 出表者,依定交分。其變交分三時半内者, 依術消息,以定蝕不。交中已下者,爲 月在外道; 已上者, 去之, 餘爲月在 内道。其分如後準已下, 爲交後分: 前準已上者, 反减交中, 餘爲交前 分。望則月蝕, 朔在内道則日蝕。百 一十二約前後分,爲去交時。置定朔 小餘, 副之。辰率約之, 以艮、巽、 游交終率:一千零九十三萬九千三百一十三。

奇率:三百。

約終:三萬六千四百六十四; 奇一百一十 三。

交中: 一萬八千二百三十二; 奇五十六又二 分之一。

交終:日二十七;餘二百八十四;奇一百一十三。

交中: 日十三; 餘八百一十二; 奇五十六又 二分之一。

虧朔:三千一百零六;奇一百八十七。

實望:一萬九千七百八十五;奇一百五十。

後準:一千五百五十三; 奇九十三又二分之 一

前準:一萬六千六百七十八;奇二百六十 三。

置總實,乘以奇率,减去終率的整數倍,使 得餘數小於終率;除以奇率,所得爲入交分。加 天正常朔小餘,得爲朔泛交分。求次朔,以虧朔 加之,即得。由朔泛交分求望泛交分,以實望加 之,即得。各以朔望入氣盈朒定積,盈加、朒减 之;又六十乘遲速定數,七百七十七除,爲限 數;以速减、遲加限數,爲定交分。在合朔日時, 若月在黄道裏,以所入限數减遲速定數,餘以速减、遲 加其定交分。若出黄道表, 則爲變交分。若不出表, 則 依定交分。若變交分在三時半以內, 依術增减來確定是 否發生交食。若所入限數在交中以下,爲月在外 道;以上者,以交中减,餘爲月在黄道内。若定 交分在後準以下,爲交後分;若在前準以上者, 反减交中分,餘爲交前分。若是望日則發生月 食,若是朔日而且月亮在黄道内,則發生日食。 以一百一十二除前後分,爲去交時。另置定朔小 餘爲副,以辰率除,選定艮、巽、坤、乾爲次 序,命以算外。其餘數在半法以下爲初;在半法

坤、乾爲次,命算外。其餘,半法已 下爲初;已上者,去之,爲末。初則 因餘,末則减法,各爲差率。月在内 道者, 益去交時十而三除之。以乘差 率,十四而一,爲差。其朔,在二分 前後一氣内,即以差爲定;近冬至以 去寒露、雨水, 近夏至以去清明、白 露氣數倍之,又三除去交時增之:近 冬至艮巽以加、坤乾以减, 近夏至艮 巽以减、坤乾以加其差,爲定差。 艮、巽加副,坤、乾减副。月在外道 者,三除去交時數,以乘差率,十四 而一,爲差。艮、坤以减副,巽、乾 以加副,爲食定小餘。望即因定望小 餘,即所在辰;近朝夕者,以日出没 刻校前後十二刻半内候之。

月在内道, 朔應蝕。若在夏至初日, 以千三百七十三爲初準。去交如中, 以千三百七十三爲初準。去刻如内者, 或不蝕。夏至前後每日益初準日光、如準減變準, 餘十而一, 爲 爲 八 以減午正前後十八刻, 餘 爲 時準。以減午正前後十八刻, 餘 爲 時準。其去交在變準已上、加時在準

以上者,以半法减,爲末。初則因餘,末則减法,各爲差率。若月亮在黄道内,以十加去交時,以三除。乘以差率,除以十四,所得爲差。若朔日在春分秋分前後一氣之內,即以差爲定;近冬至以去寒露、雨水,近夏至以去清明、白露氣數加倍,又加上三除去交時;近冬至艮巽以加、坤乾以减,近夏至艮巽以减、坤乾以加其差,爲定差。艮、巽加副,坤、乾减副。若月亮在黄道外,以三除去交時數,乘以差率,除以十四,爲差。艮、坤以减副,巽、乾以加副,爲食定小餘。在望日即因定望小餘,即爲所在辰;在靠近朝夕時候,以太陽出没時刻校前後十二刻半以內測候。

月亮在黄道外,合朔時本不發生日食。若在夏至初日,以二百四十八爲初準。去交前後分在初準以下、加時在午正前後七刻內,則發生日食。合朔時,去夏至前後九十四日之內,每一日損初準二分,爲每日變準。去交分在變準以下、加時如前相同時,亦發生日食。又以末準六十減初準及變準,餘以十八除,爲刻準。與午正前後七刻內數相加,爲時準。加時準內交分,在末準以下,亦發生日食。又置末準,每一刻加十八,爲差準。如果加時刻去午前後在刻準以上、交分在差準以下,亦發生日食。自秋分至春分,去交分在末準以下、加時在已、午、未,亦發生食。

月亮在黄道内,合朔時本應發生日食。若在 夏至初日,以一千三百七十三爲初準。去交在初 準以上、加時在午正前後十八刻之内,不發生日 食。夏至前後九十四日之內,每日加初準一分 半,爲每日變準。以初準减變準,餘數除以十, 爲刻準。以减午正前後十八刻,餘爲時準。去交 在變準以上、加時在準內,不發生日食。 内,或不蝕。

望去交前後定分,冬,减二百二十四;夏,减五十四;春,交後减百,交前减二百;秋,交後减二百,交前减百。不足减者,蝕既。有餘者,以减後準,百四而一,得月蝕分。

朔交, 月在内道, 入冬至畢定雨 水,及秋分畢大雪,皆以五百五十八 爲蝕差。入春分, 日損六分, 畢芒 種。以蝕差减去交分:不足减者.反 减蝕差, 爲不蝕分。其不蝕分, 自小 满畢小暑, 加時在午正前後七刻外 者,皆减一時;三刻内者,加一時。 大寒畢立春交前五時外、大暑畢立冬 交後五時外者,皆減一時;五時内 者,加一時。諸加時蝕差應減者,交 後减之,交前加之; 應加者,交後加 之,交前减之。不足减者,皆既;加 减入不蝕限者,或不蝕。月在外道, 冬至初日,無蝕差。自後日益六分, 畢於雨水。入春分, 畢白露, 皆以五 百二十二爲差。入秋分, 日損六分, 畢大雪。以差加去交分,爲蝕分。以 减後準,餘爲不蝕分。十五約蝕差, 以百四, 爲定法。其不蝕分, 如定法 得一,以减十五,餘得日食分。

#### 歲星

總率: 五十三萬四千四百八十 三, 奇四十五。

伏分:二萬四千三十一; 奇七十 二半。

終日:三百九十八;餘千一百六 十三;奇四十五。

平見,入冬至,畢小寒,均減六日。入大寒,日損六十七分。入春分,依平。乃日加八十九分。入立夏,畢小滿,均加六日。入芒種,日損八十九分。入夏至,畢立秋,均加

在望日,去交前後定分如下確定:冬季,减二百二十四;夏季,减五十四;春季,交後減一百,交前减二百;秋季,交後減二百,交前減一百。若不足减,月食爲食既。如有餘分,以减後準,除以一百四十,得月食分。

合朔發生交食,月亮在黄道内,從冬至到雨 水,從秋分到大雪,皆以五百五十八爲食差。從 春分畢芒種,每日損六分。以食差减去交分;若 不足减,反减食差,爲不食分。其不食分,從小 滿畢小暑,加時在午正前後七刻外,皆减一時: 若在三刻之内, 加一時。從大寒畢立春交前五時 之外、從大暑畢立冬交後五時之外,皆减一時; 在五時之内,則加一時。若需要减加時食差,在 交後可减之,而在交前則加之;若需要加時食 差,在交後可加之,而在交前則减之。如果不足 减,爲食既;加减後進入不食限,則不發生月 食。月亮在黄道外時,冬至初日,無食差。自後 每日加六分, 畢於雨水。從春分畢白露, 皆以五 百二十二爲差。從秋分畢大雪每日損六分。以差 加去交分,爲食分。以减後準,餘爲不食分。以 十五除食差,以一百零四爲定法。以定法除不食 分,以减十五,餘即是日食分。

#### 木星

總率:五十三萬四千四百八十三;奇四十 五。

伏分:二萬四千零三十一; 奇七十二又二分 之一。

終日:三百九十八;餘一千一百六十三;奇四十五。

平見,入冬至,畢小寒,均减六日。入大寒,每日損六十七分。入春分,不减。每日加八十九分。入立夏,畢小滿,均加六日。入芒種,每日損八十九分。入夏至,畢立秋,均加四日。入處暑,每日損一百七十八分。入白露,不减。

四日。入處暑,日損百七十八分。入白露,依平。自後日减五十二分。入小雪,畢大雪,均減六日。

初順,百一十四日行十八度五百九分,日益遲一分。前留,二十六日。旋退,四十二日,退六度十二分,日益疾二分。又退,四十二日,退六度十二分,日益遲二分。後留,二十五日。後順,百一十四日行十八度五百九分,日益疾一分。日盡而夕伏。

#### 熒惑

總率:百四萬五千八十;奇六 十。

伏分: 九萬七千九十; 奇三十。 終日: 七百七十九; 餘千二百二 十; 奇六十。

平見,入冬至,减二十七日。自 後日損六百三分。入大寒,日加四百 二分。入雨水,畢穀雨,均加二十七 日。入立夏,日損百九十八分。入立 秋,依平。入處暑,日減百九十八 分。入小雪,畢大雪,均减二十七 日。

自後每日减五十二分。入小雪,畢大雪,均减六 日。

開始爲順行,一百一十四日行十八度五百零九分,每日遞減一分。進入前留,留二十六日。然後進入退行,四十二日退六度十二分,每日增加二分。又退,四十二日,退行六度十二分,每日遞減二分。進入後留,留二十五日。開始順行,一百一十四日行十八度五百零九分,每日遞增一分。最後進入夕伏。

#### 火星

總率:一百零四萬五千零八十;奇六十。

伏分: 九萬七千零九十; 奇三十。 終日: 七百七十九; 餘一千二百二十; 奇六十。

平見,入冬至,减二十七日。此後每日損六百零三分。入大寒,每日加四百零二分。入雨水,畢穀雨,均加二十七日。入立夏,每日損一百九十八分。入立秋,爲平行。入處暑,每日减一百九十八分。入小雪,畢大雪,均减二十七日。

開始爲順行,進入冬至,行速是二百四十三日行一百六十五度。變化率爲三日損日、度各二。小寒初日,行速是二百三十三日行一百五十五度。變化率爲二日損一度。從穀雨第四日起,爲平行,到小滿後第九日,行速是一百七十八日行一百度。變化率爲三日損一度。夏至初日起刊,行速爲一百七十一日行九十三度。變化率爲三日益一。入立秋初日,行速是一百八十四日行一百零六度。變化率爲五日益六。入秋分初日,行速是二十六度。變化率爲五日益六。入秋分初日,行速是二百三十二日行一百五十四度。變化率爲五日益一。入寒露初日,行速是二百四十七日行一百六十九度。變化率爲五日益三。入霜降五日,爲平行,畢立冬十三日,行速是二百五十九日行

行百八十一度。乃二日損日一。入冬 至,復初。

一百八十一度。變化率是二日損日一。入冬至, 復初。

各依所入常氣,平行時以行速計算,其他情形皆以變化率計日損益,爲前疾日度定率。其前遲及留、退,入氣有損益日、度者,以變化率計日損益,皆按照此法計算。疾行日率,進入大寒,六日損一;入春分,畢立夏,均減十日;入小滿,三日損所減一;畢芒種,爲平行;入立秋,三日益一;入白露,畢秋分,均加十日;入寒露,一日半損所加一;畢氣盡,爲平行:爲變日率。疾行度率,入大寒畢啓蟄,立夏畢夏至,大暑畢氣盡,霜降畢小雪,皆加四度;清明畢穀雨,加二度:爲變度率。

初行入處暑,减日率六十,度率三十;入白露,畢秋分,减日率四十四,度率二十二:皆爲初遲半度之行。盡此日、度,乃求所减之餘日、度率,續之,爲疾。初行入大寒畢大暑,爲差行,變化率是每日益遲一分。其前遲、後遲,日率既有增損,而益遲、益疾,差分皆依據前疾末日行分,爲前遲初日行分。以前遲平行分减之,餘爲前遲總差。後疾初日行分,爲後遲末日行分,以後遲初日行分减之,餘爲後遲總差。相减,爲前後別日差分。其不滿者皆調爲小分。遲疾之際,行分參差不等者,依此法推算。

前遲,入冬至,行速是六十日行二十五度; 先疾,變化率爲每日益遲二分。入小寒,三日損 一。大寒初日,行速是五十五日行二十度。變化 率爲每三日益一。立春初日,爲平行,畢清明, 行速是六十日行二十五度。入穀雨,每氣另减一 度。立夏初日,爲平行,畢小滿,行速是六十日 行二十二度。入芒種,每氣另加一度。夏至初 日,爲平行,畢處暑,行速是六十日行二十五 度。入白露,變化率爲每三日損一。秋分初日, 行速是六十日行二十五度,變化率爲每日加日 一,每三日加度二。寒露初日,行速是七十五日 日益度二。寒露初日,率七十五日行 三十度。乃每日損日一,三日損度 一。霜降初日,率六十日行二十五 度。乃二日損一度。入立冬一日, 平,畢氣盡,率六十日行十七度。入 小雪,五日益一度。大雪初日,率六 十日行二十度。乃三日益一度。入冬 至,復初。

前留,十三日。前疾减日率一者, 以其數分益此留及後遲日率。前疾加日率 者,以其數分减此留及後遲日率。旋退, 西行。入冬至初日,率六十三日退二 十一度。乃四日益度一。小寒一日, 率六十三日退二十六度。乃三日半損 度一。立春三日,平,畢啓蟄,率六 十三日退十七度。乃二日益日、度各 一。雨水八日,平,畢氣盡,率六十 七日退二十一度。入春分, 每氣損 日、度各一。大暑初日,平,畢氣 盡,率五十八日退十二度。立秋初 日,平,畢氣盡,率五十七日退十一 度。乃二日益日一。寒露九日,平, 畢氣盡,率六十六日退二十度。乃二 日損一。霜降六日,平,畢氣盡,率 六十三日退十七度。乃三日益一。立 冬十一日,平,畢氣盡,率六十七日 退二十一度。乃二日損一。入冬至, 復初。

後遲, 順, 六十日行二十五度.

行三十度。變化率是每日損日一,每三日損度一。霜降初日,行速是六十日行二十五度。變化率爲每二日損一度。入立冬一日到氣盡爲平行,行速是六十日行十七度。入小雪,變化率爲五日益一度。大雪初日,率六十日行二十度。變化率是每三日益一度。入冬至,復初。

前留, 共留十三日。如果前疾時减日率一, 則 以其數分加此留及後遲日率。如果前疾時加日率,則以 其數分減此留及後遲日率。然後進入退行,向西行。 入冬至初日,行速爲六十三日退二十一度。變化 率是每四日益度一。入小寒第一日, 行速是六十 三日退二十六度。變化率爲每三日半損一度。立 春頭三日,爲平行。從第四日到啓蟄末日,行速 是六十三日退十七度。變化率爲每二日益日、度 各一。雨水頭八日,爲平行,從第九日到雨水末 日,行速爲六十七日退二十一度。入春分,每氣 損日、度各一。大暑初日,爲平行,從第二日起 到大暑末日, 行速爲五十八日退十二度。立秋初 日,爲平行,從第二日起到立秋末日,行速爲五 十七日退十一度。變化率是每二日益日一。寒露 頭九日,爲平行,從第十日到寒露末日,行速是 六十六日退二十度。變化率是每二日損一。霜降 頭六日,爲平行,從第七日到霜降末日,行速是 六十三日退十七度。變化率是每三日益一。立冬 頭十一日,爲平行,從第十二日到立冬末日,行 速爲六十七日退二十一度。變化率是每二日損 一。進入冬至後,重復初始時的運行變化。

後留,冬至初,留十三日。變化率是二日半益一。大寒初日,爲平行,從第二日起到大寒末日,留二十五日。變化率是每二日半損一。雨水初日,留十三日。變化率是每日損一。清明朝日,爲平行,從第十一日到處暑末日,留十三日。變化率是每二日損一。秋分頭十一日,無留。然後,每日益一。霜降初日,留十九日。變化率是每三日損一。立冬畢大雪,留十三日。

後遲, 開始爲順行, 行速是六十日行二十五

日益疾二分。前疾加度者,此遲依數减之,爲定度。前疾無加度者,此遲入秋分至立冬减三度,入冬至减五度。後留定日 朒十三日者,以所朒日數加此遲日率。

初行入春分畢穀雨,差行,日益疾一分。初行入立夏畢夏至,日行半度,六十六日行三十三度。小暑畢大暑,五十日行二十五度。立秋畢氣盡,二十日行十度。减率續行,并同前。盡日度而夕伏。

鎮星

度,變化率爲每日益疾二分。如果前疾時加日度, 在遲行段要减去所加的度數,爲定度。前疾時没有加日 度,在遲行段中從入秋分至立冬應減三度,入冬至應減 五度。若後留定日朒十三日,則以所朒日數加此遲行日 率。

後疾,冬至初日,行速是二百一十日行一百三十二度。變化率是每日損一。大寒頭八日,行速爲一百七十二日行九十四度。變化率是每二日損一。啓蟄初日,爲平行,從第二日到啓蟄末日,行速爲一百六十一日行八十三度。變化率是每二日益一。芒種頭十四日,爲平行,然後到夏至末口,行速爲二百三十三口行一百五十五度。變化率是每日益一。大暑初日,爲平行,從第二日到處暑末日,行速爲二百六十三日行一百八十五度。變化率是每二日損一。從秋分第一日起,行速是二百五十五日行一百七十七度。變化率是每一日半損一。從大雪初日起,行速爲二百零五日行一百二十七度。變化率是每三日益一。進入冬至後,重復初始時的運行變化。

如果入常氣日度之率需要加減,則計目加減,爲後疾定日度率。如果疾行日率,在前遲時定日爲朒六十三,皆以所朒日數加疾行定日率;如果前遲定日爲盈六十、退行定日爲盈六十三、後留定日爲盈十三,皆以所盈日數減此疾定日率。各爲變日率。如果疾行度率,在前遲定度爲朒二十五、退行定度爲盈十七、後遲入秋分到冬至需要減度,皆以所盈朒度數加此疾定率;前遲定度爲盈二十五及退行定度爲肭十七,皆以所盈朒度數減此疾定度率。各爲變度率。

初行,從春分開始到穀雨末日,爲差行,變 化率是每日益疾一分。初行,從立夏開始到夏至 末日,每日行半度,行速爲六十六日行三十三 度。從小暑開始到大暑末日,行速是五十日行二 十五度。從立秋開始到氣盡,行速是二十日行十 度。减率繼續運行,并同前。最後進入夕伏。

土星

總率:五十萬六千六百二十三; 奇二十九。

伏分:二萬二千八百三十一; 奇 六十四半。

終日:三百七十八;餘一百三; 奇二十九。

平見,入冬至,初減四日。乃日益八十九分。入大寒,畢春分,均減八日。入清明,日損五十九分。入小暑初,依平。自後日加八十九分。入白露初,加八日。自後日損百七十八分。入秋分,均加四日。入寒露,日損五十九分。入小雪初日,依平。乃日减八十九分。

初順,八十三日行七度二百九十分,日益遲半分。前留,三十七日。 旋退,五十一日退二度四百九十一分,日益疾少半。又退,五十一日退 二度四百九十一分,日益遲少半。後 留,三十七日。後順,八十三日,行 七度二百九十分,日益疾半分。日盡 而夕伏。

太白

總率:七十八萬四千四百四十 九;奇九。

伏分: 五萬六千二百二十四; 奇 五十四半。

終日:五百八十三;餘千二百二十九;奇九。

夕見伏: 日二百五十六。

晨見伏: 日三百二十七; 餘千二百二十九; 奇九。

夕平見,入冬至,初依平,乃日 滅百分。入啓蟄,畢春分,均减九 日。入清明,日損百分。入芒種,依 平。入夏至,日加百分。入處暑,畢 秋分,均加九日。入寒露,日損百 分。入大雪,依平。

夕順,入冬至畢立夏,入立秋畢

總率: 五十萬六千六百二十三; 奇二十九。

伏分:二萬二千八百三十一; 奇六十四又二 分之一。

終日:三百七十八;餘一百零三;奇二十 九。

平見,入冬至,開始時減四日。變化率是每日益八十九分。從大寒開始到春分末日,均減八日。入清明,日損五十九分。小暑初日爲平行。此後每日加八十九分。白露初日,加八日。此後每日損一百七十八分。進入秋分,均加四日。進入寒露,每日損五十九分。小雪初日,爲平行。此後每日減八十九分。

開始爲順行,在八十三日內行七度二百九十分,每一日益遲半分。進入前留,留三十七日。然後爲退行,在五十一日內退二度四百九十一分,每日益疾四分之一。又退,五十一日退二度四百九十一分,每日益遲四分之一。進入後留,留三十七日。開始進入後順,八十三日行七度二百九十分,每日益疾半分。最後進入夕伏。

金星

總率:七十八萬四千四百四十九;奇九。

伏分:五萬六千二百二十四; 奇五十四又二 分之一。

終日:五百八十三;餘一千二百二十九;奇 九。

夕見伏: 日二百五十六。

晨見伏: 日三百二十七; 餘一千二百二十 九; 奇九。

平見在黄昏,入冬至初日爲平行,然後每日减一百分。從啓蟄開始到春分末日,均减九日。進入清明,每日損一百分。進入芒種,爲平行。進入夏至,每日加一百分。從處暑開始到秋分末日,均加九日。進入寒露,每日損一百分。進入大雪,爲平行。

黄昏時順行,從冬至開始到立夏末日,從立

展平見,入冬至,依平。入小寒,日加六十七分。入立春,畢立夏,均加三日。入小滿,日損六十七分。入夏至,依平。入小暑,日减六十七分。入立秋,畢立冬,均减三日。入小雪,日損六十七分。

晨退,十日退五度。晨留,七 日。順遲,冬至畢立夏,大雪畢氣 盡,率四十二日行三十度,日益疾八 分。入小滿,率十日損一度,畢芒 種。夏至畢寒露,率四十二日行二十 七度。入霜降,每氣益一度,畢小 雪。平行,冬至畢氣盡,立夏畢氣 盡,十三日行十三度。入小寒後,六 日益日、度各一, 畢啓蟄。小滿後, 七日損日、度各一, 畢立秋。雨水初 日,率二十三日行二十三度。自後六 日損日、度各一, 畢穀雨。處暑畢寒 露, 無平行。入霜降後, 五日益日、 度各一, 畢大雪。疾行, 百七十二 日,行二百六度。前遲行損度不滿三 十度者, 此疾依數益之。處暑畢寒 露,差行,日益疾一分。自餘平行。

秋開始到大雪末日, 行速爲一百七十二日行二百 零六度。進入小滿後,每十日益一度,爲定度。 從白露開始到春分末日,爲差行,益遲二分。其 餘爲平行。從夏至開始到小暑末日, 行速爲一百 七十二日行二百零九度。進入大暑,每五日損一 度,直至氣末。進入冬至,爲平行。大暑内,行 速爲十三日行十三度。進入冬至,每十日損一 度,直至立春末日。進入立秋,每十日益一度, 直至秋分末日。從啓蟄初日到芒種末日, 行速是 七日行七度。進入夏至後, 每五日益一, 直至小 暑末日。從寒露初日到小雪末日,行速是二十三 日行二十二度,每六日損一。然後爲順遲,行速 是四十二日内行三十度,每日益遲八分。如果前 疾加過二百零六度,按照加數損此度。夕留,留七 日。然後在黄昏退行,在十日内退行五度。最後 進入夕伏。

平見在早晨,進入冬至爲平行。進入小寒 後,每日加六十七分。從立春初日到立夏末日, 均加三日。進入小滿,每日損六十七分。進入夏 至爲平行。進入小暑,每日减六十七分。從立秋 初日到立冬末日,均减三日。進入小雪,每日損 六十七分。

退行,在早晨,十日内退行五度。晨留七 日,然後爲順遲。從冬至初日到立夏末日,從大 雪初日到氣盡,行速爲四十二日行三十度,每日 益疾八分。進入小滿,變化率是每十日損一度, 直至芒種末日。從夏至初日到寒露末日, 行速爲 四十二日行二十七度。進入霜降,每氣益一度, 直至小雪氣盡。冬至、立夏爲平行, 十三日行十 三度。進入小寒後、每六日益日、度各一、直至 啓蟄末日。小滿後,七日損日、度各一,直至立 秋末日。雨水初日,變化率是二十三日行二十三 度。此後六日損日、度各一,直至穀雨末日。處 暑與寒露兩氣,無平行。進入霜降後,每五日益 日、度各一,直至大雪末日。在疾行段,行速爲 一百七十二日, 行二百零六度。如果在前遲行段 損度不滿三十度,那麽在此疾行段要依數加之, 從處暑初日到寒露末日,爲差行,每日益疾一 分。其餘爲平行。最後進入晨伏。

日盡而晨伏。

辰星

總率:十五萬五千二百七十八; 奇六十六。

伏分:二萬二千六百九十九;奇 三十三。

終日:百一十五;餘千一百七十 八;奇六十六。

夕見伏: 日五十二。

晨見伏: 日六十三; 餘千一百七十八; 奇六十六。

夕平見,入冬至,畢清明,依平。入穀雨,畢芒種,均減二日。入夏至,畢大暑,依平。入立秋,畢霜降,應見不見。其在立秋、霜降氣內,夕去日十八度外、三十六度內有木、火、土、金星者,亦見。入立冬,畢大雪,依平。

順疾,十二日行二十一度六分,日行一度五百三分。大暑畢處暑,十二日行十七度二分,日行一度二百八十分。平行,七日行七度。入大暑後,二日損日、度各一。入立秋,無此平行。順遲,六日行二度四分,日行二百二十四分。前疾行十七度者,無此遲行。夕留,五日。日盡而夕伏。

晨見,留,五日。順遲,六日行二度四分,日行二百二十四分。入大寒,畢啓蟄,無此遲行。平行.七日

水星

總率: 十五萬五千二百七十八; 奇六十六。

伏分: 二萬二千六百九十九; 奇三十三。

終日:一百一十五;餘一千一百七十八;奇 六十六。

夕見伏: 日五十二。

晨見伏: 日六十三; 餘一千一百七十八; 奇 六十六。

平見在黄昏,冬至、清明兩氣,爲平行。從 穀雨初日到芒種末日,均减二日。夏至、大暑兩 氣,爲平行。立秋、霜降兩氣,應見不見。在立 秋、霜降氣內,黄昏時距太陽十八度外、三十六度內, 而有木、火、土、金諸星,亦見。立冬、大雪兩氣, 爲平行。

順行,漸疾,十二日内行二十一度六分,每日行一度五百零三分。從大暑初日到處暑末日,十二日内行十七度零二分,每日行一度二百八十分。平行七日行七度。進入大暑後,每二日損日、度各一。進入立秋,無此平行。順行,漸遲,六日内行二度四分,每日行二百二十四分。若前疾行十七度,無此遲行。夕留,五日。最後進入夕伏。

平見在早晨,進入冬至,均減四日。小寒、大寒兩氣,爲平行。從立春初日到啓蟄末日,均減三日。如果在啓蟄氣內,距太陽度數如前,而且早晨無木、火、土、金諸星,不見。從雨水初日,到立夏末日,應見不見。如果在立夏氣內,距太陽度數如前,早晨有木、火、土、金諸星,亦見。從小滿初日到寒露末日,爲平行。從霜降初日到立冬末日,均加一日。小雪、大雪兩氣,爲平行。

晨見,留,留五日。順行,漸遲,六日内行 二度四分,每日行二百二十四分。從大寒初日到 啓蟄末日,無此遲行。平行七日行七度。進入大 行七度。入大寒後,二日損日、度各一。入立春,無此平行。順疾,行十二日行二十一度六分,日行一度五百三分。前無遲行者,十二日行十七度一十分,日行一度二百八十分。日盡而晨伏。

置定見餘,以減半總,各以初日 行分乘之,半總而一,順加、逆減定 初見定辰所在度分,得星見後夜半宿 度。以所行度分,順加、逆減之。 差行益疾益遲者,副置初日行分, 差行益疾益遲者,副置初日行前, 差對差遲損、疾加之,留者因前,得 則依減,以程法約行分爲度分,得每 日所至。

求行分者,皆以半總乘定度率, 有分者從之。日率除,爲平行度分。 置定日率,减一,以所差分乘之,二 而一,爲差率。以疾減、遲加平行, 寒後,二日損日、度各一。進入立春,無此平行。順行,漸疾,十二日内行二十一度六分,每日行一度五百零三分。如果此前無遲行,在十二日内行十七度一十分,每日行一度二百八十分。 最後進入晨伏。

各以伏分减總實,减去總率的整倍數;不盡,反以減總率,除以總法,所得爲日數。如果天正定朔與常朔有進退,則進減、退加一日。乃隨次月大小去之,命日算外,得平見時星所在位置。各半見餘以同半總。太白、辰星以夕見伏日加之,得晨平見日數。各依所入常氣加減日及應計日損益者,以損益所加減;然後,餘以加減平見,爲常見日數。又以常見日數消息定數之半,息減、消加常見日數,爲定見日數及分。

置定見夜半日躔,半其分,以其日躔差乘定 見餘,除以總法,進加、退减之,乃以其星初見 去日度數,歲星十四,太白十一,熒惑、鎮星、 辰星十七,晨减、夕加,得初見定辰所在宿度。 其初見消息定數。亦半之,以息加、消减其星初 見行留日率。對於歲星、鎮星不需加減。如果加減不 滿一日,與見通之,過半進一日,乃依行星日度率,求 初日行分。

置定見餘,以减半總,各以初日行分乘之,除以半總,順加、逆減星初見定辰所在度分,得星見後夜半宿度。以所行度分,順加、逆减之。如果差行時有益疾益遲,則副置初日行分,各以其差遲損、疾加之,留者因前,逆則依減,以程法除行分爲度分,得每日所至。

如果求行分,皆以半總乘定度率,若有分需加之。除以日率,爲平行度分。置定日率,减一,以所差分乘之,除以二,爲差率。以疾减、遲加平行行度,爲初日所行度及分。

爲初日所行度及分。

中宗反正,太史丞<u>南宫説以《</u>麟德曆》上元,五星有入氣加減,非合璧連珠之正,以神龍元年歲次乙長,故治《乙巳元曆》。推而上之,積四十三百六十算,得十一初。十一萬四千三百六十算,得十一初。并有黄道而無赤道,推五星先海,加伏日以求定見。他與<u>淳</u>既依,而睿宗即位,罷之。

中宗廢而復立之後,太史丞南宫説認爲《麟德曆》上元、五星有入氣加減,并不能恰好使得日月合璧、五星連珠,在神龍元年歲次乙巳編製《乙巳元曆》。向上推算,積四十一萬四千三百六十算,得十一月甲子朔夜半冬至,七曜起牽牛宿初度。其術推算方法有黄道但没有赤道,推五星先步定合,加伏日以求定見。其他與李淳風的算法相同。有所差異的是平合加減差。曆法既成之時,而睿宗即位,被令停止。

# 唐書卷二十七(上)

# 志第十七(上)

# 曆(三上)

自《太初》至《麟德》,曆有二十三家,與天雖近而未密也。至一 行,密矣,其倚數立法固無以易也。 後世雖有改作者,皆依仿而已,故詳 録之。《略例》,所以明述作本旨也; 《曆議》,所以考古今得失也。其説皆 足以爲將來折衷。略其大要,著于篇 者十有二。

其一《曆本議》曰:

開元九年,《麟德曆》預算日食接連失誤, 皇帝詔令一行和尚編製新的曆法,依據大衍之數 推算立説以應天象,對比史籍中可以確認的節氣 及歲時、日名干支、星行位置等記録全都吻合。 開元十五年,曆法的初稿完成一行便去世了,皇 帝詔令特進張説同曆官陳玄景等人依次編寫《曆 術》七篇、《略例》一篇、《曆議》十篇,玄宗請 造曆者代擬旨意。第二年,張説上書皇帝,新曆 自開元十七年由有關部門頒行。當時有位名叫瞿 曇譔的人擅長曆算,怨恨自己不能參加修改曆法 的工作, 開元二十一年, 他與陳玄景上書皇帝: "《大衍曆》抄襲《九執曆》,且其算法還不完 善。"太子右司禦率南宫説也批評《大衍曆》。皇 帝命令侍御史李麟、太史令桓執圭以曆法推算與 觀象臺觀測記録對照,《大衍曆》推算十有七八 相符,《麟德曆》僅十有三四相符,《九執曆》十 有一二相符。於是皇帝處罰南宫説等人,對《大 衍曆》的非議由此被否定。

從《太初曆》到《麟德曆》,有二十三部曆法,它們的推算雖然同實際天象接近但還不精密。直到一行,方至精密,其《大衍曆》選擇的天文常數與設計的算法本是無法改變的。後世雖然有對其修改的地方,但都是照樣模仿罷了,因此將其詳細記録。《略例》,用來闡明著作的本意;《曆議》,用來考證古今得失。其論述足够作爲將來曆法的標準。取其概要,寫成十二篇。

第一篇《曆本議》稱:

《易》: "天數五,地數五,五位 相得而各有合, 所以成變化而行鬼神 也。"天敷始於一,地數始於二,合 二始以位剛柔。天數終於九, 地數終 於十, 合二終以紀閏餘。天數中於 五, 地數中於六, 合二中以通律曆。 天有五音, 所以司日也。地有六律, 所以司辰也。参伍相周, 究於六十, 聖人以此見天地之心也。自五以降, 爲五行生數; 自六以往, 爲五材成 數。錯而乘之,以生數衍成位。一、 六而退極, 五、十而增極; 一、六爲 爻位之統, 五、十爲大衍之母。成數 乘生數,其算六百,爲天中之積。生 數乘成數,其算亦六百,爲地中之 積。合千有二百,以五十約之,則四 象周六爻也;二十四約之,則太極包 四十九用也。綜成數,約中積,皆十 五。綜生數,約中積,皆四十。兼而 爲天地之數,以五位取之,復得二中 之合矣。蓍數之變,九、六各一,乾 坤之象也。七、八各三, 六子之象 也。故爻數通乎六十,策數行乎二百 四十。是以大衍爲天地之樞, 如環之 無端,蓋律曆之大紀也。

夫數象微於三四,而章於七人。 章於之合, 南三微,策有四象,故二微之合, 故二之際焉。著以七備,卦以焉。 著以七備,卦以焉。 著以七備,卦以焉。 神之際焉。 一之際若,而在中終,而在中終,而在中終,而在中終,而在中終,而在中終,而在中終,而不在,以焉。 一種之際,由關闔之交,地中三以章極之,以一位乘之,以章極之,以章之行。 以十位乘之,是是,而齊於代軌。以十位乘之,而齊於代軌。以十位乘之,而齊於代軌。以十位乘之,而章於代軌。以十位乘之,是。

《易》稱:"天數有五個,地數有五個,二者 協調作用,變化無窮。"天數從一開始,地數從 二開始,兩個起始數相匹配以使剛柔之變化各得 其所。天之數終止於九,地之數終止於十,兩個 終止之數相加以紀閏餘。天之中數爲五,地之中 數爲六,兩中數配合以通五音六律。天有宫、 商、角、徵、羽五音, 古有五音配以十天干, 故 此五音掌管日行。地有六律, 古有六律配以十二 地支, 故此六律掌管時辰。天地兩中數五和六交 互作用,得到六十,有才能的人從數六十中可以 知道天地之中數。自五以下的逆序數相加得十 五,稱爲五行生數;自六以上的順序數相加得四 十,稱爲五材成數。兩數交錯相乘,用生數乘成 數。六至一退爲極小, 五至十增至極大; 一與六 是卦爻之始終, 五與十生成大衍之數。成數乘生 數,結果得六百,稱爲天中之積。生數乘成數, 結果也是六百,稱爲地中之積。兩積相加得一千 二百,用五十去除,得二十四,是四象與六爻之 積; 用二十四去除, 得五十, 是太極一加四十九 用。用五材成數四十去除天中或地中之積六百, 都得十五。用五行生數十五去除天中或地中之 積,都得四十。兩數相加得天地之數五十五,用 五位除它,又得到天、地之中數的和十一。 蓍數 的變化, 九與六各取一個, 是乾坤的象徵。七與 八各取三個, 合爲六子的象徵。所以爻數爲六 十, 策數爲二百四十。因此大衍之數是天地的中 心,猶如圓環没有起點,是律曆的綱紀。

數象式微於三四,而彰顯於七八。卦有三微,策有四象,因此三與四兩式微之數,在天始之數一與地中之數六的中間。蓍數四十九爲七七相乘之數,卦數六十四爲八八相乘之數,因此二章數七與八,在天之中數五與地之終數十的中間。中極在五六之間,相加爲十一,在章數之和十五與微數之和七的中間,是萬物的極至。合天中與地中之積,爲一千二百,以四分之,得爻率三百;以十位乘三百,得二章之積三千;以五材乘八象,得二微之積四十。將二章和二微之積相加,得三千零四十,爲氣朔常數的分母。以三極乘三千零四十,兩倍的六去除它,得七百六十,

一策之分十九,而章法生;一揲之分十九,而章法生;一揲之分十六,而章法生。一蔀之日日之分七十六,而五十九,以通數約之,凡二十九日餘四百九十九,而日月相及於朔,此六爻之紀也。以卦當歲,以於當月,以策當日,凡三十二歲而與卦運大終,二百八十五,則參伍二終五十五,則參伍二終之合也。數象氏,而遁行之變在乎其間矣。

所謂遁行者,以爻率乘朔餘,爲 十四萬九千七百,以四十九用、二十 稱爲辰法,和代軌相符。以十乘三千零四十,再倍大衍之數五十除之,得三百零四,稱爲刻法,和德運相符。以二除氣朔之分母三千零四十,得一千五百二十,即爲天地出符之數,以三乘一五百二十,得四千五百六十,爲日月五星回到,生成之會的時間。《易》始於三微,三微生一象,四象形成而後八卦彰著。三種變化都爲柔,生成太陽之象。三種變化都爲柔,生成少陽之象。三種變化一柔二剛,生成少陰之象。三種變化一柔二剛,生成少陰之象。三種變化一柔二剛,生成少陰之象。三種變化一柔二剛,生成少陰之象。可陽之之數後,卦象因而形成,萬物在其中運作。所以有四十九象,推衍大功業就完備了。數的屬性爲圓,因此由陽三而變至八。象的屬性爲方,因此由陰四而變至八。

人生於天地之中,經歷氣盈、朔虚的變化, 閏餘發生之始,就是氣朔所虚。以天地終合之數 十九乘大衍之母五十,從中减去十,得九百四十 爲通數。以終合之數十九除九百四十,得四十九 爲中率,餘十九分之九,十九年有九百四十弦, 又有二百三十五月,月朔與斗分均無餘分。地數 終於十,是陰數的終極,虚十而從天,以避疑陽 的戰争。而十九分之九,是盈九而虚十。乾盈 九,隱於龍戰之中,所以不見其首。坤虚十,以 疏導潜龍之氣,所以不見其成。合朔一周而有朔 分,歲終一周而有閏餘,這些和一章之弦數,一 蔀之月數,都是九百四十,這是因爲采用了中率 四十九。

一策的分母爲十九,故以十九年爲一章;一 揲的分母爲七十六,故以七十六爲一蔀。一蔀有 二萬七千七百五十九日,以通數九百四十除之, 得二十九日餘四百九十九,等於日月合朔一次的 日數,這也是六爻的綱紀。以卦當歲,以爻當 月,以策當日,取三十二歲爲小終之數,二百八 十五小終合於卦運大終,二百八十五,是叁伍二 數与天地終數十九遞乘所得。數象既能隱合,則 遁行的變化寓於其中。

遁行的含義,是以爻率三百乘朔餘四百九十 九,得十四萬九千七百,從中减去四十九用及二

十四象,又以爻率三百除,得四百九十八,又餘七十五又三分之二,爲章微的中率。二十四象,每象有四十九蓍,共一千一百七十六。因此虚遁之數爲七十三。氣朔之分母三千零四十折半,以三極乘三與五,以兩儀乘二十四種變化,三項相加,得一千六百一十三,作爲朔餘。以四除氣朔分母三千零四十,再以八氣九精共十七减之,得七百四十三,作爲氣餘。經八萬九千七百七十三年氣與朔會合,這稱爲章率。經過二億七千二百九十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十二百十十三億七千四百五十九萬五千二百年大餘與歲建都可盡約,這個數稱爲元率。這是不會改變的道理。

策用以記録太陽運行,象用以記録月亮運行。因此乾坤之策爲三百六十,是日度的準則。乾坤之用有四十九象,爲月弦的檢驗。太陽日行一度,不够整除一策之數三百六十;月行一弦,不能完全除盡四十九。所以策餘爲一萬五千九百四十三,是十二與中盈分之積。用差爲一萬七千一百二十四,是十二與朔虚分之積。以策餘與用差相加,則得五年中有兩個閏月。一中氣與一節氣相距的日數,爲十五日多;弦與望相距日數,爲十四日多。太陽在軌道上升降的反應,發斂的節候,都以策紀而從日。月行軌道的表裏,朓朒的變化,都以用紀而從月。

《大衍曆》中積算稱爲演紀,目的分母稱爲 通法,月氣稱爲中朔,朔望月分子稱爲揲法,回 歸年的分子稱爲策實,周天稱爲乾實,餘數的分 子稱爲虚分。兩節氣相距日數稱爲三元,一元的 數值,恰是一次遁行之數。月策稱爲四象,一象 之數,是朔、弦、望相距之日數。五行用事,稱 爲發斂。候策稱爲天中,卦策稱爲地中,卦策新 半稱爲貞悔。旬周稱爲爻數,小分母稱爲象縮, 半稱爲真行稱爲躔,其運行快慢稱爲盈縮,盈縮之 和稱爲先後。古時使用平朔,早晨見月稱爲朒, 傍晚見月稱爲朓。現以太陽運動的盈縮、月亮運 動的遲疾損益平朔,得到定朔,發生在平朔的 一日或後一日。快慢之行度,是計算而得,日躔

之朓朒。月行曰離, 遲疾曰轉度, 母 曰轉法。遲疾有衰,其變者勢也。月 逶迤馴屈, 行不中道, 進退遲速, 不 率其常。過中則爲速,不及中則爲 遲。積遲謂之屈, 積速謂之伸。陽, 執中以出令,故曰先後;陰,含章以 聽命,故曰屈伸。日不及中則損之, 過則益之。月不及中則益之,過則損 之。尊卑之用睽,而及中之志同。觀 晷景之進退,知軌道之升降。軌與晷 名舛而義合, 其差則水漏之所從也。 總名曰軌漏。中晷長短謂之陟降。景 長則夜短, 景短則夜長。積其陟降, 謂之消息。游交曰交會, 交而周曰交 終。交終不及朔,謂之朔差。交中不 及望,謂之望差。日道表曰陽曆,其 裏曰陰曆。五星見伏周,謂之終率。 以分從日謂之終日, 其差爲進退。

# 其二《中氣議》曰:

曆氣始于冬至, 稽其實, 蓋取諸 晷景。《春秋傳》僖公五年正月辛亥 朔,日南至。以《周曆》推之,入壬 子蔀第四章,以辛亥一分合朔冬至, 《殷曆》則壬子蔀首也。昭公二十年 二月己丑朔, 日南至。魯史失閏, 至 不在正。左氏記之,以懲司曆之罪。 《周曆》得己丑二分,《殷曆》得庚寅 一分。《殷曆》南至常在十月晦,則 中氣後天也。《周曆》蝕朔差《經》 或二日,則合朔先天也。《傳》所據 者《周曆》也,《緯》所據者《殷曆》 也。氣合于《傳》, 朔合于《緯》, 斯 得之矣。《戊寅曆》月氣專合于《緯》, 《麟德曆》 專合于《傳》, 偏取之, 故 兩失之。又《命曆序》以爲孔子修 《春秋》用《殷曆》, 使其數可傳於 後。考其蝕朔不與《殷曆》合,及開

月離相交錯,都需損益其行度,因此都稱朓朒。 月亮運動稱爲離、月行遲疾稱爲轉度, 其分母稱 爲轉法。月行快慢不同,這種變化是由情勢造成 的。月亮運動逶迤馴屈,不以平均速度運動。日 行度超過平均速度稱爲速, 不及平均速度稱爲 遲。遲之累積稱爲屈,速之累積爲伸。陽,執中 以出令, 所以稱爲先後; 陰, 含章以聽命, 所以 稱爲屈伸。日不及平均速度則損,過則益。月不 及平均速度則益,過則損。天體運行的這些現象 的或高或低, 以及可運用或背離, 但其中的道理 是一樣的。觀察晷影的長短,知道日行軌道之升 降。 軌與晷稱呼不同但含義相同, 而水漏用以記 其長短變化,總稱爲軌漏。正午時晷影長短稱爲 陟降。晷影最長之後夜漸短,晷影最短之後夜漸 長。陟降數之累積稱爲消息。游交稱爲交會,交 周稱作交終。交終不到朔,稱爲朔差。交中不到 望,稱爲望差。黄道之表爲陽曆,其裏爲陰曆。 五星見伏周期,稱爲終率。以其除日法得終日, 其差爲准很。

# 第二篇《中氣議》稱:

曆法的中氣以冬至爲起始點, 考核它的實 質,是由晷影長度而得。《春秋傳》載僖公五年 正月朔爲辛亥日,同時冬至。用《周曆》推算這 一天,進入壬子蔀第四章,辛亥日一分時日月合 朔且爲冬至,用《殷曆》推算這一天在壬子蔀的 蔀首。昭公二十年二月己丑日日月合朔,且爲冬 左氏書中特別記録這件事,以懲罰曆官的失職。 以《周曆》推算昭公二十年冬至在己丑日二分 時,以《殷曆》推算在庚寅日一分時。以《殷 曆》推算冬至常發生在十月晦日、這是以曆推中 氣後於實際天象。以《周曆》推食朔,與《經》 所載,或有二日的誤差,是推算先於實際天象。 《傳》所根據的是《周曆》,《緯》所根據的是 《殷曆》, 使所推中氣與《傳》所記相合, 朔日與 《緯》所記相合,這纔合適。以《戊寅曆》推算 的氣與朔都與《緯》書所記相合,以《麟德曆》 推算的氣與朔都與《傳》中所記相合, 衹與其中

元十二年, 朔差五日矣, 氣差八日 矣。上不合於《經》,下不足以傳於 後代,蓋哀、平間治甲寅元曆者托 之,非古也。又漢太史令張壽王説黄 帝《調曆》以非《太初》。有司劾: "官有黄帝《調曆》不與壽王同,壽 王所治乃《殷曆》也。" 漢自中興以 來,圖讖漏泄,而《考靈曜》、《命曆 序》皆有甲寅元,其所起在《四分 曆》庚申元後百一十四歲。延光初中 謁者亶誦, 靈帝時五官郎中馮光等, 皆請用之,卒不施行。《緯》所載壬 子冬至,則其遺術也。《魯曆》南至, 又先《周曆》四分日之三, 而朔後九 百四十分日之五十一。故僖公五年辛 亥爲十二月晦, 壬子爲正月朔。又推 日蝕密於《殷曆》, 其以閏餘一爲章 首,亦取合於當時也。

漢 會稽 東部 尉 劉 洪 以 《四分》

之一相合, 所以兩部曆法推算氣朔都有失誤。另 外,《命曆序》中以爲孔子編纂《春秋》時使用 《殷曆》,使其中數據可以流傳後世。但考核其中 的食朔與《殷曆》的推算却不能符合,到開元十 二年, 朔已差五日, 氣已差八日。既不與《經》 中所記相符,又不足以流傳後世,是因爲哀、平 年間編製甲寅元曆的人假托是《殷曆》, 孔子所 用的已不是古時的曆。另外, 漢代太史令張壽王 以黄帝的《調曆》來誹謗《太初曆》。有關部門 彈劾稱:"官方所有的黄帝《調曆》與壽王所説 不同,壽王所説的是《殷曆》。" 漢代自從復興以 來,讖緯之説盛行,而《考靈曜》、《命曆序》中 都載有甲寅元曆,其元首在《四分曆》的庚申元 年後一百一十四年。 漢延光初年謁者 亶誦, 及 靈帝時的五官郎中馮光等人,都請求使用甲寅元 曆,最終没有施行。《緯》書中所記載的壬子冬 至,就是以甲寅元曆舊有方法推算的。以《魯 曆》推算的冬至,又比《周曆》的推算早四分之 三日,但推朔晚九百四十分之五十一日。所以僖 公五年辛亥日在十二月月末, 壬子是正月朔。且 《魯曆》推算日食比《殷曆》精密, 其中以閏餘 一作爲章首, 也是采用附和當時的言論。

開元十二年十一月,在陽城測晷影,癸未日 晷影最長, 比較它前後所差的時刻, 則在夜半前 還有餘分。以新編的《大衍曆》推算得到大餘爲 十九, 日名爲癸未時刻爲九十九刻, 但用《皇極 曆》、《戊寅曆》、《麟德曆》推算都得到甲申日晷 影最長,用《玄始曆》的氣分二千四百四十三作 爲曆法常數,上推《春秋》中所載的辛亥日冬 至,却與實際不符,是因爲所取歲餘偏小。用 《皇極曆》氣分二千四百四十五爲常數,上推, 雖然與《春秋》中所載相符,但推算元嘉十九年 乙巳冬至和開皇五年甲戌日冬至、開皇七年癸未 日夏至與實際不符;如果用《麟德曆》氣分二千 四百四十七爲常數、推得《春秋》中己刊日冬至 與實際不符。這都是因爲歲餘偏大。因此新製的 《大衍曆》以二千四百四十四爲氣分常數,這樣 以前不符的結果用新曆推算都可符合。

<u>漢代會稽</u>東部尉<u>劉洪</u>以爲《四分曆》不精

疏闊,由斗分多。更以五百八十九爲 紀法, 百四十五爲斗分, 减餘太甚, 是以不及四十年而加時漸覺先天。韓 翊、楊偉、劉智等皆稍損益, 更造新 術,而皆依讖緯"三百歲改憲"之 文,考《經》之合朔多中,較《傳》 之南至則否。《玄始曆》以爲十九年 七閏,皆有餘分,是以中氣漸差。據 渾天, 二分爲東西之中, 而晷景不 等;二至爲南北之極,而進退不齊。 此古人所未達也。更因劉洪紀法, 增 十一年以爲章歲, 而减閏餘十九分之 一。春秋後五十四年,歲在甲寅,直 應鍾章首, 與《景初曆》閏餘皆盡。 雖减章閏, 然中氣加時尚差, 故未合 于《春秋》。其斗分幾得中矣。

後代曆家,皆因循《玄始》,而 損益或過差。大抵古曆未减斗分, 其 率自二千五百以上。《乾象》至于 《元嘉曆》,未减閏餘,其率自二千四 百六十以上。《玄始》、《大明》至 《麟德曆》皆减分破章,其率自二千 四百二十九以上。較前代史官注記, 惟元嘉十三年十一月甲戌景長,《皇 極》、《麟德》、《開元曆》皆得癸酉、 蓋日度變常爾。祖冲之既失甲戌冬 至,以爲加時太早,增小餘以附會 之。而十二年戊辰景長,得已巳;十 七年甲午景長,得乙未;十八年已亥 景長,得庚子。合一失三,其失愈 多。劉孝孫、張胄玄因之,小餘益 强,又以十六年己丑景長爲庚寅矣。 治曆者糾合衆同,以稽其所異,苟獨 異焉, 則失行可知。今曲就其一, 而 少者失三,多者失五,是捨常數而從

密,是由於曆年的小數部分偏大。他改以五百八 十九爲紀法, 一百四十五爲斗分, 歲餘太小, 因 此不到四十年後推算的氣朔時刻逐漸感覺比實際 氣朔時刻早。韓翊、楊偉、劉智等人都稍稍增减 氣分,編製新的曆法,他們都根據《緯》書中 "三百歲改憲"的文字,用以推算《經》書中的 合朔大多都符合,但以之推《傳》中的冬至却不 符合。《玄始曆》認爲十九年七閏還有餘分、因 此推算中氣逐漸產生誤差。根據渾儀測量知,春 秋二分應爲東西的中間,但晷影長度不相等;冬 夏二至是南北的極處,但晷影長短不同。這個結 果古人還不理解其中的原因。又根據劉洪《乾象 曆》中的紀法五百八十九,增加十一得六百作爲 《玄始曆》章歲,以此换算閏周,并捨去其餘數 十九分之一。春秋後五十四年,歲名爲甲寅,該 是應鐘律爲章首,《玄始曆》同《景初曆》推算 積月都不含分數。《玄始曆》雖然减少章閨, 然 而推算中氣發生時刻仍有誤差,因此與《春秋》 所載不相符合。但它所定斗分幾乎可說是適當 的。

《玄始曆》以後的曆算家, 都參照《玄始 曆》,來增减斗分數據,有的誤差較大。大概古 曆在没有减少斗分前,其斗分在一萬分之二千五 百以上。由《乾象曆》至《元嘉曆》, 没有改變 閏餘, 其斗分都在一萬分之二千四百六十以上。 《玄始》、《大明》到《麟德曆》都减少斗分并且 以新閏周打破舊章法, 其斗分皆在一萬分之二千 四百二十九以上。考察前代史官的記注, 有元嘉 十三年十一月甲戌冬至,以《皇極》、《麟德》、 《開元》三曆推算,都得癸酉冬至,這是因爲日 行的變化所致。祖冲之以《大明曆》推算不能得 出甲戌冬至, 因爲冬至時刻太早, 所以增加小餘 凑出結果。但再以之推元嘉十二年戊辰冬至,得 己巳;推十七年甲午冬至,得乙未;推十八年己 亥冬至,得庚子。凑出了一個結果而三個都有錯 誤,其失誤更多。劉孝孫、張胄玄沿用祖冲之的 方法,增大小餘,又推算十六年己丑冬至爲庚 寅。編製曆法的人應集合各家相同的結果, 而考 核其中的不同,如果有一個不同,那麽可以推知

失行也。周建德六年,以壬辰景長,而《麟德》、《開元曆》皆得癸巳。開皇七年,以癸未景短,而《麟德》、《開元曆》皆得壬午。先後相戾,不可叶也,皆日行盈縮使然。

凡曆術在於常數,而不在於變行。既叶中行之率,則可以兩齊先後之變矣。《麟德》已前,實録所記,乃依時曆書之,非候景所得。又比年候景,長短不均,由加時有早晏,行度有盈縮也。

自<u>春秋</u>以來,至<u>開元</u>十二年, 冬、夏至凡三十一事,《戊寅曆》得 十六,《麟德曆》得二十三,《開元 曆》得二十四。

### 其三《合朔議》曰:

日月合度謂之朔。無所取之,取之蝕也。《春秋》日蝕有甲乙者三十四。《殷曆》、《魯曆》先一日者十三,後一日者三;《周曆》先一日者二十二,先二日者九。其僞可知矣。

是日行的變化造成的。現在貿然遷就其一,而使錯誤少的有三處,多的有五處,這是捨棄常理而遵從獨異現象。周建德六年,是壬辰冬至,但以《麟德》、《開元》二曆推之都得癸巳日。<u>開皇</u>七年,是癸未夏至,但以《麟德》、《開元曆》推算都得壬午日。結果不相符合,先後相差一日,都是太陽周年運動不均匀的緣故。

所有的治曆方法應遵從常理,而不重變行。 既然日行合於平均速度,則可以使先後的變化齊 同。《麟德曆》以前,實録中所記的,是依照當 時曆書推算的結果,而不是測驗晷影得來的。并 且近年測驗晷影所得,長短不均,這是因爲測影 人所定時刻有早晚,及日行不均匀之故。

從<u>春秋至開元</u>十二年,冬、夏至共三十一次 記録,以《戊寅曆》推算得中十六次,以《麟德 曆》推算得中二十三次,以《開元曆》推算得中 二十四次。

## 第三篇《合朔議》稱:

日月所行經度相同稱爲朔。没有方法判斷, 以日月交食爲準。《春秋》中所載日食有日名干 支的三十四次。用《殷曆》、《魯曆》推算有十三 次先於記録一日,三次後一日;用《周曆》推算 有二十二次先一日,九次先二日。可知流傳的這 些曆法可能是後人僞造的。

<u>莊公</u>三十年九月庚午朔,<u>襄公</u>二十一年九月 庚戌朔,定公五年三月辛亥朔,應當以日行盈縮 和月行遲疾入算爲定朔。《殷曆》的推算雖與之 相合,但衹是偶然的適合,不是正確的結果。僖 公五年正月辛亥朔,十二月丙子朔,十四年三月 已丑朔;文公元年五月辛酉朔,十一年三月甲申 晦;襄公十九年五月壬辰晦;昭公元年十二月甲申 辰朔,二十年二月己丑朔;二十三年正月壬寅 朔、七月戊辰晦:這些記録與《周曆》的推算符 合。這所記的朔、晦日大多是發生在周、齊、晋 國的事件,因爲齊、晋使用周王所頒行的曆日。 僖公十五年九月己卯晦,十六年正月戊申朔;成 公十六年六月甲午晦;襄公十八年十月丙寅晦、十一月丁卯朔,二十六年三月甲寅朔,二十七年 月丙寅晦、十一月丁卯朔,二十六年 三月甲寅朔,二十七年六月丁未朔: 與《殷曆》、《魯曆》合。此非合蝕, 故<u>仲尼</u>因循時史,而所記多<u>宋、鲁</u> 事,與<u>齊、晋</u>不同可知矣。

昭公十二年十月壬申朔, 原輿人 逐原伯絞, 與《魯曆》、《周曆》皆差 一日, 此丘明即其所聞書之也。僖公 二十二年十一月己巳朔,宋、楚戰于 泓。《周》、《殷》、《魯曆》皆先一日, 楚人所赴也。昭公二十年六月丁巳 晦, 衛侯與北宫喜盟; 七月戊午朔, 遂盟國人。三曆皆先二日, 衛人所赴 也。此則列國之曆不可以一術齊矣。 而《長曆》日子不在其月,則改易閏 餘,欲以求合。故閏月相距,近則十 餘月, 遠或七十餘月, 此杜預所甚繆 也。夫合朔先天,則《經》書日蝕以 糾之。中氣後天,則《傳》書南至以 明之。其在晦、二日, 則原乎定朔以 得之。列國之曆或殊, 則稽於六家之 術以知之。此四者,皆治曆之大端, 而預所未曉故也。

六月丁未朔:這些記録與《殷曆》、《魯曆》的推 算符合。這些是日月晦、朔而不是日月交食,因 此<u>仲尼</u>沿用當時的史料,而所記録的大多是<u>宋</u>、 <u>魯</u>的事情,當然與齊、晋所記不同。

昭公十二年十月壬申朔,原輿人驅逐原伯 絞,與《魯曆》、《周曆》的推算都差一天,因爲 這是左丘明將自己所聽到的事記録下來。僖公二 十二年十一月己巳朔,宋、楚兩國在泓交戰。以 《周》、《殷》、《魯曆》推算都先一日,因爲這是 <u>楚</u>人記録的。<u>昭公</u>二十年六月丁巳晦,衛侯與北 宫喜結盟; 七月戊午朔, 便與國人訂盟。以三曆 推算都先二日, 因爲這是衛人所記録的。這些春 秋列國所用的曆術不能用一種曆術相齊。而《長 曆》安排曆日干支不在某月時,就改變閏餘,以 求適合。因此兩閏月相距, 近的有十餘月, 遠的 有七十餘月, 這是杜預最謬誤的地方。若合朔推 算先於實際天象,那麼《經》書中記録日食以爲 糾正。若中氣推算比實際天象遲,則《傳》中以 冬至記録使之明瞭。其所記合朔若在朔的前一日 或後一日,那是依據定朔算法推得。列國的曆法 或者不同, 却可由古六曆互相推求以知其根源。 這四項,都是編製曆法的重要内容,而杜預却不 明白其中的緣故。

新曆依據《春秋》所記日食、古史中日月交會的時刻及史官詳細的觀察記録,考核它們先後的平均值,以確立常率。然後用日躔盈縮、月離遲疾所成的先後、屈伸的變行,來損益常率。故此經朔雖然可得適中,但日月行度可能有所偏差;如果日月行度不偏差,而經朔可能不能適中,則經過幾代的互相推求,必然會產生誤差。必須使前述三項互爲規範,好比是權與衡互相持平,使得一千五百年間朔必在晝時發生而望必其正,值是最微妙的事。至於日月行度的快慢,隨時間而變化,曆法常數中就有警示,且暗含在遁行的變化之中,則雖是聖人還不能評斷,當然不是治曆者所能企及的。

昔人考天事,多不知定朔。假蝕 在二日, 而常朔之晨, 月見東方; 食 在晦日, 則常朔之夕, 月見西方。理 數然也。而或以爲朓朒變行, 或以爲 曆術疏闊, 遇常朔朝見則增朔餘, 夕 見則減朔餘, 此紀曆所以屢遷也。漢 編訢、李梵等又以晦猶月見, 欲令蔀 首先大。賈逵曰:"《春秋》書朔晦 者, 朔必有朔, 晦必有晦, 晦朔必在 其月前也。先大, 則一月再朔, 後月 無朔, 是朔不可必也。 訢、梵等欲諧 偶十六日, 月朓昏, 晦當滅而已。又 晦與合朔同時,不得異日。"考逵等 所言,蓋知之矣。晦朔之交,始終相 際,則光盡明生之限,度數宜均。故 合於子正,則晦日之朝,猶朔日之夕 也,是以月皆不見。若合於午正,則 晦日之晨, 猶二日之昏也, 是以月或 皆見。若陰陽遲速, 軌漏加時不同, 舉其中數率,去日十三度以上而月 見, 乃其常也。且晦日之光未盡也, 如二日之明已生也。一以爲是,一以 爲非。又常朔進退,則定朔之晦、二 也。或以爲變,或以爲常。是未通於 四三交質之論也。

何承天欲以盈縮定朔望小餘。錢

古人考驗天事,多數不知道有定朔。假使食 在朔日後一日發生,則平朔日早晨,月在東方出 現;食在晦日,則平朔日的傍晚,月在西方出 現。這是以數理推求的結果。但是有人認爲這是 朓朒變行,有人認爲是曆術不精確,遇到常朔月 晨見就增大朔餘, 月夕見就减少朔餘, 這就是曆 法屢次變更的原因。 漢代 編訢、李梵等人又因 晦日月猶出現,就想使大月置於蔀首。賈逵道: "《春秋》所載的朔晦,朔一定是朔,晦一定是 晦,晦朔一定在其月前。若蔀首安排爲大月,則 一月中有兩次合朔,下一月無朔,不能使一月必 有一朔。編訢、李梵等想諧偶十六日, 使月朓昏 晦不再出現,這使得晦與合朔不得不在同一日。" 考察賈逵等人所説,他們是知道其中原因的。晦 與朔交會, 是始與終的交接, 也是光盡明生的極 限,日月相距的度數應該均衡。故此交會於子正 時刻,則晦日的晨與朔日的夕相對,因此都不見 月亮。如果日月交會於午正時刻, 則晦日之晨, 與朔後一日之昏相對,此時可能都可見月。 若考 慮日行盈縮、月行遲疾, 軌漏加時的不同, 選取 其平均數, 月距日十三度以上可見月, 這是自然 的。且晦日仍有未盡的月光, 到初二日已有初生 的月光, 二者應是同等的。但有人取其一認爲正 確,有人取其一認爲是錯誤的。另常朔進退,則 定朔在晦日或二日。有人認爲這是變行, 有人認 爲這是常理。是由於尚未通曉前面四三交質的理 論。

綜論近代諸曆,用百萬爲分母使各曆齊同, 其產生的誤差,少的爲百萬分之一,多至百萬分 之十。考驗《春秋》所記祇差一刻,在數百年間 還不足以產生朓朒的差異。曆法施行時間不長, 已覺不精密,由於還不知道日躔盈縮、月離遲疾 和經朔相互推求的方法。<u>李業興、甄鸞</u>等人欲求 得與測驗的天象相符,隨意加减月分,不斷改變 數據,朓朒相違背,又是因爲不知昏明之限及定 朔的緣故。<u>楊偉</u>采用《乾象曆》的月行遲疾和陰 陽曆法,他雖知加時後天,食不發生在朔日,但 却不會更正。

何承天欲以日行盈縮確定朔望小餘。錢樂之

樂之以爲:"推交會時刻雖審,而月 頻三大二小。日蝕不唯在朔,亦有在 晦、二者。"皮延宗又以爲:"紀首合 朔,大小餘當盡,若每月定之,則紀 首位盈, 當退一日, 便應以故歲之晦 爲新紀之首。立法之制,如爲不便。" 承天乃止。虞劚曰:"所謂朔在會合, 苟躔次既同,何患於頻大也?日月相 離,何患於頻小也?"《春秋》日蝕不 書朔者八,《公羊》曰: "二日也。" 《穀梁》曰:"晦也。"《左氏》曰: "官失之也。"劉孝孫推俱得朔日,以 丘明爲是, 乃與劉焯皆議定朔, 爲有 司所抑不得行。傅仁均始爲定朔,而 曰"晦不東見,朔不西朓",以爲昏 晦當滅,亦訴、梵之論。淳風因循 《皇極》,《皇極》密於《麟德》,以朔 餘乘三千四十, 乃一萬除之, 就全數 得千六百一十三。又以九百四十乘 之,以三千四十而一,得四百九十八 秒七十五太强,是爲《四分》餘率。

考<u>漢</u>元光已來史官注記,日蝕 有加時者凡三十七事,《麟德曆》得 五,《開元曆》得二十二。

> 其四《没滅略例》曰: 古者以中氣所盈之日爲没,没分

認爲: "推算交會時刻雖然周密, 但會出現連續 三大月二小月。并且日食不僅在朔日, 也在晦 日、初二日發生。"皮延宗又認爲: "紀首合朔, 應無大小餘, 如果每月定大小餘, 則紀首已有朔 餘,應退前一日,於是應以前一年的晦日爲新紀 的首日。按曆法的原則,這是不對的。"何承天 的定朔主張於是被否定。虞劇道: "所謂朔就是 日月會合,如果日躔宿次相同,何必顧慮出現連 續大月呢? 日月相距一定, 何必顧慮月連小呢?" 《春秋》所記日食中不寫朔字的有八個,《公羊》 中説它是"二日",《穀梁》中説它是"晦"。《左 氏》中説: "是曆官失職。" 劉孝孫推算都得朔 日,證明左丘明是對的,於是同劉焯都建議使用 定朔,被有關部門壓制而不能實行。傅仁均首先 使用定朔,他説"晦日月不東見,朔日月不西 見",這就是說晦日之晨和朔日之昏不見月光, 同編訢、李梵的觀點一致。李淳風沿襲《皇極 曆》,《皇極曆》比《麟德曆》精密,兩曆朔餘乘 三千零四十,再以一萬除,取整數得一千六百一 十三。此數乘九百四十,以三千零四十除之,得 四百九十八秒,小餘七十五又四分之三,這是 《四分曆》的餘率。

劉洪因古曆斗分太大,時間長了曆法必然後天,於是先改斗分,然後確定朔法,因此朔餘的分母較煩。韓翊因《乾象曆》朔分太小,行用久了曆必先天,於是先考慮朔分,然後再推求度餘,因此度餘的分母較煩。何承天反復求算斗分和朔分,使得氣朔的分母較爲簡易,但推算五星時的元數不同。李業興、宋景業、甄鸞、張賓欲使上述諸家曆法的紀首爲六甲,而使氣朔餘分的分母計算更爲煩瑣。《麟德曆》中有總法,《開元曆》中有通法,故此以積歲除月分,而後没有閏餘。

考核<u>漢代元光</u>以來史官注記,日食有日餘的 共三十七個記録,以《麟德曆》推算得中五個, 以《開元曆》推算得中二十二個。

第四篇《没滅略例》稱: 古曆以一中氣長度中减去三十所餘數爲每個 偕盡者爲滅。《開元曆》以中分所盈 爲没,朔分所虚爲滅。綜終歲没分, 謂之策餘。終歲滅分,謂之用差。皆 歸于揲易再扐而後挂也。

#### 其五《卦候議》曰:

七十二候,原于<u>周公</u>《時訓》。 《月令》雖頗有增益,然先後之次則 同。自<u>後魏</u>始載于曆,乃依《易軌》 所傳,不合經義。今改從古。

#### 其六《卦議》曰:

十二月卦出於《孟氏章句》。其 説《易》本於氣,而後以人事明之。 京氏又以卦爻配期之日, 坎、離、 震、兑, 其用事自分、至之首, 皆得 八十分日之七十三。頤、晋、井、大 畜, 皆五日十四分, 餘皆六日七分, 止於占災眚與吉凶善敗之事。至於觀 陰陽之變,則錯亂而不明。自《乾象 曆》以降, 皆因京氏。惟《天保曆》 依《易通統軌圖》。自入十有二節、 五卦、初爻, 相次用事, 及上爻而與 中氣偕終,非京氏本旨及《七略》所 傳。按郎顗所傳, 卦皆六日七分, 不 以初爻相次用事,齊曆謬矣。又京氏 减七十三分, 爲四正之候, 其説不 經,欲附會《緯》文"七日來復"而 己。

表陽精道消,静而無迹,不過極 其正數,至七而通矣。七者,陽之正 也,安在益其小餘,令七日而後雷動 地中乎?當據孟氏,自冬至初,中 用事,一月之策,九六、七八,是 三十。而卦以地六,候以天五,五 相乘,消息一變,十有二變而歲復 中氣産生的没分,没分爲零時則爲滅日。《開元曆》仍以中氣所盈之日爲没,而以朔望月不足三十日的餘數爲每個朔望月產生的滅分。全年的没分總和,稱作策餘。全年滅分總和,稱作用差。這些同於揲易再扐而後挂。

#### 第五篇《卦候議》稱:

七十二候,最初載於周公《時訓》。《月令》中雖加入不少事項,但與《時訓》所記先後次序相同。從<u>後魏</u>開始載入曆法,但它是依據《易軌》所記,不合經義。現《開元曆》改而遵從古法。

### 第六篇《卦議》稱:

十二個月的卦名始於《孟氏章句》, 它說 《易》依據二十四氣,然後用人情事理使之顯明。 京房又將卦爻配置到二十四節氣三百六十五又四 分之一日的周期當中,以坎、離、震、兑四卦, 其用事起自二分、二至的首日, 都得到八十分之 七十三日。頤、晋、井、大畜四卦,都得五日又 八十分之十四日, 其餘諸卦都得六日又八十分之 七日,僅用於占驗災禍、吉凶、成敗之事。至於 查驗陰陽的變化,則雜亂而不可理解。自從《乾 象曆》以來,推卦用事術都沿用京房的方法。衹 有《天保曆》采用《易通統軌圖》所載。自入十 二節, 而後五卦、初爻相次用事, 至上爻同中氣 俱終,并非京房的本意和《七略》中所記載。按 郎顗所傳,每卦都是六日又八十分之七日,不按 照初爻相次用事, 齊曆是謬誤的。另外京房减少 八十分之七十三日,作爲四正之候,他的説法不 合常理,不過是想附會《緯》文中的"七日來 復"這句話罷了。

陽精道消的現象,是無迹可循的,但從數而言,七可使之通達。七,是陽的正數,怎能增加小餘,使七日而後雷動地中呢?應當根據<u>孟喜</u>的說法,自冬至開始中孚卦用事,一月之策,老陽九、老陰六、少陽七、少陰八,遞加爲三十。而卦有地六,候有天五,五六相乘,消减增長一次,十二次變化歲再周而復始。坎、震、離、兑

初。坎、震、離、兑,二十四氣,次 主一爻, 其初則二至、二分也。坎以 陰包陽,故自北正,微陽動於下,升 而未達,極於二月,凝涸之氣消,坎 運終焉。春分出於震,始據萬物之 元,爲主於内,則群陰化而從之,極 于南正,而豐大之變窮,震功究焉。 離以陽包陰,故自南正,微陰生於地 下, 積而未章, 至于八月, 文明之質 衰, 離運終焉。仲秋陰形于兑, 始循 萬物之末,爲主於内,群陽降而承 之,極於北正,而天澤之施窮,兑功 究焉。故陽七之静始於坎,陽九之動 始于震, 陰八之静始于離, 陰六之動 始于兑。故四象之變,皆兼六爻,而 中節之應備矣。《易》爻當日,十有 二中,直全卦之初;十有二節,直全 卦之中。齊曆又以節在貞, 氣在悔, 非是。

#### 其七《日度議》曰:

<u>劉炫</u>依《大明曆》四十五年差一度,則冬至在虚、危,而夏至火已過中矣。梁武帝據虞劆曆、百八十六年

四卦, 共二十四爻, 依次分配代表二十四氣, 其 起點是二至、二分。坎以陰包陽,爲正北方之 卦,故自冬至開始,陽氣在其下初生,逐漸上 升,到了二月,凝涸之氣消逝,坎運告終。春分 出於震卦, 開始據萬物之元, 爲主於内, 群陰化 而從之,至於夏至,逐漸壯大而變化窮盡,震功 告終。離卦以陽包陰、所以從夏至開始、陰氣在 地下初生,逐漸累積而未彰顯,到了八月,新的 變化衰落, 離運告終。仲秋陰形於兑, 開始循萬 物之末,爲主於内,群陽降而承之,至於冬至, 而天澤之施窮, 兑功告終。所以陽七之静自坎而 始,陽九之動自震而始,陰八之静自離而始,陰 六之動自兑而始。因此四象的變化, 都兼有六 爻,而二十四氣與之相應。在《易》爻當日,有 十二中氣, 直全卦的初卦; 十二節氣, 直全卦的 中卦。齊曆又以節在貞,氣在悔,這是不對的。

#### 第七篇《日度議》稱:

古代曆法中,太陽每日行一度,日行一周天即爲一歲,故此將星度與節氣相聯。這種說法表面看是合理的,但實際是不對的,故時間長了周天與星行度的差異越發明顯。虞喜發現這種現象,而使周天爲天,冬至點運行一周天爲歲,於是定立歲差追究變化的規律,使五十年冬至點退一度。何承天認爲差得太多,於是使年數加倍,反倒太小。《皇極曆》折取兩家平均數爲七十五年冬至點退一度,與歲差之數較爲接近。考察古史及其日官觀測記録,《開元曆》以通法三千至史及其日官觀測記録,《開元曆》以通法三千至史及其日官觀測記録,《開元曆》以通法三千至史及其日官觀測記録,《開元曆》以通法三千至史及其日官觀測記録,《開元曆》以通法三千五中及其日官觀測記録,《開元曆》以通法三千至中人之三十九又四分之三爲一歲的差數。自從帝臺演紀的開端,冬至在虚宿一度。至現今開元甲子,退行三十六度,而太陽又位於初始位置。日在虚一度,鳥、火、昴、虚四宿爲各仲月的昏中星,符合《堯典》所載。

劉炫以《大明曆》四十五年差一度的歲差推算,冬至點在虚、危之間,而夏至火宿已過中大。梁武帝依據虞劇《大同曆》,定歲差爲一百

差一度, 則唐、虞之際, 日在斗、牛 間,而冬至昴尚未中。以爲皆承閏後 節前, 月却使然。而此經終始一歲之 事,不容頓有四閏,故淳風因爲之説 曰:"若冬至昴中,則夏至秋分星火、 星虚, 皆在未正之西。若以夏至火 中, 秋分虚中, 則冬至昴在巳正之 東。互有盈縮,不足以爲歲差證。" 是又不然。今以四象分天, 北正玄枵 中,虚九度;東正大火中,房二度; 南正鶉火中,七星七度;西正大梁 中, 昴七度。總晝夜刻以約周天, 命 距中星, 則春分南正中天, 秋分北正 中天。冬至之昏, 西正在午東十八 度; 夏至之昏, 東正在午西十八度; 軌漏使然也。冬至,日在虚一度,則 春分昏張一度中; 秋分虚九度中; 冬 至胃二度中, 昴距星直午正之東十二 度; 夏至尾十一度中, 心後星直午正 之西十二度。四序進退,不逾午正 間。而淳風以爲不叶, 非也。又王孝 通云:"如歲差自昴至壁,則堯前七 千餘載,冬至,日應在東井。井極 北,故暑;斗極南,故寒。寒暑易 位,必不然矣。"所謂歲差者,日與 黄道俱差也。假冬至日躔大火之中, 則春分黄道交於虚九,而南至之軌更 出房、心外,距赤道亦二十四度。設 在東井,差亦如之。若日在東井、猶 去極最近,表景最短,則是分、至常 居其所。黄道不遷,日行不退,又安 得謂之歲差平? 孝通及淳風以爲冬至 日在斗十三度, 昏東壁中, 昴在巽維 之左,向明之位,非無星也。水星昏 正可以爲仲冬之候, 何必援昴於始覿 之際, 以惑民之視聽哉!

夏后氏四百三十二年,日却差五度。<u>太康</u>十二年戊子歲冬至,應在女十一度。

八十六年差一度推算, 則唐、虞時, 日在斗、牛 之間,而冬至日昴宿還未居中。以爲皆承閏月 後、節氣前, 月份退却致使出現這種現象。而這 歷經自始至終一歲的事,不能容許設置四個閏 月,故此李淳風説道:"若冬至昴中,則夏至及 秋分時星火、星虚,都在未正的西方。若以夏至 火中, 秋分虚中, 則冬至時昴在巳正的東方。互 有盈縮,不足以作爲歲差的證明。"這句話似乎 是對的,但實際又不是這樣。現在用四方星象分 周天,正北爲玄枵,中星爲虚宿九度;正東爲大 火,中星是房宿二度;正南爲鶉火,中星是七星 七度; 正西爲大梁, 中星是昴宿七度。總合晝夜 刻數約爲周天,命各宿的距中星,則春分的距中 星在正南中天,秋分的距中星在正北中天。冬至 之昏, 西正在午的東方十八度; 夏至之昏, 東正 在午的西方十八度: 這是軌漏造成的。冬至, 日 在虚宿一度,则春分之昏是張宿一度中天; 秋分 之昏是虚九度中天;冬至之昏是胃二度中天,昴 宿距星在午正的東方十二度; 夏至之昏是尾十一 度中天,心後星在午正的西方十二度。四序進 退,都不超出午正之間。而李淳風認爲不符,是 不對的。又王孝通説:"若歲差自昴宿差至東壁, 則堯前七千多年冬至, 日應在東井。井在最北 方,因此天氣炎熱; 斗在最南方,因此天氣寒 冷。寒暑錯位,必定不是這樣的。"所謂歲差, 是指日與黄道俱差。假使冬至日躔在大火之中, 則春分點,即黄赤道交點在虚宿九度,而夏至時 的太陽軌道出房宿、心宿外,距離赤道也是二十 四度。假若冬至日躔在東井, 其距赤道同樣是二 十四度。若日在東井,仍然距極最近,表影最 短,那麽二分、二至總是位於固定位置。黄道没 有移動,太陽没有退行,又怎麽能稱爲歲差呢? 王孝通及李淳風認爲冬至日在斗宿十三度, 冬至 之昏東壁中天, 昴宿在巽維的左方, 向明的方 位,不是没有星宿。水星昏正可以作爲仲冬的節 候,何必依據昴宿初見,去蒙蔽民衆的視聽!

夏代共四百三十二年,日差五度。<u>太康</u>十二年戊子歲,冬至日應在女宿十一度。

《書》曰:"乃季秋月朔,辰弗集 于房。"劉炫曰:"房,所舍之次也。 集, 會也。會, 合也。不合則日蝕可 知。或以房爲房星,知不然者,且日 之所在正可推而知之。君子慎疑,寧 當以日在之宿爲文? 近代善曆者,推 仲康時九月合朔,已在房星北矣。" 按古文"集"與"輯"義同。日月嘉 會,而陰陽輯睦,則陽不疚乎位,以 常其明, 陰亦含章示冲, 以隱其形。 若變而相傷,則不輯矣。房者,辰之 所次,星者,所次之名,其揆一也。 又《春秋傳》"辰在斗柄"、"天策焞 焞"、"降婁之初"、"辰尾之末",君 子言之,不以爲繆,何獨慎疑於房星 哉?新曆仲康五年癸巳歲九月庚戌 朔,日蝕在房二度。炫以《五子之 歌》, 仲康當是其一, 肇位四海, 復 修大禹之典,其五年,羲、和失職, 則王命徂征。虞劚以爲仲康元年,非 也。

《國語》單子曰: "辰角見而雨 畢,天根見而水涸,本見而草木節 解, 駟見而隕霜, 火見而清風戒寒。" 韋昭以爲夏后氏之令,周人所因。推 夏后氏之初, 秋分後五日, 日在氐十 三度, 龍角盡見, 時雨可以畢矣。又 先寒露三日,天根朝覿,《時訓》"爰 始收潦",而《月令》亦云"水涸"。 後寒露十日, 日在尾八度而本見, 又 五日而駟見。故隕霜則蟄蟲墐户。鄭 康成據當時所見,謂天根朝見,在季 秋之末,以《月令》爲謬。韋昭以仲 秋水始涸, 天根見乃竭。皆非是。霜 降六日, 日在尾末, 火星初見, 誉室 昏中,於是始修城郭、宫室。故《時 儆》曰:"管室之中,土功其始。火 之初見,期于司理。"《麟德曆》霜降 後五日,火伏。小雪後十日,晨見。

《書》中說: "在九月朔日, 日月不在房宿交 會。"劉炫說: "房,是所在的宿次。集,意爲 會。會,意爲合。不合則知有日食。有人認爲房 指房星,是不對的,并由日躔所在正可以推算得 知。君子謹慎而致疑,怎可以將日躔的宿次寫入 文中? 近代擅長曆算的人,推算仲康時九月的合 朔,已在房星的北面了。"按照古史文字,"集" 與"輯"含義相同。日月交會、陰陽和睦、則陽 在本位不必負疚,以常其明,陰也含章示冲,隱 藏其形。假若變得相抵,就不會和睦了。房,是 日月交會的宿次,星,是宿次的名稱,其尺度是 一樣的。又《春秋傳》稱"辰在斗柄"、"天策焞 焞"、"降婁之初"、"辰尾之末", 君子評論這些 語言,不認爲是謬誤,爲什麽衹對房星慎而致 疑?新的《開元曆》推算仲康五年癸巳歲九月庚 戌合朔,在房宿二度發生日食。劉炫以爲《五子 之歌》中,仲康當然是其中之一,始即王位,統 治天下, 重又修訂大禹的法制, 即位五年時, 羲、和失職, 仲康下令去征討。虞劆推算爲仲康 元年, 這是不對的。

《國語》中單子說: "角宿出現則雨季結束, 天根星出現則河水乾涸, 氐宿出現則草木枝節解 凍,天駟出現則降霜,火星出現則清風至而戒備 嚴寒。"韋昭認爲這是夏后氏時的節令,周代一 直沿用。推算夏后氏的開始時, 秋分後五天, 日 在氐十三度, 角宿顯現, 其時雨季即將結束。另 在寒露前三日, 天根星早晨顯現, 所以《時訓》 中說"爰始收潦",而《月令》中也有"水涸" 的説法。寒露後十日,日躔在尾宿八度而氐宿顯 現,又過五日而天駟星顯現。故此霜降而冬蟲暬 伏。鄭康成根據當時所見的天象,稱天根早晨顯 現,應在秋季結束時,以爲《月令》中所説是錯 誤的。韋昭以爲仲秋河水開始乾涸, 天根顯現時 就枯竭。都是不對的。霜降後第六日, 日躔於尾 宿之末,火星開始顯現,營室宿昏中,於是開始 修築城郭、宫室。故此《時儆》中説:"營室中 天時, 土功開始。火星初見, 期於司理。"《麟德 曆》推算在霜降後五天,火星隱伏。小雪後十

至大雪而後定星中, 日且南至, 冰壯 地坼。又非土功之始也。

《夏曆》十二次,立春,日在東壁三度,於《太初》星距壁一度太也。

《顓頊曆》上元甲寅歲正月甲寅 晨初合朔立春,七曜皆直艮維之首。 蓋重黎受職於顓頊, 九黎亂德, 二官 咸廢, 帝堯復其子孫, 命掌天地四 時,以及虞、夏。故本其所由生,命 曰《顓頊》,其實《夏曆》也。湯作 《殷曆》,更以十一月甲子合朔冬至爲 上元。周人因之, 距羲、和千祀, 昏 明中星率差半次。夏時直月節者, 皆 當十有二中, 故因循夏令。其後吕不 幸得之,以爲秦法,更考中星,斷取 近距,以乙卯歲正月已已合朔立春爲 上元。《洪範傳》曰:"曆記始於顓頊 上元太始 闕蒙攝提格之歲, 畢 陬之 月,朔日已巳立春,七曜俱在誉室五 度。"是也。秦《顓頊曆》元起乙卯, 漢《太初曆》元起丁丑,推而上之, 皆不值甲寅, 猶以日月五緯復得上元 本星度,故命曰閼蒙攝提格之歲。而 實非甲寅。

《夏曆》章蔀紀首,皆在立春,故其課中星,撰斗建與閏餘之所盈縮,皆以十有二節爲損益之中。而《殷》、《周》、《漢曆》,章蔀紀首皆直冬至,故其名察發斂,亦以中氣爲主。此其異也。

《夏小正》雖頗疏簡失傳,乃 養、和遺迹。何承天循大戴之説,復 用夏時,更以正月甲子夜半合朔雨水 爲上元,進乖《夏曆》,退非周正, 故近代推《月令》、《小正》者,皆不 與古合。《開元曆》推夏時立春,日 在管室之末,昏東井二度中。古曆以 參右肩爲距,方當南正。故《小正》 天,清晨顯現。到大雪後定星中天,到冬至時, 天寒使土地凍裂。這不是土功開始的時候。

《夏曆》十二次中,立春時節,日行於東壁 三度,相當於《太初曆》的星距壁一又四分之三 度。

《顓頊曆》的上元是甲寅歲正月甲寅晨初合 朔立春, 這時日月、五星都正當東北方。這是因 爲重黎接受顓頊的使命,其後九黎作亂,羲、和 二官被廢,至帝堯恢復他們子孫的地位,令他們 掌管天地四時, 直至虞、夏時代。因此追溯曆法 的根源,命名爲《顓頊曆》,實際上是《夏曆》。 湯時改作《殷曆》,以十一月甲子合朔冬至爲上 元。周人沿用它, 距離羲、和時已有千年, 其昏 中星與明中星與古度已差半次。夏時的直月節, 都應當爲十二中,因此是沿用了夏的時令。後來 吕不韋得到它, 作爲秦的曆法, 又考驗昏明中 星,截取年數較近的曆元,以乙卯歲正月己巳合 朔立春作爲上元。《洪範傳》上說: "曆日記録始 於<u>顓頊</u>上元開始的甲寅年,畢陬之月,朔日己巳 立春,七曜俱在營室五度。"就指這件事。秦時 《顓頊曆》上元起於乙卯,漢代《太初曆》上元 起於丁丑,由此上推到遠距離的上元,都不是甲 寅歲,還是以日月五星又在上元的本星度,因此 命爲閼蒙攝提格之歲,但實際不是甲寅歲。

《夏曆》的章首、蔀首、紀首,都在立春,故此考驗中星,測驗斗建和閏餘的增減,都以十二節氣爲損益的標準。而《殷》、《周》、《漢曆》,章首、蔀首和紀首都從冬至開始,因此它們考察發斂,是以中氣爲主。這是它們與《夏曆》的不同之處。

《夏小正》雖然很粗疏簡略且有部分失傳,却是養、和時流傳下來的。何承天因循大戴的說法,重新使用夏時,改用正月甲子夜半合朔雨水爲上元,既不是用《夏曆》,也不是用周正,因此近代人若以其曆推求《月令》、《小正》的記載,都和古時記録不符。《開元曆》推得夏時立春,日在營室宿的末度,昏時東井二度中天。古曆以參宿右肩爲距星,正當南正。故此《小正》

<u>商</u>六百二十八年,日却差八度。 太甲二年壬午歲冬至,應在女六度。

《國語》曰: "武王伐商, 歲在 鶉火,月在天駟,日在析木之津,辰 在斗柄,星在天黿。"舊説歲在已卯, 推其朏魄, 乃文王崩, 武王成君之歲 也。其明年, 武王即位, 新曆孟春定 朔丙辰,於商爲二月,故《周書》 曰: "維王元祀二月丙辰朔, 武王訪 于周公。"《竹書》"十一年庚寅,周 始伐商"。而《管子》及《家語》以 爲十二年,蓋通成君之歲也。先儒以 文王受命九年而崩;至十年,武王觀 兵盟津;十三年,復伐商。推元祀二 月丙辰朔, 距伐商日月, 不爲相距四 年。所説非是。武王十年, 夏正十月 戊子, 周師始起。於歲差日在箕十 度,則析木津也。晨初,月在房四 度。於《易》, 雷乘乾曰大壯, 房、 心象焉。心爲乾精,而房,升陽之駟 也。房與歲星實相經緯,以屬靈威仰 之神,后稷感之以生。故《國語》 曰: "月之所在, 辰馬農祥, 我祖后 稷之所經緯也。"又三日得周正月庚

中說: "正月初昏,斗杓懸在下。"魁星位於參宿首部,以此顯出參宿中天。季春時,日行至昴宿十一度半,距離參宿距星十八度,故而《夏小正》中說: "三月,參則伏。"立夏時,日行至井宿四度,昏時角宿中天。南門右星入角宿,在角宿距星西方五度處,南門左星在角宿距星東方六度,因此《夏小正》上說: "四月初昏,南門正。昴則見。"五月節時,日行至輿鬼一度半。參宿距離太陽軌道最遠,用渾儀觀測其位置,參宿中體可見,但其肩股仍不清楚。房星正中。因此《夏小正》中說: "五月,參則見。初昏,大火中。""八月,參中則曙",與實際天象不符。尼星伏則參宿現,不應是參中。"十月初昏,南門見"這句話,也與實際天象不符。定星剛中天,而南門星伏,不應昏見。

<u>商代</u>經六百二十八年,日西退八度。至<u>太甲</u> 二年壬午歲冬至時,日應在女宿六度。

《國語》上説:"武王伐商,歲在鶉火,月 在天駟,日在析木之津,辰在斗柄,星在天黿。" 曾有歲在己卯的説法,以月象爲朔或望來推算, 是文王崩,武王成君這一年。第二年,武王即 位,用新曆推算得一月定朔丙辰,用商曆推得二 月,故而《周書》上有:"維王元祀二月丙辰朔, 武王訪於周公。"《竹書》載武王十一年庚寅歲, 周開始討伐商。但《管子》及《家語》二書記爲 十二年,是因將武王成君的一年算入在内的緣 故。先代學者以爲文王統治九年而崩; 第十年, 武王在盟津檢閱部隊;第十三年,又討伐商。現 推元祀二月丙辰朔, 距討伐商的日子, 不是相距 四年。先儒的説法是不對的。武王十年, 夏正十 月戊子日,周軍隊出征。因歲差的緣故,日在箕 宿十度,正是析木之津。清晨,月在房宿四度。 《易》上説,雷乘乾是大壯卦,房是心象。心是 乾精,而房,是升陽的天駟。房與歲星確實不 同,歲星是靈威仰之神,后稷感之以生。因此 《國語》上說: "月之所在, 辰馬農祥, 我祖后稷 之所經緯也。"又過三日得周正月庚寅朔、日月 交會於南斗一度。故此說"辰在斗柄"。壬辰日, 辰星傍晚出現,在南斗二十度。第二天,武王自

寅朔, 日月會南斗一度。故曰"辰在 斗柄"。壬辰,辰星夕見,在南斗二 十度。其明日,武王自宗周次于師 所。凡月朔而未見曰"死魄",夕而 成光則謂之"朏"。朏或以二日,或 以三日,故《武成》曰:"維一月壬 辰,旁死魄。翌日癸巳,王朝步自 周,于征伐商。"是時辰星與周師俱 進,由建星之末,歷牽牛、須女,涉 顓頊之虚。戊午,師度盟津,而辰星 伏于天黿。辰星, 汁光紀之精, 所以 告顓頊而終水行之運, 且木帝之所繇 生也。故《國語》曰:"星與日辰之 位皆在北維, 顓頊之所建也, 帝嚳受 之。我周氏出自天黿; 及析木, 有建 星、牽牛馬,則我皇妣太姜之侄、伯 陵之後逢公之所憑神也。"是歲,歲 星始及鶉火。其明年,周始革命。歲 又退行, 旅於鶉首, 而後進及鳥帑, 所以返復其道,經綸周室。鶉火直軒 轅之虚,以爰稼穑,稷星繫焉,而成 周之大萃也。鶉首當山河之右,太王 以興, 后稷封焉, 而宗周之所宅也。 歲星與房實相經緯,而相距七舍;木 與水代終,而相及七月。故《國語》 曰: "歲之所在, 則我有周之分也。 自鶉及駟七列,南北之揆七月。"其 二月戊子朔, 哉生明, 王自克商還, 至于數,於周爲四月。新曆推定望甲 辰,而乙巳旁之。故《武成》曰: "維四月, 既旁生魄, 粤六日庚戌, 武王燎于周廟。"《麟德曆》,周師始 起,歲在降婁,月宿天根,日躔心而 合辰在尾,水星伏於星紀,不及天 黿。又《周書》,革命六年而武王崩。 《管子》、《家語》以爲七年,蓋通克 商之歲也。

周公攝政七年二月甲戌朔,己丑望,後六日乙未。三月定朔甲辰,三

宗周到達軍隊駐地。凡是合朔後月未出現稱爲 "死魄", 傍晚時初生月光稱爲"朏"。朏有時在 合朔後第二日,有時在第三日,故此《武成》上 説:"維一月壬辰,旁死魄。翌日癸巳,王朝步 自周,於征伐商。"當時辰星與周的軍隊共同前 進,辰星由建星的末端,經過牽牛、須女,而至 虚宿。戊午日,軍隊渡過盟津,而辰星在天黿 伏。辰星, 汁光紀之精, 所以告顓頊以終止水 運,且木帝由此而生。故此《國語》中說: "星 與日辰之位皆在北維, 顓頊之所建也, 帝嚳受 之。我周氏出自天黿; 及析木, 有建星、牽牛 焉, 則我皇妣太姜之侄、伯陵之後逢公之所憑神 也。"這一年,歲星纔抵達鶉火。第二年,周纔 變革天命。歲星又退行,至鶉首,然後前進至鳥 帑,返復其道,以經綸周室。鶉火在軒轅,以爰 稼穡,是稷星的緣故,爲周代精華的薈萃。鶉首 在山河之右,太王在此興起,后稷在此受封,是 宗周的基礎。歲星與房確實不同,相距七舍;木 運替代水運而終,也相距七月。故此《國語》中 説:"歲之所在,則我有周之分也。自鶉及駟七 列,南北之揆七月。"其二月戊子日合朔,月光 初見,武王打敗商回師,到達酆,用周曆推算爲 四月。新曆推得定望甲辰日,第二日爲乙巳。故 此《武成》中説: "維四月, 既旁生魄, 粤六日 庚戌,武王燎於周廟。"用《麟德曆》推算、周 的軍隊開始起兵,歲星在降婁次,月在天根,日 在心宿而日月在尾宿交會,水星在星紀伏,還不 到天黿次。又《周書》載,武王克商六年而崩。 《管子》、《家語》以爲是七年,是將打敗商這一 年算入的緣故。

周公攝政第七年二月甲戌朔,己丑望,再隔六日是乙未。三月定朔是甲辰,三日後是丙午。

日丙午。故《召誥》曰:"惟二月既 望. 越六日乙未, 王朝步自周, 至于 酆", "三月,惟丙午朏,越三日戊 申,太保朝至于洛。"其明年,成王 正位。三十年四月已酉朔甲子, 哉生 魄。故《書》曰:"惟四月,才生魄。"甲 子,作《顧命》。康王十二年,歲在 乙酉, 六月戊辰朔, 三日庚午。故 《畢命》曰:"惟十有二年,六月庚午 朏。越三日壬申, 王以成周之衆命畢 公。"自伐紂及此,五十六年,朏魄 日名,上下無不合。而《三統曆》以 已卯爲克商之歲, 非也。夫有效於古 者,宜合於今。《三統曆》自太初至 開元, 朔後天三日。推而上之, 以至 周初, 先天, 失之蓋益甚焉。是以知 合於歆者,必非克商之歲。

自<u>宗周</u>乾春秋之季,日却差八度。康王十一年甲申歲冬至,應在牽牛六度。

《周曆》十二次,星紀初,南斗 十四度,於《太初》星距斗十七度少 也。

古曆分率簡易,歲久輒差。達曆 數者隨時遷革,以合其變。故三代之 興,皆揆測天行,考正星次,爲一代 之制。正朔既革,而服色從之。及繼 體守文,畴人代嗣,則謹循先王舊制 焉。

《國語》曰: "農祥晨正,日月底于天廟,土乃脉發。先時晨正九日,人為氣情,自今至于初吉,陽氣情,與為大寒,自今至于初吉,陽氣情,以為為情,以為為為,於為之。 古曆 即中九十一度,是正,升為於不不致。 及大寒,地統之中,陽洽於萬物

所以《召誥》説:"惟二月既望,越六日乙未,王朝步自周,至於酆","三月,惟丙午朏,越三日戊申,太保朝至於盗。"第二年,成王正式即位。三十年四月朔是己酉日,甲子日月光初見。所以《書》中説:"惟四月,纔生魄。"甲子,作《顧命》。康王十二年,歲在乙酉,六月戊辰朔,第三日庚午。所以《畢命》中説:"惟十有二年,第三日庚午朏。越三日壬申,王以成周之帝,明之帝,以成为宣畤,有五十六年,朏魄時已,相等,有五十六年,朏魄時已即爲打敗商的年代,是不對的。推算古時有效的曆法,推算現在也應當適合。《三統曆》從太初至別,推算現在也應當適合。《三統曆》從太初至開元年,合朔後天三日。逆推而上,推至周初年,合朔後天三日。逆推而上,推至周初年,曆先於天,誤差大概更大。因此可知劉歆所説的乙卯歲,肯定不是克商的年代。

從<u>宗周至春秋</u>時,日退行八度。<u>康王</u>十一年 甲申歲冬至,日應在牽牛六度。

按《周曆》的十二次,星紀初,是南斗十四 度,按《太初曆》星距,爲十七又四分之一度。

古曆的分率簡易,時間長就有誤差。通曉曆數的人隨時更改,以適合其變化。所以<u>三代</u>相繼興起,都要觀測天體行度,確定星次,作爲一個朝代的制度。正朔既改,而服色也跟着改變。至帝王繼位遵守成法,曆算家傳承相接,都完全遵循先王舊有制度。

《國語》中說: "農祥晨正,日月底於天廟, 土乃脉發。先時九日,太史告稷曰,自今至於初 吉,陽氣俱蒸,土膏其動。弗震不渝,脉其滿 眚,穀乃不殖。"在周初,立春前九日,日行至 室宿。古曆室宿距中星爲九十一度,這日清晨, 大火正中,故此說"農祥晨正,日月底於天廟"。 按《易》象,升氣窮盡應受以臨卦,自冬至後七 日,乾精復始。到大寒,地統之中,陽氣浸潤萬 物根柢,與草木的萌芽共同生長,木在地中之 象,上升的陽氣已抵達,而逐漸擴大,故應受以

《春秋》"桓公五年,秋,大雩"。 《傳》曰:"書不時也。凡祀,啓蟄而 郊, 龍見而雩。"《周曆》立夏日在觜 觿二度。於軌漏,昏角一度中,蒼龍 畢見。然則當在建巳之初, 周禮也。 至春秋時, 日已潜退五度, 節前月 却, 猶在建辰。《月令》以爲五月者, 《吕氏》以《顓頊曆》芒種亢中,則 龍以立夏昏見,不知有歲差,故雩祭 失時。然則唐禮當以建巳之初, 農祥 始見而雩。若據《麟德曆》,以小滿 後十三日, 則龍角過中, 爲不時矣。 《傳》曰: "凡土功, 龍見而畢務, 戒 事。火見而致用,水昏正而栽,日至 而畢。"十六年冬,城向。十有一月, 衛侯朔出奔齊。"冬,城向,書時 也。"以歲差推之,周初霜降,日在 心五度,角、亢晨見。立冬,火見營 室中。後七日, 水星昏正, 可以興板 幹。故祖冲之以爲定之方中,直管室 八度。是歲九月六日霜降, 二十一日 立冬。十月之前, 水星昏正, 故 《傳》以爲得時。杜氏據晋曆、小雪 後定星乃中,季秋城向,似爲大早。

臨卦。因盛衰的關係,龍德在田野,得地道之潤澤,在地中震動,上升的陽氣積聚,使土氣受到震發,因此說: "自今至於初吉,陽氣俱蒸,土膏其動。"又在立春前三日,是小過卦用事,陽氣恰好在内節止,在外起作用,矯枉過正,然後返求中平。因此到達艮維,而山澤通氣,陽精關户,草本外皮開裂顯露萌芽,莩穀分離,因此說: "不震不渝,脉其滿眚,穀乃不殖。" 君子處事的方法,是先揣摩而後纔説出結論,豈是衹憑主觀猜測! 韋昭認爲日及天廟,在立春的起首,是不對的。按《麟德曆》推算則又在立春後十五日。

《春秋》載"桓公五年,秋,大雩"。《傳》 中説: "書不時也。凡祀、啓蟄而郊、龍見而 雩。"《周曆》立夏時日在觜觿二度。用軌漏計 算,角一度昏中,蒼龍宿完全顯出。這時當在建 巳初,是周禮所定。到春秋時,日已因歲差而退 行五度, 立夏節前, 日已退行, 還在建辰月。 《月令》中以爲是五月,是《吕氏》中用《顓頊 曆》,以爲五月芒種亢昏中,則蒼龍宿以立夏而 昏見, 吕不韋不知還有歲差, 故使雩祭不當時 令。但依照唐禮以建巳月初,房星始見而行雩 祭。如果根據《麟德曆》推算,在小滿後十三 日, 龍角已過中, 又不是行雩祭的時候。《傳》 中說: "凡土功, 龍見而結束任務, 不能動土。 火見而致用,水昏正而栽,日至而畢。"桓公十 六年冬,修築城墻。十一月,衛侯朔出奔齊國。 "冬,修築城墻,記録合於節令。"用歲差去推 算,周初霜降時,日在心宿五度,角宿、亢宿晨 可見。立冬時,火星現於營室中。經過七天,水 星昏正,適合興板幹。故祖冲之推算得定星將中 天,在室宿八度。這一年九月六日霜降,二十一 日立冬。十月之前,水星昏正,故《傳》以爲符 合實際情况。杜預根據晋代曆法推算,得小雪後 定星中,季秋時修築城墻,似乎爲時太早。因而 説建築和戰事, 都要根據天象, 與曆數推算不

因曰功役之事,皆總指天象,不與言曆數同。引《詩》云"定之方中",乃未正中之辭,非是。《麟德曆》,立 冬後二十五日火見,至大雪後營室乃中。而《春秋》九月書時,至已早 中。而《春秋》九月書時,不可 乎。大雪,周之孟春,陽氣靜復之月 乎。大雪,治官室,是謂發天地則 唐 於立春斷獄,所失多矣。然則 宣以玄枵中天興土功。

昭公七年四月甲辰朔, 日蝕。士 文伯曰:"去衛地,如魯地。於是有 災,魯實受之。"新曆是歲二月甲辰 朔入常,雨水後七日,在奎十度。周 度爲降婁之始,則魯、衛之交也。自 周初至是已退七度,故入雨水。七日 方及降婁, 雖日度潜移, 而周禮未 改, 其配神主祭之宿, 宜書於建國之 初。淳風駁《戊寅曆》曰:"《漢志》 降婁初在奎五度, 今曆日蝕在降婁之 中,依無歲差法,食於兩次之交。" 是又不然。議者曉十有二次之所由 生, 然後可以明其得失。且劉歆等所 定辰次, 非能有以睹陰陽之蹟, 而得 於鬼神, 各據當時中節星度耳。 歆以 《太初曆》冬至日在牽牛前五度, 故 降婁直東壁八度。李業與《正光曆》, 冬至在牽牛前十二度, 故降婁退至東 壁三度。及祖冲之後, 以爲日度漸

同。他引用《詩》中"定之方中"語,是没有中天的托辭,這是不對的。依《麟德曆》,立冬後二十五日火星現,到大雪後營室正中天。而《春秋》中記録的時間是九月,不是太早了吧!推大雪,是周時孟春時,陽氣漸復,此時修繕城隍,整治宫室,可説是發天地之房,并在立春時斷獄,損失太多了。但以<u>唐代</u>制度,以玄枵中天時興土功較爲適宜。

僖公五年,晋侯討伐號。卜偃說: "一定勝利。有童謡説道: '丙之辰, 龍尾伏辰, 袀服振振, 取號之旗, 鶉之賁賁, 天策焞焞, 火中成軍。'這個星象是在九月十月之交。現推算得丙子日晨, 日在尾宿, 月在策, 鶉火中天, 一定在這時候。"策, 行入尾宿十二度。以《開元曆》推算這年十月丙子日定朔, 日月合朔在尾宿十四度。依古度則日在尾, 而月在策, 所以説"龍尾伏辰", 依古距度, 張宿中而天亮, 恰在鶉火的末度, 將開始向西下降, 所以説"賁賁"。

昭公七年四月甲辰朔,發生日食。士文伯 説:"離開衛國,去往魯國,根據這個天象是有 災禍發生,魯國要承受它。"《開元曆》推算這年 二月甲辰朔在雨水後七日,日在奎宿十度。按周 度是降婁的始度,爲魯、衛交界處。自周初到這 時日已退行七度,故此進入雨水氣。七日後剛到 降婁,雖然日行潜退,但周禮没有改變,其配神 主祭的宿次,應於建國初期制定。李淳風批駁 《戊寅曆》説:"《漢志》中降婁初度在奎宿五度, 按現今曆法推算這次日食在降婁之中,依無歲差 法推算,應食於兩次的交界處。"這又是不對的。 評論者瞭解十二次的由來, 然後纔可以明白其中 得失。况且劉歆等人所定的辰次、没能以考察陰 陽的奧秘,而通曉幽明,分别根據當時中氣節氣 及星度確定。劉歆以《太初曆》時冬至日在牽牛 前五度,故而降婁在東壁八度。李業興作《正光 曆》, 定冬至日在牽牛前十二度, 故而降婁後退 到東壁三度。到祖冲之以後, 曆算家因爲歲差的 原因, 則應根據列宿的四正中天, 來確定辰次,

哀公十二年冬十有二月,螽。 《開元曆》推置閏當在十一年春、至 十二年冬,失閏已久。是歲九月已亥 朔, 先寒露三日, 於定氣, 日在亢五 度,去心近一次。火星明大,尚未當 伏。至霜降五日,始潜日下。乃《月 令》"蟄蟲咸俯",則火辰未伏,當在 霜降前。雖節氣極晚, 不得十月昏 見。故仲尼曰: "丘聞之, 火伏而後 蟄者畢。今火猶西流,司曆過也。" 方夏后氏之初,八月辰伏,九月内 火,及霜降之後,火已朝覿東方,距 春秋之季千五百餘年,乃云"火伏而 後蟄者畢"。向使冬至常居其所,則 仲尼不得以西流未伏, 明是九月之初 也。自春秋至今又千五百歲,《麟德 曆》以霜降後五日,日在氐八度、 房、心初伏, 定增二日, 以月蝕衝校 之, 猶差三度。閏餘稍多, 則建亥之 始,火猶見西方。向使宿度不移,則 仲尼不得以西流未伏, 明非十月之候 也。自羲、和已來, 火辰見伏, 三睹 厥變。然則丘明之記,欲令後之作者 參求微象,以探仲尼之旨。是歲失閏 **寖久,季秋中氣後天三日,比及明年** 仲冬,又得一閏。寤仲尼之言,補正

不再與中氣和節氣相關。<u>李淳風</u>以爲冬至日常在 斗十三度,就應當以東壁二度作爲降婁初度,怎 能墨守<u>漢</u>曆去批駁<u>傅仁均</u>呢?又用《三統曆》推 昭公二十年,己丑,日南至,其結果與《麟德 曆》和《開元曆》的推算相同。但雨水後七日, 也入降婁七度,這不是魯、衛的交界處。昭公三 十一年十二月辛亥朔,發生日食。<u>史</u>墨説:"日 月合朔在辰宿末端,庚午日,日食已有徵兆。" 用《開元曆》推這年十月辛亥朔,入常氣立冬。 五日後,日在尾十三度,按古距度爲辰尾之初。 以《麟德曆》推日在心三度,若改爲黄道度則退 至房宿。

哀公十二年冬十二月,有螽。《開元曆》推 算應當在十一年春置閏,到十二年冬天,失閏已 很長時間了。這年九月已亥朔, 在寒露前三日, 以定氣推算, 日在亢宿五度, 與心宿距離近一 次。火星很明亮, 還不當伏。到霜降後五日, 始 潜於日下。於是《月令》上"蟄蟲咸俯"之語, 指火星未伏,應當在霜降之前。雖節氣推遲,但 不能十月火星昏見。故此仲尼説:"我聽說,火 星伏然後冬蟲隱藏。現在火星仍在西行, 可知是 司曆官的過失。"正當夏后氏初期,八月辰星伏, 九月入於大火,到霜降後,火星已朝現東方,距 離春秋時一千五百多年,於是説"火伏而後蟄者 畢"。假使冬至日所在位置不變,那麽仲尼不能 因爲火星西行未伏,判斷那是九月初。自春秋至 今又有一千五百年,《麟德曆》推算霜降後五日, 日在氐宿八度,房、心二宿開始潜伏,再增加二 日,以月食衝法考校日行位置,還有三度的誤 差。將閏餘稍增多,則建亥月之初,火仍在西方 出現。假使無歲差而使日行宿度不變, 那麽仲尼 不能因火西行未伏,判斷出不是十月的節候。自 <u>羲、和</u>時代以來,火星的出現與潜伏,觀測記録 有三次變化。但左丘明的記録,是想使後世的曆 家參酌微妙的象數,探求仲尼的著作本旨。這年 失閏太久, 九月的中氣後天象三日, 等到第二年 仲冬,又有一個閏月。於是可知仲尼之言,是爲 了糾正時曆,而十二月還是可以有螽。到哀公十

時曆,而十二月猶可以螽。至<u>哀公</u>十四年五月庚申朔,日蝕。以《開元曆》考之,則日蝕前又增一閏,《魯曆》正矣。《長曆》自<u>哀公</u>十年六月, 迄十四年二月,纔置一閏,非是。

戰國及秦, 日却退三度。始皇十 七年辛未歲冬至,應在斗二十二度。 秦曆上元正月已已朔, 晨初立春, 日、月、五星俱起營室五度, 蔀首日 名皆直四孟。假朔退十五日, 則閏在 正月前。朔進十五日, 則閏在正月 後。是以十有二節,皆在盈縮之中, 而晨昏宿度隨之。以《顓頊曆》依 《月令》自十有二節推之, 與不韋所 記合。而穎子嚴之倫謂《月令》晨昏 距宿, 當在中氣, 致雩祭太晚, 自乖 左氏之文,而杜預又據《春秋》以 《月令》爲否。皆非是。梁《大同曆》 夏后氏之初,冬至日在牽牛初,以爲 《明堂》、《月令》乃夏時之記,據中 氣推之不合, 更以中節之間爲正, 乃 稍相符。不知進在節初, 自然契合。 自秦初及今,又且千歲,節初之宿, 皆當中氣。淳風因爲説曰: "今孟春 中氣, 日在營室, 昏明中星, 與《月 令》不殊。"按秦曆立春,日在營室 五度。《麟德曆》以啓蟄之日乃至營 室,其昏明中宿十有二建,以爲不 差, 妄矣。

古曆,冬至昏明中星去日八十二 度,春分、秋分百度,夏至百一十八 度,率一氣差三度,九日差一刻。

秦曆十二次,立春在營室五度,於《太初》星距危十六度少也。昏,畢八度中,《月令》參中,謂肩股也。晨,心八度中,《月令》尾中,於《太初》星距尾也。仲春昏,東井十四度中,《月令》弧中,弧星入東井

四年五月庚申朔,發生日食。用《開元曆》考驗它,則日食前應增加一個閏月,《魯曆》是正確的。《長曆》從<u>哀公</u>十年六月起,至十四年二月,纔安排了一個閏月,這是不對的。

從戰國到秦時,日又西退三度。秦始皇十七 年辛未歲冬至, 日應在斗二十二度。秦曆上元正 月是己巳朔,晨初立春,日、月、五星都在營室 五度,每一蔀首的日名都爲四孟。若使合朔退前 十五日, 則在正月前置閏。朔退後十五日, 則在 正月後置閏。所以十二節氣,都可盈縮變化,晨 中星和昏中星宿度也跟隨變化。用《顓頊曆》依 《月令》的十二節推算日躔及晨昏宿度, 與吕不 韋的記録符合。而潁子嚴等人稱《月令》中的晨 昏距宿,應當依據中氣,致使雩祭太晚,自然有 悖於左丘明之文,而杜預又根據《春秋》來否定 《月令》。都是不對的。梁代《大同曆》推夏后氏 初期,冬至日在牽牛初度,認爲《明堂》、《月 令》是夏時的記録,根據中氣推算不能符合,改 用中節之間爲正,纔稍稍符合。虞劇不知道進在 節初宿度,自然與記録能够相符。因爲自秦初到 現在,又有一千多年,節初的宿度,都和中氣相 當。李淳風因此而說: "現在的孟春中氣時, 日 在營室,昏明中星,與《月令》所記没有不同。" 按秦曆的立春, 日在營室五度。依《麟德曆》 啓 蟄時日行至營室,昏明中宿有十二建,是不切**實** 際的。

古曆,冬至時昏明中星距離太陽八十二度,春分、秋分昏明中星距日一百度,夏至昏明中星 距日一百一十八度,平均率是每一氣差三度,九 日差一刻。

秦曆十二次,立春日在營室五度,相當於《太初曆》星距危十六又四分之一度。昏中,爲畢八度,《月令》記參中,稱作肩股。晨中,在心宿八度,《月令》記爲尾中,相當於《太初曆》星距尾。仲春昏中,在東井十四度,《月令》記爲弧星中,弧星進入東井十八度。晨中,在南斗

十八度。晨,南斗二度中,《月令》建星中,於《太初》星距西建也。 《甄耀度》及《魯曆》,南方有狼、 弧,無東井、鬼,北方有建星,無南 斗,井、斗度長,弧、建度短,故以 正昏明云。

古曆星度及漢 落下閎等所測, 其星距遠近不同, 然二十八之宿體不 異。古以牽牛上星爲距,《太初》改 用中星,入古曆牽牛太半度,於氣法 當三十二分日之二十一。故《洪範 傳》冬至日在牽牛一度,减《太初》 星距二十一分,直南斗二十六度十九 分也。《顓頊曆》立春起管室五度, 冬至在牽牛一度少。《洪範傳》冬至 所起無餘分,故立春在營室四度太。 祖冲之自誉室五度,以《太初》星距 命之,因云秦曆冬至,日在牽牛六 度。虞鄺等襲冲之之誤,爲之説云: "夏時冬至,日在斗末,以歲差考之, 牽牛六度乃《顓頊》之代。漢時雖覺 其差, 頓移五度, 故冬至還在牛初。" 按《洪範》古今星距, 僅差四分之 三,皆起牽牛一度。 劇等所説,亦非 是。魯宣公十五年,丁卯歲,《顓頊 曆》第十三蔀首與《麟德曆》俱以丁 巳平旦立春。至始皇三十三年丁亥, 凡三百八十歲,得《顓頊曆》壬申蔀 首。是歲秦曆以壬申寅初立春, 而 《開元曆》與《麟德曆》俱以庚午平 旦,差二日,日當在南斗二十二度。 古曆後天二日, 又增二度。然則秦曆 冬至,定在牛前二度。氣後天二日, 日不及天二度,微而難覺,故《吕 氏》循用之。

及<u>漢</u>輿,<u>張蒼</u>等亦以爲《顓頊曆》比五家疏闊中最近密。今考月蝕 衝,則<u>開元</u>冬至,上及牛初正差一次。<u>淳風</u>以爲古術疏舛,雖弦望、昏 二度,《月令》記爲建星中,相當於《太初曆》 星距西建。在《甄耀度》和《魯曆》中,南方有 狼、弧星,而無東井、鬼,北方有建星,無南 斗,井、斗宿度較長,弧、建宿度較短,故此可 以正昏明。

古曆的各星度數及漢代落下閎等所測定的 星度,各星的距度遠近不同,但二十八宿的星體 是一樣的。古代以牽牛上星爲距星,《太初曆》 改用中星爲距星,入古曆牽牛太半度,用氣法换 算爲三十二分之二十一日。故《洪範傳》中冬至 日在牽牛一度,减去《太初曆》星距二十一分, 恰在南斗二十六度又三十二分之十九。《顓頊曆》 立春起於營室五度,冬至在牽牛一又四分之一 度。《洪範傳》所記冬至起算時没有餘分, 所以 立春日在營室四度太。祖冲之自營室五度,以 《太初曆》星距爲根據,因此說秦曆冬至時,日 在牽牛六度。虞勵等人因襲祖冲之的錯誤,爲之 解釋説: "夏時冬至,日在斗宿末度,用歲差考 驗它,牽牛六度是《顓頊曆》行用的時代。漢時 雖然覺到有誤差,暫時忽略五度之差,故冬至還 在牛宿初度。"按《洪範》的古今星距度, 僅差 四分之三,都自牽牛一度起算。虞劇等所説,也 是不對。魯宣公十五年,歲在丁卯,《顓頊曆》 第十三蔀首與《麟德曆》的推算都得丁巳平旦立 春。至秦始皇三十三年丁亥, 共三百八十年, 得 《顓頊曆》壬申蔀首。這年秦曆以壬申寅初立春, 而《開元曆》與《麟德曆》推算都得庚午平旦立 春,差二日,日當在南斗二十二度。古曆後天二 日,應增大二度。但秦曆冬至,定在牛宿前二 度。中氣後天二日,日行少二度,差距細微而難 以察覺, 所以在《吕氏》中沿用。

及至<u>漢代</u>興起,<u>張蒼</u>等也認爲《顓頊曆》比 起另五家曆法是粗疏中最爲精近的。現考驗月食 衝,則從<u>開元</u>年冬至,向上推及日在牛初的天 象,正好差一次。李淳風認爲古時曆術粗疏有 明,差天十五度而猶不知。又引《吕氏春秋》,黄帝以仲春乙卯日在奎,始奏十二鍾,命之曰《咸池》。至今至千餘年,而春分亦在奎,反謂素《至于餘年,而春分亦在奎,反其《至李曆,以其在帝人。五春在奎,謂黄帝之因,皆,其在帝人。若明,而事取於《吕丘中》。若明,而事取於《吕丘中》。若明,而以爲正,則頓於《古中》。若五度,固當不易,安得較之節?此又其所不思也。

<u>漢</u>四百二十六年,日却差五度。 <u>景帝中元</u>三年甲午歲冬至,應在斗二十一度。

太初元年,《三統曆》及《周曆》 皆以十一月夜半合朔冬至, 日月俱起 牽牛一度。 古曆與近代密率相較,二 百年氣差一日, 三百年朔差一日。推 而上之, 久益先天; 引而下之, 久益 後天。僖公五年,《周曆》正月辛亥 朔,餘四分之一,南至。以歲差推 之,日在牽牛初。至宣公十一年癸 亥,《周曆》與《麟德曆》俱以庚戌 日中冬至,而月朔尚先《麟德曆》十 五辰。至昭公二十年已卯,《周曆》 以正月己丑朔日中南至,《麟德曆》 以己丑平旦冬至。哀公十一年丁巳, 《周曆》入已酉蔀首,《麟德曆》以戊 申禺中冬至。 惠王四十三年已丑, 《周曆》入丁卯蔀首,《麟德曆》以乙 丑日昳冬至。吕后八年辛酉,《周曆》 入乙酉蔀首,《麟德曆》以壬午黄昏 冬至;其十二月甲申,人定合朔。太 初元年,《周曆》以甲子夜半合朔冬 至,《麟德曆》以辛酉禺中冬至、十 二月癸亥晡時合朔。氣差三十二辰, 朔差四辰。此疏密之大較也。

<u>僖公</u>五年,《周曆》、<u>漢</u>曆、<u>唐</u>曆

誤,往往弦望、昏明中星,差天十五度仍不知道。又引用《吕氏春秋》中,<u>黄帝</u>以仲春乙卯日日在奎,始奏十二律吕,名爲《咸池》。到現在三千多年,而春分日仍在奎,反而説秦曆與現今無異。按<u>吕不</u>韋的記録,以《月令》載孟春日在奎,稱<u>黄帝</u>時日也在奎,猶如<u>李淳風</u>曆推冬至日在斗十三度,因而説<u>黄帝</u>時日亦在建星。經籍中所記載的,合於歲差的項目,<u>李淳風</u>都不采用,而專取《吕氏春秋》的記載。如果說十二紀是正確的,那麼立春日在營室五度,固然不應改變,怎能忽略五度,使它爲啓蟄的節候?這又是他没有考慮的。

<u>漢代</u>四百二十六年,日所在西退五度。<u>景帝</u> 中元三年甲午歲冬至,日應在斗二十一度。

太初元年,《三統曆》和《周曆》都以十一 月夜半合朔冬至,日月行度從牽牛一度起算。古 曆與近代密率相比較,後者二百年氣差一日,三 百年朔差一日。若用古曆上推、時間長了必會先 天; 引用古曆下推, 時間長了必會後天。僖公五 年,《周曆》推正月辛亥朔冬至,朔餘四分之一。 以歲差推算,日在牽牛初度。至宣公十一年癸 亥,《周曆》與《麟德曆》都以庚戌日中冬至, 但推合朔《周曆》先《麟德曆》十五度。到昭公 二十年己卯,《周曆》以正月己丑朔日中冬至, 《麟德曆》以己丑平旦冬至。哀公十一年丁巳, 《周曆》推入己酉蔀首,《麟德曆》推得戊申禺中 冬至。惠王四十三年己丑,《周曆》推入丁卯蔀 首,《麟德曆》推得乙丑日未時冬至。吕后八年 辛酉,《周曆》推得入乙酉蔀首,《麟德曆》推得 壬午日黄昏冬至;其十二月甲申人定時分合朔。 太初元年,《周曆》推得甲子夜半合朔冬至,《麟 德曆》推得辛酉禺中冬至,十二月癸亥申時合 朔。氣差三十二辰,朔差四辰。這是《周曆》與 《麟德曆》疏密的比較。

<u>僖公</u>五年,《周曆》、<u>漢</u>曆、<u>唐</u>曆都推得辛亥

冬至。經五百五十多年,到<u>太初</u>元年,《周曆》、 漢曆都推得甲子夜半冬至,以<u>唐</u>曆推得辛酉日冬至,則是漢曆後天三日了。祖冲之、張胄玄改用章歲推<u>太初</u>元年,祖冲之得癸亥鷄鳴時冬至,而 張胄玄得癸亥日出時冬至。欲使<u>太初</u>元年冬至日 名爲甲子,則使用《魯曆》推算恰好符合。從這時推算僖公五年冬至,《魯曆》推得庚戌日冬至,而祖冲之和張胄玄都推得甲寅日。且僖公登上觀臺以望雲物,出於表圭測天,而非當時史書的猜測。這是違背左丘明正時的本意,而遷就劉歆的錯誤。現今考察麟德元年冬至日名干支,唐曆推得東午冬至。這説明自<u>太初</u>下至麟德年差四日,自<u>太初</u>上至僖公五年差三日,這是不必懷疑的。

用歲差考察<u>太初</u>元年辛酉冬至時,日在斗二十三度。<u>漢</u>曆,氣後天三日,而日先天三度,誤差還不多。因此<u>落下</u>閡等人雖觀測昏明中星,推日所在,仍未覺出誤差。但《洪範》、《太初曆》所揣度的,冬至昏中星在奎八度,夏至昏中星在氐十三度,依<u>漢</u>曆推算,冬至,日在牽牛初太半度,以推昏距中星,得奎十一度中;夏至時,房一度中。這都是<u>落下</u>閎等所測量,既差三度,則劉<u>向</u>等大概已經知道《太初》冬至後天三度了。

到永平年間,治曆者考察曆法記録,史官所注目行,常差《太初曆》五度。但是那些學者拘泥讖緯,以爲日當在牛宿初度,故此賈逵等論曆 說道: "石氏的星距度,在黄道上牽牛初度爲斗二十度,相當於赤道上的斗二十一度。《尚書·考 靈耀》上説斗占二十二度,没有餘分。冬至,日在牽牛初度,但没有説明牽牛的起算點。編訂十一又四分之一度,與《考靈耀》所載相近。"所以更改曆從斗二十一度起算。但古曆以斗的魁首爲斗宿距星,距離牽牛爲二十二度,没有聽說移至牽牛六度去遷就《太初》星距度的道理。賈逵等人以無本之學誤解史書所傳,不識天象,以權妄

象,故以權誣之,而後聽從他術,以 爲日在牛初者,由此遂黜。

按古之六術,并同《四分》。《四分》之法,久則後天。推古曆之作,皆在<u>漢</u>初,却較《春秋》,朔并先天,則非三代之前明矣。

古曆, 南斗至牽牛上星二十一 度,入《太初》星距四度,上直西建 之初。故六家或以南斗命度,或以建 星命度。方周、漢之交,日已潜退, 其襲《春秋》舊曆者, 則以爲在牽牛 之首; 其考當時之驗者, 則以爲入建 星度中。然氣朔前後不逾一日, 故漢 曆冬至,當在斗末。以爲建星上得 《太初》本星度,此其明據也。《四 分》法雖疏,而先賢謹於天事,其遷 革之意,俱有效於當時,故太史公等 觀二十八宿疏密,立晷儀,下漏刻, 以稽晦朔、分至、躔離、弦望, 其赤 道遺法,後世無以非之。故雜候清 臺,《太初》最密。若當時日在建星, 已直斗十三度,则壽王《調曆》官允 得其中, 豈容頓差一氣而未知其謬, 不能觀乎時變,而欲厚誣古人也。

言,而後聽取另外的方法,認爲日在牛宿初度的 説法,於是從此罷黜。

現用歲差推算,則辛酉歲冬至,日在斗宿二十度,符合《開元曆》所推的密率,并且現在也可檢驗。以歲差向前推算,則甲子歲冬至,日在斗宿二十四度,昏中星在奎八度,即對古曆也可驗證。所推的日度,又恰在牽牛初度。而祖冲之雖然減少氣分,希望符合漢曆,但還是後天象六度。《麟德曆》的冬至日所在是不變的,則使昏中星所在差了近半次。李淳風以爲太初元年得本星度,日月合朔,都在建星。賈逵考察曆法,也說古曆冬至起算點都在建星。但推兩漢冬至,日所在宿度都後天,由此知其宿度可能在斗宿末度。現用渾儀觀測,建星在斗宿十三度到十四度之間,自古以來冬至都作爲曆法的起算點而無改變,這點可由此瞭解了。

按古六曆,都爲《四分曆》。《四分曆》之 法,用的時間長了必致後天。由此推斷古曆的制 定時間,都在<u>漢代</u>初期,用古曆所推與《春秋》 中所記相比較,朔都先天,則可明確古六曆不是 三代以前的曆法。

依古曆,南斗至牽牛上星相距二十一度,相 當於《太初》星距四度,正當建星的西端。故此 古六曆有的以南斗爲星度標準,有的以建星爲星 度標準。在周、漢交接時,冬至日所在已潜退, 那些承襲《春秋》舊曆的人,以爲在牽牛初度; 那些考驗當時觀測所得的人,以爲在建星度中。 然而推算所得氣朔前後差不到一日, 所以漢曆冬 至,日當在斗宿末度。這是以建星爲《太初》星 度標準的明證。《四分曆》雖然疏闊, 但却是先 賢嚴格地遵循天象觀測,且隨時而改變,使對於 當時也能有效,所以太史公等觀測二十八宿的疏 密,立晷儀,下漏刻,以測定晦朔、分至、躔 離、弦望,其星度以赤道爲準,後世也不能對此 非議。所以各家觀測結果,當屬《太初》最爲密 合。假若當時日在建星,已相當於斗十三度,則 張壽王所説的《調曆》應當得到正確的結果,怎 能容許相差一氣而不知其謬誤,這是自己不能考 察時事的變化,而想誣衊古人。

後百餘歲,至<u>水平</u>十一年,以 《麟德曆》較之,氣當後天二日半, 朔當後天半日。是歲《四分曆》得辛 酉蔀首,已减《太初曆》四分日之 三,定後天二日太半。《開元曆》以 戊午禺中冬至,日在斗十八度半弱, 潜退至牛前八度。進至辛酉夜半,日 在斗二十一度半弱。《續漢志》云: "<u>元和</u>二年冬至,日在斗二十一度四 分之一。"是也。

祖冲之曰: "《四分曆》立冬景長 一丈,立春九尺六寸,冬至南極日晷 最長。二氣去至日數既同,則中景應 等。而相差四寸,此冬至後天之驗 也。二氣中景,日差九分半弱,進退 調均,略無盈縮。各退二日十二刻, 明景皆九尺八寸。以此推冬至後天亦 二日十二刻矣。" 東漢晷漏定於永元十 四年,則《四分》法施行後十五歲也。

二十四氣加時,進退不等,其去 年正極遠者四十九刻有餘。日中之 晷,頗有盈縮,故治曆者皆就其中 率,以午正言之。而《開元曆》所推 氣及日度,皆直子半之始。其未及 中,尚五十刻。因加二日十二刻,正 得二日太半。與<u>冲之</u>所算及破章二百 年間輒差一日之數,皆合。

自<u>漢</u>時辛酉冬至,以後天之數減之,則合於今曆歲差斗十八度。自今曆戊午冬至,以後天之數加之,則合於賈逵所測斗二十一度。反復僉同。而<u>淳風</u>冬至常在斗十三度,豈當時知不及牽牛五度,而不知過建星八度耶?

晋武帝太始三年丁亥歲冬至, 日當在斗十六度。晋用魏《景初曆》, 其冬至亦在斗二十一度少。

太元九年,<u>姜岌</u>更造《三紀術》, 退在斗十七度。曰:"古曆斗分强, 一百多年後,到<u>水平</u>十一年,以《麟德曆》的推算比較,氣當後天二日半,朔當後天半日。用《四分曆》推算<u>太初</u>元年是辛酉蔀首,與《太初曆》比較已减少四分之三日,定爲後天二日太半。以《開元曆》推得戊午日禺中時冬至,日在斗十八度半弱,已退至牛宿前八度。到辛酉夜半,日行至斗宿二十一度半弱。《續漢志》上說:"<u>元和</u>二年冬至,日在斗宿二十一度四分之一。"是這樣的。

祖冲之説道: "以《四分曆》推立冬影長當是一丈,立春影長九尺六寸,冬至日在極南,晷影最長。二氣距冬至的日數既然相同,則日中影長應當相等。但推算却相差四寸,這是冬至後天的反映。二氣日中影長,每日差九分半弱,以兩氣影長平均,略去日行盈縮,則兩氣之後二日十二刻時,晷影長都是九尺八寸。由此可推知冬至後天也是二日十二刻。" 東漢的晷漏法定於永元十四年,是《四分曆》行用的十五年之後。

二十四氣所在時刻,早晚不同,距離午正時刻最遠四十九刻多。日中晷影長度,也不相等,所以編製曆法的曆家都取午正時的平均數。但《開元曆》所推的氣及日度,都以子半時爲起點。和日中時有五十刻的差距。因而加入前面的二日十二刻,正好得二日太半。這和祖冲之以《大明曆》破古章歲推算得出二百年間有一日誤差的結果相合。

自漢時的辛酉冬至,以後天之數二日十二刻減之,則與現今曆法以歲差法推得冬至日在斗十八度相合。自現在曆法推算的戊午冬至,加上後天之數,則與賈逵所測冬至日在斗二十一度相合。這樣反復推算,結果相符。而李淳風認爲冬至日常在斗十三度,難道當時他衹知冬至日不及牽牛五度,而不知日已過建星八度嗎?

<u>晋武帝</u>太始三年丁亥歲冬至,日應在斗十 六度。<u>晋</u>當時行用<u>魏</u>《景初曆》,以該曆推算則 冬至也在斗二十一度少。

<u>太元</u>九年,姜岌又制定《三紀術》,冬至日 退至斗十七度。他説:"古曆斗分太大,所以不 故不可施於今;《乾象》斗分細,故不可通於古。《景初》雖得其中,而日之所在,乃差四度,合朔虧盈,皆不及其次。假月在東井一度蝕,以日檢之,乃在參六度。"岌以月蝕衝知日度,由是躔次遂正,爲後代治曆者宗。

宋文帝時,何承天上《元嘉曆》, 曰:"《四分》、《景初曆》,冬至同在 斗二十一度,臣以月蝕檢之,則今應 在斗十七度。又土圭測二至,晷差三 日有餘,則天之南至,日在斗十三四 度矣。"事下太史考驗,如承天所上。 以《開元曆》考<u>元嘉</u>十年冬至,日在 斗十四度,與承天所測合。

大明八年,祖冲之上《大明曆》, 冬至在斗十一度,《開元曆》應在斗 十三度。梁天監八年,冲之子員外 十三度。梁天監八年,冲之子員外 前騎侍郎暅之上其家術。韶太史令 作大匠道秀等較之,上距大明又五十 年,日度益差。其明年,閏月十六 日,月蝕,在虚十度,日應在張二 度。承天曆在張六度,冲之曆在張二 度。

大同九年,虞鄺等議:"姜岌、 何承天俱以月蝕衝步日所在。承天雖 移发三度,然其冬至亦上岌三日。承 天在斗十三四度, 而岌在斗十七度。 其實非移。祖冲之謂爲實差,以推今 冬至,日在斗九度,用求中星不合。 自岌至今, 將二百年, 而冬至在斗十 二度。然日之所在難知,驗以中星, 則漏刻不定。漢世課昏明中星, 爲法 已淺。今候夜半中星, 以求日衝, 近 於得密。而水有清濁,壺有增减,或 **積塵所擁,故漏有遲疾。臣等頻夜候** 中星, 而前後相差或至三度。大略冬 至遠不過斗十四度,近不出十度。" 又以九年三月十五日夜半, 月在房四 度蝕。九月十五日夜半,月在昴三度

能施行於今;《乾象曆》斗分太小,所以不能通 用於古。《景初曆》斗分雖然適得其中,但日所 在宿度,有四度誤差,合朔、弦望都不在正確的 宿次。假使月食在東井一度,以日所在檢驗,却 在參六度。"<u>姜岌</u>由月食時日月相衝推算日所在 宿度,以此來校正日躔宿度,爲後代曆家所推崇。

宋文帝時,何承天進獻《元嘉曆》,稱: "《四分》、《景初》二曆,都定冬至日在斗二十一度,臣以月食檢驗,則現在冬至日應在斗十七度。另外又用土圭測冬夏至的晷影,晷影差三日多,則實際冬至時,日在斗十三四度。"這件事經太史考驗,與何承天上書所說一致。用《開元曆》推算考較元嘉十年冬至,得日在斗十四度,與何承天的測算符合。

大明八年,祖冲之進獻《大明曆》,定冬至日在斗十一度,以《開元曆》推應在斗十三度。梁天監八年,祖冲之之子員外散騎侍郎祖暅之向皇帝上書説明其家曆術。皇帝韶令太史令將作大匠道秀等考察,相距大明時又經過五十年,日度所差更多。第二年,閏月十六日,有月食,在虚宿十度,日應在張宿四度。用何承天《元嘉曆》推日在張宿六度,用祖冲之《大明曆》推日在張宿二度。

大同九年,虞劚等人論曆説道:"姜岌、何 承天都以月食時日月相衝推算日所在宿次。何承 <u>天與姜岌</u>的結果相差三度,然而何承天推算的冬 至亦比姜岌的結果移前三日。何承天所算在斗十 三四度,而<u>姜岌</u>所得在斗十七度。其實没有移 動。祖冲之稱爲實差,用來推算現今冬至,得日 在斗宿九度,用以推求中星却不符合。自姜岌時 至今, 將近二百年, 冬至日在斗宿十二度。但日 之所在難以確定,用中星推驗,則漏刻不能確 定。漢代考驗昏明中星,這種方法已顯淺近。現 在測夜半中星,以之求日衝,所得較爲密近。而 漏壺中水有清濁,漏壺有增减,或者漏壺積有灰 塵,致使漏刻有遲疾。臣等連續每日夜裏測候中 星,前後相差有時達三度。所以冬至日所在宿 度,大約遠不過斗十四度,近不出斗十度。"又 以大同九年三月十五日夜半,月食在房宿四度:

触。以其衝計,冬至皆在斗十二度。 自<u>姜岌、何承天</u>所測,下及<u>大同</u>,日 已却差二度。而<u>淳風以爲晋、宋以來</u> 三百餘歲,以月蝕衝考之,固在斗十 三四度間,非矣。

劉孝孫《甲子元曆》, 推太初冬 至在牽牛初,下及晋太元、宋元嘉 皆在斗十七度。 開皇十四年, 在斗十 三度。而劉焯曆仁壽四年冬至, 日在 黄道斗十度,於赤道斗十一度也。其 後孝孫改從焯法,而仁壽四年冬至, 日亦在斗十度。焯卒後,胄玄以其前 图上元起虚五度,推漠太初,猶不 及牽牛,乃更起虚七度,故太初在斗 二十三度, 永平在斗二十一度, 并與 今曆合。而仁壽四年, 冬至在斗十三 度,以驗近事,又不逮其前曆矣。 《戊寅曆》, 太初元年辛酉冬至, 進及 甲子,日在牽牛三度。永平十一年, 得戊午冬至, 進及辛酉, 在斗二十六 度。至元嘉,中氣上景初三日,而冬 至猶在斗十七度。欲以求合, 反更失 之。又曲循孝孫之論,而不知孝孫已 變從《皇極》, 故爲淳風等所駁。歲 差之術,由此不行。

以太史注記月蝕衝考日度,<u>麟德</u> 元年九月庚申,月蝕在婁十度。至<u>開</u> 元四年六月庚申,月蝕在牛六度。較 《麟德曆》率差三度,則今冬至定在 赤道斗十度。

又《皇極曆》歲差皆自黄道命之,其每歲周分,常當南至之軌,與赤道相較,所减尤多。計黄道差三十六度,赤道差四十餘度,雖每歲道之,不足爲過。然立法之體,宜盡其原,是以《開元曆》皆自赤道推之,乃以今有術從變黃道。

九月十五日夜半,月食在昴宿三度。用日月相衝方法計算,冬至日均在斗十二度。自<u>姜岌、何承</u> 天所測定的冬至日所在,下至<u>大同</u>年間,日所在宿度已退行二度。而<u>李淳風</u>以爲自<u>晋、宋</u>以來三百多年,用月食衝之法考較,日所在宿度恒爲斗宿十三四度之間,這是不對的。

劉孝孫所作《甲子元曆》,推算太初冬至在 牽牛初度,下推至晋太元年、宋元嘉年冬至日 皆在斗宿十七度。開皇十四年, 冬至日在斗宿十 三度。而以劉焯《皇極曆》推仁壽四年冬至,得 日在黄道斗十度,相當於赤道斗十一度。後來劉 孝孫改用劉焯的方法,推仁壽四年冬至,日亦在 斗十度。劉焯去世後,張胄玄以其曆中所定上元 起於虚宿五度,推漢太初元年冬至,日所在還 不到牽牛,於是改以上元起於虚宿七度,得太初 元年冬至日在斗宿二十三度, 永平元年冬至日在 斗宿二十一度,都與現在曆法所推相合。但用推 仁壽四年冬至日在斗宿十三度的結果作驗證, 則 又不及用以前的曆法推算的結果近密。以《戊寅 曆》推太初元年辛酉冬至,進至甲子日,得日在 牽牛三度。推永平十一年,得戊午日冬至,進至 辛酉日,日在斗宿二十六度。至元嘉時、中氣比 《景初曆》所推前三日, 而冬至日還在斗宿十七 度。本想强求適合,反使失誤更大。又衹知遵循 劉孝孫的理論,却不知孝孫已改從《皇極曆》之 法, 所以被李淳風等人批駁。歲差的方法, 由此 不在曆法中使用。

用太史注記所載月食衝考校日所在宿度,<u>麟</u>德元年九月庚申日,月食在婁宿十度。<u>開元四年</u>六月庚申日,月食在牛宿六度。較《麟德曆》的推算相差三度,於是確定現今冬至日應在赤道斗十度。

《皇極曆》歲差都以黄道度爲準,其每歲周分,常在日南至的位置,與赤道度相比較,所減少的度數更多。計黄道差三十六度,赤道差四十餘度,雖然日度每年潜退之數不是很多,但立法的本旨,是應當儘量得出其本源,因此《開元曆》的推算都以赤道度爲準,應使用比例算法换算成黄道度。

# 唐書卷二十七(下)

# 志第十七(下)

# 曆(三下)

其八《日躔盈縮略例》曰:

## 其九《九道議》曰:

《洪範傳》云:"日有中道,月有 九行。"中道,謂黄道也。九行者, 青道二,出黄道東;朱道二,出黄道 南;白道二,出黄道西;黑道二,出 黄道北。立春、春分,月東從青道; 立夏、夏至,月南從朱道;立秋、秋 分,月西從白道;立冬、冬至,月北 第八篇《日躔盈縮略例》稱:

北齊時張子信長期觀測日月食發生時刻,發 覺太陽實行以二十四氣衡量有差距, 但他不知損 益日躔的正確方法。到劉焯時, 創立計算日行的 盈縮躔衰術,并將周天分爲四個象限,得出日行 升降表示法。《麟德曆》中沿用《皇極曆》之法, 改稱爲躔差。凡是陰陽的變化, 都是逐漸積累而 産生的。冬至時,日行最快,由快逐漸减慢,到 春分時適爲平均行速,而後行速更慢。等到夏至 時, 日行最緩, 而後逐漸增快, 及至秋分時又爲 平均行速, 而後行速更快。日行最快時天氣寒 冷, 日行最慢時天氣炎熱, 至日行平速時則陰陽 之氣交合,這是自然的理數。劉焯《皇極曆》算 法以春分前一日日行最快, 春分後一日日行最 慢; 秋分前一日日行最慢, 秋分後一日日行最 急。而最快速度與最慢速度分别與冬至及夏至時 日行速度相同,春分、秋分日日行取平行速度。 這種説法是錯誤的。應當用二十四氣的晷影長 短,推算日躔盈縮而使定氣時刻較爲精密。

## 第九篇《九道議》稱:

《洪範傳》上說:"太陽運動有中道,月亮運動有九行。"中道,就是黄道。九行,即是兩青道,在黄道東側之外;兩朱道,在黄道南側之外;兩白道,在黄道西側之外;兩黑道,在黄道北側之外。立春、春分時,月亮在黄道東側沿青道運行;立夏、夏至時,月亮在黄道南側沿朱道運行;立秋、秋分時,月亮在黄道西側沿白道運

從黑道。<u>漢</u>史官舊事,九道術廢久, <u>劉洪</u>頗采以著遲疾陰陽曆,然本以消 息爲奇,而術不傳。

推陰陽曆交在冬至、夏至,則月 行青道、白道, 所交則同, 而出入之 行異。故青道至春分之宿, 及其所 衝,皆在黄道正東;白道至秋分之 宿,及其所衝,皆在黄道正西。若陰 陽曆交在立春、立秋, 則月循朱道、 黑道, 所交則同, 而出入之行異。故 朱道至立夏之宿,及其所衝,皆在黄 道西南; 黑道至立冬之宿, 及其所 衝,皆在黄道東北。若陰陽曆交在春 分、秋分之宿, 則月行朱道、黑道, 所交則同,而出入之行異。故朱道至 夏至之宿,及其所衝,皆在黄道正 南;黑道至冬至之宿,及其所衝,皆 在黄道正北。若陰陽曆交在立夏、立 冬, 則月循青道、白道, 所交則同, 而出入之行異。故青道至立春之宿. 及其所衝,皆在黄道東南;白道至立 秋之宿,及其所衝,皆在黄道西北。 其大紀皆兼二道,而實分主八節,合 于四正四维。

按陰陽曆中終之所交,則月行正 當黄道,去交七日,其行九十一度, 齊於一象之率,而得八行之中。八行 與中道而九,是謂九道。凡八行正於 春秋,其去黄道六度,則交在冬夏; 正於冬夏,其去黄道六度,則交在春 行;立冬、冬至時,月亮在黄道北側沿黑道運行。<u>漢代</u>史官曾有記載,但九道術有很長時間廢而不用,<u>劉洪</u>取其部分寫入曆法來推算月行遲疾,然而九道術是以消息算法爲特點,這個算法現已失傳。

推算日月軌道交點在冬至、夏至,則月亮沿 青道或白道運行,雖然交點相同,但由於升、降 交點的不同而使得月亮運行軌道不同。所以月亮 在青道上運行至春分時日所在宿次,及其對衝的 位置,都在黄道的正東方;月亮在白道上運行至 秋分時日所在宿次,及其對衝的位置,都在黄道 的正西方。若日月軌道之交點在立春與立秋時, 則月亮在朱道或黑道上運行,雖然交點相同,但 因升、降交點位置不同而使月亮運行軌道不同。 所以月亮沿朱道運行至立夏時日所在宿次,及其 對衝的位置,都在黄道西南方向;月亮沿黑道運 行至立冬時日所在宿次, 及其對衝的位置, 都在 黄道東北方向。若日月軌道交點在春分與秋分時 日所在宿次,則月亮沿朱道或黑道運行,雖然交 點相同,但因升、降交點位置不同而使月亮運行 軌道不同。所以月亮在朱道上運行至夏至時日所 在宿次,及其對衝的位置,都在黄道的正南方; 月亮在黑道上運行至冬至時日所在宿次,及其對 衝的位置,都在黄道的正北方。若日月軌道交點 在立夏與立冬時,則月亮在青道或白道上運行。 雖然交點相同,但因升、降交點的位置不同而使 月亮運行軌道不同。所以月亮在青道上運行至立 春時日所在宿次,及其對衝的位置,都在黄道東 南方向: 月亮在白道上運行至立秋時日所在宿 次,及其對衝的位置,都在黄道西北方向。大體 上每種顏色兼有兩個不同的軌道,分别代表二分 二至及四立等八個節氣時的月行軌道,對應着四 正四維等八個方位。

月亮在中、終兩個交點時,則月亮恰在黄道 上運行。距離交點七日,月亮運行九十一度,正 與一象限數相當,而在兩交點之中間。這八行和 中道相加而得九,所以稱爲九道。凡八行的半交 恰在春秋二分時,距離黄道六度,則日月軌道交 點在冬夏二至;若八行半交恰在冬夏二至,其距 秋。《易》九六、七八, 迭爲終始之 象也。乾坤定位, 則八行各當其正。 及其寒暑相推, 晦朔相易, 則在南者 變而居北, 在東者徙而爲西, 屈伸、 消息之象也。

夫日行與歲差偕遷, 月行隨交限 而變, 遁伏相消, 朓朒相補, 則九道 離黄道六度,則交點在春秋二分。這符合《易》中卦數爲九六、七八,對應八個卦象,八個方位,輪流成爲起始與終結的地方。用乾坤確定方位,則八行恰在適當的位置。及其寒暑更迭,晦朔交替,則八行在南方的變到北方,在東方的移至西方,這正符合屈伸、消息的卦象。

黄道與赤道經度之差,起算點在春分與秋分點,以二分點前後赤道度數每五度爲一個單位。初限,黄道度數較赤道度數增多二十四分之十二度,此後各限增多的度數依次减少二十四分之一,至九限爲止,增多之數爲二十四分之四度,此時赤道四十五度相當於黄道四十八度,在立春、立夏、立秋、立冬前後約一又三分之一度時,赤道度與黄道度持平。然後差數再從二十四分之四度起,初限的赤道五度内,赤道度比黄道度增多二十四分之四度,此後每限差數增加二十四分之一度,至第九限而止,其差數增爲二十四分之十二,此時赤道四十五度相當於黄道四十二度,又得赤道、黄道均至冬至或夏至點。

白道與黄道經度之差,由黄道與白道升、降 交點起算,以黄白道交點前後的黄道度每五度爲 一個單位。初限,白道度數較黄道度數增多四十 八分之十二度, 此後每限依次將增多之數减少四 十八分之一度, 至第九限爲止, 其差數减至四十 八分之四度而止, 此時黄道四十五度相當於白道 四十六度半,其後一度多,黄道度數與白道度數 持平。然後其差數再由四十八分之四度起, 初限 五度中, 白道度數較黄道度數减少四十八分之四 度,此後每增一限差數逐次增加四十八分之一 度, 至第九限爲止, 差數增至四十八分之十二 度,此時黄道四十五度相當於白道四十三度半, 而到達黄白道升、降交點的中點。凡是接近黄白 交點之前後初限,白道度數比黄道度數增多四十 八分之十二度,至兩交點的中點處前後一限,白 道度數較黄道度數减少四十八分之十二度, 距離 黄白道交點四十六度處其黄白道度數之差數持 平。

太陽運動與歲差一起變化,月亮運動跟隨黄白交點的位置而變化,日行有盈縮,月行有遲

之數可知矣。其月道所交與二分同 度, 則赤道、黑道近交初限, 黄道增 二十四分之十二, 月道增四十八分之 十二。至半交之末, 其减亦如之。故 於九限之際, 黄道差三度, 月道差一 度半, 蓋損益之數齊也。若所交與四 立同度, 則黄道在損益之中, 月道差 四十八分之十二。月道至損益之中, 黄道差二十四分之十二。於九限之 際, 黄道差三度, 月道差四分度之 三, 皆朓朒相補也。若所交與二至同 度, 則青道、白道近交初限, 黄道减 二十四分之十二, 月道增四十八分之 十二。至半交之末, 黄道增二十四分 之十二,月道减四十八分之十二。於 九限之際, 黄道與月道差同, 蓋遁伏 相消也。

日出入赤道二十四度,月出入黄 道六度,相距則四分之一,故於九道 之變,以四立爲中交。在二分,增四 分之一,而與黄道度相半。在二至, 减四分之一,而與黄道度正均。故推 極其數,引而伸之,每氣移一候。月 道所差,增損九分之一,七十二候而 九道究矣。

凡月交一終,退前所交一度及餘 八萬九千七百七十三分度之四萬二千 五百三少半,積二百二十一月及分七

疾,由此可推知九道的數理。若黄白交點與春 分、秋分點重合,則赤道與黑道位於黄白交點前 後的初限中, 黄道度數較赤道度數增大二十四分 之十二度, 白道度數較黄道度數增大四十八分之 十二度。到升降交點之中點前後一限,其减少的 度數也是一樣。所以在第九限時, 黄道度數與赤 道度數相差三度, 白道度數與黃道度數相差一度 半,并且增加或减少的差數一致。如果黄白交點 與立春、立夏、立秋、立冬四立點重合, 則在交 點前後, 黄道度數與赤道度數之差數持平, 白道 與黄道差爲四十八分之十二度。若白道與黄道度 數之差數持平時, 黄道與赤道度數之差爲二十四 分之十二度。到達黄白交點前後第九限的終點 時, 黄道度數與赤道度數之差有三度, 白道與黄 道度數相差四分之三度,這是差數增减互相補充 的緣故。如果黄白交點與冬至及夏至點重合,則 九道之青道與白道位於黄白交點前後一限中,黄 道度比赤道度减少二十四分之十二度, 白道度比 黄道度增多四十八分之十二度。到黄白交點之中 點的末限, 黄道度比赤道度增加二十四分之十二 度,而白道度比黄道度减少四十八分之十二度。 在黄白交點的第九限終點時, 黄道差數與白道差 數相同,這是由於黄白交點位置的變化而抵消了 差數。

太陽運動在赤道南北二十四度範圍內,月亮運動在黄道南北六度範圍內,爲太陽運動範圍的四分之一,對於九道的變化,以立春、立秋或立夏、立冬爲黄白道的中交點。則黄白交點在春分與秋分點時,白道與黄道差數增加四分之一度,恰爲黄道度數之半。黄白交點在冬至與夏至點時,白道與黄道差數減少四分之一度,而與黄道度數相同。所以推廣黄白道度數換算的差數,將算法引伸,可知黄白交點位置每移過一氣則相應變换一候。一候的白道度數,比黄道度數增加或減少九分之一度,於是經七十二候的變化而黄白交點又回到初始位置上。

凡黄白交點運行一周而回復至原交點處,其 交點比原交點西退一度又八萬九千七百七十三分 之四萬二千五百三少半,經過二百二十一個朔望 千七百五十三, 而交道周天矣。因而 半之, 將九年而九道終。

以四象考之,各據合朔所交,入 七十二候,則其八道之行也,以朔交 爲交初,望交爲交中。若交初在冬至 初候而入陰曆,則行青道。又十三日 七十六分日之四十六,至交中得所初 之宿,變入陽曆,亦行青道。若交 入陽曆,則白道也。故考交初所入, 而周天之度可知。若望交在冬雪初 候,則減十三日四十六 候陰陽曆而正其行也。

### 其十《晷漏中星略例》曰:

日行有南北,晷漏有長短。然二十四氣晷差徐疾不同者,句股使然也。直規中則差遲,與句股數齊則差急。隨辰極高下,所遇不同,如黄道刻漏。此乃數之淺者,近代且猶未曉。今推黄道去極,與晷景、漏刻、昏距、中星四術返覆相求,消息同率,旋相爲中,以合九服之變。

#### 其十一《日蝕議》曰:

月又八萬九千七百七十三分之七千七百五十三 月,而交點運行一周天。將此數折半則得約經九 年而九道一終。

用四象來考察這個結果,分别根據合朔時所交入七十二候的時間,這時八道之行,當以朔交時爲交初點,望交時爲交中點。假若交初點在冬至初候而入陰曆,則月行青道。經過十三又七十六分之四十六日,到達交中點,得到與其對衝的宿次,變爲月行入陽曆,仍在青道上運行。假若交初月行入陽曆,則月亮依白道運行。所以考察交初所入的是陰曆還是陽曆,即可推知九年而九道一終的結果。假若望交在冬至初候,則推前十三又七十六分之四十六日,再根據大雪初候所入陰陽曆,來確定月亮依何軌道運行。

#### 第十篇《晷漏中星略例》稱:

太陽運動南北往復,晝夜漏刻有長有短。然而二十四氣的晷影長短差數不同,是由勾股的測算造成的。晷影在日晷的圓中時晷影較短,則差數較少,若晷影長至與勾股數相齊時,則差數較多。隨着北極出地高下各地不同,所以各地晝夜漏刻不同。這是數理之中淺顯的道理,而近代人還不明白。所以現在推算黄道距離極之數,與晷影、漏刻、昏距、中星四種算法反復推求,以使各地的變化都能符合這四項間的關係。

## 第十一篇《日蝕議》稱:

《小雅》載有: "十月的日食,發生在辛卯朔。" 虞劇以當時行用的曆法推算這次日食,應在周幽王六年。《開元曆》定去交度的分子爲四萬三千四百二十九,此數又稱爲入食限,且其加時在畫間。日月交會時發生日食,是理數方面的常事。《詩》中說: "發生月食,這是常事。發生日食,則是君王行爲失檢。" 太陽,代表着君王的德行,光亮没有明暗的變化;月亮,代表臣子的德行,離太陽越遠越明,離太陽越近則無光。望時月亮與日行軌道相會,此時月亮移至離太陽最遠的位置,之後又移近太陽而再交會,所以顯出臣子的特徵。望時而正好位於黄道上,這説明

矣。且十月之交,於曆當蝕,君子猶 以爲變,詩人悼之。然則古之太平, 日不蝕,星不孛,蓋有之矣。

若過至未分,月或變行而避之;或五星潜在日下,禦侮而救之;或涉交數淺,或在陽曆,陽盛陰微則不蝕;或德之休明,而有小眚焉,則天爲之隱,雖交而不蝕。此四者,皆德教之所由生也。

四序之中,分同道,至相過,交 而有蝕,則天道之常。如<u>劉歆、賈</u> 達,皆近古大儒,豈不知軌道所交, 朔望同術哉?以日蝕非常,故闕而不 論。

黄初已來,治曆者始課日蝕疏密,及張子信而益詳。劉焯、張胄玄之徒自負其術,謂日月皆可以密率求,是專於曆紀者也。

臣子干涉君主的英明决策,則應陽侵食陰。若朔時月亮正好位於黄道,這説明臣子蒙蔽君主的視聽,則應陽爲陰侵食。况且十月的日月交會,以曆法推算應當有食,君子還以爲是天變,詩人哀悼。但是古時的太平盛世,不發生日食,没有彗星出現,這也是有的。

如果君王有過失而未分明,則月行可能不循 常軌而避日;或者五大行星潜伏在日下,抵禦外 侮而使食不發生;或者入交數少,或在陽曆相 交,因陽盛而陰微使食象不能發生;或者君王德 行清明,雖有微小的過錯,天爲之隱藏,雖然日 月交會而没有食。這四項,都是由於君主道德品 行出衆所致。

一年四個時序之中,二分時日月運行同向, 而二至時日月軌道相交,日月交會而有食發生, 這是天道的常理。<u>劉歆、賈逵</u>,都是近代的大 儒,他們難道不知道計算日月軌道相交時發生的 日月食,與計算朔望是同一方法嗎?却以爲日食 是異乎尋常的事件,從不論述。

從<u>黄初</u>以來,曆家纔開始考驗日食算法的疏 闊或精密,到<u>張子信</u>而越發詳備。<u>劉焯、張胄玄</u> 等人自恃其日食算法,稱日月都可用密率推求, 他們是擅長以曆算推究日月食的人。

用《戊寅》、《麟德曆》推算《春秋》所記日 食,大概都入食限。以曆術推算應有日食而《春 秋》中没有記録的還有很多,則日食必定入食 限,但入食限的却未必都有日食。開元十二年七 月戊午朔,以曆術推算應有日食,其食分爲半 强,但從交趾到朔方,都没有觀測到日食。十三 年十二月庚戌朔,以曆術推算應有日食,食分爲 太半, 當時舉行東封泰山的祭典, 之後返回到 梁、宋之間,皇帝因日食而撤减膳食,不奏樂, 不遮蓋,换素色衣服,也就没有日食。當時群臣 與蠻夷的首領等參預祭祀的人中, 穿上降一級的 品服,以祈禱上天的人,不可勝數,都因日不食 而向皇帝祝壽慶賀,神色肅然。雖然這不是由於 曆術推算錯誤,而使日不食,可知是君德感動上 天,不等經過一天而應驗。如果因爲開元年間的 兩次日食没有應驗,就改變交限以遷就它,那就

自<u>開元</u>治曆,史官每歲較節氣中 晷,因檢加時小餘,雖大數有常,然 亦與時推移,每歲不等。晷變而短,則日行黃道南;晷變而短,則日行黃道之 道北。行而南,則陰曆之交也或失。日在 道之中,且猶有變,况月行九道之中,且猶有變,况月行九量, 進五:"日月動物,雖行度有大量, 不能不小有盈縮。故有雖交會而不蝕 者,或有頻交而蝕者。"是也。

故較曆必稽古史,虧蝕深淺、加 時朓朒陰陽,其數相叶者,反覆 求,由曆數之中,以合辰象之變;觀 辰象之變,反求曆數之中。類其所 同,而中可知矣;辨其所異,而變 同,而中可知矣;辨其所異,而變 知矣。其循度則合于曆,失行則合 占道順成,常執中以追變;曆 逆數,常執中以俟變。知此之説者, 天道如視諸掌。

《略例》曰: 舊曆考日蝕淺深, 皆自張子信所傳, 云積候所得, 而未 曉其然也。以圓儀度日月之徑, 乃以 月徑之半减入交初限一度半,餘爲暗 虚半徑。以月去黄道每度差數、令二 徑相掩,以驗蝕分,以所入日遲疾乘 徑,爲泛所用刻數,大率去交不及三 度,即月行没在暗虚,皆入既限。又 半日月之徑,减春分入交初限相去度 數,餘爲斜射所差。乃考差數,以立 既限。而優游進退於二度中間,亦令 二徑相掩, 以知日蝕分數。月徑逾既 限之南, 則雖在陰曆, 而所虧類同外 道,斜望使然也。既限之外,應向外 蝕,外道交分,準用此例。以較古今 日蝕四十三事, 月蝕九十九事, 課皆

會有更多的差誤。

自制定《開元曆》以來,每年史官都檢校節氣及正午晷影,檢校加時小餘,雖然整數部分有規律,但因與時刻推移有關,而使每年結果有差異。晷影變長,則日行於黄道之南;晷影變短,則日行於黄道之北。日行黄道之南,則對於陰曆交點可能失行;日行黄道之北,則對於陽曆的交點可能失行。日行黄道,就有這樣的變化,何况還有月行九道! 杜預說: "日月是運動的物體,雖然其運動有規律,但不能没有變化。因此雖然有日月交會而不食,但還有接連交會而連續發生食的現象。" 這是對的。

所以檢校曆法推算的日月食必定稽考古史記録,其食分大小、加時朓朒陰陽,這些都相符,再反復推求,由曆法的符合,考察辰象的變化;再由觀測到的辰象的變化,反求曆數的符合。歸納相同的結果,可知這與曆數相合;辨明相異的結果,探究其中的變化。其前者合於曆數的推算,而後者合於星占的結果。如果天象和人事相應,則當堅持中道以追隨辰象的變化;若曆法推算的結果與實際不符,則當堅持中道以等待辰象的變化。明白這個道理的人,對天道可瞭如指掌。

《略例》稱:舊曆考校日月食分大小,都是 根據張子信的說法, 衹説是累積節候的結果, 但 不知道其中的道理。用圓儀度算日月之直徑,以 月亮半徑减去入交初限一度半, 餘數稱爲暗康半 徑,以去交後月亮黄緯,令日月二徑相掩蓋,來 檢驗食分, 用該日的月入遲疾曆求得月亮實行度 乘月亮視直徑, 其結果爲泛用刻數, 大概去交度 不到三度, 月行可隱於蔭影之中, 而入食既限。 對於日食,則先取日月視直徑之半,减去春分點 與入交初限相距的度數,餘數是斜射所差。由該 差數確定食既限。其限在二度之間進退,再使二 視徑相掩蓋,以求得日食食分。若月亮視徑越過 食既限的南面,則日食雖在陰曆,但却類同於陽 曆食, 這是斜望引起的現象。在食既限之外的 食,都應向外,而外道交分時,都可用這個例 子。用此法檢校古今日食四十三次,月食九十九

第一。

使日蝕皆不可以常數求,則無以稽曆數之疏密。若皆可以常數求,則無以無數求之休咎。今更設考日蝕者之,得常則合于數。以日月交射,則或不相若,而月在日下,自京師斜日之,假中國食既,則南方戴日之下所虧纔半,月外反觀,則交而不蝕。步九服日晷以定蝕分,晨昏漏刻與地步九服日晷以定蝕分,晨昏漏刻與地皆變,則宇宙雖廣,可以一術齊之矣。

#### 其十二《五星議》曰:

開元十二年正月庚午,歲星在進 賢東北尺三寸,直軫十二度,於《麟 德曆》在軫十五度。推而上之,至 漢 河平二年,其十月下旬,歲星在軒 南耑大星西北尺所。《麟德曆》在在 五度,直軒轅大星。上下相亞結 二度,猶未甚盈結, 五年, 其行度,猶未甚盈結 十年, 五十年, 至 十年,至 東井、鉞。 《麟德曆》在參三度。 又 東井、鉞。 《麟德曆》 次,《開元曆》的推算最爲精密。

如果日食都不能用曆算的方法推求,則無法 考察曆術的疏密。如果都可以用曆算的方法推 求,又無法得知政治和教化的善惡。現在設立檢 校日食或食限的方法,得出食與不食的結果都可 以用曆術檢驗。又日月在交會時其視徑大小差不 多,而月在日之下,若由京城斜射以觀察食象, 往往中原已食既,但在南方太陽正下方虧食纔祇 有一半,從月外反觀,則雖然日月交會但却不 食。至於推算京城之外九服之地,以當地日晷來 確定食分,其晨昏漏刻隨地方而變。所以宇宙雖 然廣闊,可以用同一方法去推算。

#### 第十二篇《五星議》稱:

歲星從<u>商</u>、<u>周</u>到春秋時,大約一百二十餘年 而超一個辰次。<u>戰國</u>之後,歲星行度逐漸加快, 到漢時還有微差,到夏、平年間,其餘留的加快 運動的趨勢纔用盡,改爲八十四年而超辰一次, 此後一直以此爲常率。這是歲星和其餘四星相早 之處。<u>姬氏</u>出自於<u>靈威仰</u>之精,他受的是五行中 木行正氣。歲星掌管農事吉祥的徵兆,后稷依 這一點,所以周人常觀察其吉凶的徵兆,來推測 周室的興衰。后稷最初稱王的時候,歲星的辰次 值於鶉火,而前進至天電。到其衰亡的時候,歲 星又提前行至玄枵,并禍及鳥帑次。自此之後, 諸侯争權,禮樂被棄置一旁,而合縱連衡、進攻 退守的方法漸興。所以歲居在天上若總是提早在 某辰次出現,則地下必然諸侯争戰,說明木緯失 行,應轉行火運,這是理數决定的。

開元十二年正月庚午日,歲星在約距進賢星的東北方一尺三寸的地方,相當於軫宿十二度。用《麟德曆》推算,在軫宿十五度。由此上推,至<u>漢河平</u>二年,十月下旬,歲星應在軒轅的南端大星西北約一尺的地方。但用《麟德曆》推算在張宿二度,正在軒轅大星處。自<u>開元年至河平年相距七百五十年,考察歲星行度,没有很大不同,說明哀、平之後,歲星每年不再差行。又上推一百二十年,至<u>漢孝景中元</u>三年五月,歲星在井宿的鉞星處。用《麟德曆》推得在參宿三</u>

上六十年,得漢元年十月,五星聚于 東井,從歲星也,於秦正歲在乙未, 夏正當在甲午。《麟德曆》白露八日, 歲星留觜觿一度。明年立夏, 伏于 參。由差行未盡,而以常數求之使然 也。又上二百七十一年, 至哀公十七 年,歲在鶉火,《麟德曆》初見在輿 鬼二度。立冬九日,留星三度。明年 啓蟄十日退至柳五度, 猶不及鶉火。 又上百七十八年,至僖公五年,歲星 當在大火。《麟德曆》初見在張八度, 明年伏于翼十六度, 定在鶉火, 差三 次矣。哀公以後,差行漸遲,相去猶 近; 哀公以前, 率常行遲。而舊曆猶 用急率,不知合變,故所差彌多。武 王革命, 歲星亦在大火, 而《麟德 曆》在東壁三度,則唐、虞已上,所 差周天矣。

《太初》、《三統曆》歲星十二周 天超一次,推商、周間事,大抵皆 合。驗開元注記,差九十餘度,蓋不 知歲星後率故也。《皇極》、《麟德曆》 七周天超一次,以推漠、魏間事尚未 差。上驗《春秋》所載,亦差九十餘 度,蓋不知歲星前率故也。《天保》、 《天和曆》得二率之中,故上合於 《春秋》,下猶密於記注。以推永平、 黄初間事, 遠者或差三十餘度, 蓋不 知戰國後歲星變行故也。自漢元始 四年, 距開元十二年, 凡十二甲子, 上距隱公六年,亦十二甲子。而二曆 相合於其中,或差三次於古,或差三 次於今, 其兩合於古今者, 中間亦 乖。欲一術以求之,則不可得也。

度。再上推六十年,得漢元年十月,五星聚於井 宿。根據歲星的推算,於秦正漢元年是乙未歲, 而於夏正當是甲午歲。用《麟德曆》推白露後八 日,歲星在觜觿一度停留不行。第二年立夏時, 在參宿潜伏。由於歲星有差行,而推算時未考慮 差行,僅以常率推求纔導致這樣的結果。又上推 二百七十一年, 至哀公十七年, 歲星在鶉火, 《麟德曆》推其初現在輿鬼二度。立冬後九日, 停留在星宿三度。第二年啓蟄後十日退行至柳宿 五度, 還未行至鶉火。又上推一百七十八年, 至 僖公五年,歲星應在大火次。《麟德曆》推初見 在張宿八度, 第二年在翼宿十六度潜伏。在鶉火 次,已差行三次了。這是由於哀公以後,歲星差 行漸緩, 所差較少; 而<u>哀公</u>之前, 通常行度已 遲。而舊曆推算,仍用急率,不知計算要合於差 行的變化,所以誤差較大。武王討伐紂王時,歲 星也在大火次,而《麟德曆》推得在東壁三度, 則若推至唐、虞以上,可能歲星行度誤差達一周 天了。

《太初》、《三統曆》定歲星十二周天即一百 四十四年超辰一次,用此推算商、周時的事、大 部分都符合。但以兩曆檢驗開元史官的歲星注 記,結果相差九十多度,這是不知歲星後世行度 改變而使用以前歲星超辰數據計算的緣故。《皇 極曆》和《麟德曆》定歲星七周天即八十四年超 辰一次,用兩曆推算漢、魏時歲星行度還没有誤 差。但向上推驗《春秋》中所載歲星記録, 結果 也相差九十多度,是不知歲星在此之前的超辰數 據的緣故。《天保曆》與《天和曆》取得前後二 率的平均數,所以向前推算與《春秋》中的歲星 記録相合,向後推算比史官的歲星注記還精密。 用以推算永平至黄初年間的歲星位置, 相差最遠 的有三十多度,是不知戰國後歲星行度改變的緣 故。自漢元始四年,至開元十二年,共有十二 個甲子,即七百二十年;自漢元始四年向前推 至魯隱公六年, 也是七百二十年。而《天保》、 《天和》二曆折中歲星超辰前後二率,或者與古 時記録相差三次,或者與今天的記録相差三次, 若與古今都相符的,中間的記録又不能相符。所

《開元曆》歲星前率,三百九十八日,餘二千二百一十九,秒九十三。自<u>哀公</u>二十年丙寅後,每加度餘一分,盡四百三十九合,次合乃加秒十三而止,凡三百九十八日,餘二千六百五十九,秒六,而與日合,是爲歲星後率。自此因以爲常,入<u>漢</u>元始六年也。

成湯伐桀,歲在壬戌,《開元曆》 星與日合于角,次于氐十度而後退 行。其明年,邊始建國爲元祀,順行 與日合于房,所以紀商人之命也。

後六百一算至<u>村</u>六祀,<u>周文王</u>初 繪于畢,十三祀歲在已卯,星在鶉 火,<u>武王</u>嗣位。克<u>商</u>之年,進及輿 鬼,而退守東井。明年,<u>周</u>始革命, 順行與日合于柳,進留于張。考其分 野,則分<u>陝</u>之間,與三監封域之際 也。

成王三年,歲在丙午,星在大 火,唐叔始封,故《國語》曰:"晋 之始封,歲在大火。"《春秋傳》僖公 五年,歲在大火,晋公子重耳自蒲奔 狄。十六年,歲在壽星,適齊過衛, 以想以一種方法推求歲星位置,當然是不可能的。

《開元曆》規定歲星前率爲三百九十八日,餘二千二百一十九又九十三秒。自從<u>哀公</u>二十年 丙寅歲後,每一次會合後加度餘一分,加至第四 百三十九次會合止,最終一次會合加入十三秒而 止,共得三百九十八日,餘二千六百五十九又六 秒,而與日會合,這是歲星後率。從此歲星以後 率爲常率,當時進入<u>漢元始</u>六年。

《歲星差合術》稱:用<u>哀公</u>二十年冬至前的 歲星合餘,加入差以來的中積分,用前率去除和 的結果,其商作爲入差合數。用相除後的餘數减 歲星前率,反以之求冬至後的合日,將入差合數 放在一旁,入差合數加一,所得數與入差合數 放在一旁,入差合數加一,所得數與入差合數 大衍曆》的通法三千多數相 乘後折半,用之除以《大衍曆》的通法三千日 十,所得商數爲日數,餘數爲日餘,再與合日 加,即得差合所在位置。推求歲星差行算法,用 歲星後終率除上元以來的中積分,就可得出所求 的結果。如果要考察歲星的實際行度,應當從 一 始六年依據前面所述算法推算,則所得結果可以 毫無誤差,而且上元的起首没有微小的空積。

成湯伐痤這一年,爲壬戌歲,以《開元曆》 推算,歲星與日會合於角宿,再前進至氐宿十度 後開始退行。第二年,<u>湯</u>開始統治天下,定國號 爲元祀,歲星又順行與日會合於房宿,所以歲星 預兆<u>商</u>人的興起。

經過六百零一年後已是<u>紂</u>的第六祀,這一年 周文王始行禴祭於畢,文王十三祀爲己卯歲,歲 星在鶉火,這年<u>周武王</u>繼承首領之位。<u>武王</u>打敗 商這一年,歲星前進至輿鬼,而後退至東井不 動。第二年,<u>周</u>使天下改朝换代,這時歲星順行 并與日會合於柳宿,再前進至張宿後停留不動。 考察歲星的分野,則在<u>陜西</u>與三監分封領地的地 方。

 野人與之塊,子犯曰: "天賜也,天專必象,歲及鶉火必有此乎! 復星星,必獲諸侯。" 二十三年,歲星日 "歲星,必獲諸侯。" 二十三年,歲星日 "歲在大梁,將集天行。元年,歲五年,歲在大梁,將集天行。元年,歲在其一之星,是謂大辰。且以七中,人人,后稷是相,唐叔以封。且以七年,歲在鶉火,置侯伐衛,取五鹿,敗楚,所其後諸侯。歲猶及壽星,始獲諸侯。歲猶及壽星,始獲諸侯。歲獨及壽星,時與《開元曆》合。

襄公十八年, 歲星在陬眥之口, 《開元曆》大寒三日,星與日合,在 危三度,遂順行至營室八度。其明 年,鄭子轎卒。將葬,公孫子羽與 裨竈晨會事焉, 過伯有氏, 其門上生 莠,子羽曰:"其莠猶在乎,於是歲 在降婁中而曙。"裨竈指之曰:"猶可 以終歲,歲不及此次也。"《開元曆》, 歲星在奎。奎,降婁也。《麟德曆》, 在危。危, 玄枵也。二十八年春, 無 冰。梓慎曰:"歲在星紀,而淫於玄 枵。"裨竈曰:"歲棄其次,而旅於明 年之次,以害鳥帑。周、楚惡之。" 《開元曆》, 歲星至南斗十七度, 而退 守西建間, 復順行, 與日合于牛初。 應在星紀, 而盈行進及虚宿, 故曰 "淫"。留玄枵二年,至三十年。《開 元曆》, 歲星順行至營室十度, 留。 距子轎之卒一終矣。其年八月,鄭人 殺良霄,故曰"及其亡也,歲在陬訾 之口"。其明年,乃及降婁。

昭公八年十一月, 楚滅陳。<u>史趙</u>曰:"未也。<u>陳</u>, <u>顓珥</u>之族也。歲在 鶉火,是以卒滅。今在析木之津, 猶 國,山野中的農夫給他一塊土,子犯說:"這是天賜國土,凡天事必有徵兆,歲星到鶉火次必定有獲土的事情發生。歲星再行至壽星次,必能取得諸侯的擁戴。"二十三年,歲星在胃、昴。秦穆公接納晋文公。董因說道:"歲星在大梁次,將會奪取天下。晋文公即位的第一年,歲星行至實沈次,晋人於是興起。君主出行時,歲星在大火次,也是關伯之星,稱爲大辰。大辰是成功的象徵,后稷時出現這種天象而他爲相,唐叔時因這一天象而受封。而且大辰出現而參隱没,這些都是晋國的祥瑞。"二十七年,歲星在鶉火次,晋侯討伐衛,奪取五鹿,在城濮打敗楚的軍隊,纔取得諸侯的擁戴。歲星恰至壽星次,都與《開元曆》的推算符合。

魯襄公十八年,歲星行至陬眥之口,用《開 元曆》推算,大寒後三日,歲星與日會合於危宿 三度處,然後順行至營室八度。第二年,鄭國 子蟜去世。即將下葬, 公孫子羽和裨竈早晨去參 加葬事,路過伯有氏,發現其門上生莠草,子羽 説道:"莠草還在生長,説明歲星在降婁宿中天 時是天明時。"裨竈指着莠草説道:"還可終歲星 一周,但歲星不能行至這一次。"以《開元曆》 推,歲星在奎宿。奎宿屬於降婁次。以《麟德 曆》推,歲星在危宿。危宿屬於玄枵次。二十八 年春天,没有結冰。梓慎説:"歲星在星紀,現 在提前到達玄枵次。"裨竈説:"歲星棄星紀次, 而到達第二年應在的辰次, 會禍及鳥帑。周、楚 會有災禍。"以《開元曆》推,歲星至南斗十七 度後,應退行至西建間後停留不動,然後再順 行,在牛宿初度與日會合。據推算應行至星紀, 却由於行度變快而前進至虚宿,所以説是"淫"。 在玄枵次停留兩年,直到襄公三十年。《開元曆》 推算得歲星順行至營室十度,停留不動。距離子 <u>蟠</u>去世時爲一終,即十二年。這年八月,鄭人殺 死良霄, 所以説: "等他死時, 歲星在陬訾之 口。"其後一年,歲星至降婁。

<u>魯昭公八年十一月,楚滅陳。史趙</u>説道: "<u>陳</u>還未滅。<u>陳</u>,是<u>顓頊</u>的後代。歲星在鶉火時, 是它最終滅亡的時候。現在歲星在析木之津,陳

將復由。"《開元曆》,在箕八度,析 木津也。十年春, 進及婺女初, 在玄 枵之維首。《傳》曰:"正月,有星出 于婺女。"裨竈曰:"今兹歲在顓頊之 墟。"是歲與日合于危。其明年進及 誉室, 復得豕韋之次。景王問萇弘 曰: "今兹諸侯何實吉?何實凶?" 對 曰: "蔡凶。此蔡侯般殺其君之歲, 歲在豕韋,弗過此矣,楚將有之。歲 及大梁,蔡復楚凶。"至十三年,歲 星在昴、畢,而楚弑靈王,陳、蔡復 封。初,昭公九年,陳災。裨竈曰: "後五年, 陳將復封。歲五及鶉火, 而後陳卒亡。"自陳災五年,而歲在 大梁, 陳復建國。哀公十七年, 五及 鶉火,而楚滅陳。是年,歲星與日合 在張六度。昭公三十一年夏, 吴伐 越。始用師於越也, 史墨曰: "越得 歲而吴伐之,必受其凶。"是歲、星 與日合于南斗三度。昔僖公六年,歲 陰在卯,星在析木。昭公三十二年, 亦歲陰在卯, 而星在星紀。故《三統 曆》因以爲超次之率。考其實,猶百 二十餘年。近代諸曆,欲以八十四年 齊之,此其所惑也。後三十八年而越 滅吴, 星三及斗、牛, 已入差合二年

夫五事感於中,而五行之祥應于下,五緯之變彰于上。若聲發而響和,形動而影隨,故王者失典刑之正,則星辰爲之亂行;汨彝倫之叙,則天事爲之無象。當其亂行、無象,又可以曆紀齊乎?故襄公二十八年,歲在星紀,淫于玄枵。至三十年八,始及陬眥之口,超次而前,二年守之。

<u>漢</u>元鼎中,太白入于天苑,失 行,在黄道南三十餘度。間歲,武帝 北巡守,登<u>單于臺</u>,勒兵十八萬騎,

仍能復國。"以《開元曆》推,歲星在箕八度, 即爲析木之津。十年春天,歲星前進至婺女初 度,在玄枵次的維首。《傳》中載:"正月,有星 出於婺女。"裨竈也說:"現在歲星在顓頊之墟。" 這一年歲星在危宿與日會合。其後一年歲星進行 至營室,又到豕韋次。景王問萇弘道: "現在的 天象對哪國諸侯是吉兆,對哪國諸侯是凶兆?" 萇弘答道:"蔡國有災。這是蔡侯般殺其君主之 年,歲星在豕韋,等不到歲星過豕韋次,楚國也 將有災禍。歲星到大梁次時, 蔡國復興而楚國大 凶。"至十三年,歲星在昴、畢,而楚國弑靈王, 陳與蔡又復國。當初在昭公九年時, 陳有災。裨 電說: "經過五年後, 陳將復國。歲星第五次至 鶉火, 陳將最終滅亡。"從陳受災後經過五年, 歲星到大梁次,陳又建國。哀公十七年,歲星第 五次到鶉火次,而楚滅陳。這一年,歲星在張宿 六度與日會合。昭公三十一年夏天, 吴國討伐越 國。將與越國開戰時,史墨説道:"越國得歲星 的庇佑, 這時吴國討伐它, 必定會有凶災。"這 一年,歲星在南斗三度與日會合。從前在僖公六 年,以歲陰紀年爲卯,歲星在析木。魯昭公三十 二年,以歲陰紀年也爲卯,而歲星在星紀。所以 《三統曆》以兩相距年數而確定歲星超辰之率。 考驗其實質,應一百二十多年而超辰一次。近代 各種曆法,都想以八十四年超辰一次爲率,這是 使人不解之處。後經三十八年,越國滅吳國,歲 星已三次至斗、牛宿,并知已入差合二年了。

人在天地之中感受五事,五行的祥兆在下相應,五星的變化彰顯於天上。有如聲音相和,形影相隨一般,所以當政者執掌刑罰不公正,天上的星辰就會爲此而失行;彝倫亂叙,天事會爲之而無象。若人事擾亂天象,又怎能與曆紀的推算一致?故此襄公二十八年,歲星應在星紀,却提前到玄枵次。至三十年八月,方至陬訾之口,超次前行,而前二年停留不動。

漢元鼎年間,太白星進入天苑範圍內,不 依常度行進,位置在黄道南三十餘度處。這幾 年,武帝巡察北部邊疆,登臨單于臺,統領十八 及誅大宛, 馬大死軍中。

晋威寧四年九月,太白當見不見,占曰: "是謂失舍,不有破軍,必有亡國。"時將伐<u>吴</u>,明年三月, 兵出,太白始夕見西方,而吴亡。

<u>永寧</u>元年,正月至閏月,五星經天,縱橫無常。<u>永興</u>二年四月丙子,太白犯狼星,失行,在黄道南四十餘度。<u>永嘉</u>三年正月庚子,熒惑犯紫微。皆天變所未有也,終以二帝蒙塵,天下大亂。

後魏神瑞二年十二月,熒惑在 瓠瓜星中,一夕忽亡,不知所在。崔 造以日辰推之,曰:"庚午之夕,在 未之朝,天有陰雲,熒惑之亡,在 大石。庚午未皆主秦,辛爲西夷。今 姚興據咸陽,是熒惑入秦矣。"其後 熒惑果出東井,留守盤旋,秦中大旱 赤地,昆明水竭。明年,姚興死,二 子交兵。三年,國滅。

齊永明九年八月十四日,火星應退在昴三度,先歷在畢;二十一日始逆行,北轉,垂及立冬,形色彌盛。魏永平四年八月癸未,熒惑在氐,夕伏西方,亦先期五十餘日,雖時曆疏闊,不宜若此。

隋大業九年五月丁丑,熒惑逆行入南斗,色赤如血,大如三斗器, 光芒震耀,長七八尺,於斗中句已而 行,亦天變所未有也。後楊玄感反, 天下大亂。

故五星留逆伏見之效,表裹盈縮 之行,皆係之於時,而象之於政。政 小失則小變,事微而象微,事章而象 章。已示吉凶之象,則又變行,襲其 萬軍隊,但等討伐<u>大宛</u>時,因太白失行,馬匹大部分死於軍中。

<u>晋</u>咸寧四年九月,太白應該出現而未現, 星占稱:"這叫做失舍,不是要打敗仗,就是會 國家滅亡。"當時<u>晋</u>準備討伐<u>吴國</u>,第二年三月, 出兵伐<u>吴</u>,而太白星纔傍晚出現於西方天空,<u>吴</u> 國滅亡。

晋永寧元年自正月至閏三月,五星在天上 運行不遵循一般規律。<u>永興</u>二年四月丙子日,太 白在黄道南四十餘度處與狼星交會,没有依常度 運行。<u>水嘉</u>三年正月庚子日,熒惑接近紫微。這 些都是以前没有發生過的天象異常現象,最終應 驗於懷、愍兩位君王被擄,使得天下大亂。

後魏神瑞二年十二月,熒惑在瓠瓜星中運行,經過一晚忽然消失,不知運行至何處。崔浩用太陽的位置推算,他說: "庚午日的傍晚及辛未日的清晨,天上有陰雲,熒惑的消失,發生在這二日之中。庚、午、未這三個干支都主宰秦的運勢,辛主宰西夷的運勢。現在姚興占據咸陽,是熒惑侵入秦及西夷之地的預兆。" 後來熒惑果然在井宿出現後,便留守盤旋而不離去,秦中遭人旱災,昆明水源枯竭。第二年姚興去世後,他的兩個兒子開始交戰。經過三年後,國家滅亡。

齊永明九年八月十四日,以曆推算火星應退行至昴宿三度處,但却先於推算結果而行至畢宿;二十一日開始向北逆行,直至立冬,逐漸變大變亮。魏永平四年八月癸未日,熒惑在氐宿,傍晚在西方消失,也比推算早了五十餘日,雖然當時的曆法粗疏,也不應差誤至此。

隋大業九年五月丁丑日,熒惑逆行進入南 斗,色如赤血,大如可容三斗的器物,光芒耀 目,長七八尺,在斗宿中以巳字形逆行,這也是 不常有的天象異常。後來<u>楊玄感</u>造反,天下大 亂。

所以說五星運行的留、逆、伏、見及表裏、 盈縮的天象, 都與當時其下所在國家的時事與政 教相關聯。政教上有小的過錯就有小的天象變 化,事件微小則天象變化微小,事件嚴重則天象 常度。不然,則皇天何以陰騭下民, 警悟人主哉!

近代算者昧於象,占者迷於數, 睹五星失行,皆謂之曆舛。雖七曜循 軌,猶或謂之天災。終以數象相蒙, 兩喪其實。故較曆必稽古今注記,入 氣均而行度齊,上下相距,反復相 求。苟獨異於常,則失行可知矣。

凡二星相近,多爲之失行。三星 以上,失度彌甚。《天竺曆》以《九 執》之情,皆有所好恶。遇其所好之 星,則趣之行疾,捨之行遲。

張子信曆辰星應見不見術,晨夕去日前後四十六度內,十八度外,有木、火、土、金一星者見,無則不見。張胄玄曆,朔望在交限,有星伏在日下,木、土去見十日外,火去見四十日外,金去見二十二日外者,并不加減差,皆精氣相感使然。

夫日月所以著尊卑不易之象,五 星所以示政教從時之義。故日月之失 行也,微而少;五星之失行也,著而 多。今略考常數,以課疏密。

變化彰顯。已昭示出吉凶的天象後又變化行度, 擾亂其慣常行度。否則上天怎樣庇護下民,警示 君主呢!

近代曆算家不懂天象,占星家迷信數術,觀測到五星的失行,都說是由於曆法粗疏。即使日月及五星遵循常規運行,還有人說是天災。最終因爲數理與天象互相蒙蔽,而在兩方面都產生錯誤。所以檢驗曆法疏密一定要考察古今注記,以入氣均一又行度一致的,檢其上下相距,再反復推求。一旦有個別與慣常現象有不同的,則可知其爲失行。

大凡二星相距太近,多數都是失行的現象。 三星以上,則失行現象更多。《天竺曆》中以日 月五星及羅喉、計都稱爲九執,這九執各有喜 惡。遇九執所好之星,則向該星方向運行時行速 快,而向遠離該星方向運行時行速緩慢。

張子信的曆術有辰星應見不見術,規定早晨及傍晚距日前後四十六度以內,十八度範圍之外,有木、火、土、金中的一顆星出現,無此條件則星都不出現。張胄玄的曆術規定,朔望發生在交限,日下有星潜伏,木、土二星距見時十日以外,火星距見時四十日以外,金星距見時二十二日以外,都不加減氣差,這是精氣相感的緣故。

日月運行昭示尊卑不易之象,五星運行蘊含 政教順應時事的深義。所以日月失行的情况比較 微小;五星失行的情况,較爲顯著也較多。現在 略爲考驗曆法常數,以檢校曆法疏密。

其《略例》稱:五星算法中的入氣加減方法,始於張子信,後世曆家都遵循這一方法。以曆法推算與原始記録對比,有很多不符的。現考察《麟德曆》五星算法,推熒惑、太白見或伏的行度,是否有過或不及,熒惑共四十八個記錄,太白二十一個記錄。因其餘星辰的誤差,較爲細微而不足以考察。并且行星盈縮的行度,應當與其軌道的四象潜合,而二十四氣的加減數不能均一,衹能以易數的推算來矯正。又對五星,分别設定歲差,來考究其運行於二十八宿之中的變化。比較史官的記錄,其中包括歲星的記錄二十

四事,《開元曆》課皆第一云。

至<u>肅宗</u>時,山人<u>韓穎</u>上言《大衍曆》或誤。帝疑之,以<u>類</u>爲太子官門郎,直司天臺。又損益其術,每節增二日,更名《至德曆》,起<u>乾元</u>元年用之,乾上元三年。

七個, 熒惑二十八個, 鎮星二十一個, 太白二十二個, 辰星二十四個, 都説《開元曆》推算是最精密的。

到<u>唐肅宗</u>時,隱士<u>韓穎</u>進言皇帝稱《大衍曆》有失誤之處。皇帝於是懷疑《大衍曆》的精密性,讓<u>韓穎</u>做太子宫門郎,在司天臺任職。他又修改《大衍曆》的方法,每節氣增加二日,改名爲《至德曆》,從<u>乾元</u>元年起行用,至<u>上元</u>三年廢除。

# 唐書卷二十八(上)

## 志第十八(上)

## 曆(四上)

#### 《大衍曆》

《開元大衍曆》演紀上元閼逢困 六百九十六萬一千七百四十算。

一曰步中朔術

通法: 三千四十。

策實: 百一十一萬三百四十三。

揲法:八萬九千七百七十三。

滅法: 九萬一千二百。

策餘: 萬五千九百四十三。

用差:萬七千一百二十四。

挂限:八萬七千一十八。

三元之策:十五,餘六百六十 四, 秒七。

四象之策:二十九,餘千六百一 十三。

> 中盈分: 千三百二十八, 秒十四。 朔虑分: 千四百二十七。

爻數:六十。

象統:二十四。

以策實乘積算, 曰中積分。盈通 法得一,爲積日。爻數去之,餘起甲 子算外,得天正中氣。凡分爲小餘, 日爲大餘。加三元之策, 得次氣。凡 率相因加者,下有餘秒,皆以類相從。而 滿法迭進, 用加上位。日盈爻數去之。

《開元大衍曆》曆元閼逢困敦之歲,距離開 敦之歲,距開元十二年甲子,積九千 元十二年甲子歲,共積九千六百九十六萬一千七 百四十歲。

通法: 三千零四十。

策實:一百一十一萬零三百四十三。

揲法:八萬九千七百七十三。

滅法: 九萬一千二百。

策餘:一萬五千九百四十三。

用差:一萬七千一百二十四。

挂限:八萬七千零一十八。

三元之策:十五,餘:六百六十四,秒: 七。

四象之策:二十九,餘:一千六百一十三。

中盈分:一千三百二十八,秒:十四。

朔虚分:一千四百二十七。

爻數:六十。

象統:二十四。

以策實乘以曆元到所求年之歲數, 得數命爲 中積分。除以通法,得數爲曆元到所求年冬至之 日數。累以爻數去减,其餘數從甲子日起算,算 外之日,即所求年冬至日的干支。除不盡之分 數,命爲小餘;整日數,命爲大餘。以三元之策 加大、小餘、即得次氣的干支數與時刻分秒。凡 是兩組數相加,而每組數整數之後皆分别有餘數秒數. 則均應按同單位者分别相加。若得數超過各自的法度,

以撲法去中積分,不盡曰歸餘之挂。以滅中積分,為朔積分。如猶為日,去命如前,得天正經朔。如如此,得天正經朔。相之日七、餘望。參之,得下之,得望。參之,得下之,得望。參之,得下至之,是謂一撲,得後月朔。凡歸以上,其人之,其以之,其則合置則。或以進退,皆以定朔無中氣裁焉。

凡常氣小餘不滿通法、如中盈分 之半已下者,以象統乘之, 内秒分, 象而伍之, 以減策實; 不盡, 如策餘 爲日。命常氣初日算外, 得没日。凡 經朔小餘不滿朔虚分者, 以小餘減通 法,餘倍參伍乘之, 用減滅法; 不 盡, 如朔虚分爲日。命經朔初日算 外, 得滅日。

#### 二日發斂術

天中之策:五,餘二百二十一, 秒三十一;秒法:七十二。

地中之策: 六,餘二百六十五, 秒八十六;秒法:百二十。

貞悔之策:三,餘百三十二,秒 百三。

辰法:七百六十。

刻法: 三百四。

各因中節命之,得初候。加天中之策,得次候。又加,得末候。因中 氣命之,得公卦用事。以地中之策累 加之,得次卦,若以貞悔之策加侯 便進一位,加到上一單位的得數中。當大餘日數的得數 超過爻數時,便減去六十。

以揲法累减中積分,餘數命爲歸餘之挂。以 歸餘之挂反减中積分,其餘爲朔積分。以通法除 朔積分得朔積日,按前面的算法命取大、小餘, 即得所求年天正十一月經朔日干支與時刻分數。 以四分之一加朔望月長度七日又一千一百六十三 又四分之一分,即得上弦大、小餘。加二分之一 朔望月,即得望日大、小餘。加四分之三朔望 月,即得下弦大、小餘。加一個朔望月,就稱爲 一揲, 便得到下個月經朔時刻之大、小餘。凡 數,四分之一稱爲少,四分之三稱爲太。將中盈分與 朔虚分之和,逐月累加入歸餘之挂分數之中,即 得當月的閏餘。當歸餘之挂大於五萬六千六十時、這 一年將有閏月。此時檢查各月之閏餘,當其數在挂限以 上,原則上應在此月置閏月。實際上曆注閏月可能在此 月前後, 均按曆法定朔當月不含任何中氣之月爲確定閏 月之標準。

當平氣時刻餘分小於通法,且於中盈分一半以下時,以象統乘餘分,得數加上其秒數,再乘以三而除以五,用以减策實,其餘以除策餘,得没積日。從平氣初日算起,没積日之外,即爲没日。當經朔時刻餘分小於朔虚分時,以經朔小餘去減通法,其餘以乘三十,得數以減減法,其餘以除朔虚分,爲減積日。從經朔初日算起,減積日之外,即爲滅日。

天中之策:五日,餘二百二十一分,三十一 秒。秒法:七十二。

地中之策:六日,餘二百六十五分,八十六 秒。秒法:一百二十。

貞悔之策:三日,餘一百三十二分,一百零 三秒。

辰法:七百六十。

刻法: 三百零四。

以各中氣與節氣之干支時刻, 命爲初候之 大、小餘。以加天中之策日餘, 得次候之大、小 餘。再加天中之策, 得末候之大、小餘。以中氣 干支時刻, 命爲公卦大、小餘。以地中之策日餘 卦,得十有二節之初外卦用事。因四立命之,得春木、夏火、秋金、冬水 用事。以貞悔之策减季月中氣,得土 王用事。凡相加减而秒母不齊,當令母互 乘子,乃加减之;母相乘爲法。 次遞累加公卦大、小餘,便爲其後各卦干支時刻。若用貞悔之策日餘加候卦大、小餘,將另外得到十二個節氣之初的外卦時刻。以立春、立夏、立秋、立冬時刻,直接命爲春木、夏火、秋金、冬水的第一個用事日。以貞悔之策日餘去减四季第三個中氣大、小餘,即得土王的第一個用事日。凡是進行加減運算時,秒的法度不一樣,則須先令秒數與對方分母相乘,然後再加減,取兩個秒母相乘爲新的法度。

常氣 月中節四正卦	初候	次候	末候	始卦	中卦	終卦
冬至 十一月中坎初六	丘蚓結	麋角解	水泉動	公中孚	辟復	侯屯内
小寒 十二月節坎九二	雁北鄉	鵲始巢	野鶏始雊	侯屯外	大夫謙	卿睽
大寒 十二月中坎六三	鶏始乳	鷙鳥厲疾	水澤腹堅	公升	辟臨	侯小過內
立春 正月節坎六四	東風解凍	蟄蟲始振	魚上冰	侯小過外	大夫蒙	卿益
雨 水 正月中坎九五	獺祭魚	鴻雁來	草木萌動	公漸	辟泰	侯需内
<b>驚蟄</b> 二月節坎上六	桃始華	倉庚鳴	鷹化爲鳩	侯需外	大夫隨	卿晋
春分 二月中震初九	玄鳥至	雷乃發聲	始電	公解	辟大壯	侯豫内
清明 三月節震六二	桐始華	田鼠化爲駕	虹始見	侯豫外	大夫訟	卿蠱
教 雨 三月中震六三	萍始生	鳴鳩拂其羽	戴勝降于桑	公革	辟史	侯旅内
立夏 四月節震九四	螻蟈噅	丘蚓出	王瓜生	侯旅外	大夫師	卿比
小滿 四月中震六五	苦菜秀	靡草死	小署至	公小畜	辟乾	侯大有内
芒種 五月節震上六	螳蜋生	鵙始鳴	反舌無聲	侯大有外	大夫家人	卿井
夏至 五月中離初九	鹿角解	蜩始鳴	半夏生	公咸	辟姤	侯鼎内
小暑 六月節離六二	温風至	蟋蟀居壁	鷹乃學習	侯鼎外	大夫豐	卿涣
大暑 六月中離九三	腐草爲螢	土潤溽暑	大雨時行	公履	辟遯	侯恒内
立秋 七月節離九四	凉風至	白露降	寒蟬鳴	侯恒外	大夫節	卿同人
<b>處暑</b> 七月中離六五	鷹祭鳥	天地始肅	禾乃登	公損	辟否	侯巽内

白露八月節離上九	鴻雁來	玄鳥歸	群鳥養羞	侯巽外	大夫萃	卿大畜
秋分 八月中兑初九	雷乃收聲	蟄蟲培户	水始涸	公黄	辟觀	侯歸姝内
寒露 九月節兑九二	鴻雁來賓	雀入大水爲蛤	菊有黄華	侯歸妹外	大夫無妄	卿明夷
<b>霜降</b> 九月中兑六三	豺乃祭獸	草木黄落	蟄蟲咸俯	公困	辟剥	侯艮内
立冬 十月節兑九四	水始冰	地始凍	野鷄入水爲蜃	侯艮外	大夫既濟	卿噬嗑
小雪 十月中兑九五	虹藏不見	天氣上騰地氣下降	閉塞而成冬	公大過	辟坤	侯未濟内
大雪 十一月節兑上六	鶡鳥不鳴	虎始交	荔挺生	侯未濟外	大夫蹇	卿頤

各以通法約其月閨衰,爲日,得中氣去經朔日算。求卦、候者,各以天、地之策,累加减之。凡發斂加時,各置其小餘,以六爻乘之,如辰法而一,爲半辰之數。不盡者,三約爲分。分滿刻法爲刻。若令滿象積爲刻者,即置不盡之數,十之,十九而一,爲分。命辰起子半算外。

三日步日躔術

乾實:百一十一萬三百七十九 太。

周天度:三百六十五,虚分七百七十九太。

歲差: 三十六太。

分别以通法除各月之閏餘,爲日數,此即中氣時刻距當月經朔時刻之日及餘分。欲求各卦、候初日距當月經朔時刻之日餘,分别以天中之策、地中之策的日餘加減中氣距當月經朔日餘即可。凡計算發斂時刻的時辰,取發斂時刻小餘,乘以六,除以辰法,是爲半個時辰之數。餘數,除以三,所得爲分。分數達到刻法,即爲一刻。若假令分數達到象積爲一刻,則取所餘之數,乘十,除十九,命爲分。辰數從子半算起,算盡之外,即發斂時辰。

乾實:一百一十一萬零三百七十九又四分之 三分。

周天度:三百六十五度,餘七百七十九又四 分之三分。

歲差:三十六又四分之三分。

定氣	盈縮分	先後數	損益率	朓朒積
冬至	盈二千三百五十三	先端	益百七十六	胸初
小寒	盈千八百四十五	先二千三百五十三	益百三十八	胸百七十六
大寒	盈千三百九十	先四千一百九十八	益百四	朒三百一十四
立春	盈九百七十六	先五千五百八十八	益七十三	- 胸四百一十八
雨水	盈五百八十八	先六千五百六十四	益四十四	朒四百九十一

警蟄	盈二百一十四	先七千一百五十二	益十六	胸五百三十五
春分	縮二百一十四	先七千三百六十六	損十六	朒五百五十一
清明	縮五百八十八	先七千一百五十二	損四十四	朒五百三十五
穀雨	縮九百七十六	先六千五百六十四	損七十三	朒四百九十一
立夏	縮千三百九十	先五千五百八十八	損百四	朒四百一十八
小滿	縮千八百四十五	先四千一百九十八	損百三十八	朒三百一十四
夏至	縮二千三百五十三	後端	益百七十六	朓初
小暑	縮千八百四十五	後二千三百五十三	益百三十八	朓百七十六
大暑	縮千三百九十	後四千一百九十八	益百四	朓三百一十四
立秋	縮九百七十六	後五千五百八十八	益七十三	朓四百一十八
處暑	縮五百八十八	後六千五百六十四	益四十四	朓四百九十一
白露	縮二百一十四	後七千一百五十二	益十六	朓五百三十五
秋分	盈二百一十四	後七千三百六十六	損十六	朓五百五十一
寒露	盈五百八十八	後七千一百五十二	損四十四	朓五百三十五
霜降	盈九百七十六	後六千五百六十四	損七十三	朓四百九十一
立冬	盈千三百九十	後五千五百八十八	損百四	朓四百一十八
小雪	盈千八百四十五	後四千一百九十八	損百三十八	朓三百一十四
大雪	盈二千三百五十三	後二千三百五十三	損百七十六	朓百七十六

以各氣盈縮分數,盈加、縮減一平氣之長度,便得該氣定氣長度日及餘分。以十二乘日數,又以三乘餘數,除以辰法,得數與前面結果相加,即爲該定氣長度的時辰數。其除不盡之數,先乘以十,再除以辰法,得數爲分。以本氣盈縮分加後氣盈縮分,得數乘以十二,再除以此兩氣時辰數之和,所得爲末率。又取本氣與後氣數;得數以少減多,所餘命爲氣差。冬至或夏至以後,以氣差加末率;春分或秋分以後,以氣差減末率,所得即爲初率。二乘氣差,也乘以十二,再除以此兩氣時辰數之和,所得爲日差。以

加氣初定率,爲每日盈縮分。乃馴積 之, 随所入氣日加減氣下先後數, 各 其日定數。其求朓朒仿此。冬至後爲 陽復,在盈加之,在縮減之; 夏至後爲陰 復,在縮加之,在盈减之。距四正前一氣, 在陰陽變革之際, 不可相并, 皆因前末爲 初率。以氣差至前加之,分前减之,爲末 率。餘依前術,各得所求。其分不滿全數, 母又每氣不同, 當退法除之。以百爲母, 半已上, 收成一。冬至、夏至偕得天地 之中,無有盈縮。餘各以氣下先後數 先减、後加常氣小餘,滿若不足,進 退其日, 得定大小餘。凡推日月度及軌 漏、交蝕,依定氣;注曆,依常氣;以减 經朔、弦、望,各其所入日算。若大 餘不足减, 加爻數, 乃减之。减所入 定氣日算一,各以日差乘而半之:前 少以加、前多以减氣初定率, 以乘其 所入定氣日算及餘秒。凡乘者, 先以母 通全, 内子, 乃相乘; 母相乘除之。 所得 以損益朓朒積, 各其入朓朒定數。若 非朔望有交者,以十二乘所入日算:三其 小餘, 辰法除而從之; 以乘損益率, 如定 氣辰數而一。所得以損益脁朒積, 各爲定 數。

南斗二十六, 牛八, 婺女十二, 虚十, 虚分七百七十九太。危十七, 誉 室十六, 東壁九。奎十六, 婁十二.

半日差去加或减初率與末率、便分别得到初日或 末日之定率。冬至或夏至後以日差累减本氣初日 定率,春分或秋分後以日差累加本氣初日定率, 便得本氣每一日的盈縮分。將本氣前數日盈縮分 累加起來,再加上或减去日躔表中本氣的先後 數,便得到本氣當日的太陽中心差。求本氣各日 太陽改正之朓朒數、可仿照如上算法。冬至後太 陽實行度大於平行度, 日在盈曆時盈縮分爲加, 日在縮 曆時盈縮分爲减; 夏至後太陽實行度小於平行度, 日在 縮曆時盈縮分爲加,日在盈曆時盈縮分爲减。在冬至、 春分、夏至、秋分前一氣,是盈縮分正負變化之際,該 氣盈縮分與後氣盈縮分不可相加, 均應以前一氣之末 率,爲本氣之初率。在冬至、夏至前一氣,取氣差加初 率;在春分、秋分前一氣,取氣差减初率,各得本氣的 末率。其餘同前面的算法一樣,即得所求日太陽中心差 與朓朒數。當分子小於分母, 而各氣數據分母又各不相 同, 應令分母退位以除分子, 取一百爲分母, 餘數四捨 五入。冬至、夏至日行天地之中, 其中心差皆爲 零。其餘各氣分别取日躔表中相應之先後數,以 先爲减,後爲加各自平氣時刻,超過一日或不足 减者,分别以進退一日處理,得數即爲各定氣干 支與時刻。凡是推算太陽與月亮行度以及晷影漏刻、 日食月食時,按定氣計算。注曆,仍然取平氣時刻。以 定氣大、小餘減朔、弦、望之大、小餘,則分别 得到朔、弦、望入定氣的時間。如果大餘不足 减,則先加六十,然後相减。將所入定氣時間减 去一日,得數乘以該氣損益率之日差,除以二。 若前氣損益率少則加、前氣損益率多則减本氣初 日損益定率,得數再乘以所入定氣時間,凡進行 乘法運算, 先各自以分母乘整數, 加其分子, 再彼此相 乘,得數除以兩分母之積。以所得結果加上或减去 日躔表中本氣下的朓朒積, 便得到朔望時刻的太 陽改正之朓朒定數。如果不是朔有日食或望有月食的 情形,則以十二乘朔、望入定氣的日數;再以三乘其餘 數,除以辰法,加入前面的得數。乘以本氣損益率,再 除以其定氣之辰數。以所得加上或减去本氣日躔表中的 朓朒積,便得各自的太陽改正定數。

斗宿二十六度, 牛宿八度, 婺女宿十二度, 虚宿十度, 虚宿餘分七百七十九又四分之三分。危宿十七度, 營室宿十六度, 東壁宿九度。奎宿十六

胃十四, 昴十一, 畢十七, 觜觿一, 參十。東井三十三, 輿鬼三, 柳十 五, 七星七, 張十八, 翼十八, 軫十 七。角十二, 亢九, 氐十五, 房五, 心五, 尾十八, 箕十一。爲赤道度。 其畢、觜觿、參、輿鬼四宿度數, 與 古不同。依天以儀測定, 用爲常數。 絃帶天中, 儀極攸憑, 以格黄道。

推冬至歲差所在,每距冬至前後 各五度爲限,初數十二,每限減一。 盡九限,數終於四。當二立之際,一 度少强, 依平。乃距春分前、秋分 後,初限起四,每限增一、盡九限、 終於十二, 而黄道交復。計春分後、 秋分前,亦五度爲限。初數十二,盡 九限, 敷終於四。當二立之際, 一度 少强,依平。乃距夏至前後,初限起 四, 盡九限, 終於十二。皆累裁之, 以數乘限度, 百二十而一, 得度。不 滿者,十二除,爲分。若以十除,則大 分,十二爲母,命太、半、少及强、弱。 命曰黄赤道差數。二至前後各九限, 以差减赤道度,二分前後各九限,以 差加赤道度, 各爲黄道度。

開元十二年,南斗二十三半,牛七半,婺女十一少,虚十,六虚之差十九太。危十七太,替室十七少,東壁九太。奎十七半,婁十二太,胃十四太,昴十一,畢十六少,觜觿一,參九少。東井三十,與鬼二太,柳十四少,七星六太,張十八太,翼十九

度,婁宿十二度,胃宿十四度,昴宿十一度,畢宿十七度,觜觿宿一度,參宿十度。井宿三十三度,輿鬼宿三度,柳宿十五度,七星宿七度,張宿十八度,冀宿十八度,彰宿十七度。角宿十二度,亢宿九度,氐宿十五度,房宿五度,心宿五度,尾宿十八度,箕宿十一度。以上是二十八宿之赤道度數。其中畢、觜觿、參、輿鬼四宿的度數,與以前的有所不同。按天體位置利用天文儀器測定的上述數據,將作爲天文常數。赤道像一條帶子環繞在天中,渾天儀之天極依此而定,黄道亦據此而確定。

利用歲差推定冬至點的赤道宿度, 以距離冬 至點前後每五度爲一單位,第一個單位差數十二 分,以後每單位差數次遞減少一分。至冬至前後 第九個單位爲止,差數爲四分。在立冬與立春之 際,一又四分之一度多一點的區間,差數爲零。 距春分前、秋分後第九個單位起差數爲四分,然 後每單位差數增加一分,至第九個單位爲止,差 數增至十二分,黄道與赤道相交。在春分後、秋 分前, 亦按每五度爲一個單位, 第一個單位的差 數爲十二分,至第九個單位而止,差數減爲四 分。在立夏與立秋之際,一又四分之一度多一點 的區間,差數爲零。距夏至前後第九個單位起, 差數爲四分,經九個單位而止,差數增至十二 分。均從第一個單位起累加其差數,以五度乘差 數之和,再除以一百二十,得數爲度。除不盡 者,以十二除,得數爲分。若不盡之數以十除,得 數爲大分。若以十二爲分母, 則得數以太、半、少結合 强、弱二字來命分。其所得就稱爲黄赤道差。冬 至、夏至前後各九個單位,以黄赤道差去减赤道 度數;春分、秋分前後各九個單位,以黄赤道差 去加赤道度數, 所得即爲相應之黄道度數。

開元十二年,斗宿二十三度半,牛宿七度半,婺女宿十一又四分之一度,虚宿十度,虚宿餘分十九又四分之三分。危宿十七又四分之三度,誊室宿十七又四分之一度,壁宿九又四分之三度。奎宿十七度半,婁宿十二又四分之三度,胃宿十四又四分之三度,昴宿十一度,畢宿十六又四分之一度,觜觽宿一度,参宿九又四分之一

少,軫十八太。角十三,亢九半,氐十五太,房五,心四太,尾十七,箕十少。爲黄道度,以步日行。月與五星出入,循此。求此宿度,皆有餘分,前後輩之成少、半、太,準爲全度。若上考往古,下驗將來,當據歲差,每移一度,各依術算,使得當時度分,然後可以步三辰矣。

以乾實去中積分,不盡者,盈通 法爲度。命起赤道虚九,宿次去之, 經虚去分,至不滿宿算外,得冬至加 時日度。以三元之策累加之,得次氣加時 日度。

以度餘減通法;餘以冬至日躔距度所入限數乘之,爲距前分。置距度下黄赤道差,以通法乘之,減去距前分;餘滿百二十除,爲定差。不滿者,以象統乘之,復除,爲秒分。乃以定差減赤道宿度,得冬至加時黄道日度。

又置歲差,以限數乘之,滿百二十除,爲秒分。不盡爲小分。以加三元之策,因累裁之。命以黄道宿次,各得定氣加時日度。

置其氣定小餘,副之。以乘其日 盈縮分,滿通法而一,盈加、縮減其 副。用減其日加時度餘,得其夜半日 度。因累加一策,以其日盈縮分盈 加、縮減度餘,得每日夜半日度。 度。東井宿三十度,輿鬼宿二又四分之三度,柳宿十四又四分之一度,七星宿六又四分之三度,張宿十八又四分之三度,翼宿十九又四分之一度,軫宿十八又四分之三度。角宿十三度,亢宿九度半,氐宿十五又四分之三度,房宿五度,广宿四又四分之三度,尾宿十七度,箕宿十又四分之一度。以上爲黄道二十八宿度數,用以測度太陽之運動。月亮與五大行星在黄道附近的運行,也按此測度。求以上黄道宿度,均有餘分。前後宿度約分,得四分之一,二分之一,四分之三,大體取成整度數。若回推古代或預算未來,應當依據歲差,冬至點宿度每改變一度,都要根據黄赤道差算法重新計算,以得到當時的二十八宿黄道度分,然後方可以推算日月五星的運行。

用乾實累减中積分,所餘之數除以通法爲度數。從赤道虚宿九度起算,依次減去所經歷各宿之度數,過虚宿時減去其餘分,至不足减的宿次爲止,所餘之度數算外,即爲所求年冬至時刻太陽的赤道入宿度。以一氣長度累加之,即得冬至後各氣時刻太陽的赤道宿度。

以冬至時刻入宿度之餘數去减通法,其餘乘 以冬至時刻入宿度數所入單位的差數,稱爲距前 分。取入宿度所對應之黄赤道差,以乘通法,得 數减去距前分,所餘除以一百二十,爲黄赤道差 定度數,除不盡者,先乘以象統之數,再除以一 百二十,得其秒分。以黄赤道定差度分去减冬至 時刻赤道入宿度分,即得冬至點的黄道入宿度 分。

又取歲差分數,乘以入宿度所入單位之差數,除以一百二十,爲秒分。除不盡者爲小分。以此差數加入若干平氣之長度,不斷减去黄道宿度,從冬至點黄道入宿度起算,即得各定氣時刻太陽的黄道入宿度。

取某定氣時刻之餘數,副置一旁。以定氣當 日的太陽盈縮分乘餘數,再除以通法,在盈曆加 上、在縮曆減去副置的定氣餘數,然後減去定氣 時刻太陽的入宿度,即爲當日夜半太陽的黄道入 宿度。對此數每加一度,便以對應之日的太陽盈 縮分按盈曆加上、縮曆去減當日的入宿度餘,即 四日步月離街

轉終: 六百七十萬一千二百七十九。

轉終: 日二十七,餘千六百八十五,秒七十九。

轉法:七十六。轉秒法:八十。

以秒法乘朔積分,盈轉終去之;餘復以秒法約,爲入轉分;滿通法,爲日。命日算外,得天正經朔加時所入。因加轉差日一、餘二千九百六十七、秒一,得次朔。以一象之策,循變相加,得弦、望。盈轉終日及餘秒者,去之。各以經朔、弦、望小餘減之,得其日夜半所入。

得以後各日夜半太陽的黄道入宿度。

轉終: 六百七十萬一千二百七十九分。

轉終:二十七日,餘一千六百八十五分,七十九秒。

轉法:七十六。轉秒法:八十。

以轉秒法乘朔積分,再以轉終分累减之,所餘之數再用轉秒法除,得數稱爲入轉分。除以通法,爲入轉日。日數從一日算起,即得所求年天正十一月經朔時刻距離月亮經過前一個遠地點的時間。累加朔望月與近點月之差一日又二千九百六十七分一秒,便得以後各月經朔時刻入近點月周期的時間。以四分之一個朔望月長度累加之,便得弦或望之時刻入近點月周期的時間。當得數超過轉終日餘的時候,即減去一個近點月長度轉終日餘。分别以經朔、弦、望時刻的餘數去減各自入近點月周期的時間,便得到其日夜半時分距遠地點的時間。

轉日	轉分	列衰	轉積度	損益率	朓胸積
一日	九百一十七	進十三	度初	益二百九十七	胸初
二日	九百三十	進十三	十二度五分	益二百五十九	胸二百九十七
三日	九百四十三	進十三	二十四度二十三分	益二百二十	朒五百五十六
四日	九百五十六	進十四	三十六度五十四分	益百八十	朒七百七十六
五日	九百七十	進十四	四十九度二十二分	益百三十九	朒九百五十六
六日	九百八十四	進十六	六十二度四分	益九十七	朒千九十五
七日	千	進十八	七十五度空	初益四十八 末損六	胸千一百九十二
八日	チーナハ	進十九	八十八度十二分	損六十四	朒千二百三十四
九日	千三十七	進十四	百一度四十二分	損百六	胸千一百七十
十日	千五十一	進十四	百一十五度十五分	損百四十八	胸千六十四
十一日	千六十五	進十四	百二十九度二分	損百八十九	朒九百一十六

			,		
+==	千七十九	進十三	百四十三度三分	損二百二十九	朒七百二十七
十三日	千九十二	進十三	百五十七度十八分	損二百六十七	朒四百九十八
十四日	千一百五	進十退三	百七十一度四十六分	初損二百三十一 末益六十六	朒二百三十一
十五日	千一百一十二	退十三	百八十六度十一分	益二百八十九	朓六十六
十六日	千九十九	退十三	二百度五十九分	益二百五十	朓三百五十五
十七日	千八十六	退十三	二百一十五度十八分	益二百一十一	朓六百五
十八日	千七十三	退十四	二百二十九度四十分	益百七十一	朓八百一十六
十九日	千五十九	退十四	二百四十三度四十九分	益百三十	朓九百八十七
二十日	千四十五	退十七	二百五十七度四十四分	益八十七	朓千一百一十七
二十一日	千二十八	退十八	二百七十一度二十五分	初益三十六末 損十八	朓千二百四
二十二日	チーナ	退十八	二百八十四度六十五分	損七十三	朓千二百二十二
二十三日	九百九十二	退十四	二百九十八度+-分	損百一十六	朓千一百四十九
二十四日	九百七十八	退十四	三百一十一度十五分	損百五十七	朓千三十三
二十五日	九百六十四	退十四	三百二十四度五分	損百九十八	朓八百七十六
二十六日	九百五十	退十三	三百三十六度五十七分	損二百三十七	朓六百七十八
二十七日	九百三十七	退十三	三百四十九度十九分	損二百七十六	朓四百四十一
二十八日	九百二十四	退七進六	三百六十一度四十四分	初損百六十五 末益入後	朓百六十五

各以朔、弦或望入近點月周期之日數所對應 損益率,加上次日的損益率,除以二,得數稱爲 通率。又令當日與次日損益率相减,得數命爲率 差。若當日損益率較次日爲多,則以入近點月周 期之餘數去减通法,其餘以乘率差,再除以 點大,加上率差,得數除以二;若當日損益率較次 日爲少,則以二除以入近點月周期之餘數,再乘 以率差,亦除以通法(得數以减率差。均加上通 率,以入近點月餘數乘之,再除以通法):所得 即爲加時轉率。除以二,得數以損益朔、弦、望 時刻入近點月周期之餘數,命爲轉餘。其轉餘, 應益者,以减通法;應損者,取轉餘原數:均乘 以率差,除以通法,所得加上通率、再乘以轉 而减之;應損者,即爲通率。其損益入餘 進退日,分爲二日,隨餘初末,如法求之。 所得并以損益轉率。此術本出《皇極曆》, 以究算術之微變。若非朔望有交者,直以 入餘乘損益率,如通法而一,以損益朓朒, 爲定數。

各置朔、弦、望大小餘,以入 氣、入轉朓朒定數, 朓减、朒加之, 爲定朔、弦、望大小餘。定朔日名與 後朔同者, 月大; 不同者, 小; 無中 氣者,爲閏月。凡言夜半,皆起晨前子 正之中。若注曆, 觀弦、望定小餘, 不盈 晨初餘數者, 退一日。其望有交、起虧在 晨初已前者,亦如之。又月行九道遲疾, 則有三大二小。以日行盈縮累增損之,則 容有四大三小, 理數然也。若俯循常儀, 當察加時早晚, 隨其所近而進退之, 使不 過三大三小。其正月朔有交、加時正見者, 消息前後一兩月,以定大小,令虧在晦、 二。定朔、弦、望夜半日度各隨所直 日度及餘分命之。乃列定朔、望小 餘,副之。以乘其日盈縮分,如通法 而一,盈加、縮減其副。以加夜半日 度,各得加時日度。

率,除以通法,得數在朓去減、在朒加上轉率,是爲定率。用定率損益當日之朓朒積,即爲近求之朓朒定數。若次日之損、益性有變化時,亦照搬前日之率。應益者,以通率爲初數,減二分之一率差;應損者,即取爲通率。其中入近點月周期之餘數所在日之損益率有改變之日,被劃分爲初、末二日,根據餘數所在之初日或末日,按上述方法去求。所得均以加減其轉率。這個算法原本出自《皇極曆》,是爲了追求精密的計算。若不是在朔望發生交食的情形,就直接以入近點月周期餘數乘以當日之損益率,再除以通法,得數以加減當日之朓朒積,即爲所求之朓朒定數。

七目、初數二千七百零一,末數三百三十九。十四日、初數二千三百六十三,末數六百七十七。二十一日、初數二千零二十四,末數一千零一十六。二十八日、初數一千六百八十六,末數一千三百五十四。以四除近點月常數,得各象均爲六日又二千七百零一分。其餘分化約爲九分之八日。分别以餘分去減通法,其餘即爲末數。將四象之常數依次累加,即得各象所當之日的初數與末數。視入近點月周期之餘數,若在初數之下,則加減損益等算法均按前日規則去運算。若大於初數,則與之相反,采用後日規則去運算。

分别置朔、弦與望時刻之大小餘, 以其入平 氣與近點月周期之朓朒定數, 在朓减之、在朒加 之,得數爲定朔、弦與望時刻之大小餘。定朔日 名中之天干與後朔相同者,爲大月;不同者,爲 小月;當月不含任何中氣者,爲閏月。凡稱夜半 時刻,均從晨前子正時刻起算。若注曆,觀測弦與望之 定小餘,其數小於晨初餘數者,便退一日。對於有月食 之望日、月食之初虧時刻在晨初餘數之前者,亦如上退 一日。又月行九道之不匀速現象, 可導致三連大月或二 連小月之出現,再以太陽運行之不匀速修正它,則可能 出現四連大月或三連小月, 這些都是符合算理的。若遷 就習俗,則觀測定朔時刻之早晚,依其所近而進退朔 日,以便令注曆朔望月不超過三連大月或二連小月。若 正月朔日有日食,食甚時刻在白日者,增减前後一兩月 之日數, 重新安排其大小月, 使得日食發生在上月最後 一日,或正月初二。定朔、弦、望各日夜半太陽所 在宿度分别以其時太陽所在之度數及餘分定義 它。取定朔、望時刻之小餘, 副列一旁。以小餘

凡合朔所交,冬在陰曆、夏在陽 曆, 月行青道; 冬至、夏至後, 青道半 交在春分之宿, 當黄道東。立冬、立夏後, 青道半交在立春之宿, 當黄道東南。至所 衝之宿,亦如之。冬在陽曆, 夏在陰 曆,月行白道;冬至、夏至後,白道半 交在秋分之宿,當黄道西。立冬、立夏後, 白道半交在立秋之宿, 當黄道西北。至所 衡之宿,亦如之。春在陽曆, 秋在陰 曆,月行朱道;春分、秋分後,朱道半 交在夏至之宿, 當黄道南。立春、立秋後, 朱道半交在立夏之宿, 當黄道西南。至所 衝之宿, 亦如之。春在陰曆, 秋在陽 曆, 月行黑道。春分、秋分後, 黑道半 交在冬至之宿, 當黄道北。立春、立秋後, 黑道半交在立冬之宿, 當黄道東北。至所 衝之宿,亦如之。四序離爲八節,至陰 陽之所交, 皆與黄道相會, 故月有九 行。各視月交所入七十二候距交初中 黄道日度,每五度爲限,亦初數十 二,每限减一,數終於四,乃一度 强,依平。更從四起,每限增一,終 於十二,而至半交,其去黄道六度。 又自十二, 每限减一, 數終於四, 亦 一度强,依平。更從四起,每限增 一,終於十二,復與日軌相會。各累 計其數,以乘限度,二百四十而一, 得度。不滿者,二十四除,爲分,若 以二十除之, 則大分, 以十二爲母。爲月 行與黄道差數。距半交前後各九限, 以差數爲減; 距正交前後各九限, 以 差數爲加。此加減出入六度, 單與黄道 相較之數。若較之赤道,則隨氣遷變不常。 計去冬至、夏至以來候數, 乘黄道所 差,十八而一,爲月行與赤道差數。 凡日以赤道内爲陰,外爲陽:月以黄

分别乘當日之盈縮分,再除以通法,在盈加上、 在縮去減各自副列之小餘。得數加上各日夜半時 刻的度數,便得定朔、弦、望時刻太陽的宿度及 餘分。

凡日月合朔相交,冬季在陰曆或夏季在陽 曆,月亮運行在青道;冬至或夏至後、青道上黄白 交點的一個中點在春分之宿,位於黄道之東側。立冬或 立夏後, 青道上黄白交點的一個中點在立春之宿, 位於 黄道之東南方。其相對之宿,也是如此。冬季在陽曆 或夏季在陰曆,月亮運行在白道:冬至或夏至後. 白道上黄白交點的一個中點在秋分之宿, 位於黄道西 侧。立冬或立夏後, 白道上黄白交點的一個中點在立秋 之宿,位於黄道之西北方。其相對之宿,也是如此。春 季在陽曆或秋季在陰曆,月亮運行在朱道:春分 或秋分後、朱道上黄白交點的一個中點在夏至之宿、位 於黄道南側。立春或立秋後,朱道上黄白交點之一個中 點在立夏之宿,位於黄道之西南方。其相對之宿,也是 如此。春季在陰曆或秋季在陽曆,月亮運行在黑 道。春分或秋分後,黑道上黄白交點之一個中點在冬至 之宿,位於黄道北側。立春或立秋後,黑道上黄白交點 之一個中點在立冬之宿, 位於黄道之東北方。其相對之 宿,也是如此。四季分爲八節,當陰陽相交之際, 日月均相會於黄道,因此,月亮共有九條軌道。 各視月交所在七十二候距離升降交點的黄道度 數,令每五度爲一限,第一限之初數爲十二分, 以後每限减去一分,减至四分爲止,此後有一度 多,不加减分。然後再從四分算起,每限增加一 分,增至十二分爲止,到達升降交點之中間,月 道此時距黄道六度。又從十二分起算, 每限减去 一分,减至四分爲止,此後亦有一度多,不加减 分。再從四分起算,每限增加一分,增至十二分 爲止,月道再次與黄道相交。依次累加各限之分 數,得數乘以限度五度,除以二百四十,所得爲 度數。除不盡者,除以二十四,所得爲分數,若 除以二十,則得數爲大分,大分以十二爲分母。此即 月道與黄道之差數。距黄白交點之中點前後各九 限, 取差數爲减; 距黄白交點前後各九限, 取差 數爲加。此月道與黄道之差數介於正負六度,僅僅是 與黄道相比較之差數。若比較月道與赤道之差數, 則根 據節氣之變化而變化不一。計距離冬至或夏至以來

道内爲陰,外爲陽。故月行宿度,入 春分交後行陰曆、秋分交後行陽曆、 皆爲同名。若入春分交後行陽曆、秋 分交後行陰曆,皆爲異名。其在同 名,以差數爲加者,加之;减者,减 之。若在異名,以差數爲加者,减 之;减者,加之。皆以增損黄道度, 爲九道定度。

各以中氣去經朔日算,加其入交 泛,乃以减交終,得平交入中氣日 算。滿三元之策去之,餘得入後節日 算。因求次交者,以交終加之,滿三元之 策去之,得後平交入氣日算。

各以氣初先後數先加、後减之, 得平交入定氣日算。倍六爻乘之,三 其小餘,辰法除而從之;以乘其氣損 益率,如定氣辰數而一;所得以損益 其氣朓朒積,爲定數。

之候數,乘以月道與黄道之差數,除以十八,爲月道與赤道之差數。凡太陽在赤道内爲陰曆,在 赤道外爲陽曆;月亮在黄道内爲陰曆,在黄道外 爲陽曆。因此,月亮運行之宿度,入春分後日月 相交行陰曆、或秋分後日月相交行陽曆,皆稱爲同名。若入春分後日月相交行陽曆,或秋分後日 月相交行陰曆,則均稱爲異名。其爲同名時,以 月道與黄道之差數爲加者,相加;爲减者,相 减。若爲異名時,以差數爲加者,相減;爲減 者,相加。均以加減其黄道度數,即爲月道相應 之定度數。

分别以各中氣距離其所在月平朔時刻之日數,加上其平朔時刻距其前一黄白交點的時間,再以之去减交終,其餘爲平交時刻入平中氣的日數。若此數大於三元之策,則减之,其餘爲此平交入後一節氣的日數。由此計算下一個交點時,以交終之數相加,復以三元之策累减之,即得下一個平交的入氣日數。

分别以其氣初日之先後數,在先爲加、在後 去减平交入氣日數,得平交入定氣之日數。乘以 十二;以三乘其小餘,再除以辰法,加入前數; 以此數乘其氣之損益率,除以本定氣之時辰數, 所得以加減該氣的朓朒積,即得所入氣之朓朒定 數。

去冬至、夏至已來候數乘定差,十八 而一;所得依名同異而加减之,滿若 不足,進退其度,得正交加時月離九 道宿度。

各置定朔、弦、望加時日度,從 九道循次相加。凡合朔加時, 月行潜 在日下,與太陽同度,是謂離象。先 置朔、弦、望加時黄道日度, 以正交加時 所在黄道宿度减之;餘以加其正交九道宿 度,命起正交宿度算外,即朔、弦、望加 時所當九道宿度也。其合朔加時, 若非正 交,則日在黄道,月在九道,各入宿度雖 多少不同,考其去極,若應繩準。故云: 月行潜在日下, 與太陽同度。以一象之 度九十一、餘九百五十四、秒二十二 半爲上弦, 兑象。倍之, 而與日衝, 得望, 坎象。參之, 得下弦, 震象。 各以加其所當九道宿度, 秒盈象統從 餘,餘滿通法從度,得其日加時月 度。綜五位成數四十,以約度餘,爲分。 不盡者,因爲小分。

視經朔夜半入轉,若定朔大餘有 進退者,亦加減轉日。否則因經朔爲 定。累加一日,得次日。各以夜半入 轉餘乘列衰,如通法而一;所得以進 加、退減其日轉分,爲月轉定分。滿 轉法,爲度。

視定朔、弦、望夜半入轉,各半 列衰以减轉分。退者,定餘乘衰,以 通法除,并衰而半之;進者,半餘乘 衰,亦以通法除:皆加所减。乃以定 餘乘之,盈通法得一,以减加時月 度,爲夜半月度。各以每日轉定分累 爲秒數。以定差及其秒數加黄道度數及其餘分, 再以距冬至或夏至以來之候數乘定差,除以十 八;所得之數按同名、異名的加减規則相加減 之,滿或不足減的,進退其度,即得正交時刻月 亮所在月道的宿度。

分别取定朔、定弦或定望之加時時刻之太陽 的黄道宿度,按照换算爲月道度數之算法依次相 加。凡是合朔時刻,月亮潜伏在太陽之下運行, 與太陽同黄經,這種天象稱之爲離象。先取朔、 弦、望時刻太陽之黄道宿度,以黄白交點的黄道度數減 之,其餘以加月亮加時距其黄白交點的月道度數,從黃 白交點之宿度起算,算盡之外,即爲朔、弦、望時刻月 亮所在之月道度數。在合朔時刻, 若日月不在黄白交點 之上, 則太陽在黄道, 月亮在月道, 其入宿度雖然有點 不同,但考查它們與天極之關係,則同處一條經綫上。 因此說, 月亮潜伏在太陽之下運行, 與太陽同黄經。以 一個象限之度數九十一、餘九百五十四分二十二 秒半爲上弦,稱爲兑象。二倍一個象限之度數, 月亮與太陽相衝,得到望日,稱爲坎象。三倍一 象限之度數,得下弦,稱爲震象。分别以上面各 數去加其對應之時刻太陽所在的月道度數,秒數 超過象統向餘數進一, 餘數超過通法向度數進 一,即得當日加時時刻月亮所在月道宿度。綜五 位成數得四十,以四十除度餘之數,得數命爲分,除不 盡者,即命爲小分。

視經朔之日夜半時刻入近點月周期之日數, 若定朔大餘與經朔不同者,即按其不同之數加減 經朔所入之日數。否則,便以經朔日數爲準。累 加一日,即得下一日夜半時刻入近點月周期之日 數。分别以各日夜半入近點月周期之餘數乘當日 之列衰,再除以通法;所得在進去加、在退去減 當日之轉分,爲月亮入近點月周期之定分。除以 轉法,爲度數。

視定朔、定弦及定望之日夜半時刻入近點月 周期日數,分别以當日列衰的一半去減其轉分。 列衰爲退,則以定餘數乘其列衰,再除以通法, 加其日之列衰,除以二;列衰爲進,則以定餘之 半乘其列衰,亦除以通法:均加上當日之轉分。 然後乘以定餘數,除以通法,所得以減當日加時 加之,得次日。若以入轉定分,乘其 日夜漏,倍百刻除,爲晨分。以减轉 定分,餘爲昏分。望前以昏、望後以 晨加夜半度,各得晨昏月。 之月亮所在月道宿度,即爲其夜半月亮之宿度。 分别以各日月亮入近點周期之定分累加之,即得下一日夜半月亮之宿度。若以入近點月周期之定分,乘當日之夜漏刻數,除以二百刻,得晨分之數。以晨分去減當日之轉定分,其餘爲昏分。望日之前以昏分、望日之後以晨分加其夜半度數,分别得當日之晨、昏時刻月亮所在宿度。

交日	屈伸率	屈伸積
一日	屈二十七	積初
二日	屈十九	積二十七
三日	屈十三	積四十六
四日	屈八	積五十九
五日	屈十三	積六十七
六日	屈十九	積一度四
七日	初屈二十末伸七	積一度二十三
八日	伸十九	積一度三十六
九日	伸十三	積一度十七
十日	伸八	積一度四
十一日	伸十三	積七十二
十二日	伸十九	積五十九
十三日	伸二十七	積四十
十四日	初伸十三末屈入後	積十三

各視每日夜半入陰陽曆交日數, 以其下屈伸積,月道與黄道同名者, 加之;異名者,减之。各以加減每日 晨昏黄道月度,爲入宿定度及分。

五曰步軌漏術

爻統: 千五百二十。

象積:四百八十。

辰:八刻百六十分。

分别視各日夜半入陰陽曆之交日數,以其下 之屈伸積之數,當月道與黄道同名時,相加;異 名時,相減。分别去加或減每日之晨昏黄道月亮 宿度,所得爲月亮入宿之定度及分。

爻統:一千五百二十。

象積:四百八十。

辰刻:八刻一百六十分。

昏、明二刻二百四十分。

# 昏刻或明刻均爲二刻二百四十分。

						T
定氣	<b>防降率</b>	消息衰	陽城日晷	漏刻	黄道去極度	距中星度
冬至	↓ [ 降七十八	息空	<b>丈二尺七寸一分</b>	二十七刻	百一十七度	八十二度
<u> </u>	1, 41,	六十四	五十	二百三十分	二十分	二十六分
小角	₹   降七十二	息十一	丈二尺二寸二分	二十七刻	百一十四度	八十二度
-		九十一	七十七	百三十五分	三十五分	九十一分
大寒	   降五十三	息二十二	丈一尺二寸一分	二十六刻	百一十一度	八十四度
		四十二	ハナニ	三百八十分	九十分	七十七分
立春	降三十四	息三十	九尺七寸三分	二十五刻	百八度	八十七度
ļ		二十五	五十一	四百七十五分	五分	七十分
雨水	→ - 降初限七十八	息三十五	八尺二寸一分	二十四刻	百三度	九十一度
		七十八	六	四百七十分	二十分	三十九分
驚蟄	降	息三十九	六尺七寸三分	二十三刻	九十七度	九十五度
<u></u>	ļ	五十	八十四	三百六十分	三十分	ハ十八分
春分	陟五	息三十九	五尺四寸三分	二十二刻	九十一度	百度
		六十五	十九	二百三十分	三十分	四十四分五十
清明	陟初限—	息三十八	四尺三寸二分	二十一刻	八十五度	百五度
<u> </u>		八十九	+-	百二十分	三十分	一分
穀雨	陟三十二	息三十三	三尺三寸	二十刻	七十九度	百九度
		五十六	四十七	十分	三十分	五十分
立夏	陟五十二	息二十八	二尺五寸三分	十九刻	七十四度	百十三度
		三十八	三十一	五分	五十五分	十九分
小滿	陟六十三	息二十	尺九寸五分	十八刻	七十度	百一十六度
<u> </u>		+=	七十六	百分	七十分	十二分
芒種	陟六十四	息十	尺六寸	十七刻	六十八度	百一十七度
		+=	=	三百三十五分	二十五分	九十八分
夏至	降六十四	消空	尺四寸七分	十七刻	六十七度	百一十八度
		五十二	七十九	二百五十分	四十分	六十三分
小暑	降六十三	消十	尺六寸	十七刻	六十八度	百一十七度
		七十六	Ξ	三百三十五分	二十五分	九十八分
大暑	降五十二	消二十	尺九寸五分	十八刻	七十度	百一十六度
		七十五	七十六	百分	七十分	十二分
立秋	降三十二	消二十八	二尺五寸三分	十九刻	七十四度	百一十三度
		九十	三十一	五分	五十五分	十九分
處暑	降初限九十九	消三十四	三尺三寸	二十刻	七十九度	百九度
		五十五分	四十七	十分	三十分	五十分
白露	降五	消三十八	四尺三寸二分	二十一刻	八十五度	百五度
-+		九十	+-	百二十分	三十分	一分
秋分	陟一	消三十九	五尺四寸三分	二十二刻	九十一度	百度
		六十六	十九	二百三十分	三十分	四十四分五十

寒露		消三十九	六尺七寸三分	二十三刻	九十七度	九十五度
水岭	192 W rk -	五十	八十四	三百六十分	三十分	ハナハ分
霜降	   陟三十四	消廿四	八尺二寸一分	二十四刻	百三度	九十一度
相中		九十八	六	四百七十分	二十分	三十九分
立冬		消二十九	九尺七寸三分	二十五刻	百八度	八十七度
77.4.		七十二	五十一	四百七十五分	五分	七十分
小雪	   陟七十二	消二十一	丈一尺二寸一分	二十六刻	百一十一度	八十四度
(1, 3	001-	七十	ハナニ	三百八十分	九十分	七十七分
大雪		消十一	丈二尺二寸二分	二十七刻	百一十四度	八十二度
八国		+=	セナセ	百三十五分	三十五分	九十一分

各置其氣消息衰,依定氣所有 日,每以陟降率陟减、降加其分。滿 百從衰,各得每日消息定衰。其距二 分前後各一氣之外, 陟降不等, 皆以 三日爲限:雨水初日,降七十八。初 限, 日損十二。次限, 日損八。次 限,日損三。次限,日損二。次限, 日損一。清明初日, 陟一。初限, 日 益一。次限, 日益二。次限, 日益 三。次限, 日益八。末限, 日益十 九。處暑初日,降九十九。初限,日 損十九。次限, 日損八。次限, 日損 三。次限, 日損二。末限, 日損一。 寒露初日, 陟一。初限, 日益一。次 限, 日益二。次限, 日益三。次限, 日益八。末限, 日益十二。各置初日 陟降率,依限次損益之,爲每日率。 乃遞以陟减、降加氣初消息衰, 各得 每日定衰。

南方戴日之下,正中無晷。自戴 日之北一度,乃初數千三百七十九。 自此起差,每度增一,終於二十五 度,計增二十六分。又每度增二,終 於四十度。又每度增六,終於四十四 度,增六十八。又每度增二,終於五 十度。又每度增七,終於五十五度。

分别取本氣之消息衰,按其定氣之日數,以 其陟降率, 在陟累减、在降累加其分數, 分數滿 一百,向消息衰大分進一,即得本氣各日之消息 定衰。其中距春分與秋分之前後各有一氣,陟降 變化不均,皆以三日爲一限之長度:雨水第一 日,降七十八分。第一限,每日减十二分。第二 限,每日减八分。第三限,每日减三分。第四 限,每日减二分。第五限,每日减一分。清明第 一日, 陟一分。第一限, 每日增一分。第二限, 每日增二分。第三限,每日增三分。第四限、每 口增八分。第五限,每日增十九分。處暑第一 日,降九十九分。第一限,每日减十九分。第二 限,每日减八分。第三限,每日减三分。第四 限,每日减二分。第五限,每日减一分。寒露第 一日, 陟一分。第一限, 每日增一分。第二限, 每日增二分。第三限,每日增三分。第四限,每 日增八分。第五限,每日增十二分。分别取其氣 初日之陟降率分數,按各限次序依次增損之,即 得其氣每日之陟降率。然後,在陟累减、在降累 加其氣初之消息衰, 便分别得到每一日之消息定 衰。

南方天頂之下方,正午時分没有晷影。從戴日之北一度起,有晷影之初數一千三百七十九分。由此開始產生差數,先是每一度增加一分,至二十五度爲止,共增加二十六分。此後每度增加二分,至四十四度爲止。又增六十八分。此後每度增加二分,至五十度爲止。後每度增加七分,至五十五

各置其氣去極度,以極去戴日度 五十六及分八十二半减之,得戴日之 北度數。各以其消息定衰所直度之晷 差,滿百爲分,分十爲寸,得每日晷 差。乃遞以息减、消加其氣初晷數, 得每日中晷常數。

以其日所在氣定小餘,爻統减之,餘爲中後分。不足减,反相减,爲中前分。以其晷差乘之,如通法而一,爲變差。以加減中晷常數,冬至後,中前以差减,中後以差减。冬至一日,有加無加。夏至一日,有加無減。得每日中晷定數。

又置消息定衰,滿象積爲刻,不滿爲分。各遞以息減、消加其氣初夜 半漏,得每日夜半漏定數。其全刻, 以九千一百二十乘之,十九乘刻分從 之,如三百而一,爲晨初餘數。

各倍夜半漏,爲夜刻。以减百刻,餘爲畫刻。減畫五刻以加夜,即畫爲見刻,夜爲没刻。半没刻加半辰,起子初算外,得日出辰刻。以見刻加而命之,得日入。置夜刻,五而一,得每更差刻。又五除之,得每籌差刻。以昏刻加日入辰刻,得甲夜初刻。又以更籌差加之,得五夜更籌所當辰。其夜半定

度爲止。又每度增加十九分,至六十度爲止。單增一百六十分。此後每度增加三十三分,至六十五度爲止。又每度增加三十六分,至七十度爲止。單增二百六十分。又一度增加四百四十分。又一度增加一千《百六十分。又一度增加二千八百四十分。又一度增加四千分。又一度增加五千三百四十分。又一度增加四千分。又一度增加五千三百四十分。分别爲每一度之差分。累加其差分,再遞加上有晷影之初數,數滿一百爲一分,十分爲一寸,分别爲每一度之晷差。又累加各度之晷差,即得戴日之北每一度的晷影長度。

分别取各氣之太陽的去極度,以减天極之天 頂距常數五十六度又八十二分半,即得太陽之天 頂距度數。分别以其消息定衰所算得之對應度數 的晷差,數滿一百爲一分,十分爲一寸,即得每 日之晷差。以各日之晷差在息累减、在消累加本 氣初之晷影長度,即得每日正午晷影常數。

以其日所在氣之定小餘,以爻統减之,其餘定義爲中後分。若不足减,則反以小餘减爻統, 其餘定義爲中前分。以乘當日之晷差,除以通法,得變差。以變差加或减其正午晷影常數,冬至以後,取中前分時以變差去減,取中後分時以變差去加。夏至以後,取中後分時以變差去減,取中前分時以變差去加。冬至當日,祇滅不加。夏至當日,祇加不減。即得每日正午晷影定數。

又取消息定衰,除以象積得刻數,除不盡者 爲分數。分别以在息累减、在消累加本氣初日夜 半漏刻,即得每日夜半漏刻定數。其整漏刻數, 乘以九千一百二十,以十九乘其漏刻餘分而加 之,再除以三百,稱爲晨初餘數。

分别以二乘以夜半漏刻,得夜漏刻。以之去减一百刻,其餘爲晝漏刻。從晝漏刻中减去五刻,以所减之數加入其夜漏刻,則晝漏刻變爲見漏刻,夜漏刻變爲没漏刻。半個没漏刻加上半個時辰,從子時之初算起,算盡之外即爲日出時刻。以加見漏刻,即得日入時刻。置夜漏刻,除以五,得一更之漏刻數。再除以五,得一籌之漏刻數。以昏刻去加日入時刻,即得甲夜初刻。再以一更及一籌之

漏,亦名晨初夜刻。

又置消息定衰,滿百爲度,不滿 爲分。各遞以息減、消加氣初去極 度,各得每日去極定數。

又置消息定衰,以萬二千三百八十六乘之,如萬六千二百七十七而一,爲度差。差滿百爲度。各遞以息加、消滅其氣初距中度,得每日距中度定數。倍之,以减周天,爲距子度。

置其日赤道日度,加距中度,得 昏中星。倍距子度,以加昏中星,得 曉中星。命昏中星爲甲夜中星,加每 更差度,得五夜中星。

二至各於其地下水漏以定當處畫 夜刻數。乃相減,爲冬夏至差刻。半 之,以加減二至晝夜刻數,爲定春秋 分初日晝夜刻數。乃置每氣消息定 數,以當處差刻數乘之,如二至去極 數,以當處差刻數乘之,如二至去極 後四十七分八十而一,所得依分前 後加減初日晝夜漏刻,各得餘定氣初 日晝夜漏刻。 漏刻數累加之,便得五夜各更各籌所在之時刻。其夜半 定漏刻,又稱爲晨初夜刻。

又取消息定衰,除以一百爲度數,除不盡者 爲分數。分别以之在息累减、在消累加本氣初日 太陽之去極度,各得每日太陽去極度之定數。

又取消息定衰,乘以一萬二千三百八十六, 除以一萬六千二百七十七,爲度差。以一百除之 爲度數。分别以之在息累加、在消累减本氣初日 之距中度,各得每日距中度之定數。乘以二,用 以减周天度數,得距子度數。

置當日太陽之赤道度數,加上距中度,得昏中星。二乘以距子度,以加昏中星,得曉中星。命昏中星爲甲夜中星,累加一更時間之度數,即得五更各夜之中星。

凡是觀測地理緯度不同,各氣初日正午晷影常數就不同。使每氣太陽之去極度數相減,令其差爲各氣之消息定數。然後測定當地冬至夏至之晷影,測量一至晷影即可,不必冬至與夏至晷影統測定。於其戴日之北每度對應之晷影數據中,比較其長短相同者,即得當地冬至或夏至日太陽正午距戴日之北的度數。分别以各氣之消息定數加或減,冬至以後各氣,均以其消息定數累減之。夏至以後各氣,則分别以其消息定數累加之。即得各氣初日太陽正午時分天頂距度數。各由其天頂距對應之正午晷影長度,即爲當地各個定氣初日正午之晷影常數。若測量之晷影有在圭表之南側者,也根據其晷影尺寸大小比較戴日之北每度之晷影數據,取其相同者所對應之戴日之北的度數,反而取之,即爲其戴日之南的度數。然後再以各氣之消息定數加減之。

在冬至及夏至日,分别在當地設置水運漏刻 儀器以測定其畫漏刻與夜漏刻常數。以兩數相 减,即得冬至與夏至日畫漏刻或夜漏刻相差之刻 數。除以二,再加或减冬至或夏至畫與夜漏刻之 數,即爲其定春分與秋分初日畫與夜漏刻之數。 然後取各氣之消息定數,乘以當地二至之畫或夜 漏刻之差數,除以二至太陽去極度之差數四十七 度又八十分,所得按春秋分之前後去加或减其春 秋分初日畫與夜漏刻之數,便可得其餘各定氣初

日的書與夜漏刻常數。

取每日之消息定衰, 亦乘以當地冬夏二至晝 或夜漏刻之差數,除以差度四十七度又八十分, 所得在息累减、在消累加本氣初日之漏刻數,便 得各次日之常數。求當地距中度及昏明中星與太陽出 入時刻,均按照陽城之算法推求。仍然乘以當地冬夏二 至晝或夜漏刻之差數,除以差度四十七度八十分,爲所 求之數。若當地之春分或秋分定初日的正午晷影 常數與陽城每日正午晷影常數相比較有相同者, 則此日夜半漏刻也就是當地定春分或秋分之初日 的夜半漏刻。求其餘定氣初日之數,亦以消息定 數按照春秋分之前與後加或减其刻數及分,春分 之後去减, 秋分之後去加。除以象積爲刻數。求次 日之數,亦以消息定衰,按陽城算法計算之。探 查此算法之原理,大體上合乎實際。不過在高山或平川 上觀測,雖然分明看到的太陽有所不同,但測其正午晷 影,長短可能相同。而考查其漏刻之數,則又有差别。 爲比較計,前面的算法更爲精密。

# 唐書卷二十八(下)

# 志第十八(下)

# 曆(四下)

六日步交會術

終數:八億二千七百二十五萬一 千三百二十二。

交終: 日二十七, 餘六百四十 五, 秒千三百二十二。

中: 日十三, 餘千八百四十二, 秒五千六百六十一。

朔差: 日二,餘九百六十七,秒 八千六百七十八。

望差: 日一,餘四百八十三,秒 九千三百三十九。

望數: 日十四,餘二千三百二十六,秒五千。

交限: 日十二,餘千三百五十 八,秒六千三百二十二。

交率:三百四十三。

交數:四千三百六十九。

交秒法:一萬。

以交數去朔積分;不盡,以秒法 乘之,盈交數又去之;餘如秒法而 一,爲入交分。滿通法爲日,命日算 外,得天正經朔加時入交汎日及餘。 因加朔差,得次朔。以望數加朔,得 望。若以經朔望小餘減之,各得夜半 所入。累加一日,得次日。加之之 縣,去之。各以其日入氣朓朒之數, 縣減、朒加交汎,爲入交常日及餘。 又以交率乘其日入轉朓朒定數,如交 交終數:八億二千七百二十五萬一千三百二十二秒。

交終:二十七日,餘六百四十五分一千三百二十二秒。

半交終:十三日,餘一千八百四十二分五千 六百六十一秒。

朔差:二日,餘九百六十七分八千六百七十 八秒。

望差:一日,餘四百八十三分九千三百三十 九秒。

望數:十四日,餘二千三百二十六分五千秒。

交限:十二日,餘一千三百五十八分六千三 百二十二秒。

交率: 三百四十三。

交數:四千三百六十九。

交秒法:一萬。

以交終數累減朔積分,其餘數,乘以一萬,得數再以交終數累減之,所餘,除以一萬,稱爲入交分。除以通法爲入交日,從一日起算盡之外,即得所求年天正十一月經朔時刻距月亮經過前一黄白道之升交點的平時間。入交平時間加上朔望月與交點月長度之差,即得次月經朔時刻入交點月周期的平時間。以半朔望月長度之望數加經朔時刻入交點月周期的平時間,即得平望時刻月亮距前一黄白道之升交點的時間。若分别以經朔與望日之餘數減其入交時間,即得其日夜半月

數而一,以朓减、朒加入交常,爲入 交定日及餘。各如中日已下者,爲月 入陽曆;已上者,去之,餘爲月入陰 曆。 亮入交點周期的時間。每加一日,便得下一日夜 半入交點周期之平時間。當所加之數超過一個交 點月長度之交終日餘時,即減去交終日餘。分别 以當日的太陽改正數,按朓數去減、朒數加上入 交平時間,得數稱爲入交常日及餘分。又以交率 乘當日月亮改正數之入轉朓朒定數,再除以交 數,按朓數去減、朒數加上入交常日及餘分,得 數稱爲入交定日及餘分。當月亮距黃白道之升交 點的定時間入交定日及餘分小於半個交終日餘 時,即爲月亮入陽曆的時間;當其數大於半個交 終日餘時,減去半交終日餘,其餘爲入陰曆時 間。

#### 陰陽曆

爻目加减率	陰陽積	月去黄道度
少陽初 加百八十七	陽 初 陰	空
少陽二 加百七十一 少隆	陽百八十七 陰	一度六十七分
少陽三 加百四十七 少陰	陽 三百五十八 陰	二度百一十八分
少陽四 加百一十五	陽 五百五 陰	四度二十五分
少陽五 加七十五 少陰	陽 六百二十 陰	五度二十分
少陽上 加二十七	陽 六百九十五 陰	五度九十五分
老陽初 减二十七	陽七百二十二 陰	六度二分
老陽二 减七十五	陽 六百九十五 陰	五度九十五分
老陽三 减百一十五	陽 六百二十 陰	五度二十分
老陽四 减百四十七 老陰	陽五百五 陰	四度二十五分
老陽五 减百七十一	陽三百五十八 隆	二度百一十八分
老陽上 减百八十七 老陰	陽百八十七 陰	一度六十七分

各置夜半入轉, 以夜半入交定日 及餘减之,不足减,加轉終。餘爲定交 初日夜半入轉。乃以定交初日與其日 夜半入餘, 各乘其日轉定分, 如通法 而一,爲分。滿轉法,爲度。各以加 其日轉積度分, 乃相减, 所餘爲其日 夜半月行入陰陽度數。轉求次日,以轉 定分加之。以一象之度九十除之,若 以少象除之, 則兼除差度一、度分百六、 大分十三、小分十四。訖, 然後以次象除 之。所得以少陽、老陽、少陰、老陰 爲次,起少陽算外,得所入象度數及 分。先以三十乘陰陽度分、十九而一、爲 度分。不盡,以十五乘、十九除,爲大分。 不盡者, 又乘, 又除, 爲小分。然後以象 度及分除之。乃以一爻之度十五除之, 得所入爻度數及分。其月行入少象初爻 之内及老象上爻之中,皆沾黄道。當朔望, 則有虧蝕。

以所在爻之加减率與次爻之加减率相减,得 數稱爲前差。再以次爻之加减率與更次爻之加减 率相减,得數稱爲後差。前差與後差相减,餘爲 中差。取所在爻之加减率與次爻之加减率相加, 再加半中差,得數先除以二,再除以十五,是爲 所在爻之末率,同時取做次爻之初率。以本爻的 初率與末率相减,餘數即爲爻差。以十五除爻 差,爲度差。一半度差,去加或去减本爻之初 率,本爻在少陰或少陽之象即去减,在老陰或老陽之象 即去加。即得本爻初度之定率。以度差累加或累 减初度定率, 在少象以度差减, 在老象以度差加。即 得本爻各度的加减定分。從初度定率起累加各度 之加减定分,得數除以一百二十爲度數,此即本 爻各度月亮的極黄緯度數及餘分。在少陰少陽老陰 老陽四象之初爻無法求得初率;此四象之上爻、末率亦 無法求。在這八種情形均兩倍本爻的加减率、再除以十 五,然後分别以初爻之末率或上爻之初率减之,便各得 初爻之初率或上爻之末率。

取夜半時分月亮入近點月周期的時間, 以此 時月亮距黄白道之交點的定時間减之,若不足减, 加近點月轉終日餘。其餘即爲月亮經過黄白道交點 第一日夜半時分入近點月周期的時間。以月過升 交點入近點周期的餘數與所求日夜半入近點月周 期的餘數,分别乘以當日月亮之實行速轉定分, 除以通法爲分數。再除以轉法,即爲度數。分别 給兩數加上各自當日入近點月周期的度數,然後 兩數相減, 所餘即爲所求日夜半月亮入陰陽曆的 度數。求次日月亮入陰陽曆之度數,以其日月亮宵際行 速轉定分加之即得。以一個象限之度數九十累减 之,如果以少象减之,則應同時减去四分之一周天與九 十度之差數一度又一百零六度分、十三大分、十四小 分。减畢,再以下個四分之一周天减之。所得依次爲 少陽、老陽、少陰、老陰,從少陽起算,得所求 日夜半時分月亮入四象的度分。先以三十乘入陰陽 曆度數的餘分,再除以十九,得爲度分。除不盡者,乘 以十五,除以十九,爲大分。又除不盡者,再乘以十 五,除以十九,爲小分。然後以一個象限的度數及分數 累减之。以一爻度數十五度累减之,即得所入爻 的度數及餘分。當月亮運行至少象之初爻及老象之上 爻之中的時候,均貼近黄道。若朔望在此時,則可能有

月在陰曆,初起東南,甚於正南,復於西南。月在陽曆,初起東北,甚於正北,復於西北。其蝕十二分已上者,起於正東,復於正西。此據午正而論之。餘各隨方面所在,準此取正。

凡月蝕之大分五已下,因增三。 十已下,因增四。十已上,因增五。 其去交定分五百二十已下,又增半。 二百六十已下,又增半。各爲泛用刻率。

#### 交蝕發生。

若月亮距黄白交點之定時間小於望差,大於交限,即爲進入交蝕之蝕限。望的時刻若入蝕限,則有月食;朔的時刻若入蝕限,當月亮在陰曆,將有日食。"若月亮距黄白交點的定時間"小於望差,便稱其爲交後定日;若大於交限,則以半交點月减之,餘爲交前定日。將交前、後定日及其餘通分,所得即爲距黄白交點之前後定日及其餘通分,所得即爲距黄白交點之前後定分。乘以十一,除以二千六百四十三,得數是距黄白交點的度數。除不盡者,乘以通法,再除出三度以上,即使已入蝕限,日月相交微弱,日光月影相接觸,有時并見不到食的發生。當望的時刻距黃白交點小於七百七十九分,發生月全食。若大於七百七十九分,便以交定分去減望差,其餘除以一百八十三,以十五爲最大值,得月食之蝕分。

當月亮在陰曆時,交蝕從東南方虧起,蝕甚 在正南方,復圓在西南方。若月亮在陽曆,則初 虧在東北方,蝕甚在正北,復圓在西北方。當蝕 分大於十二分時,初虧在正東方,復圓在正西 方。這是根據正午時分發生的交蝕而言的,其他時候發 生的交蝕,應根據當時太陽的位置,照上述方位而定。

當月食之蝕分小於五,則加上三;小於十, 則加上四,大於十,則加上五。其距黃白交點之 定分小於五百二十,再增加半分;若小於二百六 十,再增加半分。各自得到其平用刻率。

定氣	增損差	差積
冬至	增十	積初
小寒	增十五	積十
大寒	增二十	積二十五
立春	增二十五	積四十五
雨水	增三十	積七十
警蟄	增三十五	積百

春分	增四十	積百三十五
清明	增四十五	積百七十五
教雨	增五十	積二百二十
立夏	增五十五	積二百七十
小滿	增六十	積三百二十五
芒種	增六十五	積三百八十五
夏至	損六十五	積四百五十
小暑	損六十	積三百八十五
大暑	損五十五	積三百二十五
立秋	損五十	積二百七十
處暑	損四十五	積二百二十
白露	損四十	積百七十五
秋分	損三十五	積百三十五
寒露	損三十	積百
霜降	損二十五	積七十
立冬	損二十	積四十五
小雪	損十五	積二十五
大雪	損十	積十

以所求日所在氣的增損差加上次氣增損差,乘以十二,除以兩氣時辰數之和,爲本氣之末率。又取本氣與次氣之增損差,均乘以十二,分別除以各自氣之時辰數;兩數相減,其餘爲氣差。以氣差加上或去減末率,冬至後以氣差去減末率,夏至後以氣差加末率。得本氣之初率。二乘以氣差,"亦乘以十二,"除以兩氣之時辰數之和,得日差。二除日差,以加或減初率或末率,分别得到本氣初日或末日之定率。以日差累加或減本氣初日之定率,冬至後以日差累加之,夏至後以日差累減之。便得本氣各日的增損差。從初日至所求

之前一氣,皆後無同差,不可相并,各因 前末爲初率。以氣差冬至前减、夏至前加, 爲末率。

陰曆蝕差千二百七十五,蝕限三 千五百二十四,或限三千六六百五十 九。陽曆蝕限百三十五,或限九 大四。以蝕朔所入氣日下差積,陰曆 城之,陽曆加之,各爲朔定差爰 限。朔在陰曆,去交定分滿蝕定差 足者,為陰曆蝕。不滿者,雖 上者,皆類同陽曆蝕。其去交定分滿 限已下者,的蝕。或限已下者,或 蝕。

月在陰曆,初起西北,甚於正 北,復於東北。月在陽曆,初起西 南,甚於正南,復於東南。其蝕十二 分已上,皆起於正西,復於正東。

凡日蝕之大分, 皆因增二。其陰

日累加各日之增損差,以加或减本氣的差積,得當日的差積定數。其中冬至與夏至前一氣,與其後一氣均無同類之增損差,因此兩氣增損差不能相加。分別取前一氣之末率爲本氣之初率,冬至前一氣以氣差減之,夏至前一氣以氣差加之,各得本氣末率。

陰曆,日食蝕差爲一千二百七十五分,蝕限爲三千五百二十四分,或食蝕限爲三千六百五十九分。陽曆:"日食蝕差爲一千二百七十五分",蝕限爲一百三十五分,或食蝕限爲九百七十四分。以發生日食之合朔時刻所入氣之當日的差積定數,分别按陰曆去减、陽曆去加其蝕差與蝕限,各得其朔日日食定差及定限。若合朔在陰曆,當合朔時刻日月距黄白交點之定分大於日食定差,爲陰曆日食。若小於日食定差,雖合朔在陰曆,但均類似陽曆日食。當合朔時刻日月距黄白交點之定分小於日食定限時,必有日食;若小於或食蝕限時,可能發生日食。

對於陰曆日食,取距黄白交點之定分,以日 食定差减之,其餘若小於一百零四,均爲日全 食。若其餘大於一百零四,便减去一百零四,其 餘除以一百四十三;對於距黄白交點之定分小於 或食蝕限的情形,則除以一百五十二。所餘小於 除數之半者,稱爲半弱,大於除數之半者,稱爲 半强。將得數去减十五,其餘爲陰曆日食之蝕 分。對於類同陽曆日食之陰曆日食, 其距黄白交 點之定分比日食定差少六十分以下者時,均爲日 全食。若大於六十分,則以陽曆日食定限加距黄 白交點之定分,再除以九十。對於陽曆日食,取 距黄白交點之定分,其餘亦除以九十。若距黄白 交點之定分小於或食蝕限,除以一百四十三。當 除不盡之數小於除數之半時,稱爲半弱。大於除 數之半時,稱爲半强。所得以十五大分爲極大 值,即得各自之日食蝕分。

當月亮在陰曆時,日食初虧從西北方起,蝕 甚時月在日之正北方,復圓時月在日之東北方。 若月在陽曆,日食初虧從西南方起,蝕甚在正南 方,復圓於東南方。當日食蝕分在十二分以上 時,日食均從正西方初虧,正東方復圓。

凡是日食之蝕分, 均增加二分。當陰曆日食

曆去交定分多於蝕定差七十巳下者, 又增;三十五已下者,又增半。其同 陽曆去交定分少於蝕定差二十已下 者,又增半;四巳下者,又增少。各 爲汎用刻率。

置去交定分,以交率乘之,二十 乘交數除之;其月道與黄道同名者, 以加朔望定小餘;異名者,以减朔、 望定小餘,爲蝕定餘。如求發斂加時 術入之,得蝕甚辰刻。

各置汎用刻率,副之。以乘其日 入轉損益率,如通法而一。所得,應 胸者,依其損益;應朓者,損加、益 减其副: 爲定用刻數。半之, 以减蝕 甚辰刻,爲虧初;以加蝕甚辰刻,爲 復末。其月蝕、置定用刻數, 以其日每更 差刻除, 爲更數。不盡, 以每籌差刻除, 爲籌數。綜之爲定用更籌。乃累計日入後 至蝕甚辰刻, 置之, 以昏刻加日入辰刻减 之,餘以更籌差刻除之。所得命以初更籌 算外,得蝕甚更籌。半定用更籌減之,爲 虧初; 加之爲復末。按天竺俱摩羅所傳斷 日蝕法, 日躔鬱車官者, 的蝕。其餘據日 所在宫, 火星在前三及後五之宫, 并伏在 日下,則不蝕。若五星皆見,又水在陰曆 及三星已上同聚一宿, 則亦不蝕。凡星與 日别官或别宿則易斷, 若同宿則難。天竺 所云十二宫,即中國之十二次。鬱車宫者, 降婁之次也。

九服之地,蝕差不同。先測其地 二至及定春秋中晷長短,與<u>陽城</u>每日 中晷常數較取同者,各因其日蝕差爲 其地二至及定春秋分蝕差。

以夏至差减春分差,以春分差减 冬至,各爲率。并二率,半之,六而 距黄白交點之定分比日食定差多七十分以下者, 再加;小於三十五分者,再加半分。對於類同陽 曆之陰曆日食距黄白交點的定分比日食定差少二 十分以下者,再加半分;小於四十分者,再加四 分之一分。所得各數分别爲日食的平用刻率。

取距黄白交點之定分,乘以交率,再除以二十乘交數,當月道與黄道陰、陽相同時,以得數加朔、望時刻之定小餘;當其陰、陽相異時,以得數减朔、望時刻之定小餘,分别得到日、月食蝕甚之定餘。若求該時刻的時辰、刻數,以辰刻算法推求,即得蝕甚時刻的辰刻數。

分别取日、月食的平用刻率,置之一邊。乘 以日、月食當日月亮入近點月周期的損益率、除 以通法。所得之數,當其朒者,損减、益加:當 其朓者, 損加、益减其平用刻率: 即得定用刻 率。除以二,以减蝕甚時刻之辰刻數,即得初虧 時刻;以加蝕甚時刻之辰刻數,即得復圓時刻。 對於月食,取其定用刻數,除以當日一更之刻數,即爲 更數。所餘,除以一籌之刻數,即爲籌數。兩者合在一 起即爲定用更、籌之數。累計太陽落山後至月食蝕甚時 刻之間的辰刻數,以二刻半减,其餘除以一更或一籌的 刻數。所得從初更初籌起算,算盡之外,即月食蝕甚時 刻的更、籌數。以二除月食定用之更、籌數,以减蝕甚 更、籌數,即爲月食初虧更、籌;加之,即爲復圓時刻 更、籌。按照天竺國俱摩羅所傳推日食方法,當太陽運 行到鬱車宫時,必有日食。其餘情形,根據太陽所在 宫, 當火星在其前三及後五之宫, 并潜伏在日光下看不 見時, 則無日食。若五星均可看見, 而水星處於陰曆, 且有三個以上的大行星處於同一星宿之中,則也不發生 日食。凡是行星與太陽處在不同的宫或不同的宿, 則容 易推斷日食之發生,若同處一宿,則較難。天竺國方法 中所謂的十二宫,即相當於中原的十二次。其中的鬱車 宫,也就是降婁之次。

陽城以外的其它地方,交蝕的蝕差將有所不同。先測定當地冬、夏至與定春、秋分日正午的唇影長短,與陽城每日晷影長度進行比較,取其相同之數的日子,即以當日陽城交蝕的蝕差爲所求地點冬、夏至與春、秋分的蝕差。

以求得的夏至蝕差减春分蝕差,再以春分蝕 差减冬至蝕差,分别爲一常數。兩常數相加,除 一,爲夏率。二率相减,六而一,爲總差。置總差,六而一,爲氣差。半氣差,以加夏率,又以總差减之,爲冬率。冬率即冬至率。每以氣差加之,各爲每氣定率。乃循積其率,以减冬至蝕差,各得每氣初日蝕差。求每日,如陽城法求之。若戴日之南,當計所在地,皆反用之。

## 七日步五星術

#### 歲星

終率: 百二十一萬二千五百七十 九, 秒六。

終日:三百九十八;餘二千六百 五十九,秒六。

變差:三十四,秒十四。

象算:九十一;餘二百三十八, 秒五十七,微分十二。

爻算:十五;餘百六十六,秒四十二,微分八十二。

## 熒惑

終率:二百三十七萬一千三,秒 八十六。

終日:七百七十九;餘二千八百四十三,秒八十六。

變差:三十二,秒二。

象算:九十一;餘二百三十八, 秒四十三,微分八十四。

爻算:十五;餘百六十六,秒四十,微分六十二。

#### 鎮星

終率:百一十四萬九千三百九十 九,秒九十八。

終日:三百七十八;餘二百七十 九,秒九十八。

變差:二十二,秒九十二。

象算:九十一;餘二百三十七, 秒八十七。

爻算:十五;餘百六十六,秒三

以二,再除以六,命爲夏率。兩常數相減,除以 六,命爲總差。取總差,除以六,爲氣差。二除 氣差,以加夏率,再以總差减之,其餘爲冬率。 冬率即爲冬至率。分别以氣差累加冬至率,便得各 氣之定率。從冬至定率起累加各氣之定率,所得 以减冬至日蝕差,即得所求之氣初日蝕差。求每 一天當地蝕差的算法,按<u>陽城</u>交食蝕差方法推求。若正 午太陽晷影在圭表南側,應當根據所在地數據,反用其 加減法。

#### 木星

終率:一百二十一萬二千五百七十九分六 秒。

終日:三百九十八日;餘二千六百五十九分 六秒。

木星歲差:三十四分十四秒。

象算:九十一度;餘二百三十八分五十七秒 十二微分。

爻算:十五度;餘一百六十六分四十二秒八十二微分。

## 火星

終率: 二百三十七萬一千零三分八十六秒。

終日:七百七十九日;餘二千八百四十三分 八十六秒。

火星歲差:三十二分二秒。

象算:九十一度;餘二百三十八分四十三秒 八十四微分。

爻算:十五度;餘一百六十六分四十秒六十 二微分。

### 土星

終率:一百一十四萬九千三百九十九分九十 八秒。

終日:三百七十八日;餘二百七十九分九十 八秒。

土星歲差:二十二分九十二秒。

象算:九十一度;餘二百三十七分八十七 秒。

爻算:十五度;餘一百六十六分三十一秒十

十一, 微分十六。

太白

終率: 百七十七萬五千三十, 秒 十二。

終日:五百八十三;餘二千七百 一十一,秒十二。

中合: 日二百九十一; 餘二千八百七十五, 秒六。

變差:三十,秒五十三。

象算:九十一;餘二百三十八, 秒三十四,微分五十四。

爻算:十五;餘百六十六,秒三十九,微分九。

辰星

終率:三十五萬二千二百七十 九,秒七十二。

終日: 百一十五; 餘二千六百七十九, 秒七十二。

中合: 日五十七; 餘二千八百五十九, 秒八十六。

變差: 百三十六, 秒七十八。

象算:九十一;餘二百四十四, 秒九十八,微分六十。

爻算:十五;餘百六十七,秒四十九,微分七十四。

辰法:七百六十。

秒法:一百。

微分法:九十六。

置中積分,以冬至小餘减之,各 以其星終率去之,不盡者返以减終 率;餘滿通法爲日,得冬至夜半後平 合日算。

各以其星變差乘積算,滿乾實去之;餘滿通法,爲日。以減平合日算,得入曆算數。皆四約其餘,同於辰法。乃以一象之算除之,以少陽、老陽、少陰、老陰爲次,起少陽算外。餘以一爻之算除之;所得命起其象初爻算外,得所入爻算數。

六微分。

金星

終率:一百七十七萬五千零三十分十二秒。

終日:五百八十三日;餘二千七百一十一分 十二秒。

半終日:二百九十一日;餘二千八百七十五 分六秒。

金星歲差:三十分五十三秒。

象算:九十一度;餘二百三十八分三十四秒 五十四微分。

爻算:十五度;餘一百六十六分三十九秒九 微分。

水星

終率:三十五萬二千二百七十九分七十二 秒。

終日:一百一十五日;餘二千六百七十九分 七十二秒。

半終日:五十七日;餘二千八百五十九分八十六秒。

水星歲差:一百三十六分七十八秒。

象算:九十一度;餘二百四十四分九十八秒 六十微分。

交算:十五度;餘一百六十七分四十九秒七 十四微分。

辰法:七百六十。

秒法:一百。

微分法: 九十六。

取中積分,减去冬至時刻日餘數,分别以各 自行星的會合周期終率累减之,所餘不盡者,返 减其終率,其餘除以通法爲日數,即得冬至日夜 半時刻距其後太陽與該行星會合的平日數。

分别以各自行星歲差乘《大衍曆》曆元以來 積年數,以乾實累减之,其餘除以通法爲日數。 以減所求年冬至夜半距與該行星會合的平日數, 即得該行星與太陽會合時刻距離其近日點的度 數。均以四除其餘數,所得以辰法爲其法度。以 其象算度餘去除行星入近點周期的度餘,以少 陽、老陽、少陰、老陰爲次序,得數從少陽起

# 算。其除不盡者,再除以爻算,所得從該象限之 初爻起算,其餘即爲入該爻的度餘數。

# 五星爻象曆

木星	少陽 初 少陰	益七百七十三	進積空退
	少陽 少陰	益七百二十一	進七百七十三
	少陽 = 少陰	益六百三十	進千四百九十四 退
	少陽 四 少隆	益五百	進二千一百二十四退
	少陽 五 少陰	益三百三十一	進二千六百二十四退
	少陽上 少陰	益百二十三	進二千九百五十五 退
	老陽 初 老陰	損百二十三	進三千七十八 退
	老陽 <sub></sub> 老陰	損三百三十一	進二千九百五十五 退
	老陽二老陰	損五百	進二千六百二十四退
	老陽四 老陰	損六百三十	進二千一百二十四
	老陽 五 老陰	損七百二十一	進 千四百九十四 退
	老陽上老陰	損七百七十三	進七百七十三退
火星	少陽 初 少陰	益千二百三十七	進積空退
	少陽 少陰	益千一百四十三	進千二百三十七
	少陽 三 少陰	益九百九十一	進二千三百八十退
	少陽 四 少陰	益七百八十一	進三千三百七十一退
	少陽 五 少陰	益五百一十三	進 四千一百五十二 退
	少陽 上 少陰	益百八十七	進 四千六百六十五 退

	老陽 初 老陰	損百八十七	進四千八百五十二退
	老陽二老陰	損五百一十三	進 四千六百六十五 退
	老陽三老陰	損七百八十	進 四千一百五十二 退
	老陽四 老陰	損九百九十一	進三千三百七十一退
	老陽 五 老陰	損千一百四十三	進二千三百八十退
	老陽上老陰	損千二百三十七	進千二百三十七退
土星	少陽初少陰	益千六百八十四	進積空退
	少陽 _ 少陰	益千五百四十四	進千六百八十四退
	少陽 少陰	益千三百三十	進三千二百二十八
	少陽 四 少陰	益千四十二	進四千五百五十八退
	少陽 五 少陰	益六百八十	進五千六百退
	少陽 上 少陰	益二百四十四	進六千二百八十
	老陽 初 老陰	損二百四十四	進六千五百二十四退
	老陽二老陰	損六百八十	進六千二百八十
	老陽三老陰	損千四十二	進五千六百退
	老陽 四 老陰	損千三百三十	進 四千五百五十八 退
	老陽 五老陰	損千五百四十四	進三千二百二十八退
	老陽上 老陰	損千六百八十四	進 毛六百八十四 退
金星	少陽 初 少陰	益二百五十五	進 積空 退
	少陽 <sub>二</sub> 少陰	益二百三十一	進二百五十五退
	少陽三少陰	益百九十八	進四百八十六退

少陽 四 少陰	益百五十六	進六百八十四退
少陽 五 少陰	益百五	進八百四十
少陽 少陰 少陰	益四十五	進九百四十五退
老陽 初老陰	損四十五	進九百九十
老陽 <sub>二</sub> 老陰	損百五	進九百四十五退
老陽三老隆	損百五十六	進八百四十退
老陽四	損百九十八	進 六百八十四 退
老陽 五 老陰	損二百三十一	進 四百八十六 退
老陽上老陰上	損二百五十五	進二百五十五退
少陽 初 少陰	益六百四十三	進積空退
少陽 <sub>一</sub> 少陰	益五百八十五	進六百四十三退
少陽 三 少陰	益五百一	進 千二百二十八 退
少陽 四 少陰	益三百九十一	進千七百二十九退
少陽 五 少陰	益二百五十五	進二千一百二十
少陽 少陰 上	益九十三	進二千三百七十五退
老陽 初 老陰	損九十三	進 二千四百六十八 退
老陽 <sub>二</sub> 老陰	損二百五十五	進二千三百七十五退
老陽三老陰	損三百九十一	進二千一百二十
	損五百一	進千七百二十九 退
老陽 五 老陰	損五百八十五	進千二百二十八退
老陽上 老陰	損六百四十三	進六百四十三退
	少少少少老老老老老老老老老老老老老少少少少少少少少少少少老老老老老老老老老老	少少少少少少少少少少少少少少少少少少少少少少少少少少少少少少少少少少少少

以所入爻與後爻損益率相减,爲 前差。又以後爻與次後爻損益率相 减,爲後差。二差相减,爲中差。置 所入爻并後爻損益率, 半中差以加 之,九之,二百七十四而一,爲爻末 率, 因爲後爻初率。皆因前爻末率, 以 爲後爻初率。初、末之率相减,爲爻 差。倍爻差,九之,二百七十四而 一、爲算差。半之,加减初、末,各 爲定率。以算差累加减爻初定率,少 象以差减, 老象以差加。 爲每算損益率。 循累其率, 隨所入爻損益其下進退 積,各得其算定數。其四象初爻無初 率,上爻無末率,皆置本爻損益率四而九 之,二百七十四得一,各以初、末率减之, 皆互得其率。

各置其星平合所入爻之算差,半之,以减其入算損益率。損者,以所入餘乘差,辰法除,并差而半之;益者,半入餘,乘差,亦辰法除:皆加所减之率。乃以入餘乘之,辰法而一,所得以損益其算下進退,各爲平合所入定數。

置進退定數, 金星則倍置之。各以合下乘數乘之, 除數除之; 所得滿辰 法爲日,以進加、退减平合日算,先 以四約平合餘,然後加減。爲常合日算。

置常合日先後定數,四而一,以 先減、後加常合日算,得定合日算。 又四約盈縮分,以定合餘乘之,滿辰 法而一;所得以盈加、縮減其定餘, 加其日夜半日度,爲定合加時星度。

以行星所入爻之損益率與次爻之損益率相 减,得數稱爲前差。又以次爻之損益率與再次一 爻之損益率相减,得數稱爲後差。前、後二差相 减,其餘稱爲中差。取所入爻之損益率加次爻損 益率,再加中差之半,所得乘以九,除以二百七 十四,得數爲本爻末率,同時也定義爲次爻的初 率。均令前爻之末率作爲後爻之初率。以本爻之初、 末二率相减,其餘爲爻差。倍爻差,乘以九,除 以二百七十四, 得度差。以二除度差, 加上或去 减初率或末率,各得本爻之初度定率或末度定 率。以度差累加或减本爻初度定率,行星在少陰 少陽之象限,以度差减初定率;在老陰老陽之象限,以 度差加之。即得本爻各度的損益率。從初度定率 起累加各度損益定率至所求度,得數以損益本爻 的進退積,即得所求度的進退積定數。少陰少陽 與老陰老陽四個象限之初爻無初率、上爻無末率,均取 本爻之損益率,乘以四九三十六,除以二百七十四,然 後减初爻之末率或上爻之初率,即各得其初爻之初率或 上爻之末率。

分别取各個行星與太陽會合的平時間在其爻象曆中所入爻的度差,除以二,以减所入爻之度數的損益定率。當其數爲損者,以所入度之餘數乘度差,除以辰法,加度差,然後再除以二;當其數爲益者,以二除所入度之餘數,再乘以度差,亦除以辰法:所得均加入剛纔所减之數。然後乘以所入度之餘數,除以辰法,得數以加減所入度的進退積定數,便分别得到各行星平合時刻入其近點周期的進退積定數。

取行星的進退積定數,金星取其數之兩倍。乘以各行星與日會合時給定的乘數,除以除數;所得除以辰法爲日數,當其數爲進時去加、爲退時去減所求年冬至夜半距其後一次平合的日數,先以四除平合的餘數,然後再行加減。得數爲常合日數及餘分。

取常合日之先後定數,除以四,得數在先加上、在後去減常合日餘,即得定合的日餘。又以四除盈縮分,得數乘以定合的餘數,除以辰法,所得在盈去加、在縮去減定合之餘數,再加上當日夜半時分太陽的宿度,即得定合時刻日與行星

又置定合日算,以冬至大小餘加之, 天正經朔大小餘減之, 其至朔小餘減之, 其至朔小餘, 皆先以四約之。若大餘不足减, 又以爻數加之, 乃减之。餘滿四象之策除, 爲月數。不盡者, 爲入朔日算。命月起天正、日起經朔算外, 得定合月、日。視定朔與經朔有進退者, 亦進減、退加一日爲定。

置常合及定合應加减定數, 同名相從, 異名相消; 乃以加减其平合入爻算, 滿若不足, 進退爻算, 得定合所入。乃以合後諸變曆度累加之, 去命如前, 得次變初日所入。如平合求進退定數, 乃以乘數乘之, 除數除之,各爲進退變率。

五星變行日中率、度中率、差行 損益率、曆度乘數、除數。

## 歲星

合後伏:十七日三百三十二分, 行三度三百三十二分。先遲,二日益 疾九分。曆,一度三百五十七分。乘 數三百五十,除數二百八十一。

前順:百一十二日,行十八度六 百五十六分。先疾,五日益遲六分。 曆,九度三百三十七分。乘數三百五 十,除數二百八十一。

前留:二十七日。曆,二度二百二十分。乘數二百六十七,除數二百二十一。

前退:四十三日,退五度三百六十九分。先遲,六日益疾十一分。 曆,三度四百七十五分。乘數四百七十,除數四百三。

後退:四十三日,退五度三百六十九分。先遲,六日益遲十一分。

的宿度。

又取行星定合日數及餘分,以加冬至時刻的 大、小餘,再以天正十一月經朔時刻的大、小餘 减之,其中冬至與經朔的小餘,均先除以四,若大餘不 足減,再先加上六十,再減之。其餘除以朔望月常 數四象之策,爲月數。除不盡者,爲入朔望月之 日數及餘分。月數從天正十一月命起,日數從朔 日命起,算盡之外,即得定合時刻所在月及日。 若定朔較經朔之日期或早或晚一日者,則早一日減一 日,晚一日加一日,即爲入定朔之日數。

取常合及定合應加、减的修正定數,同類者相加,異類者相減,然後以加或減其平合入爻的度及餘分,超過法度或不足減者,分别以進一爻度或退一爻度處理,即得定合時刻入行星近點周期的爻數及度餘。以行星與日會合後之各段的變曆度餘累加之,如前面之算法起算及累減其象算與爻算,所餘即所求段之初日行星入其近點周期的爻數及度餘。按平合入進退定數之算法推求,然後乘以乘數,除以除數,各得其進退變率。

五星變行日中率、度中率、差行損益率、曆 度乘數、除數。

#### 木星

合後伏:十七日三百三十二分,行三度三百三十二分。先遲,二日益疾九分。曆,一度三百五十七分。乘數三百五十,除數二百八十一。

前順:一百一十二日,行十八度六百五十六分。先疾,五日益遅六分。曆,九度三百三十七分。乘數三百五十,除數二百八十一。

前留:二十七日。曆,二度二百二十分。乘 數二百六十七,除數二百二十一。

前退:四十三日,退五度三百六十九分。先遲,六日益疾十一分。曆,三度四百七十五分。 乘數四百七十,除數四百零三。

後退:四十三日,退五度三百六十九分。先遲,六日益遲十一分。曆,三度四百七十五分。

曆,三度四百七十五分。乘數五百一十,除數四百六十七。

後留:二十七日。曆,三度二百 一十分。乘數二百七十,除數二百二十 二。

後順:百一十二日,行十八度六十五分。先遲,五日益疾六分。曆,九度三百三十七分。乘數二百六十七,除數二百二十七。

合前伏:十七日三百三十二分, 行三度三百三十二分。先疾,二日益 遅九分。曆,一度三百五十八分。乘 數三百五十,除數二百八十一。

#### 熒惑

合後伏:七十一日七百三十五 分,行五十四度七百三十五分。先 疾,五日益遲七分。曆,三十八度二 百一分。乘數百二十七,除數三十。

前疾:二百一十四日,行百三十 六度。先疾,九日益遲四分。曆,百 一十三度五百九十六分。乘數百二十 七,除數三十。

前遲:六十日,行二十五度。先疾,日益遲四分。曆,三十一度六百八十五分。乘數二百三,除數五十四。

前留:十三日。曆,六度六百九十三分。乘數二百三,除數五十四。

前退:三十一日,退八度四百七十三分。先遲,六日益疾五分。曆,十六度三百六十七分。乘數二百三,除數四十八。

後退:三十一日,退八度四百七十三分。先疾,六日益遅五分。曆,十六度三百六十七分。乘數二百三,除數四十八。

後留: 十三日。曆, 六度六百九 十三分。乘數二百三, 除數四十八。

後遲:六十日,行二十五度。先 遲,日益疾四分。曆,三十一度六百 乘數五百一十,除數四百六十七。

後留:二十七日。曆,三度二百一十分。乘 數二百七十,除數二百二十二。

後順:一百一十二日,行十八度六十五分。 先遲,五日益疾六分。曆,九度三百三十七分。 乘數二百六十七,除數二百二十七。

合前伏:十七日三百三十二分,行三度三百三十二分。先疾,二日益遅九分。曆,一度三百五十八分。乘數三百五十,除數二百八十一。

## 火星

合後伏:七十一日七百三十五分,行五十四 度七百三十五分。先疾,五日益遲七分。曆,三 十八度二百零一分。乘數一百二十七,除數三十。

前疾:二百一十四日,行一百三十六度。先疾,九日益遲四分。曆,一百一十三度五百九十六分。乘數一百二十七,除數三十。

前遲:六十日,行二十五度。先疾,日益遲四分。曆,三十一度六百八十五分。乘數二百零三,除數五十四。

前留:十三日。曆,六度六百九十三分。乘 數二百三,除數五十四。

前退:三十一日,退八度四百七十三分。先遲,六日益疾五分。曆,十六度三百六十七分。 乘數二百零三,除數四十八。

後退:三十一日,退八度四百七十三分。先疾,六日益遲五分。曆,十六度三百六十七分。 乘數二百零三,除數四十八。

後留:十三日。曆,六度六百九十三分。乘 數二百零三,除數四十八。

後遲:六十日,行二十五度。先遲,日益疾四分。曆,三十一度六百八十五分。乘數二百零

八十五分。乘數二百三,除數五十四。

後疾:二百一十四日,行百三十 六度。先遲,九日益疾四分。曆,百 一十三度五百九十六分。乘數二百三, 除數五十四。

合前伏:七十一日七百三十六分,行五十四度七百三十六分。先遲,五日益疾七分。曆,三十八度二百一分。乘數百二十七,除數三十。

#### 鎮星

合後伏:十八日四百一十五分, 行一度四百一十五分。先遲,二日益 疾九分。曆,四百八十分。乘數十二, 除數十一。

前順:八十三日,行七度二百四十一分。先疾,六日益遅五分。曆,二度六百二十三分。乘數十二,除數十一。

前留:三十七日三百八十分。 曆,一度二百八分。乘數十,除數九。

前退:五十日,退二度三百三十四分。先遲,七日益疾一分。曆,一度五百三十一分。乘數二十,除數十七。

後退:五十日,退二度三百三十四分。先疾,七日益遲一分。曆,一度五百三十一分。乘數五,除數四。

後留:三十七日三百八十分。 曆,一度二百八分。乘數二十,除數一 十七。

後順:八十三日,行七度二百四十一分。先遲,六日益疾五分。曆, 二度六百二十三分。乘數十,除數九。

合前伏:十八日四百一十五分, 行一度四百一十五分。先疾,二日益 遅九分。曆,四百八十分。乘數十二, 除數十一。

## 太白

晨合後伏:四十一日七百一十九

三,除數五十四。

後疾:二百一十四日,行一百三十六度。先遲,九日益疾四分。曆,一百一十三度五百九十六分。乘數二百零三,除數五十四。

合前伏:七十一日七百三十六分,行五十四 度七百三十六分。先遲,五日益疾七分。曆,三 十八度二百零一分。乘數一百二十七,除數三十。

## 土星

合後伏:十八日四百一十五分,行一度四百一十五分。先遲,二日益疾九分。曆,四百八十分。乘數十二,除數十一。

前順:八十三日,行七度二百四十一分。先 疾,六日益遲五分。曆,二度六百二十三分。乘 數十二,除數十一。

前留:三十七日三百八十分。曆,一度二百 零八分。乘數十,除數九。

前退:五十日,退二度三百三十四分。先遲,七日益疾一分。曆,一度五百三十一分。乘數二十,除數十七。

後退:五十日,退二度三百三十四分。先疾,七日益遲一分。曆,一度五百三十一分。乘數五,除數四。

後留:三十七日三百八十分。曆,一度二百 零八分。乘數二十,除數一十七。

後順:八十三日,行七度二百四十一分。先 遲,六日益疾五分。曆,二度六百二十三分。乘 數十,除數九。

合前伏:十八日四百一十五分,行一度四百一十五分。先疾,二日益遲九分。曆,四百八十分。乘數十二,除數十一。

#### 金星

晨合後伏:四十一日七百一十九分,行五十

分,行五十二度七百一十九分。先遲,三日益疾十六分。曆,四十一度 七百一十九分。乘數七百九十七,除數 二百九。

夕疾行:百七十一日,行二百六度。先疾,五日益遅九分。曆,百七十一度。乘數七百九十一,除數二百九。

夕平行:十二日,行十二度。 曆,十二度。乘數五百一十五,除數百 五十六。

夕遲行:四十二日,行三十一度。先疾,日益遲十分。曆,四十二度。乘數五百一十五,除數百三十七。

夕留:八日。曆,八度。乘數五百一十五,除數九十二。

夕退:十日,退五度。先遲,日 益疾九分。曆,十度。乘數五百一十 五,除數八十六。

夕合前伏:六日,退五度。先疾,日益遅十五分。曆,六度。乘數 五百一十五,除數八十四。

夕合後伏: 六日, 退五度。先遲, 日益疾十五分。曆, 六度。乘數 五百一十五, 除數八十四。

晨退:十日,退五度。先疾,日益遲九分。曆,十度。乘數五百一十五,除數八十四。

晨留:八日,曆八度。乘數五百 一十五,除數八十六。

晨遲行:四十二日,行三十一度。先遲,日益疾十分。曆,四十二度。乘數五百一十五,除數九十二。

展平行:十二日,行十二度。 曆,十二度。乘數五百一十五,除數百 三十七。

展疾行: 百七十一日, 行二百六度。先遲, 五日益疾九分。曆, 百七十一度。乘數五百一十五,除數百五十六。

二度七百一十九分。先遲,三日益疾十六分。 曆,四十一度七百一十九分。乘數七百九十七,除 數二百零九。

夕疾行:一百七十一日,行二百零六度。先疾,五日益遲九分。曆,一百七十一度。乘數七百九十一,除數二百零九。

夕平行:十二日,行十二度。曆,十二度。 乘數五百一十五,除數一百五十六。

夕遲行:四十二日,行三十一度。先疾,日 益遲十分。曆,四十二度。乘數五百一十五,除數 一百三十七。

夕留:八日。曆,八度。乘數五百一十五,除 數九十二。

夕退:十日,退五度。先遲,日益疾九分。曆,十度。乘數五百一十五,除數八十六。

夕合前伏:六日,退五度。先疾,日益遲十五分。曆,六度。乘數五百一十五,除數八十四。

夕合後伏:六日,退五度。先遲,日益疾十五分。曆,六度。乘數五百一十五,除數八十四。

晨退:十日,退五度。先疾,日益遲九分。 曆,十度。乘數五百一十五,除數八十四。

晨留:八日,曆八度。乘數五百一十五,除數 八十六。

晨遲行:四十二日,行三十一度。先遲,日 益疾十分。曆,四十二度。乘數五百一十五,除數 九十二。

晨平行:十二日,行十二度。曆,十二度。 乘數五百一十五,除數一百三十七。

晨疾行:一百七十一日,行二百零六度。先遲,五日益疾九分。曆,一百七十一度。乘數五百一十五,除數一百五十六。

展合前伏:四十一日七百一十九分,行五十二度七百一十九分。先疾,三日益遅十六分。曆,四十一度七百一十九分。乘數七百九十七,除數二百九。

## 辰星

展合後伏:十六日七百一十五分,行三十三度七百一十五分。先遲,日益疾二十二分。曆,十六度七百一十五分。乘數二百八十六,除數二百八十七。

夕疾行:十二日,行十七度。先疾,日益遲五十分。曆,十二度。乘 數二百八十六,除數二百八十七。

夕平行: 九日, 行九度。曆, 九 度。乘數四百九十五, 除數百九十四。

夕遲行:六日,行四度。先疾, 日益遲七十六分。曆,六度。乘數四 百九十六,除數百九十五。

夕留:三日。曆,三度。乘數四百九十七,除數百九十六。

夕合前伏:十一日,退六度。先遲,日益疾三十一分。曆,十一度。乘數四百九十八,除數百九十七。

夕合後伏:十一日,退六度。先 疾,日益遲三十一分。曆,十一度。 乘數五百,除數百九十八。

晨留:三日。曆,三度。乘數四百九十八,除數百九十八。

晨遲行:六日,行四度。先遲, 日益疾七十六分。曆,六度。乘數四 百九十七,除數百九十六。

展平行: 九日, 行九度。曆, 九度。乘數四百九十六, 除數百九十五。

晨疾行:十二日,行十七度。先遲,日益疾五十分。曆,十二度。乘數四百九十三,除數百九十四。

晨合前伏:十六日七百一十五 分,行三十三度七百一十五分。先 晨合前伏:四十一日七百一十九分,行五十二度七百一十九分。先疾,三日益遅十六分。 曆,四十一度七百一十九分。乘數七百九十七,除 數二百零九。

### 水星

晨合後伏:十六日七百一十五分,行三十三 度七百一十五分。先遲,日益疾二十二分。曆, 十六度七百一十五分。乘數二百八十六,除數二百 八十七。

夕疾行:十二日,行十七度。先疾,日益遲五十分。曆,十二度。乘數二百八十六,除數二百八十七。

夕平行:九日,行九度。曆,九度。乘數四百九十五,除數一百九十四。

夕遲行: 六日,行四度。先疾,日益遲七十六分。曆,六度。乘數四百九十六,除數一百九十五。

夕留:三日。曆,三度。乘數四百九十七,除 數一百九十六。

夕合前伏:十一日,退六度。先遲,日益疾三十一分。曆,十一度。乘數四百九十八,除數一百九十七。

夕合後伏:十一日,退六度。先疾,日益遅三十一分。曆,十一度。乘數五百,除數一百九十八。

晨留:三日。曆,三度。乘數四百九十八,除 數一百九十八。

晨遲行: 六日, 行四度。先遲, 日益疾七十 六分。曆, 六度。乘數四百九十七, 除數一百九十 六。

晨平行:九日,行九度。曆,九度。乘數四百九十六,除數一百九十五。

晨疾行:十二日,行十七度。先遲,日益疾 五十分。曆,十二度。乘數四百九十三,除數一百 九十四。

晨合前伏:十六日七百一十五分,行三十三 度七百一十五分。先疾,日益遲二十二分。曆, 疾,日益遲二十二分。曆,十六度七百一十五分。乘數二百八十六,除數二百八十七。

各置其本進退變率與後變率。同 名者,相消爲差。在進前少,在退前 多,各以差爲加;在進前多,在退前 少,各以差爲减。異名者,相從爲 并。前退後進,各以并爲加;前進後 退,各以并爲減。逆行度率,則反 之。皆以差及并,加減日、度中率, 各爲日、度變率。其水星疾行,直因 中率爲變率,勿加減也。

以定合日與前疾初日、後疾初日 與合前伏初日先後定數,各以同名者 相消爲差, 異名者相從爲并。皆四而 一。所得滿辰法,各爲日、度。乃以 前日、度盈加、縮減其合後伏度之變 率及合前伏、前疾日之變率。亦以後 日度盈减、縮加其後疾日之變率及合 前伏、前疾度之變率。金水夕合, 反其 加减。留退亦然。其二留日之變率, 若 差於中率者,即以所差之數爲度、各 加、减本遲度之變率。謂以所多於中率 之數加之,少於中率之數减之。已下加减 準此。退行度之變率, 若差於中率 者,即倍所差之數,各加、减本疾度 之變率。其木、土二星, 既無遲、疾, 即 加、减前、後順行度之變率。其水星疾 行度之變率, 若差於中率者, 即以所 差之數爲日,各加、减留日變率。其 留日變率若少不足减者,即侵减遲日變率。 若多於中率者,亦以所多之數爲日.以加 留日變率。各加、减變率訖, 皆爲日 度定率。其日定率有分者, 前後輩 之。輩,配也。以少分配多分,滿全為 日。有餘轉配其諸變率。不加减者, 皆依 變率爲定率。

置其星定合餘,以减辰法;餘以

十六度七百一十五分。乘數二百八十六,除數二百 八十七。

分别取本進退變率與後進退變率,兩率同名時,相減爲差數。在進前爲少或退前爲多之情形下,分别以差數去加;在進前爲多或退前爲少之情形下,分别以差數去減。若兩率異名時,相加爲并數。當前退而後進之情形下,分别以并數去加;當前進而後退之情形下,分别以并數去減。逆行狀態下之度率,則相反。均以各差數及并數,去加或去減日、度中率,各得日、度變率。水星在疾行段上運動時,直接以差數、并數去加、減其度中率,得爲變率。其日則直接取日中率爲變率,不再進行加減。

以定合之日與前疾初日之先後定數、後疾初 日與會合前之潜伏初日之先後定數, 分别當其同 名時兩數相减爲差數, 異名時兩數相加爲并數。 均除以四,所得除以辰法,各爲日、度之數。以 前一日、度數在盈去加、在縮去减其會合後潜伏 度之變率以及會合前潜伏日、前疾日之變率。亦 以後一日、度數在盈去减、在縮去加其後疾日之 變率以及會合前潜伏度、前疾度之變率。金星、 水星之夕合,加减相反。留舆逆行也是如此。其前留 與後留二段之變率,若與中率不同,便以其相差 之數爲度數,分别去加或减本遲度的變率。以多 於中率之數去加,以少於中率之數去减。以下所説之加 减原則皆如此。退行度的變率, 若與中率不同, 即以二乘其相差之數,分别去加或减本疾度的變 率。其中木星與土星,没有遲行與疾行之變率,便以其 相差之數去加或减前順行、後順行度的變率。其中水 星疾行度的變率, 若與其中率不同, 便以相差之 數爲日數,分别去加或减其滯留之日變率。其留 日變率若小於中率且不足减時, 便接着去减其遲行日變 率。若大於中率,亦以所多之數爲日數,去加其留日變 率。分别去加或减各自之變率, 便得其日、度定 率。其日定率有餘分時,前後凑成整數。輩,即 搭配。以少分去搭配多分, 凑足爲一日之分。若有小 餘、轉而搭配到其他各變率之餘分上。没有進行加減運 算者,均取其變率爲定率。

置行星之定合時刻餘分,去减辰法;其餘乘

其星初日行分乘之, 辰法而一, 以加 定合加時度,得定合後夜半星度及 餘。自此各依其星計日行度, 所至皆從夜 半爲始。各以一日所行度分順加、退 减之。其行有小分者,各滿其法從行 分。伏不注度,留者因前,退則依 减。順行出虚,去六虚之差。退行入 虚, 先加此差。六虚之差, 亦四而一, 乃用加减。訖,皆以轉法約行分,爲 度分,得每日所至。日度定率,或加或 减,益疾益遲,每日漸差,不可預定。今 且略據日度中率, 商量置之。其定率既有 盈縮,即差數合隨而增損,當先檢括諸變 定率與中率相較近者因用其差, 求其初、 末之日行分爲主。自餘諸變,因此消息, 加、减其差,各求初、末行分。循環比較, 使際會參合, 衰殺相循。其金、水皆以平 行爲主,前後諸變,準此求之。其合前伏, 雖有日度定率,因加至合而與後算不叶者, 皆從後算爲定。其初見伏之度,去日不等, 各以日度與星辰相較。木去日十四度, 金 十一度,火、土、水各十七度皆見。各减 一度,皆伏。其木、火、土三星,前順之 初, 後順之末, 及金、水疾行、留、退初、 末, 皆是見、伏之初日, 注曆消息定之。 金、水及日、月度, 皆不注分。

置日定率减一,以所差分乘之, 為實。以所差日乘定日率,爲法。實 如法而一,爲行分,得每日差。以辰 法通度定率,從其分,如日定率而 一,爲平行度分。減日定率一,以所 差分乘之,二而一,爲差率。以加、 減平行分,益疾者,以差率减平行爲初 日,加平行爲末日。益遲者,以差率加平

Į

以該行星之初日行分,除以辰法,以所得去加定 合時刻行星所在度數,即得定合之後夜半時刻行 星所在之度及餘分。自此分别按各個行星每日行度累 計,行星所至時刻皆爲夜半之始。分别以行星一日所 行度分順行累加、逆行累减之。其行度分有小分 者,累積超過其法度時,便向其行分進一位。潜 伏運行時不注明所行度數,滯留時行星所在照録 此前之度數, 逆行時, 則按其每日所行度分累减 之。順行走出虚宿時,减去虚宿餘分。若逆行進 入虚宿時,則加上此虚宿之餘分。虚宿餘分,亦除 以四, 然後再用以加、减。完畢, 均以轉法除其行 分,得爲度分,此即每日行星所運行到的宿度。 日、度定率,或增加或减少,或者更快或者更慢,每日 之行度漸次有差,難以預爲設定。今且大略依據日、度 之中率, 酌情處理。由於各行星之日、度定率均有增捐 變化,此差數應據各變的情况而隨時增减,首先應當比 較各變日、度定率與其中率, 取其比較相近者之差數, 以求該變初日、末日之行星的行分。其餘各變,均由此 增損,加上或减去其變之差數,分别求得其變的初日、 末日之行星的行分。循環比較, 使際會參合, 增减相 循。其中金星、水星均以匀速運行爲主,前後各變,按 照這個算法推求。其會合之前伏日,雖然有日、度定 率,但因爲累加至會合時刻而與後面的計算不相吻合 時,皆以後面的計算數據爲準。其初見、初伏時刻之宿 度, 距離太陽宿度不相等, 分别以太陽宿度與行星之宿 度相核定。木星距離太陽十四度, 金星距離太陽十一 度,火星、土星與水星分别距離太陽十七度時均爲初 見。分别减去一度,則爲初伏之度數。其中木星、火 星、土星,前順行之初日,後順行之末日,以及金星、 水星之疾行、滯留、逆行的初日、末日, 均分别爲各行 星始見、始伏之初日,曆書中注明這些日子時,則據計 算增减以確定之。金星、水星及太陽、月亮之宿度,均 不注明其餘分值。

取日定率减去一,乘以其與日中率所差分值,爲實。以所差日數乘日定率,爲法。以法除實,爲行分,是爲每日所差之數。以辰法乘度定率之度數,得數去加其分子,再除以日定率,是爲平均行速之度及分數。以一减日定率,再乘以所差分值,除以二,得差率。以之去加、减平均行速之度及分數,在日益加速之狀態下,以差率去减平均行速即得初日行速,去加平均行速即得最後一日行

行為初日,减平行為末日。得初、末日 所行度及分。其差不全而與日相合者, 先置日定率減一,以所差分乘之,為實。 倍所差日,為法。實如法而一,為行分。 不盡者,因爲小分。然後爲差率。置初 行分,益遲者,以每日差累減之;益 疾者,以每日差累加之:得次日所 度分。其每日差及初日行,皆有小分。母 既不同,當令同之,乃用加、减。

其先定日數而求度者,減所求日一,以每日差乘之,二而一。所得以加、减初日行分,益遲减之,益疾加之。以所求日乘之,如辰法而一,爲度。不盡者,爲行分。得從初日至所求日積度及分。

若先定度數而返求日者, 以辰法 乘所求行度。有分者,從之。八之, 如每日差而一, 爲積。倍初日行分, 以每日差加、减之, 益遲者加之, 益疾 者减之。如每日差而一, 爲率。令自 乘,以積加、减之。益遅者以積减之, 益疾者以積加之。開方除之, 所得以率 加、减之。益遅者以率加之,益疾者以 率减之。乃半之,得所求日數。開方除 者, 置所開之數爲實。借一算於實之下, 名曰下法。步之,超一位。置商於上方, 副商於下法之上, 名曰方法。命上商以除 實。畢, 倍方法一折, 下法再折。乃置後 商於下法之上, 名曰隅法。副隅并方。命 後商以除實。畢、隅從方法折下, 就除如 前開之。

五星前變,入陽爻,爲黄道北; 入陰爻,爲黄道南。後變,入陽爻, 爲黄道南;入陰爻,爲黄道北。其 金、水二星,以夕爲前變,展爲後變。各 計其變行,起初日入爻之算,盡老象上爻 未算之數。不滿變行度常率者,因置其數 速。在日益减速之狀態下,以差率去加平均行速即得初日行速,去减平均行速即得最後一日之行速。即得初日、最後一日行速的度及分數。當其所差不全而與太陽會合之狀態下,先取日定率减一,乘以所差分值,爲實。以二乘以所差日數,爲法。以法除實,爲行分。除不盡者,命爲小分。然後取所得爲差率。取初日行速之分值,當其在日益减速之狀態時,以每日所差之數累减之;當其在日益加速之狀態時,以每日所差之數累加之:便得其後各日運行之度及餘分。其中每日所差之數與初日行速之數,均有小分。因其分母不相同,應當先通分,然後再進行加、减。

若已知日數而求運行之度數,以一減所求日數,再乘以每日所差之數,除以二。以所得去加、減初日行速之度及餘分,日益減速時去減,日益加速時去加。乘以所求日數,再除以辰法,得度數。除不盡者,爲行分。由此即得從初日到所求日行星累積運行之度及餘分。

若已知度數而返求運行之日數,以辰法乘行 星所運行之度數。有餘分者,加之。乘以八,再 除以每日所差之數,爲積。以二乘行星初日行速 之分值,以每日所差之數加、减之,日益减速者 加之, 日益加速者减之。除以每日所差之數, 爲率。 令率自相乘,再以積加、减之。日益减速者以積减 之, 日益加速者以積加之。所得開平方, 再以率加、 减之。日益减速者以率加之,日益加速者以率减之。 除以二,即得所求之日數。開平方法,取所開平方 之數爲實。暫取一支算籌置於實之下方,稱之爲下法。 將算籌每隔一位向左移動一步。置商數於算板之上方。 副置商數位於下法之上方,稱之爲方法。以方法乘所得 之商去减實。减畢,以二乘方法并後退一位,將下法後 退兩位。然後再取次商置於下法之上方,稱之爲隅法。 副置隅法并加上方法。以乘所得之次商去减實。减畢, 將隅法加上方法并後退一位,按前面的步驟繼續開方運 算。

五星運動之前變,入陽爻,爲在黄道之北; 入陰爻,爲在黄道之南。其後變,入陽爻,爲在 黄道之南;入陰爻,爲在黄道之北。其中金星、 水星,以昏星爲前變、晨星爲後變。分别計算其各變運 行,由其初日所入爻之數算起,至老象上爻末算之數爲 止。其數小於變行度常率時,便乘以該變行之日定率, 以變行日定率乘之,如變行度常率而一, 爲日。其入變日數與此日數已下者,星在 道南北依本所入陰陽爻爲定。過此日數之 外者,南北返之。

再除以其變行度常率, 所得爲日數。其入變的日數若小 於此日數, 行星在黄道之南或北側, 按其所入陽爻或陰 爻定之。若大於此日數, 所在黄道之南或北側正相反。

《九執曆》曆法,出自西域。<u>開元</u>六年,韶太史監<u>瞿曇悉達</u>譯爲中文。截取其近距曆元,以 開元二年二月朔日爲起算點。度法六十。一月有 二十九日,餘七百零三分之三百七十三日。起算 點有朔虚分一百二十六分。周天取爲三百六十 度,無餘分。每日去没分九百分之十三度。稱兩 月爲一時,六時爲一歲。三十度爲一相,十二相 爲一周天。望之前稱爲白博義;望之後稱爲黑博 義。其運算均以筆算,不用算籌。其算法繁瑣細碎,有時僥幸算中,但不可作爲定法使用。其術 語常數說異,初識者不能辨别。陳玄景等人拿這 部曆法以惑亂當時,指稱一行抄襲了它的算法但 未完全得其要領,真是荒唐。

# 唐書卷二十九

# 志第十九

# 曆(五)

實應元年六月望戊夜,月蝕三之一。官曆加時在日出後,有交,不數 然至德曆》不與天合,韶 司天臺官屬郭獻之等,復用《麟德》元紀,更立歲差,增損遲疾、交會及五星差數,以寫《大衍》舊術。上元七曜,起赤道虚四度。帝爲製序,題曰《五紀曆》。

其與《大衍》小異者九事,曰: 仲夏之朔, 若月行極疾, 合于亥正, 朔不進,則朔之晨,月見東方矣。依 《大衍》戌初進初朔,則朔之夕,月 見西方矣。當視定朔小餘不滿《五 紀》通法,如晨初餘數减十刻已下 者, 進以明日爲朔。一也。以三萬二 千一百六十乘夜半定漏刻,六十七乘 刻分從之,二千四百而一,爲晨初餘 數。二也。陽曆去交分,交前加一 辰,交後减一辰,餘百八十三已下 者,日亦蝕。三也。月蝕有差,以望 日所入定數, 視月道同名者, 交前爲 加,交後爲减; 異名者, 交前爲减, 交後爲加,各以加减去交分。又交前 减一辰,交後加一辰,餘如三百三十 八已下者, 既。已上, 以减望差, 八 十約之, 得蝕分。四也。日蝕有差,

實應元年六月十五日五更,月食食吞達月面三分之一。當時官方曆法推算日出以後,纔有月食,故未在曆譜上注明此次月食。代宗以《至德曆》推算與天象不合爲由,韶司天臺的曆官<u>郭獻</u>之等人,令其重新使用《麟德曆》曆元系統,修改歲差常數,增加和减少的快慢點月、交點月與五星會合周期等常數的餘分,照搬《大衍曆》的算法。其曆元日月五星會於子,皆照天下,共起於赤道虚宿四度。皇帝親自寫序言,并命名爲《五紀曆》。

《五紀曆》與《大衍曆》小有差别的地方共 有九處。它們是: 仲夏時節之初一, 若月亮行速 最快時, 假如合朔時刻在晚上十點左右, 而朔日 没有被推遲一日,則在朔日早晨,可以在東方看 到月亮。按《大衍曆》算法,以晚上七點以後合 朔則必須進朔,當朔日傍晚,可能在西方看到月 亮。應當根據定朔時刻小餘與《五紀曆》通法之 差,若小於當日天亮時刻减去十刻之數,便將朔 日推遲到次日。此其一也。以三萬二千一百六十 乘夜半定漏刻,加上六十七乘以刻分,得數除以 二千四百,即爲夜半到天亮時刻的餘數。這是第 二點。陽曆情形下合朔距黄白交點的分數,若在 交點之前,加一個時辰,在交點之後,减一個時 辰,其餘數小於一百八十三者,也有日食。此是 第三點。月食有食差,比較望日月亮去黄白交點 定數與白道陰陽同類者,望日在交點之前爲加, 之後爲减;與白道陰陽異類者,望日在交點之前 爲减,之後爲加,分别以食差加、减其距黄白交

以朔日所入定數,十五而一,以减百 四,餘爲定法。以蝕差减去交分。又 交前减兩辰,餘爲陰曆蝕。其不足减 者,反减蝕差。在交後减兩辰,交前 加三辰,餘爲類同陽曆蝕。又自小滿 畢小暑,加時距午正八刻外者,皆减 一辰;三刻内者,皆加一辰。自大寒 畢立春,交前五辰外, 自大暑畢立冬 交後五辰外,又减一辰。不足减者, 既。加减訖,各如定法而一,以减十 五,餘爲蝕分。其陽曆蝕者,置去交 分,以触差加之,交前加一辰,交後 减一辰。所得,以减望差,餘如百四 約之,得爲蝕分。五也。所蝕分,日 以十八乘之, 月以二十乘之, 皆十五 而一, 爲泛用刻, 不復因加。六也。 日蝕定用刻在辰正前者, 以十分之四 爲虧初刻, 六爲復末刻; 未正後者, 六爲虧初刻, 四爲復末刻。不復相 半。七也。五星乘數、除數, 諸變皆 通用之,不復變行異數。入進退曆, 皆用度中率。八也。以定合初日與前 疾初日、後疾初日與合前伏初日先後 定數,各同名者,相消爲差;異名 者,相從爲并。皆四而一。所得滿辰 法, 各爲日。乃以前日盈減、縮加其 合後伏日變率, 亦以後日盈加、縮减 合前伏日變率。太白、辰星夕變,則返 加减留退。二退度變率, 若差於中率 者, 倍所差之數, 曰伏差, 以加减前 疾日度變率。熒惑均加減前疾兩變日度 變率。歲星、熒惑、鎮星前留日變 率,若差於中率者,以所差之數爲 度,加减前遲日變率。皆多於中率之數 者,加之;少於中率者,减之。後留日 變率,若差於中率者,以所差之數爲 日,以加减後遲日變率及加减二退度 變率。又以伏差加减後疾日度變率。 多於中率之數者,减之;少於中率者,加

點的入交定分。又,望日在交點前减去一個時 辰,在交點後加上一個時辰,其餘數若小於三百 三十八分者,爲月全食。若大於三百三十八分, 去减望差,其餘除以八十,得月食之食分。這是 第四點。日食有食差,取合朔時刻太陽去黄白交 點之定數,除以十五,以减一百零四,其餘稱爲 定法。以食差去减合朔距黄白交點之分數。又在 交點之前减兩個時辰,其餘爲陰曆交食。若不足 减,反以之去减食差。在交點之後减兩個時辰. 交點之前加三個時辰,其餘類同於陽曆交食。又 從小滿起到小暑爲止,交食時刻距當日正午八刻 以上者,均减去一個時辰;若小於三刻,則均加 上一個時辰。從大寒起到立春爲止, 交點之前五 辰以上,從大暑起到立冬爲止,交點之後五個時 辰以上,再减去一個時辰。不足减者,爲全食。 加、减完畢,分别除以定法,以减十五,其餘爲 食分。在陽曆交食者,取距黄白交點之分數,以 食差加之,在交點之前,加一個時辰,交點之 後,减一個時辰。以所得之數去减望差,其餘數 除以四百,得數即爲食分。這是第五點。其交食 之食分,日食乘以十八,月食乘以二十,均除以 十五,得數爲泛用刻,不再相加。這是第六點。 日食之定用刻在辰正時刻之前者, 以其十分之四 爲虧初刻數,十分之六爲復末刻數;在未正時刻 之後者,以其十分之六爲月虧初刻數,十分之四 爲月復末刻數。不再以一半平分初虧到復圓的時 間。這是第七點。五大行星的乘數、除數,各變 均通用之,不再在各變行中設置不同的常數。入 五星之進退曆, 均用其度中率計算。這是第八 點。以行星與太陽之定合初日與其前疾行之初 日、以後疾行初日與會合前之潜伏初日的先後定 數,分别按其同名者,相减爲差;異名者,相加 爲和。均除以四。所得除以辰法,分别爲日數。 然後以前一日數在盈去减、在縮去加其會合後之 伏日的變率,也以後一日數在盈去加、在縮去減 其會合前之伏日的變率。金星、水星之夕變, 則反 加、减其留與退行之數。兩個退行度之變率,若與 其日、度中率不同者,二倍其所差之數,稱之爲

之。其熒惑均加减疾遲兩變日度變率。歲 星、鎮星無遲,即加减前後順行日度變率。 太白晨夕退行度變率, 若差於中率 者,亦倍所差之數爲度,加减本疾度 變率。夕合前後伏,雖亦退行,不取加 减。二留日變率,若差於中率者,以 所差之數爲度,加减本遲度變率。皆 多於中率之數加之,少於中率减之。 其辰星二留日變率, 若差於中率者, 以所差之數爲度,各加减本遲度變 率。疾行度變率,若差於中率者,以 所差之數爲日. 各加减留日變率。亦 多於中率之數者, 加之; 少於中率者, 减 之。其留日變率, 若少不足减者, 侵减遅 日變率。加減訖, 皆爲日度定率。九 也。《大衍》以四象考五星進退,或 時弗叶。獻之加减頗異,而偶與天 合。於是頒用, 訖建中四年。

#### 《五紀曆》

《寶應五紀曆》演紀上元甲子, 距<u>寶應</u>元年壬寅,積二十六萬九千九 百七十八算。

《五紀》通法: 千三百四十。

策實:四十八萬九千四百二十八。

揲法: 三萬九千五百七十一。

策餘:七千二十八。

用差:七千五百四十八。

挂限:三萬八千三百五十七。

三元之策:十五;餘二百九十二,

伏差,以之去加、减前疾行之日度變率。火星均 加、减前疾行兩變的日度變率。木星、火星、土星 之前留日之日、度變率, 若與其中率不同者, 以 所差之數爲度數,去加、减前遲行日之變率。均 大於其中率之數者,加之;小於其中率之數者,减之。 後留日之變率, 若與其中率不同者, 以所差之數 爲日數,以之去加、减後遲行日之變率以及二個 退行度的變率。又以伏差去加、减後疾行之日、 度變率。大於中率之數者,减之;小於中率之數者, 加之。其中火星均加、减疾行、遅行兩變的日、度變 率。木星、土星無遲行,便加、减前後順行兩變的日、 度變率。金星之晨、夕退行度之變率,若與其中 率不同者,亦二倍所差之數爲度數,以加、减其 本疾行度之變率。其夕合之前後的伏日,雖也退行, 但不進行加、減。二個留的日、度變率, 若與其中 率不同時,以所差之數爲度數,以加、减本遲行 之日、度變率。均大於中率之數者加之,均小於 中率之數者减之。其中水星之二個留日的日、度 變率, 若與其中率不同時, 即以所差之數爲度 數,分别去加、减本遲行度之變率。疾行度之 日、度變率, 若與其中率不同時, 即以所差之數 爲日數,分别用以加、减留日的變率。也是大於 中率之數時,加之;小於中率之數時,减之。其留日之 變率,若小且不足减時,接着去减遲行日的變率。加减 完畢, 均分别得到其日定率與度定率。這是第九 點。《大衍曆》以四個象限考查五星運動,有時 推算不準。郭獻之加减法頗爲奇異, 并且偶然與 天象吻合。於是頒行之,直至建中四年爲止。

《寶應五紀曆》曆元甲子歲,距離<u>寶應</u>元年 壬寅歲,共積二十六萬九千九百七十八歲。

《五紀曆》通法:一千三百四十。

策實:四十八萬九千四百二十八分。

揲法:三萬九千五百七十一分。

策餘: 七千零二十八分。

用差: 七千五百四十八分。

挂限:三萬八千三百五十七分。

三元之策:十五日;餘二百九十二分五秒。

秒五; 秒母六。以象統爲母者,以四因之。

四象之策:二十九;餘七百一十

一象之策:七;餘五百一十二 大。

天中之策:五;餘九十七,秒十一;秒母十八。

地中之策: 六;餘百一十七,秒 四;秒母三十。

貞悔之策:三;餘五十八,秒十七。

辰法:三百三十五。

刻法: 百三十四。

乾實:四十八萬九千四百四十二,秒七十。

周天度:三百六十五;虚分三百四十二,秒七十。

歲差:十四,秒七十。

秒法: 百。

秒之分母爲六。以象統爲分母者,又乘以四。

四象之策:二十九日;餘七百一十一分。

一象之策:七日;餘五百一十二又四分之三 分。

天中之策:五日;餘九十七分十一秒;秒之 分母爲十八。

地中之策:六日;餘一百一十七分四秒;秒 之分母爲三十。

貞悔之策:三日;餘五十八分十七秒。

辰法:三百三十五。

刻法:一百三十四。

乾實:四十八萬九千四百四十二分七十秒。

周天度:三百六十五度;餘三百四十二分七十秒。

歲差:十四分七十秒。

秒法:一百。

定	氣	盈縮分	先 後 數	損 益 率	朓 朒 積
冬	至	盈千三十七	先端	益七十八	<b>周</b> 本初
小	寒	盈八百一十三	先千三十七	益六十一	胸七十八
大	寒	盈六百一十三	先千八百五十	益四十六	胸百三十九
立	春	盈四百三十	先二千四百六十三	益三十二	胸百八十五
雨	水	盈二百五十九	先二千八百九十三	益十九	
<b>幣</b>	蟄	盈九十四	先三千一百五十二	益七	朒二百三十六
春	分	縮九十四	先三千二百四十六	損七	朐二百四十三
清	明	縮二百五十九	先三千一百五十二	損十九	朒二百三十六
榖	雨	縮四百三十	先二千八百九十三	損三十二	胸二百一十七
立 	夏	縮六百一十三	先二千四百六十三	損四十六	胸百八十五
小	滿	縮八百一十三	先千八百五十	損六十一	朒百三十九

芒 種	縮千三十七	先千三十七	損七十八	朒七十八
夏至	縮千三十七	後端	益七十八	朓初
小 暑	縮八百一十三	後千三十七	益六十一	朓七十八
大 暑	縮六百一十三	後千八百五十	益四十六	朓百三十九
立 秋	縮四百三十	後二千四百六十三	益三十二	朓百八十五
處 暑	縮二百五十九	後二千八百九十三	益十九	朓二百一十七
白 露	縮九十四	後三千一百五十二	益七	朓二百三十六
秋分	盈九十四	後三千二百四十六	損七	朓二百四十三
寒露	盈二百五十九	後三千一百五十二	損十九	脁二百三十六
霜降	盈四百三十	後二千八百九十三	損三十二	朓二百一十七
立冬	盈六百一十三	後二千四百六十三	損四十六	朓百八十五
小 雪	盈八百一十三	後千八百五十	損六十	朓百三十九
大 雪	盈千三十七	後千三十七	損七十八	朓七十八

定氣所有日及餘,以辰計之,曰 辰數,與《大衍》同。

六虚之差七, 秒七十。

轉終:分百三十六萬六千一百五十六。

轉終: 日二十七, 餘七百四十

三, 秒五。

秒法: 三十七。

轉法:六十七。約轉分爲度,曰逡

程。積遂程, 曰轉積度。

定氣的日及餘分若换算爲時辰單位,稱之爲 辰數,其數據與《大衍曆》相同。

黄道宿度中之虚宿餘分爲七分七十秒。

轉終:一百三十六萬六千一百五十六分。

轉終:二十七日;餘七百四十三分五秒。

秒法: 三十七。

轉法: 六十七。除月離表中之轉分得各日月亮運動的度數,稱之爲逡程。累加各日逡程,稱爲轉積度。

終日	轉 分 列衰	損 益 率	朓 朒 積
一日	九百八十六退十二	益百三十五	朓初
二日	九百七十四退十二	益百一十七	朓百三十五
三日	九百六十二退十四	益九十九	朓二百五十二
四日	九百四十八退十五	益七十八	朓三百五十一

五日	九百三十三退十五	益五十六	朓四百二十九
六日	九百一十八退十六	益三十三	朓四百八十五
七日	九百二退十六	初益八 末損一	朓五百一十八
八日	八百八十六退十六	損十四	朓五百二十五
九日	八百七十退十五	損三十八	朓五百一十一
十日	八百五十五退十四	損六十二	朓四百七十三
十一日	八百四十一退十三	損八十五	朓四百一十一
十二日	八百二十八退十一	損百三	朓三百二十六
十三日	八百一十七退七	損百一十八	朓二百二十三
十四日	八百一十退三 進一	初損百五 末益三十	朓百五
十五日	八百八進十一	益百二十八	朒三十
十六日	八百一十九進十三	益百一十五	朒百五十八
十七日	八百三十二進十四	益九十五	朒二百七十三
十八日	八百四十六進十五	益七十四	朒三百六十八
十九日	八百六十一進十六	益五十二	朒四百四十二
二十日	八百七十七進十六	益二十八	朒四百九十四
二十一日	八百九十三進十六	初益六 末損三	朒五百二十二
二十二日	九百九進十五	損二十	朒五百二十五
二十三日	九百二十四進十五	損四十二	朒五百五
二十四日	九百三十九進十五	損六十五	朒四百六十三
二十五日	九百五十四進十四	損八十九	朒三百九十八
二十六日	九百六十八進十一	損百九	朒三百九
二十七日	九百七十九進六	損百二十五	朒二百
二十八日	九百八十五進五 退四	初損七十五 末益入後	胸七十五
			·

四十九。

七日:初,千一百九十一。末,百 七日:初數一千一百九十一分。末數,一百四十 九分。

十四日:初,千四十二。末,二百 十四日:初數一千零四十二分。末數,二百九十

九十八。

二十一日:初,八百九十二。末,

四百四十八。

二十八日:初,七百四十三。末,

五百九十七。

八分。

二十一日:初數八百九十二分。末數,四百四十

八分。

二十八日:初數七百四十三分。末數,五百九十

七分。

入 交 陰、陽	屈伸率	屈伸積
一日	届二十四	積初
二日	届十七	積二十四
三日	届十一	積四十一
四日	届八	積五十二
五日	屈十一	積六十
六日	届十七	積一度四
七日	初屈十八 末伸六	積一度二十一
八日	伸十七	積一度三十三
九日	伸十一	積一度十六
十日	伸八	積一度五
十一日	伸十一	積六十四
十二日	伸十七	積五十三
十三日	伸二十四	積三十六
十四日	初伸十二 末屈入後	積十二

半紀: 六百七十。

象積:四百八十。

辰刻:八刻,分百六十。

昏明:刻各二刻,分二百四十。

交終:三億六千四百六十四萬三 千七百六十七。

交終: 日二十七; 餘二百八十四, 秒三千七百六十七。

交中: 日十三; 餘八百一十二, 秒千八百八十三半。 半紀:六百七十分。

象積:四百八十分。

辰刻:八刻一百六十分。

昏刻與明刻:均爲二刻二百四十分。

交終:三億六千四百六十四萬三千七百六十 七秒。

交終:二十七日;餘二百八十四分三千七百 六十七秒。

交中:十三日;餘八百一十二分一千八百八 十三秒半。 朔差:日二;餘四百二十六,秒 六千二百三十三。

望差: 目一;餘二百一十三,秒 三千一百一十六半。

望數: 日十四;餘千二十五,秒五千。

交限:日十二;餘五百九十八, 秒八千七百六十七。

交率: 六十一。

交數: 七百七十七。凡春分後陰曆交後, 秋分後陽曆交後, 爲月道同名。 餘皆爲異名。

辰分: 百一十三。

秒法:一萬。

去交度乘數:十一;除數:千一 百六十五。

太陽每日蝕差:月在陰曆,自秋分後,春分前,皆以四百五十七爲蝕差;入春分後,日損五分;入夏至初日,損不盡者七;乃自後日益五分。月在陽曆,自春分後,秋分前,亦以四百五十七爲蝕差;入秋分後,日損五分;入冬至初日,損不盡者七;乃自後日益五分,各得朔日所入定數。

ı

朔差:二日;餘四百二十六分六千二百三十 三秒。

望差:一日;餘二百一十三分三千一百一十 六秒半。

望數:十四日;餘一千零二十五分五千秒。

交限:十二日;餘五百九十八分八千七百六十七秒。

交率: 六十一。

交數: 七百七十七。凡是春分後月亮在陰曆, 且在黄白交點之後; 秋分後月亮在陽曆,且在黄白交點 之後,均與月道同名。其餘皆爲不同名。

辰分:一百一十三。

秒法:一萬。

去交度乘數:十一;除數:一千一百六十 五。

月亮損益差:冬至、夏至,益十九,積七十六。小寒、小暑,益十七,積九十五。大寒、大暑,益十四,積一百一十一。立春、立秋,益十二,積一百二十五。雨水、處暑,益十,積一百三十七。驚蟄、白露,益七,積一百四十七。春分、秋分,損七,積一百五十四。清明、寒露,損十,積一百四十七。穀雨、霜降,損十二,積一百三十七。立夏、立冬,損十四,積一百二十五。小滿、小雪,損十七,積一百一十一。芒種、大雪,損十九,積九十五。按照定氣求太陽改正值朓朒積的算法推求,即各得其望日的月亮改正定數。

太陽每日食差:月亮在陰曆,從秋分後至春分前,均以四百五十七分爲日食食差;自春分起,每日減少五分,至夏至初日,剩餘七分。此後每日復增加五分。月亮在陽曆,從春分起至秋分前,亦以四百五十七分爲各日日食食差,進入秋分後,每日减少五分,至冬至初日,剩餘七分;此後每日復增加五分,即各得朔日日食食差之定數。

歲星

終率:五十三萬四千四百八十 二,秒三十六。

終日:三百九十八;餘千一百六 十二,秒三十六。

變差:十四,秒八十八。

象算:九十一;餘百五,秒十八。 爻算:十五;餘七十三,秒四十 六,微分三十二。

乘數:五。

除數:四。

熒惑

終率:百四萬五千八十八,秒八 十三。

終日:七百七十九;餘千二百二 十八,秒八十三。

變差:三十二,秒五十七。

象算:九十一;餘百六,秒二十 八,微分五十四。

爻算:十五;餘七十三,秒五十四,微分七十三。

乘數: 百二十七。

除數:三十。

鎮星

終率:五十萬六千六百二十三, 秒二十九。

終日:三百七十八;餘百三,秒 二十九。

變差:九,秒八十七。

象算:九十一;餘百四,秒八十 六,微分六十六。

爻算:十五;餘七十三,秒三十 一,微分十一。

乘數:十二。

除數:十一。

太白

終率:七十八萬二千四百四十 九,秒九。

終日: 五百八十三; 餘千二百二

木星

終率: 五十三萬四千四百八十二分三十六 秒。

終日:三百九十八日;餘一千一百六十二分 三十六秒。

歲差:十四分八十八秒。

象算:九十一算;餘一百零五分一十八秒。

爻算:十五算;餘七十三分四十六秒三十二 微分。

乘數: 五。

除數:四。

火星

終率:一百零四萬五千零八十八分八十三 秒。

終日:七百七十九日;餘一千二百二十八分 八十三秒。

歲差: 三十二分五十七秒。

象算:九十一算;餘一百零六分二十八秒五 十四微分。

爻算:十五算;餘七十三分五十四秒七十三 微分。

乘數:一百二十七。

除數:三十。

土星

終率: 五十萬六千六百二十三分二十九秒。

終日:三百七十八日;餘一百零三分二十九 秒。

歲差: 九分八十七秒。

象算:九十一算;餘一百零四分八十六秒六十六微分。

爻算:十五算;餘七十三分三十一秒十一微 分。

乘數:十二。

除數:十一。

金星

終率:七十八萬二千四百四十九分九秒。

終日: 五百八十三日; 餘一千二百二十九分

十九, 秒九。

中合:二百九十二;餘千二百八十四,秒五十九,微分七十二。

變差:四十九,秒七十二。

象算:九十一;餘百七,秒三十 五,微分七十二。

爻算:十五;餘七十三,砂七十二,微分六十。

乘數: 十五。

除數:二。

辰星

終率:十五萬五千二百七十八, 秒六十六。

終日:百一十五;餘千一百七十 八,秒六十六。

中合:五十七;餘千二百五十九,秒三十三。

變差: 五十, 秒八十五。

象算:九十一;餘百七,秒四十二,微分七十八。

爻算:十五;餘七十三,秒七十三,微分七十七。

秒法: 百。

微分法: 九十六。

九秒。

半終日:二百九十二日;餘一千二百八十四 分五十九秒七十二微分。

歲差:四十九分七十二秒。

象算:九十一算;餘一百零七分三十五秒七十二微分。

爻算:十五算;餘七十三分七十二秒六十微 分。

乘數:十五。

除數:二。

水星

終率: 十五萬五千二百七十八分六十六秒。

終日:一百一十五日;餘一千一百七十八分 六十六秒。

半終日:五十七日;餘一千二百五十九分三 十三秒。

歲差: 五十分八十五秒。

象算:九十一算;餘一百零七分四十二秒七十八微分。

交算: 十五算; 餘七十三分七十三秒七十七 微分。

秒法:一百。

微分法: 九十六。

星名	爻目	損 益 率	進退積	爻目	損益率	進退積
歲星	少陽初少陰初	益三百四十一	進空退	老陽初老陰初	損五十四	進千三百五十七退
	少陽二少陰二	益三百一十八	進三百四十一	老陽二	損百四十六	進千三百三
	少陽三少陰三	益二百七十七	進六百五十九	老陽三	損二百二十一	進千一百五十七退
	少陽四少陰	益二百二十一	進九百三十六	老陽四老陰	損二百七十七	進九百三十六
	少陽五少陰五	益百四十六	進千一百五十七	老陽五老陰	損三百一十八	進六百五十九
	少陽上少陰上	益五十四	進千三百三	老陽上老陰上	損三百四十一	進三百四十一

	少陽初少陰初	益五百四十五	進空退空	老陽初老陰初	損八十二	進二千一百三十九
	少陽二少陰二	益五百四	進五百四十五	老陽二老陰二	損二百二十七	進二千五十七
熒惑	少陽三少陰三	益四百三十七	進千四十九	老陽三	損三百四十四	進千八百三十
	少陽四少陰四	益三百四十四	進千四百八十六	老陽四老陰	損四百三十七	進千四百八十六
	少陽五少陰五	益二百二十七	進千八百三十	老陽五	損五百四	進千四十九
	少陽上少陰上	益八十二	進二千五十七	老陽上	損五百四十五	進五百四十五
	少陽初少陰初	益七百四十二	進空退	老陽初老陰	損百八	進二千八百七十七
	少陽二少陰二	益六百八十一	進七百四十二	老陽二	損三百	進二千七百六十八
鎮星	少陽三少陰三	益五百八十六	進千四百二十三	老陽三老陰三	損四百五十九	進二千四百六十八
水土	少陽四少陰	益四百五十九	進二千九	老陽四老陰	損五百八十六	進二千九
	少陽五少陰五	益三百	進二千四百六十八	老陽五老陰五	損六百八十一	進千四百二十三
	少陽上少陰上	益百八	進二千七百六十八	老陽上	損七百四十二	進七百四十二
	少陽初少陰初	益百一十二	進空退	老陽初老陰初	損十九	進四百三十六
	少陽二少陰二	益百二	進百一十二	老陽二老陰一	損四十七	進四百一十七
太白	少陽三少陰三	益八十八	進二百一十四	老陽三老陰	損六十八	進三百七十
ΧЦ	少陽四 少陰	益六十八	進三百二	老陽四老陰	損八十八	進三百二
	少陽五少陰五	益四十七	進三百七十	老陽五	損百二	進二百一十四
	少陽上少陰上	益十九	進四百一十七	老陽上	損百一十二	進百一十二
辰星	少陽初 少陰初	益二百八十三	進空退	老陽初老陰初	損四十一	進千八十八
	少陽二 少陰二	益二百五十八	進二百八十三	老陽二老陰二	損百一十三	進千四十七
	少陽三 少陰三	益二百二十一	進五百四十一	老陽三老陰三	損百七十二	進九百三十四

少陽四少陰	益百七十二	進七百六十二	老陽四 損二百二十一	進七百六十二
少陽五少陰五	益百一十三	進九百三十四	老陽五 損二百五十八	進五百四十
少陽上少陰上	益四十一	進千四十七	老陽上 損二百八十三	進二百八十三

星目	變行目	<b>變</b> 行日中率	變行度中率	差行損益率
	合後伏	十七日百四十五分	行三度一百四十五分	先遅, 日益疾二分
	前順	百一十四日	行十八度二百八十九分	先疾,二日益遲一分
	前留	二十七日		
歲星	前退	四十一日	退五度百六十二分	先遲,四日益疾三分
<b></b>	後退	四十一日	退五度百六十三分	先疾,四日益遲三分
	後留	二十七日		
	後順	百一十四日	行十八度二百八十九分	先遲,二日益疾一分
	合前伏	十七日百四十六分	行三度一百四十六分	先疾, 日益遅二分
	合後伏	七十一日三百二十二分	行五十四度三百二十二分	先疾, 五日益遲七分
	前疾	百八日	行七十度	先疾,三日益遲一分
	前次疾	百六日	行六十六度	先疾, 九日益遲四分
	前遲	六十日	行二十五度	先疾, 日益遲四分
	前留	十三日		
<b>娄</b> 惑	前退	三十一日	退八度二百一十分	先遲, 六日益疾五分
火心	後退	三十一日	退八度二百一十分	先疾,六日益遲五分
	後留	十三日		
	後遲	六十日	行二十五度	先遲, 日益疾四分
	後次疾	百六日	行六十六度	先遲,九日益疾二分
	後疾	百八日	行七十度	先遲,三日益疾一分
	合前伏	七十一日三百二十三分	行五十四度三百二十二分	先遲, 五日益疾七分
	合後伏	十八日百八十四分	行一度百八十四分	先遲, 日益疾二分

r			T	
	前順	八十三日	行七度百二分	先疾,三日益遲一分
	前留	三十七日百六十四分		
	前退	五十日	退二度百四十七分	先遲,十四日益疾一分
鎮星	後退	五十日	退二度百四十七分	先疾,十四日益遲一分
	後留	三十七日百六十四分		
	後順	八十三日	行七度百二分	先遲,三日益疾一分
	合前伏	十八日百八十四分	行一度百八十四分	先疾, 日益遲二分
	晨合後伏	四十一日二百八十分	行五十二度二百八十分	先疾, 五日益遲八分
	夕疾行	百七十一日	行二百六度	先疾, 五日益遲四分
	夕平行	十二日	行十二度	
	夕遲行	四十三日	行三十一度	先疾, 日益遲五分
	夕留	八日		
	夕退	十日	退五度	先遲, 日益疾四分
太白	夕合前伏	六日	退五度	先遲, 日益疾四十二分
	夕合後伏	六日	退五度	先疾, 日益遲四十二分
	晨退	十日	退五度	先疾, 日益遲四分
	晨留	八日		
	晨遲行	四十三日	行三十一度	先遲, 日益疾五分
	晨平行	十二日	行十二分	
	晨疾行	百七十一日	行二百六度	先遲, 五日益疾四分
	晨合前伏	四十一日二百八十分	行五十二度二百八十分	先遲,三日益疾八分
	晨合後伏	十六日三百一十五分	行三十三度三百一十五分	先遲, 日益疾十一分
	夕疾行	十二日	行十七度	先疾, 日益遲二十五分
辰星	夕平行	九日	行九度	
	夕遲行	六日	行四度	先疾, 日益遲三十八分
	夕留	三日		
				<u> </u>

	夕合前伏	十一日	退六度	先遲, 日益疾十五分
	夕合後伏	十一日	退六度	先疾, 日益遅十五分
	晨留	三日		
	晨遲行	六日	行四度	先遲, 日益疾三十八分
	晨平行	九日	行九度	
	晨疾行	十二日	行十七度	先遲, 日益疾二十五分
	晨合前伏	十六日三百一十五分	行三十三度三百一十五分	先疾, 日益遲十一分

德宗時,《五紀曆》氣朔加時稍 後天,推測星度與《大衍》差率頗 異。詔司天徐承嗣與夏官正楊景風 等,雜《麟德》、《大衍》之旨治新 曆。上元七曜,起赤道虚四度。建中 四年曆成, 名曰《正元》。其氣朔、 發斂、日躔、月離、軌漏、交會,悉 如《五紀》法。惟發斂加時無辰法, 皆以象統乘小餘,通法而一,爲半辰 數。餘五因之, 六刻法除之, 得刻。 不盡,六而一,爲刻分。其軌漏.夜 半刻分以刻法準象積取其數用之,以 刻法通夜半定漏刻,内分,二十而 一, 爲晨初餘數。月蝕去交分, 如二 百七十九已下者, 既。已上, 以减望 差,六十六約之,爲蝕分。日蝕差亦 十五約之,以减八十五,餘爲定法。 又加减去交分訖,以减望差,八十五 約之, 得蝕分。日法不同也。其五星 寫《麟德曆》舊術, 因冬至後夜半平 合日算,加合後伏日及餘,即平見日 算。金、水先得夕見; 其滿晨見伏日 及餘秒去之,餘爲晨平見。求入常 氣,以取定見而推之。《麟德曆》之 啓蟄,《正元曆》之雨水;《麟德曆》 之雨水,《正元曆》之驚蟄也。《麟德 曆》 熒惑前、後疾變度率,初行入氣

德宗時期,《五紀曆》推算節氣與合朔時刻 稍後於實際時刻, 五大行星位置的推測也與《大 衍曆》推算的結果差别很大。因此詔司天官徐承 嗣與夏官正楊景風等人,綜合《麟德曆》與《大 衍曆》之要點編製新曆法。其曆元日月五星俱起 於赤道虚宿四度。建中四年新曆編成, 起名爲 《正元曆》。該曆的節氣合朔、發斂、太陽運動、 月亮運動、晷影漏刻、日月交食等算法, 均與 《五紀曆》相同。僅在推發斂加時刻算法中没有 辰法, 均以象統二十四乘小餘, 除以通法, 得半 辰之數。其餘乘以五,除以六倍的刻法,得刻 數。除不盡者,除以六,得數爲刻分。其晷影漏 刻算法中,取其半個夜漏刻之刻分,乘以刻法, 除以象積四百八十, 然後以刻法乘半個夜漏刻之 刻數,加上剛剛换算後的分子,得數除以二十. 稱爲晨初餘數。月食時刻距黄白交點之定分若小 於二百七十九,爲月全食;大於此數,用以减望 差,其餘除以六十六,爲月食之食分。日食食差 也除以十五,以减八十五,其餘爲定法。又以定 法加或减日食距黄白交點定分,得數以减望差, 再除以八十五,即爲日食食分。因爲所用通法數 值不同。其中五星算法照搬《麟德曆》, 以冬至 夜半距其後太陽與行星會合之平日數,加平合後 行星不見的日數及餘分,即其星始見的平日數。 金星與水星得其夕始見之平日數, 以此二星晨見 與不見各段日餘累减之,即得其晨見各段的平日 數。求距常氣的日數,以定見時刻推算它。《麟

差行, 日益遲、疾一分, 《正元曆》 則二分, 亦度母不同也。 韶起五年正 月行新曆。會朱 光之亂, 改元與元。 自是頒用, 訖元和元年。

## 《正元曆》

《建中正元曆》演紀上元甲子, 距建中五年甲子, 歲積四十萬二千九 子歲, 共積四十萬二千九百歲。 百算外。

《正元》通法: 千九十五。

策實:三十九萬九千九百四十三。

揲法: 三萬二千三百三十六。

章閏:萬一千九百一十一。

策餘: 五千七百四十三。

用差: 六千一百六十八。

挂限:三萬一千三百四十三。

三元之策:十五;餘二百三十 九, 秒七。

四象之策:二十九:餘五百八十

一象之策:七:餘四百一十九。 中盈分:四百七十八,秒一十四。

朔虚分: 五百一十四。

象統:二十四。

象位:六。

天中之策: 五; 餘七十九, 秒五 十五; 秒母: 七十二。

地中之策: 六; 餘九十五, 秒四 十三: 秒母: 六十。

貞悔之策:三:餘四十七,秒五 十一半。

刻法:二百一十九。六刻法千三 百一十四。

乾實:三十九萬九千九百五十 五, 秒二。

周天度: 三百六十五, 虚分二百 八十, 秒二。

德曆》中的啓蟄,即《正元曆》中之雨水;《麟 德曆》中之雨水,即《正元曆》中之驚蟄。《麟 德曆》火星之前疾與後疾之變度率中,初行入氣 差行,每日增加遲或疾各一分,《正元曆》則增 加二分, 也是因爲其度的分母不同的緣故。詔令 從五年正月起行用新曆。適逢朱泚之亂,改年號 爲興元。從興元元年起用,至元和元年爲止。

《建中正元曆》曆元甲子歲,距建中五年甲

《正元曆》通法:一千零九十五。

策實:三十九萬九千九百四十三分。

揲法: 三萬二千三百三十六分。

章閏:一萬一千九百一十一分。

策餘: 五千七百四十三分。

用差: 六千一百六十八分。

挂限:三萬一千三百四十三分。

三元之策:十五日:餘二百三十九分七秒。

四象之策:二十九日;餘五百八十一分。

一象之策:七日:餘四百一十九分。

中盈分:四百七十八分一十四秒。

朔虚分: 五百一十四分。

象統:二十四。

象位:六。

天中之策: 五日; 餘七十九分五十五秒; 秒 之分母:七十二。

地中之策: 六日; 餘九十五分四十三秒; 秒 之分母:六十。

貞悔之策:三日;餘四十七分五十一秒半。

刻法:二百一十九。六倍刻法:一千三百一十 四。

乾實:三十九萬九千九百五十五分二秒。

周天度:三百六十五度;餘二百八十分二 秒。

歲差:十二,秒二。

秒母: 百。

歲差:十二分二秒。

秒母:一百。

定氣	盈縮分	先後 數	損 益 率	朓 朒 積
冬至	盈八百四十八	先端	益六十三	
小寒	盈六百六十四	先八百四十八	益五十	胸六十三
大寒	盈五百—	先千五百一十二	益三十七	胸百一十三
立春	盈三百五十一	先二千一十三	益二十六	胸百五十
雨水	盈二百一十二	先二千三百六十四	益十六	胸百七十六
警蟄	盈七十七	先二千五百七十六	益六	胸百九十二
春分	縮七十七	先二千六百五十三	損六	胸百九十八
清明	縮二百一十二	先二千五百七十六	損十六	胸百九十二
穀雨	縮三百五十一	先二千三百六十四	損二十六	胸百七十六
立夏	縮五百一	先二千一十三	損三十七	胸百五十
小滿	縮六百六十四	先千五百一十二	損五十	胸百一十三
芒種	縮八百四十八	先八百四十八	損六十三	朒六十三
夏至	縮八百四十八	後端	益六十三	挑初
小暑	縮六百六十四	後八百四十八	益五十	朓六十三
大暑	縮五百一	後千五百一十二	益三十七	
立秋	縮三百五十一	後二千一十三	益二十六	
處暑	縮二百一十二	後二千三百六十四	益十六	朓百七十六
白露	縮七十七	後二千五百七十六	益六	朓百九十二
秋分	盈七十七	後二千六百五十三	損六	朓百九十八
寒露	盈二百一十二	後二千五百七十六	損十六	朓百九十二
霜降	盈三百五十一	後二千三百六十四	損二十六	朓百七十六
立冬	盈五百一	後二千一十三	損三十七	朓百五十
小雪	盈六百六十四	後千五百一十二	損五十	朓百一十三
大雪	盈八百四十八	後八百四十八	損六十三	朓六十三

定氣辰數同《大衍》。 六虚之差六, 秒二十。

轉終:分三億一百七十二萬一百三十二。

轉終: 日二十七; 餘六百七, 秒百三十二。

入轉秒法:一萬。

轉法:二百一十九。約轉分爲度, 日遂程。積遂程,日轉積度。 定氣長度之時辰數與《大衍曆》相同。 黄道宿度中之虚宿餘分爲六分二十秒。

轉終:三億零一百七十二萬零一百三十二分。

轉終:二十七日;餘六百零七分一百三十二秒。

入轉秒法:一萬。

轉法:二百一十九。以轉法除轉分得數爲度數,稱爲遂程。累加各日遂程,爲轉積度。

終日	轉 分 列衰	損 益 率	朓朒積
一日	三千二百二十二退三十八	益百一十	朓初
二日	三千一百八十四退四十	益九十六	朓百一十
三日	三千一百四十四退四十五	益八十一	朓二百六
四日	三千九十九退四十九	益六十四	朓二百八十七
五日	三千五十退四十九	益四十六	朓三百五十一
六日	三千一退五十三	益二十七	朓三百九十七
七日	二千九百四十八退五十二	初益七 末損一	朓四百二十四
八日	二千八百九十六退五十二	損十二	朓四百三十
九日	二千八百四十四退四十九	損三十一	朓四百一十八
十日	二千七百九十五退四十九	損五十一	朓三百八十七
十一日	二千七百四十六退四十六	損六十八	朓三百三十六
十二日	二千七百退三十	損八十五	朓二百六十八
十三日	二千六百七十退二十二	損九十六	朓百八十三
十四日	二千六百四十八退十 進三	初損八十七 末益二十五	朓八十七
十五日	二千六百四十一進三十六	益百七	朒二十五
十六日	二千六百七十七進四十三	益九十四	朒百三十二
十七日	二千七百二十進四十五	益七十八	朒二百二十六
十八日	二千七百六十五進四十九	益六十一	朒三百四

十九日	二千八百一十四進五十三	益四十二	朒三百六十五
二十日	二千八百六十七進五十二	益二十三	朒四百七
二十一日	二千九百一十九進五十二	初益五 末損二	朒四百三十
二十二日	二千九百七十一進四十九	損十六	朒四百三十三
二十三日	三千二十進四十九	損三十五	
二十四日	三千六十九進四十九	損五十三	胸三百八十二
二十五日	三千一百一十八進四十六	損七十一	朒三百二十九
二十六日	三千一百六十四進三十六	損八十八	朒二百五十八
二十七日	三千二百進二十	損百二	朒百七十
二十八日	三千二百二十進十一 退九	初損六十八 末益四十二	胸六十八

七日:初九百七十三,末百二十二。

十四日:初八百五十一,末二百四十四。

二十一日:初七百二十九,末三百六十六。

二十八日:初六百七,末四百八十八。

七日:初數九百七十三分,末數一百二十二分。

十四日:初數八百五十一分,末數二百四十四分。

二十一日:初數七百二十九分,末數三百六十六分。

二十八日:初數六百零七分,末數四百八十 八分。

入 交 陰 陽	屈伸率	屈 伸 積
一日	屈七十八	積初
二日	屈五十六	積七十八
三日	屈三十六	積百三十四
四日	屈二十六	積百七十
五日	届三十六	積百九十六
六日	屈五十六	積一度十三
七日	初屈五十九 末伸二十	積一度六十九
八日	伸五十六	積一度百八

九日	伸三十六	積一度五十二
十日	伸二十六	積一度十六
十一日	伸三十六	積二百九
十二目	伸五十六	積百七十三
十三日	伸七十八	積百一十七
十四日	初伸三十九 末屈入後	積三十九

辰刻:八刻,分七十三。

刻法:二百一十九。

昏明刻: 各二刻, 分百九半。

交終: 分二億九千七百九十七萬 三千八百一十五。

交終: 日二十七; 餘二百三十 二, 秒三千八百一十五。

交中: 日十三: 餘六百六十三, 秒六千九百七半。

朔差: 日二; 餘三百四十八, 秒 六千一百八十五。

望差: 日一; 餘百七十四, 秒三 千九十二半。

> 望數: 日十四; 餘八百三十八。 交限: 日十二; 餘四百八十九,

秒三千八百一十五。

交率:六十一。

交數:七百七十七。

交辰法:九十一少。

秒法:一萬。

去交度乘數:十一;除數:九百 四十五。

太陰損益差: 冬至、夏至, 益十 六, 積六十二。小寒、小暑, 益十 三, 積七十八。大寒、大暑, 益十 一, 積九十一。立春、立秋, 益十, 積百二。雨水、處暑,益八,積百一 十二。驚蟄、白露,益六,積百二

辰刻:八刻七十三分。

刻法:二百一十九。

昏刻、明刻:均爲二刻一百零九分半。

交終: 二億九千七百九十七萬三千八百一十 五分。

交終:二十七日;餘二百三十二分三千八百 一十五秒。

半交終: 十三日; 餘六百六十三分六千九百 零七秒半。

朔差:二日;餘三百四十八分六千一百八十 五秒。

望差:一日;餘一百七十四分三千零九十二 秒半。

望數:十四日;餘八百零三十八分。

交限: 十二日; 餘四百八十九分三千八百一 十五秒。

交率:六十一。

交數:七百七十七。

交辰法: 九十一又四分之一。

秒法:一萬。

去交度乘數:十一;除數:九百四十五。

月亮損益差:冬至、夏至,益十六,積六十 二。小寒、小暑,益十三,積七十八。大寒、大 暑,益十一,積九十一。立春、立秋,益十,積 一百零二。雨水、處暑,益八,積一百一十二。 驚蟄、白露,益六,積一百二十。春分、秋分, 損六, 積一百二十六。清明、寒露, 損八, 積一 十。春分、秋分,損六,積百二十 百二十。穀雨、霜降,損十,積一百一十二。立 六。清明、寒露,損八,積百二十。 穀雨、霜降,損十,積百一十二。立 夏、立冬,損十一,積百二。小滿、 小雪,損十三,積九十一。芒種、大 雪,損十六,積七十八。以損益依入 定氣求朓朒術入之,各得其望日所入 定數。

太陽每日蝕差:月在陰曆,自秋分後、春分前,皆以三百七十三爲蝕差;入春分後,日損四分;入夏至初日,損不盡者六;乃自後日益四分。月在陽曆,自春分後、秋分前,亦以三百七十三爲蝕差;入秋分後,日損四分;入冬至初日,損不盡者六;乃自後日益四分:各得朔日所入定數。

歲星

終率:四十三萬六千七百六十, 秒四。

終日:三百九十八;餘九百五十,秒四。

合後伏: 日十七; 餘千二十三。

熒惑

終率:八十五萬四千七,秒七十 九。

終日:七百七十九;餘千二,秒 七十九。

合後伏: 日七十一; 餘千四十 九。

鎮星

終率:四十一萬三千九百九十四,秒六十三。

終日:三百七十八;餘八十四, 秒六十三。

> 合後伏: 日十八; 餘五百九十。 太白

終率:六十三萬九千三百八十 九,秒二十八。

終日: 五百八十三; 餘千四, 秒

夏、立冬,損十一,積一百零二。小滿、小雪, 損十三,積九十一。芒種、大雪,損十六,積七 十八。按照定氣求太陽改正值朓朒積的算法推 求,即各得其望日的月亮改正定數。

太陽每日食差:月亮在陰曆,從秋分後至春分前,均以三百七十三分爲日食食差;自春分起,每日减少四分,至夏至初日,剩餘六分。此後每日增加四分。月亮在陽曆,從春分後至秋分前,亦以三百七十三分爲每日日食食差;自秋分起,每日减少四分,至冬至初日,剩餘六分。此後每日復增加四分,即各得朔日日食食差之定數。

木星

終率:四十三萬六千七百六十分四秒。

終日:三百九十八日;餘九百五十分四秒。

會合後不見日數:十七日;餘一千零二十三 分。

火星

終率:八十五萬四千零七分七十九秒。

終日:七百七十九日;餘一千零二分七十九 秒。

會合後不見日數:七十一日;餘一千零四十 九分。

土星

終率:四十一萬三千九百九十四分六十三 秒。

終日:三百七十八日;餘八十四分六十三 秒。

會合後不見日數:十八日,餘五百九十分。 金星

終率: 六十三萬九千三百八十九分二十八 秒。

終日: 五百八十三日: 餘一千零四分二十八

二十八。

晨合後伏: 日四十一;餘九百一 十五。

夕見伏: 日二百五十六;餘五百二,秒一十四。

晨見伏: 日三百二十七; 餘五百二, 秒一十四。

辰星

終率:十二萬六千八百八十八, 秒四半。

終日:百一十五;餘九百六十 三,秒四半。

晨合後伏: 日十六; 餘千四十。

夕見伏: 日五十二; 餘四百八十 一, 秒五十二少。

晨見伏: 日六十三; 餘四百八十 一, 秒五十二少。

秒法:一百。

五星平見加减差

歲星

初見,去日十四度。見。入冬 至,畢小寒,均減六日。自入大 後,日損百九分半。入春分初日, 及,日損百九分半。入春分初日, 不,舉小滿,均加六日。自入之種 後,日損百四十五分。入夏至,畢 入,均加四日。自入處暑後,日損平 入,均加四日。自入處暑後,日損平 百九十一分半。入白露初日,依 里,均減八十七分。入小雪, 要大 時,均減六日。

熒惑

初見,去日十七度。見。入冬至初日,减二十七日。自後日損九百八十五分半。入大寒初日,依平。自後日加六百五十七分。入驚蟄,畢穀雨,均加二十七日。自入立夏後,日損三百二十三分。入立秋,依平。自入處暑後,日减三百二十三分。入小

秒。

晨會合後不見日數:四十一日;餘九百一十 五分。

夕見與不見總日數:二百五十六日;餘五百 零二分一十四秒。

晨見與不見總日數:三百二十七日;餘五百 零二分一十四秒。

水星

終率:十二萬六千八百八十八分四秒半。

終日:一百一十五日;餘九百六十三分四秒 半。

晨會合後不見日數:十六日;餘一千零四十分。

夕見與不見總日數:五十二日;餘四百八十 一分五十二又四分之一秒。

晨見與不見總日數:六十三日;餘四百八十 一分五十二又四分之一秒。

秒法:一百。

五星見日平運動之加减差數

木星

始見時,距離太陽十四度。見:從冬至起,至小寒止,均減六日。自從大寒以後,每日减少一百零九分半。至春分初日,持平。此後每日增加一百四十五分半。從立夏起,至小滿止,均加六日。自從芒種以後,每日减少一百四十五分。從夏至起,至立秋止,均加四日。自從處暑以後,每日减少二百九十一分半。至白露初日,持平。此後每日减少八十七分。自小雪起,至大雪止,均减六日。

火星

始見時,距離太陽十七度。見:在冬至初日,減少二十七日。此後每日減少九百八十五分半。至大寒初日,持平。此後每日加六百五十七分。自驚蟄起,至穀雨止,均加二十七日。從立夏起,每日減少三百二十三分。至立秋,持平。自從處暑以後,每日減少三百二十三分。從小雪起,至大雪止,均減二十七日。

雪, 畢大雪, 均减二十七日。

#### 鎮星

初見,去日十七度。見。入冬至初日,减四日。自後日益百四十五分半。入大寒,畢春分,均减八日。自入水寒,日損九十六分。入小暑初日,依平。自後日加百四十五分半。入中國初日,加八日。自後日,四十二分。入秋分,日損九十六分。入小雪次日,依平。自後日減百四十五分半。

#### 太白

#### 辰星

#### 土星

始見時,距離太陽十七度。見:在冬至初日,减四日。此後每日增加一百四十五分半。從大寒起,至春分止,均减少八日。自從清明以後,每日减少九十六分。至小暑初日,持平。此後每日加上一百四十五分半。至白露初日,加八日。此後每日减少二百九十一分。自秋分起,均加四日。從寒露開始,每日减少九十六分。至小雪初日,持平。此後每日减少一百四十五分半。

# 金星

始見時,距離太陽十一度。夕見:在冬至初日,持平。此後每日減少一百六十三分。從雨水起,至春分止,均減九日。自從清明以後,每日减少一百六十三分。至芒種,持平。從夏至起,每日增加一百六十三分。自處暑起,至秋分止,均加九日。自寒露之後,每日减少一百六十三分。至大雪,持平。晨見:在冬至,持平。從小寒開始,每日增加一百零九分半。自立春起,至立夏止,均加三日。自小滿之後,每日減少一百零九分半。從立秋起,至立冬止,均減三日。自小雪之後,每日減少一百零九分半。

#### 水星

始見時,距離太陽十七度。夕見:從冬至起,至清明止,持平。自穀雨起,至芒種止,均减二日。從夏至起,至大暑止,持平。自立秋起,至霜降止,應當見而看不見。在立秋及霜降二氣之內,距離太陽大於十八度而小於三十六度,出現水、火、土、金星之一星以上者,可見。自立不是以上者,可見。自之不知以內,距離太陽之度數如前所述範圍,清晨如没有水、火、土、金星之一星以上者,不可見。自驚蟄起,至立夏止,應當見而看不見。在立夏之氣以內,距離太陽之度數如前述之範圍,清晨若有水、火、土、金星之一星以上者,也可見。自小滿起,至寒露止,持

寒露, 依平。入霜降, 畢立冬, 均加一日。入小雪, 畢大雪, 依平。

五星變行加减差日、度率

# 歲星

前順:差行。百一十四日,行十 八度九百七十一分。先疾,二日益遲 三分。

前留:二十六日。

前退:差行。四十二日,退六 度。先遲,日益疾二分。

後退:差行。四十二日,退六 度。先疾,日益遲二分。

後留:二十五日。

後順:差行。百一十四日,行十 八度九百七十一分。先遲,二日益疾 三分。日盡而夕伏。

## 熒惑

前疾: 入冬至初日, 二百四十三 日行百六十五度。自後三日損日度各 二。小寒初日,二百三十三日行百五 十五度。自後二日損日度各一。穀雨 四日, 依平。畢小滿九日, 百七十八 日行百度。自九日後, 三日損日度各 一。夏至初日,依平。畢六日,百七 十一日行九十三度。自六日後,每三 日益日度各一。立秋初日, 百八十四 日行百六度。自後每日益日度各一。 白露初日, 二百一十四日行百三十六 度。自後五日益日度各六。秋分初 日,二百三十二日行百五十四度。自 後每日益日度各一。寒露初日, 二百 四十七日行百六十九度。自後五日益 日度各三。霜降五日, 依平。畢立冬 十三日, 二百五十九日行百八十一 度。自入十三日後,二日損日度各

前遲:差行。入冬至,六十日行 二十五度;先疾,日益遲三分。自入 小寒後,三日損日度各一。大寒初 平。從霜降起,至立冬止,均加一日。自小雪起,至大雪止,持平。

五星變行加减差日、度率

#### 木星

前順:差行。一百一十四日,行十八度九百 七十一分。先疾,二日益遲三分。

前留:二十六日。

前退:差行。四十二日,退六度。先遲,日 益疾二分。

後退:差行。四十二日,退六度。先疾,日 益遲二分。

後留:二十五日。

後順:差行。一百一十四日,行十八度九百七十一分。先遲,二日益疾三分。日盡而夕伏。

#### 火星

前疾:入冬至初日,二百四十三日行百六十五度。自後三日損日度各二。小寒初日,二百三十三日行百五十五度。自後二日損日度各一。穀雨四日,依平。畢小滿九日,百七十八日行百度。自九日後,三日損日度各一。夏至初日,持平。畢六日,百七十一日行九十三度。自六日行百六度。自後每日益日度各一。白露初日,二百一十四日行百三十六度。自後五日益日度各六。秋分初日,二百三十二日行百五十四度。自後每日益日度各一。寒露初日,二百四十七日行百六十九度。自後五日益日度各三,霜降五日,依平。畢立冬十三日,二百五十九日行百八十一度。自入十三日後,二日損日度各一。

前遲:差行。入冬至,六十日行二十五度; 先疾,日益遲三分。自入小寒後,三日損日度各一。大寒初日,五十五日行二十度。自後三日益

日, 五十五日行二十度。自後三日益 日度各一。立春初日, 畢清明, 平, 六十日行二十五度。自入穀雨, 每氣 損度一。立夏初日, 畢小滿, 平, 六 十日行二十三度。自入芒種後, 每氣 益一度。夏至初日,平。畢處暑,六 十日行二十五度。自入白露後,三日 損度一。秋分初日,六十日行二十 度。自後每日益日一,三日益度二。 寒露初日,七十五日行三十度。自後 每日損日一,三日損度一。霜降初 日,六十日行二十五度。自後二日損 度一。立冬一日, 平。畢氣末, 六十 日行十七度。自小雪後, 五日益度 一。大雪初日,六十日行二十度。自 後三日益度一。

前留:十三日。前疾减一日率者, 以其差分益此留及遲日率。前疾加日率者, 以其差分滅此留及後遲日率。

退行:入冬至初日,六十三日行 二十二度。自後四日益度一。小寒一 日,六十三日行二十六度。自入小寒 一日後,三日半損度一。立春三日, 平。畢雨水,六十三日退十七度。自 入驚蟄後, 二日益日度各一。驚蟄八 日, 平。畢氣末, 六十七日退二十一 度。自入春分後,一日損日度各一。 春分四日, 平。畢芒種, 六十三日退 十七度。自入夏至後,每六日損日度 各一。大暑初日,平。畢氣末,五十 八日退十二度。立秋初日, 平。畢氣 末, 五十七日退十一度。自入白露 後,二日益日度各一。白露十二日. 平。畢秋分,六十三日退十七度。自 入寒露後, 三日益日度各一。寒露九 日,平。畢氣末,六十六日退二十 度。自入霜降後,二日損日度各一。 霜降六日,平。畢氣末,六十三日退 十七度。自入立冬後, 三日益日度各

日度各一。立春初日,畢清明,平,六十日行二十五度。自入穀雨,每氣損度一。立夏初日,畢小滿,平,六十日行二十三度。自入芒種後,每氣益一度。夏至初日,平。畢處暑,六十日行二十五度。自入白露後,三日損度一。秋分初日,六十日行二十度。自後每日益日一,三日損度一。霜降初日,六十日行二十五度。自後二日損度一。立冬一日,平。畢氣末,六十日行十七度。自小雪後,五日益度一。大雪初日,六十日行二十度。自後三日益度一。

前留:十三日。前疾减一日率者,以其差分益此 留及遲日率。前疾加日率者,以其差分减此留及後遲日 率。

退行:入冬至初日,六十三日行二十二度。 自後四日益度一。小寒一日,六十三日行二十六 度。自入小寒一日後,三日半損度一。立春三 日,平。畢雨水,六十三日退十七度。自入驚蟄 後,二日益日度各一。驚蟄八日,平。畢氣末, 六十七日退二十一度。自入春分後, 一日損日度 各一。春分四日,平。畢芒種,六十三日退十七 度。自入夏至後,每六日損日度各一。大暑初 日,平。畢氣末,五十八日退十二度。立秋初 日,平。畢氣末,五十七日退十一度。自入白露 後,二日益日度各一。白露十二日,平。畢秋 分,六十三日退十七度。自入寒露後,三日益日 度各一。寒露九日,平。畢氣末,六十六日退二 十度。自入霜降後,二日損日度各一。霜降六 日,平。畢氣末,六十三日退十七度。自入立冬 後,三日益日度各一。立冬十二日,平。畢氣 末,六十七日退二十一度。自入小雪後,二日損 日度各一。小雪八日,平。畢氣末,六十三日退 十七度。自入大雪後,三日益度一。

一。立冬十二日,平。畢氣末,六十七日退二十一度。自入小雪後,二日損日度各一。小雪八日,平。畢氣末,六十三日退十七度。自入大雪後,三日益度一。

後留: 冬至初日,十三日。大寒初日,平。畢氣末,二十五日。自入中五春後,二日半損一日。驚蟄初日,十三日。自後三日益日一。清明初日,三十三日。自後每日損日一。清明十日,平。畢處暑,十三日。自入十一日後,二日損日一。秋分十一日後,二日損日一。和分十一日後,日益中國。自入秋分十一日後,日益十二日。如冬里大雪,十三日。

後遲:差行。六十日行二十五度。先遲,日益疾三分。前疾加度者,此遲依數滅之爲定。若不加度者,此遲入秋分至立冬滅三度,入立冬到冬至减五度,後留定日十三日者,以所朒數加此遲日率。

後疾: 冬至初日, 二百一十日行 百三十二度。自後每日損日度各一。 大寒八日, 百七十二日行九十四度。 自入大寒八日後,二日損日度各一。 雨水,平。畢氣末,百六十一日行八 十三度。自入驚蟄後, 三日益日度各 一。榖雨三日,百七十七日行九十九 度。自三日後每日益日度各一。芒種 十四日,平。畢夏至十日,二百三十 三日行百五十五度。自十日後,每日 益日度各一。小暑五日, 二百五十三 日行百七十五度。自後每日益日度各 一。大暑初日,平。畢處暑,二百六 十三日行百八十五度。自入白露後, 二日損日度各一。秋分一日, 二百五 十五日行百七十七度。自一日後,每 三日損日度各一。大雪初日, 二百五 日行百二十七度。自後三日益日度各

後留:冬至初日,十三日。大寒初日,平。 畢氣末,二十五日。自入立春後,二日半損一 日。驚蟄初日,十三日。自後三日益日一。清明 初日,三十三日。自後每日損日一。清明十日, 平。畢處暑,十三日。自入白露後,二日損日 一。秋分十一日,無留。自入秋分十一日後,日 益日一。霜降初日,十九日。立冬畢大雪,十三 日。

後遲:差行。六十日行二十五度。先遲,日 益疾三分。前疾加度者,此遲依數减之爲定。若不加度 者,此遲入秋分至立冬減三度,入立冬到冬至减五度, 後留定日十三日者,以所朒數加此遲日率。

後疾: 冬至初日,二百一十日行百三十二度。自後每日損日度各一。大寒八日,百七十二日行九十四度。自入大寒八日後,二日損日度各一。雨水,平。畢氣末,百六十一日行八十三度。自入驚蟄後,三日益日度各一。穀雨三日,百七十七日行九十九度。自三日後每日益日度各一。芒種十四日,平。畢夏至十日,二百三十三日行百五十五度。自十日後,每日益日度各一。小暑五日,二百五十三日行百七十五度。自後每日益日度各一。大暑初日,平。畢處暑,二百六十三日行百八十五度。自入白露後,二日損日度各一。秋分一日,二百五十五日行百七十七度。自一日後,每三日損日度各一。大雪初日,二百五日行百二十七度。自後三日益日度各一。

#### 鎮星

前順:差行。八十三日,行七度 四百七十四分。先疾,三日益遲二 分。

前留:三十七日。

前退:差行。五十一日,退三 度。先遲,二日益疾一分。

後退:差行。五十一日,退三 度。先疾,二日益遲一分。

後留:三十六日。

後順:差行。八十三日,行七度 四百七十四分。先遲,三日益疾二 分。

# 太白

夕見:入冬至,畢立夏,立秋畢 大雪,百七十二日行二百六度。自入 小滿後,十日益度一,爲定初。入白 露,畢春分,差行;先疾,日益遲二 分。自餘,平行。夏至畢小暑,百七 十二日行二百九度。自入大暑後,五 日損一度,畢氣末。

夕平行: 冬至及大暑、大雪各畢氣末, 十三日行十三度。自入冬至後, 十日損一, 畢立春。入立秋, 六日益一, 畢秋分。雨水畢芒種, 七日行七度。自入夏至後, 五日益一, 畢小暑。寒露初日, 二十三日行二十三度。自後六日損一, 畢小雪。

夕遲:差行。四十二日行三十度。先疾,日益遲十三分。前加度過二百六度者,準數損此度。

夕留:七日。

夕退:十日,退五度。日盡而夕 伏。

晨退:十日,退五度。

晨留:七日。

晨遲:差行。冬至畢立夏,大雪 畢氣末,四十二日行三十度;先遲, 日益疾十三分。自小滿後,率十日損

#### 土星

前順:差行。八十三日,行七度四百七十四 分。先疾,三日益遲二分。

前留:三十七日。

前退:差行。五十一日,退三度。先遲,二 日益疾一分。

後退:差行。五十一日,退三度。先疾,二 日益遲一分。

後留:三十六日。

後順:差行。八十三日,行七度四百七十四 分。先遲,三日益疾二分。

## 金星

夕見:入冬至,畢立夏,立秋畢大雪,百七十二日行二百六度。自入小滿後,十日益度一,爲定初。入白露,畢春分,差行;先疾,日益遅二分。自餘,平行。夏至畢小暑,百七十二日行二百九度。自入大暑後,五日損一度,畢氣末。

夕平行:冬至及大暑、大雪各畢氣末,十三 日行十三度。自入冬至後,十日損一,畢立春。 入立秋,六日益一,舉秋分。雨水畢芒種,七日 行七度。自入夏至後,五日益一,畢小暑。寒露 初日,二十三日行二十三度。自後六日損一,畢 小雪。

夕遲:差行。四十二日行三十度。先疾,日 益遲十三分。前加度過二百六度者,準數損此 度。

夕留:七日。

夕退:十日,退五度。日盡而夕伏。

晨退:十日,退五度。

晨留:七日。

晨遲:差行。冬至畢立夏,大雪畢氣末,四十二日行三十度;先遲,日益疾十三分。自小滿後,率十日損一度,畢芒種。夏至畢寒露,四十

一度,畢芒種。夏至畢寒露,四十二 日行二十七度;差依前。自入霜降 後,每氣益一度,畢小雪。

展平行: 冬至畢氣末, 立夏畢氣末, 十三日行十三度。自小寒後, 六日益日度各一, 畢雨水。入小滿後, 七日損日度各一, 畢立秋。驚蟄初日, 二十三日行二十三度。自後六日損日度各一, 畢教雨。處暑畢寒露, 無此平行。自入霜降後, 五日益日度各一, 畢大雪。

晨疾:百七十二日,行二百六度。前遅行損度不滿三十者,此疾依敷益之。處暑畢寒露,差行;先遲,日益疾二分。自餘,平行。日盡而晨伏。

辰星

夕見疾:十二日,行二十一度十分。大暑畢處暑,十二日,行十七度十六分。

夕平:七日,行七度。自入大暑後,二日損度各一。入立秋,無此平行。

夕遲:六日,行二度七分。前疾 行十七度者,無此遲行。

夕伏留: 五日。日盡而夕伏。

晨見留: 五日。

晨遲:六日,行二度七分。自入 大寒,畢雨水,無此遲行。

晨平行:七日,行七度。入大寒 後,二日損日度各一。入立春,無此 平行。

晨疾:十二日,行二十一度十分。前無遲行者,十二日,行十七度十六分。日盡而晨伏。

二日行二十七度; 差依前。自入霜降後, 每氣益 一度, 畢小雪。

晨平行:冬至畢氣末,立夏畢氣末,十三日 行十三度。自小寒後,六日益日度各一,畢雨 水。入小滿後,七日損日度各一,畢立秋。驚蟄 初日,二十三日行二十三度。自後六日損日度各 一,畢穀雨。處暑畢寒露,無此平行。自入霜降 後,五日益日度各一,畢大雪。

晨疾:百七十二日,行二百六度。前遲行損 度不滿三十者,此疾依數益之。處暑畢寒露,差行; 先遲,日益疾二分。自餘,平行。日盡而晨伏。

水星

夕見疾:十二日,行二十一度十分。大暑畢 處暑,十二日,行十七度十六分。

夕平:七日,行七度。自入大暑後,二日損 度各一。入立秋,無此平行。

夕遲:六日,行二度七分。前疾行十七度 者,無此遲行。

夕伏留: 五日。日盡而夕伏。

晨見留:五日。

晨遲:六日,行二度七分。自入大寒,畢雨水,無此遲行。

晨平行:七日,行七度。入大寒後,二日損 日度各一。入立春,無此平行。

晨疾:十二日,行二十一度十分。前無遲行者,十二日,行十七度十六分。日盡而晨伏。



# 唐書卷三十(上)

# 志第二十(上)

# 曆(六上)

憲宗即位,司天徐昂上新曆,名曰《觀象》。起元和二年用之,然無郡章之數。至於察斂啓閉之候,循用舊法,測驗不合。至穆宗立,以及曆紀,必更曆紀,乃詔曰官改撰緒,必更曆紀,乃詔七曜,起,名曰《宣明》。上元七曜,起,名曰《宣明》。上元七曜,建,名曰《大行》舊術;晷漏、好極,則稍增損之;更立新數,以步五星。其大略謂:

凡步七曜入宿度,皆以刻法爲度 母。凡刻法乘盈縮分,如定氣而一, 曰氣中率。與後氣中率相减,爲合 差。以定氣乘合差,并後定氣以除, 爲中差。加、減氣率,爲初、末率。 憲宗繼承皇位後,司天官徐昂提交一部新的曆法,取名爲《觀象曆》。從元和二年起行用,但無閨周之數。至於節氣物候時刻的推算,均沿襲以前的算法,與觀測結果不太吻合。到了穆宗做皇帝的時候,認爲世代的更替延續,應該改换曆法紀元,因此韶修天文曆法的官員編撰新曆,起名爲《宣明曆》。其曆元日月五星,俱起於赤道虚宿九度。《宣明曆》之節氣合朔、發斂時刻、太陽運動、月亮運動等,均采用《大衍曆》算法;晷影漏刻與日月交食等部分,則稍有改變;重新測定新的常數,以推算五星運動。其曆法要點概括如下:

稱通法爲統法。稱策實爲章歲。稱揲法爲章月。稱挂限爲閏限。稱三元之策爲中節。稱四象之策爲合策。稱一象之策爲象準。稱策餘爲通餘。稱爻數爲紀法。紀法乘統法,爲旬周。章歲乘以曆元以來積年數,爲通積分。稱地中之策爲候策。稱天中之策爲卦策。以貞悔之策去減中節,餘爲辰數。以辰數加每季中第三個月中之節氣時刻,即得土用事日。凡是小餘除以辰法,得數爲時辰數;除以刻法,得數爲刻數。稱乾實爲象數。取秒法爲三百,用以乘統法,得數爲分統。

凡計算日月五星的入宿度,均以刻法爲其度數的分母。凡以刻法乘太陽之盈縮分,除以其定氣長度,得數爲氣中率。與次氣中率相减,餘爲合差。以本氣之定氣長度乘合差,再除以本氣與次氣之定氣長度之和,得中差。以中差加或減其

倍中差,百乘之,以定氣除,爲日差。半之,以加、减初、末,各爲紹率。以日差累加、减之,爲每日盈縮分。凡百乘氣下先後數,先减、百百乘氣限數。乘歲差千四百黄。十,爲秒分。以加中節,因冬至黄道日度,累而裁之,得每定氣初日度。

氣中率,分别爲其氣初率與氣末率。二倍中差, 再乘以一百,除以本氣之定氣長度,得本氣之日 差。以二除日差,去加或去减本氣之初率、末 率,分别得到本氣初日或末日的盈縮分定率。以 日差累加或累减初日定率,即得本氣每日的盈縮 分。凡以一百乘本氣下面的先後數,在先爲减、 在後爲加一個平氣的長度,即爲本氣定氣的長 度。乘歲差一千四百四十,爲秒分。以秒分去加 中節之數,加上冬至時刻太陽的黄道宿度,不斷 加減,即得各定氣初日太陽的黄道宿度。

稱入轉爲入曆。凡是月亮入近點周期之曆日 小於半個近點月長度曆周時,稱爲准:若大於半 個曆周,則减之,其餘爲退。凡是定朔時刻之餘 分,在秋分後,若大於四分之三日,則朔日進到 次日。春分後, 取當日昏、明小餘與春分日之 昏、明小餘之差,除以五,得數以减四分之三 日。若其定朔時刻之餘分大於此數,則將朔日准 到次日。若有日食發生,應可見到初虧天象,此 時則不采用進朔。定弦、望時刻餘分若小於其 昏、明小餘時,則弦日與望日均退到前一日。若 有月食,應可以看到初虧天象,則亦以當日爲望 日。凡是正交,均以平交時刻入近點周期的朓朒 定數, 在朓爲减、在朒爲加其平交時刻距其定氣 的時間,餘數超過一日或不足减者,按進日或退 日處理, 所得即爲正交時刻距定氣的日及餘分。 此數不再以交率乘、交數除, 也不再加减平交時 刻入氣的脁朒數。

凡是計算月亮的行度,均以曆分乘以當日半個定夜漏時間,再除以刻法,爲晨分。以晨分去减當日曆分,得昏分。又以定朔、弦、望時刻之小餘乘曆分,除以統法,得數以减晨分,其餘爲晨前分;若不足减,以晨分反减之,其餘爲爲後分。以晨前分加、晨後分减定朔、弦、望時刻月亮的度數,即得其晨昏月亮度數。以所入曆日時刻的太陽度數减下一近點月周之入曆日時刻的太陽度數,其餘加上上弦時刻之月亮度數及餘,以所入曆日晨前分减、晨後分加,又以下一曆晨前分加、晨後分减,各得其定程。累加距下一近點月周曆日之每一天的曆度及分,以减定程,其餘爲

加每日曆分,爲曆定分。累以加朔、 弦、望晨昏月度,爲每日晨昏月度, 不復加減屈伸也。

交終日終率。朔差日交朔。望數 日交望。交限日前準。望差日後準。 凡月行入四象陰陽度有分者,十乘 之,七而一,爲度分。不盡,十五乘 之,七除,爲大分。不盡又除,爲小 分。乃以一象之度九十除之,兼除度 差分百一十三、大分七、小分一少, 然後以次象除之。

凡日蝕,以定朔日出入辰刻距午 正刻數,約百四十七,爲時差。視定 朔小餘如半法已下,以减半法,爲初 率;已上,减去半法,餘爲末率。以 乘時差,如刻法而一,初率以减,末 率倍之,以加定朔小餘,爲蝕定餘。 月蝕,以定望小餘爲蝕定餘。

凡日蝕,有氣差,有刻差,有加 差。二至之初,氣差二千三百五十。 盈分;不足减者,以定程反减之,其餘爲縮分。 以距離下一曆日的日數除上述盈分或縮分,在盈 爲减、在縮爲加每日之曆分,即爲曆定分。以其 累加到朔、弦、望之晨昏月亮度數中,即得每一 日的晨昏月亮度數,不用再加、减屈伸數了。

稱爻統爲中統。稱象積爲刻法。稱消息數爲 屈伸數。以屈伸數取代盈縮分, 求出每日之屈伸 定數,稱之爲定衰。以五乘定衰,除以二十四, 得數稱爲漏差。以漏差在屈加、在伸减其氣初日 半個夜漏刻長度,即得每日半個夜漏刻定數。乘 以刻法爲分數,稱爲昏明小餘。以二十一乘屈伸 定數,除以二十五,得數爲黄道屈伸差。以此數 在屈减、在伸加其氣初日太陽去極度分, 即得每 一日太陽的去極度分。以一萬二千三百八十六乘 以黄道屈伸差,除以一萬六千二百七十七,爲每 日之度差。以度差在屈累减、在伸累加其氣初日 之距中度分,即得每日之距中度分。凡以屈伸數 代替消息數,在計算正午晷影時,稱爲屈伸定 數;在計算漏刻長度時,稱爲漏差;在計算去極 度時,稱爲屈伸差;在計算距中度時,稱爲度 差。

稱交終爲終率,朔差爲交朔,望數爲交望, 交限爲前準,望差爲後準。凡是月亮運行在四象 之陰陽度有餘分者,乘以十,再除以七,爲度 分。除不盡者,乘以十五,再除以七,爲大分。 除不盡者再除之,爲小分。然後减去一象之度數 九十,同時减去度差分一百一十三又七大分及一 又四分之一小分,然後再减去次象之長度。

凡日食,以定朔之日日出或日落時刻距當日 正午的時間刻數,除以一百四十七,得數稱爲時 差。視定朔時刻之餘數,若小於半法,用它去減 半法,得數稱爲初率;若大於半法,則減去半 法,其餘稱爲末率。用它乘以時差,再除以刻 法,若是初率則去減,若是末率則先乘以二再去 加定朔時刻之餘數,稱爲日食定餘。月食,直接 以定望小餘爲其食定餘。

凡日食計算,有氣差,有刻差,還有加差。 冬至與夏至之初日,氣差爲二千三百五十分。從 距二至前後,每日損二十六,至二分 而空。以日出没辰刻距午正刻數,約 其朔日氣差,以乘食甚距午正刻數。 所得以减氣差,爲定數。春分後,陰 曆加之,陽曆减之;秋分後,陰曆减 之,陽曆加之。

凡去交定分,如陽曆蝕限已下, 爲陽曆蝕。以陽曆定法約,爲蝕分。 已上者,以陽曆蝕限减之,餘爲陰曆 蝕。以陰曆定法約之,以减十五,餘 爲蝕分。

凡月蝕去交分,二千一百四十七 已下,皆既。已上者,以减後準,餘 如定法五百六約,爲蝕分。凡月蝕 既,泛用刻二十。如去交分千四百三 十五已下,因增半刻。七百一十二已 二至前後開始,每日减去二十六分,至春分與秋 分而減少至零。以日出與日落時刻距正午之時間 的刻數,除其朔日之氣差,再乘以食甚時刻距離 正午之時間的刻數,以得數去減氣差,爲定數。 春分之後,在陰曆則加之,在陽曆則减之;秋分 之後,在陰曆則減之,在陽曆則加之。

冬至與夏至之初日,刻差爲零。此後每日加二分又十小分。從立春至立夏,立秋至立冬,均以九十四分半爲其刻差。自此之後,每日减去二分又十小分,至冬至與夏至之初日將刻差减爲零。以朔日之刻差乘以食甚時刻距正午時刻的刻數,爲其刻差定數。冬至以後若食甚時刻在正午之前,夏至以後若食甚時刻在正午之前,夏至以後若食甚時刻在正午之後,在陰曆則去減,在陽曆則去加;冬至以後若食甚時刻在正午之後,夏至以後若食甚時刻在正午之後,夏至以後若食甚時刻在正午之後,夏至以後若食甚時刻在正午之前,在陰曆則去加,在陽曆則去減。

又在立冬初日之後,每氣增加差數十七分。至冬至初日,共得五十一分。自此之後,每氣減少差數十七分,至於大寒爲止,减盡。若食甚時刻在正午之後,則每刻累加其差數,在陰曆則去減,在陽曆則去加。應當加減之差數,同名相加,異名相減,各得食差。以食差加減去交分數,爲定分數。若月亮在陰曆,不足减時,反減食差。交點之前減之,其餘爲陽曆交後定分;交點之後減之,其餘爲陰曆交後定分;交點之後減之,其餘爲陰曆交後定分;交點之後減之,其餘爲陰曆交後定分;交點之後減之,其餘爲陰曆交前定分:均發生交食減之,其餘爲陰曆交前定分:均發生交食。

凡是去交定分,在陽曆食限以下者,爲陽曆 交食。除以陽曆定法,得數爲食分。若在食限以 上者,以陽曆食限减之,其餘爲陰曆交食。除以 陰曆定法,以得數去減十五,其餘爲食分。

凡是月食的去交分小於二千一百四十七分, 皆發生月全食。若大於此數,用它去减後準,其 餘除以定法五百零六分,得數爲食分。凡是月全 食,泛用刻爲二十刻。若去交分小於一千四百三 十五,便增加半刻。若小於七百一十二,再增加 下,又增半刻。凡日月帶蝕出没,各以定法通蝕分,半定用刻約之,以乘見刻。多於半定用刻,出爲進,没爲退。少於半定用刻,出爲退,没爲進。各如定法而一,爲見蝕之大分。朔畫、望夜皆爲見刻。其九服蝕差,則不復考詳。

半刻。凡日月帶食升起或落下,分别以定法乘食分,除以定用刻之半,再乘以見刻。得數大於定用刻之半數,日出爲進,日落爲退。若小於定用刻之半數,日出爲退,日落爲進。分别除以定法,爲見食的大分數。朔日之白天、望日之夜晚均爲見刻。地理緯度不同之觀測地點的食差,則不再詳細羅列。

稱五星終率爲周率。以平合時刻加伏日之 半,得平見時刻。金星、水星加夕伏日之半數, 得晨始見時刻;加晨伏日之半數,得夕始見時 刻。又以變差乘上元以來積年數,除以象數,除 不盡者稱爲變交。除以三百得分數, 再除以統 法,得數去减平見時刻,以三十六乘平見時刻之秒 數,十二乘變交之秒數,均以三千六百爲其分母。 其餘 若小於交率,則行星在陽曆;若大於交率,以交 率减之,其餘爲入陰曆之數。分别除以變策,爲 變數,從初變算起,算盡之外,除不盡者爲入其 變之度數及餘分。由此以一百除其餘分, 分母與 刻法相同。以所入之變下數,加或减平見時刻, 得常見時刻。金星之晨見時刻,先計算自夕始見 起,至夕見之逆行止,應加或减其先後差。按同 名相加, 異名相减。與晨常見之加减差, 異名相 减,同名相加。依法加或减晨平見時刻爲其常見 時刻。

凡行星之常見時刻先算出其入定氣的時間,然後求出其相應之先後定數,分别乘以其差率,除以差數,得數爲定差。晨見時刻在先去減、在後去加,夕見時刻則在先去加、在後去減其常見時刻,爲定見時刻。以常見與定見之加減數,加或減平見時刻入變之度數及餘秒,爲定見時刻初變所入之數。以行星所運行之度數,接順行去加、逆行去減,便得次變所入之度數。分别以其所入之變下差數去加或去減其日、度變率。其中水星之常見與定見之加減數,依同名相加,異名相減,加減相反。以夕見之差數加疾行之日率時,以二乘其差數,以加度率。又分其差數,以加遲行及留之日率。晨見也分其差數,以加遲行及留之日率,并以所差之數,加其疾行之日率,也用二乘其差數,以加疾行之度率。以夕見之差數去减疾行之日率時,用二乘其差數,以減

侵减遲日,亦以其差减疾行日率,倍其差, 以减度率。前變初日與後變末日先後 數,同名相銷,異名相從,爲先後定 數。各以差率乘之,差數而一,爲日 差。金星用後變差率、差數。以先後定 數減之,爲度差。金星夕伏,以日差减 先後定數, 爲度差。晨伏以先後定數加日 差,爲度差。水星夕伏,以先後定數爲日 差。倍之,爲度差。乃以日度差,積盈 者以减、積縮者以加末變日度率。 金、水晨伏,反用其差。又倍退行差, 差率乘之,差數而一,爲日差。以退 差减之, 爲度差。金星夕伏, 以日差减 退差,爲度差。晨伏以退差加日差、爲度 差。以退行日度差應加者减未變日度 率。晨伏反用其差。各加减變訖,爲日 度定率。

他亦皆準《大衍曆》法。其分秒 不同,則各據本曆母法云。

起<u>長慶</u>二年,用《宣明曆》。自 <u>敬宗至于僖宗</u>,皆遵用之。雖朝廷多 故,不暇討論,然《大衍曆》後,法 制簡易,合望密近,無能出其右者。 訖景福元年。

《觀象曆》今有司無傳者。

#### 《宣明曆》

《長慶宣明曆》演紀上元甲子, 至長慶二年壬寅,積七百七萬一百三 十八算外。

《宣明》統法:八千四百。

章歲:三百六萬八千五十五。

章月:二十四萬八千五十七。

通餘:四萬四千五十五。

章閏: 九萬一千三百七十一。

閏限:二十四萬四百四十三,秒六。

中節:十五;餘千八百三十五,

秒五。

其度率。又以其差數去减留的日數,不足减時,再减遲 行之日數。晨見之差數去减留之日數,若不足减時,再 减其遲行之日數,也以其差數去减疾行之日率,以二乘 其差數, 以减其度率。以前變初日與後變末日之先 後數,按同名相减,異名相加,得先後定數。分 别乘以其差率,除以差數,得日差。金星采用其 後變之差率、差數。以先後定數减之,得度差。金 星在夕伏時,以日差去减其先後定數,得度差。晨伏 時,以先後定數加上日差,得度差。水星在夕伏時,以 先後定數爲日差。二乘日差,得其度差。以其日、度 差數,積盈者去减、積縮者去加其末變日、度 率。金星、水星晨伏時,加减相反。又以二乘以其逆 行差,乘以差率,除以差數,得日差。以逆行差 數减之, 得度差。金星夕伏時, 以日差去减其逆行差 數,得度差。以逆行之日、度差數應加者去减末 變之日、度率。晨伏時, 反用日、度差。分别加减 其變之各數完畢,即得日、度定率。

其他均與《大衍曆》算法相同。其中有關常 數的分秒不相同之處,則分别應根據本曆法之常 數的法度取之。

從長慶二年起,行用《宣明曆》。自<u>敬宗</u>以至<u>僖宗</u>,均遵用這部曆法。雖然朝廷多有變故,無暇討論此曆之得失,不過《大衍曆》之後,就 其算法系統之簡單明瞭,推算朔望之精確程度而 言,没有能超過這部曆法的。此曆行至<u>景福</u>元年 爲止。

《觀象曆》目前在司天監已經失傳。

《長慶宣明曆》曆元甲子歲,距<u>長慶</u>二年壬 寅歲,共積七百零七萬零一百三十八歲。

《宣明曆》統法:八千四百。

章歲:三百零六萬八千零五十五分。

章月:二十四萬八千零五十七分。

通餘:四萬四千零五十五分。

章閏:九萬一千三百七十一分。

閏限:二十四萬零四百四十三分六秒。

中節: 十五日; 餘一千八百三十五分五秒。

合策:二十九;餘四千四百五十七。

象準: 七; 餘三千二百一十四少。

· 中盈分:三千六百七十一,砂二。 朔虚分:三千九百四十三。

旬周: 五十萬四千。

紀法: 六十。

秒法:八。

候數: 五;餘六百一十一,秒七。

卦位: 六; 餘七百三十四, 秒二。

辰數:十二;餘千四百六十八, 秒四。

刻法:八十四。

象數: 九億二千四十四萬六千一 百九十九。

周天:三百六十五度,虚分二千一百五十三,秒二百九十九。

歲差: 二萬九千六百九十九。

分統:二百五十二萬。

秒母:三百。

合策:二十九日;餘四千四百五十七分。

象準:七日;餘三千二百一十四又四分之一 分。

中盈分: 三千六百七十一分二秒。

朔虚分: 三千九百四十三分。

旬周: 五十萬四千。

紀法: 六十。

秒法:八。

候數: 五日; 餘六百一十一分七秒。

卦位:六日;餘七百三十四分二秒。

辰數:十二日;餘一千四百六十八分四秒。

刻法:八十四。

象數:九億二千零四十四萬六千一百九十九 秒。

周天度:三百六十五度,餘二千一百五十三 分二百九十九秒。

歲差:二萬九千六百九十九秒。

分統:二百五十二萬。

秒母:三百。

氣節	盈縮分	先後數	損益率	朓朒數
冬至	盈六十	先初	益四百四十九	胸初
小寒	盈五十	先六十	益三百七十四	朒四百四十九
大寒	盈四十	先百一十	益二百九十九	朒八百二十三
立春	盈三十	先百五十	益二百二十四	<b>朒干一百二十二</b>
雨水	盈十八	先百八十	益百三十五	胸千三百四十六
驚蟄	盈六	先百九十八	益四十五	胸千四百八十一
春分	縮六	先二百四	損四十五	朒千五百二十六
清明	縮十八	先百九十八	損百三十五	胸千四百八十一
穀雨	縮三十	先百八十	損二百二十四	胸千三百四十六
立夏	縮四十	先百五十	損二百九十九	胸千一百二十二

小滿	縮五十	先百一十	損三百七十四	朒八百二十三
芒種	縮六十	先六十	損四百四十九	朒四百四十九
夏至	縮六十	後初	益四百四十九	朓初
小暑	縮五十	後六十	益三百七十四	朓四百四十九
大暑	縮四十	後百一十	益二百九十九	朓八百二十三
立秋	縮三十	後百五十	益二百二十四	朓千一百二十二
處暑	縮十八	後百八十	益百三十五	朓千三百四十六
白露	縮六	後百九十八	益四十五	朓千四百八十一
秋分	盈六	後二百四	損四十五	朓千五百二十六
寒露	盈十八	後百九十八	損百三十五	朓千四百八十一
霜降	盈三十	後百八十	損二百二十四	朓千三百四十六
立冬	盈四十	後百五十	損二百九十九	朓千一百二十二
小雪	盈五十	後百一十	損三百七十四	朓八百二十三
大雪	盈六十	後六十	損四百四十九	朓四百四十九

二十四定氣皆百乘其氣盈縮分, 盈减、縮加中節,爲定氣所有日及 餘、秒。

六虚之差五十三, 秒二百九十 九。

曆周:二十三萬一千四百五十八,秒十九。

曆周日:二十七,餘四千六百五十八,秒十九。

曆中: 日十三, 餘六千五百二十九, 秒九半。

周差: 日一,餘八千一百九十八,秒八十一。

秒母:一百。

七日:初數,七千四百六十五;末數,九百三十五。

十四日:初數,六千五百二十

求二十四定氣:皆以一百乘其氣之盈縮分, 以盈減、縮加其中節數,即得其定氣日及餘、 秒。

黄道宿度中之虚宿的餘分爲五十三分二百九 十九秒。

曆周:二十三萬一千四百五十八分十九秒。

曆周日:二十七日;餘四千六百五十八分十 九秒。

半曆周:十三日;餘六千五百二十九分九秒 半。

周差:一日;餘八千一百九十八分八十一 秒。

秒母:一百。

七日:初數,七千四百六十五分;末數,九 百三十五分。

十四日:初數,六千五百二十九分;末數,

九; 末敷, 千八百七十一。

上弦:九十一度,餘二千六百三十八,秒百四十九太。

望: 百八十二度, 餘五千二百七十六, 秒二百九十九半。

下弦:二百七十三度,餘七千九百一十五,秒百四十九半。

秒母三百。以刻法約曆分爲度,積之爲積度。

一千八百七十一分。

上弦:九十一度,餘二千六百三十八分一百四十九又四分之三秒。

望:一百八十二度,餘五千二百七十六分二百九十九秒半。

下弦:二百七十三度,餘七千九百一十五分 一百四十九秒半。

**秒母**:三百。以刻法除曆分爲度數,累加之爲積度。

曆日	曆分進退衰	積度	損益率	朓胸積
一日	千一十二 進十四	初度	益八百三十	
二日	千二十六進十六	十二度四分	益七百二十六	朒八百三十
三日	千四十二 進十八	二十四度二十二分	益六百六	胸千五百五十六
四日	千六十 進十八	三十六度 五十六分	益四百七十一	朒二千一百六十二
五日	千七十八 進十八	四十九度 二十四分	益三百三十七	朒二千六百三十三
六日	千九十六 進十九	六十二度 一十分	益二百二	朒二千九百七十
七日	千一百一十五 進十九	七十五度 十四分	初益五十三 末損七	<b>胸三千一百七十二</b>
八日	千一百三十四 進十九	八十八度 三十七分	損八十二	朒三千二百一十八
九日	千一百五十三 進十九	百一度 七十九分	損二百二十四	胸三千一百三十六
十日	千一百七十二 進十九	百一十五度 五十六分	損三百六十六	胸二千九百一十二
十一日	千一百九十一 進十八	百二十九度 五十二分	損五百九	胸二千五百四十六
十二日	千二百九 進十四	百四十三度 六十七分	損六百四十三	胸二千三十七
十三日	千二百二十三 進十一	百五十八度 十六分	損七百四十八	胸千三百九十四
十四日	千二百三十四 進退空	百七十二度 六十三分	初損六百四十六	胸六百四十六

			<del></del>	T	
— E	千二百三十四	百八十七度	益八百三十	朓初	
	退十四	三十七分			
二日	千二百二十	二百二度	益七百二十六		
	退十七	十一分	JII. U II   //	1/6/ ( 1 - 1	
三日	千二百三	二百一十六度	益五百九十八	腓千五百五十六	
- 4	退十八	五十五分		//C  12   12   17	
四日	千一百八十五	二百三十度	益四百六十四	朓二千一百五十四	
M II	退十八	八十二分		M-1-1111	
五日	千一百六十七	二百四十五度	益三百二十九		
1 11	退十八	七分		//// // // // // // // // // // // // /	
六日	千一百四十九	二百五十八度	益百九十五	11111111111111111111111111111111111111	
/ "	退十八	八十二分		朓二千九百四十七	
七日	千一百三十一	二百七十二度	初益五十三 末損七	朓三千一百四十二	
7. 11	退十九	五十五分	70世五十二 不頂七	100-1-121-	
八日	千一百一十二	二百八十六度	損八十二	 	
/ CH	退十九	十分	1977 —	がニートーロハーハ	
九日	千九十三	二百九十九度	損二百二十五	 	
/6 11	退十九	三十分	視一ロー   ル	ルニエー日六	
十日	千七十四	三百一十二度	損三百六十六	サーエッモッナ	
I II	退十八	三十一分	タニョンエン	朓二千八百八十一	
十一日	千五十六	三百二十五度	損五百一		
1 - 1	退十七	十三分	19. 五 日 -	ルーフエドーフエ	
十二日	千三十九	三百三十七度	損六百二十八		
H	退十五	六十一分	3只八百一十八	が、一丁一丁四	
十三日	千二十四	三百五十度	損七百四十		
	退十二	八分		<b>朓</b> 千三百八十六	
十四日	チーナニ	三百六十二度	初損六百四十六	那个五四十二	
1 12 11	進退空	二十四分		朓六百四十六	

中統:四千二百。

辰刻:八刻,分二十八。

昏、明刻:各二刻,分四十二。

刻法:八十四。度母同刻法。

距極度: 五十六,餘八十二分半。

北極出地:三十四度,餘四十七

分半。

中統:四千二百。

辰刻:八刻二十八分。

昏刻與明刻:均爲二刻四十二分。

刻法:八十四。度母與刻法相同。

距極度: 五十六度, 餘八十二分半。

北極出地高度:三十四度,餘四十七分半。

定氣	屈伸數	黄道去極度	陽城日晷	夜半定漏	距中星度
冬至	屈六十五	百一十五度 十七分	丈二尺七寸 三十二分	二十七刻 四十分	八十二度 二十二分

小寒	届二百二十五	百一十四度 三十六分	丈二尺三寸 九分十一	二十七刻二十九分	八十二度六十四分
大寒	屈三百六十五	百一十二度 二十五分	丈一尺三寸 八分三十	二十六刻 七十四分	八十四度四十分
立春	居四百八十五	百八度 五十五分	九尺九寸四分七十八	二十六刻	八十七度 二十一分
雨水	屈五百八十五	百三度 六十七分	八尺三寸 七分八十一	二十五刻 九分	九十度 七十九分
警蟄	屈六百六十五	九十七度 八十分	六尺八寸 八分七十四	二十三刻七十四分	九十五度 三十三分
春分	屈六百六十五	九十一度 二十五分	五尺四寸四分七十	二十二刻 四十二分	百度三十八分
清明	屈五百八十五	八十四度 五十五分	四尺一寸 九分五十九	二十二刻十分	百五度 四十三分
穀雨	屈四百八十五	七十八度 六十七分	三尺二寸六十九	十九刻 七十五分	百九度 八十一分
立夏	屈三百六十五	七十三度 八十分	二尺四寸 四分五十一	十八刻 七十四分	百一十三度 五十五分
小滿	届二百二十五	七十度 二十五分	尺八寸 九分八十九	十八刻 十分	百一十六度 三十六分
芒種	屈六十五	六十八度 四分	尺五寸 七分十四	十七刻 五十五分	百一十八度 十二分
夏至	伸六十五	六十七度 三十四分	尺四寸 七分八十	十七刻 四十四分	百一十八度 五十四分
小暑	伸二百二十五	六十八度 四分	尺五寸 七分十四	十七刻 五十五分	百一十八度 十二分
大暑	伸三百六十五	七十度 二十五分	尺八寸 九分八十九	十八刻 十分	百一十六度 三十六分
立秋	伸四百八十五	七十三度 八十分	二尺四寸 四分五十一	十八刻 七十四分	百一十三度 五十五分
處暑	伸五百八十五	七十八度 六十七分	三尺二寸六十九	十九刻 七十五分	百九度 八十一分
白露	伸六百六十五	八十四度 五十五分	四尺一寸 九分五十九	二十一刻 十分	百五度 四十三分
秋分	伸六百六十五	九十一度 二十五分	五尺四寸 五分七十	二十二刻四十二分	百度 三十八分
寒露	伸五百八十五	九十七度 八十分	六尺八寸 八分七十四	二十三刻 七十四分	九十五度 三十三分
霜降	伸四百八十五	百三度 六十七分	八尺三寸 七分八十一	二十五刻 九分	九十度 七十九分
立冬	伸三百六十五	百八度 五十五分	九尺九寸 四分七十八	二十六刻 十分	八十七度 二十一分

小雪	伸二百二十五	百一十二度 二十五分	丈一尺三寸 八分三十	二十六刻 七十四分	八十四度 四十分
大雪	伸六十五	百一十四度 四十六分	丈二尺三寸 九分十一	二十七刻 二十九分	八十二度 六十四分

終率:二十二萬八千五百八十 二,秒六千五百一十二。

終日:二十七;餘千七百八十 二,秒六千五百一十二。

中日:十三;餘五千九十一,秒三千二百五十六。

交朔日:二;餘二千六百七十四,秒三千四百八十八。

交望日:十四;餘六千四百二十 八,秒五千。

前準日:十二;餘三千七百五十四,秒千五百一十二。

後準日:一;餘千三百三十七, 秒千七百四十四。

陰曆蝕限: 六千六十。

陽曆蝕限:二千六百四十。

陰曆定法:四百四。

陽曆定法: 百七十六。

交率:二百二。

交數:二千五百七十三。

秒法:一萬。

去交度乘數:十一;除數:七千 三百三。

#### 歲星

周率:三百三十五萬五百四十, 秒八十三。

周策:三百九十八;餘七千三百四十,秒八十三。

中伏日:十六;餘七千八百七十,秒四十一半。

變差: 九十八, 秒三十二。

交率:百八十二;餘五十二,秒 二十七。

變策:十五;餘十八,秒三十五。

終率:二十二萬八千五百八十二分六千五百 一十二秒。

終日:二十七日;餘一千七百八十二分六千 五百一十二秒。

半終日: 十三日; 餘五千零九十一分三千二百五十六秒。

交朔日:二日;餘二千六百七十四分三千四 百八十八秒。

交望日:十四日;餘六千四百二十八分五千 秒。

前準日:十二日;餘三千七百五十四分一千 五百一十二秒。

後準日:一日;餘一千三百三十七分一千七 百四十四秒。

陰曆食限: 六千零六十分。

陽曆食限: 二千六百四十分。

陰曆定法: 四百零四。

陽曆定法:一百七十六。

交率:二百零二。

交數: 二千五百七十三。

秒法:一萬。

去交度乘數:十一;除數:七千三百零三。

### 木星

周率:三百三十五萬零五百四十分八十三 秒。

周策:三百九十八日;餘七千三百四十分八 十三秒。

半伏日:十六日;餘七千八百七十分四十一 秒半。

歲差: 九十八分三十二秒。

交率:一百八十二度;餘五十二分二十七 秒。

變策:十五度;餘十八分三十五秒。

差率: 五。

差數:四。

熒惑

周率:六百五十五萬一千三百九十五,秒二十六。

周策:七百七十九;餘七千七百 九十五,秒二十六。

中伏日:七十;餘八千九十七, 秒六十三。

變差:三千五,秒一。

交率:百八十二;餘五十二,秒三十二。

變策:十五;餘十八,秒三十六。

差率:三十九。

差數:十。

鎮星

周率:三百一十七萬五千八百七 十九,秒七十九。

周策:三百七十八;餘六百七十九,秒七十九。

中伏: 日十八; 餘四千五百三十 九, 秒八十九半。

變差:二百七十七,秒九十二。

交率:百八十二;餘五十二,秒 二十七。

變策:十五;餘十八,秒三十五。

差率:十。

差數:九。

太白

周率:四百九十萬四千八百四十五,秒八十五。

周策:五百八十三;餘七千六百四十五,秒八十五。

夕見伏: 日二百五十六。

夕見伏: 行二百四十四度。

晨見伏: 日三百二十七;餘七千 六百四十五,秒八十五。

晨見伏行:三百四十九;餘七千 六百四十五,秒八十五。 差率: 五。

差數:四。

火星

周率:六百五十五萬一千三百九十五分二十六秒。

周策:七百七十九日;餘七千七百九十五分 二十六秒。

半伏日:七十日;餘八千零九十七分六十三 秒。

歲差:三千零五分一秒。

交率:一百八十二度;餘五十二分三十二 秒。

變策:十五度;餘十八分三十六秒。

差率: 三十九。

差數:十。

土星

周率:三百一十七萬五千八百七十九分七十 九秒。

周策:三百七十八日;餘六百七十九分七十 九秒。

半伏日:十八日;餘四千五百三十九分八十 九秒半。

歲差:二百七十七分九十二秒。

交率:一百八十二度;餘五十二分二十七 秒。

變策:十五度;餘十八分三十五秒。

差率: 十。

差數:九。

金星

周率:四百九十萬四千八百四十五分八十五 秒。

周策:五百八十三日;餘七千六百四十五分 八十五秒。

夕見及伏日:二百五十六日。

夕見及伏行:二百四十四度。

晨見及伏日: 三百二十七日; 餘七千六百四 十五分八十五秒。

晨見及伏行:三百四十九度;餘七千六百四十五分八十五秒。

中伏:日四十一;餘八千二十二,砂九十二半。

變差: 千二百三十六, 秒十二。 交率: 百八十二; 餘五十二, 秒

二十九。

變策:十五;餘十八,秒三十五。

夕見差率:三十一。

差數:十。

晨見差率:二。

差數:三。

辰星

周率:九十七萬三千三百九十, 秒二十五。

周策:百一十五;餘七千三百九 十,秒二十五。

夕見伏: 日五十二。

夕見伏: 行十八度。

晨見伏: 日六十三;餘七千三百九十,秒二十五。

晨見伏: 行九十七度; 餘七千三 百九十, 秒二十五。

中伏: 日十八; 餘七千八百九十五, 秒十二半。

**夔差**:三千二百一,餘十,秒六十七。

交率:百八十二,餘五十二,秒 三十二。

變策:十五,餘十八,秒三十六。

差率、差數空。

秒法: 百。

小分法: 三千六百。

半伏日:四十一日;餘八千零二十二分九十 二秒半。

歲差:一千二百三十六分十二秒。

交率:一百八十二度;餘五十二分二十九 秒。

變策:十五度;餘十八分三十五秒。

夕見差率:三十一。

差數:十。

晨見差率:二。

差數:三。

水星

周率: 九十七萬三千三百九十分二十五秒。

周策:一百一十五日;餘七千三百九十分二 十五秒。

夕見及伏日: 五十二日。

夕見及伏行:十八度。

晨見及伏日:六十三日;餘七千三百九十分 二十五秒。

晨見及伏行:九十七度;餘七千三百九十分 二十五秒。

半伏日:十八日;餘七千八百九十五分十二 秒半。

歲差: 三千二百零一分, 餘十分六十七秒。

交率:一百八十二度;餘五十二分三十二 秒。

變策:十五度,餘十八分三十六秒。

差率、差數空缺。

秒法:一百。

小分法: 三千六百。

### 五星平見加减曆

變數	歲星	<b></b>	鎮星	太白 夕 太白 晨	辰星 夕 辰星 晨
陽初	减空	加空	五百八十	加空 七十六	加空 二百七十七
=	百二十六	九百七十	六百五	百二十六 百三十九	百五十一 三百七十八

	十     十 </th
五 四百二十八 二千二百三十 五百四 三百二十七 五百四 百百二十七 五百四 四百五十二 二百三十 五百四 二百百五十二 二百三十 五百四 二百百五十二 二百三十 五百四 三百百百三十 七 五百一十七 二千二百六十八 二百二十七 二百二十七 二百二十十 二百二十八 二百二十八 二百二十八 二百二十八 二百二十十 十一 二百二十九 千二十一 二百二十九 二百二十十 十一 二百二十九 千二十一 三百二十九 千二十一 三百二十九 千二十一 三百二十九 三百二十十 十一 二百二十九 三百二十十 千二十一 三百二十九 三百二十十 千二十一 三百二十九 三百二十六 百八十九 三百二十六 百二十六 百二十六 百二十六 百二十六 百二十六 百二十六 百二十六	+++ + ++ ++ ++ ++ ++ ++ ++ ++ ++ ++ ++
<ul> <li>五 四日一十八 一十一日三十 五日八十 二百五十二 四百七十 六 四百九十一 二千二百五十五 五百四 六百百二十五 五百四 十 十 二百二十八 二百五十二 一 五百二十十</li></ul>	十九 四 十十十 十十 十十 十十 十十 十 十 十 十 十 十 十 十 十 十
ハ         四百九十一         二百元十五         四百五十五         四百五十五         四百五十五         四百五十五         四百五十五         一百五十五         四百五十五         一百五十五         四百五十五         一百五十五         四百五十五         一百五十五         四百五十五         一百五十五         四百五十五         一百五十五         四百五十五         四百五十五         一百五五十五         四百五十五         四百五十五         一百五二十五         四百五十五         四百五十五         一百五十五         二百五十五         二百五十五         二十五         二十五         二十五         二十五         二十五         二十五         百二十五         五二十五         百二十五         五二十五         百二十五         五二十五         百二十五         五二十五         五二十二         五二十二         五二十二         五二十二         五二十二         五二十二         五二十二	+九 +m + 七 + 十 + 七 + 七
七     五百二十七     二百五十二     四百三十八       八     四百九十一     二千一百九十二     二百二十七     二百三十七       九     四百二十八     千九百六十六     七十六     五百四九     四百三十十二       十     三百四十     千五百一十二     加七十六     三百二十十二       十     二百三十九     千二十二     二百二十二     二百二十二       十     二百二十二     二百二十二     百二十六       十     百二十六     百二十六     百二十六	+ M M M M M M M M M M M M M M M M M M M
九     四百二十八     千九百六十六     七十六     五百四九     四百三十十       十     三百四十     千五百一十二     加七十六     三百七十八     三百二十十       十     二百三十九     千二十一     百八十九     二百五十二     二百二十十       十     五百二十六     五百二十六     百二十六     百二十六	+ \( \) + \( \) + \( \) + \( \) + \( \)
十     三百四十     千五百一十二     加七十六     三百二十八     三百二十六       十     二百五十二     二百五十二     二百二十二       十     五百二十二     五百二十二     百二十六       十     百二十六     百二十六     百二十六	+/\ \\ +t
十一     二百三十九     百二十六     百二十六     百二十六     百二十六     百二十六     百二十六     百二十六       十一     百二十六     百二十六     百二十六     百二十六     百二十六	十七
	<del></del>
十二     百二十六     五百一十七     三百一十五     百二十六     百二十六       加空     百五十一	<u>`</u>
陰初     加空     减空     四百五十四     减空     减空       二百七十	l+t
二 百二十六 百二十六	- - - 八
三 二百三十九 二百一十四 五百二十九 二百五十二 二百七十四百五十	
四 三百四十 五百一十七 四百五十四 三百七十八 三百七十 五百四	-八
五 四百二十八 九百三十二 三百七十八 五百四 四百五十 二百五十二 四百七十	
六 四百九十一 千四百二十四 三百二 六百三十 五百四 二百六十六 四百五十	- <u>m</u>
七 五百一十七 二千二百六十八 二百一十八 七百五十六 四百七十四百三	-九
八 四百九十一 二千二百六十八 百一十三 六百三十 四百五十 三百二十	- 四 - 八
九 四百二十八 二千二百五十五 减空 五百四 四百三 百八十九 二百二十	-t
十 三百四十 二千一百六十一 二百二十七 三百七十八 三百二十 百二十六	· /\
十一     二百三十九     二千七十九     四百三     二百五十二 七十六     二百二十 城空	t
十二     百二十六     千九十六     五百四     百二十六     百二十六       減空     百五十一	

	前順	前留	退行	後留	後順
歲星	百一十五日行十九度	二十五日	八十五日行十度八十		百一十五日行十九度
初見去日十四	三十三分 先疾, 日益 遅十		二分 益疾、益遲二十		三十三分 先遲, 日益疾十
度。	三秒。		一秒。		三秒。
陽初	七十六		三十四		六十三
=	六十三		四十		七十六
Ξ	五十		三十四		六十三
四	三十八		二十七		五十
五	二十五		=+		三十八
六	十三		+=		二十五
t	加空		t		+=
Л	+=		减空		加空
九	二十五		t		+=
+	三十八		+=		二十五
+	五十		=+		三十八
+=	六十三		二十七		五十
陰初	七十六		三十四		六十三
=	六十三		四十		七十六
=	五十		三十四		六十三
四	三十八		=++		五十
五	二十五		=+		三十八
六	+=		+=		二十五
七	减空		t		+=
Л	+=		加空		减空
九	二十五		t		+=
+	三十八		+=		二十五
+-	五十		=+		三十八
+=	六十三		二十七		五十

	前疾	前遲		退行		後遲	後疾
熒惑	二百二十日行百	六十日行二十	前留	六十三日行十	後留	六十日行二十	二百七日行百三
加目十口	四十度	五度		七度 益疾、益遲九		五度 先遲, 日益疾	十四度 先遲, 日益疾五
初見去日十七度。	先疾, 日益遲 五秒。	一	十三日	血灰、血连儿     秒。	十三日	一 元 遅 , 口 益 疾 四 十 二 秒 。	光速,日益庆五  秒。
陽初	七百五十六	百一		五十		百一	二千五百二十
=	减空	百二十六		六十三		百二十六	千六百七十六
Ξ	二百三十九	百五十一		七十六		百五十一	八百三十二
四	五百四	百二十六		百五十一		百二十六	减空
五	千八	百一		二百七十七		百一	六百三十
六	千八百三十八	七十六		二百五十二		七十六	七百六
七	二千五百二十	五十		二百二十七		五十	千六百七十六
八	三千二十四	二十五		百四十三		二十五	二千九百三十六
九	三千二百七十六	减空		三十八		加空	三千九百六
+	三千四百四十	二十五		加空		二十五	四千五百三十六
+-	三千六百一十六	五十		七十六		五十	四千四百六十
+=	三千四百四十	七十六		八十八		七十六	四千一百八
陰初	三千二百七十六	百一		百一十三		百一	三千六百九十六
=	二千五百二十	百二十六		百三十九		百二十六	三千二百八十
Ξ	千三百三十八	百五十一		二百五十二		百五十一	二千二百六十八
四	加空	百二十六		二百七十七		百二十六	千八
五	千三百三十八	百一		百七十六		百一	加三百四十
六	二千六百九十六	七十六		百一		七十六	二千五百一十二
t	三千二百七十六	五十		七十六		五十	三千三百五十六
Л	三千六百一十六	二十五		五十		二十五	四千三百三十二
九	三千五百三十一	加空		二十五		减空	四千三十二
+	二千九百三十八	二十五		减空		二十五	三千三百五十二
+-	二千二百六十八	五十		+=		五十	三千一百五十四
+=	千五百一十三	七十六		二十五		七十六	二千五百六十二

[	前順	前留	退行	後留	後順
鎮星	八十三日行七度		百三日行六度	三十六日	八十三日行七度
初見去日十	三十六分 先疾,日益遲八				三十六分 先遲,日益疾八
七度。	· 一种		益疾、益遲二秒。		大理, 日益庆八   秒。
陽初	二十六		=+		二十六
=	=+=		二十五		=+=
Ξ	三十八		=+		三十八
四	三十二		二十五		=+=
五	二十六		=+		二十六
六	=+		十五		=+
t	+=		+		+=
八	t		五		t
九	加空		减空		加空
+	t.		五		t
+-	+= .		+		+=
+=	二十		十五		=+
陰初	二十六		=+		二十六
=	三十二		二十五		=+=
Ξ	三十八		=+		三十八
四	三十二		二十五		=+=
五	二十六		=+		二十六
六	=+		十五		=+
t	十三		+		十三
Л	t		五		t
九	减空		加空		减空
+	七		五		t
+-	+=		+		+=
+=	=+		十五		=+

	夕疾	夕平	夕遲		夕退	晨見退行		展遲	晨平	晨疾
太白	百七十二日行	1		夕留	十日行	十日行五度	晨留		十三日行	
-	二百六度 先疾, 日益	十三度	行三十度 先疾, 日益		五度 先遲,日	先疾, 日益	-	行三十度 先遲,日益	十三度	行二百六度 先遲,日益
初見去日十	退八十四		選一分二十		!	遅八十四		疾一分二十	Í	疾十九秒。
一度。	秒。		八秒。		四秒。	秒。		八秒。		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
陽初	二百二十七	六	减空		四	+=		百六十四	七十六	四百五十四
=	百一十二	+=	十三		空	八		百三十九	八十八	五百六十七
Ξ	减空	十八	二十五		减空	四		百一十三	七十六	六百八十
四	百一十三	二十四	三十八		空	空		七十六	六十三	五百六十七
五	二百二十七	三十一	五十		四	空		三十八	五十	四百五十四
六	三百四十	三十八	六十三		八	减空		加空	三十八	三百四十
t	四百五十四	三十一	七十六		十三	空		三十八	十九	二百二十七
八	五百六十七	二十四	六十三		十三	空		七十六	加空	百一十三
九	六百八十	十八	五十		十三	四		百一十三	十八	加空
+	五百六十七	+=	三十八		十三	八		百三十九	三十八	百一十三
+-	四百五十四	六	二十五		十三	十三		百六十四	五十	二百二十七
+=	三百四十	加空	+=		八	十三		百七十六	六十三	三百四十
陰初	二百二十七	六	加空		四	十三		百六十四	七十六	四百五十四
=	百一十三	+=	+=		空	八		百三十九	八十八	五百六十七
Ξ	加空	十八	二十五		加空	四		百一十三	七十六	六百八十
四	百一十三	二十四	三十八		空	空		七十六	六十三	五百六十七
五	二百二十七	三十一	五十		四	空		三十八	五十	四百五十四
六	三百四十	三十八	六十三		八	加空		减空	三十八	三百四十
t	四百五十四	三十一	七十六		+=	空		三十八	十九	二百二十七
八	五百六十七	二十四	六十三		+=	空		七十六	减空	百一十三
九	六百八十	十八	五十		+=	四		百一十三	+/\	减空
+	五百六十七	+=	三十八		+=	八		百三十九	三十八	百一十三
+-	四百五十四	六	二十五		+=	+=		百六十四	五十	二百二十七
+=	三百四十	减空	十三		Λ	+=		百七十六	六十三	三百四十

辰星	夕疾 十二日行十七度	夕遲 十一日行九度	夕留三日	晨留 三日	晨 遅 十一日行九度	晨疾 十二日行十七度
初見去日十七 度。	先疾, 日益運 三分。	先疾,日益遲六 分。			3	先遲, 日益疾三 分。

# 唐書卷三十(下)

# 志第二十(下)

# 曆(六下)

策實曰歲實。揲法曰朔實。三元之策曰歲策。四象之策曰平會。一象之策曰弦策。挂限曰閨限。爻數曰紀法。策餘曰歲餘。天中之策曰候策。地中之策曰卦策。貞悔之策曰土王策。辰法,半辰法也。乾實曰周天分。盈縮、朓朒,皆用常氣。盈縮分曰升降。先後曰盈縮。

凡升降、損益,皆進一等,倍象統乘之,除法而一,爲平行率。與後率相减,爲差。半之,以加减平行率,爲初、末率。倍差,進一等,以象統乘之,除法而一,爲日差。以加减初、末爲定。以日差累加减,爲每日分。凡小餘,皆萬乘之,通法除。

昭宗時期,《宣明曆》已行用多年,推算結果逐漸開始出現誤差,韶令太子少詹事邊岡與司天少監胡秀林、均州司馬王墀等人改編新的曆法,不過新曆之算法全部是邊岡一人設計的。邊 圖精於計算,能够輕易駕馭乘除運算。由此興衰 簡捷、超徑、等接之類算法,而經制、遠大、遠 序之類算法被取而代之。雖然運算起來簡更起, 短其算法均其來有自。其曆元之日月五星,均從赤道虚宿四度起算。景福元年,曆法編成,賜名《崇玄曆》。其中氣朔、發斂、盈縮、朓朒、定朔弦望、九道月度、交食、入食限及去交前後等算法,皆沿用《大符曆》故有的算法。其餘雖有所不同,也都是殊途同歸。其曆概要如下:

稱策實爲歲實, 揲法爲朔實, 三元之策爲氣策, 四象之策爲平會, 一象之策爲弦策。挂限爲閏限, 爻數爲紀法, 策餘爲歲餘, 天中之策爲候策, 地中之策爲卦策, 貞悔之策爲土王策。辰法, 即半辰法。稱乾實爲周天分。盈縮、朓朒等算法, 均采用平氣。稱盈縮分爲升降差, 先後數爲盈縮分。

將升降差、損益數均進一位,乘以二倍的象統,除以除法,得平行率。將本氣與後氣之平行率相減,其餘爲差。以二除差,去加或减本氣之平行率,爲本氣之初率、末率。以二乘差,進一位,再乘以象統,除以除法,得日差。以日差去加或减本氣之初率、末率,得本氣之初定率、末定率。以日差累加或累減之,即得本氣各日之盈

爲約餘,則以萬爲法。又以百約之, 爲大分,則以百爲法。

以冬至赤道日度及約餘,依前求 定差以减之,爲黄道日度。凡歲差, 十一乘之,又以所求氣數乘之,三千 八百八十八而一,以加前氣中積;又 以盈縮分盈加、縮減之,命以冬至宿 度,即其氣初加時宿度。

其定朔小餘,如日法四十分之二 十九已上,以定朔小餘减日法,餘如 晨初餘數已下,進一日。

<u>岡</u>又作徑術求黄道月度。以蔀率去積年,爲蔀周。不盡,爲蔀餘。以 歲餘乘蔀餘,副之。二因蔀周,三十 七除之,以減副。百一十九約蔀餘, 以加副。滿周天去之。餘,四因之爲 分,度母而一爲度,即冬至加時平行 月。

又以冬至約餘距午前後分,二百 五十四乘之,萬約爲分,度母爲度; 午前以加、午後以減加時月,爲午中 月。自此計日平行十三度十九分度之 七。自冬至距定朔,累以平行减之, 縮分或朓朒積。凡得數中之小餘部分,均乘以一萬,再除以通法,得約餘,其數以一萬爲分母。 又以一百除約餘,得大分,其數以一百爲分母。

以冬至時刻太陽之赤道度數及約餘,按照前述所求之定差去減,即爲其黄道度數。凡歲差,乘以十一,再乘以所求氣數,除以三千八百八十八,去加前一氣之氣中積;又以盈縮分分別在盈去加、在縮去減,從冬至日宿度起算,即得所求氣之氣初時刻的宿度數。

其定朔時刻之餘數,若大於日法四十分之二 十九,以定朔餘數减日法,其餘若小於晨初餘 數,則進一日。

邊岡又創作直接算法以推求月亮的黄道度數。以蔀率除曆元以來積年數,得蔀周。除不盡者,爲蔀餘。以歲餘乘蔀餘,副置一旁。以二乘以蔀周,除以三十七,以所得去减副置之數。以一百一十九除蔀餘,加上副置之數。以周天累減以上所得數。其餘,乘以四爲分數,再除以度母而爲度數,此即冬至時刻平行月亮之度數。

又以冬至時刻之約餘距離正午時刻之前後 分,乘以二百五十四,除以一萬爲分數,再除以 度母爲度數;在正午之前去加、正午之後去减冬 至時刻之月亮宿度,即爲冬至日正午時分月亮之 度數。由此按月亮運行的日平均速度十三又十九 爲定朔午中月。求次朔及弦望,各計 日以平行加之。其分以度母除,爲約 分。

又四十七除蔀餘,爲率差。不盡,以乘七日三分半,副之。九因率差,退一等,爲分,以减副。又百約冬至加時距午分,午前加之,午後减之,滿轉周去之,即冬至午中入轉。以冬至距朔日减之,即定朔午中入轉。求次朔及弦望,計日加之。

各以所入日下損益率乘轉餘,百 而一,以損益盈縮積,爲定差。以盈 加、縮減午中月,爲定月。以月行定 分乘其日晨昏距午分,萬約爲分,滿 百爲度,以減午中定月,爲晨月;加 之,爲昏月。

#### 晷漏

各計其日中入二至加時已來日數 及餘。如初限已下,爲後;已上,以 分之七度。從冬至到定朔,以平行速累减之,即 得定朔日正午時分月亮宿度。求次朔日及弦、望 日正午月亮所在,分别按其相距日數以月亮運行 的平行速累加之。其餘分除以度母,即爲約分。

又以四十七除蔀餘,得數爲率差。除不盡者,乘以七日又三分半,副置一旁。以九乘率差,退一位,爲分數,用它去减副置之數。又以一百除冬至時刻距當日正午之分數,在正午之前加之,正午之後减之,得數以轉周累减之,其餘即爲冬至日正午時刻入轉之數。以冬至距合朔之日數减之,即爲定朔日正午時分入轉之數。求次朔及弦、望日入轉之數,以相距定朔之日數相加即可。

分别以各自所入轉之日數下的損益率乘其入轉餘數,除以一百,以加或减其盈縮積,得定差。以定差在盈去加、在縮去减正午時刻月亮宿度,爲其定度。以月亮運行的定行分乘當日晨、昏距正午之時間,除以一萬爲分數,再除以一百爲度數,用它去减正午時刻月亮的定度,即得當日之晨月定度;若加之,則爲昏月定度。

以朔日之昏月定度减上弦之昏月定度、以上 弦之昏月定度减望日之昏月定度, 以望日之晨月 定度减下弦之晨月定度,以下弦之晨月定度减次 朔日之晨月定度、分别爲其定程。除以相距之日 數,各得其段之平行度分。以本段與次段之月亮 平行度分相减,得數爲差。以差加或减其平行度 分,爲本段初日或末日月亮之定行度分。次段平 行度分較小時,加之爲本段初日,减之爲本段末日月亮 定行度分。次段平行度分較大時,减之爲本段初日,加 之爲本段末日定行度分。减去相距日數一日,以除 差,得日差。以日差累加、减本段初日定行度 分,即得本段各日月亮之定行度分。若次段平行 度分較大,則累加之。若次段之平行度分較小,則累减 之。就朔日、弦及望日之晨月與昏月定度,以各 日之月亮定行度分累加之,便得每一日晨月與昏 月之定度。

計所求日正午距冬至或夏至時刻之日數及餘分。若小於初限,爲後;大於初限,則用它去減

置晷漏母,千四百六十一乘,而 再半之。百約,爲距子度。以减半周 天,餘爲距中度。百三十五乘晷漏 母,百約爲分,得晨初餘數。凡晷 漏,百爲刻。不滿,以象積乘之,百 約爲分,得夜半定漏。

九服中晷,各於其地立表候之。 在<u>陽城</u>北,冬至前候晷景與<u>陽城</u>冬至 二至限,其餘爲前。副置此數於一旁。以乘數分别乘後或前之數,得數用以减初差或末差。以所得之數乘副置之數的平方,除以一百萬,得尺數,其餘爲寸數、分數。夏至之後,得數再之後,得數是之後,以晷差去的人。均稱之爲晷差。冬至前後,以晷差去日中晷常數:即爲所求日在陽城正午時分的晷影之數數值較大時稱之爲息,次日的數值較小時稱之爲息,次日的數值較小時稱之爲息,次日的數值較小時稱之爲為,於明之時,於以一萬,冬至或夏至時刻在當日的正午的時間。乘以冬至或夏至時刻在當日的近期,於以一萬,冬至或夏至時刻在當日的時間,於以一萬,後以一萬,人為對表減所求日陽城正午晷影長度,而以息數去減,以消數去減所求日陽城正午晷影長度,而以息數去減,以消數去減所求日陽城正午晷影長度,而不減。夏至之日,祇加不減。

又計冬至或夏至時刻到所求日黄昏後之夜半 時刻的日數及餘分。冬至之後稱之爲息,夏至之 後稱之爲消。若小於一個象限,則爲初;若大於 一個象限, 反以之去减二至限, 其餘爲末。取所 得之數的平方,再進二位,除以消息法爲分數, 副置一旁。將此數與五百先相减, 然後再相乘, 并除以一千八百,以所得加上副置一旁之數,爲 消息數。以象積乘消息數,除以一百爲分數,再 除以一百爲度數。春分之後,用它去加六十七度 四十分; 秋分之後, 用它去减一百一十五度二十 分,便得所求之日太陽之去極度。與一個象限之 度分相减, 則得當日太陽距赤道之内外度分。以 消息數,春分之後去加一千七百五十二,秋分之 後去减二千七百四十八,即得所求日的晷漏母。 用它去减五千,即爲當日晨昏時刻距正午的分 數。

取晷漏母,乘以一千四百六十一,除以四,再除以一百,爲距子度數。用它去减半個周天度分,其餘爲距中度數。以一百三十五乘以晷漏母,除以一百,得分數,是晨初餘數。凡晷影與漏刻,除以一百爲刻數,除不盡者,乘以象積,再除以一百爲分數,即得當日之夜半定漏刻。

<u>陽城</u>之外正午晷影,分别在當地立圭表進行 測算。在陽城之北,冬至之前某日所測之正午晷

同者,爲差日之始;在陽城南,夏至 前候晷景與陽城夏至同者, 爲差日之 始。自差日之始,至二至日,爲距差 日數也。在至前者, 計距前已來日 數;至後者,計入至後已來日數。反 减距差日,餘爲距後日準。求初、末 限晷差,各冬至前後以加、夏至前後 以减冬夏至陽城中晷, 得其地其日中 晷。若不足减,减去夏至陽城中晷, 即其日南倒中晷也。自餘之日,各計 冬夏至後所求日數。减去距冬夏至差 日,餘準初、末限入之。又九服所 在,各於其地置水漏,以定二至夜 刻,爲漏率。以漏率乘每日晷漏母, 各以陽城二至晷漏母除之, 得其地每 日晷漏母。

### 交會

以四百一乘朔望加時入交常日及 約餘,三十除,爲度;不滿退除爲 分,得定朔望入交定積度分。以减周 天,命起朔望加時黄道日躔,即交所 在宿次。

凡入交定積度,如半交已下,爲 在陽曆;已上,减去半交,餘爲入陰 曆。以定朔望約餘乘轉分,萬約爲 分,滿百爲度;以减入陰、陽曆積 度,爲定朔望夜半所入。

如一象已下,爲在少象;已上者,反减半交,餘爲入老象。皆七十三乘之,退一等。用减千三百二十四,餘以乘老、少象度及餘,再退爲分,副之。在少象三十度已下,老象六十一度已上,皆與九十一度先相减、後相乘,五十六除,爲差。若少

影與陽城冬至日中晷常數相同時, 此日作爲差日 之始; 在陽城之南, 夏至之前某日所測之正午晷 影與陽城夏至日中晷常數相同時, 此日作爲差日 之始。由差日之始,以至冬至或夏至之日的時 間,爲距差日數。在冬至或夏至之前者,計其從 冬至或夏至以來之日數; 在冬至或夏至之後者, 計其距離冬至或夏至以後之日數。以之反减距差 日數,其餘稱爲距後日準。求初限、末限之晷 差,分别按冬至前後去加、夏至前後去减冬至或 夏至日陽城之中晷常數, 便得所在地當日之正午 晷影數值。若不足减者,减去夏至日陽城之中晷 常數,即當日正午圭表南側之晷影長度。其餘之 日,分别計其冬至或夏至日之後所求日數,减去 其冬至或夏至之距差日數,其餘按初限、末限之 晷差算法求之。又根據所在之不同地點,分别在 當地設置水運漏刻儀器,以測定其冬至與夏至日 的夜漏刻長度,爲漏刻之率。以漏刻之率乘各日 的晷漏母,分别除以陽城之冬至與夏至的晷漏 母,即得當地每日的晷漏母。

以四百零一乘朔、望時刻入黄白交點之常日數及約餘,除以三十,得度數;除不盡者,退位再除,得分數,是爲定朔、望時刻入黄白交點之定積度及餘分。用它去减周天,從朔、望時刻太陽所在之黄道宿度算起,即黄白交點所在之宿次。

凡入黄白交點之定積度,若小於半交,爲在陽曆;若大於半交,則减去它,其餘爲入陰曆。以定朔、望之約餘乘轉分,除以一萬爲分數,再除以一百爲度數;用它去减入陰曆或陽曆之定積度,餘爲定朔、望日之夜半所入陰曆或陽曆的定積度。

若小於一個象限,爲在少象;大於一個象限時,則反以之去減半交,其餘爲入老象。皆乘以七十三,退一位。用以減一千三百二十四,其餘以乘老象或少象之度及餘分,除以一百爲分數,副置一旁。在少象若小於三十度,在老象若大於六十一度,均與九十一度先相減,然後再相乘,又除以五十六,爲差。若在少象時大於三十度,

象三十度已上,反减九十一度,及老 象六十度已下,皆自相乘,百五除, 爲差。皆以减副,百約爲度,即朔望 夜半月去黄道度分。

 則用它去减九十一度,以及在老象時小於六十度,均取其數之平方,再除以一百零五,爲差。皆以差去减副置之數,除以一百爲度數,即朔、望日之夜半時刻月亮距黄道之度分。

以定朔時刻之約餘距當日正午之前、後分, 與五千先相减,然後再相乘,又除以三萬;定朔 在正午之前用它去减,在正午之後以其二倍去加 定朔時刻之約餘,爲日食定餘。定望時刻之約 餘,即爲月食定餘。其定餘小於晨初餘數時,均 乘以四百,再除以晨初餘數,以所得去加定望時 刻約餘,爲可能發生月食之小餘。分别乘以象 統,除以一萬,爲半時辰之數目。其餘除以二千 四百爲刻數。除不盡者退位再除,得刻分,當是 所求得的辰刻在計算日食時,會有出入。

取合朔時刻太陽距冬至點之積度數,去減三百六十五度半,其餘乘以一千,再除以三百六十五度半爲分數,稱得數爲限心。以之加二百五十分,得數爲限首。減去二百五十分,得數爲限首。減去二百五十分,得數爲上至。超過一千或不足減者,分別減去或限尾較過一一一,與同限首或限尾較過過一一一,與同限首或限尾之定餘以一一一,以所得之之之。若一一,以所得去減六百三十,其餘爲陰曆之食差。在限外者,取限內分數與五百先相減,然後再相乘,除以三百一十三分半,爲陽曆食差。

在限内者,以陽曆食差去加陰曆食差,所得 爲既前法。以既前法去减一千四百八十,其餘爲 既後法。在限外者,以六百一十分爲既前法,以 八百八十分爲既後法。其距黄白交點之度數及餘 分,若在限外之陰曆者,以陰曆食差减之,不足 减者,將不發生交食。又在限外没有陽曆。若交 食在限内之陰曆者,則以陽曆食差加其距黄白交 點之度數及餘分。若在限内之陽曆者,則以去黄 白交點之度數及餘分反去減陽曆食差,若不足以 反去减者,則不發生交食。所得數均爲距黄白交 既前分。已上者,以减千四百八十,餘爲既後分。皆進一位。各以既前、後法除,爲蝕分。在既後者,其虧復陰曆也。既前者,陽曆也。

凡朔望月行定分, 日以九百乘, 月以千乘, 月以千三百三十七而, 月以千平, 月以减二千, 餘屬以二千, 餘屬以四, 在陽曆以四十一乘, 在陰曆以四十一乘, 在陰曆以四十一乘, 在陰曆以八十, 餘已, 其去交度, 以减千四百分, 爲月下者, 以减千四方。。 以减千四方。 以减二十, 餘度, 以减二十, 餘度, 以减二十, 餘度, 以减二十, 餘度, 以减二十, 餘度, 以减二十, 餘度, 以减二十, 於四百分已下者, 爲或食; 已上爲的蝕,

凡日月食分,泛用刻乘之,千而一,爲定用刻。不盡,退除爲刻分。 既者,以泛爲定。各以减蝕甚約餘,爲虧初。加之,爲復滿。凡蝕甚與晨昏分相近,如定用刻已下者,因相减,餘以乘蝕分,滿定用刻而一,所得以減蝕分,得帶蝕分。

五星變差曰歲差。陰陽進退差曰 盈縮。爻算曰畫度。畫有十二,至數也。推冬至後加時平合日算, 曰平合中星。歲差的中星, 曰入曆。有餘者,皆 的之。因中星、 入曆,各其變中積、 中星、 入曆, 各其變中積、 中星、 入曆也。

凡入曆盈限已下,爲盈。已上, 去之,爲縮。各如畫度分而一,命畫 數算外。不滿,以畫下損益乘之,畫 度分除之,以損益盈縮積,爲定差。 盈加、縮減中積,爲定積。準求所入 點之定分數。若此數小於既前法,則爲既前分。若大於既前法,便用它去減一千四百八十,其餘爲既後分。均將其所得分數進一位,分别除以既前法、既後法,爲其交食之食分。在既後之情形下,食虧復圓在陰曆。在既前之情形下,則在陽曆。

凡是朔日、望日之月亮運動的定行分,日食 則乘以九百,月食便乘以一千,均除以一千三百 三十七,日食以所得去减一千八百,月食以所得 去减二千,其餘稱爲泛用刻分。凡是月食之泛用 刻分,在陽曆時,乘以三十四,在陰曆時,乘以 四十一,均除以一百,爲月食既限。用它去减一 千四百八十,其餘爲月食定法。其去黄白交點之 度數及餘分若小於月食既限時,發生月全食。若 大於月食既限時,用它去減一千四百八十,其餘 進一位,再除以月食定法,爲月食食分。其食分 若小於五分者,就可能發生交食;若大於五分 者,則必然發生交食。

凡日食與月食之食分,以泛用刻分乘之,再 除以一千,爲其交食之定用刻數。除不盡者,退 一位再除得爲刻分。全食時,以泛用刻分爲定用 刻分。分别用它去减食甚時刻之約餘,得初虧時 刻。以加食甚時刻之約餘,得復圓時刻。凡食甚 時刻與晨、昏時分接近者,若其小於定用刻分, 則與之相减,其餘乘以交食之食分,再除以定用 刻分,以所得去减食分,便得帶食之食分。

稱五星變差爲歲差。陰陽進退差爲盈縮。爻算爲畫度。畫度共有十二,亦即爻數。推算冬至到其後平合時刻之日數,稱爲平合中積。副置此數,稱之爲平合中星。以歲差去减平合中星,稱之爲入曆之數。有餘分時,均約爲十進小數。以各變之常積日加其平合中積,以其常積度加平合中星及其入曆之數,分别得其變之中積、中星與入曆之數。

凡是入曆之數小於盈限時,爲在盈;大於盈限時,减去盈限,其餘爲在縮。分别除以盈畫或縮畫之度分,由初畫算起,算盡之外爲其畫數。除不盡者,乘以其畫數之下的損益數,除以其畫之度分,以得數去加或減其盈差積或縮差積,得

氣及月日,加冬至大餘及約餘,爲其 變大小餘。以命日辰,則變行所在 也。亦以盈加、縮減中星。應用 差,視定積如半交已下,爲在盈;已 上,去之,爲在縮。所得,令半交度 先相減、後相乘,三千四百三十五 除,爲度。不盡退除爲分者,亦盈 加、縮減之。

其變異術者,從其術,各爲定 星。命起冬至黄道日躔,得其變行加 時所在宿度也。凡辰星依曆變置算, 乃視晨見、晨順在冬至後, 夕見、夕 順在夏至後計中積去二至九十一日半 已下,令自乘。已上,以减百八十二 日半,亦自乘。五百而一,爲日。以 加晨夕見中積、中星, 减晨夕順中 積、中星,各爲應見不見中積、中星 也。凡盈縮定差, 熒惑晨見變六十一 乘之、五十四除之, 乃爲定差。太 白、辰星再合, 則半其差。其在夕 見、晨疾二變,則盈減、縮加。凡 歲、鎮、熒惑留退, 皆用前遲入曆定 差。又各視前遲定星,以變下减度减 之。餘半交已下,爲盈;已上,去 之, 爲縮。又視之, 七十三已下三因 之, 已上减半交, 餘二因之, 爲差。 歲、鎮二星,退一等。熒惑,全用 之。在後退,又倍其差。後留,三 之。皆滿百爲度。以盈加、縮減中 積,又以前遲定差盈加、縮減、乃爲 留退定積。其前後退中星,則以差縮 加、盈减,又以前遲定差盈加、縮 减, 乃爲退行定星。

其定差。以定差在盈去加、在縮去减其中積,得 爲定積。準此以求所在氣及月之日數,以加冬至 日名干支序數及冬至時刻的約餘,便得其變日名 的干支序數及其餘分。日名干支從甲子起算,餘 分由夜半子時起算,即得該行星之變行所在。也 用它在盈去加、在縮去減其變中星度數。應用太 陽改正,視行星之定積小於半交之數,爲在盈 曆;若大於半交,則减去半交,其餘爲在縮曆。 以所得之盈縮數與半交度數相減,然後再相乘, 并除以三千四百三十五,得爲度數。除不盡者, 退位再除,得爲分數,以所得在盈去加、在縮去 减定積度餘。

其變的其他時刻之算法,依從此算法計算, 便分别得到其各自之定星度分。從冬至時刻太陽 在黄道上的度數起算,即得其變行時刻行星所在 之宿度。凡水星按其曆變取數,若其晨始見、晨 順行在冬至之後, 夕始見、夕順行在夏至之後, 其中積日餘小於九十一日半時, 取其中積之平 方;若大於九十一日半時,則用它去减一百八十 二日半,取其餘之平方。除以五百,得爲日數。 以所得去加晨或夕始見之中積、中星,去减晨或 夕順行之中積、中星之數, 便分别爲其應見而不 見之中積、中星。凡是盈縮定差,火星晨見之變 乘以六十一,再除以五十四,爲其定差。金星、 水星第二次會合時,則取其盈縮差的一半。其中 在夕始見、晨疾行這二變中, 在盈去减, 在縮去 加。凡木星、土星、火星之滯留與退行之變,均 用此前遲行時入曆之定差。又各取此前之行星遲 行的定星度分,以其變之下的减度去减。其餘若 小於半交,爲在盈曆;大於半交,則减去半交, 其餘爲在縮曆。再看,若小於七十三,則乘以 三;若大於此數,則去减半交,其餘乘以二,得 數爲差。木星、土星之差,退一位。火星之差, 取其本數。在後退行之變,二倍乘差。在後滯留 之變,三倍乘差。均除以一百得爲度數。在盈去 加、在縮去减各自之中積,再以前遲行之變定差 在盈去加、在縮去减,分别爲滯留與退行之定 馩。 其前、後退行之變的中星,則以差在縮去 加、在盈去减,再以前遲行之變定差在盈去加、

五星差行,衰殺不倫,皆以諸變 類會消息署之。

起二年頒用,至唐終。

#### 《崇玄曆》

《景福崇玄曆》演紀上元甲子, 距<u>景福</u>元年壬子,歲積五千三百九十 四萬七千三百八算外。

《崇玄》通法: 萬三千五百。

歲實: 四百九十三萬八百一。

氣策:十五;餘二千九百五十, 秒一。

朔實:三十九萬八千六百六十

平會:二十九;餘七千一百六十三。

望策:十四;餘萬三百三十一

弦策: 七; 餘五千一百六十五太。

朔虚分:六千三百三十七。

在縮去减,得其退行之定星積度及分。

凡各變之定星積度分彼此相减,爲日、度 率。火星遲行日盈六十、度盈二十四時,以所盈 之日、度數去加其疾行之變的日、度率,爲其定 率。金星退行之日率,乘以一百,再除以二百一 十二,爲滯留之日率。用它去减退行日率,爲退 行之定率。水星之順行日率退一位,爲其滯留日 率。用它去减順行日率,爲順行之定率。以日率 去除度率,爲行星之每日平均行度。與次變之每 日平均行度相减,爲差。以二除其差,據次變日 平行度的多少,以加或减本變之日平行度,爲其 變初日或末日之行星行度分。以其變初日行星行 度分乘其變之小餘,再除以一萬,順行去减、逆 行去加其變時刻行星宿度,即爲其夜半時刻行星 所在宿度。又减去日率一日,得數再去除差,爲 日差。根據後面一變日平行度分的多少,以日差 累加或减其變初日行星之行度分,即得其每日之 行度分。若以日差累加或减其變初日夜半行星所 在宿度,便得每日夜半之宿度。

五星的視運動,速度變化不均時,都按各變 同類數據增减處理。

從景福二年起頒行,直至唐代終結。

《景福崇玄曆》曆元甲子歲,距離<u>景福</u>元年 壬子歲,共積五千三百九十四萬七千三百零八 歲。

《崇玄曆》通法:一萬三千五百。

歲實:四百九十三萬零八百零一分。

氣策:十五日;餘二千九百五十分一秒。

朔實:三十九萬八千六百六十三分。

平會:二十九日;餘七千一百六十三分。

望策:十四日;餘一萬零三百三十一分半。

弦策:七日;餘五千一百六十五又四分之三分。

朔虚分:六千三百三十七分。

中盈分: 五千九百, 秒二。

歲餘:七萬八百一。

置限:三十八萬六千四百二十 五,秒二十三。

象位:六。

象統:二十四。

候策: 五;餘九百八十三,砂二 十五; 秒母:七十二。

卦策:六;餘千一百八十,秒

一; 秒母: 六十。

土王策:三;餘五百九十,秒

一; 秒母: 百二十。

辰數: 五百六十二半。

刻法: 百三十五。

周天分:四百九十三萬九百六十 一,秒二十四。

歲差:百六十,秒二十四。

周天:三百六十五度,虚分三千四百六十一,秒二十四。

約虚分:二千五百六十三,秒八 十八。

除法: 七千三百五。

秒母:一百。

二十四氣中積: 自冬至, 每氣以氣策及約餘累之。

中盈分: 五千九百分二秒。

歲餘: 七萬零八百零一分。

関限:三十八萬六千四百二十五分二十三 秒。

象位:六。

象統:二十四。

候策:五日;餘九百八十三分二十五秒;秒母:七十二。

卦策:六日;餘一千一百八十分一秒;秒母:六十。

土王策:三日;餘五百九十分一秒;秒母: 一百二十。

辰數:五百六十二分半。

刻法:一百三十五分。

周天分:四百九十三萬零九百六十一分二十四秒。

歲差:一百六十分二十四秒。

周天度:三百六十五度,餘三千四百六十一 分二十四秒。

以通法除周天餘分:二千五百六十三分八十 八秒。

除法:七千三百零五。

秒母:一百。

二十四氣之中積: 自冬至起, 每氣均以氣策及其約餘分累加之即得。

氣節	升降差	盈縮分	損益數	朓朒積
冬至	升七千七百四十	盈初	益七百八十二	胸初
小寒	升六千六十九	盈七千七百四十	益六百一十三	胸七百八十二
大寒	升四千五百七十二	盈萬三千八百九	益四百六十二	胸千三百九十五
立春	升三千二百五十	盈萬八千三百八十一	益三百二十八	胸千八百五十七
雨水	升千九百七十七	盈二萬一千六百三十一	益二百	朒二千一百八十五
驚蟄	升六百六十	盈二萬三千六百八	益六十七	朒二千三百八十五
春分	降六百六十	盈二萬四千二百六十八	損六十七	朒二千四百五十二
清明	降千九百七十七	盈二萬三千六百八	損二百	胸二千三百八十五

穀雨	降三千二百五十	盈二萬一千六百三十一	損三百二十八	朒二千一百八十五
立夏	降四千五百七十二	盈萬八千三百八十一	損四百六十二	胸千八百五十七
小滿	降六千六十九	盈萬三千八百九	損六百一十三	朒千三百九十五
芒種	降七千七百四十	盈七千七百四十	損七百八十二	朒七百八十二
夏至	降七千七百四十	縮初	益七百八十二	朓初
小暑	降六千六十九	縮七千七百四十	益六百一十三	朓七百八十二
大暑	降四千五百七十二	縮萬三千八百九	益四百六十二	朓千三百九十五
立秋	降三千二百五十	縮萬八千三百八十一	益三百二十八	朓千八百五十七
處暑	降千九百七十七	縮二萬一千六百三十一	益二百	朓二千一百八十五
白露	降六百六十	縮二萬三千六百八	益六十七	朓二千三百八十五
秋分	升六百六十	縮二萬四千二百六十八	損六十七	朓二千四百五十二
寒露	升千九百七十七	縮二萬三千六百八	損二百	朓二千三百八十五
霜降	升三千二百五十	縮二萬一千六百三十一	損三百二十八	朓二千一百八十五
立冬	升四千五百七十二	縮萬八千三百八十一	損四百六十二	朓千八百五十七
小雪	升六千六十九	縮萬三千八百九	損六百十三	朓千三百九十五
大雪	升七千七百四十	縮七千七百四十	損七百八十二	朓七百八十二

轉周:分三十七萬一千九百八十六,秒九十七。

轉終: 日二十七; 餘七千四百八十六, 秒九十七。

朔差: 日一;餘萬三千一百七十 六,秒三。

度母:一百。每日累轉分爲轉積度。

秒母:一百。

轉周:三十七萬一千九百八十六分九十七秒。

轉終:二十七日;餘七千四百八十六分九十七秒。

朔差:一日;餘一萬三千零一百七十六分三 秒。

度母:一百。累加每日之轉分得轉積度。

秒母:一百。

轉終日	轉分列差	損益率	朓朒積
— B	千二百七進十六	益千三百一十九	胸初
二日	千二百二十三進十七	益千一百五十	朒千三百一十九

	T		
三日	千二百四十進十八	益九百七十八	胸二千四百六十九
四日	千二百五十八進十八	益七百九十九	朒三千四百四十七
五日	千二百七十六進十九	益六百一十七	朒四千二百四十六
六日	千二百九十五進二十一	益四百三十一	朒四千八百六十三
七日	千三百一十六進二十三	初益二百一十三 末損二十七	胸五千二百九十四
八日	千三百三十九進二十六	損二百八十五	朒五千四百八十
九日	千三百六十五進十八	損四百七十一	胸五千一百九十五
十日	千三百八十三進十八	損六百五十	胸四千七百二十四
十一日	千四百一進十九	損八百四十	朒四千七十四
十二日	千四百二十進十七	損千一十七	胸三千二百三十四
十三日	千四百三十七進十六	損千一百八十五	朒二千二百一十七
十四日	千四百五十三進十一	初損千三十二 末益二百九十二	胸千三十二
十五日	千四百六十四退十七	益千二百八十四	朓二百九十三
十六日	千四百四十七退十八	益千一百一十	朓千五百七十七
十七日	千四百二十九退十八	益九百四十一	朓二千六百八十七
十八日	千四百一十一退十八	益七百五十七	朓三千六百二十八
十九日	千三百九十三退十八	益五百七十八	朓四千三百八十五
二十日	千三百七十五退二十二	益三百八十六	朓四千九百六十三
二十一日	千三百五十三退二十五	初益百六十 末損八十	朓五千三百四十九
二十二日	千三百二十八退二十二	損三百二十四	朓五千四百二十九
二十三日	千三百六退十九	損五百一十六	朓五千一百五
二十四日	千二百八十七退十九	損六百九十七	朓四千五百八十九
二十五日	千二百六十八退十八	損八百七十九	朓三千八百九十二
二十六日	千二百五十退十七	損千五十三	朓三千一十三
二十七日	千二百三十三退十七	損千二百二十三	朓千九百六十
二十八日	千二百一十六退九	初損七百三十七 末益入後	朓七百三十七

七日:初數萬一千九百九十六太,末數千五百三少。

十四日:初數萬四百九十三半,末數三千六半。

二十一日:初數八千九百九十少,末數四千五百九太。

二十八日:初數七千四百八十七。

蔀率: 九千三十六。

歲餘: 六百三十九。

周天分:千七百三十五。

周天: 三百六十五度五分。

度母:十九。

月行定分同轉分。

平行積度: 日累十三度七分。

七日:初數:一萬一千九百九十六又四分之 三分;末數:一千五百零三又四分之一分。

十四日:初數:一萬零四百九十三分半;末數:三千零六分半。

二十一日:初數:八千九百九十又四分之一分;末數:四千五百零九又四分之三分。

二十八日:初數:七千四百八十七分。

蔀率: 九千零三十六分。

歲餘:六百三十九分。

周天分:一千七百三十五分。

周天:三百六十五度五分。

度母:十九。

月亮運行之定分與轉分相同。

月亮平行運動之積度:每日累加十三度七分。

入轉日	損 益 數	盈縮積度
一日	益百三十一	縮初空
二日	益百一十四	縮一度三十一分
三日	益九十七	縮二度四十五分
四日	益七十九	縮三度四十二分
五日	益六十一	縮四度二十一分
六日	益四十三	縮四度八十二分
七日	初益二十一 末損三	縮五度二十五分
八日	損二十八	縮五度四十三分
九日	損四十七	縮五度一十五分
十日	損六十五	縮四度六十八分
十一日	損八十三	縮四度三分
十二日	損百	縮三度二十分
十三日	損百一十七	縮二度十九分
十四日	初損百二 末益二十九	縮一度二分

十五日	益百二十七	盈二十九分
十六日	益百一十	盈一度五十六分
十七日	益九十四	盈二度六十六分
十八日	益七十五	盈三度六十分
十九日	益五十七	盈四度三十五分
二十日	益三十八	盈四度九十二分
二十一日	初益十六 末損八	盈五度三十分
二十二日	損三十二	盈五度三十八分
二十三日	損五十一	盈五度六分
二十四日	損六十九	盈四度五十五分
二十五日	損八十七	盈三度八十六分
二十六日	損百四	盈二度九十九分
二十七日	損百二十一	盈一度九十五分
二十八日	初損七十四 未益入後	盈七十四分

轉周:二十七日;五十五分半。

七日:初八十八分,小分八十七 半;末十一分,小分十二半。

十四日:初七十七分太;末二十 二分少。

二十一日:初六十六分,小分六 十二半; 末三十三分, 小分三十七 末數: 三十三分三十七小分半。 半。

二十八日:初五十五分半。

入轉: 日母一百。

二至限: 百八十二日, 六十二 分,小分二十二分半。

消息法: 千六百六十七半。

一象: 九十一度三千一百三十一

分。

辰法:八刻百六十分。 昏、明二刻二百四十分。 轉周:二十七日;五十五分半。

七日:初數:八十八分八十七小分半;末 數:十一分十二小分半。

十四日:初數:七十七分又四分之三;末 數:二十二分又四分之一。

二十一日:初數:六十六分六十二小分半;

二十八日:初數:五十五分半。

入轉:日母爲一百。

二至限:一百八十二日六十二分二十二小分 半。

消息法:一千六百六十七分半。

一象限: 九十一度三千一百三十一分。

辰法:八刻一百六十分。 昏刻與明刻均爲二刻二百四十分。 象積:四百八十。

冬至前後限:五十九日;差:二 千一百九十五分;乘數:十五。

夏至前後限:百二十三日六十二 十分:乘數:四。

陽城冬至晷: 丈二尺七寸一分 半。

夏至晷: 尺四寸七分, 小分八 + 。

交終分:三十六萬七千三百六十 四, 秒九千六百七十三。

交終日:二十七:餘二千八百六 千一百二十二。

交中: 日十三; 餘八千一百八十 千六十一。

朔差: 日二; 餘四千二百九十 八, 秒三百二十七; 約餘: 三千一百 八十四。

望策: 日十四; 餘萬三百三十 一, 秒五千; 約餘: 七千六百五十 秒; 約餘: 七千六百五十三分。 三。

交限: 日十二: 餘六千三十三. 秒四千六百七十三; 約餘: 四千四百 六十九。

望差: 日一; 餘二千一百四十 九, 秒百六十三半; 約餘: 千五百九 十二。

交率:二百六十二。

交數: 三千三百五十。

交終: 三百六十三度七十三分, 小分六十四。

轉終:三百七十四度二十八分。

半交: 百八十一度八十六分, 小 分八十二。

一象:九十度,九十三分,小分 四十一。

象積:四百八十。

冬至前限與後限:五十九日;差:二千一百 九十五分;乘數:十五。

夏至前限與後限:一百二十三日六十二分二 分,小分二十二半;差:四千八百八 十二小分半;差:四千八百八十分;乘數:四。

陽城冬至晷影:一丈二尺七寸一分半。

夏至晷影:一尺四寸七分八十小分。

交終分: 三十六萬七千三百六十四分九千六 百七十三秒。

交終日:二十七日;餘二千八百六十四分九 十四, 秒九千六百七十三; 約餘: 二 千六百七十三秒。約餘: 二千一百二十二分。

半交終: 十三日; 餘八千一百八十二分四千 二, 秒四千八百三十六半; 約餘: 六 八百三十六秒半; 約餘: 六千零六十一分。

> 朔差:二日;餘四千二百九十八分三百二十 七秒;約餘:三千一百八十四分。

望策:十四日;餘一萬零三百三十一分五千

交限: 十二日; 餘六千零三十三分四千六百 七十三秒;約餘:四千四百六十九分。

望差:一日;餘二千一百四十九分一百六十 三秒半;約餘:一千五百九十二分。

交率:二百六十二。

交數:三千三百五十。

交終: 三百六十三度七十三分六十四小分。

轉終:三百七十四度二十八分。

半交:一百八十一度八十六分八十二小分。

一象限:九十度九十三分四十一小分。

去交度乘數:十一;除數:八千 六百三十二。

秒母:一萬。

歲星

終率: 五百三十八萬四千九百六 十二, 秒十一。

平合: 日三百九十八; 餘萬一千 百六十一。

盈限:二百五度。

盈畫:十七度八分, 秒三十三。

縮限: 百六十度二十五分, 秒六 十三太。

縮畫: 十三度三十五分, 秒四十 七。

去交度乘數:十一:除數:八千六百三十

秒母:一萬。

木星

終率: 五百三十八萬四千九百六十二分十一 秒。

終日: 三百九十八日, 餘一萬一千九百六十 九百六十二, 秒十一; 約餘: 八千八 二分十一秒; 約餘: 八千八百六十一分。

盈限:二百零五度。

盈畫: 十七度八分三十三秒。

縮限:一百六十度二十五分六十三又四分之 三秒。

縮畫: 十三度三十五分四十七秒。

歲差: 百三十三, 秒九十二半。 歲差: 一百三十三分九十二秒半。

畫數	損 益	盈差積	損益	縮差積
初	益百九十	盈初	益九十	縮初
	益百八十	盈一度九十	益百七十	縮九十
Ξ	益百五十	盈三度七十	益二百一十	縮二度六十
四	益百四十	<b>盈五度二十</b>	益百六十	縮四度七十
五	益七十	盈六度六十	益八十	縮七度三十
六	益四十五	盈七度三十	益四十	縮七度十
七	損四十五	盈七度七十五	益十五	縮七度五十
八	損百四十五	盈七度三十	益十	縮七度六十五
九	損八十五	盈五度八十五	損十	縮七度七十五
+	損二百	盈五度	損二百六十五	縮七度六十五
+-	損百六十	盈三度	損二百六十	縮五度
+=	損百四十	盈一度四十	損二百四十	縮二度四十

熒惑

終率: 千五十二萬八千九百一十

火星

終率:一千零五十二萬八千九百一十六分九

六, 秒九十一。

平合: 日七百七十九; 餘萬二千 一百九十八。

盈限: 百九十六度八十分。

盈畫: 十六度四十分。

縮限: 百六十八度四十五分, 秒 六十三太。

縮畫:十四度三分, 秒八十。

歲差: 百三十三, 秒四十六。

十一秒。

終日: 七百七十九日, 餘一萬二千四百一十 四百一十六, 秒九十一; 約餘: 九千 六分九十一秒; 約餘: 九千一百九十八分。

盈限:一百九十六度八十分。

盈畫:十六度四十分。

縮限:一百六十八度四十五分六十三又四分 之三秒。

縮畫:十四度三分八十秒。

歲差:一百三十三分四十六秒。

畫數	損益	盈差積	損 益	縮差積
初	益千二百一十	盈初	益三百九十六	縮初
=	益八百一十二	盈十二度十三	益四百四十一	縮三度九十六
Ξ	益四百七十三	盈二十度二十五	益四百五十七	縮八度三十七
四	益二百二	盈二十四度九十八	益四百四十八	縮十二度九十四
五	損十六	盈二十七度	益四百五	縮十七度四十二
六	損二百一十四	盈二十六度八十四	益三百二十三	縮二十一度四十七
七	損三百二十三	盈二十四度七十	益二百一十四	縮二十四度七十
Л	損四百五	盈二十一度四十七	益十六	縮二十六度八十四
九	損四百四十八	盈十七度四十二	損二百二	縮二十七度
+	損四百五十七	盈十二度九十四	損四百七十三	縮二十四度九十八
+-	損四百四十一	盈八度三十七	損八百一十二	縮二十度二十五
+=	損三百九十六	盈三度九十六	損千二百一十三	縮十二度十三

鎮星

終率: 五百一十萬四千八十四, 秒五十四。

平合: 日三百七十八; 餘千八十 四, 秒五十四; 約餘: 八百三。

盈限: 百八十二度六十二分, 秒 六十三太。

盈畫:十五度二十二分。

土星

終率: 五百一十萬四千零八十四分五十四 秒。

終日: 三百七十八日; 餘一千零八十四分五 十四秒;約餘:八百零三分。

盈限:一百八十二度六十二分六十三又四分 之三秒。

盈畫:十五度二十二分。

縮限: 百八十二度六十三分。

縮畫:十五度二十二分。

歲差:百三十二,秒九十四。

縮限:一百八十二度六十三分。

縮畫:十五度二十二分。

歲差:一百三十二分九十四秒。

畫數	損 益	盈差損	損益	縮差 積
初	益百	盈初	益三百	縮初
=	益百三十	盈一度	益二百二十五	縮三度
Ξ	益百七十	盈二度三十	益二百	縮五度二十五
四	益二百二十	盈四度	益五十	縮七度二十五
五	益百二十	盈六度二十	損三十五	縮七度七十五
六	益三十五	盈七度四十	損二十	縮七度四十
t	損三十五	盈七度七十五	損十五	縮七度二十
八	損百二十	盈七度四十	損五	縮七度五
九	損二百二十	盈六度二十	損百六十	縮七度
+	損百七十	盈四度	損百七十	縮五度四十
+-	損百三十	盈二度三十	損百八十	縮三度七十
+=	損百	盈一度	損百九十	縮一度九十

太白

終率: 七百八十八萬二千六百四 十八, 秒七十六。

平合: 日五百八十三; 餘萬二千 一百四十八, 秒七十六; 約餘: 八千 九百九十九。

再合: 日二百九十一: 餘萬二千 八百二十四, 秒三十八; 約餘: 九千 十四分三十八秒; 約餘: 九千五百分。 五百。

盈限: 百九十七度十六分。

盈畫:十六度四十三分。

縮限: 百六十八度九分, 秒六十

三太。

縮畫:十四度, 秒八十。

歲差:百三十四,秒三十六。

金星

終率: 七百八十八萬二千六百四十八分七十 六秒。

終日: 五百八十三日; 餘一萬二千一百四十 八分七十六秒;約餘:八千九百九十九分。

半終日: 二百九十一日: 餘一萬二千八百二

盈限:一百九十七度十六分。

盈畫:十六度四十三分。

縮限:一百六十八度九分六十三又四分之三 秒。

縮畫:十四度八十秒。

歲差:一百三十四分三十六秒。

畫數	損 益	盈差積	損 益	縮 差 積
初	益百八十三	盈初	益六十四	縮初
=	益百五十	盈一度八十三	益百一十九	縮六十四
=	益百一十七	盈三度三十三	益百二	縮一度八十三
四	益八十三	盈四度五十	益百	縮二度八十五
五	益五十	盈五度三十三	益九十	縮三度八十五
六	益七十	盈五度八十三	益七十三	縮四度七十五
t	損十七	盈六度	益四十五	縮五度四十八
Л	損五十	盈五度八十三	益十五	縮五度九十三
九	損八十三	盈五度三十三	益五十一	縮六度八
+	損百一十七	盈四度五十	損百五	縮五度五十七
+-	損百五十	盈三度三十三	損百八十	縮四度五十二
+=	損百八十三	盈一度八十三	損二百七十二	縮二度七十二

辰星

終率: 百五十六萬四千三百七十 八, 秒九十七。

平合: 日百一十五; 餘萬一千八 百七十八, 秒九十七; 約餘: 八千八 百。

再合: 日五十七; 餘萬二千六百 八十九, 秒四十八半; 約餘: 九千四 百。

盈限: 百八十二度六十三分。

盈畫:十五度二十二分。

縮限: 百八十二度六十二分, 秒 六十三太。

縮畫: 十五度二十一分, 秒八十九。

歲差: 百三十三, 秒六十四。

水星

終率:一百五十六萬四千三百七十八分九十 七秒。

終日:一百一十五日:餘一萬一千八百七十 八分九十七秒;約餘:八千八百分。

半終日: 五十七日, 餘一萬二千六百八十九 分四十八秒半;約餘:九千四百分。

盈限:一百八十二度六十三分。

盈畫:十五度二十二分。

縮限:一百八十二度六十二分六十三又四分 之三秒。

縮畫: 十五度二十一分八十九秒。 歲差:一百三十三分六十四秒。

畫數	損 益	盈差積	損 益	縮 差 損
初	益九十二	盈初	益九十二	縮初
=	益七十五	盈九十二	益七十五	縮九十二

Ξ	益五十八	盈一度六十七	益五十八	縮一度六十七
四	益四十一	盈二度二十五	益四十一	縮二度二十五
五	益二十五	盈二度六十六	益二十五	縮二度六十六
六	益九	盈二度九十一	益九	縮二度九十一
七	損九	盈三度	損九	縮三度
八	損二十五	盈二度九十	損二十五	縮二度九十一
九	損四十一	盈二度六十六	損四十一	縮二度六十六
+	損五十八	盈二度二十五	損五十八	縮二度二十五
+-	損七十五	盈一度六十七	損七十五	縮一度六十七
+=	損九十二	盈九十二	損九十二	縮九十二

## 五星入變曆

星名	變 目	常積日	常積度	加减
木星	晨見	十七日五十分	三度五十分	用日躔差
	前疾	九十八日	十八度五十分	
	前遲	百三十一日五十分	二十二度五十分	
	前留	百五十八日		减六十五度
	前退	百九十九日七十五分	十六度七十五分	滅七十一度
	後退	二百四十日	十一度	滅八十二度五十分
	後留	二百六十七日五十分		减八十七度
	後遲	三百一日	十五度	
	後疾	三百八十一日三十八分	三十度十二分半	用日躔差
	夕合	三百九十八日八十七分	三十三度六十二分半	用日躔差
火星	晨見	七十二日	五十五度	用日躔差
	前疾	百九十三日	百三十五度	
	前次疾	二百八十七日	百九十二度五十分	
	前遅	三百四十七日	二百一十六度七十五分	

	前留	三百六十日		减百二十度
	前退	三百九十日	二百七度二十五分	减百二十五度五十分
	後退	四百二十日	百九十七度七十五分	减百三十度
	後留	四百三十三日		减百三十五度
	後遲	四百九十三日	二百二十二度	
	後次疾	五百八十七日	二百七十九度五十分	
	後疾	七百七日九十二分	三百五十九度六十二分	用日躔差
	夕合	七百七十九日九十二分	四百一十四度六十二分	用日躔差
土星	晨見	十九日	二度	用日躔差
	前疾	七十九日	八度	
	前遅	百三日	九度六十分	
	前留	百四十日		减百七十二度
	前退	百八十九日	六度四十二分	减百七十度
	後退	二百三十八日	三度二十四分	减百七十六度
	後留	二百七十五日		减百八十二度
	後遅	二百九十九日	四度八十四分	
	後疾	三百五十九日八分	十度八十三分	用日躔差
	夕合	三百七十八日八分	十二度八十三分	用日躔差
金星	夕見	四十二日	五十三度	用日躔差
	夕疾	百四十二日	百八十度五十分	
	夕次疾	二百一十九日	二百六十五度	
	夕遲	二百六十八日	三百一度五十分	
	夕留退	二百八十五日	二百九十六度	用日躔差
	再合	二百九十二日	二百九十二度	用日躔差
	晨見	二百九十九日	二百八十八度	用日躔差
	晨退留	三百一十六日	二百八十二度五十分	
•				

	晨遲	三百六十五日	三百一十九度五十分	
	晨次疾	四百四十二日	四百三度五十分	
	晨疾	五百四十一日九十分	五百三十度九十分	用日躔差
	晨伏合	五百八十三日九十分	三百八十三度九十分	用日躔差
水星	夕見	十七日	三十四度	用日躔差
	夕順留	四十七日	六十四度	用日躔差
	再合	五十八日	五十八度	用日躔差
	晨見	六十九日	五十二度	用日躔差
	晨留順	九十八日八十八分	ハ十一度ハ十八分	用日躔差

[General Information] 书名=二十四史全译 新唐书 第一册 作者= 页数=630 SS号=0 出版日期= 【作 者】许嘉璐主编 黄永年分史主编 【丛书名】 【形态项】 630 【读秀号】000005764840 【出版项】 汉语大词典出版社 , 2004 【ISBN号】 7-5432-0888-1 / K204.1/H853x 【原书定价】 1008.00(全八册)

【主题词】中国 古代史 唐代 纪传体 新唐书 译文

【参考文献格式】许嘉璐主编 黄永年分史主编. 二十四史全译 新唐书 第一册. 汉语大词典出版社, 2004.

b o o k 6 . 5 r e a d . c o m / 3 0 0 - 6 5 / d i s k e b p / e b p 6 9 / 0 1 / I e g 0 0 1 . p d g